II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006

(2006/179/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272 ust. 4 akapit trzeci,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając decyzję Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu zasobów własnych [1],

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich [2],

uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą oraz Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej [3], decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/429/WE z dnia 19 maja 2003 r. w sprawie dostosowania perspektywy finansowej do rozszerzenia [4] oraz decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/430/WE z dnia 19 maja 2003 r. w sprawie zmiany perspektywy finansowej [5],

uwzględniając projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 przyjęty przez Radę dnia 15 lipca 2005 r.,

uwzględniając swoją rezolucję przyjętą dnia 27 października 2005 r. w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, Sekcja 3 — Komisja,

uwzględniając swoją rezolucję przyjętą dnia 27 października 2005 r. w sprawie budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006, Sekcja 1 — Parlament Europejski, Sekcja 2 — Rada, Sekcja 4 — Trybunał Sprawiedliwości, Sekcja 5 — Trybunał Obrachunkowy, Sekcja 6 — Komitet Ekonomiczno-Społeczny, Sekcja 7 — Komitet Regionów, Sekcja 8A — Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, Sekcja 8B — Europejski Inspektor Ochrony Danych,

uwzględniając swoje zmiany i proponowane poprawki do projektu budżetu ogólnego przyjęte dnia 27 października 2005 r.,

uwzględniając poprawki Rady do zmian i proponowanych poprawek przyjętych przez Parlament do projektu budżetu ogólnego,

---

[1] Dz.U. L 253 z 7.10.2004, str. 42.
[2] Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.
[3] Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1. Porozumienie zmienione decyzją 2005/708/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 269 z 14.10.2005, str. 24).
[4] Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 25.
[5] Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 31.

uwzględniając postępowanie pojednawcze z dnia 24 listopada 2005 r. zakończone posiedzeniem trójstronnym dnia 30 listopada 2005 r.,

uwzględniając decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2005 r. w sprawie uruchomienia instrumentu elastyczności zgodnie z punktem 24 porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. na rzecz odbudowy i odnowy Iraku, wsparcia procesu odbudowy i odnowy krajów dotkniętych tsunami, na rzecz krajów objętych Protokołem w sprawie cukru poszkodowanych w wyniku reformy systemu cukrowego UE w 2006 r. oraz na rzecz wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa,

uwzględniając art. 69 i załącznik IV do Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament Europejski dnia 15 grudnia 2005 r.,

OŚWIADCZA:

Procedura ustanowiona w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej została zakończona i budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 r. został przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu, dnia 15 grudnia 2005 r.

J. BORRELL FONTELLES
Przewodniczący

BUDŻET OGÓLNY UNII EUROPEJSKIEJ NA ROK BUDŻETOWY 2006

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego I/9
B. Ogólne zestawienie dochodów według linii budżetowych I/21
C. Personel I/113
D. Budynki Unii Europejskiej I/161

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja I: Parlament I/165
— Dochody I/168
— Wydatki I/181
Sekcja II: Rada I/225
— Dochody I/228
— Wydatki I/243
Sekcja III: Komisja *(Tom II)* II/1
— Dochody II/13
— Wydatki II/63
Sekcja IV: Trybunał Sprawiedliwości I/289
— Dochody I/292
— Wydatki I/303
Sekcja V: Trybunał Obrachunkowy I/351
— Dochody I/354
— Wydatki I/365
Sekcja VI: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny I/409
— Dochody I/412
— Wydatki I/423

Strona

Sekcja VII: Komitet Regionów I/465

— Dochody I/468

— Wydatki I/480

Sekcja VIII: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich oraz Europejski Inspektor Ochrony Danych I/525

— Część A: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich I/529

— Dochody I/530

— Wydatki I/537

— Część B: Europejski Inspektor Ochrony Danych I/563

— Dochody I/564

— Wydatki I/569

TREŚĆ — TOM I

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego I/9

B. Ogólne zestawienie dochodów według linii budżetowych I/21

— Tytuł 1: Środki własne I/22

— Tytuł 3: Nadwyżki, salda i dostosowania I/40

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach Wspólnoty I/50

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/59

— Tytuł 6: Składki i zwroty związane z realizacją porozumień i programów wspólnotowych I/72

— Tytuł 7: Odsetki od zaległych płatności i grzywny I/93

— Tytuł 8: Operacje zaciągania i udzielania pożyczek I/97

— Tytuł 9: Dochody różne I/111

C. Personel I/113

D. Budynki Unii Europejskiej I/161

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja I: Parlament I/165

— Dochody I/168

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach Wspólnoty I/168

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/171

— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień i programów wspólnotowych I/177

— Tytuł 9: Dochody różne I/179

— Wydatki I/181

— Tytuł 1: Wydatki związane z posłami i pracownikami instytucji I/182

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/199

— Tytuł 3: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję jej zadań zwyczajowych I/209

— Tytuł 4: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję specjalnych zadań I/219

— Tytuł 10: Inne wydatki I/223

Strona

Sekcja II: Rada I/225

— Dochody I/228

— Tytuł 4: Różne podatki, obciążenia i opłaty wspólnotowe I/228

— Tytuł 5: Dochody z tytułu działalności administracyjnej instytucji I/231

— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień, umów i programów wspólnotowych I/237

— Tytuł 7: Odsetki od zaległych płatności I/239

— Tytuł 9: Różne dochody I/241

— Wydatki I/243

— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/244

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/258

— Tytuł 3: Wydatki związane z wykonywaniem zadań specjalnych przez instytucję I/273

— Tytuł 10: Inne wydatki I/286

Sekcja IV: Trybunał Sprawiedliwości I/289

— Dochody I/292

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucji I/292

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/295

— Tytuł 9: Różne dochody I/300

— Wydatki I/303

— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/304

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/330

— Tytuł 3: Wydatki wynikające z wykonywania przez instytucję szczególnych zadań I/347

— Tytuł 10: Inne wydatki I/349

Sekcja V: Trybunał Obrachunkowy I/351

— Dochody I/354

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od pracowników instytucji i innych organów Wspólnoty I/354

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/357

— Tytuł 9: Różne dochody I/363

Strona

— Wydatki I/365

— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/366

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/390

— Tytuł 10: Inne wydatki I/407

Sekcja VI: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny I/409

— Dochody I/412

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od pracowników instytucji i innych organów Wspólnoty I/412

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/415

— Tytuł 9: Różne dochody I/421

— Wydatki I/423

— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/425

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/446

— Tytuł 10: Inne wydatki I/463

Sekcja VII: Komitet Regionów I/465

— Dochody I/468

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od pracowników pracujących w instytucjach i innych organach Wspólnoty I/468

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji I/471

— Tytuł 9: Dochody różne I/478

— Wydatki I/480

— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/482

— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/504

— Tytuł 10: Inne wydatki I/522

Sekcja VIII: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich oraz Europejski Inspektor Ochrony Danych I/525

— Część A: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich I/529

— Dochody I/530

— Tytuł A-4: Różne podatki, potrącenia i opłaty pobierane przez Wspólnotę I/530

Strona

— Tytuł A-6: Inne składki i zwroty I/533
— Tytuł A-9: Dochody różne I/535
— Wydatki I/537
— Tytuł A-1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/539
— Tytuł A-2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/549
— Tytuł A-3: Wydatki związane z wykonywaniem zadań specjalnych przez instytucję I/555
— Tytuł A-10: Inne wydatki I/561
— Część B: Europejski Inspektor Ochrony Danych I/563
— Dochody I/564
— Tytuł B-4: Różne podatki i składki wspólnotowe I/564
— Tytuł B-9: Dochody różne I/567
— Wydatki I/569
— Tytuł B-1: Wydatki związane z pracownikami instytucji I/570
— Tytuł B-2: Budynki, wyposażenie i różne wydatki operacyjne I/583
— Tytuł B-10: Inne wydatki I/589

A. **WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO**

WPROWADZENIE

Budżet ogólny Unii Europejskiej jest instrumentem, w którym dla każdego roku budżetowego określa się i dopuszcza łączne kwoty dochodów i wydatków uznanych za niezbędne dla Wspólnoty Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

Budżet tworzy się i wykonuje zgodnie z zasadami jednolitości, rzetelności budżetowej, jednoroczności, równowagi, jednostki rozliczeniowej, uniwersalności, specyfikacji, należytego zarządzania finansami oraz przejrzystości.

— *Zasady jednolitości* oraz *rzetelności budżetowej* oznaczają, że całokształt dochodów oraz wydatków Wspólnoty — a także Unii — pokrywanych z budżetu ujęty jest w jednym dokumencie.

— *Zasada jednoroczności* oznacza, że budżet jest przyjmowany każdorazowo na jeden rok budżetowy oraz że zarówno środki na pokrycie zobowiązań, jak i na pokrycie płatności na dany rok budżetowy muszą być zasadniczo wykorzystane w trakcie tego roku.

— *Zasada równowagi* oznacza, że prognozy dochodów w danym roku budżetowym muszą być równe środkom na pokrycie płatności na ten rok: zaciąganie długu w celu pokrycia ewentualnego deficytu budżetowego jest niezgodne z systemem środków własnych i jest niedozwolone.

— Zgodnie z *zasadą jednostki rozliczeniowej* budżet sporządza się i wykonuje w euro; w euro przedstawia się również rozliczenia.

— *Zasada uniwersalności* oznacza, że łączna kwota dochodów musi pokryć łączne środki na pokrycie płatności, z wyjątkiem ograniczonej liczby pozycji dochodów, które są przeznaczone na sfinansowanie konkretnych pozycji wydatków. Wszystkie dochody i wydatki uwzględnia się w budżecie w pełnej wysokości, bez dokonywania jakichkolwiek korekt między nimi.

— *Zasada specyfikacji* oznacza, że każda pozycja środków musi mieć konkretne przeznaczenie i być przypisana do konkretnego celu, aby uniknąć ewentualnych pomyłek między różnymi środkami.

— *Zasada należytego zarządzania finansami* jest definiowana poprzez odwołanie do gospodarności, skuteczności i efektywności.

— Budżet ustanawia się zgodnie z *zasadą przejrzystości*, przy zapewnieniu rzetelnej informacji o jego wykonaniu i rozliczeniu.

Środki i zasoby są przedstawione w budżecie według ich przeznaczenia (budżet zadaniowy) w celu zwiększenia przejrzystości zarządzania budżetem w odniesieniu do celów należytego zarządzania finansami, w szczególności do efektywności i skuteczności.

Wydatki zatwierdzone w niniejszym budżecie dla UE-25 wynoszą 121 190,91 mln EUR w środkach na zobowiązania i 111 969,61 mln EUR w środkach na płatności, co stanowi wzrost odpowiednio o 4,51 % i 5,95 % w porównaniu z budżetem na rok 2005, przyjętym w grudniu 2004 r.

Dochody budżetowe dla UE-25 wynoszą 111 969,61 mln EUR. Jednolita stawka poboru stosowana w odniesieniu do zasobów opartych na VAT wynosi 0,3095 %, natomiast dla zasobów opartych na DNB 0,7267 %. Tradycyjne zasoby własne (cła, opłaty rolne i opłaty wyrównawcze od cukru) stanowią 12,70 % środków na finansowanie budżetu 2006. Zasoby oparte na VAT stanowią 14,19 %, zaś zasoby oparte na DNB 71,95 %. Dochody różne na ten rok budżetowy szacuje się na 1 297,69 mln EUR.

Zasoby własne niezbędne do finansowania budżetu na 2006 rok odpowiadają 1,00 % łącznego dochodu narodowego brutto (DNB) Państw Członkowskich, tj. znajdują się poniżej pułapu 1,24 % DNB obliczonego według metody opisanej w art. 3 ust. 1 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42).

Poniższe tabele przedstawiają krok po kroku metodę wykorzystaną do obliczenia kwot niezbędnych do sfinansowania budżetu na 2006 r. dla 25 Państw Członkowskich.

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2006, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2006	Budżet 2005 (1)	Zmiana (w %)
1. Rolnictwo	50 991 020 000	48 464 850 000	+ 5,21
2. Działania strukturalne	35 639 599 237	32 396 027 704	+ 10,01
3. Polityki wewnętrzne	8 889 218 143	8 016 662 269	+ 10,88
4. Działania zewnętrzne	5 369 049 920	5 476 162 603	– 1,96
5. Administracja	6 656 369 817	6 292 367 368	+ 5,78
6. Rezerwy	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Strategia przedakcesyjna	2 892 850 000	3 286 990 000	– 11,99
8. Wyrównanie	1 073 500 332	1 304 988 996	– 17,74
Wydatki razem (2)	**111 969 607 449**	**105 684 048 940**	**+ 5,95**

(1) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na rok 2005 (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących 1 do 8/2005.
(2) Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków".

DOCHODY

Opis	Budżet 2006	Budżet 2005 (1)	Zmiana (%)
Dochody różne (tytuły od 4 do 9)	1 297 689 094	1 585 916 305	– 18,71
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	p.m.	2 736 707 563	
Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów EFOGR — Sekcja Gwarancji (rozdział 3 0, artykuł 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	525 961 402	
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	2 451 315 772	
Dochody razem (tytuły od 3 do 9)	**1 297 689 094**	**7 299 901 042**	**– 82,22**
Kwota netto ceł, opłat rolnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 0, 1 1 i 1 2)	14 225 100 000	13 944 000 000	+ 2,02
Zasoby własne VAT według jednolitej stawki (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	15 884 321 797	15 556 051 275	+ 2,11
Różnica pozostająca do sfinansowania przez środki dodatkowe (środki własne oparte na DNB, tabele 3 i 4, rozdział 1 4)	80 562 496 558	68 884 096 623	+ 16,95
Środki do pokrycia ze środków własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2000/597/WE, Euratom (2)	**110 671 918 355**	**98 384 147 898**	**+ 12,49**
Dochody razem (3)	**111 969 607 449**	**105 684 048 940**	**+ 5,95**

(1) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na rok 2005 (Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących 1 do 8/2005.

(2) Zasoby własne dla budżetu na 2006 r. ustalono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 133 posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 8 kwietnia 2005 r.

(3) Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków".

TABELA 1

Obliczenie podstawy ograniczenia podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Państwo Członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT (1)	Państwa Członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 310 215 000	3 128 969 000	50	1 564 484 500	1 310 215 000	
Republika Czeska	602 106 000	994 862 000	50	497 431 000	497 431 000	Republika Czeska
Dania	819 859 000	2 099 021 000	50	1 049 510 500	819 859 000	
Niemcy	9 799 832 000	22 810 270 000	50	11 405 135 000	9 799 832 000	
Estonia	55 930 000	98 555 000	50	49 277 500	49 277 500	Estonia
Grecja	1 072 870 000	1 893 940 000	50	946 970 000	946 970 000	Grecja
Hiszpania	5 426 125 000	9 003 310 000	50	4 501 655 000	4 501 655 000	Hiszpania
Francja	8 370 700 000	17 612 620 000	50	8 806 310 000	8 370 700 000	
Irlandia	789 535 000	1 416 737 000	50	708 368 500	708 368 500	Irlandia
Włochy	6 337 513 000	14 454 499 000	50	7 227 249 500	6 337 513 000	
Cypr	108 709 000	135 816 000	50	67 908 000	67 908 000	Cypr
Łotwa	57 459 000	129 939 000	50	64 969 500	57 459 000	
Litwa	132 640 000	210 135 000	50	105 067 500	105 067 500	Litwa
Luksemburg	170 252 000	256 440 000	50	128 220 000	128 220 000	Luksemburg
Węgry	404 168 000	906 498 000	50	453 249 000	404 168 000	
Malta	35 810 000	45 841 000	50	22 920 500	22 920 500	Malta
Niderlandy	2 359 925 000	4 865 105 000	50	2 432 552 500	2 359 925 000	
Austria	1 084 190 000	2 479 885 000	50	1 239 942 500	1 084 190 000	
Polska	1 325 076 000	2 398 275 000	50	1 199 137 500	1 199 137 500	Polska
Portugalia	941 550 000	1 429 050 000	50	714 525 000	714 525 000	Portugalia
Słowenia	158 752 000	292 944 000	50	146 472 000	146 472 000	Słowenia
Słowacja	165 376 000	394 000 000	50	197 000 000	165 376 000	
Finlandia	699 620 000	1 613 560 000	50	806 780 000	699 620 000	
Szwecja	1 268 455 000	3 078 609 000	50	1 539 304 500	1 268 455 000	
Zjednoczone Królestwo	9 765 154 000	19 112 000 000	50	9 556 000 000	9 556 000 000	Zjednoczone Królestwo
Razem	**53 261 821 000**	**110 860 880 000**		**55 430 440 000**	**51 321 264 500**	

(1) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

Obliczenie jednolitej stawki referencyjnej zasobów własnych VAT (art. 2 ust. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom):

Jednolita stawka (%) = maksymalna stawka referencyjna – stawka zamrożona

A. Maksymalna stawka poboru w 2006 r. wynosi 0,50 %.

B. Ustalenie stawki zamrożonej wynikającej z korekty nierównowagi budżetowej przyznanej Zjednoczonemu Królestwu (art. 2 ust. 4 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom):

(1) Obliczenie teoretycznego udziału krajów o ograniczonym obciążeniu finansowym:

Zgodnie z art. 5 ust. 1 decyzji 2000/597/WE, Euratom, wkład finansowy Niemiec (D), Niderlandów (NL), Austrii (A) i Szwecji (S) jest ograniczony do jednej czwartej ich normalnego wkładu.

Wzór dla kraju o ograniczonym obciążeniu finansowym, np. dla Niemiec:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = [ograniczona podstawa VAT Niemiec / (ograniczona podstawa VAT UE – ograniczona podstawa VAT Zjednoczonego Królestwa)] × 1/4 × korekta dla Zjednoczonego Królestwa

Przykład: Niemcy:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = 9 799 832 000 / (51 321 264 500 – 9 556 000 000) × 1/4 × 5 685 342 107 = 333 503 200

(2) Obliczanie stawki zamrożonej

Stawka zamrożona = [korekta dla Zjednoczonego Królestwa – teoretyczne składki VAT (D + NL + A + S)] / [ograniczona baza VAT UE – ograniczone bazy VAT (UK+ D + NL + A + S)]

Stawka zamrożona = 5 685 342 107 – (333 503 200 + 80 311 840 + 36 896 636 + 43 167 455)] / [51 321 264 500 – (9 556 000 000 + 9 799 832 000 + 2 359 925 000 + 1 084 190 000 + 1 268 455 000)]

Stawka zamrożona = 0,190492392346244 %

Stawka jednolita

0,5 % – 0,190492392346244 % = 0,309507607653756 %

TABELA 2

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo Członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Maksymalna stawka referencyjna VAT (w %)	Jednolita stawka środków własnych VAT (w %)	Środki własne VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 310 215 000	0,50	0,309507608	405 521 510
Republika Czeska	497 431 000	0,50	0,309507608	153 958 679
Dania	819 859 000	0,50	0,309507608	253 752 598
Niemcy	9 799 832 000	0,50	0,309507608	3 033 122 558
Estonia	49 277 500	0,50	0,309507608	15 251 761
Grecja	946 970 000	0,50	0,309507608	293 094 419
Hiszpania	4 501 655 000	0,50	0,309507608	1 393 296 470
Francja	8 370 700 000	0,50	0,309507608	2 590 795 331
Irlandia	708 368 500	0,50	0,309507608	219 245 440
Włochy	6 337 513 000	0,50	0,309507608	1 961 508 487
Cypr	67 908 000	0,50	0,309507608	21 018 043
Łotwa	57 459 000	0,50	0,309507608	17 783 998
Litwa	105 067 500	0,50	0,309507608	32 519 191
Luksemburg	128 220 000	0,50	0,309507608	39 685 065
Węgry	404 168 000	0,50	0,309507608	125 093 071
Malta	22 920 500	0,50	0,309507608	7 094 069
Niderlandy	2 359 925 000	0,50	0,309507608	730 414 741
Austria	1 084 190 000	0,50	0,309507608	335 565 053
Polska	1 199 137 500	0,50	0,309507608	371 142 179
Portugalia	714 525 000	0,50	0,309507608	221 150 923
Słowenia	146 472 000	0,50	0,309507608	45 334 198
Słowacja	165 376 000	0,50	0,309507608	51 185 130
Finlandia	699 620 000	0,50	0,309507608	216 537 712
Szwecja	1 268 455 000	0,50	0,309507608	392 596 472
Zjednoczone Królestwo	9 556 000 000	0,50	0,309507608	2 957 654 699
Razem	**51 321 264 500**			**15 884 321 797**

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i podział środków własnych w oparciu o dochód narodowy brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 128 969 000		2 273 818 811
Republika Czeska	994 862 000		722 965 274
Dania	2 099 021 000		1 525 356 574
Niemcy	22 810 270 000		16 576 201 617
Estonia	98 555 000		71 619 825
Grecja	1 893 940 000		1 376 324 405
Hiszpania	9 003 310 000		6 542 696 855
Francja	17 612 620 000		12 799 074 282
Irlandia	1 416 737 000		1 029 541 437
Włochy	14 454 499 000		10 504 070 741
Cypr	135 816 000		98 697 359
Łotwa	129 939 000	0,7266991 (1)	94 426 548
Litwa	210 135 000		152 704 906
Luksemburg	256 440 000		186 354 705
Węgry	906 498 000		658 751 239
Malta	45 841 000		33 312 611
Niderlandy	4 865 105 000		3 535 467 198
Austria	2 479 885 000		1 802 130 082
Polska	2 398 275 000		1 742 824 172
Portugalia	1 429 050 000		1 038 489 282
Słowenia	292 944 000		212 882 128
Słowacja	394 000 000		286 319 427
Finlandia	1 613 560 000		1 172 572 525
Szwecja	3 078 609 000		2 237 222 246
Zjednoczone Królestwo	19 112 000 000		13 888 672 309
Razem	**110 860 880 000**		**80 562 496 558**

(1) Obliczenie stawki: (80 562 496 558) / (110 860 880 000) = 0,72669905342624 %.

TABELA 4

Zasoby własne oparte na DNB — Finansowanie rezerw (art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom)
(rozdział 1 4)

Państwo Członkowskie	Rezerwa na pożyczki i gwarancje kredytowe	Rezerwa na pomoc w nagłych wypadkach	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgia	6 463 361	6 463 361	2 260 892 089	2 273 818 811
Republika Czeska	2 055 039	2 055 039	718 855 196	722 965 274
Dania	4 335 847	4 335 847	1 516 684 880	1 525 356 574
Niemcy	47 118 080	47 118 080	16 481 965 457	16 576 201 617
Estonia	203 580	203 580	71 212 665	71 619 825
Grecja	3 912 221	3 912 221	1 368 499 963	1 376 324 405
Hiszpania	18 597 705	18 597 705	6 505 501 445	6 542 696 855
Francja	36 381 544	36 381 544	12 726 311 194	12 799 074 282
Irlandia	2 926 486	2 926 486	1 023 688 465	1 029 541 437
Włochy	29 857 965	29 857 965	10 444 354 811	10 504 070 741
Cypr	280 549	280 549	98 136 261	98 697 359
Łotwa	268 409	268 409	93 889 730	94 426 548
Litwa	434 066	434 066	151 836 774	152 704 906
Luksemburg	529 716	529 716	185 295 273	186 354 705
Węgry	1 872 509	1 872 509	655 006 221	658 751 239
Malta	94 692	94 692	33 123 227	33 312 611
Niderlandy	10 049 614	10 049 614	3 515 367 970	3 535 467 198
Austria	5 122 579	5 122 579	1 791 884 924	1 802 130 082
Polska	4 954 002	4 954 002	1 732 916 168	1 742 824 172
Portugalia	2 951 920	2 951 920	1 032 585 442	1 038 489 282
Słowenia	605 120	605 120	211 671 888	212 882 128
Słowacja	813 867	813 867	284 691 693	286 319 427
Finlandia	3 333 053	3 333 053	1 165 906 419	1 172 572 525
Szwecja	6 359 335	6 359 335	2 224 503 576	2 237 222 246
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	39 478 741	13 809 714 827	13 888 672 309
Razem	**229 000 000**	**229 000 000**	**80 104 496 558**	**80 562 496 558**
Odsetek z 1 % DNB	0,0021	0,0021	0,7226	0,7267

TABELA 5

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2005 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik (w %) (1)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	17,8134	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz Państw Członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	7,1843	
3. (1) – (2)	10,6290	
4. Wydatki przydzielone razem		**93 429 615 393**
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) (2)		1 755 539 532
6. Wydatki na rzecz Państw Członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		91 674 075 861
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 431 081 164
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa (3)		747 129 835
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 683 951 329
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych (4)		– 1 390 778
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 685 342 107

(1) Dane procentowe w zaokrągleniu.

(2) Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiada płatnościom na rzecz 10 nowych Państw Członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) w ramach środków z 2003 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za rok 2004. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz Państw Członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.

(3) „Korzyść Zjednoczonego Królestwa" odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.

(4) Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez Państwa Członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru

TABELA 6

Obliczenie finansowania korekty dla Zjednoczonego Królestwa wynoszącej – 5 685 342 107 EUR (rozdział 1 5)

Państwo Członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,82	3,41	5,35		1,45	4,86	276 481 607
Republika Czeska	0,90	1,08	1,70		0,46	1,55	87 907 884
Dania	1,89	2,29	3,59		0,97	3,26	185 473 457
Niemcy	20,58	24,86	0,00	– 18,65	0,00	6,22	353 367 227
Estonia	0,09	0,11	0,17		0,05	0,15	8 708 506
Grecja	1,71	2,06	3,24		0,88	2,94	167 352 113
Hiszpania	8,12	9,81	15,39		4,18	13,99	795 549 465
Francja	15,89	19,20	30,10		8,18	27,37	1 556 284 347
Irlandia	1,28	1,54	2,42		0,66	2,20	125 185 555
Włochy	13,04	15,75	24,70		6,71	22,47	1 277 226 814
Cypr	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	12 000 958
Łotwa	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	11 481 655
Litwa	0,19	0,23	0,36		0,10	0,33	18 567 925
Luksemburg	0,23	0,28	0,44		0,12	0,40	22 659 522
Węgry	0,82	0,99	1,55		0,42	1,41	80 099 874
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 050 597
Niderlandy	4,39	5,30	0,00	– 3,98	0,00	1,33	75 368 185
Austria	2,24	2,70	0,00	– 2,03	0,00	0,68	38 417 348
Polska	2,16	2,61	4,10		1,11	3,73	211 916 106
Portugalia	1,29	1,56	2,44		0,66	2,22	126 273 555
Słowenia	0,26	0,32	0,50		0,14	0,46	25 885 085
Słowacja	0,36	0,43	0,67		0,18	0,61	34 814 584
Finlandia	1,46	1,76	2,76		0,75	2,51	142 577 207
Szwecja	2,78	3,36	0,00	– 2,52	0,00	0,84	47 692 531
Zjednoczone Królestwo	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	—
Razem	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,17**	**27,17**	**100,00**	**5 685 342 107**

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7

Podsumowanie finansowania budżetu ogólnego według typu zasobów własnych i Państwa Członkowskiego

Państwo Członkowskie	Opłaty rolne netto (75 %)	Opłaty wyrównawcze na cukier i izoglukozę netto (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne środki własne netto ogółem (75 %)	Zasoby własne VAT wg stawki jednolitej	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB, rezerwy	Korekta VAT dla Zjednoczonego Królestwa	Zasoby własne ogółem [1]	Wkład w finansowanie ogółem (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgia	10 800 000	33 600 000	1 441 900 000	1 486 300 000	405 521 510	2 260 892 089	12 926 722	276 481 607	4 442 121 928	4,01
Republika Czeska	2 600 000	6 500 000	158 800 000	167 900 000	153 958 679	718 855 196	4 110 078	87 907 884	1 132 731 837	1,02
Dania	15 800 000	19 100 000	226 400 000	261 300 000	253 752 598	1 516 684 880	8 671 694	185 473 457	2 225 882 629	2,01
Niemcy	115 500 000	159 900 000	2 517 300 000	2 792 700 000	3 033 122 558	16 481 965 457	94 236 160	353 367 227	22 755 391 402	20,56
Estonia	400 000	—	16 900 000	17 300 000	15 251 761	71 212 665	407 160	8 708 506	112 880 092	0,10
Grecja	7 300 000	4 100 000	191 300 000	202 700 000	293 094 419	1 368 499 963	7 824 442	167 352 113	2 039 470 937	1,84
Hiszpania	38 000 000	16 600 000	1 101 900 000	1 156 500 000	1 393 296 470	6 505 501 445	37 195 410	795 549 465	9 888 042 790	8,93
Francja	58 900 000	153 000 000	1 027 300 000	1 239 200 000	2 590 795 331	12 726 311 194	72 763 088	1 556 284 347	18 185 353 960	16,43
Irlandia	400 000	4 700 000	149 900 000	155 000 000	219 245 440	1 023 688 465	5 852 972	125 185 555	1 528 972 432	1,38
Włochy	58 900 000	21 100 000	1 333 100 000	1 413 100 000	1 961 508 487	10 444 354 811	59 715 930	1 277 226 814	15 155 906 042	13,69
Cypr	1 900 000	—	38 200 000	40 100 000	21 018 043	98 136 261	561 098	12 000 958	171 816 360	0,16
Łotwa	400 000	600 000	19 700 000	20 700 000	17 783 998	93 889 730	536 818	11 481 655	144 392 201	0,13
Litwa	1 300 000	1 000 000	32 000 000	34 300 000	32 519 191	151 836 774	868 132	18 567 925	238 092 022	0,22
Luksemburg	100 000	—	13 800 000	13 900 000	39 685 065	185 295 273	1 059 432	22 659 522	262 599 292	0,24
Węgry	3 200 000	5 300 000	130 400 000	138 900 000	125 093 071	655 006 221	3 745 018	80 099 874	1 002 844 184	0,91
Malta	1 200 000		9 000 000	10 200 000	7 094 069	33 123 227	189 384	4 050 597	54 657 277	0,05
Niderlandy	170 000 000	37 400 000	1 209 300 000	1 416 700 000	730 414 741	3 515 367 970	20 099 228	75 368 185	5 757 950 124	5,20
Austria	4 000 000	15 200 000	186 100 000	205 300 000	335 565 053	1 791 884 924	10 245 158	38 417 348	2 381 412 483	2,15
Polska	20 900 000	30 500 000	217 900 000	269 300 000	371 142 179	1 732 916 168	9 908 004	211 916 106	2 595 182 457	2,34
Portugalia	19 900 000	1 900 000	93 900 000	115 700 000	221 150 923	1 032 585 442	5 903 840	126 273 555	1 501 613 760	1,36
Słowenia	100 000	500 000	31 100 000	31 700 000	45 334 198	211 671 888	1 210 240	25 885 085	315 801 411	0,29
Słowacja	600 000	5 200 000	46 800 000	52 600 000	51 185 130	284 691 693	1 627 734	34 814 584	424 919 141	0,38
Finlandia	3 000 000	3 600 000	100 200 000	106 800 000	216 537 712	1 165 906 419	6 666 106	142 577 207	1 638 487 444	1,48
Szwecja	8 700 000	8 800 000	313 700 000	331 200 000	392 596 472	2 224 503 576	12 718 670	47 692 531	3 008 711 249	2,72
Zjednoczone Królestwo	219 600 000	27 600 000	2 298 500 000	2 545 700 000	2 957 654 699	13 809 714 827	78 957 482	– 5 685 342 107	13 706 684 901	12,38
Razem	**763 500 000**	**556 200 000**	**12 905 400 000**	**14 225 100 000**	**15 884 321 797**	**80 104 496 558**	**458 000 000**	—	**110 671 918 355**	**100,00**

[1] Zasoby własne ogółem jako odsetek DNB: (110 671 918 355) / (11 086 088 000 000) = 1,00 %; pułap zasobów własnych jako odsetek DNB: 1,24 %.

B. **OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG LINII BUDŻETOWYCH**

Tytuł	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1	ŚRODKI WŁASNE	110 671 918 355	98 384 147 898	95 051 421 648,09
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	p.m.	5 713 984 737	5 694 872 994,11
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY	1 034 904 640	798 460 359	762 985 620,08
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	78 630 000	54 035 000	180 921 358,92
6	SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH	15 000 000	360 000 000	1 275 865 940,11
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	120 000 000	318 000 000	470 135 008,34
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	29 028 454	25 359 946	31 484 111,81
9	DOCHODY RÓŻNE	20 126 000	30 061 000	44 259 565,89
	RAZEM	**111 969 607 449**	**105 684 048 940**	**103 511 946 247,35**

TYTUŁ 1

ŚRODKI WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 0 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)***			
1 0 0 0	Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)	763 500 000	1 119 400 000	1 313 393 181,17
	Artykuł 1 0 0 — Razem	763 500 000	1 119 400 000	1 313 393 181,17
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	763 500 000	1 119 400 000	1 313 393 181,17
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Opłaty od produkcji cukru***	547 100 000	628 700 000	413 144 497,22
1 1 1	***Opłaty od składowania cukru***	p.m.	p.m.	– 85 802,17
1 1 2	***Opłaty od produkcji izoglukozy***	6 700 000	7 200 000	3 707 832,67
1 1 3	***Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C***	p.m.	p.m.	– 18 093 826,88
1 1 4	***Opłaty nałożone na substytuty cukru C i izoglukozy C***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy***	2 400 000	2 100 000	2 949 953,77
1 1 6	***Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88***	p.m.	155 800 000	17,93
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	556 200 000	793 800 000	401 622 672,54

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 3 — ŚRODKI WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	***Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom***	12 905 400 000	12 030 800 000	10 592 094 999,20
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	12 905 400 000	12 030 800 000	10 592 094 999,20
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Środki własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom***	15 884 321 797	15 556 051 275	13 679 345 946,60
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	15 884 321 797	15 556 051 275	13 679 345 946,60
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	***Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom***			
1 4 0 0	Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach	80 104 496 558	68 438 096 623	69 030 693 519,50
1 4 0 2	Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe	229 000 000	223 000 000	183 525 964,54
1 4 0 3	Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach	229 000 000	223 000 000	0,—
	Artykuł 1 4 0 — Razem	80 562 496 558	68 884 096 623	69 214 219 484,04
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	80 562 496 558	68 884 096 623	69 214 219 484,04

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 0	***Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom***	0	0	– 149 254 635,46
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	0	0	– 149 254 635,46
	Tytuł 1 — Razem	**110 671 918 355**	**98 384 147 898**	**95 051 421 648,09**

TYTUŁ 1

ŚRODKI WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 0 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

1 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

1 0 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
763 500 000	1 119 400 000	1 313 393 181,17

Opłaty rolne są pobierane od przywozów z krajów trzecich produktów rolnych objętych wspólnotowym ustawodawstwem; ich celem jest kompensowanie różnic pomiędzy cenami na rynkach światowych a uzgodnionymi poziomami cen dla Wspólnoty.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	10 800 000	15 847 010	18 956 640,10
Republika Czeska	2 600 000	3 825 140	2 266 375,79
Dania	15 800 000	23 087 454	27 687 373,36
Niemcy	115 500 000	169 399 073	203 080 204,83
Estonia	400 000	683 061	376 013,95
Grecja	7 300 000	10 792 360	12 860 743,64
Hiszpania	38 000 000	55 737 759	66 799 309,68
Francja	58 900 000	86 338 882	103 453 065,97
Irlandia	400 000	546 449	691 320,88
Włochy	58 900 000	86 338 882	103 592 670,05
Cypr	1 900 000	2 732 243	1 663 615,24
Łotwa	400 000	546 449	322 701,07
Litwa	1 300 000	1 775 958	1 105 313,88
Luksemburg	100 000	136 612	240 035,78
Węgry	3 200 000	4 644 813	2 805 783,88
Malta	1 200 000	1 775 958	1 034 859,88
Niderlandy	170 000 000	249 180 571	298 766 866,75
Austria	4 000 000	5 874 323	7 079 076,30
Polska	20 900 000	30 601 123	18 377 737,66
Portugalia	19 900 000	29 235 001	34 981 471,85
Słowenia	100 000	136 612	104 644,—
Słowacja	600 000	956 285	552 141,95
Finlandia	3 000 000	4 371 589	5 252 871,50
Szwecja	8 700 000	12 841 543	15 356 881,28
Zjednoczone Królestwo	219 600 000	321 994 850	385 985 461,90
Pozycja 1 0 0 0 — Razem	763 500 000	1 119 400 000	1 313 393 181,17

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

1 1 0 Opłaty od produkcji cukru

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
547 100 000	628 700 000	413 144 497,22

W ramach wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru producenci cukru płacą opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B, aby pokryć wydatki na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci cukru będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	30 600 000	33 100 000	25 974 363,01
Republika Czeska	6 500 000	6 600 000	0,—
Dania	19 100 000	20 700 000	15 992 095,55
Niemcy	159 300 000	172 100 000	133 044 587,91
Estonia	—	—	0,—
Grecja	3 900 000	8 200 000	2 335 871,53
Hiszpania	15 800 000	16 400 000	14 478 814,68
Francja	152 400 000	164 400 000	128 060 899,50
Irlandia	4 700 000	5 100 000	4 173 663,91
Włochy	20 800 000	57 800 000	9 046 719,13
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	600 000	600 000	0,—
Litwa	1 000 000	1 000 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	4 100 000	5 400 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	36 600 000	39 600 000	30 822 216,39
Austria	15 200 000	16 400 000	12 872 803,30
Polska	30 300 000	31 600 000	0,—
Portugalia	1 700 000	2 100 000	1 466 724,68
Słowenia	500 000	400 000	0,—
Słowacja	4 700 000	5 300 000	0,—
Finlandia	3 400 000	3 600 000	3 059 892,28
Szwecja	8 800 000	9 300 000	7 798 912,97
Zjednoczone Królestwo	27 100 000	29 000 000	24 016 932,38
Artykuł 1 1 0 — Razem	547 100 000	628 700 000	413 144 497,22

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 1 Opłaty od składowania cukru

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	– 85 802,17

W tym artykule wprowadza się dochody pochodzące z zaległych opłat od składowania cukru, ponieważ opłaty od składowania zostały zniesione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

Artykuł ten obejmuje również kwoty należne na mocy art. 5 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 65/82 z dnia 13 stycznia 1982 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przenoszenia cukru na następny rok gospodarczy (Dz.U. L 9 z 14.1.1982, str. 14), w przypadku gdy nie jest przestrzegany obowiązek składowania cukru, oraz kwoty należne na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 1789/81, w przypadku gdy nie są przestrzegane ogólne zasady odnoszące się do systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	– 85 802,17
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł 1 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	– 85 802,17

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 2 Opłaty od produkcji izoglukozy

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
6 700 000	7 200 000	3 707 832,67

Wspólna organizacja rynków w sektorze cukru przewiduje, iż przedsiębiorstwa produkujące izoglukozę uiszczają opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B w celu pokrycia wydatków na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci izoglukozy będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	1 400 000	1 400 000	1 112 240,02
Republika Czeska	—	300 000	0,—
Dania	—	—	0,—
Niemcy	600 000	700 000	491 855,91
Estonia	—	—	0,—
Grecja	200 000	200 000	183 203,80
Hiszpania	800 000	900 000	758 656,49
Francja	400 000	400 000	298 719,75
Irlandia	—	—	0,—
Włochy	300 000	400 000	288 451,11
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	—	—	0,—
Litwa	—	100 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	1 200 000	200 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	200 000	200 000	129 303,68
Austria	—	—	0,—
Polska	200 000	1 300 000	0,—
Portugalia	200 000	200 000	140 923,53
Słowenia	—	—	0,—
Słowacja	500 000	200 000	0,—
Finlandia	200 000	200 000	49 075,66
Szwecja	—	—	0,—
Zjednoczone Królestwo	500 000	500 000	255 402,72
Artykuł 1 1 2 — Razem	6 700 000	7 200 000	3 707 832,67

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 3 Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	– 18 093 826,88

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę (Dz.U. L 262 z 16.9.1981, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 95/2002 (Dz.U. L 17 z 19.1.2002, str. 37).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	– 18 093 826,88
Estonia	—	—	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł1 1 3 — Razem	p.m.	p.m.	– 18 093 826,88

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 4 Opłaty nałożone na substytuty cukru C i izoglukozy C

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę (Dz.U. L 262 z 16.9.1981, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 95/2002 (Dz.U. L 17 z 19.1.2002, str. 37).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł 1 1 4 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 5 Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 400 000	2 100 000	2 949 953,77

Dalsze stosowanie obowiązujących uregulowań w odniesieniu do kontyngentów cukru wymaga, aby podobne uregulowania zostały zastosowane w odniesieniu do produkcji syropu inulinowego, produktu będącego bezpośrednim substytutem izoglukozy i płynnego cukru, w celu zapobieżenia zakłóceniom rynku wywołanym przez ten produkt, którego nadwyżka mogłaby spowodować dalszy wzrost kosztów wywozu dla producentów wytwarzających wyłącznie cukier i izoglukozę.

Wspólna organizacja rynku w sektorze cukru przewiduje, iż producenci syropu inulinowego uiszczają opłaty od produkcji podstawowej i od produkcji cukru B oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe opłaty, pozwalające na pokrycie wydatków na wspieranie rynku.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	1 600 000	1 400 000	2 240 028,51
Republika Czeska	—	—	0,—
Dania	—	—	0,—
Niemcy	—	—	0,—
Estonia	—	—	0,—
Grecja	—	—	0,—
Hiszpania	—	—	0,—
Francja	200 000	200 000	182 627,25
Irlandia	—	—	0,—
Włochy	—	—	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	—	—	0,—
Litwa	—	—	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	—	—	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	600 000	500 000	527 298,01
Austria	—	—	0,—
Polska	—	—	0,—
Portugalia	—	—	0,—
Słowenia	—	—	0,—
Słowacja	—	—	0,—
Finlandia	—	—	0,—
Szwecja	—	—	0,—
Zjednoczone Królestwo	—	—	0,—
Artykuł 1 1 5 — Razem	2 400 000	2 100 000	2 949 953,77

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 6 Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	155 800 000	17,93

Zastosowanie tej dodatkowej opłaty ma na celu całkową likwidację łącznej straty w rozumieniu art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, odnotowanej od sezonu 1988/89 i niepokrytej przez wynik z opłat produkcyjnych obowiązujących w tych latach.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	8 800 000	0,—
Republika Czeska	p.m.	1 700 000	0,—
Dania	p.m.	5 000 000	0,—
Niemcy	p.m.	42 200 000	0,—
Estonia	—	—	0,—
Grecja	p.m.	2 000 000	0,—
Hiszpania	p.m.	4 200 000	0,—
Francja	p.m.	40 300 000	0,—
Irlandia	p.m.	1 300 000	0,—
Włochy	p.m.	14 200 000	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	200 000	0,—
Litwa	p.m.	200 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	1 400 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	9 800 000	0,—
Austria	p.m.	4 000 000	0,—
Polska	p.m.	8 000 000	0,—
Portugalia	p.m.	500 000	0,—
Słowenia	p.m.	200 000	0,—
Słowacja	p.m.	1 400 000	0,—
Finlandia	p.m.	900 000	17,93
Szwecja	p.m.	2 300 000	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	7 200 000	0,—
Artykuł 1 1 6 — Razem	p.m.	155 800 000	17,93

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

1 2 0 ***Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
12 905 400 000	12 030 800 000	10 592 094 999,20

Przeznaczenie ceł — jako zasobów własnych — na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów we Wspólnocie.

Począwszy od roku 2003, prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	1 441 900 000	1 342 900 000	1 230 594 736,18
Republika Czeska	158 800 000	134 000 000	58 144 169,61
Dania	226 400 000	230 400 000	213 819 811,34
Niemcy	2 517 300 000	2 302 600 000	2 087 970 974,17
Estonia	16 900 000	15 200 000	6 716 052,86
Grecja	191 300 000	188 100 000	181 129 577,94
Hiszpania	1 101 900 000	1 008 000 000	872 676 577,80
Francja	1 027 300 000	960 600 000	902 991 795,64
Irlandia	149 900 000	133 700 000	123 543 136,16
Włochy	1 333 100 000	1 271 500 000	1 123 630 191,60
Cypr	38 200 000	35 800 000	17 295 230,04
Łotwa	19 700 000	17 600 000	7 525 166,39
Litwa	32 000 000	29 800 000	13 254 861,88
Luksemburg	13 800 000	13 100 000	12 347 167,08
Węgry	130 400 000	116 900 000	51 504 400,78
Malta	9 000 000	8 600 000	4 070 840,79
Niderlandy	1 209 300 000	1 136 800 000	1 046 798 020,36
Austria	186 100 000	165 600 000	156 086 358,06
Polska	217 900 000	202 700 000	94 404 552,78
Portugalia	93 900 000	89 500 000	85 129 760,25
Słowenia	31 100 000	28 600 000	12 205 051,27
Słowacja	46 800 000	42 900 000	18 590 358,21
Finlandia	100 200 000	95 900 000	86 284 818,75
Szwecja	313 700 000	308 900 000	292 063 468,18
Zjednoczone Królestwo	2 298 500 000	2 151 100 000	1 893 317 921,08
Artykuł 1 2 0 — Razem	12 905 400 000	12 030 800 000	10 592 094 999,20

ROZDZIAŁ 1 3 — ŚRODKI WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

1 3 0 Środki własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
15 884 321 797	15 556 051 275	13 679 345 946,60

Stosowana w odniesieniu do ujednoliconej podstawy wymiaru podatku VAT obowiązująca wszystkie Państwa Członkowskie i ustalona zgodnie z zasadami wspólnotowymi stawka jednolita wynosi 0,3095 %. Uwzględniono zatem ograniczoną podstawę wymiaru VAT oraz wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	405 521 510	398 889 295	338 094 428,01
Republika Czeska	153 958 679	145 668 087	80 115 315,65
Dania	253 752 598	252 011 701	224 516 581,91
Niemcy	3 033 122 558	3 033 119 602	2 820 402 170,01
Estonia	15 251 761	14 258 320	7 666 095,97
Grecja	293 094 419	281 291 814	245 612 928,—
Hiszpania	1 393 296 470	1 340 497 310	1 170 015 369,—
Francja	2 590 795 331	2 571 592 189	2 260 620 415,—
Irlandia	219 245 440	209 926 616	176 029 002,01
Włochy	1 961 508 487	1 928 340 859	1 644 639 094,01
Cypr	21 018 043	20 392 804	12 068 686,02
Łotwa	17 783 998	16 541 425	8 467 997,01
Litwa	32 519 191	30 415 704	15 273 514,11
Luksemburg	39 685 065	38 392 981	32 925 249,01
Węgry	125 093 071	118 642 944	76 629 133,49
Malta	7 094 069	6 994 444	4 437 106,75
Niderlandy	730 414 741	733 585 232	662 714 078,01
Austria	335 565 053	332 550 012	317 906 880,01
Polska	371 142 179	358 314 464	189 977 735,07
Portugalia	221 150 923	217 892 449	196 887 528,01
Słowenia	45 334 198	43 539 704	25 108 902,05
Słowacja	51 185 130	49 051 075	29 240 525,02
Finlandia	216 537 712	213 854 931	191 496 722,01
Szwecja	392 596 472	392 456 607	360 348 288,23
Zjednoczone Królestwo	2 957 654 699	2 807 830 706	2 588 152 202,23
Artykuł 1 3 0 — Razem	15 884 321 797	15 556 051 275	13 679 345 946,60

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

1 4 0 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom

1 4 0 0 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
80 104 496 558	68 438 096 623	69 030 693 519,50

Stawka, wyłączywszy rezerwę dotyczącą gwarancji kredytowych i rezerwę na pomoc w nagłych wypadkach, która ma zastosowanie do dochodów narodowych brutto Państw Członkowskich dla tego roku finansowego, wynosi 0,7226 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	2 260 892 089	1 942 631 218	1 957 127 239,—
Republika Czeska	718 855 196	593 417 228	372 015 901,34
Dania	1 516 684 880	1 309 413 333	1 337 097 117,41
Niemcy	16 481 965 457	14 363 007 141	15 029 913 389,—
Estonia	71 212 665	58 085 014	35 592 612,82
Grecja	1 368 499 963	1 145 916 120	1 140 346 543,01
Hiszpania	6 505 501 445	5 460 868 041	5 432 218 047,01
Francja	12 726 311 194	10 966 252 235	11 162 121 106,—
Irlandia	1 023 688 465	855 191 236	817 278 085,01
Włochy	10 444 354 811	8 985 652 292	9 240 102 022,—
Cypr	98 136 261	83 075 445	56 032 646,80
Łotwa	93 889 730	75 814 415	44 852 065,65
Litwa	151 836 774	123 906 363	78 578 709,32
Luksemburg	185 295 273	156 403 899	152 867 335,01
Węgry	655 006 221	544 548 215	355 802 196,51
Malta	33 123 227	28 493 705	20 599 038,24
Niderlandy	3 515 367 970	3 061 036 622	3 186 608 871,01
Austria	1 791 884 924	1 547 976 387	1 585 928 468,—
Polska	1 732 916 168	1 459 688 124	882 539 153,06
Portugalia	1 032 585 442	887 642 146	914 121 313,—
Słowenia	211 671 888	177 370 426	116 577 096,46
Słowacja	284 691 693	236 641 760	149 999 429,40
Finlandia	1 165 906 419	1 004 703 856	1 019 244 883,01
Szwecja	2 224 503 576	1 931 925 196	1 925 776 802,92
Zjednoczone Królestwo	13 809 714 827	11 438 436 206	12 017 353 448,51
Pozycja 1 4 0 0 — Razem	80 104 496 558	68 438 096 623	69 030 693 519,50

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM *(ciąg dalszy)*

1 4 0 *(ciąg dalszy)*

1 4 0 2 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
229 000 000	223 000 000	183 525 964,54

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28)

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 26 i 45.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	6 463 361	6 329 907	5 191 216,15
Republika Czeska	2 055 039	1 933 602	986 342,33
Dania	4 335 847	4 266 617	3 548 745,71
Niemcy	47 118 080	46 800 697	39 866 353,15
Estonia	203 580	189 265	94 407,94
Grecja	3 912 221	3 733 875	3 024 731,85
Hiszpania	18 597 705	17 793 797	14 408 780,23
Francja	36 381 544	35 732 646	29 607 160,49
Irlandia	2 926 486	2 786 571	2 167 803,51
Włochy	29 857 965	29 279 021	24 509 067,63
Cypr	280 549	270 695	148 939,13
Łotwa	268 409	247 035	119 896,11
Litwa	434 066	403 739	208 425,17
Luksemburg	529 716	509 629	405 475,91
Węgry	1 872 509	1 774 366	944 068,44
Malta	94 692	92 844	54 706,78
Niderlandy	10 049 614	9 974 140	8 452 375,63
Austria	5 122 579	5 043 956	4 206 623,09
Polska	4 954 002	4 756 276	2 346 027,37
Portugalia	2 951 920	2 892 310	2 424 676,85
Słowenia	605 120	577 947	308 740,23
Słowacja	813 867	771 078	397 701,30
Finlandia	3 333 053	3 273 746	2 703 513,44
Szwecja	6 359 335	6 295 022	5 101 667,64
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	37 271 219	32 298 518,46
Pozycja 1 4 0 2 — Razem	229 000 000	223 000 000	183 525 964,54

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM *(ciąg dalszy)*

1 4 0 *(ciąg dalszy)*

1 4 0 3 Środki własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
229 000 000	223 000 000	0,—

Kiedy Komisja uzna za konieczne skorzystanie z tej rezerwy, zwołuje w najbliższym możliwym terminie trójstronne zebranie w celu uzyskania zgody obu stron władzy budżetowej co do konieczności użycia rezerwy oraz potrzebnej kwoty. Korzystanie z rezerwy odbywa się przez przesunięcie środków do odpowiednich linii budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 26 i 45.

Odnośne akty prawne

Konkluzje Rady Europejskiej w Edynburgu z dnia 11 i 12 grudnia 1992 r. w sprawie utworzenia rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach.

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM *(ciąg dalszy)*

1 4 0 *(ciąg dalszy)*

1 4 0 3 *(ciąg dalszy)*

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	6 463 361	6 329 907	0,—
Republika Czeska	2 055 039	1 933 602	0,—
Dania	4 335 847	4 266 617	0,—
Niemcy	47 118 080	46 800 697	0,—
Estonia	203 580	189 265	0,—
Grecja	3 912 221	3 733 875	0,—
Hiszpania	18 597 705	17 793 797	0,—
Francja	36 381 544	35 732 646	0,—
Irlandia	2 926 486	2 786 571	0,—
Włochy	29 857 965	29 279 021	0,—
Cypr	280 549	270 695	0,—
Łotwa	268 409	247 035	0,—
Litwa	434 066	403 739	0,—
Luksemburg	529 716	509 629	0,—
Węgry	1 872 509	1 774 366	0,—
Malta	94 692	92 844	0,—
Niderlandy	10 049 614	9 974 140	0,—
Austria	5 122 579	5 043 956	0,—
Polska	4 954 002	4 756 276	0,—
Portugalia	2 951 920	2 892 310	0,—
Słowenia	605 120	577 947	0,—
Słowacja	813 867	771 078	0,—
Finlandia	3 333 053	3 273 746	0,—
Szwecja	6 359 335	6 295 022	0,—
Zjednoczone Królestwo	39 478 741	37 271 219	0,—
Pozycja 1 4 0 3 — Razem	229 000 000	223 000 000	0,—

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

1 5 0 Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
0	0	– 149 254 635,46

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 4 i 5.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	276 481 607	253 499 702	259 270 268,01
Republika Czeska	87 907 884	77 436 772	51 639 715,62
Dania	185 473 457	170 869 224	177 144 332,22
Niemcy	353 367 227	326 677 437	302 090 131,01
Estonia	8 708 506	7 579 685	4 929 650,95
Grecja	167 352 113	149 533 989	151 067 313,—
Hiszpania	795 549 465	712 604 846	719 632 633,—
Francja	1 556 284 347	1 431 018 736	1 478 701 062,—
Irlandia	125 185 555	111 596 437	108 268 846,01
Włochy	1 277 226 814	1 172 564 383	1 224 081 744,01
Cypr	12 000 958	10 840 761	7 772 756,73
Łotwa	11 481 655	9 893 248	6 194 533,47
Litwa	18 567 925	16 168 908	10 883 292,59
Luksemburg	22 659 522	20 409 608	20 251 088,—
Węgry	80 099 874	71 059 709	49 381 190,65
Malta	4 050 597	3 718 228	2 851 183,82
Niderlandy	75 368 185	69 621 326	56 217 262,01
Austria	38 417 348	35 207 736	27 978 506,01
Polska	211 916 106	190 479 027	123 099 334,92
Portugalia	126 273 555	115 831 053	121 098 145,—
Słowenia	25 885 085	23 145 592	16 142 327,86
Słowacja	34 814 584	30 880 084	20 773 757,14
Finlandia	142 577 207	131 106 782	135 024 381,—
Szwecja	47 692 531	43 940 406	33 934 085,12
Zjednoczone Królestwo	– 5 685 342 107	– 5 185 683 679	– 5 257 682 175,61
Artykuł 1 5 0 — Razem	0	0	– 149 254 635,46

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIA SALD ZWIĄZANYCH Z PODATKIEM VAT I SKŁADKAMI W POPRZEDNICH LATACH BUDŻETOWYCH WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4–6 I UST. 9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 7–9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	***Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego***	p.m.	2 736 707 563	5 469 843 705,90
3 0 1	***Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów Sekcji Gwarancji EFOGR***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Nadwyżka środków własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne***	p.m.	525 961 402	223 160 000,—
	ROZDZIAŁ 3 0 — RAZEM	p.m.	3 262 668 965	5 693 003 705,90
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 0	***Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5, 6 i 9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1989 i w latach następnych***			
3 1 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5, 6 i 9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1989 i w latach następnych	p.m.	400 012 558	232 817 089,13
	Artykuł 3 1 0 — Razem	p.m.	400 012 558	232 817 089,13
	ROZDZIAŁ 3 1 — RAZEM	p.m.	400 012 558	232 817 089,13
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	***Zastosowanie art. 10 ust. 7–9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych***			
3 2 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 7–9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych	p.m.	2 051 303 214	– 232 213 948,76
	Artykuł 3 2 0 — Razem	p.m.	2 051 303 214	– 232 213 948,76
	ROZDZIAŁ 3 2 — RAZEM	p.m.	2 051 303 214	– 232 213 948,76

ROZDZIAŁ 3 3 — ZWROTY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W POLITYCE DOTYCZĄCEJ WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 3 3			
3 3 0	***Zwroty dla Grecji, Hiszpanii i Portugalii***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 3 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 3 4			
3 4 0	***Korekta związana z następstwami nieuczestniczenia niektórych Państw Członkowskich w polityce w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.***	p.m.	p.m.	– 9 468,61
	ROZDZIAŁ 3 4 — RAZEM	p.m.	p.m.	– 9 468,61
	ROZDZIAŁ 3 5			
3 5 0	***Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych***			
3 5 0 0	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000	—	—	1 275 616,45
3 5 0 1	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2001		0	
3 5 0 2	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2002	p.m.		
	Artykuł 3 5 0 — Razem	p.m.	0	1 275 616,45
	ROZDZIAŁ 3 5 — RAZEM	p.m.	0	1 275 616,45
	Tytuł 3 — Razem	**p.m.**	**5 713 984 737**	**5 694 872 994,11**

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 30 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

300 *Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	2 736 707 563	5 469 843 705,90

Artykuł 15 rozporządzenia finansowego stanowi, iż saldo każdego roku budżetowego, niezależnie od tego, czy jest ono pozytywne czy negatywne, ujmuje się w rubryce „dochody" lub „wydatki" budżetu na następny rok budżetowy.

Odpowiednie prognozy takich dochodów lub wydatków ujmuje się w budżecie w trakcie procedury budżetowej oraz, tam gdzie to stosowne, w liście w sprawie poprawek przedłożonym na podstawie art. 34 rozporządzenia finansowego. Sporządza się je zgodnie z zasadami określonymi w art. 15 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Po dokonaniu rozliczenia każdego roku budżetowego wszelkie rozbieżności w stosunku do preliminarza ujmuje się w budżecie na następny rok budżetowy w formie budżetu korygującego.

Ewentualny deficyt ujmuje się w pozycji 27 02 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 15.

301 *Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów Sekcji Gwarancji EFOGR*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 12.

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

302 *Nadwyżka środków własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	525 961 402	223 160 000,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie nadwyżki Funduszu Gwarancyjnego po przekroczeniu ustalonej kwoty docelowej, zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 2040/2000 oraz art. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 2728/94.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO *(ciąg dalszy)*

3 0 2 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 3.

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIA SALD ZWIĄZANYCH Z PODATKIEM VAT I SKŁADKAMI W POPRZEDNICH LATACH BUDŻETOWYCH WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4–6 I UST. 9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

3 1 0 ***Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5, 6 i 9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1989 i w latach następnych***

3 1 0 3 Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5, 6 i 9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1989 i w latach następnych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	400 012 558	232 817 089,13

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 4, 5, 6 i 9.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	23 921 370	406 551,36
Republika Czeska	p.m.	2 388 058	0,—
Dania	p.m.	1 422 690	– 13 996 122,54
Niemcy	p.m.	– 144 808 762	– 186 549 507,15
Estonia	p.m.	648 906	0,—
Grecja	p.m.	4 782 270	2 243 629,84
Hiszpania	p.m.	276 149 526	31 664 372,59
Francja	p.m.	83 894 151	– 27 316 694,30
Irlandia	p.m.	19 793 222	5 626 879,49
Włochy	p.m.	75 452 340	427 831 859,70
Cypr	p.m.	– 30 155	0,—
Łotwa	p.m.	469 857	0,—
Litwa	p.m.	– 591 918	0,—
Luksemburg	p.m.	– 668 442	3 721 948,84
Węgry	p.m.	– 9 399 469	0,—
Malta	p.m.	– 233 867	0,—
Niderlandy	p.m.	24 369 115	3 455 351,07
Austria	p.m.	– 6 270 054	– 69 647 150,89
Polska	p.m.	2 002 510	0,—
Portugalia	p.m.	65 792 863	– 8 005 646,47
Słowenia	p.m.	358 390	0,—
Słowacja	p.m.	– 3 509 596	0,—
Finlandia	p.m.	274 339	12 265 919,04
Szwecja	p.m.	– 44 540 078	15 350 179,55
Zjednoczone Królestwo	p.m.	28 345 292	35 765 519,—
Pozycja 3 1 0 3 — Razem	p.m.	400 012 558	232 817 089,13

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 7–9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

3 2 0 Zastosowanie art. 10 ust. 7–9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych

3 2 0 3 Zastosowanie art. 10 ust. 7–9 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	2 051 303 214	– 232 213 948,76

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 7, 8 i 9.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	53 532 433	13 038 744,18
Republika Czeska	p.m.	11 116 828	0,—
Dania	p.m.	– 20 499 980	– 28 607 505,22
Niemcy	p.m.	– 238 851 901	– 231 861 711,01
Estonia	p.m.	3 020 772	0,—
Grecja	p.m.	25 320 481	5 057 761,27
Hiszpania	p.m.	603 226 828	64 368 193,89
Francja	p.m.	442 609 402	– 41 918 652,39
Irlandia	p.m.	66 587 800	14 240 866,94
Włochy	p.m.	88 842 148	– 7 216 730,62
Cypr	p.m.	– 140 377	0,—
Łotwa	p.m.	5 841 756	0,—
Litwa	p.m.	2 710 666	0,—
Luksemburg	p.m.	– 3 111 715	8 741 259,21
Węgry	p.m.	– 1 852 157	0,—
Malta	p.m.	– 1 088 693	0,—
Niderlandy	p.m.	582 399 268	– 16 556 559,8
Austria	p.m.	37 746 577	6 740 785,58
Polska	p.m.	16 268 096	0,—
Portugalia	p.m.	135 846 811	– 14 506 255,57
Słowenia	p.m.	1 668 371	0,—
Słowacja	p.m.	2 595 407	0,—
Finlandia	p.m.	4 635 321	– 9 847 904,06
Szwecja	p.m.	31 934 284	28 791 724,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	200 944 788	– 22 677 965,16
Pozycja 3 2 0 3 — Razem	p.m.	2 051 303 214	– 232 213 948,76

ROZDZIAŁ 3 3 — ZWROTY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

3 3 0 Zwroty dla Grecji, Hiszpanii i Portugalii

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Artykuł 127 Aktu przystąpienia przewiduje, iż w okresie przejściowym (1981–1985) powinna podlegać zwrotowi malejąca część środków własnych opartych na składkach obliczonych na podstawie PNB oraz środków własnych z tytułu VAT wnoszonych przez Grecję do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich.

Wyłącznie korekty wprowadzone do sald VAT w latach budżetowych 1981–1985 ujęte w rozdziale 3 1 mogą prowadzić do skorygowania greckiego wkładu finansowego w odnośnych latach budżetowych.

Artykuły 187 oraz 374 Aktu przystąpienia Hiszpanii i Portugalii stanowią, iż w okresie przejściowym (1986–1991) zwrotowi powinna podlegać malejąca proporcja środków własnych naliczona od podatku VAT oraz wkładu finansowego Hiszpanii i Portugalii do budżetu ogólnego naliczonego na podstawie PNB, z wyłączeniem ich wkładu w finansowanie korekty brytyjskiej.

Ze skutkiem od 1988 r. Hiszpania i Portugalia otrzymały również zwrot części swoich wpłat w ramach dodatkowych środków własnych oraz ich udziału w finansowaniu korekty brytyjskiej.

Wyłącznie korekty wprowadzone w rozdziałach 3 1 i 3 2 do podstaw VAT i PNB dla lat budżetowych 1986–1991 mogą stanowić podstawę dla dodatnich lub ujemnych zwrotów na rzecz Hiszpanii i Portugalii.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/728/WE, Euratom z dnia 31 października 1994 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 9), w szczególności art. 9.

Odnośne akty prawne

Akt z dnia 28 maja 1979 r. dotyczący warunków przystąpienia Republiki Greckiej oraz dostosowań w Traktatach (Dz.U. L 291 z 19.11.1979, str. 17).

Akt z dnia 12 czerwca 1985 r. dotyczący warunków przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej oraz dostosowań w Traktatach (Dz.U. L 302 z 15.11.1985, str. 23).

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł 3 3 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W POLITYCE DOTYCZĄCEJ WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH

3 4 0 *Korekta związana z następstwami nieuczestniczenia niektórych Państw Członkowskich w polityce w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	– 9 468,61

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1), w szczególności art. 1 ust. 6 wprowadzający art. 10a do rozporządzenia nr 1150/2004.

Odnośne akty prawne

Protokół w sprawie stanowiska Danii oraz Protokół w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, załączony do Traktatu z Amsterdamu, w szczególności odpowiednio ich art. 3 i 5.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.	p.m.	22 303,59
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	– 745 862,02
Niemcy	p.m.	p.m.	171 634,94
Estonia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	12 429,72
Hiszpania	p.m.	p.m.	59 682,43
Francja	p.m.	p.m.	126 672,52
Irlandia	p.m.	p.m.	9 185,42
Włochy	p.m.	p.m.	104 501,48
Cypr	p.m.	p.m.	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	1 724,37
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	36 353,81
Austria	p.m.	p.m.	17 984,74
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	10 419,58
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	11 527,32
Szwecja	p.m.	p.m.	22 168,03
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	129 805,46
Artykuł 3 4 0 — Razem	p.m.	p.m.	– 9 468,61

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

3 5 0 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych

3 5 0 0 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	—	1 275 616,45

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku 2000.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	—	—	– 3 078 908,—
Republika Czeska	—	—	0,—
Dania	—	—	– 16 315 160,07
Niemcy	—	—	49 233 892,—
Estonia	—	—	0,—
Grecja	—	—	– 1 603 327,—
Hiszpania	—	—	– 3 468 605,—
Francja	—	—	16 635 782,—
Irlandia	—	—	– 1 552 469,—
Włochy	—	—	– 4 564 420,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	—	—	0,—
Litwa	—	—	0,—
Luksemburg	—	—	– 233 413,—
Węgry	—	—	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	—	—	– 9 171 563,—
Austria	—	—	– 2 610 155,—
Polska	—	—	0,—
Portugalia	—	—	– 1 401 699,—
Słowenia	—	—	0,—
Słowacja	—	—	0,—
Finlandia	—	—	– 2 235 647,—
Szwecja	—	—	– 3 968 528,94
Zjednoczone Królestwo	—	—	– 14 390 162,54
Pozycja 3 5 0 0 — Razem	—	—	1 275 616,45

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA *(ciąg dalszy)*

3 5 0 *(ciąg dalszy)*

3 5 0 1 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2001

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	0	

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2001.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia		– 25 912 108	
Republika Czeska		—	
Dania		– 22 231 358	
Niemcy		43 247 740	
Estonia		—	
Grecja		– 7 296 005	
Hiszpania		– 27 475 803	
Francja		– 1 102 158	
Irlandia		– 4 635 083	
Włochy		– 64 555 999	
Cypr		—	
Łotwa		—	
Litwa		—	
Luksemburg		– 530 540	
Węgry		—	
Malta		—	
Niderlandy		– 14 562 204	
Austria		5 119 497	
Polska		—	
Portugalia		– 5 879 918	
Słowenia		—	
Słowacja		—	
Finlandia		– 4 450 593	
Szwecja		– 3 028 769	
Zjednoczone Królestwo		133 293 301	
Pozycja 3 5 0 1 — Razem		0	

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA *(ciąg dalszy)*

3 5 0 *(ciąg dalszy)*

3 5 0 2 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2002

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.		

Nowa pozycja

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku 2002.

Państwo Członkowskie	Budżet 2006	Budżet 2005	Wynik w 2004 r.
Belgia	p.m.		
Republika Czeska	—		
Dania	p.m.		
Niemcy	p.m.		
Estonia	—		
Grecja	p.m.		
Hiszpania	p.m.		
Francja	p.m.		
Irlandia	p.m.		
Włochy	p.m.		
Cypr	—		
Łotwa	—		
Litwa	—		
Luksemburg	p.m.		
Węgry	—		
Malta	—		
Niderlandy	p.m.		
Austria	p.m.		
Polska	—		
Portugalia	p.m.		
Słowenia	—		
Słowacja	—		
Finlandia	p.m.		
Szwecja	p.m.		
Zjednoczone Królestwo	p.m.		
Pozycja 3 5 0 2 — Razem	p.m.		

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury***	578 702 746	462 092 052	408 019 115,56
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	1 627 939,14
4 0 4	***Przychody ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	28 427 082	23 733 603	19 167 565,79
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	607 129 828	485 825 655	428 814 620,49
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe***	353 685 166	238 061 244	218 157 019,60
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup przez pracowników uprawnień emerytalnych***	63 493 513	65 097 000	108 184 313,43
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	105 000	100 000	52 553,46
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	417 283 679	303 258 244	326 393 886,49
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 0	***Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane***	9 105 133	7 931 460	6 526 948,10
4 2 1	***Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	1 386 000	1 445 000	1 250 165,—
	ROZDZIAŁ 4 2 — RAZEM	10 491 133	9 376 460	7 777 113,10
	Tytuł 4 — Razem	**1 034 904 640**	**798 460 359**	**762 985 620,08**

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

4 0 0 ***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
578 702 746	462 092 052	408 019 115,56

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 24), ostatnio zmienione rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament		42 788 413
Rada		25 107 000
Komisja:		440 174 648
— administracja	(369 329 000)	
— badania naukowe i rozwój technologii	(44 711 000)	
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)	
— Europejska Agencja Odbudowy	(1 236 747)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(1 018 792)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(246 201)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(745 909)	
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(767 834)	
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(2 986 480)	
— Agencja Wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)	
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(966 170)	
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(878 544)	

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

400 *(ciąg dalszy)*

— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(565 881)	
— Europejskie Kolegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(269 901)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(753 594)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(596 960)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(494 272)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(176 012)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(249 894)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(729 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(74 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(1 226 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(2 951 457)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(510 000)	
— Urząd Publikacji	(2 823 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	(2 621 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(2 318 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(929 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		17 762 000
Trybunał Obrachunkowy		7 876 000
Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny		4 446 817
Komitet Regionów		2 401 342
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		495 526
Europejski Inspektor Ochrony Danych		311 000
Europejski Bank Inwestycyjny		25 800 000
Europejski Bank Centralny		10 800 000
Europejski Fundusz Inwestycyjny		740 000
	Ogółem	578 702 746

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

4 0 3 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 627 939,14

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisja:		p.m.
— administracja	(p.m.)	
— badania naukowe i rozwój technologii	(p.m.)	
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(p.m.)	
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(p.m.)	
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(p.m.)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(p.m.)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(p.m.)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(p.m.)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(p.m.)	
— Urząd Publikacji	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	(p.m.)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(p.m.)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(p.m.)	

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

403 *(ciąg dalszy)*

Trybunał Sprawiedliwości		p.m.
Trybunał Obrachunkowy		p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		p.m.
Komitet Regionów		p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych		p.m.
	Razem	p.m.

404 ***Przychody ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
28 427 082	23 733 603	19 167 565,79

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament		3 219 786
Rada		1 043 000
Komisja:		21 287 998
— administracja	(15 883 000)	
— badania naukowe i rozwój technologii	(3 281 000)	
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)	
— Europejska Agencja Odbudowy	(26 098)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(76 716)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(22 397)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(51 071)	
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(54 085)	
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(163 312)	
— Agencja wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)	
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(77 951)	
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(74 609)	

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

4 0 4 *(ciąg dalszy)*

— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(43 114)	
— Europejskie Kolegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(13 449)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(56 115)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(43 795)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(48 030)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(13 253)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(13 968)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(34 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(3 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(98 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(441 035)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(39 000)	
— Urząd Publikacji	(255 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	(221 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(186 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(69 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		1 315 000
Trybunał Obrachunkowy		830 000
Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny		449 935
Komitet Regionów		244 280
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		26 083
Europejski Inspektor Ochrony Danych		11 000
	Ogółem	28 427 082

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 ***Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
353 685 166	238 061 244	218 157 019,60

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 0 *(ciąg dalszy)*

Parlament		44 382 924
Rada		22 904 000
Komisja:		263 617 840
— administracja	(198 785 000)	
— badania naukowe i rozwój technologii	(36 839 000)	
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)	
— Europejska Agencja Odbudowy	(999 412)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(703 004)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(227 055)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(511 251)	
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(432 361)	
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(1 936 845)	
— Agencja wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)	
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(817 269)	
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(907 871)	
— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(554 681)	
— Europejskie Koegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(273 277)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(633 708)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(534 885)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(495 033)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(166 531)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(192 589)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(567 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(58 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(2 109 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(3 322 068)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(814 000)	
— Urząd Publikacji	(3 927 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	(2 639 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(3 888 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(1 284 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		10 895 000
Trybunał Obrachunkowy		5 180 000

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 0 *(ciąg dalszy)*

Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny	3 798 876
Komitet Regionów	2 405 535
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	301 991
Europejski Inspektor Ochrony Danych	199 000
Ogółem	353 685 166

4 1 1 ***Przeniesienie lub wykup przez pracowników uprawnień emerytalnych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
63 493 513	65 097 000	108 184 313,43

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Parlament	5 743 513
Rada	p.m.
Komisja	57 000 000
Trybunał Sprawiedliwości	250 000
Trybunał Obrachunkowy	500 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	63 493 513

4 1 2 ***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
105 000	100 000	52 553,46

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Parlament	5 000
Rada	p.m.
Komisja	100 000
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	105 000

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 2 0 Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
9 105 133	7 931 460	6 526 948,10

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

4 2 1 Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 386 000	1 445 000	1 250 165,—

Zasady regulujące płatności dla posłów do Parlamentu Europejskiego z tytułu świadczeń i zwrotu wydatków, w szczególności załącznik III.

Parlament	1 386 000

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	18 000,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	10 500,—
5 0 0 2	Wpływy z dostaw na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	28 500,—
5 0 1	***Wpływy ze sprzedaży nieruchomości***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	241 000	306 000	10 570 970,50
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	241 000	306 000	10 599 470,50
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	***Wpływy z najmu nieruchomości i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	15 918 150,44
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	161 611,63
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	16 079 762,07
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	16 079 762,07
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	7 289 000	7 429 000	7 966 478,88
5 2 1	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazywanych Komisji***	20 000 000	10 000 000	18 592 139,84
5 2 2	***Odsetki naliczone wskutek prefinansowania***	50 000 000	35 000 000	33 221 740,11
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	77 289 000	52 429 000	59 780 358,83

ROZDZIAŁ 5 4 — DOSTĘPNE DOCHODY DO PONOWNEGO ZAGOSPODAROWANIA (ART. 27 POPRZEDNIEGO ROZPORZĄDZENIA FINANSOWEGO) — NIEWYKORZYSTANE

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 4			
5 4 0	***Dochody do ponownego zagospodarowania (art. 27 poprzedniego rozporządzenia finansowego) — niewykorzystane***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 4 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 7 2	***Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	1 000 000	1 000 000	93 565 447,83
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	1 000 000	1 000 000	93 565 447,83
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody pochodzące ze zwrotu kosztów najmu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	35 276,—
5 8 3	***Dochody z tytułu odszkodowań różnych — Dochody przeznaczone na określony cel***	—	—	796 627,06
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	831 903,06

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***	100 000	300 000	64 416,63
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	100 000	300 000	64 416,63
	Tytuł 5 — Razem	**78 630 000**	**54 035 000**	**180 921 358,92**

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	18 000,—

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	10 500,—

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI *(ciąg dalszy)*

5 0 0 *(ciąg dalszy)*

5 0 0 2 Wpływy z dostaw na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 0 1 ***Wpływy ze sprzedaży nieruchomości***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane dochody ze sprzedaży nieruchomości będących własnością instytucji.

5 0 2 ***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
241 000	306 000	10 570 970,50

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. j) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Ten artykuł zawiera także dochody ze sprzedaży takich produktów za pośrednictwem mediów elektronicznych.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	150 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	91 000
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	241 000

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 0 Wpływy z najmu nieruchomości i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	15 918 150,44

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU *(ciąg dalszy)*

5 1 1 *(ciąg dalszy)*

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	161 611,63

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 ***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
7 289 000	7 429 000	7 966 478,88

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

Parlament	1 500 000
Rada	p.m.
Komisja	5 500 000
Trybunał Sprawiedliwości	125 000
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	64 000
Komitet Regionów	100 000
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	7 289 000

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK *(ciąg dalszy)*

5 2 1 ***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazywanych Komisji***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
20 000 000	10 000 000	18 592 139,84

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji lub przyznanych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazywanych Komisji.

Komisja 20 000 000

5 2 2 ***Odsetki naliczone wskutek prefinansowania***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
50 000 000	35 000 000	33 221 740,11

W tym artykule mają być wprowadzane dochody z tytułu odsetek uzyskanych z prefinansowania.

Komisja 50 000 000

ROZDZIAŁ 5 4 — DOSTĘPNE DOCHODY DO PONOWNEGO ZAGOSPODAROWANIA (ART. 27 POPRZEDNIEGO ROZPORZĄDZENIA FINANSOWEGO) — NIEWYKORZYSTANE

5 4 0 ***Dochody do ponownego zagospodarowania (art. 27 poprzedniego rozporządzenia finansowego) — niewykorzystane***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Dochody te pochodzą z transakcji, które w 2003 r. są w dalszym ciągu objęte przepisami art. 27 rozporządzenia finansowego z dnia 21 grudnia 1977 r. mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 356 z 31.12.1977, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 762/2001 (Dz.U. L 111 z 20.4.2001, str. 1).

Artykuł ten stanowi, że dostępne kwoty muszą zostać wykorzystane przed upływem roku budżetowego następującego po roku, w którym otrzymano dochód. Dochody dostępne do ponownego wykorzystania, które nie zostały wykorzystane przed upływem określonego terminu, ujęto w tym artykule.

Trybunał Sprawiedliwości p.m.

Komitet Regionów p.m.

Razem p.m.

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC

5 5 0 Dochody z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 5 1 Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. f) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 7 1 Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 7 2 Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W artykule tym mają być wprowadzane dochody pochodzące ze zwrotu wydatków socjalnych poniesionych w imieniu innej instytucji.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 7 3 Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 000 000	1 000 000	93 565 447,83

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	1 000 000
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	1 000 000

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 0 *Dochody pochodzące ze zwrotu kosztów najmu — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. i) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

5 8 1 *Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	35 276,—

Zgodnie z art. 18 ust.1 lit. h) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje również pokrycie przez towarzystwa ubezpieczeniowe wynagrodzeń urzędników, którzy ulegli wypadkowi (poprzednio art. 9 0 4 Parlamentu Europejskiego).

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA *(ciąg dalszy)*

5 8 3 ***Dochody z tytułu odszkodowań różnych — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	—	796 627,06

Wykonanie poprzedniego artykułu 5 8 0.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

5 9 0 ***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000	300 000	64 416,63

W artykule tym wprowadza się również inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	100 000
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	100 000

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 0			
6 0 1	***Różne programy badawcze***			
6 0 1 1	Porozumienia o współpracy Szwajcaria/Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 577 016,—
6 0 1 3	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	186 385 425,76
6 0 1 4	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów w dziedzinie przemysłu — Dochody przeznaczone na określony cel	—	p.m.	0,—
6 0 1 5	Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	15 900,—
6 0 1 6	Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 1 — Razem	p.m.	p.m.	193 978 341,76
6 0 2	***Pozostałe programy***			
6 0 2 1	Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 2 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi***			
6 0 3 1	Dochody pochodzące z uczestnictwa krajów kandydujących w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	153 053 195,86
6 0 3 2	Dochody pochodzące z uczestnictwa państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	227 103,20
6 0 3 3	Uczestnictwo osób trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 3 — Razem	p.m.	p.m.	153 280 299,06
	ROZDZIAŁ 6 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	347 258 640,82

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 1			
6 1 1	***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej Państw Członkowskich***			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. określającej postanowienia niezbędne do wdrożenia Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, dotyczącego skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS oraz Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	49 696 280,—
6 1 1 4	Dochody odzyskane z programu badań Funduszu Badawczego Węgla i Stali	p.m.	p.m.	
	Artykuł 6 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	49 696 280,—
6 1 2	***Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia***			
6 1 4 0	Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Spłata wsparcia Wspólnoty dla udanych z handlowego punktu widzenia projektów w dziedzinie przetwarzania danych	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Spłata subwencji przyznanych w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 717 880,78
	Artykuł 6 1 4 — Razem	p.m.	p.m.	1 717 880,78
6 1 5	***Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej***			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej	p.m.	334 000 000	155 091 159,25
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
6 1 5	*(ciąg dalszy)*			
6 1 5 3	Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	39 540,51
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności	p.m.	26 000 000	210 342 163,41
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	13 681 405,32
	Artykuł 6 1 5 — Razem	p.m.	360 000 000	379 154 268,49
6 1 6	***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich***			
6 1 7 0	Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 405 015,09
	Artykuł 6 1 7 — Razem	p.m.	p.m.	7 405 015,09
6 1 8	***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową***			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	69 418,89
	Artykuł 6 1 8 — Razem	p.m.	p.m.	69 418,89
6 1 9	***Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych***			
6 1 9 1	Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji 94/179/Euratom Rady — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 1 — RAZEM	p.m.	360 000 000	438 042 863,25
	ROZDZIAŁ 6 2			
6 2 0	***Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (artykuł 6 litera b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych***			
6 2 2 1	Dochody pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	30 899 228,40

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNYCH POROZUMIEŃ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
6 2 2	*(ciąg dalszy)*			
6 2 2 2	Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze za wynagrodzeniem na rzecz osób trzecich przeznaczone na spłatę kredytów zapisanych po stronie wydatków — Dochody przeznaczone na określony cel	—	p.m.	0,—
6 2 2 3	Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze, odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 234 623,85
6 2 2 4	Dochody z licencji udzielonych przez Komisję w odniesieniu do wynalazków podlegających lub niepodlegających opatentowaniu, będących wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	196 032,41
6 2 2 5	Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Dochody z tytułu usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, na warunkach konkurencyjnych, a będących przyczyną otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	21 205 859,10
	Artykuł 6 2 2 — Razem	p.m.	p.m.	59 535 743,76
6 2 4	***Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające opatentowaniu lub nie, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	59 535 743,76
	ROZDZIAŁ 6 3			
6 3 0	***Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	108 746 011,—
6 3 1	***Składki w ramach dorobku z Schengen***			
6 3 1 1	Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach umowy zawartej z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	33 522,42
	Artykuł 6 3 1 — Razem	p.m.	p.m.	33 522,42
	ROZDZIAŁ 6 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	108 779 533,42

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 5			
6 5 0	***Korekty finansowe***			
6 5 0 0	Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	Artykuł 6 5 0 — Razem	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	ROZDZIAŁ 6 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	283 156 053,49
6 6 0 1	Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	15 000 000	p.m.	13 175 177,37
	Artykuł 6 6 0 — Razem	15 000 000	p.m.	296 331 230,86
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	15 000 000	p.m.	296 331 230,86
	Tytuł 6 — Razem	**15 000 000**	**360 000 000**	**1 275 865 940,11**

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

6 0 1 Różne programy badawcze

6 0 1 1 Porozumienia o współpracy Szwajcaria/Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Dochód wynikający z umów o współpracy zawartych przez Szwajcarię i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności z umowy z dnia 14 września 1978 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 12 03 (Działalność pośrednia) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", w zależności od wydatków, jakie mają być pokryte.

6 0 1 2 Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 577 016,—

Dochody uzyskane w ramach realizacji wielostronnych porozumień w dziedzinie rozwoju syntezy jądrowej (EFDA) pomiędzy Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a jej 18 partnerami, zwłaszcza porozumienia z dnia 30 marca 1999 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 12 03 (Działalność pośrednia) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", w zależności od wydatków, jakie mają być pokryte.

Dochody te obejmują wkład partnerów w finansowanie wydatków Wspólnego Funduszu związanych z eksploatacją instalacji JET dla celów EFDA.

6 0 1 3 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	186 385 425,76

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi, zwłaszcza z państwami uczestniczącymi w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych, które mają na celu stowarzyszenie tych państw ze wspólnotowymi programami badań naukowych.

Wszelkie otrzymane składki mają pokryć koszty posiedzeń, kontrakty ekspertów oraz wydatki na badania naukowe w ramach przedmiotowych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04, 11 05 02 i pozycji 02 02 02 03 (działania pośrednie) oraz w art. 10 02 05 i 10 03 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", w zależności od wydatków do pokrycia.

Podstawa prawna

Decyzja 2004/112/WE, Euratom Rady i Komisji z dnia 22 grudnia 2003 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony (Dz.U. L 32 z 5.2.2004, str. 22).

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 1 *(ciąg dalszy)*

6 0 1 3 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2004/576/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotycząca zawarcia Umowy w sprawie współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 47).

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 1 4 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów w dziedzinie przemysłu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a europejskimi państwami trzecimi, zwłaszcza z państwami uczestniczącymi w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych, które mają na celu stowarzyszenie tych państw ze wspólnotowymi programami badań naukowych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 1 5 Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	15 900,—

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a instytutami z państw trzecich związane z projektami naukowo-technicznymi leżącymi w polu zainteresowania Wspólnoty (Eureka i inne).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 02 02 02 03 oraz art. 08 12 03, 09 04 04 i 11 05 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

6 0 1 6 Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Dochody pochodzące od państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowych i technicznych przeznaczone na pokrycie wydatków ujętych w tytule 8, w rozdziałach 06 06, 09 04 i 11 05 oraz w art. 02 02 02 i 02 04 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 02 02 02 03 oraz art. 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 i 11 05 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 1 *(ciąg dalszy)*

6 0 1 6 *(ciąg dalszy)*

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Pozostałe programy***

6 0 2 1 Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Wszelkie wkłady finansowe podmiotów zewnętrznych związane z pomocą humanitarną.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach tytułu 23 zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja".

6 0 3 ***Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi***

6 0 3 1 Dochody pochodzące z uczestnictwa krajów kandydujących w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	153 053 195,86

Dochody wynikające z umów stowarzyszeniowych zawartych przez Wspólnotę z niżej wymienionymi krajami z tytułu ich udziału w różnych programach wspólnotowych. Potencjalne dochody pochodzące z krajów, które już są Państwami Członkowskimi, odnoszą się do przeszłych operacji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Układ Europejski z dnia 23 grudnia 1963 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Turcją, z drugiej strony (Dz.U. 217 z 29.12.1964, str. 3687/64).

Układ Europejski z dnia 1 marca 1971 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Maltą, z drugiej strony (Dz.U. L 61 z 14.3.1971, str. 1).

Układ Europejski z dnia 14 maja 1973 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Cypryjską, z drugiej strony (Dz.U. L 133 z 21.5.1973, str. 1).

Układ Europejski z dnia 16 grudnia 1991 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Węgierską, z drugiej strony (Dz.U. L 347 z 31.12.1993, str. 2).

Układ Europejski z dnia 16 grudnia 1991 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską, z drugiej strony (Dz.U. L 348 z 31.12.1993, str. 2).

Układ Europejski z dnia 1 lutego 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rumunią, z drugiej strony (Dz.U. L 357 z 31.12.1994, str. 2).

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 3 *(ciąg dalszy)*

6 0 3 1 *(ciąg dalszy)*

Układ Europejski z dnia 8 marca 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony (Dz.U. L 358 z 31.12.1994, str. 3).

Układ Europejski z dnia 4 października 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czeską, z drugiej strony (Dz.U. L 360 z 31.12.1994, str. 2).

Układ Europejski z dnia 4 października 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Słowacką, z drugiej strony (Dz.U. L 359 z 31.12.1994, str. 2).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Łotewską, z drugiej strony (Dz.U. L 26 z 2.2.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Litewską, z drugiej strony (Dz.U. L 51 z 20.2.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Estońską, z drugiej strony (Dz.U. L 68 z 9.3.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 grudnia 1998 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Słowenii, z drugiej strony (Dz.U. L 51 z 26.2.1999, str. 2).

Protokoły dodatkowe do Układów Europejskich (art. 228 i 238) umożliwiające krajom kandydującym udział w programach wspólnotowych.

6 0 3 2 Dochody pochodzące z uczestnictwa państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	227 103,20

W tej pozycji mają być wprowadzane wkłady finansowe wpłacane przez państwa trzecie w ramach porozumień o współpracy celnej, w szczególności w ramach projektu Transit oraz projektu rozpowszechniania danych celnych i innych informacji (drogą informatyczną)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art.14 03 01 (Cła 2000) i art. 14 03 02 (Cła 2007) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2), ostatnio zmieniona decyzją nr 6/2005 Wspólnego Komitetu WE-EFTA (Dz.U. L 324 z 10.12.2005, str. 96).

Decyzja nr 210/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 33 z 4.2.1997, str. 24), zmieniona decyzją nr 105/2000/WE (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 13).

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do prowadzenia negocjacji w imieniu Wspólnoty Europejskiej w sprawie wprowadzenia zmian do Konwencji ustanawiającej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r. w celu umożliwienia uzyskania przez Wspólnotę Europejską członkostwa w tej organizacji.

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 3 *(ciąg dalszy)*

6 0 3 3 Uczestnictwo osób trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Wszelkie składki od organizacji zewnętrznych z przeznaczeniem na działalność Wspólnoty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

6 1 1 ***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej Państw Członkowskich***

6 1 1 3 Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. określającej postanowienia niezbędne do wdrożenia Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, dotyczącego skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS oraz Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	49 696 280,—

Decyzja Rady nr 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca narzędzia niezbędne dla wdrożenia Protokołu, będącego załącznikiem do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22) określa, że likwidacja operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali kontynuowanych po wygaśnięciu traktatu o EWWiS powierzona zostanie Komisji.

Zgodnie z art. 4 powyższej decyzji przychód netto z inwestycji dostępnych aktywów stanowi przychód w budżecie ogólnym Unii Europejskiej. Przychód ten przeznaczony jest na szczególny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali za pomocą Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochody netto dostępne do celów finansowania projektów badawczych w roku n + 2 ujmuje się w bilansie EWWiS w likwidacji na rok n; po zakończeniu procesu likwidacji zostaną one ujęte jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Opisany mechanizm finansowania wchodzi w życie w 2003 r. Dochody z 2004 r. zostaną wykorzystane na cele badań w 2006 r. W celu zminimalizowania wpływu wahań na rynkach finansowych na finansowanie badań zastosowano mechanizm wyrównujący. Przewidywana kwota dochodów netto dostępnych w 2006 r. do celów finansowania badań wynosi 54 750 000 EUR.

Zgodnie z art. 4 decyzji nr 2003/76/WE 72,8 % środków Funduszu przeznaczone będzie dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w rozdziale 08 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

6 1 1 4 Dochody odzyskane z programu badań Funduszu Badawczego Węgla i Stali

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22) stanowi, iż Komisji powierzono zamknięcie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali będących w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 1 *(ciąg dalszy)*

6 1 1 4 *(ciąg dalszy)*

W ramach art. 4 ust. 5 tej decyzji kwoty odzyskane wracają wstępnie do aktywów EWWiS w likwidacji, a następnie, po zakończeniu procesu likwidacji, przechodzą do aktywów Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

6 1 2 ***Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Komisja		p.m.
Rada		p.m.
	Razem	p.m.

6 1 3 ***Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Kwoty, które zostały utracone przy finansowaniu wspólnej polityki rolnej na skutek nieprawidłowości lub zaniedbań, a następnie odzyskane, są wpłacane do agencji lub urzędów płatniczych i potrącane przez nie z wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej. W związku z powyższym zaksięgowanie jako dochód nastąpi tylko wówczas, gdy odzyskane kwoty będą wyższe od wydatków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

6 1 4 ***Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia***

6 1 4 0 Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3056/73 z dnia 9 listopada 1973 r. w sprawie wsparcia dla projektów Wspólnoty w sektorze węglowodorów (Dz.U. L 312 z 13.11.1973, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1302/78 z dnia 12 czerwca 1978 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów związanych z wykorzystaniem alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 158 z 16.6.1978, str. 3).

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 4 *(ciąg dalszy)*

6 1 4 0 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1303/78 z dnia 12 czerwca 1978 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów demonstracyjnych związanych z oszczędnością energii (Dz.U. L 158 z 16.6.1978, str. 6).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 727/79 z dnia 9 kwietnia 1979 r. dotyczące wdrożenia w sektorze energii słonecznej rozporządzenia nr 1302/78 w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów mających na celu wykorzystanie alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 93 z 12.4.1979, str. 3).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 728/79 z dnia 9 kwietnia 1979 r. dotyczące wdrożenia w sektorach upłynniania i gazyfikowania paliw stałych rozporządzenia nr 1302/78 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów mających na celu wykorzystanie alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 93 z 12.4.1979, str. 5).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1971/83 z dnia 11 lipca 1983 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla pilotażowych i demonstracyjnych projektów przemysłowych związanych z upłynnianiem i gazyfikowaniem paliw stałych (Dz.U. L 195 z 19.7.1983, str. 1), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2125/84 (Dz.U. L 196 z 26.7.1984, str. 3).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1972/83 z dnia 11 lipca 1983 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów demonstracyjnych związanych z wykorzystaniem alternatywnych źródeł energii, oszczędnością energii oraz zastępowaniem węglowodorów (Dz.U. L 195 z 19.7.1983, str. 6), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2126/84 (Dz.U. L 196 z 26.7.1984, str. 4).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3639/85 z dnia 20 grudnia 1985 r. w sprawie programu wspierania rozwoju technicznego w sektorze węglowodorów (Dz.U. L 350 z 27.12.1985, str. 25).

6 1 4 1 Spłata wsparcia Wspólnoty dla udanych z handlowego punktu widzenia projektów w dziedzinie przetwarzania danych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Dochód ze spłaty wsparcia wspólnotowego dla projektów związanych z przetwarzaniem danych udanych z handlowego punktu widzenia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1996/79 z dnia 11 września 1979 r. w sprawie mechanizmu wsparcia Wspólnoty w dziedzinie przetwarzania danych (Dz.U. L 231 z 13.9.1979, str. 1).

6 1 4 3 Spłata subwencji przyznanych w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 717 880,78

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji z dnia 21 grudnia 1988 r. w sprawie uruchomienia pilotażowego działania „Eurotech Capital" (E/1783/88).

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 5 Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej

6 1 5 0 Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	334 000 000	155 091 159,25

Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji dla Rolnictwa.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 1 Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 2 Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 3 Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	39 540,51

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 7 Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	26 000 000	210 342 163,41

W tej pozycji mają być wprowadzane zwroty płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych (Sekcja Orientacji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Europejski Fundusz Społeczny) oraz Funduszu Spójności.

Kwoty wprowadzone w tej pozycji zostaną zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego wykorzystane w celu udostępnienia dodatkowych środków dla odpowiednich linii budżetowych w tytułach 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja", tam gdzie są one potrzebne, w celu uniknięcia zmniejszenia wkładu finansowego funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności na odnośne działania.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 5 *(ciąg dalszy)*

6 1 5 7 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne dla funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3) w szczególności jego art. 32 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/99 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 62), w szczególności jego art. 1 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13).

6 1 5 8 Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	13 681 405,32

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 6 ***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zwrot przez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (IAEA) kwot, które zostały przekazane przez Komisję w celu pokrycia kosztów kontroli przeprowadzonych przez IAEA w ramach porozumień w sprawie kontroli (patrz: artykuły 06 05 01 i 06 05 02 zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja").

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 7 ***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich***

6 1 7 0 Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 405 015,09

Spłacenie przez oferentów lub odbiorców nadpłat dokonanych w związku ze współpracą z Afryką Południową w zakresie rozwoju.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 21 03 17 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1726/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie współpracy na rzecz rozwoju z Afryką Południową (Dz.U. L 198 z 4.8.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 8 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową

6 1 8 0 Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Postanowienia zawarte w zaproszeniu do udziału w przetargu lub w warunkach finansowych załączonych do pism Komisji określających warunki, na których przyznawana będzie pomoc żywnościowa odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 8 1 Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	69 418,89

Przepisy zawarte w warunkach dostawy dołączonych do listów Komisji określających warunki, na jakich pomoc żywnościowa jest przyznawana beneficjentom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 9 Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych

6 1 9 1 Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji 94/179/Euratom Rady — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 22 02 03 i 19 06 05 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE

6 2 0 Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (artykuł 6 litera b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 6 lit. b).

Dochód z odpłatnych dostaw do Państw Członkowskich materiałów źródłowych lub specjalnych materiałów rozszczepialnych na potrzeby ich programów badawczych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

6 2 2 Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych

6 2 2 1 Dochody pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	30 899 228,40

Dochód z działalności HFR (ang. *high-flux reactor*, reaktor wysokostrumieniowy) w zakładzie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Wpłaty dokonywane przez podmioty zewnętrzne, w szczególności Niemcy, Francję i Niderlandy, w celu pokrycia różnych kosztów związanych z eksploatacją reaktora wysokostrumieniowego HFR przez Wspólne Centrum Badawcze.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 10 01 05 i 10 04 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Zakończenie wcześniejszych programów

Dochód zapewniają Niemcy, Francja i Niderlandy.

6 2 2 2 Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze za wynagrodzeniem na rzecz osób trzecich przeznaczone na spłatę kredytów zapisanych po stronie wydatków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Dochód od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Środki te będą również wykorzystywane do dokonywania zwrotów w ramach funduszu zaliczkowego dla wcześniejszych wspólnych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 2 2 3 Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze, odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 234 623,85

Dochód od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą zostać wykorzystane w celu udostępnienia dodatkowych środków w artykułach 10 01 05 i 10 04 02 zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja" do wysokości wydatków określonych w każdej umowie z podmiotami zewnętrznymi.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

6 2 2 *(ciąg dalszy)*

6 2 2 4 Dochody z licencji udzielonych przez Komisję w odniesieniu do wynalazków podlegających lub niepodlegających opatentowaniu, będących wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	196 032,41

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 i rozdziału 10 02 i 10 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, str. 1).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

6 2 2 5 Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Dochody ze składek, darowizn lub zapisów od osób trzecich z przeznaczeniem na różne formy działalności Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art.10 01 05 i rozdziałów 10 02, 10 03 i 10 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

6 2 2 6 Dochody z tytułu usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, na warunkach konkurencyjnych, a będących przyczyną otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	21 205 859,10

Dochody z innych usług oferowanych przez Komisję, dla których Wspólne Centrum Badawcze prowadzi prace i/lub świadczy usługi odpłatnie oraz dochód z udziału w działalności ramowych programów badawczych i techniczno-rozwojowych.

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w art. 10 01 05, 10 02 01, 10 02 02, 10 02 03, 10 03 01, 10 03 02, 10 04 01, 10 04 02 i 10 04 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja" do wysokości wydatków określonych w każdej umowie z innymi służbami Komisji.

6 2 4 ***Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające opatentowaniu lub nie, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

6 2 4 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, str. 1).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNYCH POROZUMIEŃ

6 3 0 ***Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	108 746 011,—

Ten artykuł przeznaczony jest do wprowadzania składek państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu wynikających z ich finansowego udziału w niektórych działaniach Wspólnoty zgodnie z art. 82 Porozumienia oraz protokołem nr 32 do Porozumienia.

Całkowity planowany wkład przedstawiono w podsumowaniu załączonym dla informacji w załączniku do zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Składki państw członkowskich EFTA są udostępniane Komisji zgodnie z art. 1–3 protokołu 32 do Porozumienia.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, str. 3)

6 3 1 ***Składki w ramach dorobku z Schengen***

6 3 1 1 Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Składki na koszty administracyjne wynikające z Układu zawartego w dniu 18 maja 1999 r. przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, a w szczególności jego art. 12 (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 36).

Rada	p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 31).

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNYCH POROZUMIEŃ *(ciąg dalszy)*

6 3 1 *(ciąg dalszy)*

6 3 1 2 Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach umowy zawartej z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 18 08 02, 18 08 03 i 18 08 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Motyw 10 rozporządzenia Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, str. 4) stanowi, że potrzebne są uzgodnienia zezwalające przedstawicielom Islandii i Norwegii na włączenie w prace komitetów wspomagających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu „Eurodac" do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. w sprawie zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącego kryteriów i mechanizmu określania państwa właściwego do rozpatrzenia wniosku o azyl złożonego w Państwie Członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, str. 38), w szczególności art. 9 tego Porozumienia.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, str. 3).

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. ustanawiająca System Informacji Wizowej (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, str. 5).

Decyzja Rady 2004/849/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, str. 26).

Decyzja Rady 2004/860/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 78).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedstawiony przez Komisję dnia 28 grudnia 2004 r. w sprawie Systemu Informacji Wizowej (VIS) i wymiany danych dotyczących wiz krótkoterminowych przez Państwa Członkowskie (COM (2004) 835 wersja ostateczna).

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNYCH POROZUMIEŃ *(ciąg dalszy)*

6 3 1 *(ciąg dalszy)*

6 3 1 3 Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	33 522,42

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 18 02 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE

6 5 0 ***Korekty finansowe***

6 5 0 0 Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	25 917 928,—

Ta pozycja ma zawierać korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi (Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji dla Rolnictwa, Sekcja Orientacji, Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego oraz Europejski Fundusz Socjalny).

Dochody ujęte w tej pozycji mogą, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków dla odpowiednich działów tytułów 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed anulowaniem lub zmniejszeniem wcześniej przyjętych korekt.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11), w szczególności jego art. 24.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str.1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 39 ust. 3.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach Funduszy Strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13).

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 Inne składki i zwroty

6 6 0 0 Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	283 156 053,49

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które będą przeznaczone na udostępnienie dodatkowych środków dla finansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Razem	p.m.

6 6 0 1 Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
15 000 000	p.m.	13 175 177,37

Ta pozycja ma zawierać wszelkie dochody nie uwzględnione w innych częściach tytułu 6, które nie są wykorzystane zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego,.

Parlament	p.m.
Komisja	15 000 000
Razem	p.m.

TYTUŁ 7

ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY

ROZDZIAŁ 7 2 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWIEN

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 7 0			
7 0 0	***Odsetki od zaległych płatności***			
7 0 0 0	Odsetki należne od zaległych płatności na konta skarbu państwa poszczególnych Państw Członkowskich	5 000 000	23 000 000	6 739 504,39
7 0 0 1	Inne odsetki od zaległych płatności	10 000 000	3 000 000	82 645 324,45
	Artykuł 7 0 0 — Razem	15 000 000	26 000 000	89 384 828,84
7 0 1	***Odsetki od zaległych płatności i inne odsetki od grzywien***	5 000 000	36 000 000	
	ROZDZIAŁ 7 0 — RAZEM	20 000 000	62 000 000	89 384 828,84
	ROZDZIAŁ 7 1			
7 1 0	***Grzywny, okresowe kary pieniężne i inne kary***	100 000 000	236 000 000	380 750 179,50
7 1 1	***Ściąganie grzywien nałożonych za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesu finansowego Wspólnoty***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Kary pieniężne i ryczałty nałożone na Państwo Członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu***	p.m.	20 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 7 1 — RAZEM	100 000 000	256 000 000	380 750 179,50
	ROZDZIAŁ 7 2			
7 2 0	***Odsetki od depozytów i grzywien***			
7 2 0 0	Odsetki od depozytów i kar finansowych wynikających z zastosowania procedury dotyczącej nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 7 2 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 7 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 7 — Razem	**120 000 000**	**318 000 000**	**470 135 008,34**

TYTUŁ 7

ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

7 0 0 Odsetki od zaległych płatności

7 0 0 0 Odsetki należne od zaległych płatności na konta skarbu państwa poszczególnych Państw Członkowskich

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 000 000	23 000 000	6 739 504,39

Rada	p.m.
Komisja	5 000 000
Razem	5 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

7 0 0 1 Inne odsetki od zaległych płatności

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
10 000 000	3 000 000	82 645 324,45

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 39 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13), w szczególności jego art. 7 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3), w szczególności jego art. 86.

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI *(ciąg dalszy)*

7 0 1 Odsetki od zaległych płatności i inne odsetki od grzywien

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 000 000	36 000 000	

Ta pozycja zawiera odsetki od zaległych płatności i oraz inne odsetki i kary.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3), w szczególności jego art. 86.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 411/2004 (Dz.U. L 68 z 6.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY

7 1 0 Grzywny, okresowe kary pieniężne i inne kary

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000 000	236 000 000	380 750 179,50

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY *(ciąg dalszy)*

7 1 1 Ściąganie grzywien nałożonych za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesu finansowego Wspólnoty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 648/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 117 z 4.5.2005, str. 13).

Decyzja nr 105/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 grudnia 1999 r. zmieniająca decyzję nr 210/97/WE z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmującą program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42).

7 1 2 Kary pieniężne i ryczałty nałożone na Państwo Członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	20 000 000	0,—

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 228 ust. 2 (dawny art. 171 ust. 2), wprowadzony Traktatem o Unii Europejskiej z Maastricht (art. G51).

ROZDZIAŁ 7 2 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWIEN

7 2 0 Odsetki od depozytów i grzywien

7 2 0 0 Odsetki od depozytów i kar finansowych wynikających z zastosowania procedury dotyczącej nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Dochód wynikający z oprocentowania depozytów oraz kar wynikających z wdrożenia nadmiernych procedur deficytowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/97 z dnia 7 lipca 1997 r. w sprawie przyspieszenia i wyjaśnienia procedury nadmiernego deficytu (Dz.U. L 209 z 2.8.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1056/2005 (Dz.U. L 174 z 7.7.2005, str. 5), w szczególności jego art. 16.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 18 ust. 1 lit. b).

TYTUŁ 8

OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

ROZDZIAŁ 8 0 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 8 0			
8 0 0	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki zaciągnięte w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1			
8 1 0	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami trzecimi basenu Morza Śródziemnego***	26 401 054	22 348 861	29 018 298,95
8 1 1	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących***	p.m.	11 085	14 539,13
8 1 3	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich”***	p.m.	p.m.	83 073,73
8 1 4	***Spłaty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1 — RAZEM	26 401 054	22 359 946	29 115 911,81
	ROZDZIAŁ 8 2			
8 2 0	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom trzecim basenu Morza Śródziemnego***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczkę przyznaną przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom trzecim Europy Środkowo-Wschodniej***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej Wspólnocie Niepodległych Państw i Mongolii***	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH

ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPŁACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
8 2 5	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom zachodnich Bałkanów***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3			
8 3 0	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom trzecim basenu Morza Śródziemnego***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Zachodnich Bałkanów***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone innym krajom niebędącym członkami UE***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 5			
8 5 0	***Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny***	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	ROZDZIAŁ 8 5 — RAZEM	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	Tytuł 8 — Razem	**29 028 454**	**25 359 946**	**31 484 111,81**

TYTUŁ 8

OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

ROZDZIAŁ 80 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

800 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Gwarancja Wspólnoty dotyczy pożyczek zaciągniętych na rynkach kapitałowych lub od instytucji finansowych. Kwota główna pożyczek, które mogą następnie zostać udzielone Państwom Członkowskim, podlega ograniczeniu w wysokości 12 000 000 000 EUR.

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające mechanizm dotyczący średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansu płatniczego Państw Członkowskich (Dz.U. L 53 z 23.2.2002, str. 1).

Odnośne akty prawne

Akt z dnia 12 czerwca 1985 r. dotyczący warunków przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej oraz dostosowań w Traktatach (Dz.U. L 302 z 15.11.1985, str. 23), w szczególności deklaracja Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej w sprawie stosowania mechanizmu pożyczkowego Wspólnoty na rzecz Portugalii.

801 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 77/270/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, str. 9).

Decyzja Rady 77/271/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, str. 11).

Decyzja Rady 80/29/Euratom z dnia 20 grudnia 1979 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 12 z 17.1.1980, str. 28).

Decyzja Rady 82/170/Euratom z dnia 15 marca 1982 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których emisji Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 21).

ROZDZIAŁ 80 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH *(ciąg dalszy)*

801 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 85/537/Euratom z dnia 5 grudnia 1985 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których emisji Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 334 z 12.12.1985, str. 23).

Decyzja Rady 90/212/Euratom z dnia 23 kwietnia 1990 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 112 z 3.5.1990, str. 26).

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom, mająca na celu upoważnienie Komisji do zaciągania pożyczek Euratom w celu przyczynienia się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

802 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki zaciągnięte w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem, że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Maksymalny pułap pożyczek ustala się na 6 830 mln EUR, z czego 1 mld EUR zatwierdzony jest w ramach decyzji 78/870/EWG, 1 mld EUR w ramach decyzji 82/169/EWG, 1 080 mln EUR w ramach decyzji 81/19/EWG oraz 81/1013/EWG, od tej kwoty należy odjąć wartość pożyczek udzielanych na ten sam cel przez Europejski Bank Inwestycyjny z jego zasobów własnych, 3 mld EUR w ramach decyzji 82/200/EWG i 750 mln EUR w ramach decyzji 87/182/EWG.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 78/870/EWG z dnia 16 października 1978 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 298 z 25.10.1978, str. 9).

Decyzja Rady 79/486/EWG z dnia 14 maja 1979 r. wykonująca decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 125 z 22.5.1979, str. 16).

Decyzja Rady 80/739/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. wykonująca po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 205 z 7.8.1980, str. 19).

Decyzja Rady 80/1103/EWG z dnia 25 listopada 1980 r. uzupełniająca, pod względem stosowania części drugiej transzy pożyczek, decyzję 80/739/EWG wykonującą po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 326 z 2.12.1980, str. 19).

Decyzja Rady 81/19/EWG z dnia 20 stycznia 1981 r. w sprawie pomocy wspólnotowej przyznanej w drodze wyjątku na odbudowę regionów dotkniętych trzęsieniem ziemi we Włoszech w listopadzie 1980 r. (Dz.U. L 37 z 10.2.1981, str. 21).

Decyzja Rady 81/1013/EWG z dnia 14 grudnia 1981 r. w sprawie pomocy wspólnotowej przyznanej w drodze wyjątku na odbudowę regionów dotkniętych trzęsieniami ziemi w Grecji w lutym i marcu 1981 r. (Dz.U. L 367 z 23.12.1981, str. 27).

Decyzja Rady 82/169/EWG z dnia 15 marca 1982 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 19).

Rozporządzenie Rady 82/268/EWG z dnia 26 kwietnia 1982 r. wykonujące decyzję 82/169/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 116 z 30.4.1982, str. 16).

ROZDZIAŁ 8 0 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH *(ciąg dalszy)*

8 0 2 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 83/200/EWG z dnia 19 kwietnia 1983 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek z tytułu nowego instrumentu finansowego Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 112 z 28.4.1983, str. 26).

Decyzja Rady 83/308/EWG z dnia 13 czerwca 1983 r. wdrażająca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek z tytułu nowego instrumentu finansowego Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 164 z 23.6.1983, str. 31).

Decyzja Rady 84/383/EWG z dnia 23 lipca 1984 r. wdrażająca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek z tytułu nowego instrumentu finansowego Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 208 z 3.8.1984, str. 53).

Decyzja Rady 87/182/EWG z dnia 9 marca 1987 r. upoważniająca Komisję do udzielania pożyczek z tytułu nowego instrumentu finansowego Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 71 z 14.3.1987, str. 34).

ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ

8 1 0 ***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami trzecimi basenu Morza Śródziemnego***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
26 401 054	22 348 861	29 018 298,95

W tym artykule mają być wprowadzane spłaty kapitału i odsetki od kapitału podwyższonego ryzyka i specjalnych pożyczek przyznanych ze środków ujętych w rozdziałach 22 03, 19 08 i 19 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja" krajom trzecim basenu Morza Śródziemnego.

Uzyskane dochody przewyższają zazwyczaj kwoty prognozowane w budżecie ze względu na odsetki od specjalnych pożyczek i kapitału podwyższonego ryzyka, które mogą jeszcze być wydatkowane w poprzednim roku budżetowym, a także w ciągu bieżącego roku budżetowego. Odsetki od specjalnych pożyczek i kapitału podwyższonego ryzyka nalicza się od momentu wydatkowania pożyczek; odsetki od specjalnych pożyczek wypłacane są w ratach sześciomiesięcznych, a odsetki od kapitału podwyższonego ryzyka zazwyczaj w ratach rocznych.

8 1 1 ***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	11 085	14 539,13

Przyznane pracownikom migrującym pożyczki stanowiące część środków w artykule 04 04 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja" przynoszą dochody z odsetek i stanowią podstawę spłaty kapitału.

Zgodnie z harmonogramem płatności termin ostatecznej spłaty kapitału i odsetek przypada na 31 grudnia 2005 r.

8 1 3 ***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich"***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	83 073,73

W tym artykule mają być wprowadzane spłaty kapitału i odsetki od pożyczek i kapitału podwyższonego ryzyka przyznanych ze środków w artykule 19 02 07 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja" w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich".

ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ *(ciąg dalszy)*

8 1 3 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 772/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 kwietnia 2001 r. w sprawie zamknięcia i likwidacji projektów przyjętych przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 213/96 w sprawie wdrożenia Instrumentu Finansowego w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich" dla krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Śródziemnomorskiego i Południowej Afryki (Dz.U. L 112 z 21.4.2001, str. 1).

8 1 4 ***Spłaty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3557/90 z dnia 4 grudnia 1990 r. w sprawie pomocy finansowej dla krajów bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej (Dz.U. L 347 z 12.12.1990, str. 1).

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH

8 2 0 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom trzecim basenu Morza Śródziemnego***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/938/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Algierii (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 28).

8 2 1 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczkę przyznaną przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom trzecim Europy Środkowo-Wschodniej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 05 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 91/384/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. przyznająca średnioterminową pomoc finansową Rumunii (Dz.U. L 208 z 30.7.1991, str. 64).

Decyzja Rady 92/511/EWG z dnia 19 października 1992 r. przyznająca dalszą średnioterminową pomoc finansową Bułgarii (Dz.U. L 317 z 31.10.1992, str. 94).

Decyzja Rady 92/551/EWG z dnia 27 listopada 1992 r. przyznająca dalszą średnioterminową pomoc finansową Rumunii (Dz.U. L 353 z 3.12.1992, str. 30).

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 2 1 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 94/369/WE z dnia 20 czerwca 1994 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Rumunii (Dz.U. L 168 z 2.7.1994, str. 29).

Decyzja Rady 97/472/WE z dnia 22 lipca 1997 r. przyznająca pomoc makrofinansową Bułgarii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 61).

Decyzja Rady 1999/731/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Bułgarii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 27).

Decyzja Rady 1999/732/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Rumunii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 29).

8 2 3 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej Wspólnocie Niepodległych Państw i Mongolii***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 06 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem, że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 91/658/EWG z dnia 16 grudnia 1991 r. przyznająca średnioterminową pożyczkę Związkowi Radzieckiemu i republikom wchodzącym w jego skład (Dz.U. L 362 z 31.12.1991, str. 89).

Decyzja Rady 94/346/WE z dnia 13 czerwca 1994 r. przyznająca pomoc makrofinansową Mołdowie (Dz.U. L 155 z 22.6.1994, str. 27).

Decyzja Rady 94/940/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. przyznająca pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 32).

Decyzja Rady 95/132/WE z dnia 10 kwietnia 1995 r. przyznająca pomoc makrofinansową Białorusi (Dz.U. L 89 z 21.4.1995, str. 28).

Decyzja Rady 95/442/WE z dnia 23 października 1995 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 258 z 28.10.1995, str. 63).

Decyzja Rady 96/242/WE z dnia 25 marca 1996 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Mołdowie (Dz.U. L 80 z 30.3.1996, str. 60).

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przyznająca wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 37).

Decyzja Rady 98/592/WE z dnia 15 października 1998 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, str. 45).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przyznającą wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, str. 11).

Decyzja Rady 2002/639/WE z dnia 12 lipca 2002 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 209 z 6.8.2002, str. 22).

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 2 5 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom zachodnich Bałkanów***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 07 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/471/WE z dnia 22 lipca 1997 r. przyznająca pomoc makrofinansową Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 59).

Decyzja Rady 1999/282/WE z dnia 22 kwietnia 1999 r. przyznająca pomoc makrofinansową Albanii (Dz.U. L 110 z 28.4.1999, str. 13).

Decyzja Rady 1999/325/WE z dnia 10 maja 1999 r. przyznająca pomoc makrofinansową Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 123 z 13.5.1999, str. 57).

Decyzja Rady 1999/733/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 31).

Decyzja Rady 2001/549/WE z dnia 16 lipca 2001 r. przyznająca pomoc makrofinansową Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, str. 38).

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 28).

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 25).

Decyzja Rady 2003/825/WE z dnia 25 listopada 2003 r. zmieniająca decyzję 2002/882/WE przewidującą dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii w odniesieniu do dodatkowej makroekonomicznej pomocy finansowej na rzecz Serbii i Czarnogóry (Dz.U. L 311 z 27.11.2003, str. 28), zmieniona decyzją 2004/862/WE (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 81).

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makroekonomiczną dla Albanii i uchylająca decyzję 1999/282/WE (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 116).

8 2 6 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być wprowadzane wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 08 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom, mająca na celu upoważnienie Komisji do zaciągania pożyczek Euratom w celu przyczynienia się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Postawę prawną pożyczek Euratom można znaleźć w uwagach do artykułu 8 0 1.

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH

8 3 0 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom trzecim basenu Morza Śródziemnego

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być odnotowane wszelkie dochody wynikające z wykonywania praw w związku z gwarancją w pozycji 01 04 01 09 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 8 marca 1977 r. (Protokoły Śródziemnomorskie)

Decyzja Rady 78/666/EWG z dnia 25 lipca 1978 r. dotycząca zawarcia Protokołu finansowego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Grecją (Dz.U. L 225 z 16.8.1978, str. 25).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2210/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 263 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2211/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 264 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2212/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 265 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2237/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską (Dz.U. L 274 z 29.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1273/80 z dnia 23 maja 1980 r. w sprawie zawarcia Protokołu tymczasowego pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii w sprawie wcześniejszego wprowadzania w życie protokołu 2 do Umowy o współpracy (Dz.U. L 130 z 27.5.1980, str. 98).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3323/80 z dnia 18 grudnia 1980 r. dotyczące zawarcia Umowy w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską w sprawie wdrażania pomocy przedakcesyjnej dla Portugalii (Dz.U. L 349 z 23.12.1980, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 4 czerwca 1981 r. (współpraca finansowa z Hiszpanią).

Decyzja Rady z dnia 19 lipca 1982 r. (dalsza wyjątkowa pomoc na odbudowę Libanu).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3177/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3178/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 22).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3181/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 29).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 0 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3182/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 36).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 43).

Decyzja Rady z dnia 17 października 1983 r. (przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3354/83 z dnia 22 listopada 1983 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 335 z 30.11.1983, str. 7).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 787/84 z dnia 26 marca 1984 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 85 z 28.3.1984, str. 37).

Decyzja Rady z dnia 18 czerwca 1984 r. (list Przewodniczącego Rady do Europejskiego Banku Inwestycyjnego zalecający drugie przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Decyzja Rady z dnia 9 października 1984 r. (pożyczka poza Protokołem Jugosłowiańskim).

Decyzja Rady 87/604/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Drugiego Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii (Dz.U. L 389 z 31.12.1987, str. 65).

Decyzja Rady 88/30/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 1).

Decyzja Rady 88/31/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 9).

Decyzja Rady 88/32/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 17).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 30 czerwca 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, str. 32).

Decyzja Rady 88/597/EWG z dnia 21 listopada 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 327 z 30.11.1988, str. 51).

Decyzja Rady 89/378/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Maltą (Dz.U. L 180 z 27.6.1989, str. 46).

Decyzja Rady 90/153/EWG z dnia 26 lutego 1990 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 32).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, str. 34).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 0 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 92/206/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 37).

Decyzja Rady 92/210/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 45).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1763/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. dotyczące współpracy finansowej ze wszystkimi śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 5).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 21).

Decyzja Rady 93/408/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii (Dz.U. L 189 z 29.7.1993, str. 152).

Decyzja Rady 94/67/EWG z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, str. 44).

Decyzja Rady 95/484/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Maltańską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 14).

Decyzja Rady 95/485/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 22).

Projekt rozporządzenia Rady w sprawie wprowadzenia specjalnego środka współpracy finansowej z Turcją, przedłożony przez Komisję w dniu 31 lipca 1995 r. (Dz.U. C 271 z 17.10.1995, str. 12).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji, Afryka Południowa, Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Bośnia i Hercegowina) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 2666/2000/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 1999/786/WE z dnia 29 listopada 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi (Dz.U. L 308 z 3.12.1999, str. 35).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 0 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2000/788/WE z dnia 4 grudnia 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu ustanowienia specjalnego programu działania Europejskiego Banku Inwestycyjnego wspierającego konsolidację i intensyfikację unii celnej pomiędzy WE i Turcją (Dz.U. L 314 z 14.12.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

8 3 1 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Zachodnich Bałkanów***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być odnotowane wszelkie dochody wynikające z wykonywania praw w związku z gwarancją w pozycji 01 04 01 10 zestawienia wydatków w sekcji III: „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/62/EWG z dnia 12 lutego 1990 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, str. 68).

Decyzja Rady 91/252/EWG z dnia 14 maja 1991 r. o objęciu Czechosłowacji, Bułgarii i Rumunii decyzją 90/62/EWG o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 123 z 18.5.1991, str. 44).

Decyzja Rady 93/166/WE z dnia 15 marca 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Estonii, na Łotwie i na Litwie (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 42).

Decyzja Rady 93/696/WE z dnia 13 grudnia 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w krajach Europy Środkowo-Wschodniej (Polska, Węgry, Republika Czeska, Słowacja, Rumunia, Bułgaria, Estonia, Łotwa, Litwa i Albania) (Dz.U. L 321 z 23.12.1993, str. 27).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji, Afryka Południowa, Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Bośnia i Hercegowina) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 2666/2000/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 98/348/WE z dnia 19 maja 1998 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii oraz zmieniająca decyzję 97/256/WE o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, str. 53).

Decyzja Rady 98/729/EWG z dnia 14 grudnia 1998 r. zmieniająca decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 346 z 22.12.1998, str. 54).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 1 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2000/688/EWG z dnia 7 listopada 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Chorwacji (Dz.U. L 285 z 10.11.2000, str. 20).

Decyzja Rady 2001/778/EWG z dnia 6 listopada 2001 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 43).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

8 3 2 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone innym krajom niebędącym członkami UE***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być odnotowane wszelkie dochody wynikające z wykonywania praw w związku z gwarancją w pozycji 01 04 01 11 zestawienia wydatków w sekcji III: „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 93/115/EWG z dnia 15 lutego 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich. (Dz.U. L 45 z 23.2.1993, str. 27).

Decyzja Rady 96/723/WE z dnia 12 grudnia 1996 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w krajach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy (Dz.U. L 329 z 19.12.1996, str. 45).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji, Afryka Południowa, Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Bośnia i Hercegowina) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 2666/2000/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady 2001/777/WE z dnia 6 listopada 2001 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku ze specjalnym działaniem pożyczkowym w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 41).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

Decyzja Rady 2005/48/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. udzielająca gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i Białorusi (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 11).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 4 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

W tym artykule mają być odnotowane wszelkie dochody wynikające z wykonywania praw w związku z gwarancją w pozycji 01 04 01 12 zestawienia wydatków w sekcji III: „Komisja", pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku II do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/207/WE z dnia 1 czerwca 1995 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Afryce Południowej (Dz.U. L 131 z 15.6.1995, str. 31).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji, Afryka Południowa, Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Bośnia i Hercegowina) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 2666/2000/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPŁACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

8 5 0 ***Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 627 400	3 000 000	2 368 200,—

Ten artykuł ma odbierać wszelkie dywidendy wypłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny w odniesieniu do tej składki.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Dochody różne***	20 126 000	30 061 000	44 259 565,89
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	20 126 000	30 061 000	44 259 565,89
	Tytuł 9 — Razem	**20 126 000**	**30 061 000**	**44 259 565,89**
	RAZEM	**111 969 607 449**	**105 684 048 940**	**103 511 946 247,35**

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 90 — DOCHODY RÓŻNE

900 *Dochody różne*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
20 126 000	30 061 000	44 259 565,89

Ten artykuł ma obejmować dochody różne.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisja		20 000 000
Trybunał Sprawiedliwości		10 000
Trybunał Obrachunkowy		100 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		16 000
Komitet Regionów		p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych		p.m.
	Razem	20 126 000

C. **PERSONEL**

Zatwierdzony plan etatów

Instytucja	2006		2005	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
Parlament Europejski	4 883	918	4 696	901
Rada	3 393	47	3 234	46
Komisja:				
— działalność	18 205	366	17 591	366
— badania naukowe i rozwój technologiczny	3 792	—	3 705	50
— Urząd Publikacji	635	—	635	—
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	238	119	201	146
— Biuro Doboru Kadr Wspólnot Europejskich	115	1	111	1
Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	259	—	280	—
Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli	479	—	550	—
Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu	187	—	205	—
Trybunał Sprawiedliwości	1 346	411	1 332	411
Trybunał Obrachunkowy	657	134	642	135
Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny	642	29	607	29
Komitet Regionów	425	34	396	32
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	13	44	13	38
Europejski Inspektor Ochrony Danych	24	—	19	—
Razem	**35 293**	**2 103**	**34 217**	**2 155**

Konieczne jest zachowanie podziału na kategorie i stopnie w odniesieniu do pracowników w ramach limitów podanych w tabelach na stronach następnych.

Sekcja I — Parlament

Kategoria i stopień	2006 (1)					
	Etaty stałe			Etaty czasowe		
				Inne	Grupy polityczne	
Bez wskazania kategorii	1	—		—	—	
A*16	9	—		1	—	
A*15	29	—		1	10	
A*14	127	1		6	20	
A*13	49	—		1	19	
A*12	583	2		7	61	
A*11	246	4		6	38	
A*10	92	3		5	47	
A*9	197	—		1	14	
A*8	45	4		22	11	
A*7	97	—		—	11	
A*6	10	—		—	18	
A*5	565	—		4	53	
Razem	2 049	14		54	302	
B*11	55	—		—	16	
B*10	175	4		17	30	
B*9	52	—		—	5	
B*8	60	2		1	30	
B*7	97	3		7	33	
B*6	79	3		3	11	
B*5	174	2		2	24	
B*4	5	—		—	17	
B*3	128	—		—	47	
Razem	825	14		30	213	
C*7	365	—		—	23	
C*6	557	20		2	69	
C*5	428	3		6	50	
C*4	65	15		9	30	
C*3	153	7		—	17	
C*2	99	2		5	53	
C*1	233	—		1	39	
Razem	1 900	47		23	281	
D*5	19	—		—	—	
D*4	87	3		9	6	
D*3	2	1		—	—	
D*2	0	—		—	—	
Razem	108	4		9	6	
Ogółem	**4 883** (2)	**79** (3)		**116** (4)	**802**	
	5 801 (5) (6)					

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) Z czego 27 awansów *ad personam* (1 A*15 na A*16, 2 A*14 na A*15, 2 B*10 na B*11, 3 C*6 na B*7 i 19 D*4 na C*4/5) udzielone w szczególnych przypadkach zasługującym na to urzędnikom, którzy osiągnęli najwyższy szczebel kariery zawodowej (mają przynajmniej 60 lat i przynajmniej od dwóch lat są na najwyższym szczeblu) i o długoletnim stażu pracy (przynajmniej 25 lat).

(3) Pozycja „ogółem" nie obejmuje rezerwy ryczałtowej dla urzędników oddelegowanych w interesie służby.

(4) Z czego: 22 do Gabinetu Przewodniczącego, 14 do Sekretariatu Wiceprzewodniczących, 5 C do Sekretariatu Kwestorów, 12 do DG ds. Urzędu Przewodniczącego, 12 do DG ds. Polityk Wewnętrznych (w tym 7 A*8 do 31 grudnia 2008 r.), 7 do DG ds. Polityk Zewnętrznych (w tym 1 A*8 do 31 grudnia 2008 r.), 9 do DG ds. Polityki Informacyjnej, 9 do DG ds. Kadr, 15 do DG ds. Infrastruktury i Tłumaczeń Ustnych, 1 do DG ds. Finansów, 3 do Komitetu Pracowniczego, 1 do Działu ds. Stosunków z Grupami Politycznymi (koordynacja grupy posłów niezrzeszonych), 4 do Działu Prawnego (do 31 grudnia 2006 r.), 2 do Dyrekcji Generalnej ds. Tłumaczeń Pisemnych.

(5) Z czego 67 A*, 25 B*, 95 C* i 5 D* do biura informacyjnego.

(6) Środki na stworzenie 1 A*5 oraz 4 B*3 (program nauki), a także 1 A*5 i 1 B*3 (głosowanie elektroniczne) wpisane są do rezerw.

Kategoria i stopień	2005					
	Etaty stałe			Etaty czasowe		
				Inne	Grupy polityczne	
Bez wskazania kategorii	1	—		—	—	
A*16	9	—		1	—	
A*15	29	—		1	10	
A*14	127	1		6	20	
A*13	25	—		—	9	
A*12	528	2		8	64	
A*11	179	4		6	36	
A*10	173	3		5	54	
A*9	77	—		—	12	
A*8	159	4		22	14	
A*7	94	—		—	—	
A*6	—	—		—	20	
A*5	526	—		10	53	
Razem	1 926	14		59	292	
B*11	14	—		—	7	
B*10	177	4		17	39	
B*9	21	—		—	1	
B*8	55	2		1	24	
B*7	122	3		7	39	
B*6	87	3		3	11	
B*5	174	2		2	28	
B*4	—	—		—	2	
B*3	138	—		—	54	
Razem	788	14		30	205	
C*7	42	—		—	9	
C*6	768	20		2	82	
C*5	178	3		6	51	
C*4	290	15		9	27	
C*3	195	7		—	16	
C*2	103	2		5	49	
C*1	285	—		1	41	
Razem	1 861	47		23	275	
D*5	9	—		—	—	
D*4	97	3		9	7	
D*3	14	1		—	1	
D*2	0	—		—	—	
Razem	120	4		9	8	
Ogółem	**4 696** [1]	**79** [2]		**121** [3]	**780** [4]	
	5 597					

[1] Z czego 34 awanse *ad personam* (1 A*15 na A*16, 1 A*14 na A*15, 3 B*10 na B*11, 7 C*6 na B*7 i 22 D*4 na C*4) udzielone w szczególnych przypadkach zasługującym na to urzędnikom, którzy osiągnęli najwyższy szczebel kariery zawodowej (mają przynajmniej 60 lat i przynajmniej od dwóch lat są na najwyższym szczeblu) i o długoletnim stażu pracy (przynajmniej 25 lat).

[2] Pozycja łącznie nie obejmuje rezerwy ryczałtowej dla urzędników oddelegowanych w interesie służby.

[3] Z czego 22 do Gabinetu Przewodniczącego, 14 do Sekretariatu Wiceprzewodniczących, 5 C*4 do Sekretariatu Kwestorów, 12 do DG ds. Urzędu Przewodniczącego, 12 do DG ds. Polityk Wewnętrznych (w tym 7 A*8 do 31 grudnia 2008 r.), 7 do DG ds. Polityk Zewnętrznych (w tym 1 A*8 do 31 grudnia 2008 r.), 14 do DG ds. Polityki Informacyjnej, 8 do DG ds. Kadr, 15 do DG ds. Infrastruktury i Tłumaczeń Ustnych, 1 do DG ds. Finansów, 3 do Komitetu Pracowniczego, 1 do Sekretariatu Generalnego, 1 do Działu ds. Stosunków z Grupami Politycznymi (koordynacja grupy posłów niezrzeszonych), 4 do Działu Prawnego (do 31 grudnia 2005 r.), 2 do Dyrekcji Generalnej ds. Tłumaczeń Pisemnych.

[4] Z tego 1 awans indywidualny z A*12 na A*14.

Sekcja II — Rada

Kategoria i stopień	Rada					
	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
Bez wskazania kategorii	2		—	2		—
A*16	11		—	11		—
A*15	34 [2]		1	31 [3]		1
A*14	84 [4]		9	81 [5]		9
A*13	33		—	12		—
A*12	280		8	294 [6]		8
A*11	332		12	272		12
A*10	57		1	118		—
A*9	85		—	86		—
A*8	180		—	172		—
A*7	53		—	41		—
A*6	188		—	188		—
A*5	69		—	11		—
Razem	1 406		31	1 317		30
B*11	11		—	3		—
B*10	45		2	53		2
B*9	21		—	10		—
B*8	55		—	48		—
B*7	67		—	64		—
B*6	78		—	38		—
B*5	4		13	57		13
B*4	4		—	4		—
B*3	83		—	66		—
Razem	368		15	343		15
C*7	45		—	20		—
C*6	441		1	450		1
C*5	331		—	290		—
C*4	257		—	214		—
C*3	76		—	121		—
C*2	126		—	158		—
C*1	278		—	256		—
Razem	1 554		1	1 509		1
D*5	7		—	3		—
D*4	56		—	60		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Razem	63		—	63		—
Ogółem	**3 393** [7]		**47**	**3 234** [8]		**46**

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] Z których 4 stanowiska A*16 *ad personam*.

[3] Z których 4 stanowiska A*16 *ad personam*.

[4] Z których 7 stanowisk A*15 *ad personam*.

[5] Z których 7 stanowisk A*15 *ad personam*.

[6] Z których 5 stanowisk A*14 *ad personam*.

[7] Praca na pół etatu w przypadku niektórych stanowisk może być zrekompensowana zatrudnieniem innych urzędników z zastrzeżeniem limitów wolnych stanowisk powstałych dzięki temu w każdej kategorii.

[8] Praca na pół etatu w przypadku niektórych stanowisk może być zrekompensowana zatrudnieniem innych urzędników z zastrzeżeniem limitów wolnych stanowisk powstałych dzięki temu w każdej kategorii.

Sekcja III — Komisja

Administracja

Kategoria i stopień	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe	W tym etaty stałe w Agencji Dostaw	Etaty czasowe	Etaty stałe	W tym etaty stałe w Agencji Dostaw	Etaty czasowe
A*16	30	—	—	30	—	—
A*15	219 (2)	—	22	219 (3)	—	22
A*14	573 (4) (5)	2 (6)	32	623 (7) (8)	2 (9)	32
A*13	199	—	—	115	—	—
A*12	2 213 (10) (11)	3	54	2 004 (12) (13)	3	54
A*11	1 921 (14) (15)	1	62	1 906 (16) (17)	1	62
A*10	902	2	11	1 163	2	11
A*9	738	—	—	327	—	—
A*8	1 022	—	2	1 589	—	2
A*7	301	—	—	331	—	—
A*6	268	—	—	210	—	—
A*5	1 104	—	—	473	—	—
Razem	9 490	8	183	8 990	8	183
B*11	60	—	—	30	—	—
B*10	505	1	20	648	1	20
B*9	143	—	—	53	—	—
B*8	634 (18)	2	12	641 (19)	2	12
B*7	801	1	28	809	1	28
B*6	540	3	15	540	3	15
B*5	433	—	—	533	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	422	—	—	157	—	—
Razem	3 538	7	75	3 411	7	75
C*7	117	—	—	57	—	—
C*6	1 021	6	24	1 047	6	24
C*5	1 083	1	42	1 091	1	42
C*4	1 088	—	20	1 195	—	20
C*3	729	2	9	671	2	9
C*2	403	—	13	604	—	13
C*1	504	—	—	265	—	—
Razem	4 945	9	108	4 930	9	108
D*5	38	—	—	19	—	—
D*4	163	—	—	207	—	—
D*3	29	—	—	32	—	—
D*2	2	—	—	2	—	—
Razem	232	—	—	260	—	—
Ogółem	**18 205** (20)	**24**	**366**	**17 591** (21)	**24**	**366**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) W tym 27 A*16 *ad personam*.

(3) W tym 27 A*16 *ad personam*.

(4) W tym 22 A*15 *ad personam*.

(5) W tym 2 A*15 *ad personam* zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68.

(6) Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia A*15 *ad personam* mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej. Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia A*14 mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.

(7) W tym 22 A*15 *ad personam*.

(8) W tym 2 A*15 *ad personam* zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68.

(9) Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia A*15 *ad personam* mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej. Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia A*14 mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.

(10) W tym 13 A*14 *ad personam*.

(11) W tym 1 A*14 *ad personam*, które odnosi się do urzędnika uprawnionego do zajęcia takiego stanowiska zgodnie z orzeczeniem Trybunału Sprawiedliwości w sprawach 20/63 i 21/63, jak również w sprawach 79/63 i 82/63.

(12) W tym 13 A*14 *ad personam*.

(13) W tym 1 A*14 ad personam, które odnosi się do urzędnika uprawnionego do zajęcia takiego stanowiska zgodnie z orzeczeniem Trybunału Sprawiedliwości w sprawach 20/63 i 21/63, jak również w sprawach 79/63 i 82/63.

(14) W tym 13 A*14 *ad personam*.

(15) W tym 1 A*14 *ad personam*, które odnosi się do urzędnika uprawnionego do zajęcia takiego stanowiska zgodnie z orzeczeniem Trybunału Sprawiedliwości w sprawach 20/63 i 21/63, jak również w sprawach 79/63 i 82/63.

(16) W tym 13 A*14 *ad personam*.

(17) W tym 1 A*14 *ad personam*, które odnosi się do urzędnika uprawnionego do zajęcia takiego stanowiska zgodnie z orzeczeniem Trybunału Sprawiedliwości w sprawach 20/63 i 21/63, jak również w sprawach 79/63 i 82/63.

(18) W tym 1 B*10 *ad personam* zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68.

(19) W tym 1 B*10 *ad personam* zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68.

(20) W tym dwa etaty dla sekretariatu Komisji Gospodarczej i Monetarnej.

(21) W tym dwa etaty dla sekretariatu Komisji Gospodarczej i Monetarnej.

Badania naukowe i rozwój technologii — Wspólny Ośrodek Badawczy

Kategoria i stopień	2006 [1]	2005
	Stanowiska	Stanowiska
A*16	2 [2]	2 [3]
A*15	10	10
A*14	36	38
A*13	9	5
A*12	166	153
A*11	178	178
A*10	174	188
A*9	18	7
A*8	81	145
A*7	36	16
A*6	81	51
A*5	64	27
Razem	855	820
B*11	9	5
B*10	69	112
B*9	22	6
B*8	106	138
B*7	106	111
B*6	125	145
B*5	30	65
B*4	70	5
B*3	50	2
Razem	587	589
C*7	18	10
C*6	143	221
C*5	82	99
C*4	78	84
C*3	41	51
C*2	75	40
C*1	30	—
Razem	467	505
D*5	2	1
D*4	23	23
D*3	8	9
D*2	2	2
Razem	35	35
Ogółem	**1 944**	**1 949**

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] W tym jeden etat dla urzędnika korzystającego z przywilejów przewidzianych w art. 93 regulaminu pracowniczego urzędników.

[3] W tym jeden etat dla urzędnika korzystającego z przywilejów przewidzianych w art. 93 regulaminu pracowniczego urzędników.

Badania naukowe i rozwój technologii — Działania pośrednie

Kategoria i stopień	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	1		—	1		—
A*15	19 (2)		—	19 (3)		—
A*14	74 (4)		—	79 (5)		—
A*13	24		—	4		—
A*12	318		—	309		—
A*11	247		—	280		—
A*10	172		—	161		11
A*9	20		—	4		—
A*8	86		—	91		17
A*7	16		—	14		—
A*6	25		—	9		—
A*5	49		—	42		—
Razem	1 051		—	1 013		28
B*11	4		—	2		—
B*10	42		—	74		—
B*9	7		—	4		—
B*8	57		—	62		—
B*7	67		—	62		—
B*6	76		—	45		6
B*5	30		—	24		9
B*4	5		—	—		—
B*3	34		—	22		—
Razem	322		—	295		15
C*7	10		—	2		—
C*6	66		—	84		—
C*5	97		—	97		—
C*4	117		—	109		—
C*3	99		—	88		2
C*2	61		—	47		5
C*1	25		—	21		—
Razem	475		—	448		7
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Razem	—		—	—		—
Ogółem	**1 848**		**—**	**1 756**		**50**
	1 848			**1 806**		

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) W tym 2 A*16 *ad personam*.

(3) W tym 2 A*16 *ad personam*.

(4) W tym 1 A*15 *ad personam*.

(5) W tym 1 A*15 *ad personam*.

Urząd Publikacji

Kategoria i stopień	Urząd Publikacji					
	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	1		—	1		—
A*15	3		—	3		—
A*14	8		—	8		—
A*13	1		—	1		—
A*12	8		—	8		—
A*11	13		—	13		—
A*10	12		—	12		—
A*9	4		—	4		—
A*8	19		—	19		—
A*7	—		—	—		—
A*6	3		—	3		—
A*5	8		—	8		—
Razem	80		—	80		—
B*11	3		—	3		—
B*10	44		—	45		—
B*9	4		—	4		—
B*8	45		—	46		—
B*7	67		—	67		—
B*6	50		—	50		—
B*5	33		—	33		—
B*4	—		—	—		—
B*3	82		—	81		—
Razem	328		—	329		—
C*7	2		—	2		—
C*6	48		—	48		—
C*5	38		—	39		—
C*4	43		—	43		—
C*3	42		—	42		—
C*2	31		—	31		—
C*1	2		—	—		—
Razem	206		—	205		—
D*5	1		—	1		—
D*4	13		—	11		—
D*3	6		—	8		—
D*2	1		—	1		—
Razem	21		—	21		—
Ogółem	**635 [2]** [3]			**635 [4]** [5]		

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] W tym dwa etaty asystenta technicznego i referenta ds. administracyjnych.

[3] Praca na pół etatu na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu etatów ogłoszonych dla każdej z kategorii.

[4] W tym dwa etaty asystenta technicznego i referenta ds. administracyjnych.

[5] Praca na pół etatu na pewnych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez rekrutację dodatkowego personelu w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)

Kategoria i stopień	Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)					
	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	1		—	1		—
A*15	2		3	2		3
A*14	5		4	5		4
A*13	1		—	1		—
A*12	13		21	10		24
A*11	16		13	12		17
A*10	11		1	9		1
A*9	13		1	4		12
A*8	22		15	20		17
A*7	1		—	—		—
A*6	6		2	7		2
A*5	10		—	—		—
Razem	101		60	71		80
B*11	1		—	1		—
B*10	8		18	8		18
B*9	—		—	—		—
B*8	10		4	6		2
B*7	21		28	22		46
B*6	10		1	6		—
B*5	7		8	7		—
B*4	—		—	—		—
B*3	1		—	1		—
Razem	58		59	51		66
C*7	1		—	1		—
C*6	14		—	5		—
C*5	9		—	12		—
C*4	14		—	15		—
C*3	13		—	13		—
C*2	14		—	14		—
C*1	11		—	15		—
Razem	76		—	75		—
D*5	—		—	—		—
D*4	1		—	1		—
D*3	2		—	1		—
D*2	—		—	2		—
Razem	3		—	4		—
Ogółem	**238**		**119**	**201**		**146**
	357			**347 [2]** [3]		

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] Z tego 1 A*15, 1 A*11, jeden B*7, 1 C*4, 1 A*11T i 3 A*8T przewidziane są dla sekretariatu komisji nadzorczej. Stanowiska te mają być obsadzone zgodnie z propozycją komisji nadzorczej, najlepiej przez urzędników oddelegowanych w sprawach służbowych, zgodnie z art. 37 regulaminu pracowniczego urzędników.

[3] Z których 80 przeznaczonych jest dla osób prowadzących wewnętrzne dochodzenia zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1). Te osoby powinny pracować razem w specjalnie utworzonej dyrekcji.

Europejskie Biuro Doboru Kadr

Kategoria i stopień	Europejskie Biuro Doboru Kadr					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe	W tym EOG	Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	1	—	—	1
A*14	1	—	—	1	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	3	2	—	3	2	—
A*11	4	—	—	4	—	—
A*10	2	1	—	2	1 (2)	—
A*9	1	—	—	1	—	—
A*8	2	1	—	2	1	—
A*7	2	2	—	2	2 (3)	—
A*6	2	—	—	2	—	—
A*5	1	—	—	—	—	—
Razem	18	6	1	17	6	1
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	3	—	—	3	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	12	1	—	12	1	—
B*7	5	—	—	5	—	—
B*6	3	1	—	3	1 (4)	—
B*5	6	1	—	6	1	—
B*4	1	1	—	1	1	—
B*3	2	—	—	1	—	—
Razem	32	4	—	31	4	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	12	—	—	12	—	—
C*5	12	1	—	12	1	—
C*4	10	—	—	10	—	—
C*3	14	1	—	14	1	—
C*2	7	—	—	7	—	—
C*1	8	3	—	6	2 (5)	—
Razem	63	5	—	61	4	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	1	—	—	1	—	—
D*3	1	—	—	1	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem	2	—	—	2	—	—
Ogółem	**115**	**15**	**1**	**111**	**14**	**1**
	—	**116**	**—**	**—**	**112**	**—**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) Przesunięcie istniejącego etatu z Parlamentu.

(3) Przesunięcie nowego etatu z Parlamentu.

(4) Przesunięcie istniejącego etatu z Rady.

(5) Przesunięcie nowego etatu z Rady.

Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych

Kategoria i stopień	Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	4		—	4		—
A*13	—		—	—		—
A*12	4		—	4		—
A*11	2		—	1		—
A*10	3		—	3		—
A*9	1		—	1		—
A*8	—		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	3		—	1		—
A*5	5		—	7		—
Razem	23		—	23		—
B*11	—		—	—		—
B*10	20		—	20		—
B*9	—		—	—		—
B*8	24		—	24		—
B*7	16		—	14		—
B*6	14		—	14		—
B*5	3		—	3		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Razem	77		—	75		—
C*7	—		—	—		—
C*6	66		—	67		—
C*5	49		—	54		—
C*4	27		—	34		—
C*3	7		—	9		—
C*2	5		—	6		—
C*1	—		—	—		—
Razem	154		—	170		—
D*5	—		—	—		—
D*4	3		—	8		—
D*3	2		—	4		—
D*2	—		—	—		—
Razem	5		—	12		—
Ogółem	**259**			**280** (2)		

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) W tym 24 etaty zarezerwowano na przekształcenie na środki: 6 C*5, 8 C*4, 2 C*3, 1 C*2, 5 D*4, 2 D*3.

Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli

Kategoria i stopień	Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	9		—	8		—
A*13	—		—	—		—
A*12	7		—	6		—
A*11	13		—	13		—
A*10	2		—	2		—
A*9	—		—	—		—
A*8	6		—	7		—
A*7	—		—	—		—
A*6	—		—	—		—
A*5	2		—	—		—
Razem	40		—	37		—
B*11	—		—	—		—
B*10	19		—	18		—
B*9	—		—	—		—
B*8	12		—	14		—
B*7	16		—	16		—
B*6	9		—	9		—
B*5	10		—	12		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Razem	66		—	69		—
C*7	—		—	—		—
C*6	57		—	63		—
C*5	62		—	64		—
C*4	82		—	83		—
C*3	51		—	55		—
C*2	3		—	12		—
C*1	—		—	—		—
Razem	255		—	277		—
D*5	—		—	—		—
D*4	104		—	124		—
D*3	14		—	43		—
D*2	—		—	—		—
Razem	118		—	167		—
Ogółem	**479**			**550**		

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu

Kategoria i stopień	Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	3		—	3		—
A*13	—		—	—		—
A*12	5		—	5		—
A*11	2		—	2		—
A*10	3		—	3		—
A*9	—		—	—		—
A*8	—		—	—		—
A*7	—		—	—		—
A*6	—		—	—		—
A*5	2		—	1		—
Razem	16		—	15		—
B*11	—		—	—		—
B*10	8		—	8		—
B*9	—		—	—		—
B*8	7		—	7		—
B*7	5		—	5		—
B*6	3		—	3		—
B*5	3		—	3		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Razem	26		—	26		—
C*7	—		—	—		—
C*6	22		—	24		—
C*5	26		—	28		—
C*4	32		—	33		—
C*3	15		—	17		—
C*2	3		—	6		—
C*1	—		—	—		—
Razem	98		—	108		—
D*5	—		—	—		—
D*4	35		—	42		—
D*3	12		—	14		—
D*2	—		—	—		—
Razem	47		—	56		—
Ogółem	**187**		**—**	**205**		**—**
	187			**205** (2)		

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) Dopusza się możliwość wyrównania za pracę w niepełnym wymiarze godzin za zgodą organu wyznaczającego.

Organy zdecentralizowane

Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 [1]		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	1	—	—	—	—
A*15	—	3	—	1	—	1
A*14	—	4	—	5	—	7
A*13	—	4	—	—	—	4
A*12	—	34	—	32	—	33
A*11	—	33	—	37	—	32
A*10	—	34	—	39	—	34
A*9	—	13	—	—	—	11
A*8	—	32	—	36	—	32
A*7	—	41	—	—	—	41
A*6	—	12	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	211	—	150	—	195
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	6	—	6	—	6
B*9	—	2	—	—	—	—
B*8	—	10	—	8	—	10
B*7	—	12	—	11	—	12
B*6	—	12	—	12	—	12
B*5	—	9	—	9	—	9
B*4	—	5	—	—	—	2
B*3	—	14	—	—	—	8
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	70	—	46	—	59
C*7	—	2	—	—	—	—
C*6	—	18	—	19	—	19
C*5	—	23	—	24	—	23
C*4	—	47	—	48	—	47
C*3	—	8	—	6	—	6
C*2	—	10	—	—	—	2
C*1	—	28	—	—	—	21
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	136	—	97	—	118
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	2	—	2	—	2
D*3	—	5	—	5	—	5
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	7	—	7	—	7
Ogółem	**—**	**424**	**—**	**300**	**—**	**379**
Razem zatrudnionych	**424**		**300**		**379**	

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	1	—	—	—	1	—
A*14	1	—	1	—	1	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	10	—	6	—	10	—
A*11	10	—	6	—	10	—
A*10	8	—	5	—	8	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	2	—	8	—	2	—
A*7	3	—	—	—	3	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	35	—	26	—	35	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	5	—	3	—	5	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	7	—	4	—	7	—
B*7	8	—	3	—	8	—
B*6	1	—	8	—	1	—
B*5	4	—	—	—	4	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	25	—	18	—	25	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	6	—	4	—	6	—
C*5	12	—	10	—	12	—
C*4	4	—	4	—	4	—
C*3	8	—	4	—	8	—
C*2	3	—	7	—	3	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	33	—	29	—	33	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	1	—	1	—	1	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	1	—	1	—	1	—
Razem zatrudnionych	**94**	**—**	**74**	**—**	**94**	**—**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 ([1])		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	3	—	1	—	3
A*11	—	6	—	3	—	6
A*10	—	3	—	3	—	3
A*9	—	—	—	1	—	—
A*8	—	3	—	2	—	3
A*7	—	4	—	—	—	4
A*6	—	—	—	3	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	20	—	14	—	20
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	—	—	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	4	—	1	—	4
B*7	—	3	—	—	—	3
B*6	—	2	—	4	—	2
B*5	—	2	—	2	—	2
B*4	—	—	—	2	—	—
B*3	—	2	—	2	—	2
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	14	—	11	—	14
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	—	—	1
C*5	—	1	—	—	—	1
C*4	—	1	—	1	—	1
C*3	—	1	—	1	—	1
C*2	—	1	—	2	—	1
C*1	—	1	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	6	—	4	—	6
Razem zatrudnionych	**—**	**40**	**—**	**29**	**—**	**40**

([1]) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	5	—	5	—	5
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	6	—	6	—	6
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	3	—	—	—	3
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	15	—	12	—	15
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	1	—	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	1	—	1	—	1
B*7	—	8	—	8	—	8
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	3	—	3	—	3
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	13	—	13	—	13
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	1
C*5	—	1	—	1	—	1
C*4	—	6	—	6	—	6
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	1	—	1	—	1
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	9	—	9	—	9
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**37**	**—**	**34**	**—**	**37**
Razem zatrudnionych	**37**		**34**		**37**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	5	—	4	—	5
A*14	—	10	—	1	—	10
A*13	—	5	—	—	—	—
A*12	—	20	—	8	—	20
A*11	—	28	—	8	—	28
A*10	—	30	—	1	—	28
A*9	—	47	—	20	—	17
A*8	—	29	—	6	—	17
A*7	—	21	—	—	—	20
A*6	—	48	—	16	—	—
A*5	—	2	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	245	—	64	—	145
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	10	—	—	—	8
B*6	—	18	—	—	—	8
B*5	—	9	—	4	—	9
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	2	—	5	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	39	—	9	—	25
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	—	—	1
C*5	—	1	—	—	—	1
C*4	—	19	—	—	—	8
C*3	—	13	—	—	—	10
C*2	—	10	—	5	—	10
C*1	—	—	—	6	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	44	—	11	—	30
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**328**	**—**	**84**	**—**	**200**
Razem zatrudnionych	**328**		**84**		**200**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	1	—	—	—	—
A*12	1	5	—	2	1	4
A*11	1	6	—	3	1	5
A*10	2	9	2	4	2	6
A*9	—	18	—	—	—	8
A*8	—	9	—	8	—	2
A*7	5	9	—	2	3	15
A*6	—	8	—	—	—	—
A*5	—	7	—	—	—	6
Razem dla grup zaszeregowania A*	9	74	2	21	7	48
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	1	1	—	—	1	1
B*7	—	2	—	1	—	3
B*6	—	2	—	—	—	2
B*5	—	3	—	1	—	2
B*4	—	8	—	—	—	5
B*3	—	6	—	—	—	5
Razem dla grup zaszeregowania B*	1	22	—	2	1	18
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	—	—	1
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	2	—	2	—	2
C*3	—	5	—	—	—	3
C*2	—	12	—	7	—	6
C*1	—	6	—	—	—	9
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	26	—	9	—	21
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**10**	**122**	**2**	**32**	**8**	**87**
Razem zatrudnionych	**132**		**34**		**95**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Kolejowa

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	1
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	6	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	2	—	—	—	—
A*9	—	11	—	—	—	21
A*8	—	27	—	—	—	—
A*7	—	25	—	—	—	29
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	72	—	—	—	51
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	2	—	—	—	—
B*4	—	6	—	—	—	5
B*3	—	5	—	—	—	7
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	13	—	—	—	12
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	5	—	—	—	4
C*1	—	5	—	—	—	5
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	10	—	—	—	9
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**95**	**—**	**—**	**—**	**72**
Razem zatrudnionych	**95**		**—**		**72**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Ochrony Środowiska

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	4	—	4	—	4
A*13	—	1	—	—	—	—
A*12	1	8	—	7	—	7
A*11	—	12	1	13	1	14
A*10	—	12	—	14	—	14
A*9	—	2	—	—	—	—
A*8	—	9	1	10	—	10
A*7	—	1	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	1	50	2	49	1	50
B*11	1	2	—	—	—	—
B*10	—	2	1	3	1	4
B*9	—	2	—	—	—	—
B*8	2	7	1	7	1	7
B*7	—	4	2	4	1	4
B*6	—	7	—	7	—	7
B*5	—	3	—	9	—	8
B*4	—	2	—	—	—	—
B*3	—	2	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania B*	3	31	4	30	3	31
C*7	—	2	—	—	—	—
C*6	—	2	—	3	—	4
C*5	—	5	—	3	—	3
C*4	—	6	—	6	—	6
C*3	—	8	—	8	—	8
C*2	—	2	—	6	—	4
C*1	—	1	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	26	—	26	—	26
D*5	—	1	—	—	—	—
D*4	—	2	—	2	—	2
D*3	—	1	—	1	—	2
D*2	—	—	—	1	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	4	—	4	—	4
Ogółem	**4**	**111**	**6**	**109**	**4**	**111**
Razem zatrudnionych	**115**		**115**		**115**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	3	—	—	—	3
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	4	—	—	—	4
A*9	—	7	—	—	—	6
A*8	—	5	—	—	—	2
A*7	—	9	—	—	—	9
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	29	—	1	—	25
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	7	—	—	—	6
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	7	—	—	—	6
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	1	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	5	—	—	—	3
C*1	—	2	—	—	—	4
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	8	—	—	—	7
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**44**	**—**	**1**	**—**	**38**
Razem zatrudnionych	**44**		**1**		**38**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	1	—	1	—	1
A*15	—	3	—	2	—	3
A*14	5	17	5	17	5	17
A*13	2	—	—	—	2	—
A*12	16	—	13	—	16	—
A*11	33	3	31	3	33	3
A*10	47	9	46	5	47	9
A*9	—	6	—	—	—	6
A*8	—	16	—	20	—	16
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	103	55	95	48	103	55
B*11	2	1	—	—	2	1
B*10	16	1	18	2	16	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	28	8	19	4	28	8
B*7	41	10	49	9	41	10
B*6	34	15	35	8	34	15
B*5	10	19	9	25	10	19
Razem dla grup zaszeregowania B*	131	54	130	48	131	54
C*7	2	—	—	—	2	—
C*6	22	3	23	3	22	3
C*5	44	8	29	7	44	8
C*4	75	28	89	26	75	28
C*3	64	35	63	33	64	35
C*2	—	33	—	32	—	33
Razem dla grup zaszeregowania C*	207	107	204	101	207	107
D*5	2	—	—	—	2	—
D*4	4	1	4	1	4	1
D*3	3	6	4	6	3	6
D*2	—	2	—	2	—	2
Razem dla grup zaszeregowania D*	9	9	8	9	9	9
Ogółem	**450**	**225**	**437**	**206**	**450**	**225**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	7	5	7	5	7	5
A*11	5	5	7	3	7	3
A*10	3	5	1	7	1	7
A*9	—	3	—	—	—	1
A*8	—	2	—	3	—	3
A*7	—	1	—	—	—	—
A*6	—	1	—	—	—	—
A*5	—	5	—	—	—	4
Razem dla grup zaszeregowania A*	15	29	15	20	15	25
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	3	1	3	1	3	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	2	1	2	1	2	1
B*7	1	1	—	1	1	1
B*6	—	7	—	7	—	7
B*5	—	3	—	3	—	3
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	1	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania B*	6	14	5	13	6	14
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	6	—	6	—	6	—
C*5	4	2	3	2	4	2
C*4	3	7	2	7	3	7
C*3	—	3	—	3	—	3
C*2	—	2	—	2	—	2
C*1	—	1	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania C*	13	15	11	14	13	15
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	1	—	1	—	1	—
D*3	—	2	—	2	—	2
D*2	—	—	—	—	—	—
D*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	1	2	1	2	1	2
Razem zatrudnionych	**35**	**60**	**32**	**49**	**35**	**56**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Fundacja Kształcenia

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	—	—	1
A*14	—	2	—	2	—	2
A*13	—	1	—	—	—	1
A*12	—	8	—	7	—	7
A*11	—	15	—	14	—	15
A*10	—	10	—	6	—	11
A*9	—	7	—	4	—	4
A*8	—	8	—	13	—	11
A*7	—	2	—	1	—	1
A*6	—	—	—	2	—	—
A*5	—	—	—	1	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	54	—	50	—	53
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	—	—	1
B*9	—	3	—	2	—	2
B*8	—	7	—	4	—	6
B*7	—	10	—	7	—	10
B*6	—	10	—	11	—	10
B*5	—	3	—	9	—	8
B*4	—	3	—	—	—	—
B*3	—	—	—	2	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	37	—	35	—	37
C*7	—	1	—	—	—	1
C*6	—	2	—	2	—	2
C*5	—	2	—	1	—	2
C*4	—	3	—	1	—	4
C*3	—	3	—	6	—	3
C*2	—	3	—	—	—	2
C*1	—	—	—	4	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	14	—	14	—	14
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**105**	**—**	**99**	**—**	**104**
Razem zatrudnionych	**105**		**99**		**104**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	1	—	—	—	1	—
A*12	1	—	1	—	1	—
A*11	—	1	1	—	—	1
A*10	—	1	—	1	—	1
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	1	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	2	4	2	4	2	4
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	2	2	—	—	2	2
B*8	2	2	1	1	2	2
B*7	2	4	5	3	2	4
B*6	—	3	—	3	—	3
B*5	—	—	—	1	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	1	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	6	11	6	9	6	11
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	2	2	—	1	2	2
C*5	—	2	2	—	—	2
C*4	1	2	—	1	1	2
C*3	—	3	1	5	—	3
C*2	—	—	—	2	—	—
C*1	—	2	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	3	11	3	9	3	9
D*5	—	3	—	—	—	3
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	1	—	—
D*2	—	—	—	2	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	3	—	3	—	3
Ogółem	**11**	**29**	**11**	**25**	**11**	**27**
Razem zatrudnionych	**40**		**36**		**38**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	2	—	1	—	2
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	8	—	7	—	7
A*11	—	19	—	18	—	18
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	1	14	1	2	1	4
A*8	—	29	—	14	—	17
A*7	1	28	—	2	1	20
A*6	—	21	—	5	—	10
A*5	—	17	—	—	—	22
Razem dla grup zaszeregowania A*	2	139	1	50	2	101
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	4	—	3	—	4
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	16	—	9	—	9
B*4	1	4	—	2	1	3
B*3	—	12	—	3	—	11
Razem dla grup zaszeregowania B*	1	36	—	17	1	27
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	1	20	1	13	1	13
C*3	—	2	—	—	—	—
C*2	—	18	—	10	—	16
C*1	—	31	—	10	—	33
Razem dla grup zaszeregowania C*	1	71	1	33	1	62
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**4**	**246**	**2**	**100**	**4**	**190**
Razem zatrudnionych	**250**		**102**		**194**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Eurojust

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	2	—	2	—	2
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	4	—	3	—	4
A*8	—	3	—	3	—	3
A*7	—	7	—	—	—	7
A*6	—	1	—	—	—	—
A*5	—	8	—	—	—	4
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	26	—	9	—	21
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	1	—	1	—	1
B*7	—	1	—	1	—	1
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	2	—	1	—	2
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	16	—	3	—	9
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	20	—	6	—	13
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	17	—	17	—	17
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	25	—	12	—	25
C*1	—	22	—	5	—	2
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	64	—	34	—	44
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	2	—	2	—	9
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	2	—	2	—	9
Ogółem	**—**	**112**	**—**	**51**	**—**	**87**
Razem zatrudnionych	**112**		**51**		**87**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	1	—	1	—	1	—
A*13	1	2	—	—	—	—
A*12	1	6	1	5	2	7
A*11	3	3	2	3	3	3
A*10	2	11	2	12	2	12
A*9	—	5	—	—	1	3
A*8	—	8	—	8	—	10
A*7	2	2	—	—	2	2
A*6	—	—	—	1	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	10	38	6	30	10	38
B*11	1	—	—	—	—	—
B*10	—	—	1	—	1	—
B*9	—	1	—	—	—	—
B*8	—	4	—	1	—	3
B*7	—	4	—	3	—	4
B*6	1	3	1	3	1	3
B*5	—	2	—	3	—	3
B*4	2	—	—	1	2	1
B*3	—	—	—	2	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	4	14	2	13	4	14
C*7	—	1	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	1
C*5	—	3	—	2	—	3
C*4	—	2	—	2	—	3
C*3	2	1	1	2	2	1
C*2	—	—	1	1	—	—
C*1	1	—	—	—	1	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	3	8	2	8	3	8
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**17**	**60**	**10**	**51**	**17**	**60**
Razem zatrudnionych	**77**		**61**		**77**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Odbudowy

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	1	—	—	—	—
A*12	—	56	—	18	—	55
A*11	—	—	—	21	—	—
A*10	—	29	—	5	—	29
A*9	—	—	—	3	—	—
A*8	—	—	—	14	—	—
A*7	—	1	—	4	—	2
A*6	—	—	—	1	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	89	—	68	—	88
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	1	—	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	2	—	—	—	2
B*7	—	—	—	3	—	—
B*6	—	—	—	4	—	—
B*5	—	22	—	5	—	22
B*4	—	—	—	1	—	—
B*3	—	—	—	1	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	25	—	15	—	25
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	1	—	—	—	1
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**115**	**—**	**83**	**—**	**114**
Razem zatrudnionych	**115**		**83**		**114**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Organ nadzorczy Galileo

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	1
A*13	—	3	—	—	—	2
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	3	—	—	—	2
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	2	—	—	—	—
A*7	—	6	—	—	—	5
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	15	—	—	—	10
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	2	—	—	—	2
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	2	—	—	—	2
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	1	—	—	—	1
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	2	—	—	—	2
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	3	—	—	—	3
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**20**	**—**	**—**	**—**	**15**
Razem zatrudnionych	**20**		**—**		**15**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (ACCP)

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	8	5	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	2	12	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	9	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	2	—	—	—	—
Ogółem	**10**	**28**	**—**	**—**	**—**	**—**
Razem zatrudnionych	**38**		—			

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	—	—	1
A*14	—	2	—	—	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	4	—	—	—	2
A*10	—	5	—	—	—	2
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	8	—	—	—	4
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	8	—	—	—	6
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	28	—	—	—	16
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	4	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	5	—	—	—	7
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	9	—	—	—	7
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	2	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	11	—	—	—	6
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	13	—	—	—	6
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**50**	**—**	**—**	**—**	**29**
Razem zatrudnionych	**50**		**—**		**29**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	—	—	—	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	2
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	2
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	5	—	—	—	5
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	5
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	5	—	—	—	5
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	5
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	5	—	—	—	5
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	2
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	2	—	—	—	2
Ogółem	**—**	**17**	**—**	**—**	**—**	**17**
Razem zatrudnionych	**17**		**—**		**17**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Europejska Akademia Policyjna

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	—	—	—	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	3
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	3
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	10	—	—	—	7
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	6
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	6,5	—	—	—	6
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	5
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	6	—	—	—	5
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**22,5**	**—**	**—**	**—**	**18**
Razem zatrudnionych	**22,5**		**—**		**18**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	1	—	1	—	1	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	5	2	1	4	2	4
A*11	5	8	2	9	9	8
A*10	11	11	1	25	1	30
A*9	1	10	—	—	—	7
A*8	2	10	—	21	10	9
A*7	1	2	2	1	—	16
A*6	—	27	—	14	—	—
A*5	—	8	—	—	—	2
Razem dla grup zaszeregowania A*	26	79	7	75	23	77
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	2	1	—	2	1	2
B*7	4	3	1	3	4	3
B*6	—	5	3	4	—	9
B*5	4	4	—	12	3	7
B*4	—	3	—	—	—	1
B*3	—	8	—	3	—	1
Razem dla grup zaszeregowania B*	10	24	4	24	8	23
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	1
C*5	1	2	—	2	—	3
C*4	3	4	—	4	2	7
C*3	3	12	—	16	2	19
C*2	1	7	—	13	1	15
C*1	—	16	—	4	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	8	42	—	40	5	45
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Razem	**44**	**145**	**11**	**139**	**36**	**145**
Razem zatrudnionych	**189**		**150**		**181**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Agencje wykonawcze [art. 12 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003]

Agencja Wykonawcza ds. Inteligentnej Energii

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	2	—	—	—	2
A*11	—	1	—	—	—	1
A*10	—	3	—	—	—	3
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	2	—	—	—	2
A*7	—	3	—	—	—	3
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	12	—	1	—	12
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	2	—	—	—	2
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	1	—	—	—	1
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	3	—	—	—	3
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	1	—	—	—	1
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	1	—	—	—	1
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**16**	**—**	**1**	**—**	**16**
Razem zatrudnionych	**16**		**1**		**16**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Agencja Wykonawcza ds. Edukacji i Kultury

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	1
A*13	—	4	—	—	—	4
A*12	—	9	—	—	—	9
A*11	—	21	—	—	—	21
A*10	—	8	—	—	—	8
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	6	—	—	—	6
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	49	—	—	—	49
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	5	—	—	—	5
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	8	—	—	—	8
B*7	—	9	—	—	—	9
B*6	—	4	—	—	—	4
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	26	—	—	—	26
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**75**	**—**	**—**	**—**	**75**
Razem zatrudnionych	**75**		**—**		**75**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Agencja Wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	1	—	—	—	1
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	2	—	—	—	2
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	1	—	—	—	1
A*5	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	5	—	—	—	5
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	1	—	—	—	1
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	3	—	—	—	3
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	4	—	—	—	4
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**9**	**—**	**—**	**—**	**9**
Razem zatrudnionych	**9**		**—**		**9**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Transeuropejskie Sieci Transportowe — Agencja Wykonawcza

Kategoria i stopień	Stanowiska					
	2006 (1)		2005			
	Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego		Rzeczywiście obsadzone na dzień 31.12.2004		Zatwierdzone w ramach budżetu wspólnotowego	
	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe	Stałe	Czasowe
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	1	—	—	—	—
A*11	—	1	—	—	—	—
A*10	—	3	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	2	—	—	—	—
A*7	—	1	—	—	—	—
A*6	—	4	—	—	—	—
A*5	—	5	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania A*	—	18	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	1	—	—	—	—
B*5	—	2	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	2	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania B*	—	5	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania C*	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Razem dla grup zaszeregowania D*	—	—	—	—	—	—
Ogółem	**—**	**23**	**—**	**—**	**—**	**—**
Razem zatrudnionych	**23**		**—**		**—**	

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Sekcja IV — Trybunał Sprawiedliwości

Kategoria i stopień	Trybunał Sprawiedliwości					
	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—		—	—		—
A*15	9		1	9		1
A*14	26 [2]		41 [3]	26 [4]		41 [5]
A*13	12		—	6		—
A*12	133 [6]		61	136 [7]		61
A*11	103		69	104		69
A*10	101		23	103		23
A*9	13		1	4		1
A*8	65		1	59		1
A*7	210		24	200		24
A*6	29		—	25		—
A*5	23		—	38		—
Razem	724		221	710		221
B*11	2		—	1		—
B*10	21		1	22		1
B*9	7		—	7		—
B*8	32		5	28		5
B*7	25		26	28		26
B*6	27		24	21		24
B*5	31		42	38		42
B*4	—		—	—		—
B*3	94		7	88		7
Razem	239		105	233		105
C*7	5		—	3		—
C*6	68		—	70		—
C*5	53		—	51		—
C*4	42		63	38		63
C*3	24		1	30		1
C*2	27		1	27		1
C*1	125		—	120		—
Razem	344		65	339		65
D*5	3		—	2		—
D*4	20		1	25		1
D*3	14		4	17		4
D*2	2		15	6		15
Razem	39		20	50		20
Razem	**1 346** [8]		**411**	**1 332** [9]		**411**
Ogółem	**1 757** [10]		**—**	**1 743** [11]		**—**

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] W tym 1 A*15 *ad personam*.

[3] W tym 1 A*15 *ad personam*.

[4] W tym 1 A*15 *ad personam*.

[5] W tym 1 A*15 *ad personam*.

[6] W tym 1 A*14 *ad personam*.

[7] W tym 1 A*14 *ad personam*.

[8] Z wyłączeniem rezerwy na nieprzewidziane wydatki, bez alokacji środków, dla urzędników oddelegowanych do członków Trybunału Sprawiedliwości lub Sądu Pierwszej Instancji (6 stanowisk A*12, 6 A*11, 12 A*10, 8 B*6, 2 B*5, 3 C*6, 15 C*5, 15 C*4, 6 D*4, 6 D*3).

[9] Z wyłączeniem rezerwy na nieprzewidziane wydatki, bez alokacji środków, dla urzędników oddelegowanych do członków Trybunału Sprawiedliwości lub Sądu Pierwszej Instancji (6 stanowisk A*12, 6 A*11, 12 A*10, 8 B*6, 2 B*5, 3 C*6, 15 C*5, 15 C*4, 6 D*4, 6 D*3).

[10] Stanowiska w niepełnym wymiarze godzin mogą zostać wykorzystane do zapełnienia pewnej liczby stanowisk nieobsadzonych w każdej kategorii.

[11] Stanowiska w niepełnym wymiarze godzin mogą zostać wykorzystane do zapełnienia pewnej liczby stanowisk nieobsadzonych w każdej kategorii.

Sekcja V — Trybunał Obrachunkowy

Kategoria i stopień	Trybunał Obrachunkowy [1]					
	Etaty stałe			Etaty czasowe [2]		
	2006 [3]		2005	2006 [4]		2005
Bez wskazania kategorii	—		—	1		1
A*16	—		—	—		—
A*15	9		9	—		—
A*14	31 [5]		31 [6]	28		28
A*13	5		3	—		—
A*12	53 [7]		53 [8]	11 [9]		12 [10]
A*11	54		49	28		28
A*10	45		52	1		1
A*9	51		40	—		—
A*8	81		92	—		—
A*7	1		—	—		—
A*6	82 [11]		73	—		—
A*5	7		7	—		—
Razem	419		409	69		70
B*11	4		3	—		—
B*10	16		17	—		—
B*9	5		3	—		—
B*8	10		10	—		—
B*7	14		15	26 [12]		26 [13]
B*6	7		7	—		—
B*5	7		8	—		—
B*4	—		—	—		—
B*3	21 [14]		16	—		—
Razem	84		79	26		26
C*7	9		3	—		—
C*6	32		33	—		—
C*5	27		28	—		—
C*4	26		28	26		26
C*3	16		16	—		—
C*2	17		19	—		—
C*1	17		17	—		—
Razem	144		144	26		26
D*5	4		2	—		—
D*4	5		7	—		—
D*3	1		—	—		—
D*2	—		1	13		13
Razem	10		10	13		13
Ogółem [15]	**657** [16]		**642** [17]	**134**		**135**

(1) Podany plan zatrudnienia uwzględnia budżet korygujący nr 2/2005.

(2) Obecny stopień zaszeregowania na stanowiskach przydzielonych gabinetom zostanie poddany takim samym kryteriom szeregowania, jak w przypadku urzędników zatrudnionych przed dniem 1 maja 2004 r.

(3) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(4) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(5) W tym 1 A*15 *ad personam*.

(6) W tym 1 A*15 *ad personam*.

(7) W tym 1 A*14 *ad personam*.

(8) W tym 1 A*14 *ad personam*.

(9) Likwidacja jednego etatu NOK.

(10) Likwidacja jednego etatu NOK.

(11) W tym 10 etatów nowych.

(12) Etaty starszego asystenta sekretarza, w tym 1 B*8 *ad personam*.

(13) Etaty starszego asystenta sekretarza, w tym 1 B*8 *ad personam*.

(14) W tym 5 etatów nowych.

(15) Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może być zrekompensowana poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

(16) Pomijając wirtualną rezerwę, bez przydziału środków, dla urzędników oddelegowanych w gabinetach (1 A*14, 2 A*13, 5 A*12, 5 A*11, 12 A*10, 2 A*9, 6 A*8, 1 B*11, 1 B*10, 1 B*9, 1 B*8, 2 B*7, 1 B*6, 1 B*5, 1 B*3, 2 C*7, 9 C*6, 3 C*5, 4 C*4, 3 C*3, 2 C*2, 2 C*1, 4 D*5, 5 D*4 i 1 D*3).

(17) Pomijając wirtualną rezerwę, bez przydziału środków, dla urzędników oddelegowanych w gabinetach (1 A*14, 5 A*12, 6 A*11, 7 A*10, 5 A*8, 1 B*10, 1 B*8, 1 B*7, 1 B*6, 1 B*5, 12 C*6, 4 C*5, 5 C*4, 2 C*3, 2 C*2, 1 D*4 i 3 D*3).

Sekcja VI — Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Kategoria i stopień	Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny					
	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
Poza kategorią	1		—	1		—
A*16	—		—	—		—
A*15	5		—	5		—
A*14	21		1	21		1
A*13	4		—	4		—
A*12	54		3	53		3 [2]
A*11	40		—	40		—
A*10	36		—	36		—
A*9	9		—	9		—
A*8	18		4 [3]	18		4 [4]
A*7	19		—	19		—
A*6	87		—	64		—
A*5	3		5	3		5
Razem	296		13	272		13
B*11	2		—	2		—
B*10	10		1	10		1
B*9	4		—	4		—
B*8	16		2	16		1
B*7	12		1	12		2
B*6	10		2	10		2
B*5	20		3	20		3
B*4	—		—	—		—
B*3	26		—	15		—
Razem	100		9	89		9
C*7	6		—	6		—
C*6	59		—	59		—
C*5	52		3	52		2
C*4	36		3	36		4
C*3	18		—	18		—
C*2	28		—	28		—
C*1	23		1	23		1
Razem	222		7	222		7
D*5	2		—	2		—
D*4	9		—	9		—
D*3	4		—	4		—
D*2	5		—	5		—
D*1	3		—	3		—
Razem	23		—	23		—
Ogółem	**642** [5]		**29**	**607** [6]		**29**

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

[2] Dla sekretariatu Grupy III (podwyższenie stanowiska A*11T na A*12T).

[3] Dla sekretariatu Przewodniczącego, sekretariatów grup i jednostki ds. budynków (dopuszczone jedno stanowisko A*8T i jedno stanowisko B*5T do dnia 31 grudnia 2006 r.).

[4] Dla sekretariatu Przewodniczącego, sekretariatów grup i jednostki ds. budynków (dopuszczone jedno stanowisko A*8T i jedno stanowisko B*5T do dnia 31 grudnia 2006 r.).

[5] Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

[6] Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

Sekcja VII — Komitet Regionów

Kategoria i stopień	Komitet Regionów					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
Bez wskazania kategorii	—		1	—		1
A*16	—		—	—		—
A*15	3		—	3		—
A*14	10		1	10		1
A*13	2		—	1		—
A*12	23		—	20		—
A*11	19 (2)		4	18		5
A*10	18		1	19		—
A*9	20		3	19		1
A*8	23		2	25		5
A*7	—		—	—		—
A*6	111		5	94		4
A*5	17		3	17		3
Razem	246		19	226		19
B*11	1		—	1		—
B*10	3		—	3		—
B*9	3		—	3		—
B*8	1		—	—		—
B*7	7		1	5		1
B*6	4		—	7		—
B*5	14		4	14		4
B*4	1		—	—		—
B*3	18		2	13		—
Razem	52		7	46		5
C*7	2		—	2		—
C*6	10		—	8		—
C*5	15		—	14		—
C*4	20		3	20		2
C*3	15		1	16		2
C*2	36		1	36		1
C*1	24		2	23		2
Razem	122		7	119		7
D*5	1		—	1		—
D*4	—		—	—		—
D*3	1		—	1		—
D*2	3		—	3		—
D*1	—		—	—		—
Razem	5		—	5		—
Ogółem	**425** (3)		**34 (4)** (5)	**396** (6)		**32** (7) (8)

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

(2) Jedno stanowisko czasowe A*11 przyznane do dnia 31 grudnia 2005 r. zostało przekształcone w stanowisko stałe.

(3) Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

(4) Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

(5) Z których 1 A*14, 2 A*8, 1 B*7 i 1 C*4 (stanowiska tymczasowe) przydzielone są do gabinetu przewodniczącego; 4 A*11, 1 A*10, 3 A*9, 5 A*6, 4 B*5, 2 B*3, 2 C*4, 1 C*3, 1 C*2 i 2 C*1 (stanowiska tymczasowe) przydzielone do grup politycznych oraz 3 stanowiska czasowe A*5T przydzielone do służb tłumaczeniowych.

(6) Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

(7) Praca w niepełnym wymiarze godzin na niektórych stanowiskach może zostać zrównoważona poprzez zatrudnienie innych pracowników w ramach limitu stanowisk zwolnionych w ten sposób w każdej kategorii.

(8) Z których 1 A*14, 2 A*8, 1 B*7 i 1 C*4 (stanowiska tymczasowe) przydzielone są do gabinetu przewodniczącego; 4 A*11, 1 A*9, 3 A*8, 4 A*6, 4 B*5, 1 C*4, 2 C*3, 1 C*2 i 2 C*1 (stanowiska tymczasowe) przydzielone do grup politycznych; 1 stanowisko czasowe A*11 przydzielone do jednostki ds. administracji nieruchomości oraz 3 stanowiska czasowe A*5T przydzielone do służb tłumaczeniowych.

Sekcja VIII, Część A — Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich

Kategoria i stopień	2006 [1]			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
A*16	—		—	—		—
A*15	—		1	—		1
A*14	1		1	1		1
A*13	—		—	—		—
A*12	2		3	2		2
A*11	—		3	—		4
A*10	—		1	—		1
A*9	—		2	—		2
A*8	—		3	—		3
A*7	—		2	—		2
A*6	—		7	—		7
A*5	—		3	—		—
Razem	3		26	3		23
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	—		—	—		—
B*7	2		—	2		—
B*6	—		3	—		3
B*5	—		2	—		2
B*4	—		1	—		1
B*3	—		4	—		2
Razem	2		10	2		8
C*7	—		—	—		—
C*6	—		1	—		1
C*5	1		1	1		1
C*4	1		—	1		—
C*3	4		—	4		—
C*2	1		2	1		2
C*1	1		4	1		3
Razem	8		8	8		7
Ogółem	**13**		**44**	**13**		**38**

[1] Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

Sekcja VIII, Część B — Europejski Inspektor Ochrony Danych

Kategoria i stopień	Europejski Inspektor Ochrony Danych					
	2006 (1)			2005		
	Etaty stałe		Etaty czasowe	Etaty stałe		Etaty czasowe
Bez wskazania kategorii	—		—	—		—
A*16	—		—	—		—
A*15	—		—	—		—
A*14	1		—	1		—
A*13	—		—	—		—
A*12	—		—	—		—
A*11	2		—	2		—
A*10	2		—	2		—
A*9	1		—	1		—
A*8	4		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	1		—	1		—
A*5	2		—	2		—
Razem	13		—	10		—
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	1		—	—		—
B*7	1		—	1		—
B*6	1		—	1		—
B*5	—		—	—		—
B*4	1		—	1		—
B*3	2		—	2		—
Razem	6		—	5		—
C*7	—		—	—		—
C*6	1		—	—		—
C*5	—		—	—		—
C*4	—		—	—		—
C*3	1		—	1		—
C*2	1		—	1		—
C*1	2		—	2		—
Razem	5		—	4		—
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Razem	—		—	—		—
Ogółem	**24**		**—**	**19**		**—**

(1) Zgodnie z art. 8 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego z dniem 1 maja 2006 r. zmienia się oznaczenie kategorii: kategoria A* będzie oznaczana AD, a kategorie B*, C* i D* będą oznaczane AST z tą samą grupą zaszeregowania.

D. **BUDYNKI UNII EUROPEJSKIEJ**

Instytucje		Budynki wynajęte		Budynki będące własnością Unii
		Środki na rok 2006 (1)	Środki na rok 2005 (2)	
Sekcja I	Parlament	41 426 776	34 761 956	1 123 714 011 (3)
Sekcja II	Rada	35 018 000 (4)	35 851 000 (5)	301 903 164 (6)
Sekcja III	Komisja (7):			1 787 397 475
	— siedziby główne (Bruksela i Luksemburg)	228 424 000	206 771 000	1 660 120 890
	— biura na terenie Wspólnoty	12 018 000	10 756 000	4 030 114
	— przedstawicielstwa	57 704 000	54 256 000	22 343 493
	— Wspólne Centrum Badawcze		—	100 902 978
	— Urząd Publikacji	6 370 000	6 020 000	—
	— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych	4 851 000	4 200 000	— (8)
	— Europejskie Biuro Doboru Kadr	2 013 000	1 981 000	—
	— Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	3 059 000	3 001 564	—
	— Biuro Infrastruktury i Logistyki, Bruksela	5 011 000	4 917 892	—
	— Biuro Infrastruktury i Logistyki, Luksemburg	2 501 000	2 440 000	—
Sekcja IV	Trybunał Sprawiedliwości	11 252 000	9 669 000	68 264 879 (9)
Sekcja V	Trybunał Obrachunkowy	2 948 000	2 571 000	39 093 443
Sekcja VI	Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	9 840 000	8 791 580	173 509 787 (10)
Sekcja VII	Komitet Regionów	6 552 000	5 987 619	80 716 869 (11)
Sekcja VIII	Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	385 000	330 000	—
	Europejski Inspektor Ochrony Danych	332 489	217 526	
	Ogółem	**429 705 265**	**392 523 137**	**5 361 997 103**

(1) Środki te reprezentują kwoty skumulowane wpisane w pozycji 2 0 0 0 (wynajem) oraz pozycji 2 0 0 3 (zakup nieruchomości).
(2) Środki te reprezentują kwoty skumulowane wpisane w pozycji 2 0 0 0 (wynajem) oraz pozycji 2 0 0 3 (zakup nieruchomości).
(3) Stan na dzień sprawozdania finansowego sporządzonego dnia 31 grudnia 2004 r.
(4) Środki te reprezentują kwoty skumulowane wpisane w pozycjach 2 0 0 0 i 3 1 0 0 (czynsz) oraz pozycjach 2 0 0 1 i 2 0 0 2 (zakup nieruchomości).
(5) Środki te reprezentują kwoty skumulowane wpisane w pozycjach 2 0 0 0 i 3 1 0 0 (czynsz) oraz pozycjach 2 0 0 1 i 2 0 0 2 (zakup nieruchomości).
(6) Stan na dzień sprawozdania finansowego sporządzonego dnia 31 grudnia 2004 r.
(7) Łącznie z biurami zewnętrznymi i kosztami poniesionymi w związku z wydatkami na infrastrukturę administracyjną do celów polityki w dziedzinie badań.
(8) OLAF będzie zajmował częściowo budynek Joseph II 30, włączony na poniższą listę budynków Komisji w Brukseli.
(9) Wartość księgowa netto wykazana w bilansie na dzień 31 grudnia 2004 r. Zgodnie z umową najmu/kupna z dnia 15 listopada 1994 r., odnoszącą się do aneksów Palais A, B i C, budynki te mają przejść na własność Trybunału w roku 2007.
(10) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu. Wartość księgowa netto wpisana do bilansu na dzień 31 grudnia 2004 r.
(11) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu. Wartość księgowa netto wpisana do bilansu na dzień 31 grudnia 2004 r.

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Łącznie	Razem
Parlament	*Bruksela*			730 150 965
	Land		89 547 751	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	92 389 785	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	36 042 288	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	466 862 236	
	Atrium	1999	34 224 355	
	Atrium II	2004	10 348 550	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	736 000	
	Strasburg (Louise Weiss)	1998		340 330 096
	Luksemburg (KAD)	2003		48 320 000
	Jean Monnet House (*Bazoches*)	1982		46 567
	Lizbona	1986		1 095 583
	Ateny	1991		3 770 800
Rada	Bruksela	1995		301 903 164
Komisja	*Bruksela*			1 553 235 330
	Overijse	1974	1 030 729	
	Loi 130	1987	62 357 423	
	Breydel	1989	25 642 976	
	Haren	1993	8 034 102	
	Clovis	1995	14 218 482	
	Cours Saint-Michel 1	1997	22 245 494	
	Belliard 232 [1]	1997	23 547 370	
	Demot 24 [2]	1997	34 048 921	
	Breydel II [3]	1997	43 014 473	
	Beaulieu 29/31/33 [4]	1997	46 082 323	
	Charlemagne [5]	1997	145 649 498	
	Demot 28 [6]	1997	27 207 690	
	Joseph II 99 [7]	1997	20 466 173	
	Loi 86 [8]	1997	30 267 711	
	Luxembourg 46 [9]	1997	40 550 105	
	Montoyer 59 [10]	1997	20 760 358	
	Froissart 101 [11]	1999	21 445 253	
	VM 18 [12]	1999	17 891 666	
	Joseph II 70 [13]	1999	45 399 169	
	Loi 41 [14]	1999	73 694 538	
	SC 11 [15]	1999	21 974 556	
	Joseph II 30 [16]	2000	43 480 158	
	Joseph II 54 [17]	2000	49 389 716	
	Joseph II 79 [18]	2001	45 751 656	
	VM2 [19]	2002	48 689 478	
	Palmerston	2002	8 741 875	
	SPA 3	2003	34 653 565	
	Berlaymont [20]	2004	527 313 110	
	CCAB [21]	2005	49 686 762	
	Luksemburg			106 885 560
	Euroforum [22]	2004	106 885 560	
	Biura we Wspólnocie			4 030 114
	Lizbona	1994	—	
	Marsylia	1994	—	
	Mediolan	1994	—	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Łącznie	Razem
	Nikozja	1992	146 070	
	Kopenhaga	2005	3 884 044	
	Wspólne Centrum Badawcze			100 902 978
	Ispra		81 738 168	
	Geel		15 190 883	
	Karlsruhe		—	
	Petten		3 973 927	
	Służby zewnętrzne ([23])			22 343 493
	Pretoria (Rep. Południowej Afryki)	1994	520 588	
		1996	687 696	
	Buenos Aires (Argentyna)	1992	458 797	
	Canberra (Australia)	1983	42 498	
		1990	903 980	
	Cotonou (Benin)	1992	173 776	
	Gaborone (Botswana)	1982	9 257	
		1985	21 458	
		1987	20 116	
	Brasilia (Brazylia)	1994	399 682	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	13 039	
		1997	774 603	
	Bujumbura (Burundi)	1982	9 662	
		1986	134 276	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Zielony Przylądek)	1981	—	
	Bangui (Republika Środkowoafrykańska)	1983	8 480	
	Pekin (Chiny)	1995	3 469 390	
	Moroni (Komory)	1988	26 919	
	Brazzaville (Kongo)	1994	97 033	
	San José (Kostaryka)	1994	454 035	
	Abidjan (Wybrzeże Kości Słoniowej)	1993	217 362	
		1994	224 139	
	Paryż (Francja)	1990	2 962 368	
		1991	127 809	
	Libreville (Gabon)	1996	112 824	
	Banjul (Gambia)	1989	38 400	
	Bissau (Gwinea Bissau)	1995	360 975	
	Malabo (Gwinea Równikowa)	1986	66 600	
	Maseru (Lesoto)	1985	13 120	
		1990	142 596	
		1991	331 780	
	Lilongwe (Malawi)	1982	7 544	
		1988	23 640	
	Rabat (Maroko)	1987	86 231	
	Meksyk (Meksyk)	1994	1 564 160	
	Windhoek (Namibia)	1992	416 748	
		1993	114 480	
	Niamey (Niger)	1997	95 833	
	Abuja (Nigeria)	1992	413 336	
		2005	4 426 610	
	Port Moresby (Papua Nowa Gwinea)	1982	59 524	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Łącznie	Razem
	Kigali (Rwanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	64 800	
	Honiara (Wyspy Salomona)	1990	41 680	
	Mbabane (Suazi)	1987	142 534	
	Dar es Salaam (Tanzania)	2002	783 519	
	N'Djamena (Czad)	1982	2 285	
	Kampala (Uganda)	1986	65 648	
	Montevideo (Urugwaj)	1990	158 375	
	Lusaka (Zambia)	1982	9 400	
	Harare (Zimbabwe)	1990	161 553	
		1994	253 906	
	Nowy Jork (Stany Zjednoczone Ameryki)	1987	390 162	
	Waszyngton (Stany Zjednoczone Ameryki)	1997	238 267	
	Komisja ogółem			**1 787 397 475**
Trybunał Sprawiedliwości	Luksemburg	1994		68 264 879
Trybunał Obrachunkowy	Luksemburg	1990		39 093 443
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	*Bruksela*			173 509 787
	Montoyer 92	2001	45 550 433	
	Belliard 99	2001	107 146 755	
	Belliard 68	2004	11 978 147	
	Trèves 74	2005	8 834 452	
Komitet Regionów	*Bruksela*			80 716 869
	Montoyer	2001	22 222 322	
	Belliard 99	2001	40 527 327	
	Belliard 68	2004	17 967 220	
Suma całkowita				**5 361 997 103**

(1) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(2) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(3) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(4) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(5) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(6) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(7) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(8) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(9) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu (ex-Marie de Bourgogne).
(10) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(11) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(12) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(13) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(14) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(15) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(16) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu (budynek zajmowany częściowo przez OLAF).
(17) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(18) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(19) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(20) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(21) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(22) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.
(23) Budynki służb zewnętrznych obejmują 25 budynków biurowych, 25 budynków mieszkalnych kierowników przedstawicielstw, 25 budynków mieszkalnych urzędników i dwa parkingi.

SEKCJA I

PARLAMENT

PARLAMENT

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Parlamentu w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	1 321 600 000
Środki własne	– 99 025 636
Należny wkład	**1 222 574 364**

PARLAMENT

DOCHODY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób otrzymujących renty i emerytury***	42 788 413	39 554 444	31 985 967,—
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	44 687,—
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	3 219 786	7 917 222	2 275 159,—
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	46 008 199	47 471 666	34 305 813,—
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	44 382 924	36 545 900	26 748 442,—
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	5 743 513	2 500 000	4 179 327,—
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	5 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	50 131 437	39 045 900	30 927 769,—
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 1	***Składki posłów na ubezpieczenia emerytalne***	1 386 000	1 445 000	1 250 165,—
	ROZDZIAŁ 4 2 — RAZEM	1 386 000	1 445 000	1 250 165,—
	Tytuł 4 — Razem	**97 525 636**	**87 962 566**	**66 483 747,—**

PARLAMENT

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 ***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób otrzymujących renty i emerytury***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
42 788 413	39 554 444	31 985 967,—

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

4 0 3 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	44 687,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3831/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. zmieniające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich w celu wprowadzenia tymczasowej składki (Dz.U. L 361 z 31.12.1991, str. 7).

4 0 4 ***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
3 219 786	7 917 222	2 275 159,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
44 382 924	36 545 900	26 748 442,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 1 Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 743 513	2 500 000	4 179 327,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 załącznika VIII.

4 1 2 Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 000	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 2 1 Składki posłów na ubezpieczenia emerytalne

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 386 000	1 445 000	1 250 165,—

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik III.

PARLAMENT

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI
ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU
ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Wpływy z tytułu dostaw towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Wpływy ze sprzedaży nieruchomości***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, dzieł drukowanych i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	1 500 000	2 000 000	1 570 702,—
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	1 500 000	2 000 000	1 570 702,—

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	35 276,—
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	35 276,—
	Tytuł 5 — Razem	**1 500 000**	**2 000 000**	**1 605 978,—**

PARLAMENT

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub przejęcia majątku ruchomego, innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 2 Wpływy z tytułu dostaw towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Szczegółowe informacje dotyczące wydatków i dochodów wynikających z pożyczek, najmu lub świadczenia usług w ramach tej pozycji budżetowej zawarte są w załączniku do niniejszego budżetu.

5 0 1 Wpływy ze sprzedaży nieruchomości

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży nieruchomości będących własnością instytucji.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI *(ciąg dalszy)*

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, dzieł drukowanych i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. j) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje również dochody ze sprzedaży produktów zapisanych na nośnikach elektronicznych.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Szczegółowe informacje dotyczące wydatków i dochodów wynikających z pożyczek, najmów lub świadczenia usług w ramach tej pozycji budżetowej zawarte są w załączniku do niniejszego budżetu.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 500 000	2 000 000	1 570 702,—

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC

5 5 0 Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 1 Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 7 2 Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule tym przewidziano dochody związane ze zwrotem wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji.

5 7 3 Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 1 Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	35 276,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. h) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje również zwrot wynagrodzeń urzędników, którzy ulegli wypadkom, dokonany przez firmy ubezpieczeniowe.

PARLAMENT

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	48 650 267,—
6 6 0 1	Pozostałe składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	48 650 267,—
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	48 650 267,—
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**48 650 267,—**

PARLAMENT

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	48 650 267,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego ewentualne dochody nieprzewidziane w pozostałych częściach tytułu 6 zostaną ujęte w tej pozycji jako dodatkowe środki finansowania wydatków, na które przeznaczone są te dochody.

6 6 0 1 Pozostałe składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Dochody różne***	p.m.	p.m.	669 832,—
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	669 832,—
	Tytuł 9 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**669 832,—**
	RAZEM	**99 025 636**	**89 962 566**	**117 409 824,—**

PARLAMENT

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 90 — DOCHODY RÓŻNE

900 *Dochody różne*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	669 832,—

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody różne.

Szczegółowe informacje dotyczące wydatków i dochodów wynikających z pożyczek, najmu lub świadczenia usług w ramach tej pozycji budżetowej zawarte są w załączniku do niniejszego budżetu.

PARLAMENT

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**PRACOWNICY INSTYTUCJI**			
1 0	POSŁOWIE	138 974 540	148 618 744	119 394 040,74
1 2	URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI	477 005 583	445 522 810	362 400 969,58
1 4	INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE	81 954 606	72 000 807	79 021 824,36
1 6	INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI	13 598 308	11 887 679	8 274 845,30
	Tytuł 1 — Razem	**711 533 037**	**678 030 040**	**569 091 679,98**
2	**BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	142 095 108	195 395 912	300 328 043,38
2 1	INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE	98 084 007	91 322 612	85 630 805,16
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	15 272 220	15 251 000	13 236 847,37
	Tytuł 2 — Razem	**255 451 335**	**301 969 524**	**399 195 695,91**
3	**WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH**			
3 0	POSIEDZENIA I KONFERENCJE	27 164 435	23 065 200	19 341 634,14
3 2	DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE	65 908 800	59 851 800	50 644 273,41
	Tytuł 3 — Razem	**93 073 235**	**82 917 000**	**69 985 907,55**
4	**WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SPECYFICZNYCH ZADAŃ**			
4 0	WYDATKI WYNIKAJĄCE Z PEŁNIENIA PRZEZ INSTYTUCJĘ I JEJ ORGANY OKREŚLONYCH FUNKCJI	58 216 000	54 300 000	47 162 816,87
4 2	WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW	136 289 000	116 291 540	117 777 431,55
4 4	POSIEDZENIA I INNA DZIAŁALNOŚĆ POSŁÓW I BYŁYCH POSŁÓW	180 000	80 000	156 539,82
	Tytuł 4 — Razem	**194 685 000**	**170 671 540**	**165 096 788,24**
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	33 681 580	18 436 618	0,—
10 1	REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	13 175 813	12 000 000	0,—
10 2	REZERWY ZWIĄZANE ZE STATUTEM POSŁÓW	p.m.	p.m.	0,—
10 3	REZERWY NA ROZSZERZENIE	p.m.	p.m.	0,—
10 4	REZERWY NA POLITYKĘ INFORMACYJNĄ I POLITYKĘ KOMUNIKACJI	20 000 000		
	Tytuł 10 — Razem	**66 857 393**	**30 436 618**	**0,—**
	RAZEM	**1 321 600 000**	**1 264 024 722**	**1 203 370 071,68**

PARLAMENT

TYTUŁ 1

PRACOWNICY INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — POSŁOWIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
1 0 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Zwrot kosztów podróży i pobytu, związanych z udziałem w posiedzeniach i naradach, oraz koszty dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	73 151 000	75 063 000	58 756 722,—
1 0 0 5	Zwrot kosztów podróży specjalnych w ramach wykonywania mandatu			
	Środki niezróżnicowane	1 710 000	1 667 291	1 320 000,—
1 0 0 6	Zwrot kosztów ogólnych			
	Środki niezróżnicowane	34 275 000	33 599 978	33 911 230,—
1 0 0 7	Zwrot kosztów z tytułu pełnionej funkcji			
	Środki niezróżnicowane	160 000	155 701	152 888,40
	Artykuł 1 0 0 — Razem	109 296 000	110 485 970	94 140 840,40
1 0 1	***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***			
1 0 1 0	Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne			
	Środki niezróżnicowane	2 153 540	2 142 000	1 563 837,69
1 0 1 2	Wydatki specjalne na rzecz niepełnosprawnych posłów oraz niepełnosprawnych dzieci posłów			
	Środki niezróżnicowane	149 000	p.m.	0,—
	Artykuł 1 0 1 — Razem	2 302 540	2 142 000	1 563 837,69
1 0 2	***Dodatki przejściowe***			
	Środki niezróżnicowane	400 000	8 861 000	4 133 583,69
1 0 3	***Świadczenia emerytalne i rentowe***			
1 0 3 0	Emerytury			
	Środki niezróżnicowane	10 166 000	10 278 000	8 242 551,05
1 0 3 1	Renty inwalidzkie			
	Środki niezróżnicowane	522 000	734 260	476 008,58
1 0 3 2	Renty rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	2 330 000	2 437 231	2 167 662,03
1 0 3 3	Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne			
	Środki niezróżnicowane	12 158 000	11 880 283	8 222 555,10
	Artykuł 1 0 3 — Razem	25 176 000	25 329 774	19 108 776,76

ROZDZIAŁ 1 0 — POSŁOWIE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 0 5	***Kursy językowe i komputerowe***			
	Środki niezróżnicowane	700 000	700 000	366 369,97
1 0 8	***Straty z tytułu różnic kursowych***			
	Środki niezróżnicowane	100 000	100 000	80 632,23
1 0 9	***Środki tymczasowe przeznaczone na pokrycie zmian wysokości świadczeń dla posłów***			
	Środki niezróżnicowane	1 000 000	1 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	138 974 540	148 618 744	119 394 040,74
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	***Wynagrodzenia i inne świadczenia***			
1 2 0 0	Wynagrodzenia i zwroty kosztów			
	Środki niezróżnicowane	452 168 775 (1)	418 325 205 (2)	346 489 772,52
1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie			
	Środki niezróżnicowane	357 391	457 511	307 423,96
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków			
	Środki niezróżnicowane	8 436 127	7 959 387	6 197 636,09
	Artykuł 1 2 0 — Razem	460 962 293	426 742 103	352 994 832,57
1 2 2	***Odprawa w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy***			
1 2 2 0	Odprawa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki niezróżnicowane	502 328	825 586	851 433,35
1 2 2 2	Odprawy w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	10 493 419	12 412 490	8 554 703,66
	Artykuł 1 2 2 — Razem	10 995 747	13 238 076	9 406 137,01
1 2 4	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	5 047 543 (3)	5 542 631 (4)	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	477 005 583	445 522 810	362 400 969,58

(1) Środki w wysokości 178 527 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 89 468 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(3) Środki w wysokości 2 053 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(4) Środki w wysokości 950 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	***Inni pracownicy i personel zewnętrzny***			
1 4 0 0	Inni pracownicy			
	Środki niezróżnicowane	32 410 573	15 485 601	39 038 842,82
1 4 0 2	Tłumacze konferencyjni			
	Środki niezróżnicowane	29 590 000 (1)	36 400 000	27 051 777,07
1 4 0 4	Staże, dofinansowania i wymiany urzędników			
	Środki niezróżnicowane	4 950 450	4 574 379	3 403 959,87
1 4 0 6	Obserwatorzy			
	Środki niezróżnicowane	3 367 000	p.m.	2 523 080,96
1 4 0 7	Dodatek na szkolenia (program praktyk zawodowych Parlamentu Europejskiego)			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
	Artykuł 1 4 0 — Razem	70 318 023	56 459 980	72 017 660,72
1 4 2	***Usługi zewnętrzne***			
	Środki niezróżnicowane	11 331 825 (2)	15 195 100	7 004 163,64
1 4 4	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	304 758	345 727	0,—
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	81 954 606	72 000 807	79 021 824,36
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 1	***Wydatki związane z zarządzaniem personelem***			
1 6 1 0	Koszty rekrutacji			
	Środki niezróżnicowane	290 000 (3)	290 000	374 000,—
1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe			
	Środki niezróżnicowane	2 640 000 (4)	3 615 500	3 030 901,60
1 6 1 3	Dalsze szkolenia: koszty podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	975 000		
	Artykuł 1 6 1 — Razem	3 905 000	3 905 500	3 404 901,60

(1) Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(3) Środki w wysokości 73 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(4) Środki w wysokości 405 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 6 3	***Zapomogi na rzecz pracowników instytucji***			
1 6 3 0	Świadczenia socjalne			
	Środki niezróżnicowane	464 600	357 802	248 540,91
1 6 3 2	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inna działalność społeczna			
	Środki niezróżnicowane	285 000	261 000	222 500,—
	Artykuł 1 6 3 — Razem	749 600	618 802	471 040,91
1 6 5	***Działalność dotycząca wszystkich pracowników instytucji***			
1 6 5 0	Służba zdrowia			
	Środki niezróżnicowane	835 000	783 746	691 736,73
1 6 5 2	Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	600 000	800 000	456 402,73
1 6 5 4	Centrum Małego Dziecka i inne żłobki			
	Środki niezróżnicowane	7 508 708	5 779 631	3 250 763,33
	Artykuł 1 6 5 — Razem	8 943 708	7 363 377	4 398 902,79
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	13 598 308	11 887 679	8 274 845,30
	Tytuł 1 — Razem	**711 533 037**	**678 030 040**	**569 091 679,98**

PARLAMENT

TYTUŁ 1

PRACOWNICY INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — POSŁOWIE

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami dla posłów Parlamentu Europejskiego, które powinny być finansowane — zgodnie z praktyką obowiązującą w innych instytucjach Wspólnoty — z budżetu tej instytucji, a nie z budżetów Państw Członkowskich.

1 0 0 4 Zwrot kosztów podróży i pobytu, związanych z udziałem w posiedzeniach i naradach, oraz koszty dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
73 151 000	75 063 000	58 756 722,—

Uwagi

Środki te zostały obliczone na podstawie obowiązujących obecnie przepisów dotyczących zwrotu kosztów podróży i pobytu.

Są one również przeznaczone na pokrycie kosztów udziału w konferencji międzyparlamentarnej przedstawicieli państw członkowskich Światowej Organizacji Handlu (WTO) oraz w posiedzeniach Zgromadzenia Parlamentarnego WTO, kiedy zgromadzenie takie zostanie ustanowione.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.

1 0 0 5 Zwrot kosztów podróży specjalnych w ramach wykonywania mandatu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 710 000	1 667 291	1 320 000,—

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 10.

1 0 0 6 Zwrot kosztów ogólnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
34 275 000	33 599 978	33 911 230,—

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 13.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności parlamentarnej posłów, w szczególności w państwie, w którym zostali wybrani.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 25 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 0 — POSŁOWIE *(ciąg dalszy)*

1 0 0 *(ciąg dalszy)*

1 0 0 7 Zwrot kosztów z tytułu pełnionej funkcji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
160 000	155 701	152 888,40

Uwagi

Decyzja Prezydium z dnia 20 marca 1991 r.

Środki te przeznaczone są na ryczałt z tytułu pobytu służbowego i kosztów reprezentacyjnych związanych z pełnieniem funkcji Przewodniczącego.

1 0 1 ***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***

1 0 1 0 Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 153 540	2 142 000	1 563 837,69

Uwagi

Dawny artykuł 101

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 17, 18, 19, 20 i 21.

Decyzja Prezydium z dnia 20 października 1958 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 3 kwietnia 1990 r.

Decyzja Prezydium z dnia 24 września 1986 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 17 lipca 1997 r.

Decyzja Prezydium z dnia 18 czerwca 1975 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 3 kwietnia 1990 r.

Decyzja Prezydium z dnia 19 stycznia 1978 r., ostatnio zmieniona decyzją z dnia 17 lipca 1997 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia wypadkowego, ubezpieczenia zdrowotnego, kosztów powrotu do kraju zamieszkania, zwrot kosztów rocznego badania okresowego, ubezpieczenia na życie oraz ubezpieczenia od kradzieży lub utraty mienia obejmującego rzeczy osobiste i sprzęt komputerowy.

1 0 1 2 Wydatki specjalne na rzecz niepełnosprawnych posłów oraz niepełnosprawnych dzieci posłów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
149 000	p.m.	0,—

Uwagi

Nowa pozycja

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 21a i 21b.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 10 — POSŁOWIE *(ciąg dalszy)*

102 Dodatki przejściowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
400 000	8 861 000	4 133 583,69

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik V.

Decyzja Prezydium z dnia 18 maja 1988 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 16 lutego 1998 r.

Środki te przeznaczone są na odprawy dla posłów.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.

103 Świadczenia emerytalne i rentowe

1030 Emerytury

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 166 000	10 278 000	8 242 551,05

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik III.

Decyzja Prezydium z dnia 24 i 25 maja 1982 r., zmieniona dnia 13 września 1995 r.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

1031 Renty inwalidzkie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
522 000	734 260	476 008,58

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik II.

Decyzja Prezydium z dnia 24 i 25 maja 1982 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 3 kwietnia 1995 r.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 20 000 EUR.

1032 Renty rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 330 000	2 437 231	2 167 662,03

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów i diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik I.

Decyzja Prezydium z dnia 29 kwietnia 1980 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 10 lipca 1995 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 15 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 0 — POSŁOWIE *(ciąg dalszy)*

1 0 3 *(ciąg dalszy)*

1 0 3 3 Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 158 000	11 880 283	8 222 555,10

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów i diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich załącznik IX.

Decyzja Prezydium z dnia 12 czerwca 1990 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 20 września 2000 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki instytucji na uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne posłów.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 300 000 EUR.

1 0 5 ***Kursy językowe i komputerowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
700 000	700 000	366 369,97

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 4, 8, 12, 22 i 22a.

Decyzja Prezydium z dnia 10 maja 1989 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 1 lipca 2002 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów kursów językowych dla posłów, kursów komputerowych dla posłów i ich asystentów, a także kosztów związanych z kursami korespondencyjnymi oraz zakupem materiałów do samodzielnej nauki.

1 0 8 ***Straty z tytułu różnic kursowych***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	100 000	80 632,23

Uwagi

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 13.

Środki te przeznaczone są na pokrycie strat z tytułu różnic kursowych związanych ze zwrotem kosztów ogólnych.

1 0 9 ***Środki tymczasowe przeznaczone na pokrycie zmian wysokości świadczeń dla posłów***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	1 000 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnych zmian wysokości świadczeń dla posłów.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Uwagi

Dawne rozdziały 1 1 (częściowo) i 1 2

1 2 0 Wynagrodzenia i inne świadczenia

1 2 0 0 Wynagrodzenia i zwroty kosztów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
452 168 775 (1)	418 325 205 (2)	346 489 772,52

(1) Środki w wysokości 178 527 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 89 468 euro ujęto w rozdziale 10 0.

Uwagi

Dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Dawne pozycje 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 2, 1 1 4 3, 1 1 4 4 i 1 1 9 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w tabeli zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— wynagrodzenia, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,

— ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— ryczałtów z tytułu godzin nadliczbowych,

— innych dodatków i zwrotów różnych kosztów,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— składek na ubezpieczenie od wypadków przy uprawianiu sportów dla asystentów posłów oraz personelu pomocniczego korzystających z centrum sportowego Parlamentu Europejskiego w Brukseli i Strasburgu.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 500 000 EUR.

1 2 0 2 Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
357 391	457 511	307 423,96

Uwagi

Dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w wyżej wymienionych przepisach.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 2 0 *(ciąg dalszy)*

1 2 0 4 Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 436 127	7 959 387	6 197 636,09

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 4 9, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3 i 1 1 8 4

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeniesienia należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu stanowiska związanym ze zmianą miejsca zamieszkania,

— diet dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przestawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym,

— różnic pomiędzy składkami odprowadzanymi przez personel pomocniczy na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w Państwie Członkowskim a składkami należnymi w ramach systemu ubezpieczeń społecznych Wspólnoty w przypadku zmiany rodzaju umowy o pracę.

1 2 2 ***Odprawa w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy***

1 2 2 0 Odprawa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
502 328	825 586	851 433,35

Uwagi

Dawna pozycja 1 2 1 0, dawny artykuł 1 2 3 (częściowo) i dawna pozycja 1 2 9 0 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na świadczenia pobierane przez urzędników, którzy:

— otrzymali status pozostających w dyspozycji w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,

— zostali pozbawieni zajmowanego stanowiska stopnia A*16 lub A*15 z przyczyn służbowych.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 2 2 *(ciąg dalszy)*

1 2 2 2 Odprawy w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 493 419	12 412 490	8 554 703,66

Uwagi

Dawne pozycje 1 2 1 6, 1 2 1 7, 1 2 1 8, dawny artykuł 1 2 3 (częściowo) i 1 2 9 0 (częściowo)

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom, EWWiS) nr 2688/95 z dnia 17 listopada 1995 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku zakończenia stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji (Dz.U. L 280 z 23.11.1995, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom, EWWiS) nr 2689/95 z dnia 17 listopada 1995 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku zakończenia stosunku pracy z pracownikami czasowymi Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji (Dz.U. L 280 z 23.11.1995, str. 4), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz-.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1748/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w ramach modernizacji instytucji, specjalne środki w celu zakończenia służby urzędników Wspólnot Europejskich przydzielonych do stałych stanowisk w Parlamencie Europejskim i pracowników czasowych zatrudnionych w grupach politycznych w Parlamencie Europejskim (Dz-.U. L 264 z 2.10.2002, str. 9).

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— świadczeń wypłacanych na mocy Regulaminu pracowniczego lub wyżej wymienionych rozporządzeń,

— składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób korzystających z tych świadczeń,

— kosztów wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego do poszczególnych świadczeń.

1 2 4 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 047 543 (1)	5 542 631 (2)	0,—

(1) Środki w wysokości 2 053 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 950 euro ujęto w rozdziale 10 0.

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 9 1 (częściowo) i 1 2 9 1

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych w tym rozdziale.

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE

Uwagi

Dawne rozdziały 1 1 (częściowo), 15, 1 8 (częściowo), 2 5 i 2 9

1 4 0 Inni pracownicy i personel zewnętrzny

1 4 0 0 Inni pracownicy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 410 573	15 485 601	39 038 842,82

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 1 1 3 i 1 1 1 5, dawny artykuł 1 1 5 (częściowo), 1 1 8 1 (częściowo) i 1 1 8 4 (częściowo)

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzenia innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, lokalnych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składki pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,

— wynagrodzenia personelu medycznego i paramedycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, koszty zatrudnienia personelu tymczasowego.

1 4 0 2 Tłumacze konferencyjni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
29 590 000 (1)	36 400 000	27 051 777,07
(1) Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne pozycje 1 8 7 0 i 1 8 7 3 (częściowo)

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Konwencja dotycząca tłumaczy konferencyjnych mających status pracowników pomocniczych.

Środki te przeznaczone są, w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej, na pokrycie następujących kosztów:

— wynagrodzenia, składki na ubezpieczenie, koszty podróży i diety tłumaczy konferencyjnych mających status pracowników pomocniczych, wezwanych przez Parlament na posiedzenia zwołane przez Parlament lub inne instytucje w sytuacji, gdy niezbędne świadczenia nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych mających status urzędników lub pracowników czasowych,

— koszty związane z pracownikami obsługi, technikami i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników Parlamentu, pracowników czasowych lub innych pracowników,

— koszty świadczeń na rzecz Parlamentu zapewnianych przez tłumaczy konferencyjnych będących urzędnikami lub pracownikami czasowymi innych instytucji,

— prac związanych ze współpracą lingwistyczną między instytucjami.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

Kwoty zostały umieszczone w rezerwie w oczekiwaniu na złożenie szczegółowych propozycji przez Sekretarza Generalnego, dotyczących poprawy wsparcia językowego i zapewnienia ciągłości dostępu do tłumaczeń konferencyjnych dla grup politycznych i ich zespołów roboczych.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)*

1 4 0 *(ciąg dalszy)*

1 4 0 4 Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 950 450	4 574 379	3 403 959,87

Uwagi

Dawne artykuły 1 5 0, 1 5 2 i dawna pozycja 2 9 4 1

Decyzja Prezydium z dnia 26 października 1988 r., ostatnio zmieniona decyzją Prezydium z dnia 2 lutego 2000 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie trwania stażu,

— kosztów związanych z oddelegowaniem do dyspozycji Parlamentu personelu sektora publicznego Państw Członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach,

— kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych, zakup pomocy dydaktycznych i związanych z tym kosztów.

1 4 0 6 Obserwatorzy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 367 000	p.m.	2 523 080,96

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów podróży i diety za dni, w których uczestniczono w posiedzeniach plenarnych i posiedzeniach komisji, delegacji i grup politycznych w miejscach pracy Parlamentu, jak również w posiedzeniach grup politycznych odbywających się, za zgodą Konferencji Przewodniczących, poza tymi miejscami pracy.

1 4 0 7 Dodatek na szkolenia (program praktyk zawodowych Parlamentu Europejskiego)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagradzanie pracy stażystów biorących udział w programie praktyk zawodowych Parlamentu Europejskiego.

1 4 2 ***Usługi zewnętrzne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 331 825 [1]	15 195 100	7 004 163,64
[1] Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne pozycje 1 8 7 2 i 1 8 7 3 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na tłumaczenia pisemne, maszynopisanie, kodowanie oraz pomoc techniczną zlecane usługodawcom zewnętrznym, jak również na zatwierdzone przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych działania wspierające rozwój współpracy między instytucjami w zakresie językowym.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)*

1 4 2 *(ciąg dalszy)*

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 250 000 EUR.

Kwoty zostały umieszczone w rezerwie w oczekiwaniu na złożenie szczegółowych propozycji przez Sekretarza Generalnego, dotyczących poprawy wsparcia językowego i zapewnienia ciągłości dostępu do tłumaczeń konferencyjnych dla grup politycznych i ich zespołów roboczych.

1 4 4 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
304 758	345 727	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 9 1 (częściowo)

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych w tym rozdziale.

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI

Uwagi

Dawne rozdziały 1 3 (częściowo), 1 4, 1 6 (częściowo) i 1 8 (częściowo)

1 6 1 ***Wydatki związane z zarządzaniem personelem***

1 6 1 0 Koszty rekrutacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
290 000 [1]	290 000	374 000,—
[1] Środki w wysokości 73 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 8 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie utworzenia Europejskiego Biura Doboru Kadr (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53) i decyzja 2002/621/WE Sekretarzy Generalnych ww. organów z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie funkcjonowania i organizacji Europejskiego Biura Doboru Kadr (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 56).

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji Sekretarzy Generalnych, a także na pokrycie kosztów podróży i utrzymania kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz badań lekarskich przeprowadzanych przy zatrudnianiu,

— wydatków związanych z organizacją naboru pracowników czasowych, pomocniczych i personelu lokalnego.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 6 1 *(ciąg dalszy)*

1 6 1 0 *(ciąg dalszy)*

W uzasadnionych przypadkach i po konsultacji z Europejskim Biurem Doboru Kadr środki te mogą być użyte do przeprowadzenia własnego naboru przez dany organ.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

1 6 1 2 Doskonalenie zawodowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 640 000 (1)	3 615 500	3 030 901,60
(1) Środki w wysokości 405 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne pozycje 1 3 0 1 (częściowo) i 1 8 2 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24 a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami. W uzasadnionych przypadkach środki te mogą być częściowo przeznaczone na organizację kursów w ramach danej instytucji. W organizowanych w Brukseli kursach językowych mogą również uczestniczyć asystenci posłów w Brukseli, dla których przewidziany jest dodatek na podstawie art. 14 przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego,

— wydatków związanych z zakupem lub przygotowaniem materiałów dydaktycznych, a także przeprowadzeniem odpowiednich analiz przez ekspertów ds. planowania i realizacji programów szkoleniowych,

— kosztów szkoleń zawodowych, których celem jest przybliżenie pracownikom tematyki osób niepełnosprawnych oraz kosztów szkoleń w ramach programów równych szans i doradztwa zawodowego, a w szczególności na ocenę kompetencji zawodowych.

— kosztów wyjazdów służbowych.

1 6 1 3 Dalsze szkolenia: koszty podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
975 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży służbowych związanych z dalszym szkoleniem.

1 6 3 ***Zapomogi na rzecz pracowników instytucji***

1 6 3 0 Świadczenia socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
464 600	357 802	248 540,91

Uwagi

Dawne artykuły 1 6 0, 1 6 2 i 1 6 4

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 6 3 *(ciąg dalszy)*

1 6 3 0 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

  — urzędnicy oraz pracownicy czasowi czynnie zatrudnieni,

  — małżonkowie urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

  — dzieci na utrzymaniu, w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich,

  w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie, po wykorzystaniu uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wydatki o charakterze pozamedycznym, które zostały uznane za niezbędne, wynikają z niepełnosprawności, zostały odpowiednio udokumentowane i nie są zwracane przez powszechny system ubezpieczeń chorobowych,

— pomocz urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna,

— dofinansowania na rzecz Komitetu Pracowniczego oraz drobnych wydatków służb socjalnych.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 8 000 EUR.

1 6 3 2 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inna działalność społeczna

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
285 000	261 000	222 500,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 6 0

Środki te przeznaczone są na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych pracowników różnych narodowości, m.in. dotacje dla klubów oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych, a także udział w kosztach utrzymania stałego miejsca spotkań w czasie wolnym (działalność kulturalna, sportowa, uprawianie hobby, restauracje).

Środki te służą również współfinansowaniu międzyinstytucjonalnej działalności socjalnej.

1 6 5 Działalność dotycząca wszystkich pracowników instytucji

1 6 5 0 Służba zdrowia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
835 000	783 746	691 736,73

Uwagi

Dawny artykuł 1 4 1

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności gabinetów lekarskich we wszystkich trzech miejscach pracy instytucji, w tym zakupu wyposażenia, leków itd., na pokrycie kosztów profilaktycznych badań lekarskich, wydatków związanych z działalnością Komitetu ds. Inwalidztwa, a także na pokrycie wydatków na specjalistyczne świadczenia lekarskie, uznanych za niezbędne przez lekarzy pierwszego kontaktu.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na zakup narzędzi pracy niezbędnych z medycznego punktu widzenia.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 6 5 *(ciąg dalszy)*

1 6 5 2 Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
600 000	800 000	456 402,73

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 4 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prowadzenia restauracji i stołówek.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 600 000 EUR.

1 6 5 4 Centrum Małego Dziecka i inne żłobki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 508 708	5 779 631	3 250 763,33

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 6 3

Kwota ta przeznaczona jest na pokrycie udziału Parlamentu w łącznych wydatkach na Centrum Małego Dziecka i te żłobki zewnętrzne, z którymi została zawarta stosowna umowa.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel, pochodząca z opłat wnoszonych przez rodziców, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 010 000 EUR.

PARLAMENT

TYTUŁ 2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Budynki***			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	39 426 776 (1)	40 219 556	35 702 215,64
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste			
	Środki niezróżnicowane	1 136 000	p.m.	178 682 351,37
2 0 0 3	Zakup nieruchomości			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	2 304 085,08
2 0 0 5	Budowa budynków			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych			
	Środki niezróżnicowane	11 415 000 (2)	19 730 000	18 844 476,86
2 0 0 8	Inne wydatki na budynki			
	Środki niezróżnicowane	1 736 887 (1)	4 009 927	3 527 791,60
2 0 0 9	Środki tymczasowe na inwestycje instytucji w nieruchomości			
	Środki niezróżnicowane	15 000 000	54 793 389	0,—
	Artykuł 2 0 0 — Razem	68 714 663	118 752 872	239 060 920,55
2 0 2	***Koszty związane z budynkami***			
2 0 2 2	Sprzątanie i utrzymanie obiektów			
	Środki niezróżnicowane	27 624 421	33 383 963	24 108 042,32
2 0 2 4	Zużycie energii			
	Środki niezróżnicowane	12 169 634	11 189 304	9 967 105,02
2 0 2 6	Ochrona i nadzór budynków			
	Środki niezróżnicowane	32 128 000	30 785 700	26 020 708,52
2 0 2 8	Ubezpieczenia			
	Środki niezróżnicowane	1 458 390	1 284 073	1 171 266,97
	Artykuł 2 0 2 — Razem	73 380 445	76 643 040	61 267 122,83
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	142 095 108	195 395 912	300 328 043,38

(1) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE
ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 0	***Wyposażenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją***			
2 1 0 0	Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki niezróżnicowane	38 090 062 (1)	35 700 173	36 646 898,14
2 1 0 2	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, rozbudową oraz konserwacją oprogramowania i systemów komputerowych			
	Środki niezróżnicowane	29 099 829	29 475 139	24 616 221,—
	Artykuł 2 1 0 — Razem	67 189 891	65 175 312	61 263 119,14
2 1 2	***Meble***			
	Środki niezróżnicowane	4 318 000	1 725 000	3 705 915,35
2 1 4	***Wyposażenie i instalacje techniczne***			
	Środki niezróżnicowane	21 567 116	21 020 500	17 331 926,46
2 1 6	***Pojazdy***			
	Środki niezróżnicowane	5 009 000	3 401 800 (2)	3 329 844,21
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	98 084 007	91 322 612	85 630 805,16
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	***Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku***			
	Środki niezróżnicowane	3 132 220	3 388 000	2 876 108,07
2 3 1	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	640 000	495 000	550 000,—
2 3 2	***Koszty prawne i odszkodowania***			
	Środki niezróżnicowane	270 000	245 000	408 475,01
2 3 5	***Telekomunikacja***			
	Środki niezróżnicowane	8 275 000	8 060 000	6 771 219,21
2 3 6	***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***			
	Środki niezróżnicowane	2 068 000	2 072 000	1 598 876,30
2 3 7	***Przeprowadzki***			
	Środki niezróżnicowane	395 000	395 000	662 000,—

(1) Środki w wysokości 6 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 678 200 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 8	***Inne wydatki operacyjno-administracyjne***			
	Środki niezróżnicowane	492 000	596 000	370 168,78
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	15 272 220	15 251 000	13 236 847,37
	Tytuł 2 — Razem	**255 451 335**	**301 969 524**	**399 195 695,91**

PARLAMENT

TYTUŁ 2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

Uwagi

Ponieważ towarzystwa ubezpieczeniowe wypowiedziały ochronę ubezpieczeniową, ryzyko wynikające ze sporów pracowniczych oraz zamachów terrorystycznych na budynki Parlamentu Europejskiego musi być pokryte z budżetu Unii Europejskiej.

W związku z tym środki wymienione w tym tytule pokrywają wszystkie wydatki związane ze szkodami wynikającymi z następstw sporów pracowniczych bądź zamachów terrorystycznych.

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Uwagi

Dawne rozdziały 2 0 i 2 8 (częściowo)

2 0 0 Budynki

2 0 0 0 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
39 426 776 (1)	40 219 556	35 702 215,64

(1) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

Uwagi

Dawna pozycja 2 0 0 0 i artykuł 2 8 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie czynszów za budynki lub ich części, zajmowane przez instytucję.

Przeznaczone są one także na opłacenie podatku od nieruchomości. Czynsze zostają naliczone za okres 12 miesięcy, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu, w których z reguły przewiduje się indeksację na podstawie wskaźnika inflacji lub wzrostu cen robót lub materiałów budowlanych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 000 EUR.

2 0 0 1 Opłaty za użytkowanie wieczyste

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 136 000	p.m.	178 682 351,37

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków służbowych lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

2 0 0 3 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	2 304 085,08

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 6

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości. Dofinansowanie na zakup działki i uzbrojenie przyznawane są zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

2 0 0 *(ciąg dalszy)*

2 0 0 5 Budowa budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 7

Ten artykuł przeznaczony jest na ewentualne środki na budowę budynków.

2 0 0 7 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 415 000 (1)	19 730 000	18 844 476,86
(1) Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 4 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania oraz innych związanych z tym wydatków, w szczególności honorariów architektonicznych i inżynieryjnych.

Kwota umieszczona jest w rezerwie w oczekiwaniu na ostateczną decyzję Prezydium w sprawie budowy dwóch sal konferencyjnych w Strasburgu.

2 0 0 8 Inne wydatki na budynki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 736 887 (1)	4 009 927	3 527 791,60
(1) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 8

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z budynkami, nieprzewidzianych wyraźnie w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności na wsparcie techników lub architektów w związku z badaniami, przygotowaniem i nadzorowaniem utrzymania budynków lub prowadzonych w nich prac,

— wydatków związanych z adaptacją budynków dla niepełnosprawnych pracowników oraz gości Parlamentu Europejskiego, uznaną za niezbędną w ramach audytu dotyczącego dostępu osób niepełnosprawnych, którego wyniki zostały zatwierdzone,

— opłat za usługi komunalne.

2 0 0 9 Środki tymczasowe na inwestycje instytucji w nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000 000	54 793 389	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 2 0 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnych wydatków instytucji na inwestycje w nieruchomości.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

2 0 2 Koszty związane z budynkami

2 0 2 2 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 624 421	33 383 963	24 108 042,32

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 3 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynikających z obowiązujących umów, dotyczących utrzymania i konserwacji pomieszczeń, wind, instalacji ciepłowniczych, klimatyzacji, drzwi przeciwpożarowych oraz prac deratyzacyjnych, malowania, napraw itd.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy instytucja winna uzgodnić z innymi instytucjami uzyskane przez każdą z nich warunki umowy (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne klauzule), zgodnie z art. 91 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e) do j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 50 000 EUR.

2 0 2 4 Zużycie energii

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 169 634	11 189 304	9 967 105,02

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 2 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie m.in. kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

2 0 2 6 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 128 000	30 785 700	26 020 708,52

Uwagi

Dawne artykuły 2 0 5 i 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru budynków służbowych Parlamentu we wszystkich trzech miejscach działalności.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy instytucja winna uzgodnić z innymi instytucjami uzyskane przez każdą z nich warunki umowy (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne klauzule), zgodnie z art. 91 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 80 000 EUR.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

202 *(ciąg dalszy)*

2028 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 458 390	1 284 073	1 171 266,97

Uwagi

Dawny artykuł 201

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek ubezpieczeniowych.

ROZDZIAŁ 21 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE

Uwagi

Dawne rozdziały 21, 22 (częściowo) i 28

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

210 ***Wyposażenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją***

2100 Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 090 062 [1]	35 700 173	36 646 898,14
[1] Środki w wysokości 6 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z zakupu, wynajmu, konserwacji oraz utrzymania sprzętu i oprogramowania komputerowego przeznaczonego dla instytucji oraz związanych z tym prac. Sprzęt i oprogramowanie komputerowe dotyczy w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i grup politycznych, a także elektronicznego systemu głosowania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 41 000 EUR.

2102 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, rozbudową oraz konserwacją oprogramowania i systemów komputerowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
29 099 829	29 475 139	24 616 221,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie usług świadczonych przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego związanych z eksploatacją centrum informatycznego oraz sieci komputerowej, instalacją i konserwacją oprogramowania, pomocą dla użytkowników, w tym posłów i grup politycznych, przeprowadzaniem badań oraz sporządzaniem i udostępnianiem dokumentacji technicznej.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE *(ciąg dalszy)*

2 1 2 ***Meble***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 318 000	1 725 000	3 705 915,35

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 0 4, 2 2 1 0, 2 2 1 2 oraz artykuł 2 2 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, wynajęciem, utrzymaniem i naprawą mebli, w szczególności z nabyciem ergonomicznego umeblowania biur, wymiany mebli zużytych i nienadających się do użytku oraz urządzeń biurowych.

W przypadku dzieł sztuki środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z pozyskaniem lub zakupem materiałów specjalnych oraz wynikających z tego kosztów bieżących, m.in. kosztów oprawy, renowacji, czyszczenia, ubezpieczenia oraz doraźnych kosztów transportu.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

2 1 4 ***Wyposażenie i instalacje techniczne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 567 116	21 020 500	17 331 926,46

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 0 0, 2 2 0 2 oraz artykuł 2 8 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajęcia instalacji i wyposażenia technicznego, w szczególności:

— różnego rodzaju wyposażenia oraz stałych bądź ruchomych instalacji technicznych związanych z publikacją, archiwizacją, ochroną, stołówkami, budynkami itd.,

— wyposażenia drukarni, archiwów, centrali telefonicznej, stołówek, sklepów dla personelu, ochrony, obsługi technicznej konferencji itd.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ogłoszeń o wyprzedaży oraz usuwania zużytych składników majątku.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 35 000 EUR.

2 1 6 ***Pojazdy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 009 000	3 401 800 [1]	3 329 844,21
[1] Środki w wysokości 678 200 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 2 0, 2 2 2 2 oraz artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup, utrzymanie, eksploatację i naprawę pojazdów (park samochodowy i rowery) oraz na wynajem samochodów, taksówek, autokarów i ciężarówek z kierowcą lub bez, w tym na pokrycie stosownych ubezpieczeń.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 40 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Dawne rozdziały 2 3 i 2 8 (częściowo)

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

2 3 0 Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 132 220	3 388 000	2 876 108,07

Uwagi

Dawne artykuły 2 3 0, 2 8 1 (częściowo) oraz 2 8 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

2 3 1 Opłaty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
640 000	495 000	550 000,—

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 1 0 oraz 2 3 1 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bankowych (opłat, prowizji, kosztów różnych) oraz innych kosztów finansowych łącznie z kosztami dodatkowymi przeznaczonymi na finansowanie budynków.

2 3 2 Koszty prawne i odszkodowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
270 000	245 000	408 475,01

Uwagi

Dawne artykuły 2 3 2 i 2 3 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— ewentualnych kar nałożonych na Parlament Europejski przez Trybunał Sprawiedliwości lub Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich, kosztów usług adwokatów zewnętrznych występujących w sprawach przed sądami wspólnotowymi i krajowymi, zatrudnienia radców prawnych w celu wsparcia Działu Prawnego w innych sprawach, z którymi się do niego zwrócono, oraz na nabycie literatury prawniczej,

— wydatków z tytułu odszkodowań, odsetek, jak również ewentualnych zobowiązań w rozumieniu artykułu 8 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 5 Telekomunikacja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 275 000	8 060 000	6 771 219,21

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 6 1 oraz artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych opłat abonamentowych oraz kosztów łączności kablowej i radiowej (stacjonarna sieć telefoniczna i telefonia komórkowa, telewizja), jak również na pokrycie wydatków na sieci transmisji danych oraz usługi informatyczno-telekomunikacyjne.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 140 000 EUR.

2 3 6 Opłaty pocztowe i koszty doręczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 068 000	2 072 000	1 598 876,30

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 6 0 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi dostarczania przesyłek pocztowych przez firmy kurierskie bądź przedsiębiorstwa transportowe.

2 3 7 Przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
395 000	395 000	662 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 4 3 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie prac związanych z przeprowadzkami i transportem, wykonywanych przez firmy świadczące usługi w zakresie przeprowadzek lub tymczasowo powierzane zewnętrznym przedsiębiorstwom usług przewozowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 40 000 EUR.

2 3 8 Inne wydatki operacyjno-administracyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
492 000	596 000	370 168,78

Uwagi

Dawna pozycje 2 3 4 0, 2 3 4 1, 2 3 4 4 i artykuł 2 8 1 (częściowo)

Przepisy z dnia 17 czerwca 1996 r. w sprawie dostarczania odzieży służbowej i roboczej.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z ubezpieczeniami, niewyszczególnionymi w innych pozycjach,

— zakup i utrzymanie we właściwym stanie odzieży służbowej dla gońców, kierowców i pracowników działu usług przewozowych, służb medycznych oraz różnych służb technicznych,

— wydatków operacyjnych, takich jak zakup rozkładów kolejowych i rozkładów lotów czy ogłoszenia w gazetach, dotyczące sprzedaży rzeczy używanych itd.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

PARLAMENT

TYTUŁ 3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH

ROZDZIAŁ 3 0 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE
ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	***Koszty podróży służbowych pracowników***			
	Środki niezróżnicowane	20 867 935	18 566 700	16 116 970,—
3 0 2	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	833 000	805 000	696 254,17
3 0 4	***Wydatki na posiedzenia wewnętrzne***			
3 0 4 0	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	1 640 000	1 560 000	1 355 228,29
3 0 4 2	Posiedzenia, kongresy i konferencje			
	Środki niezróżnicowane	1 418 500	1 373 500	702 344,33
3 0 4 4	Różne wydatki organizacyjne delegacji międzyparlamentarnych, delegacji *ad hoc* oraz delegacji do WTO			
	Środki niezróżnicowane	630 000	380 000	235 418,68
3 0 4 6	Różne koszty organizacji posiedzeń Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE			
	Środki niezróżnicowane	430 000	308 302	191 000,05
3 0 4 8	Różne koszty organizacji posiedzeń Parlamentarnego Zgromadzenia Euromed			
	Środki niezróżnicowane	100 000	71 698	44 418,62
3 0 4 9	Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży			
	Środki niezróżnicowane	1 245 000		
	Artykuł 3 0 4 — Razem	5 463 500	3 693 500	2 528 409,97
	ROZDZIAŁ 3 0 — RAZEM	27 164 435	23 065 200	19 341 634,14
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	***Powoływanie ekspertów***			
	Środki niezróżnicowane	6 944 200	3 380 000	1 390 208,53
3 2 2	***Pozyskiwanie informacji i archiwizacja***			
3 2 2 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę			
	Środki niezróżnicowane	3 276 600	3 322 100	2 979 590,93
3 2 2 2	Wydatki na zbiory archiwalne			
	Środki niezróżnicowane	1 149 000	1 389 000	1 016 178,50
	Artykuł 3 2 2 — Razem	4 425 600	4 711 100	3 995 769,43

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 2 4	***Produkcja i rozpowszechnianie***			
3 2 4 0	Dziennik Urzędowy			
	Środki niezróżnicowane	8 069 000	10 313 200	6 592 722,84
3 2 4 1	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	1 595 000 (1)	3 246 500	2 978 604,74
3 2 4 2	Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym			
	Środki niezróżnicowane	9 870 000 (2)	9 870 000	10 453 658,—
3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program *Euroscola* i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z krajów trzecich			
	Środki niezróżnicowane	23 920 000	17 486 000	14 111 336,93
3 2 4 5	Organizacja seminariów, sympozjów i imprez kulturalnych			
	Środki niezróżnicowane	1 895 000	1 735 000	1 323 907,88
3 2 4 7	Wydatki na kampanię informacyjną na temat debaty nad przyszłością Europy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną			
	Środki niezróżnicowane	8 650 000	8 650 000	9 525 302,78
3 2 4 9	Wymiana informacji z parlamentami krajowymi			
	Środki niezróżnicowane	540 000	460 000	272 762,28
	Artykuł 3 2 4 — Razem	54 539 000	51 760 700	45 258 295,45
3 2 5	***Wydatki związane z biurami informacyjnymi***			
	Środki niezróżnicowane			
	ROZDZIAŁ 3 2 — RAZEM	65 908 800	59 851 800	50 644 273,41
	Tytuł 3 — Razem	**93 073 235**	**82 917 000**	**69 985 907,55**

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 2 023 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

TYTUŁ 3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH

ROZDZIAŁ 3 0 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE

Uwagi

Dawne rozdziały 1 3 (częściowo), 1 7, 2 3 (częściowo), 2 5 (częściowo) i 3 7 (częściowo)

3 0 0 Koszty podróży służbowych pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 867 935	18 566 700	16 116 970,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 3 0 1 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11–13 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej, w tym dodatkowych kosztów wynikających z zakupienia biletów lub dokonywania rezerwacji.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

3 0 2 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
833 000	805 000	696 254,17

Uwagi

Dawne pozycje 1 7 0 0, 1 7 0 1 i 1 7 0 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów wydatków związanych z zobowiązaniami instytucji dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych, w tym przyjęć wynikających z prowadzenia działalności STOA oraz celów reprezentacyjnych posłów,

— kosztów reprezentacyjnych i udziału w kosztach sekretariatu Gabinetu Przewodniczącego,

— wydatków na przyjęcia i kosztów reprezentacyjnych Sekretariatu Generalnego.

3 0 4 Wydatki na posiedzenia wewnętrzne

3 0 4 0 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 640 000	1 560 000	1 355 228,29

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 4 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje zimne i gorące, jak również na przekąski serwowane w trakcie posiedzeń instytucji.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 30 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE *(ciąg dalszy)*

304 *(ciąg dalszy)*

3042 Posiedzenia, kongresy i konferencje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 418 500	1 373 500	702 344,33

Uwagi

Dawny artykuł 253 i pozycja 3709

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności:

— kosztów związanych z organizacją posiedzeń poza miejscami pracy (komisji i ich delegacji; grup politycznych),

— składek na organizacje międzynarodowe, do których należy Parlament lub jeden z jego organów (Unia Międzyparlamentarna, Związek Sekretarzy Generalnych Parlamentów, Grupa Dwanaście Plus przy Unii Międzyparlamentarnej).

3044 Różne wydatki organizacyjne delegacji międzyparlamentarnych, delegacji *ad hoc* oraz delegacji do WTO

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
630 000	380 000	235 418,68

Uwagi

Dawna pozycja 3700 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów organizacji posiedzeń delegacji międzyparlamentarnych, delegacji *ad hoc*, wspólnych komisji parlamentarnych, komisji parlamentarnych ds. współpracy oraz do WTO (Światowej Organizacji Handlu).

3046 Różne koszty organizacji posiedzeń Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
430 000	308 302	191 000,05

Uwagi

Dawna pozycja 3700 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności kosztów związanych z organizacją posiedzeń delegacji do Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE.

3048 Różne koszty organizacji posiedzeń Parlamentarnego Zgromadzenia Euromed

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	71 698	44 418,62

Uwagi

Dawna pozycja 3700 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności kosztów związanych z organizacją posiedzeń Parlamentarnego Zgromadzenia Euromed, jego komisji i sekretariatu.

ROZDZIAŁ 30 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE *(ciąg dalszy)*

304 *(ciąg dalszy)*

3049 Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 245 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów operacyjnych biura podróży wynikających z umowy z Parlamentem.

ROZDZIAŁ 32 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE

Uwagi

Dawne rozdziały 22 (częściowo), 25 (częściowo), 26, 27, 28 (częściowo) i 29

320 ***Powoływanie ekspertów***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 944 200	3 380 000	1 390 208,53

Uwagi

Dawne artykuły 250 (częściowo) i 260

Decyzja Prezydium z dnia 17 lutego 1997 r. potwierdzająca mandat STOA oraz decyzje Prezydium z dnia 7 lipca 2000 r. i z dnia 4 kwietnia 2001 r.

Decyzja Prezydium z dnia 11 marca 2003 r. w sprawie wsparcia legislacyjnego dla Parlamentu Europejskiego i posłów oraz ustanowienia środków na pokrycie kosztów doradztwa ekspertów zewnętrznych na rzecz komisji parlamentarnych.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów umów z wysoko kwalifikowanymi ekspertami i instytucjami badawczymi w zakresie studiów i prac badawczych (warsztaty, dyskusje przy „okrągłym stole", panele eksperckie, konferencje) przeprowadzanych na rzecz organów Parlamentu i administracji,

— kosztów oceny oraz udziału STOA w pracach instytucji badawczych,

— kosztów podróży, pobytu oraz dodatkowych kosztów związanych z zapraszaniem na posiedzenia komisji oraz grup roboczych ekspertów i osobistości, w tym osób, które skierowały petycje do Parlamentu,

— wydatków ekspertów zewnętrznych, powoływanych przez instytucję do udziału w pracach takich jej organów, jak Rada Dyscyplinarna lub Wyspecjalizowany Zespół do spraw Nieprawidłowości Finansowych.

322 ***Pozyskiwanie informacji i archiwizacja***

3220 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 276 600	3 322 100	2 979 590,93

Uwagi

Dawne pozycje 2230, 2231, 2260 i 2261

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— powiększania i uzupełniania księgozbioru w obszarze kompendiów ogólnych oraz bieżącej aktualizacji zasobów bibliotecznych,

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 2 *(ciąg dalszy)*

3 2 2 0 *(ciąg dalszy)*

— prenumeraty dzienników, czasopism oraz serwisów agencji informacyjnych, w tym kosztów opłat wynikających z przepisów prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tychże prenumerat w formie pisemnej i/lub elektronicznej, umów w zakresie sporządzania i dostarczania przeglądów prasowych i wycinków z gazet,

— prenumeraty bądź umowy na sporządzanie streszczeń oraz analiz treści czasopism lub archiwizację artykułów pochodzących z tych czasopism na optycznych nośnikach danych,

— kosztów korzystania z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów (z wyjątkiem sprzętu komputerowego i opłat telekomunikacyjnych),

— kosztów związanych z podjętymi przez Parlament Europejski zobowiązaniami w ramach współpracy międzynarodowej i/lub międzyinstytucjonalnej.

— zakupu lub wynajmu specjalnego wyposażenia, w tym materiałów i/lub systemów elektrycznych, elektronicznych i komputerowych przeznaczonych dla bibliotek, ośrodków dokumentacji oraz zbiorów multimedialnych, a także na zewnętrzne usługi związane z zakupem, rozwojem, instalacją, użytkowaniem i konserwacją ww. materiałów i systemów,

— kosztów świadczonych usług związanych z działalnością bibliotek, zwłaszcza w stosunku do użytkowników (ankiety, statystyki), system zarządzania jakością, itd.,

— materiałów i prac związanych z oprawianiem i konserwacją dla bibliotek, ośrodków dokumentacji i zbiorów multimedialnych,

— kosztów publikacji wewnętrznych (broszur, opracowań itd.), w tym materiałów, a także rozpowszechniania informacji (listy informacyjne, wideokasety, CD-ROM-y itd.),

— zakupu słowników, leksykonów oraz innych publikacji z przeznaczeniem dla służb językowych.

3 2 2 2 Wydatki na zbiory archiwalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 149 000	1 389 000	1 016 178,50

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 7 0, 2 2 7 1 i 2 2 7 2

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43) oraz przyjętych przez Parlament Europejski przepisów wykonawczych.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie poprawy przejrzystości i dostępu do informacji: archiwa Parlamentu Europejskiego.

Przepisy w sprawie opracowania dokumentów przekazanych przez posłów europejskich, przyjęte przez Prezydium dnia 2 czerwca 2003 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na usługi zewnętrzne w zakresie archiwizacji, w tym sortowania, oceny wartości, porządkowania i systematyzacji materiałów archiwalnych, kosztów usług archiwizacyjnych, pozyskania i korzystania ze zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach (mikrofilmach, dyskietkach, kasetach, itd.), jak również kosztów zakupu, wynajmu oraz utrzymania materiałów specjalnych (elektronicznych, informatycznych, elektrycznych) oraz kosztów publikacji na wszelkich nośnikach (prospekty, CD-ROM-y itd.),

— kosztów opracowania dokumentów, które posłowie europejscy zgromadzili podczas swojego mandatu oraz które przekazali w formie darowizn lub zapisów testamentowych Parlamentowi Europejskiemu, Archiwom Historycznym Wspólnot Europejskich (AHCE) bądź stowarzyszeniom lub fundacjom — w oparciu o przepisy przyjęte przez Parlament Europejski,

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 2 *(ciąg dalszy)*

3 2 2 2 *(ciąg dalszy)*

— kosztów zakupu lub wynajmu materiałów i/lub systemów elektrycznych, elektronicznych oraz informatycznych dla Centrum Archiwów i Dokumentacji (CARDOC), jak i związanych z tym usług zewnętrznych, materiałów lub prac z dziedziny oprawy i konserwacji na rzecz CARDOC,

— kosztów usług kampanii informacyjnych, nabycia specjalnych mebli oraz innych elementów umeblowania archiwów, zakup książek i publikacji z dziedziny historii, archiwizacji i informatyki, składek w ramach przynależności do Międzynarodowej Rady Archiwów.

3 2 4 Produkcja i rozpowszechnianie

3 2 4 0 Dziennik Urzędowy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 069 000	10 313 200	6 592 722,84

Uwagi

Dawny artykuł 2 7 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opracowania, publikacji w formie tradycyjnej (na papierze i filmach) i elektronicznej oraz rozpowszechniania tekstów, do których publikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* zobowiązany jest Parlament, zgodnie z regulaminem wewnętrznym (zwłaszcza jego art. 29, 68, 172 i 173) oraz Regulaminem Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE (plany budżetowe, zapytania pisemne, protokoły, komunikaty).

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 400 000 EUR.

3 2 4 1 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 595 000 [1]	3 246 500	2 978 604,74
[1] Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawny artykuł 2 7 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów opracowania, publikacji w formie tradycyjnej (na papierze lub filmach) jak i elektronicznej oraz upowszechniania, zwłaszcza przez Internet, oficjalnych publikacji Parlamentu Europejskiego innych niż *Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej*, takich jak opracowań o charakterze ogólnym, dokumentów roboczych, różnych druków oraz podzlecania ich wydania,

— aktualizację i cykliczną konserwację systemów edytorskich,

— aktualizację działu obserwatorium legislacyjnego.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 200 000 EUR.

Kwota umieszczona jest w rezerwie w oczekiwaniu na złożenie szczegółowych propozycji przez Sekretarza Generalnego w celu większego zaangażowania grup politycznych w podejmowanie decyzji dotyczących publikacji i rozpowszechniania informacji.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 4 *(ciąg dalszy)*

3 2 4 2 Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 870 000 (1)	9 870 000	10 453 658,—

(1) Środki w wysokości 2 023 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 2 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na publikacje informacyjne, w tym publikacje elektroniczne, na działania informacyjne, udział w imprezach o charakterze publicznym oraz w wystawach i targach w Państwach Członkowskich oraz państwach przystępujących do Unii Europejskiej.

Kwota umieszczona jest w rezerwie w oczekiwaniu na złożenie szczegółowych propozycji przez Sekretarza Generalnego w celu większego zaangażowania grup politycznych w podejmowanie decyzji dotyczących publikacji i rozpowszechniania informacji.

3 2 4 4 Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program *Euroscola* i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z krajów trzecich

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 920 000	17 486 000	14 111 336,93

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 2 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie dofinansowania dla grup odwiedzających, jak również związanych z tym kosztów infrastrukturalnych i organizacyjnych, wydatków na realizację programu Euroscola, a także na finansowanie staży dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z krajów trzecich. Powinny one być corocznie zwiększane przy zastosowaniu deflatora, który uwzględnia zmiany DNB i cen.

Maksymalna liczba osób, jaka może być objęta dofinansowaniem, powinna zostać znacznie zwiększona.

Dla niepełnosprawnych odwiedzających Parlament przewidziano odpowiednią kwotę środków.

Przyznana dotacja powinna być zwiększona tak, aby była współmierna do odległości pokonywanej przez odwiedzających i dostępnych im środków transportu. Obsługa odwiedzających również powinna ulec poprawie.

3 2 4 5 Organizacja seminariów, sympozjów i imprez kulturalnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 895 000	1 735 000	1 323 907,88

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 2 5

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków lub dofinansowania organizacji krajowych lub międzynarodowych sympozjów i seminariów dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z Państw Członkowskich i państw przystępujących, koszty organizacji sympozjów i seminariów parlamentarnych oraz sfinansowanie projektów kulturalnych o charakterze europejskim, w szczególności Nagrody im. Sacharowa. Środki te, o maksymalnej wysokości 300 000 EUR, przeznaczone są ponadto na pokrycie wydatków związanych z organizacją szczególnych wydarzeń w salach obrad plenarnych w Strasburgu i Brukseli, zgodnie z harmonogramem rocznym przyjętym przez Prezydium.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 4 *(ciąg dalszy)*

3 2 4 7 Wydatki na kampanię informacyjną na temat debaty nad przyszłością Europy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 2 7

Środki te mają pokryć wydatki na działania informacyjne, w tym elektroniczne środki przekazu informacji, przeprowadzane jako część kampanii informacyjnej na temat projektu Konstytucji dla Europy.

3 2 4 8 Wydatki na informację audiowizualną

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 650 000	8 650 000	9 525 302,78

Uwagi

Dawne pozycje 2 8 3 0 i 2 8 3 1

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2002 r. w sprawie wytycznych dotyczących procedury budżetowej w 2003 r. (Dz.U. C 47 E z 27.2.2003, str. 72).

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 14 maja 2002 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2003 (Dz.U. C 180 E z 31.7.2003, str. 150).

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 14 maja 2003 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2004 (Dz.U. C 67 E z 17.3.2004, str. 179).

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków administracyjnych w zakresie mediów audiowizualnych (działania we własnym zakresie oraz wsparcie zewnętrzne, takie jak usługi techniczne dla stacji radiowych i telewizyjnych, produkcja, koprodukcja i rozpowszechnianie programów audiowizualnych, rezerwację częstotliwości i transmisję programów radiowych i telewizyjnych, inne działania zmierzające do rozwoju współpracy instytucji z mediami audiowizualnymi),

— wydatków na bezpośrednią transmisję internetową posiedzeń plenarnych i posiedzeń komisji parlamentarnych,

— nagrywanie posiedzeń na DVD-ROM-ach,

— stworzenie stosownego archiwum oraz wyszukiwarki, umożliwiającej obywatelom ciągły dostęp do tego typu informacji.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 13 000 EUR.

3 2 4 9 Wymiana informacji z parlamentami krajowymi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
540 000	460 000	272 762,28

Uwagi

Dawne pozycje 2 9 9 3 i 2 9 9 5

Konferencje przewodniczących Europejskich Zgromadzeń Parlamentarnych (czerwiec 1977) i parlamentów Unii Europejskiej (wrzesień 2000, marzec 2001).

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 4 *(ciąg dalszy)*

3 2 4 9 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na wspieranie kontaktów między Parlamentem Europejskim a parlamentami krajowymi. Wydatki te dotyczą stosunków parlamentarnych, nieujętych w rozdziałach 1 0 i 3 0, wymiany informacji i dokumentacji, jak również wsparcia przy analizie i zarządzaniu tymi informacjami, w tym wymiany z Europejskim Ośrodkiem Badań i Dokumentacji Parlamentarnej (ECPRD),

— pokrycie kosztów wzmocnionej współpracy pomiędzy Parlamentem Europejskim a demokratycznie wybranymi parlamentami Europy Południowo-Wschodniej i Wschodniej, krajów byłego ZSRR oraz basenu Morza Śródziemnego. Współpracy z parlamentami przyszłych Państw Członkowskich Unii nadano uprzywilejowany status,

— finansowanie programów współpracy oraz działania mające na celu kształcenie urzędników wyżej wymienionych parlamentów.

Działania te obejmują wizyty o charakterze informacyjnym w siedzibach Parlamentu Europejskiego w Brukseli, Luksemburgu i Strasburgu; powyższe kwoty pokrywają całkowicie lub częściowo koszty uczestnictwa w tych wizytach, w szczególności podróży, przejazdów, zakwaterowania i diet,

— współpracę, szczególnie w zakresie działalności legislacyjnej, jak również na działania o charakterze dokumentacyjnym, analitycznym i informacyjnym, w tym działalność Europejskiego Ośrodka Badań i Dokumentacji Parlamentarnej (ECPRD).

3 2 5 ***Wydatki związane z biurami informacyjnymi***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków (personel, budynki, konferencje, posiedzenia, publikacje itp.) związanych z biurami informacyjnymi Parlamentu Europejskiego.

PARLAMENT

TYTUŁ 4

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SPECYFICZNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ 4 0 — WYDATKI WYNIKAJĄCE Z PEŁNIENIA PRZEZ INSTYTUCJĘ I JEJ ORGANY OKREŚLONYCH FUNKCJI
ROZDZIAŁ 4 2 — WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW
ROZDZIAŁ 4 4 — POSIEDZENIA I INNA DZIAŁALNOŚĆ POSŁÓW I BYŁYCH POSŁÓW

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Operacyjne wydatki administracyjne, związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych oraz posłów niezrzeszonych***			
	Środki niezróżnicowane	49 622 000	45 900 000	42 515 659,87
4 0 2	***Dofinansowanie europejskich partii politycznych***			
	Środki niezróżnicowane	8 594 000	8 400 000	4 647 157,—
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	58 216 000	54 300 000	47 162 816,87
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 0	***Asystenci posłów***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
4 2 2	***Asystenci posłów***			
4 2 2 0	Asystenci posłów			
	Środki niezróżnicowane	135 289 000	114 791 540 (1)	117 462 527,66
4 2 2 2	Straty z tytułu różnic kursowych			
	Środki niezróżnicowane	1 000 000	1 500 000	314 903,89
	Artykuł 4 2 2 — Razem	136 289 000	116 291 540	117 777 431,55
	ROZDZIAŁ 4 2 — RAZEM	136 289 000	116 291 540	117 777 431,55
	ROZDZIAŁ 4 4			
4 4 0	***Koszty posiedzeń i innej działalności byłych posłów***			
	Środki niezróżnicowane	100 000	p.m. (2)	76 539,82
4 4 2	***Koszty związane z posiedzeniami i inną działalnością Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego***			
	Środki niezróżnicowane	80 000	80 000	80 000,—
	ROZDZIAŁ 4 4 — RAZEM	180 000	80 000	156 539,82
	Tytuł 4 — Razem	**194 685 000**	**170 671 540**	**165 096 788,24**

(1) Środki w wysokości 17 568 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.
(2) Środki w wysokości 100 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.

PARLAMENT

TYTUŁ 4

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SPECYFICZNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ 4 0 — WYDATKI WYNIKAJĄCE Z PEŁNIENIA PRZEZ INSTYTUCJĘ I JEJ ORGANY OKREŚLONYCH FUNKCJI

Uwagi

Dawne rozdziały 3 7 (częściowo) i 3 9 (częściowo)

4 0 0 *Operacyjne wydatki administracyjne, związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych oraz posłów niezrzeszonych*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
49 622 000	45 900 000	42 515 659,87

Uwagi

Dawna pozycja 3 7 0 1

Przepisy przyjęte przez Prezydium dnia 1 lutego 2001 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków grup politycznych i posłów niezrzeszonych:

— wydatków administracyjnych, operacyjnych oraz na utrzymanie sekretariatu,

— wydatków związanych z prowadzoną działalnością polityczną i informacyjną w ramach działalności politycznej Unii Europejskiej.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

4 0 2 *Dofinansowanie europejskich partii politycznych*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 594 000	8 400 000	4 647 157,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 7 1 0

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 191.

Rozporządzenie (WE) nr 2004/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie przepisów regulujących partie polityczne na poziomie europejskim oraz zasad dotyczących ich finansowania (Dz.U. L 297 z 15.11.2003, str. 1).

Ze względu na wymóg przejrzystości i konieczność wzmacniania odpowiedzialności demokratycznej Unii Europejskiej środki ujęte w niniejszej pozycji przeznaczone są na finansowanie partii, które przyczyniają się do kształtowania świadomości europejskiej i dają wyraz politycznej woli obywateli Unii.

ROZDZIAŁ 4 2 — WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW

Uwagi

Dawny rozdział 39 (częściowo)

4 2 0 Asystenci posłów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 3 9 0

Propozycja rozporządzenia Rady, przedłożona przez Komisję dnia 18 maja 1998 r., w sprawie zmiany rozporządzenia (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 ustalającego regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich i warunki zatrudnienia pozostałych pracowników Wspólnot (Dz.U. C 179 z 11.6.1998, str. 16).

Ogólne przepisy wykonawcze (decyzja Prezydium z dnia…).

Środki na wydatki ujęte w tym artykule mogą zostać uruchomione wyłącznie w drodze przeniesienia środków z pozycji 4 2 2 0 „Asystenci posłów".

4 2 2 Asystenci posłów

4 2 2 0 Asystenci posłów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
135 289 000	114 791 540 (1)	117 462 527,66
(1) Środki w wysokości 17 568 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawna pozycja 3 9 1 0

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 14–16.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z zatrudnieniem jednego lub większej liczby asystentów.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 200 000 EUR.

4 2 2 2 Straty z tytułu różnic kursowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	1 500 000	314 903,89

Uwagi

Dawny artykuł 3 9 1 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie strat z tytułu różnic kursowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących dodatków na sekretariaty.

PARLAMENT

ROZDZIAŁ 44 — POSIEDZENIA I INNA DZIAŁALNOŚĆ POSŁÓW I BYŁYCH POSŁÓW

Uwagi

Dawny rozdział 36

440 *Koszty posiedzeń i innej działalności byłych posłów*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	p.m. (1)	76 539,82
(1) Środki w wysokości 100 000 euro ujęto w rozdziale 10 0.		

Uwagi

Dawna pozycja 3600

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń stowarzyszenia byłych posłów Parlamentu Europejskiego, jak również ewentualne inne związane z tym koszty.

442 *Koszty związane z posiedzeniami i inną działalnością Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
80 000	80 000	80 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 3601

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego, jak również ewentualne inne związane z tym koszty.

PARLAMENT

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI
ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWY ZWIĄZANE ZE STATUTEM POSŁÓW
ROZDZIAŁ 10 3 — REZERWY NA ROZSZERZENIE
ROZDZIAŁ 10 4 — REZERWY NA POLITYKĘ INFORMACYJNĄ I POLITYKĘ KOMUNIKACJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	33 681 580	18 436 618	0,—
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	33 681 580	18 436 618	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1	13 175 813	12 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	13 175 813	12 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 3	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 4	20 000 000		
	ROZDZIAŁ 10 4 — RAZEM	20 000 000		
	Tytuł 10 — Razem	**66 857 393**	**30 436 618**	**0,—**
	RAZEM	**1 321 600 000**	**1 264 024 722**	**1 203 370 071,68**

PARLAMENT

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
33 681 580	18 436 618	0,—

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 175 813	12 000 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie nieprzewidzianych wydatków, wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego.

ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWY ZWIĄZANE ZE STATUTEM POSŁÓW

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 4 czerwca 2003 r. w sprawie przyjęcia Statutu posłów do Parlamentu Europejskiego (Dz.U. C 68 E z 18.3.2004, str. 210), zmieniona rezolucją z dnia 23 czerwca 2005 r. (Dz.U. C… z…, str. …).

ROZDZIAŁ 10 3 — REZERWY NA ROZSZERZENIE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania instytucji do rozszerzenia.

ROZDZIAŁ 10 4 — REZERWY NA POLITYKĘ INFORMACYJNĄ I POLITYKĘ KOMUNIKACJI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków z tytułu polityki informacyjnej i komunikacji.

SEKCJA II

RADA

RADA

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Rady w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	591 752 953
Środki własne	– 49 054 000
Należny wkład	**542 698 953**

RADA

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OBCIĄŻENIA I OPŁATY WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ PRACOWNIKÓW
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, pensji i świadczeń na rzecz urzędników i innych pracowników***	25 107 000	25 492 435	20 368 798,67
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	—	—	p.m.
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	1 043 000	1 979 555	1 481 621,27
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	26 150 000	27 471 990	21 850 419,94
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracownicze na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	22 904 000	17 375 917	16 757 397,55
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	p.m.	p.m.	13 951 705,08
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników na urlopach z przyczyn osobistych***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	22 904 000	17 375 917	30 709 102,63
	Tytuł 4 — Razem	**49 054 000**	**44 847 907**	**52 559 522,57**

RADA

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OBCIĄŻENIA I OPŁATY WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ PRACOWNIKÓW

400 *Wpływy z podatków od uposażeń, pensji i świadczeń na rzecz urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
25 107 000	25 492 435	20 368 798,67

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

403 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	—	p.m.

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

404 *Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 043 000	1 979 555	1 481 621,27

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

410 *Składki pracownicze na ubezpieczenia emerytalne i rentowe*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
22 904 000	17 375 917	16 757 397,55

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

RADA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 1 Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	13 951 705,08

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 107, a także art. 11 ust. 2 oraz art. 4 załącznika VIII.

4 1 2 Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników na urlopach z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 107, a także art. 11 ust. 2 i art. 48 załącznika VIII.

RADA

TYTUŁ 5

DOCHODY Z TYTUŁU DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE ZBYCIA MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI
ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU I DZIERŻAWY
ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK
ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze zbycia majątku ruchomego***			
5 0 0 0	Wpływy ze zbycia pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Wpływy ze zbycia innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Wpływy z tytułu dostawy towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, dzieł drukowanych i filmów***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	***Wpływy z najmu mebli i wyposażenia***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***	p.m.	p.m.	794 246,85
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	794 246,85
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	p.m.	p.m.	422 542,43
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	422 542,43
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym zwrot diet wypłaconych w imieniu tych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—

RADA

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA
ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY POCHODZĄCE Z ZARZĄDZANIA ADMINISTRACYJNEGO

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	13 434 341,17
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	13 434 341,17
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Różne odszkodowania***	p.m.	p.m.	4 106,41
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	4 106,41
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 5 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**14 655 236,86**

TYTUŁ 5

DOCHODY Z TYTUŁU DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE ZBYCIA MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze zbycia majątku ruchomego

5 0 0 0 Wpływy ze zbycia pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze zbycia innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 2 Wpływy z tytułu dostawy towarów na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, dzieł drukowanych i filmów

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

RADA

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU I DZIERŻAWY

5 1 0 Wpływy z najmu mebli i wyposażenia

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	794 246,85

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 Dochody z inwestycji, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	422 542,43

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC

5 5 0 Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym zwrot diet wypłaconych w imieniu tych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 4, a także art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 załącznika VIII.

5 5 1 Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

RADA

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	13 434 341,17

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 1 Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 2 Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 3 Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

RADA

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 0 Różne odszkodowania

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	4 106,41

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY POCHODZĄCE Z ZARZĄDZANIA ADMINISTRACYJNEGO

5 9 0 Inne dochody pochodzące z zarządzania administracyjnego

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ, UMÓW I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROTY RÓŻNYCH WYDATKÓW
ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POSZCZEGÓLNYCH POROZUMIEŃ LUB UMÓW
ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 1			
6 1 2	***Zwrot wydatków poniesionych w szczególności przy wykonywaniu prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 3			
6 3 1	***Składki w ramach dorobku Schengen — Dochody przeznaczone na określony cel***			
6 3 1 1	Udział w kosztach administracyjnych wynikających z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 3 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ, UMÓW I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROTY RÓŻNYCH WYDATKÓW

6 1 2 Zwrot wydatków poniesionych w szczególności przy wykonywaniu prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POSZCZEGÓLNYCH POROZUMIEŃ LUB UMÓW

6 3 1 Składki w ramach dorobku Schengen — Dochody przeznaczone na określony cel

6 3 1 1 Udział w kosztach administracyjnych wynikających z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 31).

Udział w kosztach administracyjnych wynikający z umowy z dnia 18 maja 1999 r. zawartej przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 36), w szczególności art. 12 tej umowy.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów„Rada”.

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 Inne składki i zwroty

6 6 0 0 Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

RADA

TYTUŁ 7

ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 7 0			
7 0 0	***Odsetki od zaległych płatności***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 7 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 7 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

TYTUŁ 7

ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

7 0 0 Odsetki od zaległych płatności

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Różne dochody***	p.m.	p.m.	17 743,72
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	17 743,72
	Tytuł 9 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**17 743,72**
	RAZEM	**49 054 000**	**44 847 907**	**67 232 503,15**

RADA

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 90 — RÓŻNE DOCHODY

900 *Różne dochody*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	17 743,72

RADA

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**OSOBY ZWIĄZANE Z INSTYTUCJĄ**			
1 1	URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI	298 498 953	287 417 699	235 034 026,95
1 2	INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE	4 965 000	4 836 224	11 501 319,66
1 3	INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ	9 863 000	9 774 776	7 890 634,88
	Tytuł 1 — Razem	**313 326 953**	**302 028 699**	**254 425 981,49**
2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	60 118 000	61 430 704	110 548 950,96
2 1	SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE	32 162 000	28 541 000	27 882 542,36
2 2	WYDATKI OPERACYJNE	121 738 000	118 597 000	119 263 138,28
	Tytuł 2 — Razem	**214 018 000**	**208 568 704**	**257 694 631,60**
3	**WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ ZADAŃ SPECJALNYCH**			
3 0	PERSONEL	11 970 000	10 131 000	7 306 643,06
3 1	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	8 365 000	13 844 000	7 319 361,95
3 2	SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE	38 045 000	25 201 000	4 020 990,68
3 3	WYDATKI OPERACYJNE	1 028 000	890 000	878 955,30
	Tytuł 3 — Razem	**59 408 000**	**50 066 000**	**19 525 950,99**
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	1 500 000	0,—
10 1	REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	5 000 000	1 000 000	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**5 000 000**	**2 500 000**	**0,—**
	RAZEM	**591 752 953**	**563 163 403**	**531 646 564,08**

RADA

TYTUŁ 1

OSOBY ZWIĄZANE Z INSTYTUCJĄ

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Wynagrodzenie i inne należności***			
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	211 808 953	197 373 290	169 524 589,41
1 1 0 1	Prawa wynikające z regulaminu, związane ze stanowiskiem			
	Środki niezróżnicowane	4 320 000	4 384 580	4 086 639,25
1 1 0 2	Prawa wynikające z regulaminu, związane z osobistą sytuacją pracownika			
	Środki niezróżnicowane	52 219 000	51 011 449	41 840 469,93
1 1 0 3	Zabezpieczenie społeczne			
	Środki niezróżnicowane	9 141 000	8 812 641	7 411 066,58
1 1 0 4	Wskaźniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	1 207 000	2 681 799	2 086 457,69
1 1 0 5	Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe			
	Środki niezróżnicowane	2 399 000	2 419 467	2 310 411,03
1 1 0 6	Prawa wynikające z regulaminu, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem, ustaniem stosunku pracy			
	Środki niezróżnicowane	7 584 000	10 365 000	3 767 200,—
	Artykuł 1 1 0 — Razem	288 678 953	277 048 226	231 026 833,89
1 1 1	***Ustanie stosunku pracy***			
1 1 1 0	Świadczenia w przypadku przejścia na emeryturę w interesie służby (zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego)			
	Środki niezróżnicowane	762 000	311 358	304 993,89
1 1 1 1	Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy			
	Środki niezróżnicowane	5 252 000	6 211 642	3 487 762,09
1 1 1 2	Prawa byłych sekretarzy generalnych			
	Środki niezróżnicowane	221 000	215 000	214 437,08
	Artykuł 1 1 1 — Razem	6 235 000	6 738 000	4 007 193,06
1 1 2	***Rezerwy***			
1 1 2 0	Rezerwy (urzędnicy i pracownicy czasowi)			
	Środki niezróżnicowane	3 513 000	3 556 473	0,—
1 1 2 1	Rezerwy (emeryci i uprawnieni do odpraw)			
	Środki niezróżnicowane	72 000	75 000	0,—
	Artykuł 1 1 2 — Razem	3 585 000	3 631 473	0,—
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	298 498 953	287 417 699	235 034 026,95

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	***Inni pracownicy i usługi zewnętrzne***			
1 2 0 0	Inni pracownicy			
	Środki niezróżnicowane	2 335 000	2 611 224	9 391 860,33
1 2 0 1	Oddelegowani eksperci krajowi			
	Środki niezróżnicowane	1 248 000	1 111 000	734 463,30
1 2 0 2	Staże			
	Środki niezróżnicowane	345 000	304 000	210 269,90
1 2 0 3	Usługi zewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	707 000	690 000	812 999,68
1 2 0 4	Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych			
	Środki niezróżnicowane	300 000	120 000	351 726,45
	Artykuł 1 2 0 — Razem	4 935 000	4 836 224	11 501 319,66
1 2 2	***Rezerwy***			
	Środki niezróżnicowane	30 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	4 965 000	4 836 224	11 501 319,66
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Wydatki związane z zarządzaniem personelem***			
1 3 0 0	Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu			
	Środki niezróżnicowane	424 000	390 000	254 707,58
1 3 0 1	Doskonalenie zawodowe			
	Środki niezróżnicowane	1 317 000	1 227 776	1 097 564,30
	Artykuł 1 3 0 — Razem	1 741 000	1 617 776	1 352 271,88
1 3 1	***Zapomogi dla personelu instytucji***			
1 3 1 0	Pomoc w szczególnych przypadkach			
	Środki niezróżnicowane	18 000	18 000	18 000,—
1 3 1 1	Kontakty towarzyskie między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	120 000	120 000	140 000,—
1 3 1 2	Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych			
	Środki niezróżnicowane	98 000	97 000	85 000,—
1 3 1 3	Inne wydatki socjalne			
	Środki niezróżnicowane	46 000	46 000	45 000,—
	Artykuł 1 3 1 — Razem	282 000	281 000	288 000,—

RADA

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 3 2	***Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją***			
1 3 2 0	Służba medyczna			
	Środki niezróżnicowane	395 000	325 000	310 000,—
1 3 2 1	Restauracje i stołówki			
	Środki niezróżnicowane	1 000 000	1 000 000	150 000,—
1 3 2 2	Żłobki i świetlice			
	Środki niezróżnicowane	1 845 000	1 821 000	1 535 763,—
	Artykuł 1 3 2 — Razem	3 240 000	3 146 000	1 995 763,—
1 3 3	***Delegacje***			
	Środki niezróżnicowane	4 600 000	4 730 000	4 254 600,—
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	9 863 000	9 774 776	7 890 634,88
	Tytuł 1 — Razem	**313 326 953**	**302 028 699**	**254 425 981,49**

RADA

TYTUŁ 1

OSOBY ZWIĄZANE Z INSTYTUCJĄ

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Uwagi

Środki przewidziane w tym rozdziale są wyliczane na podstawie planu zatrudnienia Rady na bieżący rok budżetowy.

Zastosowano zryczałtowane potrącenie w wysokości 5,2 % w odniesieniu do wynagrodzeń, świadczeń i dodatków związanych z pełnym wykorzystaniem stanowisk przewidzianych w planie zatrudnienia (poza rozszerzeniem).

1 1 0 Wynagrodzenie i inne należności

1 1 0 0 Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
211 808 953	197 373 290	169 524 589,41

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 400 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 1 0 1 Prawa wynikające z regulaminu, związane ze stanowiskiem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 320 000	4 384 580	4 086 639,25

Uwagi

Dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Dawne pozycje 1 1 0 3, 1 1 4 2, 1 1 4 4, 1 1 4 7 i 1 1 4 9 (częściowo)

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— świadczeń za rozłąkę i za zamieszkanie w innym kraju,

— dodatków na gospodarstwo domowe, na dziecko i dodatku edukacyjnego,

— dodatków na urlop rodzicielski lub urlop z przyczyn rodzinnych,

— podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— innych dodatków i świadczeń.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 1 0 *(ciąg dalszy)*

1 1 0 2 Prawa wynikające z regulaminu, związane z osobistą sytuacją pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
52 219 000	51 011 449	41 840 469,93

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 4 0, 1 1 4 1 i 1 1 4 9 (częściowo)

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— dodatków na gospodarstwo domowe, na dziecko i edukacyjnego,

— dodatków na urlop rodzicielski lub urlop z przyczyn rodzinnych,

— podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— innych dodatków i świadczeń.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 1 0 3 Zabezpieczenie społeczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 141 000	8 812 641	7 411 066,58

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2 i 1 1 3 3

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— ubezpieczeń zdrowotnych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników czasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 1 0 4 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 207 000	2 681 799	2 086 457,69

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 9 0

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia, na pokrycie wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego zmian wynagrodzeń oraz części dochodów przekazywanych do państwa innego niż miejsce zatrudnienia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 1 0 *(ciąg dalszy)*

1 1 0 5 Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 399 000	2 419 467	2 310 411,03

Uwagi

Dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe na warunkach przewidzianych w poniższych przepisach.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 1 0 6 Prawa wynikające z regulaminu, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem, ustaniem stosunku pracy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 584 000	10 365 000	3 767 200,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3 i 1 1 8 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży należnych urzędnikom i pracownikom czasowym (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— kosztów świadczeń z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki, należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,

— kosztów świadczeń należnych urzędnikom i pracownikom czasowym, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— kosztów świadczeń w przypadku zwolnienia urzędników stażystów za rażącą niezdatność,

— kosztów świadczeń w przypadku wypowiedzenia przez instytucję kontraktu pracownika czasowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 1 1 Ustanie stosunku pracy

1 1 1 0 Świadczenia w przypadku przejścia na emeryturę w interesie służby (zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
762 000	311 358	304 993,89

Uwagi

Dawny artykuł 1 2 3 (częściowo)

Dawne pozycje 1 2 1 0 i 1 2 9 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na świadczenia wypłacane urzędnikom, którzy:

— otrzymali status pozostających do dyspozycji w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,

— zostali w interesie służby pozbawieni zajmowanego stanowiska stopnia A*16 lub A*15.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne oraz koszty związane z zastosowaniem do powyższych świadczeń wskaźnika korygującego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

1 1 1 1 Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 252 000	6 211 642	3 487 762,09

Uwagi

Dawny artykuł 1 2 3 (częściowo)

Dawne pozycje 1 2 1 8 i 1 2 9 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów świadczeń wypłacanych na mocy Regulaminu pracowniczego lub rozporządzenia, o którym mowa poniżej,

— kosztów składek pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających z tych świadczeń,

— kosztów wynikających z zastosowania do poszczególnych świadczeń wskaźnika korygującego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1747/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z modernizacją instytucji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Radzie (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 5).

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 72.

1 1 1 2 Prawa byłych sekretarzy generalnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
221 000	215 000	214 437,08

Uwagi

Dawny artykuł 1 0 2

Dawne pozycje 1 0 3 0, 1 0 3 2 i 1 0 9 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji,

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

1 1 1 *(ciąg dalszy)*

1 1 1 2 *(ciąg dalszy)*

— kosztów rent rodzinnych dla wdów i sierot po byłych sekretarzach generalnych instytucji,

— płatności wynikających ze wskaźnika korygującego stosowanego do emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

1 1 2 ***Rezerwy***

1 1 2 0 Rezerwy (urzędnicy i pracownicy czasowi)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 513 000	3 556 473	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 9 1

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

1 1 2 1 Rezerwy (emeryci i uprawnieni do odpraw)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
72 000	75 000	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 0 9 1 i 1 2 9 1

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

RADA

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

1 2 0 Inni pracownicy i usługi zewnętrzne

1 2 0 0 Inni pracownicy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 335 000	2 611 224	9 391 860,33

Uwagi

Dawne artykuły 1 1 5 (częściowo) i 1 8 2 (częściowo)

Dawne pozycje 1 1 1 0 (częściowo), 1 1 1 2, 1 1 1 3, 1 1 1 4 (częściowo) i 1 1 1 5

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, miejscowych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem do wynagrodzenia tych pracowników wskaźników korygujących.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 2 0 1 Oddelegowani eksperci krajowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 248 000	1 111 000	734 463,30

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 1 8

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń i kosztów administracyjnych związanych z oddelegowanymi ekspertami krajowymi, zaangażowanymi w innych dziedzinach niż EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2005/442/WE (Dz.U. L 153 z 16.6.2005, str. 32).

1 2 0 2 Staże

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
345 000	304 000	210 269,90

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 3 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczenia, kosztów podróży i delegacji stażystów, a także kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i wypadkowego w czasie trwania stażu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)*

1 2 0 *(ciąg dalszy)*

1 2 0 3 Usługi zewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
707 000	690 000	812 999,68

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 7 5

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wszystkich usług świadczonych przez osoby niezwiązane z instytucją, w szczególności:

— personelu zatrudnianego czasowo do świadczenia różnych usług,

— personelu dodatkowego zatrudnianego przy posiedzeniach w Luksemburgu i Strasburgu,

— ekspertów z zakresu warunków pracy.

1 2 0 4 Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	120 000	351 726,45

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 3 1

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z usługami tłumaczy niezależnych lub zastępczych, lub zleceniami maszynopisania i innymi zleceniami udzielanymi na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na ewentualne usługi zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1 2 2 ***Rezerwy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 1 0 (częściowo) i 1 1 1 4 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ

1 3 0 Wydatki związane z zarządzaniem personelem

1 3 0 0 Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
424 000	390 000	254 707,58

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 8 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/61/WE Sekretarzy Generalnych, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz wstępnych badań lekarskich,

— wydatków związanych z organizacją naboru pracowników czasowych, pomocniczych i personelu miejscowego.

W przypadkach należycie uzasadnionych wymogami funkcjonalnymi i po konsultacji z Biurem środki te mogą być wykorzystane do zorganizowania przez daną instytucję własnego konkursu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53) i decyzja 2002/621/WE Sekretarzy Generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Biura Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 56).

1 3 0 1 Doskonalenie zawodowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 317 000	1 227 776	1 097 564,30

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami, a także wewnątrz instytucji,

— kosztów wpisowego w przypadku udziału urzędników w seminariach i konferencjach.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ *(ciąg dalszy)*

1 3 1 Zapomogi dla personelu instytucji

1 3 1 0 Pomoc w szczególnych przypadkach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 000	18 000	18 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 6 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla urzędników i pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

1 3 1 1 Kontakty towarzyskie między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
120 000	120 000	140 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 6 1

Dawna pozycja 1 8 6 0

Środki te są przeznaczone na pokrycie opłat związanych z kontaktami towarzyskimi między pracownikami i na wkład Rady w działalność europejskiego centrum międzyinstytucjonalnego w Overijse.

1 3 1 2 Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
98 000	97 000	85 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 6 4

Środki te przeznaczone są, w ramach polityki wspierania osób niepełnosprawnych, dla następujących kategorii osób niepełnosprawnych:

— urzędników czynnie zatrudnionych,

— małżonków urzędników czynnie zatrudnionych,

— wszystkich dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w ramach dostępnych środków z budżetu i po wykorzystaniu ewentualnych praw przysługujących w kraju zamieszkania bądź pochodzenia.

1 3 1 3 Inne wydatki socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
46 000	46 000	45 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 6 2

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych wydatków socjalnych dla pracowników i ich rodzin.

RADA

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ *(ciąg dalszy)*

1 3 2 Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją

1 3 2 0 Służba medyczna

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
395 000	325 000	310 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 4 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie głównie:

— kosztów działalności przychodni, kosztów związanych z badaniami lekarskimi oraz kosztów, które należy przewidzieć w związku z komisjami orzekającymi o inwalidztwie i zwrotem kosztów okularów,

— środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na zakup niektórych narzędzi pracy niezbędnych z medycznego punktu widzenia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 59 i art. 8 załącznika II.

1 3 2 1 Restauracje i stołówki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	1 000 000	150 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 8 4

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wynagrodzeń pracowników świadczących usługi związane z prowadzeniem restauracji i stołówek.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 10 000 EUR.

1 3 2 2 Żłobki i świetlice

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 845 000	1 821 000	1 535 763,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 8 6 3 i 1 8 6 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— udziału Rady w wydatkach na Centrum Małego Dziecka oraz inne żłobki i świetlice (płatność na rzecz Komisji),

— kosztów administrowania związanych z prowadzeniem żłobka przy Radzie.

Dochody pochodzące ze składek rodziców oraz składek organizacji zatrudniających rodziców pozwalają na zgromadzenie dochodów przeznaczonych na ten cel. Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 450 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ *(ciąg dalszy)*

1 3 3 Delegacje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 600 000	4 730 000	4 254 600,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 3 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów delegacji i podróży służbowych pracowników, kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów dodatkowych lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu delegacji.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11–13 załącznika VII.

RADA

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE
ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Budynki***			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	16 400 000	17 200 000	12 970 408,87
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste			
	Środki niezróżnicowane	14 438 000		
2 0 0 2	Nabywanie nieruchomości			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	14 420 000	58 449 000,—
2 0 0 3	Wyposażenie pomieszczeń służbowych			
	Środki niezróżnicowane	4 675 000	8 428 704	18 994 219,45
2 0 0 4	Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków			
	Środki niezróżnicowane	1 250 000	100 000	905 353,17
2 0 0 5	Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków			
	Środki niezróżnicowane	560 000	1 125 000	1 077 130,41
	Artykuł 2 0 0 — Razem	37 323 000	41 273 704	92 396 111,90
2 0 1	***Wydatki związane z budynkami***			
2 0 1 0	Sprzątanie i utrzymanie obiektów			
	Środki niezróżnicowane	11 965 000	10 804 000	10 287 851,69
2 0 1 1	Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie			
	Środki niezróżnicowane	3 500 000	3 169 000	2 520 913,55
2 0 1 2	Ochrona i nadzór nad budynkami			
	Środki niezróżnicowane	6 495 000	5 564 000	4 767 394,30
2 0 1 3	Ubezpieczenie			
	Środki niezróżnicowane	370 000	350 000	227 926,93
2 0 1 4	Inne wydatki związane z budynkami			
	Środki niezróżnicowane	465 000	270 000	348 752,59
	Artykuł 2 0 1 — Razem	22 795 000	20 157 000	18 152 839,06
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	60 118 000	61 430 704	110 548 950,96
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 0	***Systemy komputerowe i telekomunikacja***			
2 1 0 0	Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki niezróżnicowane	7 190 000	5 960 500	8 210 115,58

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 1 0	*(ciąg dalszy)*			
2 1 0 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych			
	Środki niezróżnicowane	9 881 000	8 401 000	7 682 354,14
2 1 0 2	Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki niezróżnicowane	6 425 000	5 966 000	4 610 179,23
2 1 0 3	Telekomunikacja			
	Środki niezróżnicowane	4 359 000	5 304 000	3 361 958,55
	Artykuł 2 1 0 — Razem	27 855 000	25 631 500	23 864 607,50
2 1 1	***Umeblowanie***			
	Środki niezróżnicowane	2 067 000	1 250 000	2 018 984,47
2 1 2	***Wyposażenie i instalacje techniczne***			
2 1 2 0	Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	1 370 000	661 500	1 294 261,41
2 1 2 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	50 000	62 000	8 305,—
2 1 2 2	Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	516 000	636 000	381 590,36
	Artykuł 2 1 2 — Razem	1 936 000	1 359 500	1 684 156,77
2 1 3	***Transport***			
	Środki niezróżnicowane	304 000	300 000	314 793,62
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	32 162 000	28 541 000	27 882 542,36
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	***Posiedzenia i konferencje***			
2 2 0 0	Koszty podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	30 779 000	29 162 000	35 988 000,—
2 2 0 1	Inne koszty podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	160 000	130 000	80 000,—
2 2 0 2	Koszty tłumaczenia ustnego			
	Środki niezróżnicowane	72 312 000	70 413 000	46 334 900,—
2 2 0 3	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	900 000	866 000	1 107 139,94
2 2 0 4	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	933 000	740 000	927 496,27
2 2 0 5	Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń			
	Środki niezróżnicowane	80 000	80 000	112 417,87
	Artykuł 2 2 0 — Razem	105 164 000	101 391 000	84 549 954,08

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 2 1	***Informacja***			
2 2 1 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę			
	Środki niezróżnicowane	695 000	620 000	663 095,45
2 2 1 1	Dziennik Urzędowy			
	Środki niezróżnicowane	11 256 000	12 865 000	29 863 000,—
2 2 1 2	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	680 000	500 000	427 000,—
2 2 1 3	Informacje i akcje o charakterze publicznym			
	Środki niezróżnicowane	389 000	367 000	403 794,04
	Artykuł 2 2 1 — Razem	13 020 000	14 352 000	31 356 889,49
2 2 2	***Biura łącznikowe***			
	Środki niezróżnicowane	420 000	400 000	305 024,84
2 2 3	***Wydatki różne***			
2 2 3 0	Materiały biurowe			
	Środki niezróżnicowane	1 504 000	1 100 000	1 464 007,78
2 2 3 1	Opłaty pocztowe			
	Środki niezróżnicowane	154 000	100 000	145 003,72
2 2 3 2	Koszty badań, analiz i konsultacji			
	Środki niezróżnicowane	55 000	55 000	27 801,20
2 2 3 3	Współpraca międzyinstytucjonalna			
	Środki niezróżnicowane	205 000	200 000	59 062,—
2 2 3 4	Przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	250 000	235 000	47 937,87
2 2 3 5	Obciążenia finansowe			
	Środki niezróżnicowane	79 000	75 000	112 000,—
2 2 3 6	Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty			
	Środki niezróżnicowane	600 000	400 000	919 000,—
2 2 3 7	Inne wydatki operacyjne			
	Środki niezróżnicowane	287 000	289 000	276 457,30
	Artykuł 2 2 3 — Razem	3 134 000	2 454 000	3 051 269,87
	ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM	121 738 000	118 597 000	119 263 138,28
	Tytuł 2 — Razem	**214 018 000**	**208 568 704**	**257 694 631,60**

RADA

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Uwagi

Środki przewidziane w tym rozdziale są przeznaczone na pokrycie kosztów inwestycji w nieruchomości, kosztów wynajmu budynków, a także kosztów dodatkowych oraz kosztów administrowania, eksploatacji i zagospodarowania budynków, z wyjątkiem kosztów związanych z budynkiem Kortenberg.

200 Budynki

2000 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 400 000	17 200 000	12 970 408,87

Uwagi

Środki te przeznaczone są na czynsze i podatki związane z budynkami zajmowanymi przez Radę, a także z wynajmem sal, magazynu i parkingów:

— pomieszczenia zajmowane w Brukseli (oprócz budynku Kortenberg),

— pomieszczenia zajmowane w Luksemburgu (Kirchberg),

— pomieszczenia zajmowane w Genewie,

— pomieszczenia zajmowane w Nowym Jorku,

— pomieszczenia zajmowane w Strasburgu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 700 000 EUR. Pula środków została zmniejszona z uwzględnieniem przewidywanych dochodów przeznaczonych na ten cel.

2001 Opłaty za użytkowanie wieczyste

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 438 000		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2002 Nabywanie nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	14 420 000	58 449 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 206

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

200 *(ciąg dalszy)*

2003 Wyposażenie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 675 000	8 428 704	18 994 219,45

Uwagi

Dawny artykuł 204

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania, w szczególności:

— wyposażenia i adaptacji pomieszczeń w zależności od potrzeb funkcjonalnych,

— adaptacji pomieszczeń i wyposażenia technicznego do obowiązujących wymogów i norm w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 50 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1).

2004 Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 250 000	100 000	905 353,17

Uwagi

Dawny artykuł 205 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac zapewniających bezpieczeństwo fizyczne i materialne osób i mienia.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2005 Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
560 000	1 125 000	1 077 130,41

Uwagi

Dawny artykuł 208

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów konsultacji z ekspertami przy prowadzeniu badań dotyczących adaptacji i rozbudowy budynków instytucji.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

201 Wydatki związane z budynkami

2010 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 965 000	10 804 000	10 287 851,69

Uwagi

Dawne artykuły 203 i 205 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących kosztów sprzątania i utrzymania:

— sprzątanie biur, warsztatów i magazynów(w tym zasłon, obić, wykładzin, żaluzji itd.),

— wymiany zniszczonych zasłon, obić i wykładzin,

— prac malarskich,

— różnych prac konserwacyjnych,

— napraw wyposażenia technicznego,

— materiałów technicznych,

— umów dotyczących konserwacji różnych elementów wyposażenia technicznego (klimatyzacji, ogrzewania, systemu wywozu odpadów, wind).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2011 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 500 000	3 169 000	2 520 913,55

Uwagi

Dawny artykuł 202

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

2012 Ochrona i nadzór nad budynkami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 495 000	5 564 000	4 767 394,30

Uwagi

Dawny artykuł 205 (częściowo)

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru nad budynkami zajmowanymi przez Radę, z wyjątkiem budynków Kortenberg i R.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2013 Ubezpieczenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
370 000	350 000	227 926,93

Uwagi

Dawny artykuł 201

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek wynikających z umów zawartych z towarzystwami ubezpieczeniowymi, obejmujących budynki zajmowane przez Radę.

RADA

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

201 *(ciąg dalszy)*

2014 Inne wydatki związane z budynkami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
465 000	270 000	348 752,59

Uwagi

Dawny artykuł 209

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami, niewyszczególnionych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności kosztów wywozu odpadów, oznakowania informacyjnego, kontroli wyspecjalizowanych organów itd.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 12 000 EUR.

ROZDZIAŁ 21 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE

210 ***Systemy komputerowe i telekomunikacja***

2100 Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 190 000	5 960 500	8 210 115,58

Uwagi

Dawne pozycje 2100, 2200 (częściowo) i 2220 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub wynajmem sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2101 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 881 000	8 401 000	7 682 354,14

Uwagi

Dawna pozycja 2104

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług doradczych oraz usług w zakresie szkoleń świadczonych przez firmy usługowe i firmy doradztwa komputerowego w związku z eksploatacją oraz rozbudową aplikacji i systemów komputerowych, w tym kosztów pomocy technicznej użytkownikom.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2102 Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 425 000	5 966 000	4 610 179,23

Uwagi

Dawne pozycje 2101, 2202, 2222 (częściowo) i 2300 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem i konserwacją sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

RADA

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE *(ciąg dalszy)*

2 1 0 *(ciąg dalszy)*

2 1 0 3 Telekomunikacja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 359 000	5 304 000	3 361 958,55

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów abonamentów i telekomunikacji, kosztów transmisji danych, a także kosztów połączeń telegraficznych i teleksowych, z wyjątkiem kosztów związanych z EPBiO/WPZiB.

Aby oszacować wysokość tych kosztów, uwzględniono poziom zwrotu przy odzyskaniu kosztów połączeń telefonicznych i telegraficznych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 400 000 EUR.

2 1 1 ***Umeblowanie***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 067 000	1 250 000	2 018 984,47

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 1 0 i 2 2 1 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów zakupu mebli oraz mebli o szczególnym przeznaczeniu,

— kosztów wymiany części mebli zakupionych przynajmniej piętnaście lat wcześniej lub trwale zniszczonych,

— kosztów wynajmu mebli podczas delegacji i posiedzeń poza obiektami Rady,

— kosztów utrzymania i naprawy mebli.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 2 ***Wyposażenie i instalacje techniczne***

2 1 2 0 Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 370 000	661 500	1 294 261,41

Uwagi

Dawna pozycja 2 2 2 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu oraz wymiany różnego rodzaju wyposażenia, stałych i ruchomych instalacji technicznych, związanych w szczególności z archiwizacją, działem zakupów, ochroną, obsługą techniczną konferencji, usługami gastronomicznymi i budynkami.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE *(ciąg dalszy)*

2 1 2 *(ciąg dalszy)*

2 1 2 1 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	62 000	8 305,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 2 2 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z pomocą techniczną i nadzorem, w szczególności w zakresie obsługi technicznej konferencji i usług gastronomicznych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 2 2 Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
516 000	636 000	381 590,36

Uwagi

Dawna pozycja 2 2 2 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z wynajmem instalacji i wyposażenia technicznego, jak również kosztów utrzymania, konserwacji i naprawy takiego wyposażenia i instalacji technicznych.

2 1 3 ***Transport***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
304 000	300 000	314 793,62

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 3 0 i 2 2 3 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie głównie:

— kosztów zakupu i wymiany parku samochodowego,

— kosztów wynajmu samochodów, w przypadku gdy niemożliwe jest skorzystanie ze środków transportu, którymi dysponuje Rada, w szczególności przy okazji delegacji,

— kosztów utrzymania i naprawy samochodów służbowych (zakup paliwa, opon itd.).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE

2 2 0 Posiedzenia i konferencje

2 2 0 0 Koszty podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 779 000	29 162 000	35 988 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 5 0 1

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów podróży poniesionych przez Prezydencję i delegacje, w szczególności w związku z:

— posiedzeniami Rady,

— posiedzeniami odbywającymi się w ramach Rady, z wyjątkiem posiedzeń w ramach EPBiO/WPZiB.

Podstawa prawna

Decyzja nr 190/2003 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży delegatom członków Rady.

2 2 0 1 Inne koszty podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
160 000	130 000	80 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 5 0 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności kosztów podróży i pobytu zaproszonych ekspertów lub ekspertów oddelegowanych przez Sekretarza Generalnego lub Zastępcę Sekretarza Generalnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 494/2002 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży i pobytu ekspertów zaproszonych przez Radę.

Decyzja nr 36/2005 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży Przewodniczącemu Eurogrupy.

2 2 0 2 Koszty tłumaczenia ustnego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
72 312 000	70 413 000	46 334 900,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 5 0 5

Środki te przeznaczone są na pokrycie usług zrealizowanych na rzecz Rady przez tłumaczy ustnych Komisji, z wyjątkiem posiedzeń w ramach EPBiO/WPZiB.

Podstawa prawna

Decyzja nr 56/2004 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca tłumaczenia ustnego na potrzeby Rady Europejskiej, Rady i jej organów przygotowawczych.

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 2 0 *(ciąg dalszy)*

2 2 0 3 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
900 000	866 000	1 107 139,94

Uwagi

Dawny artykuł 1 7 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z zobowiązaniami instytucji w zakresie wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne w dziedzinach innych niż EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 0 4 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
933 000	740 000	927 496,27

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 5 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje i przekąski serwowane w trakcie posiedzeń.

2 2 0 5 Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
80 000	80 000	112 417,87

Uwagi

Dawne pozycje 2 0 0 1 i 2 5 0 9

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 3 600 000 EUR.

2 2 1 ***Informacja***

2 2 1 0 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
695 000	620 000	663 095,45

Uwagi

Dawne pozycje 2 2 5 0, 2 2 5 3 i 2 2 5 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów zakupu książek i publikacji do biblioteki w wersji papierowej i/lub cyfrowej,

— kosztów prenumeraty dzienników, czasopism, usług związanych z dostarczaniem analiz ich zawartości i innych publikacji *on-line* (z wyjątkiem agencji prasowych); środki te pokrywają również ewentualne opłaty wynikające z prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tych publikacji w formie pisemnej i/lub elektronicznej,

— kosztów dostępu związanych z korzystaniem z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów,

— kosztów prenumeraty serwisów agencji prasowych przez dalekopis,

— kosztów oprawy i innych kosztów niezbędnych do konserwacji książek i czasopism.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 2 1 *(ciąg dalszy)*

2 2 1 1 Dziennik Urzędowy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 256 000	12 865 000	29 863 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 2 7 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania, w wersji tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, oraz rozpowszechniania tekstów, które Rada ma obowiązek publikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, w szczególności na mocy art. 17 regulaminu Rady.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 600 000 EUR.

2 2 1 2 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
680 000	500 000	427 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 7 1 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania, w wersji tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, i rozpowszechniania publikacji Rady, innych niż te zamieszczane w Dzienniku Urzędowym.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 1 3 Informacje i akcje o charakterze publicznym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
389 000	367 000	403 794,04

Uwagi

Dawne pozycje 2 7 1 9 i 2 7 2 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatki związane w szczególności z otwartymi posiedzeniami Rady oraz usługami mediów audiowizualnych podczas prac instytucji (wynajem sprzętu oraz umowy świadczenia usług radiowych i telewizyjnych, zakup, utrzymanie i naprawa sprzętu niezbędnego do transmisji radiowych i telewizyjnych, zewnętrzne usługi fotograficzne itd.

— kosztów różnych działań informacyjnych i służb informacyjnych,

— kosztów rozpowszechniania i promocji publikacji oraz akcji o charakterze publicznym dotyczących działalności instytucji, w tym związanych z nimi kosztów organizacyjnych i kosztów infrastruktury.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 2 2 Biura łącznikowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
420 000	400 000	305 024,84

Uwagi

Dawny artykuł 2 8 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów funkcjonowania biur łącznikowych w Nowym Jorku i Genewie, niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 Wydatki różne

2 2 3 0 Materiały biurowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 504 000	1 100 000	1 464 007,78

Uwagi

Dawny artykuł 2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów zakupu papieru,

— kosztów fotokopii i opłat,

— kosztów materiałów papierniczych i biurowych (dostawy bieżące),

— kosztów druków,

— kosztów materiałów służących do wysyłania korespondencji (koperty, papier do pakowania, wkłady do frankownicy),

— kosztów materiałów do kopiarek (tusze, płyty do maszyn offsetowych, klisze i produkty chemiczne).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 1 Opłaty pocztowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
154 000	100 000	145 003,72

Uwagi

Dawny artykuł 2 4 0

Środki te są przeznaczone na pokrycie opłat pocztowych.

2 2 3 2 Koszty badań, analiz i konsultacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 000	55 000	27 801,20

Uwagi

Dawny artykuł 2 6 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań i konsultacji zleconych wysoko wykwalifikowanym ekspertom na podstawie umów.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 *(ciąg dalszy)*

2 2 3 3 Współpraca międzyinstytucjonalna

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
205 000	200 000	59 062,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 8 3 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działalnością międzyinstytucjonalną, w szczególności w zakresie usług językowych.

2 2 3 4 Przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
250 000	235 000	47 937,87

Uwagi

Dawna pozycja 2 3 5 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu sprzętu.

2 2 3 5 Obciążenia finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
79 000	75 000	112 000,—

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 2 0 i 2 3 2 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów finansowych, w szczególności kosztów opłat bankowych.

2 2 3 6 Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
600 000	400 000	919 000,—

Uwagi

Dawne artykuły 2 3 3 i 2 3 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— ewentualnych kosztów zasądzonych od Rady przez Trybunał Sprawiedliwości i Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich oraz kosztów zewnętrznej pomocy prawnej do reprezentowania Rady w sprawach sądowych,

— kosztów zewnętrznego doradztwa prawnego,

— kosztów odszkodowań i odsetek, jak również rekompensat, które Rada może być zobowiązana zapłacić.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 *(ciąg dalszy)*

2 2 3 7 Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
287 000	289 000	276 457,30

Uwagi

Dawne pozycje 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 9 i 2 9 0 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów związanych z ubezpieczeniem innym niż ubezpieczenie obejmujące budynki, przewidziane w art. 2 0 1 3,

— kosztów zakupu odzieży służbowej dla służb konferencyjnych i ochrony, wyposażenia dla pracowników warsztatów i służb wewnętrznych oraz kosztów naprawy i konserwacji odzieży służbowej,

— kosztów udziału Rady w wydatkach niektórych stowarzyszeń, których działalność ma bezpośredni związek z działalnością instytucji Wspólnoty,

— innych wydatków operacyjnych niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach.

TYTUŁ 3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ ZADAŃ SPECJALNYCH

ROZDZIAŁ 3 0 — PERSONEL

ROZDZIAŁ 3 1 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	***Inni pracownicy i osoby z zewnątrz***			
3 0 0 0	Świadczenia dla oddelegowanych krajowych ekspertów wojskowych			
	Środki niezróżnicowane	8 102 000	7 052 000	4 906 567,33
3 0 0 1	Świadczenia dla ekspertów krajowych oddelegowanych w ramach EPBiO/WPZiB			
	Środki niezróżnicowane	2 904 000	2 084 000	1 087 158,67
3 0 0 2	Doradcy specjalni w zakresie EPBiO/WPZiB			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	191 000	433 325,15
	Artykuł 3 0 0 — Razem	11 006 000	9 327 000	6 427 051,15
3 0 1	***Inne wydatki związane z personelem***			
3 0 1 0	Delegacje			
	Środki niezróżnicowane	939 000	779 000	862 900,—
3 0 1 1	Doskonalenie zawodowe			
	Środki niezróżnicowane	25 000	25 000	16 691,91
	Artykuł 3 0 1 — Razem	964 000	804 000	879 591,91
	ROZDZIAŁ 3 0 — RAZEM	11 970 000	10 131 000	7 306 643,06
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 0	***Budynki***			
3 1 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	4 180 000	4 231 000	4 402 902,14
3 1 0 1	Wyposażenie pomieszczeń służbowych			
	Środki niezróżnicowane	390 000	3 050 000	499 436,58
3 1 0 2	Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków			
	Środki niezróżnicowane	1 500 000	3 800 000	149 999,40
3 1 0 3	Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków			
	Środki niezróżnicowane	25 000	405 000	407 725,58
	Artykuł 3 1 0 — Razem	6 095 000	11 486 000	5 460 063,70

RADA

ROZDZIAŁ 3 1 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 3 2 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE
ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 1 1	***Wydatki związane z budynkami***			
3 1 1 0	Sprzątanie i utrzymanie obiektów			
	Środki niezróżnicowane	775 000	830 000	621 717,46
3 1 1 1	Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie			
	Środki niezróżnicowane	360 000	450 000	302 999,19
3 1 1 2	Ochrona i nadzór nad budynkami			
	Środki niezróżnicowane	1 100 000	1 050 000	905 000,—
3 1 1 3	Ubezpieczenie			
	Środki niezróżnicowane	10 000	8 000	7 918,—
3 1 1 4	Inne wydatki związane z budynkami			
	Środki niezróżnicowane	25 000	20 000	21 663,60
	Artykuł 3 1 1 — Razem	2 270 000	2 358 000	1 859 298,25
	ROZDZIAŁ 3 1 — RAZEM	8 365 000	13 844 000	7 319 361,95
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	***Systemy komputerowe i telekomunikacja***			
3 2 0 0	Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki niezróżnicowane	32 906 000	20 432 000	2 244 085,51
3 2 0 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych			
	Środki niezróżnicowane	2 780 000	2 226 000	950 641,85
3 2 0 2	Serwisowanie i utrzymanie sprzętu i oprogramowania			
	Środki niezróżnicowane	718 000	768 000	218 562,05
3 2 0 3	Telekomunikacja			
	Środki niezróżnicowane	1 576 000	1 325 000	543 261,27
	Artykuł 3 2 0 — Razem	37 980 000	24 751 000	3 956 550,68
3 2 1	***Umeblowanie***			
	Środki niezróżnicowane	65 000	450 000	64 440,—
	ROZDZIAŁ 3 2 — RAZEM	38 045 000	25 201 000	4 020 990,68
	ROZDZIAŁ 3 3			
3 3 0	***Posiedzenia i konferencje***			
3 3 0 0	Koszty podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	738 000	700 000	638 000,—
3 3 0 1	Inne koszty podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
3 3 0 2	Koszty tłumaczenia ustnego			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 3 0	*(ciąg dalszy)*			
3 3 0 3	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	15 000	15 000	10 000,—
3 3 0 4	Wydatki administracyjne związane z podróżami			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	5 000,—
3 3 0 5	Różne wydatki związane z posiedzeniami			
	Środki niezróżnicowane	20 000	5 000	21 250,—
	Artykuł 3 3 0 — Razem	793 000	740 000	674 250,—
3 3 1	***Informacja***			
3 3 1 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę			
	Środki niezróżnicowane	140 000	135 000	128 000,—
3 3 1 1	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
3 3 1 2	Informacje i akcje o charakterze publicznym			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
	Artykuł 3 3 1 — Razem	140 000	135 000	128 000,—
3 3 2	***Wydatki różne***			
	Artykuł 3 3 2 — Razem			
3 3 2 0	***Materiały biurowe***			
	Środki niezróżnicowane	80 000	p.m.	61 750,—
3 3 2 1	***Koszty badań, analiz i konsultacji***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
3 3 2 2	***Inne wydatki operacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	15 000	15 000	14 955,30
	ROZDZIAŁ 3 3 — RAZEM	1 028 000	890 000	878 955,30
	Tytuł 3 — Razem	**59 408 000**	**50 066 000**	**19 525 950,99**

RADA

TYTUŁ 3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ ZADAŃ SPECJALNYCH

ROZDZIAŁ 30 — PERSONEL

30 0 ***Inni pracownicy i osoby z zewnątrz***

3000 Świadczenia dla oddelegowanych krajowych ekspertów wojskowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 102 000	7 052 000	4 906 567,33

Uwagi

Dawny artykuł 3 1 0

Środki te przeznaczone są na finansowanie systemu uposażeń dla oddelegowanych krajowych ekspertów wojskowych, którzy mają prowadzić prace w ramach EPBiO/WPZiB jako Sztab Wojskowy Unii Europejskiej.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/178/WPZiB z dnia 28 lutego 2000 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do krajowych ekspertów wojskowych oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady w okresie przejściowym (Dz.U. L 57 z 2.3.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2001/80/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. w sprawie ustanowienia Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2005/442/WE (Dz.U. L 153 z 16.6.2005, str. 32).

3001 Świadczenia dla ekspertów krajowych oddelegowanych w ramach EPBiO/WPZiB

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 904 000	2 084 000	1 087 158,67

Uwagi

Dawny artykuł 3 1 1

Środki te przeznaczone są na finansowanie systemu uposażeń ekspertów krajowych, którzy mają prowadzić prace w ramach EPBiO/WPZiB, w szczególności w sektorach zarządzania kryzysowego i bezpieczeństwa systemów komputerowych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2005/442/WE (Dz.U. L 153 z 16.6.2005, str. 32).

ROZDZIAŁ 3 0 — PERSONEL *(ciąg dalszy)*

3 0 0 *(ciąg dalszy)*

3 0 0 2 Doradcy specjalni w zakresie EPBiO/WPZiB

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	191 000	433 325,15

Uwagi

Dawny artykuł 3 1 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzenia doradców specjalnych wyznaczonych przez Radę w celu wypełnienia specjalistycznych zadań w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 5, 119 i 120.

3 0 1 ***Inne wydatki związane z personelem***

3 0 1 0 Delegacje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
939 000	779 000	862 900,—

Uwagi

Dawne artykuły 3 2 0 i 3 2 1

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów misji związanych z działalnością Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej,

— kosztów delegacji ekspertów krajowych oddelegowanych w dziedzinach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/80/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. w sprawie ustanowienia Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2005/442/WE (Dz.U. L 153 z 16.6.2005, str. 32).

3 0 1 1 Doskonalenie zawodowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	25 000	16 691,91

Uwagi

Dawny artykuł 3 2 5

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów udziału w kursach, konferencjach i kongresach w ramach działalności Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/178/WPZiB z dnia 28 lutego 2000 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do krajowych ekspertów wojskowych oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady w okresie przejściowym (Dz.U. L 57 z 2.3.2000, str. 1);

Decyzja Rady 2001/80/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. w sprawie ustanowienia Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 7).

RADA

ROZDZIAŁ 3 1 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

3 1 0 Budynki

3 1 0 0 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 180 000	4 231 000	4 402 902,14

Uwagi

Dawny artykuł 3 3 0

Środki te przeznaczone są na finansowanie czynszu w budynkach Kortenberg i R, mieszczących się w Brukseli, przeznaczonych dla urzędników i krajowych ekspertów oddelegowanych w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 1 0 1 Wyposażenie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
390 000	3 050 000	499 436,58

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 4

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania, w szczególności:

— wyposażenia pomieszczeń w zależności od potrzeb funkcjonalnych,

— adaptacji pomieszczeń do obowiązujących wymogów oraz norm w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

3 1 0 2 Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 500 000	3 800 000	149 999,40

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na opłacenie prac związanych z zabezpieczeniem budynków Kortenberg i R.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 1 0 3 Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	405 000	407 725,58

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 8

Środki te przeznaczone są na opłacenie ekspertyz architektonicznych i inżynieryjnych związanych z eksploatacją budynków Kortenberg i R.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 3 1 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

3 1 1 Wydatki związane z budynkami

3 1 1 0 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
775 000	830 000	621 717,46

Uwagi

Dawne pozycje 3 3 1 3 i 3 3 1 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących kosztów sprzątania i utrzymania:

— sprzątania biur, warsztatów i magazynów (w tym zasłon, obić, wykładzin, żaluzji itd.),

— wymiany zniszczonych zasłon, obić i wykładzin,

— prac malarskich,

— różnych prac konserwacyjnych,

— napraw wyposażenia technicznego,

— materiałów technicznych,

— umów dotyczących konserwacji różnych elementów wyposażenia technicznego (klimatyzacji, ogrzewania, systemu wywozu odpadów, wind).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 10 000 EUR.

3 1 1 1 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
360 000	450 000	302 999,19

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 2

Środki te przeznaczone są na opłacenie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania w budynku Kortenberg.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 1 1 2 Ochrona i nadzór nad budynkami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 100 000	1 050 000	905 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru nad budynkami Kortenberg i R.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 3 1 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE *(ciąg dalszy)*

3 1 1 *(ciąg dalszy)*

3 1 1 3 Ubezpieczenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	8 000	7 918,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 1

Środki te przeznaczone są na składki ubezpieczeniowe związane z budynkami Kortenberg i R.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 1 1 4 Inne wydatki związane z budynkami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	20 000	21 663,60

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 1 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami Kortenberg i R, niewyszczególnionych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności kosztów wywozu odpadów, oznakowania informacyjnego, kontroli wyspecjalizowanych organów itd.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 3 2 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE

3 2 0 ***Systemy komputerowe i telekomunikacja***

3 2 0 0 Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 906 000	20 432 000	2 244 085,51

Uwagi

Dawne pozycje 3 3 2 0 i 3 3 2 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup, wynajem lub wymianę sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych, wyposażenia biurowego i telekomunikacyjnego, a także wyposażenia technicznego dla służb realizujących prace w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Zastępcy Sekretarza Generalnego z dnia 18 grudnia 2000 r. ustanawiająca komórkę Infosec (Bezpieczeństwo Systemów Informatycznych).

ROZDZIAŁ 3 2 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE *(ciąg dalszy)*

3 2 0 *(ciąg dalszy)*

3 2 0 1 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 780 000	2 226 000	950 641,85

Uwagi

Dawne pozycje 3 3 2 4 i 3 3 2 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług świadczonych przez firmy usługowe i doradztwa komputerowego, związanych z eksploatacją i rozbudową systemów, aplikacji i sprzętu komputerowego oraz telekomunikacyjnego, a także z wyposażeniem technicznym (w tym wsparcie dla użytkowników) służb wykonujących prace w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 2 0 2 Serwisowanie i utrzymanie sprzętu i oprogramowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
718 000	768 000	218 562,05

Uwagi

Dawne pozycje 3 3 2 2 i 3 3 2 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem i konserwacją sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych, wyposażenia biurowego i telekomunikacyjnego, a także instalacji technicznych służb realizujących prace w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 2 0 3 Telekomunikacja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 576 000	1 325 000	543 261,27

Uwagi

Dawne pozycje 3 3 2 3 i 3 3 2 5 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na opłacenie abonamentów i kosztów telekomunikacji oraz transmisji danych, poniesionych w szczególności w związku z działaniami prowadzonymi w ramach EPBiO/WPZiB.

Aby oszacować wysokość tych kosztów, uwzględniono zwiększony poziom środków do ponownego wykorzystania po odzyskaniu kosztów połączeń telefonicznych i telegraficznych, a także umowy taryfowe z Belgacomem.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

3 2 1 ***Umeblowanie***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
65 000	450 000	64 440,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 3 1

Środki te przeznaczone są na zakup mebli o szczególnym przeznaczeniu, z zabezpieczeniami, lub mebli specjalistycznych dla urzędników i ekspertów krajowych oddelegowanych w ramach EPBiO/WPZiB.

RADA

ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE

3 3 0 Posiedzenia i konferencje

3 3 0 0 Koszty podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
738 000	700 000	638 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 4 0 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży poniesionych przez Prezydencję i delegacje, w szczególności w związku z posiedzeniami Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa, Komitetu Wojskowego oraz innymi posiedzeniami, które odbywają się w ramach EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/78/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. ustanawiająca Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 1). Decyzja nr 190/2003 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży delegatom członków Rady.

3 3 0 1 Inne koszty podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki, które należy przewidzieć w tym miejscu, przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży i pobytu ekspertów w zakresie EPBiO/WPZiB zaproszonych lub oddelegowanych przez Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa.

Podstawa prawna

Decyzja nr 494/2002 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży i pobytu ekspertów zaproszonych przez Radę.

3 3 0 2 Koszty tłumaczenia ustnego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 4 0 1

Środki te przeznaczone są na opłacenie usług świadczonych na rzecz Rady przez tłumaczy ustnych Komisji podczas posiedzeń Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa, Komitetu Wojskowego i innych posiedzeń, które odbywają się w ramach EPBiO/WPZiB.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/78/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. ustanawiająca Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 1).

ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

3 3 0 *(ciąg dalszy)*

3 3 0 3 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000	15 000	10 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 3 2 7

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne, w szczególności związanych z Komitetem Politycznym i Bezpieczeństwa, a także kosztów ponoszonych przez oddelegowanych ekspertów krajowych Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej.

3 3 0 4 Wydatki administracyjne związane z podróżami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	5 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 3 2 2

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatkowych kosztów poniesionych poza siedzibą Rady podczas podróży służbowych w ramach EPBiO/WPZiB: czasowego wynajmu pomieszczeń i wyposażenia technicznego, dodatkowych świadczeń w zakresie tłumaczeń ustnych i pisemnych, kosztów telekomunikacji i pozostałych kosztów związanych z posiedzeniami.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/80/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. w sprawie ustanowienia Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2005/442/WE (Dz.U. L 153 z 16.6.2005, str. 32).

3 3 0 5 Różne wydatki związane z posiedzeniami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	5 000	21 250,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 3 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z posiedzeniami i innych kosztów administracyjnych poniesionych w związku z realizacją EPBiO/WPZiB, niewyszczególnionych w pozostałych pozycjach.

3 3 1 ***Informacja***

3 3 1 0 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
140 000	135 000	128 000,—

Uwagi

Dawny artykuł 3 2 6

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań, nabywania ekspertyz oraz dokumentacji i specjalistycznych danych w ramach działalności Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej.

RADA

ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

3 3 1 *(ciąg dalszy)*

3 3 1 0 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/80/WPZiB z dnia 22 stycznia 2001 r. w sprawie ustanowienia Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej (Dz.U. L 27 z 30.1.2001, str. 7).

3 3 1 1 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania, w wersji tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, oraz rozpowszechniania publikacji Rady w dziedzinie EPBiO/WPZiB, innych niż te zamieszczane w Dzienniku Urzędowym.

3 3 1 2 Informacje i akcje o charakterze publicznym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki, które należy przewidzieć w tym miejscu, przeznaczone są na pokrycie wydatków na informowanie w zakresie EPBiO/WPZiB.

3 3 2 ***Wydatki różne***

3 3 2 0 ***Materiały biurowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
80 000	p.m.	61 750,—

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 3 3

Środki te przeznaczone są na zakup materiałów papierniczych i biurowych dla urzędników i ekspertów krajowych oddelegowanych w ramach EPBiO/WPZiB.

3 3 2 1 ***Koszty badań, analiz i konsultacji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań i konsultacji zleconych na podstawie umów wysoko wykwalifikowanym ekspertom w dziedzinie EPBiO/WPZiB.

ROZDZIAŁ 3 3 — WYDATKI OPERACYJNE *(ciąg dalszy)*

3 3 2 2 ***Inne wydatki operacyjne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000	15 000	14 955,30

Uwagi

Dawna pozycja 3 3 3 5

Środki te przeznaczone są na zakup odzieży służbowej i wyposażenia dodatkowego, w szczególności dla pracowników ochrony odpowiedzialnych za budynki Kortenberg i R.

RADA

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	p.m.	1 500 000	0,—
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	p.m.	1 500 000	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1	5 000 000	1 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	5 000 000	1 000 000	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**5 000 000**	**2 500 000**	**0,—**
	RAZEM	**591 752 953**	**563 163 403**	**531 646 564,08**

RADA

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	1 500 000	0,—

Uwagi

Środki przewidziane w tym rozdziale mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu do innych rozdziałów zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego.

Rozporządzenie finansowe z dnia 25 czerwca 2002 r. mające zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000 000	1 000 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie nieprzewidzianych wydatków, wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego.

SEKCJA IV

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Trybunału Sprawiedliwości wroku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	250 338 602
Środki własne	– 30 357 000
Należny wkład	**219 981 602**

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

DOCHODY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od wynagrodzeń i dodatków do wynagrodzeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób korzystających z renty lub emerytury***	17 762 000	17 762 000	14 190 465,60
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	1 315 000	1 209 000	930 372,94
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	19 077 000	18 971 000	15 120 838,54
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	10 895 000	10 118 000	8 483 125,78
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	250 000	250 000	1 373 806,61
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	11 145 000	10 368 000	9 856 932,39
	Tytuł 4 — Razem	**30 222 000**	**29 339 000**	**24 977 770,93**

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 *Wpływy z podatku od wynagrodzeń i dodatków do wynagrodzeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób korzystających z renty lub emerytury*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
17 762 000	17 762 000	14 190 465,60

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, a także prezesa, sędziów i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

4 0 4 *Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 315 000	1 209 000	930 372,94

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, a także prezesa, sędziów i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 *Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
10 895 000	10 118 000	8 483 125,78

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 1 ***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
250 000	250 000	1 373 806,61

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 107, a także art. 11 ust. 2 oraz art. 48 załącznika VIII.

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZONYCH USŁUG I WYKONYWANYCH PRAC

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	10 500,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	10 500,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	375 407,93
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	385 907,93
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	125 000	125 000	186 001,86
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	125 000	125 000	186 001,86
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczonych usług i wykonywanych prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotu kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	77 297,96
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	77 297,96
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	21 303,69
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	21 303,69
	Tytuł 5 — Razem	**125 000**	**125 000**	**670 511,44**

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	10 500,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	375 407,93

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
125 000	125 000	186 001,86

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZONYCH USŁUG I WYKONYWANYCH PRAC

5 5 0 ***Dochody z tytułu świadczonych usług i wykonywanych prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 ***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 ***Dochody pochodzące ze zwrotu kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 3 ***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	77 297,96

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 0 Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 8 1 Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	21 303,69

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Różne dochody***	10 000	10 000	76 236,89
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	10 000	10 000	76 236,89
	Tytuł 9 — Razem	**10 000**	**10 000**	**76 236,89**
	RAZEM	**30 357 000**	**29 474 000**	**25 724 519,26**

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

9 0 0 *Różne dochody*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
10 000	10 000	76 236,89

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	26 437 000	23 968 000	20 809 864,65
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	163 167 202	155 321 022	120 935 605,28
1 2	ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	342 000	380 000	235 273,69
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	171 000	160 000	101 551,05
1 6	ŚWIADCZENIA SOCJALNE	29 200	29 200	8 747,35
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	195 800	106 550	96 700,—
1 8	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI	12 661 000	11 695 200	9 455 256,71
	Tytuł 1 — Razem	**203 003 202**	**191 659 972**	**151 642 998,73**
2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE	27 751 000	16 016 000	49 126 690,10
2 1	WYDATKI NA INFORMATYKĘ	9 257 000	9 322 000	9 045 723,22
2 2	MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE	3 313 900	2 970 400	3 984 310,86
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	2 085 500	3 156 500	2 145 192,74
2 4	OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE	1 506 000	1 548 000	1 015 999,96
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY	371 000	412 000	406 998,—
2 6	BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA	2 655 000	3 458 000	3 118 387,18
2 9	SUBWENCJE I DOPŁATY	356 000	370 000	345 193,88
	Tytuł 2 — Razem	**47 295 400**	**37 252 900**	**69 188 495,94**
3	**WYDATKI WYNIKAJĄCE Z WYKONYWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ**			
3 7	WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I NIEKTÓRYCH ORGANÓW	40 000	40 000	15 753,05
	Tytuł 3 — Razem	**40 000**	**40 000**	**15 753,05**
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**250 338 602**	**228 952 872**	**220 847 247,72**

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	14 883 000	12 846 000	11 335 512,09
1 0 0 1	Dodatki mieszkaniowe			
	Środki niezróżnicowane	2 240 000	1 922 000	1 689 771,70
1 0 0 2	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	760 000	900 000	467 893,28
1 0 0 3	Dodatek na koszty reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	640 000	557 000	485 090,61
	Artykuł 1 0 0 — Razem	18 523 000	16 225 000	13 978 267,68
1 0 1	***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***			
	Środki niezróżnicowane	775 000	720 000	597 830,24
1 0 2	***Dodatki przejściowe***			
	Środki niezróżnicowane	1 384 000	1 840 000	1 110 860,58
1 0 3	***Świadczenia emerytalne i rentowe***			
1 0 3 0	Emerytury			
	Środki niezróżnicowane	1 883 000	2 335 000	2 178 988,18
1 0 3 1	Renty inwalidzkie			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Renty rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	1 712 000	1 545 000	1 416 780,30
	Artykuł 1 0 3 — Razem	3 595 000	3 880 000	3 595 768,48
1 0 4	***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	268 000	240 000	213 000,—
1 0 5	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***			
1 0 5 0	Koszty podróży (w tym podróży członków rodzin)			
	Środki niezróżnicowane	47 000	11 000	10 221,24
1 0 5 1	Dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie			
	Środki niezróżnicowane	730 000	160 000	787 437,60
1 0 5 2	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	416 000	96 000	94 196,34
	Artykuł 1 0 5 — Razem	1 193 000	267 000	891 855,18

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 0 6	***Szkolenia dla członków instytucji***			
1 0 6 0	Kursy językowe			
	Środki niezróżnicowane	286 000	286 000	279 000,—
1 0 6 1	Szkolenia informatyczne			
	Środki niezróżnicowane	42 000	42 000	0,—
	Artykuł 1 0 6 — Razem	328 000	328 000	279 000,—
1 0 9	***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***			
1 0 9 0	Współczynnik korygujący			
	Środki niezróżnicowane	80 000	160 000	143 282,49
1 0 9 1	Środki rezerwowe na poczet ewentualnego wyrównania uposażeń			
	Środki niezróżnicowane	291 000	308 000	0,—
	Artykuł 1 0 9 — Razem	371 000	468 000	143 282,49
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	26 437 000	23 968 000	20 809 864,65
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***			
1 1 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	117 769 702	111 633 022	87 739 372,67
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	9 424 000	8 940 000	6 207 593,57
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki niezróżnicowane	18 846 000	17 770 000	13 905 313,61
1 1 0 3	Dodatki stałe			
	Środki niezróżnicowane	447 000	487 000	427 176,32
	Artykuł 1 1 0 — Razem	146 486 702	138 830 022	108 279 456,17
1 1 1	***Inny personel***			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	1 584 000	1 588 000	2 614 261,46
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki niezróżnicowane	156 000	152 000	148 541,—
1 1 1 4	Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	*(ciąg dalszy)*			
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezróżnicowane	1 331 500	391 000	7 268,80
1 1 1 8	Oddelegowani eksperci krajowi			
	Środki niezróżnicowane	523 000	514 000	3 248,36
	Artykuł 1 1 1 — Razem	3 594 500	2 645 000	2 773 319,62
1 1 3	***Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki niezróżnicowane	4 100 000	3 890 000	3 031 129,75
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki niezróżnicowane	1 082 000	1 027 000	775 075,04
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	414 000	210 000	271 767,65
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	84 000	84 000	82 321,24
	Artykuł 1 1 3 — Razem	5 680 000	5 211 000	4 160 293,68
1 1 4	***Różne świadczenia i dodatki***			
1 1 4 0	Dodatek z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki niezróżnicowane	56 000	60 000	25 661,83
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki niezróżnicowane	1 650 000	1 620 000	1 159 529,10
1 1 4 2	Dodatek na mieszkanie i przejazdy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	461,74
1 1 4 7	Dodatek z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy i/lub zamieszkania			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki niezróżnicowane	35 000	15 000	7 302,26
	Artykuł 1 1 4 — Razem	1 741 000	1 695 000	1 192 954,93

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 5	***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***			
	Środki niezróżnicowane	659 000	677 000	554 845,15
1 1 8	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem***			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodzin)			
	Środki niezróżnicowane	50 000	42 000	148 000,—
1 1 8 2	Dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki niezróżnicowane	1 183 000	1 170 000	703 525,—
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	239 000	217 000	167 000,80
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki niezróżnicowane	1 129 000	956 000	1 953 124,25
	Artykuł 1 1 8 — Razem	2 601 000	2 385 000	2 971 650,05
1 1 9	***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***			
1 1 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	581 000	1 905 000	1 003 085,68
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	1 824 000	1 973 000	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	2 405 000	3 878 000	1 003 085,68
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	163 167 202	155 321 022	120 935 605,28
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Ubezpieczenia zdrowotne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***			
1 2 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 2 9	*(ciąg dalszy)*			
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	342 000	380 000	235 273,69
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	342 000	380 000	235 273,69
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 1	***Służba zdrowia***			
1 4 1 0	Służba zdrowia			
	Środki niezróżnicowane	164 000	160 000	91 138,40
1 4 1 1	Nabycie wyposażenia medycznego			
	Środki niezróżnicowane	7 000	p.m.	10 412,65
	Artykuł 1 4 1 — Razem	171 000	160 000	101 551,05
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	171 000	160 000	101 551,05
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	***Pomoc w szczególnych przypadkach***			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	1 447,35
1 6 1	***Integracja personelu***			
	Środki niezróżnicowane	16 200	9 200	7 300,—
1 6 4	***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***			
	Środki niezróżnicowane	10 000	17 000	0,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	29 200	29 200	8 747,35

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE
ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	191 000	101 750	92 500,—
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników			
	Środki niezróżnicowane	4 800	4 800	4 200,—
	Artykuł 1 7 0 — Razem	195 800	106 550	96 700,—
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	195 800	106 550	96 700,—
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 0	***Współpraca między instytucjami***			
1 8 0 2	Centrum Małego Dziecka i inne żłobki			
	Środki niezróżnicowane	1 122 000	1 041 000	974 000,—
	Artykuł 1 8 0 — Razem	1 122 000	1 041 000	974 000,—
1 8 2	***Doskonalenie zawodowe***			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki niezróżnicowane	1 175 000	1 305 000	861 018,91
	Artykuł 1 8 2 — Razem	1 175 000	1 305 000	861 018,91
1 8 3	***Współpraca lingwistyczna między instytucjami***			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki niezróżnicowane	84 000	p.m.	0,—
	Artykuł 1 8 3 — Razem	84 000	p.m.	0,—
1 8 4	***Restauracje i stołówki***			
1 8 4 0	Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	68 000	75 000	98 000,—
1 8 4 1	Koszty bieżących przeróbek i bieżącej wymiany wyposażenia w restauracjach i stołówkach			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Koszty nadzwyczajnych przeróbek i nadzwyczajnej wymiany wyposażenia w restauracjach i stołówkach			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 8 4 — Razem	68000	75 000	98 000,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 8 6	***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***			
1 8 6 0	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	103 700	103 000	75 500,—
1 8 6 1	Międzyinstytucjonalne centrum sportowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 8 6 — Razem	103 700	103 000	75 500,—
1 8 7	***Inne wydatki socjalne***			
	Środki niezróżnicowane	13 300	8 200	6 400,—
1 8 8	***Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu***			
	Środki niezróżnicowane	210 000	233 000	430 490,65
1 8 9	***Świadczenia dodatkowe***			
1 8 9 0	Tłumacze ustni *freelance* wspólnych służb tłumaczeniowo-konferencyjnych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Inni tłumacze ustni			
	Środki niezróżnicowane	1 924 000	1 307 000	1 821 000,—
1 8 9 3	Inny personel konferencyjny *ad hoc*			
	Środki niezróżnicowane	6 000	4 000	5 500,—
1 8 9 4	Korektorzy			
	Środki niezróżnicowane	270 000	270 000	160 000,—
1 8 9 5	Inne świadczenia dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	290 000	263 000	593 347,15
1 8 9 6	Świadczenia dodatkowe dla Departamentu Tłumaczeń			
	Środki niezróżnicowane	7 395 000	7 086 000	4 430 000,—
	Artykuł 1 8 9 — Razem	9 885 000	8 930 000	7 009 847,15
	ROZDZIAŁ 1 8 — RAZEM	12 661 000	11 695 200	9 455 256,71
	Tytuł 1 — Razem	**203 003 202**	**191 659 972**	**151 642 998,73**

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 883 000	12 846 000	11 335 512,09

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, a także prezesa, sędziów i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia podstawowe członków instytucji.

1 0 0 1 Dodatki mieszkaniowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 240 000	1 922 000	1 689 771,70

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 4.

Środki te przeznaczone są na dodatki na mieszkanie dla członków instytucji.

1 0 0 2 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
760 000	900 000	467 893,28

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 3.

Środki te przeznaczone są na dodatki rodzinne, to znaczy:

— dodatek na gospodarstwo domowe,

— dodatek na dzieci na utrzymaniu,

— dodatek szkolny,

dla członków instytucji.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

100 *(ciąg dalszy)*

1003 Dodatek na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
640 000	557 000	485 090,61

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 4.

Środki te przeznaczone są na dodatek reprezentacyjny i funkcyjny dla członków instytucji.

101 ***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
775 000	720 000	597 830,24

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 11 i 14.

Środki te przeznaczone są na:

— składkę pracodawcy (0,87 %) na ubezpieczenie od chorób zawodowych i następstw wypadków,

— składkę pracodawcy (3,4 %) na ubezpieczenie zdrowotne,

— dodatek z tytułu urodzenia dziecka,

— wypłaty na wypadek śmierci członka instytucji.

102 ***Dodatki przejściowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 384 000	1 840 000	1 110 860,58

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 7.

Środki te przeznaczone są na dodatki przejściowe, dodatki rodzinne i współczynniki korygujące dla kraju zamieszkania członków instytucji po zaprzestaniu pełnienia przez nich funkcji.

103 ***Świadczenia emerytalne i rentowe***

1030 Emerytury

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 883 000	2 335 000	2 178 988,18

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 8, 9 i 18.

Środki te przeznaczone są na emerytury dla byłych członków instytucji oraz współczynniki korygujące dla ich kraju zamieszkania.

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

103 *(ciąg dalszy)*

1031 Renty inwalidzkie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1032 Renty rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 712 000	1 545 000	1 416 780,30

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 15 i 18.

Środki te przeznaczone są na renty rodzinne dla małżonków i/lub dzieci zmarłych byłych członków instytucji oraz współczynniki korygujące dla ich kraju zamieszkania.

104 ***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
268 000	240 000	213 000,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 6.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, dodatków na koszty utrzymania oraz innych kosztów ubocznych lub nadzwyczajnych poniesionych podczas delegacji.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 euro.

105 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***

1050 Koszty podróży (w tym podróży członków rodzin)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
47 000	11 000	10 221,24

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży członków instytucji (w tym członków ich rodzin) w związku z objęciem lub zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 0 5 *(ciąg dalszy)*

1 0 5 1 Dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
730 000	160 000	787 437,60

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na dodatek z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania dla członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

1 0 5 2 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
416 000	96 000	94 196,34

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

1 0 6 ***Szkolenia dla członków instytucji***

Uwagi

Środki z tego artykułu przeznaczone są na pokrycie kosztów udziału członków instytucji w kursach językowych i innych seminariach doskonalenia zawodowego.

1 0 6 0 Kursy językowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
286 000	286 000	279 000,—

1 0 6 1 Szkolenia informatyczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 000	42 000	0,—

1 0 9 ***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***

1 0 9 0 Współczynnik korygujący

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
80 000	160 000	143 282,49

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenia przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2004, str. 1), w szczególności jego art. 4 i 4b.

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

109 *(ciąg dalszy)*

1090 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na wypłatę współczynników korygujących stosowanych do:

— wynagrodzeń podstawowych,

— dodatków na mieszkanie,

— dodatków rodzinnych,

— dokonywanie przelewów części wynagrodzenia członków instytucji do Państwa Członkowskiego innego niż miejsce zatrudnienia.

1091 Środki rezerwowe na poczet ewentualnego wyrównania uposażeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
291 000	308 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z ewentualnego wyrównania wynagrodzeń i świadczeń społecznych postanowionego przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Uwagi

Do środków przewidzianych w tym rozdziale zastosowano zryczałtowane potrącenie w wysokości 3,6 %.

110 ***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***

1100 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
117 769 702	111 633 022	87 739 372,67

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników stałych i czasowych.

1101 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 424 000	8 940 000	6 207 593,57

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62, 67 i 68, a także rozdział I załącznika VII.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

110 *(ciąg dalszy)*

1101 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na dodatki rodzinne, to znaczy:

— dodatek na gospodarstwo domowe,

— dodatek na dzieci na utrzymaniu,

— dodatek szkolny,

dla urzędników stałych i czasowych.

1102 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 846 000	17 770 000	13 905 313,61

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69, a także art. 4 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na dodatki rozłąkowe i ekspatriacyjne dla urzędników stałych i czasowych.

1103 Dodatki stałe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
447 000	487 000	427 176,32

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 załącznika XIII.

Środki te przeznaczone są na dodatek sekretarski dla urzędników kategorii C* wykonujących zadania z zakresu stenografii, teletekstowania, maszynopisania oraz zadania sekretariatu dyrekcji lub sekretarki głównej.

111 ***Inny personel***

1110 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 584 000	1 588 000	2 614 261,46

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń oraz składek pracodawcy na system ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

111 *(ciąg dalszy)*

1111 Tlumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wynagrodzeń oraz składek pracodawcy na system ubezpieczeń społecznych tłumaczy ustnych zatrudnionych jako personel pomocniczy.

1112 Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 4 oraz tytuł V.

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wynagrodzeń oraz składek pracodawcy na system ubezpieczeń społecznych personelu lokalnego.

1113 Doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
156 000	152 000	148 541,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 5 oraz tytuł VI.

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie honorariów i kosztów doradców specjalnych, w tym honorariów lekarza głównego.

1114 Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wynagrodzeń oraz składek pracodawcy na system ubezpieczeń społecznych tłumaczy zatrudnionych jako personel pomocniczy.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

111 *(ciąg dalszy)*

1115 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 331 500	391 000	7 268,80

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

1118 Oddelegowani eksperci krajowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
523 000	514 000	3 248,36

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z delegowaniem do Trybunału Sprawiedliwości urzędników z Państw Członkowskich lub innych ekspertów krajowych.

113 ***Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***

1130 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 100 000	3 890 000	3 031 129,75

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki pracodawcy (3,4 % wynagrodzenia podstawowego); udział pracowników wynosi 1,7 % wynagrodzenia podstawowego.

1131 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 082 000	1 027 000	775 075,04

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 73 oraz art. 15 załącznika VIII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— składki pracodawcy na ubezpieczenie następstw wypadków i od chorób zawodowych (0,87 % wynagrodzenia podstawowego),

— dodatkowych wydatków wynikających z zastosowania właściwych przepisów Regulaminu pracowniczego.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

113 *(ciąg dalszy)*

1132 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
414 000	210 000	271 767,65

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28a.

Środki te przeznaczone są na ubezpieczenie przeciw bezrobociu pracowników czasowych.

1133 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
84 000	84 000	82 321,24

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz pracowników czasowych w celu ustanowienia lub utrzymania ich uprawnień emerytalno-rentowych w kraju zamieszkania.

114 ***Różne świadczenia i dodatki***

1140 Dodatek z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
56 000	60 000	25 661,83

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na dodatki z tytułu urodzenia dziecka, a w przypadku śmierci urzędnika — na wypłatę całości wynagrodzenia urzędnika do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu zgonu, a także na pokrycie kosztów transportu ciała do miejsca zamieszkania zmarłego.

1141 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 650 000	1 620 000	1 159 529,10

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży urzędnika (stałego lub czasowego), jego małżonka i osób będących na jego utrzymaniu z miejsca pełnienia obowiązków do miejsca pochodzenia z okazji corocznego urlopu wypoczynkowego.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

114 *(ciąg dalszy)*

1142 Dodatek na mieszkanie i przejazdy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1143 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1144 Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1145 Dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	461,74

Uwagi

Środki te były przeznaczone na dodatek specjalny, wraz z odsetkami, przyznany urzędnikom pełniącym rolę księgowego, asystenta księgowego lub administratora środków zaliczkowych, przewidziany w art. 75 rozporządzenia finansowego z dnia 21 grudnia 1977 r. mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 356 z 31.12.1977, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 762/2001 (Dz.U. L 111 z 20.4.2001, str. 1).

Dodatku tego nie przewiduje nowe rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1). W związku z tym środki te przeznaczone były wyłącznie, w 2003 r., na pokrycie odsetek związanych z dodatkiem, naliczonych do końca 2002 r. do czasu ich wypłaty uprawnionym osobom.

1147 Dodatek z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy i/lub zamieszkania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1149 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 000	15 000	7 302,26

Uwagi

Regulamin pracowniczy Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, w szczególności jego art. 95.

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 34.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 47 i 48.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

114 *(ciąg dalszy)*

1149 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— odpraw dla urzędników-stażystów zwolnionych ze względu na oczywistą nieprzydatność do pracy,

— odpraw dla pracowników czasowych, z którymi umowa o pracę została rozwiązana przez instytucję,

— wykupu uprawnień emerytalno-rentowych byłych członków personelu pomocniczego, mianowanych urzędnikami czasowymi lub urzędnikami.

115 ***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
659 000	677 000	554 845,15

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Środki te przeznaczone są na dodatki zryczałtowane i wynagrodzenia według stawek godzinowych dla godzin nadliczbowych przepracowanych przez urzędników i personel pomocniczy kategorii C* i D*, a także przez personel lokalny, które zgodnie z przewidzianymi warunkami nie mogły zostać zrekompensowane przez przyznanie dodatkowego urlopu.

118 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem***

1181 Koszty podróży (w tym podróży członków rodzin)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	42 000	148 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów podróży należny urzędnikom (w tym koszty podróży członków rodzin) w związku z objęciem i zakończeniem wykonywania przez nich obowiązków.

1182 Dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 183 000	1 170 000	703 525,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności art. 5 i 6 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są przede wszystkim na dodatek z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

118 *(ciąg dalszy)*

1183 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
239 000	217 000	167 000,80

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości.

1184 Tymczasowe diety dzienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 129 000	956 000	1 953 124,25

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na tymczasowe diety dzienne należne pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków.

119 ***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***

1190 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
581 000	1 905 000	1 003 085,68

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 64 i 65.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zastosowania współczynników korygujących:

— wynagrodzenia urzędników i personelu pomocniczego,

— wynagrodzenia za godziny nadliczbowe.

1191 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 824 000	1 973 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 65.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

119 *(ciąg dalszy)*

1191 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z ewentualnego wyrównania wynagrodzeń i świadczeń społecznych postanowionego przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

121 ***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***

1210 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Pozycja ta przeznaczona jest na świadczenia wypłacane urzędnikom:

— przeniesionym w stan nieczynny w związku z ograniczeniem liczby etatów w instytucji,

— w stopniu AD16, AD15 lub AD14, usuniętych ze stanowiska w interesie służby.

1215 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. ustanawiające, w związku ze wstąpieniem Hiszpanii i Portugalii, środki szczególne dotyczące całkowitego zakończenia wykonywania obowiązków przez urzędników Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Środki te przeznaczone są na świadczenia przysługujące urzędnikom kończącym wykonywanie obowiązków w interesie służby, w celu wypełnienia zapotrzebowania wynikającego ze wstąpienia nowych Państw Członkowskich do Wspólnot Europejskich.

123 ***Ubezpieczenia zdrowotne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie należnej od pracodawcy części składki na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających ze świadczeń, o których mowa w pozycjach 1210 oraz 1215.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

1 2 9 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1 2 9 0 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 64 i 65.

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków zastosowania współczynników korygujących stosowanych do świadczeń, o których mowa w pozycjach 1 2 1 0 oraz 1 2 1 5.

1 2 9 1 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 65.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wydatków wynikających z ewentualnych wyrównania wynagrodzeń i świadczeń społecznych postanowionych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

1 3 0 Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
342 000	380 000	235 273,69

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności art. 11—13 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, dodatki na koszty utrzymania oraz koszty dodatkowe lub wyjątkowe poniesione w związku z delegacją.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

1 4 1 Służba zdrowia

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II.

Środki z tego artykułu przeznaczone są na pokrycie kosztów corocznej kontroli lekarskiej wszystkich urzędników, w tym analizy i badania wykonywane w ramach tej kontroli oraz koszty działania gabinetu lekarskiego.

ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA *(ciąg dalszy)*

141 *(ciąg dalszy)*

1410 Służba zdrowia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
164 000	160 000	91 138,40

1411 Nabycie wyposażenia medycznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	p.m.	10 412,65

ROZDZIAŁ 16 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

160 ***Pomoc w szczególnych przypadkach***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	1 447,35

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 76.

Środki te przeznaczone są na świadczenia na rzecz pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

161 ***Integracja personelu***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 200	9 200	7 300,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na popieranie i wparcie finansowe wszelkich inicjatyw zmierzających do integracji pracowników różnych narodowości, poprzez subwencjonowanie pracowniczych klubów, kół sportowych i kulturalnych.

164 ***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	17 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są dla następujących kategorii osób niepełnosprawnych, w ramach polityki wsparcia:

— urzędników i urzędników czasowych czynnie zatrudnionych,

— małżonków urzędników i urzędników czasowych czynnie zatrudnionych,

— wszystkich dzieci będących na utrzymaniu w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Pokrywają one zwrot, w granicach możliwości budżetowych i po wykorzystaniu ewentualnych uprawnień przyznanych na szczeblu krajowym w państwie zamieszkania lub pochodzenia, wydatków innych niż medyczne, uznanych za niezbędne w związku z niepełnosprawnością i należycie uzasadnionych.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 17 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

170 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

1700 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
191 000	101 750	92 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających ze zobowiązań instytucji w zakresie przyjęć i reprezentacji.

1701 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 800	4 800	4 200,—

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Uwagi

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która wymaga konsultacji pomiędzy instytucjami oraz umacniania wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

180 Współpraca między instytucjami

1802 Centrum Małego Dziecka i inne żłobki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 122 000	1 041 000	974 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki Trybunału na Centrum Małego Dziecka i świetlicę w Luksemburgu.

182 Doskonalenie zawodowe

1820 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 175 000	1 305 000	861 018,91

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 24 ust. 3.

Środki te przeznaczone są na międzyinstytucjonalną organizację kursów szkolenia zawodowego i kursów przekwalifikowujących, w tym kursów języków obcych.

Pokrywają one także wydatki na pomoce naukowe i sprzęt techniczny.

Wysokość dochodów przeznaczonych na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 3 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

1 8 3 0 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
84 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami podjętymi przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń (MKT), mających na celu wspieranie współpracy międzyinstytucjonalnej w zakresie tłumaczeń.

1 8 4 Restauracje i stołówki

1 8 4 0 Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
68 000	75 000	98 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na nabycie i utrzymanie sprzętu w restauracjach i stołówkach oraz części kosztów ich działalności.

1 8 4 1 Koszty bieżących przeróbek i bieżącej wymiany wyposażenia w restauracjach i stołówkach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Koszty nadzwyczajnych przeróbek i nadzwyczajnej wymiany wyposażenia w restauracjach i stołówkach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

1 8 6 0 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
103 700	103 000	75 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na popieranie i wparcie finansowe, na poziomie międzyinstytucjonalnym, wszelkich inicjatyw zmierzających do integracji pracowników różnych narodowości, poprzez subwencjonowanie pracowniczych klubów, kół sportowych i kulturalnych.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

186 *(ciąg dalszy)*

1861 Międzyinstytucjonalne centrum sportowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Trybunału w kosztach funkcjonowania międzyinstytucjonalnego kompleksu sportowego w Luksemburgu.

187 ***Inne wydatki socjalne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 300	8 200	6 400,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej, innych wydatków na rzecz pracowników i ich rodzin, na taką działalność, jak: ośrodki wypoczynkowe, świadczenia rodzinne, pomoc prawna itp.

188 ***Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
210 000	233 000	430 490,65

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ogłoszeń, wzywania kandydatów, wynajmu pomieszczeń i sprzętu w celu organizacji konkursów ogólnych na szczeblu międzyinstytucjonalnym. W przypadkach należycie uzasadnionych potrzebami i po uzgodnieniu z innymi instytucjami środki te mogą zostać w części wykorzystane na organizację konkursów przez instytucję.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

189 ***Świadczenia dodatkowe***

1890 Tłumacze ustni *freelance* wspólnych służb tłumaczeniowo-konferencyjnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1891 Inni tłumacze ustni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 924 000	1 307 000	1 821 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie honorariów za usługi tłumaczy ustnych zatrudnianych na umowy i okazjonalnie.

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

189 *(ciąg dalszy)*

1893 Inny personel konferencyjny *ad hoc*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000	4 000	5 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat za usługi innego personelu konferencyjnego zatrudnianego na umowy o dzieło i okazjonalnie.

1894 Korektorzy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
270 000	270 000	160 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług pomocniczych w zakresie korekty tekstów, w szczególności honorariów i kosztów ubezpieczenia, podróży, pobytu i delegacji korektorów *freelance* oraz związanych z tym wydatków administracyjnych.

1895 Inne świadczenia dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
290 000	263 000	593 347,15

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z innymi usługami pomocniczymi, o ile nie mogą one zostać wykonane przez służby instytucji.

1896 Świadczenia dodatkowe dla Departamentu Tłumaczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 395 000	7 086 000	4 430 000,—

Uwagi

Środki przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z usługami tłumaczy niezależnych lub zastępczych, lub zleceniami maszynopisania i innymi zleceniami udzielanymi na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE
ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Czynsze***			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	11 743 000	9 669 000	7 287 934,02
2 0 0 1	Opłaty leasingowe			
	Środki niezróżnicowane	8 500 000	p.m.	36 039 999,76
	Artykuł 2 0 0 — Razem	20 243 000	9 669 000	43 327 933,78
2 0 1	***Ubezpieczenia***			
	Środki niezróżnicowane	97 000	40 000	37 716,81
2 0 2	***Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie***			
	Środki niezróżnicowane	1 358 000	1 385 000	1 351 121,88
2 0 3	***Sprzątanie i utrzymanie obiektów***			
	Środki niezróżnicowane	2 771 000	3 160 000	2 507 880,66
2 0 4	***Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych***			
	Środki niezróżnicowane	173 000	120 000	414 059,43
2 0 5	***Ochrona i nadzór budynków***			
	Środki niezróżnicowane	1 497 000	1 360 000	1 306 114,45
2 0 6	***Zakup nieruchomości***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Inne wydatki poprzedzające nabycie nieruchomości lub budowę budynków***			
	Środki niezróżnicowane	1 413 000	82 000	17 870,09
2 0 9	***Inne wydatki na budynki***			
	Środki niezróżnicowane	199 000	200 000	163 993,—
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	27 751 000	16 016 000	49 126 690,10
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 0	***Biurowy sprzęt elektroniczny***			
	Środki niezróżnicowane	3 053 000	3 982 000	3 664 973,08
2 1 1	***Prace z zakresu informatyki***			
	Środki niezróżnicowane	6 204 000	5 340 000	5 380 750,14
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	9 257 000	9 322 000	9 045 723,22

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	***Wyposażenie techniczne i biurowy sprzęt elektroniczny***			
2 2 0 0	Zakup wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	66 000	64 000	383 971,41
2 2 0 1	Wymiana wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	180 000	281 000	120 256,—
2 2 0 2	Wynajem wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	264 000	p.m.	38 244,—
2 2 0 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	79 000	94 000	90 821,97
	Artykuł 2 2 0 — Razem	589 000	439 000	633 293,38
2 2 1	***Meble***			
2 2 1 0	Zakup mebli			
	Środki niezróżnicowane	479 000	364 000	1 708 143,09
2 2 1 1	Wymiana mebli			
	Środki niezróżnicowane	300 000	296 000	67 404,54
2 2 1 2	Wynajem mebli			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	1 131,99
	Artykuł 2 2 1 — Razem	782 000	663 000	1 776 679,62
2 2 3	***Pojazdy***			
2 2 3 0	Zakup pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Wymiana pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Najem pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	789 000	689 000	354 174,05
2 2 3 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	248 000	243 000	249 563,81
	Artykuł 2 2 3 — Razem	1 037 000	932 000	603 737,86
2 2 5	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
2 2 5 0	Zasoby biblioteczne i zakup książek			
	Środki niezróżnicowane	698 000	714 000	799 647,70
2 2 5 1	Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne			
	Środki niezróżnicowane	47 000	48 000	28 011,40
2 2 5 2	Prenumerata gazet i czasopism			
	Środki niezróżnicowane	73 000	81 000	69 284,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 2 5	*(ciąg dalszy)*			
2 2 5 3	Prenumerata serwisów agencji prasowych			
	Środki niezróżnicowane	30 400	33 400	18 832,—
2 2 5 4	Oprawy i konserwacja zbiorów bibliotecznych			
	Środki niezróżnicowane	32 000	35 000	29 824,90
2 2 5 5	Zamówienia na dostęp do serwisów informacji prawnej			
	Środki niezróżnicowane	25 500	25 000	25 000,—
	Artykuł 2 2 5 — Razem	905 900	936 400	970 600,—
	ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM	3 313 900	2 970 400	3 984 310,86
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***			
	Środki niezróżnicowane	1 682 000	1 915 000	1 708 000,—
2 3 2	***Opłaty finansowe***			
2 3 2 0	Koszty bankowe			
	Środki niezróżnicowane	45 000	50 000	30 000,—
2 3 2 9	Inne koszty finansowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 2 3 2 — Razem	45 000	50 000	30 000,—
2 3 3	***Koszty prawne***			
	Środki niezróżnicowane	18 000	20 000	0,—
2 3 4	***Odszkodowania***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Inne wydatki operacyjne***			
2 3 5 0	Różne ubezpieczenia			
	Środki niezróżnicowane	32 000	28 000	25 586,09
2 3 5 1	Odzież służbowa i ubrania robocze			
	Środki niezróżnicowane	96 500	96 500	93 529,33
2 3 5 2	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	42 000	41 000	40 650,—
2 3 5 3	Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności			
	Środki niezróżnicowane	12 000	10 000	6 000,—
2 3 5 4	Wydatki drobne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 5	Usługi świadczone przez osoby trzecie			
	Środki niezróżnicowane	137 000	970 000	227 200,51
2 3 5 9	Inne wydatki operacyjne			
	Środki niezróżnicowane	21 000	26 000	14 226,81
	Artykuł 2 3 5 — Razem	340 500	1 171 500	407 192,74

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE
ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY
ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 9	***Usługi świadczone pomiędzy instytucjami***			
2 3 9 1	Wspólne służby tłumaczeniowo-konferencyjne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	System informacji prawnej			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 2 3 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	2 085 500	3 156 500	2 145 192,74
	ROZDZIAŁ 2 4			
2 4 0	***Opłaty pocztowe***			
	Środki niezróżnicowane	480 000	530 000	402 000,—
2 4 1	***Opłaty telekomunikacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	1 026 000	1 018 000	613 999,96
	ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM	1 506 000	1 548 000	1 015 999,96
	ROZDZIAŁ 2 5			
2 5 0	***Posiedzenia i narady***			
	Środki niezróżnicowane	108 000	120 000	115 000,—
2 5 5	***Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach***			
	Środki niezróżnicowane	263 000	292 000	291 998,—
	ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM	371 000	412 000	406 998,—
	ROZDZIAŁ 2 6			
2 6 0	***Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA
ROZDZIAŁ 2 9 — SUBWENCJE I DOPŁATY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 7			
2 7 0	***Dziennik Urzędowy***			
	Środki niezróżnicowane	855 000	909 000	1 095 000,—
2 7 1	***Publikacje***			
2 7 1 0	Publikacje różne			
	Środki niezróżnicowane	1 498 000	2 255 000	1 499 244,—
2 7 1 9	Wydatki na upowszechnianie i promocję publikacji			
	Środki niezróżnicowane	225 000	200 000	349 900,43
	Artykuł 2 7 1 — Razem	1 723 000	2 455 000	1 849 144,43
2 7 2	***Wydatki na rozpowszechnianie informacji i udział w wydarzeniach publicznych***			
	Środki niezróżnicowane	77 000	94 000	174 242,75
	ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM	2 655 000	3 458 000	3 118 387,18
	ROZDZIAŁ 2 9			
2 9 8	***Stypendia naukowe***			
	Środki niezróżnicowane	248 000	250 000	229 303,53
2 9 9	***Inne subwencje***			
	Środki niezróżnicowane	108 000	120 000	115 890,35
	ROZDZIAŁ 2 9 — RAZEM	356 000	370 000	345 193,88
	Tytuł 2 — Razem	**47 295 400**	**37 252 900**	**69 188 495,94**

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

200 Czynsze

2000 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 743 000	9 669 000	7 287 934,02

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłacenie czynszów za nieruchomości lub części nieruchomości zajmowane przez instytucję.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

2001 Opłaty leasingowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 500 000	p.m.	36 039 999,76

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rat opłaty leasingowej w ramach leasingu aneksów A, B i C głównego budynku Trybunału.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

201 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
97 000	40 000	37 716,81

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek wynikających z umów ubezpieczenia budynków zajmowanych przez instytucję.

202 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 358 000	1 385 000	1 351 121,88

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i cieplnej.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

203 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 771 000	3 160 000	2 507 880,66

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów utrzymania i sprzątania, zgodnie z obowiązującymi umowami, budynków i instalacji technicznych, a także na wydatki związane z pracami i materiałami niezbędnymi w celu utrzymania (malowanie, naprawy itp.) budynków zajmowanych przez instytucję.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia) przy podobnych zamówieniach, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

204 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
173 000	120 000	414 059,43

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac wewnętrznych, takich jak zmiana układu przestrzennego biur, wyrównanie ich wyposażenia technicznego.

205 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 497 000	1 360 000	1 306 114,45

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ochrony budynków zajmowanych przez instytucję.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia) przy podobnych zamówieniach, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

206 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

208 Inne wydatki poprzedzające nabycie nieruchomości lub budowę budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 413 000	82 000	17 870,09

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

209 ***Inne wydatki na budynki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
199 000	200 000	163 993,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami, nieujętych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności podatków drogowych, asenizacji, wywozu śmieci, znaków drogowych itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

ROZDZIAŁ 21 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

210 ***Biurowy sprzęt elektroniczny***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 053 000	3 982 000	3 664 973,08

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nabycia, najmu i konserwacji wszelkiego biurowego sprzętu informatycznego i telekomunikacyjnego.

211 ***Prace z zakresu informatyki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 204 000	5 340 000	5 380 750,14

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac z zakresu analiz i programowania.

ROZDZIAŁ 22 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

220 ***Wyposażenie techniczne i biurowy sprzęt elektroniczny***

2200 Zakup wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
66 000	64 000	383 971,41

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup wyposażenia technicznego.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 0 *(ciąg dalszy)*

2 2 0 1 Wymiana wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	281 000	120 256,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z wymianą wyposażenia technicznego, w szczególności:

— materiałów audiowizualnych, archiwalnych, bibliotecznych i sprzętu do tłumaczenia, takich jak kabiny, słuchawki, urządzenia do tłumaczenia symultanicznego,

— różnych narzędzi dla warsztatów utrzymania budynków,

— sprzętu telekomunikacyjnego,

— sprzętu do powielania, rozpowszechniania i dla poczty wewnętrznej.

2 2 0 2 Wynajem wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
264 000	p.m.	38 244,—

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest w szczególności na pokrycie kosztów najmu sprzętu i wyposażenia telefonicznego.

2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
79 000	94 000	90 821,97

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów konserwacji i naprawy wyposażenia ujętego w pozycjach 2 2 0 0 do 2 2 0 2.

2 2 1 ***Meble***

2 2 1 0 Zakup mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
479 000	364 000	1 708 143,09

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup dodatkowego umeblowania.

2 2 1 1 Wymiana mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	296 000	67 404,54

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wymianę części umeblowania mającego więcej niż piętnaście lat i umeblowania nienadającego się do naprawy.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 1 *(ciąg dalszy)*

2 2 1 2 Wynajem mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	1 131,99

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów konserwacji i naprawy umeblowania.

2 2 3 Pojazdy

2 2 3 0 Zakup pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie kosztów zakupu środków transportu.

2 2 3 1 Wymiana pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wymianę pojazdów mających największy przebieg ponad 120 000 km.

2 2 3 2 Najem pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
789 000	689 000	354 174,05

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów najmu i użytkowania samochodów wynajętych.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 *(ciąg dalszy)*

2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
248 000	243 000	249 563,81

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim na pokrycie kosztów konserwacji, naprawy, garażowania, opłat parkingowych, przejazdu autostradami i ubezpieczenia samochodów służbowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

2 2 5 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

2 2 5 0 Zasoby biblioteczne i zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
698 000	714 000	799 647,70

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup książek, dokumentów i innych wydawnictw, a także na wymianę istniejących zasobów.

2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
47 000	48 000	28 011,40

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

— prace w zakresie oraz zakup danych informatycznych dotyczących informacji prawnej,

— wyposażenie i materiały biblioteczne.

2 2 5 2 Prenumerata gazet i czasopism

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
73 000	81 000	69 284,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty gazet, czasopism niespecjalistycznych i różnych wydawnictw periodycznych.

2 2 5 3 Prenumerata serwisów agencji prasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 400	33 400	18 832,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zamówienia serwisów agencji prasowych.

ROZDZIAŁ 22 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

225 *(ciąg dalszy)*

2254 Oprawy i konserwacja zbiorów bibliotecznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 000	35 000	29 824,90

2255 Zamówienia na dostęp do serwisów informacji prawnej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 500	25 000	25 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów dostępu do zewnętrznych systemów informacji prawnej.

ROZDZIAŁ 23 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

230 ***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 682 000	1 915 000	1 708 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nabycia następujących materiałów:

— papier offsetowy,

— papier kserograficzny, kserokopie i faktury,

— papier i materiały piśmienne,

— materiały dla powielarni,

— materiały dla poczty wewnętrznej,

— materiały do nagrywania dźwięku,

— druki i formularze,

— materiały do sprzętu informatycznego i telekomunikacyjnego,

— inne materiały nieujęte w wyliczeniu.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, pochodzące w szczególności ze sprzedaży wydawnictw drukowanych w drukarni Trybunału, szacuje się na 38 000 EUR.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 2 Opłaty finansowe

2 3 2 0 Koszty bankowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
45 000	50 000	30 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bankowych (opłaty, prowizje, inne koszty).

Odsetki przysługujące instytucji uwzględniono w dochodach.

2 3 2 9 Inne koszty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Koszty prawne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 000	20 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w szczególności, honorariów adwokatów reprezentujących pracowników instytucji w sporach instytucji z jej urzędnikiem lub innym pracownikiem.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

2 3 4 Odszkodowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Inne wydatki operacyjne

2 3 5 0 Różne ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 000	28 000	25 586,09

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów różnych ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej, kradzieży, ryzyka związanego z wyposażeniem do obróbki tekstu, ryzyka z zakresu elektroniki).

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 5 *(ciąg dalszy)*

2 3 5 1 Odzież służbowa i ubrania robocze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
96 500	96 500	93 529,33

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup, konserwację i czyszczenie w szczególności:

— tóg sędziowskich,

— strojów woźnych i kierowców,

— ubrań roboczych personelu powielarni i konserwatorów.

2 3 5 2 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 000	41 000	40 650,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na różnych pokrycie kosztów posiedzeń wewnętrznych.

2 3 5 3 Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 000	10 000	6 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu sprzętu, mebli i materiałów biurowych.

2 3 5 4 Wydatki drobne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 5 Usługi świadczone przez osoby trzecie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
137 000	970 000	227 200,51

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych poniesionych przez usługodawców.

2 3 5 9 Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 000	26 000	14 226,81

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych nieujętych w poprzednich pozycjach.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 9 Usługi świadczone pomiędzy instytucjami

2 3 9 1 Wspólne służby tłumaczeniowo-konferencyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 System informacji prawnej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnego udziału instytucji, na wniosek Komisji, w kosztach funkcjonowania systemu informacji prawnej (uzupełnianie i rozpowszechnianie międzyinstytucjonalnej bazy danych).

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE

2 4 0 Opłaty pocztowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
480 000	530 000	402 000,—

Uwagi

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

2 4 1 Opłaty telekomunikacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 026 000	1 018 000	613 999,96

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich wydatków telekomunikacyjnych, takich jak abonamenty, koszty połączeń (z telefonów stacjonarnych i komórkowych), a także wymiana, naprawa i konserwacja instalacji i wyposażenia telekomunikacyjnego.

Obejmują także wydatki związane z siecią transmisji danych.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 36 000 EUR.

ROZDZIAŁ 25 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

250 Posiedzenia i narady

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
108 000	120 000	115 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na organizację, wraz z Ministerstwami Sprawiedliwości, seminariów i innych szkoleń w siedzibie instytucji dla sędziów i innych prawników z Państw Członkowskich.

255 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
263 000	292 000	291 998,—

Uwagi

Rozwój orzecznictwa instytucji oraz sądów krajowych w zakresie prawa wspólnotowego wymaga spotkań studyjnych z udziałem sędziów wyższych instancji sądowych krajowych oraz znawców prawa wspólnotowego.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów organizacyjnych, w tym kosztów podróży i pobytu uczestników.

ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

260 Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 27 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA

270 Dziennik Urzędowy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
855 000	909 000	1 095 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztu publikacji dokumentów instytucji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 120 000 EUR.

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 27 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA *(ciąg dalszy)*

271 Publikacje

2710 Publikacje różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 498 000	2 255 000	1 499 244,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów druku i rozpowszechniania *Zbioru Orzecznictwa Trybunału*, w tym orzecznictwa Sądu Pierwszej Instancji, a także *Skorowidza orzecznictwa z zakresu prawa wspólnotowego*.

Dochody przeznaczone na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)—j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 263 000 EUR.

2719 Wydatki na upowszechnianie i promocję publikacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	200 000	349 900,43

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów wydania *Raportu rocznego Trybunału* i innych broszur prezentujących Trybunał, będących do dyspozycji odwiedzających.

272 Wydatki na rozpowszechnianie informacji i udział w wydarzeniach publicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
77 000	94 000	174 242,75

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup i zlecanie wykonania prac upowszechniających prawo wspólnotowe, inne wydatki na informację oraz koszty prac fotograficznych.

ROZDZIAŁ 29 — SUBWENCJE I DOPŁATY

298 Stypendia naukowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
248 000	250 000	229 303,53

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie stypendiów przyznawanych osobom odbywającym staż w instytucji.

299 Inne subwencje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
108 000	120 000	115 890,35

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dopłaty do kosztów wizyt studyjnych w instytucji.

TYTUŁ 3

WYDATKI WYNIKAJĄCE Z WYKONYWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ 3 7 — WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I NIEKTÓRYCH ORGANÓW

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 3 7			
3 7 1	***Wydatki szczególne Trybunału Sprawiedliwości***			
3 7 1 0	Koszty postępowania			
	Środki niezróżnicowane	40 000	40 000	15 753,05
3 7 1 1	Komitet arbitrażowy ustanowiony na mocy art. 18 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 3 7 1 — Razem	40 000	40 000	15 753,05
	ROZDZIAŁ 3 7 — RAZEM	40 000	40 000	15 753,05
	Tytuł 3 — Razem	**40 000**	**40 000**	**15 753,05**

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 3

WYDATKI WYNIKAJĄCE Z WYKONYWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ 3 7 — WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I NIEKTÓRYCH ORGANÓW

3 7 1 Wydatki szczególne Trybunału Sprawiedliwości

3 7 1 0 Koszty postępowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	40 000	15 753,05

Uwagi

Środki te mają za zadanie zapewnić właściwe funkcjonowanie wymiaru sprawiedliwości w wypadkach zwolnienia od kosztów sądowych oraz w zakresie kosztów udziału świadków i biegłych, wizji lokalnych oraz pomocy prawnej, honorariów adwokatów i innych kosztów, jakie instytucja może ewentualnie ponieść.

3 7 1 1 Komitet arbitrażowy ustanowiony na mocy art. 18 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**250 338 602**	**228 952 872**	**220 847 247,72**

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

SEKCJA V

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Trybunału Obrachunkowego w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	113 196 491
Środki własne	– 14 636 000
Należny wkład	**98 560 491**

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

DOCHODY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI I INNYCH ORGANÓW WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	7 876 000	7 606 000	6 738 085,—
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	442 840,48
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	830 000	700 000	0,—
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	8 706 000	8 306 000	7 180 925,48
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	5 180 000	4 900 000	4 013 809,75
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	500 000	847 000	1 431 294,23
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	5 680 000	5 747 000	5 445 103,98
	Tytuł 4 — Razem	**14 386 000**	**14 053 000**	**12 626 029,46**

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI I INNYCH ORGANÓW WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników i innych pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
7 876 000	7 606 000	6 738 085,—

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 czerwca 1967 r. określające uposażenia przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

4 0 3 Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	442 840,48

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 czerwca 1967 r. określające uposażenia przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3831/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. zmieniające Regulamin pracowniczy urzędników i Warunki zatrudniania innych pracowników Wspólnot Europejskich w celu wprowadzenia tymczasowej składki (Dz.U. L 361 z 31.12.1991, str. 7).

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 40 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

404 ***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
830 000	700 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

410 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 180 000	4 900 000	4 013 809,75

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

411 ***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
500 000	847 000	1 431 294,23

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 i art. 48 jego załącznika VIII.

412 ***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI
ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU
ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	18 000,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel (dawny artykuł 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	18 000,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	150 000	126 000	140 810,22
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	150 000	126 000	158 810,22
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	p.m.	p.m.	187 142,78
5 2 2	***Odsetki naliczone wskutek prefinansowania***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	187 142,78

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE DOCHODY
ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	91 926,31
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	91 926,31
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody z dodatków czynszowych — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	10 733,09
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	10 733,09
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 5 — Razem	**150 000**	**126 000**	**448 612,40**

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	18 000,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel (dawny artykuł 5 0 0)

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
150 000	126 000	140 810,22

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. j) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje również dochody ze sprzedaży tych produktów w formie elektronicznej.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	187 142,78

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

5 2 2 Odsetki naliczone wskutek prefinansowania

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC

5 5 0 ***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 ***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 ***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	91 926,31

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 1 ***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 7 3 ***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE DOCHODY

5 8 0 ***Dochody z dodatków czynszowych — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	10 733,09

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. i) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 8 1 ***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. h) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

5 9 0 ***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody otrzymane z działalności administracyjnej.

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Różne dochody***	100 000	35 000	92 626,49
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	100 000	35 000	92 626,49
	Tytuł 9 — Razem	**100 000**	**35 000**	**92 626,49**
	RAZEM	**14 636 000**	**14 214 000**	**13 167 268,35**

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 90 — RÓŻNE DOCHODY

900 ***Różne dochody***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000	35 000	92 626,49

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody różne.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	11 350 000	9 450 000	8 672 774,75
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	80 547 991	78 206 000	60 094 968,84
1 2	ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	3 100 000	2 860 000	2 260 000,—
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	98 000	78 000	53 780,22
1 5	WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW	974 000	1 025 000	213 779,73
1 6	ŚWIADCZENIA SOCJALNE	48 000	7 000	3 000,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	243 000	243 000	134 898,55
1 8	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI	2 223 500	2 099 500	1 967 447,18
	Tytuł 1 — Razem	**98 584 491**	**93 968 500**	**73 400 649,27**
2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE	6 229 000	5 284 879	4 960 800,70
2 1	WYDATKI NA INFORMATYKĘ	3 770 000	2 768 000	3 037 000,—
2 2	MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE	1 440 000	1 436 200	1 147 787,95
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	845 000	851 000	775 155,27
2 4	OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE	705 000	715 000	586 000,—
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY	109 000	136 000	83 855,15
2 6	BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE	350 000	260 000	324 089,73
2 7	PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA	1 164 000	1 529 000	1 618 761,89
	Tytuł 2 — Razem	**14 612 000**	**12 980 079**	**12 533 450,69**
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**113 196 491**	**106 948 579**	**85 934 099,96**

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	5 397 000	5 265 000	4 442 979,15
1 0 0 1	Dodatki mieszkaniowe			
	Środki niezróżnicowane	809 000	790 000	662 188,30
1 0 0 2	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	332 000	344 000	228 844,98
1 0 0 3	Dodatki na koszty reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	—	—	0,—
	Artykuł 1 0 0 — Razem	6 538 000	6 399 000	5 334 012,43
1 0 1	***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***			
	Środki niezróżnicowane	339 000	296 000	255 177,46
1 0 2	***Dodatki przejściowe***			
	Środki niezróżnicowane	838 000	p.m.	622 917,36
1 0 3	***Świadczenia emerytalne i rentowe***			
1 0 3 0	Emerytury			
	Środki niezróżnicowane	1 845 000	1 638 000	1 251 579,06
1 0 3 1	Renty inwalidzkie			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Renty rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	308 000	290 000	288 557,16
	Artykuł 1 0 3 — Razem	2 153 000	1 928 000	1 540 136,22
1 0 4	***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	336 000	324 000	161 000,—
1 0 5	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***			
1 0 5 0	Koszty podróży (w tym członków rodziny)			
	Środki niezróżnicowane	36 000	36 000	8 066,69
1 0 5 1	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie			
	Środki niezróżnicowane	431 000	p.m.	347 647,40
1 0 5 2	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	192 000	p.m.	39 249,61
	Artykuł 1 0 5 — Razem	659 000	36 000	394 963,70

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 0 6	***Szkolenie zawodowe i kursy językowe dla członków instytucji***			
	Środki niezróżnicowane	48 000	45 000	35 649,62
1 0 9	***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***			
1 0 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	317 000	301 000	328 917,96
1 0 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	122 000	121 000	0,—
	Artykuł 1 0 9 — Razem	439 000	422 000	328 917,96
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	11 350 000	9 450 000	8 672 774,75
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***			
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	56 001 000	52 974 000	41 762 630,96
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	4 799 000	4 540 000	3 525 327,63
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki niezróżnicowane	9 041 000	8 538 000	6 734 759,45
1 1 0 3	Dodatki stałe			
	Środki niezróżnicowane	309 000	298 000	232 951,41
	Artykuł 1 1 0 — Razem	70 150 000	66 350 000	52 255 669,45
1 1 1	***Inny personel***			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	77 000	1 420 000	1 654 491,58
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki niezróżnicowane	35 000	35 000	20 957,36
1 1 1 4	Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	290 000	760 330,46

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	*(ciąg dalszy)*			
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezróżnicowane	1 704 000	412 000	0,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	1 816 000	2 157 000	2 435 779,40
1 1 3	***Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki niezróżnicowane	1 904 000	1 801 000	1 441 968,74
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki niezróżnicowane	487 000	461 000	368 367,41
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	53 000	52 000	85 018,08
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	2 257,—
	Artykuł 1 1 3 — Razem	2 444 000	2 314 000	1 897 611,23
1 1 4	***Różne świadczenia i dodatki***			
1 1 4 0	Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki niezróżnicowane	2 000	2 000	1 983,10
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki niezróżnicowane	692 000	674 000	573 003,96
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki niezróżnicowane	112 000	56 000	36 702,14
	Artykuł 1 1 4 — Razem	806 000	732 000	611 689,20
1 1 5	***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***			
	Środki niezróżnicowane	507 000	612 000	422 763,96
1 1 8	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika***			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)			
	Środki niezróżnicowane	25 000	31 000	24 474,91

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 8	*(ciąg dalszy)*			
1 1 8 2	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki niezróżnicowane	996 000	1 391 000	500 500,—
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	701 000	958 000	163 570,94
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki niezróżnicowane	1 205 000	1 614 000	1 220 000,—
	Artykuł 1 1 8 — Razem	2 927 000	3 994 000	1 908 545,85
1 1 9	***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***			
1 1 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	1 027 000	1 077 000	562 909,75
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	870 991	970 000	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	1 897 991	2 047 000	562 909,75
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	80 547 991	78 206 000	60 094 968,84
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Ubezpieczenia zdrowotne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***			
1 2 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE
ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA
ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW
ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	3 100 000	2 860 000	2 260 000,—
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	3 100 000	2 860 000	2 260 000,—
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 1	***Służba zdrowia***			
	Środki niezróżnicowane	98 000	78 000	53 780,22
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	98 000	78 000	53 780,22
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 2	***Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym***			
1 5 2 0	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Trybunału Obrachunkowego			
	Środki niezróżnicowane	954 000	1 005 000	213 779,73
1 5 2 1	Urzędnicy Trybunału Obrachunkowego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej lub do instytucji lub przedsięwzięć sektora publicznego lub prywatnego			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	0,—
	Artykuł 1 5 2 — Razem	974 000	1 025 000	213 779,73
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	974 000	1 025 000	213 779,73
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	***Zapomogi losowe***			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	1 000,—
1 6 4	***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***			
	Środki niezróżnicowane	45 000	4 000	2 000,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	48 000	7 000	3 000,—

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE
ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	234 000	234 000	131 898,55
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników			
	Środki niezróżnicowane	9 000	9 000	3 000,—
	Artykuł 1 7 0 — Razem	243 000	243 000	134 898,55
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	243 000	243 000	134 898,55
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 0	***Współpraca między instytucjami***			
1 8 0 2	Centrum Małego Dziecka (żłobek) i Centrum Nauki (przedszkole) w Luksemburgu			
	Środki niezróżnicowane	749 000	719 000	600 000,—
	Artykuł 1 8 0 — Razem	749 000	719 000	600 000,—
1 8 2	***Doskonalenie zawodowe i działalność informacyjna dla personelu***			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki niezróżnicowane	700 000	634 000	549 769,26
	Artykuł 1 8 2 — Razem	700 000	634 000	549 769,26
1 8 3	***Współpraca lingwistyczna między instytucjami***			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki niezróżnicowane	31 500	p.m.	13 500,—
	Artykuł 1 8 3 — Razem	31 500	p.m.	13 500,—
1 8 4	***Restauracje i stołówki***			
1 8 4 0	Wydatki związane z funkcjonowaniem restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	23 000	18 000	18 000,—
1 8 4 1	Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	40 000	75 000	66 986,90
	Artykuł 1 8 4 — Razem	63 000	93 000	84 986,90
1 8 6	***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***			
	Środki niezróżnicowane	43 000	42 000	38 000,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 8 7	***Inne wydatki socjalne***			
	Środki niezróżnicowane	3 000	2 500	2 000,—
1 8 8	***Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu***			
1 8 8 0	Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu			
	Środki niezróżnicowane	191 000	226 000	225 000,—
	Artykuł 1 8 8 — Razem	191 000	226 000	225 000,—
1 8 9	***Świadczenia dodatkowe***			
1 8 9 1	Inni tłumacze ustni zatrudniani na umowę-zlecenie			
	Środki niezróżnicowane	41 000	41 000	41 000,—
1 8 9 5	Inne świadczenia dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	188 000	124 000	170 593,63
1 8 9 6	Świadczenia dodatkowe dla Departamentu Tłumaczeń			
	Środki niezróżnicowane	214 000	218 000	242 597,39
	Artykuł 1 8 9 — Razem	443 000	383 000	454 191,02
	ROZDZIAŁ 1 8 — RAZEM	2 223 500	2 099 500	1 967 447,18
	Tytuł 1 — Razem	**98 584 491**	**93 968 500**	**73 400 649,27**

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 397 000	5 265 000	4 442 979,15

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 2.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wynagrodzeń podstawowych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 1 Dodatki mieszkaniowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
809 000	790 000	662 188,30

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 4.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków mieszkaniowych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 2 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
332 000	344 000	228 844,98

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 3.

Środki te są przeznaczone na pokrycie następujących dodatków rodzinnych:

— dodatków na gospodarstwo domowe,

— dodatków na dziecko na utrzymaniu,

— dodatków edukacyjnych,

członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 3 Dodatki na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 0 1 Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
339 000	296 000	255 177,46

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 12.

Środki te przeznaczone są na:

— składkę instytucji (0,87 %) na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych,

— składkę instytucji (3,4 %) na ubezpieczenie zdrowotne,

— w przypadku śmierci członka Trybunału Obrachunkowego:

  — pełne wynagrodzenie zmarłego wypłacane do ostatniego dnia trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpił zgon,

  — pokrycie kosztów transportu ciała zmarłego do kraju pochodzenia.

1 0 2 Dodatki przejściowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
838 000	p.m.	622 917,36

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 8.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków przejściowych oraz rodzinnych dla członków Trybunału Obrachunkowego po zakończeniu sprawowania funkcji.

1 0 3 Świadczenia emerytalne i rentowe

1 0 3 0 Emerytury

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 845 000	1 638 000	1 251 579,06

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 9 i 10.

Środki te są przeznaczone na pokrycie świadczeń emerytalnych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 3 1 Renty inwalidzkie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 11.

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 0 3 *(ciąg dalszy)*

1 0 3 2 Renty rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
308 000	290 000	288 557,16

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 16.

Środki te są przeznaczone na pokrycie rent rodzinnych dla wdów/wdowców oraz dzieci pozostających na utrzymaniu byłych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 4 ***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
336 000	324 000	161 000,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 7.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej.

1 0 5 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***

1 0 5 0 Koszty podróży (w tym członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
36 000	36 000	8 066,69

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

1 0 5 1 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
431 000	p.m.	347 647,40

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie przysługujące członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

10 5 *(ciąg dalszy)*

1052 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
192 000	p.m.	39 249,61

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przeprowadzek przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

106 ***Szkolenie zawodowe i kursy językowe dla członków instytucji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
48 000	45 000	35 649,62

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów kursów językowych oraz szkoleń zawodowych dla członków Trybunału Obrachunkowego.

109 ***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***

1090 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
317 000	301 000	328 917,96

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 5 i 5a.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zastosowania współczynników korygujących do:

— wynagrodzeń zasadniczych,

— dodatków mieszkaniowych,

— dodatków rodzinnych,

— dodatków przejściowych,

— świadczeń emerytalnych,

— rent inwalidzkich,

— rent rodzinnych,

— dokonywanie przelewów części wynagrodzenia do Państwa Członkowskiego innego niż miejsce zatrudnienia,

członków Trybunału Obrachunkowego.

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

109 *(ciąg dalszy)*

1091 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
122 000	121 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na pokrycie ewentualnych zmian wysokości świadczeń dokonanych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Uwagi

Do środków przewidzianych w tym rozdziale zastosowano zryczałtowane potrącenie w wysokości 3,9 %.

110 ***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***

1100 Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
56 001 000	52 974 000	41 762 630,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych.

1101 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 799 000	4 540 000	3 525 327,63

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 42a, 42b, 62, 67 i 68a oraz sekcja I załącznika VII.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 16 i 20.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków rodzinnych, tj.:

— dodatków za urlop wychowawczy lub rodzinny,

— dodatków na gospodarstwo domowe,

— dodatków na dziecko pozostające na utrzymaniu,

— dodatków edukacyjnych,

urzędników i pracowników czasowych.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

110 *(ciąg dalszy)*

1102 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 041 000	8 538 000	6 734 759,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69 oraz art. 4 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatki związane z zamieszkaniem w innym kraju oraz za rozłąkę z krajem dla urzędników i pracowników czasowych.

1103 Dodatki stałe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
309 000	298 000	232 951,41

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 załącznika XIII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zryczałtowanego dodatku sekretarskiego urzędników zgodnie z warunkami określonymi w powyższych przepisach.

111 ***Inny personel***

1110 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
77 000	1 420 000	1 654 491,58

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego (personel sekretarski oraz inny zatrudniany w okresach wzmożonej pracy lub w zastępstwie pracowników, którzy przez dłuższy czas nie mogą wykonywać swoich obowiązków).

1111 Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy ustnych zatrudnionych jako personel pomocniczy.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 1 *(ciąg dalszy)*

1 1 1 2 Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 4 oraz tytuł V.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia (wraz z wynagrodzeniem za godziny nadliczbowe) oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu lokalnego.

1 1 1 3 Doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 000	35 000	20 957,36

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 5 oraz tytuł VI.

Środki te są przeznaczone na pokrycie honorariów oraz innych wydatków lekarza pierwszego kontaktu.

1 1 1 4 Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	290 000	760 330,46

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy zatrudnionych jako personel pomocniczy.

1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 704 000	412 000	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3a oraz tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 3 Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych

1 1 3 0 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 904 000	1 801 000	1 441 968,74

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek instytucji na ubezpieczenie zdrowotne (3,4 % wynagrodzenia podstawowego).

Składka ze strony pracowników wynosi 1,7 % wynagrodzenia podstawowego.

1 1 3 1 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
487 000	461 000	368 367,41

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 73 oraz art. 15 załącznika VIII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek instytucji na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych (0,87 % wynagrodzenia podstawowego) oraz dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania przepisów prawa obowiązujących w tym zakresie.

1 1 3 2 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
53 000	52 000	85 018,08

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28a.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składki instytucji na utworzenie specjalnego funduszu na wypadek bezrobocia określonego w art. 28a ust. 7.

1 1 3 3 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	2 257,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42.

Środki te są przeznaczone na wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 4 Różne świadczenia i dodatki

1 1 4 0 Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	1 983,10

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na dodatki z okazji narodzin dziecka (198,31 EUR), a także w przypadku śmierci urzędnika na wynagrodzenie wypłacane do ostatniego dnia trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpił zgon, oraz na pokrycie kosztów transportu ciała zmarłego do kraju pochodzenia.

1 1 4 1 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
692 000	674 000	573 003,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zwrotu kosztów podróży przysługującego urzędnikom i pracownikom czasowym oraz ich małżonkom i osobom pozostającym na ich utrzymaniu, z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia.

1 1 4 3 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 14 załącznika VII.

1 1 4 4 Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
112 000	56 000	36 702,14

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 34.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 48.

Środki te przeznaczone są na:

— świadczenie dla urzędników na okresie próbnym zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odszkodowanie w przypadku rozwiązania przez instytucję umowy z pracownikiem czasowym,

— przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych byłych pracowników pomocniczych, którzy stają się pracownikami czasowymi lub urzędnikami.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 5 ***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
507 000	612 000	422 763,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 16 i 57.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, zgodnie z warunkami określonymi w przepisach wymienionych powyżej.

1 1 8 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika***

1 1 8 1 Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	31 000	24 474,91

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży pracowników (oraz członków ich rodzin) rozpoczynających lub kończących stosunek pracy w instytucji.

1 1 8 2 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
996 000	1 391 000	500 500,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 5 i 6 jego załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania dla urzędników oraz innych pracowników, którzy muszą zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków, rozwiązaniem stosunku pracy lub przeniesieniem.

1 1 8 3 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
701 000	958 000	163 570,94

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatek na pokrycie kosztów przeprowadzki pracowników, o których mowa w pozycji 1 1 8 2.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 8 *(ciąg dalszy)*

1 1 8 4 Tymczasowe diety dzienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 205 000	1 614 000	1 220 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na diety dzienne przysługujące pracownikom, którzy przedstawili dowody, że musieli zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem pracy.

1 1 9 ***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***

1 1 9 0 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 027 000	1 077 000	562 909,75

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65a oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na zmianę, przez zastosowanie wskaźnika korygującego, wynagrodzeń urzędników, pracowników czasowych i pomocniczych oraz wynagrodzeń za pracę w godzinach nadliczbowych.

1 1 9 1 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
870 991	970 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 i 65 oraz załącznik XI.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwowy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

1 2 1 Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy

1 2 1 0 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania w związku z redukcją stanowisk w instytucji lub w przypadku urzędników wyższego szczebla pozbawionych stanowiska.

1 2 1 5 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku rozwiązania stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Hiszpanii i Portugalii (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Środki te są przeznaczone na świadczenia dla urzędników w przypadku rozwiązania stosunku pracy w szczególnych okolicznościach w wyniku przystąpienia nowych Państw Członkowskich do Wspólnoty Europejskiej.

1 2 3 Ubezpieczenia zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenia zdrowotne dla emerytów oraz osób pobierających świadczenia w wyniku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy.

1 2 9 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1 2 9 0 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65a.

Środki te są przeznaczone na zmianę przez zastosowanie współczynników korygujących dla świadczeń emerytalnych i rentowych oraz różnych świadczeń.

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

1 2 9 *(ciąg dalszy)*

1 2 9 1 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 i 65a oraz załącznik XI.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwowy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

1 3 0 ***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 100 000	2 860 000	2 260 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11 do 13 jego załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży służbowych wraz z kosztami związanymi z kupnem i rezerwacją biletów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowych przez urzędników lub innych pracowników Trybunału oraz przez krajowych lub międzynarodowych ekspertów oddelegowanych do Trybunału i stażystów.

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

1 4 1 ***Służba zdrowia***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
98 000	78 000	53 780,22

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów rocznego badania okresowego wszystkich pracowników oraz wymaganych badań lekarskich.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 15 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

152 Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym

1520 Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Trybunału Obrachunkowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
954 000	1 005 000	213 779,73

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z oddelegowaniem lub czasowym przydzieleniem do Trybunału Obrachunkowego urzędników z Państw Członkowskich lub, w odpowiednim przypadku, z innych krajów i innych ekspertów lub w związku z krótkoterminową konsultacją.

1521 Urzędnicy Trybunału Obrachunkowego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej lub do instytucji lub przedsięwzięć sektora publicznego lub prywatnego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zwrot kosztów dodatkowych wydatków poniesionych przez urzędników Wspólnoty w wyniku wymian.

ROZDZIAŁ 16 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

160 Zapomogi losowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	1 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te są przeznaczone na pokrycie zapomóg dla pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

164 Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
45 000	4 000	2 000,—

Uwagi

W ramach polityki międzyinstytucjonalnej na rzecz niepełnosprawnych środki te przeznaczone są dla następujących osób niepełnosprawnych:

— urzędników oraz pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— współmałżonków urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— wszystkich dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w granicach pułapów wynikających z budżetu i po wykorzystaniu praw przysługujących w kraju zamieszkania lub w kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 17 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

170 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

1700 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
234 000	234 000	131 898,55

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami Trybunału Obrachunkowego dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych.

1701 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000	9 000	3 000,—

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Uwagi

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która zakłada konieczność konsultacji pomiędzy poszczególnymi instytucjami oraz umocnienie wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

180 Współpraca między instytucjami

1802 Centrum Małego Dziecka (żłobek) i Centrum Nauki (przedszkole) w Luksemburgu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
749 000	719 000	600 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek Trybunału na Centrum Małego Dziecka i Centrum Nauki w Luksemburgu.

182 Doskonalenie zawodowe i działalność informacyjna dla personelu

1820 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
700 000	634 000	549 769,26

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24 akapit trzeci.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji szkoleń zawodowych oraz kursów językowych i seminariów na temat zarządzania finansowego i kontroli na poziomie międzyinstytucjonalnym oraz na pokrycie kosztów udziału w podobnych seminariach organizowanych w Państwach Członkowskich.

Środki te przeznaczone są także na zakup pomocy dydaktycznych i wyposażenia technicznego na potrzeby szkoleniowe.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 2 500 EUR.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

183 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

1830 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
31 500	p.m.	13 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków zatwierdzonych przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych na działania wspierające rozwój współpracy lingwistycznej między instytucjami.

184 Restauracje i stołówki

1840 Wydatki związane z funkcjonowaniem restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 000	18 000	18 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na funkcjonowanie restauracji i stołówek.

1841 Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	75 000	66 986,90

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów modernizacji i wymiany wyposażenia restauracji i kawiarni po 16 latach funkcjonowania w celu dostosowania do obowiązujących krajowych standardów bezpieczeństwa i higieny.

186 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
43 000	42 000	38 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych pracowników różnych narodowości, m.in. dotacje dla klubów pracowniczych oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych.

187 Inne wydatki socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	2 500	2 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków i subwencji dla pracowników i ich rodzin.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 8 Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu

1 8 8 0 Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
191 000	226 000	225 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów ogłoszeń, zaproszeń, wynajęcia sal oraz wyposażenia związanych z organizacją konkursów oraz innych procedur rekrutacji organizowanych bezpośrednio przez Trybunał Obrachunkowy oraz na zwrot kosztów podróży oraz badań lekarskich poniesionych przez kandydatów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

1 8 9 Świadczenia dodatkowe

1 8 9 1 Inni tłumacze ustni zatrudniani na umowę-zlecenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
41 000	41 000	41 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat, składek na ubezpieczenie społeczne, kosztów podróży, diet dziennych dla tłumaczy ustnych zatrudnianych na umowę-zlecenie oraz tłumaczy ustnych niebędących stałymi urzędnikami.

1 8 9 5 Inne świadczenia dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
188 000	124 000	170 593,63

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

— zatrudnienie pracowników czasowych, w szczególności telefonistek, stenotypistek, kurierów i personelu technicznego w departamentach Trybunału,

— w przypadku gdy dana praca nie może zostać wykonana przez Trybunał, pokrycie kosztów powielania oraz maszynopisania zlecanych firmom zewnętrznym,

— koszty automatyzacji biura związane z przygotowywaniem dodatkowych dokumentów na użytek własny Trybunału oraz do przekazania organowi budżetowemu.

1 8 9 6 Świadczenia dodatkowe dla Departamentu Tłumaczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
214 000	218 000	242 597,39

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pracą tłumaczy zatrudnionych czasowo bądź na umowę-zlecenie oraz na maszynopisanie i inne prace zlecane organom zewnętrznym przez Departament Tłumaczeń.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE
ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Czynsze***			
	Środki niezróżnicowane	2 948 000	2 571 000	1 920 240,61
2 0 1	***Ubezpieczenia***			
	Środki niezróżnicowane	60 000	76 000	57 000,—
2 0 2	***Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie***			
	Środki niezróżnicowane	725 000	690 000	442 000,—
2 0 3	***Sprzątanie i utrzymanie obiektów***			
	Środki niezróżnicowane	843 000	721 000	715 000,—
2 0 4	***Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych***			
	Środki niezróżnicowane	280 000	130 000	145 486,79
2 0 5	***Ochrona i nadzór budynków***			
	Środki niezróżnicowane	934 000	863 879	793 000,—
2 0 6	***Zakup nieruchomości***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	650 000,—
2 0 8	***Pomoc techniczna związana z inwestycjami na dużą skalę***			
	Środki niezróżnicowane	375 000	175 000	172 073,30
2 0 9	***Inne wydatki na budynki***			
	Środki niezróżnicowane	64 000	58 000	66 000,—
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	6 229 000	5 284 879	4 960 800,70
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 1	***Sieci komputerowe***			
	Środki niezróżnicowane	2 615 000	2 168 000	2 380 000,—
2 1 4	***Analizy, programowanie, wstępne analizy oraz projekty specjalne przygotowywane przez osoby inne niż pracownicy Trybunału***			
	Środki niezróżnicowane	1 155 000	600 000	657 000,—
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	3 770 000	2 768 000	3 037 000,—

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	***Instalacje techniczne i urządzenia biurowe***			
2 2 0 0	Zakup wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	12 000	12 000	28 000,—
2 2 0 1	Wymiana instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	37 000	16 000	6 000,—
2 2 0 2	Wynajem instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	10 000	10 000	10 000,—
2 2 0 4	Urządzenia biurowe			
	Środki niezróżnicowane	259 000	265 000	193 000,—
	Artykuł 2 2 0 — Razem	318 000	303 000	237 000,—
2 2 1	***Meble***			
2 2 1 0	Zakup mebli			
	Środki niezróżnicowane	121 000	187 000	287 582,58
2 2 1 1	Wymiana mebli			
	Środki niezróżnicowane	200 000	127 000	126 000,—
2 2 1 2	Wynajem mebli			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	1 200	417,42
2 2 1 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli			
	Środki niezróżnicowane	7 000	7 000	2 000,—
	Artykuł 2 2 1 — Razem	328 000	322 200	416 000,—
2 2 3	***Pojazdy***			
2 2 3 0	Zakup pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Wymiana pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Wynajem pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	275 000	245 000	100 000,—
2 2 3 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	195 000	242 000	179 787,95
	Artykuł 2 2 3 — Razem	470 000	487 000	279 787,95

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 2 5	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
2 2 5 0	Zbiory biblioteczne, zakup książek			
	Środki niezróżnicowane	38 000	38 000	27 000,—
2 2 5 1	Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	16 000,—
2 2 5 2	Prenumerata gazet i czasopism			
	Środki niezróżnicowane	111 000	111 000	103 000,—
2 2 5 3	Prenumerata serwisów agencji prasowych			
	Środki niezróżnicowane	69 000	69 000	69 000,—
2 2 5 4	Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	0,—
	Artykuł 2 2 5 — Razem	224 000	224 000	215 000,—
2 2 7	***Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych***			
2 2 7 0	Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych			
	Środki niezróżnicowane	100 000	100 000	0,—
	Artykuł 2 2 7 — Razem	100 000	100 000	0,—
	ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM	1 440 000	1 436 200	1 147 787,95
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***			
	Środki niezróżnicowane	200 000	200 000	170 000,—
2 3 2	***Opłaty finansowe***			
2 3 2 0	Koszty bankowe			
	Środki niezróżnicowane	30 000	20 000	19 000,—
2 3 2 1	Straty wynikające z różnic kursowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Inne koszty finansowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 2 3 2 — Razem	30 000	20 000	19 000,—

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 3	***Koszty prawne***			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	111,72
2 3 4	***Odszkodowania i odsetki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Inne wydatki operacyjne***			
2 3 5 0	Ubezpieczenia różne			
	Środki niezróżnicowane	2 000	2 000	236,10
2 3 5 1	Odzież służbowa i ubranie robocze			
	Środki niezróżnicowane	34 000	36 000	21 705,89
2 3 5 2	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	55 000	51 000	56 000,—
2 3 5 3	Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności			
	Środki niezróżnicowane	35 000	53 000	49 000,—
2 3 5 4	Wydatki drobne			
	Środki niezróżnicowane	2 000	2 000	1 999,71
2 3 5 9	Inne wydatki operacyjne			
	Środki niezróżnicowane	7 000	7 000	19 101,85
	Artykuł 2 3 5 — Razem	135 000	151 000	148 043,55
2 3 9	***Usługi świadczone pomiędzy instytucjami***			
2 3 9 1	Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji			
	Środki niezróżnicowane	460 000	460 000	438 000,—
	Artykuł 2 3 9 — Razem	460 000	460 000	438 000,—
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	845 000	851 000	775 155,27
	ROZDZIAŁ 2 4			
2 4 0	***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***			
	Środki niezróżnicowane	50 000	50 000	48 000,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, teleks, telewizja***			
	Środki niezróżnicowane	655 000	665 000	538 000,—
	ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM	705 000	715 000	586 000,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY
ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE
ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 5			
2 5 0	***Posiedzenia i narady***			
	Środki niezróżnicowane	7 000	16 000	9 478,11
2 5 5	***Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach***			
	Środki niezróżnicowane	102 000	120 000	74 377,04
	ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM	109 000	136 000	83 855,15
	ROZDZIAŁ 2 6			
2 6 0	***Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze***			
	Środki niezróżnicowane	350 000	260 000	324 089,73
	ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM	350 000	260 000	324 089,73
	ROZDZIAŁ 2 7			
2 7 0	***Dziennik Urzędowy***			
	Środki niezróżnicowane	850 000	1 253 000	1 370 000,—
2 7 1	***Publikacje***			
2 7 1 0	Publikacje różne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Wydatki na rozprowadzanie i publikację dokumentów			
	Środki niezróżnicowane	140 000	120 000	120 000,—
	Artykuł 2 7 1 — Razem	140 000	120 000	120 000,—
2 7 2	***Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym***			
	Środki niezróżnicowane	13 000	6 000	6 905,86
2 7 3	***Kształcenie młodzieży w duchu europejskim***			
	Środki niezróżnicowane	161 000	150 000	121 856,03
	ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM	1 164 000	1 529 000	1 618 761,89
	Tytuł 2 — Razem	**14 612 000**	**12 980 079**	**12 533 450,69**

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

Uwagi

Ponieważ towarzystwa ubezpieczeniowe wypowiedziały ochronę ubezpieczeniową, ryzyko sporów pracowniczych oraz zamachów terrorystycznych na budynki Trybunału Obrachunkowego musi zostać pokryte z budżetu Unii Europejskiej. W związku z tym środki wymienione w niniejszym tytule pokrywają wszystkie wydatki związane ze szkodami wynikającymi z następstw sporów pracowniczych bądź zamachów terrorystycznych.

200 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 948 000	2 571 000	1 920 240,61

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie czynszów w Luksemburgu i Brukseli.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 25 000 EUR.

201 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
60 000	76 000	57 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na składki na ubezpieczenie budynków zajmowanych przez instytucję, łącznie z majątkiem ruchomym i dziełami sztuki.

202 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
725 000	690 000	442 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

203 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
843 000	721 000	715 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów utrzymania i konserwacji pomieszczeń, wind, instalacji ciepłowniczych, klimatyzacji, instalacji elektrycznych oraz na ich wymianę i naprawy.

Środki te przeznaczone są także na zakup produktów konserwujących, piorących i czyszczących oraz wszelkich usług niezbędnych do konserwacji.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

204 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
280 000	130 000	145 486,79

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów różnego rodzaju przebudowy, w szczególności kosztów instalacji ścianek, zasłon, kabli, malowania, pokrycia ścian, podłóg, sufitów podwieszonych oraz innych instalacji związanych z nimi.

205 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
934 000	863 879	793 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie różnych wydatków wynikających z ochrony budynków, w szczególności na umowy o ochronę i nadzór budynków, zakup i utrzymanie wyposażenia przeciwpożarowego oraz wyposażenia dla agentów ochrony itp.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

206 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	650 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów finansowania w ratach rocznych rozbudowy budynku Trybunału Obrachunkowego w Luksemburgu (Kirchberg).

208 Pomoc techniczna związana z inwestycjami na dużą skalę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
375 000	175 000	172 073,30

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów materiałów i pomocy technicznej związanych z inwestycjami na dużą skalę.

209 Inne wydatki na budynki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 000	58 000	66 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie pozostałych bieżących wydatków na nieruchomości, niewyszczególnionych w innych artykułach tego rozdziału, zwłaszcza na wywóz śmieci i nieczystości, podatki, znaki drogowe itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 180 000 EUR.

ROZDZIAŁ 21 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Uwagi

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup i dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

211 Sieci komputerowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 615 000	2 168 000	2 380 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie następujących wydatków:

— zakupu, wynajmu i utrzymania minikomputerów, mikrokomputerów oraz terminali połączonych z centrum komputerowym Komisji w Luksemburgu,

— zakupu, wynajmu oraz utrzymania sprzętu i oprogramowania komputerowego, innych materiałów oraz dokumentacji,

— okablowania komputerowego.

214 Analizy, programowanie, wstępne analizy oraz projekty specjalne przygotowywane przez osoby inne niż pracownicy Trybunału

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 155 000	600 000	657 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z zatrudnieniem pracowników zewnętrznych i zlecaniem prac firmom zewnętrznym.

ROZDZIAŁ 22 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup i dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

220 Instalacje techniczne i urządzenia biurowe

2200 Zakup wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 000	12 000	28 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu instalacji i wyposażenia technicznego.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 0 *(ciąg dalszy)*

2 2 0 1 Wymiana instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
37 000	16 000	6 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany instalacji i wyposażenia technicznego.

2 2 0 2 Wynajem instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wynajmu instalacji i wyposażenia technicznego.

2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	10 000	10 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem i naprawą sprzętu uwzględnionego w pozycjach od 2 2 0 0 do 2 2 0 2.

2 2 0 4 Urządzenia biurowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
259 000	265 000	193 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup, wynajem i utrzymanie urządzeń biurowych: kserokopiarek, wyposażenia telekomunikacyjnego, dyktafonów, kalkulatorów itp.

2 2 1 ***Meble***

2 2 1 0 Zakup mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
121 000	187 000	287 582,58

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu dodatkowego umeblowania.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 1 *(ciąg dalszy)*

2 2 1 1 Wymiana mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	127 000	126 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany starych lub zniszczonych mebli.

2 2 1 2 Wynajem mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	1 200	417,42

2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	7 000	2 000,—

2 2 3 ***Pojazdy***

2 2 3 0 Zakup pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu pojazdów.

2 2 3 1 Wymiana pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany pojazdów użytkowanych przez co najmniej 4 lata bądź o przebiegu przekraczającym 140 000 kilometrów.

2 2 3 2 Wynajem pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
275 000	245 000	100 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajmu pojazdów, taksówek, autokarów i pojazdów ciężarowych wraz z kierowcą lub bez niego.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 *(ciąg dalszy)*

2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
195 000	242 000	179 787,95

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pojazdami służbowymi, tj. utrzymaniem, naprawą, ubezpieczeniem, paliwem, parkingiem, opłatami drogowymi itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

2 2 5 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

2 2 5 0 Zbiory biblioteczne, zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 000	38 000	27 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup książek oraz innych publikacji potrzebnych departamentom Trybunału, w szczególności Departamentowi Tłumaczeń.

2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	16 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup wszelkiego wyposażenia i akcesoriów służących do dokumentowania, przechowywania, zbierania i powielania materiałów oraz wyposażenia przystosowanego do szczególnych potrzeb biblioteki.

2 2 5 2 Prenumerata gazet i czasopism

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
111 000	111 000	103 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty dzienników i czasopism wraz ze specjalistycznymi czasopismami finansowymi oraz innych czasopism niezbędnych w pracy kontrolnej.

2 2 5 3 Prenumerata serwisów agencji prasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
69 000	69 000	69 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów prenumeraty serwisów agencji prasowych.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 5 *(ciąg dalszy)*

2 2 5 4 Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów oprawy i konserwacji zbiorów bibliotecznych.

2 2 7 ***Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych***

2 2 7 0 Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	100 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 354/83 z dnia 1 lutego 1983 r. w sprawie publicznego udostępnienia archiwów historycznych Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 43 z 15.2.1983, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1700/2003 (Dz.U. L 243 z 27.9.2003, str. 1).

Umowa przechowania pomiędzy instytucjami europejskimi oraz archiwami historycznymi Wspólnot Europejskich we Florencji z dnia 17 grudnia 1984 r.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów usług zewnętrznych w zakresie archiwizacji, w tym sortowania, klasyfikacji, porządkowania i systematyzacji materiałów archiwalnych, kosztów usług archiwizacyjnych, pozyskania oraz korzystania ze zbiorów archiwalnych na nośnikach alternatywnych (mikrofilmach, dyskietkach, kasetach itp.).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 150 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup lub dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

2 3 0 ***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	200 000	170 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów materiałów papierniczych i biurowych.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 2 Opłaty finansowe

2 3 2 0 Koszty bankowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	20 000	19 000,—

2 3 2 1 Straty wynikające z różnic kursowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Inne koszty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Koszty prawne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	111,72

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wszelkich kosztów i opłat, jakie może ponieść Trybunał.

2 3 4 Odszkodowania i odsetki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Inne wydatki operacyjne

2 3 5 0 Ubezpieczenia różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	236,10

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów ubezpieczenia bagażu pracowników podróżujących służbowo.

2 3 5 1 Odzież służbowa i ubranie robocze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
34 000	36 000	21 705,89

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup odzieży służbowej dla kurierów i kierowców oraz innych ubrań roboczych.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 5 *(ciąg dalszy)*

2 3 5 2 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 000	51 000	56 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na napoje i przekąski serwowane w trakcie wewnętrznych posiedzeń instytucji.

2 3 5 3 Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 000	53 000	49 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu wyposażenia, mebli i materiałów biurowych.

2 3 5 4 Wydatki drobne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	1 999,71

2 3 5 9 Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	7 000	19 101,85

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych kosztów operacyjnych niewyszczególnionych w poprzednich liniach budżetowych i kosztów związanych z utrzymaniem i naprawą wyposażenia.

2 3 9 Usługi świadczone pomiędzy instytucjami

2 3 9 1 Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
460 000	460 000	438 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów usług świadczonych przez służby tłumaczeń ustnych Parlamentu Europejskiego i Komisji.

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE

2 4 0 Opłaty pocztowe i koszty doręczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	50 000	48 000,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 24 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE *(ciąg dalszy)*

241 Telefon, telegraf, teleks, telewizja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
655 000	665 000	538 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z telekomunikacją, tj. opłaty abonamentowe, linie telefoniczne, opłaty telekomunikacyjne, opłaty eksploatacyjne oraz zakup, wymianę, naprawę i konserwację instalacji i wyposażenia telefonicznego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 40 000 EUR.

ROZDZIAŁ 25 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

250 Posiedzenia i narady

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	16 000	9 478,11

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży, pobytu oraz dodatkowych kosztów ekspertów biorących udział w posiedzeniach i grupach roboczych oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeśli nie są one objęte istniejącą infrastrukturą.

255 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
102 000	120 000	74 377,04

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji i uczestnictwa w konferencjach, kongresach i posiedzeniach.

Środki te są przeznaczone również na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem postanowień deklaracji nr 18 stanowiącej załącznik do Traktatu z Nicei i dotyczącej Trybunału Obrachunkowego: „Konferencja wzywa Trybunał Obrachunkowy i krajowe instytucje kontroli do poprawy ram i warunków ich współpracy przy utrzymaniu ich autonomii. W tym celu prezes Trybunału Obrachunkowego może ustanowić komitet do spraw kontaktów z przewodniczącymi krajowych instytucji kontroli".

ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

260 Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
350 000	260 000	324 089,73

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów umów z wysoko kwalifikowanymi ekspertami w zakresie kontroli oraz administracji.

ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE *(ciąg dalszy)*

260 *(ciąg dalszy)*

W ramach prac kontrolnych Trybunał Obrachunkowy musi zwracać się do ekspertów zewnętrznych o przygotowanie opracowań technicznych oraz analiz (chemicznych, fizycznych i statystycznych). Konieczność przeznaczenia środków na pokrycie kosztów opracowań zlecanych ekspertom zewnętrznym jest uzasadniona szczególnym oraz niekiedy nieprzewidywalnym charakterem danych opracowań. Brak przeznaczenia środków na ten cel może znacząco utrudnić pracę Trybunału Obrachunkowego oraz zakłócić jego niezależność.

Środki te obejmują również koszty kontroli rozliczeń Trybunału Obrachunkowego przeprowadzanych przez niezależnych kontrolerów, których sprawozdania są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

ROZDZIAŁ 27 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA

270 ***Dziennik Urzędowy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
850 000	1 253 000	1 370 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów publikacji Trybunału Obrachunkowego w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 88 000 EUR.

271 ***Publikacje***

2710 Publikacje różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów publikacji i rozprowadzenia sprawozdań i opinii przyjętych przez Trybunał zgodnie z art. 248 ust. 4 akapit drugi oraz art. 280 ust. 4 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

2719 Wydatki na rozprowadzanie i publikację dokumentów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
140 000	120 000	120 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów rozprowadzania dokumentów na temat kontroli oraz dokumentów związanych z działaniami Trybunału Obrachunkowego (strona internetowa, materiały audiowizualne, dokumentacja w formie papierowej).

Środki te są przeznaczone również na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem postanowień deklaracji nr 18 stanowiącej załącznik do Traktatu z Nicei i dotyczącej Trybunału Obrachunkowego: „Konferencja wzywa Trybunał Obrachunkowy i krajowe instytucje kontroli do poprawy ram i warunków ich współpracy, przy utrzymaniu ich autonomii. W tym celu prezes Trybunału Obrachunkowego może ustanowić komitet do spraw kontaktów z przewodniczącymi krajowych instytucji kontroli".

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA *(ciąg dalszy)*

2 7 2 ***Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 000	6 000	6 905,86

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji spotkań informacyjnych na temat działań Trybunału Obrachunkowego dla nauczycieli akademickich, wydawców wyspecjalizowanych czasopism oraz innych specjalistów z Państw Członkowskich.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie kosztów związanych z polityką informacyjną i polityką komunikacji Trybunału.

2 7 3 ***Kształcenie młodzieży w duchu europejskim***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
161 000	150 000	121 856,03

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów staży odbywanych w Trybunale Obrachunkowym.

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**113 196 491**	**106 948 579**	**85 934 099,96**

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

SEKCJA VI

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	107 984 805
Środki własne	– 9 866 628
Należny wkład	**98 118 177**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

DOCHODY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI I INNYCH ORGANÓW WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób korzystających z rent i emerytur***	4 446 817	4 082 724	3 550 923,—
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	449 935	363 392	267 327,—
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	4 896 752	4 446 116	3 818 250,—
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	3 798 876	3 190 793	3 033 522,—
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	p.m.	p.m.	1 049 824,—
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	3 798 876	3 190 793	4 083 346,—
	Tytuł 4 — Razem	**8 695 628**	**7 636 909**	**7 901 596,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI I INNYCH ORGANÓW WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 *Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób korzystających z rent i emerytur*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
4 446 817	4 082 724	3 550 923,—

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

4 0 3 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3831/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. zmieniające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich w celu wprowadzenia tymczasowej składki (Dz.U. L 361 z 31.12.91, str. 7).

4 0 4 *Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
449 935	363 392	267 327,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 *Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
3 798 876	3 190 793	3 033 522,—

Uwagi

Dawny artykuł 4 0 1

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*

4 1 1 Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 049 824,—

Uwagi

Dawny artykuł 5 5 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 załącznika VIII.

4 1 2 Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów***	91 000	180 000	0,—
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	91 000	180 000	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	***Wpływy z najmu umeblowania i wyposażenia***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	64 000	64 000	115 855,—
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	64 000	64 000	115 855,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA
ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	1 000 000	1 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	1 000 000	1 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody z odszkodowań od najemców — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody z działalności administracyjnej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 5 — Razem	**1 155 000**	**1 244 000**	**115 855,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 5 0 0

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
91 000	180 000	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 0 Wpływy z najmu umeblowania i wyposażenia

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
64 000	64 000	115 855,—

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC

5 5 0 ***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 ***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 ***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 1 ***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 57 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

573 Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 000 000	1 000 000	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 58 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

580 Dochody z odszkodowań od najemców — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

581 Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 59 — INNE DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

590 Inne dochody z działalności administracyjnej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0	16 000	16 000	48 848,—
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	16 000	16 000	48 848,—
	Tytuł 9 — Razem	**16 000**	**16 000**	**48 848,—**
	RAZEM	**9 866 628**	**8 896 909**	**8 066 299,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 9

RÓŻNE DOCHODY

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
16 000	16 000	48 848,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	12 513 500	13 706 500	9 276 573,—
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	58 346 205	54 431 796	45 369 059,—
1 2	ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	412 500	412 500	321 153,—
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	39 000	35 360	30 000,—
1 5	WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW	420 000	240 000	89 096,—
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	50 000	60 000	22 500,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	124 000	124 000	124 000,—
1 8	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI	10 497 341	9 832 240	7 221 660,—
	Tytuł 1 — Razem	**82 402 546**	**78 842 396**	**62 454 041,—**
2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE	16 236 473	14 983 994	20 258 559,—
2 1	WYDATKI NA INFORMATYKĘ	2 490 364	2 611 910	2 203 594,—
2 2	MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE	1 931 861	1 602 783	2 613 486,—
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	668 964	743 312	814 306,—
2 4	OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE	896 822	906 330	636 826,—
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY	815 079	790 000	481 412,—
2 6	BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE	748 000	736 875	438 911,—
2 7	PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA	1 779 696	1 603 616	1 042 121,—
2 9	SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE	15 000	15 000	12 000,—
	Tytuł 2 — Razem	**25 582 259**	**23 993 820**	**28 501 215,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkow (lata 2006 i 2005) i wynik (2004) *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERWY NA PRZEJMOWANE BUDYNKI	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**107 984 805**	**102 836 216**	**90 955 256,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Dodatek na koszty reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	26 000	26 000	25 550,—
1 0 0 4	Dodatek na koszty podróży i pobytu związane z udziałem w posiedzeniach i naradach oraz koszty dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	12 400 000	13 600 000	9 180 014,—
1 0 0 5	Dodatek na specjalne koszty podróży			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Dodatek na koszty związane z działalnością członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 0 0 — Razem	12 426 000	13 626 000	9 205 564,—
1 0 1	***Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***			
	Środki niezróżnicowane	49 000	42 000	37 009,—
1 0 6	***Szkolenia dla członków instytucji***			
	Środki niezróżnicowane	38 500	38 500	34 000,—
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	12 513 500	13 706 500	9 276 573,—
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Urzędnicy i pracownicy czasowi według planu zatrudnienia***			
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	42 463 042	39 036 292	33 656 126,—
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	3 684 373	3 391 881	2 903 182,—
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki niezróżnicowane	5 421 632	5 037 511	4 272 094,—
1 1 0 3	Dodatki sekretarskie			
	Środki niezróżnicowane	416 088	388 287	327 866,—
	Artykuł 1 1 0 — Razem	51 985 135	47 853 971	41 159 268,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	***Inny personel***			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	195 000	972 694,—
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki niezróżnicowane	60 000	59 000	49 280,—
1 1 1 4	Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	75 000	82 927,—
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezróżnicowane	1 355 086	859 804	0,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	1 415 086	1 188 804	1 104 901,—
1 1 3	***Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki niezróżnicowane	1 513 148	1 383 960	1 192 318,—
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki niezróżnicowane	384 267	354 135	302 792,—
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	45 000	45 000	60 728,—
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 1 3 — Razem	1 942 415	1 783 095	1 555 838,—
1 1 4	***Różne świadczenia i dodatki***			
1 1 4 0	Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki niezróżnicowane	4 500	4 500	2 181,—
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki niezróżnicowane	641 496	809 355	561 215,—
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 4	*(ciąg dalszy)*			
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych			
	Środki niezróżnicowane	3 570	4 000	3 570,—
1 1 4 5	Dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów funduszy zaliczkowych			
	Środki niezróżnicowane	—	—	412,—
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki niezróżnicowane	120 000	10 000	49 909,—
	Artykuł 1 1 4 — Razem	769 566	827 855	617 287,—
1 1 5	***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***			
	Środki niezróżnicowane	90 000	108 613	58 024,—
1 1 8	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika***			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)			
	Środki niezróżnicowane	11 286	21 763	8 087,—
1 1 8 2	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki niezróżnicowane	430 000	430 000	79 728,—
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	245 000	377 000	96 378,—
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki niezróżnicowane	481 000	499 000	360 517,—
	Artykuł 1 1 8 — Razem	1 167 286	1 327 763	544 710,—
1 1 9	***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***			
1 1 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	317 562	634 398	329 031,—
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	659 155	707 297	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	976 717	1 341 695	329 031,—
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	58 346 205	54 431 796	45 369 059,—
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE
ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA
ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 2 3	***Ubezpieczenia zdrowotne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***			
1 2 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	412 500	412 500	321 153,—
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	412 500	412 500	321 153,—
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 1	***Służba zdrowia***			
	Środki niezróżnicowane	39 000	35 360	30 000,—
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	39 000	35 360	30 000,—
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 0	***Koszty podróży i diety ekspertów krajowych oddelegowanych do pracy w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym***			
1 5 2 0	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego			
	Środki niezróżnicowane	420 000	240 000	89 096,—
1 5 2 1	Urzędnicy Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 5 2 — Razem	420 000	240 000	89 096,—
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	420 000	240 000	89 096,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 6 — SŁUŻBY SOCJALNE
ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE
ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	***Zapomogi losowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***			
	Środki niezróżnicowane	50 000	60 000	22 500,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	50 000	60 000	22 500,—
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	114 000	114 000	114 000,—
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne personelu			
	Środki niezróżnicowane	10 000	10 000	10 000,—
	Artykuł 1 7 0 — Razem	124 000	124 000	124 000,—
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	124 000	124 000	124 000,—
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 2	***Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu***			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki niezróżnicowane	350 290	308 650	206 377,—
	Artykuł 1 8 2 — Razem	350 290	308 650	206 377,—
1 8 3	***Współpraca lingwistyczna między instytucjami***			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki niezróżnicowane	40 000	60 000	10 000,—
	Artykuł 1 8 3 — Razem	40 000	60 000	10 000,—
1 8 4	***Restauracje i stołówki***			
1 8 4 0	Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 1	Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 8 4 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 8 6	***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***			
1 8 6 0	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	39 205	39 150	31 093,—
1 8 6 3	Centrum Małego Dziecka oraz inne żłobki i świetlice			
	Środki niezróżnicowane	593 806	432 240	282 401,—
	Artykuł 1 8 6 — Razem	633 011	471 390	313 494,—
1 8 7	***Inne wydatki socjalne***			
	Środki niezróżnicowane	17 040	14 200	3 942,—
1 8 8	***Różne koszty naboru pracowników***			
1 8 8 0	Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu			
	Środki niezróżnicowane	108 000	120 000	57 527,—
	Artykuł 1 8 8 — Razem	108 000	120 000	57 527,—
1 8 9	***Świadczenia dodatkowe***			
1 8 9 1	Tłumacze ustni			
	Środki niezróżnicowane	8 550 000	8 000 000	6 037 368,—
1 8 9 3	Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji			
	Środki niezróżnicowane	10 000	10 000	6 847,—
1 8 9 5	Inne świadczenia dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	167 000	155 000	83 380,—
1 8 9 6	Świadczenia dodatkowe dla służb tłumaczeniowych			
	Środki niezróżnicowane	622 000	693 000	502 725,—
	Artykuł 1 8 9 — Razem	9 349 000	8 858 000	6 630 320,—
	ROZDZIAŁ 1 8 — RAZEM	10 497 341	9 832 240	7 221 660,—
	Tytuł 1 — Razem	**82 402 546**	**78 842 396**	**62 454 041,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Dodatek na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
26 000	26 000	25 550,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatek przyznany przewodniczącemu i wiceprzewodniczącym Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

1 0 0 4 Dodatek na koszty podróży i pobytu związane z udziałem w posiedzeniach i naradach oraz koszty dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 400 000	13 600 000	9 180 014,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat dla członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i ich zastępców zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz kosztów związanych z podróżami i udziałem w posiedzeniach i naradach.

1 0 0 5 Dodatek na specjalne koszty podróży

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Dodatek na koszty związane z działalnością członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na refundację kosztów poniesionych przez przewodniczących grup i sekcji oraz przez sprawozdawców w ramach wykonywanych przez nich obowiązków.

1 0 1 Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
49 000	42 000	37 009,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są między innymi na pokrycie składek na ubezpieczenie wypadkowe i zdrowotne członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

106 Szkolenia dla członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 500	38 500	34 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na częściowe dofinansowanie wpisowego na kursy językowe oraz inne kursy doskonalenia zawodowego uczęszczane przez członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Uwagi

W przypadku środków znajdujących się w tym rozdziale zastosowano standardowy odpis w wysokości 4 %.

110 Urzędnicy i pracownicy czasowi według planu zatrudnienia

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym artykule wyliczono na podstawie Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich oraz Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1100 Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 463 042	39 036 292	33 656 126,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te wyliczono na podstawie planu zatrudnienia zatwierdzonego na rok budżetowy.

1101 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 684 373	3 391 881	2 903 182,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków rodzinnych, obejmujących:

— dodatki małżeńskie,

— dodatki na dziecko na utrzymaniu,

— dodatki na cele edukacyjne.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

110 *(ciąg dalszy)*

1102 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 421 632	5 037 511	4 272 094,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków należnych urzędnikom.

1103 Dodatki sekretarskie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
416 088	388 287	327 866,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków przyznawanych imiennie urzędnikom dawnej kategorii C zatrudnionych na stanowiskach sekretarskich: stenografia-maszynopisanie i maszynopisanie.

111 ***Inny personel***

1110 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	195 000	972 694,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego. Pracownicy ci zatrudniani są w przypadkach spiętrzenia prac oraz w celu zastąpienia urzędników, którzy nie mogą wykonywać swoich zwykłych obowiązków (przebywających na zwolnieniu lekarskim, urlopie macierzyńskim czy urlopie okolicznościowym oraz pracowników zatrudnionych na pół etatu).

1111 Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne tłumaczy ustnych zatrudnionych jako personel pomocniczy.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 1 *(ciąg dalszy)*

1 1 1 2 Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia (wraz z godzinami nadliczbowymi) i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne pracowników lokalnych.

1 1 1 3 Doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
60 000	59 000	49 280,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie honorariów i kosztów doradców specjalnych łącznie z honorariami lekarza zakładowego.

1 1 1 4 Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	75 000	82 927,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne tłumaczy zatrudnionych jako personel pomocniczy.

1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 355 086	859 804	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia oraz składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne pracowników kontraktowych.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

113 Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych

1130 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 513 148	1 383 960	1 192 318,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek instytucji na wspólny system ubezpieczeń zdrowotnych.

1131 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
384 267	354 135	302 792,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia pracowników od wypadków i chorób zawodowych.

1132 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
45 000	45 000	60 728,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych.

W związku z rozszerzeniem przewiduje się zwiększenie zatrudnienia pracowników czasowych do czasu objęcia przez urzędników nowo tworzonych stanowisk.

1133 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw do emerytury w ich krajach pochodzenia.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

114 Różne świadczenia i dodatki

1140 Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 500	4 500	2 181,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wypłatę wyżej wymienionych dodatków.

1141 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
641 496	809 355	561 215,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na refundację kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia, przysługujących urzędnikom i ich rodzinom.

1143 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1144 Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 570	4 000	3 570,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych.

1145 Dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów funduszy zaliczkowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	412,—

Uwagi

Rozporządzenie finansowe z dnia 21 grudnia 1977 r. mające zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 356 z 31.12.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, EWWiS, Euratom) nr 762/2001 (Dz.U. L 111 z 20.4.2001, str. 1), w szczególności jego art. 75.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

114 *(ciąg dalszy)*

1145 *(ciąg dalszy)*

Pozycaj ta przeznaczona jest na dodatki specjalne dla księgowych, asystentów księgowych oraz administratorów funduszy zaliczkowych.

Chociaż specjalny dodatek dla księgowych, asystentów księgowych oraz administratorów funduszy zaliczkowych został zniesiony na mocy rozporządzenia Rady (WE, Euratom) z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), obowiązującego od dnia 1 stycznia 2003 r., nadal obowiązuje naliczanie i ewidencjonowanie odsetek od niewypłaconych jeszcze dodatków.

1149 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
120 000	10 000	49 909,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na odprawy w przypadkach rozwiązania stosunku pracy urzędnika w okresie próbnym oraz na odprawy w przypadkach wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym lub kontraktowym. Pozycja ta przeznaczona jest również na pokrycie zasiłków z tytułu urlopów okolicznościowych.

115 ***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 000	108 613	58 024,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wypłaty (wynagrodzenia ryczałtowe oraz stawki godzinowe) za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników, pracowników czasowych, uprawnionych pracowników pomocniczych kategorii AST oraz pracowników kontraktowych, o ile nie było możliwości przyznania w zamian za te godziny czasu wolnego zgodnie z właściwymi przepisami.

118 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika***

1181 Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 286	21 763	8 087,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

118 *(ciąg dalszy)*

1182 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
430 000	430 000	79 728,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1183 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
245 000	377 000	96 378,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1184 Tymczasowe diety dzienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
481 000	499 000	360 517,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

119 ***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników***

1190 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
317 562	634 398	329 031,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1191 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
659 155	707 297	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

119 *(ciąg dalszy)*

1191 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

121 ***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***

1210 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych zgodnie z art. 41 i 50 Regulaminu pracowniczego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1215 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku rozwiązania stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Hiszpanii i Portugalii (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

123 ***Ubezpieczenia zdrowotne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne osób pobierających emerytury oraz świadczenia z tytułu przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

129 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1290 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1291 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 13 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

130 Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
412 500	412 500	321 153,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej.

ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

141 Służba zdrowia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
39 000	35 360	30 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z corocznymi badaniami lekarskimi, medycyną pracy oraz kosztów funkcjonowania gabinetów lekarskich.

ROZDZIAŁ 15 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

150 Koszty podróży i diety ekspertów krajowych oddelegowanych do pracy w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

152 Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym

1520 Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
420 000	240 000	89 096,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnego udziału w kosztach ponoszonych przez pracowników administracji publicznej Państw Członkowskich oraz pracowników sektora prywatnego uczestniczących w wymianie.

1521 Urzędnicy Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na refundację dodatkowych kosztów ponoszonych w związku z wymianą przez urzędników wspólnotowych.

ROZDZIAŁ 16 — SŁUŻBY SOCJALNE

160 Zapomogi losowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla urzędników znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej.

164 Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	60 000	22 500,—

Uwagi

W ramach polityki pomocy dla osób niepełnosprawnych środki te przeznaczone są dla następujących grup niepełnosprawnych:

— urzędnicy oraz pracownicy czasowi czynnie zatrudnieni,

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 16 — SŁUŻBY SOCJALNE *(ciąg dalszy)*

164 *(ciąg dalszy)*

— małżonkowie urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— wszystkie dzieci na utrzymaniu w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Przeznaczone są one na refundację niezbędnych wydatków pozamedycznych, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w ramach dostępnych środków z budżetu i po wykorzystaniu ewentualnych uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania bądź pochodzenia.

ROZDZIAŁ 17 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

170 ***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***

1700 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
114 000	114 000	114 000,—

Uwagi

Regulamin przyjęty przez prezydium Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego dnia 23 maja 2000 r.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami instytucji dotyczącymi przyjęć i reprezentacji.

1701 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	10 000	10 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przyjęć i celów reprezentacyjnych niektórych urzędników występujących w imieniu instytucji.

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Uwagi

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która wymaga konsultacji pomiędzy instytucjami oraz umacniania wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

182 ***Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu***

1820 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
350 290	308 650	206 377,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 2 *(ciąg dalszy)*

1 8 2 0 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia i przekwalifikowania zawodowego, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków związanych z zakupem materiałów dydaktycznych i urządzeń technicznych na potrzeby szkoleń pracowników.

1 8 3 ***Współpraca lingwistyczna między instytucjami***

1 8 3 0 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	60 000	10 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z działalności Międzyinstytucjonalnego Komitetu ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych, mających na celu promowanie współpracy międzyinstytucjonalnej w dziedzinie językowej.

1 8 4 ***Restauracje i stołówki***

1 8 4 0 Koszty funkcjonowania restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prowadzenia restauracji i stołówek.

1 8 4 1 Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów modernizacji i wymiany wyposażenia restauracji i stołówek.

1 8 6 ***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***

1 8 6 0 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
39 205	39 150	31 093,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów towarzyskich między pracownikami.

Służą one również dofinansowywaniu przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny działalności socjalnej, sportowej, dydaktycznej i kulturalnej Europejskiego Ośrodka Międzyinstytucjonalnego w Overijse.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

186 *(ciąg dalszy)*

1863 Centrum Małego Dziecka oraz inne żłobki i świetlice

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
593 806	432 240	282 401,—

Uwagi

Kwota ta przeznaczona jest na pokrycie udziału Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w kosztach utrzymania Centrum Małego Dziecka oraz innych żłobków i świetlic.

187 ***Inne wydatki socjalne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 040	14 200	3 942,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy dla pracowników niedającej się przypisać do innych artykułów w tym rozdziale (zasiłki rodzinne itp.).

188 ***Różne koszty naboru pracowników***

1880 Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
108 000	120 000	57 527,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ogłoszeń, wezwań dla kandydatów i konkursów organizowanych w ramach współpracy między instytucjami. W wypadkach uzasadnionych potrzebami operacyjnymi, po konsultacji z innymi instytucjami, możliwe jest częściowe wykorzystanie tych środków na samodzielne organizowanie konkursów przez instytucję.

189 ***Świadczenia dodatkowe***

1891 Tłumacze ustni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 550 000	8 000 000	6 037 368,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z tłumaczeniami ustnymi. Są one przeznaczone na pokrycie honorariów, składek na ubezpieczenia społeczne, kosztów podróży i diet dla zatrudnionych tłumaczy ustnych.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 9 *(ciąg dalszy)*

1 8 9 3 Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	10 000	6 847,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług pracowników obsługi konferencji angażowanych dorywczo w razie nadmiernego spiętrzenia prac.

1 8 9 5 Inne świadczenia dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
167 000	155 000	83 380,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wszelkich usług świadczonych okazjonalnie przez osoby spoza instytucji.

1 8 9 6 Świadczenia dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
622 000	693 000	502 725,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na usługi tłumaczy niezależnych lub zatrudnionych czasowo oraz na usługi maszynopisania i inne zlecane na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe. Zlecenia takie kierowane są systematycznie do tłumaczy niezależnych figurujących na listach zatwierdzonych w wyniku przetargów organizowanych wspólnie przez instytucje.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na prace zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE
ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Czynsze i opłaty za użytkowanie wieczyste***			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	90 000	70 000	1 440 821,—
2 0 0 1	Opłaty za wieczystą dzierżawę i opłaty o podobnym charakterze			
	Środki niezróżnicowane	9 750 000	8 721 580	12 701 070,—
	Artykuł 2 0 0 — Razem	9 840 000	8 791 580	14 141 891,—
2 0 1	***Ubezpieczenia***			
	Środki niezróżnicowane	133 200	122 892	122 600,—
2 0 2	***Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie***			
	Środki niezróżnicowane	766 200	391 902	425 787,—
2 0 3	***Sprzątanie i utrzymanie obiektów***			
	Środki niezróżnicowane	2 820 000	2 690 100	1 648 848,—
2 0 4	***Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych***			
	Środki niezróżnicowane	470 000	426 000	2 021 967,—
2 0 5	***Ochrona i nadzór budynków***			
	Środki niezróżnicowane	2 195 073	2 525 520	1 864 650,—
2 0 6	***Zakup nieruchomości***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Inne wydatki poprzedzające zakup nieruchomości lub wznoszenie budynków***			
	Środki niezróżnicowane	12 000	6 000	32 816,—
2 0 9	***Inne wydatki na budynki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	30 000	0,—
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	16 236 473	14 983 994	20 258 559,—
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 1	***Urządzenia informatyczne***			
	Środki niezróżnicowane	1 766 731	2 009 472	1 656 911,—
2 1 4	***Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne***			
	Środki niezróżnicowane	723 633	602 438	546 683,—
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	2 490 364	2 611 910	2 203 594,—

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	***Instalacje techniczne i urządzenia biurowe***			
2 2 0 0	Nowe zakupy instalacji i wyposażenia i technicznego			
	Środki niezróżnicowane	366 200	37 800	158 689,—
2 2 0 1	Wymiana instalacji i wyposażenia i technicznego			
	Środki niezróżnicowane	125 860	36 540	357 650,—
2 2 0 2	Wynajem instalacji i wyposażenia i technicznego			
	Środki niezróżnicowane	287 772	400 460	926 669,—
2 2 0 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia i technicznego			
	Środki niezróżnicowane	677 929	725 394	409 364,—
	Artykuł 2 2 0 — Razem	1 457 761	1 200 194	1 852 372,—
2 2 1	***Meble***			
2 2 1 0	Nowe zakupy mebli			
	Środki niezróżnicowane	129 000	28 000	560 168,—
2 2 1 1	Wymiana mebli			
	Środki niezróżnicowane	57 000	60 000	8,—
2 2 1 2	Wynajem mebli			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli			
	Środki niezróżnicowane	3 600	3 600	719,—
	Artykuł 2 2 1 — Razem	189 600	91 600	560 895,—
2 2 3	***Pojazdy***			
2 2 3 0	Nowe zakupy pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Wymiana pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Wynajem pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	78 300	80 800	36 933,—
2 2 3 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	17 000	17 000	17 453,—
	Artykuł 2 2 3 — Razem	95 300	97 800	54 386,—
2 2 5	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
2 2 5 0	Zbiory biblioteczne, zakup książek			
	Środki niezróżnicowane	112 100	63 600	75 000,—
2 2 5 1	Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne			
	Środki niezróżnicowane	15 000	12 000	3 200,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 2 5	*(ciąg dalszy)*			
2 2 5 2	Prenumerata gazet i czasopism			
	Środki niezróżnicowane	57 600	79 439	51 195,—
2 2 5 3	Prenumerata serwisów agencji prasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	40 000	8 530,—
2 2 5 4	Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych			
	Środki niezróżnicowane	4 500	18 150	7 908,—
2 2 5 5	Abonamenty na korzystanie z baz danych			
	Środki niezróżnicowane	—	—	0,—
	Artykuł 2 2 5 — Razem	189 200	213 189	145 833,—
	ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM	1 931 861	1 602 783	2 613 486,—
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***			
	Środki niezróżnicowane	360 964	417 312	388 658,—
2 3 2	***Opłaty finansowe***			
2 3 2 0	Opłaty bankowe			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	16 000,—
2 3 2 9	Inne koszty finansowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 2 3 2 — Razem	20 000	20 000	16 000,—
2 3 3	***Koszty prawne***			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	8 648,—
2 3 4	***Odszkodowania***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Pozostałe wydatki operacyjne***			
2 3 5 0	Ubezpieczenia różne			
	Środki niezróżnicowane	2 000	2 000	500,—
2 3 5 1	Odzież służbowa i ubranie robocze			
	Środki niezróżnicowane	30 000	30 000	24 431,—
2 3 5 2	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	150 000	140 000	71 919,—
2 3 5 3	Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności			
	Środki niezróżnicowane	68 000	92 500	290 502,—
2 3 5 9	Inne wydatki operacyjne			
	Środki niezróżnicowane	18 000	21 500	13 648,—
	Artykuł 2 3 5 — Razem	268 000	286 000	401 000,—

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE

ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 9	***Usługi świadczone pomiędzy instytucjami — Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji***			
	Środki niezróżnicowane	—	—	0,—
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	668 964	743 312	814 306,—
	ROZDZIAŁ 2 4			
2 4 0	***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***			
	Środki niezróżnicowane	335 000	424 500	266 320,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, teleks, telewizja***			
	Środki niezróżnicowane	561 822	481 830	370 506,—
	ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM	896 822	906 330	636 826,—
	ROZDZIAŁ 2 5			
2 5 0	***Koszty podróży, pobytu, uczestnictwa w posiedzeniach i koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	—	—	0,—
2 5 2	***Koszty organizacji pracy Komisji Konsultacyjnej ds. Przemian w Przemyśle***			
	Środki niezróżnicowane	395 079	390 000	241 634,—
2 5 5	***Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach***			
	Środki niezróżnicowane	420 000	400 000	239 778,—
	ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM	815 079	790 000	481 412,—
	ROZDZIAŁ 2 6			
2 6 0	***Badania, analizy i konsultacje o ograniczonym charakterze***			
2 6 0 0	Koszty konsultacji			
	Środki niezróżnicowane	648 000	636 875	411 911,—
2 6 0 1	Badania zlecane			
	Środki niezróżnicowane	100 000	100 000	27 000,—
	Artykuł 2 6 0 — Razem	748 000	736 875	438 911,—
	ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM	748 000	736 875	438 911,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA
ROZDZIAŁ 2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 7			
2 7 0	***Dziennik Urzędowy***			
	Środki niezróżnicowane	756 000	740 000	485 000,—
2 7 1	***Działalność wydawnicza i promocja wydawnictw***			
	Środki niezróżnicowane	540 800	361 000	283 794,—
2 7 2	***Wydatki na rozpowszechnianie informacji***			
2 7 2 0	Wydatki na rozpowszechnianie informacji			
	Środki niezróżnicowane	226 000	287 256	99 066,—
2 7 2 5	Organizacja kolokwiów, seminariów i imprez kulturalnych			
	Środki niezróżnicowane	20 000		
	Artykuł 2 7 2 — Razem	246 000	287 256	99 066,—
2 7 3	***Kształcenie młodzieży w duchu europejskim***			
2 7 3 0	Kształcenie młodzieży w duchu europejskim			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Koszty organizacji praktyk w instytucji			
	Środki niezróżnicowane	236 896	215 360	174 261,—
	Artykuł 2 7 3 — Razem	236 896	215 360	174 261,—
	ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM	1 779 696	1 603 616	1 042 121,—
	ROZDZIAŁ 2 9			
2 9 4	***Stypendia naukowe***			
2 9 4 0	Stypendia badawcze i naukowe			
	Środki niezróżnicowane	15 000	15 000	12 000,—
	Artykuł 2 9 4 — Razem	15 000	15 000	12 000,—
	ROZDZIAŁ 2 9 — RAZEM	15 000	15 000	12 000,—
	Tytuł 2 — Razem	**25 582 259**	**23 993 820**	**28 501 215,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 60.

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

200 Czynsze i opłaty za użytkowanie wieczyste

2000 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 000	70 000	1 440 821,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie czynszów za budynki oraz kosztów wynajmu związanych z posiedzeniami odbywającymi się w budynkach, których instytucja nie zajmuje na stałe.

2001 Opłaty za wieczystą dzierżawę i opłaty o podobnym charakterze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 750 000	8 721 580	12 701 070,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na coroczne opłaty za wieczystą dzierżawę i inne wydatki o podobnym charakterze, które instytucja obowiązana jest ponosić na mocy zawartych przez siebie umów dzierżawy.

201 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
133 200	122 892	122 600,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na ubezpieczenie od pożaru, odpowiedzialności cywilnej, kradzieży i wybicia szyb.

202 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
766 200	391 902	425 787,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

203 ***Sprzątanie i utrzymanie obiektów***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 820 000	2 690 100	1 648 848,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynikających z obowiązujących umów kosztów sprzątania i konserwacji pomieszczeń i instalacji technicznych, łącznie z nakładami na prace i sprzęt niezbędne do ogólnego utrzymania budynków (malowanie, naprawy itp.).

204 ***Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
470 000	426 000	2 021 967,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac wykończeniowych, takich jak budowa ścianek działowych, kładzenie wykładzin podłogowych i malowanie.

205 ***Ochrona i nadzór budynków***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 195 073	2 525 520	1 864 650,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych kosztów związanych z bezpieczeństwem obiektów, w szczególności ochrony budynków.

206 ***Zakup nieruchomości***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

208 ***Inne wydatki poprzedzające zakup nieruchomości lub wznoszenie budynków***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 000	6 000	32 816,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie nakładów na prace projektowe poprzedzające zajęcie nowego budynku.

209 ***Inne wydatki na budynki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	30 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i prawną związaną z przejmowaniem i odbiorem nowych budynków.

ROZDZIAŁ 21 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

211 Urządzenia informatyczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 766 731	2 009 472	1 656 911,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących nakładów:

— zakup, leasing i konserwacja komputerów,

— zakup, leasing i konserwacja sprzętu informatycznego, oprogramowania, materiałów i dokumentacji.

214 Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
723 633	602 438	546 683,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie nakładów na pracowników zewnętrznych i na prace zlecane na zewnątrz zgodnie z obowiązującymi umowami.

ROZDZIAŁ 22 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

220 Instalacje techniczne i urządzenia biurowe

2200 Nowe zakupy instalacji i wyposażenia i technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
366 200	37 800	158 689,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nowych zakupów instalacji i wyposażenia i technicznego.

2201 Wymiana instalacji i wyposażenia i technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
125 860	36 540	357 650,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany urządzeń.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 0 *(ciąg dalszy)*

2 2 0 2 Wynajem instalacji i wyposażenia i technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
287 772	400 460	926 669,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów najmu instalacji i wyposażenia i technicznego.

2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia i technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
677 929	725 394	409 364,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z konserwacją i naprawą urządzeń, o których mowa w pozycjach 2 2 0 0–2 2 0 2.

2 2 1 ***Meble***

2 2 1 0 Nowe zakupy mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
129 000	28 000	560 168,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zakupów umeblowania i mebli specjalnych.

2 2 1 1 Wymiana mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
57 000	60 000	8,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany umeblowania, które zostało całkowicie zamortyzowane lub nie nadaje się do naprawy.

2 2 1 2 Wynajem mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 600	3 600	719,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów malowania, konserwacji i napraw umeblowania.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 Pojazdy

2 2 3 0 Nowe zakupy pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1 Wymiana pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wymianę samochodów służbowych.

2 2 3 2 Wynajem pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
78 300	80 800	36 933,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynajmu taksówek lub innych pojazdów, w szczególności w związku z posiedzeniami poza budynkiem Sekretariatu, w razie niemożliwości skorzystania ze środków transportu należących do Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 000	17 000	17 453,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ubezpieczenia i konserwacji samochodów służbowych.

2 2 5 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

2 2 5 0 Zbiory biblioteczne, zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
112 100	63 600	75 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu książek i słowników dla poszczególnych sekcji językowych oraz biblioteki członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000	12 000	3 200,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupów specjalnego wyposażenia biblioteki.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 5 *(ciąg dalszy)*

2 2 5 2 Prenumerata gazet i czasopism

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
57 600	79 439	51 195,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty gazet codziennych, czasopism i innych publikacji oraz praw autorskich do dzieł objętych ochroną.

2 2 5 3 Prenumerata serwisów agencji prasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	40 000	8 530,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat za korzystanie z serwisów agencji prasowych.

2 2 5 4 Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 500	18 150	7 908,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oprawy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* i różnych materiałów drukowanych.

2 2 5 5 Abonamenty na korzystanie z baz danych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie abonamentów na korzystanie z zewnętrznych baz danych w sieciach komputerowych.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

2 3 0 ***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
360 964	417 312	388 658,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek oraz pokrycie kosztów druku zlecanego na zewnątrz.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 2 Opłaty finansowe

2 3 2 0 Opłaty bankowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	16 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie prowizji i różnych wydatków.

2 3 2 9 Inne koszty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Koszty prawne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	8 648,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów prawnych.

2 3 4 Odszkodowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Pozostałe wydatki operacyjne

2 3 5 0 Ubezpieczenia różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych ubezpieczeń (od odpowiedzialności cywilnej, kradzieży).

2 3 5 1 Odzież służbowa i ubranie robocze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	30 000	24 431,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, utrzymanie i czyszczenie odzieży służbowej dla portierów i kierowców oraz innych ubrań roboczych.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 5 *(ciąg dalszy)*

2 3 5 2 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
150 000	140 000	71 919,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje zimne i gorące oraz ewentualnie na przekąski serwowane w trakcie posiedzeń odbywających się w lokalach instytucji.

2 3 5 3 Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
68 000	92 500	290 502,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków na przeprowadzki i przeładunek oraz kosztów korzystania z usług firm przeprowadzkowych lub z usług udostępnienia dorywczo zatrudnionych pracowników fizycznych.

2 3 5 9 Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 000	21 500	13 648,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pozostałych wydatków operacyjnych, niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach.

2 3 9 ***Usługi świadczone pomiędzy instytucjami — Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług zlecanych Wspólnej Służbie Tłumaczeń Ustnych i Konferencji.

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE

Uwagi

Przeznaczając środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem lub z zawarciem umowy na dostawę urządzeń lub usług, instytucja konsultuje się z innymi instytucjami w sprawie wynegocjowanych przez nie warunków.

2 4 0 ***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
335 000	424 500	266 320,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat pocztowych i kosztów doręczenia pocztą zwykłą oraz przesyłek pocztowych i innych przewożonych transportem lotniczym, morskim czy kolejowym.

ROZDZIAŁ 24 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE *(ciąg dalszy)*

241 Telefon, telegraf, teleks, telewizja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
561 822	481 830	370 506,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych opłat abonamentowych oraz kosztów połączeń telefonicznych, teleksowych i faksowych, oraz na dofinansowanie udostępnionych przez członków urządzeń służących do odbierania dokumentów Komitetu drogą elektroniczną.

ROZDZIAŁ 25 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

250 Koszty podróży, pobytu, uczestnictwa w posiedzeniach i koszty towarzyszące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

Uwagi

Artykuł ten przeznaczony jest na pokrycie wypłat na rzecz ekspertów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet na czas podróży i udziału w posiedzeniach.

252 Koszty organizacji pracy Komisji Konsultacyjnej ds. Przemian w Przemyśle

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
395 079	390 000	241 634,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów funkcjonowania Komisji Konsultacyjnej ds. Przemian w Przemyśle, z wyłączeniem kosztów podróży członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

255 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
420 000	400 000	239 778,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków, łącznie z kosztami reprezentacji, związanych z jednej strony z uczestnictwem delegatów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w kongresach, konferencjach, seminariach, sympozjach itp., z drugiej strony — z organizowanymi przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny przesłuchaniami oraz konferencjami i zebraniami, zarówno o tematyce ogólnej, jak i szczegółowej.

Obejmują one również wszelkie wydatki ponoszone w związku z organizacją spotkań między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a jego odpowiednikami (w tym z przedstawicielami środowisk społecznych i gospodarczych) z Państw Członkowskich UE oraz z innych krajów, w szczególności z krajów Europy Środkowej i Wschodniej, w ramach stosunków UE z rejonem Morza Śródziemnego, współpracy z krajami AKP, stosunków z krajami EFTA (współpraca w ramach EOG) oraz stosunków z Mercosurem i państwami Ameryki Łacińskiej.

Środki te obejmują również wydatki ponoszone w związku z wizytami składanymi w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym przez przedstawicieli organizacji społecznych i zawodowych państw trzecich oraz dorocznych spotkań byłych członków Komitetu.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

260 Badania, analizy i konsultacje o ograniczonym charakterze

2600 Koszty konsultacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
648 000	636 875	411 911,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat na rzecz ekspertów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet na czas podróży i udziału w posiedzeniach.

2601 Badania zlecane

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	100 000	27 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przesłuchań ekspertów w konkretnych dziedzinach oraz kosztów ekspertyz zlecanych ekspertom i instytucjom badawczym.

ROZDZIAŁ 27 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA

270 Dziennik Urzędowy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
756 000	740 000	485 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów druku publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

271 Działalność wydawnicza i promocja wydawnictw

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
540 800	361 000	283 794,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów publikacji Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na wszelkich nośnikach mogących służyć promowaniu tych wydawnictw i rozpowszechnianiu informacji ogólnych.

ROZDZIAŁ 27 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA *(ciąg dalszy)*

272 Wydatki na rozpowszechnianie informacji

2720 Wydatki na rozpowszechnianie informacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
226 000	287 256	99 066,—

Uwagi

Dawny artykuł 272

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich kosztów związanych informowaniem prasy o celach i działalności Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, jak również kosztów działań mających na celu udostępnianie informacji ogółowi obywateli oraz organizacjom społecznym i zawodowym.

2725 Organizacja kolokwiów, seminariów i imprez kulturalnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków lub dofinansowań związanych z organizacją kolokwiów i seminariów krajowych lub międzynarodowych przeznaczonych dla podmiotów opiniotwórczych z Państw Członkowskich i krajów kandydujących do członkostwa, jak również kosztów organizacji kolokwiów i sympozjów oraz finansowania inicjatyw kulturalnych w ogólnym interesie europejskim tworzonych przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, w ramach których przewidziana jest np. nagroda zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego.

273 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim

2730 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2733 Koszty organizacji praktyk w instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
236 896	215 360	174 261,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie praktyk organizowanych dla absolwentów.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 29 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

294 Stypendia naukowe

2940 Stypendia badawcze i naukowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000	15 000	12 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dofinansowanie w ograniczonym zakresie realizacji przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedziny działalności Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWY NA PRZEJMOWANE BUDYNKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 10 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**107 984 805**	**102 836 216**	**90 955 256,—**

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWY NA PRZEJMOWANE BUDYNKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

SEKCJA VII

KOMITET REGIONÓW

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Komitetu Regionów w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
Wydatki	63 362 670
Środki własne	– 5 151 157
Należny wkład	**58 211 513**

KOMITET REGIONÓW

DOCHODY

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób korzystających z rent i emerytur, a także członków organów Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego oraz ich personelu i osób pobierających emerytury***	2 401 342	2 193 373	1 619 210,26
4 0 1	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	p.m.	p.m.	1 622 084,56
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	244 280	112 571	122 190,48
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	2 645 622	2 305 944	3 363 485,30
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne***	2 405 535	1 963 277	0,—
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup praw emerytalnych przez pracowników***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	2 405 535	1 963 277	0,—
	Tytuł 4 — Razem	**5 051 157**	**4 269 221**	**3 363 485,30**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD PRACOWNIKÓW PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 *Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób korzystających z rent i emerytur, a także członków organów Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego oraz ich personelu i osób pobierających emerytury*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 401 342	2 193 373	1 619 210,26

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

4 0 1 *Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 622 084,56

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

4 0 3 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3831/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. zmieniające Regulamin pracowniczy urzędników i Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich w celu wprowadzenia tymczasowej składki (Dz.U. L 361 z 31.12.1991, str. 7).

4 0 4 *Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
244 280	112 571	122 190,48

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 405 535	1 963 277	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

4 1 1 Przeniesienie lub wykup praw emerytalnych przez pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11 ust. 2, art. 17 i art. 48 jego załącznika VIII.

4 1 2 Składki na ubezpieczenia emerytalne urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 40 ust. 3 oraz art. 83 ust. 2.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 41 oraz art. 43.

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI
ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU
ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK NA RACHUNKACH INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	***Wpływy z wynajmu umeblowania i wyposażenia — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwroty opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	100 000	240 000	73 504,45
5 2 2	***Odsetki od zaliczek***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	100 000	240 000	73 504,45

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRACY
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA
ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody z odszkodowań od najemców — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 5 — Razem	**100 000**	**240 000**	**73 504,45**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziane są dochody ze sprzedaży lub wymiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. j) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje także sprzedaż takich produktów zapisanych na nośnikach elektronicznych.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 0 ***Wpływy z wynajmu umeblowania i wyposażenia — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 ***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwroty opłat związanych z najmem***

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK NA RACHUNKACH INSTYTUCJI

5 2 0 ***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000	240 000	73 504,45

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody z inwestycji (lokat) lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK NA RACHUNKACH INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 2 2 ***Odsetki od zaliczek***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule tym przewidziany jest dochód z odsetek od zaliczek.

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRACY

5 5 0 ***Dochody z tytułu świadczenia usług i pracy na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 ***Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 ***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 7 1 ***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 3 ***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 0 ***Dochody z odszkodowań od najemców — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. i) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 8 1 ***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. h) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten zawiera także zwrot przez ubezpieczyciela uposażeń urzędników uczestniczących w wypadkach.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

5 9 0 Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej uwzględnione są inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej.

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Dochody różne***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 9 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**5 151 157**	**4 509 221**	**3 436 989,75**

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

9 0 0 ***Dochody różne***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule przewidziane są dochody różne.

KOMITET REGIONÓW

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	5 681 500	6 186 500	4 068 633,26
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	33 305 915	30 535 679	22 784 828,40
1 2	ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY	p.m.	p.m.	0,—
1 3	DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	330 000	440 000	285 334,66
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	21 000	20 000	13 820,—
1 5	WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW	99 000	164 000	64 490,50
1 6	ŚWIADCZENIA SOCJALNE	20 000	p.m.	0,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	130 000	191 000	107 778,72
1 8	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI	5 061 500	5 614 227	3 569 484,31
	Tytuł 1 — Razem	**44 648 915**	**43 151 406**	**30 894 369,85**
2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
2 0	INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE	10 782 982	10 115 895	12 492 822,47
2 1	WYDATKI NA INFORMATYKĘ	1 627 389	1 534 392	1 348 421,38
2 2	MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE	1 458 964	1 159 645	1 798 750,61
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	463 236	466 804	665 925,56
2 4	OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE	522 684	576 400	328 590,80
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY	670 000	310 000	378 425,91
2 6	BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE	859 000	660 000	467 182,81
2 7	WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ	2 306 500	1 756 460	1 264 694,94
2 9	SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE	23 000	18 000	15 200,—
	Tytuł 2 — Razem	**18 713 755**	**16 597 596**	**18 760 014,48**

KOMITET REGIONÓW

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004) *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10	**INNE WYDATKI**			
10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	
10 1	REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	REZERWA NA PRZEJMOWANE BUDYNKI	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**63 362 670**	**59 749 002**	**49 654 384,33**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Dodatek na koszty reprezentacyjne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Koszty podróży i diety w związku z oficjalnymi posiedzeniami i innymi spotkaniami			
	Środki niezróżnicowane	5 500 000	5 962 500	3 944 535,92
1 0 0 5	Specjalne koszty podróży związane ze sprawowaniem funkcji członka Komitetu			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Refundacja kosztów związanych z działalnością członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	100 000	155 000	75 854,18
	Artykuł 1 0 0 — Razem	5 600 000	6 117 500	4 020 390,10
1 0 1	***Ubezpieczenie wypadkowe, zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***			
	Środki niezróżnicowane	19 000	19 000	6 993,06
1 0 6	***Szkolenia dla członków instytucji***			
	Środki niezróżnicowane	62 500	50 000	41 250,10
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	5 681 500	6 186 500	4 068 633,26
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	***Urzędnicy i pracownicy czasowi zgodnie z tabelą zatrudnienia***			
1 1 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	24 674 695	21 635 696	16 638 086,31
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	1 787 078	1 571 894	1 211 426,20
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki niezróżnicowane	3 021 632	2 650 385	2 048 306,65
1 1 0 3	Dodatki sekretarskie			
	Środki niezróżnicowane	124 000	133 915	128 646,—
	Artykuł 1 1 0 — Razem	29 607 405	25 991 890	20 026 465,16

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	***Inny personel***			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	111 000	540 059,45
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni w ramach personelu pomocniczego			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki niezróżnicowane	50 000	27 500	34 489,14
1 1 1 4	Tłumacze pomocniczy			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	39 000	212 921,28
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezróżnicowane	996 000	974 000	0,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	1 046 000	1 151 500	787 469,87
1 1 3	***Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki niezróżnicowane	859 904	751 161	582 912,71
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki niezróżnicowane	220 037	192 249	149 158,94
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	73 992	38 020	50 158,17
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 1 3 — Razem	1 153 933	981 430	782 229,82
1 1 4	***Różne świadczenia i dodatki***			
1 1 4 0	Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	793,26
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki niezróżnicowane	427 039	528 585	285 693,14
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu podróży służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Dodatek specjalny dla księgowych i dysponentów zaliczek			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	107,94

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 4	*(ciąg dalszy)*			
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki niezróżnicowane	40 000	18 000	0,—
	Artykuł 1 1 4 — Razem	470 039	549 585	286 594,34
1 1 5	***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***			
	Środki niezróżnicowane	82 000	110 000	66 156,27
1 1 8	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika***			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)			
	Środki niezróżnicowane	13 873	19 330	20 932,13
1 1 8 2	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki niezróżnicowane	185 523	620 442	153 912,04
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki niezróżnicowane	126 345	257 974	36 063,73
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki niezróżnicowane	171 408	350 047	470 038,45
	Artykuł 1 1 8 — Razem	497 149	1 247 793	680 946,35
1 1 9	***Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia urzędników i innych pracowników***			
1 1 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	95 000	145 473	154 966,59
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	354 389	358 008	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	449 389	503 481	154 966,59
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	33 305 915	30 535 679	22 784 828,40
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 2 3	***Ubezpieczenia zdrowotne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***			
1 2 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	330 000	440 000	285 334,66
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	330 000	440 000	285 334,66
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 1	***Służba zdrowia***			
	Środki niezróżnicowane	21 000	20 000	13 820,—
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	21 000	20 000	13 820,—
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 0	***Koszty podróży oraz diety ekspertów narodowych oddelegowanych do służb instytucji***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym***			
1 5 2 0	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do służb instytucji			
	Środki niezróżnicowane	99 000	164 000	64 490,50
1 5 2 1	Urzędnicy instytucji oddelegowani czasowo do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 5 2 — Razem	99 000	164 000	64 490,50
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	99 000	164 000	64 490,50

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE
ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE
ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	***Zapomogi losowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***			
	Środki niezróżnicowane	20 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	20 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	121 000	182 000	103 838,07
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników			
	Środki niezróżnicowane	9 000	9 000	3 940,65
	Artykuł 1 7 0 — Razem	130 000	191 000	107 778,72
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	130 000	191 000	107 778,72
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 2	***Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu***			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki niezróżnicowane	225 000	184 227	113 902,39
	Artykuł 1 8 2 — Razem	225 000	184 227	113 902,39
1 8 3	***Współpraca lingwistyczna między instytucjami***			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki niezróżnicowane	40 000	60 000	10 000,—
	Artykuł 1 8 3 — Razem	40 000	60 000	10 000,—
1 8 4	***Restauracje i stołówki***			
1 8 4 0	Bieżące wydatki na funkcjonowanie restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 1	Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 8 4 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 8 6	***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***			
1 8 6 0	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	23 000	22 000	16 731,—
1 8 6 3	Ośrodek Małego Dziecka oraz inne żłobki, przedszkola i świetlice			
	Środki niezróżnicowane	200 000	350 000	112 813,—
	Artykuł 1 8 6 — Razem	223 000	372 000	129 544,—
1 8 7	***Inne wydatki socjalne***			
	Środki niezróżnicowane	6 000	5 000	2 856,29
1 8 8	***Różne wydatki związane z rekrutacją***			
1 8 8 0	Różne wydatki związane z rekrutacją			
	Środki niezróżnicowane	125 000	150 000	116 977,50
	Artykuł 1 8 8 — Razem	125 000	150 000	116 977,50
1 8 9	***Świadczenia dodatkowe***			
1 8 9 1	Tłumacze ustni			
	Środki niezróżnicowane	3 808 000	4 128 000	2 705 148,71
1 8 9 3	Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji			
	Środki niezróżnicowane	16 500	15 000	13 650,—
1 8 9 5	Inne usługi dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	200 000	200 000	110 000,—
1 8 9 6	Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych			
	Środki niezróżnicowane	418 000	500 000	367 405,42
	Artykuł 1 8 9 — Razem	4 442 500	4 843 000	3 196 204,13
	ROZDZIAŁ 1 8 — RAZEM	5 061 500	5 614 227	3 569 484,31
	Tytuł 1 — Razem	**44 648 915**	**43 151 406**	**30 894 369,85**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 ***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Dodatek na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na refundacje kosztów przewodniczącego i wiceprzewodniczących Komitetu Regionów.

1 0 0 4 Koszty podróży i diety w związku z oficjalnymi posiedzeniami i innymi spotkaniami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 500 000	5 962 500	3 944 535,92

Uwagi

Środki te przeznaczone są na koszty podróży i diety członków Komitetu Regionów oraz ich zastępców, uczestniczących w sesjach oraz innych posiedzeniach i spotkaniach oficjalnych.

Z podziałem na:

— sesje plenarne	2 471 000
— nadzwyczajne posiedzenia prezydium	60 000
— kluby polityczne	280 000
— komisje	1 722 000
— grupy robocze i *ad hoc*	131 000
— CAFA	39 000
— seminaria i pozostała działalność	589 000
— inne wydatki	208 000
Razem w zaokrągleniu	5 500 000

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

1 0 0 *(ciąg dalszy)*

1 0 0 5 Specjalne koszty podróży związane ze sprawowaniem funkcji członka Komitetu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Refundacja kosztów związanych z działalnością członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	155 000	75 854,18

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów prowadzenia biura, połączeń telefonicznych i opłat pocztowych, oraz

— kosztów poniesionych przez członków instytucji za udostępnienie Komitetowi Regionów urządzeń faksowych lub komputerów osobistych celem przesłania dokumentów.

1 0 1 ***Ubezpieczenie wypadkowe, zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 000	19 000	6 993,06

Uwagi

Środki te przeznaczone są m.in. na pokrycie składek na ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe członków Komitetu Regionów.

1 0 6 ***Szkolenia dla członków instytucji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
62 500	50 000	41 250,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dofinansowanie wpisowego na kursy językowe oraz na inne formy doskonalenia zawodowego dla członków Komitetu Regionów.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

1 1 0 ***Urzędnicy i pracownicy czasowi zgodnie z tabelą zatrudnienia***

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym artykule wyliczono na podstawie Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich oraz Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

110 *(ciąg dalszy)*

1100 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 674 695	21 635 696	16 638 086,31

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki wyliczono na podstawie tabeli zatrudnienia zatwierdzonej na rok budżetowy.

1101 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 787 078	1 571 894	1 211 426,20

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62, 67 oraz 68a, a także część I załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków rodzinnych, obejmujących:

— dodatek na gospodarstwo domowe,

— dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu,

— dodatek edukacyjny.

1102 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 021 632	2 650 385	2 048 306,65

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69, a także art. 4 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie płatności dla urzędników, którzy spełniają warunki określone w ww. artykule.

1103 Dodatki sekretarskie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
124 000	133 915	128 646,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 jego załącznika XIII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków sekretarskich urzędników kategorii C zatrudnionych na stanowisku sekretarskim: stenografia-maszynopisanie i maszynopisanie.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 1 Inny personel

1 1 1 0 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	111 000	540 059,45

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego. Pracownicy ci zatrudniani są w przypadku zwiększenia obciążenia pracą lub w zastępstwie urzędników, którzy nie są w stanie wykonywać swoich zwykłych obowiązków służbowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 1 1 1 Tłumacze ustni zatrudnieni w ramach personelu pomocniczego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne tłumaczy ustnych w ramach personelu pomocniczego.

1 1 1 2 Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia (wraz z wynagrodzeniem za godziny nadliczbowe) oraz składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych pracowników lokalnych.

1 1 1 3 Doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	27 500	34 489,14

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 5 oraz tytuł VI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie honorariów oraz innych wydatków doradców specjalnych, włącznie z wynagrodzeniem dla lekarza pierwszego kontaktu.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 1 *(ciąg dalszy)*

1 1 1 4 Tłumacze pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	39 000	212 921,28

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia oraz składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy zatrudnionych w ramach personelu pomocniczego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
996 000	974 000	0,—

Uwagi

Nowa pozycja

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3a, 3b oraz tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

1 1 3 ***Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***

1 1 3 0 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
859 904	751 161	582 912,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek instytucji na wspólny system ubezpieczeń zdrowotnych.

1 1 3 1 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
220 037	192 249	149 158,94

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki instytucji z tytułu ubezpieczenia pracowników w razie wypadków i chorób zawodowych.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 3 *(ciąg dalszy)*

1 1 3 2 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
73 992	38 020	50 158,17

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28a.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych.

1 1 3 3 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42.

Środki te przeznaczone są na wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

1 1 4 ***Różne świadczenia i dodatki***

1 1 4 0 Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	793,26

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na wypłatę dodatków zgodnie z ww. artykułami.

1 1 4 1 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
427 039	528 585	285 693,14

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia i przysługują urzędnikom oraz ich rodzinom.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

114 *(ciąg dalszy)*

1143 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1144 Zryczałtowany dodatek z tytułu podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 15 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zryczałtowanego dodatku tytułem kosztów podróży przyznanego zgodnie z ww. artykułem.

1145 Dodatek specjalny dla księgowych i dysponentów zaliczek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	107,94

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki specjalne dla księgowych, asystentów księgowych lub dysponentów zaliczek.

1149 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	18 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 34, 42a i 42b.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 47.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia w razie zwolnienia stażysty i ubezpieczenia w razie rozwiązania przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym, pomocniczym lub kontraktowym.

Pozycja ta obejmuje także świadczenia z tytułu urlopu rodzicielskiego lub rodzinnego.

115 ***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
82 000	110 000	66 156,27

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na wypłaty (wynagrodzenia ryczałtowe oraz stawki godzinowe) za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników, pracowników czasowych, uprawnionych pracowników pomocniczych kategorii C* oraz D*, a także pracowników kontraktowych, które zgodnie z przewidzianymi warunkami nie mogły zostać zrekompensowane przez przyznanie dodatkowego urlopu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynosi 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

1 1 8 Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika

1 1 8 1 Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 873	19 330	20 932,13

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII.

1 1 8 2 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
185 523	620 442	153 912,04

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 5 oraz art. 6 załącznika VII.

1 1 8 3 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
126 345	257 974	36 063,73

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII.

1 1 8 4 Tymczasowe diety dzienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
171 408	350 047	470 038,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII.

1 1 9 Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia urzędników i innych pracowników

1 1 9 0 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
95 000	145 473	154 966,59

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65 oraz załącznik XI.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

119 *(ciąg dalszy)*

1191 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
354 389	358 008	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

121 ***Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***

1210 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

1215 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku rozwiązania stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Hiszpanii i Portugalii (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

123 ***Ubezpieczenia zdrowotne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenia zdrowotne dla emerytów oraz osób pobierających świadczenia w wyniku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

1 2 9 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1 2 9 0 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65.

1 2 9 1 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

1 3 0 Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
330 000	440 000	285 334,66

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11–13 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowych.

Z podziałem na:

— przewodniczącego i wiceprzewodniczących	30 000
— gabinet Sekretarza Generalnego	25 000
— Kancelarię i Dział Prasowy	40 000
— dyrekcję administracyjną	15 000
— kluby polityczne	76 000
— prace konsultacyjne i stosunki międzyinstytucjonalne	70 000
— służby wspólne	50 000
— rezerwę	24 000
Razem	330 000

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

141 Służba zdrowia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 000	20 000	13 820,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów rocznego lekarskiego badania okresowego, medycynę pracy oraz kosztów prowadzenia gabinetu lekarskiego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 15 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

150 Koszty podróży oraz diety ekspertów narodowych oddelegowanych do służb instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

152 Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym

1520 Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do służb instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
99 000	164 000	64 490,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnych kosztów uczestnictwa urzędników administracji krajowych, regionalnych lub przedstawicieli społeczności lokalnych oraz pracowników sektora prywatnego oddelegowanych do uczestniczenia w wymianie.

1521 Urzędnicy instytucji oddelegowani czasowo do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 38.

Środki te przeznaczone są na refundację dodatkowych kosztów poniesionych przez urzędników Wspólnoty w wyniku wymian.

ROZDZIAŁ 16 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

160 Zapomogi losowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE *(ciąg dalszy)*

1 6 4 Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki przeznaczone dla następujących osób niepełnosprawnych, w ramach polityki na rzecz niepełnosprawnych:

— urzędnicy oraz pracownicy czasowi czynnie zatrudnieni,

— współmałżonkowie urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— wszystkie dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych wydatków o charakterze pozamedycznym, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w granicach pułapów wynikających z budżetu i po wykorzystaniu praw przysługujących w kraju zamieszkania lub kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

1 7 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

1 7 0 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
121 000	182 000	103 838,07

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami instytucji dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych.

1 7 0 1 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000	9 000	3 940,65

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne niektórych urzędników w interesie instytucji.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Uwagi

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która zakłada konieczność konsultacji pomiędzy poszczególnymi instytucjami oraz umocnienie wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

182 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

1820 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	184 227	113 902,39

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia i przekwalifikowania zawodowego, w tym kursów językowych, w ramach współpracy pomiędzy instytucjami.

Środki te przeznaczone są na zakup pomocy dydaktycznych i wyposażenia technicznego na potrzeby szkoleniowe.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

183 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

1830 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	60 000	10 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Komitetu Regionów w wydatkach planowanych przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń Pisemnych i Ustnych (ICTI) na działania wspierające rozwój współpracy lingwistycznej między instytucjami.

184 Restauracje i stołówki

1840 Bieżące wydatki na funkcjonowanie restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na funkcjonowanie restauracji i stołówek.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 4 *(ciąg dalszy)*

1 8 4 1 Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów modernizacji i wymiany wyposażenia restauracji i stołówek.

1 8 6 ***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***

1 8 6 0 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 000	22 000	16 731,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych między pracownikami.

Pokrywają one także dofinansowywanie przez Komitet Regionów działalności socjalnej, sportowej, dydaktycznej i kulturalnej Europejskiego Ośrodka Międzyinstytucjonalnego w Overijse.

1 8 6 3 Ośrodek Małego Dziecka oraz inne żłobki, przedszkola i świetlice

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	350 000	112 813,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie udziału Komitetu Regionów w kosztach utrzymania Ośrodka Małego Dziecka oraz innych żłobków, przedszkoli i świetlic.

1 8 7 ***Inne wydatki socjalne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000	5 000	2 856,29

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy dla pracowników, niedającej się przypisać do innych artykułów w tym rozdziale (obozy letnie, zasiłki rodzinne itp.).

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 8 Różne wydatki związane z rekrutacją

1 8 8 0 Różne wydatki związane z rekrutacją

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
125 000	150 000	116 977,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ogłoszeniami, napojami i poczęstunkiem, zaproszeniami kandydatów, wynajęciem sal i sprzętu celem organizacji ogólnych konkursów międzyinstytucjonalnych. W odpowiednio uzasadnionych przypadkach, ze względu na potrzeby operacyjne i po konsultacji z innymi instytucjami, środki te mogą zostać wykorzystane w części na organizację konkursów przez samą instytucję.

1 8 9 Świadczenia dodatkowe

1 8 9 1 Tłumacze ustni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 808 000	4 128 000	2 705 148,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z tłumaczeniami ustnymi. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, składek na ubezpieczenia społeczne, kosztów podróży i diet dla zatrudnianych tłumaczy.

1 8 9 3 Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 500	15 000	13 650,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów usług pracowników obsługi konferencji angażowanych dorywczo w razie nadmiernego spiętrzenia prac.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 8 9 5 Inne usługi dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	200 000	110 000,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów wszelkich usług świadczonych przez osoby spoza instytucji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI *(ciąg dalszy)*

1 8 9 *(ciąg dalszy)*

1 8 9 6 Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
418 000	500 000	367 405,42

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pracą tłumaczy zewnętrznych lub zatrudnionych czasowo oraz maszynopisania i innych prac zlecanych na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe. Komitet Regionów zawsze przekazuje zlecenia tłumaczom zewnętrznym (*freelance*), znajdującym się na listach sporządzanych w wyniku przetargów międzyinstytucjonalnych.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na prace zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE
ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	***Czynsze***			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	52 000	80 000	929 996,—
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste i podobne wydatki			
	Środki niezróżnicowane	6 500 000	5 907 619	7 730 073,35
	Artykuł 2 0 0 — Razem	6 552 000	5 987 619	8 660 069,35
2 0 1	***Ubezpieczenia***			
	Środki niezróżnicowane	88 800	81 928	65 400,—
2 0 2	***Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie***			
	Środki niezróżnicowane	510 800	261 268	246 810,—
2 0 3	***Sprzątanie i utrzymanie obiektów***			
	Środki niezróżnicowane	1 880 000	1 793 400	1 282 954,31
2 0 4	***Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych***			
	Środki niezróżnicowane	280 000	284 000	1 134 500,—
2 0 5	***Ochrona i nadzór budynków***			
	Środki niezróżnicowane	1 463 382	1 683 680	1 014 728,81
2 0 6	***Zakup nieruchomości***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Inne wydatki poniesione przed zakupem nieruchomości lub budową obiektów***			
	Środki niezróżnicowane	8 000	4 000	88 360,—
2 0 9	***Inne wydatki na budynki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	20 000	p.m.
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	10 782 982	10 115 895	12 492 822,47
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 1	***Sprzęt informatyczny***			
	Środki niezróżnicowane	1 083 222	1 180 579	1 023 511,38
2 1 4	***Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne***			
	Środki niezróżnicowane	544 167	353 813	324 910,—
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	1 627 389	1 534 392	1 348 421,38

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	***Instalacje techniczne i elektroniczne urządzenia biurowe***			
2 2 0 0	Nowe zakupy wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	193 800	22 200	305 091,44
2 2 0 1	Wymiana wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	77 140	21 460	0,—
2 2 0 2	Wynajem wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki niezróżnicowane	277 630	312 040	459 500,46
2 2 0 3	Utrzymanie, eksploatacja i naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki niezróżnicowane	417 440	426 025	302 080,49
2 2 0 4	Elektroniczne urządzenia biurowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 2 2 0 — Razem	966 010	781 725	1 066 672,39
2 2 1	***Meble***			
2 2 1 0	Nowe zakupy mebli			
	Środki niezróżnicowane	86 000	18 000	512 680,19
2 2 1 1	Wymiana mebli			
	Środki niezróżnicowane	38 000	40 000	179,51
2 2 1 2	Wynajem mebli			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 1 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli			
	Środki niezróżnicowane	2 400	2 400	0,—
	Artykuł 2 2 1 — Razem	126 400	60 400	512 859,70
2 2 3	***Pojazdy***			
2 2 3 0	Nowe zakupy pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Wymiana pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Wynajem pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	68 500	71 000	25 228,43
2 2 3 3	Utrzymanie, eksploatacja i naprawa pojazdów			
	Środki niezróżnicowane	13 000	16 000	21 235,55
	Artykuł 2 2 3 — Razem	81 500	87 000	46 463,98

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 2 5	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
2 2 5 0	Zbiory biblioteczne, zakup książek			
	Środki niezróżnicowane	78 600	45 400	34 600,—
2 2 5 1	Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne			
	Środki niezróżnicowane	10 000	8 000	1 041,12
2 2 5 2	Prenumerata gazet i czasopism			
	Środki niezróżnicowane	71 700	71 120	32 069,42
2 2 5 3	Prenumerata serwisów agencji prasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 5 4	Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych			
	Środki niezróżnicowane	3 000	6 000	0,—
2 2 5 5	Abonamenty na korzystanie z baz danych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 2 2 5 — Razem	163 300	130 520	67 710,54
2 2 7	***Wydatki na archiwum***			
	Środki niezróżnicowane	121 754	100 000	105 044,—
	ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM	1 458 964	1 159 645	1 798 750,61
	ROZDZIAŁ 2 3			
2 3 0	***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***			
	Środki niezróżnicowane	221 236	245 088	218 347,18
2 3 2	***Opłaty finansowe***			
2 3 2 0	Koszty bankowe			
	Środki niezróżnicowane	31 000	31 416	28 500,—
2 3 2 9	Inne koszty finansowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 2 3 2 — Razem	31 000	31 416	28 500,—
2 3 3	***Koszty prawne***			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	20 000,—
2 3 4	***Odszkodowania***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Inne wydatki operacyjne***			
2 3 5 0	Ubezpieczenia różne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE
ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY
ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 3 5	*(ciąg dalszy)*			
2 3 5 1	Odzież służbowa i ubranie robocze			
	Środki niezróżnicowane	15 000	15 000	7 365,10
2 3 5 2	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki niezróżnicowane	118 000	80 950	44 029,53
2 3 5 3	Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności			
	Środki niezróżnicowane	46 000	62 350	339 521,80
2 3 5 9	Inne wydatki operacyjne			
	Środki niezróżnicowane	12 000	12 000	8 161,95
	Artykuł 2 3 5 — Razem	191 000	170 300	399 078,38
	ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM	463 236	466 804	665 925,56
	ROZDZIAŁ 2 4			
2 4 0	***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***			
	Środki niezróżnicowane	300 534	355 400	212 656,76
2 4 1	***Telefon, telegraf, teleks, telewizja***			
	Środki niezróżnicowane	222 150	221 000	115 934,04
	ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM	522 684	576 400	328 590,80
	ROZDZIAŁ 2 5			
2 5 1	***Koszty spotkań z przedstawicielami krajów kandydujących***			
	Środki niezróżnicowane	370 000	70 000	294 533,47
2 5 5	***Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach***			
	Środki niezróżnicowane	300 000	240 000	83 892,44
	ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM	670 000	310 000	378 425,91
	ROZDZIAŁ 2 6			
2 6 0	***Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze***			
	Środki niezróżnicowane	859 000	660 000	467 182,81
	ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM	859 000	660 000	467 182,81

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 7 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ
ROZDZIAŁ 2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 7			
2 7 0	***Dziennik Urzędowy***			
	Środki niezróżnicowane	292 500	362 500	420 000,—
2 7 1	***Publikacje***			
2 7 1 0	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	561 000	551 000	333 132,35
2 7 1 9	Koszty rozpowszechniania i promocji publikacji			
	Środki niezróżnicowane	400 000	347 500	224 017,96
	Artykuł 2 7 1 — Razem	961 000	898 500	557 150,31
2 7 2	***Wydatki na rozpowszechnianie informacji oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym***			
	Środki niezróżnicowane	448 000	326 000	145 769,75
2 7 3	***Kształcenie młodzieży w duchu europejskim***			
2 7 3 0	Kształcenie młodzieży w duchu europejskim			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Koszty organizacji praktyk w ramach instytucji			
	Środki niezróżnicowane	205 000	169 460	141 774,88
	Artykuł 2 7 3 — Razem	205 000	169 460	141 774,88
2 7 4	***Działalność polityczna i informacyjna członków***			
	Środki niezróżnicowane	400 000		
	ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM	2 306 500	1 756 460	1 264 694,94
	ROZDZIAŁ 2 9			
2 9 4	***Stypendia naukowe***			
2 9 4 0	Stypendia badawcze i naukowe			
	Środki niezróżnicowane	23 000	18 000	15 200,—
	Artykuł 2 9 4 — Razem	23 000	18 000	15 200,—
	ROZDZIAŁ 2 9 — RAZEM	23 000	18 000	15 200,—
	Tytuł 2 — Razem	**18 713 755**	**16 597 596**	**18 760 014,48**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez każdą z nich postanowieniach umownych.

200 ***Czynsze***

2000 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
52 000	80 000	929 996,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat czynszowych z tytułu najmu budynków oraz kosztów wynajmu związanych z posiedzeniami odbywającymi się w budynkach, których instytucja nie zajmuje na stale.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 4 300 000 EUR.

2001 Opłaty za użytkowanie wieczyste i podobne wydatki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 500 000	5 907 619	7 730 073,35

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków i podobne wydatki, które instytucja zobowiązana jest pokryć z tytułu umów najmu-kupna.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 8 900 000 EUR.

201 ***Ubezpieczenia***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
88 800	81 928	65 400,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na ubezpieczenia (od pożaru, odpowiedzialności cywilnej, kradzieży, wybicia szyb).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

202 ***Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
510 800	261 268	246 810,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

203 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 880 000	1 793 400	1 282 954,31

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynikających z obowiązujących umów kosztów sprzątania i konserwacji pomieszczeń oraz instalacji technicznych, włącznie z kosztami robocizny i sprzętu niezbędnego do ogólnej konserwacji budynków (malowanie, naprawy itp.).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

204 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
280 000	284 000	1 134 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac aranżacyjnych i wykończeniowych, takich jak budowa ścianek działowych, kładzenie wykładzin podłogowych i malowanie.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

205 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 463 382	1 683 680	1 014 728,81

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych wydatków związanych z bezpieczeństwem budynków, w szczególności z monitorowaniem pomieszczeń i terenu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

206 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

208 Inne wydatki poniesione przed zakupem nieruchomości lub budową obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 000	4 000	88 360,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań i analiz wykonanych przed zajęciem nowego budynku.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 20 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

209 Inne wydatki na budynki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	20 000	p.m.

ROZDZIAŁ 21 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez każdą z nich postanowieniach umownych.

211 Sprzęt informatyczny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 083 222	1 180 579	1 023 511,38

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

— zakup, leasing i konserwacja komputerów,

— zakup, leasing i konserwacja sprzętu informatycznego, oprogramowania, różnych materiałów i dokumentacji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

214 Zlecane na zewnątrz prace inżynierskie i projekty specjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
544 167	353 813	324 910,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pracowników zewnętrznych i prac zlecanych na zewnątrz zgodnie z obowiązującymi umowami.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 22 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez każdą z nich postanowieniach umownych.

220 Instalacje techniczne i elektroniczne urządzenia biurowe

2200 Nowe zakupy wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
193 800	22 200	305 091,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nowych zakupów sprzętu technicznego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 0 *(ciąg dalszy)*

2 2 0 1 Wymiana wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
77 140	21 460	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany wyposażenia technicznego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 2 000 EUR.

2 2 0 2 Wynajem wyposażenia i instalacji technicznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
277 630	312 040	459 500,46

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajmu urządzeń i instalacji technicznych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja i naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
417 440	426 025	302 080,49

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem i naprawą sprzętu, o którym mowa w pozycjach od 2 2 0 0 do 2 2 0 2.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 0 4 Elektroniczne urządzenia biurowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki te przeznaczone są między innymi na pokrycie kosztów zakupu, leasingu, eksploatacji oraz konserwacji zintegrowanego systemu automatyzacji prac biurowych i telekomunikacyjnego, obejmującego komputery sieciowe, centralne i rozproszone komputery typu *mainframe*, stacje robocze, drukarki oraz inne urządzenia peryferyjne, a także związane z nimi licencje na oprogramowanie.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 1 ***Meble***

2 2 1 0 Nowe zakupy mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
86 000	18 000	512 680,19

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zakupu mebli i mebli specjalistycznych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 1 1 Wymiana mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 000	40 000	179,51

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany mebli, które zostały całkowicie zamortyzowane, oraz mebli, które nie nadają się do naprawy.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 1 2 Wynajem mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 400	2 400	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów malowania, utrzymania i napraw mebli.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 3 ***Pojazdy***

2 2 3 0 Nowe zakupy pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 3 *(ciąg dalszy)*

2 2 3 1 Wymiana pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wymiany samochodów służbowych.

2 2 3 2 Wynajem pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
68 500	71 000	25 228,43

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynajmu taksówek lub innych pojazdów, w szczególności w związku z posiedzeniami odbywającymi się poza budynkiem Sekretariatu, w razie niemożliwości skorzystania ze środków transportu należących do Komitetu Regionów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja i naprawa pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 000	16 000	21 235,55

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ubezpieczenia i utrzymania samochodów służbowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 5 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

2 2 5 0 Zbiory biblioteczne, zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
78 600	45 400	34 600,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bieżących zakupów książek i słowników dla poszczególnych sekcji językowych oraz biblioteki członków Komitetu Regionów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 5 *(ciąg dalszy)*

2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	8 000	1 041,12

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu specjalnego wyposażenia biblioteki.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 5 2 Prenumerata gazet i czasopism

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
71 700	71 120	32 069,42

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z oceną oddziaływania działalności Komitetu Regionów oraz innych istotnych kwestii w mediach, w tym kosztów wynagrodzenia płaconego przez Komitet Regionów agencjom zbierającym wycinki prasowe, koszty prenumerat na dzienniki, czasopisma oraz inne publikacje i utwory chronione prawem autorskim. Środki te przeznaczone są także na prenumeratę czasopism.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 5 3 Prenumerata serwisów agencji prasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 5 4 Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	6 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oprawy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* i różnych dokumentów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 2 5 5 Abonamenty na korzystanie z baz danych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie abonamentów na korzystanie z zewnętrznych baz danych w sieciach komputerowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE *(ciąg dalszy)*

2 2 7 ***Wydatki na archiwum***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
121 754	100 000	105 044,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług zewnętrznych związanych z prowadzeniem archiwum, obejmujących sortowanie oraz segregowanie (także powtórne) w magazynach, kosztów usług archiwizacji oraz pozyskania i korzystania ze zbiorów archiwalnych na nośnikach alternatywnych (mikrofilmach, dyskach, kasetach itd.).

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez każdą z nich postanowieniach umownych.

2 3 0 ***Artykuły papiernicze i materiały biurowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
221 236	245 088	218 347,18

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek oraz na koszty druku zlecanego na zewnątrz.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 3 2 ***Opłaty finansowe***

2 3 2 0 Koszty bankowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
31 000	31 416	28 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie prowizji i różnych wydatków.

2 3 2 9 Inne koszty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 ***Koszty prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	20 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów prawnych.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 4 Odszkodowania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Inne wydatki operacyjne

2 3 5 0 Ubezpieczenia różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnego ubezpieczenia (od odpowiedzialności cywilnej, w razie kradzieży).

2 3 5 1 Odzież służbowa i ubranie robocze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000	15 000	7 365,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, utrzymanie i czyszczenie odzieży służbowej dla portierów i kierowców oraz innych ubrań roboczych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 3 5 2 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
118 000	80 950	44 029,53

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje i przekąski serwowane w trakcie wewnętrznych posiedzeń instytucji.

2 3 5 3 Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
46 000	62 350	339 521,80

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków na przeprowadzki i przeładunek oraz kosztów korzystania z usług firm przeprowadzkowych lub z usług udostępnienia dorywczo zatrudnionych pracowników fizycznych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

2 3 5 *(ciąg dalszy)*

2 3 5 9 Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 000	12 000	8 161,95

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pozostałych wydatków operacyjnych, których nie wyszczególniono we wcześniejszych pozycjach.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE

Uwagi

Przeznaczając określone środki na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub zawarciem umowy dotyczącej dostaw sprzętu lub świadczenia usług, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez każdą z nich postanowieniach umownych.

2 4 0 ***Opłaty pocztowe i koszty doręczeń***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 534	355 400	212 656,76

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat pocztowych i kosztów doręczenia pocztą zwykłą oraz przesyłek pocztowych i innych przewożonych transportem lotniczym, morskim czy kolejowym.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

2 4 1 ***Telefon, telegraf, teleks, telewizja***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
222 150	221 000	115 934,04

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów abonamentu oraz rozmów telefonicznych, korzystania z teleksu i faksu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 50 000 EUR.

ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

2 5 1 ***Koszty spotkań z przedstawicielami krajów kandydujących***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
370 000	70 000	294 533,47

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży i diet dla przedstawicieli władz lokalnych i regionalnych krajów kandydujących, którzy uczestniczą w pracach Komitetu Regionów.

ROZDZIAŁ 25 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY *(ciąg dalszy)*

255 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	240 000	83 892,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są, z jednej strony, na pokrycie wydatków, w tym kosztów reprezentacyjnych, związanych z uczestnictwem Komitetu w konferencjach, seminariach oraz sympozjach, itd. i — z drugiej strony — wydatków związanych z organizowaniem przez Komitet przesłuchań publicznych, konferencji i spotkań o charakterze ogólnym lub poświęconych konkretnej problematyce.

ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

260 Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
859 000	660 000	467 182,81

Uwagi

Środki te przeznaczone są, z jednej strony, na wykonanie badań zleconych na zewnątrz, w ramach kontraktów, kwalifikowanym ekspertom oraz instytutom badawczym. Z drugiej strony — są one również przeznaczone na pokrycie wynagrodzeń ekspertów w danych dziedzinach, uczestniczących w działalności Komitetu Regionów, zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet dziennych ekspertom, prelegentom oraz naukowcom, uczestniczącym w działalności Komitetu Regionów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 27 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ

270 Dziennik Urzędowy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
292 500	362 500	420 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów druku publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 15 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 27 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ *(ciąg dalszy)*

271 Publikacje

2710 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
561 000	551 000	333 132,35

Uwagi

Decyzja 2000/459/WE, EWWiS, Euratom Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i funkcjonowania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów drukowania wykonanego na zewnątrz w językach oficjalnych Wspólnoty, różnych publikacji Komitetu Regionów, prowadzenia baz danych oraz korzystania z innych źródeł wydawniczych i informacyjnych.

2719 Koszty rozpowszechniania i promocji publikacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
400 000	347 500	224 017,96

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów dystrybucji publikacji oraz wydania i dystrybucji materiałów promocyjno-reklamowych, prowadzenia baz danych oraz korzystania z innych źródeł wydawniczych i informacyjnych dla celów promocji i rozpowszechniania.

272 Wydatki na rozpowszechnianie informacji oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
448 000	326 000	145 769,75

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów, w tym kosztów reprezentacji, działań podejmowanych celem powszechnego udostępniania informacji o celach i działalności Komitetu Regionów.

273 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim

2730 Kształcenie młodzieży w duchu europejskim

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

2733 Koszty organizacji praktyk w ramach instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
205 000	169 460	141 774,88

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie praktyk organizowanych dla absolwentów.

ROZDZIAŁ 27 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ *(ciąg dalszy)*

274 Działalność polityczna i informacyjna członków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
400 000		

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działalnością polityczną i informacyjną członków Komitetu Regionów prowadzoną w ramach ich europejskiego mandatu.

ROZDZIAŁ 29 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

294 Stypendia naukowe

2940 Stypendia badawcze i naukowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 000	18 000	15 200,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są, z jednej strony, na dofinansowanie w ograniczonym zakresie realizacji przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedziny działalności Komitetu Regionów i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej oraz, z drugiej strony, kosztów poniesionych w związku z organizowaniem konkursów na najlepsze prace naukowe i przyznaniem nagród.

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI
ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWA NA PRZEJMOWANE BUDYNKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 10 0	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 10 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**63 362 670**	**59 749 002**	**49 654 384,33**

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Środki w tym rozdziale mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do innych rozdziałów budżetu, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego.

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

ROZDZIAŁ 10 2 — REZERWA NA PRZEJMOWANE BUDYNKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie kosztów przejęcia budynków zwolnionych przez Parlament. Mogą być wykorzystane po uzgodnieniu przesunięć do innych rozdziałów budżetu, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego.

SEKCJA VIII

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

DEKLARACJA DOCHODÓW

Wkład Wspólnot Europejskich w finansowanie wydatków Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich i Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych w roku budżetowym 2006

Treść	Kwoty
SEKCJA VIII A — EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH	
Wydatki	7 682 538
Środki własne	– 823 600
Należny wkład	**6 858 938**
SEKCJA VIII B — EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH	
Wydatki	3 583 833
Środki własne	– 520 000
Należny wkład	**3 063 833**

SEKCJA VIII A — EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

DOCHODY

TYTUŁ A-4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ A-4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ A-4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ A-4 0			
A-4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń i świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób otrzymujących renty i emerytury***	495 526	464 181	320 127,—
A-4 0 1	***Składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe urzędników oraz innych pracowników***	p.m.	p.m.	183 549,—
A-4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	26 083	25 255	15 503,—
	ROZDZIAŁ A-4 0 — RAZEM	521 609	489 436	519 179,—
	ROZDZIAŁ A-4 1			
A-4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	301 991	266 170	0,—
A-4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	p.m.	p.m.	0,—
A-4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i innych pracowników na urlopach z przyczyn osobistych***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-4 1 — RAZEM	301 991	266 170	0,—
	Tytuł A-4 — Razem	**823 600**	**755 606**	**519 179,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ A-4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

A-4 0 0 *Wpływy z podatków od uposażeń i świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób otrzymujących renty i emerytury*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
495 526	464 181	320 127,—

Uwagi

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz Przewodniczącego, członków i Sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów ogólnych i warunków regulujących wykonywanie funkcji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, str. 15), zmieniona decyzją 2002/262/WE, EWWiS, Euratom (Dz.U. L 92 z 9.4.2002, str. 13), w szczególności jej art. 10 ust. 2 i 3.

A-4 0 1 *Składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe urzędników oraz innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	183 549,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

A-4 0 4 *Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
26 083	25 255	15 503,—

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz Przewodniczącego, członków i Sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

A-4 0 4 *(ciąg dalszy)*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a, oraz Warunki zatrudnienia innych pracowników.

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów ogólnych i warunków regulujących wykonywanie funkcji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, str. 15), zmieniona decyzją 2002/262/WE, EWWiS, Euratom (Dz.U. L 92 z 9.4.2002, str. 13), w szczególności jej art. 10 ust. 2 i 3.

ROZDZIAŁ A-4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

A-4 1 0 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
301 991	266 170	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

A-4 1 1 ***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 jego załącznika VIII.

A-4 1 2 ***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i innych pracowników na urlopach z przyczyn osobistych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 40 ust. 3 oraz art. 17 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ A-6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ A-6 6			
A-6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
A-6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł A-6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A-6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ A-6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

A-6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

A-6 6 0 0 Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego w pozycji tej przewidziane są dochody niewyszczególnione w innych częściach tytułu 6, stanowiące podstawę udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, na które te dochody są przeznaczone.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ A-9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ A-9 0			
A-9 0 0	***Dochody różne***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-9 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A-9 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**823 600**	**755 606**	**519 179,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ A-9 0 — DOCHODY RÓŻNE

A-9 0 0 ***Dochody różne***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W artykule tym przewidziane są dochody różne.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A-1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
A-1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	501 270	744 476	525 710,—
A-1 2	URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI	4 834 268	4 297 390	2 884 432,—
A-1 4	INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE	417 000	370 000	192 147,—
A-1 6	INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI	56 000	56 000	13 486,—
	Tytuł A-1 — Razem	**5 808 538**	**5 467 866**	**3 615 775,—**
A-2	**BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
A-2 0	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	385 000	330 000	264 968,—
A-2 1	INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE	70 000	135 000	182 459,—
A-2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	630 000	613 688	620 668,—
	Tytuł A-2 — Razem	**1 085 000**	**1 078 688**	**1 068 095,—**
A-3	**WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ OGÓLNYCH ZADAŃ**			
A-3 0	POSIEDZENIA I KONFERENCJE	235 000	210 000	116 023,—
A-3 2	DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE	510 000	405 000	365 632,—
A-3 3	BADANIA I INNE DOTACJE	40 000	60 000	0,—
A-3 4	WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM OBOWIĄZKÓW RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	4 000	3 000	2 645,—
	Tytuł A-3 — Razem	**789 000**	**678 000**	**484 300,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004) *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A-10	**INNE WYDATKI**			
A-10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A-10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**7 682 538**	**7 224 554**	**5 168 170,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI
ROZDZIAŁ A-1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A-1 0			
A-1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
	Środki niezróżnicowane	341 148	342 444	328 878,—
A-1 0 2	***Dodatki przejściowe***			
	Środki niezróżnicowane	38 448	267 032	154 371,—
A-1 0 3	***Świadczenia emerytalne i rentowe***			
	Środki niezróżnicowane	66 674	p.m.	0,—
A-1 0 4	***Koszty podróży służbowych***			
	Środki niezróżnicowane	50 000	50 000	39 463,—
A-1 0 5	***Kursy językowe i komputerowe***			
	Środki niezróżnicowane	5 000	5 000	2 998,—
A-1 0 8	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	80 000	0,—
	ROZDZIAŁ A-1 0 — RAZEM	501 270	744 476	525 710,—
	ROZDZIAŁ A-1 2			
A-1 2 0	***Wynagrodzenia i inne świadczenia***			
A-1 2 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia			
	Środki niezróżnicowane	4 627 947	4 091 034	2 816 767,—
A-1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie			
	Środki niezróżnicowane	5 000	5 000	1 636,—
A-1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków			
	Środki niezróżnicowane	201 321	201 356	66 029,—
	Artykuł A-1 2 0 — Razem	4 834 268	4 297 390	2 884 432,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ A-1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE
ROZDZIAŁ A-1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A-1 2 2	***Odprawa w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy***			
A-1 2 2 0	Odprawa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 2 2	Odprawy w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł A-1 2 2 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-1 2 — RAZEM	4 834 268	4 297 390	2 884 432,—
	ROZDZIAŁ A-1 4			
A-1 4 0	***Inni pracownicy i personel zewnętrzny***			
A-1 4 0 0	Inni pracownicy			
	Środki niezróżnicowane	250 000	245 000	114 118,—
A-1 4 0 4	Staże, dofinansowania i wymiany urzędników			
	Środki niezróżnicowane	167 000	125 000	78 029,—
	Artykuł A-1 4 0 — Razem	417 000	370 000	192 147,—
	ROZDZIAŁ A-1 4 — RAZEM	417 000	370 000	192 147,—
	ROZDZIAŁ A-1 6			
A-1 6 1	***Wydatki związane z zarządzaniem personelem***			
A-1 6 1 0	Koszty rekrutacji			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	2 294,—
A-1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe			
	Środki niezróżnicowane	30 000	30 000	8 540,—
	Artykuł A-1 6 1 — Razem	50 000	50 000	10 834,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A-1 6 3	***Zapomogi na rzecz pracowników instytucji***			
A-1 6 3 0	Świadczenia socjalne			
	Środki niezróżnicowane	1 000	1 000	0,—
A-1 6 3 2	Aktywność społeczna pracowników i inne wydatki socjalne			
	Środki niezróżnicowane	5 000	5 000	2 652,—
	Artykuł A-1 6 3 — Razem	6 000	6 000	2 652,—
	ROZDZIAŁ A-1 6 — RAZEM	56 000	56 000	13 486,—
	Tytuł A-1 — Razem	**5 808 538**	**5 467 866**	**3 615 775,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

A-1 0 0 ***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
341 148	342 444	328 878,—

Uwagi

Dawne artykuły A-1 0 0, A-1 0 1 oraz A-1 0 9

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów i ogólnych warunków regulujących wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, str. 15), ostatnio zmieniona decyzją 2002/262/WE, EWWiS, Euratom (Dz.U. L 92 z 9.4.2002, str. 13).

Rozporządzenie określające pobory członków instytucji, w szczególności jego art. 4a, 11 i 14.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, świadczeń i innych dodatków do wynagrodzenia Rzecznika Praw Obywatelskich, mianowicie składek instytucji na ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, składek instytucji na ubezpieczenie chorobowe, dodatków po urodzeniu dziecka, świadczeń pobieranych na wypadek śmierci, na pokrycie kosztów rocznych badań lekarskich itp.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów stosowania wskaźnika korygującego i wszelkich zmian wynagrodzeń, rent i emerytur wprowadzonych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

A-1 0 2 ***Dodatki przejściowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 448	267 032	154 371,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 7.

Środki te przeznaczone są na odprawy przejściowe, zasiłki rodzinne oraz współczynniki korygujące odnoszące się do państw stałego zamieszkania.

A-1 0 3 ***Świadczenia emerytalne i rentowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
66 674	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Środki te przeznaczone są na pokrycie emerytur z tytułu wysługi lat i współczynnika korygującego odnoszącego się do państwa stałego zamieszkania, a także rent wdowich i sierocych oraz współczynników korygujących odnoszących się do państw stałego zamieszkania.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

A-1 0 4 ***Koszty podróży służbowych***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	50 000	39 463,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 6.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, diet dziennych oraz wydatków dodatkowych lub nadzwyczajnych związanych z delegacją.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

A-1 0 5 ***Kursy językowe i komputerowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000	5 000	2 998,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 0 6

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z uczęszczaniem na kursy językowe i inne kursy doskonalenia zawodowego.

A-1 0 8 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	80 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży członków instytucji (w tym ich rodzin) w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji, dodatków na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji, a także na zwrot kosztów przeprowadzki przysługujący członkowi instytucji w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji w instytucji.

ROZDZIAŁ A-1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Uwagi

Dawne rozdziały 1 1 (częściowo) i 1 2

A-1 2 0 ***Wynagrodzenia i inne świadczenia***

A-1 2 0 0 Wynagrodzenia i świadczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 627 947	4 091 034	2 816 767,—

Uwagi

Dawne pozycje A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2 i A-1 1 0 3 oraz artykuły A-1 1 3, A-1 1 4 oraz A-1 1 9

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

A-1 2 0 *(ciąg dalszy)*

A-1 2 0 0 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowisko przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

— pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,

— ubezpieczenia zdrowotnego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,

— ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,

— rozmaitych dodatków i grantów,

— kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

— kosztów związanych ze stosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz tegoż personelu w celu ustanowienia lub utrzymania jego praw emerytalnych w kraju pochodzenia.

A-1 2 0 2 Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000	5 000	1 636,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 1 5

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe na warunkach przewidzianych w wyżej wymienionych przepisach.

A-1 2 0 4 Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
201 321	201 356	66 029,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 1 8

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeniesienia należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu stanowiska związanym ze zmianą miejsca zamieszkania,

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*

A-1 2 0 *(ciąg dalszy)*

A-1 2 0 4 *(ciąg dalszy)*

— diet dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— odpraw dla urzędników na okresie próbnym zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,

— odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym.

A-1 2 2 ***Odprawa w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy***

A-1 2 2 0 Odprawa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 2 1

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na świadczenia pobierane przez urzędników, którzy:

— zostali przymusowo urlopowani w związku z redukcją stanowisk w instytucji,

— zostali pozbawieni zajmowanego stanowiska stopnia A*16 lub A*15 z przyczyn służbowych.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe oraz koszty związane ze stosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

A-1 2 2 2 Odprawy w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 2 3

Rozporządzenia Rady wprowadzające szczególne środki w przypadku zakończenia stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia nowych Państw Członkowskich.

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— świadczeń wypłacanych na mocy regulaminu pracowniczego lub wyżej wymienionych rozporządzeń,

— składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób korzystających z tych świadczeń,

— kosztów wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego do poszczególnych świadczeń.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE

A-1 4 0 Inni pracownicy i personel zewnętrzny

A-1 4 0 0 Inni pracownicy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
250 000	245 000	114 118,—

Uwagi

Dawna pozycja A-1 1 1 5

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń innych pracowników, w tym pracowników pomocniczych, kontraktowych, lokalnych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,

— wynagrodzeń personelu opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu tymczasowego.

A-1 4 0 4 Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
167 000	125 000	78 029,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 5 0

Decyzja Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 21 lipca 2004 r. w sprawie staży oraz decyzja Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 15 stycznia 2004 r. w sprawie urzędników międzynarodowych, krajowych i regionalnych lub lokalnych oddelegowanych do Urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie trwania stażu,

— kosztów związanych z oddelegowaniem do dyspozycji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich personelu sektora publicznego Państw Członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach.

ROZDZIAŁ A-1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI

A-1 6 1 Wydatki związane z zarządzaniem personelem

A-1 6 1 0 Koszty rekrutacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	2 294,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 8 8

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik VII.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

A-1 6 1 *(ciąg dalszy)*

A-1 6 1 0 *(ciąg dalszy)*

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie utworzenia Europejskiego Biura Doboru Kadr (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53) i decyzja 2002/621/WE Sekretarzy Generalnych ww. organów z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie funkcjonowania i organizacji Europejskiego Biura Doboru Kadr (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 56).

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji Sekretarzy Generalnych, a także na pokrycie kosztów podróży i utrzymania kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz badań lekarskich przeprowadzanych przy zatrudnianiu,

— wydatków związanych z organizacją naboru urzędników i innych pracowników.

W uzasadnionych przypadkach i po konsultacji z Europejskim Biurem Doboru Kadr środki te mogą być wykorzystane na nabór przeprowadzany przez samą instytucję.

A-1 6 1 2 Doskonalenie zawodowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	30 000	8 540,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 8 2

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami; w uzasadnionych przypadkach środki te mogą być częściowo przeznaczone na organizację kursów w ramach danej instytucji,

— wydatków związanych z zakupem lub przygotowaniem materiałów dydaktycznych, a także przeprowadzeniem odpowiednich analiz przez ekspertów ds. planowania i realizacji programów szkoleniowych,

— kosztów szkoleń zawodowych, których celem jest przybliżenie pracownikom tematyki osób niepełnosprawnych oraz kosztów szkoleń w ramach programów równych szans i doradztwa zawodowego, a w szczególności na ocenę kompetencji zawodowych.

A-1 6 3 ***Zapomogi na rzecz pracowników instytucji***

A-1 6 3 0 Świadczenia socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000	1 000	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 6 0 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76. Decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 15 stycznia 2004 r. w sprawie przyjęcia przepisów dotyczących świadczeń socjalnych dla urzędników i innych pracowników Urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

A-1 6 3 *(ciąg dalszy)*

A-1 6 3 0 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:
  — urzędnicy i personel czasowy,
  — małżonkowie urzędników i członków personelu czasowego,
  — dzieci na utrzymaniu, w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich,
  — w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie, po wykorzystaniu uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wydatki o charakterze pozamedycznym, które zostały uznane za niezbędne, wynikają z niepełnosprawności, zostały odpowiednio udokumentowane i nie są zwracane przez powszechny system ubezpieczeń chorobowych,
— pomoc urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna.

A-1 6 3 2 Aktywność społeczna pracowników i inne wydatki socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000	5 000	2 652,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 8 6

Środki te przeznaczone są na wsparcie finansowe i rozwój programów służących rozwojowi kontaktów społecznych pracowników różnych narodowości, jak na przykład dotacje dla klubów, stowarzyszeń, na działalność kulturalną i in., a także udział w kosztach działalności Komitetu Pracowniczego (działalność kulturalna, organizacja czasu wolnego, posiłki itp.).

Środki te służą również dofinansowaniu udziału w międzyinstytucjonalnej działalności socjalnej.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ A-2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE
ROZDZIAŁ A-2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE
ROZDZIAŁ A-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A-2 0			
A-2 0 0	***Budynki***			
A-2 0 0 0	Czynsze			
	Środki niezróżnicowane	385 000	330 000	264 968,—
	Artykuł A-2 0 0 — Razem	385 000	330 000	264 968,—
	ROZDZIAŁ A-2 0 — RAZEM	385 000	330 000	264 968,—
	ROZDZIAŁ A-2 1			
A-2 1 0	***Wyposażenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją***			
A-2 1 0 0	Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz związane z tym prace			
	Środki niezróżnicowane	25 000	55 000	89 800,—
A-2 1 0 1	Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu telekomunikacyjnego			
	Środki niezróżnicowane	5 000	5 000	0,—
	Artykuł A-2 1 0 — Razem	30 000	60 000	89 800,—
A-2 1 2	***Meble***			
	Środki niezróżnicowane	10 000	45 000	81 937,—
A-2 1 6	***Pojazdy***			
	Środki niezróżnicowane	30 000	30 000	10 722,—
	ROZDZIAŁ A-2 1 — RAZEM	70 000	135 000	182 459,—
	ROZDZIAŁ A-2 3			
A-2 3 0	***Wydatki na działalność***			
A-2 3 0 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku			
	Środki niezróżnicowane	30 000	80 000	61 848,—
A-2 3 0 1	Opłaty pocztowe i koszty doręczeń			
	Środki niezróżnicowane	25 000	p.m.	0,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A-2 3 0	*(ciąg dalszy)*			
A-2 3 0 2	Telekomunikacja			
	Środki niezróżnicowane	20 000	p.m.	0,—
A-2 3 0 3	Opłaty finansowe			
	Środki niezróżnicowane	2 500	p.m.	0,—
A-2 3 0 4	Inne wydatki			
	Środki niezróżnicowane	7 500	p.m.	0,—
	Artykuł A-2 3 0 — Razem	85 000	80 000	61 848,—
A-2 3 1	***Tłumaczenia pisemne i ustne***			
	Środki niezróżnicowane	450 000	403 688	456 820,—
A-2 3 2	***Dofinansowanie działalności***			
	Środki niezróżnicowane	95 000	130 000	102 000,—
	ROZDZIAŁ A-2 3 — RAZEM	630 000	613 688	620 668,—
	Tytuł A-2 — Razem	**1 085 000**	**1 078 688**	**1 068 095,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-2

BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ A-2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

A-2 0 0 Budynki

A-2 0 0 0 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
385 000	330 000	264 968,—

Uwagi

Porozumienie administracyjne zawarte między Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich a Parlamentem Europejskim.

Środki te przeznaczone są na zryczałtowane opłaty należne Parlamentowi Europejskiemu za biura oddane przez tę instytucję do dyspozycji Rzecznika w budynkach w Strasburgu i Brukseli. Pokrywają one koszty wynajmu i opłaty za ubezpieczenie, wodę, elektryczność, ogrzewanie, sprzątanie i konserwację, ochronę i strzeżenie oraz inne wydatki związane z nieruchomościami, w tym wydatki związane z modernizacją, naprawami i odnową tych biur.

ROZDZIAŁ A-2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE

Uwagi

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

A-2 1 0 Wyposażenie, koszty operacyjne oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją

A-2 1 0 0 Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz związane z tym prace

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	55 000	89 800,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— zakup, wynajęcie i konserwację sprzętu komputerowego oraz projektowanie oprogramowania,

— obsługę związaną z funkcjonowaniem i konserwacją systemów informatycznych,

— działania informatyczne powierzone stronom trzecim lub inne wydatki związane z usługami informatycznymi.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

A-2 1 0 1 Zakup, konserwacja oraz utrzymanie sprzętu telekomunikacyjnego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000	5 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajęcia, konserwacji oraz utrzymania sprzętu telekomunikacyjnego i inne wydatki związane z telekomunikacją (sieci transmisyjne, centrale telefoniczne, aparaty telefoniczne i urządzenia towarzyszące, kserokopiarki, faksy, opłaty instalacyjne itd.).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY: ZAKUP, WYNAJEM I UTRZYMANIE *(ciąg dalszy)*

A-2 1 2 ***Meble***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	45 000	81 937,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 2 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, wynajęciem, utrzymaniem i naprawą mebli, w szczególności z nabyciem ergonomicznego umeblowania biur, wymiany mebli zużytych i nienadających się do użytku oraz urządzeń biurowych.

W przypadku dzieł sztuki środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z pozyskaniem lub zakupem materiałów specjalnych oraz wynikających z tego kosztów bieżących, m in. kosztów oprawy, renowacji, czyszczenia, ubezpieczenia oraz doraźnych kosztów transportu.

A-2 1 6 ***Pojazdy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	30 000	10 722,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 2 2

Środki te przeznaczone są na zakup, utrzymanie, eksploatację i naprawę pojazdów (pojazdy użytkowe) oraz na wynajem samochodów, taksówek, autokarów i ciężarówek z kierowcą lub bez, w tym na pokrycie stosownych ubezpieczeń i ewentualnie mandatów.

ROZDZIAŁ A-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A-2 3 0 ***Wydatki na działalność***

Uwagi

Dawne rozdziały 1 8 (częściowo) oraz 2 3

W odniesieniu do zamówień publicznych, instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

A-2 3 0 0 Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	80 000	61 848,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i kopiarek itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A-2 3 0 *(ciąg dalszy)*

A-2 3 0 1 Opłaty pocztowe i koszty doręczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi dostarczania przesyłek pocztowych przez firmy kurierskie bądź przedsiębiorstwa transportowe.

A-2 3 0 2 Telekomunikacja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych opłat abonamentowych oraz kosztów łączności kablowej i radiowej (stacjonarna sieć telefoniczna i telefonia komórkowa, telewizja) oraz na pokrycie wydatków na sieci transmisji danych i usługi informatyczno-telekomunikacyjne.

A-2 3 0 3 Opłaty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 500	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bankowych (opłat, prowizji, kosztów różnych) oraz innych kosztów finansowych łącznie z kosztami dodatkowymi przeznaczonymi na finansowanie budynków.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

A-2 3 0 4 Inne wydatki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 500	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na:

— wydatki związane z ubezpieczeniami, niewyszczególnione w innych pozycjach,

— zakup odzieży służbowej dla gońców, kierowców i pracowników działu usług przewozowych itp.,

— wydatki operacyjne, takie jak zakup rozkładów kolejowych i rozkładów lotów czy ogłoszenia w gazetach, dotyczące sprzedaży rzeczy używanych itp.,

— rachunki funduszy zaliczkowych w Brukseli i Strasburgu.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A-2 3 1 *Tłumaczenia pisemne i ustne*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000	403 688	456 820,—

Uwagi

Dawna pozycja A-1 8 7 5

Środki te przeznaczone są na wszystkie dodatkowe usługi, w szczególności na tłumaczenie i przepisywanie sprawozdania rocznego i innych dokumentów, tłumaczy ustnych na kontraktach oraz tłumaczy ustnych zatrudnianych w miarę potrzeby do wykonania konkretnych zleceń, jak również inne związane z tym koszty.

A-2 3 2 *Dofinansowanie działalności*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
95 000	130 000	102 000,—

Uwagi

Dawna pozycja A-1 8 7 8

Środki te przeznaczone są na pokrycie globalnych kosztów administracyjnych ponoszonych przez Parlament, które pokrywają wydatki personalne Parlamentu w związku z ogólnymi usługami, takimi jak księgowość, audyt wewnętrzny, służba zdrowia itp.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ OGÓLNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ A-3 0 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE
ROZDZIAŁ A-3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A-3 0			
A-3 0 0	***Koszty podróży służbowych pracowników***			
	Środki niezróżnicowane	150 000	130 000	95 000,—
A-3 0 2	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	4 148,—
A-3 0 3	***Posiedzenia ogółem***			
	Środki niezróżnicowane	55 000	60 000	16 875,—
A-3 0 4	***Różne koszty związane z posiedzeniami***			
	Środki niezróżnicowane	10 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-3 0 — RAZEM	235 000	210 000	116 023,—
	ROZDZIAŁ A-3 2			
A-3 2 0	***Pozyskiwanie informacji i powoływanie ekspertów***			
A-3 2 0 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę			
	Środki niezróżnicowane	10 000	5 000	3 124,—
A-3 2 0 1	Wydatki na zbiory archiwalne			
	Środki niezróżnicowane	15 000		
	Artykuł A-3 2 0 — Razem	25 000	5 000	3 124,—
A-3 2 1	***Produkcja i rozpowszechnianie***			
A-3 2 1 0	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	485 000	400 000	362 508,—
	Artykuł A-3 2 1 — Razem	485 000	400 000	362 508,—
	ROZDZIAŁ A-3 2 — RAZEM	510 000	405 000	365 632,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-3 3 — BADANIA I INNE DOTACJE
ROZDZIAŁ A-3 4 — WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM OBOWIĄZKÓW RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A-3 3			
A-3 3 0	***Badania i dotacje***			
A-3 3 0 0	Badania			
	Środki niezróżnicowane	20 000	40 000	0,—
A-3 3 0 1	Inne dotacje			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	0,—
	Artykuł A-3 3 0 — Razem	40 000	60 000	0,—
	ROZDZIAŁ A-3 3 — RAZEM	40 000	60 000	0,—
	ROZDZIAŁ A-3 4			
A-3 4 0	***Wydatki związane z wykonywaniem obowiązków Rzecznika Praw Obywatelskich***			
A-3 4 0 0	Wydatki różne			
	Środki niezróżnicowane	4 000	3 000	2 645,—
	Artykuł A-3 4 0 — Razem	4 000	3 000	2 645,—
	ROZDZIAŁ A-3 4 — RAZEM	4 000	3 000	2 645,—
	Tytuł A-3 — Razem	**789 000**	**678 000**	**484 300,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-3

WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ OGÓLNYCH ZADAŃ

ROZDZIAŁ A-3 0 — POSIEDZENIA I KONFERENCJE

A-3 0 0 ***Koszty podróży służbowych pracowników***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
150 000	130 000	95 000,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 3 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11–13 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej, w tym dodatkowych kosztów wynikających z zakupienia biletów lub dokonywania rezerwacji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 000 EUR.

A-3 0 2 ***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	4 148,—

Uwagi

Dawny artykuł A-1 7 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z wykonywaniem obowiązków instytucji dotyczących przyjęć, reprezentacji i zakupu materiałów reprezentacyjnych oferowanych przez Rzecznika Praw Obywatelskich.

A-3 0 3 ***Posiedzenia ogółem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 000	60 000	16 875,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 5 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, pobytu oraz kosztów dodatkowych związanych z zapraszaniem na posiedzenia komisji, grup studyjnych i roboczych ekspertów i innych osób, jak również innych związanych z tym wydatków (wynajem pomieszczeń, tłumaczenia ustne itp.).

A-3 0 4 ***Różne koszty związane z posiedzeniami***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 3 0 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z napojami i przekąskami podawanymi podczas posiedzeń.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE

A-3 2 0 Pozyskiwanie informacji i powoływanie ekspertów

A-3 2 0 0 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	5 000	3 124,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 2 3

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

— powiększanie i uzupełnianie księgozbioru w obszarze kompendiów ogólnych oraz bieżąca aktualizacja zasobów bibliotecznych,

— prenumerata dzienników, czasopism oraz serwisów agencji informacyjnych, w tym koszty opłat wynikających z przepisów prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tychże prenumerat w formie pisemnej i/lub elektronicznej, umowy w zakresie sporządzania i dostarczania przeglądów prasowych i wycinków z gazet,

— prenumerata bądź umowa na sporządzanie streszczeń oraz analiz treści czasopism lub archiwizację artykułów pochodzących z tych czasopism na optycznych nośnikach danych,

— koszty korzystania z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów (z wyjątkiem sprzętu komputerowego i opłat telekomunikacyjnych),

— zakup lub wynajem specjalnego wyposażenia, w tym materiałów i/lub systemów elektrycznych, elektronicznych i komputerowych przeznaczonych dla bibliotek, centrów dokumentacji oraz zbiorów multimedialnych, a także na zewnętrzne usługi związane z kupnem, rozwojem, instalacją, użytkowaniem i konserwacją ww. materiałów i systemów,

— koszty świadczonych usług związanych z działalnością bibliotek, zwłaszcza biorąc pod uwagę jej użytkowników (ankiety, statystyki), system zarządzania jakością itd.,

— materiały i prace związane z oprawianiem i konserwacją dla bibliotek, centrów dokumentacji i zbiorów multimedialnych,

— zakup słowników, leksykonów oraz innych publikacji z przeznaczeniem dla służb Rzecznika Praw Obywatelskich.

A-3 2 0 1 Wydatki na zbiory archiwalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000		

Uwagi

Nowa pozycja

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43) oraz przepisów wykonawczych przyjętych przez Biuro Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

Decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia… w sprawie poprawy przejrzystości i dostępu do informacji oraz w sprawie archiwów Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na usługi zewnętrzne w zakresie archiwizacji, w tym sortowania, oceny wartości, porządkowania i systematyzacji materiałów archiwalnych, kosztów usług archiwizacyjnych, pozyskania i korzystania ze zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach (mikrofilmach, dyskietkach, kasetach itd.), jak również kosztów zakupu, wynajmu oraz utrzymania materiałów specjalnych (elektronicznych, informatycznych, elektrycznych) oraz kosztów publikacji na wszelkich nośnikach (prospekty, CD-ROMy itd.),

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE
(ciąg dalszy)

A-3 2 0 *(ciąg dalszy)*

A-3 2 0 1 *(ciąg dalszy)*

— kosztów opracowania dokumentów Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich zgromadzonych podczas wykonywania mandatu oraz przekazanych w formie darowizn lub zapisów testamentowych Parlamentowi Europejskiemu, Archiwom Historycznym Wspólnot Europejskich (AHCE) bądź stowarzyszeniom lub fundacjom w oparciu o przyjęte przepisy.

A-3 2 1 ***Produkcja i rozpowszechnianie***

A-3 2 1 0 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
485 000	400 000	362 508,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 7 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na publikacje informacyjne, a w szczególności na:

— koszty druku publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

— koszty druku i reprodukcji różnych publikacji w językach urzędowych (sprawozdanie roczne, itd.),

— materiały drukowane (tradycyjne lub w formie elektronicznej) informujące o Europejskim Rzeczniku Praw Obywatelskich (reklama oraz działania promujące w społeczeństwie zasady, którymi kieruje się Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich),

— wszelkie inne wydatki wynikające z polityki informacyjnej instytucji (sympozja, seminaria, udział w wydarzeniach publicznych itp.).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ A-3 3 — BADANIA I INNE DOTACJE

A-3 3 0 ***Badania i dotacje***

A-3 3 0 0 Badania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	40 000	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 6 0

Środki te przeznaczone są na finansowanie badań i/lub sondaży zlecanych wykwalifikowanym ekspertom i instytucjom badawczym, jak również na pokrycie kosztów publikacji takich badań i innych związanych z tym wydatków.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-3 3 — BADANIA I INNE DOTACJE *(ciąg dalszy)*

A-3 3 0 *(ciąg dalszy)*

A-3 3 0 1 Inne dotacje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	0,—

Uwagi

Dawny artykuł A-2 9 9

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z zacieśnianiem stosunków i wzmacnianiem współpracy pomiędzy Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich i krajowymi/regionalnymi rzecznikami praw obywatelskich oraz innymi organami o podobnej funkcji.

Mogą one zostać spożytkowane zwłaszcza na pokrycie wkładów finansowych do projektów w dziedzinach objętych działalnością europejskiej sieci rzeczników praw obywatelskich (innej niż wymieniona w pozycji A-3 2 1 0).

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wszelkich kosztów związanych z grupami odwiedzającymi Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

ROZDZIAŁ A-3 4 — WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM OBOWIĄZKÓW RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

A-3 4 0 ***Wydatki związane z wykonywaniem obowiązków Rzecznika Praw Obywatelskich***

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wydatki wynikające z samej natury zadań Rzecznika, takich jak kontakty z krajowymi rzecznikami i międzynarodowymi organizacjami obrony praw obywatelskich oraz prenumerata publikacji wydawanych przez organizacje międzynarodowe.

A-3 4 0 0 Wydatki różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 000	3 000	2 645,—

Uwagi

Dawny artykuł A-3 7 0

Środki te przeznaczone są na wydatki wynikające z samej natury zadań Rzecznika, takich jak kontakty z krajowymi rzecznikami i międzynarodowymi organizacjami obrony praw obywatelskich oraz prenumerata publikacji wydawanych przez organizacje międzynarodowe.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ A-10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ A-10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A-10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**7 682 538**	**7 224 554**	**5 168 170,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich)

TYTUŁ A-10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ A-10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ A-10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie nieprzewidzianych wydatków, wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego.

SEKCJA VIII B — EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

DOCHODY

TYTUŁ B-4

RÓŻNE PODATKI I SKŁADKI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ B-4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

ROZDZIAŁ B-4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ B-4 0			
B-4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	311 000	384 624	138 187,—
B-4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
B-4 0 4	***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	10 000	20 010	6 975,—
	ROZDZIAŁ B-4 0 — RAZEM	321 000	404 634	145 162,—
	ROZDZIAŁ B-4 1			
B-4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	199 000	50 101	21 441,—
B-4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-4 1 — RAZEM	199 000	50 101	21 441,—
	Tytuł B-4 — Razem	**520 000**	**454 735**	**166 603,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-4

RÓŻNE PODATKI I SKŁADKI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ B-4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

B-4 0 0 ***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
311 000	384 624	138 187,—

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Decyzja nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych (Dz.U. L 183 z 12.7.2002, str. 1).

B-4 0 3 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1) ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3831/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. zmieniające Regulamin pracowniczy urzędników i Warunki zatrudniania innych pracowników Wspólnot Europejskich w celu wprowadzenia tymczasowego podatku dochodowego (Dz.U. L 361 z 31.12.1991, str. 7).

Decyzja nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych (Dz.U. L 183 z 12.7.2002, str. 1).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ *(ciąg dalszy)*

B-4 0 4 ***Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
10 000	20 010	6 975,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

ROZDZIAŁ B-4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

B-4 1 0 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
199 000	50 101	21 441,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

B-4 1 1 ***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Nowy artykuł

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 jego załącznika VIII.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ B-9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ B-9 0			
B-9 0 0	***Dochody różne***	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ B-9 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł B-9 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**520 000**	**454 735**	**166 603,—**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ B-9 0 — DOCHODY RÓŻNE

B-9 0 0 ***Dochody różne***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

W niniejszym artykule przewidziane są dochody różne.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
B-1	**WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI**			
B-1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	700 787	659 759	547 558,35
B-1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	2 033 701	1 622 308	309 563,93
B-1 2	ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI FINANSOWANE PRZEZ PRACODAWCĘ ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY	p.m.	p.m.	0,—
B-1 3	DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	87 340	57 818	0,—
B-1 5	ORGANIZACJA STAŻY I WYMIANA URZĘDNIKÓW	110 000	90 936	0,—
B-1 6	ŚWIADCZENIA SOCJALNE	p.m.	p.m.	0,—
B-1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	3 362	3 299	0,—
B-1 8	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI	9 000	p.m.	0,—
	Tytuł B-1 — Razem	**2 944 190**	**2 434 120**	**857 122,28**
B-2	**BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**			
B-2 0	INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE	332 489	217 526	165 212,82
B-2 1	INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA	50 960	37 507	0,—
B-2 2	MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY POBOCZNE	38 023	27 500	37 177,64
B-2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	17 771	13 080	2 270,87
B-2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY	49 000	9 000	0,—
B-2 6	BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE	50 000	5 000	0,—
B-2 7	WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ	101 400	97 000	0,—
B-2 9	SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł B-2 — Razem	**639 643**	**406 613**	**204 661,33**
B-10	**INNE WYDATKI**			
B-10 0	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0,—
B-10 1	REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł B-10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**3 583 833**	**2 840 733**	**1 061 783,61**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ B-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ B-1 0			
B-1 0 0	***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***			
	Środki niezróżnicowane	569 251	544 815	495 867,23
B-1 0 1	***Ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe oraz inne składki na ubezpieczenia społeczne finansowane przez pracodawcę***			
	Środki niezróżnicowane	24 307	18 832	15 000,—
B-1 0 2	***Dodatki przejściowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 3	***Emerytury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 4	***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	76 539	66 492	0,—
B-1 0 5	***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	36 691,12
B-1 0 6	***Szkolenia***			
	Środki niezróżnicowane	10 190	10 000	0,—
B-1 0 9	***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***			
	Środki niezróżnicowane	20 500	19 620	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 0 — RAZEM	700 787	659 759	547 558,35
	ROZDZIAŁ B-1 1			
B-1 1 0	***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***			
B-1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki niezróżnicowane	1 230 576	959 716	220 751,45
B-1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki niezróżnicowane	87 898	66 929	16 088,81
B-1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki niezróżnicowane	153 822	117 468	16 842,05
B-1 1 0 3	Dodatki sekretarskie			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł B-1 1 0 — Razem	1 472 296	1 144 113	253 682,31

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ B-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI FINANSOWANE PRZEZ PRACODAWCĘ ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
B-1 1 1	***Inny personel***			
B-1 1 1 0	Personel pomocniczy, personel lokalny i doradcy specjalni			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	49 405	18 000,—
B-1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezróżnicowane	61 768	p.m.	0,—
	Artykuł B-1 1 1 — Razem	61 768	49 405	18 000,—
B-1 1 2	***Doskonalenie zawodowe***			
	Środki niezróżnicowane	32 900	10 843	0,—
B-1 1 3	***Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych***			
	Środki niezróżnicowane	64 767	49 651	10 527,51
B-1 1 4	***Różne świadczenia i dodatki***			
	Środki niezróżnicowane	24 129	18 500	0,—
B-1 1 5	***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***			
	Środki niezróżnicowane	3 054	2 922	0,—
B-1 1 7	***Dodatkowe prace***			
B-1 1 7 5	Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych			
	Środki niezróżnicowane	112 491	103 825	0,—
B-1 1 7 6	Inne usługi i prace zlecane na zewnątrz			
	Środki niezróżnicowane	9 338	p.m.	
B-1 1 7 8	Wsparcie działalności			
	Środki niezróżnicowane	51 250	50 000	0,—
	Artykuł B-1 1 7 — Razem	173 079	153 825	0,—
B-1 1 8	***Dodatki do wynagrodzeń i koszty związane z objęciem stanowiska, ustaniem stosunku pracy oraz oddelegowaniem***			
	Środki niezróżnicowane	134 183	128 423	27 354,11
B-1 1 9	***Wyrównanie zmian wysokości wynagrodzeń urzędników i innych pracowników***			
	Środki niezróżnicowane	67 525	64 626	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 1 — RAZEM	2 033 701	1 622 308	309 563,93
	ROZDZIAŁ B-1 2			
B-1 2 1	***Świadczenia dla urzędników w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-1 2 3	***Ubezpieczenie zdrowotne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI FINANSOWANE PRZEZ PRACODAWCĘ ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ B-1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

ROZDZIAŁ B-1 5 — ORGANIZACJA STAŻY I WYMIANA URZĘDNIKÓW

ROZDZIAŁ B-1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

ROZDZIAŁ B-1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
B-1 2 9	***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 3			
B-1 3 0	***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***			
	Środki niezróżnicowane	87 340	57 818	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 3 — RAZEM	87 340	57 818	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 5			
B-1 5 0	***Koszty organizacji staży w instytucji oraz koszty wymiany personelu między instytucją a sektorem publicznym Państw Członkowskich***			
	Środki niezróżnicowane	110 000	90 936	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 5 — RAZEM	110 000	90 936	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 6			
B-1 6 0	***Zapomogi losowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-1 6 4	***Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych***			
B-1 6 4 0	Nierefundowane koszty w ramach wspólnego systemu ubezpieczenia zdrowotnego oraz inne specjalne wydatki			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł B-1 6 4 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 7			
B-1 7 0	***Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	3 362	3 299	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 7 — RAZEM	3 362	3 299	0,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ B-1 8			
B-1 8 6	***Kontakty pozasłużbowe między pracownikami***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-1 8 8	***Koszty rekrutacji***			
	Środki niezróżnicowane	9 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-1 8 — RAZEM	9 000	p.m.	0,—
	Tytuł B-1 — Razem	**2 944 190**	**2 434 120**	**857 122,28**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ B-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

B-1 0 0 ***Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
569 251	544 815	495 867,23

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1) ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Decyzja nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych (Dz.U. L 183 z 12.7.2002, str. 1).

B-1 0 1 ***Ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe oraz inne składki na ubezpieczenia społeczne finansowane przez pracodawcę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 307	18 832	15 000,—

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 11 i 14.

Środki te są przeznaczone na:

— składki finansowane przez pracodawcę (0,87 %) na rzecz ubezpieczenia wypadkowego i od chorób zawodowych,

— składki finansowane przez pracodawcę (3,4 %) na rzecz ubezpieczenia zdrowotnego,

— zasiłek porodowy,

— zasiłek pogrzebowy.

B-1 0 2 ***Dodatki przejściowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 7.

Niniejszy artykuł jest przeznaczony na pokrycie kosztów dodatku tymczasowego, dodatku rodzinnego, jak również współczynnika korygującego krajów osiedlenia.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

B-1 0 3 ***Emerytury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów emerytur z tytułu wysługi lat pracy oraz wskaźnika korygującego krajów osiedlenia członków instytucji, jak również rent rodzinnych dla wdów i sierot oraz współczynnika korygującego krajów osiedlenia.

B-1 0 4 ***Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
76 539	66 492	0,—

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży, dziennych diet oraz dodatkowych lub wyjątkowych wydatków związanych z delegacją.

B-1 0 5 ***Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	36 691,12

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży członków oraz ich rodzin w chwili objęcia stanowiska lub ustania stosunku pracy, ich dodatku na zagospodarowanie się i zwrotu z tytułu przesiedlenia, w chwili gdy obejmują stanowisko lub też opuszczają instytucję, jak również zwrotu kosztów przeprowadzki członka instytucji obejmującego stanowisko lub też kończącego stosunek pracy w instytucji.

B-1 0 6 ***Szkolenia***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 190	10 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów kursów językowych oraz innych form szkolenia zawodowego.

B-1 0 9 ***Wyrównanie zmian wysokości uposażeń***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 500	19 620	0,—

Uwagi

Regulamin dotyczący systemu uposażeń członków instytucji, w szczególności jego art. 4a, jak również rozporządzenie finansowe.

Środki te są przeznaczone na pokrycie ewentualnego dostosowania dochodów i emerytur członków instytucji zatwierdzonego przez Radę w trakcie roku budżetowego.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

B-1 1 0 ***Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***

B-1 1 0 0 Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 230 576	959 716	220 751,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych.

B-1 1 0 1 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
87 898	66 929	16 088,81

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62, 67 i 68a oraz rozdział I załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków rodzinnych obejmujących:

— dodatek na gospodarstwo domowe,

— dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu,

— dodatek edukacyjny

urzędników oraz pracowników czasowych.

B-1 1 0 2 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
153 822	117 468	16 842,05

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69 oraz art. 4 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatek za rozłąkę i za zamieszkanie w innym kraju dla urzędników i pracowników czasowych.

B-1 1 0 3 Dodatki sekretarskie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 17 załącznika XIII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie ryczałtowego dodatku sekretarskiego zgodnie z powyższymi przepisami.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

B-1 1 1 Inny personel

B-1 1 1 0 Personel pomocniczy, personel lokalny i doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	49 405	18 000,—

Uwagi

Dawny artykuł B-1 1 1

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wynagrodzenia oraz składek finansowanych przez pracodawcę w systemie opieki społecznej pracowników pomocniczych, pracowników lokalnych oraz doradców specjalnych przewidzianych w Warunkach zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

B-1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
61 768	p.m.	0,—

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

Podstawa prawna

Warunki zatrudniania innych pracowników Wspólnot Europejskich.

B-1 1 2 Doskonalenie zawodowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 900	10 843	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24 ust. 8.

B-1 1 3 Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 767	49 651	10 527,51

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek finansowanych przez pracodawcę na ubezpieczenie zdrowotne (art. 72), ubezpieczenie wypadkowe oraz na ubezpieczenia od chorób zawodowych (art. 73), składek finansowanych przez pracodawcę na rzecz utworzenia specjalnego funduszu dla bezrobotnych (art. 28 ust. 7 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składek finansowanych przez pracodawcę na rzecz pracowników czasowych w celu zachowania ich prawa do emerytury w kraju pochodzenia (art. 42 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

B-1 1 3 *(ciąg dalszy)*

Pokrywają one również koszty związane z corocznym badaniem lekarskim urzędników zatrudnionych na stałe, w tym również koszty niezbędnych dodatkowych badań specjalistycznych.

B-1 1 4 ***Różne świadczenia i dodatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 129	18 500	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zasiłku porodowego (art. 70, 74 i 75), zwrotu ryczałtu za koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia (art. 8 załącznika VII), dodatku mieszkaniowego i transportowego (art. 14a i 14b załącznika VII), funkcyjnych dodatków ryczałtowych (art. 14 załącznika VII), dodatku ryczałtowego na przejazdy (art. 15 załącznika VII), specjalnego dodatku dla księgowych i administratorów zaliczek (art. 75).

B-1 1 5 ***Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 054	2 922	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na opłacenie godzin nadliczbowych zgodnie z warunkami przewidzianymi w niżej wymienionych przepisach.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

B-1 1 7 ***Dodatkowe prace***

B-1 1 7 5 Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
112 491	103 825	0,—

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługi.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz kosztów pobocznych.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)*

B-1 1 7 *(ciąg dalszy)*

B-1 1 7 6 Inne usługi i prace zlecane na zewnątrz

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 338	p.m.	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wszystkich usług świadczonych przez osoby niezwiązane z instytucją, w szczególności:

— personel zatrudniony czasowo do świadczenia różnych usług,

— personel dodatkowy.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

B-1 1 7 8 Wsparcie działalności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
51 250	50 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie ogólnych „kosztów administrowania" wypłacanych w imieniu Europejskiego Inspektora Ochrony Danych instytucji oferującej usługi ogólne, takie jak administrowanie umowami o pracę, wynagrodzeniami i dodatkami do wynagrodzeń oraz na usługi informatyczne.

B-1 1 8 ***Dodatki do wynagrodzeń i koszty związane z objęciem stanowiska, ustaniem stosunku pracy oraz oddelegowaniem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
134 183	128 423	27 354,11

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów procedur rekrutacji (art. 27–31 i 33 oraz załącznika VII), kosztów podróży (również dla członków rodziny) związanych z objęciem funkcji, ustaniem stosunku pracy oraz oddelegowaniem (art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII), kosztów dodatku na zagospodarowanie się i zwrotu z tytułu przesiedlenia oraz oddelegowania (art. 5 i 6 załącznika VII), kosztów przeprowadzki (art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII), kosztów tymczasowych dziennych diet należnych pracownikom, którzy są w stanie dowieść, że zostali zobowiązani do zmiany miejsca pobytu po objęciu stanowiska (art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII).

B-1 1 9 ***Wyrównanie zmian wysokości wynagrodzeń urzędników i innych pracowników***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
67 525	64 626	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na pokrycie następstw stosowania współczynników korygujących (art. 64 i 65 oraz załącznik XI), jak również następstw ewentualnego dostosowania wynagrodzeń, o którym może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego (art. 65 oraz załącznik XI).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI FINANSOWANE PRZEZ PRACODAWCĘ ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

B-1 2 1 ***Świadczenia dla urzędników w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Niniejszy artykuł obejmuje koszty odpraw urzędników pozostających w dyspozycji oraz urzędników, których przejście na emeryturę leży w interesie instytucji.

B-1 2 3 ***Ubezpieczenie zdrowotne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Niniejszy artykuł obejmuje koszty składek finansowanych przez pracodawcę na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających ze świadczeń wymienionych w art. B-1 2 1.

B-1 2 9 ***Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Niniejszy artykuł obejmuje koszty następstw stosowania wskaźników korygujących dotyczących świadczeń, o których jest mowa w art. B-1 2 1 (art. 64 i 65), oraz następstw ewentualnego dostosowania wynagrodzeń, o którym może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego (art. 65).

ROZDZIAŁ B-1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

B-1 3 0 ***Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
87 340	57 818	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11–13 jego załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na koszty przejazdów, diet dziennych, a także kosztów pobocznych lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu delegacji.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 5 — ORGANIZACJA STAŻY I WYMIANA URZĘDNIKÓW

B-1 5 0 Koszty organizacji staży w instytucji oraz koszty wymiany personelu między instytucją a sektorem publicznym Państw Członkowskich

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
110 000	90 936	0,—

Uwagi

Niniejszy artykuł obejmuje koszty dodatku oraz koszty podróży i delegacji służbowych stażystów, jak również koszty ubezpieczenia zdrowotnego i wypadkowego w czasie odbywania stażu oraz wydatki niezbędne do organizacji wymiany personelu między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, sektorem publicznym Państw Członkowskich oraz organizacjami międzynarodowymi.

ROZDZIAŁ B-1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

B-1 6 0 Zapomogi losowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te są przeznaczone na zapomogi dla urzędników i pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

B-1 6 4 Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych

B-1 6 4 0 Nierefundowane koszty w ramach wspólnego systemu ubezpieczenia zdrowotnego oraz inne specjalne wydatki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W ramach międzyinstytucjonalnej polityki na rzecz niepełnosprawnych niniejsze środki są przeznaczone dla następujących kategorii osób niepełnosprawnych:

— urzędników oraz pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— małżonków urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,

— wszystkich dzieci pozostających na utrzymaniu, w myśl regulaminu pracy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym, wynikających z niepełnosprawności i odpowiednio udokumentowanych, w ramach dostępnych środków budżetowych i po wykorzystaniu ewentualnych praw przysługujących w kraju zamieszkania bądź pochodzenia.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

B-1 7 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 362	3 299	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na koszty przyjęć, cele reprezentacyjne i związane z nimi odpowiednie zakupy.

ROZDZIAŁ B-1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Uwagi

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która zakłada konieczność konsultacji pomiędzy poszczególnymi instytucjami oraz umocnienie wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

B-1 8 6 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów pozasłużbowych pracowników różnych narodowości, m.in.: dotacje dla klubów oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych, a także udział w kosztach utrzymania stałego miejsca spotkań w wolnym czasie (działalność kulturalna, uprawianie hobby).

B-1 8 8 Koszty rekrutacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z organizacją konkursów, przewidzianych w art. 3 decyzji Sekretarzy Generalnych, a także na pokrycie kosztów podróży i utrzymania kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz kosztów wstępnych badań lekarskich przy zatrudnieniu.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków związanych z organizacją naboru pracowników czasowych, pomocniczych i personelu lokalnego.

W uzasadnionych przypadkach i po konsultacji z Europejskim Biurem Doboru Kadr (EPSO) środki te mogą być wykorzystane do przeprowadzenia własnego naboru przez instytucję.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik VII.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. dotycząca utworzenia Biura Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53).

Decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. dotycząca organizacji i funkcjonowania Biura Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 56).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ B-2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE
ROZDZIAŁ B-2 1 — INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA
ROZDZIAŁ B-2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY POBOCZNE
ROZDZIAŁ B-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ B-2 0			
B-2 0 0	***Opłaty za wynajem lokali, koszt eksploatacji budynków***			
	Środki niezróżnicowane	332 489	217 526	165 212,82
	ROZDZIAŁ B-2 0 — RAZEM	332 489	217 526	165 212,82
	ROZDZIAŁ B-2 1			
B-2 1 0	***Informatyka: wyposażenie, koszty eksploatacji oraz usługi informatyczne***			
	Środki niezróżnicowane	30 784	22 657	0,—
B-2 1 1	***Telekomunikacja: wyposażenie, koszty instalacji oraz usługi telekomunikacyjne***			
	Środki niezróżnicowane	20 176	14 850	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 1 — RAZEM	50 960	37 507	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 2			
B-2 2 0	***Instalacje i wyposażenie techniczne***			
	Środki niezróżnicowane	31 909	21 500	37 177,64
B-2 2 2	***Pojazdy***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
B-2 2 3	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	6 114	6 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 2 — RAZEM	38 023	27 500	37 177,64
	ROZDZIAŁ B-2 3			
B-2 3 0	***Bieżące wydatki administracyjne***			
	Środki niezróżnicowane	17 771	13 080	2 270,87
	ROZDZIAŁ B-2 3 — RAZEM	17 771	13 080	2 270,87

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY
ROZDZIAŁ B-2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE
ROZDZIAŁ B-2 7 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ
ROZDZIAŁ B-2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ B-2 5			
B-2 5 0	***Posiedzenia i narady ogółem***			
	Środki niezróżnicowane	49 000	9 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 5 — RAZEM	49 000	9 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 6			
B-2 6 0	***Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym zakresie***			
	Środki niezróżnicowane	50 000	5 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 6 — RAZEM	50 000	5 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 7			
B-2 7 0	***Wydatki na publikacje i informację***			
	Środki niezróżnicowane	101 400	97 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 7 — RAZEM	101 400	97 000	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 9			
B-2 9 9	***Pozostałe subwencje***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-2 9 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł B-2 — Razem	**639 643**	**406 613**	**204 661,33**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ B-2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

B-2 0 0 Opłaty za wynajem lokali, koszt eksploatacji budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
332 489	217 526	165 212,82

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją wynajmującą biura.

Środki te są przeznaczone na uiszczanie opłat za wynajem lokali, ubezpieczenia, wodę, energię elektryczną, ogrzewanie, sprzątanie i konserwację, bezpieczeństwo i nadzór oraz koszty poboczne, takie jak przebudowa, naprawa, odnawianie (w systemie ryczałtowym bądź *pro rata*).

ROZDZIAŁ B-2 1 — INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA

B-2 1 0 Informatyka: wyposażenie, koszty eksploatacji oraz usługi informatyczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 784	22 657	0,—

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługi.

Środki te są przeznaczone na:

— zakup, wynajem i konserwację sprzętu oraz tworzenie programów komputerowych,

— usługi mające zapewnić sprawne funkcjonowanie systemu oraz jego konserwację,

— usługi informatyczne zlecane osobom trzecim oraz inne koszty związane z informatyką

B-2 1 1 Telekomunikacja: wyposażenie, koszty instalacji oraz usługi telekomunikacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 176	14 850	0,—

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją wynajmującą sprzęt.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z opłatami za wynajem i konserwację sprzętu oraz na inne wydatki związane z telekomunikacją (sieć transmisyjna, centrale telefoniczne, telefony, telefony przenośne i tym podobny sprzęt, telefaksy, teleksy, koszty instalacji itp.).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY POBOCZNE

B-2 2 0 ***Instalacje i wyposażenie techniczne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
31 909	21 500	37 177,64

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją dostarczającą sprzęt i instalacje techniczne.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów:

— wyposażenia, takiego jak telefony, kalkulatory, systemy zapewniające bezpieczeństwo, archiwa itp.,

— urządzeń biurowych (maszyny do pisania, kserokopiarki, czytniki itp.),

— konserwacji instalacji technicznych,

— wyposażenia technicznego,

— wyposażenia i wymiany mebli,

— kosztów pobocznych i pozostałych pozycji.

B-2 2 2 ***Pojazdy***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługi.

B-2 2 3 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 114	6 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów biblioteki Europejskiego Inspektorem Ochrony Danych, a zwłaszcza na:

— koszty uzupełnienia księgozbioru, systemu zapisów, tłumaczenia, zakupu sprzętu bibliotecznego i jego instalacji,

— prenumeraty dzienników, czasopism, serwisów agencji prasowych oraz koszty poboczne,

— koszty publikacji wewnętrznych (broszury, opracowania itd.), w tym sprzętu, a także rozpowszechniania informacji (listy informacyjne, wideokasety, CD-ROM-y itp.).

ROZDZIAŁ B-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

B-2 3 0 ***Bieżące wydatki administracyjne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 771	13 080	2 270,87

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługi.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

B-2 3 0 *(ciąg dalszy)*

Środki te są przeznaczone na:

— zakup papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów niezbędnych do prowadzenia działalności wydawniczej (papier do kseropiarki, papier do publikacji oraz konwencjonalnej i elektronicznej dystrybucji, materiały biurowe itp.),

— korespondencję, koszty pocztowe i przesyłek kurierskich, paczek i dystrybucji,

— wynajem telefonów, koszty rozmów telefonicznych, przekazów telegraficznych i teleksowych, koszty przekazywania danych drogą elektroniczną oraz koszty poboczne,

— inne bieżące wydatki administracyjne (obciążenia finansowe, koszty prawne itp.).

ROZDZIAŁ B-2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

B-2 5 0 ***Posiedzenia i narady ogółem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
49 000	9 000	0,—

Uwagi

Porozumienie o współpracy administracyjnej między Europejskim Inspektorem Ochrony Danych a instytucją świadczącą usługi.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży, pobytu i kosztów pobocznych ekspertów i innych wybitnych osobistości zaproszonych do udziału w zespołach badawczych oraz w zebraniach roboczych, jak również koszty rekrutacji (koszty publikacji ogłoszeń o poszukiwaniu kandydatów, zaproszenia itp.).

ROZDZIAŁ B-2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

B-2 6 0 ***Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym zakresie***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	5 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów badań oraz/lub analiz wykonywanych w ramach kontraktu przez ekspertów o wysokich kwalifikacjach oraz przez instytuty badawcze, jak również na koszty publikacji oraz koszty poboczne.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

ROZDZIAŁ B-2 7 — WYDATKI NA PUBLIKACJE I INFORMACJĘ

B-2 7 0 Wydatki na publikacje i informację

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
101 400	97 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na publikacje i informację, a zwłaszcza na:

— koszty druku publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

— koszty druku i reprodukcji różnych publikacji w oficjalnych językach (raport roczny itp.),

— materiały drukowane (na papierze lub mikrofilmach) przeznaczone do rozpowszechniania informacji o Europejskim Inspektorze Ochrony Danych,

— pozostałe koszty związane z polityką informacyjną instytucji (sympozja, konferencje, udział w wydarzeniach publicznych itp.).

ROZDZIAŁ B-2 9 — SUBWENCJE I DOFINANSOWANIE

B-2 9 9 Pozostałe subwencje

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków (innych niż w artykule B-2 7 0) podejmowania grup gości Europejskiego Inspektora Ochrony Danych, jak również wydatków na reklamę oraz kampanie informacyjne mające oddziaływać na opinię publiczną (zwłaszcza na osoby wpływowe) dotyczące celów, działalności i roli Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ B-10 0 — ŚRODKI REZERWOWE
ROZDZIAŁ B-10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ B-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-10 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ B-10 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł B-10 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	RAZEM	**3 583 833**	**2 840 733**	**1 061 783,61**

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH ORAZ EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH
Część B
(Europejski Inspektor Ochrony Danych)

TYTUŁ B-10

INNE WYDATKI

ROZDZIAŁ B-10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ B-10 1 — REZERWY NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie nieprzewidzianych wydatków wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego.

SEKCJA III

KOMISJA

TREŚĆ — TOM II

SEKCJA III: KOMISJA

Strona

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

DEKLARACJA DOCHODÓW

— Tytuł 3: Dostępne nadwyżki II/15

— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach Wspólnoty II/18

— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji II/21

— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień i programów wspólnotowych II/29

— Tytuł 7: Odsetki karne i kary finansowe II/50

— Tytuł 8: Operacje zaciągania i udzielania pożyczek II/54

— Tytuł 9: Dochody różne II/61

OGÓLNE ZESTAWIENIE ŚRODKÓW (LATA 2006 I 2005) I WYNIK (2004)

— Tytuł XX: Wydatki administracyjne przypisane obszarom działalności II/67

— Rozdział XX 01: Wydatki administracyjne przypisane obszarom działalności II/72

— Tytuł 01: Sprawy gospodarcze i finansowe II/91

— Rozdział 01 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe" ... II/94

— Rozdział 01 02: Unia gospodarcza i walutowa II/96

— Rozdział 01 03: Międzynarodowe kwestie gospodarcze i finansowe II/100

— Rozdział 01 04: Operacje i instrumenty finansowe II/106

— Tytuł 02: Przedsiębiorstwa II/135

— Rozdział 02 01: Wydatki administracyjne obszaru działalności „Przedsiębiorstwa" II/138

— Rozdział 02 02: Konkurencyjność, polityka przemysłowa, innowacje i przedsiębiorczość II/145

— Rozdział 02 03: Rynek wewnętrzny towarów i polityki sektorowe II/168

— Rozdział 02 04: Przestrzeń kosmiczna i bezpieczeństwo II/181

— Rozdział 02 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/186

Strona

— Tytuł 03: Konkurencja II/197

— Rozdział 03 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Konkurencja” II/200

— Rozdział 03 03: Kontrola połączeń przedsiębiorstw, Przeciwdziałanie praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz liberalizacja rynku i kartele II/202

— Tytuł 04: Zatrudnienie i sprawy społeczne II/205

— Rozdział 04 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne” ... II/208

— Rozdział 04 02: Zatrudnienie i Europejski Fundusz Społeczny II/216

— Rozdział 04 03: Organizacje pracownicze i warunki pracy II/235

— Rozdział 04 04: Promowanie społeczeństwa integracyjnego II/250

— Rozdział 04 05: Równość szans kobiet i mężczyzn II/265

— Rozdział 04 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/269

— Tytuł 05: Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich II/283

— Rozdział 05 01: Wydatki administracyjne w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich” ... II/286

— Rozdział 05 02: Interwencje na rynkach rolnych II/292

— Rozdział 05 03: Pomoc bezpośrednia II/323

— Rozdział 05 04: Rozwój obszarów wiejskich II/342

— Rozdział 05 05: Specjalny program akcesyjny na rzecz rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich (Sapard) ... II/363

— Rozdział 05 06: Stosunki zewnętrzne II/366

— Rozdział 05 07: Kontrola wydatków rolnych II/368

— Rozdział 05 08: Strategia i koordynacja polityki w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich” II/375

— Rozdział 05 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/381

— Tytuł 06: Energia i transport II/385

— Rozdział 06 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Energia i transport” II/388

— Rozdział 06 02: Transport śródlądowy, lotniczy i morski II/398

— Rozdział 06 03: Sieci transeuropejskie II/418

— Rozdział 06 04: Energia konwencjonalna i odnawialna II/422

— Rozdział 06 05: Energia jądrowa II/430

— Rozdział 06 06: Badania naukowe związane z energią i transportem II/436

— Rozdział 06 07: Bezpieczeństwo i ochrona użytkowników energii i transportu II/445

— Rozdział 06 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/449

Strona

— Tytuł 07: Środowisko II/461

— Rozdział 07 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Środowisko” II/464

— Rozdział 07 02: Kwestie globalne w dziedzinie środowiska II/470

— Rozdział 07 03: Programy i projekty w dziedzinie środowiska II/476

— Rozdział 07 04: Wdrażanie polityki ochrony środowiska II/490

— Rozdział 07 05: Nowe inicjatywy polityczne II/495

— Rozdział 07 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/498

— Tytuł 08: Badania naukowe II/507

— Rozdział 08 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Badania naukowe” II/512

— Rozdział 08 02: Genomika i biotechnologia dla zdrowia II/515

— Rozdział 08 03: Nanotechnologie, materiały inteligentne, nowe procesy i urządzenia produkcyjne II/519

— Rozdział 08 04: Aeronautyka II/521

— Rozdział 08 05: Jakość i bezpieczeństwo żywności II/523

— Rozdział 08 06: Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy II/525

— Rozdział 08 07: Obywatele i sprawowanie władzy w społeczeństwie opartym na wiedzy II/530

— Rozdział 08 08: Konkretne środki obejmujące poszerzone pole badań II/532

— Rozdział 08 09: Wzmacnianie fundamentów Europejskiej Przestrzeni Badawczej II/537

— Rozdział 08 10: Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej II/540

— Rozdział 08 11: Działania w zakresie badań naukowych i szkolenia w ramach Traktatu Euratom II/545

— Rozdział 08 12: Zakończenie wcześniejszych programów ramowych i innych działań II/550

— Rozdział 08 13: Program naukowo-badawczy Funduszu Badań w dziedzinie Węgla i Stali II/555

— Rozdział 08 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/558

— Tytuł 09: Społeczeństwo informacyjne i media II/565

— Rozdział 09 01: Wydatki administracyjne w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media” II/568

— Rozdział 09 02: Polityka łączności elektronicznej II/577

— Rozdział 09 03: *I2010* — Europejskie społeczeństwo informacyjne na rzecz wzrostu i zatrudnienia II/580

— Rozdział 09 04: Badania naukowe i rozwój technologii w dziedzinie polityki społeczeństwa informacyjnego II/590

— Rozdział 09 05: Polityka audiowizualna i polityka w zakresie mediów II/598

— Rozdział 09 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/605

Strona

— Tytuł 10: Bezpośrednie badania naukowe II/617

— Rozdział 10 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe" II/621

— Rozdział 10 02: Środki operacyjne na badania naukowe finansowane bezpośrednio — szósty program ramowy (2002–2006) — WE II/627

— Rozdział 10 03: Środki operacyjne na badania naukowe finansowane bezpośrednio — szósty program ramowy (2002–2006) — Euratom II/633

— Rozdział 10 04: Zakończenie wcześniejszych programów ramowych i innych działań II/637

— Rozdział 10 05: Zobowiązania historyczne wynikające z działań w sektorze atomowym podejmowanych przez Wspólny Ośrodek Badawczy w ramach Traktatu Euratom II/644

— Rozdział 10 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/646

— Tytuł 11: Rybołówstwo II/653

— Rozdział 11 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Rybołówstwo" II/656

— Rozdział 11 02: Rynki rybne II/662

— Rozdział 11 03: Rybołówstwo międzynarodowe i prawo morskie II/664

— Rozdział 11 04: Zarządzanie wspólną polityką rybołówstwa II/673

— Rozdział 11 05: Badania naukowe w dziedzinie rybołówstwa II/675

— Rozdział 11 06: Interwencje strukturalne w dziedzinie rybołówstwa II/680

— Rozdział 11 07: Utrzymanie łowisk, kontrola i egzekwowanie prawa na łowiskach II/691

— Rozdział 11 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/698

— Tytuł 12: Rynek wewnętrzny II/709

— Rozdział 12 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny" II/712

— Rozdział 12 02: Strategia i koordynacja polityki dla dyrekcji generalnej „Rynek wewnętrzny" II/715

— Rozdział 12 03: Rynek wewnętrzny usług II/719

— Rozdział 12 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/722

— Tytuł 13: Polityka regionalna II/725

— Rozdział 13 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Polityka regionalna" II/728

— Rozdział 13 03: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego i inne interwencje w zakresie polityki regionalnej II/731

— Rozdział 13 04: Fundusz Spójności II/748

— Rozdział 13 05: Interwencje przedakcesyjne związane z polityką strukturalną II/750

— Rozdział 13 06: Fundusz Solidarności – Zarządzanie II/753

— Rozdział 13 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/756

Strona

— Tytuł 14: Podatki i unia celna II/759

— Rozdział 14 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Podatki i unia celna" II/762

— Rozdział 14 02: Strategia i koordynacja polityki dla Dyrekcji Generalnej „Podatki i unia celna" II/765

— Rozdział 14 03: Międzynarodowe aspekty podatków i ceł II/768

— Rozdział 14 04: Polityka celna II/772

— Rozdział 14 05: Polityka podatkowa II/776

— Rozdział 14 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/781

— Tytuł 15: Edukacja i kultura II/787

— Rozdział 15 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Edukacja i kultura" II/790

— Rozdział 15 02: Edukacja II/802

— Rozdział 15 03: Kształcenie zawodowe II/821

— Rozdział 15 04: Kultura i język II/832

— Rozdział 15 05: Młodzież i sport II/841

— Rozdział 15 06: Dialog z obywatelami II/848

— Rozdział 15 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/860

— Tytuł 16: Prasa i komunikacja II/871

— Rozdział 16 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Prasa i komunikacja" II/874

— Rozdział 16 02: Informowanie mediów o decyzjach i polityce Komisji II/880

— Rozdział 16 03: Analiza tendencji opinii publicznej i opracowywanie ogólnych informacji dla obywateli II/885

— Rozdział 16 04: Zintegrowane zarządzanie środkami komunikowania (na poziomie centralnym i lokalnym) II/891

— Rozdział 16 05: Koordynacja systemów przekazywania informacji i sieci informacyjnych w Unii Europejskiej II/895

— Rozdział 16 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/898

— Tytuł 17: Ochrona zdrowia i konsumentów II/903

— Rozdział 17 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów" ... II/906

— Rozdział 17 02: Polityka ochrony konsumentów II/912

— Rozdział 17 03: Zdrowie publiczne II/914

— Rozdział 17 04: Bezpieczeństwo żywności, zdrowie zwierząt, dobrostan zwierząt i zdrowotność roślin ... II/921

— Rozdział 17 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/931

Strona

— Tytuł 18: Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości II/935

— Rozdział 18 01: Wydatki administracyjne obszaru działalności „Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości" II/938

— Rozdział 18 02: Granice zewnętrzne, polityka wizowa i swobodny przepływ osób II/944

— Rozdział 18 03: Wspólna polityka w zakresie imigracji i azylu II/950

— Rozdział 18 04: Obywatelstwo i prawa podstawowe II/958

— Rozdział 18 05: Współpraca w zakresie egzekwowania prawa oraz zapobieganie i zwalczanie przestępczości i przestępczości zorganizowanej II/968

— Rozdział 18 06: Ustanowienie autentycznej europejskiej przestrzeni sprawiedliwości w sprawach cywilnych i kryminalnych II/981

— Rozdział 18 07: Koordynacja w dziedzinie narkotyków II/988

— Rozdział 18 08: Strategia i koordynacja polityki II/992

— Rozdział 18 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/999

— Tytuł 19: Stosunki zewnętrzne II/1007

— Rozdział 19 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne" II/1010

— Rozdział 19 02: Stosunki wielostronne i sprawy związane z ogólnymi stosunkami zewnętrznymi II/1023

— Rozdział 19 03: Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa II/1032

— Rozdział 19 04: Inicjatywa europejska na rzecz demokracji i praw człowieka II/1041

— Rozdział 19 05: Stosunki z państwami OECD niebędącymi członkami Unii Europejskiej II/1049

— Rozdział 19 06: Stosunki z Europą Wschodnią, Kaukazem i republikami Azji Środkowej II/1053

— Rozdział 19 08: Stosunki z krajami Bliskiego Wschodu i krajami śródziemnomorskimi II/1060

— Rozdział 19 09: Stosunki z Ameryką Łacińską II/1076

— Rozdział 19 10: Stosunki z Azją II/1084

— Rozdział 19 11: Strategia i koordynacja polityki dla obszaru działalności „Stosunki zewnętrzne" II/1094

— Rozdział 19 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1099

— Tytuł 20: Handel II/1113

— Rozdział 20 01: Wydatki administracyjne obszaru działalności „Handel" II/1116

— Rozdział 20 02: Polityka handlowa II/1120

— Rozdział 20 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1126

— Tytuł 21: Rozwój i stosunki z państwami AKP II/1129

— Rozdział 21 01: Wydatki administracyjne obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP" ... II/1132

Strona

— Rozdział 21 02: Polityka współpracy w zakresie rozwoju i strategie sektorowe II/1139

— Rozdział 21 03: Stosunki z państwami Afryki subsaharyjskiej, Karaibów, Pacyfiku, Oceanu Indyjskiego oraz z krajami i terytoriami zamorskimi II/1158

— Rozdział 21 04: Strategia i koordynacja polityki dla obszaru działalności „Rozwój" II/1180

— Rozdział 21 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1184

— Tytuł 22: Rozszerzenie II/1191

— Rozdział 22 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Rozszerzenie" II/1194

— Rozdział 22 02: Instrumenty pomocy przedakcesyjnej II/1202

— Rozdział 22 03: Rozwiązania przejściowe dla działań w zakresie rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu II/1222

— Rozdział 22 04: Strategia informacyjna i komunikacyjna II/1226

— Rozdział 22 05: Stosunki z Bałkanami zachodnimi II/1228

— Rozdział 22 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1235

— Tytuł 23: Pomoc humanitarna II/1241

— Rozdział 23 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Pomoc humanitarna" II/1244

— Rozdział 23 02: Pomoc humanitarna II/1247

— Rozdział 23 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1251

— Tytuł 24: Zwalczanie nadużyć finansowych II/1255

— Rozdział 24 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych" II/1258

— Rozdział 24 02: Zwalczanie nadużyć finansowych II/1260

— Tytuł 25: Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne II/1267

— Rozdział 25 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne" II/1270

— Rozdział 25 02: Stosunki ze społeczeństwem obywatelskim, otwartość i informacja II/1276

— Tytuł 26: Administracja II/1281

— Rozdział 26 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Administracja Komisji" II/1284

— Rozdział 26 02: Produkcja multimedialna II/1300

— Tytuł 27: Budżet II/1305

— Rozdział 27 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Budżet" II/1308

— Rozdział 27 02: Wykonanie, kontrola i absolutorium II/1311

Strona

— Tytuł 28: Kontrola II/1315

— Rozdział 28 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Kontrola” II/1318

— Tytuł 29: Statystyka II/1321

— Rozdział 29 01: Wydatki administracyjne w obszarze działalności „Statystyka” II/1324

— Rozdział 29 02: Produkcja informacji statystycznych II/1327

— Rozdział 29 49: Wydatki na administrację i zarządzanie programami zapisanymi zgodnie z poprzednim rozporządzeniem finansowym II/1331

— Tytuł 30: Emerytury II/1335

— Rozdział 30 01: Wydatki administracyjne obszaru działalności „Emerytury i wydatki pochodne” II/1338

— Tytuł 31: Rezerwy II/1343

— Rozdział 31 01: Rezerwy na wydatki administracyjne II/1346

— Rozdział 31 02: Rezerwy na interwencje finansowe II/1350

ZAŁĄCZNIKI

— Dział V II/1357

— Urząd Publikacji II/1377

— Dochody II/1378

— Wydatki II/1383

— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych II/1397

— Dochody II/1399

— Wydatki II/1404

— Europejskie Biuro Selekcji Kadr II/1417

— Dochody II/1419

— Wydatki II/1424

— Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych II/1437

— Dochody II/1439

— Wydatki II/1444

— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli II/1453

— Dochody II/1455

— Wydatki II/1460

Strona

— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu II/1469

— Dochody II/1470

— Wydatki II/1475

— Fundusze strukturalne II/1485

— Badania naukowe i rozwój technologii II/1487

— Europejski Obszar Gospodarczy II/1491

— Lista linii budżetowych otwartych dla stowarzyszonych Państw Europy Środkowo-Wschodniej, Cypru, Malty i Turcji II/1505

— Operacje udzielania i zaciągania pożyczek — operacje udzielania i zaciągania pożyczek gwarantowanych z budżetu ogólnego II/1513

Podsumowanie finansowania budżetu ogólnego według typu środków własnych i Państwa Członkowskiego ... II/1547

KOMISJA

DEKLARACJA DOCHODÓW

KOMISJA

TYTUŁ 3

DOSTĘPNE NADWYŻKI

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	***Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego***	p.m.	2 736 707 563	5 469 843 705,90
3 0 1	***Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów Sekcji Gwarancji EFOGR***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Nadwyżka środków własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne***	p.m.	525 961 402	223 160 000,—
	ROZDZIAŁ 3 0 — RAZEM	p.m.	3 262 668 965	5 693 003 705,90
	Tytuł 3 — Razem	**p.m.**	**3 262 668 965**	**5 693 003 705,90**

KOMISJA

TYTUŁ 3

DOSTĘPNE NADWYŻKI

ROZDZIAŁ 30 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

300 *Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	2 736 707 563	5 469 843 705,90

Uwagi

Zgodnie z postanowieniami zawartymi w art. 15 rozporządzenia finansowego saldo z każdego roku budżetowego, czy to nadwyżkę czy deficyt, wprowadza się jako dochód lub wydatek do budżetu na następny rok finansowy.

Stosowne preliminarze takich dochodów lub wydatków wprowadza się do budżetu w trakcie procedury budżetowej, tam gdzie to konieczne, w formie pisma korygującego składanego zgodnie z postanowieniami art. 34 rozporządzenia finansowego. Są one przygotowywane zgodnie z zasadami zamieszczonymi w art. 15 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Po zamknięciu ksiąg za każdy rok budżetowy każdą rozbieżność w stosunku do preliminarza wprowadza się do budżetu na następny rok finansowy poprzez korektę budżetu.

W art. 27 02 01 zestawienia dochodów w tej sekcji wpisana jest wartość ujemna.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str.1).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

301 *Nadwyżka środków własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów Sekcji Gwarancji EFOGR*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 12.

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

302 *Nadwyżka środków własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	525 961 402	223 160 000,—

Uwagi

Artykuł ten przygotowano dla przyjęcia ewentualnych nadwyżek w Funduszu Gwarancyjnym po osiągnięciu kwoty docelowej, zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 2040/2000 oraz art. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 2728/94.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO *(ciąg dalszy)*

3 0 2 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 3.

KOMISJA

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE
ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emeryturę***	440 174 648	331 902 271	296 400 731,71
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników***	p.m.	p.m.	1 583 252,12
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	21 287 998	11 397 598	13 625 577,15
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	461 462 646	343 299 869	311 609 560,98
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	263 617 840	163 614 086	157 293 647,77
4 1 1	***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***	57 000 000	61 500 000	87 113 245,37
4 1 2	***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***	100 000	100 000	52 553,46
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	320 717 840	225 214 086	244 459 446,60
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 0	***Składka na ubezpieczenia emerytalne i rentowe pracodawcy instytucji zdecentralizowanych***	9 105 133	7 931 460	6 526 948,10
	ROZDZIAŁ 4 2 — RAZEM	9 105 133	7 931 460	6 526 948,10
	Tytuł 4 — Razem	**791 285 619**	**576 445 415**	**562 595 955,68**

KOMISJA

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA

4 0 0 *Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emeryturę*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
440 174 648	331 902 271	296 400 731,71

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 24), ostatnio zmienione rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

4 0 3 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 583 252,12

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. 33 z 5.2.2005, str. 1).

4 0 4 *Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
21 287 998	11 397 598	13 625 577,15

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 40 — PODATKI I INNE POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*

404 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

410 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
263 617 840	163 614 086	157 293 647,77

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 24), ostatnio zmienione rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

411 ***Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
57 000 000	61 500 000	87 113 245,37

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

412 ***Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urlopach z przyczyn osobistych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000	100 000	52 553,46

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 42 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

420 ***Składka na ubezpieczenia emerytalne i rentowe pracodawcy instytucji zdecentralizowanych***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
9 105 133	7 931 460	6 526 948,10

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI
ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	***Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)***			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Środki wynikające z dochodów z dostaw dokonanych na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	
	Artykuł 5 0 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Wpływy ze sprzedaży nieruchomości***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Przychód ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	10 006 140,93
	ROZDZIAŁ 5 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	10 006 140,93
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	***Wpływy z najmu mebli i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przenaczone na określony cel	p.m.	p.m.	864 133,36
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	161 611,63
	Artykuł 5 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	1 025 744,99
	ROZDZIAŁ 5 1 — RAZEM	p.m.	p.m.	1 025 744,99

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK
ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC
ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***	5 500 000	5 000 000	5 336 504,40
5 2 1	***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji uzyskujących subwencje, przekazane Komisji***	20 000 000	10 000 000	18 592 139,84
5 2 2	***Odsetki naliczone wskutek prefinansowania***	50 000 000	35 000 000	33 221 740,11
	ROZDZIAŁ 5 2 — RAZEM	75 500 000	50 000 000	57 150 384,35
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	***Środki pochodzące z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacane w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 5 1	***Środki pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 5 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 7 1	***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 7 2	***Zwrot wydatków socjalnych poniesionych w imieniu innej instytucji***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	76 847 239,40
	ROZDZIAŁ 5 7 — RAZEM	p.m.	p.m.	76 847 239,40

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA
ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	***Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 8 1	***Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	
5 8 3	***Dochody z różnych odszkodowań — Dochody przeznaczone na określony cel***	—	—	767 487,47
	ROZDZIAŁ 5 8 — RAZEM	p.m.	p.m.	767 487,47
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***	100 000	300 000	64 416,63
	ROZDZIAŁ 5 9 — RAZEM	100 000	300 000	64 416,63
	Tytuł 5 — Razem	**75 600 000**	**50 300 000**	**145 861 413,77**

KOMISJA

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Pozycja ta odnotowuje dochody ze sprzedaży lub częściowej zamiany pojazdów będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Pozycja ta odnotowuje dochody ze sprzedaży lub częściowej zamiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 0 2 Środki wynikające z dochodów z dostaw dokonanych na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 0 1 Wpływy ze sprzedaży nieruchomości

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje dochody ze sprzedaży majątku nieruchomego będącego własnością instytucji.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI *(ciąg dalszy)*

5 0 2 ***Przychód ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	10 006 140,93

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. j) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten zawiera także dochody ze sprzedaży takich produktów za posrednictwem medium elektronicznego.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

5 1 0 ***Wpływy z najmu mebli i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 ***Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem***

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przenaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	864 133,36

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	161 611,63

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 ***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 500 000	5 000 000	5 336 504,40

Uwagi

Dochód ten odnosi się tylko do odsetek bankowych płaconych na rachunki bieżące Komisji.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK *(ciąg dalszy)*

5 2 1 ***Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji uzyskujących subwencje, przekazane Komisji***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
20 000 000	10 000 000	18 592 139,84

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje dochody z inwestycji lub przyznanych pożyczek, odsetek bankowych i innych na kontach organizacji otrzymujących dotacje, przekazywanych Komisji.

5 2 2 ***Odsetki naliczone wskutek prefinansowania***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
50 000 000	35 000 000	33 221 740,11

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje dochody z odsetek uzyskanych wskutek prefinansowania.

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC

5 5 0 ***Środki pochodzące z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacane w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 5 1 ***Środki pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

5 7 0 ***Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)*

5 7 1 Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 7 2 Zwrot wydatków socjalnych poniesionych w imieniu innej instytucji

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule mają być wprowadzane dochody pochodzące ze zwrotu wydatków socjalnych poniesionych w imieniu innej instytucji.

5 7 3 Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	76 847 239,40

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

5 8 0 Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. i) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

5 8 1 Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. h) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA *(ciąg dalszy)*

5 8 3 ***Dochody z różnych odszkodowań — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	—	767 487,47

Uwagi

Wykonanie dawnego artykułu 5 8 0.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

5 9 0 ***Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000	300 000	64 416,63

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje inne dochody z działań administracyjnych.

KOMISJA

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 0			
6 0 1	***Różne programy badawcze***			
6 0 1 1	Porozumienia o współpracy Szwajcaria–Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 577 016,—
6 0 1 3	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	186 385 425,76
6 0 1 4	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów w dziedzinie przemysłu — Dochody przeznaczone na określony cel	—	p.m.	0,—
6 0 1 5	Porozumienia o współpracy z instytutami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	15 900,—
6 0 1 6	Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 1 — Razem	p.m.	p.m.	193 978 341,76
6 0 2	***Pozostałe programy***			
6 0 2 1	Środki różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 2 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi***			
6 0 3 1	Dochody pochodzące z uczestnictwa państw kandydujących w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	153 053 195,86
6 0 3 2	Środki pochodzące z uczestnictwa państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	227 103,20
6 0 3 3	Uczestnictwo podmiotów trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 3 — Razem	p.m.	p.m.	153 280 299,06
	ROZDZIAŁ 6 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	347 258 640,82

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 1			
6 1 1	***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej Państw Członkowskich***			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. określającej postanowienia niezbędne do wdrożenia protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, dotyczącego skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS oraz Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	49 696 280,—
6 1 1 4	Środki pochodzące z należności z tytułu Programu Badawczego Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali	p.m.	p.m.	
	Artykuł 6 1 1 — Razem	p.m.	p.m.	49 696 280,—
6 1 2	***Zwrot wydatków poniesionych specyficznie na realizację prac zleconych i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Kwoty ściągnięte zgodnie z postanowieniami art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia***			
6 1 4 0	Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na projekty i działania w dziedzinie nowych technologii energetycznych w przypadku powodzenia działalności handlowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na działania w dziedzinie informatyki w przypadku powodzenia działalności handlowej	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Spłata subwencji przyznanych w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 717 880,78
	Artykuł 6 1 4 — Razem	p.m.	p.m.	1 717 880,78
6 1 5	***Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej***			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej	p.m.	334 000 000	155 091 159,25
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
6 1 5	*(ciąg dalszy)*			
6 1 5 3	Zwrot kwot niewykorzystanych w ramach kontraktów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	39 540,51
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności	p.m.	26 000 000	210 342 163,41
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	13 681 405,32
	Artykuł 6 1 5 — Razem	p.m.	360 000 000	379 154 268,49
6 1 6	***Zwrot wydatków poniesionych na rzecz Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich***			
6 1 7 0	Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 405 015,09
	Artykuł 6 1 7 — Razem	p.m.	p.m.	7 405 015,09
6 1 8	***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową***			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców kwot pobranych nadmiernie z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	69 418,89
	Artykuł 6 1 8 — Razem	p.m.	p.m.	69 418,89
6 1 9	***Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych***			
6 1 9 1	Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 1 — RAZEM	p.m.	360 000 000	438 042 863,25
	ROZDZIAŁ 6 2			
6 2 0	***Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólny Ośrodek Badawczy (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych***			
6 2 2 1	Środki pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	30 899 228,40

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
6 2 2	*(ciąg dalszy)*			
6 2 2 2	Pozostałe środki z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badań odpłatnie na rzecz osób trzecich przeznaczone na spłatę kredytów zapisanych po stronie wydatków — Dochody przeznaczone na określony cel	—	p.m.	0,—
6 2 2 3	Pozostałe środki z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badań odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	7 234 623,85
6 2 2 4	Środki z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	196 032,41
6 2 2 5	Inne środki przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Środki z tytułu usług dostarczanych przez Wspólne Centrum Badań dla innych służb Komisji, na warunkach konkurencyjnych, a będących przyczyną otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	21 205 859,10
	Artykuł 6 2 2 — Razem	p.m.	p.m.	59 535 743,76
6 2 4	***Środki z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	59 535 743,76
	ROZDZIAŁ 6 3			
6 3 0	***Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel***	p.m.	p.m.	108 746 011,—
6 3 1	***Składki w ramach dorobku z Schengen***			
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	33 522,42
	Artykuł 6 3 1 — Razem	p.m.	p.m.	33 522,42
	ROZDZIAŁ 6 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	108 779 533,42

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE
ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 5			
6 5 0	***Korekty finansowe***			
6 5 0 0	Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	Artykuł 6 5 0 — Razem	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	ROZDZIAŁ 6 5 — RAZEM	p.m.	p.m.	25 917 928,—
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	234 505 786,49
6 6 0 1	Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	15 000 000	p.m.	13 175 177,37
	Artykuł 6 6 0 — Razem	15 000 000	p.m.	247 680 963,86
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	15 000 000	p.m.	247 680 963,86
	Tytuł 6 — Razem	**15 000 000**	**360 000 000**	**1 227 215 673,11**

KOMISJA

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 60 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

601 Różne programy badawcze

6011 Porozumienia o współpracy Szwajcaria–Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód wynikający z umów współpracy zawartych przez Szwajcarię i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności tej z dnia 14 września 1978 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 12 03 (Działalność pośrednia) zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają być pokryte.

6012 Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 577 016,—

Uwagi

Dochód wynikający z wielostronnych umów EFDA zawartych przez Europejską Wspólnotę Energii Atomowej i jej 18 członków, w szczególności tej z dnia 30 marca 1999 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 12 03 (Działalność pośrednia) zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają być pokryte.

Taki dochód pokrywa wkład członków w finansowanie wydatków ze wspólnego funduszu wynikajacych z użytkowania instalacji JET dla celów EFDA.

6013 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	186 385 425,76

Uwagi

Dochód wynikający z umów współpracy zawartych przez Wspólnotę i państwa trzecie, w szczególności te, które biorą udział w europejskiej współpracy w zakresie badań naukowych i technicznych (COST), celem związania ich ze wspólnotowymi programami badawczymi.

Wszelkie otrzymane składki mają pokryć koszty posiedzeń, kontrakty ekspertów oraz wydatki na badania naukowe w ramach przedmiotowych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04, 11 05 02 i pozycji 02 02 02 03 (Działania pośrednie) oraz w ramach artykułów 10 02 05 i 10 03 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji budżetu, w zależności od wydatków do pokrycia.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 1 *(ciąg dalszy)*

6 0 1 3 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady i Komisji 2004/112/WE, Euratom z dnia 22 grudnia 2003 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony (Dz.U. L 32 z 5.2.2004, str. 22).

Decyzja Rady 2004/576/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotycząca zawarcia Umowy w sprawie współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 47).

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów Państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 1 4 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów w dziedzinie przemysłu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód wynikający z umów współpracy zawartych przez Wspólnotę i europejskie państwa trzecie, zwłaszcza te współpracujące na szczeblu europejskim w zakresie badań naukowych i technicznych, celem związania ich ze wspólnotowymi programami badawczymi.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów Państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 1 5 Porozumienia o współpracy z instytutami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	15 900,—

Uwagi

Dochód wynikający z umów współpracy zawartych przez Wspólnotę i instytuty z państw trzecich w związku z projektami naukowo-technicznymi o znaczeniu dla Wspólnoty (Eureka i inne).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 02 02 02 03 oraz artykułów 08 12 03, 09 04 04 i 11 05 02 (Działania pośrednie) zestawienia wydatków w niniejszej sekcji budżetu.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 1 *(ciąg dalszy)*

6 0 1 6 Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody pochodzące od państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowych i technicznych przeznaczone na pokrycie wydatków ujętych w tytule 08, w rozdziałach 06 06, 09 04 i 11 05 oraz w artykułach 02 02 02 i 02 04 01 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji budżetu.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 02 02 02 03 oraz artykułów 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 i 11 05 02 (Działania pośrednie) zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Odnośne akty prawne

Rezolucja ministrów Państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Pozostałe programy***

6 0 2 1 Środki różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Wszelki wkład finansowy organizacji zewnętrznych odnośnie do pomocy humanitarnej.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tytułu 2 3 zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają być pokryte.

6 0 3 ***Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi***

6 0 3 1 Dochody pochodzące z uczestnictwa państw kandydujących w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	153 053 195,86

Uwagi

Dochody wynikające z umów stowarzyszeniowych zawartych przez Wspólnotę z niżej wymienionymi krajami z tytułu ich udziału w różnych programach wspólnotowych. Potencjalne dochody pochodzące z krajów, które już są Państwami Członkowskimi, odnoszą się do przeszłych operacji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Układ Europejski z dnia 23 grudnia 1963 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Turcją, z drugiej strony (Dz.U. 217 z 29.12.1964, str. 3687/64).

Układ Europejski z dnia 1 marca 1971 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Maltą, z drugiej strony (Dz.U. L 61 z 14.3.1971, str. 1).

Układ Europejski z dnia 14 maja 1973 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Cypryjską, z drugiej strony (Dz.U. L 133 z 21.5.1973, str. 1).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 3 *(ciąg dalszy)*

6 0 3 1 *(ciąg dalszy)*

Układ Europejski z dnia 16 grudnia 1991 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Węgierską, z drugiej strony (Dz.U. L 347 z 31.12.1993, str. 2).

Układ Europejski z dnia 16 grudnia 1991 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Rzeczpospolitą Polską, z drugiej strony (Dz.U. L 348 z 31.12.1993, str. 2).

Układ Europejski z dnia 1 lutego 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Rumunii, z drugiej strony (Dz.U. L 357 z 31.12.1994, str. 2).

Układ Europejski z dnia 8 marca 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony (Dz.U. L 358 z 31.12.1994, str. 3).

Układ Europejski z dnia 4 października 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Słowacką, z drugiej strony (Dz.U. L 359 z 31.12.1994, str. 2).

Układ Europejski z dnia 4 października 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czeską, z drugiej strony (Dz.U. L 360 z 31.12.1994, str. 2).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Łotewską, z drugiej strony (Dz.U. L 26 z 2.2.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Litewską, z drugiej strony (Dz.U. L 51 z 20.2.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 czerwca 1995 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Estońską, z drugiej strony (Dz.U. L 68 z 9.3.1998, str. 3).

Układ Europejski z dnia 12 grudnia 1998 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Słowenii, z drugiej strony (Dz.U. L 51 z 26.2.1999, str. 2).

Protokoły dodatkowe do Układów Europejskich (art. 228 i 238) umożliwiające krajom kandydującym udział w programach wspólnotowych.

6 0 3 2 Środki pochodzące z uczestnictwa państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	227 103,20

Uwagi

Pozycja ta odnotowuje składki państw trzecich w ramach umów o współpracy celnej, w szczególności w ramach projektu *Tranzyt* oraz projektu rozpowszechniania taryf i innych detali (przez komputer).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 14 03 01 (Cła 2000) i 14 04 02 (Cła 2007) zestawienia wydatków w tej sekcji.

Podstawa prawna

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2), ostatnio zmieniona decyzją nr 6/2005 Wspólnego Komitetu WE-EFTA (Dz.U. L 324 z 10.12.2005, str. 96).

Decyzja nr 210/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 33 z 4.2.1997, str. 24), zmieniona decyzją nr 105/2000/WE (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 1).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE *(ciąg dalszy)*

6 0 3 *(ciąg dalszy)*

6 0 3 2 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji ustanawiającej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

6 0 3 3 Uczestnictwo podmiotów trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Wszelkie składki od organizacji zewnętrznych z przeznaczeniem na działalność Wspólnoty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

6 1 1 ***Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej Państw Członkowskich***

6 1 1 3 Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. określającej postanowienia niezbędne do wdrożenia protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, dotyczącego skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS oraz Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	49 696 280,—

Uwagi

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca narzędzia niezbędne dla wdrożenia Protokołu, będącego załącznikiem do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie konsekwencji finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22) określa, że likwidacja operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali kontynuowanych po wygaśnięciu Traktatu o EWWiS powierzona zostanie Komisji.

Zgodnie z art. 4 powyższej decyzji dochód netto z zainwestowanych dostępnych aktywów będzie stanowił dochód dla budżetu ogólnego Unii Europejskiej przeznaczony na konkretny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem stalowym i węglowym za pośrednictwem Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochody netto dostępne do celów finansowania projektów badawczych w roku n + 2 ujmuje się w bilansie EWWiS w likwidacji na rok n; po zakończeniu procesu likwidacji zostaną one ujęte jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Opisany mechanizm finansowania wchodzi w życie w 2003 r. Dochody z 2004 r. zostaną wykorzystane na cele badań w 2006 r. W celu zminimalizowania wpływu wahań na rynkach finansowych na finansowanie badań zastosowano mechanizm wyrównujący. Przewidywana kwota dochodów netto dostępnych w 2006 r. do celów finansowania badań wynosi 54 750 000 euro.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % środków Funduszu będzie przeznaczone dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach rozdziału 08 13 zestawienia wydatków w tej sekcji.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 1 *(ciąg dalszy)*

6 1 1 4 Środki pochodzące z należności z tytułu Programu Badawczego Funduszu Badań w zakresie Węgla i Stali

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca narzędzia niezbędne dla wdrożenia Protokołu, będącego załącznikiem do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie konsekwencji finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22) określa, że likwidacja operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali kontynuowanych po wygaśnięciu Traktatu o EWWiS powierzona zostanie Komisji.

W ramach art. 4 ust. 5 tej decyzji kwoty odzyskane wracają wstępnie do aktywów EWWiS w likwidacji, a następnie, po zakończeniu procesu likwidacji, przechodzą do aktywów Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

6 1 2 ***Zwrot wydatków poniesionych specyficznie na realizację prac zleconych i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 3 ***Kwoty ściągnięte zgodnie z postanowieniami art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Kwoty utracone podczas finansowania wspólnej polityki rolnej w wyniku nieprawidłowości lub zaniedbań, a następnie odzyskane, są kierowane do działów lub agencji dokonujących wypłat i potrącane przez nie z wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej. Pozycja dochodu zostanie odnotowana tylko wtedy, gdy kwoty odzyskane przewyższą wydatki.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 4 Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia

6 1 4 0 Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na projekty i działania w dziedzinie nowych technologii energetycznych w przypadku powodzenia działalności handlowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3056/73 z dnia 9 listopada 1973 r. w sprawie wsparcia dla projektów Wspólnoty w sektorze węglowodorów (Dz.U. L 312 z 13.11.1973, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1302/78 z dnia 12 czerwca 1978 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów związanych z wykorzystaniem alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 158 z 16.6.1978, str. 3).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1303/78 z dnia 12 czerwca 1978 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów demonstracyjnych związanych z oszczędnością energii (Dz.U. L 158 z 16.6.1978, str. 6).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 727/79 z dnia 9 kwietnia 1979 r. dotyczące wdrożenia w sektorze energii słonecznej rozporządzenia nr 1302/78 w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów mających na celu wykorzystanie alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 93 z 12.4.1979, str. 3).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 728/79 z dnia 9 kwietnia 1979 r. dotyczące wdrożenia w sektorach upłynniania i gazyfikowania paliw stałych rozporządzenia nr 1302/78 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów mających na celu wykorzystanie alternatywnych źródeł energii (Dz.U. L 93 z 12.4.1979, str. 5).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1971/83 z dnia 11 lipca 1983 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla pilotażowych i demonstracyjnych projektów przemysłowych związanych z upłynnianiem i gazyfikowaniem paliw stałych (Dz.U. L 195 z 19.7.1983, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2125/84 (Dz.U. L 196 z 26.7.1984, str. 3).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1972/83 z dnia 11 lipca 1983 r. w sprawie przyznania finansowego wsparcia dla projektów demonstracyjnych związanych z wykorzystaniem alternatywnych źródeł energii, oszczędnością energii oraz zastępowaniem węglowodorów (Dz.U. L 195 z 19.7.1983, str. 6), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2126/84 (Dz.U. L 196 z 26.7.1984, str. 4).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3639/85 z dnia 20 grudnia 1985 r. w sprawie programu wspierania rozwoju technologicznego w sektorze węglowodorów (Dz.U. L 350 z 27.12.1985, str. 25).

6 1 4 1 Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na działania w dziedzinie informatyki w przypadku powodzenia działalności handlowej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód ze spłaty wsparcia wspólnotowego dla projektów związanych z przetwarzaniem danych zakończonych sukcesem komercyjnym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1996/79 z dnia 11 września 1979 r. w sprawie mechanizmu wsparcia Wspólnoty w dziedzinie przetwarzania danych (Dz.U. L 231 z 13.9.1979, str. 1).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 4 *(ciąg dalszy)*

6 1 4 3 Spłata subwencji przyznanych w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 717 880,78

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji z dnia 21 grudnia 1988 r. w sprawie uruchomienia pilotażowego działania „Eurotech Capital" (E/1783/88).

6 1 5 ***Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej***

6 1 5 0 Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	334 000 000	155 091 159,25

Uwagi

Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 1 Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 2 Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 5 *(ciąg dalszy)*

6 1 5 3 Zwrot kwot niewykorzystanych w ramach kontraktów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	39 540,51

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 7 Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	26 000 000	210 342 163,41

Uwagi

Pozycja ta odnotowuje zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych (Sekcja Orientacji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego oraz Europejski Fundusz Socjalny) oraz Fundusz Spójności.

Kwoty zaksięgowane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego, będą wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach odpowiednich nagłówków tytułów 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, o ile są one wymagane dla niezmniejszania udziału funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w przedmiotowych operacjach.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 32 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/99 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1164/94 ustanawiające Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 62), w szczególności jego art. 1 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13).

6 1 5 8 Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	13 681 405,32

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 6 ***Zwrot wydatków poniesionych na rzecz Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Spłacenie przez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (IAEA) kwot zaliczkowanych przez Komisję w ramach zapłaty za kontrole przeprowadzone przez IAEA w ramach umów weryfikacji (patrz: artykuły 06 05 01 i 06 05 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 7 ***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich***

6 1 7 0 Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 405 015,09

Uwagi

Spłacenie przez oferentów lub odbiorców nadpłat dokonanych w związku ze współpracą z Afryką Południową w zakresie rozwoju.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 03 17 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1726/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie współpracy na rzecz rozwoju z Afryką Południową (Dz.U. L 198 z 4.8.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

6 1 8 ***Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową***

6 1 8 0 Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców kwot pobranych nadmiernie z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Postanowienia zawarte w zaproszeniu do udziału w przetargu lub w warunkach finansowych załączonych do pism Komisji określających warunki, na jakich przyznawana będzie pomoc żywnościowa odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 8 1 Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	69 418,89

Uwagi

Postanowienia zawarte w warunkach dostawy załączonych do pism Komisji określających warunki, na których przyznawana będzie pomoc żywnościowa odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)*

6 1 9 Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych

6 1 9 1 Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 22 02 03 i 10 06 05 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE

6 2 0 Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 6 lit. b).

Dochód z odpłatnych dostaw do Państw Członkowskich materiałów źródłowych lub specjalnych materiałów rozszczepialnych na potrzeby ich programów badawczych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 2 2 Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólny Ośrodek Badawczy (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych

6 2 2 1 Środki pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	30 899 228,40

Uwagi

Dochód z działalności HFR (reaktor wysokostrumieniowy) w zakładzie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Płatności organizacji zewnętrznych, zwłaszcza z Niemiec, Francji i Niderlandów, na pokrycie wszelkich rodzajów wydatków związanych z obsługą HFR przez Wspólne Centrum Badawcze.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą być wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05 i 10 04 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Zakończenie wcześniejszych programów

Dochód zapewniają Niemcy, Francja i Niderlandy.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

6 2 2 *(ciąg dalszy)*

6 2 2 2 Pozostałe środki z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badań odpłatnie na rzecz osób trzecich przeznaczone na spłatę kredytów zapisanych po stronie wydatków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
—	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Środki te będą również wykorzystane do spłat, w ramach funduszu zaliczkowego, wcześniejszych wspólnych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 2 2 3 Pozostałe środki z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badań odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	7 234 623,85

Uwagi

Dochody od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą być wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05 i 10 04 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji do kwoty wydatków w ramach każdej z umów z organizacją zewnętrzną.

6 2 2 4 Środki z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	196 032,41

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą być wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 oraz rozdziałów 10 02 i 10 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, str. 1).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPŁATNIE *(ciąg dalszy)*

6 2 2 *(ciąg dalszy)*

6 2 2 5 Inne środki przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód ze składek, prezentów lub zapisów od osób trzecich z przeznaczeniem na różne formy działalności Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach art. 10 01 05 i rozdziałów 10 02, 10 03 i 10 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

6 2 2 6 Środki z tytułu usług dostarczanych przez Wspólne Centrum Badań dla innych służb Komisji, na warunkach konkurencyjnych, a będących przyczyną otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	21 205 859,10

Uwagi

Dochody z innych usług oferowanych przez Komisję, dla których Wspólne Centrum Badawcze prowadzi prace i/lub świadczy usługi odpłatnie, oraz dochód z udziału w działalności ramowych programów badawczych i technologiczno-rozwojowych.

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w artykułach10 01 05, 10 02 01, 10 02 02, 10 02 03, 10 03 01, 10 03 02, 10 04 01, 10 04 02 i 10 04 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji do wysokości wydatków określonych w każdej umowie z innymi służbami Komisji.

6 2 4 ***Środki z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, str. 1).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH

6 3 0 Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	108 746 011,—

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje składki od państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, wynikające z ich udziału finansowego w niektórych działaniach wspólnotowych, zgodnie z art. 82 i protokołem 32 do Umowy.

Całkowity zaplanowany wkład przedstawiono w podsumowaniu załączonym dla informacji w załączniku do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Wkład państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu zostanie udostępniony Komisji zgodnie z art. 1 do 3 protokołu 32 do Umowy.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 Składki w ramach dorobku z Schengen

6 3 1 2 Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 08 02, 18 08 04 i 18 08 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu „Eurodac" do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania Konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii, dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w Państwie Członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, str. 38), w szczególności art. 9 Porozumienia.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. 328 z 13.12.2001, str. 4), w szczególności jego motyw 10, który stanowi, że konieczne jest zawarcie porozumienia pozwalającego na udział przedstawicieli Islandii i Norwegii w pracach komitetów wspierających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, str. 3).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH *(ciąg dalszy)*

6 3 1 *(ciąg dalszy)*

6 3 1 2 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. w sprawie ustanowienia Systemu Informacji Wizowej (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, str. 5).

Decyzja Rady (2004/849/WE) z dnia 25 października 2004 w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, str. 26).

Decyzja Rady (2004/860/WE) z dnia 25 października 2004 w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 78).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedstawiony przez Komisję w dniu 28 grudnia 2004 r., w sprawie Wizowego Systemu Informacji (VIS) oraz wymiany danych dotyczących wiz krótkoterminowych między Państwami Członkowskimi (COM(2004)835 wersja ostateczna).

6 3 1 3 Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	33 522,42

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 18 02 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE

6 5 0 ***Korekty finansowe***

6 5 0 0 Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	25 917 928,—

Uwagi

Pozycja ta ma zawierać korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi (Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji, Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa, Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego oraz Europejski Fundusz Socjalny).

Kwoty zaksięgowane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego mogą być wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tytułów 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, o ile są one wymagane dla pokrycia ryzyka przyjętych korekt, wcześniej odrzuconych lub anulowanych.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

6 5 0 *(ciąg dalszy)*

6 5 0 0 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11), w szczególności jego art. 24.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 39 ust. 3.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13).

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	234 505 786,49

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, przeznaczone na dodatkowe środki w celu finansowania wydatków, na które te dochody są przeznaczone.

6 6 0 1 Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
15 000 000	p.m.	13 175 177,37

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które nie są wykorzystane zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA

TYTUŁ 7

ODSETKI KARNE I KARY FINANSOWE

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI
ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY
ROZDZIAŁ 7 2 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWIEN

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 7 0			
7 0 0	***Odsetki od zaległych płatności***			
7 0 0 0	Odsetki należne od zaległych płatności na konta skarbu państwa poszczególnych Państw Członkowskich	5 000 000	23 000 000	6 739 504,39
7 0 0 1	Inne odsetki od zaległych płatności	10 000 000	3 000 000	82 645 324,45
	Artykuł 7 0 0 — Razem	15 000 000	26 000 000	89 384 828,84
7 0 1	***Odsetki karne i pozostałe odsetki od kar finansowych***	5 000 000	36 000 000	
	ROZDZIAŁ 7 0 — RAZEM	20 000 000	62 000 000	89 384 828,84
	ROZDZIAŁ 7 1			
7 1 0	***Grzywny, okresowe kary pieniężne i inne kary***	100 000 000	236 000 000	380 750 179,50
7 1 1	***Ściąganie grzywien nałożonych za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesu finansowego Wspólnoty Europejskiej***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Kary pieniężne i ryczałty nałożone na Państwa Członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu***	p.m.	20 000 000	0,—
	ROZDZIAŁ 7 1 — RAZEM	100 000 000	256 000 000	380 750 179,50
	ROZDZIAŁ 7 2			
7 2 0	***Odsetki od depozytów i grzywien***			
7 2 0 0	Odsetki od depozytów i kar finansowych wynikających z zastosowania procedury dotyczącej nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 7 2 0 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 7 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 7 — Razem	**120 000 000**	**318 000 000**	**470 135 008,34**

KOMISJA

TYTUŁ 7

ODSETKI KARNE I KARY FINANSOWE

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

7 0 0 Odsetki od zaległych płatności

7 0 0 0 Odsetki należne od zaległych płatności na konta skarbu państwa poszczególnych Państw Członkowskich

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 000 000	23 000 000	6 739 504,39

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

7 0 0 1 Inne odsetki od zaległych płatności

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
10 000 000	3 000 000	82 645 324,45

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str.1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 39 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, str. 13), w szczególności jego art. 7 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3), w szczególności jego art. 86.

7 0 1 Odsetki karne i pozostałe odsetki od kar finansowych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
5 000 000	36 000 000	

Uwagi

Pozycja ta zawiera odsetki od spóźnionych płatności i oraz inne odsetki i kary.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), w szczególności jego art. 86, zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI *(ciąg dalszy)*

7 0 1 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 411/2004 (Dz.U. L 68 z 6.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY

7 1 0 ***Grzywny, okresowe kary pieniężne i inne kary***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
100 000 000	236 000 000	380 750 179,50

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1261/2005 (Dz.U. L 201 z 2.8.2005, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 411/2004 (Dz.U. L 68 z 6.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

7 1 1 ***Ściąganie grzywien nałożonych za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesu finansowego Wspólnoty Europejskiej***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 648/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 117 z 4.5.2005, str. 13).

Decyzja nr 105/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 grudnia 1999 r. zmieniająca decyzję nr 210/97/WE z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmującą program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42).

7 1 2 ***Kary pieniężne i ryczałty nałożone na Państwa Członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	20 000 000	0,—

Odnośne akty prawne

Artykuł 228 ust. 2 (dawny art. 171 ust. 2) Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, wprowadzony Traktatem o Unii Europejskiej z Maastricht (art. G pkt 51).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 7 2 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWIEN

7 2 0 Odsetki od depozytów i grzywien

7 2 0 0 Odsetki od depozytów i kar finansowych wynikających z zastosowania procedury dotyczącej nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód wynikający z oprocentowania depozytów oraz kar wynikających z wdrożenia nadmiernych procedur deficytowych.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego od 2003 r. dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/97 z dnia 7 lipca 1997 r. w sprawie przyspieszenia i wyjaśnienia procedury nadmiernego deficytu (Dz.U. L 209 z 2.8.1997, str. 6), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1056/2005 (Dz.U. L 174 z 7.7.2005, str. 5), w szczególności jego art. 16.

KOMISJA

TYTUŁ 8

OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

ROZDZIAŁ 8 0 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH
ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ
ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 8 0			
800	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielane z przeznaczeniem na promocję inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 0 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1			
810	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami śródziemnomorskimi niebędącymi członkami UE***	26 401 054	22 348 861	29 018 298,95
811	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących***	p.m.	11 085	14 539,13
813	***Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania Inwestycyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej***	p.m.	p.m.	83 073,73
814	***Spłaty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1 — RAZEM	26 401 054	22 359 946	29 115 911,81
	ROZDZIAŁ 8 2			
820	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE***	p.m.	p.m.	0,—
821	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE***	p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH *(ciąg dalszy)*

ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH

ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPŁACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
8 2 3	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państwom Wspólnoty Niepodległych Państw i Mongolii***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3			
8 3 0	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom regionu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki***	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 5			
8 5 0	***Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny***	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	ROZDZIAŁ 8 5 — RAZEM	2 627 400	3 000 000	2 368 200,—
	Tytuł 8 — Razem	**29 028 454**	**25 359 946**	**31 484 111,81**

KOMISJA

TYTUŁ 8

OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

ROZDZIAŁ 8 0 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

8 0 0 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 01, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi dla pozycji 01 04 01 01 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

8 0 1 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 02, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

8 0 2 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielane z przeznaczeniem na promocję inwestycji we Wspólnocie (nowy instrument wspólnotowy)*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 03, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w załączniku II do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi dla pozycji 01 04 01 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 8 1 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ

8 1 0 Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z krajami śródziemnomorskimi niebędącymi członkami UE

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
26 401 054	22 348 861	29 018 298,95

Uwagi

Artykuł ten odnotowuje spłaty kapitału i odsetek od pożyczek specjalnych oraz kapitał ryzyka przyznany ze środków w rozdziałach 22 03, 19 08 i 19 01 zestawienia wydatków w tej sekcji dla państw trzecich z basenu Morza Śródziemnego.

Uzyskany dochód normalnie przekracza kwoty przewidywane w budżecie z powodu płatności odsetek od pożyczek specjalnych, które wciąż mogą być udzielane w poprzednim roku budżetowym, jak również w bieżącym roku budżetowym. Odsetki od pożyczek specjalnych i kapitał ryzyka są obciążane od momentu wypłaty pożyczek; odsetki od pożyczek specjalnych są spłacane w sześciu miesięcznych ratach, a odsetki od kapitału ryzyka zazwyczaj w ratach rocznych.

8 1 1 Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami na poprawę warunków mieszkaniowych pracowników migrujących

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	11 085	14 539,13

Uwagi

Pożyczki przyznawane pracownikom migrującym, stanowiące część środków w ramach artykułu 04 04 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, przynoszą dochody z odsetek i stanowią podstawę spłaty kapitału.

Zgodnie z harmonogramem płatności termin ostatecznej spłaty kapitału i odsetek przypada na dzień 31 grudnia 2005 r.

8 1 3 Spłaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania Inwestycyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	83 073,73

Uwagi

Artykuł ten ma odnotowywać spłatę kapitału i odsetek od pożyczek i kapitału ryzyka przyznawanych ze środków z artykułu 19 02 07 w ramach operacji *Inwestycyjni Partnerzy Wspólnoty Europejskiej*.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do artykułu 19 02 07 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

8 1 4 Spłaty kapitału i odsetki związane z pożyczkami przyznanymi krajom bezpośrednio dotkniętym kryzysem w Zatoce Perskiej

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3557/90 z dnia 4 grudnia 1990 r. w sprawie pomocy finansowej dla krajów bezpośrednio dotkniętych kryzysem w Zatoce Perskiej (Dz.U. L 347 z 12.12.1990, str. 1).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH

8 2 0 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 04, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 04 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 2 1 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 05, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 05 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 2 3 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państwom Wspólnoty Niepodległych Państw i Mongolii*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 06, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 06 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 2 5 *Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 07, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 2 5 *(ciąg dalszy)*

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 07 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 2 6 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Euratom zaciągnięte w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 08, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczonow części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 08 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH

8 3 0 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielone krajom regionu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 09, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 09 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 3 1 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 10, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 8 3 — ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH *(ciąg dalszy)*

8 3 1 *(ciąg dalszy)*

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 10 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 3 2 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 11, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 11 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

8 3 4 ***Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Artykuł ten zawiera wszelkie dochody z wykonania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 12, o ile dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Zestawienie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, zamieszczono w części II załącznika do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Patrz: uwagi do pozycji 01 04 01 12 zestawienia dochodów w niniejszej sekcji.

ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPŁACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

8 5 0 ***Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 627 400	3 000 000	2 368 200,—

Uwagi

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie dywidendy wypłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny co do tej składki.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

KOMISJA

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 9 0			
9 0 0	***Dochody różne***	20 000 000	30 000 000	43 324 144,44
	ROZDZIAŁ 9 0 — RAZEM	20 000 000	30 000 000	43 324 144,44
	Tytuł 9 — Razem	**20 000 000**	**30 000 000**	**43 324 144,44**
	RAZEM	**1 050 914 073**	**4 622 774 326**	**8 173 620 013,05**

KOMISJA

TYTUŁ 9

DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 90 — DOCHODY RÓŻNE

900 ***Dochody różne***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
20 000 000	30 000 000	43 324 144,44

Uwagi

W tym artykule mają być wprowadzane dochody różne.

KOMISJA

OGÓLNE ZESTAWIENIE ŚRODKØW (LATA 2006 I 2005) I WYNIK (2004)

KOMISJA

Tytuł	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01	SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE	466 147 086	469 717 086	452 759 639	462 881 139	432 351 874,26	355 536 702,06
02	PRZEDSIĘBIORSTWA	390 574 119	423 359 119	393 353 129	399 338 129	327 302 276,80	305 335 772,10
03	KONKURENCJA	97 548 961	97 548 961	88 880 091	88 880 091	85 198 722,69	84 953 609,81
04	ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE	11 928 250 588	10 079 727 089	11 575 393 437	9 584 287 226	10 773 204 480,70	9 294 861 491,46
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	55 448 703 744	54 771 872 118	53 105 987 398	52 467 479 653	48 473 003 222,11	47 467 433 511,24
06	ENERGIA I TRANSPORT	1 459 025 247	1 291 334 247	1 413 454 186	1 346 214 986	1 346 502 674,96	1 027 885 305,77
07	ŚRODOWISKO	344 434 340	309 801 740	322 353 666	319 323 666	345 722 799,83	268 575 286,47
08	BADANIA NAUKOWE	3 524 747 779	3 258 137 779	3 299 806 859	2 525 683 109	3 475 540 551,04	2 611 632 959,42
09	SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA	1 424 166 168	1 416 306 168	1 335 703 275	1 181 163 275	1 356 482 181,28	1 354 703 036,86
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	330 204 645	347 875 739	366 422 752	348 311 202	328 766 346,75	356 431 287,12
11	RYBOŁÓWSTWO	915 713 863	847 373 474	1 029 762 733	926 331 158	943 949 517,74	846 107 320,39
12	RYNEK WEWNĘTRZNY	73 972 241	77 622 241	73 376 739	72 776 739	67 938 996,20	64 267 049,82
13	POLITYKA REGIONALNA	28 628 310 488	22 787 886 649	27 202 287 912	19 887 219 525	26 558 980 242,83	21 886 965 322,16
14	PODATKI I UNIA CELNA	126 984 742	119 198 162	119 812 300	114 328 300	97 150 651,90	87 910 861,46
15	EDUKACJA I KULTURA	1 003 223 237	949 786 637	941 282 043	869 050 163	958 677 524,43	927 877 973,77
16	PRASA I KOMUNIKACJA	200 716 817	194 646 817	194 047 289	183 221 189	157 355 075,30	155 360 896,62
17	OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW	553 930 961	553 742 075	478 557 393	481 210 188	572 825 871,28	534 474 769,64
18	PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	590 398 365	578 031 365	578 473 777	566 277 001	523 882 345,13	447 566 515,32
19	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	3 469 757 261	3 292 144 211	3 076 896 348	3 281 209 951	3 046 940 062,45	2 872 510 965,32
20	HANDEL	82 008 988	82 208 988	76 261 003	77 281 003	72 686 650,68	72 668 867,20
21	ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	1 258 545 714	1 237 372 714	1 235 250 151	1 315 806 651	1 197 454 367,15	1 016 462 367,95
22	ROZSZERZENIE	2 065 850 825	2 104 300 825	1 853 831 139	2 681 561 139	1 950 569 223,34	2 517 458 665,90
23	POMOC HUMANITARNA	514 840 983	516 240 983	513 106 394	515 468 894	536 449 466,09	518 838 970,45
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	64 726 695	63 365 495	61 396 478	58 236 478	51 316 597,57	45 460 109,65

KOMISJA

Tytuł	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	213 458 889	213 458 889	200 214 937	200 214 937	198 517 859,—	196 268 875,79
26	ADMINISTRACJA	656 789 836	656 789 836	646 689 850	646 689 850	667 705 718,55	658 137 463,66
27	BUDŻET	1 156 324 787	1 156 324 787	1 385 647 889	1 385 647 889	1 472 099 343,92	1 472 099 343,92
28	KONTROLA	11 460 784	11 460 784	10 607 366	10 607 366	9 439 762,46	9 439 762,46
29	STATYSTYKA	131 953 645	128 651 445	131 332 173	126 114 173	113 083 581,04	106 713 262,28
30	EMERYTURY	945 245 000	945 245 000	899 771 000	899 771 000	841 568 873,44	841 568 873,44
31	REZERWY	653 390 634	528 574 134	557 192 789	325 722 789	0,—	0,—
	Razem	**118 731 407 432**	**109 510 105 557**	**113 619 912 135**	**103 348 308 859**	**106 982 666 860,92**	**98 405 507 199,51**

KOMISJA

TYTUŁ XX

WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

TYTUŁ XX

WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI				
XX 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarach działalności***				
XX 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji				
XX 01 01 01 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	1 468 954 844 (1)	1 363 000 900 (2)	1 395 972 997,61
XX 01 01 01 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	19 181 000	20 612 000	15 405 988,67
XX 01 01 01 03	Korekty wynagrodzeń	5	17 082 000	18 406 000	0,—
	Razem		1 505 217 844	1 402 018 900	1 411 378 986,28
XX 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Wspólnoty				
XX 01 01 02 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	139 254 000	138 898 000	124 183 555,—
XX 01 01 02 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	9 936 000	7 741 000	12 599 786,34
XX 01 01 02 03	Środki na pokrycie korekt wynagrodzeń	5	1 553 000	1 786 000	0,—
	Razem		150 743 000	148 425 000	136 783 341,34
	Artykuł XX 01 01 — Razem		1 655 960 844	1 550 443 900	1 548 162 327,62
XX 01 02	***Wydatki związane z personelem zewnętrznym i inne wydatki na zarządzanie***				
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący w instytucji				
XX 01 02 01 01	Personel pomocniczy i kontraktowy	5	62 047 000	61 674 936	74 621 646,52
XX 01 02 01 02	Personel agencyjny oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania	5	22 791 925	22 562 000	19 526 641,31

(1) Środki w wysokości 16 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 2 600 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 01 03	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy służby cywilnej oraz personel z sektora prywatnego czasowo przypisany instytucji	5	34 490 000	32 205 000	35 035 241,61
XX 01 02 01 04	Wydatki na konferencje i tłumaczenia konferencyjne	5	32 240 000	31 501 000	45 678 066,83
XX 01 02 01 05	Usługi pomocnicze dla służby tłumaczeń	5	12 150 000	14 386 500	8 540 049,80
	Razem		163 718 925	162 329 436	183 401 646,07
XX 01 02 02	Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Wspólnoty				
XX 01 02 02 01	Wynagrodzenia innego personelu	5	44 130 000	41 596 000	42 554 409,87
XX 01 02 02 02	Szkolenie młodych ekspertów i oddelegowanych ekspertów krajowych	5	4 500 000	3 000 000	4 397 058,91
XX 01 02 02 03	Wydatki na inny personel i płatności za inne usługi	5	2 691 000	3 649 000	2 650 919,52
	Razem		51 321 000	48 245 000	49 602 388,30
XX 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie instytucją				
XX 01 02 11 01	Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne	5	54 316 670 (1)	53 307 485 (2)	49 868 552,04
XX 01 02 11 02	Koszty konferencji i spotkań	5	31 270 281 (3)	31 989 247 (4)	24 837 561,99
XX 01 02 11 03	Posiedzenia komitetów	5	6 964 112 (5)	33 746 768 (6)	21 267 093,01
XX 01 02 11 04	Analizy i konsultacje	5	10 361 223 (7)	5 945 028 (8)	5 919 281,79
XX 01 02 11 05	Opracowywanie systemów zarządzania i informacyjnych	5	24 243 852 (9)	23 220 657 (10)	31 190 686,46
XX 01 02 11 06	Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania	5	14 986 290 (11)	12 095 806 (12)	14 389 882,90
XX 01 02 11 07	Szkolenia i doszkalanie tłumaczy konferencyjnych	5	559 000	535 000	1 141 280,73

(1) Środki w wysokości 1 983 330 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 381 515 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 390 719 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 231 753 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 25 035 888 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(6) Środki w wysokości 253 232 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(7) Środki w wysokości 138 777 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(8) Środki w wysokości 4 054 972 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(9) Środki w wysokości 292 148 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(10) Środki w wysokości 167 343 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(11) Środki w wysokości 213 710 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(12) Środki w wysokości 84 974 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 11 08	Wydatki informatyczne Wspólnej Służby Tłumaczeń Ustnych i Konferencji	5	1 275 000	1 250 000	2 355 180,88
XX 01 02 11 09	Kursy językowe	5	3 039 000 (1)	5 000 000 (2)	9 713 036,56
	Razem		147 015 428	167 089 991	160 682 556,36
XX 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Wspólnoty				
XX 01 02 12 01	Wydatki na podróże służbowe, konferencje i cele reprezentacyjne	5	14 632 000	12 020 000	13 388 410,81
XX 01 02 12 02	Szkolenia specjalistyczne dla urzędników	5	1 001 000	1 265 000	950 167,05
	Razem		15 633 000	13 285 000	14 338 577,86
	Artykuł XX 01 02 — Razem		377 688 353	390 949 427	408 025 168,59
XX 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***				
XX 01 03 01	Wydatki Komisji na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 01 01	Nabywanie i wynajem budynków	5	228 424 000	206 771 000	157 554 844,27
XX 01 03 01 02	Wydatki pochodne związane z budynkami	5	108 787 000	95 725 000	104 407 912,39
XX 01 03 01 03	Wyposażenie i meble	5	79 221 000	77 783 238	87 658 702,48
XX 01 03 01 04	Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne	5	49 790 000	45 801 065	59 033 677,80
	Razem		466 222 000	426 080 303	408 655 136,94
XX 01 03 02	Wydatki przedstawicielstw Wspólnoty na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 02 01	Nabywanie, wynajem i koszty pochodne	5	84 844 000	79 360 000	72 102 821,85
XX 01 03 02 02	Sprzęt, meble, materiały i usługi	5	38 965 000	36 353 000	39 151 807,38
	Razem		123 809 000	115 713 000	111 254 629,23
	Artykuł XX 01 03 — Razem		590 031 000	541 793 303	519 909 766,17
XX 01 05	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dziedzinie pośrednich badań naukowych***				
XX 01 05 01	Wynagrodzenia i świadczenia dla członków personelu czynnie zatrudnionego w dziedzinie pośrednich badań naukowych	3	182 760 000	174 367 000	162 705 889,—
XX 01 05 02	Personel zewnętrzny w dziedzinie pośrednich badań naukowych	3	42 967 000	43 338 000	42 485 450,46
XX 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w ramach pośrednich badań naukowych	3	79 779 000	72 310 000	66 835 648,93
	Artykuł XX 01 05 — Razem		305 506 000	290 015 000	272 026 988,39
	Rozdział XX 01 — Razem		**2 929 186 197**	**2 773 201 630**	**2 748 124 250,77**

(1) Środki w wysokości 1 013 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

(2) Środki w wysokości 382 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

TYTUŁ XX

WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

XX 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarach działalności

XX 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji				
XX 01 01 01 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	1 468 954 844 (1)	1 363 000 900 (2)	1 395 972 997,61
XX 01 01 01 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	19 181 000	20 612 000	15 405 988,67
XX 01 01 01 03	Korekty wynagrodzeń	5	17 082 000	18 406 000	0,—
	Pozycja XX 01 01 01 — Razem		1 505 217 844	1 402 018 900	1 411 378 986,28

(1) Środki w wysokości 16 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 2 600 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

Uwagi

Z wyjątkiem personelu pracujacego w państwach trzecich, środki te mają obejmować, uwzględniając urzędników i personel czasowy zajmujący stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia:

— pensje, dodatki i inne płatności związane z pensjami,

— ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia socjalnego,

— ubezpieczenie od utraty pracy dla personelu czasowego oraz płatności realizowane przez Komisję na rzecz personelu czasowego celem ustanowienia lub utrzymania ich prawa do emerytury w ich kraju pochodzenia,

— rozmaite dodatki i granty,

— w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego, dodatki za pracę zmianową lub przestoje w miejscu pracy urzędnika lub w jego domu,

— dodatek kompensacyjny przyznawany urzędnikom Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, którym zmniejszono pensje netto,

— dodatki w przypadku zwolnienia urzędników stażystów za rażącą niezdatność,

— dodatki w przypadku anulowania przez instytucję kontraktu pracownika czasowego,

— zwrot wydatków na środki bezpieczeństwa w domach urzędników zatrudnionych w biurach i przedstawicielstwach Wspólnoty,

— jednolite dodatki i płatności według stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników i personel pomocniczy kategorii C i D, które zgodnie z ustaleniami nie mogą być zamienione na czas wolny,

— koszt obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz koszt obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— koszty podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatki związane z zainstalowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatki związane z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 01 *(ciąg dalszy)*

— diety dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przestawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— koszty przejściowe dla urzędników przydzielonych do pracy w nowych Państwach Członkowskich przed ich akcesją, którzy muszą pozostać w pracy w tych Państwach Członkowskich po dacie przystąpienia i którzy będą upoważnieni, wyjątkowo, do takich samych warunków finansowych i materialnych ustalonych przez Komisję, jak przed przystąpieniem, zgodnie z załącznikiem X do Regulaminu pracowniczego i Warunków zatrudnienia innych urzędników Wspólnot Europejskich, ustanowionych w rozporządzeniu (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68,

— koszt jakiegokolwiek dostosowania do wynagrodzeń zatwierdzonych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

W interesie przejrzystości siatki płac urzędników i innych pracowników wszystkich instytucji UE, w tym również podwyżki i dodatki, muszą być publikowane w zrozumiałej formie na stronie internetowej Komisji i udostępniane wszystkim zainteresowanym.

Wniosek Komisji o 700 nowych stanowisk w 2005 r. jest częścią całkowitego wzrostu liczby stanowisk o 3 900 miejsc podczas okresu przejściowego od 2003 do 2008 r. w następstwie oszacowań Komisji z 2002 r. Szacunki te obejmują również potrzeby związane z rozszerzeniem.

W ostatnich kilku latach Parlament Europejski w zasadzie wspierał wnioski Komisji, uzależnione od usprawnionego wdrażania i lepszego zarządzania, pełnego wprowadzenia w życie reformy Komisji, dostosowanych do priorytetów Parlamentu Europejskiego i usprawnionego dialogu międzyinstytucjonalnego.

Wraz z początkiem szóstej kadencji parlamentarnej i kadencji Komisji powołanej w 2004 r. Parlament Europejski, jako władza ustawodawcza i budżetowa, oraz nowa Komisja, mają okazję do odnowienia i ulepszenia wzajemnych stosunków międzyinstytucjonalnych. Aby to umożliwić, Parlament postanowił przeznaczyć środki na wszystkie żądane stanowiska.

W 2005 r. środki odpowiadające 50 etatom zostały umieszczone w rezerwie.

Środki te zostałyby uwolnione z rezerwy, gdyby Komisją zobowiązała się wyraźnie do przedłożenia, najpóźniej do dnia 31 marca 2005 r., propozycji ograniczonej korekty rozporządzenia finansowego i jego zasad wykonawczych w celu usunięcia wszystkich przeszkód, które utrudniają proces decyzyjny i sprawne wykonanie budżetu,

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 35 400 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 6/66/Euratom, 121/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2749/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWWiS, WE, Euratom) nr 3358/94 (Dz.U. L 356 z 31.12.1994, str. 1).

Rozporządzenie Rady nr 7/66/Euratom, 122/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2751/66).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 01 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 2799/85 z dnia 27 września 1985 r. zmieniające Regulamin pracowniczy urzędników oraz Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 265 z 8.10.1985, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Akt przystąpienia nowych Państw Członkowskich podpisany dnia 16 kwietnia 2003 r., w szczególności jego art. 33 ust. 4.

XX 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Wspólnoty

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Wspólnoty				
XX 01 01 02 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	139 254 000	138 898 000	124 183 555,—
XX 01 01 02 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	9 936 000	7 741 000	12 599 786,34
XX 01 01 02 03	Środki na pokrycie korekt wynagrodzeń	5	1 553 000	1 786 000	0,—
	Pozycja XX 01 01 02 — Razem		150 743 000	148 425 000	136 783 341,34

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 i 22 01 01 02 dotyczących przedstawicielstw Wspólnoty Europejskiej poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty środki te mają pokrywać, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia:

— pensje, dodatki i inne płatności związane z pensjami,

— ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia socjalnego,

— ubezpieczenie od utraty pracy dla personelu czasowego oraz płatności realizowane przez Komisję na rzecz personelu czasowego celem ustanowienia lub utrzymania ich prawa do emerytury w ich kraju pochodzenia,

— rozmaite dodatki i granty,

— godziny nadliczbowe,

— koszt obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych,

— koszt jakiejkolwiek korekty wynagrodzeń zatwierdzonej przez Radę w trakcie roku budżetowego,

— wydatki związane z procesem rekrutacyjnym, łącznie z kosztami ogłoszenia, podróży i dietami oraz ubezpieczeniem wypadkowym dla kandydatów wezwanych na egzaminy i rozmowy wstępne, koszty związane z organizacją grupowych testów rekrutacyjnych i przedrekrutacyjne badania medyczne,

— dodatki związane z urządzeniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— dodatki na opłacenie tymczasowego miejsca zamieszkania,

— koszty podróży urzędników (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu stanowiska, opuszczaniu instytucji lub przeniesienia, jeżeli wymaga to zmiany miejsca pracy,

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 *(ciąg dalszy)*

XX 01 01 02 *(ciąg dalszy)*

— wydatki związane z przeprowadzką dla urzędników zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 6/66/Euratom, 121/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2749/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWWiS, WE, Euratom) nr 3358/94 (Dz.U. L 356 z 31.12.1994, str. 1).

Rozporządzenie Rady nr 7/66/Euratom, 122/66/EWG z dnia 28 lipca 1966 r. ustanawiające wykaz miejsc, w odniesieniu do których może być przyznany dodatek mieszkaniowy, maksymalną kwotę tego dodatku i zasady jego przyznawania (Dz.U. 150 z 12.8.1966, str. 2751/66).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1).

XX 01 02 ***Wydatki związane z personelem zewnętrznym i inne wydatki na zarządzanie***

XX 01 02 01 Personel zewnętrzny pracujący w instytucji

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący w instytucji				
XX 01 02 01 01	Personel pomocniczy i kontraktowy	5	62 047 000	61 674 936	74 621 646,52
XX 01 02 01 02	Personel agencyjny oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania	5	22 791 925	22 562 000	19 526 641,31
XX 01 02 01 03	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy służby cywilnej oraz personel z sektora prywatnego czasowo przypisany instytucji	5	34 490 000	32 205 000	35 035 241,61
XX 01 02 01 04	Wydatki na konferencje i tłumaczenia konferencyjne	5	32 240 000	31 501 000	45 678 066,83
XX 01 02 01 05	Usługi pomocnicze dla służby tłumaczeń	5	12 150 000	14 386 500	8 540 049,80
	Pozycja XX 01 02 01 — Razem		163 718 925	162 329 436	183 401 646,07

Uwagi

Środki te mają pokrywać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

— wynagrodzenia personelu pomocniczego i kontraktowego (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składki pracodawcy na ubezpieczenie społeczne dla personelu pomocniczego oraz składki na ubezpieczenie społeczne dla personelu kontraktowego, a także wpływ obciążeń wynagrodzeń takiego personelu,

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 01 *(ciąg dalszy)*

— kwoty na pokrycie wynagrodzeń personelu pomocniczego i kontraktowego zatrudnionego jako opiekunowie osób niepełnosprawnych,

— zatrudnienie personelu z agencji zatrudnienia, zwłaszcza personelu biurowego i stenotypistek,

— wydatki na personel techniczno-administracyjny wymieniony w kontraktach na usługi oraz personel świadczący usługi intelektualne, a także wydatki na budynki i wyposażenie oraz koszty operacyjne związane z tym rodzajem personelu,

— wydatki na krajowych pracowników służby cywilnej lub innych ekspertów delegowanych lub tymczasowo przydzielonych do pracy w Komisji lub wezwanych na krótkie konsultacje, zwłaszcza celem przygotowania projektów aktów prawnych dotyczących harmonizacji różnych obszarów prawa. Wymiany organizowane są również dla umożliwienia jednolitego stosowania prawodawstwa wspólnotowego przez Państwa Członkowskie,

— koszt jakiejkolwiek korekty wynagrodzeń zatwierdzonej przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają również obejmować następujące wydatki w kontekście współpracy międzyinstytucjonalnej oraz międzyinstytucjonalnych usług i działalności:

— w uzupełnieniu dochodu przeznaczonego na określony cel, pokrycie opłat, składek na ubezpieczenie społeczne, kosztów podróży i diet pomocniczych tłumaczy konferencyjnych i innych tłumaczy niezatrudnionych na stałe wezwanych przez Komisję lub przez wspólne służby translatorskie i konferencyjne do obsługi spotkań organizowanych przez Komisję lub inne instytucje, które nie mogą być obsługiwane przez tłumaczy Komisji (urzędnicy i personel czasowy lub pomocniczy),

— wszystkie koszty związane z rekrutacją dodatkowych tłumaczy konferencyjnych oraz świadczonymi przez nich usługami przy przygotowaniu spotkań oraz kursów szkoleniowych,

— wydatki odnoszące się do umów o utrzymanie urządzeń technicznych w salach konferencyjnych, jak również wydatki na usługi agencji konferencyjnych, techników i administratorów zamówione dla obsługi spotkań organizowanych przez Komisję lub inne instytucje, które nie mogą być świadczone przez urzędników Komisji, jej personel czasowy lub pomocniczy,

— usługi dla Komisji świadczone przez tłumaczy konferencyjnych Parlamentu Europejskiego (zarówno urzędników, jak i personel czasowy),

— usługi tłumaczy niezależnych oraz lingwistów komputerowych oraz maszynopisanie lub inne prace zlecone firmom zewnętrznym przez służby translatorskie.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 477 384 EUR.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 28 472 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady rządzące mianowaniem i wynagradzaniem oraz inne warunki finansowe przyjęte przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 02 Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Wspólnoty

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 02	Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Wspólnoty				
XX 01 02 02 01	Wynagrodzenia innego personelu	5	44 130 000	41 596 000	42 554 409,87
XX 01 02 02 02	Szkolenie młodych ekspertów i oddelegowanych ekspertów krajowych	5	4 500 000	3 000 000	4 397 058,91
XX 01 02 02 03	Wydatki na inny personel i płatności za inne usługi	5	2 691 000	3 649 000	2 650 919,52
	Pozycja XX 01 02 02 — Razem		51 321 000	48 245 000	49 602 388,30

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 i 22 01 02 02, dotyczących przedstawicielstw Wspólnoty Europejskiej poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

— wynagrodzenia personelu lokalnego i/lub kontraktowego oraz składki na ubezpieczenie społeczne, a także zasiłki płatne przez pracodawcę,

— składki pracodawcy na dodatkowe zabezpieczenie społeczne dla innych pracowników,

— usługi pracowników z agencji zatrudnienia lub pracowników niezależnych,

— zakontraktowane usługi firm zewnętrznych, przykładowo odnośnie do rozwijania, utrzymania i wsparcia dla systemów przetwarzania danych w przedstawicielstwach.

W stosunku do młodych ekspertów i krajowych ekspertów oddelegowanych na szkolenia w przedstawicielstwach przewiduje się przeznaczenie tych środków:

— na finansowanie lub współfinansowanie szkolenia młodych ekspertów krajowych (absolwentów uczelni wyższych) w przedstawicielstwach Wspólnoty Europejskiej,

— na pokrycie kosztów seminariów organizowanych dla młodych dyplomatów z Państw Członkowskich i państw trzecich,

— na pokrycie wydatków związanych z delegowaniem lub tymczasowym przydzieleniem urzędników z Państw Członkowskich do przedstawicielstw.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie instytucją

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie instytucją				
XX 01 02 11 01	Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne	5	54 316 670 (1)	53 307 485 (2)	49 868 552,04
XX 01 02 11 02	Koszty konferencji i spotkań	5	31 270 281 (3)	31 989 247 (4)	24 837 561,99
XX 01 02 11 03	Posiedzenia komitetów	5	6 964 112 (5)	33 746 768 (6)	21 267 093,01
XX 01 02 11 04	Analizy i konsultacje	5	10 361 223 (7)	5 945 028 (8)	5 919 281,79
XX 01 02 11 05	Opracowywanie systemów zarządzania i informacyjnych	5	24 243 852 (9)	23 220 657 (10)	31 190 686,46
XX 01 02 11 06	Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania	5	14 986 290 (11)	12 095 806 (12)	14 389 882,90
XX 01 02 11 07	Szkolenia i doszkalanie tłumaczy konferencyjnych	5	559 000	535 000	1 141 280,73
XX 01 02 11 08	Wydatki informatyczne Wspólnej Służby Tłumaczeń Ustnych i Konferencji	5	1 275 000	1 250 000	2 355 180,88
XX 01 02 11 09	Kursy językowe	5	3 039 000 (13)	5 000 000 (14)	9 713 036,56
	Pozycja XX 01 02 11 — Razem		147 015 428	167 089 991	160 682 556,36

(1) Środki w wysokości 1 983 330 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 381 515 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 390 719 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 231 753 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 25 035 888 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(6) Środki w wysokości 253 232 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(7) Środki w wysokości 138 777 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(8) Środki w wysokości 4 054 972 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(9) Środki w wysokości 292 148 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(10) Środki w wysokości 167 343 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(11) Środki w wysokości 213 710 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(12) Środki w wysokości 84 974 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(13) Środki w wysokości 1 013 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(14) Środki w wysokości 382 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

Uwagi

Środki te mają pokryć następujące zdecentralizowane wydatki operacyjne:

— koszty podróży, łącznie z kosztami dodatkowymi związanymi z biletami i rezerwacjami, dietami oraz wydatkami dodatkowymi lub nadzwyczajnymi, związanymi z misjami personelu Komisji, objętego regulaminem pracowniczym, oraz krajowych i międzynarodowych ekspertów lub urzędników oddelegowanych do departamentów Komisji (refundacja kosztów misji płatnych na rachunek innych instytucji lub organów Wspólnoty oraz stronom trzecim będą stanowiły wydatek przydzielony),

— zwrot kosztów poniesionych przez oficjalnych reprezentantów Komisji (nie podlegają zwrotowi koszty poniesione podczas pełnienia obowiązków reprezentacyjnych względem personelu Komisji lub innych instytucji Wspólnot Europejskich),

— koszty podróży, utrzymania i koszty poboczne ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych oraz koszty organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— koszty podróży, utrzymania i koszty nieprzewidziane ekspertów uczestniczących w pracach komitetów ustanowionych na mocy Traktatu i rozporządzeń (Rady lub Komisji), a także koszty organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę (w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych) (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— koszty posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji podczas spotkań wewnętrznych,

— wydatki związane z konferencjami, kongresami i spotkaniami organizowanymi przez Komisję w celu wspierania jej działalności,

— wydatki związane z konferencjami, seminariami, spotkaniami, kursami szkoleniowymi oraz praktycznymi szkoleniami wewnętrznymi dla urzędników z Państw Członkowskich zarządzających lub monitorujących operacje finansowane z funduszy wspólnotowych lub operacje zbierania dochodów stanowiących zasoby własne Wspólnoty lub współpracujących w ramach systemu statystycznego Wspólnoty, a także wydatki tego samego rodzaju dla urzędników z państw Europy Środkowej i Wschodniej, zarządzających operacjami lub monitorujących operacje finansowane w ramach programów wspólnotowych,

— wydatki na szkolenia urzędników państw trzecich zarządzających operacjami lub monitorujących operacje mające bezpośredni związek z ochroną interesów finansowych Wspólnoty,

— koszt udziału Komisji w konferencjach, kongresach i innych spotkaniach,

— konferencyjne opłaty wpisowe z wyłączeniem kosztów szkoleń,

— subskrypcje płacone stowarzyszeniom branżowym i naukowym,

— wydatki na specjalistyczne opracowania i konsultacje zakontraktowane u wysoko wykwalifikowanych ekspertów zewnętrznych (osoby bądź firmy), jeżeli Komisja nie posiada odpowiedniego personelu do wykonania własnych opracowań,

— zakup gotowych opracowań lub subskrypcje na rzecz wyspecjalizowanych instytucji badawczych,

— wydatki na szkolenie ogólne dla podniesienia umiejętności personelu oraz poprawy skuteczności i wydajności Komisji:

  — opłaty na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — opłaty na rzecz konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności z dziedziny metod organizacji, zarządzania, strategii, zapewnienia jakości oraz zarządzania personelem,

  — wydatki ponoszone na projektowanie, prowadzenie i ocenę szkoleń organizowanych przez Komisje w postaci kursów, seminariów i konferencji (koszt instruktorów/mówców oraz koszty ich podróży i utrzymania, materiały szkoleniowe),

  — koszt uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

  — wydatki związane z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz koszty wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

  — wydatki szkoleniowe związane z publikacjami i informacją, tworzenie stron internetowych oraz zakup wyposażenia szkoleniowego, subskrypcje i licencje na nauczanie na odległość, książki, prasę i produkty multimedialne,

  — finansowanie pomocy szkoleniowych,

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— następujące wydatki na systemy informatyczne i zarządzania:
  — rozwijanie i utrzymywanie w ramach kontraktu na systemy informatyczne i zarządzania,
  — nabycie kompletnych („pod klucz") systemów informatycznych i zarządzania w zakresie zarządzania administracyjnego (personel, budżet, finanse, księgi itp.),
  — opracowania, dokumentacja i szkolenia powiązane z takimi systemami i zarządzaniem projektem,
  — zdobywanie umiejętności i wiedzy w zakresie technologii informatycznych dla wszystkich departamentów: jakości, bezpieczeństwa, technologii, metodologii rozwoju, zarządzania technologiami informatycznymi itp.,
  — wsparcie techniczne dla takich systemów oraz obsługa techniczna zapewniająca ich właściwe funkcjonowanie.

Środki te przeznaczone są na pokrycie poniższych wydatków w kontekście współpracy międzyinstytucjonalnej oraz działań i usług międzyinstytucjonalnych:

— następujące wydatki na szkolenia i dalsze szkolenie tłumaczy konferencyjnych:
  — wkład finansowy w projekty i programy organizowane w posiadających odpowiednie kwalifikacje uczelniach wyższych lub podyplomowych dla celów szkolenia tłumaczy konferencyjnych,
  — przydział grantów dla tłumaczy stażystów jako udział w kosztach szkolenia podyplomowego,
  — przydział grantów na studia celem umożliwienia tłumaczom nauczenia się dodatkowych języków roboczych,
— wszelkie wydatki na technologie informatyczne Wspólnej Służby Tłumaczeń Ustnych i Konferencji, zwłaszcza wydatki na systemy informatyczne i zarządzania, automatykę biurową, komputery osobiste, serwery i związaną infrastrukturę, urządzenia peryferyjne (drukarki, skanery itp.), urządzenia biurowe (kopiarki, faksy, maszyny do pisania, dyktafony itp.) oraz wydatki ogólne na sieci, wsparcie, pomoc użytkownikom, szkolenia w zakresie technologii informatycznych oraz usuwanie,
— wydatki na organizację kursów językowych, zakup materiałów i dokumentacji oraz konsultacje ekspertów.

Środki te przeznaczone są także na sfinansowanie:

— badań dotyczących modelu finansowania projektów wysokiego ryzyka w odniesieniu do epidemii bydła,
— analizy wykonalności dotyczącej wprowadzenia systemu ubezpieczeń dla sektora rolnictwa,
— badania na temat rejestrów karnych,
— analizy wykonalności dotyczącej ustanowienia Europejskich Cywilnych Sił Pokojowych,
— badań dotyczących strat w dochodach wynikających z nadużyć związanych w szczególności z podatkiem VAT,
— badań dotyczących tendencji demograficznych, łącznie z zaleceniami dotyczącymi kroków politycznych,
— badań i przeprowadzenia analizy kosztów i korzyści stosowania biotechnologii i inżynierii genetycznej, w tym organizmów genetycznie zmodyfikowanych (GMO). Celem badań jest przeprowadzenie wszechstronnej oceny i analizy kosztów i korzyści, jak również ryzyka, jakie niesie ze sobą biotechnologia i inżynieria genetyczna, również w obszarze medycyny i rolnictwa, z uwzględnieniem strategii lizbońskiej, kryteriów kopenhaskich w zakresie ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju z Agendy 21,
— analizy wykonalności dotyczącej wprowadzenia funduszu gwarancyjnego dla sektora owocowo-warzywnego,
— badań na temat sposobów walki z przyczynami wymierania lasów w Unii Europejskiej,
— badania na temat wpływu ptaków migrujących na rozprzestrzenianie chorób zakaźnych,
— badania na temat żywności, produktów chemicznych i zdrowia,
— badania na temat dystrybucji zasobów wodnych w Unii Europejskiej oraz możliwych sposobów poprawy aktualnego stanu braku równowagi,
— badania na temat poprawy stosunków między bankami i przedsiębiorstwami w krajach UE,
— analizy wykonalności dotyczącej warunkowego dostępu do rynku/warunkowej ochrony zewnętrznej,
— badania dotyczącego określania konkurencyjności jednostek terytorialnych,
— badań dotyczących koegzystencji upraw transgenicznych oraz upraw tradycyjnych i/lub upraw naturalnych,

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— badania mającego na celu oszacowanie kosztów odnowy mieszkań w budynkach z płyt betonowych,

— badania na temat przemocy w rodzinie.

Najnowszy wniosek Komisji zmieniający istniejące rozporządzenie w sprawie procedury komitologii (COM(2002) 719) jest rozpatrywany od kilku lat. Komisja zmodyfikowała swoją propozycję w kwietniu 2004 r. (COM(2004) 324), ale Rada jeszcze nie podjęła decyzji w tej sprawie. W kilku procedurach legislacyjnych (wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2000/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącą podejmowania i prowadzenia działalności przez instytucje kredytowe (COM(2004) 486), wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 93/6/EWG z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie adekwatności kapitałowej firm inwestycyjnych i instytucji kredytowych (COM(2004) 486) itd.) kwestie związane z procedurą komitologii są źródłem poważnych problemów dla Parlamentu. Parlament Europejski i Rada powinny odgrywać taką samą rolę w nadzorowaniu władzy wykonawczej Komisji w celu wyeksponowania kompetencji ustawodawczych Parlamentu Europejskiego zgodnie z art. 251 Traktatu WE. W tym celu Parlament Europejski domaga się zmiany decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23).

W celu zachowania swoich uprawnień legislacyjnych Parlament Europejski powinien mieć możliwość cofnięcia uprawnień przekazanych Komisji oraz niedopuszczenia do wejścia w życie przepisów wykonawczych. Dlatego Parlament Europejski zwolni rezerwę:

— po trzymiesięcznym okresie umożliwiającym Parlamentowi sformułowanie oraz w razie potrzeby wyrażenie swojej opinii przy pełnej znajomości faktów na temat jakichkolwiek środków wykonawczych przedstawionych przez Komisję;

— pod warunkiem że stosowanie postanowień dyrektywy przewidującej przyjęcie przepisów technicznych i decyzji zostanie zawieszone po wyznaczonym okresie od momentu jej wejścia w życie. Na propozycję Komisji Parlament Europejski i Rada przedłużą ważność odpowiednich postanowień stosownie do procedury ustalonej w art. 251 Traktatu WE i w tym celu dokonają ich przeglądu przed wygaśnięciem okresu, o którym mowa powyżej.

Każdy dochód ze składek krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 1 067 000 EUR.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 2 264 400 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 *(ciąg dalszy)*

XX 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Wspólnoty

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Wspólnoty				
XX 01 02 12 01	Wydatki na podróże służbowe, konferencje i cele reprezentacyjne	5	14 632 000	12 020 000	13 388 410,81
XX 01 02 12 02	Szkolenia specjalistyczne dla urzędników	5	1 001 000	1 265 000	950 167,05
	Pozycja XX 01 02 12 — Razem		15 633 000	13 285 000	14 338 577,86

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 oraz 22 01 02 11, dotyczących przedstawicielstw Wspólnoty Europejskiej poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

— koszty różne i dodatki dla innego personelu,

— nabycie, zastąpienie, konwersję i konserwację urządzeń medycznych zainstalowanych w przedstawicielstwach,

— wydatki związane z kosztami badań medycznych urzędników, łącznie z analizami i testami wykonanymi w ramach takich badań, aktywność kulturalną i inicjatywy wspierające kontakty towarzyskie,

— wydatki poniesione na doszkalanie i ponowne szkolenie (kursy językowe, kursy indukcyjne dla nowych pracowników, kursy rozwijające umiejętności pracowników, informacje o korzystaniu z nowych technologii, seminaria i kursy szkoleniowe w zakresie przetwarzania danych oraz procedur dyplomatycznych),

— zakup niezbędnych urządzeń i dokumentacji oraz koszt analizy operacji i struktur departamentu,

— stały dodatek dla urzędników regularnie ponoszących koszty reprezentacyjne związane z ich obowiązkami oraz zwrot kosztów ponoszonych przez urzędników Komisji upoważnionych do reprezentowania Komisji w interesie służby i w związku z pełnionymi obowiązkami (w przypadku przedstawicielstw na terytorium Wspólnoty część kosztów zakwaterowania jest pokrywana ze stałych dodatków na reprezentację),

— wydatki dotyczące kosztów transportu, wypłata diet dziennych związanych z misjami jak również koszty dodatkowe lub wyjątkowe poniesione w celu wykonania misji przez urzędników i inny personel Komisji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 17 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne

XX 01 03 01 Wydatki Komisji na budynki i koszty pochodne

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 03 01	Wydatki Komisji na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 01 01	Nabywanie i wynajem budynków	5	228 424 000	206 771 000	157 554 844,27
XX 01 03 01 02	Wydatki pochodne związane z budynkami	5	108 787 000	95 725 000	104 407 912,39
XX 01 03 01 03	Wyposażenie i meble	5	79 221 000	77 783 238	87 658 702,48
XX 01 03 01 04	Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne	5	49 790 000	45 801 065	59 033 677,80
	Pozycja XX 01 03 01 — Razem		466 222 000	426 080 303	408 655 136,94

Uwagi

Środki te mają uwzględniać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

— czynsz i czynsz dzierżawny związany z zajmowanymi budynkami lub ich częścią oraz wynajmem sal konferencyjnych, magazynów, garaży oraz parkingów,

— koszty zakupu lub leasingu budynków,

— budowa budynków,

— składki ubezpieczeniowe dla budynków lub ich części zajmowanych przez instytucję,

— opłaty za wodę, gaz, prąd i ogrzewanie,

— koszty utrzymania, wyliczone na podstawie obecnych kontraktów, dla pomieszczeń, wind, centralnego ogrzewania, urządzeń klimatyzacyjnych itp.; wydatki na regularne sprzątanie, łącznie z zakupem produktów służących do konserwacji, mycia, prania i czyszczenia chemicznego itp., odmalowanie, naprawy i produkty wykorzystywane przez warsztaty konserwacji (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— wydatki na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— przeróbki w budynkach, np. zmiany w podziale na pomieszczenia, zmiany w instalacjach technicznych i inne roboty specjalistyczne w zakresie zamków, urządzeń elektrycznych, hydrauliki, malowania, pokryć podłogowych itp. oraz koszt zmian w okablowaniu łącznie z osprzętem, oraz koszt niezbędnego wyposażenia (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— wydatki na fizyczne i materialne zabezpieczenie osób i własności, zwłaszcza umowy na ochronę budynków, umowy na utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakup urządzeń drobnych (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— wydatki na BHP osób w pracy, zwłaszcza zakup, wynajem i utrzymanie sprzętu przeciwpożarowego, wymiana wyposażenia straży pożarnej oraz koszty statutowej inspekcji (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— opłaty za konsultacje prawne, finansowe i techniczne przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— inne wydatki związane z budynkami, zwłaszcza opłaty za zarządzanie budynkami z wieloma najemcami, koszty nadzoru pomieszczeń oraz opłaty za media (czyszczenie i utrzymanie ulic, zbiórka śmieci itp.),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 01 *(ciąg dalszy)*

— pomoc techniczna odnośnie do większych operacji związanych z wyposażaniem pomieszczeń,

— zakup, wynajem lub leasing, utrzymanie, naprawy, instalowanie i odnawianie urządzeń technicznych i instalacji, w szczególności:

  — urządzenia (łącznie z kopiarkami) służące do tworzenia, odtwarzania i archiwizowania dokumentów niezależnie od formy (papier, format elektroniczny itp.),

  — urządzenia audiowizualne, biblioteczne i do celów tłumaczeń (kabiny, słuchawki i zestawy elektroniczne do tłumaczenia symultanicznego itp.),

  — wyposażenie kuchni i restauracji,

  — różne narzędzia dla warsztatów budowlanych i utrzymania,

  — urządzenia dla osób niepełnosprawnych,

  — jak również opracowania, dokumentacje i szkolenia związane z takimi urządzeniami (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— zakup, wynajem, utrzymanie i naprawy mebli, a w szczególności:

  — zakup mebli biurowych i specjalnych, łącznie z meblami ergonomicznymi, półkami dla archiwów itp.,

  — wymiana mebli zużytych i popsutych,

  — specjalne urządzenia dla bibliotek (rejestry, regały, katalogi itp.),

  — wyposażenie dla kantyn i restauracji,

  — wynajem mebli,

  — koszty utrzymania i naprawy mebli (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),

— zakup, wynajem, utrzymanie i naprawy pojazdów, w szczególności:

  — zakupy nowych pojazdów,

  — wymiana pojazdów, które w danym roku osiągnęły przebieg uzasadniający ich wymianę,

  — koszt krótko- lub długookresowego wynajmu samochodów, kiedy zapotrzebowanie przekracza możliwości floty własnej,

  — koszt utrzymania, naprawy i ubezpieczenia pojazdów służbowych (paliwo, smary, opony, hydraulika, materiały różne, części zamienne, narzędzia itp.),

  — różne ubezpieczenia (w szczególności OC i ubezpieczenie na wypadek kradzieży) oraz koszty ubezpieczenia, o których mowa w art. 75 rozporządzenia finansowego,

— wydatki na sprzęt roboczy, w szczególności:

  — zakup uniformów dla gońców i kierowców,

  — zakup i czyszczenie ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakup lub zwrot kosztów wszelkich niezbędnych urządzeń zgodnie z dyrektywami 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— przeniesienia i reorganizacje departamentów oraz obsługa (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— inne wydatki operacyjne, takie jak:

  — wydatki na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalacja i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej, oraz wydatki na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami pochodnymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 01 *(ciąg dalszy)*

— zakup, wynajem lub leasing komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, połączeniowych wraz z niezbędnym oprogramowaniem,

— zakup, wynajem lub leasing urządzeń służących do prezentacji informacji w formie wydruku, np. drukarki, faksy, kopiarki, skanery i mikrokopiarki,

— zakup, wynajem lub leasing maszyn do pisania, procesorów tekstu lub innych elektronicznych urządzeń biurowych,

— instalacja, konfiguracja, utrzymanie, opracowania, dokumentacja oraz materiały eksploatacyjne związane z takimi urządzeniami,

— finansowanie rozwijania i korzystania ze strony internetowej Europa: Europa to wspólny serwer dla wszystkich instytucji europejskich umożliwiający wszystkim obywatelom Europy, niezależnie od miejsca zamieszkania, uzyskanie pełnej informacji *on-line* o celach Unii Europejskiej, strukturze jej instytucji, ich aktualnej i przyszłej polityce. Ma ona za zadanie służyć także jako skrzynka kontaktowa, umożliwiając obywatelom komunikację z różnymi instytucjami. W odpowiednim czasie zainteresowane departamenty będą wysyłać Parlamentowi Europejskiemu raporty na temat działalności strony Europa, łącznie ze stronami międzyinstytucjonalnymi oraz rozwijania skrzynki pocztowej oraz pomocy, jaką ona stanowi dla posłów do Parlamentu Europejskiego w ich komunikowaniu się ze społeczeństwem (informacje merytoryczne),

— wydatki na działalność restauracji, kafeterii i kantyn, a zwłaszcza koszty utrzymania urządzeń i zakupu różnych materiałów, wydatki na bieżące konwersje i odnowienie urządzeń oraz znaczące wydatki na konwersję i odnowienie, które powinny być wyraźnie oddzielone od bieżących konwersji, napraw i odnowienia urządzeń i materiałów,

— wydatki na tworzenie i rozwijanie strony intranetowej Komisji (Intracomm) oraz publikacje tygodnika *Commission en direct*,

— koszty subskrypcji i dostępu do elektronicznych serwisów informacyjnych i zewnętrznych baz danych oraz nabywania mediów elektronicznych (CD-ROM-ów itp.),

— szkolenie i wsparcie niezbędne dla uzyskania dostępu do takich informacji,

— koszty zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do drukowania oraz niektóre zlecenia drukowania na rzecz firm zewnętrznych,

— opłaty pocztowe i kurierskie za przesyłki zwykłe, publikacje i raporty, przesyłane drogą powietrzną, morską lub kolejową oraz przesyłki wewnętrzne Komisji,

— opłaty subskrypcyjne oraz koszty komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatki na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,

— koszt połączenia łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,

— wsparcie techniczne i logistyczne, szkolenie i inne działania ogólne związane z urządzeniami komputerowymi i oprogramowaniem, ogólne szkolenie komputerowe, subskrypcje na dokumentacje techniczne, w formie papierowej bądź elektronicznej itp., zewnętrzny personel operacyjny, usługi biurowe, składki na rzecz organizacji międzynarodowych itp., opracowania w zakresie bezpieczeństwa i zapewnienia jakości odnośnie do urządzeń komputerowych i oprogramowania,

— wydatki na centrum komputerowe:

  — zakup, wynajem lub leasing komputerów, urządzeń peryferyjnych i oprogramowania dla centrum komputerowego oraz koszty zaplecza,

  — utrzymanie, wsparcie, opracowania, dokumentacja, szkolenie i materiały związane z takimi urządzeniami oraz zewnętrzny personel operacyjny,

  — rozwijanie i utrzymywanie, w ramach kontraktu, niezbędnego oprogramowania dla obsługi centrum komputerowego.

Środki na pokrycie równoważnych wydatków odnośnie do badań zostały umieszczone w różnych pozycjach artykułu 01 05 odpowiednich tytułów.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te pokrywają wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, oprócz biur na terytorium Wspólnoty (dla których wydatki ujęto w pozycji 16 01 03 02).

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów Wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 760 000 EUR.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 3 398 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

XX 01 03 02 Wydatki przedstawicielstw Wspólnoty na budynki i koszty pochodne

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
XX 01 03 02	Wydatki przedstawicielstw Wspólnoty na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 02 01	Nabywanie, wynajem i koszty pochodne	5	84 844 000	79 360 000	72 102 821,85
XX 01 03 02 02	Sprzęt, meble, materiały i usługi	5	38 965 000	36 353 000	39 151 807,38
	Pozycja XX 01 03 02 — Razem		123 809 000	115 713 000	111 254 629,23

Uwagi

W stosunku do pozycji 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 oraz 22 01 03 02, dotyczących przedstawicielstw Wspólnoty Europejskiej poza Wspólnotą i przedstawicielstw przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terytorium Wspólnoty, środki te mają pokrywać:

— odnośnie do czynszu i innych opłat związanych z budynkami dla przedstawicielstw poza Wspólnotą:

  — wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw poza Wspólnotą lub przez urzędników pracujących na stanowiskach poza Wspólnotą: czynsze i podatki, składki ubezpieczeniowe, przemeblowanie i większe naprawy, rutynowe wydatki związane z zabezpieczeniem osób i towarów (maszyny szyfrujące, sejfy, kraty okienne itp.),

  — wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw poza Wspólnotą oraz miejsce zamieszkania delegatów: rachunki za wodę, gaz, prąd i paliwo, utrzymanie i naprawy, obsługa, przemeblowanie i inne wydatki rutynowe (podatki lokalne na utrzymanie dróg i zbiórkę śmieci oraz zakup znaków i drogowskazów),

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 02 *(ciąg dalszy)*

— odnośnie do czynszu i innych opłat związanych z budynkami na terytorium Wspólnoty:

  — wszystkie budynki lub ich części zajmowane przez biura przedstawicielstw: czynsz; rachunki za wodę, gaz, prąd i ogrzewanie; składki ubezpieczeniowe; utrzymanie i naprawy; przemeblowanie i większe naprawy; wydatki związane z zapewnieniem bezpieczeństwa, zwłaszcza kontrakty na dozór oraz wynajem i napełnianie gaśnic; zakup i utrzymanie sprzętu przeciwpożarowego oraz wymiana sprzętu ochotniczych straży pożarnych; koszt inspekcji statutowych itp.,

  — budynki lub ich części zajmowane przez urzędników: zwrot wydatków na zabezpieczenie miejsca zamieszkania,

— wydatki poniesione na nabycie działek budowlanych i budynków (zakup lub leasing) lub budowę biur lub innych pomieszczeń, łącznie z kosztami opracowań wstępnych i opłatami,

— zakup, najem, leasing, utrzymanie i naprawa mebli i wyposażenia, w szczególności odnośnie do urządzeń audiowizualnych i drukujących, wyposażenia archiwum, biblioteki, zaplecza translatorskiego i urządzeń specjalistycznych (kopiarki, czytniko-drukarki, faksy itp.), jak też nabycie dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urządzeń,

— zakup, utrzymanie i naprawy wyposażenia technicznego, takiego jak generatory, klimatyzatory, itp., oraz instalacja urządzeń dla zaplecza socjalnego w przedstawicielstwach,

— zakup, wymiana, najem, leasing, utrzymanie i naprawy pojazdów, łącznie z narzędziami,

— składki na ubezpieczenie pojazdów,

— zakup książek, dokumentów i innych publikacji nieregularnych, łącznie z aktualizacjami, oraz prenumerata gazet, magazynów i publikacji różnych, koszt bindowania i inne koszty zabezpieczenia magazynów,

— subskrypcje wiadomości agencyjnych,

— zakup papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do powielania oraz niektóre zadania drukowania zlecane firmom zewnętrznym,

— transport i odprawa celna urządzeń, zakup i czyszczenie uniformów dla gońców, kierowców itp., różne ubezpieczenia (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i kradzieży), wydatki na spotkania wewnętrzne (napoje, posiłki serwowane podczas okazji specjalnych), koszt uczestnictwa w konferencjach i sympozjach, subskrypcje stowarzyszeń naukowych i branżowych,

— koszt opracowań, badań i konsultacji związanych z działalnością administracyjną przedstawicielstw oraz inne wydatki bieżące niewymienione w innych pozycjach niniejszego artykułu,

— opłaty pocztowe i kurierskie za przesyłki, publikacje i raporty, a także inne przesyłki przesyłane drogą powietrzną, morską lub kolejową,

— koszt bagażu dyplomatycznego,

— wszystkie wydatki na umeblowanie i wyposażenie rezydencji udostępnionych urzędnikom,

— zakup, wynajem lub leasing urządzeń do przetwarzania danych (komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych) wraz z odpowiednim oprogramowaniem,

— zakup, wynajem lub leasing urządzeń do powielania informacji na papierze, jak drukarki czy skanery,

— zakup, wynajem lub leasing centralek i łącznic telefonicznych oraz urządzeń do transmisji danych wraz z odpowiednim oprogramowaniem,

— opłaty abonamentowe i koszty stałe sieci komunikacji kablowej lub radiowej (telefon, telegraf, teleks, faks), wydatki na sieci transmisji danych, usługi telematyczne itp., oraz na zakup książek telefonicznych,

KOMISJA
TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 *(ciąg dalszy)*

XX 01 03 02 *(ciąg dalszy)*

— koszt instalacji, konfiguracji, utrzymania, wsparcia, pomocy, dokumentacji i materiałów eksploatacyjnych dla takich urządzeń,

— wszelkie wydatki na aktywne operacje zabezpieczające w przedstawicielstwach w sytuacjach krytycznych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 180 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

XX 01 05 ***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dziedzinie pośrednich badań naukowych***

XX 01 05 01 Wynagrodzenia i świadczenia dla członków personelu czynnie zatrudnionego w dziedzinie pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
182 760 000	174 367 000	162 705 889,—

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów działalności (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z personelem objętym regulaminem pracowniczym, zajmującym stanowiska w zatwierdzonym planie zakładowym i zaangażowanym w działania pośrednie w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	32 018 000
Program ramowy (nienuklearny)	150 742 000
Razem	182 760 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 05 *(ciąg dalszy)*

XX 01 05 02 Personel zewnętrzny w dziedzinie pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 967 000	43 338 000	42 485 450,46

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów działalności (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na personel zewnętrzny dla całego zarządzania działalnością badawczą w formie działań pośrednich w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	1 509 000
Program ramowy (nienuklearny)	41 458 000
Razem	42 967 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (2002/835/WE) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

XX 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w ramach pośrednich badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
79 779 000	72 310 000	66 835 648,93

Uwagi

Poniższe uwagi odnoszą się do wszystkich obszarów działalności (przedsiębiorstwa, energia i transport, badania, społeczeństwo informacyjne i media oraz rybołówstwo) zaangażowanych w działania pośrednie w ramach szóstego ramowego programu badań.

KOMISJA

TYTUŁ XX — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI

ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM DZIAŁALNOŚCI *(ciąg dalszy)*

XX 01 05 *(ciąg dalszy)*

XX 01 05 03 *(ciąg dalszy)*

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych wydatków administracyjnych dla całego zarządzania działalnością badawczą w formie działań pośrednich w ramach programów nuklearnych i innych niż nuklearne.

Podział środków na wydatki na personel jest następujący:

Program	Środek
Program ramowy (nuklearny)	6 019 000
Program ramowy (nienuklearny)	73 760 000
Razem	79 779 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA

TYTUŁ 01

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

TYTUŁ 01

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

Cele ogólne

Działania w tym obszarze polityki mają na celu zapewnienie sprawnego funkcjonowania Unii Gospodarczej i Walutowej (UGW) zarówno wewnątrz Unii Europejskiej, jak i poza nią, poprzez koordynację polityki gospodarczej, prowadzenie nadzoru gospodarczego oraz zapewnianie Komisji i innym instytucjom Wspólnoty wysokiej jakości oceny i doradztwa w zakresie kwestii gospodarczych i finansowych. Wiąże się to z monitorowaniem sytuacji gospodarczej w Unii Europejskiej i krajach trzecich, ze współpracą z organizacjami międzynarodowymi oraz śledzeniem rozwoju sytuacji finansowej na rynkach międzynarodowych. Działania operacyjne obejmują wdrożenie unijnych programów finansowania inwestycji w imieniu innych służb Komisji w ścisłej współpracy z EBI, EFI i EBOR, jak również operacje na rynkach finansowych (udzielanie i zaciąganie pożyczek, zarządzanie finansami oraz zarządzanie Funduszem Gwarancyjnym, jak również pomoc makrofinansową dla państw trzecich).

Głównym celem przyjętym na rok 2006 jest usprawnienie zarządzania gospodarką w UE, tak aby finanse publiczne i inne obszary polityki gospodarczej w większym stopniu przyczyniały się do wzrostu i zatrudnienia zgodnie ze strategią lizbońską, zapewniając jednocześnie realizację kluczowych celów budżetowych poprzez wdrożenie zaktualizowanego Paktu na rzecz stabilności i wzrostu. Integracja nowych Państw Członkowskich w UGW będzie kontynuowana w 2006 roku z założeniem, że niektóre z nich przyłączą się do mechanizmu kursowego (ERM II), a następnie do strefy euro. Ponadto z uwagi na planowane na 2007 r. przystąpienie Bułgarii i Rumunii, podjęte zostaną przygotowania mające na celu pełną integrację Bułgarii i Rumunii w ramy koordynacji wspólnotowej polityki gospodarczej. W 2006 r. zostaną również wprowadzone nowe instrumenty finansowe, w szczególności w zakresie transportowych sieci transeuropejskich, projektów badań i rozwoju technicznego oraz MŚP, wspierające strategię lizbońską i Europejską inicjatywę na rzecz wzrostu.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”	62 969 901	62 969 901	58 265 062	58 265 062	60 785 493,13	60 785 493,13
01 02	UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA	11 400 000	11 400 000	10 000 000	8 000 000	8 205 621,77	2 085 333,16
01 03	MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE	71 136 000	75 006 000	82 200 000	96 638 000	81 605 322,97	30 576 077,70
01 04	OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE	320 641 185	320 341 185	302 294 577	299 978 077	281 755 436,39	262 089 798,07
	Tytuł 01 — Razem	**466 147 086**	**469 717 086**	**452 759 639**	**462 881 139**	**432 351 874,26**	**355 536 702,06**

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

TYTUŁ 01

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
01 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”				
01 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***	5	43 508 862 (1)	39 009 387 (2)	40 421 356,80
01 01 02	***Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***				
01 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	3 839 607	3 983 175	4 515 178,52
01 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 429 636 (3)	4 546 428 (4)	5 270 834,79
	Artykuł 01 01 02 — Razem		7 269 243	8 529 603	9 786 013,31
01 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***	5	12 191 796	10 726 072	10 578 123,02
	Rozdział 01 01 — Razem		**62 969 901**	**58 265 062**	**60 785 493,13**

(1) Środki w wysokości 462 486 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 72 342 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 866 781 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 507 520 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”
(ciąg dalszy)

01 01 01 ***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
43 508 862 (1)	39 009 387 (2) (NaN)	40 421 356,80
(1) Środki w wysokości 462 486 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 72 342 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

01 01 02 ***Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***

01 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 839 607	3 983 175	4 515 178,52

01 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 429 636 (1)	4 546 428 (2)	5 270 834,79
(1) Środki w wysokości 1 866 781 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 507 520 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

01 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Sprawy gospodarcze i finansowe”***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 191 796	10 726 072	10 578 123,02

KOMISJA

TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 02 — UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 02	UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA							
01 02 02	***Koordynacja i nadzór unii gospodarczej i walutowej***	5	6 400 000	6 400 000	6 000 000	6 000 000	5 426 186,06	394 737,94
01 02 04	***Prince — System komunikacji dotyczący unii gospodarczej i walutowej, w tym euro***	3	5 000 000	5 000 000	4 000 000	2 000 000	2 779 435,71	1 690 595,22
	Rozdział 01 02 — Razem		**11 400 000**	**11 400 000**	**10 000 000**	**8 000 000**	**8 205 621,77**	**2 085 333,16**

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 02 — UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA *(ciąg dalszy)*

01 02 02 Koordynacja i nadzór unii gospodarczej i walutowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 400 000	6 400 000	6 000 000	6 000 000	5 426 186,06	394 737,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 031 448	4 550 000	450 000	31 448		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	220 000	100 000 (1)	50 000	70 000		
Środki 2005	6 000 000	1 350 000	4 450 000	200 000		
Środki 2006	6 400 000		1 450 000	4 500 000	450 000	
Ogółem	17 651 448	6 000 000	6 400 000	4 801 448	450 000	

(1) Przeniesione środki w wysokości 70 000 EUR nie zostały wykorzystane przed dniem 31 marca 2005 r. i zostały umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokryć koszt wykonania lub kontynuowania następujących badań w Państwach Członkowskich, a także koszt wprowadzenia badań w krajach kandydujących:

— decyzje Komisji z dnia 15 listopada 1961 r.:

  — comiesięczne badanie spraw Wspólnoty (od 1962 r.),

  — badania branży budowlanej (od 1963 r.),

  — badania inwestycji kapitałowych (od 1966 r.),

  — badania sektora handlu detalicznego,

  — badania sektora usług,

  — prowadzone doraźnie badania aktualnych zagadnień,

— decyzja Rady z dnia 15 września 1970 r.:

  — badania konsumentów Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (od 1972 r.).

Środki te mają pokrywać także koszt opracowań, analiz, ocen, publikacji, wsparcia technicznego, zakupu baz danych i oprogramowania oraz częściowe finansowanie i wspieranie środków odnoszących się do:

— monitoringu ekonomicznego, analiz kombinacji środków i koordynacji polityki ekonomicznej,

— zewnętrznych aspektów unii gospodarczej i monetarnej,

— rozwój sytuacji makroekonomicznej w strefie euro,

— monitoringu reform strukturalnych oraz doskonalenia funkcjonowania rynków unii gospodarczej i monetarnej,

— koordynacji z instytucjami finansowymi oraz analiz i rozwoju rynków finansowych,

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 02 — UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA *(ciąg dalszy)*

01 02 02 *(ciąg dalszy)*

— współpracy z przedsiębiorcami i decydentami w powyższych dziedzinach,

— poszerzanie unii gospodarczej i monetarnej.

Kwotę dochodu przeznaczonego na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

01 02 04 ***Prince — System komunikacji dotyczący unii gospodarczej i walutowej, w tym euro***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 000 000	5 000 000	4 000 000	2 000 000	2 779 435,71	1 690 595,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 910 008	1 200 000		710 008		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 000 000	800 000	3 000 000	200 000		
Środki 2006	5 000 000		2 000 000	2 500 000	500 000	
Ogółem	10 910 008	2 000 000	5 000 000	3 410 008	500 000	

Uwagi

Środek ten ma pokryć finansowanie priorytetowych narzędzi informowania o polityce Wspólnoty, o wszystkich aspektach zasad i funkcjonowania EMU, o korzyściach wynikających z większej koordynacji polityki i reform strukturalnych, a także reagowania na potrzeby informacyjne obywateli, władz lokalnych oraz przedsiębiorców w związku z euro.

To narzędzie ma być skutecznym kanałem komunikacji i dialogu między obywatelami Unii Europejskiej a instytucjami Wspólnoty oraz uwzględniać specyfikę narodową i regionalną, w bliskiej współpracy z władzami w Państwach Członkowskich.

Obejmuje ono:

— partnerstwa z Państwami Członkowskimi, w szczególności z nowymi Państwami Członkowskimi,

— ponadnarodowe partnerstwa z firmami i społecznościami,

— zadania informacyjne w państwach trzecich,

— rozwijanie mediów informacyjnych (publikacje, strony internetowe, wystawy, produkty audiowizualne, telewizja, badania opinii publicznej itp.),

— systematyczne uczestniczenie członków Parlamentu Europejskiego w kampaniach informacyjnych,

— podkreślanie międzynarodowej roli euro oraz wartości koordynacji międzynarodowych rynków finansowych.

ROZDZIAŁ 01 02 — UNIA GOSPODARCZA I WALUTOWA *(ciąg dalszy)*

01 02 04 *(ciąg dalszy)*

Komisja przyjęła dwa komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów w sprawie nowych ram współpracy w zakresie działalności związanej z polityką informacyjną i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna i COM(2002) 350 wersja ostateczna]. Komunikaty te zawierają propozycję ram współpracy międzyinstytucjonalnej między instytucjami i Państwami Członkowskimi na rzecz rozwoju strategii informacyjnej i komunikacji Unii Europejskiej.

Grupa Międzyinstytucjonalna ds. Informacji (GMI) pod wspólnym przewodnictwem Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, ustanawia wspólne wytyczne dla współpracy międzyinstytucjonalnej w zakresie polityki komunikacyjnej i informacyjnej UE. Zapewniają one koordynację centralnych i zdecentralizowanych działań informacyjnych w sprawach europejskich. Każdego roku GMI opiniuje, na podstawie informacji przekazanych przez Komisję, priorytety na następne lata.

Jednocześnie Komisja Europejska będzie regularnie składać właściwej komisji Parlamentu Europejskiego sprawozdania na temat wdrażania programu oraz planowania na rok następny.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 03	MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE							
01 03 01	***Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju***							
01 03 01 01	Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju — pokryte akcje w kapitale subskrybowanym	4	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 01 02	Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju — niepokryta część kapitału subskrybowanego	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 01 03 01 — Razem		p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 02	***Pomoc makroekonomiczna***							
01 03 02 01	Pomoc makroekonomiczna dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i Azji Środkowej	4	23 071 000	24 536 000	24 200 000	24 200 000	20 562 334,80	12 095 589,53
01 03 02 02	Pomoc makroekonomiczna dla krajów partnerskich na Bałkanach Zachodnich, nieobjętych strategią przedakcesyjną	4	48 065 000	42 032 000	58 000 000	64 000 000	61 042 988,17	10 042 988,17
	Artykuł 01 03 02 — Razem		71 136 000	66 568 000	82 200 000	88 200 000	81 605 322,97	22 138 577,70
	Rozdział 01 03 — Razem		**71 136 000**	**75 006 000**	**82 200 000**	**96 638 000**	**81 605 322,97**	**30 576 077,70**

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 03 01 Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju

01 03 01 01 Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju — pokryte akcje w kapitale subskrybowanym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	18 562 500	8 438 000	8 438 000	1 686 500		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	18 562 500	8 438 000	8 438 000	1 686 500		

Uwagi

Środki te mają pokryć finansowanie wydania pokrytych akcji w kapitale subskrybowanym przez Wspólnotę Europejską.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/674/EWG z dnia 19 listopada 1990 r. w sprawie zawarcia Umowy o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju (Dz.U. L 372 z 31.12.1990, str. 1).

Decyzja Rady 97/135/WE z dnia 17 lutego 1997 r. stanowiąca, że Wspólnota Europejska powinna subskrybować dodatkowe udziały w związku z decyzją o podwojeniu kapitału Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju (Dz. U L 52 z 22.2.1997, str. 15).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 03 01 *(ciąg dalszy)*

01 03 01 02 Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju — niepokryta część kapitału subskrybowanego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Środki te mają pokryć finansowanie na wypadek wezwania do pokrycia akcji w kapitale subskrybowanym przez Wspólnotę Europejską.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/674/EWG z dnia 19 listopada 1990 r. w sprawie zawarcia Umowy o utworzeniu Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju (Dz.U. L 372 z 31.12.1990, str. 1).

Decyzja Rady 97/135/WE z dnia 17 lutego 1997 r. stanowiąca, że Wspólnota Europejska powinna subskrybować dodatkowe udziały w związku z decyzją o podwojeniu kapitału Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju (Dz. U L 52 z 22.2.1997, str. 15).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 03 02 Pomoc makroekonomiczna

01 03 02 01 Pomoc makroekonomiczna dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i Azji Środkowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 071 000	24 536 000	24 200 000	24 200 000	20 562 334,80	12 095 589,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	15 543 210	6 615 000	8 735 000	193 210		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	24 200 000	17 585 000	6 615 000			
Środki 2006	23 071 000		9 186 000	13 885 000		
Ogółem	62 814 210	24 200 000	24 536 000	14 078 210		

Uwagi

Ta wyjątkowa pomoc ma na celu złagodzenie ograniczeń finansowych dotykających niektórych państw trzecich mających problemy makroekonomiczne charakteryzujące się poważnym brakiem równowagi budżetowej i/lub brakiem równowagi bilansu płatniczego. Jest ona bezpośrednio powiązana z wdrażaniem przez państwa odbiorców pomocy środków stabilizacji makroekonomicznej i zmian strukturalnych. Działania Wspólnoty zasadniczo uzupełniają działania Międzynarodowego Funduszu Walutowego koordynowane z innymi donatorami dwustronnymi.

Komisja informuje władzę budżetową dwa razy w roku o sytuacji makroekonomicznej i politycznej w państwach będących beneficjentami pomocy oraz co roku przedstawia szczegółowe sprawozdanie na temat realizacji tej pomocy.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przewidująca wyjątkową pomoc finansową dla Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 37).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przewidującą wyjątkową pomoc finansową dla Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, str. 12).

Decyzja Rady 2002/1006/WE z dnia 19 grudnia 2002 r. w sprawie udzielenia dalszej dodatkowej pomocy finansowej Mołdowie (Dz.U. L 351 z 28.12.2002, str. 76).

Wniosek dotyczący decyzji Rady, przedstawiony przez Komisję dnia 14 listopada 2005 r., przyznającej pomoc makroekonomiczną dla Gruzji (COM(2005) 571).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 03 02 *(ciąg dalszy)*

01 03 02 02 Pomoc makroekonomiczna dla krajów partnerskich na Bałkanach Zachodnich, nieobjętych strategią przedakcesyjną

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
48 065 000	42 032 000	58 000 000	64 000 000	61 042 988,17	10 042 988,17

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	71 000 000 (1)	35 000 000	29 000 000	7 000 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	58 000 000	29 000 000	13 032 000	15 968 000		
Środki 2006	48 065 000			48 065 000		
Ogółem	177 065 000	64 000 000	42 032 000	71 033 000		

(1) Po odjęciu 5 000 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Przedmiotowa wyjątkowa pomoc ma na celu złagodzenie ograniczeń finansowych nałożonych na niektóre kraje trzecie mające problemy makroekonomiczne charakteryzujące się deficytem bilansu płatniczego i/lub poważną nierównowagą budżetową.

Jest to bezpośrednio powiązane z wdrażaniem przez państwa odbiorców pomocy środków stabilizacji makroekonomicznej i zmian strukturalnych. Działania Wspólnoty zasadniczo uzupełniają działania Międzynarodowego Funduszu Walutowego, koordynowane z innymi donatorami dwustronnymi.

Komisja informuje władzę budżetową dwa razy w roku o sytuacji makroekonomicznej w państwach będących beneficjentami pomocy oraz co roku przedstawia szczegółowe sprawozdanie na temat realizacji tej pomocy.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. przewidująca dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 25), ostatnio zmieniona decyzją 2004/862/WE (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 81).

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 28), ostatnio zmieniona decyzją 2004/861/WE (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 80).

Decyzja Rady 2003/825/WE z dnia 25 listopada 2003 r. zmieniająca decyzję 2002/882/WE przewidującą dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii w odniesieniu do dodatkowej makroekonomicznej pomocy finansowej na rzecz Serbii i Czarnogóry (Dz.U. L 311 z 27.11.2003, str. 28).

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makrofinansową dla Albanii i uchylająca decyzję 1999/282/WE (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 116).

ROZDZIAŁ 01 03 — MIĘDZYNARODOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 03 02 *(ciąg dalszy)*

01 03 02 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2004/861/WE z dnia 7 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję Rady 2002/883/WE w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 80).

Decyzja Rady nr 2004/862/WE z dnia 7 grudnia 2004 r. w sprawie pomocy makrofinansowej dla Serbii i Czarnogóry i zmieniająca decyzję 2002/882/WE udzielającą dalszej pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 81).

KOMISJA

TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 04	OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE							
01 04 01	***Gwarancje Wspólnoty Europejskiej związane z operacjami pożyczkowymi***							
01 04 01 01	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami wspólnotowymi zaciągniętymi na wsparcie bilansu płatniczego	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z zaciągniętymi pożyczkami Euratom	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami zaciągniętymi na promowanie inwestycji wewnątrz Wspólnoty	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom śródziemnomorskim niebędącym członkami UE	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państwom WNP i Mongolii	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 04 01 08	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami Euratom zaciągniętymi w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 09	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 12	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13	Rezerwa na pożyczki i gwarancje dla państw trzecich i w tych państwach	6.2	229 000 000	229 000 000	223 000 000	223 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14	Płatności na Fundusz Gwarancji w związku z nowymi operacjami	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	181 875 000,—	181 875 000,—
	Artykuł 01 04 01 — Razem		229 000 000	229 000 000	223 000 000	223 000 000	181 875 000,—	181 875 000,—
01 04 02	***Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Grecji w następstwie trzęsień ziemi w lutym i marcu 1981 roku oraz wrześniu 1986 roku i 1999 roku***	3	—	—	—	—	55 940,12	55 940,12

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
01 04 03	***Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Portugalii w następstwie cyklonu na Maderze w październiku 1993 roku***	3	141 185	141 185	214 577	214 577	283 043,—	283 043,—
01 04 05	***Program dla przedsiębiorstw: poprawa środowiska finansowego MŚP***	3	91 500 000	90 000 000	79 080 000	68 380 000	99 423 478,65	59 713 086,68
01 04 06	***Zakończenie „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia" (1998–2000)***	3	p.m.	1 200 000	p.m.	8 383 500	117 974,62	20 162 728,27
01 04 07	***Udziały w funduszach z kapitałem spekulacyjnym na rzecz sieci transeuropejskich***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 09	***Europejski Fundusz Inwestycyjny***							
01 04 09 01	Europejski Fundusz Inwestycyjny — pokryte akcje w kapitale subskrybowanym	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 09 02	Europejski Fundusz Inwestycyjny — niepokryta część kapitału subskrybowanego	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 01 04 09 — Razem		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 10	***Bezpieczeństwo jądrowe***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rozdział 01 04 — Razem		**320 641 185**	**320 341 185**	**302 294 577**	**299 978 077**	**281 755 436,39**	**262 089 798,07**

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 Gwarancje Wspólnoty Europejskiej związane z operacjami pożyczkowymi

01 04 01 01 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami wspólnotowymi zaciągniętymi na wsparcie bilansu płatniczego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Gwarancja wspólnotowa dotyczy pożyczek zaciągniętych na rynkach kapitałowych lub od instytucji finansowych. Kwota kapitału, która może zostać udostępniona w ramach pożyczek przyznanych Państwom Członkowskim, nie może przekroczyć 12 miliardów EUR.

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji obsługę długu w przypadku niewywiązania się dłużnika z jego zobowiązań.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 397/75 z dnia 17 lutego 1975 r. dotyczące pożyczek wspólnotowych (Dz.U. L 46 z 20.2.1975, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające jednolity instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych Państw Członkowskich (Dz.U. L 53 z 23.2.2002, str. 1).

Odnośne akty prawne

Akt z dnia 12 czerwca 1985 r. dotyczący warunków przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej oraz dostosowań w traktatach (Dz.U. L 302 z 15.11.1985, str. 23), w szczególności deklaracja Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej w sprawie stosowania mechanizmu pożyczkowego Wspólnoty na rzecz Portugalii zawarta w Akcie końcowym.

01 04 01 02 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z zaciągniętymi pożyczkami Euratom

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dopuszczalny pułap zadłużenia wynosi 4 miliardy EUR, z czego 500 milionów EUR dopuszcza się na podstawie decyzji 77/270/Euratom, 500 milionów EUR na podstawie decyzji 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR na podstawie decyzji 82/170/Euratom, 1 miliard EUR na podstawie decyzji 85/537/Euratom, a 1 miliard EUR na podstawie decyzji 90/212/Euratom.

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji obsługę długu w przypadku niewywiązania się dłużnika z jego zobowiązań.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 77/270/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, str. 9).

Decyzja Rady 77/271/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, str. 11).

Decyzja Rady 80/29/Euratom z dnia 20 grudnia 1979 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 12 z 17.1.1980, str. 28).

Decyzja Rady 82/170/Euratom z dnia 15 marca 1982 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których emisji Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 21).

Decyzja Rady 85/537/Euratom z dnia 5 grudnia 1985 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których zaciągnięcia Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 334 z 12.12.1985, str. 23).

Decyzja Rady 90/212/Euratom z dnia 23 kwietnia 1990 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 112 z 3.5.1990, str. 26).

Złożony przez Komisję w dniu 6 listopada 2002 r. wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej decyzję 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. C 45 E z 25.2.2003, str. 194).

Złożony przez Komisję w dniu 6 listopada 2002 r. wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. C 45 E z 25.2.2003, str. 201).

01 04 01 03 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami zaciągniętymi na promowanie inwestycji wewnątrz Wspólnoty

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dopuszczalny pułap zadłużenia wynosi 6 830 milionów EUR, z czego 1 miliard EUR dopuszcza się na podstawie decyzji 78/870/EWG, 1 miliard EUR na podstawie decyzji 82/169/EWG, 1 080 milionów EUR na podstawie decyzji 81/19/EWG i 81/1013/EWG (z czego należy potrącić wartość pożyczek przyznanych na te same cele przez Europejski Bank Inwestycyjny z zasobów własnych), 3 miliardy EUR na podstawie decyzji 83/200/EWG oraz 750 milionów EUR na podstawie decyzji 87/182/EWG.

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji obsługę długu w przypadku niewywiązania się dłużnika z jego zobowiązań.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 78/870/EWG z dnia 16 października 1978 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 298 z 25.10.1978, str. 9).

Decyzja Rady 79/486/EWG z dnia 14 maja 1979 r. wykonująca decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 125 z 22.5.1979, str. 16).

Decyzja Rady 80/739/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. wykonująca po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 205 z 7.8.1980, str. 19).

Decyzja Rady 80/1103/EWG z dnia 25 listopada 1980 r. uzupełniająca, pod względem stosowania części transzy drugiej pożyczek, decyzję 80/739/EWG wykonującą po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 326 z 2.12.1980, str. 19).

Decyzja Rady 81/19/EWG z dnia 20 stycznia 1981 r. w sprawie pomocy wspólnotowej przyznanej w drodze wyjątku na odbudowę regionów dotkniętych trzęsieniem ziemi we Włoszech w listopadzie 1980 r. (Dz.U. L 37 z 10.2.1981, str. 21).

Decyzja Rady 81/1013/EWG z dnia 14 grudnia 1981 r. w sprawie pomocy wspólnotowej przyznanej w drodze wyjątku na odbudowę regionów dotkniętych trzęsieniami ziemi w Grecji w lutym i marcu 1981 r. (Dz.U. L 367 z 23.12.1981, str. 27).

Decyzja Rady 82/169/EWG z dnia 15 marca 1982 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 19).

Decyzja Rady 82/268/EWG z dnia 26 kwietnia 1982 r. wykonująca decyzję 82/169/EWG upoważniającą Komisję do emisji pożyczek w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 116 z 30.4.1982, str. 16).

Decyzja Rady 83/200/EWG z dnia 19 kwietnia 1983 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 112, 28.4.1983, p. 26).

Decyzja Rady 83/308/EWG z dnia 13 czerwca 1983 r. wdrażająca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek z tytułu nowego instrumentu Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 164 z 23.6.1983, str. 31).

Decyzja Rady 84/383/EWG z dnia 23 lipca 1984 r. wdrażająca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek z tytułu nowego instrumentu Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 208 z 3.8.1984, str. 53).

Decyzja Rady 87/182/EWG z dnia 9 marca 1987 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek z tytułu nowego instrumentu Wspólnoty w celu promowania inwestycji we Wspólnocie (Dz.U. L 71 z 14.3.1987, str. 34).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 04 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom śródziemnomorskim niebędącym członkami UE

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki udzielonej na podstawie decyzji określonych poniżej.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/938/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Algierii (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 28) (maksymalnie 200 milionów EUR kapitału).

01 04 01 05 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Europy Środkowo-Wschodniej niebędącym członkami UE

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki udzielonej na podstawie decyzji określonych poniżej.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję nr 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/369/WE z dnia 20 czerwca 1994 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Rumunii (Dz.U. L 168 z 2.7.1994, str. 29) (maksymalnie 125 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 97/472/WE z dnia 22 lipca 1997 r. przyznająca pomoc makrofinansową Bułgarii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 61) (maksymalnie 250 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 1999/731/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Bułgarii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 27) (maksymalnie 100 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 1999/732/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Rumunii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 29) (maksymalnie 200 milionów EUR kapitału).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 06 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z programami pożyczkowymi zawartymi przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej państwom WNP i Mongolii

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki udzielonej na podstawie decyzji określonych poniżej.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/346/WE z dnia 13 czerwca 1994 r. przyznająca pomoc makrofinansową Mołdowie (Dz.U. L 155 z 22.6.1994, str. 27) (maksymalnie 45 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 94/940/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. przyznająca pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 32) (maksymalnie 85 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 95/132/WE z dnia 10 kwietnia 1995 r. przyznająca pomoc makrofinansową Białorusi (Dz.U. L 89 z 21.4.1995, str. 28) (maksymalnie 75 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 95/442/WE z dnia 23 października 1995 r. przyznająca dalszą pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 258 z 28.10.1995, str. 63) (maksymalnie 200 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 96/242/WE z dnia 25 marca 1996 r. przewidująca dalszą pomoc finansową Mołdowie (Dz.U. L 80 z 30.3.1996, str. 60) (maksymalnie 15 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przyznająca wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 37).

Decyzja Rady 98/592/WE z dnia 15 października 1998 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, str. 45).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przewidującą wyjątkową pomoc finansową dla Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, str. 11) (maksymalnie 245 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 2002/639/WE z dnia 12 lipca 2002 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Ukrainie (Dz.U. L 209 z 6.8.2002, str. 22).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 07 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez Wspólnotę w celu udzielenia pomocy finansowej krajom Bałkanów Zachodnich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki udzielonej na podstawie decyzji określonych poniżej.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich zasobów finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/471/WE z dnia 22 lipca 1997 r. przyznająca pomoc makrofinansową Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 59) (maksymalnie 40 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 1999/325/WE z dnia 10 maja 1999 r. przyznająca pomoc makrofinansową Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 123 z 13.5.1999, str. 57) (maksymalnie 30 milionów EUR kapitału w formie pożyczki na 15 lat).

Decyzja Rady 1999/733/WE z dnia 8 listopada 1999 r. przyznająca dodatkową pomoc makrofinansową Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 31) (maksymalnie 50 milionów EUR kapitału).

Decyzja Rady 2001/549/WE z dnia 16 lipca 2001 r. przyznająca pomoc makrofinansową Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, str. 38).

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. przewidująca dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 25), ostatnio zmieniona decyzją 2004/862/WE (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str.81).

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 28), ostatnio zmieniona decyzją 2004/861/WE (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 80).

Decyzja Rady 2003/825/WE z dnia 25 listopada 2003 r. zmieniająca decyzję 2002/882/WE przewidującą dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii w odniesieniu do dodatkowej makroekonomicznej pomocy finansowej na rzecz Serbii i Czarnogóry (Dz.U. L 311 z 27.11.2003, str. 28).

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makrofinansową dla Albanii i uchylająca decyzję 1999/282/WE (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 116).

Decyzja Rady 2004/861/WE z dnia 7 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję Rady 2002/883/WE w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 80).

Decyzja Rady nr 2004/862/WE z dnia 7 grudnia 2004 r. w sprawie pomocy makrofinansowej dla Serbii i Czarnogóry i zmieniająca decyzję 2002/882/WE, udzielającą dalszej pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, str. 81).

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 08 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami Euratom zaciągniętymi w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Maksymalna kwota zadłużenia Euratom na rzecz Państw Członkowskich i państw trzecich jest stała i wynosi 4 miliardy euro, zgodnie ze wskazaniami w pozycji 01 04 01 02.

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom, upoważniającą Komisję do zawarcia stosownej umowy dla zaciągnięcia pożyczki Euratom, w celu wzięcia udziału w finansowaniu wymaganym dla poprawienia stopnia bezpieczeństwa i sprawności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Co do podstawy prawnej dla pożyczek Euratom, patrz: pozycja 01 04 01 02.

01 04 01 09 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny krajom basenu Morza Śródziemnego niebędącym członkami UE

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie ze wspomnianą decyzją Rady z dnia 8 marca 1977 r. Unia Europejska gwarantuje pożyczki udzielane przez Europejski Bank Inwestycyjny w związku z jej zobowiązaniami finansowymi w stosunku do krajów śródziemnomorskich.

Ta decyzja była podstawą umowy gwarancyjnej zawartej pomiędzy EWG a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym i podpisanej w Brukseli w dniu 30 października 1978 r. oraz w Luksemburgu w dniu 10 listopada 1978 r., ustanawiającej kompleksową gwarancję równą 75 % wszystkich dostępnych funduszy na pożyczki w następujących państwach: Malcie, Tunezji, Algierii, Maroku, Portugalii (Protokół finansowy, pomoc w sytuacjach krytycznych), Turcji, Cyprze, Syrii, Izraelu, Jordanii, Egipcie, byłej Jugosławii i Libanie.

Przygotowano nowy instrument dla każdego nowego protokołu finansowego, poszerzający umowę gwarancyjną. Kwota gwarancji kompleksowej została wymieniona w części D (tabela 3) załącznika II do tej części niniejszej sekcji zestawienia wydatków.

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 09 *(ciąg dalszy)*

W odniesieniu do decyzji 97/256/WE wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 25 lipca 1997 r. oraz w Luksemburgu w dniu 29 lipca 1997 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych kredytów wynosi 7 105 milionów EUR, z czego 2 310 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw basenu Morza Śródziemnego: Algierii, Cypru, Egiptu, Izraela, Jordanii, Libanu, Malty, Maroka, Syrii, Tunezji, Turcji, Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu. Obejmuje ona okres trzech lat, począwszy od dnia 31 stycznia 1997 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 25 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe.

W odniesieniu do decyzji nr 2000/24/WE, wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 24 stycznia 2000 r. oraz w Luksemburgu w dniu 17 stycznia 2000 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych kredytów wynosi 18 410 milionów EUR, z czego 6 425 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw basenu Morza Śródziemnego: Algierii, Cypru, Egiptu, Izraela, Jordanii, Libanu, Malty, Maroka, Syrii, Tunezji, Turcji, Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu. Obejmuje ona okres siedmiu lat od dnia 1 lutego 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielane przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 30 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe. Procent ten powinien być podnoszony, w miarę możliwości, jeżeli pozwoli na to sytuacja na rynku.

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczki.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 8 marca 1977 r. (Protokoły śródziemnomorskie).

Decyzja Rady 78/666/EWG z dnia 25 lipca 1978 r. dotycząca zawarcia Protokołu finansowego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Grecją (Dz.U. L 225 z 16.8.1978, str. 25).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2210/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 263 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2211/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 264 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2212/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 265 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2237/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia protokołu finansowego i protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską (Dz.U. L 274 z 29.9.1978, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 09 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1273/80 z dnia 23 maja 1980 r. w sprawie zawarcia protokołu tymczasowego pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii w sprawie wcześniejszego wprowadzania w życie protokołu 2 do Umowy o współpracy (Dz.U. L 130 z 27.5.1980, str. 98).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3323/80 z dnia 18 grudnia 1980 r. dotyczące zawarcia Umowy w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską w sprawie wdrażania pomocy przedakcesyjnej dla Portugalii (Dz.U. L 349 z 23.12.1980, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 4 czerwca 1981 r. (współpraca finansowa z Hiszpanią).

Decyzja Rady z dnia 19 lipca 1982 r. (dalsza wyjątkowa pomoc na odbudowę Libanu).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3177/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3178/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 22).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3181/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 29).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3182/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Syryjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 36).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 43).

Decyzja Rady z dnia 17 października 1983 r. (przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3354/83 z dnia 22 listopada 1983 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 335 z 30.11.1983, str. 7).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 787/84 z dnia 26 marca 1984 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 85 z 28.3.1984, str. 37).

Decyzja Rady z dnia 18 czerwca 1984 r. (list Przewodniczącego Rady do Europejskiego Banku Inwestycyjnego zalecający drugie przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Decyzja Rady z dnia 9 października 1984 r. (pożyczka nieobjęta Protokołem jugosłowiańskim).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 09 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 87/604/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Drugiego protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii (Dz.U. L 389 z 31.12.1987, str. 65).

Decyzja Rady 88/30/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 1).

Decyzja Rady 88/31/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 9).

Decyzja Rady 88/32/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 17).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, str. 32).

Decyzja Rady 88/597/EWG z dnia 21 listopada 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 327 z 30.11.1988, str. 51).

Decyzja Rady 89/378/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Maltą (Dz.U. L 180 z 27.6.1989, str. 46).

Decyzja Rady 90/153/EWG z dnia 26 lutego 1990 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 32).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, str. 34).

Decyzja Rady 92/206/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 37).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 09 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 92/210/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 45).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1763/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. dotyczące współpracy finansowej ze wszystkimi śródziemnomorskimi krajami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 5).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 21).

Decyzja Rady 93/408/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii (Dz.U. L 189 z 29.7.1993, str. 152).

Decyzja Rady 94/67/EWG z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, str. 44).

Złożony przez Komisję w dniu 26 lipca 1995 r. wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie wprowadzenia specjalnego środka współpracy finansowej z Turcją (Dz.U. C 271 z 17.10.1995, str. 12).

Decyzja Rady 95/484/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Maltańską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 14).

Decyzja Rady 95/485/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 22).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty prowadzone poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje śródziemnomorskie, Ameryka Łacińska i Azja oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 1999/786/WE z dnia 29 listopada 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi (Dz.U. L 308 z 3.12.1999, str. 35).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady 2000/788/WE z dnia 4 grudnia 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu ustanowienia specjalnego programu działania Europejskiego Banku Inwestycyjnego wspierającego konsolidację i intensyfikację unii celnej pomiędzy WE i Turcją (Dz.U. L 314 z 14.12.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 10 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Bałkanów Zachodnich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczek udzielanych przez Europejski Bank Inwestycyjny.

W odniesieniu do decyzji 97/256/WE, w Brukseli w dniu 25 lipca 1997 r. oraz w Luksemburgu w dniu 29 lipca 1997 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych kredytów wynosi równowartość 7 105 milionów EUR, z czego 3 520 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw Europy Środkowo-Wschodniej: Albanii, Bułgarii, Republiki Czeskiej, Estonii, Litwy, Łotwy, Polski, Rumunii, Słowacji, Słowenii i Węgier. Obejmuje ona okres trzech lat, począwszy od dnia 31 stycznia 1997 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 25 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe.

W odniesieniu do decyzji nr 2000/24/WE, w Brukseli w dniu 24 stycznia 2000 r. oraz w Luksemburgu w dniu 17 stycznia 2000 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych kredytów wynosi równowartość 18 410 milionów EUR, z czego 8 680 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw Europy Środkowo-Wschodniej: Albanii, Bośni i Hercegowiny, Bułgarii, Republiki Czeskiej, Estonii, Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii, Litwy, Łotwy, Polski, Rumunii, Słowacji, Słowenii i Węgier. Obejmuje ona okres siedmiu lat od dnia 1 stycznia 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 30 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe. Procent ten powinien być podnoszony, w miarę możliwości, jeżeli pozwoli na to sytuacja na rynku.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/62/WE z dnia 12 lutego 1990 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, str. 68).

Decyzja 90/62/EWG stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej w Brukseli dnia 24 kwietnia 1990 r. oraz w Luksemburgu dnia 14 maja 1990 r. w odniesieniu do Polski i Węgier oraz rozszerzenia tej umowy na Czechosłowację, Rumunię i Bułgarię w dniu 31 lipca 1991 r.

Decyzja Rady 91/252/EWG z dnia 14 maja 1991 r. o objęciu Czechosłowacji, Bułgarii i Rumunii decyzją 90/62/EWG o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 123 z 18.5.1991, str. 44).

Decyzja Rady 93/166/EWG z dnia 15 marca 1993 r. przyznająca gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć w Estonii oraz na Łotwie i Litwie (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 42).

Decyzja Rady 93/696/WE z dnia 13 grudnia 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w krajach Europy Środkowo-Wschodniej (Polska, Węgry, Republika Czeska, Republika Słowacka, Rumunia, Bułgaria, Estonia, Łotwa, Litwa i Albania) (Dz.U. L 321 z 23.12.1993, str. 27).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 10 *(ciąg dalszy)*

Decyzja 93/696/WE stanowi podstawę umowy gwarancyjnej pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej w Brukseli w dniu 22 lipca 1994 r. oraz w Luksemburgu w dniu 12 sierpnia 1994 r.

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty prowadzone poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje śródziemnomorskie, Ameryka Łacińska i Azja oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 98/348/WE z dnia 19 maja 1998 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii oraz zmieniająca decyzję 97/256/WE o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, str. 53).

Decyzja Rady 98/729/EWG z dnia 14 grudnia 1998 r. zmieniająca decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 346 z 22.12.1998, str. 54).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady 2000/688/WE z dnia 7 listopada 2000 r. zmieniającą decyzję 2000/24/WE w celu poszerzenia gwarancji wspólnotowej udzielonej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu dla pokrycia pożyczek na projekty w Chorwacji (Dz.U. L 285 z 10.11.2000, str. 20).

Decyzja Rady 2001/778/WE z dnia 6 listopada 2001 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu poszerzenia gwarancji wspólnotowej przyznanej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu dla pokrycia pożyczek na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 43).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

01 04 01 11 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla innych państw trzecich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczek udzielonych przez Europejski Bank Inwestycyjny.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia finansowego (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 11 *(ciąg dalszy)*

Na podstawie decyzji 93/115/EWG i 96/723/WE Unia Europejska gwarantuje pożyczki udzielane indywidualnie przez Europejski Bank Inwestycyjny w państwach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy. Decyzja 93/115/EWG była podstawą zawarcia umowy gwarancyjnej zawartej przez Wspólnotę Europejską i Europejski Bank Inwestycyjny, podpisanej w Brukseli w dniu 4 listopada 1993 r. i w Luksemburgu w dniu 17 listopada 1997 r. Decyzja 96/723/WE była podstawą zawarcia umowy gwarancyjnej pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej w Brukseli w dniu 18 marca 1997 r. i w Luksemburgu w dniu 26 marca 1997 r.

W odniesieniu do decyzji 97/256/WE, wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 25 lipca 1997 r. oraz w Luksemburgu w dniu 29 lipca 1997 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap udostępnionych środków wynosi równowartość 7 105 milionów EUR, z czego 900 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentyny, Boliwii, Brazylii, Chile, Ekwadoru, Gwatemali, Hondurasu, Kolumbii, Kostaryki, Meksyku, Nikaragui, Panamy, Paragwaju, Peru, Salwadoru, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chin, Filipin, Indii, Indonezji, Makau, Malezji, Mongolii, Pakistanu, Singapuru, Sri Lanki, Tajlandii i Wietnamu. Obejmuje ona okres trzech lat, począwszy od dnia 31 stycznia 1997 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Europejski Bank Inwestycyjny może dążyć do pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 25 % udzielonych przez siebie pożyczek przez gwarancje inne niż państwowe.

W odniesieniu do decyzji 2000/24/WE, wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 24 stycznia 2000 r. oraz w Luksemburgu w dniu 17 stycznia 2000 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap udostępnionych środków wynosi równowartość 18 410 milionów EUR, z czego 2 480 milionów EUR przeznaczone jest dla następujących państw Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentyny, Boliwii, Brazylii, Chile, Ekwadoru, Gwatemali, Hondurasu, Kolumbii, Kostaryki, Meksyku, Nikaragui, Panamy, Paragwaju, Peru, Salwadoru, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chin, Filipin, Indii, Indonezji, Jemenu, Korei Południowej, Laosu, Makau, Malezji, Mongolii, Nepalu, Pakistanu, Singapuru, Sri Lanki, Tajlandii, Wietnamu. Obejmuje ona okres siedmiu lat, od dnia 1 stycznia 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 30 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe. Procent ten powinien być podnoszony, w miarę możliwości, jeżeli pozwoli na to sytuacja na rynku.

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 93/115/EWG z dnia 15 lutego 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 45 z 23.2.1993, str. 27).

Decyzja Rady 96/723/WE z dnia 12 grudnia 1996 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w krajach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy (Dz.U. L 329 z 19.12.1996, str. 45).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty prowadzone poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje śródziemnomorskie, Ameryka Łacińska i Azja oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady 2001/777/WE z dnia 6 listopada 2001 r. udzielająca Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu wspólnotowej gwarancji na wypadek strat w wyniku szczególnej działalności pożyczkowej w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 41).

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 11 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

Decyzja Rady 2005/48/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. udzielająca gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i Białorusi (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 11).

01 04 01 12 Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Republiki Południowej Afryki

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla gwarancji udzielanych przez Unię Europejską. Umożliwi ona Komisji, w razie konieczności, obsługę zadłużenia (zwrot kwoty nominalnej, odsetek i innych kosztów) w przypadku niewywiązania się przez dłużnika z obowiązku spłaty pożyczek udzielanych przez Europejski Bank Inwestycyjny.

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Na podstawie decyzji 95/207/WE Unia Europejska gwarantuje pożyczki udzielane indywidualnie przez Europejski Bank Inwestycyjny w Republice Południowej Afryki. Decyzja 95/207/WE była podstawą zawarcia umowy gwarancyjnej zawartej przez Wspólnotę Europejską i Europejski Bank Inwestycyjny, podpisanej w Brukseli w dniu 4 października 1995 r. i w Luksemburgu w dniu 16 października 1995.

W odniesieniu do decyzji 97/256/WE, wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 25 lipca 1997 r. oraz w Luksemburgu w dniu 29 lipca 1997 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych środków wynosi równowartość 7 105 milionów EUR, z czego 375 milionów EUR przeznaczone jest dla Republiki Południowej Afryki. Obejmuje ona okres trzech lat, począwszy od dnia 31 stycznia 1997 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Europejski Bank Inwestycyjny może dążyć do pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 25 % udzielonych przez siebie pożyczek przez gwarancje inne niż państwowe.

W odniesieniu do decyzji 2000/24/WE, wymienionej poniżej, w Brukseli w dniu 24 stycznia 2000 r. oraz w Luksemburgu w dniu 17 stycznia 2000 r. została podpisana umowa gwarancyjna pomiędzy Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym ustanawiająca gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej kwoty otwartych kredytów wraz z kwotami z nimi związanymi. Całkowity pułap otwartych środków wynosi równowartość 18 410 milionów EUR, z czego 825 milionów EUR przeznaczone jest dla Republiki Południowej Afryki. Obejmuje on okres siedmiu lat od dnia 1 lipca 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeżeli po zakończeniu tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną powyższych kwot całkowitych, okres ten ulegnie przedłużeniu o następnych sześć miesięcy. Zachęca się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia próby pokrycia ryzyka handlowego w odniesieniu do 30 % swoich pożyczek z gwarancji innych niż państwowe. Procent ten powinien być podnoszony, w miarę możliwości, jeżeli pozwoli na to sytuacja na rynku.

Załącznik II do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji zawiera podsumowanie zaciągniętych i udzielonych pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, co do kwoty nominalnej i odsetek.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/207/WE z dnia 1 czerwca 1995 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Afryce Południowej (Dz.U. L 131 z 15.6.1995, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 12 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty prowadzone poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje śródziemnomorskie, Ameryka Łacińska i Azja oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

01 04 01 13 Rezerwa na pożyczki i gwarancje dla państw trzecich i w tych państwach

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
229 000 000	223 000 000	0,—

Uwagi

Parlament Europejski będzie w dalszym ciągu otrzymywał regularne raporty *ex post*, a także będzie udzielał konsultacji *ex ante* w sprawie pożyczek wspólnotowych.

Środki te mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przeniesieniu ich do innych linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 z dnia 22 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

01 04 01 14 Płatności na Fundusz Gwarancji w związku z nowymi operacjami

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	181 875 000,—

Uwagi

Niniejsza pozycja stanowi pokrycie dla płatności przywołanych w art. 2 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 2728/94.

Niezbędne środki będą przeniesione z pozycji 01 04 01 13 zgodnie z warunkami ustanowionymi art. 26 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 01 *(ciąg dalszy)*

01 04 01 14 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 z dnia 22 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

01 04 02 ***Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Grecji w następstwie trzęsień ziemi w lutym i marcu 1981 roku oraz wrześniu 1986 roku i 1999 roku***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	—	55 940,12	55 940,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Artykuł ten pokrywa subwencje odsetek przyznane na odbudowę regionów Grecji dotkniętych trzęsieniem ziemi w latach 1981, 1986 i 1999. Dotacje odsetkowe mogą być przyznane dla pożyczek wypłacanych przez Europejski Bank Inwestycyjny z zasobów własnych dla wspierania inwestycji realizowanych w regionach dotkniętych trzęsieniem ziemi w Grecji.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 81/1013/EWG z dnia 14 grudnia 1981 r. w sprawie pomocy wspólnotowej przyznanej w drodze wyjątku na odbudowę regionów dotkniętych trzęsieniami ziemi w Grecji w lutym i marcu 1981 r. (Dz.U. L 367 z 23.12.1981, str. 27).

Decyzja Rady 88/561/EWG z dnia 7 listopada 1988 r. w sprawie nadzwyczajnej pomocy wspólnotowej na odbudowę obszarów Grecji dotkniętych trzęsieniem ziemi we wrześniu 1986 r. (Dz.U. L 309 z 15.11.1988, str. 32).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2000/786/WE z dnia 27 listopada 2000 r. w sprawie przyznania funduszy Republice Greckiej w celu częściowego skompensowania zapłaconych odsetek od pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego na odbudowę regionu zniszczonego wskutek trzęsienia ziemi we wrześniu 1999 r. (Dz.U. L 313 z 13.12.2000, str. 25).

01 04 03 ***Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Portugalii w następstwie cyklonu na Maderze w październiku 1993 roku***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
141 185	141 185	214 577	214 577	283 043,—	283 043,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	214 577	214 577 (1)				
Środki 2006	141 185		141 185 (2)			
Ogółem	355 762	214 577	141 185			

(1) Harmonogram płatności subwencji w oparciu o warunki określone w umowie pożyczki EBI.
(2) Harmonogram płatności subwencji w oparciu o warunki określone w umowie pożyczki EBI.

Uwagi

Subwencje odsetek (trzy punkty procentowe rocznie na nie więcej niż 12 lat, kwota minimalna nieprzekraczająca 15 850 000 EUR) mogą być przyznane dla pożyczek wypłacanych przez Europejski Bank Inwestycyjny z zasobów własnych dla wspierania inwestycji realizowanych w regionach Madery dotkniętych cyklonem w październiku 1993 r.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/250/EWG z dnia 29 czerwca 1995 r. w sprawie nadzwyczajnej pomocy wspólnotowej na odbudowę obszarów Madery dotkniętych cyklonem w październiku 1993 r. (Dz.U. L 159 z 11.7.1995, str. 16).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 05 Program dla przedsiębiorstw: poprawa środowiska finansowego MŚP

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
91 500 000	90 000 000	79 080 000	68 380 000	99 423 478,65	59 713 086,68

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	217 899 272	68 380 000	50 000 000	71 100 000	18 419 272	10 000 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	79 080 000		20 000 000	2 899 272	36 180 728	20 000 000
Środki 2006	91 500 000		20 000 000	15 500 000		56 000 000
Ogółem	388 479 272	68 380 000	90 000 000	89 499 272	54 600 000	86 000 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na wspólnotowe instrumenty finansowe wdrożone w ramach wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), mającego na celu ułatwienie im dostępu do finansowania. W celu wywiązania się ze swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych w celu tymczasowej obsługi zadłużenia. W takim przypadku ma zastosowanie art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Do środków ujętych w tym artykule należy dodać wkład państw EFTA [1] zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Należy zauważyć, że kwoty te pochodzą z wkładu państw EFTA ujętych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego; stanowią one podstawę udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód pochodzący z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1) lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów Państw Członkowskich wymieniony w artykule 6 0 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków, które będą wprowadzone w tym artykule, zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

[1] Z wyjątkiem Szwajcarii.

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 05 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/819/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. w sprawie wieloletniego programu dla przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) (2001–2005) (Dz.U. L 333 z 29.12.2000, str. 84).

Decyzja nr 1776/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/819/WE w sprawie wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) (2001–2005) (Dz.U. L 289, z 3.11.2005, str. 14).

01 04 06 ***Zakończenie „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia" (1998–2000)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	1 200 000	p.m.	8 383 500	117 974,62	20 162 728,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 858 213 (1)	650 000 (2)	1 200 000	2 000 000	2 000 000	1 851 673
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	14 858 213	650 000 (3)	1 200 000	2 000 000	2 000 000	1 851 673

(1) 14 858 213 = 12 701 672 (program JEV) + 97 800 (program ETF-SU EIF) + 2 058 740 (program SMEG EIF). Brak płatności na ETF-SU i EIF SMEG, dostępne kwoty prawdopodobnie przeniesione do MAP (artykuł 01 04 05). 5 000 000 zostało już uwolnione w 2005 r. na JEV, stąd dostępne jest 7 701 672. "Reste à répartir" (7 156 540) = 5 000 000 + 97 800 + 2 058 740.

(2) Harmonogram płatności na JEV oparty o: 1) liczbę projektów ze spodziewanym terminem zapłaty w 2006 r., 2) szacunkową przeciętną kwotę płatności od umowy w 2006 r., 3) dodatkowy margines bezpieczeństwa.

(3) Kwota 5 000 000 EUR już uwolniona w 2005 powinna zostać wzięta pod uwagę. Faktyczny RAL wynosi 2 733 500 EUR.

Uwagi

Środki te pokrywają finansowanie:

— opłat odnośnie do gwarancji przedłużanych przez Europejski Fundusz Inwestycyjny (EIF) dla ułatwienia wzrostu ilości przyznawanych pożyczek oraz odnośnie do ryzyka inwestycyjnego ponoszonego przez Europejski Bank Inwestycyjny (EIB), banki komercyjne, fundusze inwestycyjne lub innych właściwych pośredników w związku z ich operacjami typu MŚP,

— udziałów funduszy inwestycyjnych w nowo tworzonych małych i średnich przedsiębiorstwach działających w sektorze zaawansowanej technologii,

— części kosztów ponoszonych przez europejskie małe i średnie przedsiębiorstwa na przygotowywanie i ustanawianie ponadnarodowych spółek joint venture, jak również części całkowitej kwoty inwestycji ponadnarodowych.

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 06 *(ciąg dalszy)*

Celem spełnienia swoich zobowiązań Komisja może skorzystać ze swoich środków finansowych dla tymczasowej obsługi długu. W takim przypadku zastosowanie będzie miał art. 12 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód pochodzący z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1) lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 98/347/WE z dnia 19 maja 1998 r. w sprawie środków pomocy finansowej dla innowacyjnych i tworzących nowe miejsca pracy małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, str. 43).

01 04 07 ***Udziały w funduszach z kapitałem spekulacyjnym na rzecz sieci transeuropejskich***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Środki te mają pokrywać udziały w funduszach z kapitałem spekulacyjnym (funduszach inwestycyjnych lub podobnych przedsięwzięciach finansowych), z priorytetem zapewnienia kapitału spekulacyjnego dla projektów sieci transeuropejskich i zaangażowania znaczących inwestycji sektora prywatnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1655/1999 (Dz.U. L 197 z 29.7.1999, str. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 1 lit. e).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 09 Europejski Fundusz Inwestycyjny

01 04 09 01 Europejski Fundusz Inwestycyjny — pokryte akcje w kapitale subskrybowanym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te mają pokryć finansowanie wydania pokrytych akcji w kapitale subskrybowanym przez Wspólnotę Europejską.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 09 *(ciąg dalszy)*

01 04 09 02 Europejski Fundusz Inwestycyjny — niepokryta część kapitału subskrybowanego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te mają pokryć finansowanie na wypadek wezwania do pokrycia akcji w kapitale subskrybowanym przez Wspólnotę Europejską.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

01 04 10 Bezpieczeństwo jądrowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te mają pokrywać finansowanie pomocy technicznej i prawnej niezbędnej do uzyskania oceny aspektów bezpieczeństwa, aspektów ekologicznych, ekonomicznych i finansowych projektów, o których finansowanie w formie pożyczki Euratom się zwrócono, łącznie z opracowaniami przygotowywanymi przez Europejski Bank Inwestycyjny; przeznaczono także pewne środki na umożliwienie podpisania i realizacji umów pożyczki.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom, upoważniająca Komisję do zawarcia stosownej umowy dla zaciągnięcia pożyczki Euratom, w celu wzięcia udziału w finansowaniu wymaganym dla poprawienia stopnia bezpieczeństwa i sprawności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

KOMISJA
TYTUŁ 01 — SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE”

KOMISJA

TYTUŁ 02

PRZEDSIĘBIORSTWA

TYTUŁ 02

PRZEDSIĘBIORSTWA

Cele ogólne

Ten obszar działalności ma na celu uczynienie z Unii Europejskiej najbardziej konkurencyjnej i dynamicznej gospodarki opartej na wiedzy poprzez ukierunkowanie jej na przedsiębiorczość i innowacyjność oraz dalszą maksymalizację korzyści z rynku wewnętrznego.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA”	121 390 119	121 390 119	123 453 129	123 453 129	116 949 610,66	116 949 610,66
02 02	KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ	139 835 000	171 780 000	152 150 000	167 700 000	113 535 219,39	97 046 360,48
02 03	RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE	73 349 000	73 339 000	66 150 000	64 950 000	56 576 516,75	47 268 739,27
02 04	PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO	56 000 000	56 400 000	51 600 000	41 000 000	40 240 930,—	39 892 788,23
02 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	450 000	—	2 235 000	0,—	4 178 273,46
	Tytuł 02 — Razem	**390 574 119**	**423 359 119**	**393 353 129**	**399 338 129**	**327 302 276,80**	**305 335 772,10**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

TYTUŁ 02

PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
02 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA”				
02 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***	5	69 682 833 (1)	67 086 207 (2)	65 814 259,34
02 01 02	***Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***				
02 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	8 848 157	9 188 941	10 348 505,50
02 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 655 435 (3)	7 096 928 (4)	7 207 973,77
	Artykuł 02 01 02 — Razem		14 503 592	16 285 869	17 556 479,27
02 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***	5	20 848 694	19 608 053	18 082 262,35
02 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***				
02 01 04 01	Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i dostosowania przepisów sektorowych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	2 790 000	1 400 000	1 396 782,47
02 01 04 02	Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	261 000	p.m.	0,—
02 01 04 03	Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 620 000	1 250 000	769 500,96
02 01 04 04	Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza MŚP — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m. (5)	7 100 000	7 079 983,88

(1) Środki w wysokości 740 707 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 124 409 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 713 822 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 18 592 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 6 800 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
02 01 04 05	Paneuropejskie usługi elektroniczne „eAdministracja” dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDAbc) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	720 000	750 000	
02 01 04 06	Ukończenie poprzednich programów IDA — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m.	p.m.	522 052,15
	Artykuł 02 01 04 — Razem		5 391 000	10 500 000	9 768 319,46
02 01 05	***Wydatki pomocnicze na działania badawcze w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***				
02 01 05 01	Wydatki związane z personelem badawczym	3	5 350 000	5 332 000	2 842 000,—
02 01 05 02	Zewnętrzny personel badawczy	3	2 550 000	1 923 000	1 379 564,99
02 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań	3	3 064 000	2 718 000	1 506 725,25
	Artykuł 02 01 05 — Razem		10 964 000	9 973 000	5 728 290,24
	Rozdział 02 01 — Razem		**121 390 119**	**123 453 129**	**116 949 610,66**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

02 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
69 682 833 (1)	67 086 207 (2)	65 814 259,34

(1) Środki w wysokości 740 707 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 124 409 euro ujęto w rozdziale 31 01.

02 01 02 Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

02 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 848 157	9 188 941	10 348 505,50

02 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 655 435 (1)	7 096 928 (2)	7 207 973,77

(1) Środki w wysokości 1 713 822 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 18 592 euro ujęto w rozdziale 31 01.

02 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 848 694	19 608 053	18 082 262,35

02 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

02 01 04 01 Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i dostosowania przepisów sektorowych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 790 000	1 400 000	1 396 782,47

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło *ad hoc*, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach. Mogą one obejmować również pomoc techniczną i naukową związaną z utworzeniem i właściwym funkcjonowaniem przyszłej Agencji ds. Substancji Chemicznych w Helsinkach. Środki pokryją koszty pracy personelu i jego szkoleń w maksymalnym okresie sześciu miesięcy. Aby zapewnić właściwe przeniesienie kompetencji Europejskiego Biura Chemicznego (integralnej części Wspólnego Ośrodka Badawczego), szkolenie kadry naukowej przeprowadzone zostanie przez Wspólny Ośrodek Badawczy.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 02 03 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

02 01 04 *(ciąg dalszy)*

02 01 04 02 Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
261 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 02 04 03 (częściowo)

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 02 03 04.

02 01 04 03 Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 620 000	1 250 000	769 500,96

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 01 01.

02 01 04 04 Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza MŚP — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m. [1]	7 100 000	7 079 983,88
[1] Środki w wysokości 6 800 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

02 01 04 *(ciąg dalszy)*

02 01 04 04 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 03 01.

02 01 04 05 Paneuropejskie usługi elektroniczne „eadministracja” dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDABC) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
720 000	750 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 04 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

02 01 04 *(ciąg dalszy)*

02 01 04 06 Ukończenie poprzednich programów IDA — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	522 052,15

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie zobowiązań zaciągniętych w związku z zarządzaniem i administracją w ramach poprzednich programów IDA.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 04 02.

02 01 05 Wydatki pomocnicze na działania badawcze w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

02 01 05 01 Wydatki związane z personelem badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 350 000	5 332 000	2 842 000,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

02 01 05 02 Zewnętrzny personel badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 550 000	1 923 000	1 379 564,99

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZEDSIĘBIORSTWA” *(ciąg dalszy)*

02 01 05 *(ciąg dalszy)*

02 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 064 000	2 718 000	1 506 725,25

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 02	KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ							
02 02 01	***Konkurencyjność i Zrównoważony Rozwój***							
02 02 01 01	Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej	3	11 955 000	13 200 000	12 300 000	10 500 000	4 831 719,17	4 554 586,58
02 02 01 02	Konsolidacja rynku wewnętrznego — Projekt pilotażowy: Współpraca i tworzenie sieci małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP)	3	3 000 000	4 500 000	6 000 000	5 000 000		
	Artykuł 02 02 01 — Razem		14 955 000	17 700 000	18 300 000	15 500 000	4 831 719,17	4 554 586,58
02 02 02	***Badania naukowe — promowanie innowacji i zmian***							
02 02 02 01	Badania naukowe i innowacje	3	39 940 000	52 293 000	60 390 000	34 500 000	52 302 980,78	16 785 580,34
02 02 02 02	Wsparcie na spójne kształtowanie polityki	3	1 000 000	5 000 000	4 600 000	5 750 000	959 621,57	515 557,29
02 02 02 03	Środki pochodzące z wkładów osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 213 250,—	17 857,26
02 02 02 04	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	3	—	400 000	—	1 150 000	0,—	791 372,26
02 02 02 05	Zakończenie piątego programu ramowego Wspólnoty (1998–2002)	3	—	17 500 000	—	34 500 000	0,—	27 413 147,25
02 02 02 06	Badania naukowe i innowacje — Rozpowszechnianie informacji (CORDIS)	3	25 160 000	13 607 000	4 410 000	10 500 000	3 822 119,32	5 107 703,—
	Artykuł 02 02 02 — Razem		66 100 000	88 800 000	69 400 000	86 400 000	61 297 971,67	50 631 217,40
02 02 03	***Poprawa warunków środowiska gospodarczego MŚP***							
02 02 03 01	Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności na rzecz MŚP	3	18 700 000	20 500 000	25 900 000	23 000 000	19 378 597,39	19 464 087,01
02 02 03 02	Wsparcie dla MŚP w nowym otoczeniu finansowym	3	7 000 000	7 000 000	8 000 000	8 000 000	6 000 000,—	0,—

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 02 03 03	Projekt pilotażowy: przekazywanie kompetencji w zarządzaniu w małych i średnich przedsiębiorstwach	3	3 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Artykuł 02 02 03 — Razem		28 700 000	30 500 000	35 900 000	33 000 000	25 378 597,39	19 464 087,01
02 02 04	***Sieci wymiany danych pomiędzy administracjami (IDA)***							
02 02 04 01	Paneuropejskie usługi elektroniczne „eGovernment" dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDABC)	3	29 080 000	23 180 000	28 550 000	6 000 000		
02 02 04 02	Ukończenie poprzednich programów IDA	3	p.m.	8 900 000	—	23 000 000	22 026 931,16	19 725 238,49
	Artykuł 02 02 04 — Razem		29 080 000	32 080 000	28 550 000	29 000 000	22 026 931,16	19 725 238,49
02 02 05	***Program na rzecz MŚP w ramach rozszerzenia***	3	p.m.	1 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 000 000,—
02 02 06	***Projekt pilotażowy: regiony wiedzy***	3	p.m.	600 000	p.m.	1 500 000	0,—	671 231,—
02 02 07	***Działania w sektorze gospodarki społecznej (spółdzielnie, towarzystwa wzajemne, stowarzyszenia i fundacje)***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 09	***Projekt pilotażowy w zakresie Modelowych Ośrodków Turystycznych Europy***	3	1 000 000	500 000				
	Rozdział 02 02 — Razem		**139 835 000**	**171 780 000**	**152 150 000**	**167 700 000**	**113 535 219,39**	**97 046 360,48**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 01 Konkurencyjność I Zrónoważony Rozwój

02 02 01 01 Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 955 000	13 200 000	12 300 000	10 500 000	4 831 719,17	4 554 586,58

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 734 791	3 600 000	1 000 000	100 000	34 791	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	610 960	400 000	200 000	10 960		
Środki 2005	12 300 000	6 500 000	3 400 000	1 300 000	1 100 000	
Środki 2006	11 955 000		8 600 000	2 200 000	855 000	300 000
Ogółem	29 600 751	10 500 000	13 200 000	3 610 960	1 989 791	300 000

Uwagi

Dawny artykuł 02 05 01

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— gromadzenia informacji niezbędnych do uzyskania dogłębnej znajomości trendów przemysłowych we Wspólnocie, włączając w to przegląd aktualnie przeprowadzanych działań dotyczących kluczowych zagadnień konkurencyjności w Europie i na świecie, a także strategii przemysłowych państw trzecich, oraz przekazywanie takich informacji podmiotom gospodarczym, decydentom i obywatelom,

— regularnego przedstawiania ogólnej analizy prognoz dla polityki gospodarczej Wspólnoty oraz przygotowywanie dorocznego raportu dla Parlamentu Europejskiego na ten temat,

— propagowania ustalania punktów odniesienia dla przemysłu na szczeblu europejskim, krajowym i regionalnym,

— propagowania dialogu między wszystkimi zainteresowanymi stronami w kluczowych branżach, w szczególności poprzez ustanowienie forów konsultacyjnych w sektorach stojących w obliczu zmian strukturalnych,

— monitorowania i wspierania wdrażania polityki konkurencji w krajach kandydujących,

— propagowania inicjatywy zmierzających do poprawy wydajności i zarządzania w administracji publicznej na szczeblu krajowym i europejskim,

— analizy wpływu społeczeństwa informacyjnego oraz prawodawstwa wspólnotowego na konkurencyjność i stymulowanie rozwoju handlu elektronicznego,

— wdrażania, we współpracy z Państwami Członkowskimi, polityki przeciwdziałania przenoszenia firm w ramach Wspólnoty w wyniku fiskalnych, społecznych i środowiskowych praktyk dumpingowych, a także przestudiowania zagadnienia przenoszenia firm poza Wspólnotę,

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 01 *(ciąg dalszy)*

02 02 01 01 *(ciąg dalszy)*

— propagowania centralnego gromadzenia aktualnej informacji o czystych technologiach oraz rozpowszechniania takich informacji przez organizacje zawodowe wśród swoich członków, w szczególności poprzez szersze wykorzystanie istniejących odnośnych baz danych,

— propagowania oceny jakości pracy we wszystkich jej aspektach (szkolenie, warunki pracy, kapitałochłonność itp.) i jej udziału w poprawie wydajności przemysłu europejskiego jako kluczowego czynnika jego konkurencyjności, mając na względzie poprawę produktywności.

W związku ze wszystkimi środkami finansowanymi w ramach niniejszego artykułu należy zapewnić nieograniczony dostęp osobom niepełnosprawnym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 91/179/EWG z dnia 25 marca 1991 r. w sprawie przyjęcia statutu Międzynarodowej Grupy Badawczej ds. Miedzi (Dz.U. L 89 z 10.4.1991, str. 39).

Decyzja Rady 91/537/EWG z dnia 14 października 1991 r. w sprawie przyjęcia statutu Międzynarodowej Grupy Badawczej ds. Miedzi (Dz.U. L 293 z 24.10.1991, str. 23).

Decyzja Rady 92/278/EWG z dnia 18 maja 1992 r. potwierdzająca konsolidację Centrum WE-Japonia ds. Współpracy Przemysłowej (Dz.U. L 144 z 26.5.1992, str. 19).

Decyzja Rady 96/413/WE z dnia 25 czerwca 1996 r. w sprawie wdrożenia wspólnotowego programu działań na rzecz wzmocnienia konkurencyjności przemysłu europejskiego (Dz.U. L 167 z 6.7.1996, str. 55).

Decyzja Rady 2001/221/WE z dnia 12 marca 2001 r. dotycząca udziału Wspólnoty w Międzynarodowej Grupie Badawczej ds. Ołowiu i Cynku (Dz.U. L 82 z 22.3.2001, str. 21).

Decyzja Rady 2002/651/WE z dnia 22 lipca 2002 r. dotycząca udziału Wspólnoty w Międzynarodowej Grupie Badawczej ds. Kauczuku (Dz.U. L 215 z 10.8.2002, str. 13).

Rozporządzenie (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiające wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 01 *(ciąg dalszy)*

02 02 01 02 Konsolidacja rynku wewnętrznego — Projekt pilotażowy: Współpraca i tworzenie sieci małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	4 500 000	6 000 000	5 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 000 000	5 000 000 (1)	1 000 000			
Środki 2006	3 000 000		3 000 000			
Ogółem	9 000 000	5 000 000	4 000 000 (2)			

(1) Środki te zostaną przesunięte lub umorzone.
(2) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.

Uwagi

Dawny artykuł 02 05 02

Ten projekt pilotażowy ma wspierać działania w zakresie współpracy i tworzenia sieci przedsiębiorstw w regionach przygranicznych starych i nowych Państw Członkowskich. W roku 2005 ogłoszone zostaje zaproszenie do składania wniosków. W roku 2006 zobowiązania wynikające z umów, które są rezultatem powyższego zaproszenia do składania wniosków, mają być pokryte wyłącznie ze środków na pokrycie płatności.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

02 02 02 ***Badania naukowe — promowanie innowacji i zmian***

Uwagi

Uwagi te mają zastosowanie do wszystkich linii budżetowych w niniejszym artykule.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

Działalność naukowa w ramach szóstego programu ramowego powinna być prowadzona z przestrzeganiem zasad etycznych (zgodnie z art. 3 decyzji 1513/2002/WE (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1)), w tym standardów utrzymania zwierząt. Zasady te to w szczególności zasady opisane w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na promowanie roli kobiet w nauce i badaniach.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję, oraz finansowanie analiz i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Niniejsze środki pokrywają także wydatki administracyjne, łącznie z wydatkami na personel, informacje, publikacje, operacje techniczne i administracyjne oraz niektóre inne pozycje wydatków, odnoszące się do infrastruktury wewnętrznej powiązanej z osiągnięciem celów narzędzi, których integralną część stanowią, łącznie z działaniami i narzędziami niezbędnymi dla przygotowania i monitorowania strategii RTD Wspólnoty.

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dodatkowe środki zostaną udostępnione w ramach pozycji 02 02 02 03.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 01 Badania naukowe i innowacje

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
39 940 000	52 293 000	60 390 000	34 500 000	52 302 980,78	16 785 580,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	83 436 612	17 000 000	15 000 000	14 000 000	14 000 000	23 436 612
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	543 177	500 000	43 177			
Środki 2005	60 390 000	17 000 000	17 000 000	11 000 000	11 000 000	8 390 000
Środki 2006	39 940 000		20 249 823	10 000 000	9 000 000	7 583 177
Ogółem	184 309 789	34 500 000	52 293 000	35 000 000	34 000 000	39 409 789

Uwagi

Dawny artykuł 02 03 01

Ogólnym celem tych działań jest propagowanie innowacji technicznych, wykorzystanie wyników badań, transfer wiedzy i technologii oraz zakładanie firm technologicznych na terenie Wspólnoty i wszystkich jej regionów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 02 Wsparcie na spójne kształtowanie polityki

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	5 000 000	4 600 000	5 750 000	959 621,57	515 557,29

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 409 737	1 850 000	1 550 000	9 737		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 600 000	2 900 000	1 700 000			
Środki 2006	1 000 000		1 000 000			
Ogółem	9 009 737	4 750 000 (1)	4 250 000	9 737		

(1) Środki w wysokości 1 000 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Dawny artykuł 02 03 02

Cele działań Wspólnoty na tym polu to promowanie spójnego rozwoju polityki badawczo-innowacyjnej w Europie poprzez rozpoznawanie wyzwań oraz obszarów interesów Wspólnoty oraz dostarczenie decydentom narzędzi wspomagających ich pracę. Działania takie mogą być prowadzone w dowolnym obszarze nauki lub techniki, łącznie z obszarami priorytetowymi.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 03 Środki pochodzące z wkładów osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 213 250,—	17 857,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 213 993					4 213 993 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	4 213 993					4 213 993

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Dawny artykuł 02 03 03

Środki te mają pokrywać wydatki odnoszące się do dochodu stanowiącego podstawę udostępnienia dodatkowych środków z państw trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) lub państw/osób trzecich uczestniczących w projektach w zakresie rozwoju badań i technologii.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów podmiotów zewnętrznych na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 04 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	400 000	—	1 150 000	0,—	791 372,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 338 104	930 000 (1)	400 000	8 104		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 338 104	930 000	400 000	8 104		

(1) Środki w wysokości 220 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Dawna pozycja 02 03 04 01

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1).

Decyzja Rady nr 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28).

Decyzja Rady nr 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 04 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

02 02 02 05 Zakończenie piątego programu ramowego Wspólnoty (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	17 500 000	—	34 500 000	0,—	27 413 147,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	52 880 223	34 500 000	17 500 000	800 000	80 223	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	52 880 223	34 500 000	17 500 000	800 000	80 223	

Uwagi

Dawna pozycja 02 03 04 02

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 02 *(ciąg dalszy)*

02 02 02 06 Badania naukowe i innowacje — Rozpowszechnianie informacji (CORDIS)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
25 160 000	13 607 000	4 410 000	10 500 000	3 822 119,32	5 107 703,—

Uwagi

Dawny artykuł 02 03 01

Ogólnym celem tych działań jest propagowanie innowacji technicznych, wykorzystanie wyników badań, transfer wiedzy i technologii oraz zakładanie firm technologicznych na terenie Wspólnoty i wszystkich jej regionów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 03 Poprawa warunków środowiska gospodarczego MŚP

02 02 03 01 Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności na rzecz MŚP

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 700 000	20 500 000	25 900 000	23 000 000	19 378 597,39	19 464 087,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	26 385 495	10 600 000	6 200 000	3 400 000	1 870 000	4 315 495
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	3 930 329	2 000 000	1 100 000	600 000	200 000	30 329
Środki 2005	25 900 000	10 400 000	5 700 000	3 100 000	1 700 000	5 000 000
Środki 2006	18 700 000		7 500 000	4 100 000	2 200 000	4 900 000
Ogółem	74 915 824	23 000 000	20 500 000	11 200 000	5 970 000	14 245 824

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na realizację polityki Wspólnoty wspierania przedsiębiorczości, ze szczególnym uwzględnieniem małych i średnich przedsiębiorstw, niezależnie od ich formy prawnej, łącznie z tymi zaangażowanymi w działalność handlową i dystrybucyjną, a także sektorów rzemiosła, turystyki, spółdzielczości, towarzystw wzajemnych i stowarzyszeń, mając na względzie umożliwienie im pełnego wykorzystania potencjału zatrudnienia, wzrostu i konkurencyjności.

Należy ustalić założenia zwiększenia średniego tempa wypłat na rzecz beneficjentów, a następnie prowadzić ich regularną ocenę celem zapewnienia trwale rosnącej wydajności, przekraczającej wymogi dyrektywy 2000/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie przeciwdziałania opóźnieniom w płatnościach w transakcjach handlowych (Dz.U. L 200 z 8.8.2000, str. 35).

Ze szczególną uwagą obserwowane będą mikroprzedsiębiorstwa oraz małe firmy, stanowiące około 99 % przedsiębiorstw w UE i będące głównymi twórcami miejsc pracy.

Koncepcja społecznej odpowiedzialności korporacyjnej ma służyć jako podstawa dla firm do dobrowolnego uwzględniania aspektów społecznych i ekologicznych w działalności gospodarczej. W ramach tego procesu projekty mają na celu wspieranie MŚP oraz mikroprzedsiębiorstw w stosowaniu koncepcji opracowanej dla dużych firm i przez duże firmy, adaptując ją do ich sytuacji. Komisja przedstawiła tę koncepcję w swoim komunikacie COM(2002) 347 „Społeczna odpowiedzialność korporacyjna: wkład przedsiębiorstw w zrównoważony rozwój" oraz COM(2001) 366 „Wspieranie europejskich ram dla społecznej odpowiedzialności korporacyjnej".

Środki te mogą pokrywać analizy najlepszych praktyk w zakresie odpowiedzialności społecznej przedsiębiorstw w Państwach Członkowskich i krajach kandydujących, opracowanie i zapewnienie instrumentów pomocowych w tym zakresie oraz takich działań, jak analizy aspektów konkurencyjności i podnoszenie świadomości firm. Środki te mogą także pokrywać wszelkie formy wymiany „najlepszych praktyk" związanych z metodami otwartej koordynacji (w zakresie poprawy warunków dla przedsiębiorczości w odniesieniu do MŚP), w szczególności opracowania, spotkania grup roboczych, seminaria, publikacje i bazy danych.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 03 *(ciąg dalszy)*

02 02 03 01 *(ciąg dalszy)*

W odniesieniu do projektów w zakresie turystyki szczególną uwagę należy zwrócić na kwestie związane z tworzeniem sieci współpracy w dziedzinie zrównoważonej turystyki, uwzględniając ekologiczne i bezpieczne sposoby przemieszczania się (tzw. soft mobility), ochronę środowiska naturalnego, dziedzictwo kulturowe, edukację, a także włączenie do turystyki zasad Agendy 21. Szlak Żelaznej Kurtyny powinno się promować jako przykład ekologicznych i bezpiecznych sposobów przemieszczania się w turystyce oraz symbol zjednoczenia Europy.

Do środków wprowadzonych w ramach tego artykułu należy dodać wkłady z państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód szacowany jest na 500 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 89/490/EWG z dnia 28 lipca 1989 r. w sprawie poprawy warunków dla przedsiębiorczości i wspierania rozwoju przedsiębiorstw we Wspólnocie, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 239 z 16.8.1989, str. 33).

Decyzja Rady 91/319/EWG z dnia 18 czerwca 1991 r. weryfikująca program na rzecz poprawy warunków dla przedsiębiorczości i wspierania rozwoju przedsiębiorstw we Wspólnocie, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 175 z 4.7.1991, str. 32).

Decyzja Rady 93/379/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. w sprawie wieloletniego programu środków wspólnotowych na rzecz obszarów priorytetowych i zapewnienia ciągłości i konsolidacji polityki ds. przedsiębiorstw we Wspólnocie, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 161 z 2.7.1993, str. 68).

Decyzja Rady 97/15/WE z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie trzeciego wieloletniego programu dla małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) w Unii Europejskiej (1997–2000) (Dz.U. L 6 z 10.1.1997, str. 25).

Decyzja Rady 2000/819/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. w sprawie wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) (2001–2005) (Dz.U. L 333 z 29.12.2000, str. 84).

Decyzja nr 593/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 lipca 2004 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/819/WE w sprawie wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) (2001–2005) (Dz.U.L 268 z 16.8.2004, str. 3).

Decyzja 1776/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 września 2005 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/819/WE w sprawie wieloletniego programu na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MSP) (2001–2005) (Dz.U. L 289 z 3.11.2005, str. 14).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 03 *(ciąg dalszy)*

02 02 03 02 Wsparcie dla MŚP w nowym otoczeniu finansowym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 000 000	7 000 000	8 000 000	8 000 000	6 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 000 000	6 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000		
Środki 2006	7 000 000		5 000 000	2 000 000		
Ogółem	21 000 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000		

Uwagi

Środki w budżecie Wspólnoty mogą być wykorzystane na te działania przygotowawcze w celu pokrycia wydatków na pomoc techniczną, w szczególności dotyczącą budowania instytucji i szkolenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na współpracę transgraniczną pomiędzy instytucjami finansowymi a przedsiębiorstwami z sektora MŚP w Państwach Członkowskich, krajach kandydujących i państwach sąsiadujących z powiększoną Unią. Zachęca się do koordynacji z projektami finansowanymi w ramach programów Phare, Tacis, CARDS i MEDA.

W koordynacji z Komisją określone działania mogą być zarządzane przez następujące międzynarodowe instytucje finansowe (dalej określane jako MIF), zgodnie z art. 54 rozporządzenia finansowego: EBI, EFI, EBOR i Bank Rozwoju Rady Europy we współpracy z „Kreditanstalt für Wiederaufbau". Działania finansowane przez Wspólnotę mogą być powiązane jedynie z pożyczkami i gwarancjami udzielanymi przez te MIF. Środki kwalifikujące się do pomocy technicznej w ramach tych działań przygotowawczych i wydatki na administrację, wynoszące do 1,25 % całkowitych środków, oraz koszty audytu powinny towarzyszyć pożyczkom na rzecz MŚP; należy udzielić pierwszeństwa mikrokredytom dla nowych lub istniejących już MŚP.

Wkład Wspólnoty będzie rozdzielony po negocjacjach z ww. MIF i nie będzie podlegał procedurze przetargowej ani zapytania ofertowego.

W przypadku gdy powyższe MIF zarządzające działaniami znajdują partnerskie instytucje finansowe w Państwach Członkowskich, regionalnym instytucjom finansowym pozostającym w bliskich związkach gospodarczych z MŚP powinny się należeć preferencje. Pierwszeństwo należy się działaniom w nowych Państwach Członkowskich.

Podstawa prawna

Działanie przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 03 *(ciąg dalszy)*

02 02 03 03 Projekt pilotażowy: przekazywanie kompetencji w zarządzaniu w małych i średnich przedsiębiorstwach

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 000 000 (1)	1 000 000	1 000 000			
Środki 2006	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Ogółem	5 000 000	1 000 000 (2)	3 000 000	1 000 000		

(1) Środki w wysokości 1 mln EUR zostaną przesunięte.
(2) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.

Uwagi

Ogólne cele tego działania pilotażowego to:

— ustalenie zasad rozszerzonego doradztwa opartego na zasadzie transferu wiedzy oraz najważniejszych kompetencji niezbędnych do pomyślnego przekazania/przejęcia przedsiębiorstwa. W tym celu ustanowi się ściślejszą współpracę między Państwami Członkowskimi,

— w oparciu o wyniki analizy wykonalności finansowanie lub współfinansowanie usług doradztwa dla początkujących przedsiębiorców, którzy przejęli dane przedsiębiorstwo.

Projekt pilotażowy mający na celu wzmocnienie konkurencyjności i trwałości MŚP oraz mikroprzedsiębiorstw. Celem projektu jest ustanowienie ściślejszej współpracy między Państwami Członkowskimi w celu ustalenia zasad rozszerzonego nadzoru opartego na zasadzie przekazywania wiedzy oraz najważniejszych kompetencji niezbędnych do udanego przekazania/przejęcia przedsiębiorstwa. Projekt pilotażowy ponadto będzie miał za cel zapewnienie wymiany doświadczeń na poziomie europejskim między młodymi przedsiębiorcami (właścicielami lub osobami zarządzającymi MŚP, małych firm i przedsiębiorstw rzemieślniczych) dzięki wdrożeniu stażów i szkoleń w MŚP kluczowych lub dodatkowych sektorów. Wsparcie oraz promocja tego programu zostaną zapewnione przez organizmy przedstawicielskie (izby handlowe, lokalne izby handlowe i stowarzyszenia rzemieślnicze). Osobami korzystającymi będą młodzi przedsiębiorcy (właściciele i osoby zarządzające MŚP, małymi firmami oraz przedsiębiorstwami rzemieślniczymi) będący na początkowym etapie rozwoju swej działalności lub tacy, którzy planują rozwinąć ją w najbliższej przyszłości.

Uzasadnienie ekonomiczne tego projektu pilotażowego stanowi fakt, że 1/3 przejętych przedsiębiorstw upada i w związku z tym likwiduje się więcej miejsc pracy (średnio 5 miejsc pracy) niż w przypadku nowo utworzonych przedsiębiorstw, które upadają w ciągu pierwszych trzech lat działalności. Usługi doradztwa pomogą w znacznym stopniu zwiększyć szanse przetrwania przejętych przedsiębiorstw na rynku.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 04 Sieci wymiany danych pomiędzy administracjami (IDA)

02 02 04 01 Paneuropejskie usługi elektroniczne „eGovernment" dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDABC)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 080 000	23 180 000	28 550 000	6 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	28 550 000	6 000 000	16 100 000	6 450 000		
Środki 2006	29 080 000		7 080 000	10 000 000	8 000 000	4 000 000
Ogółem	57 630 000	6 000 000	23 180 000	16 450 000	8 000 000	4 000 000

Uwagi

W dniu 21 kwietnia 2004 r. Parlament Europejski i Rada przyjęły decyzję 2004/387/WE w sprawie programu interoperacyjnego świadczenia paneuropejskich usług „e-Administracja" dla administracji publicznej, firm i obywateli (IDABC). Program ten, nastawiony na promowanie ustanowienia paneuropejskich usług „e-Administracja", wraz z sieciami telekomunikacyjnymi, na których te usługi będą oparte, będzie wkładem w inicjatywę „*e*Europa" (w kontekście celów lizbońskich) oraz odnośnych planów działań. Wniesie on także wkład w wyeliminowanie lub zmniejszenie przeszkód na drodze do swobodnego przepływu towarów, osób, usługi i kapitału, będzie wspierał tworzenie europejskiego obszaru bezpieczeństwa, sprawiedliwości i wolności, oraz będzie ułatwiał stosowanie dorobku wspólnotowego po rozszerzeniu Unii.

IDABC dzieli się na dwie sekcje: projekty dotyczące wspólnych interesów oraz narzędzia horyzontalne.

We współpracy z Państwami Członkowskimi Wspólnota musi wdrażać projekty dotyczące wspólnych interesów, wspierające politykę konkretnych sektorów, współpracę międzyinstytucjonalną oraz działalność agencji europejskich. Projekty obejmują przygotowanie, wykonalność, rozwijanie i realizację paneuropejskich usług „e-rząd"; takie usługi (informacyjne i interaktywne) muszą być świadczone przez administrację publiczną dla administracji publicznej, firm i opinii społecznej.

We współpracy z Państwami Członkowskimi Wspólnota musi również wdrażać narzędzia horyzontalne celem wspierania interoperacyjności. Narzędzia te obejmują:

— paneuropejskie usługi horyzontalne (transsektorowe),

— usługi infrastrukturalne, identyfikowane w odpowiedzi na ogólne wymagania projektów dotyczących wspólnych interesów, nastawione na ułatwianie interoperacyjności, co jest zasadniczym warunkiem zarówno pod względem technicznym, jak i ekonomicznym,

— działania strategiczne, wsparcie dla oceny oraz promowania służb e-rządowych oraz dobrych praktyk, a także analiza zależności kosztu/zysku,

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 04 *(ciąg dalszy)*

02 02 04 01 *(ciąg dalszy)*

— szersza promocja wykorzystywania otwartych źródeł oprogramowania przez administrację publiczną w interesie obywateli,

— usługi dostępne dla osób niepełnosprawnych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Dochód szacowany jest na 200 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja 2004/387/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie interoperacyjnego dostarczania usług paneuropejskiego e-rządu administracjom publicznym, przedsiębiorstwom i obywatelom (IDABC) (Dz.U. L 181 z 18.5.2004, str. 25).

02 02 04 02 Ukończenie poprzednich programów IDA

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	8 900 000	—	23 000 000	22 026 931,16	19 725 238,49

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	30 149 709	21 200 000	8 900 000	49 709		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	30 149 709	21 200 000 (1)	8 900 000	49 709		

(1) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań zaciągniętych w ramach poprzednich programów IDA.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 04 *(ciąg dalszy)*

02 02 04 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja 1719/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 1999 r. w sprawie szeregu wytycznych, w tym identyfikacji projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, dotyczących transeuropejskich sieci elektronicznej wymiany danych (Dz.U. L 203 z 3.8.1999, str. 1).

Decyzja 1720/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 1999 r. przyjmująca szereg działań i środków w celu zapewnienia interoperacyjności i dostępu do transeuropejskich sieci elektronicznej wymiany danych między administracjami (IDA) (Dz.U. L 203 z 3.8.1999, str. 9).

Decyzja 2045/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 października 2002 r. zmieniająca decyzję 1720/1999/WE przyjmującą szereg działań i środków w celu zapewnienia interoperacyjności i dostępu do transeuropejskich sieci elektronicznej wymiany danych między administracjami (IDA) (Dz.U. L 316 z 20.11.2002, str. 1).

Decyzja 2046/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 października 2002 r. zmieniająca decyzję nr 1719/1999/WE w sprawie szeregu wytycznych, w tym identyfikacji projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, dotyczących transeuropejskich sieci elektronicznej wymiany danych między administracjami (IDA) (Dz.U. L 316 z 20.11.2002, str. 4).

Decyzja nr 786/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję nr 1720/1999/WE w celu dostosowania kwot referencyjnych dla uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja nr 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję Rady nr 1719/1999/WE w celu dostosowania kwot referencyjnych dla uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 05 Program na rzecz MŚP w ramach rozszerzenia

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	1 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 000 000	2 300 000	1 600 000	100 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	4 000 000	2 300 000	1 600 000	100 000		

Uwagi

Środki te mają pokrywać umowy wynikające z finansowania lub częściowego finansowania konkretnych narzędzi wdrażania niniejszego projektu pilotażowego dla przygotowania ram prawnych dla finansowania programu wspierania współpracy handlowej i partnerskiej między MŚP z obecnych Państw Członkowskich i krajów kandydujących oraz z krajów, które będą graniczyć z Unią po jej powiększeniu, jako części przygotowań do poszerzenia.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 06 Projekt pilotażowy: regiony wiedzy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	600 000	p.m.	1 500 000	0,—	671 231,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 503 448	900 000	600 000	3 448		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	1 503 448	900 000 (1)	600 000	3 448		

(1) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.

Uwagi

Środki te mają pokrywać umowy wynikające z finansowania lub częściowego finansowania konkretnych narzędzi wdrażania tego projektu pilotażowego dla wspierania działań eksperymentalnych na szczeblu terytorialnym, mając na względzie utworzenie „regionów wiedzy" w zakresie rozwoju technicznego i współpracy między uniwersytetami a regionalnymi ośrodkami badawczymi, w celu promowania integracji regionów Europy.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 07 Działania w sektorze gospodarki społecznej (spółdzielnie, towarzystwa wzajemne, stowarzyszenia i fundacje)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1			1		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1			1		

Uwagi

Dawny artykuł 02 02 01

Środki te mają pokrywać wydatki poniesione na projekty mające na celu ocenę potencjału zaangażowania spółdzielni, towarzystw wzajemnych, stowarzyszeń i fundacji oraz poprawy ich dostępu do działań Wspólnoty.

Środki na pokrycie płatności mają pokrywać obowiązki Komisji wynikające ze zobowiązań zaciągniętych w poprzednich latach.

02 02 09 Projekt pilotażowy w zakresie Modelowych Ośrodków Turystycznych Europy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	500 000				

Uwagi

Inicjatywa ta ma na celu zwrócenie uwagi na walory, różnorodność i cechy wspólne europejskich ośrodków turystycznych oraz na promocję ośrodków, w których osiąganie celów związanych z rozwojem gospodarczym prowadzone jest w taki sposób, aby zapewnić zrównoważony rozwój turystyki pod względem społecznym, kulturowym i środowiskowym. Działalność w tej dziedzinie przyczyni się również do lepszego wzajemnego poznania Europejczyków.

Co roku pięć ośrodków w pięciu Państwach Członkowskich będzie wyznaczanych na zasadzie systemu rotacyjnego na Modelowe Ośrodki Turystyczne Europy.

Projekt ma na celu:

— umożliwienie każdemu ośrodkowi turystycznemu wyciągnięcia korzyści ekonomicznych ze swych zasobów turystycznych przy równoczesnym poszanowaniu struktury społecznej i środowiska naturalnego,

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 02 — KONKURENCYJNOŚĆ, POLITYKA PRZEMYSŁOWA, INNOWACJE I PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ *(ciąg dalszy)*

02 02 09 *(ciąg dalszy)*

— monitorowanie rozwoju turystyki i szacowanie wpływu inicjatywy na sytuację gospodarczą w każdym z ośrodków (wprowadzenie turystycznych zestawień równoległych — *Tourism Satellite Accounts* — TSA — na co najmniej dwa lata przed rozpoczęciem inicjatywy i utrzymanie ich przez trzy kolejne lata będzie przychylnie odebrane przez grupę przy przygotowywaniu oceny końcowej),

— zakorzenienie koncepcji zrównoważonej turystyki na innych płaszczyznach powiązanych z turystyką, takich jak kultura, transport, handel artykułami rzemieślniczymi i rolnictwo,

— rozwijanie współpracy sieciowej z innymi ośrodkami turystycznymi, zwłaszcza ośrodkami z innych Państw Członkowskich kandydującymi na Modelowe Ośrodki Turystyczne Europy w tym samym roku, co miałoby na celu zadbanie o wspólną promocję opartą na trwałych podstawach,

— promowanie wydarzeń, wprowadzanych do oferty agencji turystycznych w innych ośrodkach Państw Członkowskich, tak aby stymulować ruch w ramach Unii Europejskiej,

— promowanie odwiedzania poszczególnych ośrodków przez obywateli UE i organizowanie, przy użyciu wszelkich dostępnych środków multimedialnych, jak najszerzej zakrojonych kampanii reklamujących planowane wydarzenia,

— włączenie miejscowej ludności i przedsiębiorców w planowanie wydarzeń mających się odbyć w ciągu danego roku,

— zapewnienie, aby znacząca część ludności lokalnej zainteresowała się projektem i włączyła się w jego realizację, co pozwoli zapewnić wpływ całego przedsięwzięcia na społeczność lokalną, utrzymujący się również po zakończeniu rocznej realizacji projektu,

— zwrócenie uwagi na wartość dziedzictwa historycznego i kulturalnego danego ośrodka, jak również na jakość życia w tym miejscu.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 03	RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE							
02 03 01	***Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych***	3	20 310 000	20 710 000	18 250 000	14 000 000	12 039 388,64	7 117 771,99
02 03 02	***Subwencja dla Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych***							
02 03 02 01	Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	11 300 000	11 300 000	9 400 000	9 400 000	8 947 100,—	8 941 625,—
02 03 02 02	Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja w ramach tytułu 3	3	18 700 000	18 700 000	16 000 000	16 000 000	16 100 400,—	16 094 925,—
02 03 02 03	Specjalny wkład finansowy na sieroce produkty lecznicze	3	4 000 000	4 000 000	3 700 000	3 700 000	4 076 410,20	4 076 410,20
	Artykuł 02 03 02 — Razem		34 000 000	34 000 000	29 100 000	29 100 000	29 123 910,20	29 112 960,20
02 03 03	***Ustawodawstwo w sprawie produktów chemicznych i Agencja Produktów Chemicznych***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04	***Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa***	3	19 039 000	18 629 000	18 800 000	21 850 000	15 413 217,91	11 038 007,08
	Rozdział 02 03 — Razem		**73 349 000**	**73 339 000**	**66 150 000**	**64 950 000**	**56 576 516,75**	**47 268 739,27**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 01 Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
20 310 000	20 710 000	18 250 000	14 000 000	12 039 388,64	7 117 771,99

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 359 329	4 900 000	4 400 000	3 000 000	59 329	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	250 233	100 000	100 000	50 233		
Środki 2005	18 250 000	9 000 000	3 000 000	2 500 000	2 500 000	1 250 000
Środki 2006	20 310 000		13 210 000	6 000 000	1 100 000	
Ogółem	51 169 562	14 000 000	20 710 000	11 550 233	3 659 329	1 250 000

Uwagi

Dawny artykuł 02 04 01

Środki te mają pokrywać wydatki na działania zmierzające do poprawy funkcjonowania rynku wewnętrznego:

— zbliżanie standardów oraz wprowadzenie systemu informacji o standardach technicznych i przepisach,

— finansowanie koordynacji administracyjnej i technicznej oraz współpracy między jednostkami notyfikowanymi,

— badanie przepisów zgłaszanych przez Państwa Członkowskie oraz państwa EFTA oraz tłumaczenie projektów i przepisów technicznych,

— stosowanie prawodawstwa Wspólnoty w zakresie żywności, produktów medycznych, substancji chemicznych i bezpieczeństwa oraz jakości środowiska naturalnego,

— większe zbliżenie sektorów w zakresie stosowania dyrektyw „nowego podejścia", w szczególności rozszerzenie „nowego podejścia" na przemysł samochodowy oraz harmonizację wymogów technicznych dla budowy autobusów,

— organizacja partnerstw z Państwami Członkowskimi, wspieranie współpracy administracyjnej między władzami odpowiedzialnymi za wdrażanie prawodawstwa na rynkach wewnętrznych,

— granty wspierające projekty dotyczące interesów Wspólnoty, a podejmowane przez organizacje zewnętrzne,

— narzędzia informacji i reklamy, zwiększenie świadomości w zakresie prawodawstwa Wspólnoty,

— wdrażanie programu strategicznego dla rynku wewnętrznego i monitorowania rynku,

— granty wspierające Europejską Organizację ds. Badań i Certyfikacji (EOTC) oraz Europejską Organizację ds. Aprobat Technicznych,

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 01 *(ciąg dalszy)*

— granty dla Rady Europy w ramach Konwencji o Opracowaniu Europejskiej Farmakopei,

— uczestnictwo w negocjowaniu umów w sprawie wzajemnego uznawania oraz, na podstawie umów europejskich, wspierania krajów stowarzyszonych celem umożliwienia im przyjęcia dorobku wspólnotowego,

— finansowanie niektórych prac przygotowawczych związanych z wdrażaniem polityki wspólnotowej w zakresie produktów chemicznych, mając na względzie ustanowienie przyszłej Agencji Produktów Chemicznych w Helsinkach, łącznie z określeniem i utworzeniem nowej infrastruktury informatycznej. Te prace przygotowawcze obejmują zwłaszcza dalszy rozwój skomputeryzowanych narzędzi/bazy danych w celu katalogowania i kontrolowania substancji chemicznych oraz przygotowanie i tłumaczenie dokumentów zawierających wytyczne techniczne.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady (8300/92) z dnia 21 września 1992 r. upoważniająca Komisję do negocjowania umów między Wspólnotą a niektórymi krajami trzecimi w sprawie wzajemnego uznawania.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 339/93 z dnia 8 lutego 1993 r. w sprawie kontroli zgodności z przepisami w sprawie bezpieczeństwa produktów przywożonych z państw trzecich (Dz.U. L 40 z 17.2.1993, str. 1).

Dyrektywa Rady 93/5/EWG z dnia 25 lutego 1993 r. w sprawie pomocy Komisji i współpracy Państw Członkowskich w naukowym badaniu zagadnień dotyczących żywności (Dz.U. L 52 z 4.3.1993, str. 18).

Decyzja Rady 93/465/EWG z dnia 22 lipca 1993 r. dotycząca modułów stosowanych w różnych fazach procedur oceny zgodności oraz zasad umieszczania i używania oznakowania zgodności CE, które mają być stosowane w dyrektywach harmonizacji technicznej (Dz.U. L 220 z 30.8.1993, str. 23).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 z dnia 23 marca 1993 r. w sprawie oceny i kontroli ryzyk stwarzanych przez istniejące substancje (Dz.U. L 84 z 5.4.1993, str. 1).

Decyzja Rady 94/358/WE z dnia 16 czerwca 1994 r. przyjmująca w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencję dotyczącą opracowania Farmakopei Europejskiej (Dz.U. L 158 z 25.6.1994, str. 17).

Decyzja 3052/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 grudnia 1995 r. ustanawiająca procedurę wymiany informacji w sprawie krajowych środków wprowadzających odstępstwa od zasady swobodnego przepływu towarów we Wspólnocie (Dz.U. L 321 z 30.12.1995, str. 1).

Dyrektywa 96/74/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 1996 r. w sprawie nazewnictwa produktów włókienniczych (Dz.U. L 32 z 3.2.1997, str. 38).

Decyzja Rady (8453/97) potwierdzająca wykładnię komitetu ustanowionego na mocy art. 113 decyzji Rady z dnia 21 września 1992 r. dającej Komisji dyrektywy w celu negocjowania europejskich porozumień w sprawie oceny zgodności.

Dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 22 czerwca 1998 r. ustanawiająca procedurę udzielania informacji w zakresie norm i przepisów technicznych (Dz.U. L 204 z 21.7.1998, str. 37), ostatnio zmieniona dyrektywą nr 98/48/WE (Dz.U. L 217 z 5.8.1998, str. 18).

Dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* (Dz.U. L 331 z 7.12.1998, str. 1).

Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady wprowadzające „nowe podejście" w niektórych sektorach, takich jak maszyny, kompatybilność elektromagnetyczna, sprzęt radiowy i końcowe urządzenia telekomunikacyjne, niskonapięciowy sprzęt elektryczny, wyposażenie ochrony osobistej, windy, gazy wybuchowe, urządzenia medyczne, zabawki, urządzenia ciśnieniowe, urządzenia gazowe, budownictwo, interoperacyjność sieci kolejowej, łodzie rekreacyjne, opony, emisje pochodzące z pojazdów silnikowych itd.

Dyrektywy Rady przyjęte w celu usunięcia barier technicznych dla handlu w dziedzinach nieobjętych „nowym podejściem".

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 01 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa 1999/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 lutego 1999 r. odnosząca się do ekstraktów kawy i ekstraktów cykorii (Dz.U. L 66 z 13.3.1999, str. 26).

Dyrektywa Rady 1999/36/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. w sprawie przewoźnych urządzeń ciśnieniowych (Dz.U. L 138 z 1.6.1999, str. 20).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2580/2000 z dnia 20 listopad 2000 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 3448/93 ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych (Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5).

Dyrektywa 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopad 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych (Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 1).

Dyrektywa 2001/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopad 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 67).

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Dyrektywa 2003/102/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopad 2003 r. odnosząca się do ochrony pieszych i innych niechronionych użytkowników dróg przed i w razie zderzenia z pojazdem silnikowym i zmieniająca dyrektywę Rady 70/156/EWG (Dz.U. L 321 z 6.12.2003, str. 15).

Rozporządzenie (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiająca wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1).

Dyrektywa 2004/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca dyrektywę 2001/83/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu dotyczącego produktów leczniczych stosowanych u ludzi, w odniesieniu do tradycyjnych ziołowych produktów leczniczych (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 85).

Dyrektywa 2004/27/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca dyrektywę 2001/83/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu dotyczącego produktów leczniczych stosowanych u ludzi (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 34).

Dyrektywa 2004/28/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca dyrektywę 2001/82/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych (Dz.U.L 136 z 30.4.2004, str. 58).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 02 Subwencja dla Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych

02 03 02 01 Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 300 000	11 300 000	9 400 000	9 400 000	8 947 100,—	8 941 625,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 475	5 475				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 400 000	9 394 525	5 475			
Środki 2006	11 300 000		11 294 525	5 475		
Ogółem	20 705 475	9 400 000	11 300 000	5 475		

Uwagi

Dawna pozycja 02 04 02 01

Środki te mają pokrywać wydatki Agencji na personel i administrację (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli Agencja o to wystąpi.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w Deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 02 *(ciąg dalszy)*

02 03 02 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95 w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych, ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1905/2005 Dz.U. L 304 z 23.11.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 141/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 1999 r. w sprawie sierocych produktów leczniczych (Dz.U. L 18 z 22.1.2000, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 494/2003 z dnia 18 marca 2003 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95 w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych (Dz.U. L 73 z 19.3.2003, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiająca wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1).

02 03 02 02 Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 700 000	18 700 000	16 000 000	16 000 000	16 100 400,—	16 094 925,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 475	5 475				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	16 000 000	15 994 525	5 475			
Środki 2006	18 700 000		18 694 525	5 475		
Ogółem	34 705 475	16 000 000	18 700 000	5 475		

Uwagi

Dawna pozycja 02 04 02 02

Ten środek ma pokrywać wyłącznie wydatki operacyjne Agencji związane z programem pracy (tytuł 3).

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w Deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 02 *(ciąg dalszy)*

02 03 02 02 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

Dochody:		
— Tytuł 1		80 020 000
— Tytuł 2 „Dotacje Wspólnoty” (pozycje 02 04 02 01 i 02 04 02 02)		30 000 000
— „Dotacje Wspólnoty na sieroce produkty lecznicze” (pozycja 02 04 02 03)		4 000 000
— Tytuł 3 „Dochody różne”		4 098 000
	Razem	118 118 000
Wydatki:		
— Tytuł 1 „Personel”		44 647 000
— Tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		26 287 000
— Tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		47 184 000
	Razem	118 118 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95 w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1905/2005 (Dz.U. L 304 z 23.11.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 141/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 1999 r. w sprawie sierocych produktów leczniczych (Dz.U. L 18 z 22.1.2000, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 494/2003 z dnia 18 marca 2003 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95 w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji ds. Oceny Produktów Leczniczych (Dz.U. L 73 z 19.3.2003, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiająca wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 02 *(ciąg dalszy)*

02 03 02 03 Specjalny wkład finansowy na sieroce produkty lecznicze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 000 000	4 000 000	3 700 000	3 700 000	4 076 410,20	4 076 410,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	104 400	104 400				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 700 000	3 595 600	104 400			
Środki 2006	4 000 000		3 895 600	104 400		
Ogółem	7 804 400	3 700 000	4 000 000	104 400		

Uwagi

Dawna pozycja 02 04 02 03

Środek ten ma pokrywać specjalny wkład, wymieniony w art. 7 rozporządzenia (WE) nr 141/2000, w przeciwieństwie do przewidzianego w art. 57 rozporządzenia (EWG) nr 2309/93, który Agencja wykorzystuje wyłącznie do celów skompensowania nieodzyskanych, częściowo lub w całości, płatności za produkty medycyny sierocej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 141/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 1999 r. w sprawie sierocych produktów leczniczych (Dz.U. L 18 z 22.1.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 03 Ustawodawstwo w sprawie produktów chemicznych i Agencja Produktów Chemicznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Dawny artykuł 02 04 04

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną wprowadzone w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedstawiony przez Komisję dnia 6 listopad 2003 r., w sprawie rejestracji, oceny, zatwierdzania i ograniczeń w odniesieniu do substancji chemicznych (REACH), ustanawiającego Europejską Agencję ds. Substancji Chemicznych i zmieniającego dyrektywę 1999/45/WE (COM(2003) 644 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 04 Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 039 000	18 629 000	18 800 000	21 850 000	15 413 217,91	11 038 007,08

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	25 331 450	13 350 000	6 300 000	3 300 000	1 900 000	481 450
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	18 800 000	8 500 000	4 300 000	2 200 000	2 000 000	1 800 000
Środki 2006	19 039 000		8 029 000	4 300 000	3 600 000	3 110 000
Ogółem	63 170 450	21 850 000	18 629 000	9 800 000	7 500 000	5 391 450

Uwagi

Dawny artykuł 02 04 03

Zgodnie z ogólnym celem utrzymania właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego oraz konkurencyjności przemysłu europejskiego, w szczególności poprzez wzajemne uznawanie standardów oraz ustanowienie w odpowiednich przypadkach standardów europejskich, środki te mają pokrywać:

— zobowiązania finansowe wynikające z umów, które zostaną podpisane z europejskimi organizacjami standaryzacyjnymi (jak ETSI, CEN i Cenelec) na rozwijanie standardów,

— sprawdzanie i certyfikacja zgodności ze standardami oraz projekty demonstracyjne,

— wydatki umowne na realizację programu i projektów wymienionych powyżej. Przedmiotowe umowy obejmują, co następuje: badanie, stowarzyszenie, ocenę, operacje techniczne, koordynacje, stypendia, granty, szkolenia i mobilność personelu naukowego, udział w umowach międzynarodowych oraz udział w wydatkach na sprzęt,

— doskonalenie wydajności organizacji standaryzacyjnych,

— propagowanie jakości w standaryzacji i jej weryfikacji,

— wspieranie przenoszenia standardów europejskich na normy krajowe, w szczególności poprzez ich tłumaczenie,

— narzędzia związane z informowaniem, promowaniem i podnoszeniem profilu standaryzacji oraz promowaniem europejskich interesów w standaryzacji międzynarodowej,

— usługi sekretarskie dla komitetów technicznych,

— projekty techniczne z zakresu zgodności ze standardami,

— programy współpracy z państwami trzecimi i pomocy państwom trzecim,

— prowadzenie prac niezbędnych do jednolitego stosowania międzynarodowych standardów technologii informatycznych w całej Wspólnocie,

— określenie metod certyfikacji i ustanowienie technicznych metod certyfikacji,

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 04 *(ciąg dalszy)*

— zachęcanie do korzystania z tych standardów w umowach na zamówienia publiczne,

— koordynowanie różnych operacji celem przygotowania standardów oraz intensyfikacja działań wdrożeniowych (instrukcje użytkownika, pokazy itp.).

Finansowanie przez Wspólnotę należy wykorzystywać do kształtowania i wdrażania standaryzacji w porozumieniu z głównymi podmiotami: przemysłem, przedstawicielami pracowników, konsumentami, MSP, krajowymi i europejskimi organizacjami standaryzacyjnymi, agencjami zamówień publicznych w Państwach Członkowskich, wszystkimi użytkownikami i twórcami polityki przemysłowej na szczeblu krajowym i wspólnotowym.

Podstawa prawna

Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady wprowadzające „nowe podejście" w niektórych sektorach takich, jak maszyny, kompatybilność elektromagnetyczna, sprzęt radiowy i końcowe urządzenia telekomunikacyjne, niskonapięciowy sprzęt elektryczny, wyposażenie ochrony osobistej, windy, gazy wybuchowe, urządzenia medyczne, zabawki, urządzenia ciśnieniowe, urządzenia gazowe, budownictwo, interoperacyjność sieci kolejowej, łodzie rekreacyjne, opony, emisje pochodzące z pojazdów silnikowych itd.

Dyrektywy Rady przyjęte w celu usunięcia barier technicznych dla handlu w dziedzinach nieobjętych „nowym podejściem".

Dyrektywy Rady przyjęte w celu usunięcia barier technicznych dla handlu, uznawania kwalifikacji zawodowych, ogłaszania zamówień publicznych, rozwoju rynku usług finansowych, europejskiego prawa spółek oraz własności przemysłowej i intelektualnej.

Decyzja Rady 87/95/EWG z dnia 22 grudnia 1986 r. w sprawie normalizacji w dziedzinie technologii informatycznych i telekomunikacji (Dz.U. L 36 z 7.2.1987, str. 31).

Dyrektywa Komisji 88/301/EWG z dnia 16 maja 1988 r. w sprawie konkurencji na rynkach końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (Dz.U. L 131 z 27.5.1988, str. 73).

Dyrektywa Rady 90/544/EWG z dnia 9 października 1990 r. w sprawie pasm częstotliwości wyznaczonych dla skoordynowanego wprowadzenia paneuropejskiego naziemnego publicznego radiowego systemu przywoławczego we Wspólnocie (Dz.U. L 310 z 9.11.1990, str. 28).

Dyrektywa Rady 91/278/EWG z dnia 3 czerwca 1991 r. w sprawie wyznaczenia pasm częstotliwości dla skoordynowanego wprowadzenia europejskiej cyfrowej telekomunikacji bezprzewodowej (DECT) we Wspólnocie (Dz.U. L 144 z 8.6.1991, str. 45).

Dyrektywa Rady 92/75/EWG z dnia 22 września 1992 r. w sprawie wskazania poprzez etykietowanie oraz standardowe informacje o produkcie, zużycia energii oraz innych zasobów przez urządzenia gospodarstwa domowego (Dz.U. L 297 z 13.10.1992, str. 16).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 339/93 z dnia 8 lutego 1993 r. w sprawie kontroli zgodności z przepisami w sprawie bezpieczeństwa produktów przywożonych z państw trzecich (Dz.U. L 40 z 17.2.1993, str. 1).

Dyrektywa Rady 93/38/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji (Dz.U. L 199 z 9.8.1993, str. 84).

Dyrektywa Rady 93/65/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. w sprawie definicji i korzystania ze zgodnych specyfikacji technicznych dla zamówień na sprzęt i systemy zarządzania ruchem powietrznym (Dz.U. L 187 z 29.7.1993, str. 52).

Dyrektywa Komisji 97/15/WE z dnia 25 marca 1997 r. przyjmująca normy Eurocontrol oraz zmieniająca dyrektywę Rady 93/65/EWG w sprawie definicji i korzystania ze zgodnych specyfikacji technicznych dla zamówień na sprzęt i systemy zarządzania ruchem powietrznym (Dz.U. L 95 z 10.4.1997, str. 16).

Dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 22 czerwca 1998 r. ustanawiająca procedurę udzielania informacji w zakresie norm i przepisów technicznych (Dz.U. L 204 z 21.7.1998, str. 37), ostatnio zmieniona dyrektywą nr 98/48/WE (Dz.U. L 217 z 5.8.1998, str. 18).

Dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* (Dz.U. L 331 z 7.12.1998, str. 1).

Dyrektywa 1999/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 lutego 1999 r. odnosząca się do ekstraktów kawy i ekstraktów cykorii (Dz.U. L 66 z 13.3.1999, str. 26).

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 04 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa 1999/5/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 1999 r. w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności (Dz.U. L 91 z 7.4.1999, str. 10).

Dyrektywa Rady 1999/36/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. w sprawie przewoźnych urządzeń ciśnieniowych (Dz.U. L 138 z 1.6.1999, str. 20).

Dyrektywa 1999/93/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnotowych ram w zakresie podpisów elektronicznych (Dz.U. L 13 z 16.1.2002, str. 12).

Dyrektywa 2000/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2000 r. w sprawie niektórych aspektów prawnych usług społeczeństwa informacyjnego, w szczególności handlu elektronicznego w ramach rynku wewnętrznego (dyrektywa o handlu elektronicznym) (Dz.U.L 178 z 17.7.2000, str. 1).

Dyrektywa 2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania odpadów (Dz.U. L 332 z 28.12.2000, str. 91).

Dyrektywa 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U. L 11 z 15.1.2002, str. 4).

Dyrektywa 2002/21/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie wspólnych ram regulacyjnych sieci i usług łączności elektronicznej (dyrektywa ramowa) (Dz.U. L 108 z 24.4.2002, str. 33).

Dyrektywa 2002/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników (dyrektywa o usłudze powszechnej) (Dz.U. L 108 z 24.4.2002, str. 51).

Dyrektywa 2002/58/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 2002 r. dotycząca przetwarzania danych osobowych i ochrony prywatności w sektorze łączności elektronicznej (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej) (Dz.U. L 201 z 31.7.2002, str. 37).

Dyrektywa Komisji 2002/77/WE z dnia 16 września 2002 r. w sprawie konkurencji na rynkach sieci i usług łączności elektronicznej (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz. U. L 249 z 17.9.2002, str. 21).

Dyrektywa 2002/91/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie charakterystyki energetycznej budynków (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 65).

Dyrektywa 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) (Dz.U. L 37 z 13.2.2003, str. 24).

Dyrektywa 2003/30/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 maja 2003 r. w sprawie wspierania użycia w transporcie biopaliw lub innych paliw odnawialnych (Dz.U. L 123 z 17.5.2003, str. 42).

Dyrektywa 2003/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. zmieniająca dyrektywę 94/25/WE w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich odnoszących się do łodzi rekreacyjnych (Dz.U. L 214 z 26.8.2003, str. 18).

Dyrektywa 2003/108/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 grudnia 2003 r. zmieniająca dyrektywę 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 106).

Dyrektywa 2004/9/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. w sprawie kontroli i weryfikacji dobrej praktyki laboratoryjnej (DPL) (wersja skodyfikowana) (Dz.U. L 50 z 20.2.2004, str. 28).

Dyrektywa 2004/10/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. w sprawie harmonizacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do stosowania zasad dobrej praktyki laboratoryjnej i weryfikacji jej stosowania na potrzeby badań substancji chemicznych (wersja skodyfikowana) (Dz.U. L 50 z 20.2.2004, str. 44).

Dyrektywa 2004/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. zmieniająca dyrektywę 94/62/WE w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych — Oświadczenie Rady, Komisji i Parlamentu Europejskiego (Dz.U. L 47 z 18.2.2004, str. 26).

Dyrektywa 2004/17/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych (Dz.U. L 134 z 30.4.2004, str. 1) oraz jej sprostowanie (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 35).

Dyrektywa 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na roboty budowlane, dostawy i usługi (Dz.U. L 134 z 30.4.2004, str. 114).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY TOWARÓW I POLITYKI SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

02 03 04 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa 2004/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie przyrządów pomiarowych (Dz.U. L 135 z 30.4.2004, str. 1).

Dyrektywa 2004/23/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie ustalenia norm jakości i bezpiecznego oddawania, pobierania, testowania, przetwarzania, konserwowania, przechowywania i dystrybucji tkanek i komórek ludzkich(Dz.U. L 102 z 7.4.2004, str. 48).

Dyrektywa 2004/27/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca dyrektywę 2001/83/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu dotyczącego produktów leczniczych stosowanych u ludzi (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 34).

Dyrektywa 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie ograniczeń emisji lotnych związków organicznych w wyniku stosowania rozpuszczalników organicznych w niektórych farbach i lakierach oraz produktach do odnawiania pojazdów, a także zmieniająca dyrektywę 1999/13/WE (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 87).

ROZDZIAŁ 02 04 — PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 04	PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO							
02 04 01	***Przestrzeń kosmiczna***	3	41 000 000	37 400 000	36 600 000	33 000 000	25 240 930,—	30 526 668,83
02 04 02	***Działania przygotowawcze do wzmocnienia europejskich badań nad bezpieczeństwem***	3	15 000 000	19 000 000	15 000 000	8 000 000	15 000 000,—	9 366 119,40
	Rozdział 02 04 — Razem		**56 000 000**	**56 400 000**	**51 600 000**	**41 000 000**	**40 240 930,—**	**39 892 788,23**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 04 — PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Uwagi te mają zastosowanie tylko do artykułu 02 04 01.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Działalność naukowa w ramach szóstego programu ramowego powinna być prowadzona z przestrzeganiem zasad etycznych (zgodnie z art. 3 decyzji 1513/2002/WE), w tym standardów utrzymania zwierząt. Zasady te to w szczególności zasady opisane w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na promowanie roli kobiet w nauce i badaniach.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję oraz finansowanie analiz i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Niniejsze środki pokrywają także wydatki administracyjne, łącznie z wydatkami na personel, informacje, publikacje, operacje techniczne i administracyjne, oraz niektóre inne pozycje wydatków, odnoszące się do infrastruktury wewnętrznej powiązanej z osiągnięciem celów narzędzi, których integralną część stanowią, łącznie z działaniami i narzędziami niezbędnymi dla przygotowania i monitorowania strategii RTD Wspólnoty.

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycjach 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 04 — PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO *(ciąg dalszy)*

02 04 01 Przestrzeń kosmiczna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
41 000 000	37 400 000	36 600 000	33 000 000	25 240 930,—	30 526 668,83

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	32 517 971	11 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	3 517 971
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	36 600 000	22 000 000	6 800 000	4 000 000	3 200 000	600 000
Środki 2006	41 000 000		24 600 000	7 000 000	6 400 000	3 000 000
Ogółem	110 117 971	33 000 000	37 400 000	17 000 000	15 600 000	7 117 971

Uwagi

Dawny artykuł 02 03 05

Działania prowadzone w tej dziedzinie mają dwa cele:

— konsolidację, poprzez połączenie wysiłków badawczych, pozycji europejskiego przemysłu kosmicznego w obliczu nasilającej się konkurencji międzynarodowej, oraz

— pomoc w wykorzystaniu potencjału tego sektora dla poprawy bezpieczeństwa i ochrony przyrody.

Aby osiągnąć cel 15-procentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 04 — PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO *(ciąg dalszy)*

02 04 02 Działania przygotowawcze do wzmocnienia europejskich badań nad bezpieczeństwem

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 000 000	19 000 000	15 000 000	8 000 000	15 000 000,—	9 366 119,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 633 881	2 000 000	2 000 000	1 000 000	600 000	33 881
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 000 000	6 000 000	6 000 000	2 000 000	800 000	200 000
Środki 2006	15 000 000		11 000 000	2 749 000	1 000 000	251 000
Ogółem	35 633 881	8 000 000	19 000 000	5 749 000	2 400 000	484 881

Uwagi

Dawny artykuł 02 06 01

Działania przygotowawcze mają na celu:

— zbadanie warunków i mechanizmów kreowania korzystniejszego środowiska dla konkurencyjności w dziedzinie nauki, technologii i przemysłu w zakresie bezpieczeństwa Europy: celem jest ocena sposobów zmniejszania różnic technologicznych i przemysłowych, jakie szybko powstają między Europą a innymi regionami,

— stworzenie platformy konsultacji i porozumienia z właściwymi zainteresowanymi stronami dla opracowania długofalowej wizji i planu strategicznego w danej dziedzinie,

— zainicjowanie szeregu działań wstępnych:

  — zaproszenie do składania projektów,

  — stworzenie więzów pomiędzy stronami procesów a aktualną działalnością,

  — zdefiniowanie programu roboczego,

  — stworzenie warunków stymulujących do wykorzystywania uzyskiwanych rezultatów,

  — rozwój wstępnych standardów i systemów, które cechuje interoperacyjność,

  — środki towarzyszące,

  — ograniczona liczba badań w dokładnie wyselekcjonowanych dziedzinach.

W kwestii bezpieczeństwa wewnętrznego UE prace muszą być zgodne z priorytetami wyznaczonymi w wieloletnim programie Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych ds. walki z terroryzmem i przestępczością. Prowadząc prace, powinno się również pamiętać o ścisłym przestrzeganiu praw podstawowych oraz odpowiedzialności demokratycznej na poziomie krajowym i poziomie Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 02 04 — PRZESTRZEŃ KOSMICZNA I BEZPIECZEŃSTWO *(ciąg dalszy)*

02 04 02 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
02 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
02 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***							
02 49 04 01	Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	40 000	—	435 000	0,—	1 173 167,62
02 49 04 02	Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 49 04 03	Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	90 000	—	500 000	0,—	829 994,34
02 49 04 04	Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza MŚP — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	160 000	—	500 000	0,—	1 150 385,67
02 49 04 05	Sieci wymiany danych pomiędzy administracjami (IDA) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	249 554,56
	Artykuł 02 49 04 — Razem		—	290 000	—	1 435 000	0,—	3 403 102,19
02 49 05	***Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”***							
02 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 467,59
02 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	160 000	—	800 000	0,—	754 703,68
	Artykuł 02 49 05 — Razem		—	160 000	—	800 000	0,—	775 171,27
	Rozdział 02 49 — Razem		—	**450 000**	—	**2 235 000**	**0,—**	**4 178 273,46**

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa”

02 49 04 01 Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	40 000	—	435 000	0,—	1 173 167,62

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	98 867	58 867	40 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	98 867	58 867 (1)	40 000			

(1) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 02 03 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 04 *(ciąg dalszy)*

02 49 04 02 Standaryzacja i dostosowywanie prawodawstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 286			7 286		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 286			7 286		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 02 03 04.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 04 *(ciąg dalszy)*

02 49 04 03 Polityka konkurencyjności przemysłowej Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	90 000	—	500 000	0,—	829 994,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	231 605	141 605	90 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	231 605	141 605 (1)	90 000			
(1) Saldo zostanie anulowane lub przesunięte.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 01 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 04 *(ciąg dalszy)*

02 49 04 04 Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza MŚP — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	160 000	—	500 000	0,—	1 150 385,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	782 589	500 000	160 000	122 589		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	782 589	500 000	160 000	122 589		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 02 02 03 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 04 *(ciąg dalszy)*

02 49 04 05 Sieci wymiany danych pomiędzy administracjami (IDA) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	249 554,56

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	165 978			165 978		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	165 978			165 978		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 02 02 04 01.

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 05 Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Przedsiębiorstwa"

02 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	666 388			666 388		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	666 388			666 388		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności nie związanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 05 *(ciąg dalszy)*

02 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 467,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	140 753			140 753		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	140 753			140 753		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności nie związanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

ROZDZIAŁ 02 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

02 49 05 *(ciąg dalszy)*

02 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	160 000	—	800 000	0,—	754 703,68

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	407 855	247 855 (1)	160 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	407 855	247 855	160 000			

(1) Środki w wysokości 552 145 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności nie związanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 02 — PRZEDSIĘBIORSTWA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PRZEDSIĘBIORSTWA”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PRZEDSIĘBIORSTWA”

KOMISJA

TYTUŁ 03

KONKURENCJA

TYTUŁ 03

KONKURENCJA

Cele ogólne

Celem Komisji w tym obszarze jest egzekwowanie zasad konkurencji zawartych w traktatach wspólnotowych w celu zapewnienia, że konkurencja na rynku Unii Europejskiej nie jest zakłócana, przyczyniając się tym samym do dobra konsumentów oraz konkurencyjności europejskiej gospodarki.

Polityka konkurencji ma na celu ochronę dobra konsumentów oraz zapewnienie równych szans firmom konkurującym na rynku, w szczególności poprzez zwalczanie barier w handlu równoległym, zniekształcających działanie rynku wewnętrznego. Niezakłócona konkurencja jest również istotnym wymiarem procesu rozszerzenia i czynnikiem mającym wpływ na konkurencyjność Europy w świecie. Wspólna waluta wymaga dalszego zwiększenia roli polityki konkurencji w celu dalszej dynamicznej integracji rynków. Dlatego też polityka konkurencji, w którą włącza się kontrolę łączenia przedsiębiorstw, stosowanie prawa dotyczącego karteli, egzekwowanie zasad zapobiegających zniekształcaniu konkurencji, liberalizację rynku, kontrolę pomocy publicznej oraz międzynarodową współpracę organów odpowiedzialnych za konkurencję, jest — zgodnie z Traktatem — jednym z głównych zadań Komisji.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
03 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONKURENCJA”	96 748 961	96 748 961	88 080 091	88 080 091	84 767 273,90	84 767 273,90
03 03	KONTROLA POŁĄCZEŃ PRZEDSIĘBIORSTW, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA RYNKU I KARTELE	800 000	800 000	800 000	800 000	431 448,79	186 335,91
	Tytuł 03 — Razem	**97 548 961**	**97 548 961**	**88 880 091**	**88 880 091**	**85 198 722,69**	**84 953 609,81**

KOMISJA
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

TYTUŁ 03

KONKURENCJA

ROZDZIAŁ 03 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONKURENCJA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
03 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONKURENCJA”				
03 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Konkurencja”***	5	66 250 181 (1)	58 721 137 (2)	56 572 624,39
03 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Konkurencja”***				
03 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 843 197	8 834 715	9 050 755,11
03 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 091 349 (3)	4 398 750 (4)	4 339 041,72
	Artykuł 03 01 02 — Razem		11 934 546	13 233 465	13 389 796,83
03 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Konkurencja”***	5	18 564 234	16 125 489	14 804 852,68
	Rozdział 03 01 — Razem		**96 748 961**	**88 080 091**	**84 767 273,90**

(1) Środki w wysokości 704 219 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 108 897 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 404 586 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 16 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

ROZDZIAŁ 03 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONKURENCJA” *(ciąg dalszy)*

03 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Konkurencja”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
66 250 181 (1)	58 721 137 (2)	56 572 624,39

(1) Środki w wysokości 704 219 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 108 897 euro ujęto w rozdziale 31 01.

03 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Konkurencja”

03 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 843 197	8 834 715	9 050 755,11

03 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 091 349 (1)	4 398 750 (2)	4 339 041,72

(1) Środki w wysokości 404 586 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 16 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

03 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Konkurencja”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 564 234	16 125 489	14 804 852,68

KOMISJA
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

ROZDZIAŁ 03 03 — KONTROLA POŁĄCZEŃ PRZEDSIĘBIORSTW, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA RYNKU I KARTELE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
03 03	KONTROLA POŁĄCZEŃ PRZEDSIĘBIORSTW, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA RYNKU I KARTELE							
03 03 01	***Środki towarzyszące reformie w dziedzinie „Kontrola połączeń przedsiębiorstw, przeciwdziałaniu praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz w dziedzinie liberalizacji rynku i działalności karteli”***	3	800 000	800 000	800 000	800 000	431 448,79	186 335,91
	Rozdział 03 03 — Razem		**800 000**	**800 000**	**800 000**	**800 000**	**431 448,79**	**186 335,91**

KOMISJA
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

ROZDZIAŁ 03 03 — KONTROLA POŁĄCZEŃ PRZEDSIĘBIORSTW, PRZECIWDZIAŁANIE PRAKTYKOM OGRANICZAJĄCYM KONKURENCJĘ I NADUŻYWANIU POZYCJI DOMINUJĄCEJ ORAZ LIBERALIZACJA RYNKU I KARTELE *(ciąg dalszy)*

03 03 01 ***Środki towarzyszące reformie w dziedzinie „Kontrola połączeń przedsiębiorstw, przeciwdziałaniu praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz w dziedzinie liberalizacji rynku i działalności karteli"***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
800 000	800 000	800 000	800 000	431 448,79	186 335,91

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	245 113			245 113		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	800 000	800 000				
Środki 2006	800 000		800 000			
Ogółem	1 845 113	800 000	800 000	245 113		

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te mają pokrywać finansowanie następujących działań:

— szkolenie sędziów krajowych w zakresie stosowania europejskiego prawa konkurencji,

— tworzenie sieci współpracy między sędziami krajowymi z tych samych specjalizacji.

Działania te mają zagwarantować poprawne i spójne stosowanie wspólnotowych zasad konkurencji w całej Unii Europejskiej, w szczególności w kontekście reform wprowadzonych rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wdrażania zasad konkurencji ustanowionych w art. 81 i art. 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, str. 1).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających podmioty aktywne na poziomie europejskim oraz konkretne działania w dziedzinie edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 03 — KONKURENCJA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „KONKURENCJA”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „KONKURENCJA”

— KONTROLA POMOCY PAŃSTWA

— WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA

KOMISJA

TYTUŁ 04

ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

TYTUŁ 04

ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

Cele ogólne

Polityka zatrudnienia i spraw społecznych obejmuje działania przyczyniające się do rozwoju nowoczesnego, innowacyjnego i zrównoważonego europejskiego modelu społecznego, oferującego więcej lepszych miejsc pracy w społeczeństwie integracyjnym opartym na równości szans.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE”	110 960 629	110 960 629	105 892 061	105 892 061	98 087 480,62	98 087 480,62
04 02	ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY	11 680 322 959	9 845 231 660	11 334 743 376	9 342 907 165	10 548 039 652,19	9 094 738 607,87
04 03	ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY	76 510 000	71 110 000	74 920 000	72 900 000	67 254 248,29	55 319 418,01
04 04	PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO	49 317 000	42 884 800	47 738 000	50 488 000	47 737 347,79	34 062 089,08
04 05	RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN	11 140 000	9 540 000	12 100 000	12 100 000	12 085 751,81	8 574 360,48
04 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	4 079 535,40
	Tytuł 04 — Razem	**11 928 250 588**	**10 079 727 089**	**11 575 393 437**	**9 584 287 226**	**10 773 204 480,70**	**9 294 861 491,46**

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

TYTUŁ 04

ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
04 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE”				
04 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”***	5	62 045 182 (1)	55 905 172 (2)	53 981 511,11
04 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”***				
04 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 535 019	9 035 033	10 273 372,59
04 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 729 493 (3)	7 778 033 (4)	8 086 561,11
	Artykuł 04 01 02 — Razem		13 264 512	16 813 066	18 359 933,70
04 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”***	5	17 385 935	15 358 823	14 126 766,79
04 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”***				
04 01 04 01	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) oraz nieoperacyjna pomoc techniczna — Wydatki na administrację i zarządzanie	2.1	13 225 000	11 225 000	7 677 707,76
04 01 04 02	Stosunki pomiędzy pracownikami a pracodawcami i dialog społeczny — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	450 000	750 000	390 486,81
04 01 04 04	Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	450 000	500 000	459 658,77

(1) Środki w wysokości 659 521 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 103 674 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 2 349 673 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 2 015 324 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
04 01 04 05	Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	360 000	400 000	269 172,28
04 01 04 06	Analizy i badania dotyczące sytuacji socjalnej, demografii i rodziny — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	180 000	400 000	139 187,12
04 01 04 07	Zwalczanie i zapobieganie wykluczeniu społecznemu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	600 000	600 000	335 005,77
04 01 04 08	Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	360 000	640 000	291 415,64
04 01 04 09	Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	90 000	100 000	59 404,01
04 01 04 10	Rynek pracy — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 350 000	2 000 000	1 361 867,84
04 01 04 12	Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 200 000	1 200 000	635 363,02
	Artykuł 04 01 04 — Razem		18 265 000	17 815 000	11 619 269,02
	Rozdział 04 01 — Razem		**110 960 629**	**105 892 061**	**98 087 480,62**

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
62 045 182 (1)	55 905 172 (2)	53 981 511,11
(1) Środki w wysokości 659 521 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 103 674 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

04 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”

04 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 535 019	9 035 033	10 273 372,59

04 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 729 493 (1)	7 778 033 (2)	8 086 561,11
(1) Środki w wysokości 2 349 673 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 2 015 324 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

04 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 385 935	15 358 823	14 126 766,79

04 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”

04 01 04 01 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) oraz nieoperacyjna pomoc techniczna — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 225 000	11 225 000	7 677 707,76

Uwagi

Środki te maja pokrywać instrumenty pomocy technicznej finansowane przez EFS przewidziane w art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Pomoc techniczna obejmuje instrumenty przygotowania, monitoringu, oceny, nadzoru i zarządzania wymagane dla wdrożenia ESF przez Komisję. Środki te mogą być w szczególności wykorzystane dla pokrycia:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informacje i publikacje,

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 04 *(ciąg dalszy)*

04 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług,

— wydatków na czasowy personel wsparcia (pracownicy kontraktowi, eksperci krajowi i indywidualni, personel pomocniczy, personel agencyjny), do kwoty 4 700 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

04 01 04 02 Stosunki pomiędzy pracownikami a pracodawcami i dialog społeczny — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000	750 000	390 486,81

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 03 03 01.

04 01 04 04 Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000	500 000	459 658,77

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 04 *(ciąg dalszy)*

04 01 04 04 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a w szczególności art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 02 12.

04 01 04 05 Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
360 000	400 000	269 172,28

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną we wdrożeniu działań Wspólnoty w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn. W tym kontekście omawiane środki mogą obejmować wydatki na czasowych pracowników pomocniczych (pracowników kontraktowych, oddelegowanych ekspertów krajowych, pracowników agencji) zatrudnionych w siedzibie głównej w celu wykonania zadań biura pomocy technicznej,

— wydatków na czasowy personel wsparcia w centrali, ograniczonych do kwoty 370 000 EUR, odpowiadajacej w przybliżeniu czterem osobo-latom. Preliminarz ten oparto na rocznym koszcie jednostkowym osobo-roku, którego 97 % stanowi wynagrodzenie personelu, a 3 % — koszt szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związanych z takim personelem;

— wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz art. 04 05 02.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 04 *(ciąg dalszy)*

04 01 04 06 Analizy i badania dotyczące sytuacji socjalnej, demografii i rodziny — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	400 000	139 187,12

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 04 02 01.

04 01 04 07 Zwalczanie i zapobieganie wykluczeniu społecznemu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
600 000	600 000	335 005,77

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 04 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 04 *(ciąg dalszy)*

04 01 04 08 Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
360 000	640 000	291 415,64

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 04 03.

04 01 04 09 Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 000	100 000	59 404,01

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na pomoc techniczną i/lub administracyjną odnośnie do identyfikacji, przygotowania, zarządzania, monitorowania, audytu i nadzorowania programu lub projektów.

Mają pokrywać również wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z realizacją założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 03 05 01.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE” *(ciąg dalszy)*

04 01 04 *(ciąg dalszy)*

04 01 04 10 Rynek pracy — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 350 000	2 000 000	1 361 867,84

Uwagi

Środki te mają pokrywać głównie działania wspierające i informacyjne prowadzone w ramach umów na pomoc techniczną mających zastosowanie do Europejskiego Obserwatorium Zatrudnienia. Mogą także pokrywać wydatki na administrację i zarządzanie programem instrumentów motywujących Wspólnoty na polu zatrudnienia, takich jak spotkania ekspertów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności z jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 02 15.

04 01 04 12 Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 200 000	1 200 000	635 363,02

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 04 04.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 02	ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY							
04 02 01	***Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 1***	2.1	6 610 531 936	5 309 941 032	6 330 986 284	4 674 610 741	5 736 331 620,81	4 258 250 169,26
04 02 02	***Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii***	2.1	10 920 000	32 871 849	19 500 000	38 798 654	29 285 182,—	59 304 921,27
04 02 03	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	9 663 855	p.m.	77 894 000	0,—	723 975 287,58
04 02 04	***Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 2***	2.1	365 115 509	361 270 357	398 600 121	426 315 020	349 230 492,42	356 417 889,09
04 02 05	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	9 057 882	p.m.	40 497 000	0,—	211 442 941,85
04 02 06	***Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 3***	2.1	3 988 828 533	3 628 877 052	3 911 064 342	3 580 000 000	3 801 668 336,44	2 546 132 736,31
04 02 07	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	6 003 636	p.m.	52 515 000	0,—	372 977 744,19
04 02 08	***EQUAL***	2.1	650 864 425	429 746 539	615 029 882	350 110 956	572 008 627,73	423 360 160,23
04 02 09	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	6 430 377	p.m.	36 690 000	0,—	95 825 213,25
04 02 10	***Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne***	2.1	22 312 556	25 000 000	28 562 747	36 000 000	32 814 808,39	23 824 528,89
04 02 11	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	119 081	p.m.	1 075 794	1 233 865,35	557 986,55
04 02 12	***Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia)***	3	16 000 000	14 400 000	17 000 000	14 400 000	16 302 088,99	15 309 419,59
04 02 13	***Projekty dotyczące innowacji na rynkach pracy w Państwach Członkowskich***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
04 02 15	***Rynek pracy***	3	15 750 000	11 850 000	14 000 000	14 000 000	9 164 630,06	4 379 177,02
04 02 16	***Działania przygotowawcze do lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 980 432,79
	Rozdział 04 02 — Razem		**11 680 322 959**	**9 845 231 660**	**11 334 743 376**	**9 342 907 165**	**10 548 039 652,19**	**9 094 738 607,87**

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 przewiduje korekty finansowe, według których każdy dochód jest wprowadzany do pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochód ten może być wykorzystany do zapewnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego w konkretnych przypadkach, tam gdzie mają one pokrywać ryzyko anulowania lub zmniejszenia korekt dokonanych wcześniej.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 ustanawia warunki zwrotu zaliczek, który nie powoduje zmniejszenia udziału płatności z Funduszy Strukturalnych w przedmiotowych operacjach. Wszelkie dochody, wynikające ze zwrotu zaliczek wymienionych w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, zostaną wykorzystane dla zapewnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i art. 157 rozporządzenia finansowego.

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z wyżej wymienionymi decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie, przewidującymi zapewnienie 500 mln EUR na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być ściśle przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego programu.

Środki przeciwdziałania oszustwom są finansowane w ramach artykułu 24 02 01.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Decyzje Rady Europejskiej w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

04 02 01 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 610 531 936	5 309 941 032	6 330 986 284	4 674 610 741	5 736 331 620,81	4 258 250 169,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 498 617 058	4 674 610 741	3 824 006 317			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	48 702 203		48 702 203			
Środki 2005	6 330 986 284		1 437 232 512	4 893 753 772		
Środki 2006	6 610 531 936				5 300 000 000	1 310 531 936
Ogółem	21 488 837 481	4 674 610 741	5 309 941 032	4 893 753 772	5 300 000 000	1 310 531 936

Uwagi

Środki te mają pokrywać instrumenty Celu 1 EFS odnośnie do zobowiązań związanych z nowym okresem programowania (2000–2006).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 01 *(ciąg dalszy)*

Na mocy art. 3 Traktatu WE przy definiowaniu i wdrażaniu innych polityk Wspólnoty Wspólnota ma dążyć do wyeliminowania nierówności oraz propagować równość kobiet i mężczyzn.

Środki Funduszu Strukturalnego mogą więc być wykorzystane tylko wówczas, jeżeli instrumenty, które finansują, są zgodne z postanowieniami Traktatów oraz z aktami prawnymi przyjętymi na podstawie Traktatów, w szczególności tymi, które dotyczą ochrony środowiska naturalnego, równości mężczyzn i kobiet, zwalczania wszelkich przejawów dyskryminacji oraz włączenia do społeczeństwa osób o osłabionej pozycji społecznej, w tym osób niepełnosprawnych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

04 02 02 ***Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 920 000	32 871 849	19 500 000	38 798 654	29 285 182,—	59 304 921,27

Uwagi

Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania był kontynuowany, zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie o przyznaniu 500 mln EUR (według cen z 1999 r.) na nowy okres obowiązywania programu (2000–2004). W związku z wnioskiem zawartym w konkluzjach z posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 17 i 18 czerwca 2004 r. w Brukseli dodatkowa kwota 105 mln EUR została przeznaczona na lata 2005 i 2006 na pokrycie kosztów interwencji w ramach programu lub innych programów w ramach funduszy strukturalnych, które kończą się w 2006 r. Zasada suplementarności musi być ściśle przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego programu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Decyzja Komisji 1999/501/WE z dnia 1 lipca 1999 r. ustalająca przybliżony podział przydzielonych środków między Państwa Członkowskie dla Celu 1 funduszy strukturalnych w latach 2000–2006 (Dz.U. L 194 z 27.7.1999, str. 49), w szczególności jej motyw 5.

Odnośne akty prawne

Konkluzje z posiedzenia Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r., w szczególności ich ust. 44 lit. b).

Konkluzje z posiedzenia Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 17 i 18 czerwca 2004 r., w szczególności ich ust. 49.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 03 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	9 663 855	p.m.	77 894 000	0,—	723 975 287,58

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	237 776 322	77 894 000	9 663 855	10 000 000	10 000 000	130 218 467
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	237 776 322	77 894 000	9 663 855	10 000 000	10 000 000	130 218 467

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie przez EFS zobowiązań pozostałych do rozliczenia z wcześniejszych okresów programowania odnośnie do poprzednich Celów 1 i 6.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 83/516/EWG z dnia 17 października 1983 r. w sprawie zadań Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. 289 z 22.10.1983, str. 38), ostatnio zmieniona decyzją 85/568/EWG (Dz.U. 370 z 31.12.1985, str. 40).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2950/83 z dnia 17 października 1983 r. w sprawie wykonania decyzji 83/516/EWG w sprawie zadań Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 289 z 22.10.1983, str. 1), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3823/85 (Dz.U. L 370 z 31.12.1985, str. 23) i rozporządzeniem (EWG) nr 3824/85 (Dz.U. 370 z 31.12.1985, str. 25).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 04 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
365 115 509	361 270 357	398 600 121	426 315 020	349 230 492,42	356 417 889,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	882 883 554	426 315 020	360 764 857	95 803 677		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	505 500		505 500			
Środki 2005	398 600 121			300 000 000	98 600 121	
Środki 2006	365 115 509				300 000 000	65 115 509
Ogółem	1 647 104 684	426 315 020	361 270 357	395 803 677	398 600 121	65 115 509

Uwagi

Środki te mają pokrywać instrumenty Celu 2 EFS odnośnie do zobowiązań na okres programowania 2000–2006.

Na mocy art. 3 Traktatu WE przy definiowaniu i wdrażaniu innych polityk Wspólnoty Wspólnota ma dążyć do wyeliminowania nierówności oraz propagować równość kobiet i mężczyzn.

Środki Funduszu Strukturalnego mogą więc być wykorzystane tylko wówczas, jeżeli instrumenty, które finansują, są zgodne z postanowieniami Traktatów oraz z aktami prawnymi przyjętymi na podstawie Traktatów, w szczególności tymi, które dotyczą ochrony środowiska naturalnego, równości mężczyzn i kobiet, zwalczania wszelkich przejawów dyskryminacji oraz włączenia do społeczeństwa osób o osłabionej pozycji społecznej, w tym osób niepełnosprawnych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 05 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	9 057 882	p.m.	40 497 000	0,—	211 442 941,85

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	221 168 777	40 497 000	9 057 882	10 000 000	10 000 000	151 613 895
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	221 168 777	40 497 000	9 057 882	10 000 000	10 000 000	151 613 895

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie przez EFS zobowiązań pozostałych do rozliczenia z wcześniejszych okresów programowania odnośnie do poprzednich Celów 2 i 5 b).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 06 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Cel 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 988 828 533	3 628 877 052	3 911 064 342	3 580 000 000	3 801 668 336,44	2 546 132 736,31

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 882 525 589	3 580 000 000	3 595 725 252	706 800 337		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	33 151 800		33 151 800			
Środki 2005	3 911 064 342			3 000 000 000	911 064 342	
Środki 2006	3 988 828 533				2 900 000 000	1 088 828 533
Ogółem	15 815 570 264	3 580 000 000	3 628 877 052	3 706 800 337	3 811 064 342	1 088 828 533

Uwagi

Środki te mają pokrywać instrumenty Celu 3 EFS w odniesieniu do zobowiązań na okres programowania 2000–2006.

Na mocy art. 3 Traktatu WE przy definiowaniu i wdrażaniu innych polityk Wspólnoty Wspólnota ma dążyć do wyeliminowania nierówności oraz propagować równość kobiet i mężczyzn.

Środki Funduszu Strukturalnego mogą więc być wykorzystane tylko wówczas, jeżeli instrumenty, które finansują, są zgodne z postanowieniami Traktatów oraz z aktami prawnymi przyjętymi na podstawie Traktatów, w szczególności tymi, które dotyczą ochrony środowiska naturalnego, równości mężczyzn i kobiet, zwalczania wszelkich przejawów dyskryminacji oraz włączenia do społeczeństwa osób o osłabionej pozycji społecznej, w tym osób niepełnosprawnych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 07 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	6 003 636	p.m.	52 515 000	0,—	372 977 744,19

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	145 053 547	52 515 000	6 003 636	10 000 000	10 000 000	66 534 911
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	145 053 547	52 515 000	6 003 636	10 000 000	10 000 000	66 534 911

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie przez EFS zobowiązań pozostałych do rozliczenia z wcześniejszych okresów programowania odnośnie do poprzednich Celów 3 i 4.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 08 EQUAL

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
650 864 425	429 746 539	615 029 882	350 110 956	572 008 627,73	423 360 160,23

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 235 612 399	350 110 956	429 483 921	456 017 522		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	262 618		262 618			
Środki 2005	615 029 882				615 029 882	
Środki 2006	650 864 425					650 864 425
Ogółem	2 501 769 324	350 110 956	429 746 539	456 017 522	615 029 882	650 864 425

Uwagi

Środki te mają pokrywać instrumenty inicjatywy wspólnotowej EQUAL dotyczącej ponadnarodowej współpracy mającej na celu propagowanie nowych praktyk przeciwdziałania wszelkiej dyskryminacji i nierówności na rynku pracy.

Orientacyjna kwota, stanowiąca maksymalnie 2 % środków budżetowych dla tej inicjatywy, zostanie zarezerwowana na finansowanie pomocy technicznej. Jeżeli takie środki pomocy technicznej są realizowane z inicjatywy Komisji, możliwe jest sfinansowanie do 100 % kosztów całkowitych.

Na mocy art. 3 Traktatu WE przy definiowaniu i wdrażaniu innych polityk Wspólnoty Wspólnota ma dążyć do wyeliminowania nierówności oraz propagować równość kobiet i mężczyzn.

Środki Funduszu Strukturalnego mogą więc być wykorzystane tylko wówczas, jeżeli instrumenty, które finansują, są zgodne z postanowieniami Traktatów oraz z aktami prawnymi przyjętymi na podstawie Traktatów, w szczególności tymi, które dotyczą ochrony środowiska naturalnego, równości mężczyzn i kobiet, zwalczania wszelkich przejawów dyskryminacji oraz włączenia do społeczeństwa osób o osłabionej pozycji społecznej, w tym osób niepełnosprawnych.

Znaczna część tych środków zostanie przeznaczona na przeciwdziałanie dyskryminacji kobiet w dostępie do rynku pracy oraz na szkolenia zawodowe sprzyjające awansowi w miejscu pracy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 14 kwietnia 2000 r. ustanawiający wytyczne wspólnotowej inicjatywy EQUAL dotyczącej współpracy międzynarodowej w celu promowania nowych środków zwalczania wszelkich form dyskryminacji i nierównego traktowania na rynku pracy (Dz.U. C 127 z 5.5.2000, str. 2).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 09 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	6 430 377	p.m.	36 690 000	0,—	95 825 213,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	158 224 130	36 690 000	6 430 377	10 000 000	10 000 000	95 103 753
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	158 224 130	36 690 000	6 430 377	10 000 000	10 000 000	95 103 753

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie przez EFS zobowiązań pozostałych do zrealizowania w związku z inicjatywami Wspólnoty przed okresem programowania 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 13 maja 1992 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów silnie uzależnionych od przemysłu tekstylnego i odzieżowego (RETEX) (Dz.U. C 142 z 4.6.1992, str. 5).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz restrukturyzacji sektora rybołówstwa (PESCA) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 09 *(ciąg dalszy)*

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz terenów miejskich (URBAN) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 6).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, o zgłaszanie których wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz dostosowania małych i średnich przedsiębiorstw to wspólnego rynku (inicjatywa SME) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 10).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne inicjatywy RETEX (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 17).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji obrony (Konver) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 18).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji ekonomicznej obszarów produkcji stali (Resider II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 22).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji ekonomicznej obszarów wydobycia węgla (Rechar II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 26).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych" (ADAPT), mającej na celu promowanie zatrudnienia oraz dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 30).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Zatrudnienie i rozwój zasobów ludzkich", mającej na celu promowanie wzrostu zatrudnienia głównie poprzez rozwój potencjału ludzkiego (Zatrudnienie) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 36).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów najbardziej oddalonych (REGIS II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 44).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (Leader II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 48).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty w zakresie rozwoju przygranicznego, współpracy transgranicznej oraz wybranych sieci energetycznych (Interreg II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 60).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 16 maja 1995 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (PEACE I) (Dz.U. C 186 z 20.7.1995, str. 3).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz terenów miejskich (URBAN) (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 4).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych" (ADAPT), mającej na celu promowanie zatrudnienia oraz dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 09 *(ciąg dalszy)*

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający zmienione wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty dotyczącej zatrudnienia i rozwoju zasobów ludzkich, mającej na celu promowanie wzrostu zatrudnienia głównie poprzez rozwój potencjału ludzkiego (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 13).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach wspólnotowej inicjatywy Interreg dotyczącej współpracy międzynarodowej w zakresie planowania przestrzennego (Interreg II C) (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 23).

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 26 listopada 1997 r. w sprawie specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 wersja ostateczna).

04 02 10 ***Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 312 556	25 000 000	28 562 747	36 000 000	32 814 808,39	23 824 528,89

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	63 357 178	21 718 626	5 243 722	17 018 628	19 376 202	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	28 562 747	14 281 374	8 600 000	5 681 373		
Środki 2006	22 312 556		11 156 278	3 299 999	7 623 798	232 481
Ogółem	114 232 481	36 000 000	25 000 000	26 000 000	27 000 000	232 481

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowane przez EFS instrumenty innowacyjności i pomocy technicznej przewidziane w art. 22 i art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Instrumenty innowacyjności obejmują opracowania, projekty pilotażowe oraz wymianę doświadczeń. Mają na celu w szczególności doprowadzenie do poprawy jakości środków funduszy strukturalnych. Pomoc techniczna obejmuje instrumenty przygotowania, monitoringu, oceny, nadzoru i zarządzania wymagane dla wdrożenia EFS. Środki te mogą być w szczególności wykorzystane na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług i sporządzanie opracowań,

— grantów.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 10 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

04 02 11 ***Zakończenie wcześniejszych programów***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	119 081	p.m.	1 075 794	1 233 865,35	557 986,55

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 931 106	1 075 794	119 081	150 000	200 000	1 386 231
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	2 931 106	1 075 794	119 081	150 000	200 000	1 386 231

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań EFS z poprzednich okresów programowania na instrumenty innowacyjności lub instrumenty przygotowania, monitoringu, oceny, nadzoru i zarządzania lub inne podobne formy pomocy technicznej przewidziane w rozporządzeniach.

Służą one też finansowaniu poprzednich instrumentów wieloletnich, zwłaszcza tych zatwierdzonych i wykonanych na mocy innych wyżej wymienionych rozporządzeń, nieobjętych priorytetowymi celami funduszy.

Jeśli będzie to konieczne, środki te zostaną również wykorzystane do finansowania przez EFS sytuacji, gdy środki na pokrycie zobowiązań są niedostępne lub nie zostały przewidziane w programowaniu na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 83/516/EWG z dnia 17 października 1983 r. w sprawie zadań Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. 289 z 22.10.1983, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 85/568/EWG (Dz.U. L 370 z 31.12.1985, str. 40).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2950/83 z dnia 17 października 1983 r. w sprawie wykonania decyzji 83/516/EWG w sprawie zadań Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 289 z 22.10.1983, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3823/85 (Dz.U. L 370 z 31.12.1985, str. 23) i rozporządzeniem (EWG) nr 3824/85 (Dz.U. L 370 z 31.12.1985, str. 25).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2088/85 z dnia 23 lipca 1985 r. dotyczące zintegrowanych programów śródziemnomorskich (Dz.U. L 197 z 27.7.1985, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 11 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

04 02 12 ***Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 000 000	14 400 000	17 000 000	14 400 000	16 302 088,99	15 309 419,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 151 289	5 900 000	3 400 000	2 851 289		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	17 000 000	8 500 000	4 000 000	4 000 000	500 000	
Środki 2006	16 000 000		7 000 000	6 000 000	2 000 000	1 000 000
Ogółem	45 151 289	14 400 000	14 400 000	12 851 289	2 500 000	1 000 000

Uwagi

Środki te mają pokrywać ukończenie tworzenia rynku wewnętrznego i wdrożenie europejskiej strategii zatrudnienia, oraz wdrożenie i funkcjonowanie sieci EURES.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 12 *(ciąg dalszy)*

Sieć ta ma na celu rozwijanie współpracy między Komisją a Państwami Członkowskimi, a w szczególności ich służbami zatrudnienia, mając na względzie:

— zapewnienie usług związanych z poszukiwaniem pracy, doradztwem i informacją dla pracowników odnośnie do pracy w innych Państwach Członkowskich oraz dla pracodawców zamierzających zatrudnić pracowników z innych Państw Członkowskich,

— wymianę informacji o wakatach oraz aplikacjach na szczeblu Wspólnoty i ponadgranicznym,

— wymianę informacji między Państwami Członkowskimi odnośnie do trendów na rynku pracy oraz warunków życia i pracy.

Sieć EURES może obejmować specjalne struktury współpracy i usług, utworzone z inicjatywy regionów przygranicznych.

Sieć EURES ma ścisłe powiązania operacyjne z odpowiednimi działaniami w dyrekcjach generalnych Komisji Europejskiej, DG ds. Edukacji i Kultury oraz DG ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa, takimi jak Europass i Leonardo.

Przeprowadzone zostaną dalsze badania w celu dokonania oceny wykonalności europejskiego podejścia do certyfikacji nieformalnych kwalifikacji.

Sieć będzie zapewniać przestrzeganie zasady swobody przemieszczania się oraz jej funkcjonowanie w sposób przejrzysty i niedyskryminujący, ze szczególnym uwzględnieniem dostępu do miejsc pracy dla obywateli Wspólnoty w kraju innym niż kraj pochodzenia.

Środki te pokrywają instrumenty zasadnicze dla sprawnego funkcjonowania sieci EURES, w szczególności zaś następujące instrumenty:

— dotacje dla krajowych i ponadgranicznych działań pomocowych organizowanych przez partnerów EURES,

— wstępne i dalsze kształcenie doradców EURES w Państwach Członkowskich,

— kontakty między doradcami EURES oraz współpraca między rządowymi służbami zatrudnienia, łącznie z tymi w państwach kandydujących,

— propagowanie sieci EURES wśród firm i obywateli,

— działania zmierzające do usuwania przeszkód w mobilności, szczególnie w dziedzinie ubezpieczenia społecznego mającego związek z pracą,

— rozwijanie wielojęzycznych systemów komputerowych składających się z dwóch baz danych („wakaty i aplikacje" oraz „warunki życia i pracy"), jak również utrzymywanie i rozwijanie strony internetowej,

— rozwijanie specjalnych struktur dla współpracy i usług w obszarach przygranicznych, zgodnie z art. 17 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 1612/68, zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2434/92,

— uczestnictwo w tworzeniu jednej strony zawierającej informacje na temat mobilności w Europie, umożliwiającej dostęp do informacji o wakatach i ofertach pracy (z linkami do publicznych i prywatnych serwisów pracy), osobach poszukujących pracy, warunkach życia i pracy, kształcenia i szkolenia oraz na temat mobilności studentów i nauczycieli. Portal ten powinien również zajmować się potrzebami obywateli krajów trzecich, w szczególności z krajów objętych Polityką Sąsiedztwa Unii Europejskiej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 12 *(ciąg dalszy)*

Środki te będą także wykorzystane do utworzenia i obsługi konkretnych struktur współpracy i usług dla obszarów przygranicznych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1612/68 z dnia 15 października 1968 r. w sprawie swobodnego przepływu pracowników we Wspólnocie (Dz.U. L 257 z 19.10.1968, str. 2), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2434/92 (Dz.U. L 245 z 26.8.1992, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2434/92 z dnia 27 lipca 1992 r. zmieniające część II rozporządzenia (EWG) nr 1612/68 w sprawie swobodnego przepływu pracowników wewnątrz Wspólnoty (Dz.U. L 245 z 26.8.1992, str. 1).

Decyzja Komisji nr 2003/8/WE z dnia 23 grudnia 2002 r. wykonująca rozporządzenie Rady (EWG) nr 1612/68 w zakresie zestawiania wolnych miejsc pracy i wniosków o zatrudnienie (Dz.U. L 5 z 10.1.2003, str. 16).

04 02 13 ***Projekty dotyczące innowacji na rynkach pracy w Państwach Członkowskich***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	238 989 (1)			238 989		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	238 989			238 989		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

W ramach wytycznych dla stymulowania współpracy między Państwami Członkowskimi, wspierania ich działalności na polu zatrudnienia i równych szans, rozwijania skoordynowanej strategii zatrudniania i promowania wykwalifikowanej, wyszkolonej i szybko adaptującej się siły roboczej oraz jako część przygotowań do wdrożenia nowego tytułu dotyczącego zatrudnienia w Traktacie Amsterdamskim, środki te pokryły finansowanie wsparcia dla projektów innowacyjnych i pilotażowych, oceny doświadczeń i popularyzacji wyników.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 15 Rynek pracy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 750 000	11 850 000	14 000 000	14 000 000	9 164 630,06	4 379 177,02

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 182 568	7 000 000	2 500 000	2 682 568		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	14 000 000	7 000 000	3 000 000	2 500 000	1 500 000	
Środki 2006	15 750 000		6 350 000	4 000 000	3 000 000	2 400 000
Ogółem	41 932 568	14 000 000	11 850 000	9 182 568	4 500 000	2 400 000

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie instrumentów, umożliwiając wspieranie strategii zatrudnienia.

Działalność finansowana w ramach tego programu obejmuje:

— stymulowanie współpracy w zakresie analiz, badań i monitoringu (przygotowanie raportu „Zatrudnienie w Europie" i wkład we Wspólny Raport o Zatrudnieniu),

— wspieranie Państw Członkowskich w analizowaniu i ocenie dorocznych krajowych programów działania odnośnie do zatrudnienia (NAP),

— ocena wykorzystania Europejskiego Funduszu Socjalnego dla celów wdrożenia Europejskiej Strategii Zatrudnienia (ESZ), a w szczególności promowania równości płci,

— propagowanie innowacyjnego podejścia do aktywnego zatrudnienia i polityki rynku pracy w związku z wdrażaniem nowego tytułu dotyczącego zatrudnienia w Traktacie o WE oraz wnioskach Rady Europejskiej w sprawie europejskiego pakietu zatrudnienia,

— zwiększenie potencjału gospodarki społecznej w tworzeniu miejsc pracy na szczeblu lokalnym, zgodnie z wytycznymi dla polityki zatrudnienia w Państwach Członkowskich, propagowanie wymiany dobrych praktyk, w szczególności wśród krajów kandydujących,

— identyfikacja najlepszych praktyk i propagowanie zmian oraz przekazywania informacji i doświadczeń między Państwami Członkowskimi (łącznie z wzajemnymi wizytacjami),

— monitorowanie europejskiej strategii zatrudnienia (Europejskie Obserwatorium Zatrudnienia),

— rozwijanie ilościowych i jakościowych wskaźników oraz statystyk zatrudnienia, w miarę możliwości z wyodrębnieniem płci i wieku, łącznie z punktami orientacyjnymi (benchmarking),

— opracowania perspektywiczne na temat rozwijania europejskiej strategii zatrudnienia (nowy obszar badań, wpływ na inne polityki Wspólnoty),

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 15 *(ciąg dalszy)*

— rozwijanie aktywnej polityki informacyjnej z ukierunkowaniem na potrzeby publiczne, a w szczególności potrzeby osób o osłabionej pozycji społecznej, jak również instrumentów wspierania inicjatyw przewodnictwa oraz innych wydarzeń o znaczeniu międzynarodowym,

— instrumenty promowania współpracy, doskonalenia wiedzy, rozwijania wymiany informacji, propagowania najlepszych praktyk innowacyjnego podejścia oraz oceny doświadczeń we wdrażaniu krajowych planów działania odnośnie do zatrudnienia na szczeblu krajowym i regionalnym, w kontekście europejskiej strategii zatrudnienia.

Zgodnie z konkluzjami Rady Europejskiej w Lizbonie w sprawie zatrudnienia w dniach 23 i 24 marca 2000 r. cele te służą jako zintegrowane podejście do europejskiej strategii zatrudnienia, która może być zarządzana tylko na szczeblu wspólnotowym. Proponowane działania stanowią podstawę skoordynowanego podejścia ESZ, mając na względzie równowagę między trzema nadrzędnymi celami pełnego zatrudnienia, jakości i produktywności pracy, spójności i jednolitości rynku pracy, zgodnie z nowymi wytycznymi odnośnie zatrudnienia.

Zgodnie z podjętymi wcześniej działaniami priorytetowe znaczenie będzie miała analiza tendencji zatrudnienia i pokrewnych zagadnień rynku pracy. Obejmuje ona w szczególności analizę dynamiki rynku pracy, imigrację i integrację imigrantów z pracownikami lokalnymi, a także pracę na czarno w powiększonej Unii, łącznie z pomiarem jej rozmiarów.

Propagowanie wymiany informacji i rozpowszechniania dobrych praktyk między Państwami Członkowskimi, partnerami społecznymi i zainteresowanymi podmiotami poprzez programy wzajemnej nauki, składające się z seminariów tematycznych, wzajemnych wizytacji oraz krajowych i wspólnych działań doskonalących, rozpoczęło się w roku 2004 (temat: adaptacja i aktywne starzenie się), aby w pełni zakończyć wdrażanie tych instrumentów w roku 2005.

Na podstawie programu EIM lokalne działania rozwijające zatrudnienie zapewnią rozpowszechnienie zidentyfikowanych dobrych praktyk i doświadczeń uzyskanych w procesie rozwijania lokalnych strategii zatrudnienia, zarówno w obecnych, jak i w nowych Państwach Członkowskich, jak również zintegrowanie w ramach ESZ oraz głównych programów EFS. Podmioty lokalne powinny być w pełni informowane o polityce UE i krajowej w ramach EES oraz, z ich pełnym uwzględnieniem, zachęcane w miarę możliwości do rozwijania kompleksowych strategii zatrudnienia w przeciwieństwie do izolowanych inicjatyw i projektów.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w projektach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Środki te mają pokryć również koszty działań koordynujących w zakresie ponadgranicznych kwalifikacji i mobilności siły roboczej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 98/171/WE z dnia 23 lutego 1998 r. w sprawie działalności wspólnotowej dotyczącej analizy, badań i współpracy w dziedzinie zatrudnienia i rynku pracy (Dz.U. L 63 z 4.3.1998, str. 26).

Decyzja nr 1145/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 czerwca 2002 r. w sprawie wspólnotowych środków zachęcających w dziedzinie zatrudnienia (Dz.U. L 170 z 29.6.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 02 — ZATRUDNIENIE I EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY *(ciąg dalszy)*

04 02 16 Działania przygotowawcze do lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 980 432,79

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	574 305			574 305		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	574 305			574 305		

Uwagi

W swoim komunikacie z dnia 7 kwietnia 2000 r. (COM(2000) 196 wersja ostateczna) Komisja przywołuje potrzebę motywowania podmiotów regionalnych i lokalnych do uczestnictwa w europejskiej strategii zatrudnienia. Finansowane projekty służą stymulowaniu współpracy, doskonaleniu wiedzy, rozwijaniu wymiany informacji, propagowaniu najlepszych praktyk i innowacyjnego podejścia na szczeblu lokalnym i regionalnym, jako części europejskiej strategii zatrudnienia.

Celem takich działań jest uświadomienie władzom lokalnym i regionalnym oraz innym kluczowym partnerom lokalnym, łącznie z przedstawicielami sektora instytucji wzajemnych i non-profit, zakresu środków sprzyjających wdrażaniu wytycznych dla zatrudnienia na szczeblu lokalnym i regionalnym oraz powiązania ich na szczeblu lokalnym i regionalnym.

Środki te obejmują w szczególności:

— propagowanie działań promujących europejską strategię zatrudnienia i jej wdrażanie na szczeblu lokalnym i regionalnym, badanie sposobów wspierania instytucji wzajemnych i non-profit na szczeblu lokalnym i regionalnym, badanie sposobów doskonalenia współpracy ponadnarodowej oraz rozpowszechniania potwierdzonych dobrych praktyk w zakresie wdrażania lokalnych inicjatyw odnośnie zatrudnienia oraz badanie możliwych środków motywowania partnerów lokalnych i regionalnych do zwiększenia ich udziału we wdrażaniu europejskiej strategii zatrudnienia,

— zwiększanie potencjału zatrudnienia „trzeciego systemu" oraz finansowanie innowacyjnych działań przygotowawczych, szczególnie na szczeblu lokalnym, w zakresie usług społecznych i sąsiedzkich, środowiska naturalnego i sztuki.

Szczególny nacisk położony zostanie na aspekt płci w polityce zatrudnienia.

W związku z wezwaniem o składanie propozycji w ramach niniejszego artykułu zabronione są wszelkie ograniczenia dostępu do finansowania, wymagające od uczestników zebrania partnerów z więcej niż trzech Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 03	ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY							
04 03 01	***Organ specjalizujący się w sprawach bezpieczeństwa przemysłowego***	5	800 000	800 000	900 000	900 000	400 000,—	195 544,92
04 03 02	***Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	134 865,47
04 03 03	***Dialog społeczny i wymiar społeczny Wspólnoty***							
04 03 03 01	Stosunki przemysłowe i dialog społeczny	3	17 300 000	15 000 000	16 400 000	16 000 000	13 939 246,22	8 634 185,37
04 03 03 02	Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych	3	13 400 000	12 300 000	13 420 000	12 800 000	12 926 939,80	11 022 260,63
04 03 03 03	Informacja, konsultacja i udział przedstawicieli przedsiębiorstw	3	7 700 000	6 500 000	7 600 000	6 600 000	7 413 316,67	3 502 319,32
	Artykuł 04 03 03 — Razem		38 400 000	33 800 000	37 420 000	35 400 000	34 279 502,69	23 158 765,32
04 03 04	***Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy***							
04 03 04 01	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	11 900 000	11 900 000	11 600 000	11 600 000	11 000 000,—	11 000 000,—
04 03 04 02	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	3	7 100 000	7 100 000	7 000 000	7 000 000	7 200 000,—	7 200 000,—
	Artykuł 04 03 04 — Razem		19 000 000	19 000 000	18 600 000	18 600 000	18 200 000,—	18 200 000,—
04 03 05	***Bezpieczeństwo i higiena pracy***							
04 03 05 01	Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia	3	4 810 000	4 010 000	4 500 000	4 500 000	3 486 745,60	3 279 442,30

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 03 05 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	5 900 000	5 900 000	5 900 000	5 900 000	5 540 000,—	4 680 000,—
04 03 05 03	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	3	7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	5 048 000,—	5 670 800,—
	Artykuł 04 03 05 — Razem		18 010 000	17 210 000	17 700 000	17 700 000	14 074 745,60	13 630 242,30
	Rozdział 04 03 — Razem		**76 510 000**	**71 110 000**	**74 920 000**	**72 900 000**	**67 254 248,29**	**55 319 418,01**

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 01 Organ specjalizujący się w sprawach bezpieczeństwa przemysłowego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
800 000	800 000	900 000	900 000	400 000,—	195 544,92

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	204 455	204 455				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	900 000	695 545	204 455			
Środki 2006	800 000		595 545	204 455		
Ogółem	1 904 455	900 000	800 000	204 455		

Uwagi

Środki te mają pokrywać koszty podróży, diety i nieprzewidziane wydatki członków i ekspertów, wydatki związane z organizacją spotkań, wydatki poniesione na praktyczne badania odnośnie do urządzeń ratowniczych i bezpieczeństwa, oraz koszt kampanii bezpieczeństwa.

Podstawa prawna

Decyzja Rady Ministrów EWWiS z dnia 9 lipca 1957 r. dotycząca zakresu uprawnień i regulaminu Komisji ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w górnictwie (Dz.U. 28 z 31.8.1957, str. 487/57).

Decyzja Rady 74/325/EWG z dnia 27 czerwca 1974 r. w sprawie powołania Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa, Higieny i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. 185 z 9.7.1974, str. 15).

Decyzja Rady 74/326/EWG z dnia 27 czerwca 1974 r. w sprawie poszerzenia obowiązków Komisji ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w kopalniach na wszystkie zakłady wydobywcze (Dz.U. 185 z 9.7.1974, str. 18).

Decyzja Rady z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie powołania Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa, Higieny i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. 218 z 13.9.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 02 Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	134 865,47

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	165 135	165 135				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	300 000	134 865	165 135			
Środki 2006	300 000		134 865	165 135		
Ogółem	765 135	300 000	300 000	165 135		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na wstępne spotkania konsultacyjne przedstawicieli europejskich związków zawodowych, mające na celu sformułowanie przez nich opinii i zharmonizowanie ich stanowisk odnośnie do rozwijania polityk Wspólnoty.

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 03 Dialog społeczny i wymiar społeczny Wspólnoty

04 03 03 01 Stosunki przemysłowe i dialog społeczny

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 300 000	15 000 000	16 400 000	16 000 000	13 939 246,22	8 634 185,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	15 271 759	7 800 000	4 000 000	3 471 759		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	16 400 000	8 200 000	2 375 000	5 825 000		
Środki 2006	17 300 000		8 625 000	5 703 241	2 971 759	
Ogółem	48 971 759	16 000 000	15 000 000	15 000 000	2 971 759	

Uwagi

Środki te mają pokrywać finansowanie udziału partnerów społecznych w europejskiej strategii zatrudnienia oraz wdrażaniu strategii lizbońskiej. Mają one pokrywać granty na propagowanie dialogu społecznego na różnych poziomach w ramach branż i pomiędzy nimi, zgodnie z art. 138 i 139 Traktatu WE. Środki zostaną wykorzystane do sfinansowania konsultacji, spotkań, negocjacji i innych działań zmierzających do realizacji tych celów.

Ponadto, a także jak wskazuje na to ich nazwa, kwoty te mogą obejmować wsparcie na rzecz działań w zakresie stosunków między pracodawcą a pracownikami, w szczególności działania mające na celu rozwój wiedzy specjalistycznej i wymiany informacji na poziomie europejskim. Wśród nich znajdują się środki dotyczące Zielonej Księgi Komisji zatytułowanej „Promowanie europejskich ram odpowiedzialności społecznej przedsiębiorstw" [COM(2001) 366 wersja ostateczna], komunikatu Komisji „Odpowiedzialność społeczna przedsiębiorstw: wkład przedsiębiorstw w zrównoważony rozwój" [COM(2002) 347 wersja ostateczna] oraz komunikatu Komisji „…" [COM(2005) … wersja ostateczna], jak również ich monitorowania.

Pokrywają również instrumenty promowania działań ustanowione komunikatem Komisji w sprawie ram promowania finansowego udziału pracodawcy (COM(2002) 364 wersja ostateczna).

Kwalifikowane będą także projekty pilotażowe nakierowane na opracowanie kodeksów postępowania oraz etykiet społecznych celem zagwarantowania poszanowania fundamentalnych praw socjalnych i pracy, z udziałem firm, związków zawodowych oraz organizacji pozarządowych broniących fundamentalnych praw socjalnych.

Środki te mogą również pokrywać finansowanie innych instrumentów angażujących przedstawicieli partnerów społecznych w krajach kandydujących. Mogą też promować równy udział kobiet w organach decyzyjnych zarówno związków zawodowych, jak i organizacji pracodawców. Dwa ostatnie elementy mają charakter horyzontalny.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 03 *(ciąg dalszy)*

04 03 03 01 *(ciąg dalszy)*

Na podstawie tych założeń zdefiniowano cztery podprogramy:

— wsparcie dla europejskiego dialogu społecznego,

— zachętę do finansowego udziału pracowników,

— doskonalenie wiedzy w stosunkach pracowników i pracodawców,

— korporacyjną odpowiedzialność społeczną, kodeksy postępowania i fundamentalne prawa socjalne.

Odnośne akty prawne

Zadanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z art. 138 i 139 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

04 03 03 02 Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 400 000	12 300 000	13 420 000	12 800 000	12 926 939,80	11 022 260,63

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 991 468	4 991 468				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	13 420 000	7 808 532	5 611 468			
Środki 2006	13 400 000		6 688 532	6 711 468		
Ogółem	31 811 468	12 800 000	12 300 000	6 711 468		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na instrumenty informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowników, łącznie z przedstawicielami organizacji pracowników w krajach kandydujących, wynikające z wdrażania działań Wspólnoty odnośnie do społecznego wymiaru rynku wewnętrznego, łącznie z aspektem równości płci, oraz unii monetarnej.

Część tych środków ma pokryć finansowanie instrumentów dotyczących przedstawicieli organizacji pracowników w krajach kandydujących, z których duża część przeznaczona jest dla przedstawicieli kobiet.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 03 *(ciąg dalszy)*

04 03 03 02 *(ciąg dalszy)*

Odnośne akty prawne

Zadanie wynikające ze specjalnych uprawnień bezpośrednio powierzonych Komisji w Traktacie ustanawiającym Wspólnotę Europejską zgodnie z art. 138.

04 03 03 03 Informacja, konsultacja i udział przedstawicieli przedsiębiorstw

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 700 000	6 500 000	7 600 000	6 600 000	7 413 316,67	3 502 319,32

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 178 768	2 800 000	1 500 000	3 500 000	1 378 768	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 600 000	3 800 000	1 150 000	1 500 000	1 150 000	
Środki 2006	7 700 000		3 850 000	1 500 000	2 350 000	
Ogółem	24 478 768	6 600 000	6 500 000	6 500 000	4 878 768	

Uwagi

Środki te pokrywają w szczególności finansowanie instrumentów mających na celu wzmocnienie współpracy ponadgranicznej przedstawicieli pracowników i pracodawców odnośnie do informowania, konsultacji i uczestnictwa w przedsięwzięciach realizowanych w więcej niż jednym Państwie Członkowskim, przy czym pomoc priorytetowa przeznaczona jest dla przedsięwzięć nieobjętych dyrektywą nr 94/45/WE lub dyrektywą nr 97/74/WE.

Część tych środków pokrywa również utworzenie punktów informacyjno-obserwacyjnych u europejskich partnerów społecznych posiadających niezbędną wiedzę z zakresu objętego niniejszą pozycją. Celem istnienia takich punktów będzie informowanie i wspomaganie partnerów społecznych i przedsięwzięć w ustanawianiu struktur ponadnarodowych dla konsultacji, uczestnictwa i informacji, oraz w stymulowaniu stosunków z innymi instytucjami europejskimi.

Można je też wykorzystać do sfinansowania szkoleń dla negocjatorów i przedstawicieli pracujących z ponadnarodowymi organizacjami informacyjnymi, konsultingowymi i uczestnictwa, w których pierwszeństwo będą miały kobiety, celem zwiększenia udziału kobiet w organach decyzyjnych.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 03 *(ciąg dalszy)*

04 03 03 03 *(ciąg dalszy)*

Środki te mogą być wykorzystane do finansowania działań angażujących przedstawicieli partnerów społecznych w krajach kandydujących.

Mogą też być wykorzystane do finansowania innowacyjnych instrumentów zapobiegania sporom i ich rozstrzygania w ramach przedsięwzięć wielonarodowych, zwłaszcza sporów związanych z restrukturyzacją całych grup.

W związku ze wszystkimi instrumentami finansowanymi w ramach niniejszego nagłówka należy zapewnić nieograniczony dostęp osobom niepełnosprawnym.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 94/45/WE z dnia 22 września 1994 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Rady Zakładowej lub trybu informowania i konsultowania pracowników w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym (Dz.U. L 254 z 30.9.1994, str. 64), w szczególności jego art. 15 dotyczący ponownego przeglądu przedmiotowej dyrektywy przez Komisję.

Dyrektywa Rady 97/74/WE z dnia 15 grudnia 1997 r. rozszerzająca na Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej dyrektywę 94/45/WE w sprawie ustanowienia Europejskiej Rady Zakładowej lub trybu informowania i konsultowania pracowników w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym (Dz.U. L 10 z 16.1.1998, str. 22).

Dyrektywa Rady 2001/86/WE z dnia 8 października 2001 r. uzupełniająca statut spółki europejskiej w odniesieniu do zaangażowania pracowników (Dz.U. L 294 z 10.11.2001, str. 22).

Dyrektywa 2002/14/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 marca 2002 r. ustanawiająca ogólne ramowe warunki informowania i przeprowadzania konsultacji z pracownikami we Wspólnocie Europejskiej (Dz.U. L 80 z 23.3.2002, str. 29).

Dyrektywa Rady 2003/72/WE z dnia 22 lipca 2003 r. uzupełniająca statut spółdzielni europejskiej w odniesieniu do zaangażowania pracowników (Dz.U. L 207 z 18.8.2003, str. 25).

Zadanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z art. 137 i 138 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 04 Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy

04 03 04 01 Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 900 000	11 900 000	11 600 000	11 600 000	11 000 000,—	11 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	11 600 000	11 600 000				
Środki 2006	11 900 000		11 900 000			
Ogółem	23 500 000	11 600 000	11 900 000			

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na administrację i personel Fundacji (tytuły 1 i 2).

Na podstawie decyzji Rady Europejskiej w Nicei przeznaczono 1 000 000 EUR na prace analityczne Europejskiego Centrum Monitorowania Zmian, mając na względzie identyfikację, przewidywanie i zarządzanie odnośnie do tendencji technologicznych, społecznych i ekonomicznych.

Fundacja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Fundacja.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego, dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego, stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia agencji określony jest w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1365/75 z dnia 26 maja 1975 r. w sprawie utworzenia Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 139 z 30.5.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1111/2005 (Dz.U. L 184 z 15.7.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 04 *(ciąg dalszy)*

04 03 04 02 Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 100 000	7 100 000	7 000 000	7 000 000	7 200 000,—	7 200 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	41 816	41 816				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000	6 958 184	41 816			
Środki 2006	7 100 000		7 058 184	41 816		
Ogółem	14 141 816	7 000 000	7 100 000	41 816		

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Fundacji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Część tych środków przeznaczono, zgodnie z decyzją Rady Europejskiej w Nicei, na utworzenie Europejskiego Centrum Monitorowania Zmian, mając na względzie identyfikację, przewidywanie i zarządzanie odnośnie do tendencji technologicznych, społecznych i ekonomicznych. W tym celu należy gromadzić, przetwarzać i analizować informacje wysokiej jakości.

W tym celu kwota 500 000 EUR przeznaczona jest na działalność Europejskiego Centrum Monitorowania Zmian.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w Deklaracji Międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 04 *(ciąg dalszy)*

04 03 04 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków przedstawia się następująco:

Dochody:		
— Tytuł 1 „Dotacje europejskie”,		19 000 000
— Tytuł 5 „Dochody różne”,		220 000
	Razem	19 220 000
Wydatki:		
— Tytuł 1 „Pracownicy”		9 985 000
— Tytuł 2 „Wydatki administracyjne”,		1 400 000
— Tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		7 835 000
	Razem	19 220 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) Nr 1365/75 z dnia 26 maja 1975 r. w sprawie utworzenia Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 139 z 30.5.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1111/2005 (Dz.U. L 184 z 15.7.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 05 Bezpieczeństwo i higiena pracy

04 03 05 01 Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 810 000	4 010 000	4 500 000	4 500 000	3 486 745,60	3 279 442,30

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 312 294	2 250 000	62 294			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 500 000	2 250 000	1 537 706	712 294		
Środki 2006	4 810 000		2 410 000	2 400 000		
Ogółem	11 622 294	4 500 000	4 010 000	3 112 294		

Uwagi

Środki te mają pokrywać dotację wypłacaną międzynarodowemu centrum informacyjnemu Międzynarodowego Biura Pracy (ILO), Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) (dla Międzynarodowej Agencji Badań nad Chorobami Nowotworowymi (IARC) oraz Międzynarodowego Programu Bezpieczeństwa Chemicznego (IPCS)), jak również Międzynarodowej Komisji Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP).

Działania te zostały zaplanowane dla zagwarantowania wdrożenia nowej wspólnotowej strategii BHP na lata 2002–2006 oraz ochrony w miejscu pracy, łącznie z kontrolą właściwego przełożenia na prawo krajowe, oraz dla stałego propagowania ustanawiania rygorystycznych norm BHP w miejscu pracy, w szczególności poprzez ocenę dorobku wspólnotowego i prace badawcze nad ich doskonaleniem i dalszym rozwojem.

Środki te mają gwarantować faktyczny udział dwóch stron przemysłu i władz krajowych w planowaniu, formułowaniu i wdrażaniu polityki Wspólnoty, zainicjowanej przez Komisję, w zakresie zagwarantowania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia pracowników.

Ma ona także na celu pokrycie wymiany inspektorów między inspekcjami pracy Państw Członkowskich oraz działania organizowane przez Komitet Starszych Inspektorów Pracy.

Środki te zostały przeznaczone także na pokrycie prac harmonizacyjnych odnośnie statystyk wypadków w miejscu pracy oraz chorób zawodowych, uwzględniających w szczególności podział otrzymanych danych pod względem płci.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 05 *(ciąg dalszy)*

04 03 05 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1) i powiązane dyrektywy szczegółowe.

Dyrektywa Rady 92/29/EWG z dnia 31 marca 1992 r. dotycząca minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia w celu poprawy opieki medycznej na statkach (Dz.U. L 113 z 30.4.1992, str. 19).

Odnośne akty prawne

Konwencja zawarta w 1959 roku pomiędzy Wysoką Władzą EWWiS a Międzynarodowym Ośrodkiem Informacji o Bezpieczeństwie i Higienie Pracy (CIS) przy Międzynarodowej Organizacji Pracy (ILO).

Zadanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z art. 136, 137 i 140 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

04 03 05 02 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 900 000	5 900 000	5 900 000	5 900 000	5 540 000,—	4 680 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 330 554	2 330 554				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 900 000	3 569 446	2 330 554			
Środki 2006	5 900 000		3 569 446	2 330 554		
Ogółem	14 130 554	5 900 000	5 900 000	2 330 554		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów kadrowych Agencji i jej wydatków administracyjnych (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 05 *(ciąg dalszy)*

04 03 05 02 *(ciąg dalszy)*

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. L 216 z 20.8.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1654/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 9).

04 03 05 03 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 300 000	7 300 000	7 300 000	7 300 000	5 048 000,—	5 670 800,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 316 852	2 316 852				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 300 000	4 983 148	2 316 852			
Środki 2006	7 300 000		4 983 148	2 316 852		
Ogółem	16 916 852	7 300 000	7 300 000	2 316 852		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wyłącznie wydatki operacyjne Agencji związane z programem pracy (tytuł 3).

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów zatrudnienia zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w Deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 03 — ORGANIZACJE PRACOWNICZE I WARUNKI PRACY *(ciąg dalszy)*

04 03 05 *(ciąg dalszy)*

04 03 05 03 *(ciąg dalszy)*

W ciągu ostatnich lat liczba agencji wzrosła znacząco (sześć), a budżet agencji stanowi poważną część marginesu w nagłówku 3; odnotowano też znaczny wzrost liczby personelu.

W ramach nowego rozporządzenia finansowego (art. 185) i stosownych artykułów regulacji ramowej dla każdego organu założonego przez Komisję rola władz budżetowych została wzmocniona.

Celem Agencji jest zapewnienie instytucjom Wspólnoty, Państwom Członkowskim i zainteresowanym stronom przydatnych informacji technicznych, naukowych i ekonomicznych z zakresu BHP.

Na program MŚP przewidziany jest 1 000 000 milion EUR.

Preliminarz dochodów i wydatków w roku budżetowego przedstawia się następująco:

Dochody:		
— Tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”,		13 200 000
— Tytuł 2 „Dochody różne”,		180 000
	Razem	13 380 000
Wydatki:		
— Tytuł 1 „Pracownicy”		4 849 000
— Tytuł 2 „Wydatki administracyjne”,		1 231 000
— Tytuł 3 „Wydatki operacyjne”,		7 300 000
	Razem	13 380 000

Środki te pokrywają instrumenty niezbędne do zrealizowania zadań Agencji zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 2062/94, w szczególności:

— instrumenty budzenia świadomości i przewidywania zagrożeń, ze szczególnym uwzględnieniem MŚP,

— ustanowienie „obserwatorium ryzyka” w oparciu o przykłady dobrych praktyk zebrane w firmach lub konkretnych gałęziach,

— organizowanie wymiany doświadczeń, informacji i dobrych praktyk,

— integrowanie krajów kandydujących z sieciami informacji i tworzenie narzędzi roboczych przystosowanych do ich określonej sytuacji,

— organizowanie europejskich tygodni BHP, zogniskowanych na konkretnych zagrożeniach i potrzebach użytkowników i beneficjentów końcowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. L 216 z 20.8.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1654/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 9).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 04	PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO							
04 04 02	***Ochrona społeczna i współpraca ze stowarzyszeniami charytatywnymi***							
04 04 02 01	Analizy i badania na temat sytuacji socjalnej, demografii i rodziny	3	3 220 000	2 720 000	3 200 000	3 200 000	2 583 599,49	1 746 703,11
04 04 02 02	Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem wykluczeniu społecznemu	3	23 100 000	19 994 800	19 300 000	19 300 000	16 861 958,72	8 726 704,04
04 04 02 03	Działania przygotowawcze związane z uwzględnieniem zmian demograficznych w politykach europejskich i narodowych	3	—	p.m.	p.m.	250 000	647 485,52	0,—
	Artykuł 04 04 02 — Razem		26 320 000	22 714 800	22 500 000	22 750 000	20 093 043,73	10 473 407,15
04 04 03	***Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich***	3	3 240 000	2 740 000	3 500 000	3 000 000	3 453 272,46	1 988 562,03
04 04 04	***Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji***	3	17 577 000	14 500 000	18 058 000	18 058 000	17 164 436,44	14 786 980,55
04 04 05	***Europejski Rok Osób Niepełnosprawnych***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	3 383 554,60
04 04 08	***Działania przygotowawcze ENEA dotyczące aktywnego starzenia się i mobilności osób starszych***	3	1 500 000	750 000	p.m.	3 000 000	3 490 488,20	2 038 752,66
04 04 09	***Wsparcie na koszty bieżące Platformy Europejskich Organizacji Pozarządowych w Sektorze Społecznym***	3	680 000	680 000	680 000	680 000	660 000,—	528 000,—
04 04 10	***Projekt pilotażowy dotyczący koordynacji działań na rzecz niepełnosprawnych: inicjatywa następcza po Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych***	3	p.m.	1 500 000	3 000 000	3 000 000	2 876 106,96	862 832,09
04 04 12	***Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich 2007***	3	p.m. [1]	p.m. [2]				
	Rozdział 04 04 — Razem		**49 317 000**	**42 884 800**	**47 738 000**	**50 488 000**	**47 737 347,79**	**34 062 089,08**

[1] Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
[2] Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 02 Ochrona społeczna i współpraca ze stowarzyszeniami charytatywnymi

04 04 02 01 Analizy i badania na temat sytuacji socjalnej, demografii i rodziny

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 220 000	2 720 000	3 200 000	3 200 000	2 583 599,49	1 746 703,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 889 484	2 100 000	789 484			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 200 000	1 100 000	1 110 516	900 000	89 484	
Środki 2006	3 220 000		820 000	1 800 000	600 000	
Ogółem	9 309 484	3 200 000	2 720 000	2 700 000	689 484	

Uwagi

Zgodnie z art. 145 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską Parlament Europejski może zażądać od Komisji sporządzenia raportu na temat problemów odnośnie do sytuacji społecznej. Komisja jest co roku wzywana do przygotowania raportu na temat sytuacji społecznej, łącznie z konkretnymi rozdziałami zawierającymi omówienie tendencji demograficznych (w szczególności ich wpływu na rynek pracy i osłony socjalne).

W szczególności realizowane będą poniższe cele:

— analiza wpływu starzenia się populacji, w ramach społeczeństwa dla wszystkich generacji, w aspekcie tendencji widocznych w potrzebach, zachowaniu i „polityce oskrzydlania", łącznie z badaniami starszych przedstawicieli mniejszości/imigrantów, jak też badań starzenia się i tożsamości etnicznej,

— analiza wpływu zmian demograficznych na politykę UE i Państw Członkowskich, środki i programy oraz formułowanie zaleceń dla zmian w polityce gospodarczej i innej, instrumenty i programy na szczeblu krajowym i europejskim mające na celu zapobieganie negatywnym skutkom starzenia się społeczeństwa,

— analiza powiązań między rodziną a tendencjami demograficznymi, identyfikacja istniejących powiązań między rozwojem technicznym (wpływ na techniki komunikacji oraz mobilność geograficzną i zawodową) a jego konsekwencjami dla gospodarstw domowych i społeczeństwa w ogóle,

— analiza tendencji w celach społecznych (pod względem zabezpieczenia nabytych praw lub ich poszerzenia) odnośnie do zarówno dóbr, jak i usług, z uwzględnieniem tendencji demograficznych i redefiniowania relacji międzypokoleniowych,

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 02 *(ciąg dalszy)*

04 04 02 01 *(ciąg dalszy)*

— rozwijanie właściwych narzędzi metodycznych (zestawów wskaźników społecznych, technik symulacji itp.) celem stworzenia mocnych podstaw dla raportu rocznego na temat bezpieczeństwa socjalnego, na solidnej podbudowie informacji naukowych i ilościowych,

— uwzględnienie życia rodzinnego i dzieciństwa przy wdrażaniu elementów polityki wspólnotowej, takich jak swobodne przemieszczanie się osób i równość mężczyzn i kobiet.

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 145.

04 04 02 02 Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem wykluczeniu społecznemu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 100 000	19 994 800	19 300 000	19 300 000	16 861 958,72	8 726 704,04

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	26 216 772	16 500 000	4 500 000	4 216 772	1 000 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	150 000	75 000	75 000			
Środki 2005	19 300 000	2 725 000	13 700 000	2 875 000		
Środki 2006	23 100 000		1 719 800	12 908 228	8 471 972	
Ogółem	68 766 772	19 300 000	19 994 800	20 000 000	9 471 972	

Uwagi

Środki te mają pokrywać program działania Wspólnoty mający na celu stymulowanie współpracy Państw Członkowskich przy przeciwdziałaniu wykluczeniu społecznemu. Ten wieloletni program, trwający pięć lat, został przyjęty w dniu 7 grudnia 2001 r. i wszedł w życie dnia 12 stycznia 2002 r.

Artykuł 137 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską zawiera postanowienia umożliwiające Wspólnocie przyjmowanie środków mających na celu zachęcanie do współpracy pomiędzy Państwami Członkowskimi na rzecz zwalczania wykluczenia społecznego. Podczas posiedzenia Rady Europejskiej w Lizbonie stwierdzono, iż „polityki walki z wykluczeniem społecznym powinny opierać się na otwartej metodzie koordynacji łączącej krajowe plany działania oraz inicjatywę wspierającą współpracę w tej dziedzinie". Potwierdzając zobowiązania podjęte podczas posiedzenia Rady Europejskiej w Lizbonie, Rada Europejska w Nicei przyjęła odpowiednie cele dla przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu i wyeliminowania ubóstwa. Cele te są pogrupowane według następujących czterech tematów:

— propagowanie uczestnictwa w zatrudnieniu i dostępu do wszystkich zasobów, praw, dóbr i usług,

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 02 *(ciąg dalszy)*

04 04 02 02 *(ciąg dalszy)*

— zapobieganie wykluczeniu,

— wspomaganie najbardziej potrzebujących,

— mobilizowanie osób zaangażowanych.

Na podstawie tych celów Państwa Członkowskie mają opracować swoje priorytety i przedstawić dwuletnie krajowe plany działania.

W przyjętej formie programy te zawierają trzy wątki:

— Pierwszy wątek będzie koncentrować się na analizie charakterystyk, procesów, przyczyn i ewolucji zjawiska wykluczenia społecznego. Powinien on pomóc Państwom Członkowskim w opracowywaniu przez nie wspólnej metodologii i wskaźników statystycznych. Wątek ten umożliwia również opracowanie badań tematycznych, przyczyniając się do zrozumienia zjawiska wykluczenia społecznego i umożliwiając zajęcie się kwestiami wspólnego interesu związanymi ze zmianami polityki prowadzonej przez Państwa Członkowskie.

— Drugi wątek będzie się koncentrować w sposób bardziej bezpośredni na promowaniu współpracy i wymiany informacji oraz dobrych praktyk na poziomie ponadnarodowym oraz na promowaniu innowacyjnych projektów z europejską wartością dodaną. Ten wątek wspiera również proces wzajemnego uczenia się Państw Członkowskich w kontekście krajowych planów działania, w szczególności za pośrednictwem metody wzajemnych ocen. W ramach otwartej metody koordynacji działań związanych z wykluczeniem społecznym szczególny nacisk położony zostanie w roku 2006 na badanie wdrażania krajowych planów działania na rzecz zwalczania ubóstwa i wykluczenia społecznego, jak również na opracowanie wspólnego sprawozdania.

— Wątek trzeci powinien promować uczestnictwo różnych zainteresowanych podmiotów oraz wspierać tworzenia sieci na poziomie UE. Wątek ten obejmuje wsparcie na rzecz europejskich sieci organizacji pozarządowych, władz regionalnych i lokalnych lub stowarzyszeń wolontariuszy, które podejmują działania w dziedzinie zwalczania ubóstwa i wykluczenia społecznego. Wsparcie na rzecz organizacji corocznych okrągłych stołów na temat wykluczenia społecznego oraz innych imprez organizowanych przez Prezydencję Unii Europejskiej w tej dziedzinie powinno być finansowane w ramach tego wątku.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kraje kandydujące mogą dla pokrycia wydatków na uczestnictwo w programie wykorzystać instrument przedakcesyjny Phare. Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w projektach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 50/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 grudnia 2001 r. ustanawiająca program działań Wspólnoty wspierający współpracę między Państwami Członkowskimi w celu zwalczania wyłączenia społecznego (Dz.U. L 10 z 12.1.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 02 *(ciąg dalszy)*

04 04 02 03 Działania przygotowawcze związane z uwzględnieniem zmian demograficznych w politykach europejskich i narodowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	p.m.	250 000	647 485,52	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	647 486	250 000		200 000	197 486	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	—					
Ogółem	647 486	250 000		200 000	197 486	

Uwagi

Dawny artykuł 25 04 01

Raz do roku Komisja prezentuje publiczny raport na temat tendencji demograficznych i ich wpływu na politykę krajową i europejską, łącznie z polityką gospodarczą. Raport ten zawiera spis i prognozę zmian społecznych oraz zalecenia zmian w polityce, mających na celu zapobieżenie negatywnym skutkom zmian społecznych.

Podstawa prawna

Działanie przygotowawcze w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności art. 49 ust. 2.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 03 Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 240 000	2 740 000	3 500 000	3 000 000	3 453 272,46	1 988 562,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 950 292	2 600 000	1 150 294	199 998		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 500 000	400 000	1 349 706	1 700 000	50 294	
Środki 2006	3 240 000		240 000	800 002	2 199 998	
Ogółem	10 690 292	3 000 000	2 740 000	2 700 000	2 250 292	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— analizy i oszacowania głównych trendów zachodzących w krajowych systemach ubezpieczenia społecznego, jak i ich elementach (np. ubezpieczenie na wypadek bezrobocia, ubezpieczenie zdrowotne, emerytury); publikacji wyników w raporcie poświęconym osłonom socjalnym w Europie, zgodnie z zaleceniem 92/442/EWG,

— analizy i oceny dominujących tendencji w uzupełniających systemach opieki społecznej w Państwach Członkowskich,

— analizy i oceny dominujących tendencji w ustawodawstwie Państw Członkowskich odnoszącym się do swobodnego przepływu osób,

— podkreślenia głównych cech systemów opieki społecznej (odnośnie do składek i zasiłków w gotówce i w naturze) w publikacji „Opieka społeczna w Państwach Członkowskich Wspólnoty" (Missoc — system wzajemnego informowania o opiece społecznej) oraz stopniowe poszerzanie kategorii pracowników w publikacji celem umieszczenia w niej osób samo zatrudniających się i najbardziej nietypowych form pracy (patrz: Biała Księga),

— finansowanie działań nastawionych na zapewnienie społeczeństwu lepszych usług, łącznie z instrumentami nastawionymi na identyfikację problemów pracowników migrujących z osłonami socjalnymi oraz instrumentami przyśpieszającymi i upraszczającymi procedury administracyjne, łącznie z ich adaptacją do nowych technik przetwarzania informacji, celem usprawnienia systemu nabywania praw oraz wyliczania i wypłacania zasiłków zgodnie z rozporządzeniami (EWG) nr 1408/71 i (EWG) nr 574/72 (łącznie z kosztami tłumaczenia dokumentów),

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 03 *(ciąg dalszy)*

— przygotowanie informacji i kampanii budzących świadomość opinii publicznej w zakresie uzupełniającego systemu emerytalnego dla pracowników migrujących przemieszczających się w obrębie Unii Europejskiej. Będzie to wkład w rozwiązanie problemów technicznych związanych ze stosowaniem dyrektywy nr 98/49/WE oraz przygotowanie odnośnych nowych przepisów wspólnotowych celem wypełnienia luk w tym zakresie.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1408/71 z dnia 14 czerwca 1971 r. w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych, osób prowadzących działalność na własny rachunek oraz do członków ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie (Dz. U L 149 z 5.7.1971, str. 2), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 631/2004 (Dz.U. L 100 z 6.4.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 574/72 z dnia 21 marca 1972 r. w sprawie wykonywania rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych i ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie (Dz.U. L 74 z 27.3.1972, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1851/2003 z dnia 17 października 2003 r. (Dz.U. L 271 z 22.10.2003, str. 3).

Dyrektywa Rady 98/49/WE z dnia 29 czerwca 1998 r. w sprawie ochrony uprawnień do dodatkowych świadczeń emerytalnych lub rentowych pracowników i osób prowadzących działalność na własny rachunek przemieszczających się we Wspólnocie (Dz.U. L 209 z 25.7.1998, str. 46).

Decyzja Rady 2000/436/WE z dnia 29 czerwca 2000 r. ustanawiająca Komitet Ochrony Socjalnej (Dz.U. L 172 z 12.7.2000, str. 26).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 859/2003 z dnia 14 maja 2003 r. rozszerzające przepisy rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 i rozporządzenia (EWG) nr 574/72 na obywateli państw trzecich, którzy nie są jeszcze objęci tymi przepisami wyłącznie ze względu na ich obywatelstwo (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 04 Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 577 000	14 500 000	18 058 000	18 058 000	17 164 436,44	14 786 980,55

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 425 591	12 700 000	3 700 000	25 591		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	18 058 000	5 358 000	6 300 000	6 000 000	400 000	
Środki 2006	17 577 000		4 500 000	7 000 000	5 500 000	577 000
Ogółem	52 060 591	18 058 000	14 500 000	13 025 591	5 900 000	577 000

Uwagi

W ramach wieloletniego programu działania ten środki te mają służyć finansowaniu instrumentów promowania wymiany informacji i współpracy, doskonalenia znajomości najlepszych praktyk oraz innowacyjnego podejścia i oceny doświadczeń uzyskanych podczas zwalczania i/lub przeciwdziałania dyskryminacji opartej na podstawach przywołanych w art. 13 Traktatu.

W interesie zachowania spójności ram oraz podejścia „głównonurtowego" do zwalczania dyskryminacji, instrumenty zazwyczaj koncentrują się na więcej niż jednym czynniku dyskryminacji, zgodnie z art. 13 Traktatu. Jednakże tam gdzie brakuje cech wspólnych między takimi czynnikami, możliwe jest finansowanie projektów, które skupiają się na jednej formie dyskryminacji z wymienionych w art. 13. Program wspiera instrumenty zapobiegania i zwalczania dyskryminacji na podstawie pochodzenia etnicznego i rasy, religii i wiary, niepełnosprawności, wieku i orientacji seksualnej. Zgodnie z decyzją Rady ten środki te mają służyć finansowaniu działań w ramach poniższych trzech wątków:

— analiza czynników związanych z dyskryminacją, także poprzez studia i opracowanie wskaźników jakościowych i ilościowych oraz punktów orientacyjnych, zgodnie z prawem i praktykami krajowymi, a także ocena przepisów i praktyk przeciw dyskryminacji, mając na względzie ocenę ich skuteczności i wpływu, a także skuteczne rozpowszechnianie wyników,

— ponadnarodowa współpraca i propagowanie tworzenia sieci na szczeblu europejskim między partnerami aktywnie działającymi na rzecz zapobiegania i zwalczania dyskryminacji, w tym organizacjami pozarządowymi,

— budzenie świadomości, w szczególności celem podkreślenia europejskiego wymiaru walki przeciw dyskryminacji, oraz rozreklamowania wyników programu, w szczególności za pośrednictwem komunikatów, publikacji, kampanii i imprez.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 04 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków przeznaczona jest na wsparcie podstawowego finansowania dla organizacji pozarządowych i reprezentatywnych sieci europejskich działających na rzecz zwalczania i zapobiegania dyskryminacji we Wspólnocie i Państwach Członkowskich, a także na rzecz wspierania dialogu społecznego w tej dziedzinie. Wyspecjalizowane organizacje działające na rzecz osób niepełnosprawnych, spełniające niezbędne kryteria, będą brane pod uwagę w finansowaniu podstawowym w tej dziedzinie.

Środki te mają także być wykorzystane do zapewnienia funduszy na organizację Europejskiego Dnia Osób Niepełnosprawnych, ze wsparciem i udziałem przedstawicieli europejskich organizacji pozarządowych pracujących na rzecz osób niepełnosprawnych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/750/WE z dnia 27 listopada 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w zakresie zwalczania dyskryminacji (2001–2006) (Dz.U. L 303 z 2.12.2000, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 05 Europejski Rok Osób Niepełnosprawnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	3 383 554,60

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	884 395			884 395		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	884 395			884 395		

Uwagi

Wcześniej przyznane środki miały pokrywać wydatki związane z obchodami Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych w roku 2003.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/903/WE z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych 2003 (Dz.U. L 335 z 19.12.2001, str. 25).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 08 Działania przygotowawcze ENEA dotyczące aktywnego starzenia się i mobilności osób starszych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 500 000	750 000	p.m.	3 000 000	3 490 488,20	2 038 752,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 773 616	3 000 000	400 000	373 616		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	1 500 000		350 000	600 000	550 000	
Ogółem	5 273 616	3 000 000	750 000	973 616	550 000	

Uwagi

Środki te mają służyć finansowaniu inicjatyw promujących aktywne starzenie się, łącznie z dostępem do rynku pracy, zgodnie z celami:

— Rady Europejskiej w Lizbonie, która ustanowiła cel strategiczny na następną dekadę: osiągnięcie statusu najbardziej konkurencyjnej gospodarki w świecie, opartej na dynamicznej wiedzy, zdolnej do trwałego wzrostu gospodarczego, z większa ilością lepszych miejsc pracy oraz większa spójnością społeczną,

— Rady Europejskiej w Barcelonie, która wezwała do progresywnego podwyższania faktycznego wieku, w którym obywatele Unii Europejskiej odchodzą z pracy,

— Rady Europejskiej w Sztokholmie, która wezwała Radę Europy i Komisję Europejską do wspólnego składania raportów na temat sposobów zwiększania uczestnictwa siły roboczej i promowania aktywnego starzenia się,

— Artykułu 2 Traktatu o WE, który wzywa do podnoszenia poziomu zatrudnienia, standardu życia i jakości życia, jak też spójności społeczno-ekonomicznej oraz solidarności Państw Członkowskich,

— Decyzji Rady nr 2003/578/WE z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie wytycznych dla polityki zatrudnienia Państw Członkowskich (Dz.U. L 197 z 5.8.2003, str. 13), która przypomina cele z Lizbony i Sztokholmu oraz wyzwania demograficzne dla stopy zatrudnienia starszych kobiet i mężczyzn. Wytyczna nr 5 odnosi się bezpośrednio do rosnącej podaży siły roboczej i propagowania aktywnego starzenia się,

— Zalecenie Rady nr 2003/597/WE z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie wdrożenia polityki zatrudnienia przez Państwa Członkowskie (Dz.U. L 197 z 5.8.2003, str. 22), określające pewne działania, jakie należy podjąć odnośnie do podaży siły roboczej i aktywnego starzenia się.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 08 *(ciąg dalszy)*

Środki te zaplanowano też dla finansowania instrumentów motywujących do ustanowienia programów wymiany dla osób starszych za pośrednictwem wyspecjalizowanych organizacji, obarczonych zadaniem przygotowania m.in. zasobów dla mobilności i adaptowania infrastruktury, łącznie z infrastrukturą transportową, zgodnie z treścią:

— rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 11 kwietnia 2002 r. w sprawie drugiego Zgromadzenia Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie starzenia się (Madryt, 8–12 kwietnia 2002 r.) (Dz.U. C 127 E z 29.5.2003, str. 675), która położyła nacisk na znaczenie programów promocyjnych stymulujących mobilność osób starszych (w szczególności ust. 13 i 14 tej uchwały),

— rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 15 grudnia 2000 r. w sprawie komunikatu Komisji pt. „W stronę Europy dla każdego wieku — Promowanie powodzenia i solidarności międzypokoleniowej" (Dz.U. C 232 z 17.8.2001, str. 381).

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002 r., str. 1).

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999 r., str. 1).

04 04 09 ***Wsparcie na koszty bieżące Platformy Europejskich Organizacji Pozarządowych w Sektorze Społecznym***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
680 000	680 000	680 000	680 000	660 000,—	528 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	132 000	132 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	680 000	548 000	132 000			
Środki 2006	680 000		548 000	132 000		
Ogółem	1 492 000	680 000	680 000	132 000		

Uwagi

Środki te mają pokrywać koszty operacyjne Platformy dla Europejskich Społecznych Organizacji Pozarządowych (NGO).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 09 *(ciąg dalszy)*

Platforma Społeczna ułatwi funkcjonowanie demokracji bezpośredniej w Unii Europejskiej poprzez propagowanie konsekwentnego angażowania się społecznych NGO w ramach strukturalnego dialogu obywatelskiego z instytucjami UE. Zapewni ona także wartość dodaną procesowi decyzyjnemu UE i wzmocni społeczeństwo obywatelskie w nowych Państwach Członkowskich.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30, 4.2.2004, str. 6).

04 04 10 ***Projekt pilotażowy dotyczący koordynacji działań na rzecz niepełnosprawnych: inicjatywa następcza po Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	1 500 000	3 000 000	3 000 000	2 876 106,96	862 832,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 013 275	1 500 000	513 275			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	1 500 000	986 725	513 275		
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	5 013 275	3 000 000	1 500 000	513 275		

Uwagi

Środki te mają służyć finansowaniu inicjatyw wdrażania konkretnych działań mających na celu wprowadzenie polityki wobec niepełnosprawności we wszystkich działach polityki wspólnotowej, jako części działań uzupełniających w ramach Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych:

— propagowania szerszej współpracy ze wszystkimi organizacjami zajmującymi się sprawami osób niepełnosprawnych, łącznie z organizacjami społecznymi,

— wspierania analizy czynników i polityki odnośnie do osób niepełnosprawnych, łącznie z gromadzeniem danych statystycznych, ocena wpływu niepełnosprawności oraz opracowanie wskaźników i punktów orientacyjnych (benchmarks) odnośnie do postępów we wprowadzaniu polityki wobec niepełnosprawności do głównego nurtu polityki europejskiej,

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 10 *(ciąg dalszy)*

— wspierania wprowadzania problemu niepełnosprawności do głównego nurtu podczas opracowywania krajowych planów działania związanych z wykluczeniem społecznym i biedą,

— propagowania wymiany dobrych praktyk z zakresu zwiększania możliwości oraz szkolenia osób niepełnosprawnych w promowaniu instrumentów pozytywnego działania na rzecz zrównania szans osób niepełnosprawnych i ich rodzin.

Podstawa prawna

Rezolucja Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie promowania zatrudnienia i integracji społecznej osób niepełnosprawnych (Dz.U. C 175 z 24.7.2003, str. 1).

Artykuł 13 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

Środki te mają pokrywać, przez drugi rok, projekt pilotażowy w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

04 04 12 ***Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich 2007***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Środki w wysokości 2 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	2 000 000 (1)		1 000 000	1 000 000		
Ogółem	2 000 000		1 000 000 (2)	1 000 000		

(1) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących Europejskiego Roku Równych Szans dla Wszystkich 2007, do którego przygotowania zostaną przeprowadzone w 2006 r.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 04 — PROMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA INTEGRACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

04 04 12 *(ciąg dalszy)*

Korzystając i wyciągając wnioski z osiągnięć podobnych inicjatyw z lat ubiegłych, zwłaszcza Europejskiego Roku Przeciwko Rasizmowi 1997, a ostatnio Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych w 2003 r., Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich będzie jedyną w swoim rodzaju szansą i platformą dla podnoszenia świadomości na temat bardziej spójnego społeczeństwa, wspierającego różnorodność i uznającego znaczny dorobek UE w dziedzinie równości i braku dyskryminacji. Będzie on również zachętą do dyskusji i dialogu na temat kwestii istotnych dla utworzenia sprawiedliwego i integracyjnego społeczeństwa.

W celu zapewnienia pełnego zaangażowania wszystkich zainteresowanych podmiotów, przygotowania społeczeństwa i osiągnięcia największego oddziaływania, niektóre działania muszą zostać podjęte w 2006 r. dla przygotowania Europejskiego Roku 2007.

Działania, które mają zostać przeprowadzone w 2006 r., obejmują m.in.:

— Europejską konferencję rozpoczynającą obchody Roku,

— kampanię informacyjną na rzecz opracowania, wykonania i rozpowszechniania narzędzi służących podnoszeniu świadomości w celu zapewnienia rozległej reklamy dla nadchodzącego Roku,

— obejmujące całą UE badanie opinii publicznej umożliwiające zmierzenie wpływu,

— ocenę działań opracowanych w ramach obchodów Roku.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady, przedstawiony przez Komisję dnia 3 czerwca 2005 r., w sprawie Europejskiego Roku Równych Szans dla Wszystkich (2007). W kierunku sprawiedliwego społeczeństwa (COM(2005) 225 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 05 — RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 05	RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN							
04 05 01	***Europejskie Lobby Kobiet***	5	p.m. (1)	p.m. (1)	750 000	750 000	750 000,—	600 000,—
04 05 02	***Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn***	3	11 140 000	9 540 000	11 000 000	11 000 000	10 934 882,47	7 817 756,15
04 05 03	***Organizacje kobiece***	5	p.m. (2)	p.m. (2)	350 000	350 000	400 869,34	156 604,33
	Rozdział 04 05 — Razem		**11 140 000**	**9 540 000**	**12 100 000**	**12 100 000**	**12 085 751,81**	**8 574 360,48**

(1) Środki w wysokości 750 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 350 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 05 — RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN *(ciąg dalszy)*

04 05 01 Europejskie Lobby Kobiet

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	750 000	750 000	750 000,—	600 000,—

(1) Środki w wysokości 750 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 750 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	150 000	150 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	750 000	600 000	150 000			
Środki 2006	750 000 (1)		600 000	150 000		
Ogółem	1 650 000	750 000	750 000 (2)	150 000		

(1) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te mają umożliwić funkcjonowanie Europejskiego Lobby Kobiecego.

Podobnie jak Forum Młodzieży Europejskiej, Lobby Kobiece stało się istotnym uzupełnieniem wspólnotowych instrumentów wspierania kobiet.

Mają one także pokrywać rozwijanie idei zawartych w platformie działania na szczeblu europejskim, przygotowanych przez Komisję i organizacje pozarządowe podczas forum organizacji pozarządowych w Pekinie.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1554/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. zmieniająca decyzję Rady 2001/51/WE ustanawiającą program dotyczący wspólnotowej strategii ramowej w sprawie równości płci i decyzję nr 848/2004/WE ustanawiającą wspólnotowy program działania w celu promocji organizacji działających na poziomie europejskim w dziedzinie równości między kobietami i mężczyznami (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 9).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 05 — RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN *(ciąg dalszy)*

04 05 02 Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 140 000	9 540 000	11 000 000	11 000 000	10 934 882,47	7 817 756,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 079 948	5 500 000	2 500 000	4 500 000	3 579 948	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	11 000 000	5 500 000	1 450 000	3 500 000	550 000	
Środki 2006	11 140 000		5 590 000	3 000 000	2 550 000	
Ogółem	38 219 948	11 000 000	9 540 000	11 000 000	6 679 948	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie programu odnoszącego się do wspólnotowej strategii równości płci (2001–2005). Celem jest wspieranie działań nakierowanych na propagowanie równych szans i równego traktowania, łącznie z aspektami prawnymi, poprzez:

— szkolenia i rozpowszechnianie dobrych praktyk z zakresu równości,

— poprawę rozumienia i wiedzy o bezpośrednich i pośrednich formach dyskryminacji płciowej,

— wspieranie działań zmierzających do pomiaru i oceny skuteczności istniejących praktyk i polityk

— wspieranie i rozwijanie umiejętności kluczowych podmiotów na tym polu.

Zostały one też przeznaczone na finansowanie instrumentów:

— podnoszenia świadomości obywateli w odniesieniu do równych szans i równego traktowania kobiet i mężczyzn oraz zapewnienia ich lepszego uwzględnienia (wsparcie dla inicjatyw ponadnarodowych, publikacje, konferencje, imprezy informacyjne),

— analizy i oceny (rozwój, o ile to możliwe, wskaźników oraz danych statystycznych z podziałem na płeć i wiek, analizowanie stosowania przepisów oraz analizowanie sytuacji na rynku pracy, studia tematyczne),

— wymiany i opracowywania informacji i doświadczeń w zakresie dobrych praktyk (oczekiwane propozycje).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 05 — RÓWNOŚĆ SZANS KOBIET I MĘŻCZYZN *(ciąg dalszy)*

04 05 02 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w projektach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1554/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. zmieniająca decyzję Rady 2001/51/WE ustanawiającą program dotyczący wspólnotowej strategii ramowej w sprawie równości płci i decyzję nr 848/2004/WE ustanawiającą wspólnotowy program działania w celu promocji organizacji działających na poziomie europejskim w dziedzinie równości między kobietami i mężczyznami (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 9).

04 05 03 ***Organizacje kobiece***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	350 000	350 000	400 869,34	156 604,33

(1) Środki w wysokości 350 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 350 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	244 265	244 265				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	350 000	105 735	244 265			
Środki 2006	350 000 (1)		105 735	244 265		
Ogółem	944 265	350 000	350 000 (2)	244 265		

(1) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Wymienione środki ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone zostały na wspieranie działań związanych ze wspólnotową strategią równości, które są prowadzone przez europejskie organizacje kobiece niezrzeszone w Europejskim Lobby Kobiecym, w szczególności promowanie wizerunku kobiet.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1554/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. zmieniająca decyzję Rady 2001/51/WE ustanawiającą program dotyczący wspólnotowej strategii ramowej w sprawie równości płci i decyzję nr 848/2004/WE ustanawiającą wspólnotowy program działania w celu promocji organizacji działających na poziomie europejskim w dziedzinie równości między kobietami i mężczyznami (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 9).

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
04 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne”***							
04 49 04 01	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Stopniowe wycofywanie wydatków na administrację i zarządzanie	2.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 220 936,07
04 49 04 02	Stosunki między pracownikami i pracodawcami i dialog społeczny — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	319 825,09
04 49 04 04	Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	170 398,47
04 49 04 05	Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	37 945,66
04 49 04 06	Analizy i badania dotyczące sytuacji socjalnej, demografii i rodziny — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	223 761,—
04 49 04 07	Zwalczanie i zapobieganie wykluczeniu społecznemu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	185 024,31
04 49 04 08	Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	289 064,47
04 49 04 09	Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 973,91
04 49 04 10	Rynek pracy — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 161 501,93

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
04 49 04 12	Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	469 104,49
	Artykuł 04 49 04 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	4 079 535,40
	Rozdział 04 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**p.m.**	**0,—**	**4 079 535,40**

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Zatrudnienie i sprawy społeczne"

04 49 04 01 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Stopniowe wycofywanie wydatków na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 220 936,07

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	p.m.					

(1) Po odjęciu 1 922 372 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie wieloletnich zobowiązań odnośnie do pomocy technicznej wymaganej dla wdrożenia EFS, wymienionych w poprzednim rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str.1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1262/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 02 Stosunki między pracownikami i pracodawcami i dialog społeczny — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	319 825,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	p.m.					

(1) Po odjęciu 145 019 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 03 03 01.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 04 Eures (Europejskie Służby ds. Zatrudnienia) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	170 398,47

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	p.m.					

(1) Po odjęciu 5 060 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań podjętych przed dniem 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 02 12.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 05 Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	37 945,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	p.m.					

(1) Po odjęciu 33 528 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 05 02.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 06 Analizy i badania dotyczące sytuacji socjalnej, demografii i rodziny — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	223 761,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	58 134 (1)			58 134		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	58 134			58 134		
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 04 02 01.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 07 Zwalczanie i zapobieganie wykluczeniu społecznemu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	185 024,31

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 756 (1)			16 756		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	16 756 (2)			16 756		

(1) Po odjęciu 362 554 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 04 02 02.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 08 Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	289 064,47

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	163 239 (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	163 239					

(1) Po odjęciu 163 239 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 04 03.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 09 Ochrona zdrowia, bezpieczeństwo i higiena pracy, w tym subwencja dla Europejskiego Biura Technicznego Związków Zawodowych ds. Bezpieczeństwa i Zdrowia — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 973,91

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 516 (1)			1 516		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 516			1 516		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 04 03 05 01.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 10 Rynek pracy — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 161 501,93

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	368 488 (1)			368 488		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	368 488 (2)			368 488		

(1) Po odjęciu 413 235 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 02 15.

KOMISJA

TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

ROZDZIAŁ 04 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

04 49 04 *(ciąg dalszy)*

04 49 04 12 Działania związane ze zwalczaniem i zapobieganiem dyskryminacji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	469 104,49

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	52 167 (1)			52 167		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	52 167 (2)			52 167		

(1) Po odjęciu 93 088 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 04 04 04.

KOMISJA
TYTUŁ 04 — ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DYREKCJI GENERALNEJ „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE”

— STRATEGIA POLITYCZNA I KOORDYNACJA DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE”

KOMISJA

TYTUŁ 05

ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

TYTUŁ 05

ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

Cele ogólne

Cele wspólnej polityki rolnej (WPR) wywodzą się bezpośrednio z Traktatu i obejmują w szczególności stabilizację rynków, zapewnienie społeczności rolniczej odpowiedniego standardu życia oraz zagwarantowanie bezpieczeństwa dostaw.

Od chwili wejścia w życie WPR była wielokrotnie reformowana, ostatnio w okresie od czerwca 2003 r. do kwietnia 2004 r. Głównym celem tej reformy, będącej częścią Agendy 2000, była zmiana nastawienia gospodarki rolnej na bardziej rynkowe, tak aby uczynić sektor rolny bardziej konkurencyjnym. Odzwierciedlając różnorodność zastosowań działalności rolniczej, WPR musi być również w pełni zgodna ze zrównoważonym rozwojem, szczególnie poprzez promowanie przyjaznych dla środowiska metod produkcji oraz efektywnego wykorzystania zasobów. Rozwój obszarów wiejskich, drugi filar WPR, ma na celu zwiększenie konkurencyjności obszarów wiejskich oraz ochronę środowiska naturalnego i dziedzictwa terenów wiejskich w celu zabezpieczenia przyszłości tych obszarów oraz promowania tworzenia i utrzymywania miejsc pracy.

Rok 2006 będzie rokiem konsolidacji w następstwie wspomnianych reform oraz przystąpienia dziesięciu nowych Państw Członkowskich, rokiem wprowadzenia w życie oczekiwanych decyzji Rady w sprawie ram wytyczonych dla rozwoju obszarów wiejskich na lata 2007–2013 oraz nowego rozporządzenia finansowego w sprawie WPR, jak również rokiem przygotowania do przystąpienia Rumunii i Bułgarii.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”	153 319 729	153 319 729	148 809 538	148 809 538	143 733 394,28	143 733 394,28
05 02	INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH	8 508 600 000	8 508 600 000	9 179 100 000	9 179 100 000	8 483 793 755,76	8 483 793 755,76
05 03	*POMOC BEZPOŚREDNIA*	34 816 895 000	34 816 895 000	33 252 800 000	33 252 800 000	29 908 061 375,44	29 908 061 375,44
05 04	ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	12 012 151 015	11 023 128 789	10 771 477 860	9 792 884 115	10 158 417 358,94	8 815 575 852,14
05 05	SPECJALNY PROGRAM AKCESYJNY NA RZECZ ROZWOJU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH (SAPARD)	299 820 000	610 020 000	248 800 000	577 500 000	229 051 400,—	573 500 000
05 06	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	5 768 000	5 884 000	5 270 000	5 270 000	3 966 717,78	3 531 717,78
05 07	KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH	– 390 253 000	– 389 938 400	– 543 085 000	– 531 785 000	– 486 859 792,14	– 487 899 823,10
05 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”	42 403 000	43 963 000	42 815 000	42 901 000	32 839 012,05	26 784 265,48
05 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	352 973,46
	Tytuł 05 — Razem	**55 448 703 744**	**54 771 872 118**	**53 105 987 398**	**52 467 479 653**	**48 473 003 222,11**	**47 467 433 511,24**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

TYTUŁ 05

ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH"				
05 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich"***	5	99 546 904 (1)	91 684 482 (2)	90 516 197,64
05 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich"***				
05 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	10 380 963	9 610 245	14 284 735,45
05 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	7 802 415 (3)	12 938 220 (4)	11 269 952,96
	Artykuł 05 01 02 — Razem		18 183 378	22 548 465	25 554 688,41
05 01 03	***Wydatki na budynki i wydatki różne w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich"***	5	27 894 447	25 181 591	23 687 764,56
05 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich"***				
05 01 04 01	Monitorowanie i prewencja — Płatności bezpośrednie Wspólnoty Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	3 475 000	4 275 000	1 347 409,71
05 01 04 02	Sieć Danych Rachunkowych Gospodarstw Rolnych (FADN) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m.	p.m.	0,—
05 01 04 03	Instrument przedakcesyjny Sapard — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.1	180 000	1 500 000	0,—
05 01 04 04	Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Sekcja Orientacji — Nieoperacyjna pomoc techniczna	2.1	2 860 000	2 400 000	1 679 494,—
05 01 04 05	Roślinne i zwierzęce zasoby genetyczne — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	180 000	220 000	0,—

(1) Środki w wysokości 1 058 153 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 170 026 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 5 316 994 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 1 025 037 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 01 04 06	Projekt pilotażowy w dziedzinie promowania jakości — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	p.m.	500 000	500 000,—
05 01 04 07	Pilotażowy projekt mający na celu opracowanie studium wykonalności na temat wprowadzenia funduszu zabezpieczającego w sektorze owoców i warzyw — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	500 000		
	Artykuł 05 01 04 — Razem		7 195 000	8 895 000	3 526 903,71
05 01 06	***Wydatki na analizy i inspekcje rolne oraz organ pojednawczy w związku z rozliczeniami Sekcji Gwarancji EFOGR***	5	500 000	500 000	447 839,96
	Rozdział 05 01 — Razem		**153 319 729**	**148 809 538**	**143 733 394,28**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”
(ciąg dalszy)

05 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
99 546 904 (1)	91 684 482 (2)	90 516 197,64

(1) Środki w wysokości 1 058 153 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 170 026 euro ujęto w rozdziale 31 01.

05 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”

05 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 380 963	9 610 245	14 284 735,45

05 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 802 415 (1)	12 938 220 (2)	11 269 952,96

(1) Środki w wysokości 5 316 994 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 1 025 037 euro ujęto w rozdziale 31 01.

05 01 03 Wydatki na budynki i wydatki różne w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 894 447	25 181 591	23 687 764,56

05 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1268/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa oraz rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 87), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 696/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, str. 24).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”
(ciąg dalszy)

05 01 04 *(ciąg dalszy)*

05 01 04 01 Monitorowanie i prewencja — Płatności bezpośrednie Wspólnoty Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 475 000	4 275 000	1 347 409,71

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na pomoc administracyjną i/lub techniczną w zakresie identyfikacji, przygotowania, zarządzania, monitorowania, audytu i kontrolowania instrumentów Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnych (EFOGR).

Mają one również pokrywać koszt opracowań, spotkań ekspertów, instrumentów informacyjnych i publikacji bezpośrednio związanych z tymi instrumentami.

05 01 04 02 Sieć Danych Rachunkowych Gospodarstw Rolnych (FADN) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 79/65/EWG z dnia 15 czerwca 1965 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i prowadzonej działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej (Dz.U. 109 z 23.6.1965, str. 1859/65), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2059/2003 (Dz.U. L 308 z 25.11.2003, str. 1).

05 01 04 03 Instrument przedakcesyjny Sapard — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	1 500 000	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania wstępne, wizyty w ramach wymian, oceny i kontrole bezpośrednio związane z realizacją celów programu Sapard lub instrumenty wymienione w tej pozycji.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 05 05 01.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH”
(ciąg dalszy)

05 01 04 *(ciąg dalszy)*

05 01 04 04 Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Sekcja Orientacji — Nieoperacyjna pomoc techniczna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 860 000	2 400 000	1 679 494,—

Uwagi

Niniejsze środki są przeznaczone na pokrycie kosztów pomocy technicznej finansowanej z EFOGR, przewidzianej w art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oceny, nadzoru i z zakresu zarządzania konieczne dla wprowadzenia Sekcji Orientacji EFOGR przez Komisję. W tym kontekście środki te mogą być w szczególności przyznane na pokrycie:

— wydatków pomocniczych (koszty reprezentacyjne, szkolenie, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informację i publikację,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług,

— wydatków na personel tymczasowy (personel kontraktowy, eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel pomocniczy, personel agencyjny) do sumy 1 700 000 EUR.

05 01 04 05 Roślinne i zwierzęce zasoby genetyczne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	220 000	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 870/2004 z dnia 24 kwietnia 2004 r. ustanawiające wspólnotowy program w sprawie ochrony, opisu, zbierania i wykorzystania zasobów genetycznych w rolnictwie i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1467/94 (Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 18).

05 01 04 06 Projekt pilotażowy w dziedzinie promowania jakości — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	500 000	500 000,—

Uwagi

Środki te mogą być wykorzystywane do finansowania opracowań dotyczących zapewnienia jakości i planów certyfikacji dla zarządzania zintegrowanym łańcuchem dostaw oraz przydatności ram prawnych Wspólnoty do ochrony takich planów. Środki mogą być także wykorzystane na seminaria, spotkania ekspertów, konsultacje z właściwymi podmiotami rynkowymi, jak również na informacje i publikacje na temat wyników opracowań.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH"
(ciąg dalszy)

05 01 04 *(ciąg dalszy)*

05 01 04 07 Pilotażowy projekt mający na celu opracowanie studium wykonalności na temat wprowadzenia funduszu zabezpieczającego w sektorze owoców i warzyw — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000		

Uwagi

Środki te można wykorzystać na sfinansowanie studium wykonalności:

— wprowadzenia wspólnotowego systemu prognozowania produkcji owoców i warzyw za pomocą ośrodków monitorowania rynków zarówno na poziomie Wspólnoty, jak i na poziomie krajowym, mającego za zadanie przewidywanie kryzysów w celu przyspieszenia zdolności reagowania;

— wprowadzenia funduszu zabezpieczającego zarządzanego przez organizacje producentów i stanowiącego uzupełnienie obecnego systemu wycofywania produktów z rynku, który miałby być wykorzystywany w sytuacjach kryzysowych (gwałtowny spadek cen, katastrofy klimatyczne itp.).

Środki te można również wykorzystać na wydatki związane z pomocą techniczną lub administracyjną w związku z przygotowaniem projektu, jego zarządzaniem, monitorowaniem, audytem i kontrolą, jak również na wydatki związane z upowszechnieniem wyników takiego studium.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

05 01 06 ***Wydatki na analizy i inspekcje rolne oraz organ pojednawczy w związku z rozliczeniami Sekcji Gwarancji EFOGR***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000	500 000	447 839,96

Uwagi

Środki te pokrywają finansowanie organu pojednawczego w ramach rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR (opłaty, wyposażenie, podróże i spotkania) oraz studiów i innych wydatków wspierających środki kontroli, takich jak pomoc firm audytorskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4045/89 z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie kontroli przez Państwa Członkowskie transakcji stanowiących część systemu finansowania przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej i uchylające dyrektywę 77/435/EWG (Dz.U. L 388 z 30.12.1989, str. 18), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2154/2002 (Dz.U. L 328 z 5.12.2002, str. 4).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3235/94 z dnia 20 grudnia 1994 r. zmieniające, w wyniku przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, niektóre rozporządzenia w sektorze rolnym przewidujące częściowe współfinansowanie niektórych środków na rzecz nowych Państw Członkowskich (Dz.U. L 338 z 28.12.1994, str. 16).

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji 94/442/WE z dnia 1 lipca 1994 r. ustanawiająca procedurę pojednawczą w kontekście rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) (Dz.U. L 182 z 16.7.1994, str. 45), ostatnio zmieniona decyzją 2001/535/WE (Dz.U. L 193 z 17.7.2001, str. 25).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 02	INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH				
05 02 01	***Zboża***				
05 02 01 01	Refundacje wywozowe na zboża	1.1	215 000 000	257 000 000	72 410 692,28
05 02 01 02	Interwencyjne składowanie zbóż	1.1	406 000 000	60 000 000	44 724 799,88
05 02 01 03	Interwencje na rynku skrobi	1.1	79 000 000	47 000 000	43 328 944,44
05 02 01 99	Inne środki (zboża)	1.1	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 05 02 01 — Razem		700 000 000	364 000 000	160 464 436,60
05 02 02	***Ryż***				
05 02 02 01	Refundacje wywozowe na ryż	1.1	5 000 000	18 000 000	22 434 887,55
05 02 02 02	Interwencyjne składowanie ryżu	1.1	– 1 000 000	21 000 000	47 649 464,40
05 02 02 99	Inne środki (ryż)	1.1	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 05 02 02 — Razem		4 000 000	39 000 000	70 084 351,95
05 02 03	***Refundacje na produkty niewyszczególnione w załączniku 1***	1.1	415 000 000	385 000 000	380 259 082,57
05 02 04	***Programy żywnościowe***				
05 02 04 01	Programy dla osób poszkodowanych	1.1	264 000 000	216 000 000	204 253 833,23
05 02 04 02	Pomoc żywnościowa	1.1	4 000 000	7 000 000	5 570 233,23
05 02 04 99	Inne środki (programy żywnościowe)	1.1	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 05 02 04 — Razem		268 000 000	223 000 000	209 824 066,46
05 02 05	***Cukier***				
05 02 05 01	Refundacje wywozowe na cukier i izoglukozę	1.1	801 000 000	1 286 080 000	988 256 373,54
05 02 05 03	Refundacje produkcyjne na cukier wykorzystywany w przemyśle chemicznym	1.1	247 000 000	232 000 000	239 317 614,64
05 02 05 04	Środki wspierające zbyt cukru surowego	1.1	19 000 000	18 000 000	19 519 035,99
05 02 05 07	Pomoc dostosowawcza dla przemysłu rafineryjnego	1.1	38 000 000	41 000 000	37 256 334,96
05 02 05 99	Inne środki (cukier)	1.1	271 000 000	p.m.	– 5 399 498,61
	Artykuł 05 02 05 — Razem		1 376 000 000	1 577 080 000	1 278 949 860,52
05 02 06	***Oliwa z oliwek***				
05 02 06 01	Refundacje wywozowe na oliwę z oliwek	1.1	p.m.	p.m.	15 307,34
05 02 06 03	Środki w odniesieniu do składowania oliwy z oliwek	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 06 04	Refundacje produkcyjne na oliwę z oliwek w produktach konserwowanych	1.1	9 000 000	24 000 000	29 234 580,30

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 02 06 05	Środki na rzecz poprawy jakości	1.1	26 000 000	45 000 000	41 554 936,78
05 02 06 99	Inne środki (oliwa z oliwek)	1.1	p.m.	– 2 000 000	0,—
	Artykuł 05 02 06 — Razem		35 000 000	67 000 000	70 804 824,42
05 02 07	***Rośliny włókniste***				
05 02 07 01	Pomoc w odniesieniu do włókna lnianego i konopi	1.1	24 000 000	28 000 000	17 892 831,55
05 02 07 02	Pomoc w odniesieniu do bawełny	1.1	945 000 000	883 850 000	835 286 751,03
	Artykuł 05 02 07 — Razem		969 000 000	911 850 000	853 179 582,58
05 02 08	***Warzywa i owoce***				
05 02 08 01	Refundacje wywozowe na warzywa i owoce	1.1	30 000 000	41 000 000	25 772 669,72
05 02 08 02	Wyrównania za wycofanie i skup zapasowy	1.1	30 000 000	82 000 000	20 235 614,10
05 02 08 03	Fundusze operacyjne dla organizacji producentów	1.1	716 000 000	496 970 000	497 870 473,87
05 02 08 04	Szczególne środki w odniesieniu do orzechów	1.1	15 000 000	20 000 000	46 740 226,77
05 02 08 06	Pomoc produkcyjna na przetwory z pomidorów	1.1	407 000 000	298 000 000	315 882 989,52
05 02 08 07	Pomoc produkcyjna na produkty na bazie owoców	1.1	81 000 000	93 000 000	80 331 595,07
05 02 08 08	Interwencja w odniesieniu do suszonych winogron i fig	1.1	1 000 000	1 000 000	0,—
05 02 08 09	Wyrównania w celu promowania przetwórstwa owoców cytrusowych	1.1	248 000 000	261 000 000	238 649 849,39
05 02 08 10	Wolna dystrybucja warzyw i owoców	1.1	6 000 000	10 000 000	4 493 964,47
05 02 08 11	Pomoc dla grup producentów na wstępne pozwolenia	1.1	10 000 000	6 000 000	5 122 232,85
05 02 08 99	Inne środki (warzywa i owoce)	1.1	p.m.	– 1 000 000	0,—
	Artykuł 05 02 08 — Razem		1 544 000 000	1 307 970 000	1 235 099 615,76
05 02 09	***Produkty sektora uprawy winorośli***				
05 02 09 01	Refundacje wywozowe na produkty sektora uprawy winorośli	1.1	19 000 000	26 000 000	13 139 746,36
05 02 09 02	Składowanie wina i moszczu winnego	1.1	67 000 000	67 000 000	50 206 010,43
05 02 09 03	Destylacja wina	1.1	501 000 000	322 840 000	293 684 656,11
05 02 09 04	Środki w odniesieniu do składowania alkoholu	1.1	237 000 000	189 000 000	152 992 179,38
05 02 09 05	Pomoc na wykorzystanie moszczu	1.1	156 000 000	156 000 000	140 956 895,29

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 02 09 06	Premie za stałe zaniechanie uprawy w odniesieniu do obszarów uprawy winorośli	1.1	64 000 000	18 000 000	11 169 581,26
05 02 09 07	Restrukturyzacja i konwersja winnic	1.1	450 000 000	450 000 000	438 362 303,12
05 02 09 99	Inne środki (sektor uprawy winorośli)	1.1	p.m.	– 1 000 000	0,—
	Artykuł 05 02 09 — Razem		1 494 000 000	1 227 840 000	1 100 511 371,95
05 02 10	***Promocja***				
05 02 10 01	Działania promocyjne — Płatności dokonywane przez Państwa Członkowskie	1.1	42 000 000	48 500 000	27 237 298,07
05 02 10 02	Działania promocyjne — Płatności bezpośrednie dokonywane przez Wspólnotę Europejską	1.1	10 000 000	11 000 000	2 567 677,07
05 02 10 99	Inne środki (promocja)	1.1	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 05 02 10 — Razem		52 000 000	59 500 000	29 804 975,14
05 02 11	***Inne produkty/środki sektora roślinnego***				
05 02 11 01	Susz paszowy	1.1	164 000 000	272 000 000	319 070 000,—
05 02 11 04	POSEI (bez pomocy bezpośredniej i rybołówstwa 11 02 03)	1.1	119 000 000	155 000 000	106 727 000,—
05 02 11 05	Wspólnotowy Fundusz Tytoniowy (bez SANCO 17 03 02)	1.1	14 600 000	14 400 000	5 176 760,29
05 02 11 99	Inne środki (inne produkty/środki sektora roślinnego)	1.1	p.m.	– 2 000 000	– 88 456,99
	Artykuł 05 02 11 — Razem		297 600 000	439 400 000	430 885 303,30
05 02 12	***Mleko i przetwory mleczne***				
05 02 12 01	Refundacje na mleko i przetwory mleczne	1.1	841 000 000	1 196 460 000	1 494 922 154,24
05 02 12 02	Interwencyjne składowanie odtłuszczonego mleka w proszku	1.1	– 2 000 000	50 000 000	– 11 501 864,01
05 02 12 03	Pomoc na zbyt mleka odtłuszczonego	1.1	145 000 000	556 000 000	591 387 390,96
05 02 12 04	Interwencyjne składowanie masła i śmietany	1.1	– 29 000 000	79 000 000	– 18 174 513,76
05 02 12 05	Inne środki w odniesieniu do tłuszczu maślanego	1.1	183 000 000	286 000 000	401 516 545,60
05 02 12 06	Interwencyjne składowanie sera	1.1	30 000 000	36 000 000	34 657 969,25
05 02 12 07	Dodatkowa opłata od producentów mleka	1.1	– 389 000 000	– 446 000 000	– 490 089 045,47
05 02 12 08	Mleko podawane w szkołach	1.1	78 000 000	85 000 000	67 343 644,58

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 02 12 99	Inne środki (mleko i przetwory mleczne)	1.1	1 000 000	– 5 000 000	0,—
	Artykuł 05 02 12 — Razem		858 000 000	1 837 460 000	2 070 062 281,39
05 02 13	***Wołowina i cielęcina***				
05 02 13 01	Refundacje na wołowinę i cielęcinę	1.1	155 000 000	233 000 000	198 865 043,—
05 02 13 02	Interwencyjne składowanie wołowiny i cielęciny	1.1	p.m.	p.m.	– 8 431 708,14
05 02 13 03	Wyjątkowe środki wsparcia	1.1	188 000 000	252 000 000	213 812 280,67
05 02 13 04	Refundacje na żywe zwierzęta	1.1	45 000 000	77 000 000	51 911 570,27
05 02 13 99	Inne środki (wołowina i cielęcina)	1.1	p.m.	12 000 000	21 515 641,94
	Artykuł 05 02 13 — Razem		388 000 000	574 000 000	477 672 827,74
05 02 14	***Mięso baranie i kozie***				
05 02 14 01	Interwencje w formie składowania mięsa baraniego i koziego	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 14 99	Inne środki (mięso baranie i kozie)	1.1	p.m.	– 1 000 000	– 273 480,24
	Artykuł 05 02 14 — Razem		p.m.	– 1 000 000	– 273 480,24
05 02 15	***Wieprzowina, jaja i drób, produkty pszczelarskie i inne produkty zwierzęce***				
05 02 15 01	Refundacje na wieprzowinę	1.1	46 000 000	41 000 000	42 165 443,23
05 02 15 02	Interwencje w odniesieniu do wieprzowiny	1.1	p.m.	5 000 000	30 020 098,17
05 02 15 03	Wyjątkowe środki wspierania rynku w odniesieniu do wieprzowiny	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 15 04	Refundacje na jaja	1.1	6 000 000	8 000 000	3 291 179,84
05 02 15 05	Refundacje na mięso drobiowe	1.1	91 000 000	91 000 000	85 177 372,77
05 02 15 06	Specjalna pomoc na pszczelarstwo	1.1	21 000 000	23 000 000	14 076 863,49
05 02 15 07	Wyjątkowe środki wspierania rynku w sektorze jaj	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 15 99	Inne środki (wieprzowina, drób, jaja, produkty pszczelarskie, inne produkty zwierzęce)	1.1	p.m.	– 1 000 000	0,—
	Artykuł 05 02 15 — Razem		164 000 000	167 000 000	174 730 957,50
05 02 99	***Środki odzyskane***	1.1	– 56 000 000	p.m.	– 58 266 301,88
	Rozdział 05 02 — Razem		**8 508 600 000**	**9 179 100 000**	**8 483 793 755,76**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 01 Zboża

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78).

05 02 01 01 Refundacje wywozowe na zboża

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
215 000 000	257 000 000	72 410 692,28

Uwagi

Środki te mają pokrywać refundacje przyznane na podstawie art. 13–18 rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003.

05 02 01 02 Interwencyjne składowanie zbóż

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
406 000 000	60 000 000	44 724 799,88

Uwagi

Środki te mają pokrywać koszty finansowe i techniczne wynikające z zakupów dla tworzenia zapasów strategicznych (odnosi się to głównie do różnicy między wartością księgową a wartością sprzedaży), jak również amortyzacji finansowej „niedawno utworzonych zapasów" zgodnie z art. 4–6 rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003 oraz rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1883/78.

Mają one także pokrywać konkretne instrumenty interwencji wykorzystywane zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

05 02 01 03 Interwencje na rynku skrobi

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
79 000 000	47 000 000	43 328 944,44

Uwagi

Środki te mają pokrywać składki płacone zgodnie z art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1868/94, jak również refundacje za produkcję przewidziane w art. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1868/94 z dnia 27 lipca 1994 r. ustanawiające system kwot na produkcję skrobi ziemniaczanej (Dz.U. L 197 z 30.7.1994, str. 4), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 01 *(ciąg dalszy)*

05 02 01 99 Inne środki (zboża)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 01 05 oraz 05 02 01 99

Środki te przeznaczone są na finansowanie innych wydatków w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 1784/2003, które nie są objęte środkami z innych pozycji artykułu 05 02 01.

Środki te mają pokrywać w szczególności pomoc przyznaną portugalskim producentom zbóż wprowadzonych na rynek lub sprzedanych przez producentów agencji interwencyjnej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3653/90 z dnia 11 grudnia 1990 r. wprowadzające przepisy przejściowe dotyczące wspólnej organizacji rynku zbóż i ryżu w Portugalii (Dz.U. L 362 z 27.12.1990, str. 28), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1664/95 (Dz.U. L 158 z 8.7.1995, str. 13).

05 02 02 ***Ryż***

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1785/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 96).

05 02 02 01 Refundacje wywozowe na ryż

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000 000	18 000 000	22 434 887,55

Uwagi

Środki te mają pokrywać refundacje przyznane na podstawie art. 14–19 rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003.

05 02 02 02 Interwencyjne składowanie ryżu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 1 000 000	21 000 000	47 649 464,40

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów technicznych i finansowych związanych ze skupem z zamiarem składowania w magazynach publicznych, innych kosztów składowania w magazynach publicznych (odnosi się to głównie do różnic między wartością księgową a wartością sprzedaży), jak również amortyzacji „niedawno utworzonych zapasów" zgodnie z art. 6, 7 i 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003 oraz rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1883/78.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 02 *(ciąg dalszy)*

05 02 02 99 Inne środki (ryż)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 02 03 oraz 05 02 02 99

Środki te mają pokrywać wydatki w ramach planów interwencji na rynku ryżu, w szczególności wydatki wynikające z płatności pomocy producentom ryżu niełuskanego w Portugalii za lata gospodarcze 1992/93–1997/98, zgodnie z art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 738/93.

Mają one również pokrywać zaległą pomoc na produkcję niektórych odmian ryżu typu lub profilu Indica, zgodnie z art. 8a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1418/76.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 738/93 z dnia 17 marca 1993 r. zmieniające przepisy przejściowe dotyczące wspólnej organizacji rynku zbóż i ryżu w Portugalii, zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 3653/90 (Dz.U. L 77 z 31.3.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 823/2001 (Dz.U. L 120 z 28.4.2001, str. 2).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1418/76 z dnia 21 czerwca 1976 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu (Dz.U. L 166 z 25.6.1976, str. 1), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 3072/95 (Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18), uchylonym rozporządzeniem (WE) nr 1785/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 96).

05 02 03 Refundacje na produkty niewyszczególnione w załączniku 1

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
415 000 000	385 000 000	380 259 082,57

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 01 04, 05 02 05 05, 05 03 01 09 oraz 05 03 04 06

Środki te przeznaczone są na pokrycie refundacji dla zbóż wyeksportowanych w formie niektórych napojów alkoholowych, zgodnie z art. 13–18 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1784/2003, jak również refundacje dla towarów będących produktem przetwarzania zbóż i ryżu, cukru i izoglukozy, mleka odtłuszczonego, masła oraz jaj, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 3448/93.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3448/93 z dnia 6 grudnia 1993 r. ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych (Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2580/2000 (Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78).

05 02 04 Programy żywnościowe

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3730/87 z dnia 10 grudnia 1987 r. ustanawiające ogólne zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wyznaczonych organizacji, celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie (Dz.U. L 352 z 15.12.1987, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2535/95 (Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1) Parlamentu Europejskiego i Rady.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 04 *(ciąg dalszy)*

05 02 04 01 Programy dla osób poszkodowanych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
264 000 000	216 000 000	204 253 833,23

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na dostawy żywności z zapasów interwencyjnych dla wyznaczonych organizacji celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3730/87.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3730/87 z dnia 10 grudnia 1987 r. ustanawiające ogólne zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wyznaczonych organizacji, celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie (Dz.U. L 352 z 15.12.1987, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2535/95 (Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 3).

05 02 04 02 Pomoc żywnościowa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 000 000	7 000 000	5 570 233,23

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ć wydatków na zwrot środków w związku z pomocą żywnościową, w szczególności zbóż, ryżu, cukru i produktów mlecznych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1)

05 02 04 99 Inne środki (programy żywnościowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Pozycja ta może zawierać zaległe salda powstałe wskutek stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2802/98 z dnia 17 grudnia 1998 r. dotyczącego programu dostaw produktów rolnych do Federacji Rosyjskiej (Dz.U. L 349 z 24.12.1998, str. 12), dla którego finansowanie zostało uzgodnione dnia 24 listopada 1998 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją.

Mają one również na celu pokrycie zaległych wydatków na cele specjalne dla zmniejszenia nadwyżek tłuszczu mleka zgodnie z art. 12 rozporządzenia Rady (EWG) nr 804/68.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1255/1999 (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 05 Cukier

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

05 02 05 01 Refundacje wywozowe na cukier i izoglukozę

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
801 000 000	1 286 080 000	988 256 373,54

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie refundacji otrzymywanej zgodnie z art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, w tym zwrotu kosztów związanych z niektórymi cukrami wykorzystywanymi w przetwórstwie owoców i warzyw, zgodnie z art. 16 i 18 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96.

05 02 05 03 Refundacje produkcyjne na cukier wykorzystywany w przemyśle chemicznym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
247 000 000	232 000 000	239 317 614,64

Uwagi

Środki przeznaczone są na pokrycie wydatków na refundacje w przemyśle chemicznym, zgodnie z art. 7 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001.

05 02 05 04 Środki wspierające zbyt cukru surowego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 000 000	18 000 000	19 519 035,99

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na działania związane z produkcją cukru w zamorskich departamentach Francji, zgodnie z art. 7 ust. 4 akapit pierwszy rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001.

05 02 05 07 Pomoc dostosowawcza dla przemysłu rafineryjnego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 000 000	41 000 000	37 256 334,96

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków poniesionych w ramach wspólnej organizacji rynku cukru, zwłaszcza kosztów poniesionych zgodnie z art. 7 ust. 4 akapit drugi, art. 33 ust. 2 i art. 38 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 05 *(ciąg dalszy)*

05 02 05 99 Inne środki (cukier)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
271 000 000	p.m.	– 5 399 498,61

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 05 02 oraz 05 02 05 99

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001, w szczególności wydatków wynikających z zastosowania jego art. 7 ust. 1.

Środki te przeznaczone są również na sfinansowanie zaległych zwrotów kosztów magazynowania, zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 2038/1999.

05 02 06 Oliwa z oliwek

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 136/66/EWG z dnia 22 września 1966 r. w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów (Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1513/2001 (Dz.U. L 201 z 26.7.2001, str. 4).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 865/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku oliwy z oliwek i oliwek stołowych oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 827/68 (Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 97).

05 02 06 01 Refundacje wywozowe na oliwę z oliwek

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	15 307,34

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z refundacją wywozową dla oliwy z oliwek, zgodnie z art. 20 rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG.

05 02 06 03 Środki w odniesieniu do składowania oliwy z oliwek

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie innych wydatków, w szczególności ponoszonych zgodnie z art. 20d ust. 3 rozporządzenia nr 136/66/EWG (umowy składu) oraz z art. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 865/2004 (zakłócenia na rynku).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 06 *(ciąg dalszy)*

05 02 06 04 Refundacje produkcyjne na oliwę z oliwek w produktach konserwowanych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000 000	24 000 000	29 234 580,30

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów przyznawania refundacji produkcyjnej dla oliwy z oliwek używanej przy produkcji konserwowanych ryb i warzyw, zgodnie z art. 20a rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG.

05 02 06 05 Środki na rzecz poprawy jakości

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
26 000 000	45 000 000	41 554 936,78

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 06 02 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów zgodnie z art. 5 rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG przewidującego działania mające na celu poprawę jakości produkcji oliwy z oliwek oraz działalności organizacji producentów.

05 02 06 99 Inne środki (oliwa z oliwek)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 2 000 000	0,—

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na sfinansowanie zaległych sald związanych z:

— pomocą w odniesieniu do konsumpcji oleju z oliwek produkowanego na terenie Wspólnoty, zgodnie z art. 11 ust. 1 rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG,

— kosztami technicznymi, kosztami finansowymi lub innymi kosztami związanymi ze składowaniem w magazynach państwowych, zgodnie z art. 12 i 13 rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 07 Rośliny włókniste

05 02 07 01 Pomoc w odniesieniu do włókna lnianego i konopi

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 000 000	28 000 000	17 892 831,55

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy przy przetwórstwie długich i krótkich włókien lnu i włókien konopi, zgodnie z art. 3 lit. a) i b) rozporządzenia Rady (WE) nr 1673/2000.

Obejmują również wydatki zaległe związane z pomocą produkcyjną włókien lnu i konopi, zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1308/70, pomniejszone o odliczenia poczynione zgodnie z art. 2 tego rozporządzenia, jak i wszelkie salda należne na inne działania, zwłaszcza przy pomocy w składowaniu w magazynach prywatnych udzielanej zgodnie z art. 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1308/70.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1673/2000 z dnia 27 lipca 2000 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków lnu i konopi uprawianych na włókno (Dz.U. L 193 z 29.7.2000, str. 16), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 393/2004 (Dz.U. L 65 z 3.3.2004, str. 4).

05 02 07 02 Pomoc w odniesieniu do bawełny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
945 000 000	883 850 000	835 286 751,03

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na pomoc w odniesieniu do bawełny niezgrzebnej i nieczesankowej, w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 1051/2001.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1050/2001 z dnia 22 maja 2001 r. dostosowujące po raz szósty system pomocy dla bawełny wprowadzony protokołem 4 załączonym do Aktu Przystąpienia Grecji (Dz.U. L 148 z 1.6.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1051/2001 z dnia 22 maja 2001 r. w sprawie pomocy produkcyjnej dla bawełny (Dz.U. L 148 z 1.6.2001, str. 3).

05 02 08 Warzywa i owoce

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw (Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1881/2002 (Dz.U. L 285 z 23.10.2002, str. 13).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2201/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku przetworów owocowych i warzywnych (Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 29), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1239/2001 (Dz.U. L 171 z 26.6.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2202/96 z dnia 28 października 1996 r. wprowadzające program pomocy wspólnotowej dla producentów niektórych owoców cytrusowych, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1933/2001 (Dz.U. L 262 z 2.10.2001, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 08 *(ciąg dalszy)*

05 02 08 01 Refundacje wywozowe na warzywa i owoce

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000 000	41 000 000	25 772 669,72

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na refundację:

— świeżych owoców i warzyw zgodnie z art. 35 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96,

— produktów przetwarzanych z owoców i warzyw, innych niż cukier dodany, zgodnie z art. 16 i 17 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96.

05 02 08 02 Wyrównania za wycofanie i skup zapasowy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000 000	82 000 000	20 235 614,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z rekompensatą finansową dla organizacji producentów, zgodnie z art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96.

05 02 08 03 Fundusze operacyjne dla organizacji producentów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
716 000 000	496 970 000	497 870 473,87

Uwagi

Środki te przeznaczone są na współfinansowanie przez Wspólnotę wydatków związanych z funduszami operacyjnymi dla organizacji producentów, zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96.

05 02 08 04 Szczególne środki w odniesieniu do orzechów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000 000	20 000 000	46 740 226,77

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów środków szczególnych na rzecz finansowania, w szczególności, pomocy dla producentów orzechów laskowych zgodnie z art. 55 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96,

— pomocy szczególnej dla organizacji producenckich tworzących fundusze odnawialne i pomocy wspólnotowej przeznaczona na plany poprawy jakości orzechów i ziaren grochodrzewu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 789/89 z dnia 20 marca 1989 r. ustanawiające szczególne środki dla orzechów i chleba świętojańskiego oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1035/72 w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw (Dz.U. L 85 z 30.3.1989, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 08 *(ciąg dalszy)*

05 02 08 06 Pomoc produkcyjna na przetwory z pomidorów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
407 000 000	298 000 000	315 882 989,52

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na dopłaty przy przetwórstwie pomidorów, zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96.

05 02 08 07 Pomoc produkcyjna na produkty na bazie owoców

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
81 000 000	93 000 000	80 331 595,07

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na pomoc przy przetwórstwie brzoskwiń, gruszek, suszonych śliwek i fig, zgodnie z art. 5 i 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96.

05 02 08 08 Interwencja w odniesieniu do suszonych winogron i fig

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	1 000 000	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 08 08 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z interwencją dotyczącą suszonych winogron zgodnie z art. 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96, oraz specjalnych instrumentów interwencyjnych dotyczących nieprzetworzonych fig (składowanie).

Przeznaczone są również na pokrycie wydatków wynikających z rozporządzenia Rady (WE) nr 399/94 z dnia 21 lutego 1994 r. dotyczącego środków szczególnych w zakresie suszonych winogron (Dz.U. L 54 z 25.2.1994, str. 3), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 2826/2000 (Dz.U. L 328 z 23.12.2000, str. 2).

05 02 08 09 Wyrównania w celu promowania przetwórstwa owoców cytrusowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
248 000 000	261 000 000	238 649 849,39

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających ze wspólnotowego systemu pomocy dla producentów niektórych owoców cytrusowych, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2202/96.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 08 *(ciąg dalszy)*

05 02 08 10 Wolna dystrybucja warzyw i owoców

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000 000	10 000 000	4 493 964,47

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na pokrycie kosztów transportu, segregacji i pakowania w związku ze swobodną dystrybucją owoców i warzyw, zgodnie z art. 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96.

05 02 08 11 Pomoc dla grup producentów na wstępne pozwolenia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000 000	6 000 000	5 122 232,85

Uwagi

Środki przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z pomocą dla grup producentów, którym udzielono wstępnych pozwoleń,

— wydatków powstałych w związku z karczowaniem,

— innych wydatków, zwłaszcza wkładu finansowego przeznaczonego na restrukturyzację sektora owoców i warzyw, w największym stopniu dotkniętego zniesieniem środków przejściowych określonych w Akcie Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, przyznanych na podstawie art. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3816/92,

— kosztów środków szczególnych na finansowanie zwłaszcza pomocy dla producentów szparagów, zgodnie z art. 10 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96,

— wydatków wynikających z wkładów wspólnotowych na zryczałtowaną pomoc dla organizacji producenckich i wydatki poniesione przez organizacje handlowe przy wdrażaniu programów poprawiających konkurencyjność malin przeznaczonych do przetworzenia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1991/92 z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiające specjalny system dotyczący malin przeznaczonych do przetwarzania (Dz.U. L 199 z 18.7.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1363/95 (Dz.U. L 132 z 16.6.1995, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3816/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. dotyczące zniesienia w sektorze owoców i warzyw mechanizmów wyrównawczych oraz środków pokrewnych w handlu między Hiszpanią i innymi Państwami Członkowskimi (Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1363/95 (Dz.U. L 132 z 16.6.1995, str. 8).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw (Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1881/2002 (Dz.U. L 285 z 23.10.2002, str. 13), w szczególności jego art. 52 ust. 1 i 2.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/97 z dnia 30 października 1997 r. w sprawie ulepszenia produkcji jabłek, gruszek, brzoskwiń oraz nektaryn we Wspólnocie (Dz.U. L 303 z 6.11.1997, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 843/98 (Dz.U. L 120 z 23.4.1998, str. 10).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 08 *(ciąg dalszy)*

05 02 08 99 Inne środki (warzywa i owoce)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 1 000 000	0,—

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie:

— innych środków interwencyjnych wynikających z rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96, (WE) nr 2202/96 i (WE) nr 1782/2003 niefinansowane środkami na inne pozycje na mocy artykułu 05 02 08 i w szczególnych środkach,

— pomocy w celu wspierania tworzenia i wspomagania działalności administracyjnej uznanych organizacji producentów bananów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 404/93 z dnia 13 lutego 1993 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku bananów (Dz.U. L 47 z 25.2.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2587/2001 (Dz.U. L 345 z 29.12.2001, str. 13), w szczególności jego art. 6 ust. 1.

05 02 09 Produkty sektora uprawy winorośli

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina (Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1795/2003 (Dz.U. L 262 z 14.10.2003, str. 13).

05 02 09 01 Refundacje wywozowe na produkty sektora uprawy winorośli

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 000 000	26 000 000	13 139 746,36

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie refundacji dla produktów sektora winiarskiego, zgodnie z art. 63 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

05 02 09 02 Składowanie wina i moszczu winnego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
67 000 000	67 000 000	50 206 010,43

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy na:

— składowanie wina i moszczu winogronowego w magazynach prywatnych, zgodnie z art. 24 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999,

— ponowne składowanie wina stołowego, zgodnie z art. 34 rozporządzenia Rady (EWG) nr 822/87.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 09 *(ciąg dalszy)*

05 02 09 03 Destylacja wina

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
501 000 000	322 840 000	293 684 656,11

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z destylacją wina, zgodnie z art. 27, 28, 29 i 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

05 02 09 04 Środki w odniesieniu do składowania alkoholu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
237 000 000	189 000 000	152 992 179,38

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów technicznych i finansowych związanych ze skupem alkoholu celem składowania w magazynach państwowych, zgodnie z art. 27–30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999,

— innych kosztów składowania alkoholu, zgodnie z art. 31 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999; odnosi się to do różnic między wartością księgową a wartością sprzedaży.

Mają one również pokrywać amortyzację finansową „niedawno utworzonych zapasów".

Poza tym środki te pokrywają koszty pomocy określonej w art. 29 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 przy składowaniu alkoholu w magazynach prywatnych (pomoc wtórna).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

05 02 09 05 Pomoc na wykorzystanie moszczu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
156 000 000	156 000 000	140 956 895,29

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków przy pomocy związanej z wykorzystaniem moszczu, zwłaszcza:

— do produkcji soku winogronowego przeznaczonego do bezpośredniej konsumpcji,

— w formie koncentratu dla wzbogacenia pewnych win lub dla karmy zwierzęcej,

— do produkcji, niezależnie czy pod postacią koncentratu czy inną, win *brytyjskich*, *irlandzkich* i *krajowych*,

zgodnie z art. 34 i 35 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 09 *(ciąg dalszy)*

05 02 09 06 Premie za stałe zaniechanie uprawy w odniesieniu do obszarów uprawy winorośli

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 000 000	18 000 000	11 169 581,26

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z premiami za karczowanie dla pewnych obszarów produkcji winnej, zgodnie z art. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

05 02 09 07 Restrukturyzacja i konwersja winnic

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000 000	450 000 000	438 362 303,12

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych ze środkami na restrukturyzację i przekształcenia winnic, zgodnie z art. 11–15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

05 02 09 99 Inne środki (sektor uprawy winorośli)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 1 000 000	0,—

Uwagi

Pozycja ta jest przeznaczona w szczególności na pokrycie:

— środków interwencyjnych podejmowanych zgodnie z art. 38 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999,

— środków na naprawę sytuacji wyjątkowej powstałej w wyniku klęsk żywiołowych, zgodnie z art. 78 tego rozporządzenia,

— środków dla promowania poszerzania rynków na wino stołowe, zgodnie z art. 49 tego rozporządzenia,

— środków podejmowanych w celu promocji metod innych niż destylacja, zgodnie z art. 41 i art. 48 tego rozporządzenia.

05 02 10 Promocja

05 02 10 01 Działania promocyjne — Płatności dokonywane przez Państwa Członkowskie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 000 000	48 500 000	27 237 298,07

Uwagi

Dawna pozycja 05 08 04 01

Środki są przeznaczone na współfinansowanie programów realizowanych w Państwach Członkowskich na rzecz promowania produktów rolnych, ich metod produkcji oraz produktów żywnościowych.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 10 *(ciąg dalszy)*

05 02 10 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2702/1999 z dnia 14 grudnia 1999 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych w państwach trzecich, dotyczących produktów rolnych (Dz.U. L 327 z 21.12.1999, str. 7).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2826/2000 z dnia 19 grudnia 2000 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych dotyczących produktów rolnych na rynku wewnętrznym (Dz.U. L 328 z 23.12.2000, str. 2).

05 02 10 02 Działania promocyjne — Płatności bezpośrednie dokonywane przez Wspólnotę Europejską

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000 000	11 000 000	2 567 677,07

Uwagi

Dawna pozycja 05 08 05 01

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów działań promocyjnych, którymi kieruje bezpośrednio Komisja, jak również pomocy technicznej do celów realizacji programów promocyjnych. Pomoc techniczna obejmuje instrumenty przygotowania, monitoringu, oceny, nadzoru i zarządzania.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1638/98 z dnia 20 lipca 1998 r. zmieniające rozporządzenie nr 136/66/EWG w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów (Dz.U. L 210 z 28.7.1998, str. 32), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1513/2001 (Dz.U. L 201 z 26.7.2001, str. 4), w szczególności jego art. 11.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2702/1999 z dnia 14 grudnia 1999 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych w państwach trzecich, dotyczących produktów rolnych (Dz.U. L 327 z 21.12.1999, str. 7).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2826/2000 z dnia 19 grudnia 2000 r. w sprawie działań informacyjnych i promocyjnych dotyczących produktów rolnych na rynku wewnętrznym (Dz.U. L 328 z 23.12.2000, str. 2).

05 02 10 99 Inne środki (promocja)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawny artykuł 05 08 99 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na sfinansowanie innych działań, jakie przewidują rozporządzenia Rady w odniesieniu do działalności promocyjnej, która nie jest finansowana ze środków przeznaczonych na pozostałe pozycje wymienione w artykule 05 02 10.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 11 Inne produkty/środki sektora roślinnego

05 02 11 01 Susz paszowy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
164 000 000	272 000 000	319 070 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 01 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na sfinansowanie pomocy produkcyjnej dla suszu paszowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 603/95 z dnia 21 lutego 1995 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku suszu paszowego (Dz.U. L 63 z 21.3.1995, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1786/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 114).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1577/96 z dnia 30 lipca 1996 r. wprowadzające specjalny środek w odniesieniu do niektórych roślin strączkowych (Dz.U. L 206 z 16.8.1996, str. 4), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1786/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku suszu paszowego (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 114).

05 02 11 04 POSEI (bez pomocy bezpośredniej i rybołówstwa 11 02 03)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
119 000 000	155 000 000	106 727 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków w związku z wdrażaniem POSEI i Prawodawstwa Wyspy na Morzu Egejskim,

— dotacji do ryżu wspólnotowego dostarczanego do zamorskiego departamentu Francji Reunion, zgodnie z art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1785/2003.

Mają również na celu pokrycie zaległych wydatków na pomoc dla ananasów w puszkach, zgodnie z art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 525/77.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 525/77 z dnia 14 marca 1977 r. ustanawiające system pomocy dla produkcji ananasów w puszkach (Dz.U. L 73 z 21.3.1977, str. 46), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1452/2001 (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11).

Decyzja Rady 89/687/EWG z dnia 22 grudnia 1989 r. przyjmująca program opcji szczególnych dla francuskich departamentów zamorskich ze względu na oddalenie i wyspiarski charakter (Poseidom) (Dz.U. L 399 z 30.12.1989, str. 39).

Decyzja Rady 91/314/EWG z dnia 26 czerwca 1991 r. przyjmująca program opcji szczególnych dla Wysp Kanaryjskich ze względu na oddalenie i wyspiarski charakter (Poseican) (Dz.U. L 171 z 29.6.1991, str. 5).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 11 *(ciąg dalszy)*

05 02 11 04 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 91/315/EWG z dnia 26 czerwca 1991 r. przyjmująca program opcji szczególnych Madery i Azorów ze względu na oddalenie i wyspiarski charakter (Poseima) (Dz.U. L 171 z 29.6.1991, str. 10).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3072/95 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu (Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1785/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 96).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustanawiającego szczególne środki na rzecz rolnictwa w regionach peryferyjnych Unii, przedłożony przez Komisję dnia 29 października 2004 r. (COM(2004) 687 wersja ostateczna).

05 02 11 05 Wspólnotowy Fundusz Tytoniowy (bez SANCO 17 03 02)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 600 000	14 400 000	5 176 760,29

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 10 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków poniesionych zgodnie z art. 13 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2075/92.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2075/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku surowca tytoniowego (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 70), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2319/2003 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 17).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 11 *(ciąg dalszy)*

05 02 11 99 Inne środki (inne produkty/środki sektora roślinnego)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 2 000 000	– 88 456,99

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 10 99 oraz 05 02 11 99

Pozycja ta ma celu w szczególności ewidencjonowanie zaległych wydatków związanych z programem konwersji zgodnie z art. 14 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2075/92.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2075/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku surowca tytoniowego (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 70), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2319/2003 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 17).

05 02 12 Mleko i przetwory mleczne

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i produktów mlecznych (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 186/2003 (Dz.U. L 29 z 3.2.2004, str. 6).

05 02 12 01 Refundacje na mleko i przetwory mleczne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
841 000 000	1 196 460 000	1 494 922 154,24

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie refundacji wywozowej zgodnie z art. 31 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

05 02 12 02 Interwencyjne składowanie odtłuszczonego mleka w proszku

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 2 000 000	50 000 000	– 11 501 864,01

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą dla składowania w magazynach prywatnych przyznaną zgodnie z art. 7 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

Mają one również pokrywać koszty techniczne, koszty finansowe i inne koszty składowania w magazynach państwowych, zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999, oraz amortyzacją finansową „niedawno utworzonych zapasów".

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 12 *(ciąg dalszy)*

05 02 12 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

05 02 12 03 Pomoc na zbyt mleka odtłuszczonego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
145 000 000	556 000 000	591 387 390,96

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na:

— pomoc na materiały paszowe dla cieląt, przyznaną zgodnie z art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999,

— pomoc w odniesieniu do mleka odtłuszczonego na paszę dla zwierząt innych niż cielęta przyznana zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999,

— pomoc w odniesieniu do częściowo odtłuszczonego mleka w proszku dla cieląt, przyznaną zgodnie z art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999,

— pomoc w odniesieniu do mleka odtłuszczonego przetwarzanego na kazeinę przyznana zgodnie z art. 12 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

05 02 12 04 Interwencyjne składowanie masła i śmietany

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 29 000 000	79 000 000	– 18 174 513,76

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 04

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą dla składowania w magazynach prywatnych przyznaną zgodnie z art. 6 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

Mają one również pokrywać:

— koszty techniczne powstałe w wyniku skupu celem składowania w magazynach państwowych, zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999,

— inne koszty składowania w magazynach państwowych i poniesione wydatki, w szczególności na dotacje na cele specjalne, zgodnie z art. 6 ust. 1 i ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999,

— amortyzację finansową „niedawno utworzonych zapasów".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 12 *(ciąg dalszy)*

05 02 12 05 Inne środki w odniesieniu do tłuszczu maślanego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
183 000 000	286 000 000	401 516 545,60

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 05

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy na cele specjalne, zgodnie z art. 13 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

05 02 12 06 Interwencyjne składowanie sera

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000 000	36 000 000	34 657 969,25

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 06

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z interwencyjnym magazynowaniem sera, zgodnie z art. 8 i 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

05 02 12 07 Dodatkowa opłata od producentów mleka

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 389 000 000	– 446 000 000	– 490 089 045,47

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 07

Taka opłata wyrównawcza nałożona na producentów lub podmioty skupujące mleko krowie została ustalona w art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1788/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 123).

Decyzja Rady nr 2003/530/WE z dnia 16 lipca 2003 r. w sprawie zgodności ze wspólnym rynkiem pomocy, którą Republika Włoska zamierza przyznać krajowym producentom mleka (Dz.U. L 184 z 23.7.2003, str. 15).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 12 *(ciąg dalszy)*

05 02 12 08 Mleko podawane w szkołach

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
78 000 000	85 000 000	67 343 644,58

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 08

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wydatków na pomoc wspólnotową przyznaną dla celów zapewnienia uczniom placówek edukacyjnych niektórych produktów mlecznych, zgodnie z art. 14 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999.

05 02 12 99 Inne środki (mleko i przetwory mleczne)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	– 5 000 000	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 99

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie wydatków na inne środki w sektorze mleka, które nie zostały uwzględnione w środkach przewidzianych w innych pozycjach artykułu 05 03 01, w szczególności zaległych sald na środki przeznaczone na pomoc dla drobnych producentów w celu zmniejszenia ilości referencyjnych oraz w celu rozszerzenia rynku mleka i przetworów mlecznych.

Pozycja ta jest przeznaczona na pokrycie wydatków związanych z rekompensatą dla niektórych producentów mleka lub wyrobów mlecznych, zwanych „SLOM".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2187/93 z dnia 22 lipca 1993 r. przewidujące ofertę rekompensat dla niektórych producentów mleka i przetworów mlecznych, tymczasowo objętych ograniczeniem prowadzenia przez nich handlu (Dz.U. L 196 z 5.8.1993, str. 6).

05 02 13 Wołowina i cielęcina

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

05 02 13 01 Refundacje na wołowinę i cielęcinę

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
155 000 000	233 000 000	198 865 043,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie refundacji wywozowej zgodnie z art. 33 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 13 *(ciąg dalszy)*

05 02 13 02 Interwencyjne składowanie wołowiny i cielęciny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	– 8 431 708,14

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 02

Pozycja ta jest przeznaczona na pokrycie pomocy na składowanie w magazynach prywatnych, zgodnie z art. 26 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

Ma ona również pokrywać:

— koszty składowania w magazynach państwowych, zgodnie z art. 27 i 28 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999,

— amortyzację finansową „niedawno utworzonych zapasów".

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1883/78 z dnia 2 sierpnia 1978 r. ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji (Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1259/96 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 10), w szczególności jego art. 8 ust. 1.

05 02 13 03 Wyjątkowe środki wsparcia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
188 000 000	252 000 000	213 812 280,67

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 09

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wspólnotowego wkładu w koszty dobrowolnego uboju bydła starszego niż 30 miesięcy, finansowanego wspólnie ze Zjednoczonym Królestwem.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), w szczególności jego art. 39.

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 716/96 z dnia 19 kwietnia 1996 r. przyjmujące nadzwyczajne środki wspierania rynku wołowiny w Zjednoczonym Królestwie (Dz.U. L 99 z 20.4.1996, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 667/2003 (Dz.U. L 96 z 12.4.2003, str. 13).

05 02 13 04 Refundacje na żywe zwierzęta

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
45 000 000	77 000 000	51 911 570,27

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 13

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie refundacji wywozowej zgodnie z art. 33 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 13 *(ciąg dalszy)*

05 02 13 99 Inne środki (wołowina i cielęcina)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	12 000 000	21 515 641,94

Uwagi

Dawne pozycje 05 03 02 10, 05 03 02 12 oraz 05 03 02 99

Środki te w głównej mierze przeznaczone są na pokrycie zaległych wydatków związanych z krótkoterminowymi działaniami dla wyrównania strat przychodów producentów w wyniku BSE, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1357/96.

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wkładu wspólnotowego w koszty przymusowego, selektywnego uboju i likwidacji zwierząt, w przypadku których uznano, że poddane były działaniu mięsa i mączki kostnej skażonej BSE (gąbczasta encefalopatia bydła).

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie innych form interwencji, w szczególności tych prowadzonych zgodnie z art. 38 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

Mają one również pokrywać zaległe salda z tytułu premii za wcześniejszy ubój bydła, uzgodnionych przez Radę ds. Rolnictwa dnia 30 października 1996 r. jako część planu ratowania sektora mięsnego dla walki ze skutkami BSE.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1357/96 z dnia 8 lipca 1996 r. ustanawiające płatności dodatkowe do zrealizowania w 1996 r. z premiami, o których mowa w rozporządzeniu (EWG) nr 805/68 w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny, i zmieniające to rozporządzenie (Dz.U. L 175 z 13.7.1996, str. 9).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 716/96 z dnia 19 kwietnia 1996 r. przyjmujące nadzwyczajne środki wspierania rynku wołowiny w Zjednoczonym Królestwie (Dz.U. L 99 z 20.4.1996, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 667/2003 (Dz.U. L 96 z 12.4.2003, str. 13) i przyjęte zgodnie z art. 39 rozporządzenia (WE) nr 1254/1999.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2342/1999 z dnia 28 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny w odniesieniu do systemu premii (Dz.U. L 281 z 4.11.1999, str. 30).

05 02 14 Mięso baranie i kozie

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2529/2001 z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego (Dz.U. L 341 z 22.12.2001, str. 3) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2467/98 (Dz.U. L 312 z 20.11.1998, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

05 02 14 01 Interwencje w formie składowania mięsa baraniego i koziego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 03 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych ze składowaniem w magazynach prywatnych, zgodnie z art. 12 rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 14 *(ciąg dalszy)*

05 02 14 99 Inne środki (mięso baranie i kozie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 1 000 000	– 273 480,24

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 03 99

Pozycja ta obejmuje inne środki, w szczególności te realizowane zgodnie z art. 22 rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001.

05 02 15 Wieprzowina, jaja i drób, produkty pszczelarskie i inne produkty zwierzęce

05 02 15 01 Refundacje na wieprzowinę

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
46 000 000	41 000 000	42 165 443,23

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie refundacji wywozowych, zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2759/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wieprzowiny (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1365/2000 (Dz.U. L 156 z 29.6.2000, str. 5).

05 02 15 02 Interwencje w odniesieniu do wieprzowiny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	5 000 000	30 020 098,17

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów magazynowania, zgodnie z art. 3–6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2759/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wieprzowiny (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1365/2000 (Dz.U. L 156 z 29.6.2000, str. 5).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 15 *(ciąg dalszy)*

05 02 15 03 Wyjątkowe środki wspierania rynku w odniesieniu do wieprzowiny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z innymi środkami ustalonymi w ramach art. 20 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2759/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wieprzowiny (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1365/2000 (Dz.U. L 156 z 29.6.2000, str. 5).

05 02 15 04 Refundacje na jaja

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000 000	8 000 000	3 291 179,84

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 04

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z refundacją wywozową dla jaj, zgodnie z art. 9 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2771/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2771/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku jaj (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 493/2002 (Dz.U. L 77 z 20.3.2002, str. 7).

05 02 15 05 Refundacje na mięso drobiowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
91 000 000	91 000 000	85 177 372,77

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 05

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z refundacją wywozową dla mięsa drobiowego, zgodnie z art. 9 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2777/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2777/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 493/2002 (Dz.U. L 77 z 20.3.2002, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 15 *(ciąg dalszy)*

05 02 15 06 Specjalna pomoc na pszczelarstwo

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 000 000	23 000 000	14 076 863,49

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 07

Środki te przeznaczone są na wsparcie sektora pszczelarskiego za pomocą środków szczególnych dla wyrównania strat w przychodach i dla poprawy systemu informacji klienta i zwiększenia przejrzystości rynku oraz poprawy kontroli jakości.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1221/97 z dnia 25 czerwca 1997 r. ustanawiające ogólne zasady stosowania środków usprawniających produkcję i obrót miodem (Dz.U. L 173 z 1.7.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2070/98 (Dz.U. L 265 z 30.9.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 797/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r. w sprawie środków mających na celu poprawę warunków produkcji i wprowadzania do obrotu produktów pszczelarskich (Dz.U. L 125 z 28.4.2004, str. 1).

05 02 15 07 Wyjątkowe środki wspierania rynku w sektorze jaj

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 08

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z innymi środkami ustalonymi w ramach art. 14 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2771/75.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2771/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku jaj (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

05 02 15 99 Inne środki (wieprzowina, drób, jaja, produkty pszczelarskie, inne produkty zwierzęce)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 1 000 000	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 04 99

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich specjalnych środków interwencyjnych określonych w art. 14 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2777/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego (Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 493/2002 (Dz.U. L 77 z 20.3.2002, str. 7).

Mogą one również być przeznaczone na pokrycie wszelkich innych działań, które nie są objęte środkami na inne pozycje wymienione w artykule 05 02 15.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 02 — INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 02 99 Środki odzyskane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 56 000 000	p.m.	– 58 266 301,88

Uwagi

Dawne artykuły 05 02 99 (częściowo), 05 03 99 (częściowo) oraz 05 08 99 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kwot odzyskanych w przypadku nieprawidłowości lub oszustw, wraz z należnymi odsetkami, a w szczególności:

— kwot odzyskiwanych w związku z nadużyciami lub oszustwami, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 595/91,

— otrzymanych kar i odsetek, w szczególności tych pobranych zgodnie z art. 51 i 52 rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/1999,

— utraconych zabezpieczeń, w szczególności tych, które mają być zaksięgowane na rzecz EFOGR na podstawie rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78,

w przypadkach gdy płatności zostały początkowo ujęte w rozdziale 05 02.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 352/78 z dnia 20 lutego 1978 r. w sprawie uznawania utraconych zabezpieczeń, poręczeń i gwarancji złożonych w ramach wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 50 z 22.2.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 595/91 z dnia 4 marca 1991 r. dotyczące nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 283/72 (Dz.U. L 67 z 14.3.1991, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/1999 z dnia 15 kwietnia 1999 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu refundacji wywozowych do produktów rolnych (Dz.U. L 102 z 17.4.1999, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 671/2004 (Dz.U. L 105, 14.4.2004, str. 5).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 03	*POMOC BEZPOŚREDNIA*				
05 03 01	***Pomoc bezpośrednia odłączona od produkcji***				
05 03 01 01	System Jednolitej Płatności (SPS)	1.1	14 635 000 000	p.m.	
05 03 01 02	System Jednolitej Płatności Obszarowej (SAPS)	1.1	1 740 000 000	1 394 000 000	
	Artykuł 05 03 01 — Razem		16 375 000 000	1 394 000 000	
05 03 02	***Inna pomoc bezpośrednia***				
05 03 02 01	Płatności obszarowe w odniesieniu do roślin z grupy COP (zbożowe, oleiste i białkowe)	1.1	7 211 000 000	15 424 330 000	15 728 990 172,41
05 03 02 02	Szczególna pomoc regionalna w odniesieniu do roślin uprawnych (pomoc na suszenie)	1.1	78 300 000	85 000 000	66 804 000,—
05 03 02 03	Pomoc uzupełniająca na pszenicę durum: obszary inne niż obszary produkcji tradycyjnej	1.1	2 400 000	6 000 000	9 391 594,06
05 03 02 04	Pomoc uzupełniająca na pszenicę durum: obszary produkcji tradycyjnej	1.1	399 000 000	998 000 000	1 103 580 000,14
05 03 02 05	Pomoc produkcyjna w odniesieniu do nasion	1.1	55 000 000	110 000 000	107 467 985,61
05 03 02 06	Premie za krowy mamki	1.1	1 253 000 000	1 993 925 000	2 015 251 862,19
05 03 02 07	Premie dodatkowe za krowy mamki	1.1	61 700 000	98 000 000	76 530 606,66
05 03 02 08	Specjalna premia na wołowinę	1.1	684 000 000	1 972 925 000	1 928 511 908,25
05 03 02 09	Premia za ubój bydła — cielęta	1.1	129 000 000	161 000 000	171 801 396,17
05 03 02 10	Premia za ubój bydła — okazy dorosłe	1.1	508 000 000	1 603 000 000	1 555 157 000,—
05 03 02 11	Premia ekstensyfikacyjna za wołowinę	1.1	441 000 000	1 001 000 000	1 074 837 918,66
05 03 02 12	Dodatkowe płatności dla producentów wołowiny	1.1	152 000 000	484 000 000	489 419 254,50
05 03 02 13	Premia za owce i kozy	1.1	700 000 000	1 325 470 000	1 078 126 851,40
05 03 02 14	Dodatkowa premia za owce i kozy	1.1	217 000 000	398 000 000	325 707 169,30
05 03 02 15	Dodatkowe płatności w sektorze owiec i kóz	1.1	34 300 000	72 000 000	67 641 839,11
05 03 02 16	Premia mleczna	1.1	1 016 000 000	959 000 000	
05 03 02 17	Dodatkowe płatności dla producentów mleka	1.1	457 000 000	431 000 000	
05 03 02 18	Płatności dla producentów skrobi ziemniaczanej	1.1	142 400 000	195 000 000	176 056 000,—
05 03 02 19	Pomoc obszarowa w odniesieniu do upraw ryżu	1.1	268 400 000	430 000 000	110 114 470,96
05 03 02 20	Rośliny strączkowe	1.1	62 000 000	76 000 000	71 080 554,07
05 03 02 21	Pomoc produkcyjna w odniesieniu do oliwy z oliwek	1.1	2 328 000 000	2 229 720 000	2 301 748 000,—
05 03 02 22	Premie tytoniowe	1.1	920 000 000	916 430 000	923 947 370,55
05 03 02 23	Pomoc obszarowa w odniesieniu do chmielu	1.1	3 300 000	13 000 000	12 476 644,96
05 03 02 24	Szczególna premia jakościowa na pszenicę durum	1.1	104 000 000	128 000 000	
05 03 02 25	Premia na uprawy roślin bogatych w białko	1.1	65 000 000	78 000 000	65 807 000,—

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
05 03 02 26	Płatności obszarowe w odniesieniu do orzechów	1.1	93 700 000	97 000 000	
05 03 02 27	Pomoc na uprawy energetyczne	1.1	20 400 000	68 000 000	0,—
05 03 02 28	Pomoc w odniesieniu do jedwabników	1.1	500 000	1 000 000	323 288,76
05 03 02 29	Pomoc obszarowa w odniesieniu do suszonych winogron	1.1	111 000 000	114 000 000	114 635 728,—
05 03 02 30	Pomoc wyrównawcza w odniesieniu do bananów	1.1	196 200 000	295 000 000	233 313 709,70
05 03 02 31	POSEI — Programy w sektorach produktów zwierzęcych	1.1	34 000 000	41 000 000	41 000 000,—
05 03 02 32	POSEI — Płatności obszarowe w odniesieniu do roślin z grupy COP (zbożowe, oleiste i białkowe)	1.1	1 894 000	2 000 000	1 999 927,40
05 03 02 33	POSEI — Pomoc w odniesieniu do roślin strączkowych	1.1	1 000	1 000	0,—
05 03 02 34	POSEI — Pomoc obszarowa w odniesieniu do upraw ryżu	1.1	3 000 000	4 000 000	4 000 000,—
05 03 02 35	POSEI — Inne	1.1	53 000 000	63 999 000	63 233 000,—
05 03 02 36	Płatności w odniesieniu do konkretnych rodzajów rolnictwa i produkcji wysokiej jakości	1.1	210 000 000		
05 03 02 37	Susz paszowy — System przejściowy	1.1	90 400 000	p.m.	0,—
	Artykuł 05 03 02 — Razem		18 105 895 000	31 874 800 000	29 918 955 252,86
05 03 03	***Dodatkowe kwoty pomocy***	1.1	347 000 000		
05 03 04	***Okołorolnicza pomoc bezpośrednia (salda, producenci na małą skalę, pomoc agromonetarna itp.)***	1.1	p.m.	– 16 000 000	1 331 216,70
05 03 99	***Środki odzyskane***	1.1	– 11 000 000	p.m.	– 12 225 094,12
	Rozdział 05 03 — Razem		**34 816 895 000**	**33 252 800 000**	**29 908 061 375,44**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 01 Pomoc bezpośrednia odłączona od produkcji

05 03 01 01 System Jednolitej Płatności (SPS)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 635 000 000	p.m.	

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 12 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków w ramach jednolitego systemu płatności, zgodnie z tytułem III rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające załącznik VIII do rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 i ustanawiające pułapy budżetowe dla celów częściowego lub opcjonalnego wdrożenia systemu jednolitej płatności oraz kwot dostępnych rocznie na system jednolitej płatności obszarowej ustanowionych tym rozporządzeniem (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 15).

05 03 01 02 System Jednolitej Płatności Obszarowej (SAPS)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 740 000 000	1 394 000 000	

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 12 02

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z systemem jednolitej płatności obszarowej dla nowych Państw Członkowskich, zgodnie z Aktem Przystąpienia i zgodnie z tytułem IVA rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6 lit. a), zmieniony decyzją 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające załącznik VIII do rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 i ustanawiające pułapy budżetowe dla celów częściowego lub opcjonalnego wdrożenia systemu jednolitej płatności oraz kwot dostępnych rocznie na system jednolitej płatności obszarowej ustanowionych tym rozporządzeniem (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 15).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 Inna pomoc bezpośrednia

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 136/66/EWG z dnia 22 września 1966 r. w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów (Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 97).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1696/71 z dnia 26 lipca 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu (Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2320/2003 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 18).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2358/71 z dnia 26 października 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku nasion (Dz.U. L 246 z 5.11.1971, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 845/72 z dnia 24 kwietnia 1972 r. w sprawie specjalnych środków w celu wsparcia hodowli jedwabników (Dz.U. L 100 z 27.4.1972, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1668/2000 z dnia 17 lipca 2000 r. (Dz.U. L 193 z 29.7.2000, str. 6).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 154/75 z dnia 21 stycznia 1975 r. w sprawie ustanowienia rejestru upraw oliwek w Państwach Członkowskich produkujących oliwę z oliwek (Dz.U. L 19 z 24.1.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3788/85 z dnia 20 grudnia 1985 r. (Dz.U. L 367 z 31.12.1985, str. 1) oraz uchylone rozporządzeniem (WE) nr 865/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 161 z 30.4.2004, str. 97).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2076/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. ustalające premie dla surowca tytoniowego w podziale na grupy odmian tytoniu oraz kontyngenty dotyczące przetwórstwa przydzielane dla poszczególnych grup odmian oraz Państw Członkowskich (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 77), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 164/94 z dnia 24 stycznia 1994 r. (Dz.U. L 24 z 29.1.1994, str. 4).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 404/93 z dnia 13 lutego 1993 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku bananów (Dz.U. L 47 z 25.2.1993, str. 1), ostatnio zmienione Aktem dotyczącym warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6 lit. a), zmieniony decyzją 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 603/95 z dnia 21 lutego 1995 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku suszu paszowego (Dz.U. L 63 z 21.3.1995, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 z dnia 14 kwietnia 2003 r. (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1) oraz uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1786/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 114).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3072/95 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu (Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18), ostatnio zmienione Aktem dotyczącym warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6 lit. a), zmieniony decyzją 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1) oraz uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1785/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 96).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1577/96 z dnia 30 lipca 1996 r. wprowadzające specjalny środek w odniesieniu do niektórych roślin strączkowych (Dz.U. L 206 z 16.8.1996, str. 4), ostatnio zmienione Aktem dotyczącym warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6 lit. a), zmieniony decyzją 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1) oraz uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2201/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku przetworów owocowych i warzywnych (Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 29), ostatnio zmienione Aktem dotyczącym warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6 lit. a), zmienione decyzją 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1251/1999 z dnia 17 maja 1999 r. ustanawiające system wsparcia dla producentów niektórych roślin uprawnych (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i produktów mlecznych (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1787/2003 z dnia 29 września 2003 r. (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 121).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2529/2001 z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego (Dz.U. L 341 z 22.12.2001, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 546/2002 z dnia 25 marca 2002 r. ustalające wysokość premii i progi gwarantowane dla surowca tytoniowego według grup odmian tytoniu oraz Państw Członkowskich dla zbiorów z roku 2002, 2003 i 2004 oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2075/92 (Dz.U. L 84 z 28.3.2002, str. 4), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1786/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku suszu paszowego (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 114).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2323/2003 z dnia 17 grudnia 2003 r. ustanawiające stawki pomocy w sektorze nasion na rok gospodarczy 2004/2005 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 21).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustanawiającego szczególne środki na rzecz rolnictwa w regionach peryferyjnych Unii, przedłożony przez Komisję dnia 28 października 2004 r. (COM(2004) 687 wersja ostateczna).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające załącznik VIII do rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 i ustanawiające pułapy budżetowe dla celów częściowego lub opcjonalnego wdrożenia systemu jednolitej płatności oraz kwot dostępnych rocznie na system jednolitej płatności obszarowej ustanowionych tym rozporządzeniem (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 15).

05 03 02 01 Płatności obszarowe w odniesieniu do roślin z grupy COP (zbożowe, oleiste i białkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 211 000 000	15 424 330 000	15 728 990 172,41

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 10

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności obszarowych w przypadku zbóż, nasion oleistych, upraw bogatych w białko, kiszonek traw oraz odłogowania, zgodnie z art. 10 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003, oraz z art. 4 ust. 3 tiret pierwsze rozporządzenia Rady (WE) nr 1251/1999.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 02 Szczególna pomoc regionalna w odniesieniu do roślin uprawnych (pomoc na suszenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
78 300 000	85 000 000	66 804 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 11

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie dodatków do płatności obszarowych, zgodnie z art. 8 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 4 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1251/1999.

05 03 02 03 Pomoc uzupełniająca na pszenicę durum: obszary inne niż obszary produkcji tradycyjnej

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 400 000	6 000 000	9 391 594,06

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 07

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie dodatków do dopłat wyrównawczych od hektara dla producentów pszenicy durum w obszarach niebędących obszarami produkcji tradycyjnej, zgodnie z rozdziałem 10 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1251/1999.

05 03 02 04 Pomoc uzupełniająca na pszenicę durum: obszary produkcji tradycyjnej

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
399 000 000	998 000 000	1 103 580 000,14

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 06

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie dodatków do dopłat wyrównawczych od hektara dla producentów pszenicy durum w obszarach produkcji tradycyjnej, zgodnie z rozdziałem 10 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1251/1999.

05 03 02 05 Pomoc produkcyjna w odniesieniu do nasion

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 000 000	110 000 000	107 467 985,61

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą produkcyjną zgodnie z rozdziałem 9 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2358/71.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 06 Premie za krowy mamki

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 253 000 000	1 993 925 000	2 015 251 862,19

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii za krowy mamki, zgodnie rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999, z wyjątkiem dodatkowych premii wynikających ze stosowania art. 6 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1254/1999 (regiony zdefiniowane w art. 3 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999 i Państwa Członkowskie z wysokim odsetkiem krów mamek w populacji bydła).

05 03 02 07 Premie dodatkowe za krowy mamki

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
61 700 000	98 000 000	76 530 606,66

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 04

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii za krowy mamki, zgodnie rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 6 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999, przyznawane w regionach określonych w art. 3 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999 i w Państwach Członkowskich z wysokim odsetkiem krów mamek w populacji bydła.

05 03 02 08 Specjalna premia na wołowinę

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
684 000 000	1 972 925 000	1 928 511 908,25

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 05

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii pozasezonowych, zgodnie z rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

05 03 02 09 Premia za ubój bydła — cielęta

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
129 000 000	161 000 000	171 801 396,17

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 07 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności do premii za ubój cieląt, zgodnie z rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wszelkich zaległych płatności dotyczących premii przetwórczych dla młodych samców cieląt, zgodnie z art. 4i rozporządzenia (EWG) nr 805/68 (Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 24).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 10 Premia za ubój bydła — okazy dorosłe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
508 000 000	1 603 000 000	1 555 157 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 07 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności do premii za ubój bydła, zgodnie z rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wszelkich zaległych płatności dotyczących premii przetwórczych dla młodych samców cieląt, zgodnie z art. 4i rozporządzenia (EWG) nr 805/68 (Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 24).

05 03 02 11 Premia ekstensyfikacyjna za wołowinę

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
441 000 000	1 001 000 000	1 074 837 918,66

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 08

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii pozasezonowych, zgodnie z rozdziałem 12 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 13 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

05 03 02 12 Dodatkowe płatności dla producentów wołowiny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
152 000 000	484 000 000	489 419 254,50

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 02 11

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności w związku ze stosowaniem art. 133 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999, zezwalającego Państwom Członkowskim na wykorzystywanie budżetów krajowych, zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 dla dokonywania dodatkowych płatności dla rolników w formie płatności od pogłowia i/lub płatności obszarowych, zgodnie z obiektywnymi kryteriami, takimi jak struktura i warunki produkcji.

05 03 02 13 Premia za owce i kozy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
700 000 000	1 325 470 000	1 078 126 851,40

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 03 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii przychodowych, zgodnie z rozdziałem 11 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 14 Dodatkowa premia za owce i kozy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
217 000 000	398 000 000	325 707 169,30

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 03 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z przyznaniem pomocy specjalnej na owcę lub kozę dla producentów mięsa baraniego i koziego na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub obszarach górskich, zgodnie z rozdziałem 11 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001.

05 03 02 15 Dodatkowe płatności w sektorze owiec i kóz

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
34 300 000	72 000 000	67 641 839,11

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 03 04

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z przyznaniem dopłat dla producentów mięsa baraniego i koziego zgodnie z art. 119 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 2529/2001.

05 03 02 16 Premia mleczna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 016 000 000	959 000 000	

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 10

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z przyznaniem premii mlecznej producentom mleka, zgodnie z rozdziałem 7 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 17 Dodatkowe płatności dla producentów mleka

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
457 000 000	431 000 000	

Uwagi

Dawna pozycja 05 03 01 11

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z dodatkowymi płatnościami dla producentów mleka, zgodnie z rozdziałem 7 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 18 Płatności dla producentów skrobi ziemniaczanej

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
142 400 000	195 000 000	176 056 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 15

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie dopłat wyrównawczych dla producentów ziemniaków wykorzystywanych przy produkcji skrobi ziemniaczanej, zgodnie z art. 6 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 19 Pomoc obszarowa w odniesieniu do upraw ryżu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
268 400 000	430 000 000	110 114 470,96

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 02 04

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy obszarowej udzielonej zgodnie z rozdziałem 3 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 3072/1995.

05 03 02 20 Rośliny strączkowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
62 000 000	76 000 000	71 080 554,07

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 01 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie dopłat do hektara dla utrzymania upraw grochu włoskiego, soczewicy i wyki, zgodnie z rozdziałem 13 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz rozporządzenia Rady (WE) nr 1577/96.

05 03 02 21 Pomoc produkcyjna w odniesieniu do oliwy z oliwek

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 328 000 000	2 229 720 000	2 301 748 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 06 02 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy produkcyjnej, bez odliczeń dokonanych zgodnie tytułem II rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 22 Premie tytoniowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
920 000 000	916 430 000	923 947 370,55

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 10 01

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z premiami przyznawanymi zgodnie z art. 3 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2076/92 oraz rozporządzenia Rady (WE) nr 546/2002.

05 03 02 23 Pomoc obszarowa w odniesieniu do chmielu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 300 000	13 000 000	12 476 644,96

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą od hektara przyznawaną producentom zgodnie z rozdziałem 10d tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 oraz art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 1696/71.

05 03 02 24 Szczególna premia jakościowa na pszenicę durum

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
104 000 000	128 000 000	

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 14

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie specjalnych premii za jakość przy uprawie pszenicy durum, zgodnie rozdziałem 1 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 25 Premia na uprawy roślin bogatych w białko

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
65 000 000	78 000 000	65 807 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 12

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy dla producentów upraw bogatych w białko, zgodnie z rozdziałem 2 tytułu IV rozporządzenia (WE) nr 1782/2003.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 26 Płatności obszarowe w odniesieniu do orzechów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
93 700 000	97 000 000	

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 08 12

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy obszarowej dla producentów orzechów, zgodnie z rozdziałem 4 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 27 Pomoc na uprawy energetyczne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 400 000	68 000 000	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 03 13

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy obszarowej dla producentów upraw energetycznych, zgodnie z rozdziałem 5 tytułu IV rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 28 Pomoc w odniesieniu do jedwabników

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000	1 000 000	323 288,76

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 07 03

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy przyznawanej zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 845/72.

05 03 02 29 Pomoc obszarowa w odniesieniu do suszonych winogron

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
111 000 000	114 000 000	114 635 728,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 08 08 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą obszarową odniesieniu do suszonych winogron, zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 30 Pomoc wyrównawcza w odniesieniu do bananów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
196 200 000	295 000 000	233 313 709,70

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 08 05

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy dla pokrycia utraty dochodów dla producentów wspólnotowych sprzedających banany zgodnie z normami wspólnymi, w ramach postanowień art. 12 rozporządzenia Rady (EWG) nr 404/93.

05 03 02 31 POSEI — Programy w sektorach produktów zwierzęcych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
34 000 000	41 000 000	41 000 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z programami w sektorach zwierzęcych, poniesionych w związku z wdrażaniem prawodawstwa związanego z POSEI oraz wyspami Morza Egejskiego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 32 POSEI — Płatności obszarowe w odniesieniu do roślin z grupy COP (zbożowe, oleiste i białkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 894 000	2 000 000	1 999 927,40

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z płatnościami obszarowymi w odniesieniu do roślin z grupy COP, poniesionych w związku z wdrażaniem prawodawstwa związanego z POSEI oraz wyspami Morza Egejskiego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 33 POSEI — Pomoc w odniesieniu do roślin strączkowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000	1 000	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z roślinami strączkowymi, poniesionych w związku z wdrażaniem prawodawstwa związanego z POSEI oraz wyspami Morza Egejskiego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

05 03 02 34 POSEI — Pomoc obszarowa w odniesieniu do upraw ryżu

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000 000	4 000 000	4 000 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z pomocą obszarową w odniesieniu do upraw ryżu, poniesionych w związku z wdrażaniem prawodawstwa związanego z POSEI oraz wyspami Morza Egejskiego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 34 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

05 03 02 35 POSEI — Inne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
53 000 000	63 999 000	63 233 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 04 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z pomocą bezpośrednią, poniesionych w związku z wdrażaniem prawodawstwa związanego z POSEI oraz wyspami Morza Egejskiego, których nie obejmują inne pozycje niniejszego artykułu dotyczące POSEI.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2019/93 z dnia 19 lipca 1993 r. wprowadzające szczególne środki dla mniejszych wysp Morza Egejskiego dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 184 z 27.7.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1453/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Azorów i Madery oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1600/92 (Poseima) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 26), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1454/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla Wysp Kanaryjskich oraz uchylające rozporządzenie (EWG) nr 1601/92 (Poseican) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 45), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 02 *(ciąg dalszy)*

05 03 02 36 Płatności w odniesieniu do konkretnych rodzajów rolnictwa i produkcji wysokiej jakości

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
210 000 000		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności zgodnie z art. 69 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

05 03 02 37 Susz paszowy — System przejściowy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 400 000	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 05 02 11 01 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie systemu przejściowego dla suszu paszowego, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 603/95, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1782/2003 oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 1786/2003.

05 03 03 Dodatkowe kwoty pomocy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
347 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności zgodnie z art. 12 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające załącznik VIII do rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 i ustanawiające pułapy budżetowe dla celów częściowego lub opcjonalnego wdrożenia systemu jednolitej płatności oraz kwot dostępnych rocznie na system jednolitej płatności obszarowej ustanowionych tym rozporządzeniem (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 15).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 04 Okołorolnicza pomoc bezpośrednia (salda, producenci na małą skalę, pomoc agromonetarna itp.)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	– 16 000 000	1 331 216,70

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 03 99, 05 02 12 03, 05 02 12 04, 05 02 12 99 oraz 05 03 02 06

Ta pozycja przeznaczona jest na pokrycie wydatków związanych z zaległymi saldami, zwłaszcza akcesyjnych kwot wyrównawczych płaconych w 1995 r. i pieniężnych kwot wyrównawczych, oraz wszelkich zaległych płatności z tytułu odsetek dla Państw Członkowskich obliczonych na podstawie stosowania art. 5a rozporządzenia Rady (EWG) nr 729/70.

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych dopłat wyrównawczych od hektara, które nie zostały zaksięgowane w innych pozycjach artykułu 05 03 02 oraz kwot wynikających z zastosowania art. 3 ust. 2 i art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1259/1999 zwróconych przez Państwa Członkowskie w przypadku niewykorzystania w ustalonym terminie.

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie premii pozasezonowych, zgodnie z art. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, uchylone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2799/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. ustanawiające agromonetarne porozumienia dotyczące euro (Dz.U. L 349 z 24.12.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2800/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. w sprawie środków przejściowych, które należy zastosować w ramach wspólnej polityki rolnej w celu wprowadzenia euro (Dz.U. L 349 z 24.12.1998, str. 8).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1259/1999 z dnia 17 maja 1999 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 113), uchylone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 118/2005 z dnia 26 stycznia 2005 r. zmieniające załącznik VIII do rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 i ustanawiające pułapy budżetowe dla celów częściowego lub opcjonalnego wdrożenia systemu jednolitej płatności oraz kwot dostępnych rocznie na system jednolitej płatności obszarowej ustanowionych tym rozporządzeniem (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 15).

ROZDZIAŁ 05 03 — *POMOC BEZPOŚREDNIA* *(ciąg dalszy)*

05 03 99 Środki odzyskane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 11 000 000	p.m.	– 12 225 094,12

Uwagi

Dawne pozycje 05 02 99 (częściowo) oraz 05 03 99 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie kwot odzyskanych w przypadku nieprawidłowości lub oszustw, wraz z należnymi odsetkami, w szczególności:

— kwot odzyskiwanych w związku z nadużyciami lub oszustwami, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 595/91,

— otrzymanych kar lub odsetek,

— utraconych zabezpieczeń, w szczególności tych, które mają być zaksięgowane na rzecz EFOGR na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78,

— kwot wynikających ze wzajemnej zgodności zgodnie z art. 9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003,

w przypadkach gdy płatności zostały początkowo ujęte w rozdziale 05 03.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 352/78 z dnia 20 lutego 1978 r. w sprawie uznawania utraconych zabezpieczeń, poręczeń i gwarancji złożonych w ramach wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 50 z 22.2.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 595/91 z dnia 4 marca 1991 r. dotyczące nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 283/72 (Dz.U. L 67 z 14.3.1991, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103), w szczególności jego art. 8 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 oraz (WE) nr 2529/2001 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2217/2004 (Dz.U. L 375 z 23.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 04	ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH							
05 04 01	***Rozwój obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR***							
05 04 01 01	Inwestycje w gospodarstwach rolnych	1.2	362 400 000	362 400 000	247 000 000	247 000 000	229 843 877,53	229 843 877,53
05 04 01 02	Zagospodarowanie się młodych rolników	1.2	144 200 000	144 200 000	134 000 000	134 000 000	107 360 064,50	107 360 064,50
05 04 01 03	Szkolenia	1.2	40 000 000	40 000 000	36 000 000	36 000 000	20 964 858,08	20 964 858,08
05 04 01 04	Wcześniejsza emerytura — Poprzedni system	1.2	96 400 000	96 400 000	113 000 000	113 000 000	130 783 588,13	130 783 588,13
05 04 01 05	Wcześniejsza emerytura — Nowy system	1.2	96 300 000	96 300 000	120 000 000	120 000 000	65 161 849,49	65 161 849,49
05 04 01 06	Obszary mniej uprzywilejowane	1.2	1 146 100 000	1 146 100 000	843 000 000	843 000 000	1 051 791 933,66	1 051 791 933,66
05 04 01 07	Ochrona środowiska na obszarach rolniczych — Poprzedni system	1.2	64 800 000	64 800 000	87 000 000	87 000 000	192 532 950,64	192 532 950,64
05 04 01 08	Ochrona środowiska na obszarach rolniczych — Nowy system	1.2	2 217 200 000	2 217 200 000	1 981 000 000	1 981 000 000	1 739 431 948,97	1 739 431 948,97
05 04 01 09	Rozwój przetwórstwa i obrotu produktami rolnymi	1.2	240 100 000	240 100 000	195 000 000	195 000 000	186 862 885,87	186 862 885,87
05 04 01 10	Leśnictwo — Poprzedni system	1.2	110 300 000	110 300 000	104 000 000	104 000 000	127 588 292,15	127 588 292,15
05 04 01 11	Leśnictwo — Nowy system	1.2	389 100 000	389 100 000	372 000 000	372 000 000	273 600 870,22	273 600 870,22
05 04 01 12	Promowanie dostosowania i rozwoju obszarów wiejskich	1.2	704 100 000	704 100 000	631 000 000	631 000 000	584 877 294,63	584 877 294,63
05 04 01 13	Inne środki w odniesieniu do rozwoju obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR	1.2	64 000 000	64 000 000	47 000 000	47 000 000	54 935 066,62	54 935 066,62
05 04 01 99	Zwrot	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 16 866 115,27	– 16 866 115,27
	Artykuł 05 04 01 — Razem		5 675 000 000	5 675 000 000	4 910 000 000	4 910 000 000	4 748 869 365,22	4 748 869 365,22
05 04 02	***Rozwój obszarów wiejskich w ramach Sekcji Orientacji EFOGR***							
05 04 02 01	Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Regiony Celu 1	2.1	3 807 195 363	2 999 239 741	3 524 726 690	2 960 149 372	3 311 501 016,77	2 708 956 481,52
05 04 02 02	Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii	2.1	p.m.	6 989 813	p.m.	9 671 000	8 758 514,—	14 812 876,—
05 04 02 03	Zakończenie wcześniejszych programów w regionach Celów 1 i 6	2.1	p.m.	20 864 790	p.m.	146 314 253	0,—	235 319 241,56
05 04 02 04	Zakończenie wcześniejszych programów w regionach Celu 5b)	2.1	p.m.	3 337 115	p.m.	10 830 000	0,—	53 588 830,10

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 04 02 05	Zakończenie wcześniejszych programów poza regionami Celu 1	2.1	p.m.	12 616 496	p.m.	60 230 600	313 491,87	67 654 317,43
05 04 02 06	Program Leader	2.1	429 535 652	259 175 186	401 691 170	269 669 490	355 347 183,68	238 787 775,01
05 04 02 07	Zakończenie wcześniejszych programów (inicjatywy wspólnotowe)	2.1	p.m.	4 658 386	p.m.	38 300 000	0,—	106 718 471,83
05 04 02 08	Zakończenie wcześniejszych programów (działania innowacyjne)	2.1	p.m.	29 262	p.m.	p.m.	127 787,40	554 383,40
05 04 02 09	Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Operacyjna pomoc techniczna	2.1	300 000	240 000	300 000	100 000		
	Artykuł 05 04 02 — Razem		4 237 031 015	3 307 150 789	3 926 717 860	3 495 264 715	3 676 047 993,72	3 426 392 376,85
05 04 03	***Inne środki***							
05 04 03 01	Leśnictwo (poza EFOGR)	3	300 000	3 058 000	500 000	16 969 400	500 000,—	10 980 771,07
05 04 03 02	Roślinne i zwierzęce zasoby genetyczne	3	3 820 000	1 620 000	3 260 000	1 250 000	0,—	413 479,—
	Artykuł 05 04 03 — Razem		4 120 000	4 678 000	3 760 000	18 219 400	500 000,—	11 394 250,07
05 04 04	***Przejściowy instrument finansowania rozwoju obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR w nowych Państwach Członkowskich***	1.2	2 096 000 000	2 036 300 000	1 931 000 000	1 369 400 000	1 733 000 000,—	628 919 860,—
	Rozdział 05 04 — Razem		**12 012 151 015**	**11 023 128 789**	**10 771 477 860**	**9 792 884 115**	**10 158 417 358,94**	**8 815 575 852,14**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 01 Rozwój obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1268/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa oraz rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 87), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 696/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, str. 24).

05 04 01 01 Inwestycje w gospodarstwach rolnych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
362 400 000	247 000 000	229 843 877,53

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 4–7.

05 04 01 02 Zagospodarowanie się młodych rolników

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
144 200 000	134 000 000	107 360 064,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie projektów innowacyjnych realizowanych przez młodych rolników.

Należy zwrócić szczególną uwagę na modernizację i innowację.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 8.

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 01 *(ciąg dalszy)*

05 04 01 03 Szkolenia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000 000	36 000 000	20 964 858,08

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 9.

05 04 01 04 Wcześniejsza emerytura — Poprzedni system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
96 400 000	113 000 000	130 783 588,13

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2079/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. ustanawiające wspólnotowy system pomocy dla wcześniejszych emerytur w sektorze rolnym (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 91), uchylone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1257/1999 (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80).

05 04 01 05 Wcześniejsza emerytura — Nowy system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
96 300 000	120 000 000	65 161 849,49

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 10–12.

05 04 01 06 Obszary mniej uprzywilejowane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 146 100 000	843 000 000	1 051 791 933,66

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 13–21.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 01 *(ciąg dalszy)*

05 04 01 07 Ochrona środowiska na obszarach rolniczych — Poprzedni system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 800 000	87 000 000	192 532 950,64

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 2078/92/EWG z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie metod produkcji rolnej zgodnych z wymaganiami ochrony środowiska i utrzymania obszarów wiejskich (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 85), uchylone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1257/1999 (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80).

05 04 01 08 Ochrona środowiska na obszarach rolniczych — Nowy system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 217 200 000	1 981 000 000	1 739 431 948,97

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 22–24.

05 04 01 09 Rozwój przetwórstwa i obrotu produktami rolnymi

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
240 100 000	195 000 000	186 862 885,87

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 25–28.

05 04 01 10 Leśnictwo — Poprzedni system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
110 300 000	104 000 000	127 588 292,15

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2080/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. ustanawiające wspólnotowy system pomocy dla środków w zakresie leśnictwa w rolnictwie (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 96), uchylone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1257/1999 (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 01 *(ciąg dalszy)*

05 04 01 11 Leśnictwo — Nowy system

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
389 100 000	372 000 000	273 600 870,22

Uwagi

W ramach europejskiej polityki leśnej prewencja i zwalczanie pożarów lasów, jak również walka z chorobami roślin spowodowanymi przez susze powinny mieć znaczenie priorytetowe.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 30–32.

05 04 01 12 Promowanie dostosowania i rozwoju obszarów wiejskich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
704 100 000	631 000 000	584 877 294,63

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 33.

05 04 01 13 Inne środki w odniesieniu do rozwoju obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 000 000	47 000 000	54 935 066,62

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności, jakie mogą być pobierane od EFOGR (Sekcja Gwarancji) za działania wieloletnie, w związku z którymi przed 1 stycznia 2000 r. poczyniono pewne zobowiązania, gdy środki zostały wykorzystane lub dostępne fundusze są niewystarczające, jak również na sfinansowanie płatności dotyczących pewnych działań, które poczynając od 1 stycznia 2000 r., przestają obowiązywać.

Przeznaczone są również na finansowanie wydatków związanych z pracami oszacowawczymi i zaległych sald w związku z planem wcześniejszych emerytur w ramach rozporządzenia Rady (EWG) nr 1096/88.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1096/88 z dnia 25 kwietnia 1988 r. ustanawiające wspólnotowy program wsparcia na rzecz zaniechania uprawy ziemi (Dz.U. L 110 z 29.4.1988, str. 1), uchylone rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2079/92 (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 91).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcja Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1257/1999 (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2328/91 z dnia 15 lipca 1991 r. w sprawie poprawy efektywności struktur rolnych (Dz.U. L 218 z 6.8.1991, str. 1), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 950/97 (Dz.U L 142 z 2.6.1997, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 01 *(ciąg dalszy)*

05 04 01 13 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) oraz zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), w szczególności jego art. 49.

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2603/1999 z dnia 9 grudnia 1999 r. ustanawiające zasady przechodzenia w kierunku wsparcia rozwoju obszarów wiejskich, o którym mowa w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1257/1999 (Dz.U. L 316 z 10.12.1999, str. 26), w szczególności jego art. 4 ust. 2, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2055/2001 (Dz.U. L 277 z 20.10.2001, str. 12).

05 04 01 99 Zwrot

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	– 16 866 115,27

Uwagi

Środki te w głównej mierze obejmują:

— kwoty odzyskiwane w związku z nadużyciami lub oszustwami, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 595/91,

— pobrane kary i odsetki, w szczególności na mocy art. 51 i 52 rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/1999,

— utracone zabezpieczenia, w szczególności te, które mają być zaksięgowane na rzecz EFOGR na podstawie rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78,

w przypadkach gdy płatności zostały początkowo ujęte w artykule 05 04 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 352/78 z dnia 20 lutego 1978 r. w sprawie uznawania utraconych zabezpieczeń, poręczeń i gwarancji złożonych w ramach wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 50 z 22.2.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/1999 z dnia 15 kwietnia 1999 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu refundacji wywozowych do produktów rolnych (Dz.U. L 102 z 17.4.1999, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 671/2004 (Dz.U. L 105, 14.4.2004, str. 5).

05 04 02 Rozwój obszarów wiejskich w ramach Sekcji Orientacji EFOGR

Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzone w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochody te mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, w szczególnych przypadkach, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed anulowaniem lub zmniejszeniem wcześniej uzgodnionych poprawek.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 określa warunki spłaty zaliczki bez zmniejszania wkładu z funduszy strukturalnych w ramach udzielonej pomocy. Dochody ze spłaty zaliczek wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

Kontynuowany będzie specjalny program pokoju i pojednania; zgodnie z powyższą decyzją Rady Europejskiej w Berlinie przyznano 500 milionów EUR na nowy okres obowiązywania programu. Warunkiem kontynuowania programu jest pełne przestrzeganie zasady suplementarności. Komisja ma przedłożyć roczny raport dotyczący tego działania Parlamentowi Europejskiemu.

Środki mające na celu walkę z oszustwami są finansowane na podstawie artykułu 24 02 01.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie z dni 24 i 25 marca 1999 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

05 04 02 01 Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Regiony Celu 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 807 195 363	2 999 239 741	3 524 726 690	2 960 149 372	3 311 501 016,77	2 708 956 481,52

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 930 179 309	2 960 149 372	1 970 029 937			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	21 456 502			21 456 502		
Środki 2005	3 524 726 690		1 029 209 804	2 495 516 886		
Środki 2006	3 807 195 363				3 807 195 363	
Ogółem	12 283 557 864	2 960 149 372	2 999 239 741	2 516 973 388	3 807 195 363	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie instrumentów Celu 1 EFOGR (Sekcja Orientacji) w odniesieniu do zobowiązań związanych z okresem programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 02 Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	6 989 813	p.m.	9 671 000	8 758 514,—	14 812 876,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	25 831 053	9 671 000	6 989 813	9 170 240		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	25 831 053	9 671 000	6 989 813	9 170 240		

Uwagi

Kontynuowany będzie specjalny program pokoju i pojednania; zgodnie z powyższą decyzją Rady Europejskiej w Berlinie przyznano 500 000 000 EUR na nowy okres obowiązywania programu. Warunkiem kontynuowania programu jest pełne przestrzeganie zasady suplementarności. Komisja ma przedłożyć roczny raport dotyczący tego działania Parlamentowi Europejskiemu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

Odnośne akty prawne

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r., w szczególności ust. 44 lit. b).

Decyzja Komisji 1999/501/WE z dnia 1 lipca 1999 r. ustalająca przybliżony podział przydzielonych środków między Państwa Członkowskie dla Celu 1 funduszy strukturalnych w latach 2000–2006 (Dz.U. L 194 z 27.7.1999, str. 49), w szczególności jej motyw piąty.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 03 Zakończenie wcześniejszych programów w regionach Celów 1 i 6

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	20 864 790	p.m.	146 314 253	0,—	235 319 241,56

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	513 378 464	146 314 253	20 864 790			346 199 421
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	513 378 464	146 314 253	20 864 790			346 199 421

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań, jakie mają być uregulowane z poprzedniego okresu programowania odnośnie do poprzednich Celów 1 i 6.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcji Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2085/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 44).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 04 Zakończenie wcześniejszych programów w regionach Celu 5b)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	3 337 115	p.m.	10 830 000	0,—	53 588 830,10

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	82 114 732	10 830 000	3 337 115			67 947 617
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	82 114 732	10 830 000	3 337 115			67 947 617

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie przez EFOGR (Sekcja Orientacji) zobowiązań, które mają być uregulowane z poprzednich okresów programowania odnośnie do poprzedniego Celu 5b).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcja Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2085/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 44).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 05 Zakończenie wcześniejszych programów poza regionami Celu 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	12 616 496	p.m.	60 230 600	313 491,87	67 654 317,43

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	310 431 179	60 230 600	12 616 496			237 584 083
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	310 431 179	60 230 600	12 616 496			237 584 083

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie przez EFOGR (Sekcja Orientacji) zobowiązań, które mają być uregulowane z poprzednich okresów programowania odnośnie do poprzedniego Celu 5a).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności, oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcja Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2085/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 44).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 06 Program Leader

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
429 535 652	259 175 186	401 691 170	269 669 490	355 347 183,68	238 787 775,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	840 691 873	269 669 490	259 175 186	311 847 197		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 258 900			1 258 900		
Środki 2005	401 691 170			10 000 000	391 691 170	
Środki 2006	429 535 652					429 535 652
Ogółem	1 673 177 595	269 669 490	259 175 186	323 106 097	391 691 170	429 535 652

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań w ramach inicjatywy Lider+ Wspólnota dotyczącej rozwoju obszarów wiejskich.

Orientacyjna kwota, stanowiąca maksymalnie 2 % środków budżetowych dla tej inicjatywy, zostanie zarezerwowana na finansowanie pomocy technicznej. Jeżeli takie instrumenty pomocy technicznej są realizowane z inicjatywy Komisji, możliwe jest sfinansowanie do 100 % kosztów całkowitych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Odnośne akty prawne

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 14 kwietnia 2000 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy Wspólnoty na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (Leader+) (Dz.U. C 139 z 18.5.2000, str. 5).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 07 Zakończenie wcześniejszych programów (inicjatywy wspólnotowe)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	4 658 386	p.m.	38 300 000	0,—	106 718 471,83

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	114 623 476	38 300 000	4 658 386			71 665 090
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	114 623 476	38 300 000	4 658 386			71 665 090

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie zobowiązań, które mają być uregulowane w związku z inicjatywami wspólnotowymi poprzedzającymi okres programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności, oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcja Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2085/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 44).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 07 *(ciąg dalszy)*

Odnośne akty prawne

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów najbardziej oddalonych (*REGIS II*) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 44).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (*Leader II*) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 48).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty w zakresie rozwoju przygranicznego, współpracy transgranicznej oraz wybranych sieci energetycznych (*Interreg II*) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 60).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 16 maja 1995 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (*PEACE I*) (Dz.U. C 186 z 20.7.1995, str. 3)

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach wspólnotowej inicjatywy *Interreg* dotyczącej współpracy międzynarodowej w zakresie planowania przestrzennego (*Interreg II C*) (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 23).

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 26 listopada 1997 r. w sprawie specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (1995–1999) (*PEACE I*) (COM(97) 642 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 08 Zakończenie wcześniejszych programów (działania innowacyjne)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	29 262	p.m.	p.m.	127 787,40	554 383,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	716 186		29 262			686 924
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	716 186		29 262			686 924

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań poczynionych w czasie wcześniejszych okresów programowania w związku ze środkami innowacyjnymi, przygotowawczymi, dotyczącymi monitorowania i oceny, i podobnymi środkami pomocy technicznej określonymi we właściwych rozporządzeniach.

Finansują również kwoty zaległe z poprzednich działań wieloletnich, w szczególności zatwierdzonych i wdrażanych w ramach powyższych rozporządzeń, które nie są objęte celami priorytetowymi Funduszy.

Środki te, w zależności od przypadku, zostaną wykorzystane również dla pokrycia kwot zaległych w związku z działaniami EFOGR (Sekcja Orientacji), dla których odpowiednie zobowiązania z tytułu środków nie są ani dostępne, ani przewidziane w programowaniu na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4256/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Sekcja Orientacji EFOGR (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 25), zmienione rozporządzeniem Rady (EWG) nr 2085/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 08 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

05 04 02 09 Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Operacyjna pomoc techniczna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	240 000	300 000	100 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	300 000	100 000	140 000	60 000		
Środki 2006	300 000		100 000	140 000	60 000	
Ogółem	600 000	100 000	240 000	200 000	60 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie instrumentów pomocy technicznej zgodnie z postanowieniami art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999, finansowanych przez EFOGR (Sekcja Orientacji). Pomoc techniczna obejmuje przygotowanie, monitorowanie, oszacowanie, kontrolę i zarządzanie, które to elementy są niezbędne dla udzielenia pomocy w ramach EFOGR (Sekcja Orientacji). W szczególności można ją wykorzystać na:

— wydatki pomocnicze (wydatki reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),

— wydatki związane z informacją i publikacjami,

— wydatki związane z informatyką i telekomunikacją,

— umowy o świadczenie usług,

— granty.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 02 *(ciąg dalszy)*

05 04 02 09 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

05 04 03 Inne środki

05 04 03 01 Leśnictwo (poza EFOGR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	3 058 000	500 000	16 969 400	500 000,—	10 980 771,07

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	13 558 210	11 000 000	2 558 000	210		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	500 000		500 000			
Środki 2006	300 000			300 000		
Ogółem	14 358 210	11 000 000 (1)	3 058 000	300 210		

(1) Wskutek wzmocnienia środków na pokrycie płatności przez Parlament Europejski (2 213 400 EUR) oraz uwolnienia 2 911 191 EUR w trakcie 2004 r., dostępne środki na pokrycie płatności w 2005 r. (16 969 400 EUR) nie mogą zostać w całości wykorzystane. Szacuje się, że w 2005 r. zostanie zapłacone 11 000 000 EUR zaległych zobowiązań. Przeniesienie budżetowe w wysokości 5 969 400 EUR zostało już zaakceptowane.

Uwagi

Środki te obejmują, w ramach działań przygotowawczych w związku z europejskim systemem informacji o leśnictwie i komunikacji, wydatki umowne związane z tworzeniem, monitorowaniem i koordynacją systemu, w tym gromadzenie i rozpowszechnianie informacji.

Całkowite koszty operacyjne systemu ponosi Komisja.

Środki te pokrywają również regulowanie zobowiązań zaciągniętych do dnia 31 grudnia 2002 r. w związku z działaniami mającymi na celu zwalczanie zanieczyszczenia powietrza i walkę z pożarami.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 03 *(ciąg dalszy)*

05 04 03 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te można wykorzystać na sfinansowanie studium mającego na celu:

— dokładne zbadanie głównych przyczyn obumierania lasów na terytorium Unii Europejskiej, ze szczególnym uwzględnieniem pożarów i zanieczyszczenia atmosferycznego, oraz możliwych sposobów zredukowania tego zjawiska;

— analizę oddziaływania środków przeciwpożarowych wprowadzonych w ramach polityki rozwoju obszarów wiejskich w Państwach Członkowskich i sposobu możliwie najlepszego wykorzystania dostępnych zasobów, głównie poprzez poprawę koordynacji między Państwami Członkowskimi i między regionami;

— zbadanie możliwości ustanowienia wspólnotowej strategii zwalczającej obumieranie lasów, która umożliwi aktualizację istniejących programów krajowych lub regionalnych;

— zbadanie możliwości poprawy koordynacji między różnymi wspólnotowymi mechanizmami ochrony lasów;

— rozważenie możliwości utworzenia specjalistycznej agencji ochrony lasów.

Środki te można również wykorzystać na wydatki związane z pomocą techniczną lub administracyjną w związku z przygotowaniem projektu, jego zarządzaniem, monitorowaniem, audytem i kontrolą, jak również na wydatki związane z upowszechnieniem wyników takiego studium.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3528/86 z dnia 17 listopada 1986 r. sprawie ochrony lasów Wspólnoty przed zanieczyszczeniem atmosferycznym (Dz.U. L 326 z 21.11.1986, str. 2), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 804/2002 (Dz.U. L 132 z 17.5.2002, str. 1).

Decyzja Rady 89/367/EWG z dnia 29 maja 1989 r. ustanawiająca Stały Komitet ds. Leśnictwa (Dz.U. L 165 z 15.6.1989, str. 14).

Rozporządzenie Rady nr 2158/92/EWG z dnia 23 lipca 1992 r. w sprawie ochrony lasów wspólnotowych przed pożarami (Dz.U. L 217 z 31.7.1992, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 805/2002 (Dz.U. L 132 z 17.5.2002, str. 3).

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 03 *(ciąg dalszy)*

05 04 03 02 Roślinne i zwierzęce zasoby genetyczne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 820 000	1 620 000	3 260 000	1 250 000	0,—	413 479,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	458 247	458 247				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 260 000	791 753	1 200 000	1 268 247		
Środki 2006	3 820 000		420 000	1 500 000	1 900 000	
Ogółem	7 538 247	1 250 000	1 620 000	2 768 247	1 900 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zintegrowanych i zgodnych działań realizowanych w związku z ochroną, klasyfikacją, gromadzeniem i wykorzystaniem zasobów genetycznych w rolnictwie.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 870/2004 z dnia 24 kwietnia 2004 r. ustanawiające wspólnotowy program w sprawie ochrony, opisu, zbierania i wykorzystania zasobów genetycznych w rolnictwie i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1467/94 (Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 18).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH *(ciąg dalszy)*

05 04 04 Przejściowy instrument finansowania rozwoju obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR w nowych Państwach Członkowskich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 096 000 000	2 036 300 000	1 931 000 000	1 369 400 000	1 733 000 000,—	628 919 860,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 104 080 140	725 000 140	379 080 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 931 000 000	644 399 860	910 000 140	376 600 000		
Środki 2006	2 096 000 000		747 219 860	943 600 140	405 180 000	
Ogółem	5 131 080 140	1 369 400 000	2 036 300 000	1 320 200 140	405 180 000	

Uwagi

Środki te dotyczą programów rozwoju obszarów wiejskich w nowych Państwach Członkowskich, programów, które zgodnie z postanowieniami specjalnymi Aktu Przystąpienia mają być finansowane w ramach Instrumentu przejściowego ze środków EFOGR (Sekcja Gwarancji).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) oraz zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80).

Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jego załącznik II „Lista, o której mowa w art. 20 Aktu Przystąpienia", pkt 6A ust. 26, zmieniony decyzją Rady 2004/281/WE (Dz.U. L 93 z 30.3.2004, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 05 — SPECJALNY PROGRAM AKCESYJNY NA RZECZ ROZWOJU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH (SAPARD)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 05	SPECJALNY PROGRAM AKCESYJNY NA RZECZ ROZWOJU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH (SAPARD)							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Instrument przedakcesyjny Sapard	7.1	299 820 000	310 020 000	248 800 000	287 500 000	226 701 750,—	193 120 963,62
05 05 01 02	Instrument przedakcesyjny Sapard — Zakończenie pomocy przedakcesyjnej w odniesieniu do ośmiu państw kandydujących	7.1	—	300 000 000	—	290 000 000	2 349 650,—	380 379 036,38
	Artykuł 05 05 01 — Razem		299 820 000	610 020 000	248 800 000	577 500 000	229 051 400,—	573 500 000
	Rozdział 05 05 — Razem		**299 820 000**	**610 020 000**	**248 800 000**	**577 500 000**	**229 051 400,—**	**573 500 000**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 05 — SPECJALNY PROGRAM AKCESYJNY NA RZECZ ROZWOJU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH (SAPARD)
(ciąg dalszy)

05 05 01 Sapard

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1268/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa oraz rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 87), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 696/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, str. 24).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/1989, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 oraz (WE) nr 2666/2000, w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

05 05 01 01 Instrument przedakcesyjny Sapard

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
299 820 000	310 020 000	248 800 000	287 500 000	226 701 750,—	193 120 963,62

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	788 638 896	287 500 000	310 020 000	191 118 896		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 500 000			1 500 000		
Środki 2005	248 800 000			157 361 101	91 438 899	
Środki 2006	299 820 000				158 561 101	141 258 899
Ogółem	1 338 758 896	287 500 000	310 020 000	349 979 997	250 000 000	141 258 899

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań wspierających rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w krajach kandydujących.

Mają one również obejmować inicjatywy i działania zmierzające ku poprawie systemu monitorowania w krajach kandydackich.

Środki te muszą również obejmować działania zmierzające ku poprawie kontaktów pomiędzy młodymi rolnikami w krajach kandydujących i krajach członkowskich w celach szkoleniowych i dla wymiany najlepszych praktyk.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 05 — SPECJALNY PROGRAM AKCESYJNY NA RZECZ ROZWOJU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH (SAPARD)
(ciąg dalszy)

05 05 01 *(ciąg dalszy)*

05 05 01 02 Instrument przedakcesyjny Sapard — Zakończenie pomocy przedakcesyjnej w odniesieniu do ośmiu państw kandydujących

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	300 000 000	—	290 000 000	2 349 650,—	380 379 036,38

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	632 332 790	290 000 000	300 000 000	42 332 790		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	632 332 790	290 000 000	300 000 000	42 332 790		

Uwagi

Środki te mają pokryć rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 06 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 06	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE							
05 06 01	***Międzynarodowe umowy w dziedzinie rolnictwa***	4	5 768 000	5 884 000	5 270 000 [1]	5 270 000 [1]	3 966 717,78	3 531 717,78
	Rozdział 05 06 — Razem		**5 768 000**	**5 884 000**	**5 270 000**	**5 270 000**	**3 966 717,78**	**3 531 717,78**

[1] Środki w wysokości 650 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 06 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)*

05 06 01 Międzynarodowe umowy w dziedzinie rolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 768 000	5 884 000	5 270 000 (1)	5 270 000 (2)	3 966 717,78	3 531 717,78

(1) Środki w wysokości 650 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 650 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	435 000	435 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 920 000 (1)	5 485 000 (2)	319 000	116 000		
Środki 2006	5 768 000		5 565 000	203 000		
Ogółem	12 123 000	5 920 000	5 884 000	319 000		

(1) Z czego 650 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.
(2) Z czego 650 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wkładu Wspólnoty w ramach wymienionych poniżej umów międzynarodowych.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 87/401/EWG z dnia 8 grudnia 1986 r. dotycząca zawarcia umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych 1986 (Dz. U L 214 z 4.8.1987, str. 1), zmieniona decyzją 93/622/WE z dnia 16 listopada 1993 r. (Dz.U. L 298 z 3.12.1993, str. 36), ostatnio przedłużona do dnia 31 grudnia 2005 r. w następstwie decyzji Rady z dnia 29 listopada 2004 r. Aktualnie badana jest możliwość dalszego przedłużenia wspomnianej umowy.

Decyzja Rady 92/580/EWG z dnia 13 listopada 1992 r. dotycząca podpisania i zawarcia międzynarodowej umowy w sprawie cukru 1992 (Dz.U. L 379 z 23.12.1992, str. 15), ostatnio przedłużona do dnia 31 grudnia 2005 r. w następstwie decyzji Rady z dnia 25 listopada 200325 listopada 2003 r. Aktualnie badana jest możliwość dalszego przedłużenia wspomnianej umowy.

Decyzja Rady 96/88/WE z dnia 19 grudnia 1995 r. w sprawie zatwierdzenia przez Wspólnotę Konwencji o Handlu Zbożem oraz Europejskiej Konwencji o Pomocy Żywnościowej, stanowiących Międzynarodowe porozumienie w sprawie zboża 1995 (Dz.U. L 21 z 27.1.1996, str. 47), zmieniona i przedłużona decyzją Rady 1999/C 262/01 (Dz.U. C 262 z 16.9.1999, str. 1), ostatnio przedłużona do dnia 30 czerwca 2005 r. w następstwie decyzji Rady z dnia 18 czerwca 2003 r. Aktualnie badana jest możliwość dalszego przedłużenia tego porozumienia.

Decyzja Rady 2000/421/EWG z dnia 13 czerwca 2000 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencji o Pomocy Żywnościowej 1999 (Dz.U. L. 163 z 4.7.2000, str. 37), ostatnio przedłużona do dnia 30 czerwca 2005 r. w następstwie decyzji Rady z dnia 18 czerwca 2003 r. Aktualnie badana jest możliwość dalszego przedłużenia wspomnianej konwencji.

W przygotowaniu wniosek dotyczący decyzji Rady, przedłożony przez Komisję dnia …. dotyczący przystąpienia przez Wspólnotę Europejską do Międzynarodowego Komitetu Doradczego ds. Bawełny.

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 07	KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH							
05 07 01	***Kontrola wydatków rolnych***							
05 07 01 01	Monitorowanie i środki zapobiegawcze — Płatności dokonywane przez Państwa Członkowskie	1.1	p.m.	p.m.	16 000 000	16 000 000	18 896 942,97	18 896 942,97
05 07 01 02	Monitorowanie i środki zapobiegawcze — Płatności bezpośrednie dokonywane przez Wspólnotę Europejską	1.1	9 400 000	9 400 000	9 100 000	9 100 000	6 436 390,08	6 436 390,08
05 07 01 05	Kontrola stosowania zasad w rolnictwie	3	347 000	661 600	815 000	12 115 000	15 655 000,—	14 614 969,04
05 07 01 06	Rozliczenie za lata poprzednie i potrącenie/zawieszenie zaliczek w odniesieniu do wydatków związanych z podziałem zarządzania w pozycji 1a	1.1	– 70 000 000	– 70 000 000	– 70 000 000	– 70 000 000	– 88 919 013,73	– 88 919 013,73
05 07 01 07	Kontrola zgodności za lata poprzednie w odniesieniu do wspólnych wydatków związanych z zarządzaniem w odniesieniu do nagłówka 1a	1.1	– 330 000 000	– 330 000 000	– 499 000 000	– 499 000 000	– 419 189 636,14	– 419 189 636,14
05 07 01 08	Rozliczenie za lata poprzednie i potrącenie/zawieszenie zaliczek w odniesieniu do rozwoju obszarów wiejskich w nagłówku 1b	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 538 000,—	– 538 000,—
05 07 01 09	Kontrola zgodności za lata poprzednie w odniesieniu do wydatków związanych z rozwojem obszarów wiejskich w nagłówku 1b	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 19 325 523,02	– 19 325 523,02
	Artykuł 05 07 01 — Razem		– 390 253 000	– 389 938 400	– 543 085 000	– 531 785 000	– 486 983 839,84	– 488 023 870,80
05 07 02	***Rozwiązywanie sporów***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	124 047,70	124 047,70
	Rozdział 05 07 — Razem		**– 390 253 000**	**– 389 938 400**	**– 543 085 000**	**– 531 785 000**	**– 486 859 792,14**	**– 487 899 823,10**

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 Kontrola wydatków rolnych

05 07 01 01 Monitorowanie i środki zapobiegawcze — Płatności dokonywane przez Państwa Członkowskie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	16 000 000	18 896 942,97

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków zgodnie z art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 154/75, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3788/85,

— wydatków umownych i dotacji dla Państw Członkowskich na wdrożenie instrumentów monitorowania różnych sektorów (wino, owoce i warzywa, olej z oliwek itd.).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 154/75 z dnia 21 stycznia 1975 r. w sprawie ustanowienia rejestru upraw oliwek w Państwach Członkowskich produkujących oliwę z oliwek (Dz.U. L 19 z 24.1.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3788/85 (Dz.U. L 367 z 31.12.1985, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2392/86 z dnia 24 lipca 1986 r. ustanawiające wspólnotowy rejestr winnic (Dz.U. L 208 z 31.7.1986, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1631/98 (Dz.U. L 210 z 28.7.1998, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 723/97 z dnia 22 kwietnia 1997 r. w sprawie wykonania programów działania Państw Członkowskich dotyczących kontroli wydatków Sekcji Gwarancji EFOGR (Dz.U. L 108 z 25.4.1997, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2136/2001 (Dz.U. L 288 z 1.11.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1638/98 z dnia 20 lipca 1998 r. zmieniające rozporządzenie nr 136/66/EWG w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów (Dz.U. L 210 z 28.7.1998, str. 32), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1513/2001 (Dz.U. L 201 z 26.7.2001, str. 4).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina (Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2585/2001 (Dz.U. L 345 z 29.12.2001, str. 10).

05 07 01 02 Monitorowanie i środki zapobiegawcze — Płatności bezpośrednie dokonywane przez Wspólnotę Europejską

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 400 000	9 100 000	6 436 390,08

Uwagi

Środki te są przeznaczone głównie na pokrycie wkładu w wydatki związane z zatrudnieniem większej liczby pracowników w wydziałach kontroli, w szczególności prowadzenie kontroli na odległość, jak również ocenę systemów WPR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 386/90 z dnia 12 lutego 1990 r. w sprawie monitorowania wywozu produktów rolnych otrzymujących refundacje lub inne kwoty (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 163/94 (Dz.U. L 24 z 29.1.1994, str. 2).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2092/91 z dnia 24 czerwca 1991 r. sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz znakowania produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 198 z 22.7.1991, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 392/2004 (Dz.U. L 65 z 3.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2081/92 z dnia 14 lipca 1992 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia dla produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 208 z 24.7.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 692/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 *(ciąg dalszy)*

05 07 01 02 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2082/92 z dnia 14 lipca 1992 r. w sprawie świadectw o szczególnym charakterze dla produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 208 z 24.7.1992, str. 9).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3508/92 z dnia 27 listopada 1992 r. ustanawiające zintegrowany system zarządzania i kontroli pewnych systemów pomocy Wspólnoty (Dz.U. L 355 z 5.12.1992, p. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 165/94 z dnia 24 stycznia 1994 r. dotyczące współfinansowania przez Wspólnotę kontroli przy zastosowaniu teledetekcji oraz zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3508/92 ustanawiające zintegrowany system zarządzania i kontroli niektórych wspólnotowych systemów pomocy (Dz.U. L 24 z 29.1.1994, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3235/94 (Dz.U. L 338 z 28.12.1994, str. 16).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 723/97 z dnia 22 kwietnia 1997 r. w sprawie wykonania programów działania Państw Członkowskich dotyczących kontroli wydatków Sekcji Gwarancji EFOGR (Dz.U. L 108 z 25.4.1997, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2136/2001 (Dz.U. L 288 z 1.11.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/99 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103), w szczególności jego art. 1 ust. 2 i art. 3 ust. 3.

Rozporządzenie (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z 17 lipca 2000 r. ustanawiające system identyfikacji i rejestracji bydła i dotyczące etykietowania wołowiny i produktów z wołowiny oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 820/97 (Dz.U. L 204 z 11.8.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 *(ciąg dalszy)*

05 07 01 05 Kontrola stosowania zasad w rolnictwie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
347 000	661 600	815 000	12 115 000	15 655 000,—	14 614 969,04

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 662 751	11 519 601	314 600	828 550		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	815 000	595 399	116 651	102 950		
Środki 2006	347 000		230 349	116 651		
Ogółem	13 824 751	12 115 000	661 600	1 048 151		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z kontrolami, jakie Komisja przeprowadzi w zakresie wydatków, w tym wydatków związanych z jej własnymi uprawnieniami, przy wykorzystaniu wszystkich środków, które umożliwią uniknięcie wystąpienia nienależnej płatności i, w szczególności, za pomocą kontroli wyrywkowych. W grę wchodzą takie wydatki, jak związane z techniczną poprawą takich kontroli, jak i koszty audytu, w szczególności, gdzie audyt wspomagają firmy audytorskie.

Mają one również objąć dochodzenia i kontrole Komisji w Państwach Członkowskich dla weryfikacji należytego stosowania zasad wspólnotowych w celu zapewnienia jednolitego i właściwego stosowania regulacji z zakresu rolnictwa, a w szczególności tych, w przypadku których występuje finansowanie ze strony Wspólnoty (np. owoce i warzywa, sortowanie tusz, zawartość wody w tuszach kurczaków itd.).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1208/81 z dnia 28 kwietnia 1981 r. ustalające wspólnotową skalę klasyfikacji tusz dorosłego bydła (Dz.U. L 123 z 7.5.1981, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1026/91 (Dz.U. L 106 z 26.4.1991, str. 2).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2262/84 z dnia 17 lipca 1984 r. określające szczególne środki w sektorze oliwy z oliwek (Dz.U. L 208 z 3.8.1984, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2292/2001 (Dz.U. L 308 z 27.11.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3220/84 z dnia 13 listopada 1984 r. ustanawiające wspólnotową skalę klasyfikacji tusz wieprzowych (Dz.U. L 301 z 20.11.1984, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3513/93 (Dz.U. L 320 z 22.12.1993, str. 5).

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1538/91 z dnia 5 czerwca 1991 r. wprowadzające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1906/90 w sprawie niektórych norm handlowych w odniesieniu do drobiu (Dz.U. L 143 z 7.6.1991, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1321/2002 (Dz.U. L 194 z 23.7.2002, str. 17).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 *(ciąg dalszy)*

05 07 01 05 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2137/92 z dnia 23 lipca 1992 r. dotyczące wspólnotowej skali stosowanej przy klasyfikacji tusz owczych i określaniu wspólnotowych norm jakości świeżych lub schłodzonych tusz owczych oraz przedłużające stosowanie rozporządzenia (EWG) nr 338/91 (Dz.U. L 214 z 30.7.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2536/97 (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 6).

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 461/93 z dnia 26 lutego 1993 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania wspólnotowej skali stosowanej przy klasyfikacji tusz owczych (Dz.U. L 49 z 27.2.1993, str. 70), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 823/98 (Dz.U. L 117 z 21.4.1998, str. 2).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw (Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1881/2002 (Dz.U. L 285 z 23.10.2002, str. 13).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina (Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1795/2003 (Dz.U. L 262 z 14.10.2003, str. 13).

05 07 01 06 Rozliczenie za lata poprzednie i potrącenie/zawieszenie zaliczek w odniesieniu do wydatków związanych z podziałem zarządzania w pozycji 1a

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 70 000 000	– 70 000 000	– 88 919 013,73

Uwagi

Pozycja ta ma obejmować zastosowanie art. 154 rozporządzenia finansowego, zgodnie z którym wyniki decyzji podejmowanych na podstawie art. 7 ust. 3 i art. 8 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999 ujmowane są jako wydatki w roku budżetowym, w którym nastąpiło rozliczenie. Zasada rozliczeń przewidziana jest w art. 53 ust. 5 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 14, który stanowi, że w przypadku wyraźnego nieprzestrzegania zasad Komisja może ograniczyć lub tymczasowo zawiesić comiesięczne zaliczki dla Państw Członkowskich bez uszczerbku dla decyzji podejmowanych w związku z rozliczeniem.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 *(ciąg dalszy)*

05 07 01 07 Kontrola zgodności za lata poprzednie w odniesieniu do wspólnych wydatków związanych z zarządzaniem w odniesieniu do nagłówka 1a

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
– 330 000 000	– 499 000 000	– 419 189 636,14

Uwagi

Pozycja ta ma obejmować zastosowanie art. 154 rozporządzenia finansowego oraz wyniki decyzji podejmowanych na podstawie art. 7 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999. Zasada rozliczeń przewidziana jest w art. 53 ust. 5 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 14, który stanowi, że w przypadku wyraźnego nieprzestrzegania zasad Komisja może ograniczyć lub tymczasowo zawiesić comiesięczne zaliczki dla Państw Członkowskich bez uszczerbku dla decyzji podejmowanych w związku z rozliczeniem.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

05 07 01 08 Rozliczenie za lata poprzednie i potrącenie/zawieszenie zaliczek w odniesieniu do rozwoju obszarów wiejskich w nagłówku 1b

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	– 538 000,—

Uwagi

Pozycja ta ma obejmować zastosowanie art. 154 rozporządzenia finansowego, zgodnie z którym wyniki decyzji podejmowanych na podstawie art. 7 ust. 3 i art. 8 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999 ujmowane są jako wydatki w roku budżetowym, w którym nastąpiło rozliczenie. Zasada rozliczeń przewidziana jest w art. 53 ust. 5 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 14, który stanowi, że w przypadku wyraźnego nieprzestrzegania zasad Komisja może ograniczyć lub tymczasowo zawiesić comiesięczne zaliczki dla Państw Członkowskich bez uszczerbku dla decyzji podejmowanych w związku z rozliczeniem.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 07 — KONTROLA WYDATKÓW ROLNYCH *(ciąg dalszy)*

05 07 01 *(ciąg dalszy)*

05 07 01 09 Kontrola zgodności za lata poprzednie w odniesieniu do wydatków związanych z rozwojem obszarów wiejskich w nagłówku 1b

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	– 19 325 523,02

Uwagi

Pozycja ta ma obejmować zastosowanie art. 154 rozporządzenia finansowego oraz wyniki decyzji podejmowanych na podstawie art. 7 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999. Zasada rozliczeń przewidziana jest w art. 53 ust. 5 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27), w szczególności jego art. 14, który stanowi, że w przypadku wyraźnego nieprzestrzegania zasad Komisja może ograniczyć lub tymczasowo zawiesić comiesięczne zaliczki dla Państw Członkowskich bez uszczerbku dla decyzji podejmowanych w związku z rozliczeniem.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

05 07 02 ***Rozwiązywanie sporów***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	124 047,70

Uwagi

Artykuł ten, w razie potrzeby, ma na celu dostosowanie środków do pokrycia wydatków (pozytywnych lub negatywnych), za które na podstawie decyzji sądu odpowiedzialność może ponosić Komisja, w tym kosztów roszczeń z tytułu odszkodowań i odsetek.

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH"

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH"							
05 08 01	***Sieć danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN)***	3	13 453 000	12 453 000	14 000 000	14 000 000	12 654 915,37	9 985 329,—
05 08 02	***Przeglądy struktury gospodarstw rolnych***	3	15 400 000	17 200 000	14 400 000	15 500 000	13 900 000,—	10 969 969,50
05 08 03	***Restrukturyzacja systemów przeglądów w rolnictwie***	3	7 050 000	7 810 000	7 615 000	6 601 000	2 997 019,29	2 541 889,59
05 08 06	***Podnoszenie świadomości społecznej w dziedzinie wspólnej polityki rolnej***	1.1	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	3 287 077,39	3 287 077,39
05 08 07	***Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie informacji***	3	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 08 08	***Zewnętrzna analiza wpływu dyrektywy Rady 2000/36/WE***	3	p.m.	p.m.	300 000	300 000		
	Rozdział 05 08 — Razem		**42 403 000**	**43 963 000**	**42 815 000**	**42 901 000**	**32 839 012,05**	**26 784 265,48**

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH” *(ciąg dalszy)*

05 08 01 Sieć danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 453 000	12 453 000	14 000 000	14 000 000	12 654 915,37	9 985 329,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 370 960	6 804 360	5 566 600			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	14 000 000	7 195 640	1 427 860	5 376 500		
Środki 2006	13 453 000		5 458 540	2 529 200	5 465 260	
Ogółem	39 823 960	14 000 000	12 453 000	7 905 700	5 465 260	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie opłat standardowych i na rozwój urządzeń do przetwarzania, analizy i rozpowszechniania danych rachunkowych gospodarstwa.

Niezależnie od beneficjenta, żadne wydatki administracyjne nie są dopuszczalne na podstawie niniejszego artykułu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 79/65/EWG z dnia 15 czerwca 1965 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i prowadzonej działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej (Dz.U. 109 z 23.6.1965, str. 1859/65), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2059/2003 (Dz.U. L 308 z 25.11.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH” *(ciąg dalszy)*

05 08 02 Przeglądy struktury gospodarstw rolnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 400 000	17 200 000	14 400 000	15 500 000	13 900 000,—	10 969 969,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 667 555	5 912 819	2 754 736			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	14 400 000	9 587 181	4 812 819			
Środki 2006	15 400 000		9 632 445	5 000 000	767 555	
Ogółem	38 467 555	15 500 000	17 200 000	5 000 000	767 555	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładów na finansowanie badań statystycznych potrzebnych do monitorowania struktur Unii Europejskiej, wraz z bazą Eurofarm.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 z dnia 29 lutego 1988 r. w sprawie organizacji badań statystycznych Wspólnoty dotyczących struktury gospodarstw rolnych w latach 1988–2007 (Dz.U. L 56 z 2.3.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2139/2004 (Dz.U. L 369 z 16.12.2004, str. 26).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH" *(ciąg dalszy)*

05 08 03 Restrukturyzacja systemów przeglądów w rolnictwie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 050 000	7 810 000	7 615 000	6 601 000	2 997 019,29	2 541 889,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 586 571	3 386 567	966 792	233 212		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 234 971	1 234 971				
Środki 2005	7 615 000	1 979 462	4 133 045	1 502 493		
Środki 2006	7 050 000		2 710 163	4 220 360	119 477	
Ogółem	20 486 542	6 601 000	7 810 000	5 956 065	119 477	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków związanych z modernizacją systemów statystyki rolnej we Wspólnocie,

— dotacji, wydatków umownych i wydatków na zapłatę za usługi związane z prowadzeniem dochodzeń i badań statystycznych i ekonomicznych w dziedzinie rolnictwa, środowiska rolniczego i rozwoju obszarów wiejskich,

— dotacji, wydatków umownych i wydatków na zapłatę za usługi związane z zakupem baz danych i związane z tym usługi doradcze,

— dotacji, wydatków umownych i wydatków na zapłatę za usługi związane z tworzeniem modeli branży rolniczej i krótko- i długoterminowymi prognozami trendów strukturalnych rynku i rolnictwa, i z upowszechnianiem ich wyników,

— dotacji, wydatków umownych i wydatków na zapłatę za usługi związane z prowadzeniem działań mających na celu zdalną obserwację, pobieranie próbek obszaru i modeli agrometeorologicznych dla statystki z zakresu rolnictwa.

— dotacji, wydatków wynikających z umów i wydatków pociągających za sobą spłatę za usługi związane z przeprowadzeniem analizy gospodarczej i opracowaniem wskaźników w zakresie polityki rolnej.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Zadania będące pochodnymi prerogatyw Komisji na poziomie instytucyjnym, na mocy art. 49 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. Dz 248 z 16.9.2002, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 25 czerwca 1996 r. w sprawie usprawnienia wspólnotowych statystyk rolniczych (Dz.U. L 162 z 1.7.1996, str. 14), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

Decyzja nr 1445/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie zastosowania technik pomiarów aerofotogrametrycznych i teledetekcji do statystyk rolnych za lata 1999–2003 (Dz.U. L 163 z 4.7.2000, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH” *(ciąg dalszy)*

05 08 06 Podnoszenie świadomości społecznej w dziedzinie wspólnej polityki rolnej

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 500 000	6 500 000	3 287 077,39

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie tych działań przez Wspólnotę, zgodnie z art. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 814/2000.

Działania mogą przybrać formę:

— rocznych programów roboczych przedłożonych w szczególności przez organizacje rolnicze lub organizacje na rzecz rozwoju obszarów wiejskich, stowarzyszenia konsumenckie i stowarzyszenia ochrony środowiska,

— środków szczególnych udostępnionych w szczególności przez władze publiczne Państw Członkowskich, media i szkoły wyższe,

— działań realizowanych z inicjatywy Komisji,

— działań promujących rolnictwo rodzinne.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 814/2000 z dnia 17 kwietnia 2000 r. w sprawie działań informacyjnych odnoszących się do wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 100 z 20.4.2000, str. 7).

05 08 07 Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie informacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	—		p.m.			
Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.			

Uwagi

Po zniesieniu art. B2–5 1 9 środki te mają na celu pokrycie tych zobowiązań, które poprzednio zostały podjęte w ramach pozycji B2–5 1 2 2 (kalkulacja budżetu 1997) na środki mające zwiększyć świadomość społeczną w zakresie wspólnej polityki rolnej.

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITYKI „ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH” *(ciąg dalszy)*

05 08 08 Zewnętrzna analiza wpływu dyrektywy Rady 2000/36/WE

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	300 000	300 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	300 000	300 000				
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	300 000	300 000				

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie badań zgodnie z art. 2 ust. 4 dyrektywy 2000/36/WE.

Podstawa prawna

Dyrektywa 2000/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 czerwca 2000 r. odnosząca się do wyrobów kakaowych i czekoladowych przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 197 z 3.8.2000, str. 19).

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
05 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
05 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”***							
05 49 04 02	Sieć danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
05 49 04 03	Instrument przedakcesyjny Sapard — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	23 594,02
05 49 04 04	Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Sekcja Orientacji — Wydatki na administrację i zarządzanie	2.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	329 379,44
	Artykuł 05 49 04 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	352 973,46
	Rozdział 05 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**p.m.**	**0,—**	**352 973,46**

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

05 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich"

05 49 04 02 Sieć danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są jest na uregulowanie zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) na dzień 31 grudnia 2004 r. w odniesieniu do zobowiązań podjętych zgodnie z poprzednią pozycją B2–5 1 2 0 A.

05 49 04 03 Instrument przedakcesyjny Sapard — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	23 594,02

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	42 106 [1]					42 106
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	42 106					42 106

[1] Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) na dzień 31 grudnia 2005 r. w odniesieniu do zobowiązań podjętych zgodnie z poprzednim artykułem B7–0 1 0 A.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1268/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa oraz rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 87), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 696/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, str. 24).

KOMISJA

TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

ROZDZIAŁ 05 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

05 49 04 *(ciąg dalszy)*

05 49 04 04 Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Sekcja Orientacji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	329 379,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) na dzień 31 grudnia 2004 r. w odniesieniu do zobowiązań podjętych zgodnie z poprzednim artykułem B 2–1 6 0.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 80), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 583/2004 (Dz.U. L 91 z 30.3.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1105/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 05 — ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ROLNICTWO”

KOMISJA

TYTUŁ 06

ENERGIA I TRANSPORT

TYTUŁ 06

ENERGIA I TRANSPORT

Cele ogólne

Celem tego obszaru działalności jest pogodzenie energii i transportu z ograniczeniami wynikającymi z ochrony środowiska, gwarantując równocześnie wzrost gospodarczy, bezpieczeństwo i pewność dostaw poprzez skoncentrowanie się na zakończeniu tworzenia rynku wewnętrznego oraz zapewnienie zmian w sektorach transportu i energii wraz ze środkami bezpieczeństwa oraz rozwojem sieci transeuropejskich.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT”	148 314 847	148 314 847	136 972 186	136 972 186	126 688 765,55	126 688 765,55
06 02	TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI	147 999 400	126 199 400	126 950 000	105 250 000	72 388 475,06	41 123 298,60
06 03	SIECI TRANSEUROPEJSKIE	713 635 000	690 000 000	692 900 000	692 080 000	690 455 000,—	594 287 685,53
06 04	ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA	62 255 500	49 867 500	59 782 000	36 715 000	64 348 860,26	17 268 144,14
06 05	ENERGIA JĄDROWA	165 297 500	101 997 500	163 750 000	161 700 000	154 219 922,30	62 178 191,23
06 06	BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM	210 523 000	165 520 000	229 000 000	208 200 000	235 232 014,68	181 245 079,89
06 07	BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU	11 000 000	9 435 000	4 100 000	3 700 000	3 169 637,11	297 620,37
06 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	1 597 800	0,—	4 796 520,46
	Tytuł 06 — Razem	**1 459 025 247**	**1 291 334 247**	**1 413 454 186**	**1 346 214 986**	**1 346 502 674,96**	**1 027 885 305,77**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

TYTUŁ 06

ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
06 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT”				
06 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Energia i transport”***	5	79 980 789 (1)	76 113 857 (2)	75 401 372,92
06 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Energia i transport”***				
06 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	5 381 469	5 795 039	6 704 597,13
06 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	6 046 653 (3)	6 259 425 (4)	6 669 316,81
	Artykuł 06 01 02 — Razem		11 428 122	12 054 464	13 373 913,94
06 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Energia i transport”***	5	24 046 936	22 455 865	21 224 058,70
06 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Energia i transport”***				
06 01 04 01	Program Marco Polo — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	90 000	100 000	
06 01 04 02	Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	720 000	700 000	569 586,78
06 01 04 03	Polityka zrównoważonej mobilności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	500 000	600 000	299 078,—
06 01 04 04	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	3 600 000	3 600 000	2 876 911,80
06 01 04 05	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w dziedzinie transeuropejskiej sieci energetycznej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	500 000	500 000	440 066,50

(1) Środki w wysokości 850 171 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 141 151 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 103 826 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 697 931 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
06 01 04 06	Zabezpieczenia w sektorze jądrowym — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	450 000	600 000	15 000,—
06 01 04 07	Bezpieczeństwo jądrowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	202 500	100 000	
06 01 04 08	Program „Inteligentna Energia dla Europy” (2003–2006) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	540 000	610 000	862 919,92
06 01 04 09	Program „Inteligentna Energia dla Europy” (2003–2006): część zewnętrzna — Coopener — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	67 500	75 000	40 708,65
06 01 04 10	Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	225 000	300 000	30 000,—
06 01 04 12	Zabezpieczenie dostaw energii konwencjonalnej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	200 000	100 000	
06 01 04 13	Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	300 000	450 000	
06 01 04 30	Inteligentna energia — Agencja wykonawcza	3	5 064 000	5 133 000	465 915,51
06 01 04 31	Transeuropejskie sieci transportowe — Agencja wykonawcza	3	6 715 000		
	Artykuł 06 01 04 — Razem		19 174 000	12 868 000	5 600 187,16
06 01 05	***Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Energia i transport”***				
06 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	6 000 000	6 600 000	5 200 000,—
06 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	4 600 000	4 600 000	3 074 000,—
06 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	2 905 000	2 100 000	2 610 232,83
	Artykuł 06 01 05 — Razem		13 505 000	13 300 000	10 884 232,83
06 01 06	***Subwencja dla Euratomu na funkcjonowanie Agencji Dostaw***	5	180 000	180 000	205 000,—
	Rozdział 06 01 — Razem		**148 314 847**	**136 972 186**	**126 688 765,55**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Energia i transport”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
79 980 789 (1)	76 113 857 (2)	75 401 372,92

(1) Środki w wysokości 850 171 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 141 151 euro ujęto w rozdziale 31 01.

06 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Energia i transport”

06 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 381 469	5 795 039	6 704 597,13

06 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 046 653 (1)	6 259 425 (2)	6 669 316,81

(1) Środki w wysokości 1 103 826 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 697 931 euro ujęto w rozdziale 31 01.

06 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Energia i transport”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 046 936	22 455 865	21 224 058,70

06 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Energia i transport”

06 01 04 01 Program Marco Polo — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 000	100 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 02 07.

06 01 04 02 Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
720 000	700 000	569 586,78

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 02 03.

06 01 04 03 Polityka zrównoważonej mobilności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000	600 000	299 078,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycje 06 02 04 01 i 06 02 04 02.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 04 Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 600 000	3 600 000	2 876 911,80

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 03 01.

06 01 04 05 Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w dziedzinie transeuropejskiej sieci energetycznej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000	500 000	440 066,50

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 03 02.

06 01 04 06 Zabezpieczenia w sektorze jądrowym — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000	600 000	15 000,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 05 01.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 07 Bezpieczeństwo jądrowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
202 500	100 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 05 02.

06 01 04 08 Program „Inteligentna Energia dla Europy” (2003–2006) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
540 000	610 000	862 919,92

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 04 01.

06 01 04 09 Program „Inteligentna Energia dla Europy” (2003–2006): część zewnętrzna — Coopener — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
67 500	75 000	40 708,65

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 09 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na opracowania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 04 02.

06 01 04 10 Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	300 000	30 000,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 05 03.

06 01 04 12 Zabezpieczenie dostaw energii konwencjonalnej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	100 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycje 06 04 03 01 i 06 04 03 02.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 13 Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	450 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 06 07 01.

06 01 04 30 Inteligentna energia — Agencja wykonawcza

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 064 000	5 133 000	465 915,51

Uwagi

Środki te stanowią dotację na pokrycie wydatków na personel i administrację agencji wykonawczej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji Wykonawczej ds. Inteligentnej Energii określony jest w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja nr 1230/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. przyjmująca wieloletni program działania w dziedzinie energii: „Inteligentna Energia — Europa (2003–2006)” (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 29), ostatnio zmieniona decyzją 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji 2004/20/WE z dnia 23 grudnia 2003 r. ustanawiająca agencję wykonawczą o nazwie „Agencja Wykonawcza ds. Inteligentnej Energii” do zarządzania działaniami Wspólnoty w zakresie energii zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 58/2003 (Dz.U. L 5 z 9.1.2004, str. 85).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 04 *(ciąg dalszy)*

06 01 04 31 Transeuropejskie sieci transportowe — Agencja wykonawcza

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 715 000		

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te stanowią dotację na pokrycie wydatków na personel i administrację agencji wykonawczej.

Plan zatrudnienia Agencji ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1) ze zmianami w zakresie kwot referencyjnych wprowadzonymi rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str.17) i ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2004 (Dz. U. L 143 z 30.4.2004, str. 46).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja nr 884/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję nr 1692/96/WE w sprawie wytycznych Wspólnoty dotyczących rozwoju transeuropejskich sieci transportowych (Dz.U. L 167 z 30.4.2004, str. 1) (sprostowanie w Dz.U. L 201 z 7.6.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji C(2001) 2654 z dnia 19 września 2001 r. ustanawiająca orientacyjny wieloletni program pomocy finansowej Wspólnoty w dziedzinie transeuropejskiej sieci transportowej na okres 2001–2006, ostatnio zmieniona decyzją nr 884/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 167 z 30.4.2004, str. 1).

Wniosek dotyczący decyzji Komisji, przedstawiony przez Komisję w dniu…, ustanawiającej agencję wykonawczą o nazwie „Agencja ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej” w celu zarządzania działaniami Wspólnoty w zakresie transeuropejskiej sieci transportowej zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 58/2003 (COM(…) …).

06 01 05 Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Energia i transport”

06 01 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000 000	6 600 000	5 200 000,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ENERGIA I TRANSPORT” *(ciąg dalszy)*

06 01 05 *(ciąg dalszy)*

06 01 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 600 000	4 600 000	3 074 000,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

06 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 905 000	2 100 000	2 610 232,83

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

06 01 06 Subwencja dla Euratomu na funkcjonowanie Agencji Dostaw

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	180 000	205 000,—

Uwagi

W związku z tym, że wydatki związane z pracownikami i budynkami są częścią środków wprowadzonych w pozycjach XX 01 01 01 i XX 01 03 01, dotacja Komisji wraz z dochodem własnym Agencji ma pokrywać wydatki, jakie Agencja ponosi w ramach swojej działalności.

W trakcie 23 sesji odbywającej się w dniach 1 i 2 lutego 1960 r. Rada Euratom jednogłośnie zaproponowała, aby Komisja przełożyła nie tylko nałożenie opłat (które miały pokryć wydatki operacyjne Agencji Dostaw Euratomu), lecz również samo wprowadzenie takiej opłaty. Od tego momentu w ramach budżetu znalazła się dotacja równoważąca stronę dochodów w stosunku do wydatków Agencji wykazanych w preliminarzu.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 52–54.

Odnośne akty prawne

Statut Agencji Dostaw Euratomu, w szczególności jego art. VI.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 02	TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI							
06 02 01	***Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego***							
06 02 01 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	12 280 000	12 280 000	18 930 000	18 930 000	9 840 000,—	9 840 000,—
06 02 01 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułu 3	3	9 720 000	9 720 000	p.m.	600 000	1 210 000,—	1 210 000,—
	Artykuł 06 02 01 — Razem		22 000 000	22 000 000	18 930 000	19 530 000	11 050 000,—	11 050 000,—
06 02 02	***Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu***							
06 02 02 01	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	16 300 000	16 300 000	14 000 000	14 000 000	9 800 000,—	9 800 000,—
06 02 02 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułu 3	3	4 530 000	4 530 000	3 500 000	3 500 000	2 800 000,—	2 800 000,—
06 02 02 03	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Środki związane ze zwalczaniem zanieczyszczeń	3	23 800 000	23 800 000	17 800 000	17 800 000	200 000,—	200 000,—
	Artykuł 06 02 02 — Razem		44 630 000	44 630 000	35 300 000	35 300 000	12 800 000,—	12 800 000,—
06 02 03	***Bezpieczeństwo transportu***	3	18 080 000	17 080 000	15 943 000	14 643 000	18 943 145,63	9 310 994,89
06 02 04	***Polityka zrównoważonej mobilności***							
06 02 04 01	Rynek wewnętrzny i optymalizacja systemów transportu	3	9 000 000	7 400 000	11 300 000	8 700 000	8 177 229,43	4 684 775,22
06 02 04 02	Prawa pasażerów	3	250 000 (1)	550 000 (2)	250 000 (3)	250 000 (4)	407 900,—	32 160,—
	Artykuł 06 02 04 — Razem		9 250 000	7 950 000	11 550 000	8 950 000	8 585 129,43	4 716 935,22
06 02 05	***Zakończenie programu działań promujących kombinowany transport towarów***	3	—	p.m.	—	500 000	0,—	964 744,25
06 02 07	***Program Marco Polo***	3	34 910 000	15 410 000	29 900 000	11 000 000	20 438 000,—	2 280 624,24

(1) Środki w wysokości 1 550 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 450 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 790 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 550 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 02 08	***Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności***							
06 02 08 01	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	10 998 000 (1)	10 998 000 (1)	10 770 000	10 770 000	572 200,—	0,—
06 02 08 02	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułu 3	3	3 400 000	3 400 000	2 900 000	2 900 000	0,—	0,—
	Artykuł 06 02 08 — Razem		14 398 000	14 398 000	13 670 000	13 670 000	572 200,—	0,—
06 02 09	***Organ Nadzorczy Galileo***							
06 02 09 01	Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	2 231 400 (2)	2 231 400 (2)	1 157 000	1 157 000		
06 02 09 02	Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułu 3	3	2 500 000	2 500 000	500 000	500 000		
	Artykuł 06 02 09 — Razem		4 731 400	4 731 400	1 657 000	1 657 000		
	Rozdział 06 02 — Razem		**147 999 400**	**126 199 400**	**126 950 000**	**105 250 000**	**72 388 475,06**	**41 123 298,60**

(1) Środki w wysokości 57 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 268 600 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 01 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego

06 02 01 01 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 280 000	12 280 000	18 930 000	18 930 000	9 840 000,—	9 840 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	950 333					950 333 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	18 930 000	18 930 000				
Środki 2006	12 280 000		12 280 000			
Ogółem	32 160 333	18 930 000	12 280 000			950 333

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1592/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2002 r. w sprawie wspólnych zasad w zakresie lotnictwa cywilnego i utworzenia Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Transportu Lotniczego (Dz.U. L 240 z 7.9.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1643/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 7).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję dnia 15 listopada 2005 r., zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1592/2002 z dnia 15 lipca 2002 r. w sprawie wspólnych zasad w zakresie lotnictwa cywilnego i utworzenia Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego (COM(2005) 579 wersja ostateczna).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 488/2005 z dnia 21 marca 2005 r. w sprawie honorariów i opłat pobieranych przez Europejską Agencję Bezpieczeństwa Lotniczego (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 01 *(ciąg dalszy)*

06 02 01 02 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 720 000	9 720 000	p.m.	600 000	1 210 000,—	1 210 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	80 000					80 000 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	600 000 (2)				
Środki 2006	9 720 000		9 720 000			
Ogółem	9 800 000	600 000	9 720 000			80 000

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.
(2) Środki te zostaną anulowane.

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Agencji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 01 *(ciąg dalszy)*

06 02 01 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków w roku budżetowego przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dochód ze świadczonych usług”		46 500 000
— tytuł 2 „Dotacje Wspólnoty Europejskiej”		22 000 000
— tytuł 3 „Wkład krajów trzecich”		1 150 000
— tytuł 4 „Inne składki”		1 200 000
— tytuł 5 „Działania administracyjne Agencji”		90 000
— tytuł 6 „Dochód z usług”		200 000
	Razem	71 140 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		28 755 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		6 525 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		35 860 000
	Razem	71 140 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1592/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2002 r. w sprawie wspólnych zasad w zakresie lotnictwa cywilnego i utworzenia Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Transportu Lotniczego (Dz.U. L 240 z 7.9.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1643/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 7).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję dnia 15 listopada 2005 r., zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1592/2002 z dnia 15 lipca 2002 r. w sprawie wspólnych zasad w zakresie lotnictwa cywilnego i utworzenia Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego (COM(2005) 579 wersja ostateczna).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 488/2005 z dnia 21 marca 2005 r. w sprawie honorariów i opłat pobieranych przez Europejską Agencję Bezpieczeństwa Lotniczego (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 02 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu

06 02 02 01 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 300 000	16 300 000	14 000 000	14 000 000	9 800 000,—	9 800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	14 000 000	14 000 000				
Środki 2006	16 300 000		16 300 000			
Ogółem	30 300 000	14 000 000	16 300 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu (Dz.U. L 208 z 5.8.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 724/2004 (Dz.U. L 129 z 29.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 02 *(ciąg dalszy)*

06 02 02 02 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 530 000	4 530 000	3 500 000	3 500 000	2 800 000,—	2 800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 500 000	3 500 000				
Środki 2006	4 530 000		4 530 000			
Ogółem	8 030 000	3 500 000	4 530 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych agencji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 02 *(ciąg dalszy)*

06 02 02 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków w roku budżetowego przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		44 630 000
	Razem	44 630 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		13 900 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		2 400 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne” łącznie ze środkami zwalczania zanieczyszczeń		28 330 000
	Ogółem	44 630 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu (Dz.U. L 208 z 5.8.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 724/2004 (Dz.U. L 129 z 29.4.2004, str. 1).

06 02 02 03 Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Środki związane ze zwalczaniem zanieczyszczeń

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 800 000	23 800 000	17 800 000	17 800 000	200 000,—	200 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	17 800 000	17 800 000				
Środki 2006	23 800 000		23 800 000			
Ogółem	41 600 000	17 800 000	23 800 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów charteru statków biorących udział w zwalczaniu zanieczyszczeń (wraz z osprzętem) do walki z przypadkowymi lub celowymi zanieczyszczeniami spowodowanymi przez statki, kosztów specjalistycznego sprzętu technicznego, ustanowienia i obsługi centrum usług w zakresie zdjęć satelitarnych, kosztów badań i projektów badawczych mających na celu ulepszenie urządzeń i metod służących przeciwdziałaniu zanieczyszczeniom.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 02 *(ciąg dalszy)*

06 02 02 03 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu (Dz.U. L 208 z 5.8.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 724/2004 (Dz.U. L 129 z 29.4.2004, str. 1).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję dnia 16 czerwca 2005 r., w sprawie wieloletniego finansowania działań Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa na Morzu w zakresie odpowiedzi na zanieczyszczenia powodowane przez statki i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 (COM(2005) 210 wersja ostateczna).

06 02 03 ***Bezpieczeństwo transportu***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 080 000	17 080 000	15 943 000	14 643 000	18 943 145,63	9 310 994,89

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	28 504 973	12 048 700	9 025 650	7 430 623		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 943 000	2 594 300	6 174 350	3 985 750	3 188 600	
Środki 2006	18 080 000		1 880 000	8 100 000	4 500 000	3 600 000
Ogółem	62 527 973	14 643 000	17 080 000	19 516 373	7 688 600	3 600 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia zasad i środków niezbędnych dla poprawy bezpieczeństwa transportu lądowego, powietrznego i morskiego, bez nadmiernego wpływu na wydajność ekonomiczną tych środków transportu, wraz z poszerzeniem zakresu działania na kraje trzecie, pomoc techniczną i szkolenia specjalne.

Głównym celem jest rozwój i stosowanie zasad bezpieczeństwa w dziedzinie transportu, w szczególności:

— techniczna harmonizacja transportu drogowego i zasad ruchu drogowego,

— upowszechnianie i wdrażanie Europejskiej karty bezpieczeństwa na drogach,

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 03 *(ciąg dalszy)*

— gromadzenie, analiza i upowszechnianie informacji w celu monitorowania i oceny bezpieczeństwa drogowego i tendencji w bezpieczeństwie na drodze w Unii Europejskiej i pomiar efektywności, i skuteczności polityki bezpieczeństwa drogowego w Państwach Członkowskich,

— środki pomagające uniknąć wypadków drogowych i złagodzić ich skutki, obejmujące zagadnienia zachowania użytkowników dróg, technologię pojazdów i infrastrukturę drogową, łącznie z usunięciem „czarnych punktów", badania naukowe i technologię,

— wsparcie w kampaniach informacyjnych,

— opracowanie polityki oceny infrastruktury i urządzeń,

— wydatki związane ze szkoleniami, pomocą i administracją w nowych Państwach Członkowskich po ich wstąpieniu w celu transpozycji i stosowania zasad wspólnotowych,

— harmonizacja prawa, standardów technicznych i kontrolne praktyki administracyjne z zakresu bezpieczeństwa transportu, włączając w to kraje trzecie, w dziedzinie regulacji z zakresu lotnictwa i morskich,

— definicja wspólnych wskaźników, metod i celów bezpieczeństwa w kolejnictwie i gromadzenie danych potrzebnych do takiej definicji,

— poprawa warunków bezpieczeństwa w lotnictwie, w szczególności poprzez stworzenie spójnych ram prawnych dotyczących statków powietrznych, podmiotów i personelu i tworzenie mechanizmów monitorowania i współpracy z krajami trzecimi,

— badanie nowego europejskiego systemu kontroli ruchu powietrznego,

— działania mające na celu dostosowanie przepustowości infrastruktury i przestrzeni powietrznej do wymogów ruchu powietrznego,

— dostęp do rynku obsługi naziemnej na lotniskach Wspólnoty,

— działania gwarantujące bezpieczeństwo transportu morskiego, takie jak szkolenia na wysokim poziomie dla załóg i władz morskich,

— działania informacyjne i podnoszące świadomość społeczeństwa i operatorów morskich w zakresie przedsięwzięć realizowanych przez Wspólnotę w dziedzinie bezpieczeństwa morskiego,

— działania poprawiające wszystkie aspekty bezpieczeństwa nawigacji i zapobiegania zanieczyszczeniu mórz europejskich,

— działania promujące badania w zakresie bezpieczeństwa transportu,

— promowanie bezpieczeństwa wszystkich środków transportu dla osób z upośledzeniem ruchowym,

— pomoc w działaniach mających zapewnić bezpieczeństwo użytkowników dróg bardziej narażonych na wypadki, takich jak: pieszych, rowerzystów i motocyklistów (patrz: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego z dnia 12 lutego 2003 r. na temat Białej Księgi Komisji zatytułowanej „Europejska polityka transportowa na rok 2010: czas zadecydować" (Dz.U. C 43 E z 19.2.2004, str. 250)),

— szybsze wyposażanie samochodów ciężarowych w lusterka o najwyższym standardzie technicznym w celu zapobiegania wypadkom z udziałem pieszych i rowerzystów.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 04 Polityka zrównoważonej mobilności

06 02 04 01 Rynek wewnętrzny i optymalizacja systemów transportu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 000 000	7 400 000	11 300 000	8 700 000	8 177 229,43	4 684 775,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 820 837	5 609 000	950 000	2 630 918	2 630 919	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	700 000	175 000	245 000	280 000		
Środki 2005	11 300 000	2 916 000	3 955 000	4 429 000		
Środki 2006	9 000 000		2 250 000	3 150 000	3 600 000	
Ogółem	32 820 837	8 700 000	7 400 000	10 489 918	6 230 919	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja poniosła na gromadzenie i przetwarzanie wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promocji, monitorowania, oszacowania i wdrożenia wspólnej polityki transportowej Wspólnoty, wraz z poszerzeniem zakresu działania na kraje trzecie, pomoc techniczną, szkolenia specjalne i promocję wspólnej polityki transportowej, włączając w to tworzenie i wdrożenie wytycznych dla transeuropejskiej sieci transportowej określonej w Traktacie.

Należy podjąć szczególne wysiłki w celu włączenia zasad zrównoważonego rozwoju do sektora transportu (art. 6 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską), zmierzające między innymi do zmniejszenia emisji CO_2 oraz zmian klimatycznych (protokół z Kioto), a także do prowadzenia daleko idącej zrównoważonej polityki transportowej w regionach wrażliwych.

Działania, jakie mają być przedmiotem finansowania, obejmują:

— szczegółowe badania i dotacje związane z przygotowaniem i oceną działań mających na celu realizację, pokierowanie i rozwój wspólnego rynku transportowego, wraz z poszerzeniem jego obszaru poza terytorium Wspólnoty, ze szczególnym naciskiem na usuwanie barier transgranicznych w obszarach, w których przeszkody naturalne utrudniają swobodny przepływ towarów i osób,

— przygotowanie prawodawstwa potrzebnego dla każdego rodzaju transportu, zarówno w zakresie dostępu do rynku, jak i zasad technicznych, socjalnych i podatkowych i przewozu rzeczy i osób,

— wydatki związane ze szkoleniami, pomocą i administracją w nowych Państwach Członkowskich po ich wstąpieniu w celu transpozycji i stosowania zasad wspólnotowych,

— obserwację rynku przewozu rzeczy i osób przy pomocy wszystkich środków transportu, wraz z bardziej efektywnym gromadzeniem danych statystycznych przez Państwa Członkowskie,

— przygotowanie i wdrożenie działań zapewniających uczciwe warunki konkurencji pomiędzy operatorami w ramach tej samej gałęzi transportu, jak i między różnymi gałęziami transportu,

— harmonizację i integrację planów ramowych dotyczących każdej gałęzi transportu,

— projektowanie i rozwój sieci obywatelskiej łączącej usługi świadczone w różnych dziedzinach transportu, w szczególności transportu publicznego,

— stworzenie uczciwej i skutecznej polityki cenowej w dziedzinie transportu obejmującej podatki dla użytkowników dróg,

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 04 *(ciąg dalszy)*

06 02 04 01 *(ciąg dalszy)*

— upowszechnienie wykorzystywania transmisji danych w połączeniu z infrastrukturą transportową, w szczególności w związku z kierowaniem ruchem powietrznym i kolejowym, transportem towarów i ruchem drogowym,

— stworzenie i promocja intermodalnej sieci transportowej i logistycznej,

— popularyzację podejścia, jakie promuje Wspólnota na forum międzynarodowym,

— analizę wpływu na środowisko i oddziaływania socjoekonomicznego planowanych sieci transportowych,

— promowanie systemów transportowych i prawodawstwa dla ludzi z upośledzeniem ruchowym,

— analizy potrzebne do określenia i stworzenia projektów będących wspólnym interesem transeuropejskiej sieci transportowej,

— promocję trwałej mobilności we Wspólnocie i efektywnej współpracy w ramach różnych gałęzi transportu,

— zachowanie spójności między wspólnotowymi sieciami transeuropejskimi a krajami Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, krajami kandydującymi i krajami członkowskimi paneuropejskiego partnerstwa na rzecz sieci transportowych,

— działania popularyzujące i akcje informacyjne promujące globalne podejście wyznawane przez Wspólnotę i reklamujące sieci transeuropejskich we Wspólnocie i Europie,

— mandaty na opracowanie norm wydawane europejskim instytucjom zajmującym się normalizacją lub innym instytucjom we wszystkich dziedzinach transportu i tworzenie specyfikacji technicznych gwarantujących interoperacyjność kolei,

— rozwój interoperacyjności systemów zarządzania transportem i opłat za eksploatację infrastruktury,

— analizę rentowności ekonomicznej stosowania inteligentnych systemów transportowych (ITS) i aplikacji intermodalnych dla oceny wpływu na środowisko naturalne i bezpieczeństwo, włączając w to potrzeby centrów logistycznych,

— opracowanie programu jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej dla poprawy wydajności, potencjału i bezpieczeństwa kontroli ruchu powietrznego i poprawy punktualności transportu powietrznego.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 04 *(ciąg dalszy)*

06 02 04 02 Prawa pasażerów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
250 000 (1)	550 000 (2)	250 000 (3)	250 000 (4)	407 900,—	32 160,—

(1) Środki w wysokości 1 550 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 450 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 790 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 550 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	375 740	375 740				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 040 000	424 260	370 000	245 740		
Środki 2006	1 800 000 (1)		630 000	630 000	540 000	
Ogółem	3 215 740	800 000	1 000 000 (2)	875 740	540 000	

(1) Z czego 1 550 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 450 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja poniosła na gromadzenie i przetwarzanie wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promocji, monitorowania, oszacowania i wdrożenia wspólnej polityki transportowej Wspólnoty w celu poprawy praw pasażerów i zapewnienia im lepszej ochrony.

Działania, jakie mają być przedmiotem finansowania, obejmują:

— tworzenie prawodawstwa potrzebnego do promowania praw pasażerów w każdej dziedzinie transportu, w ujęciu indywidualnym lub zbiorowym,

— przygotowanie i wdrożenie działań zapewniających uczciwe warunki konkurencji pomiędzy operatorami w ramach tej samej gałęzi transportu jak i między różnymi gałęziami transportu,

— harmonizację i integrację planów ramowych dotyczących każdej gałęzi transportu,

— gromadzenie i publikowanie informacji na temat jakości usług transportowych,

— działania wspierające reprezentowanie interesów pasażerów,

— promowanie systemów transportowych i prawodawstwa dla ludzi z upośledzeniem ruchowym,

— pomoc w działaniach promujących prawa pasażerów.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 05 Zakończenie programu działań promujących kombinowany transport towarów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	500 000	0,—	964 744,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 589 295	500 000				2 089 295 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 589 295	500 000				2 089 295

(1) Pozostałe saldo — po płatnościach w 2005 r. — zostanie umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań zaciągniętych na podstawie przyjętych rozporządzeń i decyzji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2196/98 z dnia 1 października 1998 r. w sprawie przyznawania wspólnotowej pomocy finansowej na rzecz innowacyjnych działań w celu wspierania transportu kombinowanego (Dz.U. L 277 z 14.10.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 07 Program Marco Polo

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
34 910 000	15 410 000	29 900 000	11 000 000	20 438 000,—	2 280 624,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	31 197 462	11 000 000	6 430 000	8 550 000	5 217 462	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	29 900 000		7 320 000	5 980 000	5 980 000	10 620 000
Środki 2006	34 910 000		1 660 000	10 470 000	6 980 000	15 800 000
Ogółem	96 007 462	11 000 000	15 410 000	25 000 000	18 177 462	26 420 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z realizacją programu promowania wariantów alternatywnych w stosunku do międzynarodowego drogowego transportu towarów pod nazwą Marco Polo. Warianty, jakie bierze się pod uwagę, to przewóz rzeczy i osób w obrębie terytorium Europy, transport kolejowy i transport śródlądowy.

Głównym celem programu jest pomoc w zmianie ilości ładunków odpowiadający przewidywanemu wzrostowi międzynarodowego drogowego transportu towarów w stosunku do innych sposobów transportu.

Proponuje się trzy rodzaje działań, które wzajemnie się uzupełniają:

— pomoc w założeniu nowego przedsiębiorstwa w przypadku nowych usług transportowych wykorzystujących środek transportu inny niż transport drogowy, które to usługi w perspektywie średnioterminowej powinna charakteryzować rentowność („działania w kierunku zmiany środków transportu"),

— pomoc przy uruchamianiu usług przewozowych o strategicznym znaczeniu dla Europy („działania katalityczne"),

— promowanie zachowań nastawionych na współpracę na rynku logistyki przewozów („wspólne działania edukacyjne").

W ramach programu Marco Polo promowane będą również działania z udziałem państw kandydujących.

Środek ten obejmuje również działania związane z upowszechnianiem informacji i działania towarzyszące.

Wsparcie w działalności komercyjnej na rynku usług transportowych różni się od pomocy udzielanej w ramach programów badawczych i rozwojowych i programu sieci transeuropejskiej. W ramach programu Marco Polo wspierane będą projekty, których celem jest zmiana sposobów transportu we wszystkich segmentach rynku przewozów, nie tylko przy kombinowanym transporcie towarów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 07 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1382/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie przyznawania wspólnotowej pomocy finansowej w celu poprawy efektów działania systemu transportu towarowego w dziedzinie środowiska (Program Marco Polo) (Dz.U. L 196 z 2.8.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17).

06 02 08 Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności

06 02 08 01 Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 998 000 (1)	10 998 000 (2)	10 770 000	10 770 000	572 200,—	0,—

(1) Środki w wysokości 57 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 57 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	572 200					572 200 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 770 000	10 770 000				
Środki 2006	11 055 000 (2)		11 055 000			
Ogółem	22 397 200	10 770 000	11 055 000 (3)			572 200

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.
(2) Z czego 57 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(3) Z czego 57 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 08 *(ciąg dalszy)*

06 02 08 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Kolejową (rozporządzenie w sprawie Agencji) (Dz.U. L 164 z str. 30.4.2004, str. 1) (sprostowanie w Dz.U. L 220 z 21.6.2004, str. 3).

06 02 08 02 Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 400 000	3 400 000	2 900 000	2 900 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 900 000	2 900 000				
Środki 2006	3 400 000		3 400 000			
Ogółem	6 300 000	2 900 000	3 400 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Agencji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 08 *(ciąg dalszy)*

06 02 08 02 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach tego artykułu należy dodać wkłady z państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów od państw EFTA wprowadzonych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód i są podstawą do przyznania odpowiednich środków i wdrożenia w ramach załącznika V do tej części rachunku wydatków w tej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		14 455 000
— wkład krajów trzecich (EOG)		328 000
	Razem	14 773 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		9 673 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		1 400 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		3 700 000
	Razem	14 773 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Kolejową (rozporządzenie w sprawie Agencji) (Dz.U. L 164 z 30.4.2004, str. 1) (sprostowanie w Dz.U. L 220 z 21.6.2004, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 09 Organ Nadzorczy Galileo

06 02 09 01 Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 231 400 (1)	2 231 400 (2)	1 157 000	1 157 000		

(1) Środki w wysokości 268 600 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 268 600 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 157 000	1 157 000				
Środki 2006	2 500 000 (1)		2 500 000			
Ogółem	3 657 000	1 157 000	2 500 000 (2)			

(1) Z czego 268 600 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 268 600 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Organu Nadzorczego Galileo (tytuły 1 i 2).

Organ Nadzorczy musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Organ Nadzorczy.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Organu Nadzorczego Galileo jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1321/2004 z dnia 12 lipca 2004 r. w sprawie ustanowienia struktur zarządzania europejskimi programami radionawigacyjnymi (Dz.U. L 246 z 20.7.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 02 — TRANSPORT ŚRÓDLĄDOWY, LOTNICZY I MORSKI *(ciąg dalszy)*

06 02 09 *(ciąg dalszy)*

06 02 09 02 Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 500 000	2 500 000	500 000	500 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	500 000	500 000				
Środki 2006	2 500 000		2 500 000			
Ogółem	3 000 000	500 000	2 500 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Organu Nadzorczego związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Organ Nadzorczy musi poinformować organ budżetowy o transferach środków pomiędzy wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Organ Nadzorczy.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		5 000 000
	Ogółem	5 000 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		2 066 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		434 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		2 500 000
	Ogółem	5 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1321/2004 z dnia 12 lipca 2004 r. w sprawie ustanowienia struktur zarządzania europejskimi programami radionawigacyjnymi (Dz.U. L 246 z 20.7.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 03 — SIECI TRANSEUROPEJSKIE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 03	SIECI TRANSEUROPEJSKIE							
06 03 01	***Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej***	3	692 085 000	670 000 000	671 400 000	670 000 000	672 180 000,—	581 828 876,27
06 03 02	***Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci energetycznej***	3	21 550 000	20 000 000	21 500 000	22 080 000	18 275 000,—	12 458 809,26
	Rozdział 06 03 — Razem		**713 635 000**	**690 000 000**	**692 900 000**	**692 080 000**	**690 455 000,—**	**594 287 685,53**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 03 — SIECI TRANSEUROPEJSKIE *(ciąg dalszy)*

06 03 01 ***Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
692 085 000	670 000 000	671 400 000	670 000 000	672 180 000,—	581 828 876,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 254 659 835	428 000 000	312 084 500	298 000 000	216 575 335	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	671 400 000	242 000 000	150 290 000	174 564 000	104 546 000	
Środki 2006	692 085 000		207 625 500	169 560 825	179 942 100	134 956 575
Ogółem	2 618 144 835	670 000 000	670 000 000	642 124 825	501 063 435	134 956 575

Uwagi

Środki te są przeznaczone na utworzenie i rozwój transeuropejskiej sieci transportowej (TEN), która jest kluczową dziedziną polityki dla właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego i spójności ekonomicznej i społecznej (art. 154–156 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską). Wkład ten przybiera formę współfinansowania projektów będących we wspólnym interesie oznaczonym w wytycznych Wspólnoty dla rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej (decyzja nr 1692/96/EC).

Ma to na celu:

— pomóc w zdefiniowaniu projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania,

— przyspieszyć wdrożenie przez Państwa Członkowskie projektów z zakresu transeuropejskiej sieci transportowej będących przedmiotem wspólnego zainteresowania,

— przezwyciężyć przeszkody finansowe mogące utrudniać fazę rozpoczęcia projektu, w szczególności poprzez stosowanie studiów wykonalności,

— zachęcić do zaangażowania prywatnego kapitału w finansowanie projektu, jak i do tworzenia współpracy publicznej i prywatnej,

— zapewnić lepsze warunki finansowe dla projektów, minimalizować wykorzystanie funduszy publicznych poprzez stosowanie elastycznych środków interwencyjnych.

Poczynając od roku 2001, duża liczba środków wspólnotowych była pokrywana z orientacyjnego wieloletniego programu, który ustanowiła Komisja. Program ma na celu ustalenie odpowiedniego i racjonalnego poziomu wydatków z budżetu na sieć transeuropejską w okresie 2001–2006. Program daje realizatorom projektu pewność, że Wspólnota w tym okresie służy swoją pomocą, w szczególności w przypadku, gdy projekty są realizowane pod postacią współpracy między sektorem publicznym a prywatnym.

Program dzieli się na trzy szczególne obszary działania:

Pierwsze działania szczegółowe

Załącznik III do decyzji nr 1692/96/EC wymienia 14 projektów zatwierdzonych przez Radę Europejską w Essen w roku 1994. Większość tych projektów znajduje się aktualnie w fazie realizacji. W niewielu przypadkach, zanim podejmie się decyzję dotyczącą realizacji, należy przeprowadzić badania techniczne.

Drugie działania szczegółowe: program systemu nawigacji satelitarnej Galileo

System nawigacji radiowo-satelitarnej Galileo wszedł w drugą fazę (rozwój i zatwierdzenie), która przebiega w latach 2001–2005. Obejmuje stworzenie satelitów i baz kontroli naziemnej i zatwierdzenie systemu na orbicie.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 03 — SIECI TRANSEUROPEJSKIE *(ciąg dalszy)*

06 03 01 *(ciąg dalszy)*

Trzecie działania szczegółowe

Pomoc wspólnotową otrzymują także inne projekty określone w kontekście wytycznych dla rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej, takie jak likwidacja zatorów w sieci kolejowej, zachowanie międzynarodowych połączeń kolejowych i projekty transgraniczne, jak i inne projekty kierowania ruchem, w tym inteligentne systemy transportowe (ITS) w sektorze transportu drogowego i powietrznego.

Koncentrując się na priorytetowych projektach i przywiązując podstawową wagę do likwidacji zatorów komunikacyjnych w sieci kolejowej, orientacyjny wieloletni program zapewnia specjalne wsparcie dla sektora kolejowego (63,5 % całej kwoty przeznaczonej na program). W związku z tym w pełni przestrzegana jest zasada określona w rozporządzeniu (WE) nr 1655/1999 mówiąca, że na projekty z zakresu kolejnictwa należy przeznaczyć minimum 55 % budżetu TEN.

Pierwszeństwo należy przyznać projektom realizującym transgraniczne połączenia, przyczyniającym się do zmiany sposobu transportowania, np. na transport bardziej przyjazny środowisku (kolej, drogi wodne), oraz gwarantującym ponoszenie większej części wydatków przez zainteresowane Państwa Członkowskie (patrz: sprawozdanie grupy wysokiego szczebla na temat transeuropejskiej sieci transportowej z dnia 27 czerwca 2003 r., pod przewodnictwem K. van Mierta). Należy uznać za priorytetowe projekty dotyczące transportu kolejowego, które przyczyniają się do zjednoczenia Europy Wschodniej i Zachodniej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1) ze zmianami w zakresie kwot referencyjnych wprowadzonymi rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str.17) i ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2004 (Dz. U. L 143 z 30.4.2004, str. 46).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 876/2002 z dnia 21 maja 2002 r. ustanawiające wspólne przedsięwzięcie Galileo (Dz.U. L 138 z 28.5.2002, str. 1).

Decyzja nr 884/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję nr 1692/96/WE w sprawie wytycznych Wspólnoty dotyczących rozwoju transeuropejskich sieci transportowych (Dz.U. L 167 z 30.4.2004, str. 1) i jej sprostowanie (Dz.U. L 201, 7.6.2004, str. 1).

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji C(2001) 2654 z 19 września 2001 r. ustanawiająca orientacyjny wieloletni program pomocy finansowej Wspólnoty w dziedzinie transeuropejskiej sieci transportowej na okres 2001–2006.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 03 — SIECI TRANSEUROPEJSKIE *(ciąg dalszy)*

06 03 02 ***Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci energetycznej***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 550 000	20 000 000	21 500 000	22 080 000	18 275 000,—	12 458 809,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	50 334 391	13 551 250	8 590 000	12 583 598	15 609 543	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	3 209 260	1 128 750	645 000	645 000	790 510	
Środki 2005	21 500 000	7 400 000	4 300 000	4 300 000	5 500 000	
Środki 2006	21 550 000		6 465 000	5 387 500	5 387 500	4 310 000
Ogółem	96 593 651	22 080 000	20 000 000	22 916 098	27 287 553	4 310 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie kosztów ekonomicznego i technicznego studium wykonalności, na badania przygotowawcze i oszacowawcze i dotacje na spłatę oprocentowania, gwarancje kredytowe lub dotacje bezpośrednie, w odpowiednich przypadkach, przy projektach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania oznaczonych w ramach wytycznych przyjętych przez Radę.

Celem działania jest wniesienie wkładu w konkurencyjne funkcjonowanie wewnętrznego rynku energii i wzmocnienie bezpieczeństwa dostaw energii poprzez utworzenie potrzebnej infrastruktury sieciowej, w szczególności poprzez utworzenie i rozwój transeuropejskiej sieci energetycznej, promowanie idei wzajemnego podłączenia i interoperacyjności sieci krajowych i dostępu do takich sieci i ich rozbudowę poza granice Wspólnoty.

Wszystkie propozycje będę podlegały ocenie wpływu na środowisko i konsultacjom lokalnym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1) ze zmianami w zakresie kwot referencyjnych wprowadzonymi rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17) i ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2004 (Dz. U. L 143 z 30.4.2004, str. 46).

Decyzja Rady 96/391/WE z dnia 28 marca 1996 r. ustanawiająca zbiór środków mających na celu stworzenie bardziej korzystnych warunków dla rozwoju sieci transeuropejskich w sektorze energetycznym (Dz.U. L 161 z 29.6.1996, str. 154).

Decyzja 1229/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. ustanawiająca zbiór wytycznych dla transeuropejskich sieci energetycznych oraz uchylająca decyzję nr 1254/96/WE (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 11).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 04	ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA							
06 04 01	***Program „Inteligentna Energia dla Europy" (2003–2006)***	3	55 478 000	38 560 000	54 257 000	21 400 000	61 961 454,—	1 093 048,80
06 04 02	***Program „Inteligentna Energia dla Europy" (2003–2006), część zewnętrzna — Coopener***	4	4 977 500	3 107 500	4 925 000	1 200 000	387 400,—	0,—
06 04 03	***Zabezpieczenie dostaw energii konwencjonalnej***							
06 04 03 01	Monitorowanie bezpieczeństwa dostaw energii w Europie	3	500 000	900 000	p.m.	p.m.	1 998 600,—	0,—
06 04 03 02	Transgraniczna wymiana elektryczności	3	600 000	500 000	600 000	200 000		
	Artykuł 06 04 03 — Razem		1 100 000	1 400 000	600 000	200 000	1 998 600,—	0,—
06 04 04	***Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna***	3	—	6 500 000	—	13 915 000	1 406,26	16 175 095,34
06 04 05	***Prawa użytkowników energii***	3	700 000	300 000				
	Rozdział 06 04 — Razem		**62 255 500**	**49 867 500**	**59 782 000**	**36 715 000**	**64 348 860,26**	**17 268 144,14**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 01 Program „Inteligentna Energia dla Europy" (2003–2006)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
55 478 000	38 560 000	54 257 000	21 400 000	61 961 454,—	1 093 048,80

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	108 228 405	20 022 000	25 642 450	39 184 478	23 379 477	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	54 257 000	1 378 000	11 532 100	16 277 100	10 162 400	14 907 400
Środki 2006	55 478 000		1 385 450	16 625 400	16 625 400	20 841 750
Ogółem	217 963 405	21 400 000	38 560 000	72 086 978	50 167 277	35 749 150

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań lub środków w zakresie:

— wdrożenia strategii średnio- i długoterminowych w dziedzinie energetyki dla promowania zrównoważonego rozwoju, bezpieczeństwa dostaw, konkurencyjności i ochrony środowiska na podstawie wspólnych analiz, wraz z opracowaniem standardów i systemów etykietowania i certyfikacji, dobrowolne zobowiązania długoterminowe uzgadniane branżowo, jak i badania perspektywiczne, strategiczne i systematyczna kontrola rozwoju rynków i trendów w energetyce,

— stworzenia lub powiększenia struktur i wzmocnienia instrumentów dla zrównoważonego rozwoju energetycznego, wraz z lokalnym i regionalnym planowaniem i zarządzaniem z dziedziny energetyki, rozwój odpowiednich produktów finansowych i instrumentów rynkowych,

— promowania systemów i urządzeń do energii odnawialnej dla przyspieszenia tempa, w jakim przenikają rynek i stymulowania inwestycjami dla ułatwienia fazy przejścia z demonstrowania najlepszych technologii do obrotu nimi,

— rozwoju struktur informacyjnych, edukacyjnych i szkoleniowych; wykorzystywania wyników, promowania i rozpowszechniania know-how i najlepszych praktyk z udziałem wszystkich konsumentów i współpraca z Państwami Członkowskimi za pośrednictwem sieci operacyjnych na poziomie wspólnotowym i międzynarodowym,

— monitorowania wdrożenia polityki wspólnotowej i jej wpływu na energię odnawialną,

— oceny wpływu działalności i projektów finansowanych w ramach programu.

Działania i kroki dzielą się na trzy konkretne dziedziny:

— poprawa efektywności energetycznej i zarządzanie zapotrzebowaniem, w szczególności w budownictwie i przemyśle, wraz z przygotowaniem i stosowaniem działań z zakresu prawodawstwa (SAVE),

— promowanie nowych i odnawialnych źródeł energii dla produkcji scentralizowanej i zdecentralizowanej i ich integracji ze środowiskiem miejskim, wraz z przygotowaniem i stosowaniem działań z zakresu prawodawstwa (Altener),

— wspieranie inicjatyw dotyczących energetycznych aspektów transportu, dywersyfikacji paliw i promowania paliw odnawialnych i efektywności energetycznej w dziedzinie transportu, wraz z przygotowaniem i stosowaniem działaniami z zakresu prawodawstwa (STEER).

Zasad generalna brzmi, że finansowanie nie może przekroczyć 50 % kosztów ogólnych działań lub podejmowanych kroków, z czego reszta pochodzić będzie ze środków publicznych lub prywatnych lub obydwu tych źródeł naraz.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 01 *(ciąg dalszy)*

Finansowanie może jednak pokrywać całkowite koszty pewnych działań, takich jak badania lub innych działań mających na celu przygotowanie, uzupełnienie, wdrożenie i ocenę wpływu strategii i polityki wspólnotowej, i działań zaproponowanych przez Komisję dla zachęcenia do wymiany doświadczeń i know-how, aby poprawić koordynację na poziomie Wspólnoty, kraju, na poziomie międzynarodowym i koordynację innych inicjatyw.

Wszystkie koszty związane z działaniami i środkami podejmowanymi wyłącznie z inicjatywy Komisji będzie ponosiła Wspólnota.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a w szczególności art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1230/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. przyjmująca wieloletni program działania w dziedzinie energii: „Inteligentna Energia — Europa" (2003–2006) (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 29), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

06 04 02 ***Program „Inteligentna Energia dla Europy" (2003–2006), część zewnętrzna — Coopener***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 977 500	3 107 500	4 925 000	1 200 000	387 400,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 357 400	420 000	1 210 000	727 400		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	4 527 600 (1)	780 000	420 000	2 040 000	660 000	627 600 (2)
Środki 2005	4 925 000		1 477 500	1 477 500	985 000	985 000
Środki 2006	4 977 500			1 495 800	1 488 300	1 993 400
Ogółem	16 787 500	1 200 000	3 107 500	5 740 700	3 133 300	3 606 000

(1) Środki w wysokości 627 600 EUR będą przedmiotem przeniesienia lub zostaną umorzone.
(2) Środki te będą przedmiotem przeniesienia lub zostaną umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie Coopener, zewnętrznego elementu europejskiego programu inteligentnej energii. Działania, które są przedmiotem finansowania, skupiają się na środkach i technikach opracowanych w ramach Wspólnoty, których zakres można poszerzyć na kraje rozwijające się i na promocję know-how i transferu technologii wspólnotowych do tych krajów.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 02 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a w szczególności art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1230/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. przyjmująca wieloletni program działania w dziedzinie energii:„Inteligentna Energia — Europa" (2003–2006) (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 29), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

06 04 03 Zabezpieczenie dostaw energii konwencjonalnej

06 04 03 01 Monitorowanie bezpieczeństwa dostaw energii w Europie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000	900 000	p.m.	p.m.	1 998 600,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 998 600	p.m. (1)	600 000	721 600		677 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	500 000		300 000	200 000		
Ogółem	2 498 600	p.m.	900 000	921 600		677 000

(1) Ta pozycja została wzmocniona o 677 000 EUR.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia wspólnej polityki bezpieczeństwa dostaw i realizacji zasad rynku wewnętrznego w zakresie konwencjonalnych źródeł energii i dla objęcia ich realizacją krajów trzecich.

Wydatki te stanowią część działań przygotowawczych i przyjęcia nowych dyrektyw.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 03 *(ciąg dalszy)*

06 04 03 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Dyrektywa Rady 2004/67/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. dotycząca środków zapewniających bezpieczeństwo dostaw gazu ziemnego (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 92).

06 04 03 02 Transgraniczna wymiana elektryczności

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
600 000	500 000	600 000	200 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	600 000	200 000	300 000	100 000		
Środki 2006	600 000		200 000	300 000	100 000	
Ogółem	1 200 000	200 000	500 000	400 000	100 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia wspólnej polityki wymiany transgranicznej w dziedzinie energii elektrycznej i znajomości rynków energii elektrycznej, jak i poszerzenia jej zakresu na kraje trzecie.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1228/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. w sprawie warunków dostępu do sieci w odniesieniu do transgranicznej wymiany energii elektrycznej (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 04 Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	6 500 000	—	13 915 000	1 406,26	16 175 095,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 911 124	13 915 000	6 500 000	4 246 124	250 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	24 911 124	13 915 000	6 500 000	4 246 124	250 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań zaciągniętych na podstawie przyjętych rozporządzeń i decyzji.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 91/565/EWG z dnia 29 października 1991 r. dotycząca promowania efektywności energetycznej we Wspólnocie (SAVE I) (Dz.U. L 307 z 8.11.1991, str. 34).

Decyzja Rady 96/737/EWG z dnia 16 grudnia 1996 r. dotycząca wieloletniego programu promowania efektywności energetycznej we Wspólnocie (SAVE II) (Dz.U. L 335 z 24.12.1996, str. 50).

Decyzja Rady 98/352/EWG z dnia 18 maja 1998 r. dotycząca wieloletniego programu promowania odnawialnych źródeł energii we Wspólnocie (Altener II) (Dz.U. L 159 z 3.6.1998, str. 53).

Decyzja Rady 1999/21/WE, Euratom z dnia 14 grudnia 1998 r. przyjmująca wieloletni ramowy program działań w sektorze energetycznym (1998–2002) i związane z nim środki (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 16).

Decyzja Rady 1999/22/WE z dnia 14 grudnia 1998 r. przyjmująca wieloletni program badań, analiz, prognoz i innych prac w sektorze energetycznym (1998–2002) (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 20).

Decyzja Rady 1999/23/WE, Euratom z dnia 14 grudnia 1998 r. przyjmująca wieloletni program wspierania współpracy międzynarodowej w sektorze energetycznym (1998–2002) (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 23).

Decyzja Rady 1999/24/WE, z dnia 14 grudnia 1998 r. przyjmująca wieloletni program działań technologicznych wspierających czyste i wydajne wykorzystywanie paliw stałych (1998–2002) (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 28).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 04 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 646/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 lutego 2000 r. przyjmująca wieloletni program wspierania odnawialnych źródeł energii we Wspólnocie (Altener) (1998–2002) (Dz.U. L 79 z 30.3.2000, str. 1).

Decyzja nr 647/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 lutego 2000 r. przyjmująca wieloletni program wspierania efektywności energetycznej (SAVE) (1998–2002) (Dz.U. L 79 z 30.3.2000, str. 6).

Decyzja Rady 2001/353/WE z dnia 9 kwietnia 2001 r. ustanawiająca nowe wytyczne mające zastosowanie do działań i środków podejmowanych w ramach wieloletniego programu wspierania współpracy miedzynarodowej w sektorze energetycznym (1998–2002) w ramach wieloletniego ramowego programu działań w sektorze energetycznym i związanych z nim środków (Dz.U. L 125 z 5.5.2001, str. 24).

06 04 05 ***Prawa użytkowników energii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
700 000	300 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	700 000		300 000	200 000	200 000	
Ogółem	700 000		300 000	200 000	200 000	

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja poniosła na gromadzenie i przetwarzanie wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promocji, monitorowania, oceny i wdrożenia wspólnej polityki energetycznej Wspólnoty w celu poprawy praw użytkowników i zapewnienia im lepszej ochrony.

Działania, jakie mają być przedmiotem finansowania, obejmują:

— tworzenie prawodawstwa potrzebnego do promowania praw użytkowników w dziedzinie energii, w ujęciu indywidualnym lub zbiorowym,

— przygotowanie i wdrożenie środków zapewniających uczciwe warunki konkurencji pomiędzy podmiotami gospodarczymi sektora energii,

— gromadzenie i publikacja informacji na temat jakości usług w sektorze energii,

— działanie mające na celu wspieranie reprezentowania interesów użytkowników energii,

— wsparcie dla działań promujących prawa użytkowników energii, zwłaszcza przejrzystość i porównywalność cen.

ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)*

06 04 05 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Dyrektywa 2003/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. dotycząca wspólnych zasad rynku wewnętrznego energii elektrycznej i uchylająca dyrektywę 96/92/WE (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 37).

Dyrektywa 2003/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. dotycząca wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego i uchylająca dyrektywę 98/30/WE (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, str. 57).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 05	ENERGIA JĄDROWA							
06 05 01	***Zabezpieczenia w sektorze jądrowym***	3	17 050 000	17 050 000	19 600 000	20 000 000	13 792 122,—	10 921 622,27
06 05 02	***Zabezpieczenie jądrowe***	3	3 822 500	3 522 500	4 050 000	1 900 000	2 176 310,30	0,—
06 05 03	***Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym***	3	1 225 000	1 225 000	1 100 000	700 000	251 490,—	0,—
06 05 04	***Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia jądrowa***	3	p.m.	p.m.	—	100 000	0,—	456 568,96
06 05 05	***Bezpieczeństwo jądrowe — Środki przejściowe (zamykanie obiektów)***	3	143 200 000	80 200 000	139 000 000	139 000 000	138 000 000,—	50 800 000,—
	Rozdział 06 05 — Razem		**165 297 500**	**101 997 500**	**163 750 000**	**161 700 000**	**154 219 922,30**	**62 178 191,23**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA *(ciąg dalszy)*

06 05 01 Zabezpieczenia w sektorze jądrowym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 050 000	17 050 000	19 600 000	20 000 000	13 792 122,—	10 921 622,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 557 102	3 500 000	5 450 000	7 607 102		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	19 600 000	16 500 000	3 100 000			
Środki 2006	17 050 000		8 500 000	8 550 000		
Ogółem	53 207 102	20 000 000	17 050 000	16 157 102		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności:

— wydatków na misje prowadzone przez inspektorów, wykonywane zgodnie z wcześniej uzgodnionymi programami półrocznymi (dzienne stawki ryczałtu i koszty podróży),

— szkoleń inspektorów,

— zakupu sprzętu wykorzystywanego w czasie inspekcji, w szczególności urządzeń do monitorowania, takich jak cyfrowe systemy wideo, urządzenia pomiarowe typu gamma, neutronowych i podczerwieni, pieczęci elektronicznych i systemów odczytu pamięci,

— zakupu i modernizacji sprzętu informatycznego potrzebnego do inspekcji,

— specjalnych projektów informatycznych prowadzonych w ramach inspekcji (rozwój i utrzymanie),

— wymiany urządzeń monitorujących i pomiarowych, których okres eksploatacji dobiega końca,

— utrzymania urządzeń wraz z ich ubezpieczeniem (urządzenia specjalne w takich miejscach, jak Canberra, Ametek, Fork i GBNS),

— działań z zakresu infrastruktury technicznej, wraz z gospodarką odpadami i transportem próbek,

— analiz wykonywanych na miejscu (koszty pracy i wydatki związane z prowadzoną misją ponoszone przez analityków),

— umów miejscowych dotyczących miejsca pracy (laboratoria, biura itp.),

— codziennego kierowania instalacjami znajdującymi się na miejscu i laboratoriami centralnymi (naprawy, utrzymanie, sprzęt informatyczny, zakup mediów i towarów ulegających zużyciu itd.),

— pomocy technicznej z zakresu informatyki i badań aplikacji potrzebnych do inspekcji.

Środki te obejmują kwotę 91 000 EUR przekazaną na rzecz Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej. Dochody ze spłat tej kwoty dokonywane przez Agencję, wprowadzone w artykule 6 1 6 zestawienia dochodów, będą stanowiły podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego.

Podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego będą stanowiły następujące elementy:

— zapłacone roszczenia z tytułu ubezpieczenia,

— spłaty kwot, jakie Komisja nienależnie zapłaciła z tytułu towarów, prac lub usług.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA *(ciąg dalszy)*

06 05 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Komisji (Euratom) nr 3227/76 z dnia 19 października 1976 r. dotyczące stosowania przepisów w sprawie zabezpieczeń przyjętych przez Euratom (Dz.U. L 363 z 31.12.1976, str. 1).

Działanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z rozdziału VII i art. 174 Traktatu Euratom.

Odnośne akty prawne

Porozumienia weryfikacyjne pomiędzy Wspólnotą, Państwami Członkowskimi niedysponującymi bronią jądrową i Międzynarodową Agencją Energii Atomowej.

Porozumienie trójstronne pomiędzy Wspólnotą, Zjednoczonym Królestwem i Międzynarodową Agencją Energii Atomowej.

Porozumienie trójstronne pomiędzy Wspólnotą, Francją i Międzynarodową Agencją Energii Atomowej.

Porozumienia o współpracy pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi, takimi jak USA, Kanada i Australia.

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 marca 1992 r. w sprawie decyzji Komisji dotyczącej wprowadzania laboratoriów terenowych ds. analizy i weryfikacji próbek bezpieczeństwa (SEC(92) 515 wersja ostateczna).

06 05 02 ***Zabezpieczenie jądrowe***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 822 500	3 522 500	4 050 000	1 900 000	2 176 310,30	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 176 310	1 600 000	461 048	115 262		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 050 000	300 000	2 278 952	1 471 048		
Środki 2006	3 822 500		782 500	2 200 000	840 000	
Ogółem	10 048 810	1 900 000	3 522 500	3 786 310	840 000	

Uwagi

Dawny artykuł 06 07 02

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia wspólnej polityki bezpieczeństwa atomowego, w szczególności w nowych Państwach Członkowskich.

Przeznaczone są również na pokrycie wydatków na utworzenie i funkcjonowanie grupy inspektorów kontrolujących bezpieczeństwo atomowe. Wydatki takie obejmują diety służbowe i koszty podróży inspektorów Komisji oraz koszty inspektorów z Państw Członkowskich ponoszone zgodnie z postanowieniami właściwych rozporządzeń. Do kosztów tych należy doliczyć w szczególności koszty szkolenia inspektorów, spotkań przygotowawczych i środków potrzebnych dla prowadzenia inspekcji.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA *(ciąg dalszy)*

06 05 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Działanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z rozdziału VII i art. 174 Traktatu Euratom.

Wniosek dotyczący dyrektywy Rady (Euratom), przedłożony przez Komisję w dniu 30 kwietnia 2003 r., określającej podstawowe obowiązki i zasady ogólne w zakresie bezpieczeństwa obiektów atomowych (COM(2003) 32 wersja ostateczna).

Wniosek dotyczący dyrektywy Rady (Euratom), przedłożony przez Komisję w dniu 30 kwietnia 2003 r., w sprawie zarządzania zużytym paliwem nuklearnym i odpadami nuklearnymi (COM(2003) 32 wersja ostateczna).

06 05 03 ***Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 225 000	1 225 000	1 100 000	700 000	251 490,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	251 490	200 000	51 490			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 100 000	500 000	500 000	100 000		
Środki 2006	1 225 000		673 510	400 000	151 490	
Ogółem	2 576 490	700 000	1 225 000	500 000	151 490	

Uwagi

Dawny artykuł 06 07 03

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków związanych ze środkami i działaniami w zakresie monitorowania i ochrony przed skutkami promieniowania i mają pomóc w ochronie ludności i środowiska przed zagrożeniami ze strony promieniowania jonizującego, i substancji radioaktywnych. Działania te dotyczą konkretnych zadań przewidzianych w ramach Traktatu Euratom.

Wydatki te dotyczą w szczególności gromadzenia i przetwarzania wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia zasad oraz środków w dziedzinie ochrony przed promieniowaniem.

Środki te mają również pokryć wydatki związane z utworzeniem i funkcjonowaniem grupy inspektorów kontrolujących ochronę przed promieniowaniem jonizującym w Państwach Członkowskich. Wydatki takie obejmują diety służbowe i koszty podróży (misji), koszty szkoleń, spotkań przygotowawczych i zakupu sprzętu potrzebnego do inspekcji.

Podstawa prawna

Działanie wynikające ze szczególnych uprawnień Komisji wynikających bezpośrednio z rozdziału VII i art. 174 Traktatu Euratom.

Artykuł 33 Traktatu Euratom: wykonanie dyrektywy, w szczególności w obszarze medycyny (obszar C: dyrektywy 96/29/Euratom (Dz.U. L 314 z 4.12.1996, str. 1) i 97/466/Euratom) oraz nowej dyrektywy 2003/122/Euratom w sprawie kontroli wysoce radioaktywnych źródeł zamkniętych i odpadów radioaktywnych (Dz.U. L 346 z 31.12.2003, str. 57) (obszar A: kontrola promieniowania, szczególnie źródeł wysoce radioaktywnych).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA *(ciąg dalszy)*

06 05 03 *(ciąg dalszy)*

Wykonanie zobowiązań spoczywających na Komisji na mocy następujących szczególnych aktów prawnych (obszar B):

— decyzja Rady 87/600/Euratom (wczesna wymiana informacji w przypadku pogotowia radiologicznego),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 737/90 (Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 1) (import produktów rolnych po wypadku w Czarnobylu); wykonanie art. 35 ust. 2 Traktatu Euratom: nadzór (obszar D).

06 05 04 ***Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia jądrowa***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	—	100 000	0,—	456 568,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	138 431	100 000				38 431 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	p.m.		p.m.			
Ogółem	138 431	100 000	p.m.			38 431

(1) Pozostałe saldo — po płatnościach w 2005 r. — zostanie umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań zaciągniętych na podstawie przyjętych rozporządzeń i decyzji.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/21/WE, Euratom z dnia 14 grudnia 1998 r. przyjmująca wieloletni ramowy program działań w sektorze energetycznym (1998–2002) i związane z nim środki (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 16).

Decyzja Rady 1999/25/Euratom z dnia 14 grudnia 1998 r., przyjmująca wieloletni program (1998–2002) działań w dziedzinie atomistyki, związanych z bezpiecznym transportem materiałów radioaktywnych oraz środkami ochronnymi i współpracą przemysłową w celu propagowania niektórych aspektów bezpieczeństwa instalacji nuklearnych w krajach biorących obecnie udział w programie TACIS (Dz.U. L 7 z 13.1.1999, str. 31).

ROZDZIAŁ 06 05 — ENERGIA JĄDROWA *(ciąg dalszy)*

06 05 05 Bezpieczeństwo jądrowe — Środki przejściowe (zamykanie obiektów)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
143 200 000	80 200 000	139 000 000	139 000 000	138 000 000,—	50 800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	87 200 000	51 500 000	15 200 000	10 250 000	10 250 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	139 000 000		50 000 000	15 000 000	15 000 000	59 000 000
Środki 2006	143 200 000		15 000 000	50 000 000	15 000 000	63 200 000
Ogółem	369 400 000	51 500 000 (1)	80 200 000	75 250 000	40 250 000	122 200 000

(1) Środki w wysokości 87 500 000 EUR zostały przeniesione.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie funduszy na likwidację elektrowni atomowych w Ignalinie (Litwa) i Bohunicach (Słowacja), zgodnie z umowami zawartymi z tymi Państwami Członkowskimi.

Wydatki te dotyczą także gromadzenia i przetwarzania wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania i oceny zasad oraz środków w zakresie zamykania obiektów.

Każdego roku Komisja winna przedłożyć sprawozdanie z wykorzystania funduszy przeznaczonych w ramach tego artykułu, jak również aktualizowany preliminarz kosztów i harmonogramy prac związanych z zamykaniem danych reaktorów jądrowych.

Podstawa prawna

Zadanie wynikające ze szczególnych uprawnień przyznanych Komisji bezpośrednio przez Traktat o przystąpieniu (protokół 4 w sprawie elektrowni jądrowej w Ignalinie na Litwie i protokół 9 w sprawie bloku 1 i bloku 2 elektrowni jądrowej Bohunice V1 na Słowacji, obydwa załączone do Traktatu o przystąpieniu).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 06	BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM							
06 06 01	***Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna***	3	46 800 000	16 000 000	34 900 000	50 400 000	67 048 315,—	61 385 134,62
06 06 02	***Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy***							
06 06 02 01	Zrównoważone systemy energetyczne	3	122 373 000	57 420 000	132 400 000	37 300 000	113 793 226,14	18 784 160,98
06 06 02 02	Zrównoważony transport naziemny	3	32 700 000	26 100 000	54 900 000	16 300 000	47 434 520,—	4 824 659,60
	Artykuł 06 06 02 — Razem		155 073 000	83 520 000	187 300 000	53 600 000	161 227 746,14	23 608 820,58
06 06 03	***Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych***	3	8 650 000	3 000 000	6 800 000	2 000 000	2 454 942,61	1 070 276,97
06 06 04	***Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 496 440,94	6 165 048,27
06 06 05	***Zakończenie wcześniejszych programów***							
06 06 05 01	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	3	—	7 000 000	—	5 600 000	4 569,99	2 179 415,30
06 06 05 02	Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)	3	—	56 000 000	—	96 600 000	0,—	86 836 384,15
	Artykuł 06 06 05 — Razem		—	63 000 000	—	102 200 000	4 569,99	89 015 799,45
	Rozdział 06 06 — Razem		**210 523 000**	**165 520 000**	**229 000 000**	**208 200 000**	**235 232 014,68**	**181 245 079,89**

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Uwagi te mają zastosowanie do wszystkich nagłówków budżetowych w niniejszym rozdziale.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Działalność naukowa w ramach szóstego programu ramowego powinna być prowadzona z przestrzeganiem zasad etycznych (zgodnie z art. 3 decyzji 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1)), w tym standardów utrzymania zwierząt. Zasady te to w szczególności zasady opisane w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na promowanie roli kobiet w nauce i badaniach.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję oraz finansowanie analiz i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Niniejsze środki pokrywają także wydatki administracyjne, łącznie z wydatkami na personel, informacje, publikacje, operacje techniczne i administracyjne, oraz niektóre inne pozycje wydatków, odnoszące się do infrastruktury wewnętrznej powiązanej z osiągnięciem celów narzędzi, których integralną część stanowią, łącznie z działaniami i narzędziami niezbędnymi dla przygotowania i monitorowania strategii RTD Wspólnoty.

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia przychodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Środki dodatkowe udostępniane będą zgodnie z artykułem 06 06 04.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 01 Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
46 800 000	16 000 000	34 900 000	50 400 000	67 048 315,—	61 385 134,62

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	30 077 176	13 300 000	5 500 000	5 500 000	5 777 176	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	13 354 499		13 354 499			
Środki 2005	34 900 000	8 100 000	8 250 000	6 250 000	6 250 000	6 050 000
Środki 2006	46 800 000			11 700 000	11 700 000	23 400 000
Ogółem	125 131 675	21 400 000 (1)	27 104 499 (2)	23 450 000	23 727 176	29 450 000

(1) Środki w wysokości 29 000 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.
(2) Planowane jest wprowadzenie zmian w przypadku zakończenia wspólnego przedsięwzięcia Galileo.

Uwagi

Są dwa cele działań prowadzonych w tej dziedzinie:

— konsolidacja pozycji lotnictwa europejskiego i europejskiego przemysłu kosmicznego poprzez integrację wysiłków badawczych w obliczu coraz silniejszej konkurencji na świecie (wprowadzenie w życie projektu „jednolitej przestrzeni powietrznej") (rozwój systemu nawigacji satelitarnej Galileo), oraz

— pomoc w wykorzystaniu potencjału tych dziedzin celem poprawy bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/EC (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 02 Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy

Uwagi

Celem działalności prowadzonej w tym obszarze jest wzmocnienie potencjału naukowego i technologicznego, jaki Europa potrzebuje dla realizacji idei zrównoważonego rozwoju, który Rada Europejska w Goeteborgu uznała za jeden z celów Wspólnoty. Kolejnym elementem jest scalenie wymiaru środowiskowego, ekonomicznego i społecznego, z głównym naciskiem na energię odnawialną i transport.

06 06 02 01 Zrównoważone systemy energetyczne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
122 373 000	57 420 000	132 400 000	37 300 000	113 793 226,14	18 784 160,98

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	144 817 364	35 800 000	34 000 000	35 000 000	40 017 364	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	132 400 000	1 500 000	22 420 000	31 000 000	31 000 000	46 480 000
Środki 2006	122 373 000		1 000 000	30 000 000	30 000 000	61 373 000
Ogółem	399 590 364	37 300 000	57 420 000	96 000 000	101 017 364	107 853 000

Uwagi

W perspektywie krótko- i średnioterminowej wysiłki skupią się na następujących działaniach:

— zarządzaniu zapotrzebowaniem energetycznym i dostawą energii odnawialnej w środowiskach wysokorozwiniętych, wraz z integracją, na dużą skalę, odnawialnych źródeł energii i efektywności energetycznej, wysoko wydajnych budynków ekologicznych i poligeneracji (projekt Concerto),

— czystym transporcie miejskim — paliwach alternatywnych (projekt Civitas II rozpoczęty wraz z podpriorytetem w dziedzinie transportu).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 02 *(ciąg dalszy)*

06 06 02 02 Zrównoważony transport naziemny

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
32 700 000	26 100 000	54 900 000	16 300 000	47 434 520,—	4 824 659,60

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	74 596 353	16 300 000	16 275 000	14 000 000	14 000 000	14 021 353
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	54 900 000		9 825 000	13 725 000	13 725 000	17 625 000
Środki 2006	32 700 000			8 175 000	8 175 000	16 350 000
Ogółem	162 196 353	16 300 000	26 100 000	35 900 000	35 900 000	47 996 353

Uwagi

Działania w zakresie badań naukowych powinny koncentrować się na zmianie sposobów transportowania na korzyść transportu kolejowego, transportu zbiorowego/publicznego, przemieszczania się osób niezmotoryzowanych (rowerzyści/piesi), transportu wodnego oraz na zapobieganiu wypadkom w transporcie. Powinny się one opierać na zasadach interoperacyjności, współoddziaływania, bezpieczeństwa oraz włączyć zasadę zrównoważonego rozwoju do badań naukowych w dziedzinie transportu (art. 6 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską).

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań ukierunkowanych na:

— rozwój środków transportu i systemów komunikacyjnych wszystkich form transportu naziemnego (kolej, drogi i wody śródlądowe), które są przyjazne dla środowiska i konkurencyjne (wraz z projektem Civitas II rozpoczętym razem z podpriorytetem w dziedzinie energetyki),

— integrację różnych środków transportu i zapewnienie między nimi właściwych proporcji,

— uzyskanie większego bezpieczeństwa, większej wydajności i konkurencyjności transportu kolejowego, drogowego i morskiego,

— wsparcie europejskiej polityki transportowej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 03 Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 650 000	3 000 000	6 800 000	2 000 000	2 454 942,61	1 070 276,97

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 644 906	1 000 000	700 000	944 906		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 800 000	1 000 000	1 800 000	2 000 000	2 000 000	
Środki 2006	8 650 000		500 000	2 595 000	2 595 000	2 960 000
Ogółem	18 094 906	2 000 000	3 000 000	5 539 906	4 595 000	2 960 000

Uwagi

Z jednej strony, środki te przeznaczone są na sfinansowanie rozwoju działalności badawczej wspierającej inne obszary polityki wspólnotowej, z drugiej strony — na szybkie rozpoczęcie działalności badawczej, w związku z występowaniem trudnych do przewidzenia potrzeb naukowych i technologicznych. Działania te uzupełnią badania naukowe w obszarach tematycznych tego priorytetu.

Środki te przeznaczone są na pomoc naukową potrzebną dla wzmocnienia potencjału i spójności gospodarczej poszerzonej i w większym stopniu zintegrowanej Unii Europejskiej, w szczególności:

— na rozwój narzędzi, wskaźników i parametrów operacyjnych dla oceny wyników (gospodarczych, ekologicznych i społecznych) uzyskiwanych w ramach systemów zrównoważonego transportu i energii,

— na całościowe analizy bezpieczeństwa i systemy autoryzacji w sektorze transportu, badania dotyczące ryzyka wypadów i bezpieczeństwa w systemach ruchowych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 04 Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 496 440,94	6 165 048,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	26 457 747					26 457 747
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	26 457 747					26 457 747

Uwagi

Środki te pokryją wydatki odpowiadające dochodom umożliwiającym udostępnienie dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wymieniony w pozycjach 6 0 1 3, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 05 Zakończenie wcześniejszych programów

06 06 05 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	7 000 000	—	5 600 000	4 569,99	2 179 415,30

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 343 254	3 600 000	7 000 000	1 743 254		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	12 343 254	3 600 000 (1)	7 000 000	1 743 254		

(1) Środki w wysokości 2 000 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1).

Decyzja Rady nr 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28).

Decyzja Rady nr 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1).

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 06 — BADANIA NAUKOWE ZWIĄZANE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM *(ciąg dalszy)*

06 06 05 *(ciąg dalszy)*

06 06 05 02 Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	56 000 000	—	96 600 000	0,—	86 836 384,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	273 032 118	77 600 000	56 000 000	60 000 000	60 000 000	19 432 118
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	273 032 118	77 600 000 (1)	56 000 000	60 000 000	60 000 000	19 432 118

(1) Środki w wysokości 19 000 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 07	BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU							
06 07 01	***Zabezpieczenie transportu***	3	4 500 000	3 500 000	4 100 000	3 700 000	3 169 637,11	297 620,37
06 07 02	***Projekt pilotażowy dotyczący bezpieczeństwa w ramach transeuropejskiej sieci drogowej***	3	5 500 000	5 500 000				
06 07 04	***Bezpieczeństwo instalacji i infrastruktury energetycznej***	3	1 000 000	435 000				
	Rozdział 06 07 — Razem		**11 000 000**	**9 435 000**	**4 100 000**	**3 700 000**	**3 169 637,11**	**297 620,37**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU *(ciąg dalszy)*

06 07 01 Zabezpieczenie transportu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 500 000	3 500 000	4 100 000	3 700 000	3 169 637,11	297 620,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 872 017	1 803 975	700 000	368 042		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	71 025	71 025				
Środki 2005	4 100 000	1 825 000	1 000 000	1 275 000		
Środki 2006	4 500 000		1 800 000	1 350 000	1 350 000	
Ogółem	11 543 042	3 700 000	3 500 000	2 993 042	1 350 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia zasad i działań potrzebnych dla poprawy bezpieczeństwa transportu śródlądowego, powietrznego i morskiego, włączając w to kraje trzecie, pomoc techniczną i szkolenia szczegółowe.

Głównym celem jest opracowanie i wprowadzenie zasad bezpieczeństwa w dziedzinie transportu, w szczególności:

— środków zapobiegających wrogim aktom w transporcie, w szczególności w kontekście przewozu towarów niebezpiecznych i infrastruktury,

— harmonizacji prawodawstwa, standardów technicznych i administracyjnych praktyk kontrolnych dotyczących bezpieczeństwa transportu,

— definiowania wspólnych wskaźników, metod i celów z zakresu bezpieczeństwa transportu i gromadzenie potrzebnych do tego informacji,

— monitorowanie działań podejmowanych przez Państwa Członkowskie w dziedzinie bezpieczeństwa wszystkich środków transportu,

— międzynarodowej koordynacji w zakresie bezpieczeństwa transportu,

— promowania badań nad bezpieczeństwem transportu.

Środki te mają w szczególności pokryć wydatki związane z utworzeniem i funkcjonowaniem grupy inspektorów kontrolujących bezpieczeństwo na portach lotniczych i morskich w Państwach Członkowskich, wraz z rozszerzeniem takich działań na kraje trzecie. Wydatki takie obejmują diety służbowe i koszty podróży inspektorów Komisji i koszty inspektorów z Państw Członkowskich ponoszone zgodnie z postanowieniami właściwych rozporządzeń. Do kosztów tych należy doliczyć w szczególności koszty szkolenia inspektorów, spotkań przygotowawczych i środków potrzebnych dla prowadzenia inspekcji.

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2320/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiające wspólne zasady w dziedzinie bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 725/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie podniesienia ochrony statków i obiektów portowych (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U. L 129 z 29.4.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU *(ciąg dalszy)*

06 07 02 Projekt pilotażowy dotyczący bezpieczeństwa w ramach transeuropejskiej sieci drogowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 500 000	5 500 000				

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie studiów wykonalności i dotacji w fazie początkowej projektu pilotażowego dotyczącego bezpieczeństwa w ramach transeuropejskiej sieci drogowej, w tym na utworzenie strzeżonych parkingów dla samochodów ciężarowych przy najważniejszych szlakach transportowych w całej Europie.

06 07 04 Bezpieczeństwo instalacji i infrastruktury energetycznej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	435 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	1 000 000		435 000	565 000		
Ogółem	1 000 000		435 000	565 000		

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oceny i wdrożenia zasad i środków potrzebnych dla poprawy bezpieczeństwa sektora energii, pomocy technicznej i szkoleń szczegółowych.

Głównym celem jest opracowanie i wprowadzenie zasad bezpieczeństwa w dziedzinie energii; w szczególności dotyczy to:

— środków zapobiegających wrogim aktom w sektorze energii, w szczególności w kontekście obiektów i infrastruktury europejskiego systemu wytwarzania i transportu energii,

— harmonizacji prawodawstwa, standardów technicznych i administracyjnych praktyk kontrolnych dotyczących bezpieczeństwa sektora energii,

— definiowania wspólnych wskaźników, metod i celów z zakresu bezpieczeństwa sektora energii i gromadzenia potrzebnych do tego danych,

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU *(ciąg dalszy)*

06 07 04 *(ciąg dalszy)*

— monitorowania środków podejmowanych przez władze krajowe, operatorów i innych kluczowych podmiotów w dziedzinie bezpieczeństwa sektora energii,

— koordynacji działań międzynarodowych w zakresie bezpieczeństwa sektora energii, włączywszy sąsiadujące kraje dostawców, kraje tranzytowe i innych partnerów światowych,

— wspierania rozwoju technologicznego w zakresie bezpieczeństwa sektora energii.

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym (art. 95 Traktatu) zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
06 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
06 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Energia i transport”***							
06 49 04 01	Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	346 648,40
06 49 04 02	Polityka zrównoważonej mobilności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	58 775,84
06 49 04 03	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	1 002 800	0,—	2 501 161,11
06 49 04 04	Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	31 843,94
06 49 04 05	Kontrola bezpieczeństwa na miejscu i szkolenie inspektorów — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	55 481,20
06 49 04 06	Pobieranie próbek i analizy, wyposażenie, konkretne prace, usługi i transport — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 000,—
06 49 04 07	Program „Inteligentna Energia dla Europy” (2003–2006) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	95 000	0,—	309 411,35
	Artykuł 06 49 04 — Razem		—	p.m.	—	1 097 800	0,—	3 309 321,84
06 49 05	***Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Energia i transport”***							
06 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
06 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	250 000	0,—	619 874,53
06 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	p.m.	—	250 000	0,—	867 324,09
	Artykuł 06 49 05 — Razem		—	p.m.	—	500 000	0,—	1 487 198,62
	Rozdział 06 49 — Razem		**—**	**p.m.**	**—**	**1 597 800**	**0,—**	**4 796 520,46**

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Energia i transport”

06 49 04 01 Bezpieczeństwo transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	346 648,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	50 459 (1)					50 459
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	50 459					50 459
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 02 Polityka zrównoważonej mobilności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	58 775,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	87 199 (1)					87 199
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	87 199					87 199

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 03 Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	1 002 800	0,—	2 501 161,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	584 801	584 801				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	584 801	584 801 (1)				

(1) Środki w wysokości 417 999 EUR będą przedmiotem przeniesienia.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 04 Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	31 843,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 391 (1)					14 391
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	14 391					14 391

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 05 Kontrola bezpieczeństwa na miejscu i szkolenie inspektorów — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	55 481,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 842	3 842 (1)				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	3 842	3 842				

(1) Wnioskowane będzie zwiększenie środków na płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 06 Pobieranie próbek i analizy, wyposażenie, konkretne prace, usługi i transport — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	37 075	37 075 (1)				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	37 075	37 075				
(1) Środki w wysokości 37 075 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 04 *(ciąg dalszy)*

06 49 04 07 Program „Inteligentna Energia dla Europy" (2003–2006) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	95 000	0,—	309 411,35

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	94 380	94 380				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	94 380	94 380 (1)				
(1) Saldo zostanie anulowane.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 05 Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Energia i transport"

06 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	115 408 (1)					115 408
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	115 408					115 408

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 05 *(ciąg dalszy)*

06 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	250 000	0,—	619 874,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	587 673 (1)	250 000				337 673
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	587 673	250 000				337 673

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

ROZDZIAŁ 06 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

06 49 05 *(ciąg dalszy)*

06 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	250 000	0,—	867 324,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	217 070	217 070				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	217 070	217 070 (1)				

(1) Saldo zostanie anulowane lub będzie przedmiotem przesunięcia.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 oraz Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ENERGIA I TRANSPORT”

— STRATEGIA POLITYCZNA I KOORDYNACJA DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ENERGIA I TRANSPORT”

KOMISJA

TYTUŁ 07

ŚRODOWISKO

TYTUŁ 07

ŚRODOWISKO

Cele ogólne

Polityka ochrony środowiska Unii Europejskiej ma następujące cele:

— zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska, z uwzględnieniem różnorodności sytuacji w różnych regionach Wspólnoty,

— wkład w zapewnienie wysokiego poziomu jakości życia i społecznego dobrobytu obywateli poprzez zagwarantowanie warunków, w których poziom zanieczyszczeń nie wywiera szkodliwego wpływu na ludzkie zdrowie i na środowisko naturalne oraz poprzez wspieranie zrównoważonego rozwoju,

— wspieranie środków na poziomie międzynarodowym na rzecz rozwiązywania regionalnych lub globalnych problemów związanych ze środowiskiem oraz współpraca z krajami trzecimi i z właściwymi organizacjami międzynarodowymi przy dążeniu do realizacji odpowiednich celów związanych ze środowiskiem,

— promowanie i wspieranie uwzględniania wymogów ochrony środowiska naturalnego przy ustalaniu i realizacji innych polityk i działań Wspólnoty, w szczególności mając na uwadze wspieranie zrównoważonego rozwoju.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO”	90 113 140	90 113 140	87 916 666	87 916 666	86 550 939,94	86 550 939,94
07 02	KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA	15 100 000	12 920 000	15 000 000	15 205 000	13 198 441,43	11 576 230,61
07 03	PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA	188 921 200	153 782 800	168 037 000	158 534 000	198 600 925,76	118 418 044,60
07 04	WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA	42 850 000	43 110 000	44 400 000	42 400 000	40 826 018,87	38 026 812,69
07 05	NOWE INICJATYWY POLITYCZNE	7 450 000	8 650 000	7 000 000	9 000 000	6 546 473,83	5 237 983,50
07 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	1 225 800	—	6 268 000	0,—	8 765 275,13
	Tytuł 07 — Razem	**344 434 340**	**309 801 740**	**322 353 666**	**319 323 666**	**345 722 799,83**	**268 575 286,47**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

TYTUŁ 07

ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
07 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO”				
07 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Środowisko”***	5	51 060 697 (1)	47 291 635 (2)	46 812 767,27
07 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Środowisko”***				
07 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	6 644 504	7 316 361	9 064 818,09
07 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 346 211 (3)	5 621 533 (4)	5 615 287,24
	Artykuł 07 01 02 — Razem		10 990 715	12 937 894	14 680 105,33
07 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Środowisko”***	5	14 307 928	12 987 137	12 250 733,80
07 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Środowisko”***				
07 01 04 01	Prawodawstwo, podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	6 300 000	6 537 000	4 805 610,21
07 01 04 02	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	3 090 600	3 377 000	3 037 133,10
07 01 04 03	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	3 373 200	3 686 000	4 386 369,66

(1) Środki w wysokości 542 759 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 87 701 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 221 093 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 12 890 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
07 01 04 04	Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	90 000	100 000	88 000,—
07 01 04 05	LIFE (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Działania poza terytorium Wspólnoty — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	396 000	433 000	372 316,—
07 01 04 06	Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	504 000	567 000	117 904,57
	Artykuł 07 01 04 — Razem		13 753 800	14 700 000	12 807 333,54
	Rozdział 07 01 — Razem		**90 113 140**	**87 916 666**	**86 550 939,94**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO” *(ciąg dalszy)*

07 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Środowisko”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
51 060 697 (1)	47 291 635 (2)	46 812 767,27

(1) Środki w wysokości 542 759 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 87 701 euro ujęto w rozdziale 31 01.

07 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Środowisko”

07 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 644 504	7 316 361	9 064 818,09

07 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 346 211 (1)	5 621 533 (2)	5 615 287,24

(1) Środki w wysokości 1 221 093 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 12 890 euro ujęto w rozdziale 31 01.

07 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Środowisko”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 307 928	12 987 137	12 250 733,80

07 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Środowisko”

07 01 04 01 Prawodawstwo, podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 300 000	6 537 000	4 805 610,21

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z pomocą techniczną i/lub administracyjną dotyczącą oznaczenia, przygotowania, kierowania, monitorowania, kontrolowania i nadzorowania programów i projektów.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO” *(ciąg dalszy)*

07 01 04 *(ciąg dalszy)*

07 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Przeznaczone są również na pokrycie wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, warsztaty, publikacje, informacje i upowszechnianie informacji, w tym imprezy i wystawy, i inne działania potrzebne dla wsparcia działalności operacyjnej związanej bezpośrednio z realizacją założeń programowych lub działaniami objętych niniejszą pozycją w zakresie ochrony środowiska.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 07 04 02.

07 01 04 02 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 090 600	3 377 000	3 037 133,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych ze środkami towarzyszącymi określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. dotyczącym instrumentu finansowego na rzecz środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 z dnia 15 września 2004 r. (Dz.U. L 308 z 5.10.2004, str. 1). Przewidywane środki obejmują monitorowanie, ocenę i upowszechnianie wyników, wraz z wynikami projektów finansowanych w etapach poprzednich LIFE (środek „wspomagający”).

Mają one pokryć wydatki na opracowania, umowy o pomoc techniczną, spotkania ekspertów, informacje i publikacje, rozwój systemów informacyjnych bezpośrednio związanych z osiągnięciem założeń programu lub środkami objętymi niniejszą pozycją.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 07 03 03.

07 01 04 03 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 373 200	3 686 000	4 386 369,66

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z działaniami towarzyszącymi określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. w sprawie Instrumentu Finansowego dla Środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 z dnia 15 września 2004 r. (Dz.U. L 308 z 5.10.2004, str. 1). Działania takie mogą swym zakresem obejmować:

— upowszechnianie informacji na temat wymiany doświadczenia w ramach projektów i transferu wyników uzyskanych w ramach takich działań,

— ocenę, kontrolę i promocję działań podejmowanych w czasie tego etapu i etapów poprzedzających Instrumentu LIFE.

Mają one pokryć wydatki na badania, umowy o pomoc techniczną, spotkania ekspertów, informacje i publikacje, bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub działaniami objętymi niniejszą pozycją.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO” *(ciąg dalszy)*

07 01 04 *(ciąg dalszy)*

07 01 04 03 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 07 03 04.

07 01 04 04 Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
90 000	100 000	88 000,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszym artykułem.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 07 03 06 01.

07 01 04 05 LIFE (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Działania poza terytorium Wspólnoty — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
396 000	433 000	372 316,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań towarzyszących potrzebnych do oceny, kontroli i promowania działań podejmowanych w trakcie realizacji trzeciego etapu Instrumentu LIFE i w trakcie jego dwóch pierwszych etapów.

Mają one za zadanie promowanie wymiany doświadczeń w ramach projektów i upowszechnianie informacji na temat doświadczenia i wyników uzyskanych w ramach takich działań. Będą one obejmować umowy na badania, spotkania ekspertów i umowy techniczne i administracyjne (wraz z umowami zespołów ds. kontroli).

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 07 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ŚRODOWISKO” *(ciąg dalszy)*

07 01 04 *(ciąg dalszy)*

07 01 04 06 Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
504 000	567 000	117 904,57

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 07 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 02	KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA							
07 02 01	***Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska***	4	8 096 000	7 626 000	8 033 000	7 920 000	5 370 121,43	6 660 195,37
07 02 02	***LIFE (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Działania poza terytorium Wspólnoty***	4	7 004 000	5 294 000	6 967 000	7 285 000	7 828 320,—	4 916 035,24
	Rozdział 07 02 — Razem		**15 100 000**	**12 920 000**	**15 000 000**	**15 205 000**	**13 198 441,43**	**11 576 230,61**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 02 01 Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 096 000	7 626 000	8 033 000	7 920 000	5 370 121,43	6 660 195,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 009 146	2 720 000	289 146			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 033 000	5 200 000	2 740 854	92 146		
Środki 2006	8 096 000		4 596 000	3 300 000	200 000	
Ogółem	19 138 146	7 920 000	7 626 000	3 392 146	200 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów realizacji programów w dziedzinie ochrony środowiska naturalnego, promowanie działań zmierzających do rozwiązania globalnych i transgranicznych problemów dotyczących ochrony środowiska naturalnego oraz wpływających na reakcje opinii międzynarodowej na te zagadnienia, jak również na pełne i należyte uwzględnienie zagadnień związanych ze środowiskiem we wszystkich aspektach stosunków zewnętrznych Wspólnoty. Zostaną one wykorzystane na wsparcie działań i inicjatyw wzmacniających przewodnią rolę Wspólnoty na międzynarodowych forach poświęconych zagadnieniom ochrony środowiska naturalnego.

Środki te wykorzystywane są do osiągnięcia tych celów poprzez:

— obowiązkowe i dobrowolne składki w związku z coraz większą liczbą międzynarodowych konwencji, protokołów i porozumień, w których Wspólnota jest stroną, oraz prace przygotowawcze dotyczące przyszłych porozumień międzynarodowych obejmujących Wspólnotę,

— pomoc finansową dla krajów rozwijających się i organizacji pozarządowych uczestniczących w aktualnych pracach przygotowawczych na rzecz przyszłych umów,

— działania w następstwie ratyfikacji i wprowadzenia protokołów z Kioto i Montrealu (zmiany klimatyczne i ochrona warstwy ozonowej),

— działania w następstwie światowego szczytu na temat zrównoważonego rozwoju (Rio + 10) z roku 2002, w szczególności w związku z Koalicją Johannesburską na rzecz Odnawialnych Źródeł Energii (Johannesburg Renewable Energy Coalition), a w szczególności jej Inicjatywą Finansowania Długoterminowego (Patient Capital Inititive) i inicjatywą Woda (Water), której celem jest zapewnienie czystej wody i systemów sanitarnych jako podstawowego dobra dla miliardów ludzi w krajach rozwijających się oraz dziesięcioletnim programem ramowym na rzecz zrównoważonej konsumpcji i produkcji, zawartym w Johannesburskim Planie Działań,

— udział w pracach poświęconych handlowi i środowisku w Światowej Organizacji Handlu i na innych forach międzynarodowych, wraz ze współpracą z organizacjami międzynarodowymi, w szczególności UNEP (Program Ochrony Środowiska Narodów Zjednoczonych), UN/CSD (Komitetu ds. Rozwoju Przestrzennego), OECD (Organizacją Współpracy Gospodarczej i Rozwoju),

— stworzenie silnych podstaw działania na rzecz środowiska w ramach partnerstwa Euro-Med,

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 02 01 *(ciąg dalszy)*

— pomoc dla krajów kandydujących oraz krajów bałkańskich w działaniach zmierzających do poprawy poziomu transpozycji, harmonizacji i wprowadzenia prawodawstwa unijnego w dziedzinie ochrony środowiska. Pomoc w tej dziedzinie będzie przekazywana za pośrednictwem wykonawców, konsultantów i organizacji międzynarodowych obejmujących swym zasięgiem i posiadających swych przedstawicieli w krajach kandydujących,

— pomoc krajom sąsiadującym z UE w działaniach zmierzających do zbliżenia się przez nie do unijnych norm, standardów i procedur w dziedzinie ochrony środowiska, w kontekście Polityki Sąsiedztwa UE. Pomoc w tej dziedzinie będzie przekazywana za pośrednictwem wykonawców, konsultantów i organizacji międzynarodowych obejmujących swym zasięgiem i posiadających swych przedstawicieli w krajach sąsiadujących z UE.

Środki te mają również pokrywać wydatki związane z dotacjami i umowami serwisowymi przyznanymi w ramach wspólnotowych programów działania promujących organizacje pozarządowe, których działalność w głównej mierze skupia się na ochronie przyrody. Program wieloletni (na lata 2002–2006) obejmuje organizacje pozarządowe w krajach bałkańskich i potwierdza znaczenie, jakie organizacje te mają w koordynacji oraz przekazywaniu informacji i koncepcji na temat nowych i pojawiających się zagadnień z dziedziny ochrony środowiska. Część programu dotycząca organizacji pozarządowych została opisana szczegółowo w artykule 07 03 02.

Podstawa prawna

Działania prowadzone przez Komisję na podstawie zadań wynikających z jej prerogatyw na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z Traktatem WE i Euratom oraz zgodnie z art. 49 ust. 2 lit. c rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Decyzja 466/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 marca 2002 r. ustanawiająca program działań Wspólnoty popierający organizacje pozarządowe działające głównie w zakresie ochrony środowiska (Dz.U. L 75 z 16.3.2002, str. 1).

Ochrona środowiska morskiego

Decyzja Rady 77/585/EWG z dnia 25 lipca 1977 r. w sprawie zawarcia Konwencji o ochronie Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem i Protokołu o zapobieganiu zanieczyszczaniu Morza Śródziemnego przez zatapianie w nim odpadów ze statków i statków powietrznych (konwencja z Barcelony) (Dz.U. L 240 z 19.9.1977, str. 3).

Decyzja Rady 81/691/EWG z dnia 4 września 1981 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki (CCAMLR) (Dz.U. L 252 z 5.9.1981).

Decyzja Rady 84/358/EWG z dnia 28 czerwca 1984 r. dotycząca zawarcia Umowy dotyczącej współpracy w dziedzinie postępowania w przypadkach zanieczyszczenia Morza Północnego olejami i innymi substancjami niebezpiecznymi (umowa bońska) (Dz.U. L 188 z 16.7.1984, str. 9).

Decyzja Rady 93/550/EWG z dnia 20 października 1993 r. dotycząca zawarcia Umowy o współpracy w sprawie ochrony wybrzeży i wód północno-wschodniego Atlantyku przed zanieczyszczeniem (Dz.U. L 267 z 28.10.1993, str. 22).

Decyzja Rady 94/156/WE z dnia 21 lutego 1994 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Morza Bałtyckiego z 1974 r. (konwencja helsińska) (Dz.U. L 73 z 16.3.1994, str. 1).

Decyzja Rady 98/249/WE z dnia 7 października 1997 r. w sprawie zawarcia Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru północno-wschodniego Atlantyku (Dz.U. L 104 z 3.4.1998, str. 1).

Decyzja Rady 1999/802/WE z dnia 22 października 1999 r. w sprawie przyjęcia zmian Konwencji w sprawie ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem oraz Protokołu o zapobieganiu zanieczyszczaniu przez zatapianie odpadów ze statków i statków powietrznych (konwencja z Barcelony) (Dz.U. L 322 z 14.12.1999, str. 32).

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 02 01 *(ciąg dalszy)*

Ochrona przyrody

Decyzja Rady 82/72/EWG z dnia 3 grudnia 1981 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk (konwencja berneńska) (Dz.U. L 38 z 10.2.1982, str. 3).

Decyzja Rady 82/461/EWG z dnia 24 czerwca 1982 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt (konwencja bońska) (Dz.U. L 210 z 19.7.1982, str. 10) oraz związane z nią porozumienia.

Decyzja Rady 93/626/EWG z dnia 25 października 1993 r. dotycząca zawarcia Konwencji o różnorodności biologicznej (Dz-.U. L 309 z 13.12.1993, str. 1).

Decyzja Rady 96/191/WE z dnia 26 lutego 1996 r. dotycząca zawarcia Konwencji w sprawie ochrony Alp (konwencja alpejska) (Dz.U. L 61 z 12.3.1996, str. 32).

Decyzja Rady 2002/628/WE z dnia 25 czerwca 2002 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Protokołu z Kartageny o bezpieczeństwie biologicznym do Konwencji o różnorodności biologicznej (Dz.U. L 201 z 31.7.2002, str. 48).

Ochrona powietrza

Decyzja Rady 81/462/EWG z dnia 11 czerwca 1981 r. w sprawie zawarcia Konwencji w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości (konwencja CLRTAP) (Dz.U. L 171 z 27.6.1981, str. 13).

Decyzja Rady 86/277/EWG z dnia 12 czerwca 1986 r. w sprawie przyjęcia Protokołu do Konwencji w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości z 1979 r., dotyczącego długofalowego finansowania wspólnego programu monitoringu i oceny transportu na dalekie odległości substancji zanieczyszczających atmosferę (Dz.U. L 181 z 4.7.1986, str. 1).

Decyzja Rady 88/540/EWG z dnia 14 października 1988 r. dotycząca zawarcia Konwencji wiedeńskiej o ochronie warstwy ozonowej oraz Protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (Dz.U. L 297 z 31.10.1988, str. 8).

Decyzja Rady 94/69/WE z dnia 15 grudnia 1993 r. dotycząca zawarcia Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (Dz.U. L 33 z 7.2.1994, str. 11).

Decyzja Rady 2003/106/CE z dnia 19 grudnia 2002 r. dotycząca zatwierdzenia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, konwencji rotterdamskiej w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (Dz.U. L 63 z 6.3.2003, str. 27).

Ochrona wód międzynarodowych

Decyzja Rady 95/308/WE z dnia 24 lipca 1995 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Wspólnoty, Konwencji o ochronie i użytkowaniu cieków transgranicznych i jezior międzynarodowych (Dz.U. L 186 z 5.8.1995, str. 42).

Decyzja Rady 97/825/WE z dnia 24 listopada 1997 r. w sprawie współpracy na rzecz ochrony i trwałego użytkowania Dunaju (Dz.U. L 342 z 12.12.1997, str. 18).

Decyzja Rady 2000/706/WE z dnia 7 listopada 2000 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Wspólnoty, Konwencji o ochronie Renu (Dz.U. L 289 z 16.11.2000, str. 30).

Inne konwencje

Decyzja Rady 93/98/EWG z dnia 1 lutego 1993 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Wspólnoty, Konwencji o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych (konwencja bazylejska) (Dz.U. L 39 z 16.2.1993, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 02 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady z dnia 27 czerwca 1997 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym (konwencja ESPOO) (wniosek Dz.U. C 104 z 24.4.1992, str. 5; decyzja nieopublikowana).

Decyzja Rady 98/216/WE z dnia 9 marca 1998 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie walki z pustynnieniem w krajach poważnie dotkniętych suszą i/lub pustynnieniem, zwłaszcza w Afryce (Dz.U. L 83 z 19.3.1998, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 24 czerwca 1998 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji w sprawie dostępu do informacji, obywatelskiego zaangażowania w proces decyzyjny oraz dostępu do wymiaru sprawiedliwości w kwestiach dotyczących środowiska (SEC(96) 2196 z 26.11.1996).

Odnośne akty prawne

Wprowadzenie programu Agenda 21 i Johannesburskiego Programu Działań w związku ze światowym szczytem na temat zrównoważonego rozwoju w 2002 r.

Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów Państw Członkowskich zasiadających w Radzie w dniu 1 lutego 1993 r. w sprawie programu Wspólnoty dotyczącego polityki i działań w odniesieniu do środowiska i zrównoważonego rozwoju (Dz.U. C 138 z 17.5.1993, str. 1).

Konkluzje Rady z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie wspólnej platformy przygotowań do Specjalnej Sesji Rady Ogólnej Narodów Zjednoczonych w sprawie wdrażania i działań następczych Agendy 21 oraz związanych z nią wyników Konferencji ONZ nt. środowiska i rozwoju w Rio w 1992 r.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 02 — KWESTIE GLOBALNE W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 02 02 LIFE (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Działania poza terytorium Wspólnoty

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 004 000	5 294 000	6 967 000	7 285 000	7 828 320,—	4 916 035,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 016 681	6 650 000	3 950 000	3 700 000	1 716 681	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 967 000	635 000	1 000 000	2 300 000	2 200 000	832 000
Środki 2006	7 004 000		344 000	2 500 000	3 000 000	1 160 000
Ogółem	29 987 681	7 285 000	5 294 000	8 500 000	6 916 681	1 992 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wkładu w projekty pomocy technicznej zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. w sprawie Instrumentu Finansowego dla Środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 (Dz.U. L 308 z 10.6.2004, str. 1), dotyczącego trzeciego elementu tematycznego LIFE III, „LIFE-Państwa trzecie". Działania, jakimi zostaną objęte, będą miały na celu pomoc w stworzeniu potencjału i struktur administracyjnych potrzebnych w dziedzinie ochrony środowiska w krajach trzecich. Finansowe ramy wdrożenia rozszerzenia w okresie 2005/2006 zostały określone na poziomie 317 200 000 EUR. Przyznanie dostępnych funduszy na działania towarzyszące ograniczono do 6 % w okresie od 1 stycznia 2005 r. do 31 grudnia 2006 r. Kraje mogące uczestniczyć w programie LIFE-Państwa trzecie to: Albania, Algieria, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, Egipt, Izrael, Jordania, Liban, Maroko, Syria, Tunezja, Turcja, Zachodni Brzeg i Strefa Gazy oraz obszary leżące u południowych wybrzeży Morza Bałtyckiego należące do Rosji (regiony: Kaliningradu i Sankt Petersburga). Unia Europejska i kraje z nią sąsiadujące, działające wspólnie w celu rozwiązania problemów ochrony środowiska, będą działały o wiele skuteczniej, niż dzieje się to w przypadku działań indywidualnych prowadzonych przez poszczególne państwa; wiele takich zagadnień ma charakter przejściowy. Podejmowane działania mają na celu pomóc w rozwoju i ulepszeniu krajowej polityki ochrony środowiska i programów działań dla coraz skuteczniejszej ochrony środowiska w krajach graniczących z Morzem Śródziemnym i Morzem Bałtyckim, innych niż kraje kandydujące z Europy Środkowej i Wschodniej, które podpisały umowy stowarzyszeniowe z Unią Europejską.

Pomoc w działaniach promujących współpracę i koordynację pomiędzy krajami (Unia Europejska i kraje sąsiadujące) jest w szczególności przyporządkowana programowi wieloletniemu.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. dotyczące instrumentu finansowego na rzecz środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 (Dz.U. L 308 z 5.10.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 03	PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA							
07 03 01	***Mechanizm czystego rozwoju***							
07 03 01 01	Ochrona lasów	3	18 000 000	15 300 000	17 000 000	14 020 000	29 749 662,—	2 139 600,—
	Artykuł 07 03 01 — Razem		18 000 000	15 300 000	17 000 000	14 020 000	29 749 662,—	2 139 600,—
07 03 02	***Program działań Wspólnoty na rzecz promowania organizacji pozarządowych działających głównie w dziedzinie ochrony środowiska***	3	8 000 000	7 500 000	7 300 000	7 014 000	6 488 342,25	4 943 890,66
07 03 03	***LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody)***							
07 03 03 01	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody)	3	71 109 400	55 543 000	67 923 000	56 250 000	75 934 763,—	45 762 833,74
07 03 03 02	Działania przygotowawcze Natura 2000	3	2 000 000	2 000 000				
	Artykuł 07 03 03 — Razem		73 109 400	57 543 000	67 923 000	56 250 000	75 934 763,—	45 762 833,74
07 03 04	***LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska)***	3	72 101 800	53 829 800	67 614 000	67 250 000	76 062 469,—	46 095 515,76
07 03 05	***Zakończenie działań w ramach Instrumentów Finansowych LIFE I (1991–1995) oraz LIFE II (1996–1999) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) i Część II (ochrona środowiska)***	3	—	2 700 000	—	4 600 000	48 112,03	12 128 029,22
07 03 06	***Ochrona ludności***							
07 03 06 01	Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności	3	7 010 000	5 610 000	5 000 000 [1]	5 500 000 [2]	5 373 002,24	3 449 219,08
07 03 06 02	Działania przygotowawcze w dziedzinie ochrony linii brzegowej	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 482 806,—

[1] Środki w wysokości 2 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
[2] Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 03 06 03	Projekt pilotażowy dotyczący współpracy transgranicznej w walce przeciwko klęskom żywiołowym	3	6 500 000	6 500 000				
	Artykuł 07 03 06 — Razem		13 510 000	12 110 000	5 000 000	5 500 000	5 373 002,24	4 932 025,08
07 03 08	***Ukończenie wspólnotowych ram współpracy w celu promowania zrównoważonego rozwoju terenów miejskich***	3	p.m.	1 800 000	p.m.	2 300 000	4 186 114,03	1 761 631,15
07 03 09	***Współpraca wspólnotowa w dziedzinie zanieczyszczeń morza***	3	4 200 000	3 000 000	3 200 000	1 600 000	758 461,21	654 518,99
	Rozdział 07 03 — Razem		**188 921 200**	**153 782 800**	**168 037 000**	**158 534 000**	**198 600 925,76**	**118 418 044,60**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 01 Mechanizm czystego rozwoju

07 03 01 01 Ochrona lasów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 000 000	15 300 000	17 000 000	14 020 000	29 749 662,—	2 139 600,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 749 662	8 020 000	1 000 000	2 000 000	1 729 662	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	17 000 000	6 000 000	6 000 000	3 500 000	1 500 000	
Środki 2006	18 000 000		8 300 000	5 500 000	3 200 000	1 000 000
Ogółem	47 749 662	14 020 000	15 300 000	11 000 000	6 429 662	1 000 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze środkami i działaniami służącymi monitorowaniu wpływu zanieczyszczenia atmosferycznego na lasy, chroniącymi przed pożarami lasów oraz związanymi ze zbieraniem informacji i danych na temat ekosystemów leśnych. Działania związane z monitorowaniem dotyczyć będą kwestii związanych z glebą, różnorodnością biologiczną i lasami pochłaniającymi CO_2. Działania te przyjmą formę dotacji, umów na przeprowadzenie badań i o świadczenie usług, a także wkładu finansowego w programy przedstawione przez Państwa Członkowskie i władze lokalne na rzecz działań skierowanych na:

— utrzymanie i rozwijanie sieci punktów obserwacyjnych dostarczających informacji na temat ekosystemów leśnych,

— utrzymanie i rozwijanie systemu informacyjnego na temat pożarów lasów,

— promowanie działań z zakresu zapobiegania pożarom lasów i środków walki z pożarami, szczególnie w strefach wysokiego ryzyka, co stanowi kontynuację działań przewidzianych rozporządzeniem (EWG) nr 2158/92,

— promowanie ponownego zalesiania terenów zniszczonych pożarami, szczególnie w rezerwatach przyrody i na terenach objętych ochroną, z poszanowaniem odpowiednich cech bioklimatycznych i środowiskowych oraz wykorzystując gatunki i odmiany dostosowane do lokalnych warunków,

— promowanie i rozwijanie systemu monitorowania oraz ocena zebranych informacji, jak również utworzenie platformy wymiany danych z Państwami Członkowskimi i między nimi, a także innymi zainteresowanymi podmiotami,

— wsparcie dla programów odtwarzania lasów na obszarach dotkniętych pożarami,

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 01 *(ciąg dalszy)*

07 03 01 01 *(ciąg dalszy)*

— przeprowadzenie szczegółowej analizy przyczyn i skutków szczególnie niebezpiecznych pożarów z ostatnich lat, przede wszystkim w europejskim sektorze leśnym,

— zapewnienie stosownych środków w celu zapobiegania pożarom lasów, takich jak przecinki i dukty leśne, punkty dostępu, ujęcia wodne i programy zarządzania zasobami leśnymi.

Środki te mogą obejmować również spotkania ekspertów Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2152/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. dotyczące monitorowania wzajemnego oddziaływania lasów i środowiska naturalnego we Wspólnocie (Forest Focus) (Dz.U. L 324 z 11.12.2003, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17).

07 03 02 ***Program działań Wspólnoty na rzecz promowania organizacji pozarządowych działających głównie w dziedzinie ochrony środowiska***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 000 000	7 500 000	7 300 000	7 014 000	6 488 342,25	4 943 890,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 587 597	2 634 000	166 504	233 496		553 597
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 300 000	4 380 000	2 300 000	500 000		120 000
Środki 2006	8 000 000		5 033 496	2 500 000	350 000	116 504
Ogółem	18 887 597	7 014 000	7 500 000	3 233 496	350 000	790 101

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z dotacjami dla organizacji pozarządowych, które zajmują się w głównej mierze ochroną środowiska. Dotacje takie przeznaczone są na ogólne koszty funkcjonowania takich organizacji, ich roczne plany i projekty robocze.

Celem jest wkład w dalszy rozwój i wdrożenie unijnej polityki i prawodawstwa w zakresie ochrony środowiska i większa aktywność organizacji społecznych w debacie na temat ochrony środowiska na poziomie całej Europy.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 02 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów stworzenia wspólnotowego systemu informacji, na wymianę ekspertów i ich mobilizację w przypadku sytuacji nadzwyczajnych.

Przeznaczone są one również na zapewnienie wsparcia dla partnerstwa między obszarami Morza Śródziemnego i Morza Czarnego w celu zbadania wpływu turystyki i urbanizacji na zanieczyszczenie środowiska morskiego oraz działań mających na celu ochronę wybrzeży.

Środki te mają również pokrywać wydatki związane z badaniami, weryfikacją analityczną i spotkaniami ekspertów dla wsparcia działalności operacyjnej.

Wieloletni program działania (na lata 2002–2006) obejmuje organizacje pozarządowe w krajach bałkańskich i potwierdza znaczenie, jakie ma wkład i rola tych organizacji w samej Unii i poza nią. Ta część programu działań została szczegółowo opisana w artykule 07 02 01.

Podstawa prawna

Decyzja nr 466/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 marca 2002 r. ustanawiająca program działań Wspólnoty popierający organizacje pozarządowe działające głównie w zakresie ochrony środowiska (Dz.U. L 75 z 16.3.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

07 03 03 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody)

07 03 03 01 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
71 109 400	55 543 000	67 923 000	56 250 000	75 934 763,—	45 762 833,74

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładów finansowych na środki szczególne dotyczące ochrony przyrody, w szczególności ochrony naturalnych siedlisk i gatunków dzikiej fauny i flory. Działania te obejmować będą projekty z zakresu ochrony przyrody, w szczególności dalszy rozwój europejskiej sieci Natura 2000.

Środki te będą obejmowały również następujące działania towarzyszące:

— przygotowanie projektów z udziałem partnerów z kilku Państw Członkowskich (środek „starter"),

— wymianę doświadczenia w ramach projektów (środek „co-op").

Przyznanie dostępnych funduszy na działania towarzyszące, zgodnie z art. 8 rozporządzenia zmieniającego, ograniczono do 6 %.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 103 z 25.4.1979, str. 1).

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 03 *(ciąg dalszy)*

07 03 03 01 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, str. 7).

Rozporządzenie (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. dotyczące Instrumentu Finansowego na rzecz Środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 (Dz.U. L 308 z 5.10.2004, str. 1).

07 03 03 02 Działania przygotowawcze Natura 2000

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	2 000 000				

Uwagi

Środki te przeznaczone są na działania przygotowawcze związane z zarządzaniem siecią Natura 2000 (tj. utrzymanie i monitorowanie różnorodności biologicznej, restytucję gatunków, infrastrukturę, odszkodowania dla właścicieli terenów), w tym na projekty pilotażowe, działania informacyjne i z zakresu komunikacji oraz na opracowanie metodologiczne i zarządzanie modelami lokalizacji o różnorodnym charakterze i formie własności.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 04 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
72 101 800	53 829 800	67 614 000	67 250 000	76 062 469,—	46 095 515,76

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	145 413 349	43 550 000	26 000 000	29 000 000	29 000 000	17 863 349
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	67 614 000	23 700 000	5 000 000	10 000 000	15 000 000	13 914 000
Środki 2006	72 101 800		22 829 800	12 000 000	10 000 000	27 272 000
Ogółem	285 129 149	67 250 000	53 829 800	51 000 000	54 000 000	59 049 349

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie rozwoju innowacyjnych i zintegrowanych technik i metod dalszego rozwoju polityki ochrony środowiska Wspólnoty. W ujęciu szczegółowym działania w ramach LIFE-Environment (Środowisko) będą skupiały się na finansowaniu:

— projektów demonstracyjnych, które:

  — scalają w sobie zagadnienia środowiskowe i zrównoważony rozwój przy planowaniu przestrzennym, włączając w to obszary miejskie i nadbrzeżne,

  — promują zrównoważone zarządzanie wodami gruntowymi i powierzchniowymi,

  — minimalizują wpływ działalności gospodarczej na środowisko, w szczególności poprzez rozwój czystych technologii i położenie akcentu na prewencję, wraz ze zmniejszeniem emisji gazów powodujących efekt cieplarniany,

  — zapobiegają, przyczyniają się do ponownego użycia, odzyskania i recyklingu wszelkiego rodzaju odpadów i gwarantują właściwą gospodarkę odpadami,

  — zmniejszają wpływ produktów na środowisko dzięki zintegrowanemu podejściu do produkcji, dystrybucji, konsumpcji i utylizacji produktów wycofanych z eksploatacji, włącznie z rozwojem produktów przyjaznych dla środowiska,

  — mają na celu wprowadzenie technologii energooszczędnych w europejskim rolnictwie i ogrodnictwie, z myślą o osiągnięciu celów z Kioto i podniesieniu jakości środowiska naturalnego oraz zrownoważonego rozwoju rolnictwa,

— projektów przygotowawczych, które:

  — przyczyniają się do opracowywania nowych, środowiskowych działań i instrumentów wspólnotowych i/lub aktualizowania prawodawstwa i polityki z zakresu ochrony środowiska.

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 04 *(ciąg dalszy)*

Środki te mają również finansować działania i badania zapewniające lepszą koordynację transgranicznych skutków warunków środowiskowych i pogodowych dla krajobrazu, dróg wodnych i systemów wodnych.

Projekt Life-Environment jest otwarty dla Państw Członkowskich i kandydujących z Europy Środkowej i Wschodniej, zgodnie z warunkami określonymi w umowach stowarzyszeniowych z tymi krajami.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1655/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. dotyczące instrumentu finansowego na rzecz środowiska (LIFE) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1682/2004 (Dz.U. L 308 z 5.10.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 05 Zakończenie działań w ramach Instrumentów Finansowych LIFE I (1991–1995) oraz LIFE II (1996–1999) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) i Część II (ochrona środowiska)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 700 000	—	4 600 000	48 112,03	12 128 029,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 263 103	4 600 000	2 700 000	3 663 103		1 300 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	12 263 103	4 600 000	2 700 000	3 663 103		1 300 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności w ramach zobowiązań wynikających z ogólnych celów projektu LIFE I i LIFE II dotyczących opracowywania i wprowadzania wspólnotowej polityki i prawodawstwa środowiskowego oraz ochrony siedlisk naturalnych i gatunków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1973/92 z dnia 21 maja 1992 r. ustanawiające instrument finansowy na rzecz środowiska (LIFE I) (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1404/96 z dnia 15 lipca 1996 r. ustanawiające instrument finansowy na rzecz środowiska (LIFE II) (Dz.U. L 181 z 20.7.1996, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 06 Ochrona ludności

07 03 06 01 Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 010 000	5 610 000	5 000 000 (1)	5 500 000 (2)	5 373 002,24	3 449 219,08

(1) Środki w wysokości 2 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 424 205	3 700 000	1 500 000	1 000 000		1 224 205
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 400 000	2 800 000	1 900 000	1 100 000	900 000	700 000
Środki 2006	7 010 000		2 210 000	1 500 000	1 500 000	1 800 000
Ogółem	21 834 205	6 500 000	5 610 000	3 600 000	2 400 000	3 724 205

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków w dziedzinie ochrony ludności. Mają one na celu wzmocnienie potencjału ochrony ludności Państw Członkowskich, państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego i krajów kandydujących, które podpisały protokół ustaleń dotyczący klęsk żywiołowych, w szczególności:

— prewencji, prognozowania, wykrywania, stanu gotowości, reakcji i natychmiastowych działań zaradczych, jak i analizy skutków socjoekonomicznych klęsk żywiołowych,

— warsztatów, szkoleń, wymiany i oddelegowania ekspertów, ćwiczeń i warsztatów edukacyjnych mających na celu stymulowanie współpracy w zakresie ochrony ludności,

— działań i projektów pilotażowych dla poprawy potencjału, szybkości i skuteczności w przypadku sytuacji nadzwyczajnych i pomocy, informacji i działań podnoszących świadomość, w tym konferencji poświęconych ochronie ludności,

— mobilizacji ekspertów wspierających i pomagających Państwom Członkowskim lub krajom trzecim zmagającym się z klęskami żywiołowymi lub z wypadkami technologicznymi,

— ułatwienia transportu, w szczególności dotyczy to zespołów interwencyjnych i sprzętu,

— zwiększenia zdolności reagowania Państw Członkowskich w obliczu zagrożenia atakiem terrorystycznym oraz chemicznym, biologicznym, radioaktywnym lub nuklearnym.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 06 *(ciąg dalszy)*

07 03 06 01 *(ciąg dalszy)*

Mechanizm wspólnotowy stanowi uzupełnienie wspólnotowego programu działań i jego celem jest udzielenie pomocy w przypadku sytuacji nadzwyczajnych i ułatwienie udzielenia skoordynowanej pomocy.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/847/WE z dnia 9 grudnia 1999 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w dziedzinie ochrony ludności (Dz.U. L 327 z 21.12.1999, str. 53), ostatnio zmieniona decyzją 2005/12/WE (Dz.U. L 6 z 8.1.2005, str. 7).

Decyzja Rady 2001/792/WE, Euratom z dnia 23 października 2001 r. ustanawiająca mechanizm wspólnotowy ułatwiający wzmocnioną współpracę w interwencjach wspierających ochronę ludności (Dz.U. L 297 z 15.11.2001, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 06 *(ciąg dalszy)*

07 03 06 02 Działania przygotowawcze w dziedzinie ochrony linii brzegowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 482 806,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 424 (1)					6 424
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	6 424					6 424
(1) Saldo będzie przedmiotem uwolnienia.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków na badania rozpoczęte w pierwszym roku planu pilotażowego poświęconego erozji nadbrzeżnej w pewnych regionach Europy. W ramach badania dokonana zostanie ocena potrzeb i opracowany zostanie plan działania i koordynacji wspólnych inicjatyw na poziomie Europy. Wyniki tego badania będą stanowiły dla Komisji podstawę do przedłożenia zestawu działań, które Państwa Członkowskie mogą wdrożyć.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

07 03 06 03 Projekt pilotażowy dotyczący współpracy transgranicznej w walce przeciwko klęskom żywiołowym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 500 000	6 500 000				

Uwagi

Ostatnie klęski żywiołowe, takie jak pożary lasów, powodzie i susza, które dotknęły kilka Państw Członkowskich i krajów kandydujących, uwidoczniły braki we współpracy pomiędzy krajami, a także pomiędzy regionami przygranicznymi. Celem projektu pilotażowego jest rozwój świadomości dotyczącej współpracy. Powinien on stanowić ramy rozwoju bliższej współpracy w dziedzinie ochrony ludności w celu zapobiegania lub co najmniej minimalizowania skutków takich katastrof poprzez stworzenie instrumentów wczesnego ostrzegania i koordynacji oraz narzędzi logistycznych o zasięgu transgranicznym (rezolucja PE z dnia 8 września 2005 r.).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 08 Ukończenie wspólnotowych ram współpracy w celu promowania zrównoważonego rozwoju terenów miejskich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	1 800 000	p.m.	2 300 000	4 186 114,03	1 761 631,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 789 492	2 300 000	1 800 000	1 000 000	689 492	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	5 789 492	2 300 000	1 800 000	1 000 000	689 492	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie płatności w zakresie zobowiązań wynikających z planu wieloletniego (na lata 2001–2004) wspierającego działania podnoszące świadomość na temat zrównoważonego rozwoju miast, środowiska miejskiego i lokalnej Agendy 21 włącznie z rozwojem i transferem dobrych praktyk.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia przychodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, które stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1411/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnotowych ram współpracy wspierającej zrównoważony rozwój miast (Dz.U. L 191 z 13.7.2001, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 03 — PROGRAMY I PROJEKTY W DZIEDZINIE ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 03 09 Współpraca wspólnotowa w dziedzinie zanieczyszczeń morza

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 200 000	3 000 000	3 200 000	1 600 000	758 461,21	654 518,99

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 410 824	800 000	300 000	200 000		110 824
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 200 000	800 000	1 000 000	1 000 000	400 000	
Środki 2006	4 200 000		1 700 000	1 200 000	1 200 000	100 000
Ogółem	8 810 824	1 600 000	3 000 000	2 400 000	1 600 000	210 824

Uwagi

Środki te przeznaczone są na program wieloletni (na lata 2000–2006).

Mają one objąć działania podejmowane w ramach ochrony środowiska morskiego, linii brzegowych i zdrowia ludzkiego przed ryzykiem przypadkowego lub umyślnego skażenia wód morskich. Podejmowane działania obejmować będą dotacje do umów o świadczenie usług i same umowy o świadczenie usług w odniesieniu do projektów, warsztatów, kursów i seminariów wspierających i uzupełniających wysiłki podejmowane przez Państwa Członkowskie.

Środki te są przeznaczone w szczególności na stworzenie wspólnotowego systemu informacji, na wymianę ekspertów i ich mobilizację w przypadku sytuacji nadzwyczajnych.

Mają one na celu również pokrycie innych działań wspierających, takich jak badania i udział w konferencjach i imprezach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia przychodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, które stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2850/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowe ramy współpracy w dziedzinie przypadkowych lub umyślnych zanieczyszczeń mórz (Dz.U. L 332 z 28.12.2000, str. 1), ostatnio zmieniona art. 4 decyzji 787/2004/EC (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 04	WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA							
07 04 01	***Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska***							
07 04 01 01	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	16 650 000	16 650 000	14 000 000	14 000 000	15 029 053,01	14 490 210,49
07 04 01 02	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułu 3	3	11 000 000	11 360 000	12 900 000	12 900 000	14 932 738,55	14 557 227,68
	Artykuł 07 04 01 — Razem		27 650 000	28 010 000	26 900 000	26 900 000	29 961 791,56	29 047 438,17
07 04 02	***Podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony środowiska***	3	15 200 000	15 100 000	17 500 000	15 500 000	10 864 227,31	8 979 374,52
	Rozdział 07 04 — Razem		**42 850 000**	**43 110 000**	**44 400 000**	**42 400 000**	**40 826 018,87**	**38 026 812,69**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 04 01 Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska

07 04 01 01 Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 650 000	16 650 000	14 000 000	14 000 000	15 029 053,01	14 490 210,49

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	538 843	538 843				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	14 000 000	13 461 157	538 843			
Środki 2006	16 650 000		16 111 157	538 843		
Ogółem	31 188 843	14 000 000	16 650 000	538 843		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach tego artykułu należy dodać wkłady z państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów od państw EFTA wprowadzonych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawieniem dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód i są podstawą do przyznania odpowiednich środków i wdrożenia w ramach załącznika V do tej części zestawienia wydatków w tej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładu Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, wprowadzony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę przyznania dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 04 01 *(ciąg dalszy)*

07 04 01 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1210/90 z dnia 7 maja 1990 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska oraz europejskiej sieci informacji i obserwacji środowiska (Dz.U. L 120 z 11.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1641/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 1).

07 04 01 02 Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 000 000	11 360 000	12 900 000	12 900 000	14 932 738,55	14 557 227,68

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 919 418	4 559 418	360 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 900 000	8 340 582	4 559 418			
Środki 2006	11 000 000		6 440 582	4 559 418		
Ogółem	28 819 418	12 900 000	11 360 000	4 559 418		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie dotacji do Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska w Kopenhadze. Misją Agencji jest przekazywanie Wspólnocie i Państwom Członkowskich obiektywnych, rzetelnych i dających się porównać informacji na temat środowiska w Europie, tym samym umożliwiając im podejmowanie kroków niezbędnych dla jego ochrony, oceny efektów takich kroków i informowanie społeczeństwa.

Do głównych wyzwań stojących przed Agencją należą:

— dalszy rozwój i prowadzenie Europejskiej Sieci Informacji i Obserwacji Środowiska (Eionet),

— budowanie Europejskiego Ośrodku Informacji Środowiskowej (ang. European Reference Centre for Environmental Information),

— opracowywanie zintegrowanego procesu monitorowania i raportowania,

— rozpoznanie pojawiających się zagadnień, istotnych z punktu widzenia ochrony środowiska,

— bezpośrednie wsparcie przy określaniu i opracowywaniu polityki ochrony środowiska,

ROZDZIAŁ 07 04 — WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 04 01 *(ciąg dalszy)*

07 04 01 02 *(ciąg dalszy)*

— wsparcie wdrożenia i oceny polityki środowiskowej, włączając w to ocenę skuteczności i postępów integracji polityki ochrony środowiska z różnymi dziedzinami polityki sektorowej,

— wsparcie rozdziału poświęconego ochronie środowiska w procesie poszerzenia: zwiększenie zasięgu terytorialnego i obszaru współpracy w Europie.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładu Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, wprowadzony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę przyznania dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja europejska”		27 650 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		4 494 000
	Razem	32 144 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		16 040 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		3 420 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		12 684 000
	Razem	32 144 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1210/90 z dnia 7 maja 1990 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska oraz europejskiej sieci informacji i obserwacji środowiska (Dz.U. L 120 z 11.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1641/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 04 — WDRAŻANIE POLITYKI OCHRONY ŚRODOWISKA *(ciąg dalszy)*

07 04 02 Podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony środowiska

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 200 000	15 100 000	17 500 000	15 500 000	10 864 227,31	8 979 374,52

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 904 361	10 000 000	1 000 000	500 000	404 361	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	17 500 000	5 500 000	8 300 000	2 200 000	1 200 000	300 000
Środki 2006	15 200 000		5 800 000	4 100 000	3 100 000	2 200 000
Ogółem	44 604 361	15 500 000	15 100 000	6 800 000	4 704 361	2 500 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z działaniami prowadzonymi przez Komisję dla wprowadzenia istniejącego prawodawstwa, podnoszenia świadomości i innych działań ogólnych opartych na wspólnotowym programie działań środowiskowych. Podejmowane działania koncentrują się na:

— efektywnym wdrożeniu istniejącego prawodawstwa w zakresie środowiska naturalnego, ze szczególnym uwypukleniem potrzeb nowych Państw Członkowskich,

— łączeniu problemów środowiskowych z polityką Wspólnoty,

— współpracy z rynkiem za pośrednictwem przedsiębiorstw i konsumentów w celu wypracowania bardziej zrównoważonych modeli produkcji i konsumpcji,

— dostarczaniu obywatelom Europy rzetelnych i łatwo dostępnych informacji na temat środowiska,

— rozwoju podejścia do eksploatacji ziemi, które cechowałaby większa świadomość środowiskowa.

Podejmowane działania obejmować będą dotacje i umowy na świadczenie usług na projekty, warsztaty i seminaria, a także na przygotowanie i koszty produkcji materiałów audiowizualnych, imprez i wystaw, konferencji medialnych, publikacji i innych form upowszechniania informacji oraz działalności internetowej.

Opracowane zostanie podejście charakteryzujące się strategią tematyczną dla wniesienia skutecznego i efektywnego kosztowo wkładu w realizację celów środowiskowych. Podejście takie będzie obowiązywało w całym spektrum zagadnień związanych z ochroną środowiska.

Podstawa prawna

Działania prowadzone przez Komisję na podstawie zadań wynikających z jej prerogatyw na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z Traktatem WE i Euratom oraz zgodnie z art. 49 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Decyzja nr 1600/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 lipca 2002 r. ustanawiająca szósty wspólnotowy program działań w zakresie środowiska naturalnego (Dz.U. L 242 z 10.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 07 05 — NOWE INICJATYWY POLITYCZNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 05	NOWE INICJATYWY POLITYCZNE							
07 05 01	***Prawodawstwo w dziedzinie ochrony środowiska***	3	7 450 000	8 650 000	7 000 000	9 000 000	6 546 473,83	5 237 983,50
	Rozdział 07 05 — Razem		**7 450 000**	**8 650 000**	**7 000 000**	**9 000 000**	**6 546 473,83**	**5 237 983,50**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 05 — NOWE INICJATYWY POLITYCZNE *(ciąg dalszy)*

07 05 01 Prawodawstwo w dziedzinie ochrony środowiska

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 450 000	8 650 000	7 000 000	9 000 000	6 546 473,83	5 237 983,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 358 269	7 000 000	2 850 000	800 000	400 000	308 269
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000	2 000 000	2 800 000	1 250 000	850 000	100 000
Środki 2006	7 450 000		3 000 000	2 000 000	1 900 000	550 000
Ogółem	25 808 269	9 000 000	8 650 000	4 050 000	3 150 000	958 269

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z działaniami, jakie Komisja realizuje dla opracowania nowych inicjatyw politycznych, w tym działań z zakresu podnoszenia świadomości i innych działań ogólnych opartych na wspólnotowym środowiskowym programie działania. Podejmowane działania będą skupiały się na środkach, których celem będzie stawienie czoła wyzwaniom, jakie pojawiają się przed ochroną środowiska w różnych obszarach. Obejmują one strategie tematyczne dotyczące:

— strategię tematyczną dotyczącą jakości powietrza,

— strategię dotyczącą różnorodności biologicznej,

— strategię dotyczącą ochrony środowiska i lasów,

— strategię tematyczną dotyczącą ochrony środowiska morskiego,

— strategię tematyczną dotyczącą rozwoju miast,

— strategię tematyczną dotyczącą zrównoważonej eksploatacji zasobów naturalnych (w kierunku zrównoważonej produkcji i konsumpcji),

— propozycję legislacyjną dotyczącą prawnych ram europejskiego programu zmian klimatycznych (ECCP).

Opracowany zostanie również komunikat poświęcony wykorzystywaniu instrumentów rynkowych dla ochrony środowiska w kontekście rynku wewnętrznego.

W skład szóstego środowiskowego programu działania wchodzi zobowiązanie do prowadzenia zakrojonych na szeroką skalę konsultacji na tematy polityczne: po intensywnej dyskusji z zainteresowanymi stronami w ramach całej Unii nastąpią nowe działania mogące obejmować prawodawstwo, umowy dobrowolne i innego rodzaju środki.

ROZDZIAŁ 07 05 — NOWE INICJATYWY POLITYCZNE *(ciąg dalszy)*

07 05 01 *(ciąg dalszy)*

Poza tym szczególna uwaga zostanie zwrócona na następujące kwestie:

— promocję integracji wymogów z zakresu ochrony środowiska z polityką Wspólnoty,

— strategię zrównoważonego rozwoju Unii Europejskiej,

— ochronę zdrowia ludzkiego i ekosystemów,

— zwiększenie ekowydajności poprzez zrównoważoną strategię konsumpcji, współpracę z rynkiem za pośrednictwem przemysłu, przedsiębiorstw i konsumentów,

— wcielenie w życie europejskiego programu zmian klimatycznych w celu realizacji unijnego celu zmniejszenia emisji gazów powodujących efekt cieplarniany do poziomu 8 % (do roku 2012),

— przekazanie obywatelom właściwych i rzetelnych informacji, tak aby mogli podejmować decyzje oparte na pełnej wiedzy,

— dalszy rozwój innowacyjnej strategii z zakresu ochrony środowiska i zdrowia, skupiając się na takich grupach narażonych na większe zagrożenie, jak dzieci, kobiety ciężarne i osoby starsze,

— w miarę potrzeby regularną aktualizację i rewizję prawodawstwa wspólnotowego dla zapewnienia wysokich standardów ochrony środowiska,

— strategię komunikacyjną oferującą odpowiednie i rzetelne informacje i współpraca ze specjalnymi grupami docelowymi, takimi jak jednostki ekonomiczne, obywatele, media i decydenci dla podniesienia świadomości i zapewnienia większego uczestnictwa w opracowywaniu nowych inicjatyw politycznych.

Działania obejmować będą dotacje i umowy o dzieło na projekty, warsztaty i seminaria, a także na koszty przygotowania i produkcji materiałów audiowizualnych, imprez i wystaw, wizyt prasowych, upowszechniania publikacji oraz działalności internetowej.

Podstawa prawna

Działania prowadzone przez Komisję na podstawie zadań wynikających z jej prerogatyw na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z Traktatem WE i Euratom oraz zgodnie z art. 49 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Decyzja nr 1600/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 lipca 2002 r. ustanawiająca szósty wspólnotowy program działań w zakresie środowiska naturalnego (Dz.U. L 242 z 10.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
07 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
07 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Środowisko”***							
07 49 04 01	Prawodawstwo, podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	1 000 000	—	4 390 000	0,—	3 803 840,61
07 49 04 02	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	200 000	—	1 622 000	0,—	2 674 658,38
07 49 04 03	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	153 000	0,—	2 112 025,30
07 49 04 04	Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	30 000	0,—	11 158,34
07 49 04 05	LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Działania poza terytorium Wspólnoty — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	25 800	—	23 000	0,—	129 292,50
07 49 04 06	Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	50 000	0,—	34 300,—
	Artykuł 07 49 04 — Razem		—	1 225 800	—	6 268 000	0,—	8 765 275,13
	Rozdział 07 49 — Razem		—	**1 225 800**	—	**6 268 000**	**0,—**	**8 765 275,13**

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Środowisko”

07 49 04 01 Prawodawstwo, podnoszenie świadomości i inne działania natury ogólnej oparte na programach działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 000 000	—	4 390 000	0,—	3 803 840,61

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 038 344	1 038 344	1 000 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 038 344	1 038 344 (1)	1 000 000			

(1) Próba likwidacji kwoty pozostającej do spłaty (RAL) w 2004 r. skutkuje potrzebą zmniejszenia środków na pokrycie płatności w 2005 r.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 *(ciąg dalszy)*

07 49 04 02 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (ochrona przyrody) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	200 000	—	1 622 000	0,—	2 674 658,38

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	317 196	117 196	200 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	317 196	117 196 (1)	200 000			

(1) Próba likwidacji kwoty pozostającej do spłaty (RAL) w 2004 r. skutkuje potrzebą zmniejszenia środków na pokrycie płatności w 2005 r.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 *(ciąg dalszy)*

07 49 04 03 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (ochrona środowiska) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	153 000	0,—	2 112 025,30

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	41 376	41 376				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	41 376	41 376 (1)				

(1) Próba likwidacji kwoty zobowiązań pozostałych do spłaty (RAL) w 2004 r. skutkuje potrzebą zmniejszenia środków na pokrycie płatności w 2005 r.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 *(ciąg dalszy)*

07 49 04 04 Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	30 000	0,—	11 158,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	68 849	30 000				38 849
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	68 849	30 000				38 849

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 *(ciąg dalszy)*

07 49 04 05 LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2004) — Działania poza terytorium Wspólnoty — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	25 800	—	23 000	0,—	129 292,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	48 600	23 000	25 600			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	48 600	23 000	25 600 (1)			

(1) Środki w wysokości 200 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań poczynionych na podstawie niniejszej pozycji (dawny artykuł B7-8 1 0 A), która wcześniej obejmowała zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

ROZDZIAŁ 07 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

07 49 04 *(ciąg dalszy)*

07 49 04 06 Wkład w międzynarodowe przedsięwzięcia w dziedzinie środowiska — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	50 000	0,—	34 300,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 700	14 700				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	14 700	14 700 (1)				

(1) Środki w wysokości 35 300 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań poczynionych na podstawie niniejszej pozycji (poprzednio artykuł B7-8 1 1 A), która wcześniej obejmowała zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 07 — ŚRODOWISKO

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ŚRODOWISKO”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ŚRODOWISKO”

KOMISJA

TYTUŁ 08

BADANIA NAUKOWE

TYTUŁ 08

BADANIA NAUKOWE

Cele ogólne

W ramach tego obszaru działalności Komisja projektuje, rozwija i kontynuuje inicjatywy zmierzające do stworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej.

Europejskie badania naukowe przyczyniają się do osiągania celów innych polityk wspólnotowych, co z kolei wspiera włączanie potrzeb badań naukowych do tych polityk.

W ramach tego obszaru polityki planowane i realizowane są działania Wspólnoty potrzebne do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej, w szczególności ramowe programy badań naukowych i rozwoju technologii.

Dziedzina ta przyczynia się do wdrażania strategii lizbońskiej w zakresie zatrudnienia, konkurencyjności na rynkach międzynarodowych, reform gospodarczych i spójności społecznej w Unii Europejskiej, zwłaszcza w połączeniu z utworzeniem obszaru edukacji, szkoleń, badań i innowacji.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BADANIA NAUKOWE”	248 511 779	248 511 779	233 021 859	233 021 859	228 451 774,94	228 451 774,94
08 02	GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA	647 293 000	440 000 000	621 402 000	255 000 000	634 906 465,33	275 138 157,43
08 03	NANOTECHNOLOGIE, MATERIAŁY INTELIGENTNE, NOWE PROCESY I URZĄDZENIA PRODUKCYJNE	386 694 000	282 000 000	353 300 000	227 000 000	344 885 800,—	148 310 309,20
08 04	AERONAUTYKA	223 576 000	147 000 000	203 900 000	67 000 000	203 255 910,—	70 424 315,06
08 05	JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI	205 199 000	218 000 000	186 200 000	49 000 000	181 489 440,—	57 625 459,65
08 06	ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY	452 818 000	269 500 000	421 000 000	209 800 000	409 904 678,76	144 981 449,89
08 07	OBYWATELE I SPRAWOWANIE WŁADZY W SPOŁECZEŃSTWIE OPARTYM NA WIEDZY	61 502 000	38 700 000	61 100 000	26 617 000	59 678 960,—	22 180 000,—
08 08	KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ	336 255 000	305 471 000	324 600 000	193 966 000	322 064 967,25	206 302 224,32
08 09	WZMACNIANIE FUNDAMENTÓW EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ	88 584 000	70 265 000	83 100 000	55 666 000	77 043 760,—	27 763 789,86
08 10	TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ	632 474 000	467 842 000	582 400 000	232 000 000	565 263 825,27	235 216 233,76

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 11	DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM	241 841 000	208 050 000	229 783 000	142 500 000	220 999 999,45	63 442 250,38
08 12	ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ	p.m.	562 798 000	p.m.	834 112 250	168 717 054,04	1 076 366 085,10
08 13	PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAŃ W DZIEDZINIE WĘGLA I STALI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	58 877 916,—	39 377 280,—
08 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	16 053 629,83
	Tytuł 08 — Razem	**3 524 747 779**	**3 258 137 779**	**3 299 806 859**	**2 525 683 109**	**3 475 540 551,04**	**2 611 632 959,42**

TYTUŁ 08

BADANIA NAUKOWE

Uwagi

Uwagi te dotyczą wszystkich nagłówków poświęconych budżetowi w tym tytule (z wyjątkiem rozdziałów 08 13 i 08 14).

Środki te zostaną wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. dotyczącym zasad udziału przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uczelni wyższych i upowszechniania wyników badań dla wprowadzenia szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (lata 2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23) i rozporządzeniem Rady (Euratom) nr 2322/2002 z dnia 5 listopada 2002 r. dotyczącym zasad udziału przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uczelni wyższych we wprowadzaniu szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (lata 2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 35).

Do wszystkich środków ujętych w tym tytule stosuje się taką samą definicję małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), jaką zastosowano dla przekrojowych szczególnych programów dla MŚP w obrębie tego samego programu ramowego. Ta definicja brzmi następująco: „Spełniającym wymogi MŚP jest osoba prawna odpowiadająca definicji MŚP zawartej w zaleceniu Komisji 2003/361/WE, która nie jest równocześnie ośrodkiem badawczym, instytutem badań naukowych, organizacją prowadzącą badania kliniczne na zlecenie ani firmą doradczą." Wszelka działalność badawcza prowadzona stosownie do szóstego programu ramowego pozostaje w zgodzie z podstawowymi zasadami etyki (zgodnie z art. 3 decyzji nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), w tym wymogi ochrony zwierząt. Obejmują one w szczególności zasady określone w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej oraz w Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę przywiązuje się do potrzeby wzmocnienia wysiłków w celu zwiększenia zaangażowania i roli kobiet w nauce i badaniach naukowych.

W stosunku do niniejszych artykułów i pozycji wprowadzono również pewne koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów, i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję, oraz finansowanie analiz i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Środki te pokrywają również wydatki administracyjne, włącznie z wydatkami na personel, wynikające z rozporządzenia pracowniczego i inne, informacje, publikacje, działalność administracyjną i techniczną, oraz pewne inne wydatki dotyczące infrastruktury wewnętrznej związane z realizacją celu kroku, którego są integralną częścią, wraz z działaniami i inicjatywami potrzebnymi dla przygotowania i monitorowania wspólnotowej strategii BRT (badania i rozwoju technologicznego).

W przypadku niektórych projektów (w szczególności projektu COST) przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycjach 6 0 1 3 oraz 6 0 1 6 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Każdy dochód pochodzący od osób trzecich dzielących koszty projektów ze Wspólnotą (firmy w krajach członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, konsorcja przemysłowe itd.), wprowadzony w artykule 6 0 1 5 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów podmiotów zewnętrznych na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Środki dodatkowe udostępniane będą zgodnie z artykułem 08 12 03.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

TYTUŁ 08

BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BADANIA NAUKOWE"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
08 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BADANIA NAUKOWE"				
08 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Badania naukowe"***	5	14 674 586 (1)	14 908 046 (2)	15 201 191,79
08 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki zdecentralizowane w obszarze działalności „Badania naukowe"***				
08 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	912 826	1 024 226	1 340 034,56
08 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	986 050 (3)	1 365 849 (4)	1 410 289,93
	Artykuł 08 01 02 — Razem		1 898 876	2 390 075	2 750 324,49
08 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Badania naukowe"***	5	32 439 317	29 983 738	28 660 398,34
08 01 05	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Badania naukowe"***				
08 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	119 210 000	108 657 000	105 514 000,—
08 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	21 837 000	24 623 000	25 516 635,19
08 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	58 452 000	52 460 000	50 809 225,13
	Artykuł 08 01 05 — Razem		199 499 000	185 740 000	181 839 860,32
	Rozdział 08 01 — Razem		**248 511 779**	**233 021 859**	**228 451 774,94**

(1) Środki w wysokości 155 986 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 27 647 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 620 533 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 4 237 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

08 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Badania naukowe”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 674 586 (1)	14 908 046 (2)	15 201 191,79

(1) Środki w wysokości 155 986 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 27 647 euro ujęto w rozdziale 31 01.

08 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki zdecentralizowane w obszarze działalności „Badania naukowe”

08 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
912 826	1 024 226	1 340 034,56

08 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
986 050 (1)	1 365 849 (2)	1 410 289,93

(1) Środki w wysokości 620 533 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 4 237 euro ujęto w rozdziale 31 01.

08 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Badania naukowe”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 439 317	29 983 738	28 660 398,34

08 01 05 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Badania naukowe”

08 01 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
119 210 000	108 657 000	105 514 000,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

08 01 05 *(ciąg dalszy)*

08 01 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 837 000	24 623 000	25 516 635,19

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

08 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
58 452 000	52 460 000	50 809 225,13

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 02 — GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 02	GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA							
08 02 01	***Genomika i biotechnologia dla zdrowia***							
08 02 01 01	Genomika zaawansowana i jej zastosowania w dziedzinie zdrowia	3	355 981 000	205 000 000	298 900 000	145 000 000	313 621 105,55	145 590 732,23
08 02 01 02	Zwalczanie poważnych chorób	3	291 312 000	235 000 000	322 502 000	110 000 000	321 285 359,78	129 547 425,20
	Artykuł 08 02 01 — Razem		647 293 000	440 000 000	621 402 000	255 000 000	634 906 465,33	275 138 157,43
	Rozdział 08 02 — Razem		**647 293 000**	**440 000 000**	**621 402 000**	**255 000 000**	**634 906 465,33**	**275 138 157,43**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 02 — GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA *(ciąg dalszy)*

08 02 01 Genomika i biotechnologia dla zdrowia

08 02 01 01 Genomika zaawansowana i jej zastosowania w dziedzinie zdrowia

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
355 981 000	205 000 000	298 900 000	145 000 000	313 621 105,55	145 590 732,23

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	337 820 463	61 100 000	65 300 000	68 600 000	55 600 000	87 220 463
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	298 900 000	83 900 000	44 700 000	43 000 000	47 700 000	79 600 000
Środki 2006	355 981 000		95 000 000	67 800 000	50 900 000	142 281 000
Ogółem	992 701 463	145 000 000	205 000 000	179 400 000	154 200 000	309 101 463

Uwagi

Działalność realizowana w tym obszarze ma pomóc Europie w wykorzystaniu, przy pomocy zintegrowanych wysiłków badawczych, rezultatów przełomów, jakich udało się dokonać przy dekodowaniu genomów żywych organizmów dla dobra zdrowia ogółu i obywateli, i dla poprawy konkurencyjności europejskiego przemysłu biotechnologii.

Szczególną uwagę przywiązywać się będzie do badań, których celem jest dostarczenie podstawowej wiedzy i wykorzystanie jej w praktyce, tak aby osiągnąć rzeczywisty i harmonijny postęp w medycynie i poprawić jakość życia.

Należy przeznaczyć większe fundusze na badania nad rozwojem alternatyw dla testów biomedycznych na zwierzętach.

Przedmiotem działalności badawczej będą następujące aspekty:

— podstawowa wiedza i narzędzia potrzebne w genomice wszystkich żywych organizmów: celem strategicznym tych działań jest dbanie o zrozumienie podstawowych informacji z dziedziny genomiki poprzez opracowywanie bazy wiedzy, narzędzi i zasobów potrzebnych dla odkrycia funkcji genów i elementów genów właściwych dla zdrowia ludzkiego i odkrycie w jaki sposób współdziałają ze sobą i z ich środowiskiem,

— wykorzystanie wiedzy i technologii w dziedzinie genomiki i biotechnologii dla zdrowia: celem strategicznym w tym obszarze jest poprawa konkurencyjności europejskiego przemysłu biotechnologii poprzez wykorzystanie zasobów danych z zakresu biologii uzyskiwanych w ramach genomiki i osiągnięć w dziedzinie biotechnologii.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 02 — GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA *(ciąg dalszy)*

08 02 01 *(ciąg dalszy)*

08 02 01 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

08 02 01 02 Zwalczanie poważnych chorób

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
291 312 000	235 000 000	322 502 000	110 000 000	321 285 359,78	129 547 425,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	467 159 906	40 000 000	85 800 000	82 700 000	62 900 000	195 759 906
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	322 502 000	70 000 000	61 500 000	35 000 000	60 000 000	96 002 000
Środki 2006	291 312 000		87 700 000	57 500 000	28 000 000	118 112 000
Ogółem	1 080 973 906	110 000 000	235 000 000	175 200 000	150 900 000	409 873 906

Uwagi

Działalność realizowana w tym obszarze ma pomóc Europie w wykorzystaniu, za pomocą zintegrowanych wysiłków badawczych, rezultatów przełomów, jakich udało się dokonać przy dekodowaniu genomów żywych organizmów dla dobra zdrowia ogółu i obywateli, i dla poprawy konkurencyjności europejskiego przemysłu biotechnologii.

Szczególną uwagę przywiązywać się będzie do badań, których celem jest dostarczenie podstawowej wiedzy i wykorzystanie jej w praktyce, tak aby osiągnąć rzeczywisty i harmonijny postęp w medycynie i poprawić jakość życia.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 02 — GENOMIKA I BIOTECHNOLOGIA DLA ZDROWIA *(ciąg dalszy)*

08 02 01 *(ciąg dalszy)*

08 02 01 02 *(ciąg dalszy)*

Przedmiotem działalności badawczej będą następujące aspekty:

— podejście do wiedzy i technologii medycznych pod kątem genomiki, ukierunkowane na wykorzystywanie wyników w praktyce, celem strategicznym w tym obszarze działań jest rozwój udoskonalonych strategii profilaktyki i zarządzania (również przy wykorzystaniu zaawansowanych technologii dla zdrowia) w odniesieniu do chorób ludzkich (sercowo-naczyniowych, chorób rzadkich i chorób układu nerwowego, cukrzycy, odporności na działanie antybiotykówi reumatyzmu) oraz zdrowego życia i procesu starzenia się. Uwagę będzie się zwracać wyłącznie na zintegrowanie podejścia genomicznego dotyczącego wszystkich właściwych organizmów z bardziej ugruntowanymi podejściami medycznymi w celu badania chorób i czynników wpływających na stan zdrowia, nacisk zostanie położony na badania międzynarodowe, których celem będzie wykorzystywanie wiedzy podstawowej w praktyce klinicznej,

— walka z rakiem: celem podstawowym jest walka z rakiem poprzez opracowywanie lepszych strategii zorientowanych na pacjenta, poczynając od profilaktyki poprzez skuteczniejszą i wcześniejszą diagnozę, i lepsze leczenie przy minimalnych skutkach ubocznych. Badania te skoncentrują się więc na przekazaniu wiedzy, jaka zostanie stworzona w ramach genomiki i innych dziedzin badawczych do innych dziedzin zastosowań poprawiających praktykę kliniczną i zdrowie ogółu,

— stawienie czoła głównym chorobom zakaźnym związanych z biedą: celem strategicznym w tym obszarze działalności jest wyjście naprzeciw globalnemu zagrożeniu wywołanemu przez trzy główne choroby zakaźne, tj. HIV/AIDS, malarię i gruźlicę. Będzie to możliwe dzięki opracowywaniu skutecznych metod zwalczania tych chorób, co wykorzystywane byłoby w szczególności w krajach rozwijających się. Zakłada się, że kraje rozwijające się staną się ważnym partnerem przy realizacji takich działań i, w miarę możliwości, będą miały swój bezpośredni wkład w pewne konkretne kroki, w szczególności w ramach programu prób klinicznych, i innych inicjatyw międzynarodowych, w szczególności tych dotyczących badań nad HIV/AIDS, malarią i gruźlicą. Poza tym, zgodnie z art. 169 Traktatu WE, w ramach pozycji tej zakłada się również finansowy wkład ze strony Wspólnoty w programy prowadzone przez kilka Państw Członkowskich. Programy te, prowadzone przez Austrię, Belgię, Danię, Francję, Niemcy, Grecję, Irlandię, Luksemburg, Niderlandy, Norwegię, Portugalię, Hiszpanię, Szwecję, Włochy i Zjednoczone Królestwo, wpisane w podpunkcie „Zwalczanie głównych chorób zakaźnych", dotyczą udziału Wspólnoty w programie badań i rozwoju, którego celem jest opracowywanie nowych klinicznych sposób interwencji dla zwalczania kryzysu globalnego spowodowanego przez HIV/AIDS, malarię i gruźlicę na bazie długofalowego partnerstwa między Europą a krajami rozwijającymi się.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja nr 1209/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. w sprawie udziału Wspólnoty w podjętym przez kilka Państw Członkowskich programie badawczo-rozwojowym mającym na celu rozwijanie nowych interwencji klinicznych w celu zwalczania HIV/AIDS, malarii i gruźlicy w ramach długoterminowego partnerstwa między Europą a krajami rozwijającymi się (Dz.U. L 169 z 8.7.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, MATERIAŁY INTELIGENTNE, NOWE PROCESY I URZĄDZENIA PRODUKCYJNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 03	NANOTECHNOLOGIE, MATERIAŁY INTELIGENTNE, NOWE PROCESY I URZĄDZENIA PRODUKCYJNE							
08 03 01	***Nanotechnologie, materiały inteligentne, nowe procesy i urządzenia produkcyjne***	3	386 694 000	282 000 000	353 300 000	227 000 000	344 885 800,—	148 310 309,20
	Rozdział 08 03 — Razem		**386 694 000**	**282 000 000**	**353 300 000**	**227 000 000**	**344 885 800,—**	**148 310 309,20**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, MATERIAŁY INTELIGENTNE, NOWE PROCESY I URZĄDZENIA PRODUKCYJNE *(ciąg dalszy)*

08 03 01 Nanotechnologie, materiały inteligentne, nowe procesy i urządzenia produkcyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
386 694 000	282 000 000	353 300 000	227 000 000	344 885 800,—	148 310 309,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	451 638 938	187 600 000	83 050 000	93 500 000	87 400 000	88 938
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	353 300 000	39 400 000	80 000 000	70 000 000	60 000 000	103 900 000
Środki 2006	386 694 000		118 950 000	85 000 000	55 000 000	127 744 000
Ogółem	1 191 632 938	227 000 000	282 000 000	248 500 000	202 400 000	231 732 938

Uwagi

Działania prowadzone w tej dziedzinie mają pomóc w osiągnięciu krytycznego punktu dotyczącego zdolności potrzebnych dla rozwoju i wykorzystania wiodących technologii dla tworzenia w nadchodzących latach usług i procesów technologicznych bazujących na wiedzy i inteligencji, w szczególności dla uzyskania ekowydajności i redukcji wydzielania substancji niebezpiecznych do środowiska.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 04 — AERONAUTYKA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 04	AERONAUTYKA							
08 04 01	***Aeronautyka***	3	223 576 000	147 000 000	203 900 000	67 000 000	203 255 910,—	70 424 315,06
	Rozdział 08 04 — Razem		**223 576 000**	**147 000 000**	**203 900 000**	**67 000 000**	**203 255 910,—**	**70 424 315,06**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 04 — AERONAUTYKA *(ciąg dalszy)*

08 04 01 Aeronautyka

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
223 576 000	147 000 000	203 900 000	67 000 000	203 255 910,—	70 424 315,06

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	261 855 238	52 000 000	55 000 000	55 000 000	58 000 000	41 855 238
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	203 900 000	15 000 000	12 890 000	30 000 000	30 000 000	116 010 000
Środki 2006	223 576 000		79 110 000	40 000 000	30 000 000	74 466 000
Ogółem	689 331 238	67 000 000	147 000 000	125 000 000	118 000 000	232 331 238

Uwagi

Są dwa cele działań prowadzonych w tej dziedzinie:

— konsolidacja, poprzez połączenie wysiłków badawczych, pozycji europejskiego przemysłu kosmicznego w obliczu nasilającej się konkurencji międzynarodowej, oraz

— pomoc w wykorzystaniu potencjału tego sektora dla poprawy bezpieczeństwa i zmniejszenia negatywnego wpływu na środowisko w odniesieniu do hałasu oraz emisji gazów, zwłaszcza dwutlenku węgla i NO_x.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 05 — JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 05	JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI							
08 05 01	***Jakość i bezpieczeństwo żywności***	3	205 199 000	218 000 000	186 200 000	49 000 000	181 489 440,—	57 625 459,65
	Rozdział 08 05 — Razem		**205 199 000**	**218 000 000**	**186 200 000**	**49 000 000**	**181 489 440,—**	**57 625 459,65**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 05 — JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI *(ciąg dalszy)*

08 05 01 Jakość i bezpieczeństwo żywności

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
205 199 000	218 000 000	186 200 000	49 000 000	181 489 440,—	57 625 459,65

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	262 921 060	38 000 000	82 400 000	52 400 000	46 300 000	43 821 060
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	186 200 000	11 000 000	68 300 000	42 200 000	41 000 000	23 700 000
Środki 2006	205 199 000		67 300 000	46 700 000	46 000 000	45 199 000
Ogółem	654 320 060	49 000 000	218 000 000	141 300 000	133 300 000	112 720 060

Uwagi

Działania prowadzone w tej dziedzinie mają za zadanie pomóc w utworzeniu zintegrowanych baz naukowych i technologicznych potrzebnych do rozwoju przyjaznego dla środowiska systemu produkcji i dystrybucji bezpiecznej i zdrowej żywności, zgodnie z wymaganiami konsumenta, i kontroli zagrożeń związanych z żywnością, w oparciu w szczególności o narzędzia z dziedziny biotechnologii, i kontroli zagrożeń dla zdrowia związanych ze zmianami środowiskowymi.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja 2002/834/WE Rady z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 06 — ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 06	ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY							
08 06 01	***Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy***							
08 06 01 01	Zrównoważone systemy energetyczne	3	115 106 000	65 000 000	110 000 000	38 800 000	108 266 078,96	25 825 999,75
08 06 01 02	Zrównoważony transport naziemny	3	126 457 000	100 000 000	120 900 000	60 000 000	114 861 560,—	58 680 961,73
08 06 01 03	Zmiany globalne i ekosystemy	3	211 255 000	104 500 000	190 100 000	111 000 000	186 777 039,80	60 474 488,41
	Artykuł 08 06 01 — Razem		452 818 000	269 500 000	421 000 000	209 800 000	409 904 678,76	144 981 449,89
	Rozdział 08 06 — Razem		**452 818 000**	**269 500 000**	**421 000 000**	**209 800 000**	**409 904 678,76**	**144 981 449,89**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 06 — ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY *(ciąg dalszy)*

08 06 01 Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy

Uwagi

Działalność prowadzona w tej dziedzinie ma na celu wzmocnienie potencjału naukowego i technologicznego Europy niezbędnego dla wcielenia idei zrównoważonego rozwoju, którą to ideę Rada Europejska w Goeteborgu uznała za swój cel, i dla integracji jego wymiaru środowiskowego, gospodarczego i społecznego z aspektami odnawialnych źródeł energii i systemów transportu.

08 06 01 01 Zrównoważone systemy energetyczne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
115 106 000	65 000 000	110 000 000	38 800 000	108 266 078,96	25 825 999,75

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	145 535 436	15 100 000	32 000 000	25 000 000	10 000 000	63 435 436
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	110 000 000	23 700 000	20 000 000	25 000 000	25 000 000	16 300 000
Środki 2006	115 106 000		13 000 000	30 000 000	35 000 000	37 106 000
Ogółem	370 641 436	38 800 000	65 000 000	80 000 000	70 000 000	116 841 436

Uwagi

Wysiłki koncentrować się będą wokół następujących działań:

w wymiarze krótko- i średniookresowym:

— zarządzanie zapotrzebowaniem energetycznym i dostawą energii odnawialnej w środowiskach wysoko rozwiniętych, wraz z integracją, na dużą skalę, odnawialnych źródeł energii i efektywności energetycznej, wysoko wydajnych budynków ekologicznych i poligeneracji (projekt Concerto),

— czysty transport miejski — paliwa alternatywne (projekt Civitas II rozpoczęty wraz z podpriorytetem w dziedzinie transportu),

w wymiarze średnio- i długookresowym:

— ogniwa paliwowe,

— nowe technologie nośników energii, dystrybucja i magazynowanie energii na skalę europejską, włącznie z technologią wodorową,

— nowe i zaawansowane koncepcje technologii wykorzystujących odnawialne źródła energii o znacznym potencjale energetycznym na przyszłość i wymagające prowadzenia długofalowych badań,

— eliminacja CO_2 za pomocą czystszych urządzeń do paliw kopalnianych,

— narzędzia socjoekonomiczne i koncepcja strategii energetycznej.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 06 — ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY *(ciąg dalszy)*

08 06 01 *(ciąg dalszy)*

08 06 01 01 *(ciąg dalszy)*

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

08 06 01 02 Zrównoważony transport naziemny

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
126 457 000	100 000 000	120 900 000	60 000 000	114 861 560,—	58 680 961,73

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	146 098 013	37 000 000	40 000 000	40 000 000	25 110 000	3 988 013
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	120 900 000	23 000 000	4 000 000	20 000 000	20 000 000	53 900 000
Środki 2006	126 457 000		56 000 000	27 000 000	26 000 000	17 457 000
Ogółem	393 455 013	60 000 000	100 000 000	87 000 000	71 110 000	75 345 013

Uwagi

Ten program roboczy i ten środek przeznaczone są na wsparcie badań nad „Europejską polityka transportową" oraz nad rozwojem i integracją badawczą i technologiczną w transporcie powierzchniowym zgodnie z następującymi celami:

— nowymi technologiami i koncepcjami dla wszystkich powierzchniowych środków transportu (kolej, drogi i woda),

— zaawansowanymi technikami projektowymi i produkcyjnymi,

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 06 — ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY *(ciąg dalszy)*

08 06 01 *(ciąg dalszy)*

08 06 01 02 *(ciąg dalszy)*

— wypośrodkowaniem proporcji między różnymi środkami transportu i ich wzajemną integracją,

— poprawą bezpieczeństwa na drogach, kolei i wodzie i zapobieganiem zatorom komunikacyjnym.

Badania wspierające europejską politykę transportową koncentrują się na wdrażaniu i wykorzystywaniu rezultatów w okresie krótkofalowym. Zainicjowane zostaną działania w dziedzinie technologii czystego transportu miejskiego (inicjatywa Civitas II, wraz z podpriorytetem „systemy energii odnawialnej"), przekształcającym europejski system kolejowy i infrastrukturę.

Badania, rozwój technologii i zintegrowane podejście do rozwoju nowych technologii specyficznych dla transportu powierzchniowego i ich integracja z przyszłymi systemami transportu i produktami w perspektywie krotko-, średnio- i długoterminowej.

Efekty, jakie się przewiduje, to nowe generacje czystych i cichych pojazdów i statków, wydajne i przyjazne dla środowiska systemy produkcji, promowanie równowagi modalnej, a także technologie maksymalizujące bezpieczeństwo różnych środków transportu.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 06 — ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ, ZMIANY GLOBALNE I EKOSYSTEMY *(ciąg dalszy)*

08 06 01 *(ciąg dalszy)*

08 06 01 03 Zmiany globalne i ekosystemy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
211 255 000	104 500 000	190 100 000	111 000 000	186 777 039,80	60 474 488,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	260 275 198	57 100 000	49 500 000	65 900 000	53 500 000	34 275 198
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	190 100 000	53 900 000	12 000 000	20 500 000	38 000 000	65 700 000
Środki 2006	211 255 000		43 000 000	33 000 000	22 700 000	112 555 000
Ogółem	661 630 198	111 000 000	104 500 000	119 400 000	114 200 000	212 530 198

Uwagi

Celem działalności prowadzonej w tym obszarze jest wzmocnienie potencjału naukowego i technologicznego, jaki Europa potrzebuje dla realizacji idei zrównoważonego rozwoju, który Rada Europejska w Goeteborgu uznała za jeden z celów wspólnotowych. Kolejnym elementem jest scalenie wymiaru środowiskowego, ekonomicznego i społecznego, zgodnie z konkluzjami Szczytu Światowego w Johannesburgu w roku 2002. Działania te powinny stanowić znaczny wkład w międzynarodowy wysiłek, jakim jest zrozumienie i kontrolowanie zmian globalnych i zachowanie równowagi w ekosystemie.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 07 — OBYWATELE I SPRAWOWANIE WŁADZY W SPOŁECZEŃSTWIE OPARTYM NA WIEDZY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 07	OBYWATELE I SPRAWOWANIE WŁADZY W SPOŁECZEŃSTWIE OPARTYM NA WIEDZY							
08 07 01	***Obywatele i sprawowanie władzy w społeczeństwie opartym na wiedzy***	3	61 502 000	38 700 000	61 100 000	26 617 000	59 678 960,—	22 180 000,—
	Rozdział 08 07 — Razem		**61 502 000**	**38 700 000**	**61 100 000**	**26 617 000**	**59 678 960,—**	**22 180 000,—**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 07 — OBYWATELE I SPRAWOWANIE WŁADZY W SPOŁECZEŃSTWIE OPARTYM NA WIEDZY *(ciąg dalszy)*

08 07 01 Obywatele i sprawowanie władzy w społeczeństwie opartym na wiedzy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
61 502 000	38 700 000	61 100 000	26 617 000	59 678 960,—	22 180 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	90 755 403	24 617 000	11 071 250	17 000 000	12 000 000	26 067 153
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	61 100 000	2 000 000	20 200 000	12 000 000	10 000 000	16 900 000
Środki 2006	61 502 000		7 428 750	17 000 000	15 000 000	22 073 250
Ogółem	213 357 403	26 617 000	38 700 000	46 000 000	37 000 000	65 040 403

Uwagi

Działania prowadzone w tej dziedzinie mają za zadanie zmobilizowanie do zharmonizowanego wysiłku z wykorzystaniem całego bogactwa i różnorodności potencjału nauk ekonomicznych, politycznych, społecznych i nauk o człowieku koniecznych dla zrozumienia i poruszenia zagadnień związanych z formowaniem się społeczeństwa opartego o wiedzę i nowymi formami związków międzyludzkich z jednej strony, a związków między ludźmi i instytucjami z drugiej.

Aby osiągnąć cel piętnastoprocentowego uczestnictwa MŚP w projektach finansowanych z tych środków, potrzebne są bardziej ukierunkowane działania. Projekty zakwalifikowane w ramach szczegółowych działań dla MŚP, na które przeznaczono niewystarczające fundusze, powinny być uprawnione do korzystania z funduszy z programu tematycznego, jeśli spełniają one tematyczne wymagania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 08 — KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 08	KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ							
08 08 01	***Konkretne środki obejmujące poszerzone pole badań***							
08 08 01 01	Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych	3	117 295 000	101 530 000	122 200 000	81 666 000	124 633 887,51	59 935 688,11
08 08 01 02	Horyzontalne działania naukowo-badawcze z udziałem MŚP	3	122 667 000	124 094 000	116 900 000	75 300 000	113 941 849,74	111 116 536,21
08 08 01 03	Konkretne środki wspierające współpracę międzynarodową	3	96 293 000	79 847 000	85 500 000	37 000 000	83 489 230,—	35 250 000,—
	Artykuł 08 08 01 — Razem		336 255 000	305 471 000	324 600 000	193 966 000	322 064 967,25	206 302 224,32
	Rozdział 08 08 — Razem		**336 255 000**	**305 471 000**	**324 600 000**	**193 966 000**	**322 064 967,25**	**206 302 224,32**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 08 — KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ *(ciąg dalszy)*

08 08 01 Konkretne środki obejmujące poszerzone pole badań

08 08 01 01 Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
117 295 000	101 530 000	122 200 000	81 666 000	124 633 887,51	59 935 688,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	158 318 271	61 745 000	33 585 900	37 600 000	9 100 000	16 287 371
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	122 200 000	19 921 000	29 330 000	27 300 000	20 000 000	25 649 000
Środki 2006	117 295 000		38 614 100	25 000 000	22 600 000	31 080 900
Ogółem	397 813 271	81 666 000	101 530 000	89 900 000	51 700 000	73 017 271

Uwagi

Celem prac w tym obszarze jest, po pierwsze, rozwój działalności badawczej wspierającej politykę Wspólnoty, a po drugie, uzyskanie zdolności szybkiego rozpoczęcia badań w odpowiedzi na prognozowane potrzeby naukowe i badawcze. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Część środków wykorzystana zostanie na pomoc naukową dla:

— wspólnej polityki rolnej (WRP) i wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb),

— zrównoważonego rozwoju, w szczególności celów polityki wspólnotowej z zakresu środowiska, transportu i energii,

— innych obszarów polityki wspólnotowej, między innymi ochrony zdrowia (w szczególności publicznego systemu ochrony zdrowia), rozwoju regionalnego, handlu, pomocy rozwojowej, rynku wewnętrznego i konkurencyjności, polityki społecznej i zatrudnienia, edukacji i szkoleń, kultury, równości płci, ochrony konsumenta, tworzenia obszarów wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, stosunków zewnętrznych, włącznie z polityką wspierającą poszerzenie i podstawowych metod oraz instrumentów statystycznych,

— wspólnotowych celów politycznych wywodzących się z w szczególności z wytycznych Rady Europejskiej w dziedzinie polityki gospodarczej, społeczeństwa informacyjnego, programu *e*Europe i przedsiębiorczości.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 08 — KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ *(ciąg dalszy)*

08 08 01 *(ciąg dalszy)*

08 08 01 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

08 08 01 02 Horyzontalne działania naukowo-badawcze z udziałem MŚP

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
122 667 000	124 094 000	116 900 000	75 300 000	113 941 849,74	111 116 536,21

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	88 654 096	10 000 000	35 367 780	32 100 000	6 300 000	4 886 316
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	116 900 000	65 300 000	14 110 000	25 410 000	12 080 000	
Środki 2006	122 667 000		74 616 220	26 000 000	18 000 000	4 050 780
Ogółem	328 221 096	75 300 000	124 094 000	83 510 000	36 380 000	8 937 096

Uwagi

Działania specjalne w dziedzinie MŚP realizowane dla wsparcia konkurencyjności Europy i polityki przedsiębiorczości i innowacyjności mają na celu pomóc MŚP w Europie w obszarach tradycyjnych lub nowych dla zwiększenia ich potencjału technologicznego i rozwinąć umiejętność działania w skali europejskiej i międzynarodowej. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 08 — KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ *(ciąg dalszy)*

08 08 01 *(ciąg dalszy)*

08 08 01 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

08 08 01 03 Konkretne środki wspierające współpracę międzynarodową

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
96 293 000	79 847 000	85 500 000	37 000 000	83 489 230,—	35 250 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	103 586 980	22 800 000	21 289 890	18 856 000	10 919 000	29 722 090
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	85 500 000	14 200 000	27 393 000	13 613 000	12 705 000	17 589 000
Środki 2006	96 293 000		31 164 110	27 321 000	20 238 000	17 569 890
Ogółem	285 379 980	37 000 000	79 847 000	59 790 000	43 862 000	64 880 980

Uwagi

Głównym celem współpracy międzynarodowej prowadzonej w ramach programu ramowego jest pomoc w otwarciu Europejskiej Przestrzeni Badawczej na świat. Działania szczegółowe dotyczyć będą czterech grup krajów: krajów basenu Morza Śródziemnego niebędących członkami UE, krajów znajdujących się w zachodniej części Bałkanów, Rosji i krajów WNP oraz krajów rozwijających się. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 08 — KONKRETNE ŚRODKI OBEJMUJĄCE POSZERZONE POLE BADAŃ *(ciąg dalszy)*

08 08 01 *(ciąg dalszy)*

08 08 01 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 08 09 — WZMACNIANIE FUNDAMENTÓW EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 09	WZMACNIANIE FUNDAMENTÓW EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ							
08 09 01	***Wzmacnianie fundamentów Europejskiej Przestrzeni Badawczej***							
08 09 01 01	Wsparcie na koordynację działań	3	78 425 000	60 321 000	72 200 000	48 000 000	66 416 000,—	23 711 953,98
08 09 01 02	Wsparcie na spójne kształtowanie polityki	3	10 159 000	9 944 000	10 900 000	7 666 000	10 627 760,—	4 051 835,88
	Artykuł 08 09 01 — Razem		88 584 000	70 265 000	83 100 000	55 666 000	77 043 760,—	27 763 789,86
	Rozdział 08 09 — Razem		**88 584 000**	**70 265 000**	**83 100 000**	**55 666 000**	**77 043 760,—**	**27 763 789,86**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 09 — WZMACNIANIE FUNDAMENTÓW EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 09 01 Wzmacnianie fundamentów Europejskiej Przestrzeni Badawczej

08 09 01 01 Wsparcie na koordynację działań

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
78 425 000	60 321 000	72 200 000	48 000 000	66 416 000,—	23 711 953,98

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	68 448 365	14 200 000	19 081 000	5 683 000	8 818 000	20 666 365
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	72 200 000	33 800 000	14 270 000	16 091 000		8 039 000
Środki 2006	78 425 000		26 970 000	20 369 000	7 324 000	23 762 000
Ogółem	219 073 365	48 000 000	60 321 000	42 143 000	16 142 000	52 467 365

Uwagi

Celem działań wspólnotowych w tej dziedzinie jest stymulowanie i pomoc w koordynacji programu i wspólnych działaniach prowadzonych w wymiarze narodowym lub regionalnym, a także między organizacjami europejskimi i pomoc w tworzeniu wspólnej bazy wiedzy potrzebnej do spójnego rozwoju obszarów polityki. Działania mogą być prowadzone w dowolnym obszarze naukowym i technologicznym, w tym priorytetowych obszarów tematycznych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 09 — WZMACNIANIE FUNDAMENTÓW EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 09 01 *(ciąg dalszy)*

08 09 01 02 Wsparcie na spójne kształtowanie polityki

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 159 000	9 944 000	10 900 000	7 666 000	10 627 760,—	4 051 835,88

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 843 389	5 266 000	3 251 000	2 882 000	1 300 000	4 144 389
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 900 000	2 400 000	4 596 000	1 595 000	591 000	1 718 000
Środki 2006	10 159 000		2 097 000	3 700 000	2 100 000	2 262 000
Ogółem	37 902 389	7 666 000	9 944 000	8 177 000	3 991 000	8 124 389

Uwagi

Celem działań wspólnotowych w tej dziedzinie jest wsparcie spójnego rozwoju polityki badawczej i innowacyjnej w Europie poprzez definiowanie wyzwań i obszarów będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty i oferowanie decydentom instrumentów potrzebnych w procesie decyzyjnym. Działania mogą być prowadzone w dowolnym obszarze nauki i technologii, w tym priorytetowych obszarów tematycznych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 10 — TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 10	TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ							
08 10 01	***Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej***							
08 10 01 01	Badania naukowe i innowacje	3	12 512 000	12 342 000	9 500 000	10 000 000	14 970 819,66	11 925 572,—
08 10 01 02	Zasoby ludzkie	3	456 963 000	329 500 000	428 200 000	160 000 000	413 665 120,—	157 329 187,33
08 10 01 03	Infrastruktury naukowo-badawcze	3	135 152 000	110 000 000	122 900 000	48 000 000	115 474 700,—	56 613 000,—
08 10 01 04	Nauka i społeczeństwo	3	27 847 000	16 000 000	21 800 000	14 000 000	21 153 185,61	9 348 474,43
	Artykuł 08 10 01 — Razem		632 474 000	467 842 000	582 400 000	232 000 000	565 263 825,27	235 216 233,76
	Rozdział 08 10 — Razem		**632 474 000**	**467 842 000**	**582 400 000**	**232 000 000**	**565 263 825,27**	**235 216 233,76**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 10 — TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 10 01 Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej

08 10 01 01 Badania naukowe i innowacje

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 512 000	12 342 000	9 500 000	10 000 000	14 970 819,66	11 925 572,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 402 058	5 602 000	2 977 000	1 479 000	262 000	1 082 058
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 500 000	4 398 000	1 990 000	1 722 000	1 203 000	187 000
Środki 2006	12 512 000		7 375 000	2 629 000	1 493 000	1 015 000
Ogółem	33 414 058	10 000 000	12 342 000	5 830 000	2 958 000	2 284 058

Uwagi

Ogólnym celem tych działań jest propagowanie innowacji technologicznych, wykorzystanie wyników badań, transfer wiedzy i technologii oraz zakładanie firm technologicznych na terenie Wspólnoty i wszystkich jej regionów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) 2002/835/WE (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 10 — TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 10 01 *(ciąg dalszy)*

08 10 01 02 Zasoby ludzkie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
456 963 000	329 500 000	428 200 000	160 000 000	413 665 120,—	157 329 187,33

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	591 923 057	96 000 000	123 200 000	83 000 000	80 000 000	209 723 057
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	428 200 000	64 000 000	124 000 000	55 000 000	55 000 000	130 200 000
Środki 2006	456 963 000		82 300 000	60 000 000	60 000 000	254 663 000
Ogółem	1 477 086 057	160 000 000	329 500 000	198 000 000	195 000 000	594 586 057

Uwagi

Głównym celem działań realizowanych w ramach tego punktu jest pomoc w:

— rozwoju bogatych i zgodnych ze standardami światowymi zasobów ludzkich we wszystkich regionach Wspólnoty poprzez promowanie mobilności transnarodowej dla celów szkoleniowych, pomoc we wzbogacaniu specjalistycznej wiedzy lub w transferze wiedzy, w szczególności w obszarze różnych sektorów,

— uzyskaniu doskonałości w dziedzinach nauki, oraz

— sprawieniu, aby Europa stała się bardziej atrakcyjna dla badaczy z krajów trzecich.

Powinno się to uzyskać poprzez wykorzystanie w jak największym zakresie potencjału, jaki drzemie w całej populacji, ze szczególnym podkreśleniem znaczenia kobiet, podejmując w tym kierunku odpowiednie kroki.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 10 — TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 10 01 *(ciąg dalszy)*

08 10 01 03 Infrastruktury naukowo-badawcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
135 152 000	110 000 000	122 900 000	48 000 000	115 474 700,—	56 613 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	154 728 123	11 130 000	51 050 000	32 070 000	28 470 000	32 008 123
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	122 900 000	36 870 000	18 420 000	30 725 000	18 435 000	18 450 000
Środki 2006	135 152 000		40 530 000	20 265 000	33 775 000	40 582 000
Ogółem	412 780 123	48 000 000	110 000 000	83 060 000	80 680 000	91 040 123

Uwagi

Celem działań realizowanych w ramach niniejszej dziedziny jest pomoc w utworzeniu tkanki infrastruktury badawczej na najwyższym europejskim poziomie i promocja jej optymalnego wykorzystania na skalę europejską.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 10 — TWORZENIE STRUKTURY EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI BADAWCZEJ *(ciąg dalszy)*

08 10 01 *(ciąg dalszy)*

08 10 01 04 Nauka i społeczeństwo

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
27 847 000	16 000 000	21 800 000	14 000 000	21 153 185,61	9 348 474,43

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	21 186 249	7 600 000	4 500 000	3 900 000	2 100 000	3 086 249
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	21 800 000	6 400 000	5 400 000	3 200 000	1 700 000	5 100 000
Środki 2006	27 847 000		6 100 000	5 600 000	4 000 000	12 147 000
Ogółem	70 833 249	14 000 000	16 000 000	12 700 000	7 800 000	20 333 249

Uwagi

Celem działań realizowanych w ramach niniejszego punktu jest wsparcie rozwoju harmonijnych związków w Europie między nauką a społeczeństwem i otwartości na innowacje w wyniku stworzenia nowych stosunków na bazie dialogu opartego o informacje, prowadzonego pomiędzy naukowcami, ludźmi przemysłu, politykami i obywatelami.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

ROZDZIAŁ 08 11 — DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 11	DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM							
08 11 01	***Priorytetowe dziedziny tematyczne badań naukowych***							
08 11 01 01	Kontrolowana synteza termojądrowa	3	189 445 000	156 250 000	180 983 000	125 000 000	173 700 000,—	50 015 000,—
08 11 01 02	Zarządzanie odpadami radioaktywnymi	3	24 998 000	24 000 000	23 200 000	8 100 000	24 499 999,45	6 000 000,—
08 11 01 03	Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym	3	13 699 000	13 900 000	12 800 000	4 700 000	10 630 000,—	3 677 881,85
	Artykuł 08 11 01 — Razem		228 142 000	194 150 000	216 983 000	137 800 000	208 829 999,45	59 692 881,85
08 11 02	***Inne działania w dziedzinie technologii i bezpieczeństwa jądrowego***	3	13 699 000	13 900 000	12 800 000	4 700 000	12 170 000,—	3 749 368,53
	Rozdział 08 11 — Razem		**241 841 000**	**208 050 000**	**229 783 000**	**142 500 000**	**220 999 999,45**	**63 442 250,38**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 11 — DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM *(ciąg dalszy)*

08 11 01 Priorytetowe dziedziny tematyczne badań naukowych

08 11 01 01 Kontrolowana synteza termojądrowa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
189 445 000	156 250 000	180 983 000	125 000 000	173 700 000,—	50 015 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	195 845 851	70 000 000	75 000 000	25 000 000	14 000 000	11 845 851
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	180 983 000	55 000 000	55 000 000	30 000 000	20 000 000	20 983 000
Środki 2006	189 445 000		26 250 000	40 000 000	40 000 000	83 195 000
Ogółem	566 273 851	125 000 000	156 250 000	95 000 000	74 000 000	116 023 851

Uwagi

Energia termojądrowa może pomóc w prowadzonej na szeroką skalę produkcji podstawowej energii elektrycznej wolnej od emisji. Postępy, jakie poczyniono w dziedzinie badań nad energią termojądrową, uzasadniają dalsze, dynamiczne wysiłki zmierzające ku osiągnięciu celu długofalowego, jakim jest elektrownia wytwarzająca energię termojądrową.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 11 — DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM *(ciąg dalszy)*

08 11 01 *(ciąg dalszy)*

08 11 01 02 Zarządzanie odpadami radioaktywnymi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
24 998 000	24 000 000	23 200 000	8 100 000	24 499 999,45	6 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	27 707 104	3 800 000	11 000 000	4 000 000	2 000 000	6 907 104
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	23 200 000	4 300 000	5 000 000	4 000 000	3 000 000	6 900 000
Środki 2006	24 998 000		8 000 000	6 000 000	5 000 000	5 998 000
Ogółem	75 905 104	8 100 000	24 000 000	14 000 000	10 000 000	19 805 104

Uwagi

Działania te mają na celu rozwój i badanie technologii repozytorowych (centralnego składowania danych), kontrole odpowiednich lokalizacji, promowanie zrozumienia podstawowych zagadnień naukowych związanych z bezpieczeństwem i bezpiecznymi metodami oceny, badanie ewentualnych sposobów zmniejszenia wpływu odpadów radioaktywnych i opracowanie procesów decyzyjnych postrzeganych przez zaangażowane strony jako uczciwe i sprawiedliwe.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 11 — DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM *(ciąg dalszy)*

08 11 01 *(ciąg dalszy)*

08 11 01 03 Ochrona przed promieniowaniem radioaktywnym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 699 000	13 900 000	12 800 000	4 700 000	10 630 000,—	3 677 881,85

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	15 586 671	1 700 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	4 886 671
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 800 000	3 000 000	1 900 000	2 000 000	1 000 000	4 900 000
Środki 2006	13 699 000		7 000 000	2 000 000	1 000 000	3 699 000
Ogółem	42 085 671	4 700 000	13 900 000	6 000 000	4 000 000	13 485 671

Uwagi

Działania te mają na celu rozwiązanie niepewności dotyczącej ryzyka spowodowanego ekspozycją na promieniowanie przy poziomach, jakie standardowo występują w przypadku populacji i w miejscu pracy. Jest to nadal kwestia kontrowersyjna z naukowego i politycznego punktu widzenia i niesie ze sobą ważne implikacje z punktu widzenia wykorzystania promieniowania w medycynie i przemyśle.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 11 — DZIAŁANIA W ZAKRESIE BADAŃ NAUKOWYCH I SZKOLENIA W RAMACH TRAKTATU EURATOM *(ciąg dalszy)*

08 11 02 Inne działania w dziedzinie technologii i bezpieczeństwa jądrowego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 699 000	13 900 000	12 800 000	4 700 000	12 170 000,—	3 749 368,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	15 279 584	2 600 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	3 679 584
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 800 000	2 100 000	1 900 000	2 000 000	1 000 000	5 800 000
Środki 2006	13 699 000		7 000 000	3 000 000	2 000 000	1 699 000
Ogółem	41 778 584	4 700 000	13 900 000	7 000 000	5 000 000	11 178 584

Uwagi

Działania te mają na celu wsparcie polityki unijnej w obszarze ochrony zdrowia, energetyki i ochrony środowiska dla zagwarantowania, aby Europa nadal była w stanie utrzymać wysoki poziom w dziedzinach, które nie są przedmiotem priorytetów tematycznych, i wnieść swój wkład w tworzenie Europejskiej Przestrzeni Badawczej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 12 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 12	ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ							
08 12 01	***Zakończenie programów sprzed 1999 roku***	3	—	2 051 000	—	13 225 000	1 640 064,14	37 284 833,90
08 12 02	***Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002)***							
08 12 02 01	Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)	3	—	534 547 000	—	763 387 250	891 619,15	855 551 872,79
08 12 02 02	Zakończenie piątego programu ramowego Euratom (1998–2002)	3	—	26 200 000	—	57 500 000	6 000,—	50 608 143,69
	Artykuł 08 12 02 — Razem		—	560 747 000	—	820 887 250	897 619,15	906 160 016,48
08 12 03	***Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	166 179 370,75	132 921 234,72
	Rozdział 08 12 — Razem		**p.m.**	**562 798 000**	**p.m.**	**834 112 250**	**168 717 054,04**	**1 076 366 085,10**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 12 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

08 12 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 051 000	—	13 225 000	1 640 064,14	37 284 833,90

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	22 815 893	13 225 000	2 051 000	250 000		7 289 893
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	22 815 893	13 225 000	2 051 000	250 000		7 289 893

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności nie związanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1), zmieniona decyzją 88/193/EWG, Euratom (Dz.U. L 89 z 6.4.1988, str. 35).

Decyzja Rady nr 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28), zmieniona decyzją 93/167/Euratom, EWG (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja Rady nr 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 2535/97/WE (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 12 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

08 12 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 94/268/Euratom, EWG z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i szkoleń dla Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1994–1998) (Dz.U. L 115 z 6.5.1994, str. 31), zmieniona decyzją 96/253/Euratom (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 72).

Decyzja 96/253/Euratom z dnia 4 marca 1996 r. dostosowująca decyzję 94/268/Euratom dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań szkoleń dla Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 72).

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

08 12 02 Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002)

08 12 02 01 Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	534 547 000	—	763 387 250	891 619,15	855 551 872,79

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 959 015 629	763 387 250	534 547 000	450 000 000	211 081 379	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 959 015 629	763 387 250	534 547 000	450 000 000	211 081 379	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 12 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

08 12 02 *(ciąg dalszy)*

08 12 02 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

08 12 02 02 Zakończenie piątego programu ramowego Euratom (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	26 200 000	—	57 500 000	6 000,—	50 608 143,69

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	131 845 194	57 500 000	26 200 000	18 250 000	10 000 000	19 895 194
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	131 845 194	57 500 000	26 200 000	18 250 000	10 000 000	19 895 194

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/64/Euratom z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie piątego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) w dziedzinie działań badawczych i szkoleniowych (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 34).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 12 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

08 12 03 Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	166 179 370,75	132 921 234,72

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	268 497 320					268 497 320
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	268 497 320					268 497 320

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki odpowiadające dochodom umożliwiającym udostępnienie dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w art. 6 0 1 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów podmiotów zewnętrznych na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

ROZDZIAŁ 08 13 — PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAŃ W DZIEDZINIE WĘGLA I STALI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 13	PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAŃ W DZIEDZINIE WĘGLA I STALI							
08 13 01	***Program badań w dziedzinie stali***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 610 927,—	30 580 280,—
08 13 02	***Program badań w dziedzinie węgla***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 266 989,—	8 797 000,—
	Rozdział 08 13 — Razem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**58 877 916,—**	**39 377 280,—**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 13 — PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAŃ W DZIEDZINIE WĘGLA I STALI *(ciąg dalszy)*

08 13 01 Program badań w dziedzinie stali

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 610 927,—	30 580 280,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	56 707 503					56 707 503
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	56 707 503					56 707 503

Uwagi

Środki te, w ramach Funduszu Badawczego Węgla i Stali, przeznaczone są na finansowanie projektów badawczych poświęconych stali, nieobjętych programem ramowym działalności badawczej i technologicznej.

Środki na rok 2006 zostaną określone zgodnie z wynikami EWWiS w likwidacji na dzień 31 grudnia 2004 r. i zostaną przyznane z bilansu EWWiS w likwidacji dnia 31 grudnia 2004 r. (dochód przeznaczony na określony cel). Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % kwoty przyznanej z Funduszu przeznaczone jest dla sektora stalowego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 1 1 3 zestawienia dochodów będzie stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne dla wdrożenia Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22).

Decyzja Rady 2003/77/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca wieloletnie wytyczne finansowe dotyczące zarządzania aktywami EWWiS w likwidacji, i po zakończeniu likwidacji, Majątkiem Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 25).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 13 — PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAŃ W DZIEDZINIE WĘGLA I STALI *(ciąg dalszy)*

08 13 02 Program badań w dziedzinie węgla

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 266 989,—	8 797 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	22 602 741					22 602 741
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	22 602 741					22 602 741

Uwagi

Środki te, w ramach Funduszu Badawczego Węgla i Stali, przeznaczone są na finansowanie projektów badawczych poświęconych węglowi, nieobjętych programem ramowym działalności badawczej i technologicznej.

Środki na rok 2006 zostaną określone zgodnie z wynikami EWWiS w likwidacji na dzień 31 grudnia 2004 r. i zostaną przyznane z bilansu EWWiS w likwidacji dnia 31 grudnia 2004 r. (dochód przeznaczony na określony cel). Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 27,2 % kwoty przyznanej z Funduszu przeznaczone jest dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 1 1 3 zestawienia dochodów będzie stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne dla wdrożenia Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22).

Decyzja Rady 2003/77/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca wieloletnie wytyczne finansowe dotyczące zarządzania aktywami EWWiS w likwidacji, i po zakończeniu likwidacji, Majątkiem Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 25).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
08 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
08 49 05	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Badania naukowe”***							
08 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
08 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 785,21
08 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 851 844,62
	Artykuł 08 49 05 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	16 053 629,83
	Rozdział 08 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**p.m.**	**0,—**	**16 053 629,83**

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

08 49 05 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Badania naukowe"

08 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	611 113					611 113
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	611 113					611 113

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), ostatnio zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

08 49 05 *(ciąg dalszy)*

08 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 785,21

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	204 655					204 655
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	204 655					204 655

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

08 49 05 *(ciąg dalszy)*

08 49 05 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

08 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 851 844,62

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 874 108					2 874 108
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 874 108					2 874 108

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 34), ostatnio zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 08 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

08 49 05 *(ciąg dalszy)*

08 49 05 03 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

Decyzja Rady 2002/837/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy (Euratom) badań i szkoleń w zakresie energii jądrowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 74).

KOMISJA
TYTUŁ 08 — BADANIA NAUKOWE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „BADANIA NAUKOWE”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „BADANIA NAUKOWE”

KOMISJA

TYTUŁ 09

SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

TYTUŁ 09

SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

Cele ogólne

W ramach tego obszaru działalności głównymi celami polityki w dziedzinie usług łączności są: promowanie rozwoju otwartego i konkurencyjnego rynku wewnętrznego poprzez wdrożenie nowych zasad oraz wprowadzenie na poziomie Wspólnoty polityki spektrum.

Operacja *e*Europe mieści się w zakresie celów wyznaczonych w planie działania *e*Europe 2005, w szczególności nakierowanym na wzmocnienie bezpieczeństwa sieci, promocję europejskiego wymiaru Internetu poprzez wprowadzenie domeny „.eu", promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych oraz na interoperacyjność sieci telekomunikacyjnych.

W odniesieniu do działalności badawczej i rozwojowej w ramach polityki w zakresie społeczeństwa informacyjnego należy stymulować rozwój technologii informatycznych poprzez program szczegółowy w ramach szóstego programu ramowego na rzecz badań naukowych i rozwoju technologii: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego" oraz „Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej". Główne cele to: rozwiązanie problemów dotyczących bezpieczeństwa w celu poprawy niezawodności technologii, infrastruktur i zastosowań, wzmocnienia spójności społecznej przez tworzenie inteligentnych, łatwych w obsłudze systemów, przyczynianie się do powstania warunków sprzyjających wzrostowi i zwiększaniu konkurencyjności biznesu, pomoc w rozwiązywaniu złożonych problemów nauki, społeczeństwa, przemysłu i gospodarki.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA"	150 424 168	150 424 168	143 698 275	143 698 275	130 652 531,33	130 652 531,33
09 02	POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ	3 791 000	3 491 000	2 950 000	3 200 000	1 816 360,—	2 721 664,98
09 03	*I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA	100 781 000	92 251 000	61 120 000	76 180 000	91 699 829,87	58 222 809,77
09 04	BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO	1 082 760 000	1 080 900 000	1 040 000 000	873 700 000	1 032 514 940,34	1 073 909 202,37
09 05	POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW	86 410 000	89 240 000	87 935 000	84 235 000	99 798 519,74	78 787 956,27
09 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	150 000	0,—	10 408 872,14
	Tytuł 09 — Razem	**1 424 166 168**	**1 416 306 168**	**1 335 703 275**	**1 181 163 275**	**1 356 482 181,28**	**1 354 703 036,86**

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

TYTUŁ 09

SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
09 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”				
09 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***	5	32 438 561 (1)	30 147 382 (2)	26 688 460,88
09 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***				
09 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	2 304 673	2 422 084	2 642 420,—
09 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 286 034 (3)	2 839 501 (4)	2 443 696,83
	Artykuł 09 01 02 — Razem		4 590 707	5 261 585	5 086 116,83
09 01 03	***Wydatki na budynki i powiązane koszty dla obszaru polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***	5	21 978 900	20 457 308	18 918 566,70
09 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***				
09 01 04 01	Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	819 000	900 000	499 327,35
09 01 04 02	Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	810 000	p.m. (5)	316 664,59
09 01 04 03	Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	999 000	600 000	566 662,72

(1) Środki w wysokości 344 812 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 55 907 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 794 927 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 7 392 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
09 01 04 04	Działania w związku z nielegalnymi lub szkodliwymi treściami w Internecie — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	360 000	p.m. [1]	64 341,14
09 01 04 05	Media (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	940 000	1 400 000	6 362 146,51
09 01 04 06	Inne działania w sektorze audiowizualnym i w sektorze mediów — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	100 000	100 000	147,55
09 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 3	3	7 250 000	5 330 000	
	Artykuł 09 01 04 — Razem		11 278 000	8 330 000	7 809 289,86
09 01 05	***Wydatki pomocnicze na badania naukowe w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***				
09 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	51 200 000	52 778 000	48 189 889,—
09 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	13 850 000	11 992 000	12 239 450,28
09 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	15 088 000	14 732 000	11 720 757,78
	Artykuł 09 01 05 — Razem		80 138 000	79 502 000	72 150 097,06
	Rozdział 09 01 — Razem		**150 424 168**	**143 698 275**	**130 652 531,33**

[1] Środki w wysokości 220 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”
(ciąg dalszy)

09 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 438 561 (1)	30 147 382 (2)	26 688 460,88

(1) Środki w wysokości 344 812 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 55 907 euro ujęto w rozdziale 31 01.

09 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”

09 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 304 673	2 422 084	2 642 420,—

09 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 286 034 (1)	2 839 501 (2)	2 443 696,83

(1) Środki w wysokości 794 927 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 7 392 euro ujęto w rozdziale 31 01.

09 01 03 Wydatki na budynki i powiązane koszty dla obszaru polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 978 900	20 457 308	18 918 566,70

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”
(ciąg dalszy)

09 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”

09 01 04 01 Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
819 000	900 000	499 327,35

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 02 01.

09 01 04 02 Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
810 000	p.m. [1]	316 664,59
[1] Środki w wysokości 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na pomoc techniczną i/lub administracyjną odnośnie identyfikacji, przygotowania, zarządzania, monitorowania, audytu i nadzorowania programu lub projektów.

Przeznaczone są również na pokrycie wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub działaniami objętymi niniejszą pozycją.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 02.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA” *(ciąg dalszy)*

09 01 04 *(ciąg dalszy)*

09 01 04 03 Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
999 000	600 000	566 662,72

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 04.

09 01 04 04 Działania w związku z nielegalnymi lub szkodliwymi treściami w Internecie — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
360 000	p.m. [1]	64 341,14
[1] Środki w wysokości 220 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 03.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA” *(ciąg dalszy)*

09 01 04 *(ciąg dalszy)*

09 01 04 05 Media (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
940 000	1 400 000	6 362 146,51

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wkładu, w ramach tego programu, w koszty operacyjne agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego, związane z kierowaniem programem, który powinien zacząć funkcjonować w roku 2005,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, w szczególności na pomoc, którą Komisja może przekazać w roku 2005 agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego i udzielaną tymczasowo przez biuro pomocy technicznej. W tym kontekście środki te mogą obejmować wydatki tymczasowych pracowników pomocniczych (pracowników kontraktowych, kadry pomocniczej, oddelegowanych ekspertów krajowych, pracowników agencji) zatrudnionych w siedzibie głównej w celu wykonywania zadań z zakresu biur pomocy technicznej, z którymi umowy wygasają najpóźniej 31 grudnia 2001 r.,

— wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z realizacją założeń programu lub na działania objęte tą pozycją wraz z innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Środki przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zarządzaniem i administracją całym programem Media, którego wydatki operacyjne odpowiadają środkom na artykuły 09 05 01 lub 09 05 02.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładu Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 09 05 01 i 09 05 02.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA” *(ciąg dalszy)*

09 01 04 *(ciąg dalszy)*

09 01 04 06 Inne działania w sektorze audiowizualnym i w sektorze mediów — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	100 000	147,55

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 05 03.

09 01 04 30 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 3

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 250 000	5 330 000	

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności Agencji Zarządzającej ds. Edukacji i Kultury, poniesionych w związku z udziałem tej Agencji w kierowaniu programami w ramach podpunktu 3 perspektywy finansowej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/382/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca drugą fazę wspólnotowego programu działań w dziedzinie kształcenia zawodowego „Leonardo da Vinci” (Dz.U. L 146 z 11.6.1999, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji „Socrates” (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 508/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 lutego 2000 r. ustanawiająca program „Kultura 2000” (Dz.U. L 63 z 10.3.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA” *(ciąg dalszy)*

09 01 04 *(ciąg dalszy)*

09 01 04 30 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań „Młodzież” (Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja Rady 2000/821/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. w sprawie realizacji programu wspierającego rozwój, rozpowszechnianie i promocję europejskich utworów audiowizualnych (MEDIA — Plus Rozwój, Rozpowszechnianie i Promocja) (2001–2005) (Dz.U. L 336 z 30.12.2000, str. 82), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja 163/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 stycznia 2001 r. w sprawie wprowadzenia w życie programu kształcenia dla specjalistów w europejskim przemyśle programów audiowizualnych (MEDIA — Kształcenie) (2001–2005) (Dz.U. L 26 z 27.1.2001, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 011 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja 2317/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. ustanawiająca program poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z państwami trzecimi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 1).

Decyzja 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „eLearning”) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4. 2. 2004, str. 6).

Decyzja nr 626/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca decyzję nr 508/2000/WE ustanawiającą program „Kultura 2000” (Dz.U. L 99, 3.4.2004, str. 3).

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r., ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania podmiotów działających na poziomie europejskim oraz wspierania działań *ad hoc* w dziedzinie edukacji i szkoleń (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Decyzja 845/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję nr 163/2001/WE w sprawie wprowadzenia w życie programu kształcenia dla specjalistów w europejskim przemyśle programów audiowizualnych (MEDIA-Kształcenie) (2001–2005) (Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 1).

Decyzja 846/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/821/WE w sprawie realizacji programu wspierającego rozwój, rozpowszechnianie i promocję europejskich utworów audiowizualnych (MEDIA Plus — Rozwój, Rozpowszechnianie i Promocja) (2001–2005) (Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 4).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”
(ciąg dalszy)

09 01 05 Wydatki pomocnicze na badania naukowe w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”

09 01 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
51 200 000	52 778 000	48 189 889,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

09 01 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 850 000	11 992 000	12 239 450,28

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

09 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 088 000	14 732 000	11 720 757,78

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 02 — POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 02	POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ							
09 02 01	***Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności***	3	3 791 000	3 491 000	2 950 000	3 200 000	1 816 360,—	2 721 664,98
	Rozdział 09 02 — Razem		**3 791 000**	**3 491 000**	**2 950 000**	**3 200 000**	**1 816 360,—**	**2 721 664,98**

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 02 — POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ *(ciąg dalszy)*

09 02 01 Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 791 000	3 491 000	2 950 000	3 200 000	1 816 360,—	2 721 664,98

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 515 231	1 700 000	750 000	65 231		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 950 000	1 500 000	1 300 000	120 000	20 000	10 000
Środki 2006	3 791 000		1 441 000	1 900 000	350 000	100 000
Ogółem	9 256 231	3 200 000	3 491 000	2 085 231	370 000	110 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z zespołem działań stworzonych dla:

— realizacji polityki wspólnotowej dotyczącej sieci i usług łączności w celu zainicjowania przedsięwzięć mających sprostać wyzwaniom pojawiającym się w tym sektorze,

— promowania i monitorowania nowych ram regulacyjnych z zakresu usług łączności (włącznie, zgodnie z mechanizmem znajdującym się w art. 7 dyrektywy ramowej dotyczącej nowych ram regulacyjnych),

— ułatwienia procesu przejścia do społeczeństwa informacyjnego w powiązaniu z sieciami i usługami łączności, w szczególności w wyniku realizacji postanowień szczytu w Lizbonie,

— umożliwienia państwom trzecim realizację polityki otwarcia swoich rynków w takim samym stopniu, co w Unii Europejskiej.

Szczegółowe cele tych działań obejmują:

— stworzenie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług i sieci komunikacyjnych,

— analizę przyjętego prawodawstwa i sposobu jego przestrzegania,

— rozwój działalności w dziedzinach łączności ruchomej i satelitarnej, w szczególności w kontekście częstotliwości,

— stworzenie nowych zasad (przykładowo, konwergencji pomiędzy usługami komunikacyjnymi i audiowizualnymi, usługami ruchomymi i satelitarnymi, szczegółowych aspektów związanych z Internetem, koordynacją przydziału częstotliwości w skali europejskiej itd.),

— koordynację pewnych obszarów polityki europejskiej/inicjatyw z uwzględnieniem międzynarodowych sieci komunikacyjnych i środowiska usługowego (przykładowo WRC, Europejska Organizacja Poczty i Telekomunikacji CEPT itd.),

— rozwój działalności i inicjatyw związanych ze społeczeństwem informacyjnym.

ROZDZIAŁ 09 02 — POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ *(ciąg dalszy)*

09 02 01 *(ciąg dalszy)*

Działania te polegają między innymi na tworzeniu analiz i raportów z postępów, prowadzeniu konsultacji z zainteresowanymi stronami i społeczeństwem, tworzeniu projektów prawodawstwa i monitorowaniu stosowania prawodawstwa.

Środki te obejmują w szczególności umowy o wykonanie analiz, raporty ekspertów, badania perspektywiczne, badania szczegółowe, oszacowanie, koordynację, dotacje i współfinansowanie pewnych działań.

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Patrz również: pozycja 09 01 04 01.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 03	*I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA							
09 03 01	***Modinis***	3	7 720 000	6 500 000	7 720 000	6 300 000	7 209 009,60	1 195 597,74
09 03 02	***Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych***	3	27 290 000	30 090 000	p.m. (1)	21 000 000 (2)	28 696 011,67	25 093 667,69
09 03 03	***Safer Internet plus — Bezpieczny Internet + (wspieranie bezpieczniejszego korzystania z Internetu i innych technologii on-line)***	3	9 970 000	9 600 000	p.m. (3)	5 580 000 (4)	7 453 649,—	7 341 736,21
09 03 04	***Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne***	3	47 001 000	37 261 000	46 600 000	36 500 000	47 741 868,60	24 390 520,97
09 03 05	***Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji***							
09 03 05 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	4 950 000	4 950 000	6 250 000	6 250 000	599 291,—	201 287,16
09 03 05 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułu 3	3	1 850 000	1 850 000	550 000	550 000	0,—	0,—
	Artykuł 09 03 05 — Razem		6 800 000	6 800 000	6 800 000	6 800 000	599 291,—	201 287,16
09 03 06	***Działania przygotowawcze zmierzające do utworzenia systemu internetowego w celu zapewnienia doskonalszego prawodawstwa i udziału społeczeństwa***	3	2 000 000	2 000 000				
	Rozdział 09 03 — Razem		**100 781 000**	**92 251 000**	**61 120 000**	**76 180 000**	**91 699 829,87**	**58 222 809,77**

(1) Środki w wysokości 26 600 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 9 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 1 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 01 Modinis

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 720 000	6 500 000	7 720 000	6 300 000	7 209 009,60	1 195 597,74

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 218 170	3 600 000	2 100 000	1 518 170		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	312 800	150 000	150 000	12 800		
Środki 2005	7 720 000	2 550 000	2 100 000	2 100 000	900 000	70 000
Środki 2006	7 720 000		2 150 000	2 300 000	2 000 000	1 270 000
Ogółem	22 970 970	6 300 000	6 500 000	5 930 970	2 900 000	1 340 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z wieloletnim programem Modinis, który zapewnia wsparcie finansowe dla planu działań *e*Europe 2005 przyjętego w 2002 r. przez Radę Europejską w Sewilli. Ogólny cel planu działań *e*Europe 2005 stanowi tworzenie warunków sprzyjających prywatnym inwestycjom oraz powstawaniu nowych miejsc pracy, zwiększanie wydajności, modernizacja usług publicznych oraz umożliwianie wszystkim obywatelom udziału w globalnym społeczeństwie informacyjnym. Plan działań *e*Europe ma zatem na celu stymulację bezpiecznych usług, zastosowań i treści opartych na powszechnie dostępnej infrastrukturze szerokopasmowej.

Działania realizowane w ramach tego programu powinny uwzględnić wymiar płci i przyczyniać się do większego udziału kobiet w społeczeństwie informacyjnym.

Interwencja Wspólnoty ma finansować monitorowanie i porównywanie wysiłków Państwa Członkowskich przy użyciu otwartej metody koordynacji wyników zgodnie ze strategią lizbońską.

Na podstawowe cele tych działań składają się:

— monitorowanie wyników uzyskiwanych przez państwa Unii Europejskiej w stosunku do krajów najbardziej zaawansowanych poprzez stworzenie bazy danych zawierającej jednolite i dające się porównać pomiędzy poszczególnymi Państwami Członkowskimi informacje,

— analiza najlepszych praktyk stosowanych w ramach programu *e*Europe i opracowanie mechanizmów dalszej wymiany doświadczeń w celu przeniesienia najlepszych praktyk na grunt polityki,

— analiza wpływu „społeczeństwa informacyjnego" na społeczeństwo,

— wsparcie i promowanie bezpieczeństwa sieci przy pomocy badań, ankiet i wymianę doświadczenia.

Opisane powyżej środki staną się przedmiotem umów obejmujących: analizę, raporty ekspertów, ocenę, badania specjalistyczne, działania techniczne, koordynację, granty, udział w międzynarodowych projektach współpracy, udział w wydatkach na sprzęt oraz środki towarzyszące i pomocnicze (opracowania, seminaria, warsztaty, publikacje, tworzenie stron internetowych w celu rozpowszechniania informacji oraz inicjowania w sieci dyskusji w formie elektronicznej).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 98/253/WE z dnia 30 marca 1998 r. przyjmująca wieloletni program wspólnotowy w celu stymulowania tworzenia społeczeństwa informacyjnego w Europie („społeczeństwo informacyjne") (Dz.U. L 107 z 7.4.1998, str. 10), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 36).

Decyzja nr 2256/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2003–2005) monitorowania planu działań *e*Europa 2005, rozpowszechniania dobrych praktyk oraz poprawy bezpieczeństwa sieci i informacji (Modinis) (Dz.U. L 336 z 23.12.2003, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12), ostatnio zmieniona decyzją nr 2113/2005/WE (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 34).

Odnośne akty prawne

Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję dnia … r., zmieniającej decyzję nr 2256/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. przyjmującą wieloletni program (2003–2005) monitorowania planu działań eEuropa 2005, rozpowszechniania dobrych praktyk oraz poprawy bezpieczeństwa sieci i informacji (Modinis) (COM/2005/… wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 02 Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
27 290 000	30 090 000	p.m. (1)	21 000 000 (2)	28 696 011,67	25 093 667,69

(1) Środki w wysokości 26 600 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 8 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	49 507 851	21 000 000	15 000 000	8 000 000	3 750 000	1 757 851
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	26 600 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	2 000 000	600 000
Środki 2006	27 290 000		7 090 000	8 000 000	8 000 000	4 200 000
Ogółem	103 397 851	29 000 000	30 090 000	24 000 000	13 750 000	6 557 851

Uwagi

Podstawowym celem tego programu jest łatwiejszy dostęp do treści zapisywanych w formacie cyfrowym na terenie Europy, łatwiejsze ich wykorzystanie i stosowanie w dziedzinach wchodzących w zakres interesu publicznego — takich jak sektor informacji publicznej, edukacji i kultury — ułatwiając tworzenie i upowszechnianie informacji i wiedzy na poziomie unijnym. Program ten wesprze rozwój treści przekazywanej w wielu językach dla innowacyjnych usług internetowych na terenie całej Unii Europejskiej. Treści takie powinny pomóc w bardziej dynamicznym rozwoju zapotrzebowania na szerokopasmowy dostęp do Internetu i przynieść większe korzyści światowi biznesu, obywatelom i gospodarce. Program wspierać też będzie integrację informacji pochodzących z różnych systemów — niezależnie od ich formatu, języka lub lokalizacji — i zapewni, że treści takie będą działały na różnych platformach i będzie lepiej dostosowana do specyficznych potrzeb użytkowników.

Szczególną uwagę przy działalności operacyjnej zwracać się będzie na:

— ułatwienie dostępu i wykorzystania treści w formacie cyfrowym,

— poprawie jakości treści w formacie cyfrowym i stosowania najlepszych praktyk w tym zakresie,

— poprawie współpracy i podniesieniu świadomości.

Wyżej opisane działania będą przedmiotem działalności, w której koszty będą dzielone, a które to działania obejmować będą: projekty stworzone dla poprawy stanu wiedzy potrzebnej dla doskonalenia aktualnych produktów, procesów i/lub usług i/lub dla spełnienia potrzeb polityki wspólnotowej; najlepsze praktyki upowszechniające wiedze i integrujące sieci wiedzy i sieci tematyczne w obliczu różnych uczestniczących w tych procesach stron w zakresie danego celu technologicznego i organizacyjnego. Pewne elementy będą w pełni finansowane przez Wspólnotę. Należeć będą do nich działania towarzyszące pomagające we wdrożeniu programu lub przygotowaniu przyszłych działań (badania wspierające program; wymiana informacji, konferencje, seminaria, warsztaty lub inne spotkania i kierowanie działaniami zbiorowymi; upowszechnianie informacji, działalność informacyjna i komunikacyjna, ocena i monitorowanie działań, i projektów).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 96/339/WE z dnia 20 maja 1996 r. przyjmująca wieloletni wspólnotowy program mający na celu stymulowanie rozwoju europejskiego przemysłu w zakresie treści multimedialnych i wykorzystania zasobów multimedialnych w powstającym społeczeństwie informacyjnym (INFO 2000) (Dz.U. L 129 z 30.5.1996, str. 24).

Decyzja Rady 96/664/WE z dnia 21 listopada 1996 r. w sprawie przyjęcia wieloletniego wspólnotowego programu promowania różnorodności językowej w społeczeństwie informacyjnym (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 40).

Decyzja Rady 2001/48/CE z dnia 22 grudnia 2000 r. przyjmująca wieloletni wspólnotowy program mający na celu stymulowanie rozwoju i wykorzystania europejskich zasobów cyfrowych w sieciach globalnych oraz promowanie różnorodności językowej w społeczeństwie informacyjnym (Dz.U. L 14 z 18.1.2001, str. 32).

Decyzja 456/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2005 r. ustanawiająca wieloletni program Wspólnoty w celu podniesienia dostępności, funkcjonalności i użyteczności treści cyfrowych w Europie (Dz.U. L 79 z 24.3.2005, str. 1).

Patrz: pozycja 09 01 04 02.

09 03 03 ***Safer Internet plus — Bezpieczny Internet + (wspieranie bezpieczniejszego korzystania z Internetu i innych technologii on-line)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 970 000	9 600 000	p.m. (1)	5 580 000 (2)	7 453 649,—	7 341 736,21

(1) Środki w wysokości 9 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 558 404	5 000 000	5 000 000	1 500 000	750 000	308 404
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 500 000	2 480 000	2 600 000	2 000 000	2 000 000	420 000
Środki 2006	9 970 000		2 000 000	2 500 000	3 400 000	2 070 000
Ogółem	32 028 404	7 480 000	9 600 000	6 000 000	6 150 000	2 798 404

Uwagi

Działanie to ma na celu harmonijne wdrożenie środków operacyjnych i technicznych stworzonych dla promowania bezpiecznego używania Internetu i nowych technologii internetowych, w szczególności w przypadku dzieci, i walkę z rozpowszechnianiem nielegalnej treści i treści, jakich nie życzą sobie użytkownicy końcowi. Zgodnie z tymi wytycznymi program będzie koncentrował się na użytkownikach końcowych, w szczególności rodzicach, pedagogach i dzieciach.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 03 *(ciąg dalszy)*

Cele szczegółowe to:

— zwalczanie nielegalnych treści poprzez informowanie użytkowników o możliwości powiadamiania o tego rodzaju treściach za pośrednictwem sieci hotline,

— zajęcie się problemem niechcianych i szkodliwych przekazów: testy porównawcze oprogramowania filtrującego, koordynacja wymiany informacji i najlepszych praktyk na temat skutecznej walki ze spamem, opracowanie skutecznych technologii filtracyjnych; przyjęcie aktualnych systemów oceny treści, tak aby te obejmowały kwestię konwergencji,

— promowanie bezpiecznego środowiska poprzez wspieranie samoregulacji (projektowanie i wdrożenie europejskich branżowych kodeksów postępowań) i zagwarantowanie współpracy na poziomie Wspólnoty,

— podnoszenie świadomości na temat bezpiecznego korzystania z Internetu, poprzez wspieranie europejskiej sieci działań na rzecz podnoszenia świadomości.

O pomoc przy realizacji tego programu poproszone zostaną podmioty zamieszczające treści w Internecie, firmy oferujące dostęp do Internetu i operatorzy telefonii komórkowej, organy regulacyjne, jednostki normalizacyjne, branżowe jednostki regulacyjne, władze krajowe, regionalne i lokalne odpowiedzialne za przemysł, edukację, ochronę konsumenta, rodziny, praw dziecka i dobro dziecka, i organizacje pozarządowe aktywne w dziedzinie ochrony konsumenta, rodziny, praw dziecka i dobra dziecka.

Działania te będą realizowane poprzez następujące akcje, których koszty są dzielone:

— projekty pilotażowe i działania z zakresu najlepszych praktyk; doraźne projekty w obszarach właściwych dla programu, w tym projekty demonstrujące najlepsze praktyki lub wykorzystujące innowacyjne zastosowanie istniejących technologii,

— sieci łączące działania różnych zainteresowanych stron dla zapewnienia realizacji działań na poziomie całej Unii Europejskiej i łatwiejszej koordynacji działań i transferu wiedzy. Mogą być powiązane z działaniami z zakresu najlepszych praktyk,

— badania stosowane na terenie całej Europy prowadzone na porównywalnych zasadach poświęcone sposobom, w jaki ludzie, zwłaszcza dzieci, wykorzystują nowe media.

W przygotowaniu programu lub przygotowaniu przyszłych działań pomogą działania towarzyszące. Obejmowały one będą:

— testy porównawcze i badania opinii mające na celu uzyskanie rzetelnych informacji, gromadzonych przy pomocy dającej się porównać metodyki na temat bezpieczniejszego korzystania z Internetu i nowych technologii internetowych we wszystkich Państwach Członkowskich,

— techniczną ocenę technologii, takich jak filtrowanie, zaprojektowanych w celu promowania bezpiecznego korzystania z Internetu i nowych technologii internetowych,

— badania wspierające program i realizowane w jego ramach działania, włącznie z samoregulacją i pracami Forum na rzecz Bezpieczniejszego Internetu oraz przygotowanie przyszłych działań,

— konkurencję cenową w zakresie najlepszych praktyk; wymiana informacji, konferencje, seminaria, warsztaty lub inne spotkania i zarządzanie działaniami grupowymi wraz z upowszechnianiem informacji, działaniami informacyjnymi i działaniami z zakresu komunikacji.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 854/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 maja 2005 r. w sprawie ustanowienia wieloletniego programu wspólnotowego na rzecz promowania bezpieczniejszego korzystania z Internetu i nowych technologii sieciowych (Dz.U. L 149 z 11.6.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 04 Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
47 001 000	37 261 000	46 600 000	36 500 000	47 741 868,60	24 390 520,97

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	89 968 549	36 500 000	24 710 549	14 060 000	10 000 000	4 698 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	46 600 000		10 439 451	14 446 000	13 700 000	8 014 549
Środki 2006	47 001 000		2 111 000	14 067 000	14 000 000	16 823 000
Ogółem	183 569 549	36 500 000	37 261 000	42 573 000	37 700 000	29 535 549

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie tworzenia sieci transeuropejskich w sektorze telekomunikacji, kluczowej polityce z punktu widzenia właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego i dla zapewnienia spójności gospodarczej i społecznej (art. 3 lit. o) i art. 154 do 156 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską), poprzez wspieranie realizacji projektów będących przedmiotem zainteresowania publicznego (programy *e*Government i *e*Administration, eInclusion, *e*Learning, zaufanie i bezpieczeństwo oraz MŚP), oferowanie innowacyjnych rozwiązań w dziedzinie telekomunikacji dla pożytku publicznego.

Typy środków na projekty będące przedmiotem zainteresowania publicznego to:

— współfinansowanie badań wykonalności, zatwierdzeń i prac oszacowawczych oraz działań z zakresu wsparcia technicznego,

— udział w kapitale podwyższonego ryzyka, dotacjach na spłatę odsetek, gwarancjach kredytowych i dotacjach bezpośrednich potrzebnych dla rozpoczęcia projektów, w odpowiednio uzasadnionych przypadkach.

Niezależnie od beneficjenta, w związku z tym artykułem nie zatwierdza się żadnych wydatków administracyjnych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/95 z dnia 18 września 1995 r. ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich (Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 1) ze zmianami w zakresie kwot referencyjnych wprowadzonymi rozporządzeniem (WE) nr 788/2004 (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 17), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1159/2005 (Dz.U. L 191 z 22.7.2005, str. 16).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 04 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 2717/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 listopada 1995 r. w sprawie wspólnotowych wytycznych dotyczących rozwoju EURO-ISDN (sieci cyfrowej z integracją usług) jako sieci transeuropejskiej (Dz.U. L 282 z 24.11.1995, str. 16).

Decyzja nr 1336/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 czerwca 1997 r. w sprawie zbioru wytycznych dla transeuropejskich sieci telekomunikacyjnych (Dz.U. L 183 z 11.7.1997, str. 12), ostatnio zmieniona decyzją nr 1376/2002/WE (Dz.U. L 200 z 30.7.2002, str. 1).

Patrz: pozycja 09 01 04 03.

09 03 05 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji

09 03 05 01 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 950 000	4 950 000	6 250 000	6 250 000	599 291,—	201 287,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	398 004					398 004
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 250 000	6 250 000				
Środki 2006	4 950 000		4 950 000			
Ogółem	11 598 004	6 250 000	4 950 000			398 004

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie utworzenia Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (EABSI) zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady.

Agencja została utworzona do poprawy zdolności Wspólnoty, Państw Członkowskich i, w konsekwencji, środowiska biznesu, do zapobiegania problemom dotyczącym bezpieczeństwa sieci i informacji i do adresowania ich i reagowania na nie. Dla uzyskania tego celu EABSI będzie rozwijała wysokie standardy wiedzy specjalistycznej i stymulowała zakrojoną na szeroką skalę współpracę pomiędzy stronami działającymi w sektorze publicznym i prywatnym.

EABSI ma za cel udzielanie pomocy i dostarczanie informacji Komisji i Państwom Członkowskim dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem sieci i informacji, które leżą w zakresie jej kompetencji i pomoc Komisji, gdy ta takiej pomocy zażąda, w technicznych pracach przygotowawczych na rzecz aktualizacji i opracowywania prawodawstwa wspólnotowego w dziedzinie bezpieczeństwa sieci, i informacji.

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 05 *(ciąg dalszy)*

09 03 05 01 *(ciąg dalszy)*

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1).

09 03 05 02 Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 850 000	1 850 000	550 000	550 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	550 000	550 000				
Środki 2006	1 850 000		1 850 000			
Ogółem	2 400 000	550 000	1 850 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Agencji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 03 — *I2010* — EUROPEJSKIE SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE NA RZECZ WZROSTU I ZATRUDNIENIA *(ciąg dalszy)*

09 03 05 *(ciąg dalszy)*

09 03 05 02 *(ciąg dalszy)*

W ciągu ostatnich lat liczba agencji wzrosła znacząco (sześć), a budżet agencji stanowi poważną część nadwyżki w dziale 3; odnotowano też znaczny wzrost liczby personelu.

Na podstawie art. 185 nowego rozporządzenia finansowego i stosownych artykułów regulacji ramowej dla każdego organu utworzonego przez Komisję rola władz budżetowych została wzmocniona.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków kształtuje się na następującym poziomie (UE 25):

Dochody:		
— tytuł 1, 2 i 3 „Subwencja Wspólnoty Europejskiej”		6 800 000
	Razem	6 800 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		3 600 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		1 350 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		1 850 000
	Razem	6 800 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (Dz.U. L 77 z 13.3.2004, str. 1).

09 03 06 ***Działania przygotowawcze zmierzające do utworzenia systemu internetowego w celu zapewnienia doskonalszego prawodawstwa i udziału społeczeństwa***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	2 000 000				

Uwagi

Środki przeznaczone są na utworzenie internetowego systemu umożliwiającego udział w procesie legislacyjnym firmom, organizacjom pozarządowym i społeczeństwu, analogiczny do amerykańskiego systemu federalnego (American Federal Docket Management System).

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 04	BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO							
09 04 01	***Technologie społeczeństwa informacyjnego***	3	1 027 742 000	905 000 000	986 900 000	560 000 000	866 187 567,27	461 900 872,41
09 04 02	***Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych***	3	800 000	1 700 000	1 100 000	2 100 000	1 706 573,—	1 324 758,—
09 04 03	***Infrastruktury naukowo-badawcze***	3	54 218 000	70 200 000	52 000 000	46 400 000	129 815 000,—	34 143 556,—
09 04 04	***Środki pochodzące ze składek od stron trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 601 984,15	44 710 398,04
09 04 05	***Zakończenie wcześniejszych programów***							
09 04 05 01	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	3	—	3 000 000	—	4 000 000	2 704 908,49	11 244 391,80
09 04 05 02	Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)	3	—	101 000 000	—	261 200 000	2 498 907,43	520 585 226,12
	Artykuł 09 04 05 — Razem		—	104 000 000	—	265 200 000	5 203 815,92	531 829 617,92
	Rozdział 09 04 — Razem		**1 082 760 000**	**1 080 900 000**	**1 040 000 000**	**873 700 000**	**1 032 514 940,34**	**1 073 909 202,37**

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Niniejszy rozdział dotyczy między innymi priorytetowych obszarów badań tematycznych, dla których proponuje się przydzielenie przynajmniej 15 % całkowitych środków finansowych przeznaczonych dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP); środki te mają być uzupełnione przez horyzontalne działania badawcze mające duże znaczenie dla MŚP.

Uwagi te mają zastosowanie do wszystkich nagłówków budżetowych w niniejszym rozdziale.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w odniesieniu do zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników badań w ramach wdrażania szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Działalność naukowa w ramach szóstego programu ramowego będzie prowadzona z przestrzeganiem podstawowych zasad etycznych (zgodnie z art. 3 decyzji 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), w tym standardów utrzymania zwierząt. Zasady te to w szczególności zasady opisane w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególny nacisk położony zostanie na promowanie roli kobiet w nauce i badaniach.

W niniejszych artykułach i pozycjach wprowadzono również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów, i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję, koszty badań, dotacji, monitorowania i oszacowania programów szczególnych, programów ramowych, finansowanie analiz, i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Niniejsze środki pokrywają także wydatki administracyjne, łącznie z wydatkami na personel, informacje, publikacje, działania techniczne i administracyjne oraz niektóre inne pozycje wydatków, odnoszące się do infrastruktury wewnętrznej powiązanej z osiągnięciem celów narzędzi, których integralną część stanowią, łącznie z działaniami i narzędziami niezbędnymi dla przygotowania i monitorowania strategii RTD Wspólnoty.

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Środki dodatkowe zostaną udostępnione zgodnie z artykułem 09 04 04.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 01 Technologie społeczeństwa informacyjnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 027 742 000	905 000 000	986 900 000	560 000 000	866 187 567,27	461 900 872,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 029 057 227	295 000 000	320 000 000	220 000 000	154 000 000	40 057 227
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	986 900 000	265 000 000	170 000 000	220 000 000	231 900 000	100 000 000
Środki 2006	1 027 742 000		415 000 000	170 000 000	182 000 000	260 742 000
Ogółem	3 043 699 227	560 000 000	905 000 000	610 000 000	567 900 000	400 799 227

Uwagi

Priorytetowy obszar tematyczny dotyczący technologii społeczeństwa informacyjnego (IST) będzie miał swój bezpośredni wkład w tworzenie polityki dotyczącej społeczeństwa opartego na wiedzy zgodnie z odnowioną agendą lizbońską. Zapewni to Europie czołową pozycję w dziedzinie innowacji ogólnych i stosowanych w samym centrum gospodarki opartej na wiedzy. Celem jest zwiększenie innowacyjności i konkurencyjności europejskich przedsiębiorstw i przemysłu oraz pomoc w uzyskaniu większych korzyści dla wszystkich obywateli Europy.

Program prac na lata 2005–2006 będzie się koncentrował na ograniczonej ilości celów strategicznych, niezbędnych dla osiągnięcia celów priorytetu IST w ramach szóstego programu ramowego na rzecz badań i rozwoju technologicznego. Te cele strategiczne zostaną również zdefiniowane pod kątem:

— połączenia sił w dziedzinach przemysłu i technologii, w których Europa jest liderem,

— przezwyciężenia słabych punktów w obszarach krytycznych dla zagwarantowania konkurencyjności Europy i stawienia czoła wyzwaniom stojącym przed społeczeństwem,

— wykorzystywania nowych szans i reagowania na pojawiające się potrzeby, oraz

— zapewnienia wspólnego rozwoju technologii i dziedzin zastosowań, tak aby osiągnięcia technologiczne można było wykorzystywać w nowych produktach i usługach.

Zarazem ten nowy program ramowy będzie przecierał drogę ku pewnym rozwiązaniom i narzędziom będących przedmiotem już siódmego programu ramowego, takim jak platformy technologiczne.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

09 04 02 ***Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
800 000	1 700 000	1 100 000	2 100 000	1 706 573,—	1 324 758,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 381 208	1 750 000	1 100 000	531 208		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 100 000	350 000	350 000	300 000	60 000	40 000
Środki 2006	800 000		250 000	280 000	220 000	50 000
Ogółem	5 281 208	2 100 000	1 700 000	1 111 208	280 000	90 000

Uwagi

Z jednej strony, mają one na celu rozwój działalności badawczej wspierającej inne obszary polityki wspólnotowej, z drugiej strony — szybkie rozpoczęcie działalności badawczej, w związku z występowaniem trudnych do przewidzenia potrzeb naukowych i technologicznych. Będą one stanowiły uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Część tych środków przeznaczona jest na pomoc naukową potrzebną dla realizacji wspólnotowych celów politycznych wywodzących się z wytycznych wyznaczonych przez Radę Europejską, między innymi w obszarze polityki gospodarczej, społeczeństwa informacyjnego, programu *e*Europe i przedsiębiorczości.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

09 04 03 ***Infrastruktury naukowo-badawcze***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
54 218 000	70 200 000	52 000 000	46 400 000	129 815 000,—	34 143 556,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	95 671 444	36 000 000	45 000 000	14 671 444		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	52 000 000	10 400 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000	1 600 000
Środki 2006	54 218 000		10 200 000	15 000 000	15 000 000	14 018 000
Ogółem	201 889 444	46 400 000	70 200 000	44 671 444	25 000 000	15 618 000

Uwagi

Celem działania „Infrastruktury naukowo-badawcze" w ramach obszaru działań „Społeczeństwo informacyjne" jest utworzenie bardziej zwartej sieci pomiędzy powiązanymi ze sobą inicjatywami wspierającymi istniejące infrastruktury naukowo-badawcze. W ramach planu rozwoju sieci komunikacyjnej działanie to wspiera poszerzenie i pogłębienie współpracy pomiędzy naukowcami w Europie poprzez rozwój infrastruktur elektronicznych dla celów badań naukowych wykorzystujących nowe możliwości związane z technologią obliczeniową i komunikacją. W szczególności zostaną rozwinięte sieci komunikacyjne o wysokiej pojemności i dużej szybkości dla wszystkich badaczy w Europie (GÉANT) oraz specjalne sieci i łoża testowe o wysokiej wydajności (GRIDS). Program prac na rok 2006 wspiera stosowanie zaawansowanych infrastruktur wykorzystujących siatki obliczeniowe w celu wzmocnienia pozycji Europy w dziedzinie siatek obliczeniowych.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z art. 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

09 04 04 ***Środki pochodzące ze składek od stron trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 601 984,15	44 710 398,04

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	64 483 445					64 483 445
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	64 483 445					64 483 445

Uwagi

Środki te pokryją wydatki odpowiadające dochodom stanowiącym podstawę udostępnienia dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycjach 6 0 1 3 i 6 0 3 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 05 Zakończenie wcześniejszych programów

09 04 05 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	3 000 000	—	4 000 000	2 704 908,49	11 244 391,80

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 225 654	4 000 000	3 000 000	1 200 000	528 000	497 654
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	9 225 654	4 000 000	3 000 000	1 200 000	528 000	497 654

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1), zmieniona decyzją 88/193/EWG (Dz.U. L 89 z 6.4.1988, str. 35).

Decyzja Rady nr 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28), zmieniona decyzją 93/167/Euratom, EWG (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja Rady nr 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 2535/97/WE (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 04 — BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII W DZIEDZINIE POLITYKI SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO *(ciąg dalszy)*

09 04 05 *(ciąg dalszy)*

09 04 05 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

09 04 05 02 Zakończenie piątego programu ramowego WE (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	101 000 000	—	261 200 000	2 498 907,43	520 585 226,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	531 750 742	261 200 000	101 000 000	80 000 000	60 000 000	29 550 742
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	531 750 742	261 200 000	101 000 000	80 000 000	60 000 000	29 550 742

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 05	POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW							
09 05 01	***MediaPlus (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego)***	3	77 350 000	78 000 000	79 130 000	69 330 000	87 508 362,14	65 363 047,11
09 05 02	***MEDIA — Kształcenie (działania wspierające rozwój kształcenia zawodowego w przemyśle audiowizualnym)***	3	7 460 000	8 500 000	7 440 000	11 440 000	8 454 275,37	9 705 943,16
09 05 03	***Inne działania w sektorze audiowizualnym i sektorze mediów***	3	1 600 000	1 740 000	1 365 000 [1]	1 265 000 [1]	1 138 390,44	1 590 977,68
09 05 04	***Zakończenie wcześniejszych programów i działań***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	128 113,12
09 05 05	***Wzrost gospodarczy a sektor audiowizualny: działania przygotowawcze do inicjatywy audiowizualnej i2i***	3	p.m.	1 000 000	p.m.	2 200 000	2 697 491,79	1 999 875,20
	Rozdział 09 05 — Razem		**86 410 000**	**89 240 000**	**87 935 000**	**84 235 000**	**99 798 519,74**	**78 787 956,27**

[1] Środki w wysokości 235 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 01 MediaPlus (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
77 350 000	78 000 000	79 130 000	69 330 000	87 508 362,14	65 363 047,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	102 081 096	49 630 000	15 500 000	26 510 000	5 500 000	4 941 096
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	79 130 000	19 700 000	39 500 000	8 700 000	8 000 000	3 230 000
Środki 2006	77 350 000		23 000 000	35 000 000	15 000 000	4 350 000
Ogółem	258 561 096	69 330 000	78 000 000	70 210 000	28 500 000	12 521 096

Uwagi

Zgodnie z decyzją 2000/821/WE środki te przeznaczone są na pokrycie działań dotyczących następujących celów:

— wzmocnienia europejskiego sektora dystrybucji w dziedzinie kinematografii poprzez zachęcenie dystrybutorów do inwestowania w produkcję, nabywanie, marketing i promocję filmów kinematografii europejskiej innych niż pochodzących z danego kraju,

— wspierania upowszechniania filmów europejskich innych niż pochodzących z danego kraju w skali międzynarodowej na rynkach europejskich i światowych, poprzez inicjatywy stymulujące ich dystrybucję i projekcje w kinach, między innymi poprzez wspieranie skoordynowanych strategii marketingowych,

— wzmocnienia sektora dystrybucji dla europejskich prac nad mediami do użytku prywatnego poprzez wspieranie dystrybutorów w inwestycjach w technologię cyfrową i promowanie dzieł europejskich pochodzących z innych krajów,

— promowania ruchu w ramach Wspólnoty i poza nią, europejskich programów telewizyjnych produkowanych przez niezależne firmy poprzez wspieranie współpracy między nadawcami z jednej strony, a niezależnymi dystrybutorami i producentami europejskimi z drugiej strony,

— wspierania tworzenia katalogów dzieł europejskich w formacie cyfrowym dla wykorzystywania nowych nośników,

— wsparcia różnorodności językowej europejskich dzieł audiowizualnych i kinematograficznych,

— wspierania rozwoju utworów audiowizualnych.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 rozporządzenia finansowego w ramach tej pozycji w trakcie roku budżetowego zostaną udostępnione dodatkowe środki odpowiadające dochodowi, jaki zostanie wprowadzony w pozycji 6 1 5 8 zestawienia dochodów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 01 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładu Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/821/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. w sprawie wykonania programu wspierającego rozwój, rozpowszechnianie i promocję europejskich utworów audiowizualnych (Media Plus — Rozwój, Rozpowszechnianie i Promocja) (2001–2005) (Dz.U. L 336 z 30.12.2000, str. 82), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 Rady (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

09 05 02 ***MEDIA — Kształcenie (działania wspierające rozwój kształcenia zawodowego w przemyśle audiowizualnym)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 460 000	8 500 000	7 440 000	11 440 000	8 454 275,37	9 705 943,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	13 334 910	8 460 000	3 290 000	1 584 910		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 440 000	2 980 000	2 230 000	1 500 000	600 000	130 000
Środki 2006	7 460 000		2 980 000	2 230 000	2 000 000	250 000
Ogółem	28 234 910	11 440 000	8 500 000	5 314 910	2 600 000	380 000

Uwagi

Zgodnie z decyzją 163/2001/WE środki te przeznaczone są na pokrycie działań związanych z realizacją następujących celów:

— stawienia czoła potrzebom przemysłu i zachęcania do poprawy jego konkurencyjności poprzez poprawę jakości ustawicznego doskonalenia zawodowego osób z branży audiowizualnej, tak aby posiadały one wiedzę i umiejętności potrzebne do stworzenia konkurencyjnych produktów na rynku europejskim i innych rynkach, w szczególności w następujących obszarach:

  — stosowania nowych, w szczególności cyfrowych technologii produkcji i dystrybucji programów audiowizualnych o wysokiej wartości komercyjnej i artystycznej,

  — zarządzania ekonomicznego, finansowego i komercyjnego, włącznie z zasadami prawnymi i finansowaniem produkcji i technik dystrybucji programów audiowizualnych,

  — umiejętności z zakresu pisania scenariuszy i narracji, wraz z technikami rozwijania nowych rodzajów programów audiowizualnych,

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 02 *(ciąg dalszy)*

— rozwijania współpracy i wymianę know-how i dobrych praktyk poprzez współpracę między partnerami zaangażowanymi w szkolenia (instytucje szkoleniowe, sektor branżowy i przedsiębiorstwa) i rozwijania szkoleń dla osób prowadzących szkolenia.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z artykułem 18 ustęp 1 litera d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładu Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, wprowadzony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z artykułem 18 ustęp 11 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 163/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 stycznia 2001 r. w sprawie wprowadzenia w życie programu kształcenia dla specjalistów w europejskim przemyśle programów audiowizualnych (MEDIA — Kształcenie) (2001–2005) (Dz.U. L 26 z 27.1.2001, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem nr (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 03 Inne działania w sektorze audiowizualnym i sektorze mediów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 600 000	1 740 000	1 365 000 (1)	1 265 000 (2)	1 138 390,44	1 590 977,68

(1) Środki w wysokości 235 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 235 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 815 971	950 000	240 000	615 971	6 000	4 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 600 000	550 000	800 000	250 000		
Środki 2006	1 600 000		700 000	500 000	250 000	150 000
Ogółem	5 015 971	1 500 000	1 740 000	1 365 971	256 000	154 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

— wdrożenie dyrektywy „Telewizja bez granic" oraz kontynuacja rozwoju mediów,

— udział Wspólnoty w Europejskim Obserwatorium Audiowizualnym (European Audiovisual Observatory) celem tworzenia statystyk dotyczących sektora audiowizualnego.

Podstawa prawna

Dyrektywa 97/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 czerwca 1997 r. zmieniająca dyrektywę Rady 89/552/EWG w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich dotyczących wykonywania telewizyjnej działalności transmisyjnej (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 60).

Decyzja Rady 1999/297/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca wspólnotową infrastrukturę informacji statystycznej odnoszącej się do przemysłu i rynku audiowizualnego oraz sektorów z nimi związanych (Dz.U. L 117 z 5.5.1999, str. 39), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja Rady 1999/784/WE z dnia 22 listopada 1999 r. dotycząca udziału Wspólnoty w Europejskim Obserwatorium Audiowizualnym (Dz.U. L 307 z 2.12.1999, str. 61), ostatnio zmieniona decyzją 2239/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 04 Zakończenie wcześniejszych programów i działań

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	128 113,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	947 311					947 311
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	947 311					947 311

Uwagi

Środki te przeznaczone są na spłatę zobowiązań w związku z poprzednimi programami działań w sektorze audiowizualnym w ramach projektów pilotażowych dla zwalczania dopingu w sporcie europejskim.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 93/424/EWG z dnia 22 lipca 1993 r. w sprawie planu działania we wprowadzaniu zaawansowanych usług telewizyjnych w Europie (Dz.U. L 196 z 5.8.1993, str. 48).

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 05 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I POLITYKA W ZAKRESIE MEDIÓW *(ciąg dalszy)*

09 05 05 Wzrost gospodarczy a sektor audiowizualny: działania przygotowawcze do inicjatywy audiowizualnej i2i

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	1 000 000	p.m.	2 200 000	2 697 491,79	1 999 875,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 334 778	2 200 000	1 000 000			134 778
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	3 334 778	2 200 000	1 000 000			134 778

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dokończenia działań przygotowawczych wspieranych w ramach inicjatywy audiowizualnej i2i.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
09 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
09 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***							
09 49 04 01	Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	69 264,24
09 49 04 02	Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	24 228,50
09 49 04 03	Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	155 914,85
09 49 04 04	Działania w związku z nielegalnymi lub szkodliwymi treściami w Internecie — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	382 336,74
09 49 04 05	Media (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	150 000	0,—	2 693 414,36
09 49 04 06	Inne działania w sektorze audiowizualnym — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	79 200,—
	Artykuł 09 49 04 — Razem		—	p.m.	—	150 000	0,—	3 404 358,69
09 49 05	***Wydatki pomocnicze na badania naukowe w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”***							
09 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
09 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	410 267,39
09 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 594 246,06
	Artykuł 09 49 05 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	7 004 513,45
	Rozdział 09 49 — Razem		**—**	**p.m.**	**—**	**150 000**	**0,—**	**10 408 872,14**

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media"

09 49 04 01 Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	69 264,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	56 636					56 636
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	56 636					56 636

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 02 01.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 *(ciąg dalszy)*

09 49 04 02 Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	24 228,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 612					24 612
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	24 612					24 612

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 02.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 *(ciąg dalszy)*

09 49 04 03 Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	155 914,85

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	44 648					44 648
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	44 648					44 648

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 04.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 *(ciąg dalszy)*

09 49 04 04 Działania w związku z nielegalnymi lub szkodliwymi treściami w Internecie — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	382 336,74

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	40 580					40 580
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	40 580					40 580

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 03 03.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 *(ciąg dalszy)*

09 49 04 05 Media (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	150 000	0,—	2 693 414,36

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	708 993	150 000				558 993
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	708 993	150 000				558 993

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 05 01.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 04 *(ciąg dalszy)*

09 49 04 06 Inne działania w sektorze audiowizualnym — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	79 200,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	23 760					23 760
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	23 760					23 760

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 09 05 03.

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 05 Wydatki pomocnicze na badania naukowe w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media"

09 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	370 366					370 366
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	370 366					370 366

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 05 *(ciąg dalszy)*

09 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	410 267,39

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	29 600					29 600
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	29 600					29 600

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA

TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

ROZDZIAŁ 09 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

09 49 05 *(ciąg dalszy)*

09 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 594 246,06

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	275 986					275 986
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	275 986					275 986

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 09 — SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE”

KOMISJA

TYTUŁ 10

BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

TYTUŁ 10

BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

Cele ogólne

Celem tego obszaru działalności jest zapewnienie nakierowanej na potrzeby klienta pomocy naukowej i technicznej przy planowaniu, rozwijaniu, wdrażaniu i monitorowaniu polityk Unii Europejskiej zarówno w dziedzinie energii jądrowej, jak i poza nią.

Ten obszar działalności obejmuje też długoterminowy program zamykania obiektów oraz zarządzania odpadami jądrowymi.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE”	272 598 645	272 598 645	263 022 752	263 022 752	259 595 480,79	259 595 480,79
10 02	ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE	31 078 000	30 592 644	29 500 000	32 277 000	34 724 729,44	25 709 592,67
10 03	ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM	7 528 000	7 170 000	7 000 000	7 484 000	7 762 486,50	7 256 474,54
10 04	ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ	p.m.	2 804 000	p.m.	2 977 350	10 802 759,22	28 513 803,60
10 05	ZOBOWIĄZANIA HISTORYCZNE WYNIKAJĄCE Z DZIAŁAŃ W SEKTORZE ATOMOWYM PODEJMOWANYCH PRZEZ WSPÓLNY OŚRODEK BADAWCZY W RAMACH TRAKTATU EURATOM	19 000 000	34 710 450	66 900 000	30 183 000	15 880 890,80	12 275 358,37
10 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	12 367 100	0,—	23 080 577,15
	Tytuł 10 — Razem	**330 204 645**	**347 875 739**	**366 422 752**	**348 311 202**	**328 766 346,75**	**356 431 287,12**

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

TYTUŁ 10

BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

Uwagi

Komentarze te dotyczą wszystkich podpunktów budżetu w obszarze bezpośredniej polityki badawczej (za wyjątkiem rozdziału 10 05).

Środki te pokrywają nie tylko wydatki na działalność i personel objęty regulaminem pracowniczym, lecz również inne wydatki związane z pracownikami, kontraktowaniem, infrastrukturą, informacją i publikacjami i wszelkie inne wydatki administracyjne w związku z badawczą i infrastrukturalną działalnością rozwojową, w tym z badaniami poszukiwawczymi.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycjach 6 2 2 4 i 6 2 2 5 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Dochody różne mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków w ramach rozdziałów 10 02, 10 03, 10 04 lub artykułu 10 01 05, w zależności od ich przeznaczenia.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydackich na udział w programach wspólnotowych, uwzględnione w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. Wszelkie wkłady finansowe zostaną wprowadzone w pozycjach 6 0 1 1 oraz 6 0 1 3 zestawienia dochodów i mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Środki dodatkowe zostaną udostępnione zgodnie z artykułami 10 02 05 i 10 03 04.

Środki w ramach tego tytułu pokrywają około 16 % kosztów pracowników pracujących w działach finansowych i administracyjnych Wspólnego Centrum Badawczego, jak i wsparcia, jakiego potrzebują.

TYTUŁ 10

BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE"				
10 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe"***	5	429 081 (1)	414 113 (2)	431 853,12
10 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Bezpośrednie badania naukowe"***				
10 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	53 364	90 064	253 972,11
10 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	1 966 (3)	4 867 (4)	19 405,84
	Artykuł 10 01 02 — Razem		55 330	94 931	273 377,95
10 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Bezpośrednie badania naukowe"***	5	120 234	113 708	113 013,95
10 01 05	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe"***				
10 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	170 226 000	164 700 000	150 994 989,50
10 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	23 570 000	22 333 000	35 095 628,71
10 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	78 198 000	75 367 000	72 686 617,56
	Artykuł 10 01 05 — Razem		271 994 000	262 400 000	258 777 235,77
	Rozdział 10 01 — Razem		**272 598 645**	**263 022 752**	**259 595 480,79**

(1) Środki w wysokości 4 561 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 768 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 289 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 113 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

10 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
429 081 (1)	414 113 (2)	431 853,12

(1) Środki w wysokości 4 561 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 768 euro ujęto w rozdziale 31 01.

10 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Bezpośrednie badania naukowe”

10 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
53 364	90 064	253 972,11

10 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 966 (1)	4 867 (2)	19 405,84

(1) Środki w wysokości 289 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 113 euro ujęto w rozdziale 31 01.

10 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Bezpośrednie badania naukowe”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
120 234	113 708	113 013,95

10 01 05 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe”

Uwagi

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody uwzględnione w pozycjach 6 2 2 3 i 6 2 2 6 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycjach 6 2 2 1, 6 2 2 4 i 6 2 2 5 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków. Dochody takie zostaną wykorzystane między innymi na pokrycie wydatków poniesionych na pracowników i zasoby w zakresie prac stron trzecich realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze.

Środki te mogą być uzupełnione przez udział Wspólnego Centrum Badawczego na zasadach konkurencyjnych w działaniach pośrednich i działalności technicznej wspierającej obszary polityki wspólnotowej.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

10 01 05 *(ciąg dalszy)*

10 01 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
170 226 000	164 700 000	150 994 989,50

Uwagi

Środki te mają pokryć wydatki związane z personelem objętym regulaminem pracowniczym, zajmującym stanowiska w zatwierdzonym planie zatrudnienia Wspólnego Centrum Badawczego, dla realizacji powierzonych zadań, a zwłaszcza:

— działań bezpośrednich, takich jak pomoc naukowa i techniczna, badania i badania poszukiwawcze prowadzone w zakładach Wspólnego Centrum Badawczego,

— działań pośrednich, takich jak programy prowadzone w ramach działalności Wspólnego Centrum Badawczego na zasadach konkurencyjnych.

Podział środków przeznaczonych na wydatki pracownicze wygląda następująco:

Program	Środki
Program ramowy (nuklearny)	48 183 100
Program ramowy (nienuklearny)	122 042 900
Program niebędący programem ramowym	p.m.
Razem	170 226 000

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

10 01 05 *(ciąg dalszy)*

10 01 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 570 000	22 333 000	35 095 628,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków związanych z pracownikami zajmującymi stanowiska znajdujące się poza planem zatrudnienia Wspólnego Centrum Badawczego, tzn. kadrą pomocniczą, pracownikami tymczasowymi, oddelegowanymi ekspertami krajowymi, gościnnymi wykładowcami, osobami, którym przyznano granty, oraz pracownikami kontraktowymi, w celu prowadzenia działalności Centrum.

Podział środków przeznaczonych na koszty pracowników z zewnątrz przedstawia się następująco:

Program	Środki
Program ramowy (nuklearny)	5 491 900
Program ramowy (nienuklearny)	18 078 100
Program niebędący programem ramowym	p.m.
Razem	23 570 000

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

10 01 05 *(ciąg dalszy)*

10 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
78 198 000	75 367 000	72 686 617,56

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wszystkich innych wydatków pracowniczych nieobjętych pozycjami 10 01 05 01 i 10 01 05 02. Przeznaczone są na wydatki, które nie są bezpośrednio proporcjonalne w stosunku do obecnych pracowników.

Obejmują również wydatki związane z organizacją konkursów i rozmów kwalifikacyjnych dla kandydatów, szkoleniami zawodowymi, misjami, przyjęciami i wydatkami reprezentacyjnymi oraz wydatki związane z infrastrukturą społeczną i medyczną.

Środki te mają również pokryć wydatki na wszelkiego rodzaju zasoby wykorzystywane przy realizacji zadań Wspólnego Centrum Badawczego.

Obejmują one:

— wydatki na pomoc naukową i techniczną dla instytucji Wspólnego Centrum Badawczego (warsztaty, ośrodki informatyczne, działania pomocowe w zakresie energii nuklearnej, ochrona przed promieniowaniem, urządzenia do napromieniowania (reaktory, cyklotron, akceleratory cząsteczek), komory gorące, działy badawcze, magazyny itd.) wraz z tymi, które są bezpośrednio związane z działalnością wydziałów badawczych,

— wszystkie wydatki związane z infrastrukturą administracyjną i techniczną, w tym wydatki dla Dyrekcji Generalnej ds. Wspólnego Centrum Badawczego, które zostały poniesione w trakcie świadczenia pomocy dla jej instytucji,

— wydatki szczególne związane z właściwymi jednostkami w takich miejscach, jak Geel, Ispra, Karlsruhe, Seville i Petten, w tym z Dyrekcją Generalną ds. Wspólnego Centrum Badawczego, dzielone między Brukselą a Ispra (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy).

Podział środków przeznaczonych na inne wydatki związane z zarządzaniem (badania) przedstawia się następująco:

Program	Środki
Program ramowy (nuklearny)	25 001 300
Program ramowy (nienuklearny)	53 196 700
Program niebędący programem ramowym	p.m.
Razem	78 198 000

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE” *(ciąg dalszy)*

10 01 05 *(ciąg dalszy)*

10 01 05 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1746/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z reformą Komisji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Komisji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 02	ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE							
10 02 01	***Żywność, produkty chemiczne i zdrowie***	3	9 438 000	8 524 000	9 100 000	9 973 400	9 657 685,73	7 382 068,02
10 02 02	***Środowisko i zrównoważony rozwój***	3	10 258 000	10 353 000	10 250 000	11 354 400	9 511 702,84	7 885 926,70
10 02 03	***Działania horyzontalne***	3	11 382 000	11 715 644	10 150 000	10 949 200	11 160 228,41	7 590 385,40
10 02 05	***Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 395 112,46	2 851 212,55
	Rozdział 10 02 — Razem		**31 078 000**	**30 592 644**	**29 500 000**	**32 277 000**	**34 724 729,44**	**25 709 592,67**

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE *(ciąg dalszy)*

10 02 01 Żywność, produkty chemiczne i zdrowie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 438 000	8 524 000	9 100 000	9 973 400	9 657 685,73	7 382 068,02

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 291 159 (1)	3 449 400	1 873 000	968 759		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 100 000	6 524 000	1 932 000	521 640	122 360	
Środki 2006	9 438 000		4 719 000	3 680 820	840 926	197 254
Ogółem	24 829 159	9 973 400	8 524 000	5 171 219	963 286	197 254

(1) Po odjęciu 790 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy naukowej i technicznej i działalności badawczej prowadzonej w ramach Wspólnego Centrum Badawczego zgodnie ze szczegółowym programem w następujących dziedzinach:

— bezpieczeństwo i jakość żywności,

— organizmy modyfikowane genetycznie (GMO),

— wyroby chemiczne,

— dziedziny zastosowań biomedycyny.

Obejmują one wydatki specjalne związane z konkretnymi badaniami i wsparciem (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy), a także wydatki na infrastrukturę naukową bezpośrednio związaną z danymi projektami.

Środki te mają również pokryć wszelkiego rodzaju wydatki związane z działalnością badawczą, objętą tym artykułem, prowadzoną przez Wspólne Centrum Badawcze w ramach jego udziału w działaniach pośrednich na zasadach konkurencyjnych.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE *(ciąg dalszy)*

10 02 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

10 02 02 ***Środowisko i zrównoważony rozwój***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 258 000	10 353 000	10 250 000	11 354 400	9 511 702,84	7 885 926,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 498 379	6 397 400	1 254 000	846 979		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 250 000	4 957 000	3 970 000	1 071 630	251 370	
Środki 2006	10 258 000		5 129 000	3 544 139	1 283 737	301 124
Ogółem	29 006 379	11 354 400	10 353 000	5 462 748	1 535 107	301 124

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy naukowej i technicznej i działalności badawczej prowadzonej w ramach Wspólnego Centrum Badawczego zgodnie ze szczegółowym programem w następujących dziedzinach:

— ocena i zapobieganie zmianom globalnym,

— ochrona środowiska europejskiego (powietrze, woda i zasoby naziemne),

— wkłady w zrównoważony rozwój (nowe i odnawialne źródła energii, ocena oddziaływania na środowisko),

— pomoc dla GMES (globalnego systemu monitorowania środowiska i bezpieczeństwa).

Obejmują one wydatki specjalne związane z konkretnymi badaniami i wsparciem (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy), a także wydatki na infrastrukturę naukową bezpośrednio związaną z danymi projektami.

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE *(ciąg dalszy)*

10 02 02 *(ciąg dalszy)*

Środki te mają również pokryć wszelkiego rodzaju wydatki na działalność badawczą związaną z działaniami objętymi tym artykułem powierzonymi Wspólnemu Centrum Badawczemu w ramach jego udziału w działania pośrednie na zasadach konkurencyjnych.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody wprowadzone w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE *(ciąg dalszy)*

10 02 03 Działania horyzontalne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 382 000	11 715 644	10 150 000	10 949 200	11 160 228,41	7 590 385,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 707 394 (1)	6 467 200	2 323 000	917 194		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 150 000	4 482 000	4 251 000	1 147 770	269 230	
Środki 2006	11 382 000		5 141 644	3 926 790	1 429 010	884 556
Ogółem	31 239 394	10 949 200	11 715 644	5 991 754	1 698 240	884 556

(1) Po odjęciu 400 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy naukowej i technicznej i działalności badawczej prowadzonej w ramach Wspólnego Centrum Badawczego zgodnie ze szczegółowym programem w następujących dziedzinach:

— zdolność przewidywania w dziedzinie technologii,

— materiały i działania referencyjne,

— bezpieczeństwo publiczne i zwalczanie nadużyć,

— środki szczególne dla wsparcia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (szkolenia badawcze i dostęp do infrastruktury).

Obejmują one wydatki specjalne związane z konkretnymi badaniami i wsparciem (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy), a także wydatki na infrastrukturę naukową bezpośrednio związaną z danymi projektami.

Środki te mają również pokryć wszelkiego rodzaju wydatki związane z działalnością badawczą, objętą tym artykułem, prowadzoną przez Wspólne Centrum Badawcze w ramach jego udziału w działaniach pośrednich na zasadach konkurencyjnych.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 02 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — WE *(ciąg dalszy)*

10 02 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

10 02 05 ***Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 395 112,46	2 851 212,55

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 937 517					5 937 517
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	5 937 517					5 937 517

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z dochodami stanowiące podstawę do udostępnienia dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (niebędących członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego niezwiązanych z energią nuklearną.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wymieniony w pozycji 6 0 1 1, 6 0 1 3 i 6 0 3 1 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 03 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 03	ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM							
10 03 01	***Zarządzanie odpadami radioaktywnymi i zabezpieczanie materiałów jądrowych***	3	5 122 000	4 965 000	4 880 000	5 060 000	4 888 482,23	4 761 702,78
10 03 02	***Bezpieczeństwo reaktorów różnych typów, monitorowanie promieniowania radioaktywnego i metrologia***	3	2 406 000	2 205 000	2 120 000	2 424 000	2 125 344,65	1 942 636,31
10 03 04	***Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	748 659,62	552 135,45
	Rozdział 10 03 — Razem		**7 528 000**	**7 170 000**	**7 000 000**	**7 484 000**	**7 762 486,50**	**7 256 474,54**

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 03 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM *(ciąg dalszy)*

10 03 01 Zarządzanie odpadami radioaktywnymi i zabezpieczanie materiałów jądrowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 122 000	4 965 000	4 880 000	5 060 000	4 888 482,23	4 761 702,78

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 045 467	2 292 000	609 000	144 467		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 880 000	2 768 000	1 795 000	256 770	60 230	
Środki 2006	5 122 000		2 561 000	2 035 995	425 254	99 751
Ogółem	13 047 467	5 060 000	4 965 000	2 437 232	485 484	99 751

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy naukowej i technicznej i działalności badawczej prowadzonej w ramach Wspólnego Centrum Badawczego zgodnie ze szczegółowym programem w następujących dziedzinach:

— gospodarka odpadami nuklearnymi (utylizacja i składowanie zużytych paliw i odpadów o wysokiej aktywności),

— zabezpieczenie materiałów jądrowych (środki ochronne Euratom i Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej),

— badania nad podstawowymi aktynowcami.

Obejmują działania konieczne dla wprowadzenia środków ochronnych zgodnie z rozdziałem VII Traktatu i zobowiązaniami wynikającymi z Traktatu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej i realizacją programu Komisji wspierającego Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (MAEA).

Obejmują one wydatki specjalne związane z konkretnymi badaniami i wsparciem (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy), a także wydatki na infrastrukturę naukową bezpośrednio związaną z danymi projektami.

Przeznaczone są również na pokrycie dowolnego rodzaju wydatków na działalność badawczą zgodną z niniejszym artykułem, powierzoną Wspólnemu Centrum Badawczemu w ramach jego udziału w działaniach pośrednich na zasadach konkurencyjnych.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 03 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM *(ciąg dalszy)*

10 03 02 Bezpieczeństwo reaktorów różnych typów, monitorowanie promieniowania radioaktywnego i metrologia

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 406 000	2 205 000	2 120 000	2 424 000	2 125 344,65	1 942 636,31

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 490 339	1 284 000	169 000	37 339		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 120 000	1 140 000	833 000	119 070	27 930	
Środki 2006	2 406 000		1 203 000	974 430	185 142	43 428
Ogółem	6 016 339	2 424 000	2 205 000	1 130 839	213 072	43 428

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie działań naukowych, technicznych i badawczych Wspólnego Centrum Badawczego zgodnie z programem szczegółowym w następujących obszarach:

— bezpieczeństwo reaktorów,

— monitorowanie i pomiary promieniowania jonizującego.

Obejmują one wydatki specjalne związane z konkretnymi badaniami i wsparciem (wszelkiego rodzaju zakupy i umowy), a także wydatki na infrastrukturę naukową bezpośrednio związaną z danymi projektami.

Środki te mają również pokryć wszelkiego rodzaju wydatki związane z działalnością badawczą, objętą tym artykułem, prowadzoną przez Wspólne Centrum Badawcze w ramach jego udziału w działaniach pośrednich na zasadach konkurencyjnych.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 03 — ŚRODKI OPERACYJNE NA BADANIA NAUKOWE FINANSOWANE BEZPOŚREDNIO — SZÓSTY PROGRAM RAMOWY (2002–2006) — EURATOM *(ciąg dalszy)*

10 03 04 Środki pochodzące ze składek od osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	748 659,62	552 135,45

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	595 563					595 563
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	595 563					595 563

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z dochodami dającymi podstawę do udostępnienia dodatkowych środków od osób lub państw trzecich (niebędących członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego, związanych z energią nuklearną.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wymieniony w pozycji 6 0 1 1, 6 0 1 3 i 6 0 3 1 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 04	ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ							
10 04 01	***Zakończenie wcześniejszych wspólnych programów***	3	—	2 804 000	—	2 977 350	1 252 141,83	13 860 061,93
10 04 02	***Świadczenie usług i pracy w imieniu zewnętrznych organów***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 531 074,32	4 051 181,24
10 04 03	***Wsparcie naukowo-techniczne dla polityk wspólnotowych na zasadach wolnej konkurencji***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 329 568,79	2 007 501,86
10 04 04	***Funkcjonowanie reaktora wysokostrumieniowego (HFR)***							
10 04 04 01	Zakończenie wcześniejszych dodatkowych programów HFR	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57
10 04 04 02	Dodatkowy program HFR (2004–2006)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 10 04 04 — Razem		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57
	Rozdział 10 04 — Razem		**p.m.**	**2 804 000**	**p.m.**	**2 977 350**	**10 802 759,22**	**28 513 803,60**

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 01 Zakończenie wcześniejszych wspólnych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 804 000	—	2 977 350	1 252 141,83	13 860 061,93

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 971 428 (1)	2 977 350	2 804 000			2 190 078
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 971 428	2 977 350	2 804 000			2 190 078

(1) Po odjęciu 4 500 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie zobowiązań poczynionych przed rozpoczęciem szóstego programu ramowego.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podpunkt	Płatności
Część nie związana z energią jądrową	2 366 000
Część związana z energią jądrową	438 000
Razem	2 804 000

Podstawa prawna

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 2535/97/WE (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 94/268/Euratom z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i szkoleń dla Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1994–1998) (Dz.U. L 115 z 6.5.1994, str. 31), zmieniona decyzją 96/253/Euratom (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 72).

Decyzja 96/253/Euratom z dnia 4 marca 1996 r. dostosowująca decyzję 94/268/Euratom dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań szkoleń dla Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 72).

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

Decyzja Rady 1999/64/Euratom z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie piątego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) w dziedzinie działań badawczych i szkoleniowych (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 34).

10 04 02 ***Świadczenie usług i pracy w imieniu zewnętrznych organów***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 531 074,32	4 051 181,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 931 903					4 931 903
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	4 931 903					4 931 903

Uwagi

W ramach tego artykułu przyznane zostaną środki potrzebne na wydatki szczególne związane z różnymi zadaniami realizowanymi w imieniu zewnętrznych organów, które w każdym indywidualnym przypadku podlegają wspólnej ocenie z konkretnymi organami zewnętrznymi.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 02 *(ciąg dalszy)*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 4 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Dla tego artykułu udostępnione zostaną środki dodatkowe, zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego, pokrywające wydatki szczególne w ramach każdej umowy zawieranej z organem zewnętrznym do wysokości dochodu, który ma być wprowadzony w pozycji 6 2 2 3 zestawienia dochodów.

W skład planowanych usług wchodzą w szczególności:

— dostawy, świadczenie usług i wykonywanie prac na zasadach odpłatności,

— działania leżące w interesie Państw Członkowskich lub prowadzenie badań uzupełniających szczegółowe programy badawcze,

— prowadzenie działalności badawczej lub świadczenie usług w ramach grup przemysłowych, na rzecz których partnerzy branżowi muszą wnosić opłaty członkowskie i opłaty roczne,

— promieniowanie wewnątrz cyklotronu,

— odkażanie chemiczne,

— ochrona przed promieniowaniem,

— metalografia,

— umowy o współpracy w zakresie odpadów radioaktywnych,

— szkolenia,

— zewnętrzni klienci centrum przetwarzania danych Ispra,

— certyfikowane materiały odniesienia,

— napromieniowanie zewnętrznych ciał w reaktorze wysokostrumieniowym HFR (*high-flux reactor*) w instytucie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 89/340/EWG z dnia 3 maja 1989 r. w sprawie prac mających znaczenie dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, wykonywanych przez Wspólnotowe Centrum Badawcze na rzecz stron trzecich (Dz.U. L 142 z 25.5.1989, str. 10).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 18 i 161.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 03 Wsparcie naukowo-techniczne dla polityk wspólnotowych na zasadach wolnej konkurencji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 329 568,79	2 007 501,86

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 297 454					3 297 454
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	3 297 454					3 297 454

Uwagi

W ramach tego artykułu przyznane zostaną środki potrzebne na wydatki szczególne dla różnych zadań BRT wykonywanych przez JRC na zasadach konkurencyjnych w ramach różnych obszarów polityki wspólnotowej, sięgających poza granice wyznaczone przez szósty ramowy program BRT. Dla tego artykułu udostępnione zostaną środki dodatkowe, zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego, pokrywające wydatki szczególne w ramach każdej umowy zawieranej z organem zewnętrznym do wysokości dochodu, który ma być wprowadzony w pozycji 6 2 2 6 zestawienia dochodów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 4 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 89/340/EWG z dnia 3 maja 1989 r. w sprawie prac mających znaczenie dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, wykonywanych przez Wspólnotowe Centrum Badawcze na rzecz stron trzecich (Dz.U. L 142 z 25.5.1989, str. 10).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 18 i 161.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 04 Funkcjonowanie reaktora wysokostrumieniowego (HFR)

10 04 04 01 Zakończenie wcześniejszych dodatkowych programów HFR

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 928 082					6 928 082
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	6 928 082					6 928 082

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie części różnego rodzaju wydatków poniesionych w trakcie realizacji tych programów, które nie były objęte środkami dostępnymi w poprzednich latach budżetowych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wprowadzony w pozycji 6 2 2 1 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 84/1/Euratom, EWG z dnia 22 grudnia 1983 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej i Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (1984–1987) (Dz.U. L 3 z 5.1.1984, str. 21), zmieniona decyzją 85/373/Euratom (Dz.U. L 210 z 7.8.1985, str. 28).

Decyzja Rady 88/523/Euratom z dnia 14 października 1988 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 286 z 20.10.1988, str. 37).

Decyzja Rady 92/275/Euratom z dnia 29 kwietnia 1992 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1992–1995) (Dz.U. L 141 z 23.5.1992, str. 27).

Decyzja Rady 96/419/Euratom z dnia 27 czerwca 1996 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (1996–1999) (Dz.U. L 172 z 11.7.1996, str. 23).

Decyzja Rady 2000/100/Euratom z dnia 24 stycznia 2000 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 29 z 4.2.2000, str. 24).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 18.

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 04 — ZAKOŃCZENIE WCZEŚNIEJSZYCH PROGRAMÓW RAMOWYCH I INNYCH DZIAŁAŃ *(ciąg dalszy)*

10 04 04 *(ciąg dalszy)*

10 04 04 02 Dodatkowy program HFR (2004–2006)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Uwagi

Główne cele programu są następujące:

— zapewnienie funkcjonowania HFR przez 250 dni w roku, tak aby zagwarantować dostępność neutronów do celów eksperymentalnych,

— zapewnienie racjonalnego wykorzystania tego reaktora zgodnie z potrzebami instytutów badawczych wnioskujących o pomoc HFR w obszarach takich, jak:

  — poprawa bezpieczeństwa istniejących reaktorów atomowych,

  — ochrona zdrowia, w szczególności rozwój izotopów medycznych do badań medycznych i badania technik terapeutycznych,

  — synteza jądrowa,

  — podstawowe badania i szkolenia,

  — gospodarka odpadami, w szczególności możliwość opracowywania paliw jądrowych dla eliminacji plutonu w broni.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego w ramach tej pozycji w trakcie roku budżetowego udostępnione zostaną dodatkowe środki w granicach dochodów pochodzących w szczególności od dwóch zainteresowanych Państw Członkowskich (aktualnie są to Niderlandy i Francja), które to środki zostaną wprowadzone w pozycji 6 2 2 1 zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/185/Euratom z dnia 19 lutego 2004 r. dotycząca przyjęcia dodatkowego programu badawczego do wykonania przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 57 z 25.2.2004, str. 25).

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 05 — ZOBOWIĄZANIA HISTORYCZNE WYNIKAJĄCE Z DZIAŁAŃ W SEKTORZE ATOMOWYM PODEJMOWANYCH PRZEZ WSPÓLNY OŚRODEK BADAWCZY W RAMACH TRAKTATU EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 05	ZOBOWIĄZANIA HISTORYCZNE WYNIKAJĄCE Z DZIAŁAŃ W SEKTORZE ATOMOWYM PODEJMOWANYCH PRZEZ WSPÓLNY OŚRODEK BADAWCZY W RAMACH TRAKTATU EURATOM							
10 05 01	***Zamykanie obiektów jądrowych i gospodarka odpadami***	3	19 000 000	34 710 450	66 900 000	30 183 000	15 880 890,80	12 275 358,37
	Rozdział 10 05 — Razem		**19 000 000**	**34 710 450**	**66 900 000**	**30 183 000**	**15 880 890,80**	**12 275 358,37**

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 05 — ZOBOWIĄZANIA HISTORYCZNE WYNIKAJĄCE Z DZIAŁAŃ W SEKTORZE ATOMOWYM PODEJMOWANYCH PRZEZ WSPÓLNY OŚRODEK BADAWCZY W RAMACH TRAKTATU EURATOM *(ciąg dalszy)*

10 05 01 Zamykanie obiektów jądrowych i gospodarka odpadami

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 000 000	34 710 450	66 900 000	30 183 000	15 880 890,80	12 275 358,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	20 137 153	9 833 000	6 683 000	3 621 153		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	66 900 000	20 350 000	23 758 000	18 461 520	4 330 480	
Środki 2006	19 000 000		4 269 450	10 004 310	1 900 819	2 825 421
Ogółem	106 037 153	30 183 000	34 710 450	32 086 983	6 231 299	2 825 421

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie programu działań na rzecz zmniejszenia i usuwania zobowiązań z tytułu energii atomowej, wynikających z działalności prowadzonej przez Wspólne Centrum Badawcze od momentu, w którym zostało ono utworzone.

Obejmą one likwidację zakładów, które zostały zamknięte i eliminowanie odpadów pochodzących z takich zakładów.

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań, jakie Komisja prowadzi na podstawie praw, które zostały jej przyznane w ramach art. 8 Traktatu Euratom zgodnie z postanowieniami Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej (Dz.U. L 172 z 18.6.1999, str. 1).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 marca 1999 r. w sprawie zobowiązań historycznych wynikających z działań w sektorze atomowym prowadzonych przez Wspólny Ośrodek Badawczy w ramach Traktatu Euratom — zamykanie przestarzałych obiektów atomowych i zarządzanie odpadami (COM(1999) 114 wersja ostateczna).

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 19 maja 2004 r. w sprawie zamykania obiektów atomowych i zarządzania odpadami — Zobowiązania z tytułu energii atomowej związane z działalnością prowadzoną przez Wspólne Centrum Badawcze utworzone na podstawie Traktatu Euratom (COM(2004) 621 wersja ostateczna).

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
10 49 05	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe”***							
10 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
10 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
10 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	p.m.	—	12 367 100	0,—	23 080 577,15
	Artykuł 10 49 05 — Razem		—	p.m.	—	12 367 100	0,—	23 080 577,15
	Rozdział 10 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**12 367 100**	**0,—**	**23 080 577,15**

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

10 49 05 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Bezpośrednie badania naukowe"

10 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podział środków związanych z wydatkami na pracowników przedstawia się następująco:

Program	Płatności
Program ramowy (nuklearny)	p.m.
Program ramowy (nienuklearny)	p.m.
Program niebędący programem ramowym	p.m.
Razem	p.m.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

10 49 05 *(ciąg dalszy)*

10 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	216 414					216 414
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	216 414					216 414

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podział środków na wydatki związane z zewnętrzną kadrą badawczą przedstawia się następująco:

Program	Płatności
Program ramowy (nuklearny)	p.m.
Program ramowy (nienuklearny)	p.m.
Program niebędący programem ramowym	p.m.
Razem	p.m.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

KOMISJA
TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

10 49 05 *(ciąg dalszy)*

10 49 05 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

10 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	12 367 100	0,—	23 080 577,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 166 194	12 367 100 (1)				– 5 200 906
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 166 194	12 367 100				– 5 200 906

(1) Kwota wnioskowana na 2005 r. jest zbyt wysoka z uwagi na bardzo dobry stopień rozliczenia kwoty zobowiązań pozostających do spłaty w 2004 r.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych w artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

ROZDZIAŁ 10 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

10 49 05 *(ciąg dalszy)*

10 49 05 03 *(ciąg dalszy)*

Wkłady krajów EFTA odnoszą się wyłącznie do ich udziału w działalności niezwiązanej z energią atomową w ramach programu ramowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/668/Euratom z dnia 3 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Euratom) dla badań jądrowych i działań szkoleniowych, przyczyniającego się także do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 34), zmieniona decyzją 2004/444/Euratom (Dz.U. 127 z 29.4.2004, str. 112).

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/836/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 60).

Decyzja Rady 2002/838/Euratom z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań i szkoleń, który ma zostać przeprowadzony przez Wspólne Centrum Badawcze za pomocą działań bezpośrednich Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 86).

KOMISJA

TYTUŁ 10 — BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA WSPÓLNEGO OŚRODKA BADAWCZEGO

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA WSPÓLNEGO OŚRODKA BADAWCZEGO

KOMISJA

TYTUŁ 11

RYBOŁÓWSTWO

TYTUŁ 11

RYBOŁÓWSTWO

Cele ogólne

Ten obszar działalności zawiera wszystkie działania objęte wspólną polityką rybołówstwa znajdującą się w wyłącznej kompetencji Wspólnoty. Dotyczy on całokształtu działań związanych z rybołówstwem, a także przetwarzaniem i rozprowadzaniem jego produktów.

Zapewnia również prawidłowe stosowanie odpowiednich przepisów prawa wspólnotowego w sektorze rybołówstwa.

Ten obszar działalności obejmuje pięć działań operacyjnych: specjalne środki wspierające wspólną politykę rybołówstwa (łącznie z zachowaniem zasobów połowowych, kontrolą i dialogiem z sektorem rybołówstwa), stosunki i porozumienia z krajami trzecimi oraz organizacjami międzynarodowymi, wspólną organizację rynku rybnego, badania naukowe w dziedzinie rybołówstwa oraz środki strukturalne na rzecz rybołówstwa w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR).

Sześćdziesiąt procent środków przeznaczone jest na Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR). Jednakże działania IFOR są wdrażane głównie przez Państwa Członkowskie jako część zarządzania zdecentralizowanego.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO”	45 216 122	45 216 122	41 957 960	41 957 960	40 157 636,73	40 157 636,73
11 02	RYNKI RYBNE	33 200 000	33 200 000	33 200 000	33 200 000	23 895 159,35	23 895 159,35
11 03	RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE	67 437 000	69 937 000	171 816 000	176 631 000	173 700 032,53	175 788 667,22
11 04	ZARZĄDZANIE WSPÓLNĄ POLITYKĄ RYBOŁÓWSTWA	3 982 400	3 982 400	3 264 000	3 264 000	2 067 039,68	1 405 421,21
11 05	BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA	13 500 000	20 200 000	16 300 000	28 550 000	12 120 455,—	29 842 315,55
11 06	INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA	696 838 341	596 625 400	680 489 373	555 194 083	624 274 727,—	537 226 967,23
11 07	UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH	55 540 000	78 185 000	82 735 400	87 335 400	67 734 467,45	36 452 752,01
11 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	27 552	—	198 715	0,—	1 338 401,09
	Tytuł 11 — Razem	**915 713 863**	**847 373 474**	**1 029 762 733**	**926 331 158**	**943 949 517,74**	**846 107 320,39**

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

TYTUŁ 11

RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO”				
11 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rybołówstwo”***	5	27 461 214 (1)	25 178 033 (2)	24 615 568,55
11 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rybołówstwo”***				
11 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	2 204 291	1 920 513	2 081 401,30
11 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 176 480 (3)	2 508 194 (4)	2 489 744,66
	Artykuł 11 01 02 — Razem		4 380 771	4 428 707	4 571 145,96
11 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rybołówstwo”***	5	7 959 537	7 157 077	6 735 643,56
11 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rybołówstwo”***				
11 01 04 01	Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) i nieoperacyjna pomoc techniczna	2.1	520 000	420 000	939 566,93
11 01 04 02	Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	309 600	165 143	112 166,79
11 01 04 03	Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	225 000	200 000	177 780,—
11 01 04 04	Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 535 000	1 430 000	1 217 832,—
11 01 04 05	Składki na organizacje międzynarodowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	525 000	479 000	135 525,—

(1) Środki w wysokości 291 904 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 46 692 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 499 981 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 6 806 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 01 04 06	Kontrola i nadzór działalności połowowej na wodach Wspólnoty i poza nimi — wydatki na administrację i zarządzanie	3	900 000	1 000 000	227 900,—
	Artykuł 11 01 04 — Razem		4 014 600	3 694 143	2 810 770,72
11 01 05	***Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Rybołówstwo”***				
11 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	1 000 000	1 000 000	960 000,—
11 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	130 000	200 000	275 800,—
11 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	270 000	300 000	188 707,94
	Artykuł 11 01 05 — Razem		1 400 000	1 500 000	1 424 507,94
	Rozdział 11 01 — Razem		**45 216 122**	**41 957 960**	**40 157 636,73**

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO” *(ciąg dalszy)*

11 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rybołówstwo”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 461 214 (1)	25 178 033 (2)	24 615 568,55
(1) Środki w wysokości 291 904 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 46 692 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

11 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rybołówstwo”

11 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 204 291	1 920 513	2 081 401,30

11 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 176 480 (1)	2 508 194 (2)	2 489 744,66
(1) Środki w wysokości 499 981 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 6 806 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

11 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rybołówstwo”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 959 537	7 157 077	6 735 643,56

11 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rybołówstwo”

11 01 04 01 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) i nieoperacyjna pomoc techniczna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
520 000	420 000	939 566,93

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań z zakresu pomocy technicznej, finansowanych w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR zgodnie z art. 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania potrzebne do realizacji przez Komisję Instrumentu IFOR. Środki te mogą w szczególności zostać wykorzystane na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO” *(ciąg dalszy)*

11 01 04 *(ciąg dalszy)*

11 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— umów o świadczenie usług,

— wydatków związanych z pracownikami tymczasowymi (pracownicy kontraktowi, eksperci krajowi i indywidualni, kadra pomocnicza, pracownicy agencji) do kwoty 350 000 EUR.

Podstawy prawne

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. regulujące podstawowe postanowienia dotyczące funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. regulujące szczegółowe zasady i założenia dotyczące wspólnotowej pomocy strukturalnej w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

11 01 04 02 Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
309 600	165 143	112 166,79

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów w ramach regionalnych warsztatów, uczestnictwo członków Komitetu Doradczego ds. Rybołówstwa i Akwakultury w spotkaniach Regionalnych Komitetów Doradczych, informatykę, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władz publicznych zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 11 04 01.

11 01 04 03 Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	200 000	177 780,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów w ramach regionalnych warsztatów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 11 07 01.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO” *(ciąg dalszy)*

11 01 04 *(ciąg dalszy)*

11 01 04 04 Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 535 000	1 430 000	1 217 832,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów w ramach regionalnych warsztatów, misje delegacji z krajów trzecich biorących udział w negocjacjach dotyczących umów związanych z rybołówstwem oraz w spotkaniach wspólnych komitetów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją; wydatki na pracowników pomocniczych w delegacjach, łącznie z dodatkowymi kosztami szkoleń, spotkań, misji, IT oraz telekomunikacji oraz infrastruktury bezpośrednio związanej z tymi pracownikami, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 11 03 01.

11 01 04 05 Składki na organizacje międzynarodowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
525 000	479 000	135 525,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 11 03 02.

11 01 04 06 Kontrola i nadzór działalności połowowej na wodach Wspólnoty i poza nimi — wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
900 000	1 000 000	227 900,—

Uwagi

Środki te zostały wprowadzone w celu umożliwienia wykorzystania dodatkowych pracowników z zewnątrz (inspektorzy ds. rybołówstwa) w celu monitorowania misji dotyczących rozszerzenia.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 11 07 03.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYBOŁÓWSTWO” *(ciąg dalszy)*

11 01 05 Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Rybołówstwo”

11 01 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000 000	1 000 000	960 000,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

11 01 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
130 000	200 000	275 800,—

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

11 01 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
270 000	300 000	188 707,94

Uwagi

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 02 — RYNKI RYBNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 02	RYNKI RYBNE				
11 02 01	***Interwencje w odniesieniu do produktów rybołówstwa***	1.1	18 200 000	18 200 000	14 052 824,53
11 02 02	***Inne środki***	1.1	p.m.	p.m.	– 61 979,14
11 02 03	***Programy w dziedzinie rybołówstwa dla regionów peryferyjnych***	1.1	15 000 000	15 000 000	9 904 313,96
	Rozdział 11 02 — Razem		**33 200 000**	**33 200 000**	**23 895 159,35**

ROZDZIAŁ 11 02 — RYNKI RYBNE *(ciąg dalszy)*

11 02 01 Interwencje w odniesieniu do produktów rybołówstwa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 200 000	18 200 000	14 052 824,53

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na wspólną organizację rynku produktów rybnych, w szczególności, na mechanizmy interwencji, na dodatki dla organizacji producenckich i systemów komunikacji i wymiany informacji między Państwami Członkowskimi a Komisją.

Mają one również pokrywać wydatki na oceny zgodnie z art. 41 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22), zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

11 02 02 Inne środki

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	– 61 979,14

Uwagi

Środki te mają pokrywać w szczególności pozostałe wydatki zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 104/2000.

Poza tym mają one uwzględniać:

— kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub oszustw, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 595/91,

— otrzymane kary i odsetki,

— utracone zabezpieczenia, w szczególności te, które mają być zaksięgowane na rzecz EFOGR na podstawie rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78,

— kwoty zatrzymane zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (EWG) nr 595/91,

w przypadku gdy płatność została początkowo zaksięgowana w tym rozdziale.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 595/91 z dnia 4 marca 1991 r. dotyczące nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylające rozporządzenie (EWG) 283/71 (Dz.U. L 67 z 14.3.1991, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22), zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

11 02 03 Programy w dziedzinie rybołówstwa dla regionów peryferyjnych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 000 000	15 000 000	9 904 313,96

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2328/2003 z dnia 22 grudnia 2003 r. wprowadzające system wyrównania dodatkowych kosztów poniesionych przy wprowadzaniu do obrotu niektórych produktów rybołówstwa z Azorów, Madery, Wysp Kanaryjskich i francuskich departamentów Gujany i Reunion wskutek oddalenia tych regionów (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 34).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 03	RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE							
11 03 01	***Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa***	4	62 112 000 (1)	64 612 000 (2)	166 851 000 (3)	171 666 000 (4)	171 035 480,71	173 257 303,71
11 03 02	***Składki na organizacje międzynarodowe***	4	3 400 000	3 400 000	2 891 000	2 891 000	1 716 061,29	1 716 061,29
11 03 03	***Prace przygotowawcze na rzecz nowych organizacji międzynarodowych w sektorze rybołówstwa i inne nieobowiązkowe składki na rzecz organizacji międzynarodowych***	4	1 725 000	1 725 000	1 874 000	1 874 000	839 968,—	708 002,28
11 03 04	***Wkład finansowy Wspólnoty Europejskiej do organów ustanowionych Konwencją ONZ o prawie morza z roku 1982***	4	200 000	200 000	200 000	200 000	108 522,53	107 299,94
	Rozdział 11 03 — Razem		**67 437 000**	**69 937 000**	**171 816 000**	**176 631 000**	**173 700 032,53**	**175 788 667,22**

(1) Środki w wysokości 124 849 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 128 729 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 22 475 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 24 410 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 01 Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
62 112 000 (1)	64 612 000 (2)	166 851 000 (3)	171 666 000 (4)	171 035 480,71	173 257 303,71

(1) Środki w wysokości 124 849 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 128 729 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 22 475 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 24 410 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 311 676 (1)	7 311 676				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 065 000	1 065 000				
Środki 2005	189 326 000	187 699 324	1 626 676			
Środki 2006	186 961 000		186 961 000			
Ogółem	384 663 676	196 076 000	188 587 676 (2)			

(1) Po odjęciu 1 065 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Środki w wysokości 4 753 324 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków związanych z porozumieniami w dziedzinie rybołówstwa, jakie Wspólnota negocjowała lub zamierza odnowić lub negocjować z państwami trzecimi.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 01 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenia i decyzje dotyczące zawierania umów i/lub protokołów przyjętych w zakresie rybołówstwa przez Wspólnotę Europejską a rządami następujących krajów:

Kraj	Rozporządzenie	Data	Dz.U.	Czas trwania
Angola	(EWG) nr 3620/87	30 listopada 1987 r.	L 341 z 3.12.1987	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2345/2002	16 grudnia 2002 r.	L 351 z 28.12.2002	3.8.2002 do 2.8.2004
Argentyna	(WE) nr 3447/93	28 września 1993 r.	L 318 z 20.12.1993	24.5.1994 do 23.5.1999
Republika Zielonego Przylądka	(EWG) nr 2321/90	24 lipca 1990 r.	L 212 z 9.8.1990	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1927/2004	21 października 2004 r.	L 332 z 6.11.2004	1.7.2004 do 30.6.2005
Komory	(EWG) nr 494/88	3 maja 1988 r.	L 137 z 2.6.1988	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 172/2005	18 stycznia 2005 r.	L 29 z 2.2.2005	28.2.2004 do 31.12.2004
	Protokół przedłużony (rozporządzenie w trakcie przyjmowania)			1.1.2005 do 31.12.2010
Wybrzeże Kości Słoniowej	(EWG) nr 3939/90	19 grudnia 1990 r.	L 379 z 31.12.1990	
	(WE) nr 722/2001	4 kwietnia 2001 r.	L 102 z 12.4.2001	1.7.2000 do 30.6.2003
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 154/2004	26 stycznia 2004 r.	L 27 z 30.1.2004	1.7.2003 do 30.6.2004
	Protokół przedłużony (rozporządzenie w trakcie przyjmowania)	—	—	1.7.2004 do 30.6.2007
Gabon	(WE) nr 2469/98	9 listopada 1998 r.	L 308 z 18.11.1998	Umowa i porozumienie ramowe
	(WE) nr 580/2002	25 marca 2002 r.	L 89 z 5.4.2002	3.12.2001 do 2.12.2005
Grenlandia	(EWG) nr 223/85 i	29 stycznia 1985 r.	L 29 z 1.2.1985	
	(EWG) nr 224/85	25 czerwca 2001 r.	L 209 z 2.8.2001	1.1.2001 do 31.12.2006
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1575/2001			1.1.2004 do 31.12.2006
Republika Gwinei Bissau	(EWG) nr 2213/80			
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 829/2004	26 kwietnia 2004 r.	L 127 z 29.4.2004	16.6.2003 do 15.6.2006
	(zmiana w ostatnich dwóch latach Protokołu)			
Republika Gwinei Bissau	decyzja Rady 2001/179/WE	26 lutego 2001 r.	L 66 z 8.3.2001	
Plan *ad hoc*	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 829/2004	26 kwietnia 2004 r.	L 127 z 29.4.2004	16.6.2003 do 15.6.2006

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 01 *(ciąg dalszy)*

Kraj	Rozporządzenie	Data	Dz.U.	Czas trwania
Gwinea Równikowa	(EWG) nr 1966/84	28 czerwca 1984 r.	L 188 z 16.7.1984	
	(zawieszono do czerwca 2001 r.)			
Republika Gwinei	(EWG) nr 971/83	28 marca 1983 r.	L 111 z 27.4.1983	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 830/2004	26 kwietnia 2004 r.	L 127 z 29.4.2004	1.1.2004 do 31.12.2008
Kiribati	(WE) nr 874/2003	6 maja 2003	L 126 z 22.5.2003	16.9.2003 do 15.9.2006
Madagaskar	(EWG) nr 780/86	24 lutego 1986 r.		
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2562/2001	17 grudnia 2001 r.	L 344 z 28.12.2001	21.5.2001 do 20.5.2004
	przedłużone rozporządzeniem (WE) nr 555/2005	dnia 17 lutego 2005 r.	L 94 z 13.4.2005	1.1.2004 do 31.12.2006
Mauritius	(EWG) nr 1616/89			
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 444/2001	26 lutego 2001 r.	L 64 z 6.3.2001	3.12.1999 do 2.12.2002
	przedłużone rozporządzeniem (WE) nr 2003/2004	21 października 2004 r.	L 348 z 24.11.2004	3.12.2003 do 2.12.2007
Mauretania	(WE) nr 408/97	24 lutego 1997 r.	L 62 z 4.3.1997	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2528/2001	17 grudnia 2001 r.	L 341 z 22.12.2001	1.8.2001 do 31.7.2006
Mozambik	(EWG) nr 2329/2003	22 grudnia 2003 r.	L 345 z 31.12.2003	1.1.2004 do 31.12.2006
São Tomé i Wyspa Książęca	(EWG) nr 477/84	21 lutego 1984 r.	L 54 z 25.2.1984	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2348/2002	9 grudnia 2002 r.	L 351 z 28.12.2002	1.6.2002 do 31.5.2005
Senegal	(EWG) nr 2212/80	27 czerwca 1980 r.	L 226 z 29.8.1980	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2323/2002	16 grudnia 2002 r.	L 349 z 24.12.2002	1.7.2002 do 30.6.2006
Seszele	(EWG) nr 1708/87	15 czerwca 1987 r.	L 160 z 20.6.1987	
	ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 923/2002	30 maja 2002 r.	L 144 z 1.6.2002	18.1.2002 do 17.1.2005
	Protokół przedłużony (rozporządzenie w trakcie przyjmowania)			18.1.2005 do 17.1.2011

Wkład finansowy wynikający z umów na ogół obejmuje wkład, który może zostać wykorzystany całkowicie według uznania odpowiednich rządów i wkład na rzecz środków mających zapewnić zrównoważone zarządzanie zasobami połowowymi krajów trzecich. Kwoty na 2006 r. odnoszące się do istniejących umów w zakresie rybołówstwa (zobowiązania: 62 112 000 EUR, płatności: 64 612 000 EUR) można podzielić w następujący sposób: wkład finansowy (zobowiązania: 49 477 000 EUR, płatności: 49 477 000 EUR) i działania ukierunkowane/inne działania (zobowiązania: 12 635 000 EUR, płatności: 15 135 000 EUR).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 02 Składki na organizacje międzynarodowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 400 000	3 400 000	2 891 000	2 891 000	1 716 061,29	1 716 061,29

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 025	2 025				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 891 000	2 888 975	2 025			
Środki 2006	3 400 000		3 397 975	2 025		
Ogółem	6 293 025	2 891 000	3 400 000	2 025		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie aktywnego udziału Wspólnoty Europejskiej w międzynarodowych organizacjach branży rybołówstwa odpowiedzialnych za długofalową debatę i zrównoważoną eksploatację morskich zasobów połowowych:

— CCAMLR (decyzja Rady 81/691/EWG z dnia 4 września 1981 r. w sprawie zawarcia Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki (Dz.U. L 252 z 5.9.1981, str. 26)),

— NASCO (decyzja Rady 82/886/EWG z dnia 13 grudnia 1982 r. dotycząca zawarcia Konwencji w sprawie ochrony łososia w północnym Oceanie Atlantyckim (Dz.U. L 378 z 31.12.1982, str. 24)),

— IBSFC (decyzja Rady 83/414/EWG z dnia 25 lipca 1983 r. sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o połowach i zachowaniu żywych zasobów w Morzu Bałtyckim i w cieśninach Bełt (Dz.U. L 237 z 26.8.1983, str. 4)),

— ICCAT (decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej Konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw-Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, str. 33)),

— NEAFC (decyzja Rady 81/608/EWG z dnia 13 lipca 1981 r. dotycząca zawarcia Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 227 z 12.8.1981, str. 21)),

— Organizacja Narodów Zjednoczonych do spraw Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) i organy FAO, Komitet ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku (CECAF) i Komitet ds. Rybołówstwa na Środkowym i Zachodnim Atlantyku (WECAFC),

— NAFO (rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/78 z dnia 28 grudnia 1978 r. dotyczące zawarcia przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 378 z 30.12.1978, str. 1)),

— IOTC (decyzja Rady 95/399/WE z dnia 18 września 1995 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Umowy o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, str. 24)),

— GFCM (decyzja Rady 98/416/WE z dnia 16 czerwca 1998 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty Europejskiej do Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego (Dz.U. L 190 z 4.7.1998, str. 34)),

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 02 *(ciąg dalszy)*

— SEAFO (Organizacja ds. Rybołówstwa Atlantyku Południowego i Wschodniego) (South East Atlantic Fisheries Organisation) (decyzja Rady 2002/738/WE z dnia 22 lipca 2002 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, str. 39)),

— SWAFO (Umowa wielostronna o ochronie fauny i flory morskiej w głębokich wodach morskich Atlantyku Południowego i Zachodniego, mandat negocjacyjny nr 13428/97),

— Komisja Rybołówstwa Pacyfiku Zachodniego i Środkowego (Western Central Pacific Fisheries Commission) (WCPFC, poprzednio MHLC) (decyzja Rady 2005/75/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami rybnymi o wysokiej migracji w środkowym i zachodnim Pacyfiku (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, str. 1)),

— Porozumienia w sprawie Międzynarodowego Programu Zachowania Delfinów (AIDCP) (decyzja Rady 1999/386/WE z dnia 7 czerwca 1999 r. dotycząca tymczasowego stosowania przez Wspólnotę Europejską postanowień Porozumienia w sprawie Międzynarodowego Programu Zachowania Delfinów (Dz.U. L 147 z 12.6.1999, str. 23)). Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie ratyfikacji AIDCP (COM(2004) 764 wersja ostateczna z dnia 29 listopada 2004 r.),

— Międzyamerykańska Komisja Tropikalna ds. Tuńczyka (IATTC) (decyzja Rady 2005/26/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencji o wzmocnieniu Międzyamerykańskiej Komisji Tropikalnej ds. Tuńczyka utworzonej na podstawie Konwencji z roku 1949 pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Republiką Kostaryki (Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 9). Przygotowywany wniosek dotyczący ratyfikacji nowej Konwencji o IATTC ma zostać przyjęty w ciągu 2005 r.),

— ustalenia dotyczące ochrony i zarządzania zasobami miecznika na terenie południowo-wschodniego Pacyfiku, mandat negocjacyjny w trakcie.

Środki te przeznaczone są na pokrycie między innymi:

— wydatków wynikających z obligatoryjnych wkładów Unii Europejskiej do budżetów międzynarodowych organizacji rybołówstwa,

— członkostwa Unii Europejskiej i dobrowolnego finansowania Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), sekcji rybołówstwa, włącznie z Globefish.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 03 Prace przygotowawcze na rzecz nowych organizacji międzynarodowych w sektorze rybołówstwa i inne nieobowiązkowe składki na rzecz organizacji międzynarodowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 725 000	1 725 000	1 874 000	1 874 000	839 968,—	708 002,28

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	344 508	344 508				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 874 000	1 529 492	344 508			
Środki 2006	1 725 000		1 380 492	344 508		
Ogółem	3 943 508	1 874 000	1 725 000	344 508		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie:

— prac przygotowawczych z zakresu nowych międzynarodowych organizacji rybołówstwa (SWIOFC itd.),

— międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa, w których Unia Europejska ma status obserwatora (art. 37 Traktatu o Unii Europejskiej i art. 310 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską):

  — Międzyamerykańska Komisja ds. Tuńczyka Tropikalnego (IATTC), mandat negocjacyjny w toku,

  — Międzynarodowa Rada Badań Morza (ICES),

  — Międzynarodowa Komisja ds. Wielorybów (IWC),

  — Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD).

Środki te przeznaczone są na pokrycie między innymi:

— wydatków specjalnych, jakie są refundowane Międzynarodowej Radzie Badań Morza (ICES),

— opłat rejestracyjnych przy spotkaniach międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa, w których Wspólnota Europejska posiada status obserwatora,

— wkładów finansowych w związku z przygotowaniami do międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa, będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty,

— wkładów finansowych w prace naukowe prowadzone przez międzynarodowe organizacje ds. rybołówstwa, będące przedmiotem specjalnego zainteresowania Wspólnoty,

— w ramach tego artykułu pobierane mogą być wkłady finansowe na działalność (prace, nieformalne lub nadzwyczajne spotkania stron umów) chroniącą interesy Wspólnoty w międzynarodowych organizacjach ds. rybołówstwa i umacniającą współpracę z partnerami w tych organizacjach, z którymi istnieją związki w zakresie sektora rybołówstwa; w związku z tym — koszty udziału przedstawicieli krajów trzecich w negocjacjach i spotkaniach na forum międzynarodowym i organizacjach międzynarodowych, gdy ich obecność staje się dla interesów wspólnotowych konieczna.

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 03 *(ciąg dalszy)*

Dotyczy to następujących organizacji:

— CCAMLR (decyzja Rady 81/691/EWG z dnia 4 września 1981 r. dotycząca zawarcia Konwencji o Zachowaniu Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (Dz.U. L 252 z 5.9.1981, str. 26)),

— NASCO (decyzja Rady 82/886/EWG z dnia 13 grudnia 1982 r. dotycząca zawarcia Konwencji w sprawie ochrony łososia w północnym Oceanie Atlantyckim (Dz.U. L 378 z 31.12.1982, str. 24)),

— IBSFC (decyzja Rady 83/414/EWG z dnia 25 lipca 1983 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o połowach i zachowaniu żywych zasobów w Morzu Bałtyckim i w cieśninach Bełt (Dz.U. L 237 z 26.8.1983, str. 4)),

— ICCAT (decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej Konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw-Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, str. 33)),

— NEAFC (decyzja Rady 81/608/EWG z dnia 13 lipca 1981 r. dotycząca zawarcia Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 227 z 12.8.1981, str. 21)),

— Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO),

— NAFO (rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/78 z dnia 28 grudnia 1978 r. dotyczące zawarcia przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 378 z 30.12.1978, str. 1)),

— IOTC (decyzja Rady 95/399/WE z dnia 18 września 1995 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty do Umowy o Utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (Dz.U. L 236, 5.10.1995, str. 24)),

— GFCM (decyzja Rady 98/416/WE z dnia 16 czerwca 1998 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty Europejskiej do Generalnej Komisji Rybołówstwa ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego (Dz.U. L 190 z 4.7.1998, str. 34)),

— Komitet ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku (CECAF),

— Komitet ds. Rybołówstwa na Środkowym i Zachodnim Atlantyku (WECAFC),

— SEAFO (Organizacja ds. Rybołówstwa Atlantyku Południowego i Wschodniego) (South East Atlantic Fisheries Organisation) (decyzja Rady 2002/738/WE z dnia 22 lipca 2002 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, str. 39)),

— SWAFO (Umowa wielostronna o ochronie fauny i flory morskiej w głębokich wodach morskich południowo-zachodniego Atlantyku, mandat negocjacyjny nr 13428/97),

— Komisja Rybołówstwa Pacyfiku Zachodniego i Środkowego (Western Central Pacific Fisheries Commission) (WCPFC, poprzednio MHLC) (decyzja Rady z dnia 26 kwietnia 2004 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami rybnymi o wysokiej migracji w środkowym i zachodnim Pacyfiku (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, str. 1)),

— Porozumienia w sprawie Międzynarodowego Programu Zachowania Delfinów (AIDCP) (decyzja Rady 1999/386/WE z dnia 7 czerwca 1999 r. dotycząca tymczasowego stosowania przez Wspólnotę Europejską postanowień Porozumienia w sprawie Międzynarodowego Programu Zachowania Delfinów (Dz.U. L 147 z 12.6.1999, str. 23). Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie ratyfikacji AIDCP (COM(2004) 764 wersja ostateczna z dnia 29 listopada 2004 r.)),

— Międzyamerykańska Komisja Tropikalna ds. Tuńczyka (IATTC) (decyzja Rady 2005/26/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencji o wzmocnieniu Międzyamerykańskiej Komisji Tropikalnej ds. Tuńczyka utworzonej na podstawie Konwencji z roku 1949 pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Republiką Kostaryki (Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 9). Przygotowywany wniosek dotyczący ratyfikacji nowej Konwencji o IATTC ma zostać przyjęty w ciągu 2005 r.),

— ustalenia dotyczące ochrony i zarządzania zasobami miecznika na terenie południowo-wschodniego Pacyfiku, mandat negocjacyjny w trakcie.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 03 — RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNARODOWE I PRAWO MORSKIE *(ciąg dalszy)*

11 03 04 Wkład finansowy Wspólnoty Europejskiej do organów ustanowionych Konwencją ONZ o prawie morza z roku 1982

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 000	200 000	200 000	200 000	108 522,53	107 299,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	13 797	13 797				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	200 000	186 203	13 797			
Środki 2006	200 000		186 203	13 797		
Ogółem	413 797	200 000	200 000	13 797		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wspólnotowego wkładu finansowego w organy stworzone na podstawie Konwencji Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, w szczególności Międzynarodowy Urząd ds. Dna Morza i Międzynarodowy Trybunał Prawa Morza.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 98/392/WE z dnia 23 marca 1998 r. dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r. i Porozumienia z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszącego się do stosowania jego części XI (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, str. 1).

Konwencja Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (Dz.U. L 179 z 23.6.1998, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 04 — ZARZĄDZANIE WSPÓLNĄ POLITYKĄ RYBOŁÓWSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 04	ZARZĄDZANIE WSPÓLNĄ POLITYKĄ RYBOŁÓWSTWA							
11 04 01	***Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa***	3	3 982 400	3 982 400	3 264 000	3 264 000	2 067 039,68	1 405 421,21
	Rozdział 11 04 — Razem		**3 982 400**	**3 982 400**	**3 264 000**	**3 264 000**	**2 067 039,68**	**1 405 421,21**

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 04 — ZARZĄDZANIE WSPÓLNĄ POLITYKĄ RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 04 01 Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 982 400	3 982 400	3 264 000	3 264 000	2 067 039,68	1 405 421,21

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 422 566	1 422 566 (1)				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 264 000	1 841 434	1 422 566			
Środki 2006	3 982 400		2 559 834	1 422 566		
Ogółem	8 668 966	3 264 000	3 982 400	1 422 566		

(1) Jedną z przyczyn ciągłej wymagalności zobowiązań sprzed 2005 r. jest fakt, że niektóre umowy zostały podpisane w końcu 2004 r., czego skutkiem było to, że jedynie niewielkie kwoty mogły zostać zapłacone na poczet tych zobowiązań w 2004 r. Dodatkowo planowany harmonogram utworzenia RAC w 2004 r. został opóźniony, co również przyczyniło się do opóźnienia harmonogramu tych działań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie następujących pozycji w ramach planu działań dla bliższego dialogu z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa i kwestiami morskimi:

— dotacja dla europejskich organów handlowych na organizację wewnętrznych spotkań koordynacyjnych dla przygotowania zebrań Komitetu Doradczego ds. Rybołówstwa,

— wprowadzenie działań w celu gromadzenia dokumentacji i wyjaśnienia wspólnej polityki rybołówstwa dla sektora rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa.

W ramach reformy wspólnej polityki rybołówstwa Komisja będzie organizowała regionalne komitety doradcze i pomoże zagwarantować, że działają one w celu zwiększenia zaangażowania zainteresowanych stron we wspólną politykę rybołówstwa.

Środki te przeznaczone są na zwiększenie udziału osób pracujących w sektorze rybołówstwa i innych grup interesów w procesy wspólnej polityki rybołówstwa, poprzez udzielenie pomocy w zakresie bardziej zdecentralizowanego zarządzania zasobami, w ramach którego większą uwagę przywiązuje się do specyfiki regionalnej.

Część środków została przeznaczona na działalność informacyjną związaną ze wspólną polityką rybołówstwa i kwestiami morskimi, jak i na działalność komunikacyjną adresowaną do zainteresowanych stron. Szczególny wysiłek zostanie poczyniony w celu wyjaśnienia zasad wspólnej polityki rybołówstwa nowym Państwom Członkowskim i nawiązania bezpośrednich kontaktów z sektorem rybołówstwa oraz prasą lokalną i regionalną.

Wszelkie dochody mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 657/2000 z dnia 27 marca 2000 r. w sprawie bliższego dialogu z sektorem rybołówstwa i innymi grupami, na które ma wpływ wspólna polityka rybołówstwa (Dz.U. L 80 z 31.3.2000, str. 7).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59).

Decyzja Rady 2004/585/WE z dnia 19 lipca 2004 r. ustanawiająca regionalne rady doradcze w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 256 z 3.8.2004, str. 17).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 05	BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA							
11 05 01	***Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych***	3	13 500 000	8 200 000	16 300 000	9 000 000	11 623 317,—	10 617 871,41
11 05 02	***Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	462 599,—	1 086 249,18
11 05 03	***Zakończenie wcześniejszych programów***							
11 05 03 01	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	227 898,—
11 05 03 02	Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002)	3	—	12 000 000	—	19 550 000	34 539,—	17 910 296,96
	Artykuł 11 05 03 — Razem		—	12 000 000	—	19 550 000	34 539,—	18 138 194,96
	Rozdział 11 05 — Razem		**13 500 000**	**20 200 000**	**16 300 000**	**28 550 000**	**12 120 455,—**	**29 842 315,55**

Uwagi

Uwagi te odnoszą się do wszystkich podpunktów dotyczących budżetu w tym rozdziale.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników badań w ramach wdrażania szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Cała działalność badawcza prowadzona w ramach szóstego programu ramowego będzie prowadzona zgodnie z podstawowymi zasadami etycznymi (zgodnie z art. 3 decyzji nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), w tym standardami utrzymania zwierząt. W grę wchodzą w szczególności zasady określone w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na zwiększenie wysiłków w celu promowania udziału i roli kobiet w nauce.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję oraz finansowanie analiz, i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Środki te pokrywają również wydatki administracyjne, razem z wydatkami na pracowników, niezależnie, czy te są przedmiotem regulaminu pracowniczego czy nie, informacje, publikacje i działania techniczne, jak również pewne inne wydatki dotyczące infrastruktury wewnętrznej związane z realizacją celu kroku, którego są integralną częścią, wraz z działaniami, i inicjatywami potrzebnymi dla przygotowania i monitorowania wspólnotowej strategii BRT (badania i rozwoju technicznego).

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy Europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Każde dochody z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Środki dodatkowe udostępniane będą zgodnie z artykułem 11 05 02.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 05 01 Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 500 000	8 200 000	16 300 000	9 000 000	11 623 317,—	10 617 871,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 162 651	53 000	5 000 000	5 109 651	2 000 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	16 300 000	8 947 000		3 553 000		3 800 000
Środki 2006	13 500 000		3 200 000	2 200 000	8 100 000	
Ogółem	41 962 651	9 000 000	8 200 000	10 862 651	10 100 000	3 800 000

Uwagi

Z jednej strony, środki te mają na celu rozwój działalności badawczej wspierającej inne obszary polityki wspólnotowej, z drugiej strony — szybkie rozpoczęcie działalności badawczej, w związku z występowaniem trudnych do przewidzenia potrzeb naukowych i technologicznych. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Część tych środków przeznaczona jest na pomoc naukową w zakresie:

— wspólnej polityki rolnej i wspólnej polityki rybołówstwa,

— zrównoważonego rozwoju, w szczególności celów polityki wspólnotowej z zakresu środowiska, transportu i energii,

— innych obszarów polityki wspólnotowej, między innymi ochrony zdrowia (w szczególności publicznego systemu ochrony zdrowia), rozwoju regionalnego, handlu, pomocy rozwojowej, rynku wewnętrznego i konkurencyjności, polityki społecznej i zatrudnienia, edukacji i szkoleń, kultury, równości płci, ochrony konsumenta, tworzenia obszarów swobody, bezpieczeństwa, i sprawiedliwości, i stosunków zewnętrznych, włącznie z polityką wspierającą poszerzenie, i podstawowych metod oraz instrumentów statystycznych,

— wspólnotowych celów politycznych wywodzących się w szczególności z wytycznych Rady Europejskiej w dziedzinie polityki gospodarczej, społeczeństwa informacyjnego, programu *e*Europe i przedsiębiorczości.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 05 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

11 05 02 ***Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	462 599,—	1 086 249,18

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 642 199					1 642 199
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	1 642 199					1 642 199 (1)

(1) Środki osób trzecich zostaną udostępnione na płatności za sfinansowanie projektów w trakcie realizacji.

Uwagi

Środki te pokryją wydatki odpowiadające dochodom stanowiące podstawę udostępnienia dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wymieniony w pozycjach 6 0 1 3, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 05 03 Zakończenie wcześniejszych programów

11 05 03 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	227 898,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	315 218					315 218 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	315 218					315 218

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1), zmieniona decyzją 88/193/EWG (Dz.U. L 89 z 6.4.1988, str. 35).

Decyzja Rady 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28), zmieniona decyzją 93/167/Euratom, EWG (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja Rady 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 2535/97/WE (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 05 03 *(ciąg dalszy)*

11 05 03 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

11 05 03 02 Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	12 000 000	—	19 550 000	34 539,—	17 910 296,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	28 809 202	19 550 000	9 259 202			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—		2 740 798			
Ogółem	28 809 202	19 550 000	12 000 000 (1)			

(1) Środki na pokrycie płatności będą dostępne dla innych badawczych dyrekcji generalnych.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 06	INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA							
11 06 01	***Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Cel 1***	2.1	509 220 838	410 793 208	498 625 711	328 283 779	451 073 035,—	334 047 426,72
11 06 02	***Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii***	2.1	p.m.	606 504	p.m.	747 918	757 336,—	1 059 998,65
11 06 03	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	4 812 419	p.m.	3 000 000	0,—	7 555 772,56
11 06 04	***Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) (obszary poza Celem 1)***	2.1	185 082 503	170 174 508	180 026 162	217 957 386	171 810 408,—	145 321 950,58
11 06 05	***Zakończenie wcześniejszych programów IFOR (obszary poza Celem 1)***	2.1	p.m.	2 438 926	p.m.	2 170 000	0,—	7 594 513,32
11 06 06	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	799 835	p.m.	p.m.	0,—	603 041,15
11 06 07	***Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne***	2.1	2 535 000	2 000 000	1 837 500	3 035 000	633 948,—	1 320 024,46
11 06 08	***Zakończenie wcześniejszych programów***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 755,—
11 06 09	***Specjalne działanie na rzecz konwersji statków i rybaków zależnych do 1999 roku od Umowy połowowej z Marokiem***	2.1	p.m.	5 000 000	p.m.	p.m.	0,—	39 583 484,79
	Rozdział 11 06 — Razem		**696 838 341**	**596 625 400**	**680 489 373**	**555 194 083**	**624 274 727,—**	**537 226 967,23**

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzane w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochody te mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, w szczególnych przypadkach, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed ryzykiem anulowania lub zmniejszenia wcześniej uzgodnionych poprawek.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 określa warunki spłaty zaliczki bez zmniejszania wkładu z funduszy strukturalnych w ramach udzielonej pomocy. Dochody ze spłaty zaliczek wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego.

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie, przeznaczającymi 500 mln EUR na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być w pełni przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego instrumentu.

Instrumenty przeciwdziałania oszustwom są finansowane w ramach art. 24 02 01.

Podstawy prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. regulujące podstawowe postanowienia dotyczące funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

11 06 01 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Cel 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
509 220 838	410 793 208	498 625 711	328 283 779	451 073 035,—	334 047 426,72

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	611 944 524 (1)	328 283 779	269 395 290			14 265 455 (2)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	498 625 711		141 397 918	343 937 338	13 290 455	
Środki 2006	509 220 838			135 000 000	300 000 000	74 220 838
Ogółem	1 619 791 073	328 283 779	410 793 208	478 937 338	313 290 455	88 486 293

(1) Po odjęciu 37 887 382 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Kwota 14 265 455 EUR będzie podlegać umorzeniu w 2005 r. w związku z zasadą N + 2 na dzień 31 grudnia 2004 r.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie Celu 1 działań IFOR w zakresie zobowiązań dotyczących okresu programowania na lata 2000–2006.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 01 *(ciąg dalszy)*

Szczególny nacisk położony zostanie na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, dla dostosowania potencjału floty i jej modernizacji, bez zwiększenia wysiłków w zakresie połowów.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem, należy wziąć pod uwagę utrzymanie stabilnej i trwałej równowagi pomiędzy możliwościami flot rybackich i dostępnymi zasobami, jak i potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

11 06 02 ***Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	606 504	p.m.	747 918	757 336,—	1 059 998,65

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 154 973	747 918	606 504	800 551		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	2 154 973	747 918	606 504	800 551		

Uwagi

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie, przeznaczającymi 500 mln EUR na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być w pełni przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego instrumentu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3), w szczególności jego art. 2 ust. 4.

Decyzja Komisji 1999/501/WE z dnia 1 lipca 1999 r. ustalająca przybliżony podział przydzielonych środków między Państwa Członkowskie dla Celu 1 funduszy strukturalnych w latach 2000–2006 (Dz.U. L 194 z 27.7.1999, str. 49), zmieniona Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33), w szczególności jej motyw 5.

Odnośne akty prawne

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999 r., w szczególności ust. 44 lit. b).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 03 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	4 812 419	p.m.	3 000 000	0,—	7 555 772,56

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	118 407 714 (1)	2 701 800	4 812 419			110 893 495
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	298 200	298 200				
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	118 705 914	3 000 000	4 812 419			110 893 495

(1) Na początku 2005 r. zostało uwolnionych 7 283 177 EUR.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania zobowiązań ze strony Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR), jakie należy uregulować w związku z poprzednimi okresami programowania poprzednich Celów 1 i 6.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4028/86 z dnia 18 grudnia 1986 r. w sprawie wspólnotowych środków w celu poprawy i dostosowania struktur w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 376 z 31.12.1986, str. 7), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3946/92 (Dz.U. L 401 z 31.12.1992, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2468/98 z dnia 3 listopada 1998 r. ustanawiające kryteria i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa i akwakultury oraz przetwórstwa i wprowadzania do obrotu produktów tego sektora (Dz.U. L 312 z 20.11.1998, str. 19).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 04 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) (obszary poza Celem 1)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
185 082 503	170 174 508	180 026 162	217 957 386	171 810 408,—	145 321 950,58

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	428 852 918 (1)	217 957 386	150 596 104 (2)			60 299 428 (3)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	400 000		400 000			
Środki 2005	180 026 162		19 178 404	145 847 758	15 000 000	
Środki 2006	185 082 503			19 500 000	150 582 503	15 000 000
Ogółem	794 361 583	217 957 386	170 174 508	165 347 758	165 582 503	75 299 428

(1) Na początku 2005 r. uwolnione zostało 4 105 541 EUR w odniesieniu do zasady N + 2 na dzień 31 grudnia 2003 r.
(2) W 2005 r. uwolnionych zostanie 56 193 887 EUR w odniesieniu do zasady N + 2 na dzień 31 grudnia 2004 r.
(3) Patrz stopki 1 i 2.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań w ramach IFOR leżących poza obszarami Celu 1 w kontekście zobowiązań dotyczących okresu programowania na lata 2000–2006.

Szczególny nacisk zostanie położony na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, dla dostosowania potencjału floty i jej modernizacji, bez zwiększenia wysiłków w zakresie połowów.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem należy pod uwagę wziąć potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 05 Zakończenie wcześniejszych programów IFOR (obszary poza Celem 1)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	2 438 926	p.m.	2 170 000	0,—	7 594 513,32

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	60 005 467	2 170 000	2 438 926			55 396 541 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	60 005 467	2 170 000	2 438 926			55 396 541

(1) Do zbadania po zamknięciu programów.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania zobowiązań ze strony Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR), jakie należy uregulować w związku z poprzednimi okresami programowania poprzedniego Celu 5a) „Rybołówstwo", wraz z działaniami finansowanymi w ramach art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 2080/93.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2468/98 z dnia 3 listopada 1998 r. ustanawiające kryteria i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa i akwakultury oraz przetwórstwa i wprowadzania do obrotu produktów tego sektora (Dz.U. L 312 z 20.11.1998, str. 19).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 06 Zakończenie wcześniejszych programów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	799 835	p.m.	p.m.	0,—	603 041,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 407 866 (1)	p.m. (2)	799 835 (3)			13 608 031
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	14 407 866	p.m.	799 835			13 608 031

(1) Po odjęciu 5 273 832 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) Pozostałe programy PESCA i INTERREG w latach 1994–1999 planuje się zamknąć w 2005 ze środkami na pokrycie płatności do przeniesienia z artykułów 11 06 01 lub 11 06 04.
(3) Zgodnie z zaleceniem z DG BUDG wnioskowano o kwotę 799 835 EUR na wypadek opóźnień w zamknięciu poszczególnych programów.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania z IFOR zobowiązań, jakie muszą zostać uregulowane w ramach inicjatyw wspólnotowych poprzedzających okres programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności, oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz restrukturyzacji sektora rybołówstwa (Pesca) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 1).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów najbardziej oddalonych (Regis II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 44).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty w zakresie rozwoju przygranicznego, współpracy transgranicznej oraz wybranych sieci energetycznych (Interreg II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 60).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 06 *(ciąg dalszy)*

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 16 maja 1995 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (Peace I) (Dz.U. C 186 z 20.7.1995, str. 3)

Obwieszczenie Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Społeczno-Ekonomicznego i Komitetu Regionów z dnia 26 listopada 1997 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (1995–1999) (Peace II) (COM(97) 642 wersja ostateczna).

11 06 07 ***Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 535 000	2 000 000	1 837 500	3 035 000	633 948,—	1 320 024,46

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 696 722	1 496 722	200 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 837 500	1 538 278	199 222	100 000		
Środki 2006	2 535 000		1 600 778	834 222	100 000	
Ogółem	6 069 222	3 035 000 (1)	2 000 000	934 222	100 000	

(1) W 2004 r. nie przedstawiono planowanego zaproszenia do składania wniosków na działania innowacyjne. W związku z tym wnioskowane środki na pokrycie płatności na 2005 r. są zbyt wysokie.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań finansowanych z IFOR i pomocy technicznej zgodnie z art. 22 i 23 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999. Działania innowacyjne obejmują badania, projekty pilotażowe i wymianę doświadczeń. Ich głównym celem jest jakościowa poprawa działań prowadzonych w ramach Funduszu Strukturalnego. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania, konieczne dla realizacji Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR. Środki te mogą zostać w szczególności przeznaczone na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług,

— grantów.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 07 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 dotyczące Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

11 06 08 ***Zakończenie wcześniejszych programów***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 755,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	60 000					60 000
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	60 000					60 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań poczynionych we wcześniejszych okresach programowania w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR w obszarze działań innowacyjnych, przygotowawczych, monitorujących lub oszacowawczych i podobnego rodzaju pomocy technicznej przewidzianej w odpowiednich rozporządzeniach. Przeznaczone są również na finansowanie poprzednich działań wieloletnich, w szczególności tych zatwierdzonych i wdrożonych zgodnie z wyżej wymienionymi rozporządzeniami, które nie są objęte celami priorytetowymi Funduszy. Środki te zostaną wykorzystane również, w miarę potrzeby, na pokrycie finansowania należnego w ramach Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa IFOR dla działań, dla których zgodnie z programowaniem na lata 2000–2006 nie przewidziano odpowiednich środków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2088/85 z dnia 23 lipca 1985 r. dotyczące zintegrowanych programów śródziemnomorskich (Dz.U. L 197 z 27.7.1985, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 08 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

W szczególności IFOR

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3760/92 z dnia 20 grudnia 1992 r. ustanawiające wspólnotowy system rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 389 z 31.12.1992, str. 1).

Zgodnie z powyższym rozporządzeniem (podstawowym rozporządzeniem w odniesieniu do WPR), celem wspólnej polityki rybołówstwa jest wspieranie racjonalnego i odpowiedzialnego eksploatowania żywych zasobów wodnych w wodach Wspólnoty na zasadzie równowagi i z poszanowaniem morskiego ekosystemu. Na mocy art. 4 Komisja ma określać środki ustanawiające warunki dostępu do wód i zasobów dla celów działalności eksploatacyjnej, w świetle najbardziej odpowiednich analiz oraz na podstawie najnowszych danych naukowych.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 768/2005 (Dz.U. L 128 z 21.5.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 06 — INTERWENCJE STRUKTURALNE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA *(ciąg dalszy)*

11 06 09 Specjalne działanie na rzecz konwersji statków i rybaków zależnych do 1999 roku od Umowy połowowej z Marokiem

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	5 000 000	p.m.	p.m.	0,—	39 583 484,79

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	29 416 515	p.m. (1)	5 000 000			24 416 515
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	29 416 515	p.m.	5 000 000			24 416 515

(1) Na początku 2005 r. DG ds. Rybołówstwa poprosiła o sprawozdanie w sprawie środków na pokrycie płatności w wysokości 29 416 515 EUR, których odmówiono. W zależności od ostatecznego wniosku od Państw Członkowskich, który ma zostać przesłany do Komisji przed 30 czerwca 2005 r., może być niezbędne wzmocnienie linii budżetowej we wrześniu 2005 r.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań szczególnych dla promowania zmiany kierunku działalności i przebranżowienia w zakresie statków rybackich i rybaków, którzy do 1999 roku byli zależni od umowy połowowej z Marokiem.

Po zatonięciu *Prestige* 30 000 000 EUR przeznaczono na działania szczególne rekompensujące straty związane z wyciekiem ropy, jakie ponieśli rybacy, sektor hodowli skorupiaków i akwakultura.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2561/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. mające na celu wspieranie przekształcania statków rybackich i zmianę rodzaju działalności rybaków, którzy do roku 1999 podlegali umowie połowowej z Marokiem (Dz.U. L 344 z 28.12.2001, str. 17), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2325/2003 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 25).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2372/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. ustanawiające szczególne środki rekompensaty dla hiszpańskiego rybołówstwa, branży skorupiaków i akwakultury, dotkniętych wyciekiem oleju z tankowca *Prestige* (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 81).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 07	UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH							
11 07 01	***Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego)***	3	43 425 000	39 070 000	43 400 000	37 000 000	28 544 017,—	16 222 314,—
11 07 02	***Wkład finansowy dla Państw Członkowskich na wydatki w dziedzinie kontroli***	3	p.m. (1)	29 000 000 (2)	35 000 000	46 000 000	34 069 045,—	14 931 696,05
11 07 03	***Kontrola i nadzór działalności połowowej na wodach Wspólnoty i poza nimi***	3	7 775 000	5 775 000	4 335 400	4 335 400	5 121 405,45	5 298 741,96
11 07 04	***Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA)***							
11 07 04 01	Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	3 240 000 (3)	3 240 000 (3)	p.m. (4)	p.m. (4)		
11 07 04 02	Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułu 3	3	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.		
	Artykuł 11 07 04 — Razem		4 340 000	4 340 000	p.m.	p.m.		
	Rozdział 11 07 — Razem		**55 540 000**	**78 185 000**	**82 735 400**	**87 335 400**	**67 734 467,45**	**36 452 752,01**

(1) Środki w wysokości 32 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 560 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 01 Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
43 425 000	39 070 000	43 400 000	37 000 000	28 544 017,—	16 222 314,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 165 997	22 691 347	1 474 650			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	43 400 000	14 308 653	14 570 350	14 520 997		
Środki 2006	43 425 000		23 025 000	20 400 000		
Ogółem	110 990 997	37 000 000	39 070 000	34 920 997		

Uwagi

Środki te obejmują:

— wkład wspólnotowy w wydatki, jakie Państwa Członkowskie ponoszą w związku ze wspólnotowymi ramami dotyczącymi gromadzenia i zarządzania podstawowymi danymi z zakresu rybołówstwa,

— badania i projekty pilotażowe realizowane przez Komisję we współpracy z Państwami Członkowskimi dla zapewnienia wsparcia metodycznego dla programów gromadzących podstawowe dane oraz informacje potrzebne dla wdrożenia wspólnej polityki rybołówstwa.

W ramach reformy wspólnej polityki rybołówstwa Komisja wprowadzi odpowiednie działania w celu wzbogacania informacji naukowych dotyczących zagadnień rybołówstwa.

Część środków przeznaczona jest na:

— wzbogacanie informacji naukowych dotyczących zarządzania zasobami rybołówstwa, biorąc pod uwagę nie tylko wpływ przemysłu rybnego, lecz również inne czynniki (transport morski, zanieczyszczenie itd.) mające wpływ na zasoby rybołówstwa,

— opracowanie odpowiednich podstaw statystycznych umożliwiających wzbogacanie i poszerzanie informacji naukowych. Wzmocni to aspekty związane ze wspólną polityką rybołówstwa, wprowadzeniem planów wieloletnich i wykorzystywaniem bardziej selektywnych urządzeń do połowów dla utrzymania równowagi zasobów rybołówstwa.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1543/2000 z dnia 29 czerwca 2000 r. ustanawiające ramy wspólnotowe w zakresie zbierania i zarządzania danymi niezbędnymi do prowadzenia wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 176 z 15.7.2000, str. 1).

Decyzja Rady 2000/439/WE z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie wspólnotowego wkładu finansowego w wydatki poniesione przez Państwa Członkowskie przy zbieraniu danych i na finansowanie badań i projektów pilotażowych dla wykonywania wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 176 z 15.7.2000, str. 42), ostatnio zmieniona decyzją 2005/703/WE (Dz.U. L 267 z 12.10.2005, str. 26).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 01 *(ciąg dalszy)*

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1639/2001 z dnia 25 lipca 2001 r. ustanawiające minimalne i rozszerzone programy wspólnotowe w zakresie zbierania danych w sektorze rybołówstwa oraz ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1543/2000 (Dz.U. L 222 z 17.8.2001, str. 53), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1581/2004 (Dz.U. L 289 z 10.9.2004, str. 6).

Decyzja Komisji 2005/629/WE z dnia 26 sierpnia 2005 r. ustanawiająca Komitet Naukowo-Techniczny i Gospodarczy Rybołówstwa (Dz.U. L 225 z 31.8.2005, str. 18).

11 07 02 ***Wkład finansowy dla Państw Członkowskich na wydatki w dziedzinie kontroli***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	29 000 000 (2)	35 000 000	46 000 000	34 069 045,—	14 931 696,05

(1) Środki w wysokości 32 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	122 465 730	41 000 000	27 500 000	20 000 000	10 000 000	23 965 730
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	35 000 000	5 000 000	8 000 000	12 000 000	5 000 000	5 000 000
Środki 2006	32 000 000		2 500 000	8 000 000	10 000 000	11 500 000
Ogółem	189 465 730	46 000 000	38 000 000	40 000 000	25 000 000	40 465 730

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim na pokrycie wkładu Wspólnoty w wydatkach na: i) projekty w zakresie technologii informatycznej i zakładania sieci IT, ii) zakup i montaż urządzeń elektronicznych na pokładach statków rybackich (VMS), iii) urządzenia do elektronicznej rejestracji i raportowania, umożliwiające transmisję danych ze statków, iv) projekty pilotażowe związane z nowymi technologiami w zakresie kontroli połowów; v) szkoleniowe programy wymiany dla urzędników odpowiedzialnych za monitorowanie, kontrolę i nadzór, vi) wdrożenie pilotażowych systemów inspekcji i obserwacji, vii) analizy kosztów i zysków w związku z wydatkami poniesionymi na kontrolę połowów, viii) narzędzia medialne oraz seminaria na temat kontroli połowów oraz ix) zakup i modernizację statków oraz samolotów używanych do celów inspekcji i nadzorowania działalności połowowej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/527/WE z dnia 8 grudnia 1995 r. w sprawie wkładu finansowego Wspólnoty w niektóre wydatki poniesione przez Państwa Członkowskie podczas wdrażania systemów kontroli, inspekcji oraz nadzoru, stosowanych do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 301 z 14.12.1995, str. 30).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2001/431/WE z dnia 28 maja 2001 r. w sprawie wkładu finansowego Wspólnoty w niektóre wydatki poniesione przez Państwa Członkowskie podczas wdrażania systemów kontroli, inspekcji oraz nadzoru, stosowanych do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 154 z 9.6.2001, str. 22).

Decyzja Rady 2004/465/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie wspólnotowego wkładu finansowego do programów kontroli połowów Państw Członkowskich (Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 114), zmieniona decyzją 2006/2/WE z dnia 21 grudnia 2005 r. (Dz.U. L 2 z 5.1.2006, str. 4).

11 07 03 ***Kontrola i nadzór działalności połowowej na wodach Wspólnoty i poza nimi***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 775 000	5 775 000	4 335 400	4 335 400	5 121 405,45	5 298 741,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 008 656	3 740 540	268 116			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 335 400	594 860	2 906 884	833 656		
Środki 2006	7 775 000		2 600 000	3 100 000	2 075 000	
Ogółem	16 119 056	4 335 400	5 775 000	3 933 656	2 075 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków, jakie Komisja ponosi w związku z wypełnianiem swego mandatu w zakresie stosowania i weryfikowania uzgodnień inspekcyjnych dotyczących wspólnej polityki rybołówstwa. Właściwym wydatkiem w tym przypadku jest wydatek operacyjny i pokrywa wszystkie działania związane z mandatem, włącznie z zarządzaniem.

Pokrywają one wszystkie wydatki administracyjne, obejmujące koszty misji dla nadzorowania kontroli krajowych, towarzyszących inspektorów krajowych, spotkania ekspertów, urządzenia ekspertów, zagadnienia informatyczne (wraz z tworzeniem i zarządzaniem skomputeryzowanymi bazami danych) i wydatki związane z inspekcjami Wspólnoty prowadzonymi na wodach międzynarodowych, wraz z misjami kontrolnymi i czarterem statków inspekcyjnych.

Kwota 1 000 000 EUR została wprowadzona w celu umożliwienia wykorzystania dodatkowych pracowników z zewnątrz (inspektorzy ds. rybołówstwa) w celu monitorowania misji dotyczących poszerzenia.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 81/608/EWG z dnia 31 lipca 1981 r. dotycząca zawarcia Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 227 z 12.8.1981, str. 21).

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2807/83 z dnia 22 września 1983 r. ustanawiające szczegółowe zasady zapisu informacji dotyczących połowów dokonywanych przez Państwa Członkowskie (Dz.U. L 276 z 10.10.1983, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1965/2001 (Dz.U. L 268 z 9.10.2001, str. 23).

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 03 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej Konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw-Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (ICCAT) (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, str. 33).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1956/88 z dnia 9 czerwca 1988 r. przyjmujące przepisy w sprawie stosowania Systemu Wspólnej Międzynarodowej Kontroli przyjętego przez Organizację Rybacką Północno-Zachodniego Atlantyku (Dz.U. L 175 z 6.7.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3067/95 (Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3943/90 z dnia 19 grudnia 1990 r. w sprawie stosowania systemu obserwacji oraz inspekcji ustanowionego na mocy art. XXIV Konwencji o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki (Dz.U. L 379 z 31.12.1990, str. 45).

Rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 Rady z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 768/2005 (Dz.U. L 358 z 31.12.1998, str. 5).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 894/97 z dnia 29 kwietnia 1997 r. ustanawiające środki techniczne dla zachowania zasobów połowowych (Dz.U. L 132 z 23.5.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1239/1998 (Dz.U. L 171 z 17.6.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich (Dz.U. L 125 z 27.4.1998, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2166/2005 (Dz.U. L 345 z 28.12.2005, str. 5).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2791/1999 z dnia 16 grudnia 1999 r. ustanawiające określone środki kontrolne obowiązujące na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 770/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 4).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22), zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 973/2001 z dnia 14 maja 2001 r. ustanawiające niektóre środki techniczne dotyczące ochrony zasobów gatunków masowo migrujących (Dz.U. L 137 z 19.5.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 831/2004 (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 33).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2528/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. w sprawie podpisania Protokołu ustanawiającego wielkości dopuszczalne połowów i udział finansowy przewidziany w Umowie o współpracy w sektorze rybołówstwa morskiego między Wspólnotą Europejską i Islamską Republiką Mauretanii na okres od dnia 1 sierpnia 2001 r. do dnia 31 lipca 2006 r. (Dz.U. L 341 z 22.12.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 04 Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA)

11 07 04 01 Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 240 000 (1)	3 240 000 (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Środki w wysokości 560 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 560 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 000 000	1 000 000				
Środki 2006	3 800 000 (1)		3 800 000			
Ogółem	4 800 000	1 000 000	3 800 000 (2)			

(1) Z czego 560 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 560 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Wspólnotowej Agencji Kontroli Rybołówstwa jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 768/2005 z dnia 26 kwietnia 2005 r. ustanawiające Wspólnotową Agencję Kontroli Rybołówstwa oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2847/93 ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 128 z 21.5.2005, str. 1).

ROZDZIAŁ 11 07 — UTRZYMANIE ŁOWISK, KONTROLA I EGZEKWOWANIE PRAWA NA ŁOWISKACH *(ciąg dalszy)*

11 07 04 *(ciąg dalszy)*

11 07 04 02 Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	1 100 000		1 100 000			
Ogółem	1 100 000		1 100 000			

Uwagi

Środek przeznaczony jest na sfinansowanie wydatków operacyjnych Agencji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków w roku budżetowego przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		4 900 000
	Razem	4 900 000
Wydatki:		
— Tytuł 1 „Personel”		3 800 000
— Tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		p.m.
— Tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		1 100 000
	Razem	4 900 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 768/2005 z dnia 26 kwietnia 2005 r. ustanawiające Wspólnotową Agencję Kontroli Rybołówstwa oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2847/93 ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 128 z 21.5.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
11 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rybołówstwo”***							
11 49 04 01	Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) i nieoperacyjna pomoc techniczna	2.1	—	2 552	—	165 715	0,—	949 875,62
11 49 04 02	Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	981,51
11 49 04 03	Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	34 813,65
11 49 04 04	Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	8 000	0,—	194 789,02
11 49 04 05	Składki na organizacje międzynarodowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	25 000	—	25 000	0,—	42 912,33
	Artykuł 11 49 04 — Razem		—	27 552	—	198 715	0,—	1 223 372,13
11 49 05	***Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Rybołówstwo”***							
11 49 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
11 49 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	40 725,12
11 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	74 303,84
	Artykuł 11 49 05 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	115 028,96
	Rozdział 11 49 — Razem		—	**27 552**	—	**198 715**	**0,—**	**1 338 401,09**

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rybołówstwo”

11 49 04 01 Instrument Finansowy Orientacji Rybołówstwa (IFOR) i nieoperacyjna pomoc techniczna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 552	—	165 715	0,—	949 875,62

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	207 718	165 715	2 552			39 451 [1]
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	207 718	165 715	2 552			39 451

[1] Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań długoletnich w odniesieniu do pomocy technicznej potrzebnej dla wprowadzenia IFOR, jakie zostały poczynione w ramach poprzedniego rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 54).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 04 *(ciąg dalszy)*

11 49 04 02 Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	981,51

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	82 319					82 319 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	82 319					82 319

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 04 *(ciąg dalszy)*

11 49 04 03 Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych i rozwój doradztwa naukowego) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	34 813,65

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	44 890					44 890 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	44 890					44 890

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 04 *(ciąg dalszy)*

11 49 04 04 Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	8 000	0,—	194 789,02

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12	12				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	12	12 (1)				

(1) Środki w wysokości 7 988 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 11 01 04 04 (dawna pozycja B7-8 0 0 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 04 *(ciąg dalszy)*

11 49 04 05 Składki na organizacje międzynarodowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	25 000	—	25 000	0,—	42 912,33

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	58 451	25 000	25 000	8 451		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	58 451	25 000	25 000	8 451		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 11 01 04 05 (dawna pozycja B7-8 0 0 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 05 Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze działalności „Rybołówstwo”

11 49 05 01 Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	19 535					19 535 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	19 535					19 535

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 05 *(ciąg dalszy)*

11 49 05 02 Zewnętrzny personel naukowo-badawczy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	40 725,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 854					14 854 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	14 854					14 854

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

11 49 05 *(ciąg dalszy)*

11 49 05 03 Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	74 303,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	21 915					21 915 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	21 915					21 915

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

Decyzja Rady 2002/835/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca program szczegółowy badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej" (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYBOŁÓWSTWO”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYBOŁÓWSTWO”

KOMISJA

TYTUŁ 12

RYNEK WEWNĘTRZNY

TYTUŁ 12

RYNEK WEWNĘTRZNY

Cele ogólne

Ten obszar działalności ma na celu:

— polepszenie perspektyw zatrudnienia i handlu, zwiększenie gamy oferowanych towarów i usług, obniżenie cen, zachęcanie do mobilności siły roboczej oraz konkurencyjności na rynkach międzynarodowych,

— zapewnienie sprawnego funkcjonowania europejskiego rynku wewnętrznego, formułowanie i wdrożenie polityki Komisji w kluczowych obszarach rynku wewnętrznego,

— usunięcie nieuzasadnionych przeszkód dla swobodnego przepływu towarów i usług oraz ograniczeń swobody przedsiębiorczości poprzez koordynację i monitorowanie przepisów odnoszących się do zamówień publicznych, usług finansowych, ochrony danych, prawa spółek, zasad księgowania własności przemysłowej i intelektualnej, komunikowania się w biznesie oraz handlu za pośrednictwem Internetu (e-commerce),

— zwiększenie społecznej świadomości praw i możliwości wynikających z rynku wewnętrznego oraz dostarczanie informacji na ten temat.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYNEK WEWNĘTRZNY”	66 222 241	66 222 241	63 376 739	63 376 739	60 858 078,80	60 858 078,80
12 02	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY”	7 750 000	11 400 000	10 000 000	9 400 000	7 080 917,40	2 743 159,86
12 03	RYNEK WEWNĘTRZNY USŁUG	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	665 811,16
	Tytuł 12 — Razem	**73 972 241**	**77 622 241**	**73 376 739**	**72 776 739**	**67 938 996,20**	**64 267 049,82**

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

TYTUŁ 12

RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYNEK WEWNĘTRZNY”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYNEK WEWNĘTRZNY”				
12 01 01	***Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”***	5	42 822 332 (1)	39 506 322 (2)	38 607 577,34
12 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rynek wewnętrzny”***				
12 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 398 703	7 329 918	7 455 566,31
12 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 041 784 (3)	3 600 907 (4)	3 736 586,98
	Artykuł 12 01 02 — Razem		10 440 487	10 930 825	11 192 153,29
12 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rynek wewnętrzny”***	5	11 999 422	10 839 592	10 103 463,62
12 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”***				
12 01 04 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	960 000	2 100 000	954 884,55
	Artykuł 12 01 04 — Razem		960 000	2 100 000	954 884,55
	Rozdział 12 01 — Razem		**66 222 241**	**63 376 739**	**60 858 078,80**

(1) Środki w wysokości 455 188 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 73 263 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 778 819 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 10 637 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYNEK WEWNĘTRZNY” *(ciąg dalszy)*

12 01 01 Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 822 332 (1)	39 506 322 (2)	38 607 577,34

(1) Środki w wysokości 455 188 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 73 263 euro ujęto w rozdziale 31 01.

12 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rynek wewnętrzny”

12 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 398 703	7 329 918	7 455 566,31

12 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 041 784 (1)	3 600 907 (2)	3 736 586,98

(1) Środki w wysokości 778 819 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 10 637 euro ujęto w rozdziale 31 01.

12 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rynek wewnętrzny”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 999 422	10 839 592	10 103 463,62

12 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”

12 01 04 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
960 000	2 100 000	954 884,55

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „RYNEK WEWNĘTRZNY” *(ciąg dalszy)*

12 01 04 *(ciąg dalszy)*

12 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykule 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 12 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 02	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY”							
12 02 01	***Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego***	3	7 750 000	11 400 000	10 000 000	9 400 000	7 080 917,40	2 743 159,86
	Rozdział 12 02 — Razem		**7 750 000**	**11 400 000**	**10 000 000**	**9 400 000**	**7 080 917,40**	**2 743 159,86**

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY” *(ciąg dalszy)*

12 02 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 750 000	11 400 000	10 000 000	9 400 000	7 080 917,40	2 743 159,86

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 368 665	3 000 000	4 368 665			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 000 000	6 400 000	3 600 000			
Środki 2006	7 750 000		3 431 335	4 318 665		
Ogółem	25 118 665	9 400 000	11 400 000	4 318 665		

Uwagi

Środki tej linii przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z działań, które przyczyniają się do ukończenia tworzenia rynku wewnętrznego w następstwie rozszerzenia, jego działania i rozwoju, w szczególności:

— zbliżenia obywateli i przedsiębiorstw, w tym rozwoju i wzmocnienia dialogu z obywatelami i przedsiębiorstwami poprzez środki zmierzające do poprawy skuteczności działania rynku wewnętrznego oraz zapewnienia, że obywatele i przedsiębiorstwa są w stanie uzyskać dostęp do najszerszej gamy praw i możliwości wynikających z otwarcia i pogłębiania rynku wewnętrznego bez granic oraz do pełnego wykorzystywania tych praw i możliwości, a także poprzez monitorowanie i ocenę środków dotyczących praktycznego korzystania przez obywateli i przedsiębiorstwa ze swoich praw i możliwości w dążeniu do wyodrębnienia i ułatwienia usuwania jakichkolwiek przeszkód, które mogłyby im uniemożliwiać pełne z nich korzystanie,

— wprowadzenia i monitorowania postanowień dotyczących umów publicznych w celu zapewnienia ich prawdziwej otwartości i optymalnej operacyjności, w tym podnoszenia świadomości oraz szkolenia różnych stron tych umów, wprowadzenia wykorzystania nowych technologii na przeróżnych polach zastosowania tych umów, ustawicznego dostosowywania ustawodawstwa i ram przepisowych w świetle przemian wynikających z tych umów, w szczególności globalizacji rynków oraz obowiązujących lub przyszłych porozumień międzynarodowych,

— poprawy środowiska prawnego dla obywateli i przedsiębiorstw za pośrednictwem Europejskiego Panelu Testującego dla Przedsiębiorstw (EBTP), dla którego planowane mogą być działania promocyjne, podnoszącej świadomość i szkolenia, sprzyjania współpracy, rozwojowi i koordynacji prawodawstwa w dziedzinie prawa spółek i pomoc w tworzeniu europejskich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością i europejskich grup interesów gospodarczych,

— wzmocnienia współpracy administracyjnej poprzez wykorzystanie m.in. systemu informacji na temat rynku wewnętrznego (IMI), pogłębienia i właściwego stosowania prawodawstwa z dziedziny rynku wewnętrznego przez Państwa Członkowskie oraz wspierania współpracy administracyjnej między władzami odpowiedzialnymi za wdrażanie prawodawstwa dotyczącego rynku wewnętrznego w dążeniu do osiągnięcia celów strategii lizbońskiej, wyznaczonych w rocznej strategii politycznej,

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY” *(ciąg dalszy)*

12 02 01 *(ciąg dalszy)*

— utworzenia systemu umożliwiającego skuteczne i wydajne radzenie sobie z problemami, przed którymi stają obywatele i przedsiębiorstwa, spowodowanymi niewłaściwym stosowaniem przez administrację publiczną w innym Państwie Członkowskim prawodawstwa dotyczącego rynku wewnętrznego, uzyskanie informacji zwrotnej dzięki systemowi Solvit poprzez wykorzystanie internetowego systemu baz danych dostępnych dla wszystkich ośrodków koordynacji oraz udostępnionego w przyszłości obywatelom i przedsiębiorstwom, wsparcie na rzecz inicjatywy poprzez organizowanie szkoleń, kampanii promocyjnych i działań celowych, ze szczególnym uwzględnieniem nowych Państw Członkowskich,

— interaktywnego opracowywania polityk w zakresie dotyczącym utworzenia rynku wewnętrznego, jego rozwoju i funkcjonowania stanowi jeden z aspektów sprawowania rządów przez Komisję oraz inicjatyw z zakresu polityki regulacyjnej w celu polepszenia możliwości reagowania na potrzeby obywateli, konsumentów i przedsiębiorstw; środki w ramach tej pozycji mogą zostać przeznaczone na finansowanie szkoleń, akcji podnoszenia świadomości publicznej oraz działalności sieci z korzyścią dla ich członków, tak by opracowywanie polityki Unii Europejskiej dotyczącej rynku wewnętrznego było bardziej kompleksowe, skuteczne i by stanowiło część procesu oceny rzeczywistego wpływu tej polityki (lub jej braku) w obszarach, gdzie ma być ona stosowana;

— kompleksowej rewizji regulacji dla przeprowadzenia koniecznych zmian i całkowitej analizy skuteczności podejmowanych działań celem zapewnienia właściwego funkcjonowania rynku wewnętrznego i oszacowania całkowitego wpływu rynku wewnętrznego na biznes i gospodarkę, wraz z nabyciem danych i uzyskaniem przez wydziały Komisji dostępu do zewnętrznych baz danych, jak i działania celowe organizowane dla lepszego zrozumienia funkcjonowania rynku wewnętrznego i aktywnego udziału w jego rozwoju,

— działań mających zapewnić utworzenie i zarządzanie rynkiem wewnętrznym, w szczególności w zakresie systemów emerytalnych, swobody przepływu usług, uznania kwalifikacji zawodowych oraz własności intelektualnej i przemysłowej: opracowania wniosków dotyczących wprowadzenia patentu wspólnotowego, dodatkowego świadectwa ochrony leków i fitofarmaceutyków oraz odpowiedniego prawodawstwa w tej dziedzinie,

— poprawy wiedzy na temat usług na rzecz przedsiębiorstw i objęcia ich statystykami w celu wypracowania lepszego zrozumienia rzeczywistych sił zapewniających rozwój i konkurencyjność tego sektora; upraszczania wytycznych dotyczących podejmowania decyzji przez podmioty gospodarcze i zainteresowane środowiska oraz monitorowanie postępów agendy lizbońskiej w tej dziedzinie,

— rozwijania strategii opracowywania statystyk dotyczących sektora usług i projektów rozwoju statystycznego we współpracy z Eurostatem i OECD,

— monitorowania skutków usuwania barier na rynku wewnętrznym w zakresie usług,

— wdrożenia rozległego programu pracy dotyczącego normalizacji usług, ze zwróceniem szczególnej uwagi na usługi rynkowe,

— przyczyniania się do tworzenia jednolitej przestrzeni bezpieczeństwa i obrony poprzez podejmowanie działań mających na celu koordynację procedur zamówień publicznych w tej dziedzinie na poziomie wspólnotowym, środki mogą zostać przeznaczone na opracowanie badań i metod podnoszenia świadomości publicznej odnośnie kwestii związanych ze stosowaniem przyjętego prawodawstwa,

— wzmocnienia i rozwoju rynków finansowych i kapitałowych, jak również usług finansowych świadczonych na rzecz przedsiębiorstw i osób fizycznych, dostosowanie prawodawstwa dotyczącego tych rynków, w szczególności w zakresie nadzoru i uregulowania działalności podmiotów i transakcji, by uwzględniać zmiany zachodzące na poziomie wspólnotowym i światowym, wykorzystanie euro i nowych instrumentów finansowych poprzez przedstawienie nowych inicjatyw mających na celu konsolidację i szczegółową analizę rezultatów osiągniętych w następstwie pierwszego planu działań w zakresie usług finansowych,

— doskonalenia systemów płatniczych na rynku wewnętrznym; ograniczenie kosztów i czasu potrzebnego na realizację tych operacji przy uwzględnieniu rozmiarów rynku wewnętrznego; rozwój aspektów technicznych wprowadzenia jednego lub kilku systemów płatniczych w oparciu o działania podjęte w następstwie komunikatów Komisji; przeprowadzenie badań w tej dziedzinie;

— opracowywania i wzmacniania zewnętrznych aspektów dyrektyw dotyczących instytucji finansowych, wspólnego uznawania instrumentów finansowych w stosunku do krajów trzecich, negocjacje międzynarodowe, pomocy krajom trzecim w tworzeniu gospodarki rynkowej,

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY” *(ciąg dalszy)*

12 02 01 *(ciąg dalszy)*

— wdrożenia licznych środków zapowiedzianych w planie działań dotyczącym zarządzania i prawa spółek, które mogłyby doprowadzić do przeprowadzenia badań dotyczących różnych pojedynczych tematów w celu opracowania niezbędnych wniosków legislacyjnych,

— analizy wpływu obowiązujących środków, w ramach procesu monitorowania stopniowej liberalizacji usług pocztowych, koordynację polityk wspólnotowych w dziedzinie usług pocztowych w zakresie dotyczącym systemów międzynarodowych, a w szczególności podmiotów biorących udział w działalności Światowego Związku Pocztowego (UPU); współpraca z krajami Europy Środkowej i Wschodniej; praktyczne skutki stosowania postanowień Układu ogólnego w sprawie handlu usługami sektora pocztowego (GATT) i nakładania się ich na przepisy UPU,

— planowania, opracowywania i wdrażania zautomatyzowanego systemu wymiany informacji i współpraca w dziedzinie analiz i poszukiwania istotnych wskazówek dotyczących wszelkich faktów mogących świadczyć o praniu brudnych pieniędzy; wprowadzanie właściwych i zabezpieczonych środków komunikacji pomiędzy finansowymi jednostkami wywiadowczymi (FIU) za pośrednictwem inicjatywy FIU. NET na rzecz Państw Członkowskich lub innych organizacji; środki te przeznaczone są na sfinansowanie dotacji, dzięki którym miałaby powstać sieć łącząca Państwa Członkowskie,

— wprowadzenia w życie wspólnotowych i międzynarodowych postanowień dotyczących prania brudnych pieniędzy wraz z udziałem w działaniach międzyrządowych lub działaniach doraźnych w tej dziedzinie; dotacji i innych wydatków dotyczących udziału Komisji jako członka Zespołu ds. prania brudnych pieniędzy, utworzonego w związku z Organizacją Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD),

— czynnego udziału w posiedzeniach stowarzyszeń międzynarodowych, takich jak AICA/IAIS (organ nadzoru nad działalnością ubezpieczeniową); obejmuje to także koszty związane z udziałem Komisji jako członka tych stowarzyszeń;

— opracowania ocen i analizy wpływu na różne aspekty polityk objętych tym rozdziałem i mających na celu opracowanie lub przegląd środków wchodzących w ich zakres;

— utworzenia i utrzymania systemów bezpośrednio powiązanych z wdrażaniem i monitorowaniem polityk zainicjowanych w ramach rynku wewnętrznego oraz usług.

Dla realizacji tych celów środki te obejmują koszty konsultacji, badań, różnych dotacji, udziału, produkcji i tworzenia materiałów z zakresu promocji, podnoszenia świadomości i szkoleniowych (drukowanych, audiowizualnych, ocen, narzędzi komputerowych, gromadzenia i upowszechniania informacji, działań informacyjnych i doradczych na rzecz obywateli i przedsiębiorstw).

Do środków przypisanych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw należących do Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA) zgodnie z postanowieniami Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem nr 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA przypisanych do pozycji 6 30 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel i w oparciu o które możliwe jest udostępnienie odpowiednich środków i wykonanie ich, w ramach załącznika V do omawianej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, stanowiącej integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji z dnia 18 czerwca 2002 r. zatytułowany „Notatka w sprawie metodologii horyzontalnej oceny usług ekonomicznej użyteczności publicznej” (COM(2002) 331 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY USŁUG

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 03	RYNEK WEWNĘTRZNY USŁUG							
12 03 01	***Subwencja dla Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego***							
12 03 01 01	Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego — Subwencja w ramach tytułu 3	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 12 03 01 — Razem		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rozdział 12 03 — Razem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY USŁUG *(ciąg dalszy)*

12 03 01 Subwencja dla Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego

12 03 01 01 Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków personalnych i administracyjnych Urzędu (tytuły 1 i 2).

Urząd musi informować władze budżetowe o transferach środków pomiędzy wydatkami operacyjnymi i administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się informować władze budżetowe o transferach w zakresie środków operacyjnych i administracyjnych, jeśli wystąpi o to Urząd.

Plan zatrudnienia Urzędu określony jest w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 40/94 z dnia 20 grudnia 1993 r. w sprawie wspólnotowego znaku towarowego (Dz.U. L 11 z 14.1.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 422/2004 (Dz.U. L 70 z 9.3.2004, str. 1).

12 03 01 02 Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Urzędu związanych z programem roboczym (tytuł 3).

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów zatrudnienia zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w Deklaracji międzyinstytucjonalnej z 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

ROZDZIAŁ 12 03 — RYNEK WEWNĘTRZNY USŁUG *(ciąg dalszy)*

12 03 01 *(ciąg dalszy)*

12 03 01 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

(UE 25)

Dochody:		
— „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		p.m.
— „Dochody pochodzące z działalności Urzędu”		177 417 371
	Razem	177 417 371
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		57 104 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		29 909 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		31 362 000
— tytuł 10 „Nadwyżka w roku budżetowym”		59 042 371
	Razem	177 417 371

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 40/94 z dnia 20 grudnia 1993 r. w sprawie wspólnotowego znaku towarowego (Dz.U. L 11 z 14.1.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 422/2004 (Dz.U. L 70 z 9.3.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
12 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”***							
12 49 04 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	665 811,16
	Artykuł 12 49 04 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	665 811,16
	Rozdział 12 49 — Razem		**—**	**p.m.**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**665 811,16**

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

ROZDZIAŁ 12 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

12 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rynek wewnętrzny”

12 49 04 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	665 811,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	448 968			448 968		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	448 968			448 968		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 12 — RYNEK WEWNĘTRZNY

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DYREKCJI GENERALNEJ „RYNEK WEWNĘTRZNY”

— ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

— USŁUGI FINANSOWE I RYNKI KAPITAŁOWE

— GOSPODARKA OPARTA NA WIEDZY

— WYMIAR ZEWNĘTRZNY RYNKU WEWNĘTRZNEGO

KOMISJA

TYTUŁ 13

POLITYKA REGIONALNA

TYTUŁ 13

POLITYKA REGIONALNA

Cele ogólne

Celem tej polityki jest wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej przez zmniejszanie rozbieżności w poziomie rozwoju regionalnego w Unii Europejskiej.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POLITYKA REGIONALNA”	94 902 813	94 902 813	90 087 669	90 087 669	74 753 509,84	74 753 509,84
13 03	EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ	21 925 775 565	18 396 633 836	21 365 268 846	16 904 251 026	20 383 249 824,03	18 525 544 355,38
13 04	FUNDUSZ SPÓJNOŚCI	6 027 132 110	3 500 550 000	5 126 432 989	2 100 000 000	5 628 109 995,96	2 642 101 717,53
13 05	INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ	580 500 000	795 800 000	521 950 000	700 000 000	450 949 918,—	565 824 999,70
13 06	FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI — ZARZĄDZANIE	p.m.	p.m.	98 548 408	92 880 830	21 916 995,—	78 166 995,—
13 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	573 744,71
	Tytuł 13 — Razem	**28 628 310 488**	**22 787 886 649**	**27 202 287 912**	**19 887 219 525**	**26 558 980 242,83**	**21 886 965 322,16**

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

TYTUŁ 13

POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POLITYKA REGIONALNA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POLITYKA REGIONALNA”				
13 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Polityka regionalna”***	5	50 803 248 (1)	46 380 587 (2)	46 208 173,26
13 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Polityka regionalna”***				
13 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	3 463 986	4 493 137	7 173 318,43
13 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 849 793 (3)	4 123 690 (4)	3 406 995,06
	Artykuł 13 01 02 — Razem		7 313 779	8 616 827	10 580 313,49
13 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Polityka regionalna”***	5	14 235 786	12 740 255	12 092 514,97
13 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Polityka regionalna”***				
13 01 04 01	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Wydatki na administrację i zarządzanie	2.1	13 100 000	13 100 000	2 829 255,68
13 01 04 02	Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej (ISPA) — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.2	4 500 000	3 750 000	1 890 000,—
13 01 04 03	Fundusz Spójności — Wydatki na administrację i zarządzanie	2.2	4 950 000	5 500 000	1 153 252,44
	Artykuł 13 01 04 — Razem		22 550 000	22 350 000	5 872 508,12
	Rozdział 13 01 — Razem		**94 902 813**	**90 087 669**	**74 753 509,84**

(1) Środki w wysokości 540 023 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 86 011 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 356 690 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 12 688 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POLITYKA REGIONALNA” *(ciąg dalszy)*

13 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Polityka regionalna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 803 248 (1)	46 380 587 (2)	46 208 173,26

(1) Środki w wysokości 540 023 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 86 011 euro ujęto w rozdziale 31 01.

13 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Polityka regionalna”

13 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 463 986	4 493 137	7 173 318,43

13 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 849 793 (1)	4 123 690 (2)	3 406 995,06

(1) Środki w wysokości 356 690 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 12 688 euro ujęto w rozdziale 31 01.

13 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Polityka regionalna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 235 786	12 740 255	12 092 514,97

13 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Polityka regionalna”

13 01 04 01 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 100 000	13 100 000	2 829 255,68

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowanej przez EFRR pomocy technicznej określonej w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania konieczne dla wprowadzenia EFRR przez Komisję.

Mogą w szczególności zostać przeznaczone na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług,

— wydatków związanych z pracownikami tymczasowymi (pracownicy kontraktowi, eksperci krajowi i indywidualni, kadra pomocnicza, pracownicy agencji) do kwoty 2 300 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POLITYKA REGIONALNA” *(ciąg dalszy)*

13 01 04 *(ciąg dalszy)*

13 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

13 01 04 02 Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej (ISPA) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 500 000	3 750 000	1 890 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i administracyjną przewidzianą w art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1267/1999. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania konieczne dla wprowadzenia ISPA przez Komisję. Środki te mogą zostać w szczególności przeznaczone na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług.

Obejmują również wydatki na tymczasową kadrę pomocniczą w przedstawicielstwach (eksperci indywidualni i krajowi, pracownicy kontraktowi i lokalni pracownicy pomocy technicznej) w celu przeniesienia kierowania programem na delegacje Komisji.

13 01 04 03 Fundusz Spójności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 950 000	5 500 000	1 153 252,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pomocy technicznej związanej z Funduszem Spójności, zgodnie z art. 7 rozporządzenia Rady (WE) nr 1164/94. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania konieczne dla wprowadzenia Funduszu Spójności przez Komisję. Środki te mogą w szczególności zostać wykorzystane na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje, tłumaczenia),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług,

— wydatków związanych z pracownikami tymczasowymi (pracownicy kontraktowi, eksperci krajowi i indywidualni, kadra pomocnicza, pracownicy agencji) do kwoty 1 000 000 EUR.

Działania mające na celu zwalczanie oszustw finansowane są w ramach artykułu 24 02 01.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 13 04 01.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 03	EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ							
13 03 01	***Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 1***	2.1	17 517 005 689	14 446 709 721	16 878 716 322	12 576 961 549	15 793 919 824,—	12 594 258 722,94
13 03 02	***Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii***	2.1	17 080 000	72 796 901	30 500 000	51 672 096	71 198 968,—	59 533 947,92
13 03 03	***Zakończenie wcześniejszych programów — Cel 1***	2.1	p.m.	27 150 888	p.m.	51 201 526	0,—	1 007 126 784,06
13 03 04	***Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 2***	2.1	3 039 945 977	2 802 509 908	3 145 689 964	3 435 789 185	3 265 987 540,21	3 475 818 480,72
13 03 05	***Zakończenie wcześniejszych programów — Cel 2***	2.1	p.m.	11 373 257	p.m.	10 000 000	0,—	213 422 052,28
13 03 06	***Urban***	2.1	134 267 691	85 322 361	131 887 810	63 328 096	128 975 916,—	89 051 974,03
13 03 07	***Zakończenie wcześniejszych programów — Inicjatywy wspólnotowe***	2.1	p.m.	15 763 812	p.m.	30 000 000	0,—	467 425 577,81
13 03 08	***Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne***	2.1	45 113 067	99 750 000	53 511 147	80 239 377	38 388 494,82	49 057 335,11
13 03 09	***Zakończenie wcześniejszych programów — Pomoc techniczna i działania innowacyjne***	2.1	p.m.	479 982	p.m.	p.m.	0,—	9 878 901,82
13 03 10	***Zakończenie innych działań w zakresie polityki regionalnej***	3	—	—	—	—	0,—	4 342,29

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 03 11	***Program na rzecz modernizacji przemysłu tekstylno-odzieżowego w Portugalii***	3	—	—	—	—	0,—	2 084 589,98
13 03 12	***Wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii***	3	15 000 000	15 000 000	15 000 000	6 000 000 (1)	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Inicjatywa wspólnotowa Interreg III***	2.1	1 156 863 141	819 527 006	1 109 963 603	581 274 945	1 069 779 081,—	538 279 896,31
13 03 14	***Wsparcie dla regionów graniczących z krajami kandydującymi***	2.1	—	p.m.	p.m.	17 784 252	0,—	4 601 750,11
13 03 15	***Pomoc finansowa dla stworzenia organizacji MŚP na rzecz poprawy umiejętności pracy w sieci***	2.1	500 000	250 000				
	Rozdział 13 03 — Razem		**21 925 775 565**	**18 396 633 836**	**21 365 268 846**	**16 904 251 026**	**20 383 249 824,03**	**18 525 544 355,38**

(1) Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzone w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochód ten może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególnych przypadkach gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed anulowaniem lub zmniejszeniem wcześniej przyjętych korekt.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 określa warunki zwrotu płatności zaliczek, który nie powoduje zmniejszenia udziału z funduszy strukturalnych w przedmiotowych operacjach. Wszelkie dochody wynikające ze zwrotu zaliczek, wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, zostaną wykorzystane dla udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002.

Kontynuowany będzie specjalny program pokoju i pojednania, zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie, przeznaczającymi 500 milionów EUR na nowy okres obowiązywania programu. Zasada suplementarności powinna być w pełni przestrzegana. Komisja ma złożyć Parlamentowi Europejskiemu roczny raport dotyczący tego działania.

Działania mające na celu zwalczanie oszustw są finansowane na podstawie artykułu 24 02 01.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 01 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 517 005 689	14 446 709 721	16 878 716 322	12 576 961 549	15 793 919 824,—	12 594 258 722,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 829 015 275	12 576 961 549	12 252 053 726			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	16 878 716 322		2 194 655 995	14 684 060 327		
Środki 2006	17 517 005 689			2 000 000 000	10 517 005 689	5 000 000 000
Ogółem	59 224 737 286	12 576 961 549	14 446 709 721	16 684 060 327	10 517 005 689	5 000 000 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie instrumentów Celu 1 EFRR w odniesieniu do zobowiązań związanych z okresem programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 02 Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 080 000	72 796 901	30 500 000	51 672 096	71 198 968,—	59 533 947,92

Uwagi

Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania był kontynuowany zgodnie z wymienioną poniżej decyzją Rady Europejskiej w Berlinie o przyznaniu 500 mln EUR (wg cen z 1999 r.) na nowy okres obowiązywania programu (2000–2004). W związku z wnioskiem zawartym w konkluzjach z posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 17 i 18 czerwca 2004 r. w Brukseli dodatkowa kwota 105 mln EUR została przeznaczona na rok 2005 i rok 2006 na pokrycie kosztów interwencji w ramach programu lub innych programów w ramach funduszy strukturalnych, które kończą się w 2006 r. Zasada suplementarności powinna być w pełni przestrzegana. Komisja ma złożyć Parlamentowi Europejskiemu roczny raport dotyczący tego działania.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Decyzja Komisji 1999/501/WE z dnia 1 lipca 1999 r. ustalająca przybliżony podział przydzielonych środków między Państwa Członkowskie dla Celu 1 funduszy strukturalnych w latach 2000–2006 (Dz.U. L 194 z 27.7.1999, str. 49), w szczególności jej motyw 5, ostatnio zmieniona Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

Odnośne akty prawne

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r., w szczególności ich ust. 44 lit. b).

Konkluzje Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 17 i 18 czerwca 2004 r., w szczególności ich ust. 49.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 03 Zakończenie wcześniejszych programów — Cel 1

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	27 150 888	p.m.	51 201 526	0,—	1 007 126 784,06

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	668 052 085	51 201 526	27 150 888 (1)			589 699 671
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	668 052 085	51 201 526	27 150 888			589 699 671

(1) Saldo zostanie uwolnione lub wypłacone ze środków przeniesionych z innych linii budżetowych.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie przez EFRR zobowiązań, jakie mają być uregulowane z poprzedniego okresu programowania odnośnie do dawnych Celów 1 i 6.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4254/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 15), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2083/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 34).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 04 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 039 945 977	2 802 509 908	3 145 689 964	3 435 789 185	3 265 987 540,21	3 475 818 480,72

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 716 689 511	3 435 789 185	2 799 284 408	481 615 918		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	3 225 500		3 225 500			
Środki 2005	3 145 689 964			3 145 689 964		
Środki 2006	3 039 945 977				2 039 945 977	1 000 000 000 (1)
Ogółem	12 905 550 952	3 435 789 185	2 802 509 908	3 627 305 882	2 039 945 977	1 000 000 000

(1) 5 % całkowitej kwoty zostanie zatrzymane aż do ostatecznego zamknięcia.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie instrumentów Celu 3 EFRR w odniesieniu do zobowiązań związanych z okresem programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 05 Zakończenie wcześniejszych programów — Cel 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	11 373 257	p.m.	10 000 000	0,—	213 422 052,28

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	279 842 683	10 000 000	11 373 257 (1)			258 469 426
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	279 842 683	10 000 000	11 373 257			258 469 426

(1) Saldo zostanie umorzone lub wypłacone ze środków przesuniętych z innych pozycji.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania w imieniu trzech funduszy (EFRR, EFS i EFOGR — Sekcja Orientacji) zobowiązań, jakie mają być uregulowane z poprzednich okresów programowania odnośnie do dawnych Celów 2 i 5b.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności, oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4254/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 15), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2083/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 34).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 06 Urban

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
134 267 691	85 322 361	131 887 810	63 328 096	128 975 916,—	89 051 974,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	273 543 791 (1)	63 328 096	85 322 361	124 893 334		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	131 887 810			131 887 810		
Środki 2006	134 267 691				132 267 691	2 000 000
Ogółem	539 699 292	63 328 096	85 322 361	256 781 144	132 267 691	2 000 000

(1) Po odjęciu 2 293 989 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działalności inicjatywy wspólnotowej Urban II na rzecz gospodarczej i społecznej rewaloryzacji miast i osiedli miejskich znajdujących się w stanie kryzysowym dla promowania zrównoważonego rozwoju miejskiego.

Kwota przejściowa równa maksymalnie 2 % budżetu przeznaczonego na tę inicjatywę zostanie zarezerwowana na finansowanie pomocy technicznej. Gdy działania w ramach takiej pomocy technicznej są prowadzone z inicjatywy Komisji, finansowanych może być do 100 % jej całkowitych kosztów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 28 kwietnia 2000 r. ustanawiający wytyczne inicjatywy Wspólnoty dotyczącej społeczno-ekonomicznej regeneracji miast oraz dzielnic w kryzysie w celu promowania zrównoważonego rozwoju miast (Urban II) (Dz.U. C 141 z 19.5.2000, str. 8).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 07 Zakończenie wcześniejszych programów — Inicjatywy wspólnotowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	15 763 812	p.m.	30 000 000	0,—	467 425 577,81

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	387 866 536	30 000 000	15 763 812 (1)			342 102 724
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	387 866 536	30 000 000	15 763 812			342 102 724
(1) Saldo zostanie uwolnione lub wypłacone ze środków przeniesionych z innych linii budżetowych.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań, jakie pozostały do uregulowania w związku ze zobowiązaniami EFRR w odniesieniu do inicjatyw Wspólnoty poprzedzających okres programowania na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności, oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4254/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 15), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2083/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 34).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4255/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Społecznego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 21), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2084/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 39).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

Odnośne akty prawne

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 13 maja 1992 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów silnie uzależnionych od przemysłu tekstylnego i odzieżowego (RETEX) (Dz.U. C 142 z 4.6.1992, str. 5).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz restrukturyzacji sektora rybołówstwa (PESCA) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 07 *(ciąg dalszy)*

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz terenów miejskich (Urban) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 6).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, o które wzywa się Państwa Członkowskie do wnioskowania w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz dostosowania małych i średnich przedsiębiorstw to wspólnego rynku (Inicjatywa SME) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 10).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy RETEX (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 17).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji obrony (Konver) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 18).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji ekonomicznej obszarów produkcji stali (Resider II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 22).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz konwersji ekonomicznej obszarów wydobycia węgla (Rechar II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 26).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych" (Adapt), mającej na celu promowanie zatrudnienia oraz dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 30).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Zatrudnienie i rozwój zasobów ludzkich", mającej na celu promowanie wzrostu zatrudnienia głównie poprzez rozwój potencjału ludzkiego (Employment) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 36).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz regionów najbardziej oddalonych (REGIS II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 44).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla dotacji globalnych lub zintegrowanych programów operacyjnych, względem których wzywa się Państwa Członkowskie do składania wniosków o pomoc w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (Leader II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 48).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 15 czerwca 1994 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty w zakresie rozwoju przygranicznego, współpracy transgranicznej oraz wybranych sieci energetycznych (Interreg II) (Dz.U. C 180 z 1.7.1994, str. 60).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 16 maja 1995 r. ustanawiające wytyczne inicjatywy w ramach specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (Peace I) (Dz.U. C 186 z 20.7.1995, str. 3).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty na rzecz terenów miejskich (Urban) (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 4).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający zmienione wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty dotyczącej zatrudnienia i rozwoju zasobów ludzkich, mającej na celu promowanie wzrostu zatrudnienia głównie poprzez rozwój potencjału ludzkiego (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 13).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiający zmienione wytyczne dla programów operacyjnych lub dotacji globalnych, do których zgłaszania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach inicjatywy Wspólnoty pt. „Dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych" (Adapt), mającej na celu promowanie zatrudnienia oraz dostosowanie siły roboczej do zmian przemysłowych (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 7).

Obwieszczenie Komisji do Państw Członkowskich z dnia 8 maja 1996 r. ustanawiające wytyczne dla programów operacyjnych, do których opracowania wzywa się Państwa Członkowskie w ramach wspólnotowej inicjatywy Interreg dotyczącej współpracy międzynarodowej w zakresie planowania przestrzennego (Interreg II C) (Dz.U. C 200 z 10.7.1996, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 07 *(ciąg dalszy)*

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 26 listopada 1997 r. w sprawie specjalnego programu wsparcia na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej oraz w przygranicznych hrabstwach Irlandii (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 wersja ostateczna).

13 03 08 ***Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
45 113 067	99 750 000	53 511 147	80 239 377	38 388 494,82	49 057 335,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	203 309 113	73 439 377	77 000 000	52 869 736		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	4 109 040	1 800 000		2 309 040		
Środki 2005	53 511 147	5 000 000	17 750 000	30 761 147		
Środki 2006	45 113 067		5 000 000	16 000 000	24 113 067	
Ogółem	306 042 367	80 239 377	99 750 000	101 939 923	24 113 067	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowanych przez EFRR działań innowacyjnych i pomocy technicznej zgodnie z art. 22 i 23 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999. Działania innowacyjne obejmują badania, projekty pilotażowe i wymianę doświadczeń. Ich głównym celem jest jakościowa poprawa działań prowadzonych w ramach funduszu strukturalnego. Pomoc techniczna obejmuje działania przygotowawcze, monitorujące, oszacowawcze, nadzorcze i z zakresu zarządzania konieczne dla realizacji EFRR. Środki te mogą zostać w szczególności przeznaczone na pokrycie:

— wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),

— wydatków na informacje i publikacje,

— wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,

— umów o świadczenie usług i sporządzenie opracowań,

— grantów.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działalności partnerów w zakresie przygotowań do następnego okresu programowania.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 09 Zakończenie wcześniejszych programów — Pomoc techniczna i działania innowacyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	479 982	p.m.	p.m.	0,—	9 878 901,82

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 809 804		479 982 (1)			11 329 822
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	11 809 804		479 982			11 329 822

(1) Saldo zostanie umorzone lub wypłacone ze środków przesuniętych z innych linii budżetowych.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie zobowiązań podjętych we wcześniejszych okresach programowania w ramach EFRR w obszarze działań innowacyjnych, przygotowawczych, monitorujących lub oszacowawczych i podobnego rodzaju pomocy technicznej przewidzianej w odpowiednich rozporządzeniach. Przeznaczone są również na finansowanie poprzednich działań wieloletnich, w szczególności tych zatwierdzonych i wdrożonych zgodnie z wyżej wymienionymi rozporządzeniami, które nie są objęte celami priorytetowymi funduszy. Środki te zostaną wykorzystane również, w miarę potrzeby, na pokrycie finansowania wówczas, gdy odpowiednie środki nie są dostępne lub przewidziane w programowaniu na lata 2000–2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2088/85 z dnia 23 lipca 1985 r. dotyczące zintegrowanych programów śródziemnomorskich (Dz.U. L 197 z 27.7.1985, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 9), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3193/94 (Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 11).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4254/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, str. 15), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2083/93 (Dz.U. L 193 z 31.7.1993, str. 34).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 10 Zakończenie innych działań w zakresie polityki regionalnej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	—	0,—	4 342,29

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Artykuł ten przeznaczony jest na pokrycie płatności w odniesieniu do uprzednich zobowiązań w ramach tego artykułu.

13 03 11 Program na rzecz modernizacji przemysłu tekstylno-odzieżowego w Portugalii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	—	0,—	2 084 589,98

Uwagi

Artykuł ten przeznaczony jest na pokrycie finansowania programu modernizacji przemysłu włókienniczego i odzieżowego w Portugalii.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 852/95 z dnia 10 kwietnia 1995 r. w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej na szczegółowy program modernizacji portugalskiego przemysłu włókienniczego i odzieżowego (Dz.U. L 86 z 20.4.1995, str. 10).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 12 Wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 000 000	15 000 000	15 000 000	6 000 000 [1]	15 000 000,—	15 000 000,—
[1] Środki w wysokości 9 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	15 000 000	15 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 000 000		15 000 000			
Środki 2006	15 000 000			15 000 000		
Ogółem	45 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Wspólnoty w finansowanie Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii stworzonego w ramach Porozumienia Anglo-Irlandzkiego z listopada 1985 r. w celu promowania postępu gospodarczo-społecznego i zachęcania do nawiązywania kontaktów, dialogu i pojednania między mieszkańcami Irlandii.

Działalność prowadzona w ramach Międzynarodowego Funduszu dla Irlandii może stanowić uzupełnienie i wsparcie dla działań promowanych w ramach programu inicjatyw dla wspomożenia procesu pokojowego w obydwu rejonach Irlandii.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 214/2000 z dnia 24 stycznia 2000 r. dotyczące wkładów finansowych Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii (Dz.U. L 24 z 29.1.2000, str. 7).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2236/2002 z dnia 10 grudnia 2002 r. dotyczące wkładów finansowych Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii (2003–2004) (Dz.U. L 341 z 17.12.2002, str. 6).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 177/2005 z dnia 24 stycznia 2005 r. dotyczące wkładów finansowych Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii (2005–2006) (Dz.U. L 30 z 3.2.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 13 Inicjatywa wspólnotowa Interreg III

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 156 863 141	819 527 006	1 109 963 603	581 274 945	1 069 779 081,—	538 279 896,31

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 403 084 880 (1)	581 274 945	819 527 006	1 002 282 929		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 109 963 603			1 109 963 603		
Środki 2006	1 156 863 141				306 863 141	850 000 000 (2)
Ogółem	4 669 911 624	581 274 945	819 527 006	2 112 246 532	306 863 141	850 000 000

(1) Po odjęciu 3 378 831 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.
(2) 5 % całkowitej kwoty zostanie zatrzymane aż do ostatecznego zamknięcia.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań prowadzonych w ramach inicjatywy wspólnotowej o nazwie Interreg III dotyczącej współpracy transgranicznej, transnarodowej i między regionami w zakresie zobowiązań z okresu programowania na lata 2000–2006.

Kwota przejściowa równa maksymalnie 2 % budżetu przeznaczonego na tę inicjatywę zostanie zarezerwowana na finansowanie pomocy technicznej. Jeżeli pomoc techniczna udzielana jest z inicjatywy Komisji, finansowanie może sięgać 100 % całkowitej sumy środków. Środki te są również przeznaczone na finansowanie działań podjętych przez partnerów w ramach przygotowań do następnego okresu programowania.

Szczególna uwaga zostanie zwrócona na działalność transgraniczną, w szczególności w kontekście poszerzenia i lepszej koordynacji z programami Phare, Tacis, ISPA i MEDA.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów działań koordynacyjnych w dziedzinie transgranicznej mobilności siły roboczej i umiejętności. Właściwy akcent położony zostanie na współpracy z regionami najbardziej peryferyjnymi.

Środki te można łączyć wraz z środkami na współpracę transgraniczną w ramach Phare w przypadku wspólnych projektów na zewnętrznych granicach Unii Europejskiej i krajów kandydujących.

Środki te przeznaczone są między innymi na pokrycie kosztów przygotowań do lokalnej i regionalnej współpracy między starymi i nowymi Państwami Członkowskimi oraz krajami kandydującymi w zakresie demokracji i rozwoju społecznego i regionalnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

Komunikat Komisji do Państw Członkowskich z dnia 28 kwietnia 2000 r. określający wytyczne dla inicjatywy Wspólnoty dotyczącej współpracy transeuropejskiej mającej na celu wspieranie harmonijnego i zrównoważonego rozwoju terytorium Europy (Interreg III) (Dz.U. C 143 z 23.5.2000, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ *(ciąg dalszy)*

13 03 14 Wsparcie dla regionów graniczących z krajami kandydującymi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	p.m.	17 784 252	0,—	4 601 750,11

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	23 182 502	17 784 252 (1)				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	—					
Ogółem	23 182 502	17 784 252				
(1) Saldo będzie przedmiotem uwolnienia.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie projektów w regionach sąsiadujących z krajami kandydującymi zgodnie z zasadami inicjatywy wspólnotowej o nazwie Interreg III dotyczącej współpracy transgranicznej, transnarodowej i między regionami.

Działania będą uwzględniać treść komunikatu Komisji na temat wpływu poszerzenia na regiony sąsiadujące krajów kandydujących „Działania wspólnotowe dla regionów przygranicznych" (COM(2001) 437 wersja ostateczna).

13 03 15 Pomoc finansowa dla stworzenia organizacji MŚP na rzecz poprawy umiejętności pracy w sieci

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000	250 000				

Uwagi

W chwili obecnej MŚP nie dysponują infrastrukturą potrzebną do swobodnego wspierania wymiany wiedzy, doświadczeń i najlepszych praktyk.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 04 — FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 04	FUNDUSZ SPÓJNOŚCI							
13 04 01	***Fundusz Spójności***	2.2	6 027 132 110	3 500 550 000	5 126 432 989	2 100 000 000	5 628 109 995,96	2 642 101 717,53
	Rozdział 13 04 — Razem		**6 027 132 110**	**3 500 550 000**	**5 126 432 989**	**2 100 000 000**	**5 628 109 995,96**	**2 642 101 717,53**

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 62) określa warunki, na jakich spłacane są zaliczki niezmniejszające wkładu Funduszu w dane działania. Wszelkie dochody wynikające ze spłaty takich zaliczek, wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, stanowią podstawę udostępnienia środków dodatkowych zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 13 04 — FUNDUSZ SPÓJNOŚCI *(ciąg dalszy)*

13 04 01 Fundusz Spójności

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 027 132 110	3 500 550 000	5 126 432 989	2 100 000 000	5 628 109 995,96	2 642 101 717,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 601 124 097	2 100 000 000	3 000 000 000	4 501 124 097		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	2 084 326		2 084 326			
Środki 2005	5 126 432 989		498 465 674	1 000 000 000	3 552 084 326	75 882 989
Środki 2006	6 027 132 110				500 000 000	5 527 132 110
Ogółem	20 756 773 522	2 100 000 000	3 500 550 000	5 501 124 097	4 052 084 326	5 603 015 099

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów finansowania Funduszu Spójności, zarówno przed rokiem 2000, jak i w nowym okresie.

Działania mające na celu zwalczanie oszustw finansowane są w ramach artykułu 24 02 01.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działalności partnerów w odniesieniu do następnego okresu programowania.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 566/94 z dnia 10 marca 1994 r. przedłużające stosowanie rozporządzenia (EWG) nr 792/93 ustanawiającego finansowy instrument spójności (Dz.U. L 72 z 16.3.1994, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1164/1994 z dnia 16 maja 1994 r. ustanawiające Fundusz Spójności (Dz.U. L 130 z 25.5.1994, str. 1), ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158 i 161.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 05 — INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 05	INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ							
13 05 01	***Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej***							
13 05 01 01	Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej	7.2	580 500 000	220 800 000	521 950 000	200 000 000	450 949 918,—	132 184 195,—
13 05 01 02	Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej — Zakończenie pomocy przedakcesyjnej w odniesieniu do ośmiu państw kandydujących	7.2	p.m.	575 000 000	p.m.	500 000 000	0,—	433 640 804,70
	Artykuł 13 05 01 — Razem		580 500 000	795 800 000	521 950 000	700 000 000	450 949 918,—	565 824 999,70
	Rozdział 13 05 — Razem		**580 500 000**	**795 800 000**	**521 950 000**	**700 000 000**	**450 949 918,—**	**565 824 999,70**

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 05 — INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ *(ciąg dalszy)*

13 05 01 Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej

Uwagi

Pomoc udzielna w ramach instrumentu przedakcesyjnego polityki strukturalnej (ISPA) przeznaczona jest na pomoc krajom kandydującym Europy Środkowej i Wschodniej w przystąpieniu do Unii Europejskiej. Instrument ISPA wykorzystywany jest do pomocy krajom beneficjentom w spełnieniu przez nie wymogów dorobku wspólnotowego w dziedzinie środowiska i transportu.

13 05 01 01 Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
580 500 000	220 800 000	521 950 000	200 000 000	450 949 918,—	132 184 195,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 551 260 617	200 000 000	100 000 000	400 000 000	400 000 000	451 260 617
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	521 950 000		80 800 000	250 000 000	100 000 000	91 150 000
Środki 2006	580 500 000		40 000 000	80 000 000	200 000 000	260 500 000
Ogółem	2 653 710 617	200 000 000	220 800 000	730 000 000	700 000 000	802 910 617

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pomocy w ramach instrumentu ISPA i pomocy technicznej udzielanej poza Komisją, która jest niezbędna do wdrożenia instrumentu w krajach kandydujących Europy Środkowej i Wschodniej.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tej pozycji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1266/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie koordynacji pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej i zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 68).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1267/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające Instrument Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 73), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (EWG) nr 3906/1989, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 oraz (WE) nr 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 05 — INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ *(ciąg dalszy)*

13 05 01 *(ciąg dalszy)*

13 05 01 02 Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej — Zakończenie pomocy przedakcesyjnej w odniesieniu do ośmiu państw kandydujących

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	575 000 000	p.m.	500 000 000	0,—	433 640 804,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 669 788 340	500 000 000	575 000 000	594 788 340		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	1 669 788 340	500 000 000	575 000 000	594 788 340		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pomocy oferowanej w ramach instrumentu ISPA i pomocy technicznej oferowanej poza Komisją, wprowadzonej w krajach kandydujących, które dnia 1 maja 2004 r. stały się Państwami Członkowskimi.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1266/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie koordynacji pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej i zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 68).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1267/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające Instrument Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 73), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

ROZDZIAŁ 13 06 — FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI — ZARZĄDZANIE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 06	FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI — ZARZĄDZANIE							
13 06 01	***Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — Państwa Członkowskie***	3	p.m.	p.m.	98 548 408	92 880 830	20 955 775,—	77 205 775,—
13 06 02	***Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — kraje prowadzące negocjacje w sprawie przystąpienia***	7.5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	961 220,—	961 220,—
	Rozdział 13 06 — Razem		**p.m.**	**p.m.**	**98 548 408**	**92 880 830**	**21 916 995,—**	**78 166 995,—**

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 06 — FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI — ZARZĄDZANIE *(ciąg dalszy)*

13 06 01 Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — Państwa Członkowskie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	98 548 408	92 880 830	20 955 775,—	77 205 775,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	98 548 408	92 880 830				5 667 578
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	98 548 408	92 880 830				5 667 578

Uwagi

W ramach tego artykułu wprowadzone są środki wynikające z uruchomienia Funduszu Solidarności Unii Europejskiej na wypadek klęsk żywiołowych lub katastrof technologicznych w Państwach Członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2012/2002 z dnia 11 listopada 2002 r. ustanawiające Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (Dz.U. L 311 z 14.11.2002, str. 3).

Odnośne akty prawne

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 7 listopada 2002 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie finansowania Funduszu Solidarności Unii Europejskiej uzupełniające porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej (Dz.U. C 283 z 20.11.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 13 06 — FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI — ZARZĄDZANIE *(ciąg dalszy)*

13 06 02 ***Fundusz Solidarności Unii Europejskiej — kraje prowadzące negocjacje w sprawie przystąpienia***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	961 220,—	961 220,—

Uwagi

W niniejszym artykule wprowadzone są środki wynikające z uruchomienia Funduszu Solidarności Unii Europejskiej na wypadek klęsk żywiołowych lub katastrof technologicznych w krajach kandydujących.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2012/2002 z dnia 11 listopada 2002 r. ustanawiające Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (Dz.U. L 311 z 14.11.2002, str. 3).

Odnośne akty prawne

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 7 listopada 2002 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie finansowania Funduszu Solidarności Unii Europejskiej uzupełniające porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej (Dz.U. C 283 z 20.11.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

ROZDZIAŁ 13 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
13 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Polityka regionalna”***							
13 49 04 01	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Wydatki na administrację i zarządzanie	2.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	421 108,62
13 49 04 02	Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej (ISPA) — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	152 636,09
	Artykuł 13 49 04 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	573 744,71
	Rozdział 13 49 — Razem		**—**	**p.m.**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**573 744,71**

ROZDZIAŁ 13 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

13 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Polityka regionalna"

13 49 04 01 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	421 108,62

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie wieloletnich zobowiązań z tytułu pomocy technicznej potrzebnych dla wdrożenia EFRR, określonych w poprzednim rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 173/2005 (Dz.U. L 29 z 2.2.2005, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 1261/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 43).

13 49 04 02 Instrument przedakcesyjnej polityki strukturalnej (ISPA) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	152 636,09

Uwagi

Środki te przeznaczone są na uregulowanie wieloletnich zobowiązań z tytułu pomocy technicznej potrzebnych dla wdrożenia ISPA, określonych w poprzednim rozporządzeniu finansowym.

KOMISJA
TYTUŁ 13 — POLITYKA REGIONALNA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „POLITYKA REGIONALNA”

— KONTROLA ZWIĄZANA Z POLITYKĄ SPÓJNOŚCI/PRZEDAKCESYJNĄ

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „POLITYKA REGIONALNA”

KOMISJA

TYTUŁ 14

PODATKI I UNIA CELNA

TYTUŁ 14

PODATKI I UNIA CELNA

Cele ogólne

Obszar ten obejmuje wszystkie aspekty kształtowania polityki w obszarze działalności „Podatki i unia celna". Dzieli się on na rozdział dotyczący wydatków administracyjnych i cztery rozdziały, na które przeznaczono środki z budżetu operacyjnego: „Strategia i koordynacja polityki", „Międzynarodowe aspekty podatków i ceł", „Polityka celna" i „Polityka podatkowa".

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PODATKI I UNIA CELNA"	65 563 242	65 563 242	60 152 300	60 152 300	58 731 850,15	58 731 850,15
14 02	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA"	3 525 000	3 025 000	2 900 000	3 450 000	976 674,70	504 200,54
14 03	MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ	1 755 000	2 059 920	1 700 000	2 066 000	1 265 590,72	730 121,04
14 04	POLITYKA CELNA	32 841 500	28 500 000	35 060 000	29 810 000	22 157 429,08	18 956 334,25
14 05	POLITYKA PODATKOWA	23 300 000	20 050 000	20 000 000	18 850 000	14 019 107,25	8 943 391,97
14 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	p.m.	0,—	44 963,51
	Tytuł 14 — Razem	**126 984 742**	**119 198 162**	**119 812 300**	**114 328 300**	**97 150 651,90**	**87 910 861,46**

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

TYTUŁ 14

PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PODATKI I UNIA CELNA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PODATKI I UNIA CELNA”				
14 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Podatki i unia celna”***	5	42 908 148 (1)	38 263 984 (2)	37 052 907,37
14 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Podatki i unia celna”***				
14 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 704 608	7 252 137	8 360 259,51
14 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 702 018 (3)	3 877 885 (4)	3 607 800,—
	Artykuł 14 01 02 — Razem		10 406 626	11 130 022	11 968 059,51
14 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Podatki i unia celna”***	5	12 023 468	10 508 294	9 696 614,75
14 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Podatki i unia celna”***				
14 01 04 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	225 000	250 000	14 268,52
14 01 04 02	Zakończenie programu Cła 2002 – Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m.	p.m.	0,—
14 01 04 03	Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	0,—
	Artykuł 14 01 04 — Razem		225 000	250 000	14 268,52
	Rozdział 14 01 — Razem		**65 563 242**	**60 152 300**	**58 731 850,15**

(1) Środki w wysokości 456 100 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 70 959 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 228 877 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 10 434 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PODATKI I UNIA CELNA” *(ciąg dalszy)*

14 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Podatki i unia celna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 908 148 (1)	38 263 984 (2)	37 052 907,37
(1) Środki w wysokości 456 100 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 70 959 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

14 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Podatki i unia celna”

14 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 704 608	7 252 137	8 360 259,51

14 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 702 018 (1)	3 877 885 (2)	3 607 800,—
(1) Środki w wysokości 1 228 877 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 10 434 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

14 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Podatki i unia celna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 023 468	10 508 294	9 696 614,75

14 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Podatki i unia celna”

14 01 04 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	250 000	14 268,52

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PODATKI I UNIA CELNA” *(ciąg dalszy)*

14 01 04 *(ciąg dalszy)*

14 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 14 02 01.

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

14 01 04 02 Zakończenie programu Cła 2002 – Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 14 04 01.

14 01 04 03 Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Komisja zobowiązuje się do złożenia wniosku do władz budżetowych o zezwolenie na transfer środków z artykułu 14 03 01 do tej pozycji i na odwrót.

ROZDZIAŁ 14 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 02	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA”							
14 02 01	***Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego***	3	3 525 000	3 025 000	2 900 000	3 450 000	976 674,70	504 200,54
	Rozdział 14 02 — Razem		**3 525 000**	**3 025 000**	**2 900 000**	**3 450 000**	**976 674,70**	**504 200,54**

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA” *(ciąg dalszy)*

14 02 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 525 000	3 025 000	2 900 000	3 450 000	976 674,70	504 200,54

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 894 686	1 330 000	564 686			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 900 000	2 120 000	700 000	80 000		
Środki 2006	3 525 000		1 760 314	1 670 000	94 686	
Ogółem	8 319 686	3 450 000	3 025 000	1 750 000	94 686	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków w związku z działaniami pomagającymi w zakończeniu procesu tworzenia rynku wewnętrznego, w jego funkcjonowaniu i rozwoju.

W dziedzinie podatków i ceł środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków i dalszego rozwoju w związku z następującymi kwestiami:

— uproszczenie i modernizacja prawodawstwa dotyczącego systemu VAT zgodnie z nową strategią VAT przyjętą przez Komisję oraz wzmacnianie współpracy administracyjnej w zwalczaniu nadużyć finansowych w celu zapewnienia bardziej efektywnej wymiany między Państwami Członkowskimi,

— akcyza i podatki ekologiczne analiza polityki fiskalnej w dziedzinie transportu, ochrony środowiska i energii,

— podatki i handel elektroniczny opracowanie i wprowadzenie prawodawstwa zapewniającego bezpieczeństwo prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie świadczenia usług drogą elektroniczną; analiza polityki podatkowej w dziedzinie handlu elektronicznego dla podniesienia konkurencyjności sieci elektronicznych (Internetu), usług programistycznych i komputerowych na terenie Europy

— podatki bezpośrednie: zbliżanie i harmonizacja prawodawstwa w celu zapewnienia funkcjonowania jednolitego rynku oraz swobody przepływu i świadczenia usług; koordynacja polityk fiskalnych w dziedzinie usług i produktów finansowych w celu wzmocnienia integracji rynków finansowych,

— polityki fiskalne: analiza ekonomiczna systemów podatkowych i składek obowiązkowych (rozszerzenie zakresu badania rzeczywistych stawek podatkowych na podatki inne niż podatek od osób prawnych), kontrola polityki fiskalnej i rzeczywistego opodatkowania w rozszerzonej Europie, badanie dotyczące ewentualnej inicjatywy Komisji dotyczącej przeniesienia zarejestrowanej siedziby przedsiębiorstwa, dostęp do bogatych źródeł informacji podstawowych, unowocześnienie corocznego spisu podatków nakładanych w Państwach Członkowskich, ocena ekonomiczna wniosków Komisji z dziedziny podatków, badanie efektywnych stawek podatkowych, przyszła polityka podatkowa w rozszerzonej UE, badanie dotyczące wdrożenia w Państwach Członkowskich dyrektywy 2003/49/WE dotyczącej odsetek oraz należności licencyjnych, ocena wpływu ekonomicznego koordynacji polityk podatkowych w UE, analiza niektórych aspektów strukturalnych podatków od osób prawnych, ze szczególnym uwzględnieniem zasad Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej, analiza wpływu inicjatywy dotyczącej transgranicznego potrącenia strat oraz techniczny wkład w wyliczenie rzeczywistych stawek opodatkowania pracy,

ROZDZIAŁ 14 02 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA” *(ciąg dalszy)*

14 02 01 *(ciąg dalszy)*

— cła: administrowanie laboratoriami celnymi (grupa laboratoriów celnych ds. harmonizacji metod roboczych w laboratoriach celnych Państw Członkowskich),

— stworzenie zewnętrznej służby, która udzielałaby odpowiedzi na zapytania użytkowników witryny poświęconej taryfom Dyrekcji Generalnej ds. Podatków i Ceł (witryna DDS)

— cła: wiążąca informacja taryfowa (WIT), ocena treści i aktualności terminologicznej bazy WIT wraz z przekazywaniem WIT podmiotom gospodarczym,

— cła: pochodzenie preferencyjne: ocena wpływu zasad pochodzenia preferencyjnego w niektórych sektorach produkcji,

— cła: aktualizacja, częściowe tłumaczenie i unowocześnienie europejskiego spisu celnego substancji chemicznych (ECICS), organizowanie warsztatów,

— cła: ocena wpływu tranzytu celnego i przeprowadzenie studium wykonalności dla systemu kontroli granicy zewnętrznej Unii Europejskiej,

— cła: unowocześnienie Nomenklatury Scalonej,

— cła: gładkie przejście z obecnie obowiązującego do planowanego programu ceł.

Dla osiągnięcia tych celów środki te przeznacza się na pokrycie kosztów konsultacji, badań, oceny wpływu, produkcji i opracowywania materiałów promocyjnych, podnoszenia świadomości i materiałów szkoleniowych (drukowanych, audiowizualnych, ocen, narzędzi komputerowych, gromadzenia i upowszechniania informacji, działań informacyjnych i doradczych na rzecz obywateli i przedsiębiorstw).

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 03	MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ							
14 03 01	***Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	123 640,53
14 03 02	***Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2007)***	4	1 755 000	2 059 920	1 700 000	2 066 000	1 265 590,72	606 480,51
	Rozdział 14 03 — Razem		**1 755 000**	**2 059 920**	**1 700 000**	**2 066 000**	**1 265 590,72**	**730 121,04**

ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ *(ciąg dalszy)*

14 03 01 Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	123 640,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	424 687 (1)					424 687
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	424 687					424 687

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w trakcie roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie harmonijnego prowadzenia i koordynacji działań wraz z koordynacją ceł i pomocy dla krajów spoza Wspólnoty w zakresie zagadnień celnych i podatkowych.

Na wydatki operacyjne w głównej mierze składa się:

— finansowanie działań monitorujących, grup roboczych, działań lub projektów i seminariów z udziałem urzędników rządów państw trzecich,

— finansowanie badań, analiz lub symulacji,

— finansowanie kampanii podnoszących świadomość i programów komunikacyjnych,

— finansowanie pomocy, szkoleń i wsparcia technicznego dla państw trzecich,

— wkłady finansowe w kampanie komunikacji i podnoszące świadomość społeczeństwa prowadzone przez państwa trzecie lub organy zewnętrzne,

— finansowanie organizacji spotkań dwustronnych i wielostronnych pomiędzy Unią Europejską a państwami trzecimi i pokrycie kosztów ich uczestnictwa.

Wszelkie dochody związane z udziałem państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej, uwzględnione w pozycjach 6 0 3 1 lub 6 0 3 2 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tego artykułu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 210/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 33 z 4.2.1997, str. 24), ostatnio zmieniona decyzją nr 105/2000/WE (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ *(ciąg dalszy)*

14 03 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji tworzącej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

Podstawa prawna dla środków pomocy technicznej znajduje się w różnych umowach o współpracy, wolnym handlu, unii celnej i stowarzyszeniu zawartych pomiędzy Wspólnotą i licznymi państwami trzecimi, w szczególności krajami kandydującymi.

14 03 02 ***Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2007)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 755 000	2 059 920	1 700 000	2 066 000	1 265 590,72	606 480,51

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 600 920	1 366 000	234 920			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 700 000	700 000	970 000	30 000		
Środki 2006	1 755 000		855 000	900 000		
Ogółem	5 055 920	2 066 000	2 059 920	930 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań obejmujących konferencje i seminaria, pomoc techniczną i wsparcie informatyczne w celu koordynacji szkoleń i pomocy technicznej oraz współpracy pomiędzy Wspólnotą i Państwami Członkowskimi a administracjami państw trzecich dla zapewnienia spójności działań wspólnotowych, zarówno zewnętrznych, jak i wewnętrznych.

Wydatki operacyjne obejmują również szkolenia, pomoc techniczną i współpracę na rzecz:

— krajów kandydujących, tak aby umożliwić im dostosowanie się do wspólnotowego prawodawstwa celnego w ramach procesu poszerzenia; w tym przypadku środek ma pokryć koszty pomocy, badań na zgodność i łączenia systemów krajowych z systemami wspólnotowymi,

— państw trzecich, aby pomóc im w modernizacji ich administracji.

Wszelkie dochody związane z udziałem państw trzecich w porozumieniach o współpracy celnej, uwzględnione w pozycjach 6 0 3 1 lub 6 0 3 2 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tego artykułu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji tworzącej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli w dniu 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

ROZDZIAŁ 14 03 — MIĘDZYNARODOWE ASPEKTY PODATKÓW I CEŁ *(ciąg dalszy)*

14 03 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

Podstawa prawna dla środków pomocy technicznej znajduje się w różnych umowach o współpracy, wolnym handlu, unii celnej i stowarzyszeniu zawartych pomiędzy Wspólnotą i licznymi państwami trzecimi, w szczególności krajami kandydującymi.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 04 — POLITYKA CELNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 04	POLITYKA CELNA							
14 04 01	***Finalizacja programu Cła 2002***	3	—	p.m.	—	200 000	0,—	3 668 214,49
14 04 02	***Program Cła 2007***	3	32 841 500 (1)	28 500 000 (2)	35 060 000	29 610 000	22 157 429,08	15 288 119,76
	Rozdział 14 04 — Razem		**32 841 500**	**28 500 000**	**35 060 000**	**29 810 000**	**22 157 429,08**	**18 956 334,25**

(1) Środki w wysokości 1 728 500 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

ROZDZIAŁ 14 04 — POLITYKA CELNA *(ciąg dalszy)*

14 04 01 Finalizacja programu Cła 2002

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	200 000	0,—	3 668 214,49

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 087 006 (1)	200 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 087 006	200 000				

(1) Środki w wysokości 1 887 006 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z wdrożeniem programu działań w zakresie ceł wspólnotowych, a w szczególności na sfinansowanie działań na rzecz systemów monitorowania zarządzaniem licencją, grup roboczych, projektów lub planów pilotażowych i seminariów z urzędnikami administracji Państw Członkowskich i państw trzecich związanych z polityką celną i przedstawicielami organów zewnętrznych oraz na skoordynowany rozwój wykorzystywania procedur skomputeryzowanych, biorąc pod uwagę aktualny stan skomputeryzowania administracji krajowej i interesy podmiotów gospodarczych w Unii Europejskiej, a także osiągnięcia w środowisku międzynarodowym w tym obszarze.

Pomoc taka będzie świadczona pod postacią finansowania wydatków na badania, rozwój, wdrożenie i funkcjonowanie wspólnych systemów i definiowanie wspólnych wytycznych dotyczących szkoleń i pomocy technicznej. W skład wydatków operacyjnych wchodzą również wkłady finansowe na funkcjonowanie systemów, w szczególności na zdecentralizowane wprowadzanie danych; na sfinansowanie działań informacyjnych i szkoleniowych dla użytkowników systemów; zakup i konserwację wspólnych urządzeń; na sfinansowanie pomocy technicznej.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków poniesionych w związku z realizacją działań, zwłaszcza wymianami urzędników i organizacją wspólnych szkoleń, jakie zostały przewidziane w powyższych decyzjach dla urzędników wspólnotowych zajmujących się cłami i podatkami pośrednimi odpowiedzialnymi za stosowanie prawa wspólnotowego w związku z funkcjonowaniem rynku wewnętrznego i zewnętrznymi granicami Wspólnoty.

W wymianach mogą uczestniczyć również pewne państwa trzecie, jeśli to pomoże w realizacji celów programu.

Środki te obejmują również finansowanie analiz celnych i badań strategicznych, rozwój zharmonizowanych metod pracy i działań, w ramach których Państwom Członkowskim oferowana jest pomoc i wsparcie techniczne.

Szczególną uwagę należy zwrócić na programy szkoleniowe i wymiany informacji dla poprawy stanu wiedzy i kontroli nielegalnego handlu różnymi gatunkami zwierząt i roślin w kontekście wypełniania postanowień Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem.

Środki te mogą również objąć udział państw trzecich, w przypadku gdy współpraca z tymi krajami, a w szczególności przyjęcie wspólnych procedur, ułatwi handel i poprawi skuteczność zapobiegania nadużyciom finansowym i w konsekwencji umożliwi wydajniejsze administrowanie rynkiem wewnętrznym.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 04 — POLITYKA CELNA *(ciąg dalszy)*

14 04 01 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z udziału państw trzecich w umowach o współpracy w zakresie ceł, uwzględniony w pozycji 6 0 3 2 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, jakie mogą zostać wprowadzone w tym artykule zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 210/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 grudnia 1996 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2000) (Dz.U. L 33 z 4.2.1997, str. 24), ostatnio zmieniona decyzją nr 105/2000/WE (Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 1).

14 04 02 ***Program Cła 2007***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
32 841 500 (1)	28 500 000 (2)	35 060 000	29 610 000	22 157 429,08	15 288 119,76

(1) Środki w wysokości 1 728 500 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	26 094 482	14 800 000	7 000 000	4 294 482		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	245 000	61 000	123 000	61 000		
Środki 2005	35 060 000	14 749 000	12 181 000	8 130 000		
Środki 2006	34 570 000 (1)		10 696 000	17 204 000	6 670 000	
Ogółem	95 969 482	29 610 000	30 000 000 (2)	29 689 482	6 670 000	

(1) Z czego 6 495 000 EUR na wspólne działania, 26 680 000 EUR na działania z zakresu technologii informatycznej i 1 395 000 EUR na inne działania i z czego 1 728 500 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 1 500 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na wdrożenie wspólnotowego programu ceł, a w szczególności na sfinansowanie wspólnych działań, działań informatycznych i innych.

Obejmują w szczególności:

— koszty podróży i diety służbowe osób z krajów uczestniczących w seminariach i warsztatach, wymianach urzędników, szkoleniach, działaniach podsumowujących i analizach porównawczych,

— koszty związane z organizacją seminariów i warsztatów,

ROZDZIAŁ 14 04 — POLITYKA CELNA *(ciąg dalszy)*

14 04 02 *(ciąg dalszy)*

— koszty zakupu materiałów szkoleniowych,

— koszty konserwacji, rozwoju i eksploatacji obecnych systemów wymiany informacji i komunikacyjnych, koszty operacyjne sieci i koszty eksploatacji instalowanych w budynkach Komisji (lub w budynkach wyznaczonych podwykonawców) urządzeń należących do Wspólnoty. Systemy i sieci, o których mowa to: wspólna sieć komunikacyjna/wspólny interfejs systemowy (CCN/CSI) w zakresie potrzebnym dla wsparcia funkcjonowania wymienionych tutaj systemów, system rozpowszechniania danych (DDS), nowy skomputeryzowany system tranzytowy (NCTS/NSTI), system informacyjny dotyczący zintegrowanej taryfy celnej Wspólnoty Europejskiej (TARIC), system informacyjny dla transferu pieczęci pochodzenia i transmisji pieczęci tranzytowych (TCO/TCT), europejski spis celny substancji chemicznych (ECICS), europejski system wiążącej informacji taryfowej (EBTI/RTCE), system zarządzania nadzorem nad kontyngentami celnymi (TQS), system zwolnień z tytułu uszlachetnienia czynnego (IPR), system wartości jednostkowej, system informacyjny dotyczący zawieszeń ceł i działań związanych z komputeryzacją ceł (eCustoms oraz modernizacja ceł),

— w zakresie nowych systemów komunikacji i wymiany informacji utworzonych na podstawie procedury wykonawczej określonej w art. 4 decyzji 1998/468/WE: koszty projektowania, montażu, obsługi i rozwoju, zwłaszcza sprzętu, oprogramowania i połączeń sieciowych, które dla wszystkich Państw Członkowskich muszą być wspólne dla zapewnienia wzajemnego połączenia i interoperacyjności systemów,

— koszty pomocy użytkownika, utrzymania, obsługi i rozwoju systemu informacyjnego zapobiegania nadużyciom finansowym (AFIS),

— koszty związane z inną działalnością określoną w ramach procedury wykonawczej w art. 4 decyzji 1999/468/WE, w szczególności grup kierowniczych, grup projektowych i innego rodzaju instrumentów rozwijanych i wykorzystywanych przez Komisję, które mogą stać się konieczne dla osiągnięcia celów programu.

Każdy dochód z udziału państw trzecich w umowach o współpracy w zakresie ceł, uwzględniony w pozycji 6 0 3 2 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, jakie mogą zostać wprowadzone w tym artykule zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z udziału podmiotów zewnętrznych we wspólnotowej działalności zwalczania nadużyć finansowych ujętych w pozycji 6033 zestawienia dochodów, a w szczególności znaczna część dochodów z tytułu wdrożenia porozumienia z firmą Philip Morris International, wymierzonego przeciwko przemytowi i fałszerstwom, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które powinny zostać uwzględnione w niniejszym artykule zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiająca warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23).

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla ceł we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, str. 1), zmieniona decyzją 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 05 — POLITYKA PODATKOWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 05	POLITYKA PODATKOWA							
14 05 01	***Zakończenie programu Fiscalis (program działań na rzecz wzmocnienia systemów podatków pośrednich rynku wewnętrznego)***	3	—	p.m.	—	200 000	0,—	1 180 807,32
14 05 02	***Komputeryzacja systemu informacji akcyzowej (EMCS)***	3	8 300 000	5 050 000	5 400 000	5 050 000	1 773 700,69	855 963,28
14 05 03	***Fiscalis 2007 (wspólnotowy program na rzecz poprawy działania systemów podatkowych w ramach rynku wewnętrznego)***	3	15 000 000	15 000 000	14 600 000	13 600 000	12 245 406,56	6 906 621,37
	Rozdział 14 05 — Razem		**23 300 000**	**20 050 000**	**20 000 000**	**18 850 000**	**14 019 107,25**	**8 943 391,97**

ROZDZIAŁ 14 05 — POLITYKA PODATKOWA *(ciąg dalszy)*

14 05 01 Zakończenie programu Fiscalis (program działań na rzecz wzmocnienia systemów podatków pośrednich rynku wewnętrznego)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	200 000	0,—	1 180 807,32

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 533 713 (1)	200 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 533 713	200 000				

(1) Środki w wysokości 1 333 713 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków poniesionych w związku z wdrożeniem programu Fiscalis, w szczególności:

— kosztów podróży i utrzymania urzędników zajmujących się opodatkowaniem pośrednim z Państw Członkowskich w związku z ich udziałem w wymianie, seminariach lub wielostronnych ćwiczeniach inspekcyjnych,

— innych kosztów związanych z organizacją seminariów i kosztów związanych z opracowaniem i skutecznością operacyjną szkoleń dla urzędników zajmujących się opodatkowaniem pośrednim, kosztów podręczników i przewodników i wspólnotowych elementów skomputeryzowanych systemów komunikacji i wymiany informacji (rozwój, utrzymanie i obsługa procesorów centralnych i połączeń pomiędzy Państwami Członkowskimi, zakup i utrzymanie wspólnego sprzętu).

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 888/98/WE z dnia 30 marca 1998 r. ustanawiającą program działań Wspólnoty na rzecz poprawy funkcjonowania systemów podatków pośrednich rynku wewnętrznego (program Fiscalis) (Dz.U. L 126 z 28.4.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1798/2003 z dnia 7 października 2003 r. w sprawie współpracy administracyjnej w dziedzinie podatku od wartości dodanej i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 218/92 (Dz.U. L 264 z 15.10.2003, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 05 — POLITYKA PODATKOWA *(ciąg dalszy)*

14 05 02 Komputeryzacja systemu informacji akcyzowej (EMCS)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 300 000	5 050 000	5 400 000	5 050 000	1 773 700,69	855 963,28

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 912 320	2 350 000	625 000	937 320		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	3 550 000	500 000	1 450 000	1 600 000		
Środki 2005	5 400 000	2 200 000	1 600 000	1 600 000		
Środki 2006	8 300 000		1 375 000	4 650 000	2 275 000	
Ogółem	21 162 320	5 050 000	5 050 000	8 787 320	2 275 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków poniesionych w trakcie realizacji wieloletniego programu komputeryzowania systemu akcyzowego i obejmują w szczególności:

— opracowywanie, wsparcie i testowanie systemu, zarządzanie i kontrola jakości produktów opracowywanych i montowanych, koordynacja, urządzenia zawarte w definicji elementów wspólnotowych w systemie i ich specyfikacje funkcjonalne i techniczne,

— prowadzenie działalności informacyjnej i szkoleniowej,

— plan bezpieczeństwa systemu.

Podstawa prawna

Decyzja 1152/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. w sprawie komputeryzacji przepływu wyrobów objętych podatkiem akcyzowym i nadzoru nad nimi (Dz.U. L 162 z 1.7.2003, str. 5).

ROZDZIAŁ 14 05 — POLITYKA PODATKOWA *(ciąg dalszy)*

14 05 03 Fiscalis 2007 (wspólnotowy program na rzecz poprawy działania systemów podatkowych w ramach rynku wewnętrznego)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 000 000	15 000 000	14 600 000	13 600 000	12 245 406,56	6 906 621,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	11 184 164	6 100 000	3 200 000	1 884 164		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	245 000	61 000	123 000	61 000		
Środki 2005	14 600 000	7 439 000	5 345 000	1 816 000		
Środki 2006	15 000 000 (1)		6 332 000	6 145 000	2 523 000	
Ogółem	41 029 164	13 600 000	15 000 000	9 906 164	2 523 000	

(1) W tym 5 850 000 EUR na wspólne działania i 9 150 000 EUR na działania z zakresu technologii informatycznej.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków poniesionych w związku z wdrożeniem programu działań dla poprawy funkcjonowania systemów podatkowych na rynku wewnętrznym (Fiscalis 2007), w szczególności na sfinansowanie systemów komunikacji i wymiany informacji, działań wspólnych i jednorazowych określonych procedurą wykonawczą zgodnie z art. 4 decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. określającej procedury realizacji uprawnień nadanych Komisji (Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23).

Środki te obejmują w szczególności:

— koszty związane z utrzymaniem eksploatacji obecnych systemów, w szczególności FITS (systemu informacyjnego Fiscalis), złożonych z VIES (systemu wymiany informacji o VAT), EWSE (akcyzowego systemu wczesnego ostrzegania) i tabeli podatku akcyzowego, CCN/CSI (wspólnej sieci komunikacji/wspólnego interfejsu systemowego): głównie koszty utrzymania, aktualizacji i eksploatacji tych systemów i koszty operacyjne sieci,

— koszty rozwijania, zakupu, instalacji, eksploatacji i modernizacji nowych, planowanych systemów, włącznie z systemem weryfikacji ruchów akcyzowych, handlem elektronicznym i ósmą dyrektywą VAT: głównie wspólnego sprzętu komputerowego, oprogramowania i sieci używanych przez wszystkie kraje uczestniczące dla zapewnienia wzajemnego połączenia i interoperacyjności systemów,

— koszty studiów wykonalności nowych systemów planowanych w dziedzinie opodatkowania bezpośredniego,

— koszty podróży i utrzymania urzędników z krajów uczestniczących odpowiedzialnych za opodatkowanie pośrednie, biorących udział w wymianie, seminariach i kontrolach wielostronnych za granicą. Kontrole wielostronne mogą odbywać się przy udziale Państw Członkowskich i krajów kandydujących, które zawarły między sobą lub z innymi Państwami Członkowskimi Unii Europejskiej umowy dwustronne lub wielostronne zezwalające na takie kontrole,

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 05 — POLITYKA PODATKOWA *(ciąg dalszy)*

14 05 03 *(ciąg dalszy)*

— koszty podróży i diety służbowe oraz koszty zakupu potrzebnych materiałów szkoleniowych,

— część kosztów innych działań, które zostaną przyjęte w ramach procedury wykonawczej zgodnie z art. 4 decyzji Rady 1999/468/WE.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2235/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2002 r. przyjmująca wspólnotowy program poprawy skuteczności systemów podatkowych na rynku wewnętrznym (program Fiscalis 2003–2007) (Dz.U. L 341 z 17.12.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1798/2003 z dnia 7 października 2003 r. w sprawie współpracy administracyjnej w dziedzinie podatku od wartości dodanej i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 218/92 (Dz.U. L 264 z 15.10.2003, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
14 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Podatki i unia celna”***							
14 49 04 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	21 526,01
14 49 04 02	Zakończenie programu Cła 2002 — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	23 437,50
14 49 04 03	Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 14 49 04 — Razem		—	p.m.	—	p.m.	0,—	44 963,51
	Rozdział 14 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**p.m.**	**0,—**	**44 963,51**

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

14 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Podatki i unia celna"

14 49 04 01 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	21 526,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 792 (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	24 792					

(1) Środki w wysokości 24 792 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 14 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

14 49 04 *(ciąg dalszy)*

14 49 04 02 Zakończenie programu Cła 2002 — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	23 437,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	76 671 (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	76 671					

(1) Środki w wysokości 76 671 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 14 04 01.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

ROZDZIAŁ 14 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

14 49 04 *(ciąg dalszy)*

14 49 04 03 Współpraca celna i pomoc międzynarodowa (program Cła 2002) — Finalizacja programu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 14 — PODATKI I UNIA CELNA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PODATKI I UNIA CELNA”

KOMISJA

TYTUŁ 15

EDUKACJA I KULTURA

TYTUŁ 15

EDUKACJA I KULTURA

Cele ogólne

Ten obszar działalności ma na celu wzmocnienie ludzkiego wymiaru Europy poprzez rozwijanie poparcia dla obywatelstwa europejskiego oraz wkład w utworzenie Europejskiego Obszaru Edukacji i Szkoleń.

Komisja powinna finansować na terenie całej Europy wydarzenia stymulujące za pomocą imprez sportowych integrację społeczną młodzieży oraz osób upośledzonych umysłowo.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA”	108 801 237	108 801 237	100 529 163	100 529 163	106 094 085,55	106 094 085,55
15 02	EDUKACJA	459 032 000	428 740 400	414 079 000	379 729 000	401 822 334,54	381 191 408,39
15 03	KSZTAŁCENIE ZAWODOWE	249 405 000	237 250 000	241 966 880	221 770 000	263 682 546,15	264 377 462,99
15 04	KULTURA I JĘZYK	36 886 000	36 066 000	38 082 000	32 632 000	43 693 141,93	44 420 757,34
15 05	MŁODZIEŻ I SPORT	111 965 000	101 485 000	111 240 000	101 105 000	115 599 893,92	104 122 074,80
15 06	DIALOG Z OBYWATELAMI	37 134 000	36 494 000	35 385 000	32 135 000	27 785 522,34	17 284 005,20
15 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	950 000	—	1 150 000	0,—	10 388 179,50
	Tytuł 15 — Razem	**1 003 223 237**	**949 786 637**	**941 282 043**	**869 050 163**	**958 677 524,43**	**927 877 973,77**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

TYTUŁ 15

EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA”				
15 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Edukacja i kultura”***	5	48 142 942 (1)	44 227 203 (2)	53 290 548,21
15 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Edukacja i kultura”***				
15 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	4 955 206	4 532 320	6 936 650,34
15 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 506 758 (3)	5 765 073 (4)	6 410 779,74
	Artykuł 15 01 02 — Razem		9 461 964	10 297 393	13 347 430,08
15 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Edukacja i kultura”***	5	13 490 331	12 304 567	13 945 945,75
15 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Edukacja i kultura”***				
15 01 04 01	Wzmocnienie działań wspólnotowych w dziedzinie edukacji — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	630 000	700 000	339 487,—
15 01 04 02	Sokrates — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	2 727 000	3 680 000	8 066 866,07
15 01 04 04	Program Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 485 000	1 560 000	3 597 610,45
15 01 04 05	Promowanie europejskich ścieżek kształcenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	125 000	p.m. (5)	170 649,08
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 773 000	2 740 000	6 417 048,82

(1) Środki w wysokości 511 745 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 82 018 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 759 900 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 14 242 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 125 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 01 04 07	Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	504 000	1 000 000	1 542 214,14
15 01 04 11	Integracja europejska na uniwersytetach — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	10 000	180 000	497 321,—
15 01 04 12	Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	300 000	450 000	621 822,—
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	459 000	740 000	567 091,57
15 01 04 15	eLearning — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	333 000	360 000	922 760,42
15 01 04 16	Europejski Rok Edukacji przez Sport — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	334 290,96
15 01 04 20	Wizyty w Komisji — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	630 000	700 000	
15 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 3	3	25 430 000	18 540 000	
15 01 04 32	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 5	5	650 000	650 000	0,—
	Artykuł 15 01 04 — Razem		35 056 000	31 300 000	23 077 161,51
15 01 60	***Zakup informacji***				
15 01 60 01	Zasoby biblioteczne, subskrypcje, zakup i konserwacja książek	5	2 650 000	2 400 000	2 433 000,—
	Artykuł 15 01 60 — Razem		2 650 000	2 400 000	2 433 000,—
	Rozdział 15 01 — Razem		**108 801 237**	**100 529 163**	**106 094 085,55**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Edukacja i kultura”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
48 142 942 (1)	44 227 203 (2)	53 290 548,21

(1) Środki w wysokości 511 745 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 82 018 euro ujęto w rozdziale 31 01.

15 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Edukacja i kultura”

15 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 955 206	4 532 320	6 936 650,34

15 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 506 758 (1)	5 765 073 (2)	6 410 779,74

(1) Środki w wysokości 759 900 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 14 242 euro ujęto w rozdziale 31 01.

15 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Edukacja i kultura”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 490 331	12 304 567	13 945 945,75

15 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Edukacja i kultura”

15 01 04 01 Wzmocnienie działań wspólnotowych w dziedzinie edukacji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
630 000	700 000	339 487,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 01 09.

15 01 04 02 Sokrates — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 727 000	3 680 000	8 066 866,07

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 04 Program Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 485 000	1 560 000	3 597 610,45

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 15 05 01.

15 01 04 05 Promowanie europejskich ścieżek kształcenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
125 000	p.m. (1)	170 649,08
(1) Środki w wysokości 125 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 03 01 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 06 Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 773 000	2 740 000	6 417 048,82

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 03 01 02.

15 01 04 07 Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
504 000	1 000 000	1 542 214,14

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 04 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 11 Integracja europejska na uniwersytetach — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	180 000	497 321,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 01 01.

15 01 04 12 Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	450 000	621 822,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 06 01 01.

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 14 Erasmus Mundus — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
459 000	740 000	567 091,57

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 02 05.

15 01 04 15 eLearning — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
333 000	360 000	922 760,42

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 02 04.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 16 Europejski Rok Edukacji przez Sport — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	p.m.	334 290,96

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na dokończenie działań związanych z Europejskim Rokiem Edukacji przez Sport.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 05 04.

15 01 04 20 Wizyty w Komisji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
630 000	700 000	

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 15 06 05.

15 01 04 30 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 3

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 430 000	18 540 000	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków operacyjnych Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego i poniesionych w związku z udziałem tej agencji w zarządzaniu programami objętymi podpunktem 3 perspektywy finansowej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 30 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/382/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca drugą fazę wspólnotowego programu działań w dziedzinie kształcenia zawodowego „Leonardo da Vinci” (Dz.U. L 146 z 11.6.1999, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji „Socrates” (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 508/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 lutego 2000 r. ustanawiająca program „Kultura 2000” (Dz.U. L 63 z 10.3.2000, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 626/2004/WE (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 3).

Decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań „Młodzież” (Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja nr 2317/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. ustanawiająca program poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z państwami trzecimi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 1).

Decyzja nr 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „eLearning”) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

Decyzja nr 626/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. zmieniająca decyzję nr 508/2000/WE ustanawiającą program „Kultura 2000” (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 3).

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 04 *(ciąg dalszy)*

15 01 04 32 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 5

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
650 000	650 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków operacyjnych Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego poniesionych w związku z udziałem tej agencji w zarządzaniu programami objętymi podpunktem 5 perspektywy finansowej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

Decyzja nr 790/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających podmioty działające na poziomie europejskim na rzecz młodzieży (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 24).

Decyzja nr 792/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających organy działające na szczeblu europejskim w dziedzinie kultury (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 40).

Decyzja Komisji 2005/56/WE z dnia 14 stycznia 2005 r. ustanawiająca Agencję Wykonawczą do spraw Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego dla zarządzania działaniami wspólnotowymi w dziedzinie edukacji, kultury i sektora audiowizualnego zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 58/2003 (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 35).

ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „EDUKACJA I KULTURA” *(ciąg dalszy)*

15 01 60 Zakup informacji

15 01 60 01 Zasoby biblioteczne, subskrypcje, zakup i konserwacja książek

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 650 000	2 400 000	2 433 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— zakupu książek, dokumentów i innych publikacji niebędących periodykami, aktualizacji istniejących tomów i zakup elektronicznych urządzeń do identyfikacji potrzebnych wydziałom Komisji,

— kosztów opraw i innych wydatków koniecznych do konserwacji książek i publikacji,

— wydatków na prenumeratę gazet, periodyków, dzienników oficjalnych, dokumentów parlamentarnych, statystyk dotyczących handlu zagranicznego, biuletynów agencji prasowych i różnych innych publikacji specjalistycznych w formie papierowej lub elektronicznej.

Nie obejmują wydatków poniesionych przez:

— ośrodki Wspólnego Centrum Badawczego, dla których wydatki wpisano w artykule 01 05 odpowiednich tytułów,

— biur wspólnotowych, dla których wydatki wprowadzono w pozycji 16 01 03 02,

— podobnych kosztów poniesionych poza Wspólnotą wprowadzonych w pozycji 01 03 02 odpowiednich tytułów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 02	EDUKACJA							
15 02 01	***Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w edukację na poziomie europejskim***							
15 02 01 01	Integracja europejska na uniwersytetach	3	3 120 000	3 000 000	3 600 000	3 200 000	3 045 729,—	3 798 786,09
15 02 01 02	Kolegium Europejskie	5	4 435 000	4 435 000	4 348 000	4 348 000	2 895 500,—	2 316 400,—
15 02 01 03	Europejski Instytut Uniwersytecki, Florencja	5	5 787 000	5 787 000	4 776 000	4 776 000	4 400 000,—	4 400 000,—
15 02 01 04	Akademia Prawa Europejskiego, Trewir	5	1 613 000	1 613 000	1 581 000	1 581 000	1 550 000,—	1 240 000,—
15 02 01 05	Europejski Instytut Administracji Publicznej, Maastricht	5	856 000	856 000	839 000	839 000	823 000,—	658 400,—
15 02 01 06	Ośrodek studiów i badań	5	1 039 000	1 039 000	1 500 000	1 500 000	938 382,18	732 946,12
15 02 01 07	Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Europejskiego	5	2 081 000	2 081 000	2 040 000	2 040 000	2 000 000,—	1 599 997,—
15 02 01 08	Europejska Agencja Rozwoju Edukacji Specjalnej	5	780 000	780 000	765 000	765 000	750 000,—	600 000,—
15 02 01 09	Wzmocnienie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji	3	2 620 000	3 720 000	2 550 000	8 500 000	2 257 388,12	9 297 051,22
	Artykuł 15 02 01 — Razem		22 331 000	23 311 000	21 999 000	27 549 000	18 659 999,30	24 643 580,43
15 02 02	***Szkolnictwo powszechne i wyższe***							
15 02 02 02	Socrates	3	383 323 000	358 791 400	351 100 000	321 900 000	357 452 626,59	341 640 370,68
15 02 02 03	Connect — Działania innowacyjne i łączenie programów wspólnotowych — Działania przygotowawcze	3	—	—	—	—	0,—	0,—
15 02 02 04	eLearning	3	12 767 000	12 187 000	12 980 000	8 080 000	15 310 138,96	6 846 488,16

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 02 02 05	Erasmus Mundus	3	38 111 000	30 751 000	25 000 000	19 500 000	7 499 666,25	5 175 472,70
15 02 02 06	Projekt pilotażowy w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich	3	2 500 000	2 000 000				
	Artykuł 15 02 02 — Razem		436 701 000	403 729 400	389 080 000	349 480 000	380 262 431,80	353 662 331,54
15 02 03	***Współpraca z państwami trzecimi w zakresie edukacji i kształcenia zawodowego***	4	p.m. (1)	1 700 000 (2)	3 000 000	2 700 000	2 899 903,44	2 885 496,42
	Rozdział 15 02 — Razem		**459 032 000**	**428 740 400**	**414 079 000**	**379 729 000**	**401 822 334,54**	**381 191 408,39**

(1) Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w edukację na poziomie europejskim

15 02 01 01 Integracja europejska na uniwersytetach

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 120 000	3 000 000	3 600 000	3 200 000	3 045 729,—	3 798 786,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 851 098	2 000 000	1 200 000	651 098		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 600 000	1 200 000	1 000 000	1 400 000		
Środki 2006	3 120 000		800 000	1 300 000	1 020 000	
Ogółem	10 571 098	3 200 000	3 000 000	3 351 098	1 020 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na europejskie programy zintegrowane na uczelniach wyższych, takich jak Katedry Europejskie im. Jeana Monneta, stworzone w celu konsolidacji Unii Europejskiej poprzez zachęcanie uczelni wyższych w Unii i poza nią do tworzenia i rozwijania kierunków i modułów poświęconych integracji europejskiej i wybierania ich zgodnie z opiniami ekspertów w tej dziedzinie i ośrodków Jean Monnet.

Mają również na celu wspieranie sieci ECSA (Stowarzyszenia Badań Wspólnoty Europejskiej), która została założona dla rozwijania regionalnych, narodowych i transnarodowych działań informacyjnych dotyczących Europy w kołach uniwersyteckich.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 02 Kolegium Europejskie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 435 000	4 435 000	4 348 000	4 348 000	2 895 500,—	2 316 400,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	579 100	579 100				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 348 000	3 768 900	579 100			
Środki 2006	4 435 000		3 855 900	579 100		
Ogółem	9 362 100	4 348 000	4 435 000	579 100		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wspólnotowego wkładu finansowego dla Kolegium Europejskiego w Brugii i w Natolinie (Warszawa).

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 03 Europejski Instytut Uniwersytecki, Florencja

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 787 000	5 787 000	4 776 000	4 776 000	4 400 000,—	4 400 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 776 000	4 776 000				
Środki 2006	5 787 000		5 787 000			
Ogółem	10 563 000	4 776 000	5 787 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty na Europejski Instytut Uniwersytecki we Florencji.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Odnośne akty prawne

Konwencja ustanawiająca Europejski Instytut Uniwersytecki (Dz.U. C 29 z 9.2.1976, str. 1), w szczególności jej art. 19 ust. 2.

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 04 Akademia Prawa Europejskiego, Trewir

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 613 000	1 613 000	1 581 000	1 581 000	1 550 000,—	1 240 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	310 000	310 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 581 000	1 271 000	310 000			
Środki 2006	1 613 000		1 303 000	310 000		
Ogółem	3 504 000	1 581 000	1 613 000	310 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji wspólnotowej do Akademii Prawa Europejskiego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 05 Europejski Instytut Administracji Publicznej, Maastricht

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
856 000	856 000	839 000	839 000	823 000,—	658 400,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	164 600	164 600				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	839 000	674 400	164 600			
Środki 2006	856 000		691 400	164 600		
Ogółem	1 859 600	839 000	856 000	164 600		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty w Instytut Europejski w Maastricht.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 06 Ośrodek studiów i badań

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 039 000	1 039 000	1 500 000	1 500 000	938 382,18	732 946,12

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	205 436	205 436				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 500 000	1 294 564	205 436			
Środki 2006	1 039 000		833 564	205 436		
Ogółem	2 744 436	1 500 000	1 039 000	205 436		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków ośrodków badawczych, które przyczyniają się do dalszego rozwoju idei Europy, zarówno w ramach Unii Europejskiej, jak i poza nią.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 07 Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Europejskiego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 081 000	2 081 000	2 040 000	2 040 000	2 000 000,—	1 599 997,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	400 003	400 003				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 040 000	1 639 997	400 003			
Środki 2006	2 081 000		1 680 997	400 003		
Ogółem	4 521 003	2 040 000	2 081 000	400 003		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu finansowego Wspólnoty w Międzynarodowe Centrum Szkoleń Europejskich (International Centre for European Training).

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 08 Europejska Agencja Rozwoju Edukacji Specjalnej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
780 000	780 000	765 000	765 000	750 000,—	600 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	150 000	150 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	765 000	615 000	150 000			
Środki 2006	780 000		630 000	150 000		
Ogółem	1 695 000	765 000	780 000	150 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie niektórych kosztów operacyjnych i administracyjnych Europejskiej Agencji Rozwoju Edukacji Specjalnej, której celem jest praca na rzecz poprawy standardu edukacji w zakresie potrzeb specjalnych oraz tworzenie długoterminowej współpracy europejskiej w tej dziedzinie.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 01 *(ciąg dalszy)*

15 02 01 09 Wzmocnienie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 620 000	3 720 000	2 550 000	8 500 000	2 257 388,12	9 297 051,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 604 753	7 000 000	2 200 000	4 150 000	3 254 753	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 550 000	1 500 000	550 000	500 000		
Środki 2006	2 620 000		970 000	900 000	750 000	
Ogółem	21 774 753	8 500 000	3 720 000	5 550 000	4 004 753	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na przyspieszenie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji, w szczególności poprzez interwencję w kontekście realizacji raportów dotyczących konkretnych przyszłych celów edukacyjnych i systemów szkoleniowych oraz wsparcie organów aktywnych w dziedzinie edukacji.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 Szkolnictwo powszechne i wyższe

15 02 02 02 Socrates

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
383 323 000	358 791 400	351 100 000	321 900 000	357 452 626,59	341 640 370,68

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	145 676 334	85 900 000	45 000 000	14 776 334		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	351 100 000	236 000 000	94 000 000	13 500 000	7 600 000	
Środki 2006	383 323 000		219 791 400	93 500 000	43 000 000	27 031 600
Ogółem	880 099 334	321 900 000	358 791 400	121 776 334	50 600 000	27 031 600

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 253/2000/WE środki te przeznaczone są na pokrycie:

— pomocy w dziedzinie transgranicznej mobilności osób w obszarze edukacji w Europie,

— pomocy na wykorzystywanie technologii informacyjnych i komunikacyjnych w dziedzinie edukacji,

— pomocy w tworzeniu transnarodowych sieci współpracy dla ułatwienia wymiany doświadczenia i dobrych praktyk,

— promowania umiejętności językowych i rozumienia różnych kultur,

— wsparcia innowacyjnych projektów pilotażowych w oparciu o partnerstwo transnarodowe dla wspierania innowacyjności i wysokiego poziomu edukacji,

— stałej poprawy danych odniesienia Wspólnoty poprzez obserwowanie i analizę narodowej polityki edukacyjnej, obserwację i upowszechnianie dobrych praktyk i innowacji, i szeroko zakrojoną wymianę informacji.

W odniesieniu do programu Comenius projekty mające na celu zwiększenie motywacji, możliwości i przekonania do komunikowania się w innych językach europejskich będą uważane za priorytetowe. Dlatego należy zwiększyć mobilność uczniów i nauczycieli.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 02 *(ciąg dalszy)*

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych w zakresie ich pełnego i równego dostępu do działań finansowanych w ramach programu Socrates, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Środki te mogą zostać również wykorzystane w celu finansowania programów dla szkół, których przedmiotem będzie opieka nad grobami żołnierzy i pomnikami z I i II wojny światowej, aby pamięć o tych tragicznych wydarzeniach pozostała żywa. Programy te mogłyby polegać na pracach konserwatorskich, projektach historyczno-edukacyjnych oraz wymianach z innymi szkołami w Unii Europejskiej.

Wzrost środków ponad poziom zaproponowany we wstępnym projekcie budżetu zostanie wykorzystany do podniesienia wysokości dotacji z programu Erasmus wspierającej mobilność studentów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego..

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji Sokrates (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 03 Connect — Działania innowacyjne i łączenie programów wspólnotowych — Działania przygotowawcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	—	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	158 641 (1)			158 641		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	158 641			158 641		
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie realizacji działań przygotowawczych dla „Europy wiedzy". Działania finansowane w ramach tej pozycji powinny tworzyć efekt synergii pomiędzy takimi dziedzinami jak edukacja, kultura, szkolenia, innowacje, badania i nowe technologie w formie działań łączących, których celem jest zmniejszenie dystansu, jaki obecnie występuje w tych dziedzinach.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 04 eLearning

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 767 000	12 187 000	12 980 000	8 080 000	15 310 138,96	6 846 488,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 463 651	2 080 000	2 000 000	1 900 000	2 483 651	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 980 000	6 000 000	4 750 000	2 230 000		
Środki 2006	12 767 000		5 437 000	4 000 000	3 330 000	
Ogółem	34 210 651	8 080 000	12 187 000	8 130 000	5 813 651	

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 2318/2003/WE środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

— poszukiwania i promowania sposobów i środków wykorzystania edukacji elektronicznej dla wzmocnienia spójności społecznej i dla rozwoju osobistego, wspierania dialogu między kulturami i zwalczania problemu nierównego dostępu do elektronicznych środków komunikacji,

— zapewnienia pełnego i odbywającego się na równych zasadach udziału grup wykluczonych społecznie i dyskryminowanych w inicjatywie eLearning (edukacja elektroniczna); zasady i praktyka dostępności edukacji drogą elektroniczną muszą być w pełni zintegrowane z programem eLearning,

— promowania i rozwijania stosowania edukacji elektronicznej, jako czynnika umożliwiającego wdrożenie paradygmatu nauki przez całe życie w Europie,

— badania potencjału edukacji elektronicznej dla wzmocnienia aspektu europejskiego w edukacji,

— umożliwienia prowadzania lepiej zorganizowanej współpracy w dziedzinie edukacji elektronicznej w ramach różnych programów i instrumentów wspólnotowych oraz działań Państw Członkowskich,

— stworzenia mechanizmu promowania poprawy jakości produktów i usług, jak i skutecznego upowszechniania i wymiany dobrych praktyk.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 04 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „eLearning") (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
38 111 000	30 751 000	25 000 000	19 500 000	7 499 666,25	5 175 472,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 324 194	1 700 000	624 194			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	25 000 000	17 800 000	7 200 000			
Środki 2006	38 111 000		18 884 806	19 175 194		
Ogółem	65 435 194	19 500 000	26 709 000	19 175 194		

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 2317/2003/WE środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

— promocję tworzenia przejrzystego europejskiego systemu wyższej edukacji atrakcyjnego dla Unii Europejskiej i poza nią,

— wzmacniania międzynarodowego zainteresowania uzyskaniem kwalifikacji i/lub doświadczenia w zakresie Europy wśród absolwentów i wysoko wykwalifikowanych pracowników akademickich na świecie i stworzenie lepszych możliwości nabycia takich kwalifikacji,

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 05 *(ciąg dalszy)*

— wspierania bardziej uporządkowanej współpracy pomiędzy instytucjami Wspólnoty Europejskiej i krajów trzecich i większa mobilność do wyjazdu z UE w ramach europejskich programów badawczych,

— uzyskania lepszego wizerunku edukacji europejskiej, charakteryzującego się wyższymi standardami i większą dostępnością.

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych, aby zapewnić im pełny i równy dostęp do działań finansowanych w ramach programu Erasmus, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2317/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. ustanawiająca program poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z państwami trzecimi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 02 *(ciąg dalszy)*

15 02 02 06 Projekt pilotażowy w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 500 000	2 000 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	2 500 000		2 000 000	500 000		
Ogółem	2 500 000		2 000 000	500 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie inicjatyw w zakresie:

— konsultowania i informowania krajów objętych programem Socrates oraz ich interlokutorów w dziedzinie mobilności i kształcenia językowego dla uczniów szkół średnich oraz prowadzenia działań promocyjnych w tej dziedzinie,

— rozwijania współpracy między szkołami, w szczególności w zakresie wymiany najlepszych praktyk i doświadczeń w zakresie mobilności uczniów,

— rozpoczęcia szkolenia nauczycieli,

— gromadzenia i analizowania doświadczeń z różnych inicjatyw w zakresie mobilności uczniów oraz zbierania informacji na temat systemów szkolnych w poszczególnych państwach objętych programem Socrates.

Działania te mają na celu zapewnienie, że nowa inicjatywa w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich — Comenius — zostanie skutecznie rozpoczęta we właściwym czasie, najpóźniej dnia 1 stycznia 2007 r., a nie w 2008 r. jak dotychczas planowano.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 02 — EDUKACJA *(ciąg dalszy)*

15 02 03 Współpraca z państwami trzecimi w zakresie edukacji i kształcenia zawodowego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	1 700 000 (2)	3 000 000	2 700 000	2 899 903,44	2 885 496,42

(1) Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 300 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 960 298	1 400 000	700 000	1 800 000	1 060 298	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	1 300 000	1 000 000	500 000	200 000	
Środki 2006	3 000 000 (1)		1 300 000 (2)	900 000	700 000	100 000
Ogółem	10 960 298	2 700 000	3 000 000	3 200 000	1 960 298	100 000

(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

W ramach umów o współpracy pomiędzy Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, środki te w szczególności przeznaczone są na pokrycie:

— badań porównawczych poświęconych kwalifikacjom i umiejętnościom,

— tworzenia programu wymiany studentów, nauczycieli i administratorów,

— promowania współpracy między instytucjami,

— pomocy w nawiązywaniu stosunków między konkretnymi gałęziami przemysłu i uczelniami wyższymi,

— promocji współpracy z sektorem prywatnym dla rozwoju programów,

— rozwoju działań uzupełniających i szybkiego upowszechniania wyników.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/196/WE z dnia 26 lutego 2001 r. dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki odnawiająca program współpracy w zakresie szkolnictwa wyższego, kształcenia i szkolenia zawodowego (Dz.U. L 71 z 13.3.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2001/197/WE z dnia 26 lutego 2001 r. dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Rządem Kanady odnawiającej program współpracy w zakresie szkolnictwa wyższego i kształcenia (Dz.U. L 71 z 13.3.2001, str. 15).

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 03	KSZTAŁCENIE ZAWODOWE							
15 03 01	***Kształcenie zawodowe i poradnictwo zawodowe***							
15 03 01 01	Promowanie europejskich ścieżek szkolenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych	3	1 875 000	1 700 000	p.m. (1)	1 200 000 (2)	1 644 806,51	1 431 280,12
15 03 01 02	Leonardo da Vinci	3	209 680 000	198 000 000	205 366 880	183 830 000	228 637 739,64	231 646 182,87
15 03 01 03	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach Tytułów 1 i 2	3	10 962 000	10 962 000	10 662 000	10 662 000	10 638 000,—	10 638 000,—
15 03 01 04	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułu 3	3	5 438 000	5 438 000	5 438 000	5 578 000	5 162 000,—	3 062 000,—
15 03 01 05	Projekt pilotażowy: program typu Erasmus dla uczniów przyuczających się do zawodu	3	2 000 000	1 700 000	2 000 000	2 000 000		
	Artykuł 15 03 01 — Razem		229 955 000	217 800 000	223 466 880	203 270 000	246 082 546,15	246 777 462,99
15 03 02	***Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń***							
15 03 02 01	Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	7.3	2 385 000	2 385 000	1 935 000	1 935 000	1 995 000,—	1 995 000,—
15 03 02 02	Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułu 3	7.3	565 000	565 000	565 000	565 000	505 000,—	505 000,—
	Artykuł 15 03 02 — Razem		2 950 000	2 950 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000,—	2 500 000,—
15 03 03	***Europejska Fundacja ds. Szkoleń***							
15 03 03 01	Europejska Fundacja ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	4	12 090 000	12 090 000	11 565 000	11 565 000	11 039 000,—	11 039 000,—
15 03 03 02	Europejska Fundacja Kształcenia — Subwencja w ramach tytułu 3	4	4 410 000	4 410 000	4 435 000	4 435 000	4 061 000,—	4 061 000,—
	Artykuł 15 03 03 — Razem		16 500 000	16 500 000	16 000 000	16 000 000	15 100 000,—	15 100 000,—
	Rozdział 15 03 — Razem		**249 405 000**	**237 250 000**	**241 966 880**	**221 770 000**	**263 682 546,15**	**264 377 462,99**

(1) Środki w wysokości 1 875 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 01 Kształcenie zawodowe i poradnictwo zawodowe

15 03 01 01 Promowanie europejskich ścieżek szkolenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 875 000	1 700 000	p.m. (1)	1 200 000 (2)	1 644 806,51	1 431 280,12

(1) Środki w wysokości 1 875 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 360 005	700 000	500 000	160 005		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 875 000	900 000	700 000	275 000		
Środki 2006	1 875 000		500 000	500 000	500 000	375 000
Ogółem	5 110 005	1 600 000	1 700 000	935 005	500 000	375 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z celami, jakie zakłada się przy realizacji decyzji ustanawiającej jednolite ramy w zakresie przejrzystości kwalifikacji i kompetencji, w szczególności rozpowszechnienie atestacji europejskiej (znanej jako Europass) przez beneficjentów tych wzorców europejskich (European pathways).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 2241/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie jednolitych ram wspólnotowych w zakresie przejrzystości kwalifikacji i kompetencji (Europass) (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 01 *(ciąg dalszy)*

15 03 01 02 Leonardo da Vinci

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
209 680 000	198 000 000	205 366 880	183 830 000	228 637 739,64	231 646 182,87

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	249 604 540	100 000 000	60 000 000	55 000 000	34 604 540	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	205 366 880	83 830 000	60 000 000	40 000 000	21 536 880	
Środki 2006	209 680 000		78 000 000	55 000 000	50 000 000	26 680 000
Ogółem	664 651 420	183 830 000	198 000 000	150 000 000	106 141 420	26 680 000

Uwagi

Zgodnie z decyzją 1999/382/WE środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wsparcia mobilności transgranicznej osób w obszarze szkoleń zawodowych, w szczególności dla młodych ludzi i ludzi prowadzących szkolenia,

— wsparcia projektów pilotażowych bazujących na partnerstwie transnarodowym dla rozwijania innowacyjności i odpowiedniej jakości szkoleń zawodowych,

— promowania umiejętności językowych, włącznie z umiejętnościami w zakresie języków najrzadziej używanych i nauczanych oraz zrozumienia różnych kultur w kontekście szkoleń zawodowych,

— rozwoju transgranicznej sieci współpracy w celu ułatwienia wymiany doświadczeń i dobrych praktyk,

— tworzenia i aktualizowania wspólnotowych narzędzi odniesienia w drodze badań i analiz, tworzenia i aktualizowania bazy danych porównawczych, przestrzegania i upowszechniania dobrych praktyk i kompleksowego systemu wymiany informacji.

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych w zakresie ich pełnego i równego dostępu do działań finansowanych w ramach programu Leonardo da Vinci, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 01 *(ciąg dalszy)*

15 03 01 02 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/382/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca drugą fazę wspólnotowego programu działań w dziedzinie kształcenia zawodowego „Leonardo da Vinci" (Dz.U. L 146 z 11.6.1999, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

15 03 01 03 Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach Tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 962 000	10 962 000	10 662 000	10 662 000	10 638 000,—	10 638 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	839 135	839 135				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 662 000	9 822 865	839 135			
Środki 2006	10 962 000		10 122 865	839 135		
Ogółem	22 463 135	10 662 000	10 962 000	839 135		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Centrum (tytuły 1 i 2).

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi. Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 01 *(ciąg dalszy)*

15 03 01 03 *(ciąg dalszy)*

Plan zatrudnienia Centrum jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 337/75 z dnia 10 lutego 1975 r. ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego (Dz.U. L 39 z 13.2.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2051/2004 (Dz.U. L 355 z 1.12.2004, str. 1).

15 03 01 04 Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 438 000	5 438 000	5 438 000	5 578 000	5 162 000,—	3 062 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 159 545	3 900 000	259 545			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 438 000	1 678 000	3 060 000	700 000		
Środki 2006	5 438 000		2 118 455	3 000 000	319 545	
Ogółem	15 035 545	5 578 000	5 438 000	3 700 000	319 545	

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Centrum związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Preliminarz dochodów i wydatków na obecny rok budżetowy przedstawia się następująco:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja europejska"		16 400 000
— tytuł 2 „Dochody różne"		140 000
	Razem	16 540 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Pracownicy"		9 570 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne"		1 392 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne"		5 578 000
	Razem	16 540 000

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 01 *(ciąg dalszy)*

15 03 01 04 *(ciąg dalszy)*

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 337/75 z dnia 10 lutego 1975 r. ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego (Dz.U. L 39 z 13.2.1975, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2051/2004 (Dz.U. L 355 z 1.12.2004, str. 1).

15 03 01 05 Projekt pilotażowy: program typu Erasmus dla uczniów przyuczających się do zawodu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	1 700 000	2 000 000	2 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 000 000	2 000 000				
Środki 2006	2 000 000		1 700 000	300 000		
Ogółem	4 000 000	2 000 000	1 700 000	300 000		

Uwagi

Projekt pilotażowy mający na celu opracowanie programu typu „Erasmus" dla uczniów przyuczających się do zawodu w celu ułatwienia im dostępu do wspólnotowych programów edukacyjnych i szkoleniowych „nowej generacji". Projekt proponuje ustanowienie specyficznych działań w ramach przyszłego programu sektorowego Leonardo w formie programu Erasmus dla uczniów przyuczających się do zawodu i młodzieży rozpoczynającej kształcenie zawodowe.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 02 Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń

15 03 02 01 Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 385 000	2 385 000	1 935 000	1 935 000	1 995 000,—	1 995 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 935 000	1 935 000				
Środki 2006	2 385 000		2 385 000			
Ogółem	4 320 000	1 935 000	2 385 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są, wraz ze środkami wprowadzonymi w pozycji 15 03 03 01, na pokrycie wydatków administracyjnych Europejskiej Fundacji do spraw Szkoleń (tytuły 1 i 2).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 litera f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1360/90 z dnia 7 maja 1990 r. ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 131 z 23.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1648/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 22).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 02 *(ciąg dalszy)*

15 03 02 02 Wkład Phare do Europejskiej Fundacji ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
565 000	565 000	565 000	565 000	505 000,—	505 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	475 182	475 182				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	565 000	89 818	475 182			
Środki 2006	565 000		89 818	475 182		
Ogółem	1 605 182	565 000	565 000	475 182		

Uwagi

Środki te przeznaczone są, wraz ze środkami wprowadzonymi w pozycji 15 03 03 02, na sfinansowanie wydatków operacyjnych Europejskiej Fundacji do spraw Szkoleń związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1360/90 z dnia 7 maja 1990 r. ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 131 z 23.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1648/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 22).

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 03 Europejska Fundacja ds. Szkoleń

15 03 03 01 Europejska Fundacja ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 090 000	12 090 000	11 565 000	11 565 000	11 039 000,—	11 039 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	953 695	953 695				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	11 565 000	10 611 305	953 695			
Środki 2006	12 090 000		11 136 305	953 695		
Ogółem	24 608 695	11 565 000	12 090 000	953 695		

Uwagi

Środki te, wraz ze środkami z pozycji 15 03 02 01, są przeznaczone na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Fundacji (tytuły 1 i 2).

Fundacja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi. Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Fundacja.

Komisja musi zapewnić, że Fundacja będzie otrzymywać środki na wydatki administracyjne w związku z programem Tempus.

Plan zatrudnienia Fundacji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1360/90 z dnia 7 maja 1990 r. ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 131 z 23.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1648/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 22).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1572/98 z dnia 17 lipca 1998 r. zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1360/90 ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 206 z 23.7.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 03 *(ciąg dalszy)*

15 03 03 02 Europejska Fundacja Kształcenia — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 410 000	4 410 000	4 435 000	4 435 000	4 061 000,—	4 061 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 748 952	3 748 952				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 435 000	686 048	3 748 952			
Środki 2006	4 410 000		661 048	3 748 952		
Ogółem	12 593 952	4 435 000	4 410 000	3 748 952		

Uwagi

Środki te przeznaczone są, wraz ze środkami z pozycji 15 03 02 02, na sfinansowanie wydatków operacyjnych Fundacji związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Komisja musi zapewnić, że Fundacja będzie otrzymywać środki na wydatki administracyjne w związku z programem Tempus.

Fundacja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi. Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Fundacja.

W ciągu ostatnich lat liczba agencji wzrosła znacząco (sześć), a budżet agencji stanowi poważną część nadwyżki w dziale 3; odnotowano też znaczny wzrost liczby personelu.

Na podstawie art. 185 nowego rozporządzenia finansowego i stosownych artykułów regulacji ramowej dla każdego organu utworzonego przez Komisję rola władz budżetowych została wzmocniona.

Przybliżony harmonogram płatności zobowiązań jest następujący:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		19 450 000
— tytuł 2 „Inne dochody”		—
	Razem	19 450 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Pracownicy”		12 895 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		1 550 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		5 005 000
— tytuł 10 „Nadwyżka przeniesiona z poprzedniego roku budżetowego”		
	Razem	19 450 000

ROZDZIAŁ 15 03 — KSZTAŁCENIE ZAWODOWE *(ciąg dalszy)*

15 03 03 *(ciąg dalszy)*

15 03 03 02 *(ciąg dalszy)*

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1360/90 z dnia 7 maja 1990 r. ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 131 z 23.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1648/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 22).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1572/98 z dnia 17 lipca 1998 r. zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1360/90 ustanawiające Europejską Fundację Kształcenia (Dz.U. L 206 z 23.7.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 04	KULTURA I JĘZYK							
15 04 01	***Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w dziedzinie kultury na poziomie europejskim***							
15 04 01 01	Europejskie Biuro ds. Języków Rzadziej Używanych i Mercator	5	1 248 000	1 248 000	1 224 000	1 224 000	336 533,21	104 154,57
15 04 01 02	Ochrona nazistowskich obozów koncentracyjnych jako historycznych miejsc pamięci	5	800 000	800 000	800 000	800 000	799 999,50	0,—
15 04 01 03	Subwencja dla organizacji kulturalnych promujących ideę Europy	5	3 462 000	3 462 000	4 158 000	4 158 000	5 128 856,—	3 648 828,18
	Artykuł 15 04 01 — Razem		5 510 000	5 510 000	6 182 000	6 182 000	6 265 388,71	3 752 982,75
15 04 02	***Kultura***							
15 04 02 01	Program ramowy na rzecz kultury	3	31 376 000	30 456 000	31 900 000	25 800 000	35 353 826,72	38 333 711,70
15 04 02 02	Zakończenie wcześniejszych programów i działań	3	—	—	—	p.m.	0,—	242 629,99
15 04 02 03	Działania przygotowawcze dla celów współpracy kulturalnej	3	—	50 000	p.m.	600 000	2 073 926,50	2 078 937,89
	Artykuł 15 04 02 — Razem		31 376 000	30 506 000	31 900 000	26 400 000	37 427 753,22	40 655 279,58
15 04 03	***Język***							
15 04 03 01	Działania przygotowawcze dla celów promowania różnorodności językowej Wspólnoty w ramach społeczeństwa informacyjnego	3	—	—	—	p.m.	0,—	1 855,01
15 04 03 02	Promowanie i ochrona języków i kultur regionalnych i mniejszościowych	3	—	50 000	—	50 000	0,—	10 640,—
	Artykuł 15 04 03 — Razem		—	50 000	—	50 000	0,—	12 495,01
	Rozdział 15 04 — Razem		**36 886 000**	**36 066 000**	**38 082 000**	**32 632 000**	**43 693 141,93**	**44 420 757,34**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 01 Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w dziedzinie kultury na poziomie europejskim

15 04 01 01 Europejskie Biuro ds. Języków Rzadziej Używanych i Mercator

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 248 000	1 248 000	1 224 000	1 224 000	336 533,21	104 154,57

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	232 379	232 379				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 224 000	991 621	232 379			
Środki 2006	1 248 000		1 015 621	232 379		
Ogółem	2 704 379	1 224 000	1 248 000	232 379		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na sfinansowanie wsparcia dla Europejskiego Biura ds. Języków Rzadziej Używanych.

Obejmuje również wsparcie dla sieci Mercator zbudowanej z trzech ośrodków specjalizujących się w edukacji, mediach i prawodawstwie.

Podstawa prawna

Decyzja nr 792/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających organy działające na szczeblu europejskim w dziedzinie kultury (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 01 *(ciąg dalszy)*

15 04 01 02 Ochrona nazistowskich obozów koncentracyjnych jako historycznych miejsc pamięci

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
800 000	800 000	800 000	800 000	799 999,50	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	800 000	300 000	300 000	200 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	800 000	500 000	200 000	100 000		
Środki 2006	800 000		300 000	300 000	200 000	
Ogółem	2 400 000	800 000	800 000	600 000	200 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Unii Europejskiej w zachowaniem głównych miejsc i archiwów związanych z deportacją, symbolizowanych przez pomniki wzniesione w miejscach dawnych obozów i zachowania pamięci ich ofiar.

Podstawa prawna

Decyzja nr 792/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających organy działające na szczeblu europejskim w dziedzinie kultury (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 01 *(ciąg dalszy)*

15 04 01 03 Subwencja dla organizacji kulturalnych promujących ideę Europy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 462 000	3 462 000	4 158 000	4 158 000	5 128 856,—	3 648 828,18

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 480 028	1 480 028				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 158 000	2 677 972	1 480 028			
Środki 2006	3 462 000		1 981 972	1 480 028		
Ogółem	9 100 028	4 158 000	3 462 000	1 480 028		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów działalności i operacyjnych organizacji oraz sieci działających na rzecz kultury europejskiej i współpracy w dziedzinie kultury, a także przyczyniających się do rozwoju życia kulturalnego i zarządzania kulturą.

Podstawa prawna

Decyzja nr 792/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających organy działające na szczeblu europejskim w dziedzinie kultury (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 02 Kultura

15 04 02 01 Program ramowy na rzecz kultury

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
31 376 000	30 456 000	31 900 000	25 800 000	35 353 826,72	38 333 711,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	37 402 094	15 000 000	15 000 000	7 402 094		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	31 900 000	10 800 000	7 000 000	7 100 000	7 000 000	
Środki 2006	31 376 000		8 456 000	8 000 000	8 000 000	6 920 000
Ogółem	100 678 094	25 800 000	30 456 000	22 502 094	15 000 000	6 920 000

Uwagi

Zgodnie z decyzją nr 508/2000/WE środki te przeznaczone są na działania, które mają następujące cele:

— promowanie dialogu kulturowego i obopólnej wiedzy na temat kultury i historii ludów europejskich,

— promowanie tworzenia i upowszechniania w skali międzynarodowej kultury i mobilności artystów, twórców, innych osób zajmujących się kulturą i ich dzieł, zwłaszcza promowanie osób młodych, upośledzonych społecznie i różnorodności kulturowej,

— wykorzystywanie różnorodności kulturowej i rozwijanie nowych form ekspresji kulturalnej,

— dzielenie i wykorzystywanie, na poziomie europejskim, wspólnego dziedzictwa kulturowego Europy; upowszechnianie wiedzy i promowanie najlepszych praktyk dotyczących ochrony i zachowania tego dziedzictwa,

— finansowanie ochrony, konserwacji i renowacji w miejscach dziedzictwa kulturowego ważnych dla Europy oraz obiektów z listy światowego dziedzictwa kulturalnego Unesco,

— podkreślenie roli kultury dla rozwoju społecznego i gospodarczego,

— zachęcanie do dialogu między kulturami oraz europejska i nie-europejska wymiana kulturowa i obywatelska, zwłaszcza poprzez wspieranie projektów stowarzyszeń i lokalnych organizacji promujących wymianę kulturalną,

— jednoznaczne uznanie kultury jako czynnika ekonomicznego i czynnika integracji społecznej i integracji obywateli,

— ułatwienie dostępu do kultury i zachęcanie jak największej liczby obywateli Europy do brania w niej udziału.

Część środków powinna zostać przeznaczona na imprezy związane z Europejską Stolicą Kultury w 2006 r.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 02 *(ciąg dalszy)*

15 04 02 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 508/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 lutego 2000 r. ustanawiająca program Kultura 2000 (Dz.U. L 63 z 10.3.2000, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 626/2004/WE (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 3).

15 04 02 02 Zakończenie wcześniejszych programów i działań

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	242 629,99

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	275 991 (1)			275 991		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	275 991			275 991		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te, w ramach których przydzielone zostały jedynie środki na pokrycie płatności, mają pokryć zobowiązania powstałe w związku z przyjętymi programami (Raphael, Kaleidoscope i Ariane), które zakończyły się dnia 31 grudnia 1999 r.

Podstawa prawna

Decyzja nr 719/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 marca 1996 r. ustanawiająca program wspierania działalności artystycznej i kulturalnej w wymiarze europejskim (Kalejdoskop) (Dz.U. L 99 z 20.4.1996, str. 20), ostatnio zmieniona decyzją nr 477/1999/WE (Dz.U. L 57 z 5.3.1999, str. 2).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 02 *(ciąg dalszy)*

15 04 02 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja nr 2085/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 października 1997 r. ustanawiająca program wsparcia w dziedzinie książek i czytelnictwa, obejmującego również tłumaczenie (Ariane) (Dz.U. L 291 z 24.10.1997, str. 26), zmieniona decyzją nr 476/1999/WE (Dz.U. L 57 z 5.3.1999, str. 1).

Decyzja nr 2228/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1997 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w obszarze dziedzictwa kulturowego (program Raphael) (Dz.U. L 305 z 8.11.1997, str. 31).

15 04 02 03 Działania przygotowawcze dla celów współpracy kulturalnej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	50 000	p.m.	600 000	2 073 926,50	2 078 937,89

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 300 486	600 000	50 000	300 000	350 486	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	—					
Ogółem	1 300 486	600 000	50 000	300 000	350 486	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dokończenie działań przygotowawczych dotyczących współpracy w dziedzinie kultury.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 03 Język

15 04 03 01 Działania przygotowawcze dla celów promowania różnorodności językowej Wspólnoty w ramach społeczeństwa informacyjnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	1 855,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	115 711 (1)			115 711		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	115 711			115 711		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Pozycja ta przeznaczona jest na dokończenie działań wspieranych w ramach Europejskiego Roku Języków.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1934/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. w sprawie Europejskiego Roku Języków 2001 (Dz.U. L 232 z 14.9.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 04 — KULTURA I JĘZYK *(ciąg dalszy)*

15 04 03 *(ciąg dalszy)*

15 04 03 02 Promowanie i ochrona języków i kultur regionalnych i mniejszościowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	50 000	—	50 000	0,—	10 640,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	297 874	50 000	50 000	197 874		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	297 874	50 000	50 000	197 874		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dokończenie działań promujących i chroniących regionalne języki i kultury w Europie.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 05	MŁODZIEŻ I SPORT							
15 05 01	***Program Młodzież***	3	107 445 000	96 365 000	106 730 000	90 730 000	101 770 393,20	93 431 872,96
15 05 02	***Projekty pilotażowe na rzecz udziału młodzieży***	3	—	500 000	p.m.	1 150 000	1 802 269,60	795 080,44
15 05 03	***Sport: działania przygotowawcze dla celów wspólnotowej polityki w dziedzinie sportu***	3	—	p.m.	—	805 000	0,—	1 543 026,76
15 05 04	***Europejski Rok Edukacji przez Sport***	3	—	100 000	p.m.	3 910 000	8 126 100,62	5 083 190,24
15 05 05	***Wsparcie dla podmiotów czynnie zaangażowanych w sprawy młodzieży na poziomie europejskim***							
15 05 05 01	Europejskie Forum Młodzieży	5	2 250 000	2 250 000	2 200 000	2 200 000	2 000 000,—	1 800 000,—
15 05 05 02	Wsparcie dla międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieżowych	5	2 270 000	2 270 000	2 310 000	2 310 000	1 901 130,50	1 468 904,40
	Artykuł 15 05 05 — Razem		4 520 000	4 520 000	4 510 000	4 510 000	3 901 130,50	3 268 904,40
	Rozdział 15 05 — Razem		**111 965 000**	**101 485 000**	**111 240 000**	**101 105 000**	**115 599 893,92**	**104 122 074,80**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 01 Program Młodzież

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
107 445 000	96 365 000	106 730 000	90 730 000	101 770 393,20	93 431 872,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	78 099 156	40 000 000	25 000 000	13 099 156		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	106 730 000	50 730 000	32 000 000	24 000 000		
Środki 2006	107 445 000		39 365 000	36 000 000	32 080 000	
Ogółem	292 274 156	90 730 000	96 365 000	73 099 156	32 080 000	

Uwagi

Dawny artykuł 15 07 02

Zgodnie z decyzją nr 1031/2000/WE środki te przeznaczone są na pokrycie następujących celów:

— wsparcie dla idei mobilności transnarodowej ludzi młodych,

— wsparcie dla stosowania technologii informatycznych i komunikacyjnych dla młodzieży,

— wsparcie dla rozwoju sieci współpracy na poziomie Europy, dla obustronnej wymiany doświadczenia i dobrych praktyk,

— wsparcie dla transnarodowych projektów promujących obywatelstwo europejskie i uczestnictwo młodych ludzi w jego rozbudowie,

— promowania umiejętności językowych i rozumienia różnych kultur,

— wsparcie dla projektów pilotażowych opartych na współpracy transnarodowej w celu promowania innowacyjności i jakości w obszarze młodzieży,

— stworzenie, na poziomie europejskim, metod analizowania i realizacji polityki dotyczącej młodzieży i jej rozwijanie, a także metody upowszechniania dobrych praktyk.

Należy wziąć pod uwagę szczególne potrzeby osób niepełnosprawnych w zakresie ich pełnego i równego dostępu do działań finansowanych w ramach programu Młodzież, jak również wyników i oceny tych działań. Dodatkowe koszty powstałe w wyniku starań o zapewnienie osobom niepełnosprawnym równego dostępu do programu muszą zostać uwzględnione w finansowaniu tych działań.

Kwotę w wysokości 3 000 000 EUR przeznaczoną na projekty promujące regiony transgraniczne należy doliczyć do środków odpowiadających alokacji budżetowej określonej w decyzji ustanawiającej program Młodzież, zgodnie z komunikatem Wspólnoty z dnia 27 lipca 2001 r. na temat wpływu poszerzenia na regiony sąsiadujące z krajami kandydującymi — działania wspólnotowe na rzecz regionów przygranicznych (COM(2001) 437 wersja ostateczna).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 01 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1), w szczególności jego pkt 33.

Decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań Młodzież (Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

15 05 02 ***Projekty pilotażowe na rzecz udziału młodzieży***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	500 000	p.m.	1 150 000	1 802 269,60	795 080,44

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 609 380	1 150 000	500 000	959 380		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	—					
Ogółem	2 609 380	1 150 000	500 000	959 380		

Uwagi

Dawny artykuł 15 07 03

Środki te przeznaczone są na dokończenie projektów pilotażowych promujących udział młodzieży.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 03 Sport: działania przygotowawcze dla celów wspólnotowej polityki w dziedzinie sportu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	805 000	0,—	1 543 026,76

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	83 186	83 186				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	83 186	83 186				

Uwagi

Środki te przeznaczone są na spłatę zobowiązań w związku z poprzednimi działaniami przygotowawczymi w ramach polityki wspólnotowej w dziedzinie sportu.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 04 Europejski Rok Edukacji przez Sport

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	100 000	p.m.	3 910 000	8 126 100,62	5 083 190,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 633 450	3 910 000	100 000	623 450		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	—					
Ogółem	4 633 450	3 910 000	100 000	623 450		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na spłatę zobowiązań w związku z Europejskim Rokiem Edukacji przez Sport.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 291/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 lutego 2003 r. ustanawiająca Europejski Rok Edukacji przez Sport 2004 (Dz.U. L 43 z 18.2.2003, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 05 Wsparcie dla podmiotów czynnie zaangażowanych w sprawy młodzieży na poziomie europejskim

15 05 05 01 Europejskie Forum Młodzieży

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 250 000	2 250 000	2 200 000	2 200 000	2 000 000,—	1 800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	200 000	200 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 200 000	2 000 000	200 000			
Środki 2006	2 250 000		2 050 000	200 000		
Ogółem	4 650 000	2 200 000	2 250 000	200 000		

Uwagi

Dawna pozycja 15 07 01 01

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z Europejskim Forum Młodzieży:

— stałych kosztów administracyjnych sekretariatu (pracownicy, wynajem biur i sal konferencyjnych, koszty różne),

— kosztów podróży, diet i różnych delegacji na spotkania Forum,

— kosztów związanych ze spotkaniami, jeśli te nie pokryte są z aktualnie dostępnych sekretariatowi świadczeń,

— kosztów związanych z promowaniem Europejskiego Forum Młodzieży.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 790/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających podmioty działające na poziomie europejskim na rzecz młodzieży (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 24).

ROZDZIAŁ 15 05 — MŁODZIEŻ I SPORT *(ciąg dalszy)*

15 05 05 *(ciąg dalszy)*

15 05 05 02 Wsparcie dla międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieżowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 270 000	2 270 000	2 310 000	2 310 000	1 901 130,50	1 468 904,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	432 226	432 226				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 310 000	1 877 774	432 226			
Środki 2006	2 270 000		1 837 774	432 226		
Ogółem	5 012 226	2 310 000	2 270 000	432 226		

Uwagi

Dawna pozycja 15 07 01 02

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji do międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieży działających na rzecz Europy.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 790/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających podmioty działające na poziomie europejskim na rzecz młodzieży (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 24).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 06	DIALOG Z OBYWATELAMI							
15 06 01	***Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych na poziomie europejskim w kwestie związane z aktywnym obywatelstwem europejskim***							
15 06 01 01	Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego	3	3 840 000	4 000 000	3 810 000	3 260 000	3 824 582,31	2 900 600,83
15 06 01 02	Stowarzyszenie „Nasza Europa”	5	624 000	624 000	612 000	612 000	600 000,—	480 000,—
15 06 01 03	Dotacje dla organizacji promujących ideę Europy	5	2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 796 600,—	2 175 081,66
15 06 01 04	Stowarzyszenia i federacje związane ze sprawami europejskimi	5	1 350 000	1 350 000	1 320 000	1 320 000	1 472 730,06	740 985,66
15 06 01 05	Europejskie niezależne ośrodki badawcze	5	400 000	400 000	400 000	400 000	500 000,—	395 000,—
15 06 01 06	Wsparcie dla Izb im. Jeana Monneta i Roberta Schumana	5	390 000	390 000	383 000	383 000	375 000,—	300 000,—
15 06 01 07	Program miast bliźniaczych w Unii Europejskiej	5	13 500 000	13 500 000	12 500 000	12 500 000	11 641 608,45	2 536 366,16
15 06 01 09	Projekt pilotażowy na rzecz obywatelstwa	3	500 000	500 000				
	Artykuł 15 06 01 — Razem		23 564 000	23 724 000	21 985 000	21 435 000	21 210 520,82	9 528 034,31
15 06 02	***Koszty organizacji staży dla absolwentów w instytucji***	5	6 100 000	6 100 000	5 600 000	5 600 000	5 303 328,—	4 691 463,75
15 06 05	***Wizyty w Komisji***	3	1 970 000	1 670 000	1 800 000	1 400 000	1 271 673,52	1 339 507,14
15 06 06	***Doroczne imprezy***	3	5 500 000	5 000 000	6 000 000	3 700 000	0,—	1 725 000,—
	Rozdział 15 06 — Razem		**37 134 000**	**36 494 000**	**35 385 000**	**32 135 000**	**27 785 522,34**	**17 284 005,20**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych na poziomie europejskim w kwestie związane z aktywnym obywatelstwem europejskim

15 06 01 01 Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 840 000	4 000 000	3 810 000	3 260 000	3 824 582,31	2 900 600,83

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 183 926	1 750 000	1 000 000	433 926		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 810 000	1 510 000	1 475 000	825 000		
Środki 2006	3 840 000		1 525 000	1 475 000	840 000	
Ogółem	10 833 926	3 260 000	4 000 000	2 733 926	840 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań mających na celu wspieranie społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności dotacji dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego. Organizacje te muszą jasno określić swe zadania, kogo reprezentują, jak również przez kogo są finansowane.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 02 Stowarzyszenie „Nasza Europa”

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
624 000	624 000	612 000	612 000	600 000,—	480 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	120 000	120 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	612 000	492 000	120 000			
Środki 2006	624 000		504 000	120 000		
Ogółem	1 356 000	612 000	624 000	120 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów operacyjnych Stowarzyszenia „Nasza Europa” (Our Europe) i wydatków na jego program działalności europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 03 Dotacje dla organizacji promujących ideę Europy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 796 600,—	2 175 081,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	621 518	621 518				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 960 000	2 338 482	621 518			
Środki 2006	2 960 000		2 338 482	621 518		
Ogółem	6 541 518	2 960 000	2 960 000	621 518		

Uwagi

Dawne pozycje 15 06 01 03 oraz 15 06 01 08

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów działalności i operacyjnych organizacji aktywnie działających na rzecz integracji europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 04 Stowarzyszenia i federacje związane ze sprawami europejskimi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 350 000	1 350 000	1 320 000	1 320 000	1 472 730,06	740 985,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	731 744	731 744				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 320 000	588 256	731 744			
Środki 2006	1 350 000		618 256	731 744		
Ogółem	3 401 744	1 320 000	1 350 000	731 744		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności europejskiej i projektów prowadzonych przez stowarzyszenia i federacje lokalnych rad i obywateli Europy. Nie można jej wykorzystać na pokrycie kosztów operacyjnych organizacji będących beneficjentami pomocy.

Można je wykorzystać dla wsparcia działań związanych z promowaniem, na poziomie europejskim, idei o wartościach etycznych i duchowych i fundacji działających na rzecz integracji europejskiej wraz z dialogiem między instytucjami europejskimi i lokalnymi.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 05 Europejskie niezależne ośrodki badawcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
400 000	400 000	400 000	400 000	500 000,—	395 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	105 000	105 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	400 000	295 000	105 000			
Środki 2006	400 000		295 000	105 000		
Ogółem	905 000	400 000	400 000	105 000		

Uwagi

Środki te są przeznaczone finansowanie niezależnych ośrodków badawczych, mających bezpośredni wkład w kształtowanie polityki integracji europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 06 Wsparcie dla Izb im. Jeana Monneta i Roberta Schumana

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
390 000	390 000	383 000	383 000	375 000,—	300 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	75 000	75 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	383 000	308 000	75 000			
Środki 2006	390 000		315 000	75 000		
Ogółem	848 000	383 000	390 000	75 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działalności i programów organizowanych przez Izby im. Jeana Monneta i Roberta Schumana.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 07 Program miast bliźniaczych w Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 500 000	13 500 000	12 500 000	12 500 000	11 641 608,45	2 536 366,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 105 242	8 700 000	405 242			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 500 000	3 800 000	5 500 000	3 200 000		
Środki 2006	13 500 000		7 594 758	4 800 000	1 105 242	
Ogółem	35 105 242	12 500 000	13 500 000	8 000 000	1 105 242	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów promocji programów partnerstwa miast.

Część środków może zostać wykorzystana na sfinansowanie oceny działalności dotowanej w ramach tej pozycji.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 01 *(ciąg dalszy)*

15 06 01 09 Projekt pilotażowy na rzecz obywatelstwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000	500 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	500 000		500 000			
Ogółem	500 000		500 000			

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów działań, mających na celu testowanie oryginalnych i innowacyjnych pomysłów w ramach partnerstwa różnych podmiotów społeczeństwa obywatelskiego.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 02 Koszty organizacji staży dla absolwentów w instytucji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 100 000	6 100 000	5 600 000	5 600 000	5 303 328,—	4 691 463,75

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	611 864	611 864				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 600 000	4 988 136	611 864			
Środki 2006	6 100 000		5 488 136	611 864		
Ogółem	12 311 864	5 600 000	6 100 000	611 864		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących staży administracyjnych przeznaczonych dla absolwentów uniwersytetów, które mają na celu przekazanie ogólnego pojęcia na temat celów i problemów Unii Europejskiej, zapoznanie z funkcjonowaniem instytucji i umożliwienie uzupełnienia zdobytej wiedzy doświadczeniem zawodowym w służbach Komisji.

Środki te są przeznaczone na stypendia i inne wydatki z nimi związane (dodatki dla osób na utrzymaniu lub dla stażystów, osób niepełnosprawnych, ubezpieczenia zdrowotne i wypadkowe itp., zwrot kosztów podróży związanych ze stażem, zwłaszcza na jego początku i końcu, jak również koszty organizacji wydarzeń w ramach programu stażowego takich jak zwiedzanie, koszty przyjęcia). Obejmują one również wydatki związane z oceną w celu optymalizacji programu staży, działań komunikacyjnych i rozpowszechniania informacji.

Komisja musi zagwarantować, że wybór osób do szkoleń odbywa się zgodnie z zasadami obiektywności, przejrzystości i kryterium równowagi geograficznej.

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 05 Wizyty w Komisji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 970 000	1 670 000	1 800 000	1 400 000	1 271 673,52	1 339 507,14

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 165 765	800 000	365 765			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 800 000	600 000	600 000	600 000		
Środki 2006	1 970 000		704 235	700 000	565 765	
Ogółem	4 935 765	1 400 000	1 670 000	1 300 000	565 765	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów organizowania wizyt w instytucjach wspólnotowych.

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 15 06 — DIALOG Z OBYWATELAMI *(ciąg dalszy)*

15 06 06 Doroczne imprezy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 500 000	5 000 000	6 000 000	3 700 000	0,—	1 725 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	35 820	35 820				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 000 000	3 664 180	2 335 820			
Środki 2006	5 500 000		2 664 180	2 835 820		
Ogółem	11 535 820	3 700 000	5 000 000	2 835 820		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na uregulowanie zobowiązań poczynionych w związku ze specjalnymi dorocznymi wydarzeniami z lat ubiegłych.

Z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, w szczególności art. 109 i 110:

— przeznacza się 4 mln EUR na sfinansowanie „Europejskiego roku mobilności pracowników — w kierunku europejskiego rynku pracy”,

— w związku z 50 rocznicą podpisania Traktatu Rzymskiego przeznacza się 1 mln EUR na sfinansowanie przygotowania i organizacji wystawy poświęconej historii tworzenia i rozwoju Unii Europejskiej, która odbędzie się w Brukseli. Można przewidzieć zorganizowanie konkursu dla szkół, który umożliwiłby przyjazd do Brukseli i zwiedzanie wystawy przez wybraną szkołę z każdego Państwa Członkowskiego,

— przeznacza się 500 tys. EUR na zorganizowanie transgranicznych miejsc spotkań w Augsburgu, Salzburgu i Wiedniu oraz podkreślenie znaczenia dzieła Mozarta dla muzyki i kultury europejskiej.

Podstawa prawna

Działania wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
15 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Edukacja i kultura”***							
15 49 04 01	Działania przygotowawcze dla celów współpracy w dziedzinie edukacji i polityki związanej z młodzieżą — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	200 000	—	400 000	0,—	819 784,31
15 49 04 02	Sokrates — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	300 000	—	300 000	0,—	4 363 969,53
15 49 04 04	Program Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	150 000	—	150 000	0,—	1 794 751,20
15 49 04 05	Promowanie europejskich ścieżek kształcenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	17 749,38
15 49 04 06	Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	200 000	—	200 000	0,—	2 440 223,37
15 49 04 07	Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	50 000	—	50 000	0,—	563 490,55
15 49 04 11	Integracja europejska na uniwersytetach — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	78 822,10
15 49 04 12	Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	50 000	—	50 000	0,—	309 389,06
15 49 04 13	Sport: działania przygotowawcze dla celów wspólnotowej polityki w dziedzinie sportu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 15 49 04 — Razem		—	950 000	—	1 150 000	0,—	10 388 179,50
	Rozdział 15 49 — Razem		—	**950 000**	—	**1 150 000**	**0,—**	**10 388 179,50**

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Edukacja i kultura"

15 49 04 01 Działania przygotowawcze dla celów współpracy w dziedzinie edukacji i polityki związanej z młodzieżą — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	200 000	—	400 000	0,—	819 784,31

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	877 289	400 000	200 000	277 289		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	877 289	400 000	200 000	277 289		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 02 Sokrates — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	300 000	—	300 000	0,—	4 363 969,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 542 588	300 000	300 000	942 588		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 542 588	300 000	300 000	942 588		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 04 Program Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	150 000	—	150 000	0,—	1 794 751,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	450 100	150 000	150 000	150 100		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	450 100	150 000	150 000	150 100		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 15 07 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 05 Promowanie europejskich ścieżek kształcenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	17 749,38

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 898 (1)			7 898		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 898			7 898		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 03 01 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 06 Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	200 000	—	200 000	0,—	2 440 223,37

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 037 491	200 000	200 000	637 491		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 037 491	200 000	200 000	637 491		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 03 01 02.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 07 Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	50 000	—	50 000	0,—	563 490,55

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	404 234	50 000	50 000	304 234		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	404 234	50 000	50 000	304 234		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 04 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 11 Integracja europejska na uniwersytetach — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	78 822,10

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	109 316			109 316		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	109 316			109 316		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 02 01 01.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 12 Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	50 000	—	50 000	0,—	309 389,06

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	128 170	50 000	50 000	28 170		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	128 170	50 000	50 000	28 170		

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 15 06 01 01 i artykuł 15 06 05.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 15 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

15 49 04 *(ciąg dalszy)*

15 49 04 13 Sport: działania przygotowawcze dla celów wspólnotowej polityki w dziedzinie sportu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	23 902 (1)			23 902		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	23 902			23 902		
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 15 05 03.

KOMISJA
TYTUŁ 15 — EDUKACJA I KULTURA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „EDUKACJA I KULTURA”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „EDUKACJA I KULTURA”

KOMISJA

TYTUŁ 16

PRASA I KOMUNIKACJA

TYTUŁ 16

PRASA I KOMUNIKACJA

Cele ogólne

Działania w niniejszym obszarze działalności mają następujące cele:

— informowanie mediów i obywateli o działalności i polityce Unii Europejskiej,

— informowanie Komisji o trendach w zmianach opinii publicznej w państwach Członkowskich.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA”	121 976 317	121 976 317	113 777 289	113 777 289	102 830 614,13	102 830 614,13
16 02	INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI	23 550 000	23 050 000	17 200 000	16 800 000	17 440 564,96	13 991 416,13
16 03	ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI	27 238 000	24 488 000	28 070 000	24 105 000	19 130 813,13	20 159 342,21
16 04	ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)	11 200 000	10 000 000	15 400 000	12 838 900	8 926 581,09	8 468 839,76
16 05	KOORDYNACJA SYSTEMÓW PRZEKAZYWANIA INFORMACJI I SIECI INFORMACYJNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ	16 752 500	15 132 500	19 600 000	15 700 000	9 026 501,99	8 308 152,77
16 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	—	—	p.m.	0,—	1 602 531,62
	Tytuł 16 — Razem	**200 716 817**	**194 646 817**	**194 047 289**	**183 221 189**	**157 355 075,30**	**155 360 896,62**

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

TYTUŁ 16

PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA”				
16 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”***				
16 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”/Centrala	5	54 064 267 (1)	49 610 664 (2)	46 899 137,05
	Artykuł 16 01 01 — Razem		54 064 267	49 610 664	46 899 137,05
16 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Prasa i komunikacja”***				
16 01 02 01	Personel zewnętrzny DG „Prasa i komunikacja”/Centrala	5	8 040 085	7 667 908	8 414 966,82
16 01 02 03	Personel lokalny DG „Prasa i komunikacja”/Biura przedstawicielskie	5	11 800 000	10 420 000	8 521 083,73
16 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie DG „Prasa i komunikacja”/Centrala	5	3 557 895 (3)	3 401 278 (4)	3 532 939,20
	Artykuł 16 01 02 — Razem		23 397 980	21 489 186	20 468 989,75
16 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Prasa i komunikacja”***				
16 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne DG „Prasa i komunikacja”/Centrala	5	15 149 570	13 612 439	12 273 339,92

(1) Środki w wysokości 574 686 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 92 001 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 36 385 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 13 364 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 01 03 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne DG „Prasa i komunikacja”/Biura przedstawicielskie	5	25 100 000	24 600 000	21 043 889,16
	Artykuł 16 01 03 — Razem		40 249 570	38 212 439	33 317 229,08
16 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”***				
16 01 04 01	Ogólne działania informacyjne dotyczące Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	180 000	180 000	36 150,—
16 01 04 02	Punkty informacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	292 500	325 000	24 900,—
16 01 04 03	Prince (program informacyjny dla obywateli europejskich) — Działania informacyjne związane z określonymi obszarami polityki — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 512 000	2 560 000	1 081 657,40
16 01 04 04	Działalność w zakresie komunikowania — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	2 280 000	1 400 000	1 002 550,85
	Artykuł 16 01 04 — Razem		4 264 500	4 465 000	2 145 258,25
	Rozdział 16 01 — Razem		**121 976 317**	**113 777 289**	**102 830 614,13**

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA” *(ciąg dalszy)*

16 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”

16 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”/Centrala

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
54 064 267 (1)	49 610 664 (2)	46 899 137,05

(1) Środki w wysokości 574 686 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 92 001 euro ujęto w rozdziale 31 01.

16 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Prasa i komunikacja”

16 01 02 01 Personel zewnętrzny DG „Prasa i komunikacja”/Centrala

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 040 085	7 667 908	8 414 966,82

16 01 02 03 Personel lokalny DG „Prasa i komunikacja”/Biura przedstawicielskie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 800 000	10 420 000	8 521 083,73

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, zryczałtowanych wynagrodzeń za godziny nadliczbowe i składek instytucji na ubezpieczenia społeczne dla pracowników lokalnych i kontraktowych zatrudnionych w biurach przedstawicielskich Wspólnoty.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

16 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie DG „Prasa i komunikacja”/Centrala

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 557 895 (1)	3 401 278 (2)	3 532 939,20

(1) Środki w wysokości 36 385 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 13 364 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA” *(ciąg dalszy)*

16 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Prasa i komunikacja”

16 01 03 01 Wydatki na budynki i koszty pochodne DG „Prasa i komunikacja”/Centrala

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 149 570	13 612 439	12 273 339,92

16 01 03 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne DG „Prasa i komunikacja”/Biura przedstawicielskie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 100 000	24 600 000	21 043 889,16

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— czynszów i innych opłat związanych z najmem budynków lub części budynków, wynajmem pomieszczeń konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek ubezpieczeniowych w odniesieniu do budynków lub ich części zajmowanych przez instytucję,

— rachunków za wodę, gaz, prąd i ogrzewanie,

— kosztów utrzymania, obliczonych na podstawie aktualnych umów w odniesieniu do pomieszczeń, wind, centralnego ogrzewania, klimatyzacji, itd.; wydatków związanych z regularnymi pracami porządkowymi, zakupem środków konserwujących, czyszczących, piorących i do prania suchego itd., malowania, napraw i środków potrzebnych w warsztatach,

— wyposażenia budynków, np. przemieszczania ścianek działowych, zmian w instalacjach technicznych i innych prac specjalistycznych związanych z zamkami, urządzeniami elektrycznymi, hydrauliką, malowaniem, pokryciami podłóg itd.,

— kosztów potrzebnych urządzeń,

— kosztów związanych z ochroną osób i budynków, zarówno w odniesieniu do ochrony zdrowia i bezpieczeństwa osób, jak i ochrony fizycznej i materialnej osób i mienia. Koszty te obejmują, przykładowo, zakup, wynajęcie i utrzymanie urządzeń przeciwpożarowych, wymianę urządzeń pożarowych i wymagane przez prawo koszty inspekcji, jak i umowy ze służbami ochrony budynków, umowy na utrzymanie i konserwację instalacji odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i zakup mniejszych elementów urządzeń,

— wydatków na budynki, w szczególności kosztów zarządzania budynkami piętrowymi, kosztów pomiarów pomieszczeń i kosztów mediów i związanych opłat (wywóz śmieci itd.),

— pomocy technicznej odnośnie do większych operacji związanych z wyposażaniem pomieszczeń,

— kosztów zakupu, wynajmu, utrzymania i naprawy urządzeń i wyposażenia technicznego, mebli i pojazdów,

— zakupu książek, dokumentów i publikacji innych niż periodyki, aktualizacji istniejących tomów, kosztów oprawy i zakupu elektronicznych urządzeń do identyfikacji,

— wydatków na prenumeratę gazet, periodyków, dzienników oficjalnych, dokumentów parlamentarnych, statystyk dotyczących handlu zagranicznego, biuletynów agencji prasowych i różnych innych publikacji specjalistycznych,

— kosztów subskrypcji i dostępu do elektronicznych serwisów informacyjnych i zewnętrznych baz danych oraz nabycia mediów elektronicznych (CD-ROM-ów itp.),

— szkolenia i wsparcia niezbędnego dla uzyskania dostępu do takich informacji,

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA” *(ciąg dalszy)*

16 01 03 *(ciąg dalszy)*

16 01 03 03 *(ciąg dalszy)*

— opłat z tytułu praw autorskich,

— kosztów akcesoriów i urządzeń biurowych,

— ubezpieczenia,

— kosztu materiałów roboczych,

— wydatków związanych z zebraniami wewnętrznymi,

— kosztów prac konserwacyjnych i usuwania wydziałów,

— kosztów opieki medycznej zgodnie z postanowieniami regulaminu pracowniczego,

— kosztów instalowania, utrzymania i obsługi pomieszczeń przeznaczonych do żywienia zbiorowego,

— innych wydatków operacyjnych,

— opłat pocztowych i opłat za dostawę przesyłek,

— kosztów abonamentów i opłat za usługi telekomunikacyjne,

— kosztów zakupu i instalacji urządzeń telekomunikacyjnych,

— kosztów informatycznych związanych z biurami w ramach Wspólnoty, w szczególności wydatków na systemy informacyjne i zarządzania, automatyczne urządzenia biurowe, komputery osobiste, serwery i związaną z tym infrastrukturę, urządzenia peryferyjne (drukarki, skanery itd.), sprzęt biurowy (kserokopiarki, faksy, maszyny do pisania, dyktafony itd.) i ogólnych wydatków na sieci, wsparcie, pomoc użytkownikom, szkolenia informatyczne i usuwanie,

— ewentualnych wydatków przeznaczonych na pokrycie kosztów zakupu lub leasingu budynków.

Obejmują wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, bez ośrodków Wspólnych Centrum Badawczego, których wydatki wpisano w artykule 01 05 odpowiednich tytułów. Podobne koszty poniesione poza Wspólnotą wprowadzono w pozycji 01 03 02 właściwych tytułów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

16 01 04 ***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”***

16 01 04 01 Ogólne działania informacyjne dotyczące Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	180 000	36 150,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte artykułami wymienionymi poniżej, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 16 02 02, 16 03 01 oraz 16 04 02.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „PRASA I KOMUNIKACJA” *(ciąg dalszy)*

16 01 04 *(ciąg dalszy)*

16 01 04 02 Punkty informacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
292 500	325 000	24 900,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte artykułem wymienionym poniżej, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 16 05 01.

16 01 04 03 Prince (program informacyjny dla obywateli europejskich) — Działania informacyjne związane z określonymi obszarami polityki — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 512 000	2 560 000	1 081 657,40

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 01 02 04, 16 03 04, 18 08 01, 19 11 03 oraz 22 04 01.

16 01 04 04 Działalność w zakresie komunikowania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 280 000	1 400 000	1 002 550,85

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programowych lub na środki objęte niniejszą linią budżetową wraz ze wszelkimi innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 16 02 03, 16 03 02 oraz 16 04 03.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 02 — INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 02	INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI							
16 02 02	***Informowanie obywateli za pośrednictwem mediów***	3	15 250 000 (1)	15 250 000 (1)	9 000 000	9 000 000	9 260 217,22	9 070 589,54
16 02 03	***Komunikowanie bezpośrednie — Media***	3	2 700 000	2 200 000	2 600 000	2 200 000	1 783 683,90	831 334,66
16 02 04	***Studia radiowe i telewizyjne oraz sprzęt audiowizualny — obsługa***	5	5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 600 000	6 396 663,84	4 089 491,93
	Rozdział 16 02 — Razem		**23 550 000**	**23 050 000**	**17 200 000**	**16 800 000**	**17 440 564,96**	**13 991 416,13**

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 02 — INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI *(ciąg dalszy)*

16 02 02 Informowanie obywateli za pośrednictwem mediów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 250 000 (1)	15 250 000 (2)	9 000 000	9 000 000	9 260 217,22	9 070 589,54

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 339 628	6 400 000	3 740 000	1 385 000	510 000	304 628
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 000 000	2 600 000	4 030 000	1 490 000	550 000	330 000
Środki 2006	16 250 000 (1)		8 480 000	4 800 000	2 970 000	
Ogółem	37 589 628	9 000 000	16 250 000 (2)	7 675 000	4 030 000	634 628

(1) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie ogólnych działań informacyjnych dotyczących Unii Europejskiej mających na celu przekazywanie wszystkim obywatelom ogólnych informacji o pracy instytucji wspólnotowych, podejmowanych decyzjach i różnych etapach integracji europejskiej. Jest to misja służby publicznej. Informacje dotyczą wszystkich instytucji wspólnotowych.

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące ram współpracy w zakresie działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

W kwestii prac zdecentralizowanych przedstawicielstwa Komisji i biura informacyjne Parlamentu Europejskiego muszą wspólnie tworzyć i realizować działania informacyjne i komunikacyjne dotyczące polityki unijnej z wyjątkiem kwestii dotyczących specyficznej roli instytucjonalnej każdej instytucji.

Informacje są przekazywane obywatelom w ramach akcji medialnych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 02 — INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI *(ciąg dalszy)*

16 02 02 *(ciąg dalszy)*

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

16 02 03 ***Komunikowanie bezpośrednie — Media***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 700 000	2 200 000	2 600 000	2 200 000	1 783 683,90	831 334,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 625 255	730 000	465 000	270 000	160 255	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 600 000	1 470 000	510 000	390 000	145 000	85 000
Środki 2006	2 700 000		1 225 000	930 000	340 000	205 000
Ogółem	6 925 255	2 200 000	2 200 000	1 590 000	645 255	290 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków komunikacyjnych Unii Europejskiej. Prace komunikacyjne mają na celu udostępnić grupom docelowym, głównie mediom, narzędzi dla poprawy zrozumienia zagadnień tematycznych.

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące ram współpracy w zakresie działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 02 — INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI *(ciąg dalszy)*

16 02 03 *(ciąg dalszy)*

Z siedziby głównej realizowane są działania następującego typu:

— komunikacja audiowizualna w mediach,

— koordynacja z rzecznikami prasowymi i wydziałami informacyjnymi i komunikacyjnymi dyrekcji generalnych Wspólnoty.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

16 02 04 ***Studia radiowe i telewizyjne oraz sprzęt audiowizualny — obsługa***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 600 000	5 600 000	5 600 000	5 600 000	6 396 663,84	4 089 491,93

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 307 172	2 150 000	157 172			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 600 000	3 450 000	1 465 000	685 000		
Środki 2006	5 600 000		3 977 828	1 020 000	602 172	
Ogółem	13 507 172	5 600 000	5 600 000	1 705 000	602 172	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów operacyjnych studiów Wspólnoty i innych obiektów informacji audiowizualnej: kosztów pracowników i zakupu, dzierżawy, utrzymania i naprawy koniecznych urządzeń i materiałów.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 02 — INFORMOWANIE MEDIÓW O DECYZJACH I POLITYCE KOMISJI *(ciąg dalszy)*

16 02 04 *(ciąg dalszy)*

Obejmują również dzierżawę satelitów dostarczających informacji na temat działalności Unii Europejskiej w programach telewizyjnych. Środkami tymi należy zarządzać zgodnie z zasadami współpracy międzyinstytucjonalnej w celu zapewnienia, że wszystkie informacje dotyczące Unii Europejskiej będą upowszechniane.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 40 000 EUR.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 03	ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI							
16 03 01	***Badanie opinii publicznej oraz działania lokalne***	3	9 500 000 (1)	7 500 000 (2)	8 000 000	6 400 000	6 692 740,37	7 873 833,39
16 03 02	***Działania komunikacyjne***	3	8 650 000	8 100 000	8 650 000	8 100 000	5 711 208,80	5 605 595,32
16 03 03	***Program publikacji priorytetowych***	5	2 420 000	2 420 000	2 420 000	2 420 000	2 400 000,—	755 670,84
16 03 04	***Prince — Debata o przyszłości Unii Europejskiej***	3	6 668 000 (1)	6 468 000 (2)	9 000 000	7 185 000	4 326 863,96	5 924 242,66
	Rozdział 16 03 — Razem		**27 238 000**	**24 488 000**	**28 070 000**	**24 105 000**	**19 130 813,13**	**20 159 342,21**

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI
(ciąg dalszy)

16 03 01 Badanie opinii publicznej oraz działania lokalne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 500 000 (1)	7 500 000 (2)	8 000 000	6 400 000	6 692 740,37	7 873 833,39

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 763 619	1 235 000	450 000	50 000	28 619	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000	5 165 000	1 985 000	720 000	80 000	50 000
Środki 2006	10 500 000 (1)		5 565 000	3 535 000	945 000	455 000
Ogółem	20 263 619	6 400 000	8 000 000 (2)	4 305 000	1 053 619	505 000

(1) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 500 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie ogólnych działań informacyjnych i analiz opinii publicznej w celu udostępnienia wszystkim obywatelom ogólnych informacji o pracy instytucji wspólnotowych, podejmowanych decyzjach i różnych etapach integracji europejskiej. Jest to misja służby publicznej. Informacje dotyczą wszystkich instytucji wspólnotowych i są przekazywane obywatelom poprzez zdecentralizowaną sieć.

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

W kwestii prac zdecentralizowanych przedstawicielstwa Komisji i biura informacyjne Parlamentu Europejskiego muszą wspólnie tworzyć i realizować działania informacyjne i komunikacyjne dotyczące polityki unijnej z wyjątkiem kwestii dotyczących specyficznej roli instytucjonalnej każdej instytucji.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI
(ciąg dalszy)

16 03 01 *(ciąg dalszy)*

Działania realizowane są:

— przez przedstawicieli Państw Członkowskich,

— z siedziby głównej Komisji,

— przy częściowym udziale Państw Członkowskich.

W grę wchodzą następujące rodzaje działań:

— analiza opinii publicznej (Eurobarometr i inne badania),

— organizacja lub udział w imprezach europejskich, kampaniach public relations itd.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

16 03 02 ***Działania komunikacyjne***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 650 000	8 100 000	8 650 000	8 100 000	5 711 208,80	5 605 595,32

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 308 416	3 575 000	460 000	170 000	65 000	38 416
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 650 000	4 525 000	3 425 000	440 000	163 000	97 000
Środki 2006	8 650 000		4 215 000	3 310 000	425 000	700 000
Ogółem	21 608 416	8 100 000	8 100 000	3 920 000	653 000	835 416

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie unijnych wydatków związanych z komunikacją. Prace komunikacyjne mają udostępnić grupom docelowym narzędzia pozwalające poprawić stan wiedzy o zagadnieniach tematycznych.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI
(ciąg dalszy)

16 03 02 *(ciąg dalszy)*

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

Działania te są realizowane głównie za pośrednictwem reprezentacji w Państwach Członkowskich:

— publikacja materiałów pisemnych i elektronicznych,

— bezpośrednie komunikowanie się z obywatelami (np. usługi doradcze dla obywateli),

— seminaria i konferencje prasowe,

— koordynacja z międzynarodowymi organami informacyjnymi zajmującymi się sprawami europejskimi w każdym Państwie Członkowskim,

— komunikacja bezpośrednia z ośrodkami powielania informacji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI
(ciąg dalszy)

16 03 03 Program publikacji priorytetowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 420 000	2 420 000	2 420 000	2 420 000	2 400 000,—	755 670,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 644 329	1 000 000	405 000	150 000	55 000	34 329
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 420 000	1 420 000	610 000	245 000	90 000	55 000
Środki 2006	2 420 000		1 405 000	620 000	250 000	145 000
Ogółem	6 484 329	2 420 000	2 420 000	1 015 000	395 000	234 329

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na wydawanie, niezależnie od nośnika, publikacji o dużym znaczeniu tematycznym, dotyczących działalności Komisji i pracy Unii Europejskiej. Są one wyselekcjonowane według programu publikacji priorytetowych. Publikacje takie mogą być skierowane do kręgów edukacyjnych, opiniotwórczych i ogółu społeczeństwa.

Koszty publikowania obejmują, między innymi, przygotowanie i sporządzanie (łącznie z kontraktami autorskimi), edycję niezależną, wykorzystanie dokumentacji, powielanie dokumentów, zakup lub zarządzanie danymi, edycję, tłumaczenie, przegląd (wraz ze sprawdzeniem zgodności tekstu), drukowanie, publikację w Internecie lub na innym elektronicznym nośniku danych, dystrybucję, przechowywanie, upowszechnianie i promowanie takich dokumentów.

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 03 — ANALIZA TENDENCJI OPINII PUBLICZNEJ I OPRACOWYWANIE OGÓLNYCH INFORMACJI DLA OBYWATELI
(ciąg dalszy)

16 03 04 Prince — Debata o przyszłości Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 668 000 (1)	6 468 000 (2)	9 000 000	7 185 000	4 326 863,96	5 924 242,66

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	331 132	210 000	121 132			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 000 000	6 975 000	1 275 000	470 000	175 000	105 000
Środki 2006	7 668 000 (1)		5 571 868	2 061 000	22 000	13 132
Ogółem	16 999 132	7 185 000	6 968 000 (2)	2 531 000	197 000	118 132

(1) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 500 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania priorytetowych działań informacyjnych dotyczących polityki wspólnotowej.

Działania obejmują „Debatę o przyszłości Unii Europejskiej", otwartą w kontekście konferencji międzyrządowej. Środki te są przeznaczone w pierwszej kolejności na informowanie obywateli i zaangażowanie ich w debatę o kierunku, w jakim w przyszłości ma zmierzać Unia Europejska. Środek ten został stworzony jako skuteczna droga komunikacji i dialogu pomiędzy ludźmi zamieszkującymi Unię Europejską a instytucjami Wspólnoty. Uwzględnia on specyfikę krajową i regionalną, w bliskiej współpracy z władzami Państw Członkowskich i społeczeństwem obywatelskim. Komisja przyjmie w tym celu Białą Księgę na temat nowej strategii komunikacyjnej i informacyjnej.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie działalności organizacji pozarządowych i niezależnych fundacji działających w obszarze integracji europejskiej, które stanowią forum dla debaty, pozwalają na rozwinięcie dialogu z obywatelami i zwiększają wybór polityczny.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 04 — ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 04	ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)							
16 04 02	***Narzędzia dla celów informowania obywateli***	3	6 400 000	6 200 000	9 650 000	8 838 900	6 252 264,76	6 390 430,36
16 04 03	***Narzędzia komunikowania***	3	4 800 000	3 800 000	5 750 000	4 000 000	2 674 316,33	2 078 409,40
	Rozdział 16 04 — Razem		**11 200 000**	**10 000 000**	**15 400 000**	**12 838 900**	**8 926 581,09**	**8 468 839,76**

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 04 — ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)
(ciąg dalszy)

16 04 02 Narzędzia dla celów informowania obywateli

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 400 000	6 200 000	9 650 000	8 838 900	6 252 264,76	6 390 430,36

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 664 784	4 385 000	175 000	65 000	39 784	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 650 000	4 453 900	4 675 000	327 000	121 000	73 100
Środki 2006	6 400 000		1 350 000	4 545 000	315 000	190 000
Ogółem	20 714 784	8 838 900	6 200 000	4 937 000	475 784	263 100

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie ogólnych działań informacyjnych dotyczących Unii Europejskiej mających na celu przekazywanie wszystkim obywatelom ogólnych informacji o pracy instytucji wspólnotowych, podejmowanych decyzjach i różnych etapach integracji europejskiej. Jest to misja służby publicznej. Informacje dotyczą wszystkich instytucji wspólnotowych i są przekazywane obywatelom poprzez zdecentralizowaną sieć.

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

W kwestii prac zdecentralizowanych przedstawicielstwa Komisji i biura informacyjne Parlamentu Europejskiego muszą wspólnie tworzyć i realizować działania informacyjne i komunikacyjne dotyczące polityki unijnej z wyjątkiem kwestii dotyczących specyficznej roli instytucjonalnej każdej instytucji.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 04 — ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)
(ciąg dalszy)

16 04 02 *(ciąg dalszy)*

Działania realizowane są:

— przez przedstawicieli Państw Członkowskich,

— z siedziby głównej Komisji,

— przy częściowym udziale Państw Członkowskich.

W grę wchodzą następujące rodzaje działań:

— przygotowanie i rozpowszechnianie informacji (broszury, *Europe direct*, SCAD, itp.)

Środki są również przeznaczone na finansowanie kampanii informacyjnych mających na celu ułatwienie dostępu do dokumentów instytucji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

16 04 03 ***Narzędzia komunikowania***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 800 000	3 800 000	5 750 000	4 000 000	2 674 316,33	2 078 409,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 962 741	1 845 000	75 000	42 741		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 750 000	2 155 000	3 380 000	135 000	50 000	30 000
Środki 2006	4 800 000		345 000	4 185 000	165 000	105 000
Ogółem	12 512 741	4 000 000	3 800 000	4 362 741	215 000	135 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie unijnych wydatków związanych z komunikacją. Prace komunikacyjne mają udostępnić grupom docelowym narzędzia pozwalające poprawić stan wiedzy o zagadnieniach tematycznych.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 04 — ZINTEGROWANE ZARZĄDZANIE ŚRODKAMI KOMUNIKOWANIA (NA POZIOMIE CENTRALNYM I LOKALNYM)
(ciąg dalszy)

16 04 03 *(ciąg dalszy)*

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa ds. Informacji (IGI), której współprzewodniczą Komisja, Parlament Europejski i Rada, ustala wspólne wytyczne dla międzyinstytucjonalnej współpracy w zakresie polityki informacji i komunikacji Unii Europejskiej. IGI koordynuje związane z powyższymi zagadnieniami scentralizowane i zdecentralizowane działania informacyjne skierowane do szerokiego kręgu odbiorców. Co roku IGI wydaje opinię o priorytetach na następne lata w oparciu o sprawozdanie sporządzone przez Komisję.

Realizacji tych działań towarzyszą dwa rodzaje środków:

— środki realizowane przez przedstawicielstwa w Państwach Członkowskich: zarządzanie własnymi witrynami internetowymi,

— środki realizowane z poziomu siedziby głównej:

  — zarządzanie witryną Europa,

  — komunikacja audiowizualna.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 05 — KOORDYNACJA SYSTEMÓW PRZEKAZYWANIA INFORMACJI I SIECI INFORMACYJNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 05	KOORDYNACJA SYSTEMÓW PRZEKAZYWANIA INFORMACJI I SIECI INFORMACYJNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ							
16 05 01	***Punkty informacyjne***	3	16 752 500 (1)	15 132 500 (2)	19 600 000	15 700 000	9 026 501,99	8 308 152,77
	Rozdział 16 05 — Razem		**16 752 500**	**15 132 500**	**19 600 000**	**15 700 000**	**9 026 501,99**	**8 308 152,77**

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 05 — KOORDYNACJA SYSTEMÓW PRZEKAZYWANIA INFORMACJI I SIECI INFORMACYJNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ
(ciąg dalszy)

16 05 01 Punkty informacyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 752 500 (1)	15 132 500 (2)	19 600 000	15 700 000	9 026 501,99	8 308 152,77
(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02. (2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 762 587	2 620 000	945 000	760 000	280 000	157 587
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	19 600 000	13 080 000	3 585 000	1 845 000	685 000	405 000
Środki 2006	17 752 500 (1)		11 102 500	3 110 000	2 100 000	1 440 000
Ogółem	42 115 087	15 700 000	15 632 500 (2)	5 715 000	3 065 000	2 002 587
(1) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01. (2) Z czego 500 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— finansowania ośrodków informacyjnych w całej Europie (sieć ośrodków Europe Direct). Ośrodki te uzupełniają działalność reprezentacji Komisji w Państwach Członkowskich,

— finansowania dużych krajowych ośrodków informacyjnych, wraz z Państwami Członkowskimi,

— tworzenia, koordynowania i wspierania sieci informacyjnych.

Komisja przyjęła komunikaty do Rady, Parlamentu Europejskiego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczące zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacji i komunikacji Unii Europejskiej [COM(2001) 354 wersja ostateczna, COM(2002) 350 wersja ostateczna i COM(2004) 196 wersja ostateczna]. W komunikatach tych zaproponowano ramy współpracy międzyinstytucjonalnej pomiędzy instytucjami a Państwami Członkowskimi mające na celu określenie strategii informacji i komunikacji Unii Europejskiej.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

ROZDZIAŁ 16 05 — KOORDYNACJA SYSTEMÓW PRZEKAZYWANIA INFORMACJI I SIECI INFORMACYJNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ
(ciąg dalszy)

16 05 01 *(ciąg dalszy)*

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 60 000 EUR.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
16 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”***							
16 49 04 01	Ogólne działania informacyjne dotyczące Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	1 450,—
16 49 04 02	Punkty informacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	173 970,—
16 49 04 03	Prince (program informacyjny dla obywateli europejskich) — Działania informacyjne związane z określonymi obszarami polityki — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	821 678,24
16 49 04 04	Działalność w zakresie komunikowania — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	605 433,38
	Artykuł 16 49 04 — Razem		—	—	—	p.m.	0,—	1 602 531,62
	Rozdział 16 49 — Razem		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**1 602 531,62**

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

16 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Prasa i komunikacja”

16 49 04 01 Ogólne działania informacyjne dotyczące Unii Europejskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	1 450,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 079 (1)			1 079		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 079			1 079		
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 16 03 01, 16 04 02 oraz 16 02 02.

KOMISJA

TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

16 49 04 *(ciąg dalszy)*

16 49 04 02 Punkty informacyjne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	173 970,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 16 05 01.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

ROZDZIAŁ 16 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

16 49 04 *(ciąg dalszy)*

16 49 04 03 Prince (program informacyjny dla obywateli europejskich) — Działania informacyjne związane z określonymi obszarami polityki — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	821 678,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	179 613 (1)			179 613		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	179 613			179 613		
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 oraz 25 03 02.

16 49 04 04 Działalność w zakresie komunikowania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	605 433,38

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuły 16 03 02, 16 04 03 oraz 16 02 03.

KOMISJA
TYTUŁ 16 — PRASA I KOMUNIKACJA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PRASA I KOMUNIKACJA”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PRASA I KOMUNIKACJA”

KOMISJA

TYTUŁ 17

OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

TYTUŁ 17

OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

Cele ogólne

Ten obszar działalności ma na celu zapewnienie wysokiego poziomu ochrony zdrowia, bezpieczeństwa i interesów ekonomicznych konsumentów, a także zdrowia publicznego w skali Unii Europejskiej.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”	124 158 209	124 158 209	118 951 615	118 951 615	108 672 162,34	108 672 162,34
17 02	POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW	19 190 002	18 612 222	19 077 778	20 000 000	17 518 231,18	15 491 723,53
17 03	ZDROWIE PUBLICZNE	85 282 750	84 291 644	70 453 000	71 048 000	71 528 195,85	40 460 289,37
17 04	BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN	325 300 000	326 680 000	270 075 000	271 000 000	375 107 281,91	368 647 736,96
17 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	210 573	0,—	1 202 857,44
	Tytuł 17 — Razem	**553 930 961**	**553 742 075**	**478 557 393**	**481 210 188**	**572 825 871,28**	**534 474 769,64**

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

TYTUŁ 17

OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW"				
17 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów"***	5	70 455 180 (1)	65 678 225 (2)	63 827 735,87
17 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów"***				
17 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	10 057 315	10 465 112	11 851 734,66
17 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	7 333 182 (3)	10 842 076 (4)	11 572 253,07
	Artykuł 17 01 02 — Razem		17 390 497	21 307 188	23 423 987,73
17 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów"***	5	19 742 534	18 043 980	16 703 489,80
17 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów"***				
17 01 04 01	Środki ochrony zdrowotności roślin — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	50 000	700 000	0,—
17 01 04 02	Zdrowie publiczne (2003–2008) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 710 000	2 844 000	3 739 264,55
17 01 04 03	Działania wspólnotowe na rzecz konsumentów — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 009 998	1 122 222	977 684,39
17 01 04 04	Badania pilotażowe: model finansowania ryzyka w przypadku epidemii inwentarza żywego — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	p.m.	500 000	0,—

(1) Środki w wysokości 748 917 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 121 798 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 4 250 816 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 518 006 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 01 04 05	Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	8 000 000	4 000 000	
17 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Ochrony Zdrowia i Konsumentów	3	5 800 000	4 756 000	
	Artykuł 17 01 04 — Razem		16 569 998	13 922 222	4 716 948,94
	Rozdział 17 01 — Razem		**124 158 209**	**118 951 615**	**108 672 162,34**

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”
(ciąg dalszy)

17 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
70 455 180 (1)	65 678 225 (2)	63 827 735,87

(1) Środki w wysokości 748 917 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 121 798 euro ujęto w rozdziale 31 01.

17 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”

17 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 057 315	10 465 112	11 851 734,66

17 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 333 182 (1)	10 842 076 (2)	11 572 253,07

(1) Środki w wysokości 4 250 816 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 518 006 euro ujęto w rozdziale 31 01.

17 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 742 534	18 043 980	16 703 489,80

17 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”

17 01 04 01 Środki ochrony zdrowotności roślin — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	700 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i/lub administracyjną związaną z identyfikacją, przygotowaniem, kierowaniem, monitorowaniem, audytem i kontrolą programów lub projektów.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje związane bezpośrednio z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte tą pozycją.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 17 04 04.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”
(ciąg dalszy)

17 01 04 *(ciąg dalszy)*

17 01 04 02 Zdrowie publiczne (2003–2008) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 710 000	2 844 000	3 739 264,55

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 17 03 01.

17 01 04 03 Działania wspólnotowe na rzecz konsumentów — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 009 998	1 122 222	977 684,39

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”
(ciąg dalszy)

17 01 04 *(ciąg dalszy)*

17 01 04 03 *(ciąg dalszy)*

W dniu 22 października 2004 r. podpisano Protokół ustaleń z Rumunią, a dnia 29 października 2004 r. z Bułgarią. Protokoły te wejdą w życie po ratyfikacji na poziomie krajowym.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 17 02 01.

17 01 04 04 Badania pilotażowe: model finansowania ryzyka w przypadku epidemii inwentarza żywego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	500 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i/lub administracyjną związaną z identyfikacją, przygotowaniem, kierowaniem, monitorowaniem, audytem i kontrolą programów lub projektów.

W szczególności obejmują one wydatki na badania i organizację konferencji dla stymulowania debaty w ramach Wspólnoty dotyczącej najlepszego sposobu kompensowania kosztów zoonoz.

Podstawa prawna

Program pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

17 01 04 05 Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 000 000	4 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc techniczną i/lub administracyjną związaną z identyfikacją, przygotowaniem, kierowaniem, monitorowaniem, audytem i kontrolą programów lub projektów.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje związane bezpośrednio z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte tą pozycją.

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie wydatków wynikających z rozporządzenia (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1); środki te składają się z następujących elementów: pomoc techniczna/ośrodek szkoleniowy (7 500 000 EUR), badania i konferencje (100 000 EUR), spotkania ekspertów (300 000 EUR) i działania informacyjne/publikacje (100 000 EUR).

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str.1).

ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”
(ciąg dalszy)

17 01 04 *(ciąg dalszy)*

17 01 04 30 Agencja Wykonawcza ds. Ochrony Zdrowia i Konsumentów

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 800 000	4 756 000	

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji na wydatki personalne i administracyjne Agencji.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 17 03 01.

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 02 — POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 02	POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW							
17 02 01	***Działania wspólnoty na rzecz konsumentów***	3	19 190 002	18 612 222	19 077 778	20 000 000	17 518 231,18	15 491 723,53
	Rozdział 17 02 — Razem		**19 190 002**	**18 612 222**	**19 077 778**	**20 000 000**	**17 518 231,18**	**15 491 723,53**

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 02 — POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW *(ciąg dalszy)*

17 02 01 Działania wspólnoty na rzecz konsumentów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 190 002	18 612 222	19 077 778	20 000 000	17 518 231,18	15 491 723,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	27 544 952	15 000 000	9 500 000	3 044 952		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	833 366	426 918	284 611	121 837		
Środki 2005	19 077 778	4 573 082	5 215 389	7 489 307	1 800 000	
Środki 2006	19 190 002		3 612 222	7 500 000	6 000 000	2 077 780
Ogółem	66 646 098	20 000 000	18 612 222	18 156 096	7 800 000	2 077 780

Uwagi

Decyzja nr 20/2004/WE określa ogólne ramy finansowania działań wspólnotowych wspierających politykę konsumencką, zgodnie ze strategią wieloletnią. Decyzja ta i strategia wiążą się z trzema celami strategicznymi w kontekście średnioterminowym:

— wysokim, harmonijnym poziomem ochrony konsumenta w całej UE,

— skutecznym wcieleniem w życie zasad ochrony konsumenta,

— zaangażowaniem organizacji konsumenckich w politykę wspólnotową.

Te trzy cele wspierają wspomniane powyżej podstawy prawne na lata 2004–2007.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

W dniu 22 października 2004 r. podpisano Protokół ustaleń z Rumunią, a dnia 29 października 2004 r. z Bułgarią. Protokoły te wejdą w życie po ratyfikacji na poziomie krajowym.

Podstawa prawna

Decyzja nr 20/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 grudnia 2003 r. ustanawiająca ogólne ramy finansowania działań Wspólnoty wspierających politykę konsumencką (Dz.U. L 5 z 9.1.2004, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 03	ZDROWIE PUBLICZNE							
17 03 01	***Działania w dziedzinie ochrony zdrowia publicznego***							
17 03 01 01	Zdrowie publiczne (2003–2008)	3	51 690 000	51 647 644	51 300 000	51 895 000	57 238 569,53	26 170 663,05
	Artykuł 17 03 01 — Razem		51 690 000	51 647 644	51 300 000	51 895 000	57 238 569,53	26 170 663,05
17 03 02	***Wspólnotowy Fundusz Tytoniowy — Płatności bezpośrednie Unii Europejskiej***	1.1	14 600 000	14 600 000	14 400 000	14 400 000	14 289 626,32	14 289 626,32
17 03 03	***Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób***							
17 03 03 01	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	7 020 000	7 020 000	3 291 000	3 291 000		
17 03 03 02	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułu 3	3	9 780 000	9 780 000	1 462 000	1 462 000		
	Artykuł 17 03 03 — Razem		16 800 000	16 800 000	4 753 000	4 753 000		
17 03 04	***Zdrowie publiczne — Działania przygotowawcze***	3	2 000 000	1 044 000				
17 03 05	***Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się zagadnieniami zdrowia publicznego i ograniczania palenia tytoniu***	4	192 750	200 000				
	Rozdział 17 03 — Razem		**85 282 750**	**84 291 644**	**70 453 000**	**71 048 000**	**71 528 195,85**	**40 460 289,37**

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 01 Działania w dziedzinie ochrony zdrowia publicznego

17 03 01 01 Zdrowie publiczne (2003–2008)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
51 690 000	51 647 644	51 300 000	51 895 000	57 238 569,53	26 170 663,05

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	114 401 949	36 505 000	20 617 644	57 279 305		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	51 300 000 (1)	15 390 000	15 390 000	15 390 000	5 130 000	
Środki 2006	51 690 000		15 640 000	15 450 000	15 450 000	5 150 000
Ogółem	217 391 949	51 895 000	51 647 644	88 119 305	20 580 000	5 150 000

(1) W 2005 i 2006 r. środki będą wypłacane następująco: 30 % w latach n, n + 1, n + 2 i 10 % w ostatnim roku.

Uwagi

Nowy program wspólnotowy w dziedzinie ochrony zdrowia publicznego (na lata 2003–2008) ma za zadanie pomóc w uzyskaniu wysokich standardów ochrony zdrowia publicznego poprzez realizację działań na rzecz poprawy zdrowia publicznego, profilaktyki chorób zakaźnych i eliminowania źródeł zagrożeń.

Istnieją trzy priorytety:

— uzyskanie więcej informacji i lepszej wiedzy dla rozwoju sektora publicznej zdrowia i wzmocnienie i utrzymanie skutecznych interwencji z zakresu ochrony zdrowia i skutecznego systemu zdrowotnego poprzez rozwój i obsługę dobrze uporządkowanego i kompleksowego systemu gromadzenia, analizy, oszacowania i udzielania informacji i wiedzy na temat zdrowia właściwym władzom, osobom pracującym w branży i społeczeństwu, jak również poprzez wykonywanie ocen i sporządzanie raportów dotyczących sytuacji w ochronie zdrowia i polityki zdrowotnej, jak i systemów i działań z nim związanych,

— polepszenie zdolności szybkiego i skoordynowanego reagowania na zagrożenia pojawiające się dla zdrowia poprzez rozwijanie, ulepszanie i pomoc w prowadzaniu i łączeniu profilaktyki, wczesnego ostrzegania i szybkiej reakcji na mechanizmy dotyczące zagrożeń dla zdrowia,

— zajęcie się problemem uwarunkowań zdrowotnych poprzez promocję zdrowia i profilaktykę chorobową — środki prewencyjne, wspieranie i rozwijanie szeroko zakrojonych działań na rzecz promocji zdrowia i profilaktyka chorobowa, jak i specjalne instrumenty dla zmniejszania występowania i eliminacji ryzyka.

Głównymi partnerami przy wprowadzaniu tego programu są organizacje pozarządowe. W związku z tym powinno im się przyznać odpowiednie środki.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 01 *(ciąg dalszy)*

17 03 01 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 1786/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 września 2002 r. przyjmująca program działań wspólnotowych w dziedzinie zdrowia publicznego (2003–2008) (Dz.U. L 271 z 9.10.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

17 03 02 ***Wspólnotowy Fundusz Tytoniowy — Płatności bezpośrednie Unii Europejskiej***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 600 000	14 400 000	14 289 626,32

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów poniesionych w związku z art. 13 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2075/92.

Obejmują również wydatki związane z decyzją Rady dotyczącą zawarcia Konwencji Ramowej dla ograniczenia zdrowotnych następstw palenia tytoniu Światowej Organizacji Zdrowia (WHO). Decyzja powinna wejść w życie w roku 2005.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2075/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku surowca tytoniowego (Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 70), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1679/2005 (Dz.U. L 271 z 15.10.2005, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2182/2002 z dnia 6 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2075/92 w odniesieniu do Funduszu Tytoniowego Wspólnoty (Dz.U. L 331 z 7.12.2002, str. 16), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1881/2005 (Dz.U. L 301 z 18.11.2005, str. 3).

Decyzja Rady 2004/513/WE z dnia 2 czerwca 2004 r. w sprawie zawarcia Konwencji Ramowej Światowej Organizacji Zdrowia w sprawie Kontroli Wyrobów Tytoniowych (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, str. 8).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 03 Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób

17 03 03 01 Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 020 000	7 020 000	3 291 000	3 291 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 291 000	3 291 000				
Środki 2006	7 020 000		7 020 000			
Ogółem	10 311 000	3 291 000	7 020 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Centrum. W skład wydatków administracyjnych wchodzą głównie koszty komputerów i urządzeń telematycznych łącznie z instalacją i oprogramowaniem, koszty związane z budynkami i infrastrukturą, koszty zebrań.

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie, co do których niezbędna jest uprzednia zgoda władzy budżetowej. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Plan zatrudnienia Centrum jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 851/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób (Dz.U. L 142 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 03 *(ciąg dalszy)*

17 03 03 02 Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 780 000	9 780 000	1 462 000	1 462 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 462 000	1 462 000				
Środki 2006	9 780 000		9 780 000			
Ogółem	11 242 000	1 462 000	9 780 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych, w szczególności działań wspólnych. Przeznaczy się je również na sfinansowanie ośrodka reagowania w sytuacjach nagłych (tzw. „Crisis Room") łączącego Centrum w trybie on-line z krajowymi centrami zwalczania chorób zaraźliwych i laboratoriami referencyjnymi w Państwach Członkowskich w przypadku wybuchu epidemii chorób zaraźliwych lub innych chorób nieznanego pochodzenia.

Preliminarz dochodów i wydatków na obecny rok budżetowy przedstawia się następująco:

Dochody:		
— Tytuł 1 „Wkład z budżetu Unii Europejskiej"		15 300 000
— Tytuł 2 „Dochody różne"		p.m.
	Ogółem	15 300 000
Wydatki:		
— Tytuł 1 „Wydatki personalne"		4 412 000
— Tytuł 2 „Wydatki administracyjne"		2 608 000
— Tytuł 3 „Wydatki operacyjne"		8 280 000
	Ogółem	15 300 000

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 03 *(ciąg dalszy)*

17 03 03 02 *(ciąg dalszy)*

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 851/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób (Dz.U. L 142 z 30.4.2004, str. 1).

17 03 04 ***Zdrowie publiczne — Działania przygotowawcze***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	1 044 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	2 000 000		1 044 000	800 000	156 000	
Ogółem	2 000 000		1 044 000	800 000	156 000	

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, po raz pierwszy, działań przygotowawczych w zakresie:

— ustanowienia gotowości w dziedzinie zdrowia publicznego oraz zdolności zarządzania w sytuacjach kryzysowych poprzez wprowadzenie infrastruktury w zakresie sposobów postępowania w nagłych przypadkach zagrożenia zdrowia publicznego, co obejmuje rozwój, zakup i testowanie narzędzi IT (sprzętu komputerowego), materiałów w zakresie przekazywania informacji oraz oprogramowania w celu wzmocnienia odbioru i przekazywania alarmów oraz ostrzeżeń, świadomość sytuacyjną, łączność i konsultacje z właściwymi władzami Państw Członkowskich, krajów trzecich i organizacji międzynarodowych posiadających kompetencje w zakresie zdrowia publicznego, tak aby zapewnić skuteczną koordynację środków, szybką ocenę ryzyka wynikającego z szybko rozwijających się zagrożeń dla zdrowia oraz symulację i przewidywanie skutków różnych środków zaradczych na poziomie Państw Członkowskich oraz UE. Wydatki zostaną wprowadzone poprzez zamówienia, głównie z wykorzystaniem istniejących umów ramowych,

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE *(ciąg dalszy)*

17 03 04 *(ciąg dalszy)*

— zachęcenia do rozwijania współpracy i wymiany doświadczeń w zakresie najlepszych praktyk pomiędzy Państwami Członkowskimi zarówno w zakresie tworzenia planów postępowania w nagłych przypadkach zagrożenia zdrowia publicznego, takich jak SARS i bioterroryzm, jak i ich wprowadzania, testowania oraz oceny pod kątem interoperacyjności, a także w zakresie przewidywalnych zagrożeń, takich jak epidemia grypy, wspólnego podejścia do powiadamiania społeczeństwa o ryzyku w czasie kryzysu, wytycznych dla ustalania priorytetów co do ochrony grup docelowych, takich jak dzieci, pracowników służby zdrowia i osób o obniżonej odporności, definiowania zasad i metodologii udostępniania podstawowych środków zaradczych i urządzeń (na przykład ruchomych laboratoriów i izolatek, łącznie z przeznaczonymi do transportu pacjentów stwarzających ryzyko dalszego rozprzestrzeniania choroby) w przypadku poważnych zagrożeń dla zdrowia, na sprawiedliwych i adekwatnych — dla istniejących i przewidywanych potrzeb — zasadach dla wszystkich Państw Członkowskich. Wydatki zostaną przeznaczone na subwencje (wezwanie do składania ofert), ogłoszenie przetargów i spotkania.

Część środków jest przeznaczona na usprawnienie osiągnięcia stanu gotowości służby zdrowia oraz jej zdolności zarządzania w sytuacjach kryzysowych na wypadek groźby epidemii grypy.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

17 03 05 ***Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się zagadnieniami zdrowia publicznego i ograniczania palenia tytoniu***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
192 750	200 000				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	192 750		192 750			
Ogółem	192 750		192 750 (1)			

(1) Środki w wysokości 7 250 EUR zostaną uwolnione lub przesunięte.

Uwagi

Nowy artykuł

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Wspólnoty do Ramowej Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia w sprawie Kontroli Wyrobów Tytoniowych (FCTC), którą Wspólnota ratyfikowała i której stroną zostanie po złożeniu aktu ratyfikacji.

Podstawy prawne

Decyzja Rady 2004/513/WE z dnia 2 czerwca 2004 r. w sprawie zawarcia Ramowej Konwencji Antytytoniowej Światowej Organizacji Zdrowia (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, str. 8).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 04	BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN							
17 04 01	***Programy zwalczania i monitorowania chorób zwierząt oraz kontrola stanu fizycznego zwierząt, który w powiązaniu z czynnikiem zewnętrznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia publicznego***	1.1	209 500 000	209 500 000	203 500 000	203 500 000	146 935 000,—	146 935 000,—
17 04 02	***Inne środki w zakresie weterynarii, dobrostanu zwierząt oraz zdrowia publicznego***	1.1	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 803 579,96	9 803 579,96
17 04 03	***Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego***	1.1	48 000 000	48 000 000	13 000 000	13 000 000	187 665 000,—	187 665 000,—
17 04 04	***Środki w zakresie zdrowotności roślin***	1.1	2 500 000	2 500 000	3 000 000	3 000 000	1 611 640,—	1 611 640,—
17 04 05	***Inne środki***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 04 06	***Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie weterynarii i zdrowotności roślin***	3	—	1 380 000	—	1 725 000	0,—	66 517,—
17 04 07	***Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane***	1.1	8 500 000	8 500 000	3 875 000	3 875 000		
17 04 08	***Wydatki związane z Europejskim Urzędem ds. Bezpieczeństwa Żywności***							
17 04 08 01	Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	31 982 000	31 982 000	22 800 000	22 800 000	17 142 061,95	14 603 000,—
17 04 08 02	Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3	3	14 618 000	14 618 000	13 900 000	13 100 000	11 950 000,—	7 963 000,—
	Artykuł 17 04 08 — Razem		46 600 000	46 600 000	36 700 000	35 900 000	29 092 061,95	22 566 000,—
17 04 09	***Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się bezpieczeństwem żywności, zdrowiem zwierząt, dobrostanem zwierząt oraz zdrowiem roślin***	4	200 000	200 000	p.m.	p.m.		
	Rozdział 17 04 — Razem		**325 300 000**	**326 680 000**	**270 075 000**	**271 000 000**	**375 107 281,91**	**368 647 736,96**

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN
(ciąg dalszy)

17 04 01 ***Programy zwalczania i monitorowania chorób zwierząt oraz kontrola stanu fizycznego zwierząt, który w powiązaniu z czynnikiem zewnętrznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia publicznego***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
209 500 000	203 500 000	146 935 000,—

Uwagi

Pomoc finansowa Wspólnoty ma umożliwić przyspieszenie eliminacji lub zwalczania dzięki środkom uzupełniającym krajowe zasoby finansowe i pomoże w harmonizacji działań na poziomie wspólnotowym. Głównym elementem tych chorób lub zakażeń są zoonozy przenoszone na człowieka (BSE, bruceloza, salmonella, gruźlica itd.) i zwalczanie ich poprawia poziom zdrowia publicznego i bezpieczeństwo żywności w Unii Europejskiej; przeciągłe występowanie tych chorób zakłóca swobodne funkcjonowanie rynku wewnętrznego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31).

17 04 02 ***Inne środki w zakresie weterynarii, dobrostanu zwierząt oraz zdrowia publicznego***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000 000	10 000 000	9 803 579,96

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu wspólnotowego w działania eliminujące przeszkody dla swobodnego przepływu towarów w tych sektorach i dla wsparcia działań pomocowych w dziedzinie weterynarii.

Jednym z ważnych kroków jest udzielenie pomocy finansowej na prace wspólnotowych laboratoriów referencyjnych ustanowionych w prawodawstwie wspólnotowym. Praca tych laboratoriów pomaga poprawić zwalczanie chorób zwierząt i zapobieganie im oraz zmniejszać związane z nimi zagrożenia.

Środki te pokrywają również wydatki na kontrolowanie przestrzegania przepisów o ochronie zwierząt w czasie ich transportu do rzeźni.

Przeznaczone są również na sfinansowanie rozwoju rynku markerów szczepionek lub testów dających możliwość odróżnienia zwierząt zakażonych od szczepionych.

Środki z tej linii mogą również zostać wykorzystane na ustanowienie i utrzymanie systemu szybkiego ostrzegania w celu powiadamiania o bezpośrednim lub pośrednim zagrożeniu, którego źródłem jest żywność lub pasza, dla zdrowia ludzkiego.

Działania techniczne i naukowe potrzebne dla rozwoju wspólnotowego prawodawstwa z dziedziny weterynarii, przykładowo środki te obejmują nadzór nad *Campylobacter* u brojlerów w Szwecji.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31).

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1642/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 4), w szczególności jego art. 50.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN
(ciąg dalszy)

17 04 03 Fundusz nadzwyczajny na schorzenia zwierząt i inne zakażenia zwierzęce, stanowiące zagrożenie dla zdrowia publicznego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
48 000 000	13 000 000	187 665 000,—

Uwagi

Występowanie pewnych chorób zwierzęcych we Wspólnocie może mieć duży wpływ na funkcjonowanie rynku wewnętrznego i jej stosunki handlowe w krajami trzecimi. W związku tym Wspólnota powinna wnieść wkład finansowy przeznaczony na eliminowanie, w sposób jak najszybszy, ognisk wybuchu chorób zakaźnych, gdy Państwa Członkowskie uruchamiają środki do walki z chorobami epizootycznymi.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 19), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/99/WE (Dz.U. L 325 z 12.12.2003, str. 31).

17 04 04 Środki w zakresie zdrowotności roślin

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 500 000	3 000 000	1 611 640,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu wspólnotowego we wdrożenie przez Komisję i/lub Państwa Członkowskie instrumentów przewidzianych w określonych poniżej aktach prawnych, w szczególności w ramach przepisów eliminujących przeszkody dla swobodnego przepływu towarów.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 66/401/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych (Dz.U. 125 z 11.7.1966, str. 2298/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 66/402/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym zbóż (Dz.U. 125 z 11.7.1966, str. 2309/66), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 68/193/EWG z dnia 9 kwietnia 1968 r. w sprawie obrotu materiałem do wegetatywnego rozmnażania winorośli (Dz.U. L 93 z 17.4.1968, str. 15), ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/43/WE (Dz.U. L 164 z 24.6.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 92/33/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym oraz nasadzeniowym warzyw, innym niż materiał siewny (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 2005/55/WE (Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 17).

Dyrektywa Rady 92/34/EWG z dnia 28 kwietnia 1992 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin owocowych oraz roślinami owocowymi przeznaczonymi do produkcji owoców (Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 10), ostatnio zmieniona decyzją 2005/54/WE (Dz.U. L 22 z 26.1.2005, str. 16).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1452/2001 z dnia 28 czerwca 2001 r. wprowadzające szczególne środki dla niektórych produktów rolnych z francuskich departamentów zamorskich, zmieniające dyrektywę 72/462/EWG oraz uchylające rozporządzenia (EWG) nr 525/77 i (EWG) nr 3763/91 (Poseidom) (Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11).

Dyrektywa Rady 98/56/WE z dnia 20 lipca 1998 r. w sprawie obrotu materiałem rozmnożeniowym roślin ozdobnych (Dz.U. L 226 z 13.8.1998, str. 16), ostatnio zmieniona dyrektywą 2003/61/WE (Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN *(ciąg dalszy)*

17 04 04 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa Rady 1999/105/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie obrotu leśnym materiałem rozmnożeniowym (Dz.U. L 11 z 15.1.2000, str. 17), w szczególnosci jej art. 11 ust. 1, ostatnio zmieniona Aktami przystąpienia do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji (Dz.U. L 236 z 23. 9.2003).

Dyrektywa Rady 2000/29/WE z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie środków ochronnych przed wprowadzaniem do Wspólnoty organizmów szkodliwych dla roślin lub produktów roślinnych i przed ich rozprzestrzenianiem się we Wspólnocie (Dz.U. L 169 z 10.7.2000, str. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/77/WE (Dz.U. L 296 z 12.11.2005, str. 17).

Dyrektywa Rady 2002/53/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie Wspólnego Katalogu Odmian Gatunków Roślin Rolniczych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 12), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003 (Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1), w szczególności jej art. 17.

Dyrektywa Rady 2002/54/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym buraka (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 12), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 2002/55/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym warzyw (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 33), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Dyrektywa Rady 2002/56/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu sadzeniakami ziemniaków (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 60), ostatnio zmieniona decyzją 2005/908/WE (Dz.U. L 329 z 16.12.2005, str. 37).

Dyrektywa Rady 2002/57/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włóknistych (Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 74), ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/117/WE (Dz.U. L 14 z 18.1.2005, str. 18).

Rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG (Dz.U. L 70 z 16.3.2005, str. 1).

17 04 05 ***Inne środki***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejszy artykuł obejmuje:

— kwoty odzyskiwane w przypadku nieprawidłowości lub oszustw zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 595/91,

— otrzymane kary i odsetki,

— utracone zabezpieczenia, w szczególności te, które mają być zaksięgowane na rzecz Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej w stosowaniu projektu rozporządzenia,

— wszelkie kwoty zatrzymane zgodnie z art. 7 rozporządzenia (EWG) nr 595/91,

w przypadkach gdy płatność była pierwotnie ujęta w niniejszym rozdziale.

Jednak kwoty związane ze składowaniem w magazynach państwowych wciąż powinny być księgowane na kontach magazynowych.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN *(ciąg dalszy)*

17 04 05 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków dla Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin (CPVO) jest następująca:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dochody”		9 054 000
— tytuł 2 „Dotacje Wspólnoty Europejskiej”		p.m.
— tytuł 3 „Rezerwa na deficyt”		2 417 000
— tytuł 5 „Dochody — działania administracyjne CPVO”		p.m.
— tytuł 6 „Spłaty”		15 000
— tytuł 9 „Dochody różne”		298 000
— Kwoty pochodzące z rezerwy nadwyżek zgromadzonych z lat poprzednich		p.m.
	Razem	11 784 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Wydatki personalne”		4 348 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		1 558 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		5 878 000
	Razem	11 784 000
— Bilans dla roku budżetowego		—
— Dochód na dzień 31 grudnia		

Plan etatów Urzędu określony jest w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 595/91 z dnia 4 marca 1991 r. dotyczące nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylające rozporządzenie (EWG) 283/71 (Dz.U. L 67 z 14.3.1991, str. 11).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2100/94 z dnia 27 lipca 1994 r. w sprawie wspólnotowego systemu ochrony odmian roślin (Dz.U. L 227 z 1.9.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 873/2004 (Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 38).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN
(ciąg dalszy)

17 04 06 Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie weterynarii i zdrowotności roślin

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 380 000	—	1 725 000	0,—	66 517,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 380 956 (1)		1 380 000 (2)			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—	1 725 000 (3)				
Środki 2006	—					
Ogółem	1 380 956	1 725 000	1 380 000			

(1) Środki w wysokości 956 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.
(2) Środki te zostaną wykorzystane, w nadzwyczajnej sytuacji, do zmiany formuły antygenów pryszczycy w celu nadzwyczajnych szczepień dla zapobieżenia chorobie. Kwota 1,38 mln EUR stanowi saldo kwoty 3,9 mln EUR przewidzianej w 1997 r. dla nabycia i zmiany formuły antygenów. Do czasu tej zmiany formuły wymagane są środki na pokrycie płatności wynoszące 1,38 mln EUR.
(3) Środki te zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozliczenie zobowiązań powstałych w związku z dawnymi pozycjami B2–5 1 0 0, B2–5 1 0 1, B2–5 1 0 2, B2–5 1 0 3, B2–5 1 0 5, B2–5 1 0 6, B2–5 1 2 2 i B2–5 1 9 0.

17 04 07 Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 500 000	3 875 000	

Uwagi

Środki w ramach tego artykułu przeznaczone są na wdrożenie działań wstępnych wynikających z rozporządzenia (WE) nr 882/2004, w szczególności:

— udziału ekspertów krajowych w misjach FVO,

— rozwój krajowej bazy danych,

— ustanowienie nowych laboratoriów referencyjnych,

— działalność niektórych laboratoriów wspólnotowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN
(ciąg dalszy)

17 04 08 Wydatki związane z Europejskim Urzędem ds. Bezpieczeństwa Żywności

17 04 08 01 Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
31 982 000	31 982 000	22 800 000	22 800 000	17 142 061,95	14 603 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 780 456 (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	22 800 000	22 800 000				
Środki 2006	31 982 000		31 982 000			
Ogółem	59 562 456	22 800 000	31 982 000			

(1) Zaległe zobowiązania (4 780 456 EUR) zostaną uwolnione lub przesunięte.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Urzędu (tytuły 1 i 2).

Urząd musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Urząd.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Plan zatrudnienia Urzędu jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN *(ciąg dalszy)*

17 04 08 *(ciąg dalszy)*

17 04 08 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1642/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 4).

17 04 08 02 Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 618 000	14 618 000	13 900 000	13 100 000	11 950 000,—	7 963 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 552 871		4 552 871			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	13 900 000	13 100 000	800 000			
Środki 2006	14 618 000		9 265 129	5 352 871		
Ogółem	33 070 871	13 100 000	14 618 000	5 352 871		

Uwagi

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Urzędu związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Obejmują one w szczególności:

— koszty związane z organizacją i wparciem spotkań komitetu naukowego i grup naukowych, grup roboczych, forum doradczego, Zarządu i spotkań z partnerami naukowymi i zainteresowanymi stronami,

— koszty związane ze sporządzaniem opinii naukowych przy pomocy zasobów zewnętrznych (kontrakty i dotacje),

— koszty związane z tworzeniem sieci gromadzenia danych i integracją istniejących systemów informatycznych,

— koszty związane z pomocą naukową i techniczną dla Komisji (artykuł 31),

— koszty związane z identyfikacją działań wsparcia logistycznego,

— koszty związane ze współpracą techniczną i naukową,

— koszty związane z upowszechnianiem opinii naukowych,

— koszty związane z działalnością wspólnotową.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN *(ciąg dalszy)*

17 04 08 *(ciąg dalszy)*

17 04 08 02 *(ciąg dalszy)*

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego, Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopad 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy jest następujący:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		46 600 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		p.m.
	Razem	46 600 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Wydatki personalne”		24 606 500
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		7 375 500
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		14 618 000
	Razem	46 600 000

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1642/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 4).

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 04 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBROSTAN ZWIERZĄT I ZDROWOTNOŚĆ ROŚLIN
(ciąg dalszy)

17 04 09 Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się bezpieczeństwem żywności, zdrowiem zwierząt, dobrostanem zwierząt oraz zdrowiem roślin

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 000	200 000	p.m.	p.m.		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	200 000		200 000			
Ogółem	200 000		200 000			

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Związku Ochrony Nowych Odmian Roślin (UPOV) utworzonego przez Międzynarodową konwencję o ochronie nowych odmian roślin, ostatnio zmienioną dnia 19 marca 1991 r., która wprowadza wyłączne prawo własności dla hodowców nowych odmian roślin.

Podstawa prawna

Wniosek dotyczący decyzji Rady, przedstawiony przez Komisję w dniu 16 grudnia 2004 r., zatwierdzającej przystąpienie Wspólnoty Europejskiej do Międzynarodowej konwencji o ochronie nowych odmian roślin, ostatnio zmienionej w Genewie w dniu 19 marca 1991 r. (COM(2004) 798 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
17 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
17 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”***							
17 49 04 02	Zdrowie publiczne (2003–2008) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	50 000	0,—	653 497,02
17 49 04 03	Działania wspólnotowe na rzecz konsumentów — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	160 573	0,—	549 360,42
	Artykuł 17 49 04 — Razem		—	p.m.	—	210 573	0,—	1 202 857,44
	Rozdział 17 49 — Razem		**—**	**p.m.**	**—**	**210 573**	**0,—**	**1 202 857,44**

KOMISJA

TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

17 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Ochrona zdrowia i konsumentów”

17 49 04 02 Zdrowie publiczne (2003–2008) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	50 000	0,—	653 497,02

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	796 556 (1)	143 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	796 556	143 000				

(1) Około 143 000 EUR jest niezbędne do pokrycia zaspokojenia zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r. Początkowo dyrekcja C wnosiła o 50 000 EUR w celu zaspokojenia tych zobowiązań. Kwota ta została zwiększona do 93 000 EUR. Pozostała część zostanie uwolniona tak szybko, jak to możliwe.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

ROZDZIAŁ 17 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

17 49 04 *(ciąg dalszy)*

17 49 04 03 Działania wspólnotowe na rzecz konsumentów — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	160 573	0,—	549 360,42

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	84 216 (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—	160 573 (2)				
Środki 2006	—					
Ogółem	84 216	160 573				

(1) Kwota ta dotyczy zamkniętych zobowiązań, które zostaną uwolnione lub przesunięte.
(2) Przedmiotowe środki na płatności nie zostaną wykorzystane (kwotę 93 000 EUR już przeniesiono do pozycji 17 49 04 02).

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 17 — OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”

KOMISJA

TYTUŁ 18

PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 18

PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

Cele ogólne

Uczynienie całego terytorium Unii Europejskiej „przestrzenią wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości". Cel ten obejmuje dwa główne nurty: obywatele UE muszą posiadać swobodę przemieszczania się i osiedlania kiedykolwiek i gdziekolwiek chcą, ciesząc się przy tym przywilejami, ochroną i zobowiązaniami wynikającymi z zamieszkania w państwie rządzącym się zasadami państwa prawa.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI"	56 370 465	56 370 465	48 571 777	48 571 777	43 650 097,32	43 650 097,32
18 02	GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB	335 754 000	335 254 000	349 000 000	349 000 000	329 234 141,45	322 734 141,45
18 03	WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU	75 282 000	72 290 000	74 188 000	75 619 000	71 433 000,—	37 326 129,39
18 04	OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE	19 985 000	20 610 000	20 874 000	22 795 414	19 718 601,04	8 691 561,49
18 05	WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ	34 043 300	27 033 300	28 330 000	26 392 500	16 841 546,48	7 485 808,05
18 06	USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH	20 513 600	19 373 600	18 810 000	19 153 811	13 224 586,30	11 518 872,13
18 07	KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW	12 100 000	12 100 000	12 000 000	12 000 000	11 730 000,—	11 890 119,20
18 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI	36 350 000	35 000 000	26 700 000	12 275 000	18 050 372,54	3 552 176,76
18 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	469 499	0,—	717 609,53
	Tytuł 18 — Razem	**590 398 365**	**578 031 365**	**578 473 777**	**566 277 001**	**523 882 345,13**	**447 566 515,32**

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

TYTUŁ 18

PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI”				
18 01 01	***Wydatki administracyjne w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”***	5	35 613 763 (1)	30 478 671 (2)	28 329 497,84
18 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki administracyjne w obszarze działalnoŚci „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”***				
18 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	5 460 276	4 552 268	4 267 454,96
18 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 939 847 (3)	2 939 538 (4)	2 773 290,51
	Artykuł 18 01 02 — Razem		8 400 123	7 491 806	7 040 745,47
18 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalnoŚci „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”***	5	9 979 479	8 367 300	7 413 728,01
18 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”***				
18 01 04 01	Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	965 000	815 000	716 900,—
18 01 04 02	Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	810 000	750 000	119 626,—

(1) Środki w wysokości 378 563 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 56 522 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 473 968 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 508 271 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 01 04 03	Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—
18 01 04 04	AGIS — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	207 000	230 000	0,—
18 01 04 05	Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	182 700	203 000	0,—
18 01 04 06	ARGO — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	180 000	200 000	0,—
18 01 04 07	Program współpracy w sprawach cywilnych — Wydatki na zarządzanie i administrację	3	32 400	36 000	29 600,—
	Artykuł 18 01 04 — Razem		2 377 100	2 234 000	866 126,—
	Rozdział 18 01 — Razem		**56 370 465**	**48 571 777**	**43 650 097,32**

(1) Środki w wysokości 162 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

(2) Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI” *(ciąg dalszy)*

18 01 01 Wydatki administracyjne w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 613 763 (1)	30 478 671 (2)	28 329 497,84

(1) Środki w wysokości 378 563 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 56 522 euro ujęto w rozdziale 31 01.

18 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki administracyjne w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”

18 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 460 276	4 552 268	4 267 454,96

18 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 939 847 (1)	2 939 538 (2)	2 773 290,51

(1) Środki w wysokości 473 968 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 508 271 euro ujęto w rozdziale 31 01.

18 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 979 479	8 367 300	7 413 728,01

18 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”

18 01 04 01 Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
965 000	815 000	716 900,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI” *(ciąg dalszy)*

18 01 04 *(ciąg dalszy)*

18 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 18 04 01 02.

18 01 04 02 Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
810 000	750 000	119 626,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 03 03.

18 01 04 03 Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m. (1)	p.m. (2)	0,—

(1) Środki w wysokości 162 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 03 04.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI" *(ciąg dalszy)*

18 01 04 *(ciąg dalszy)*

18 01 04 04 AGIS — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
207 000	230 000	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 18 05 01 02.

18 01 04 05 Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
182 700	203 000	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 05 03.

18 01 04 06 ARGO — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	200 000	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 03 07.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI” *(ciąg dalszy)*

18 01 04 *(ciąg dalszy)*

18 01 04 07 Program współpracy w sprawach cywilnych — Wydatki na zarządzanie i administrację

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 400	36 000	29 600,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: pozycja 18 06 01 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 02	GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB							
18 02 01	***Instrument finansowy Schengen***	3	310 000 000	310 000 000	336 000 000	336 000 000	316 234 141,45	316 234 141,45
18 02 02	***Kaliningrad***	3	14 000 000	13 500 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000,—	6 500 000,—
18 02 03	***Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych***							
18 02 03 01	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	2 314 000	2 314 000	p.m. (1)	p.m. (1)		
18 02 03 02	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułu 3	3	9 440 000	9 440 000	p.m. (2)	p.m. (2)		
	Artykuł 18 02 03 — Razem		11 754 000	11 754 000	p.m.	p.m.		
	Rozdział 18 02 — Razem		**335 754 000**	**335 254 000**	**349 000 000**	**349 000 000**	**329 234 141,45**	**322 734 141,45**

(1) Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(2) Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB *(ciąg dalszy)*

18 02 01 Instrument finansowy Schengen

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
310 000 000	310 000 000	336 000 000	336 000 000	316 234 141,45	316 234 141,45

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	336 000 000	336 000 000				
Środki 2006	310 000 000		310 000 000			
Ogółem	646 000 000	336 000 000	310 000 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc otrzymującym je Państwom Członkowskim na sfinansowanie działań na nowych granicach zewnętrznych Unii Europejskiej dla wprowadzenia w życie traktatu z Schengen i kontroli granicy zewnętrznej od dnia przystąpienia do końca 2006 r.

W okresie sześciu miesięcy po zakończeniu roku budżetowego Komisja złoży raport do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wykonania tych działań. W raporcie tym Komisja powinna podać, jakiego rodzaju działania zostały sfinansowane oraz jaki wnoszą one wkład do wykonania postanowień traktatu z Schengen. Państwa Członkowskie otrzymujące te środki powinny w tym celu dostarczyć Komisji wszelkie niezbędne informacje.

Podstawa prawna

Zadania wynikające ze szczególnych uprawnień bezpośrednio przyznanych Komisji na mocy art. 35 Aktu przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r.

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji C(2004) 248 z dnia 5 lutego 2004 r. w sprawie zarządzania i monitorowania funduszu Schengen.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB *(ciąg dalszy)*

18 02 02 Kaliningrad

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 000 000	13 500 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000,—	6 500 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 500 000	6 500 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	13 000 000	6 500 000	6 500 000			
Środki 2006	14 000 000		7 000 000	7 000 000		
Ogółem	33 500 000	13 000 000	13 500 000	7 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z dodatkowymi kosztami poniesionymi w związku z tworzeniem dokumentu tranzytowego na ułatwiony tranzyt pomiędzy Rosją a Kaliningradem.

W okresie sześciu miesięcy po zakończeniu roku budżetowego Komisja przedstawi władzom budżetowym sprawozdanie z wykorzystania środków.

Podstawa prawna

Zadania wynikające ze szczególnych uprawnień bezpośrednio przyznanych Komisji na mocy Traktatu o przystąpieniu (Protokół 5 w sprawie tranzytu osób drogą lądową między obwodem kaliningradzkim i innymi częściami Federacji Rosyjskiej).

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji z dnia 30 grudnia 2003 r. w sprawie zapewnienia pomocy finansowej dla Litwy na wprowadzenie ściśle określonego Uproszczonego Dokumentu Tranzytowego (FTD) oraz Uproszczonego Kolejowego Dokumentu Tranzytowego (FRTD) ustanowionych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 693/2003 i (WE) nr 694/2003 (C(2003) 5213).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB *(ciąg dalszy)*

18 02 03 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych

18 02 03 01 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 314 000	2 314 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 157 000	1 157 000				
Środki 2006	2 314 000		2 314 000			
Ogółem	3 471 000	1 157 000	2 314 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB *(ciąg dalszy)*

18 02 03 *(ciąg dalszy)*

18 02 03 02 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 440 000	9 440 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 000 000	5 000 000				
Środki 2006	9 440 000		9 440 000			
Ogółem	14 440 000	5 000 000	9 440 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPŁYW OSÓB *(ciąg dalszy)*

18 02 03 *(ciąg dalszy)*

18 02 03 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		11 754 000
— tytuł 2 „Wkład Islandii, Norwegii i Szwajcarii”		195 000
	Razem	11 949 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Pracownicy”		2 286 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		28 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		9 440 000
	Razem	11 949 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 03	WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU							
18 03 01	***Europejska Rada ds. Uchodźców i Wypędzonych***	5	450 000	450 000	450 000	450 000	450 000,—	225 000,—
18 03 03	***Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców***	3	49 632 000	50 090 000	44 538 000	44 769 000	42 271 000,—	31 981 460,51
18 03 04	***Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców***	3	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 05	***Europejski Ośrodek Monitorowania Migracji***	3	p.m. (3)	1 800 000 (4)	3 000 000	3 800 000	2 912 000,—	886 356,19
18 03 06	***Integracja obywateli państw trzecich***	3	5 000 000	5 750 000	5 000 000	6 000 000	6 000 000,—	2 156 347,84
18 03 07	***ARGO***	3	5 200 000	4 200 000	6 200 000	12 600 000	19 800 000,—	2 076 964,85
18 03 08	***Zarządzanie powrotami w obszarze migracji***	3	15 000 000	10 000 000	15 000 000	8 000 000		
	Rozdział 18 03 — Razem		**75 282 000**	**72 290 000**	**74 188 000**	**75 619 000**	**71 433 000,—**	**37 326 129,39**

(1) Środki w wysokości 9 018 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 7 848 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 01 Europejska Rada ds. Uchodźców i Wypędzonych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
450 000	450 000	450 000	450 000	450 000,—	225 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	225 000	225 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	450 000	225 000	225 000			
Środki 2006	450 000		225 000	225 000		
Ogółem	1 125 000	450 000	450 000	225 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji wspólnotowej dla Europejskiej Rady ds. Uchodźców i Wypędzonych. Należy podejmować działania w imieniu uchodźców i tworzyć nowe inicjatywy polityczne.

Pilne potrzebne są szczegółowe informacje na temat sytuacji uchodźców w Europie i i polityki azylowej Państw Członkowskich oraz ich ocena.

Europejska Rada ds. Uchodźców i Wypędzonych musi potwierdzić w swoich publikacjach oraz na stronie internetowej pomoc otrzymaną od Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 03 Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
49 632 000	50 090 000	44 538 000	44 769 000	42 271 000,—	31 981 460,51

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	64 532 563	22 500 000	11 867 600	15 164 963	15 000 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	44 538 000	22 269 000	13 361 400	8 907 600		
Środki 2006	49 632 000		24 861 000	14 862 600	9 908 400	
Ogółem	158 702 563	44 769 000	50 090 000	38 935 163	24 908 400	

Uwagi

Środki te będą stanowić wsparcie dla działań strukturalnych Państw Członkowskich w następujących obszarach:

— warunki przyjmowania uchodźców i wysiedleńców,

— integracja uchodźców i wysiedleńców,

— dobrowolna repatriacja tych osób.

Przeznaczone są również na finansowanie działań innowacyjnych lub działań leżących w interesie Wspólnoty.

Środki te przeznaczone są na finansowanie, w ramach środków strukturalnych, projektów oraz środków dotyczących przyjmowania i dobrowolnej repatriacji uchodźców, wysiedleńców i osób poszukujących azylu spełniających warunki przyznania pomocy finansowej ze strony Wspólnoty.

Środki te mają na celu wspieranie wysiłków Państw Członkowskich na rzecz integracji uchodźców i innych osób, które otrzymują pomoc uzupełniającą, oraz pomoc przesiedleńcom w prowadzeniu samodzielnego życia, poprzez działania prowadzone między innymi w następujących dziedzinach:

— ułatwienie dostępu do rynku pracy, w tym szkoleń zawodowych,

— przyswojenie wiedzy na temat języka, społeczeństwa, kultury i instytucji kraju przyjmującego,

— ułatwienie dostępu do mieszkań, infrastruktury medycznej i socjalnej kraju przyjmującego,

— wsparcie dla osób, które szczególnie wymagają ochrony, takich jak osoby małoletnie bez opiekunów i ofiary tortur i gwałtów,

— integracja ze strukturami i działalnością lokalną,

— poprawa świadomości społecznej i zrozumienie sytuacji uchodźców,

— analiza sytuacji uchodźców w Unii Europejskiej,

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 03 *(ciąg dalszy)*

— szkolenia z zakresu równości płci dla urzędników, pracowników służby zdrowia i oficerów policji w ośrodkach przyjmowania,

— oddzielne zakwaterowanie dla kobiet niezamężnych i dziewcząt.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/596/WE z dnia 28 września 2000 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców (Dz.U. L 252 z 6.10.2000, str. 12).

Decyzja Rady 2004/904/WE z dnia 2 grudnia 2004 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na okres 2005–2010 (Dz.U. L 381 z 28.12.2004, str. 52).

18 03 04 ***Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	p.m.	0,—	0,—
(1) Środki w wysokości 9 018 000 euro ujęto w rozdziale 31 02. (2) Środki w wysokości 7 848 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.	p.m.				
Środki 2006	9 018 000 (1)		7 848 000	1 170 000		
Ogółem	9 018 000	p.m.	7 848 000 (2)	1 170 000		
(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01. (2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.						

Uwagi

W przypadku dużego napływu uchodźców lub wysiedleńców w ramach tego artykułu podejmowane mogą być środki nadzwyczajne w następujących aspektach:

— przyjęcie i zakwaterowanie,

— zapewnienie środków utrzymania,

— pomoc medyczna, psychologiczna i inna, wraz z pomocą specjalistyczną dla kobiet i dziewczyn będących ofiarami jakiejś formy prześladowań lub aktów kryminalnych (gwałt lub przemoc) lub gdy jako uchodźcy cierpiały z powodu złych warunków,

— koszty pracowników i administracyjne związane z przyjęciem i realizacją takich działań.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 04 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/596/WE z dnia 28 września 2000 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców (Dz.U. L 252 z 6.10.2000, str. 12).

Dyrektywa Rady 2001/55/WE z dnia 20 lipca 2001 r. w sprawie minimalnych standardów przyznawania tymczasowej ochrony na wypadek masowego napływu wysiedleńców oraz środków wspierających równowagę wysiłków między Państwami Członkowskimi związanych z przyjęciem takich osób wraz z jego następstwami (Dz.U. L 212 z 7.8.2001, str. 12).

Decyzja Rady 2004/904/WE z dnia 2 grudnia 2004 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na okres 2005–2010 (Dz.U. L 381 z 28.12.2004, str. 52).

18 03 05 ***Europejski Ośrodek Monitorowania Migracji***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	1 800 000 (2)	3 000 000	3 800 000	2 912 000,—	886 356,19

(1) Środki w wysokości 3 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 762 548	2 300 000	500 000	1 500 000	462 548	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	1 500 000	900 000	600 000		
Środki 2006	3 000 000 (1)		1 400 000	840 000	760 000	
Ogółem	10 762 548	3 800 000	2 800 000 (2)	2 940 000	1 222 548	

(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 1 000 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie utworzenia Europejskiego Centrum Monitorowania Migracji mającego na celu dostarczanie Wspólnocie i jej Państwom Członkowskim obiektywnych, wiarygodnych i porównywalnych informacji na temat migracji i azylu.

Takie informacje będą obejmować dane statystyczne dotyczące liczby osób ubiegających się o azyl przyjeżdżających do Państw Członkowskich w podziale na poszczególne Państwa Członkowskie, liczby pozytywnie rozpatrzonych wniosków o azyl, liczbę odrzuconych wniosków, przyczyny odrzucenia itd.

Podstawa prawna

Wniosek dotyczący decyzji Rady ustanawiającej Europejskie Centrum Monitorowania Migracji (COM(…) … wersja ostateczna) złożony przez Komisję w dniu ….

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 06 Integracja obywateli państw trzecich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 000 000	5 750 000	5 000 000	6 000 000	6 000 000,—	2 156 347,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 841 870	3 500 000	1 750 000	1 750 000	841 870	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 000 000	2 500 000	1 500 000	1 000 000		
Środki 2006	5 000 000		2 500 000	1 500 000	1 000 000	
Ogółem	17 841 870	6 000 000	5 750 000	4 250 000	1 841 870	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, trzeci rok z rzędu, działań przygotowawczych w zakresie:

— promowania integracji obywateli państw trzecich poprzez projekty specjalne obejmujące, w szczególności, kursy językowe i informacje na temat odmiennych cech kulturowych, politycznych i społecznych danego kraju, wraz z wartościami obywatelskimi i podstawowymi wartościami europejskimi,

— rozwijania dialogu ze społeczeństwem obywatelskim,

— wyszukiwania i oceny najlepszych praktyk w dziedzinie integracji; w tym kontekście spośród miast, którym w najlepszy sposób powiodła się integracja uchodźców i azylantów, należy wybrać wielokulturową stolicę Europy poprzez programy edukacyjne, artystyczne, pisarskie, muzyczne i sportowe i inicjatywy społeczności lokalnej,

— opracowania modeli integracji,

— tworzenia sieci na poziomie Europy.

Część tych środków może zostać przeznaczona na identyfikację podstawowych przyczyn migracji.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 07 ARGO

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 200 000	4 200 000	6 200 000	12 600 000	19 800 000,—	2 076 964,85

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	24 158 271	9 500 000	1 240 000	12 000 000	1 418 271	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 200 000	3 100 000	1 860 000	1 240 000		
Środki 2006	5 200 000		1 100 000	2 160 000	1 940 000	
Ogółem	35 558 271	12 600 000	4 200 000	15 400 000	3 358 271	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— promocję współpracy pomiędzy agencjami krajowymi we wdrażaniu wspólnotowych zasad ze zwróceniem specjalnej uwagi na łączenie zasobów i skoordynowane i jednolite praktyki,

— promocję jednolitego stosowania prawa wspólnotowego dla harmonizacji decyzji podejmowanych przez agencje krajowe Państw Członkowskich, tym samym unikając trudności, jakie mogą wystąpić, zakłócając stopniowe tworzenie obszaru wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości,

— poprawę skuteczności agencji krajowych pod kątem realizacji ich zadań przy wdrażaniu zasad wspólnotowych,

— zapewnienie, że przy organizacji agencji krajowych mających swój wkład we wdrażaniu zasad wspólnotowych pod uwagę we właściwym stopniu brany jest także wymiar wspólnotowy,

— promowanie przejrzystości działań podejmowanych przez agencje krajowe poprzez wzmocnienie ich relacji z właściwymi krajowymi i międzynarodowymi organizacjami rządowymi i pozarządowymi.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/463/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. dostosowująca program działań dla współpracy administracyjnej w dziedzinie granic zewnętrznych, wiz, azylu i imigracji (program ARGO) (Dz.U. L 161 z 19.6.2002, str. 11), ostatnio zmieniona decyzją 2004/867/WE (Dz.U. L 371 z 18.12.2004, str. 48).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 03 — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU *(ciąg dalszy)*

18 03 08 Zarządzanie powrotami w obszarze migracji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 000 000	10 000 000	15 000 000	8 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 000 000	8 000 000	2 500 000	4 500 000		
Środki 2006	15 000 000		7 500 000	3 500 000	4 000 000	
Ogółem	30 000 000	8 000 000	10 000 000	8 000 000	4 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, drugi rok z rzędu, działań przygotowawczych w zakresie:

— wdrożenia zintegrowanych działań deportacyjnych obcokrajowców w przypadku nielegalnych imigrantów do ich krajów pochodzenia lub krajów uprzednio zamieszkiwanych lub tranzytowych, jak i działania zmierzające ku zapewnieniu, że są to działania trwałe (zarówno dzięki skutecznej informacji w okresie przed wyjazdem i udzielenie wsparcia w zakresie przyjęcia, jak i ponownej integracji takich osób, we współpracy z ich krajem pochodzenia). Plany obejmują działania zmierzające ku deportacji z własnej woli, jak i przymusowej,

— zachęcenia do rozwijania współpracy pomiędzy Państwami Członkowskimi w dziedzinie planów deportacji (wybór kategorii osób w zależności, przykładowo, od ich narodowości lub obszaru pochodzenia) i realizacja działań w ramach tych planów (współpraca przy zbieraniu informacji na temat kraju pochodzenia i przekazywaniu ich potencjalnym osobom podlegającym deportacji, organizacja wspólnych powrotów z własnej woli lub deportacja, udzielenie wsparcia w zakresie przyjęcia i ponownej integracji takich osób z krajami trzecimi, monitorowanie sytuacji osób deportowanych i stabilności ich sytuacji kilka miesięcy/tygodni po powrocie).

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 04	OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE							
18 04 01	***Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom***							
18 04 01 01	Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne I	3	—	1 200 000	—	2 300 000	0,—	2 004 401,41
18 04 01 02	Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne II	3	9 685 000	8 460 000	9 685 000	8 460 000	7 500 000,—	0,—
	Artykuł 18 04 01 — Razem		9 685 000	9 660 000	9 685 000	10 760 000	7 500 000,—	2 004 401,41
18 04 02	***Projekt pilotażowy: kampania informacyjna w celu zwalczania wykorzystywania dzieci***	3	—	150 000	—	446 414	0,—	135 039,08
18 04 03	***Badania naukowe i program oceny na temat poszanowania praw podstawowych***	3	500 000	1 000 000	1 000 000	1 400 000	1 418 601,04	663 125,—
18 04 04	***Działania przygotowawcze w celu wspierania społeczeństwa obywatelskiego w nowych Państwach Członkowskich UE***	3	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	0,—
18 04 05	***Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii***							
18 04 05 01	Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	4 500 000	4 500 000	4 160 000	4 160 000	3 962 000,—	2 857 250,—
18 04 05 02	Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułu 3	3	4 300 000	4 300 000	4 029 000	4 029 000	3 838 000,—	3 031 746,—
	Artykuł 18 04 05 — Razem		8 800 000	8 800 000	8 189 000	8 189 000	7 800 000,—	5 888 996,—
	Rozdział 18 04 — Razem		**19 985 000**	**20 610 000**	**20 874 000**	**22 795 414**	**19 718 601,04**	**8 691 561,49**

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 01 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom

18 04 01 01 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne I

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 200 000	—	2 300 000	0,—	2 004 401,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 491 846	2 300 000	1 200 000	991 846		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	4 491 846	2 300 000	1 200 000	991 846		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 293/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. przyjmująca program działań Wspólnoty (program Daphne) (2000–2003) w sprawie środków zapobiegawczych w walce przeciwko przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet (Dz.U. L 34 z 9.2.2000, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 01 *(ciąg dalszy)*

18 04 01 02 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne II

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 685 000	8 460 000	9 685 000	8 460 000	7 500 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 500 000	3 617 500	832 500	2 000 000	1 050 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 685 000	4 842 500	2 400 000	2 000 000	442 500	
Środki 2006	9 685 000		5 227 500	2 380 000	2 000 000	77 500
Ogółem	26 870 000	8 460 000	8 460 000	6 380 000	3 492 500	77 500

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie:

— stworzenia europejskiej sieci promowania i koordynowania informacji i działań zmierzających ku ochronie dzieci, młodzieży i kobiet przed przemocą, i prewencji w tym zakresie, na zwalczanie nielegalnego handlu kobietami w celu seksualnego ich wykorzystywania i okaleczania żeńskich narządów płciowych oraz przymusowych ślubów,

— promowania środków mających na celu udzielenie pomocy medycznej i wsparcia psychologicznego ofiarom wszelkich form przemocy,

— środków specjalnych na obszarze Europy dla ochrony dzieci, młodzieży i kobiet wraz z priorytetowym ich traktowaniem we wszystkich prowadzonych w stosunku do nich działaniach; ich prawa mają być przestrzegane bez jakiejkolwiek formy dyskryminacji,

— zapobiegania i ochrony dzieci, młodzieży i kobiet przed wszelkimi formami przemocy i wykorzystywania seksualnego do celów komercyjnych, nielegalnego handlu i innych form przemocy, w tym okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów, oraz promowanie rekonwalescencji ofiar takich form przemocy,

— projektów pilotażowych i dotacji dla organizacji pozarządowych lub wolontariuszy pracujących dla realizacji tych celów, w szczególności pracy na rzecz praw i ochrony dzieci, młodzieży i kobiet, w szczególności ofiar nielegalnego handlu w celu seksualnego wykorzystania, okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów,

— promowania wprowadzania instrumentów mających na celu zachęcenie do informowania o przemocy w stosunku do kobiet, dzieci i młodzieży, o formach nielegalnego handlu kobietami w celu seksualnego ich wykorzystywania, o okaleczaniu żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubach, zgodnie z zasadami podobnymi we wszystkich Państwach Członkowskich,

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 01 *(ciąg dalszy)*

18 04 01 02 *(ciąg dalszy)*

— prowadzenia analizy kosztów i korzyści skuteczności prawa krajowego Państw Członkowskich i konwencji międzynarodowych dotyczących zwalczania wszelkich form przemocy wobec kobiet, młodzieży i dzieci, a w szczególności handlu kobietami i prostytucji,

— kampanii informacyjnych mających na celu zwalczanie pedofilii, handlu ludźmi, wykorzystywania seksualnego, okaleczania żeńskich narządów płciowych i małżeństw z przymusu,

— projektów pilotażowych i subwencji dla organizacji, które w ramach działań mających na celu ochronę dzieci i zwalczanie pedofilii w internecie opracowują i/lub przyjmują środki skierowane przeciwko rozpowszechnianiu w internecie materiałów i zdjęć propagujących pornografię dziecięcą lub stanowiących obrazę ludzkiej godności,

— projektów realizowanych przez dobrowolne stowarzyszenia, które w związku ze zwalczaniem tragicznej praktyki zabijania lub porzucania niechcianych dzieci wychodzą z ofertą pomocy dla matek w trudnej sytuacji życiowej, zapewniając im wsparcie psychologiczne i finansowe, w tym również poprzez odpowiednie kampanie informacyjne.

Środki te zostaną podzielone równo pomiędzy projekty na rzecz pomocy kobietom, w szczególności ofiarom nielegalnego handlu, okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów, jak i projekty na rzecz dzieci i młodzieży, ze zwróceniem szczególnej uwagi na projekty mające szczególne znaczenie dla interesów Wspólnoty.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie kampanii informacyjnej mającej na celu zwalczanie wykorzystywania dzieci, szczególnie pedofilii, z wykorzystaniem wszelkich dostępnych środków przekazu, a mianowicie radia, telewizji, prasy i nowych technologii.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 803/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. przyjmująca program działania Wspólnoty (2004–2008) w celu zapobiegania i zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet oraz w celu ochrony ofiar i grup ryzyka (program Daphne II) (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 02 Projekt pilotażowy: kampania informacyjna w celu zwalczania wykorzystywania dzieci

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	150 000	—	446 414	0,—	135 039,08

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	668 594	446 414	150 000	72 180		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	668 594	446 414	150 000	72 180		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie płatności w odniesieniu do wcześniejszych zobowiązań podjętych jako część kampanii informacyjnej w celu zwalczania wykorzystywania dzieci, w szczególności pedofilii.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 03 Badania naukowe i program oceny na temat poszanowania praw podstawowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000	1 000 000	1 000 000	1 400 000	1 418 601,04	663 125,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 468 352	700 000	300 000	300 000	168 352	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 000 000	700 000	200 000	100 000		
Środki 2006	500 000		500 000			
Ogółem	2 968 352	1 400 000	1 000 000	400 000	168 352	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, trzeci rok z rzędu, działań przygotowawczych dotyczących badań i oceny w zakresie poszanowania praw podstawowych.

Przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utworzeniem sieci ekspertów prawnych będących autorytetami w dziedzinie praw dziecka i prawników z każdego Państwa Członkowskiego, którzy będą służyli Parlamentowi Europejskiemu i Komisji niezbędną wiedzą specjalistyczną potrzebną dla monitorowania przestrzegania i dalszego rozwoju praw podstawowych i zapewnienia stosowania art. 6 i 7 Traktatu o Unii Europejskiej. Obejmuje to w szczególności ocenę stosowania każdego prawa określonego w Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej, rozwój prawa w poszczególnych krajach, orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich i Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, wnioski komitetów monitorujących traktaty dotyczące stosowania przez Państwa Członkowskie konwencji ONZ, raporty innych organów monitorujących, takich jak Komitet przeciwko Torturom (Committee against Torture) i inne wyróżniające się orzecznictwo sądów krajowych i konstytucyjnych Państw Członkowskich.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie rozwoju narzędzi informacyjnych (bazy danych, linie pomocy, pomoc prawna), w porozumieniu z odpowiednimi instytucjami Państw Członkowskich i organizacjami pozarządowymi działającymi w dziedzinie praw fundamentalnych, które pomogą wszystkim osobom w uzyskaniu dostępu do potrzebnych informacji.

Kwota 250 000 EUR z tych środków przewidziana jest na finansowanie inicjatyw angażujących sądy konstytucyjne Państw Członkowskich i sądy europejskie, mających na celu powołanie europejskiego centrum monitorowania orzecznictwa sądów konstytucyjnych w zakresie praw podstawowych, jak to przewiduje Europejska Karta Praw Podstawowych. Ponadto przewidziane są one również na pokrycie kosztów tłumaczeń tego orzecznictwa, przynajmniej na język angielski i francuski.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 04 Działania przygotowawcze w celu wspierania społeczeństwa obywatelskiego w nowych Państwach Członkowskich UE

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 000 000	1 000 000	500 000	750 000	750 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 000 000	1 000 000	300 000	700 000		
Środki 2006	1 000 000		200 000	500 000	300 000	
Ogółem	6 000 000	2 000 000	1 000 000	1 950 000	1 050 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, trzeci rok z rzędu, działań przygotowawczych dla nowych Państw Członkowskich UE na rzecz wsparcia działań lokalnych organizacji pozarządowych w dziedzinie praworządności, demokracji, praw podstawowych, przejrzystości, bezstronnego charakteru informacji i zwalczania korupcji.

Beneficjentami środków z tego funduszu powinny być to organizacje pozarządowe działające w następujących dziedzinach:

— prawo będące w kręgu zainteresowania publicznego (przykładowo, wspieranie prawa z zakresu organizacji pozarządowych i walka z bezprawnymi praktykami prowadzonymi przez władze państwowe),

— dobre zarządzanie na poziomie centralnym i lokalnym (wraz z respektowaniem praw obywateli i zachowaniem przejrzystości administracyjnej),

— niezawisłość służby cywilnej,

— działania antykorupcyjne.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 05 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii

18 04 05 01 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 500 000	4 500 000	4 160 000	4 160 000	3 962 000,—	2 857 250,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 104 750			1 104 750		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 160 000	4 160 000				
Środki 2006	4 500 000		4 500 000			
Ogółem	9 764 750	4 160 000	4 500 000	1 104 750		

Uwagi

Dawna pozycja 04 04 06 01

Środki te mają pokrywać wydatki na administrację i personel Centrum (tytuły 1 i 2).

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Centrum jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1035/97 z dnia 2 czerwca 1997 r. ustanawiające Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii (Dz.U. L 151 z 10.6.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1652/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 05 *(ciąg dalszy)*

18 04 05 02 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 300 000	4 300 000	4 029 000	4 029 000	3 838 000,—	3 031 746,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	806 254			806 254		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 029 000	4 029 000				
Środki 2006	4 300 000		4 300 000			
Ogółem	9 135 254	4 029 000	4 300 000	806 254		

Uwagi

Dawna pozycja 04 04 06 02

Środki te mają pokrywać wydatki Europejskiego Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii, odpowiedzialnego za gromadzenie i ocenę informacji o zjawiskach rasizmu i ksenofobii w Unii Europejskiej, analizowanie przyczyn rasizmu i ksenofobii, a także przygotowanie propozycji, które będą przedstawiane instytucjom wspólnotowym i Państwom Członkowskim.

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Centrum związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Centrum jest także odpowiedzialne za ustanowienie zasobów dokumentów dostępnych publicznie, ustanowienie i koordynowanie europejskiej sieci informacji o rasizmie i ksenofobii (RAXEN) oraz zachęcanie organizacji do regularnych dyskusji przy okrągłym stole.

Centrum musi informować władze budżetowe o przelewaniu środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja, na wniosek Centrum, zobowiązuje się powiadomić władze budżetowe o transferach w zakresie środków operacyjnych i administracyjnych.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE *(ciąg dalszy)*

18 04 05 *(ciąg dalszy)*

18 04 05 02 *(ciąg dalszy)*

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		8 800 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		—
	Razem	8 800 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		4 500 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		4 300 000
	Razem	8 800 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1035/97 z dnia 2 czerwca 1997 r. ustanawiające Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii (Dz.U. L 151 z 10.6.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1652/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 05	WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ							
18 05 01	***Programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych — tytuł IV***							
18 05 01 01	Programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych	3	—	1 750 000	—	4 600 000	0,—	1 221 371,96
18 05 01 02	AGIS	3	15 783 000	10 023 000	15 745 000	14 000 000	12 841 546,48	6 264 436,09
18 05 01 03	Program wymiany dla organów sądowych	3	3 000 000	2 800 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000,—	0,—
	Artykuł 18 05 01 — Razem		18 783 000	14 573 000	18 745 000	21 100 000	15 841 546,48	7 485 808,05
18 05 02	***Europol***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 03	***Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich***	3	20 300	20 300	585 000	292 500	0,—	0,—
18 05 04	***Działania przygotowawcze na rzecz ofiar aktów terrorystycznych***	3	2 000 000	1 200 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—
18 05 05	***Europejskie Kolegium Policyjne***							
18 05 05 01	Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	1 940 000 (1)	1 940 000 (1)	p.m. (2)	p.m. (2)		
18 05 05 02	Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułu 3	3	2 300 000	2 300 000	p.m. (3)	p.m. (3)		
	Artykuł 18 05 05 — Razem		4 240 000	4 240 000	p.m.	p.m.		
18 05 06	***Zwalczanie terroryzmu***	3	9 000 000	7 000 000	7 000 000	4 000 000		
18 05 07	***Potencjał w zakresie zarządzania kryzysowego***	3	p.m. (4)	p.m. (5)				
	Rozdział 18 05 — Razem		**34 043 300**	**27 033 300**	**28 330 000**	**26 392 500**	**16 841 546,48**	**7 485 808,05**

(1) Środki w wysokości 260 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 2 100 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(5) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 01 Programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych — tytuł IV

18 05 01 01 Programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 750 000	—	4 600 000	0,—	1 221 371,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 701 430	4 600 000	1 750 000	1 351 430		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 701 430	4 600 000	1 750 000	1 351 430		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Podstawa prawna

Wspólne działanie 98/245/WSiSW z dnia 19 marca 1998 r. przyjęte przez Radę na mocy art. K.3 Traktatu o Unii Europejskiej, ustanawiające program wymiany, szkolenia i współpracy osób odpowiedzialnych za działania w zakresie zwalczania przestępczości zorganizowanej (program Falcone) (Dz.U. L 99 z 31.3.1998, str. 8).

Decyzja Rady 2001/512/WSiSW z dnia 28 czerwca 2001 r. ustanawiająca drugą fazę programu zachęt i wymiany, szkolenia i współpracy prawników (Grotius II — sprawy karne) (Dz.U. L 186 z 7.7.2001, str. 1).

Decyzja Rady 2001/513/WSiSW z dnia 28 czerwca 2001 r. ustanawiająca drugą fazę programu zachęt, wymiany, szkolenia i współpracy organów ścigania (OISIN II) (Dz.U. L 186 z 7.7.2001, str. 4).

Decyzja Rady 2001/514/WSiSW z dnia 28 czerwca 2001 r. ustanawiająca drugą fazę programu zachęt, wymiany, szkolenia i współpracy organów osób odpowiedzialnych za zwalczanie handlu ludźmi i wykorzystywania seksualnego dzieci (STOP II) (Dz.U. L 186 z 7.7.2001, str. 7).

Decyzja Rady 2001/515/WSiSW z dnia 28 czerwca 2001 r. ustanawiająca program zachęt, wymiany, szkolenia i współpracy na rzecz zapobiegania przestępczości (Hipokrates) (Dz.U. L 186 z 7.7.2001, str. 11).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 01 *(ciąg dalszy)*

18 05 01 02 AGIS

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
15 783 000	10 023 000	15 745 000	14 000 000	12 841 546,48	6 264 436,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 549 704 (1)	4 477 500	2 000 000	3 000 000	72 204	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 650 000	1 650 000				
Środki 2005	15 745 000	7 872 500	2 000 000	4 000 000	1 872 500	
Środki 2006	15 783 000		6 023 000	6 000 000	3 760 000	
Ogółem	42 727 704	14 000 000	10 023 000	13 000 000	5 704 704	

(1) Po odjęciu 2 000 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Program będzie wspierał projekty w następujących obszarach związanych z tytułem VI Traktatu o Unii Europejskiej:

— współpraca sądownicza w sprawach o charakterze ogólnym i kryminalnym, włącznie ze szkoleniami,

— współpraca pomiędzy organami ścigania,

— współpraca między organami ścigania lub innymi organizacjami publicznymi lub prywatnymi Państw Członkowskich zaangażowanymi w zapobieganie i zwalczanie przestępczości zorganizowanej lub innych rodzajów przestępczości,

— współpraca Państw Członkowskich dla skutecznej ochrony interesów ofiar w sprawach kryminalnych.

Część środków zostanie przeznaczona na promowanie prawa do obrony i gwarancji proceduralnych i dla pomocy osobom zaangażowanym w sprawy karne w ramach transnarodowej współpracy sądowniczej. Mają one w szczególności zostać wykorzystane na finansowanie dla każdego Państwa Członkowskiego, w zależności od obowiązującego prawa, publikowania i tłumaczenia karty praw przekazywanej osobom przesłuchiwanym po przybyciu na posterunek policji lub w miejsce prowadzenia przesłuchania.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/630/WSiSW z dnia 22 lipca 2002 r. ustanawiająca program ramowy w sprawie współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych (AGIS) (Dz.U. L 203 z 1.8.2002, str. 5).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 01 *(ciąg dalszy)*

18 05 01 03 Program wymiany dla organów sądowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	2 800 000	3 000 000	2 500 000	3 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 000 000	1 500 000	1 000 000	500 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
Środki 2006	3 000 000		800 000	1 500 000	700 000	
Ogółem	9 000 000	2 500 000	2 800 000	3 000 000	700 000	

Uwagi

Transpozycja decyzji ramowej dotyczącej nakazu aresztowania przez Państwa Członkowskie do dnia 1 stycznia 2004 r. na dowód wysokiego zaufania w inne systemy sądownicze Państw Członkowskich. Odbywać się będą również konieczne bezpośrednie kontakty pomiędzy sędziami z różnych Państw Członkowskich. Jednocześnie decyzja ramowa obrazuje fakt, że wciąż należy pokonać liczne przeszkody. Tempo, w jakim prowadzony jest proces decyzyjny na poziomie Europy, znacznie wzrosło. Należy konsekwentnie intensyfikować szkolenia dla zapewnienia skutecznej realizacji zadań. Adwokaci w UE muszą posiadać wystarczającą wiedzę nie tylko na temat różnych systemów prawnych Państw Członkowskich, lecz również, w szczególności, na temat właściwej dziedziny prawa unijnego. Poza tym w ramach tej profesji należy rozwijać powszechne zrozumienie tych zagadnień. Sprawą najważniejszą jest poprawa standardów systemu sądowniczego, tak aby zapewnić poparcie obywateli dla wspólnej europejskiej przestrzeni sądowniczej. Należy czynić stałe wysiłki w celu zagwarantowania wzajemnego zaufania pomiędzy Państwami Członkowskimi. W tej kwestii należy odnieść się do Zielonej Księgi dotyczącej ochrony proceduralnej w postępowaniach w sprawach kryminalnych.

Nie są to zadania jedynie Państw Członkowskich, lecz również zadania o znaczeniu europejskim, ponieważ obecnie sędziów krajowych uważa się za sędziów unijnych.

Działania przygotowawcze powinny stanowić istotny wkład w podjęte już wysiłki na rzecz poprawy standardów systemów sądowniczych w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej, zwłaszcza poprzez szkolenia organizowane dla pracowników wymiaru sprawiedliwości. Potrzeby te mają charakter przekrojowy i projekt pilotażowy powinien się do nich odnosić bez podziału na współpracę w zakresie prawa karnego i cywilnego, tym samym przełamując sztuczny podział miedzy pierwszym i trzecim filarem.

Działania przygotowawcze powinny obejmować dwa zasadnicze elementy: po pierwsze, lepsze szkolenia dla pracowników wymiaru sprawiedliwości, głównie poprzez program wymiany, lecz także poprzez opracowywanie materiałów edukacyjnych i szkoleniowych; po drugie, lepsza współpraca między zainteresowanymi stronami (prawnikami akademickimi, instytucjami szkoleniowymi i wymiarem sprawiedliwości) w celu zapewnienia lepszego wzajemnego zrozumienia i wymiany najlepszych praktyk.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 01 *(ciąg dalszy)*

18 05 01 03 *(ciąg dalszy)*

Jeśli chodzi o pierwszy element, pracownicy sądownictwa powinni mieć możliwość udziału w programie składającym się z paru części:

I. *Program wymiany:* kamieniem milowym w projekcie pilotażowym powinno być stworzenie programu wymiany dla pracowników sądownictwa. Powinien być to program pozbawiony cech biurokracji i być zrównoważony. W każdym Państwie Członkowskim należy stworzyć punkt kontaktowy. Określenie punktu kontaktowego, jako instytucji odpowiedzialnej za szkolenia pracowników sądownictwa, zależałoby od poszczególnych Państw Członkowskich;

II. *E-learning:* aby dotrzeć do jak największej grupy osób w grupie docelowej, w ramach pierwszego kroku należy opracować odpowiednie materiały e-learning i je szeroko upowszechnić (przykładowo, materiały lub kursy edukacyjne oferowane przez instytucje lub organy odpowiedzialne za szkolenie pracowników sądownictwa, w tym materiały wideo poświęcone typowym przesłuchaniom w sądzie, raporty uczestników programów wymiany z linkami do witryn Komisji i Parlamentu i właściwych punktów kontaktowych (np. współpracujący urzędnicy, członkowie Eurojust i krajowi) i narzędzi współpracy stworzonych przez Europejską Sieć Sądową (takich jak atlas sądowy itd.). Pracownicy sądów powinni być w stanie zapoznać się z tym materiałem wtedy gdy potrzebują informacji na tematy dotyczące prawa europejskiego lub aktualnej sytuacji w danym Państwie Członkowskim;

III. *Regularne spotkania urzędników odpowiedzialnych za instytucje szkoleniowe w celu wymiany i omawiania:*

— programu i treści początkowych i dalszych szkoleń zawodowych,

— warunków wzajemnego otwarcia stałych sesji szkoleniowych dla uczestników ze wszystkich Państw Członkowskich,

— najlepszych praktyk i kryteriów oceny.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 02 Europol

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków Europol.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 03 Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
20 300	20 300	585 000	292 500	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	585 000	292 500		292 500		
Środki 2006	20 300		20 300			
Ogółem	605 300	292 500	20 300	292 500		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami w ramach sieci utworzonych w wyniku inicjatywy Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/427/WSiSW z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiająca europejską sieć prewencji kryminalnej (Dz.U. L 153 z 8.6.2001, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 04 Działania przygotowawcze na rzecz ofiar aktów terrorystycznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	1 200 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 000 000	750 000	250 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 000 000	250 000	750 000	1 000 000		
Środki 2006	2 000 000		200 000	1 000 000	800 000	
Ogółem	5 000 000	1 000 000	1 200 000	2 000 000	800 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie sfinansowania projektów mających pomóc ofiarom aktów terroru lub ich krewnym w rekonwalescencji dzięki pomocy socjalnej lub psychologicznej oferowanej przez instytucje lub ich sieci, jak i projektów, których celem jest mobilizacja społeczeństwa do walki przeciwko wszelkim formom terroryzmu. Część środków przeznaczona jest w szczególności na usprawnione wsparcie i doradztwo prawne dla ofiar i ich rodzin.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 05 Europejskie Kolegium Policyjne

18 05 05 01 Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 940 000 (1)	1 940 000 (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Środki w wysokości 260 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 260 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	900 000	900 000				
Środki 2006	2 200 000 (1)		2 200 000			
Ogółem	3 100 000	900 000	2 200 000 (2)			

(1) Z czego 260 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Z czego 260 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Europejskiego Kolegium Policyjnego (tytuły 1 i 2).

Kolegium musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Kolegium.

Plan zatrudnienia Kolegium jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2005/681/WSiSW z dnia 20 września 2005 r. tworząca Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL) i uchylająca decyzję 2000/820/WSiSW (Dz.U. L 256 z 1.10.2005, str. 63).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 05 *(ciąg dalszy)*

18 05 05 02 Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 300 000	2 300 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Środki w wysokości 2 100 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 2 100 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 100 000	2 100 000				
Środki 2006	2 300 000		2 300 000			
Ogółem	4 400 000	2 100 000	2 300 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych Europejskiego Kolegium Policyjnego (tytuł 3).

Kolegium musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Kolegium.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		4 500 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		—
	Razem	4 500 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Pracownicy”		2 200 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		—
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		2 300 000
	Razem	4 500 000

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 05 *(ciąg dalszy)*

18 05 05 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2005/681/WSiSW z dnia 20 września 2005 r. tworząca Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL) i uchylająca decyzję 2000/820/WSiSW (Dz.U. L 256 z 1.10.2005, str. 63).

18 05 06 ***Zwalczanie terroryzmu***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 000 000	7 000 000	7 000 000	4 000 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000	4 000 000	2 000 000	1 000 000		
Środki 2006	9 000 000		5 000 000	3 000 000	1 000 000	
Ogółem	16 000 000	4 000 000	7 000 000	4 000 000	1 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie:

— przygotowania europejskiej sieci egzekwowania prawa (LEN) połączonej z systemem ARGUS dla wsparcia organów ścigania w UE,

— przygotowania bezpiecznego ogólnego systemu szybkiego ostrzegania (ARGUS), utworzonego w obrębie Komisji w celu połączenia wszystkich specjalnych systemów dotyczących sytuacji nadzwyczajnych, które wymagają podjęcia działań na szczeblu europejskim. Ten nowy system uwzględniał będzie szczególny charakter, kompetencje i właściwości poszczególnych oraz wyspecjalizowanych systemów zarządzanych już przez Komisję, które będą w dalszym ciągu wykonywały swoje obecne zadania,

— przygotowania do utworzenia przez Komisję Informacyjnej Sieci Ostrzegania Infrastruktury Strategicznej UE (CIWIN) w celu udzielenia pomocy Państwom Członkowskim oraz właścicielom i operatorom infrastruktury strategicznej w wymianie informacji dotyczących wspólnych zagrożeń, stopnia narażenia na atak oraz odpowiednich działań i strategii służących zmniejszeniu ryzyka ze względu na ochronę infrastruktury strategicznej, szczególnie tej infrastruktury, której zakłócenie lub zniszczenie pociągnęłoby za sobą skutki ponadgraniczne,

— uruchomienia pilotażowych sieci obejmujących ekspertów naukowych i technicznych odpowiedzialnych za konkretne dziedziny badań nad bezpieczeństwem i rozwoju technologicznego, zarówno z instytucji publicznych, jak i sektora prywatnego, szczególnie w celu wspierania rozwoju politycznych inicjatyw UE oraz doradztwa kryzysowego w kwestiach bezpieczeństwa,

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 06 *(ciąg dalszy)*

— projektów i środków mających na celu zapewnienie jak najsprawniejszej koordynacji działań w dziedzinie zwalczania terroryzmu na płaszczyźnie międzynarodowej, w szczególności projektów i środków zmierzających do stworzenia obiektywnych standardów umożliwiających określenie, czy respektowane są postanowienia odnośnych rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ w sprawie zwalczania terroryzmu,

— utworzenia grupy eksperckiej ds. wyposażenia i technologii interwencyjnych do zwalczania terroryzmu, mającej na celu wsparcie sieci Atlas (sieci sił specjalnych UE) w zakresie wyposażenia: ocena potrzeb, braki w zasobach, wzajemne wsparcie, wytyczne odnośnie do wymaganych potencjalnie badań (szczegóły tajne),

— zaangażowania ekspertów i pracowników naukowych z różnych dziedzin w celu wsparcia i uzupełnienia podjętej przez Komisję analizy czynników prowadzących do radykalizacji przemocy i rekrutacji terrorystów. Rezultatem tej analizy będzie komunikat Komisji do Parlamentu i Rady,

— stworzenia wyspecjalizowanych wspólnych publiczno-prywatnych grup roboczych, które zajmować się będą kwestiami poprawy bezpieczeństwa materiałów wybuchowych i zapalników od momentu projektowania do użycia końcowego, a także europejską koncepcją modułowych detektorów bramowych,

— przygotowania i informowania opinii publicznej, w tym opracowania materiałów informacyjnych, broszur, filmów wideo itd. na temat zachowania się w przypadku zamachów terrorystycznych, łącznie z zagrożeniem chemicznym, biologicznym, radiologicznym lub nuklearnym, oraz badania technologii/technik przekazywania informacji w czasie rzeczywistym w ramach postępowania w nagłych wypadkach (np. zawiadomienia przez telefon komórkowy);

— programów pilotażowych w celu wymiany ekspertyz i procedur z ekspertami z krajów trzecich, np. w dziedzinie kryminologii, kryminalistyki i technologii związanych z bezpieczeństwem cybernetycznym. Powyższe działania znajdować się będą w zakresie uprawnień CEPOL-u, Europolu lub Eurojustu.

Komisja przedłoży Parlamentowi Europejskiemu do dnia 1 czerwca 2006 r. sprawozdanie dotyczące wykorzystania środków w minionym, bieżącym i przyszłym roku budżetowym.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 05 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE EGZEKWOWANIA PRAWA ORAZ ZAPOBIEGANIE I ZWALCZANIE PRZESTĘPCZOŚCI I PRZESTĘPCZOŚCI ZORGANIZOWANEJ *(ciąg dalszy)*

18 05 07 Potencjał w zakresie zarządzania kryzysowego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	1 000 000 (1)		500 000	500 000		
Ogółem	1 000 000		500 000 (2)	500 000		

(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ustanowienia potencjału do zarządzania w sytuacjach kryzysowych zgodnie z komunikatami Komisji w sprawie: i) zapobiegania i zwalczania finansowania terroryzmu poprzez środki w celu poprawy wymiany informacji i wzmocnienia przejrzystości, radzenia sobie z konsekwencjami i infrastruktury strategicznej w walce z terroryzmem; ii) zarządzania przygotowaniem i skutkami w zwalczaniu terroryzmu; i iii) ochroną kluczowej infrastruktury w zwalczaniu terroryzmu [odpowiednio COM (2004) 700 wersja ostateczna, 701 wersja ostateczna i 702 wersja ostateczna].

Podstawa prawna

Zadanie wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 06	USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH							
18 06 01	***Programy współpracy sądowej w sprawach cywilnych***							
18 06 01 01	Grotius sprawy cywilne — Schuman	3	—	120 000	—	353 811	0,—	82 990,87
18 06 01 02	Program współpracy w sprawach cywilnych	3	3 753 600	3 003 600	3 750 000	4 000 000	2 948 415,92	1 426 547,92
	Artykuł 18 06 01 — Razem		3 753 600	3 123 600	3 750 000	4 353 811	2 948 415,92	1 509 538,79
18 06 02	***Europejska Sieć Sądowa w sprawach cywilnych i gospodarczych***	3	1 760 000	1 250 000	1 760 000	1 500 000	676 861,38	484 851,59
18 06 03	***Stowarzyszenie Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	299 309,—	224 481,75
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	11 716 000	11 716 000	8 800 000	8 800 000	6 326 500,—	6 326 500,—
18 06 04 02	Eurojust — Subwencja w ramach tytułu 3	3	2 984 000	2 984 000	4 200 000	4 200 000	2 973 500,—	2 973 500,—
	Artykuł 18 06 04 — Razem		14 700 000	14 700 000	13 000 000	13 000 000	9 300 000,—	9 300 000,—
	Rozdział 18 06 — Razem		**20 513 600**	**19 373 600**	**18 810 000**	**19 153 811**	**13 224 586,30**	**11 518 872,13**

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 01 Programy współpracy sądowej w sprawach cywilnych

18 06 01 01 Grotius sprawy cywilne — Schuman

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	120 000	—	353 811	0,—	82 990,87

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	529 437	353 811	120 000	55 626		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	529 437	353 811	120 000	55 626		

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Podstawa prawna

Decyzja 1496/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiająca program działań mających na celu podniesienie świadomości w zakresie prawa wspólnotowego wśród prawników (projekt Robert Schuman) (Dz.U. L 196 z 14.7.1998, str. 24).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 290/2001 z dnia 12 lutego 2001 r. przedłużające program zachęt i wymiany dla prawników w zakresie prawa cywilnego (Grotius — sprawy cywilne) (Dz.U. L 43 z 14.2.2001, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 01 *(ciąg dalszy)*

18 06 01 02 Program współpracy w sprawach cywilnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 753 600	3 003 600	3 750 000	4 000 000	2 948 415,92	1 426 547,92

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 135 133	1 625 000	600 000	1 900 000	1 010 133	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	500 000	500 000				
Środki 2005	3 750 000	1 875 000	525 000	1 000 000	350 000	
Środki 2006	3 753 600		1 878 600	1 000 000	875 000	
Ogółem	13 138 733	4 000 000	3 003 600	3 900 000	2 235 133	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— promowanie współpracy sądowniczej w sprawach cywilnych, w szczególności jeśli chodzi o:
  — zagwarantowanie pewności prawnej i poprawę dostępu do wymiaru sprawiedliwości,
  — promowanie wzajemnego uznania wyroków i orzeczeń sądowych,
  — promowanie koniecznej harmonizacji prawodawstwa, lub
  — znoszenie przeszkód tworzonych wskutek różnic w prawie cywilnym i postępowaniu cywilnym,

— poprawę stanu wiedzy Państw Członkowskich na temat wzajemnych systemów prawnych i sądowniczych w sprawach cywilnych,

— zapewnienie właściwego wprowadzania i stosowania instrumentów wspólnotowych w obszarze współpracy sądowej w sprawach cywilnych, oraz

— poprawę stanu informowania społeczeństwa o dostępie do systemu sprawiedliwości, współpracy sądowej i systemów prawnych Państw Członkowskich w sprawach cywilnych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 743/2002 z dnia 25 kwietnia 2002 r. ustanawiające ogólne ramy działań Wspólnoty w celu ułatwienia wprowadzenia w życie współpracy sądowej w sprawach cywilnych (Dz.U. L 115 z 1.5.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 02 Europejska Sieć Sądowa w sprawach cywilnych i gospodarczych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 760 000	1 250 000	1 760 000	1 500 000	676 861,38	484 851,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	563 104	563 104				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 760 000	936 896	370 000	400 000	53 104	
Środki 2006	1 760 000		880 000	480 000	400 000	
Ogółem	4 083 104	1 500 000	1 250 000	880 000	453 104	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie funkcjonowania sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/470/WE z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiająca Europejską Sieć Sądową w sprawach cywilnych i handlowych (Dz.U. L 174 z 27.6.2001, str. 25).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 03 Stowarzyszenie Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	300 000	300 000	300 000	299 309,—	224 481,75

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	74 827			74 827		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	300 000	300 000				
Środki 2006	300 000		300 000			
Ogółem	674 827	300 000	300 000	74 827		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wspólnotowego wkładu finansowego na Stowarzyszenie Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii Europejskiej.

Przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z:

— stworzeniem i rozwojem bazy danych zawierających 30 000 najważniejszych orzeczeń sądów Państw Członkowskich,

— aktualizacją bazy danych,

— publikacją lub współpracą przy publikacji corocznych kompendiów orzecznictwa, kwartalnika „Reflets” i rocznego vademecum

— organizacją kolokwium,

— wymianami sędziów,

— wydatkami poniesionymi w związku z Sekretariatem,

— organizacją półrocznych spotkań Rady.

Stowarzyszenie Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii musi potwierdzić w swoich publikacjach oraz na swojej stronie internetowej pomoc otrzymaną od Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
11 716 000	11 716 000	8 800 000	8 800 000	6 326 500,—	6 326 500,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 196 683			2 196 683		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 800 000	8 800 000				
Środki 2006	11 716 000		11 716 000			
Ogółem	22 712 683	8 800 000	11 716 000	2 196 683		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Eurojust (tytuły 1 i 2).

Eurojust musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Eurojust.

Plan zatrudnienia Eurojustu jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/187/WSiSW z dnia 28 lutego 2002 r. ustanawiająca Eurojust w celu zintensyfikowania walki z poważną przestępczością (Dz.U. L 63 z 6.3.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 2003/659/WSiSW (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 44).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 06 — USTANOWIENIE AUTENTYCZNEJ EUROPEJSKIEJ PRZESTRZENI SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KRYMINALNYCH *(ciąg dalszy)*

18 06 04 *(ciąg dalszy)*

18 06 04 02 Eurojust — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 984 000	2 984 000	4 200 000	4 200 000	2 973 500,—	2 973 500,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 200 000	4 200 000				
Środki 2006	2 984 000		2 984 000			
Ogółem	7 184 000	4 200 000	2 984 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Eurojustu związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Eurojust musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Eurojust.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		14 700 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		—
	Razem	14 700 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		11 716 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		2 984 000
	Razem	14 700 000

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2002/187/WSiSW z dnia 28 lutego 2002 r. ustanawiająca Eurojust w celu zintensyfikowania walki z poważną przestępczością (Dz.U. L 63 z 6.3.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 2003/659/WSiSW (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 44).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 07 — KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 07	KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW							
18 07 01	***Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii***							
18 07 01 01	Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	7 903 000	7 903 000	7 838 000	7 838 000	7 662 000,—	7 662 000,—
18 07 01 02	Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułu 3	3	4 197 000	4 197 000	4 162 000	4 162 000	4 068 000,—	4 068 000,—
	Artykuł 18 07 01 — Razem		12 100 000	12 100 000	12 000 000	12 000 000	11 730 000,—	11 730 000,—
18 07 02	***Działania przygotowawcze dla programu zwalczania przemytu narkotyków***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	160 119,20
	Rozdział 18 07 — Razem		**12 100 000**	**12 100 000**	**12 000 000**	**12 000 000**	**11 730 000,—**	**11 890 119,20**

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 07 — KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW *(ciąg dalszy)*

18 07 01 Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii

18 07 01 01 Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 903 000	7 903 000	7 838 000	7 838 000	7 662 000,—	7 662 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 838 000	7 838 000				
Środki 2006	7 903 000		7 903 000			
Ogółem	15 741 000	7 838 000	7 903 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Centrum (tytuły 1 i 2).

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

Plan zatrudnienia Centrum jest określony w części C „Personel" ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 302/93 z dnia 8 lutego 1993 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (Dz.U. L 36 z 12.2.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1651/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 30).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady, przedłożony przez Komisję w dniu 31 sierpnia 2005 r., w sprawie Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (COM(2005) 399 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 07 — KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW *(ciąg dalszy)*

18 07 01 *(ciąg dalszy)*

18 07 01 02 Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 197 000	4 197 000	4 162 000	4 162 000	4 068 000,—	4 068 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 162 000	4 162 000				
Środki 2006	4 197 000		4 197 000			
Ogółem	8 359 000	4 162 000	4 197 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Centrum związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano ponizej:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		12 100 000
— tytuł 2 „Wkład z Norwegii”		
	Razem	12 100 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Personel”		6 461 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		1 442 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		4 197 000
	Razem	12 100 000

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 07 — KOORDYNACJA W DZIEDZINIE NARKOTYKÓW *(ciąg dalszy)*

18 07 01 *(ciąg dalszy)*

18 07 01 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 302/93 z dnia 8 lutego 1993 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (Dz.U. L 36 z 12.2.1993, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1651/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 30).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady, przedłożony przez Komisję w dniu 31 sierpnia 2005 r., w sprawie Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (COM(2005) 399 wersja ostateczna).

18 07 02 ***Działania przygotowawcze dla programu zwalczania przemytu narkotyków***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	160 119,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. [1]					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	p.m.					

[1] Po odjęciu 286 952 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI							
18 08 01	***Prince — Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości***	3	3 200 000	3 250 000	5 000 000	5 000 000	2 987 971,76	2 748 378,96
18 08 02	***System Informacyjny Schengen (SIS II)***	3	1 050 000	10 000 000	15 800 000	3 200 000 (1)	9 500 000,—	528 782,50
18 08 03	***System Informacji Wizowej (VIS)***	3	29 000 000	19 000 000	3 300 000 (2)	1 650 000 (3)	5 000 000,—	0,—
18 08 04	***Eurodac***	3	2 000 000	1 750 000	1 550 000	1 725 000	78 932,54	190 210,30
18 08 05	***Ewaluacja i ocena wpływu***	3	1 000 000	900 000	950 000	600 000	483 468,24	84 805,—
18 08 06	***Program statystyczny***	3	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—
	Rozdział 18 08 — Razem		**36 350 000**	**35 000 000**	**26 700 000**	**12 275 000**	**18 050 372,54**	**3 552 176,76**

(1) Środki w wysokości 1 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(2) Środki w wysokości 7 700 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(3) Środki w wysokości 3 850 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 01 Prince — Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 200 000	3 250 000	5 000 000	5 000 000	2 987 971,76	2 748 378,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 678 872	1 678 872				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 000 000	3 321 128	1 678 872			
Środki 2006	3 200 000		1 571 128	1 628 872		
Ogółem	9 878 872	5 000 000	3 250 000	1 628 872		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania priorytetowych działań informacyjnych dotyczących polityki wspólnotowej.

Obejmują informacje w dziedzinie sprawiedliwości i spraw wewnętrznych związanych z utworzeniem obszaru wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości. Środki te zostały stworzone jako skuteczna droga komunikacji i dialogu pomiędzy ludźmi zamieszkującymi Unię Europejską a instytucjami Wspólnoty. Obejmują one specyfikę krajową i regionalną, w bliskiej współpracy z władzami Państw Członkowskich.

Komisja przyjęła dwa komunikaty do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów, dotyczące nowych zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacyjną i komunikacyjną Unii Europejskiej (COM(2001) 354 wersja ostateczna i COM(2002) 350 wersja ostateczna). Komunikaty te proponują międzyinstytucjonalne ramy współpracy pomiędzy instytucjami i Państwami Członkowskimi w celu opracowania strategii polityki komunikacyjnej i informacyjnej Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa Informacyjna (Interinstitutional Group on Information) (IGI), której współprzewodniczy Parlament Europejski, Rada i Komisja, wyznacza wspólne wytyczne współpracy międzyinstytucjonalnej w kwestiach polityki informacyjnej i komunikacyjnej Unii Europejskiej. Koordynuje scentralizowaną i zdecentralizowaną działalnością z zakresu informowania społeczeństwa na tematy europejskie. Każdego roku IGI opiniuje priorytety na lata następne w oparciu o raport sporządzony przez Komisję.

Środki te przeznaczone są na finansowanie kampanii informacyjnej poświęconej przejrzystości w oparciu o art. 255 Traktatu WE oraz rozporządzenie (WE) nr 1049/2001, jak również stworzenie miedzyinstytucjonalnego serwera dającego dostęp w trybie online do procesu tworzenia prawa EU.

Obejmują one informacje dla obywateli na temat ich prawa do dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, dotyczących w szczególności międzyinstytucjonalnego procesu tworzenia prawa. Działania te zostały podjęte w celu informowania obywateli o zasadach i warunkach zarządzania dostępem do dokumentów unijnych i zaoferowania jednolitego instrumentu ułatwiającego dostęp do dokumentów dotyczących procedury prawodawstwa międzyinstytucjonalnego i krajowych środków wykonawczych.

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Zadania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

18 08 02 ***System Informacyjny Schengen (SIS II)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 050 000	10 000 000	15 800 000	3 200 000 (1)	9 500 000,—	528 782,50
(1) Środki w wysokości 1 500 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	10 112 519 (1)	2 000 000	6 000 000	2 112 519		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 800 000	2 700 000	2 950 000	8 000 000	2 150 000	
Środki 2006	1 050 000		1 050 000			
Ogółem	26 962 519	4 700 000	10 000 000	10 112 519	2 150 000	
(1) Po odjęciu 3 200 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie następujących celów:

— wydatków operacyjnych Systemu Informacyjnego z Schengen (SIS),

— innych wydatków operacyjnych, które mogą się w związku z tym pojawić.

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 2 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Protokół dołączony do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską włączający dorobek Schengen w ramy Unii Europejskiej.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, str. 4).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 03 System Informacji Wizowej (VIS)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 000 000	19 000 000	3 300 000 (1)	1 650 000 (2)	5 000 000,—	0,—

(1) Środki w wysokości 7 700 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 3 850 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	p.m. (1)					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	11 000 000	5 500 000	5 500 000			
Środki 2006	29 000 000		13 500 000	15 000 000	500 000	
Ogółem	40 000 000	5 500 000	19 000 000	15 000 000	500 000	

(1) Po odjęciu 5 000 000 EUR w przeniesionych środkach na pokrycie płatności.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z opracowywaniem analiz, dostawą i instalacją europejskiego systemu informacyjnego „VIS" (System Informacji Wizowej).

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii wprowadzony w pozycji 6 3 1 2 zestawienia dochodów może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. w sprawie ustanowienia Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, str. 5).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję w dniu 28 grudnia 2004 r., dotyczący Systemu Informacji Wizowej (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy Państwami Członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (COM(2004) 835 wersja ostateczna).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 04 Eurodac

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 000 000	1 750 000	1 550 000	1 725 000	78 932,54	190 210,30

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 909 736	975 000	250 000	684 736		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 550 000	750 000	500 000	300 000		
Środki 2006	2 000 000		1 000 000	700 000	300 000	
Ogółem	5 459 736	1 725 000	1 750 000	1 684 736	300 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utworzeniem i funkcjonowaniem jednostki centralnej systemu „Eurodac".

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 2 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu „Eurodac" do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania Państwa Członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z Państw Członkowskich przez obywatela państwa trzeciego.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 05 Ewaluacja i ocena wpływu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	900 000	950 000	600 000	483 468,24	84 805,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	398 663	300 000	98 663			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	950 000	300 000	301 337	348 663		
Środki 2006	1 000 000		500 000	400 000	100 000	
Ogółem	2 348 663	600 000	900 000	748 663	100 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków:

— dla poszerzenia oceny na wszystkie dziedziny działalności (polityka i prawodawstwo),

— na lepszą integrację oszacowania w planowaniu i programowaniu strategicznym,

— na ukończenie prac metodologicznych potrzebnych dla opracowania polityki oceny,

— na stosowanie ram oceny polityki w stosunku do głównych dziedzin polityki objętych Tampere,

— na przygotowanie wdrożenia projektów pilotażowych i działań przygotowawczych.

Podstawy prawne

Zadanie wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 08 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI *(ciąg dalszy)*

18 08 06 ***Program statystyczny***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	100 000	100 000				
Środki 2006	100 000		100 000			
Ogółem	200 000	100 000	100 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na rozpoczęcie współpracy z Eurostatem w zakresie statystyki dotyczącej przestępczości zorganizowanej.

Statystyka ta będzie dostępna nieodpłatnie na stronie internetowej DG ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
18 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”***							
18 49 04 01	Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	43 077	0,—	33 367,01
18 49 04 02	Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	253 370	0,—	445 487,16
18 49 04 03	Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
18 49 04 04	Szkolenie, wymiana i programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	45 473	0,—	165 332,66
18 49 04 05	Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	p.m.	—	127 579	0,—	73 422,70
	Artykuł 18 49 04 — Razem		—	p.m.	—	469 499	0,—	717 609,53
	Rozdział 18 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**469 499**	**0,—**	**717 609,53**

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

18 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości"

18 49 04 01 Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	43 077	0,—	33 367,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	33 052	33 052				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	33 052	33 052 (1)				

(1) Saldo — po zapłacie — zostanie anulowane.

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycje 18 04 01 01 i 18 04 01 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

18 49 04 *(ciąg dalszy)*

18 49 04 02 Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	253 370	0,—	445 487,16

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	255 317	253 370				1 947
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	255 317	253 370				1 947

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 03 03.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

18 49 04 *(ciąg dalszy)*

18 49 04 03 Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 03 04.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

18 49 04 *(ciąg dalszy)*

18 49 04 04 Szkolenie, wymiana i programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	45 473	0,—	165 332,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	241 601	45 473				196 128
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	241 601	45 473				196 128

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: pozycje 18 05 01 01, 18 05 01 02, 18 06 01 01 i 18 06 01 02, jak również artykuł 18 06 02.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

18 49 04 *(ciąg dalszy)*

18 49 04 05 Współpraca w oparciu o inicjatywy Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	127 579	0,—	73 422,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	153 256	127 579				25 677
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	153 256	127 579				25 677

Uwagi

Środki te mają pokrywać rozliczenie zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 18 05 03.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE”

KOMISJA

TYTUŁ 19

STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

TYTUŁ 19

STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

Cele ogólne

Ten obszar działalności wspiera cele polityki zewnętrznej UE poprzez współpracę, pomoc rozwojową, zapobieganie konfliktom oraz programy i projekty związane z prawami człowieka. Cele te, oprócz współpracy na rzecz rozwoju, zawierają promowanie na scenie międzynarodowej tożsamości UE, szczególnie przez wdrażanie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”	393 735 211	393 735 211	384 072 848	384 072 848	376 837 841,63	376 484 880,50
19 02	STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI	103 335 000	91 530 000	98 573 500	88 048 500	78 632 415,05	45 542 296,09
19 03	WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA	102 400 000	60 700 000	62 200 000	53 600 000	62 725 012,38	45 592 481,16
19 04	INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA	122 712 000	142 927 000	1 767 000	139 717 000	129 775 810,07	91 296 954,19
19 05	STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ	16 342 000	16 671 000	16 000 000	17 000 000	17 329 187,63	15 913 193,65
19 06	STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ	490 846 000	483 000 000	483 580 000	563 650 000	483 611 990,38	338 597 005,03
19 08	STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI	1 083 397 550	977 641 500	1 047 673 000	921 298 353	990 036 481,47	1 100 647 689,44
19 09	STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ	318 110 000	382 500 000	310 625 000	442 050 000	296 945 249,67	299 417 543,16
19 10	STOSUNKI Z AZJĄ	813 879 500	712 121 500	649 000 000	623 150 000	590 353 248,71	505 177 283,84
19 11	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”	25 000 000	22 725 000	23 405 000	20 430 000	20 692 825,46	19 602 519,95
19 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	8 593 000	—	28 193 250	0,—	34 239 118,31
	Tytuł 19 — Razem	**3 469 757 261**	**3 292 144 211**	**3 076 896 348**	**3 281 209 951**	**3 046 940 062,45**	**2 872 510 965,32**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

TYTUŁ 19

STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”							
19 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”***							
19 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne	5	91 308 539 (1)	91 308 539 (1)	85 804 087 (2)	85 804 087 (2)	93 107 310,22	93 107 310,22
19 01 01 02	Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa	5	70 788 912	70 788 912	69 700 379	69 700 379	70 416 065,42	70 416 065,42
	Artykuł 19 01 01 — Razem		162 097 451	162 097 451	155 504 466	155 504 466	163 523 375,64	163 523 375,64
19 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Stosunki zewnętrzne”***							
19 01 02 01	Personel zewnętrzny w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne	5	8 349 941	8 349 941	7 953 967	7 953 967	9 769 586,61	9 769 586,61
19 01 02 02	Personel zewnętrzny w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa	5	24 100 341	24 100 341	22 655 851	22 655 851	25 535 309,91	25 535 309,91
19 01 02 11	Inne wydatki na działalność w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne	5	7 241 375 (3)	7 241 375 (3)	8 844 760 (4)	8 844 760 (4)	8 943 879,87	8 943 879,87
19 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa	5	7 341 256	7 341 256	6 238 636	6 238 636	7 381 499,08	7 381 499,08
	Artykuł 19 01 02 — Razem		47 032 913	47 032 913	45 693 214	45 693 214	51 630 275,47	51 630 275,47

(1) Środki w wysokości 970 582 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 159 121 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 156 207 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 24 158 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”***							
19 01 03 01	Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne	5	25 585 941	25 585 941	23 619 343	23 619 343	24 365 849,49	24 365 849,49
19 01 03 02	Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa	5	58 140 706	58 140 706	54 338 825	54 338 825	57 273 882,93	57 273 882,93
	Artykuł 19 01 03 — Razem		83 726 647	83 726 647	77 958 168	77 958 168	81 639 732,42	81 639 732,42
19 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”***							
19 01 04 01	Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	88 950,—	88 950,—
19 01 04 02	Mechanizm szybkiego reagowania — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	1 000 000,—
19 01 04 03	Programy informacyjne dla państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	103,—	103,—
19 01 04 04	Współpraca techniczna i finansowa z azjatyckimi krajami rozwijającymi się — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	25 717 500	25 717 500	24 135 000	24 135 000	20 000 074,33	20 000 074,33
19 01 04 05	Współpraca techniczna i finansowa z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	16 290 000	16 290 000	18 400 000	18 400 000	14 470 900,—	14 470 900,—
19 01 04 06	MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w krajach śródziemnomorskich niebędących członkami UE) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	20 803 500	20 803 500	20 507 000	20 507 000	12 383 515,—	12 383 515,—
19 01 04 07	Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	23 670 000	23 670 000	26 300 000	26 300 000	20 094 500,—	20 094 500,—

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 01 04 09	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 442 000	1 442 000	1 400 000	1 400 000	1 118 338,29	1 118 338,29
19 01 04 10	Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych oraz współpracy Północ-Południe w zwalczaniu narkotyków — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	500 000	500 000	540 000	540 000	540 000,—	540 000,—
19 01 04 11	Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	7 065 000	7 065 000	7 850 000	7 850 000	5 863 258,24	5 863 258,24
19 01 04 12	Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 01 04 13	Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji — Wydatki na zarządzanie i administrację	4	650 000	650 000	650 000	650 000		
19 01 04 14	Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Wydatki na zarządzanie i administrację	4	200 000	200 000	400 000	400 000	622 319,24	269 358,11
19 01 04 20	Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Stosunki zewnętrzne”	4	3 456 000	3 456 000	3 595 000	3 595 000	3 862 500,—	3 862 500,—
19 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 4	4	184 200	184 200	140 000	140 000		
	Artykuł 19 01 04 — Razem		100 878 200	100 878 200	104 917 000	104 917 000	80 044 458,10	79 691 496,97
	Rozdział 19 01 — Razem		**393 735 211**	**393 735 211**	**384 072 848**	**384 072 848**	**376 837 841,63**	**376 484 880,50**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”

19 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
91 308 539 (1)	85 804 087 (2)	93 107 310,22

(1) Środki w wysokości 970 582 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 159 121 euro ujęto w rozdziale 31 01.

19 01 01 02 Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
70 788 912	69 700 379	70 416 065,42

19 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Stosunki zewnętrzne”

19 01 02 01 Personel zewnętrzny w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 349 941	7 953 967	9 769 586,61

19 01 02 02 Personel zewnętrzny w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 100 341	22 655 851	25 535 309,91

19 01 02 11 Inne wydatki na działalność w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 241 375 (1)	8 844 760 (2)	8 943 879,87

(1) Środki w wysokości 1 156 207 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 24 158 euro ujęto w rozdziale 31 01.

19 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 341 256	6 238 636	7 381 499,08

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”

19 01 03 01 Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: dyrekcje generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 585 941	23 619 343	24 365 849,49

19 01 03 02 Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”: przedstawicielstwa

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
58 140 706	54 338 825	57 273 882,93

19 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”

19 01 04 01 Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	88 950,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Pokrywają one wydatki administracyjne określone w artykule 19 05 02.

19 01 04 02 Mechanizm szybkiego reagowania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
900 000	1 000 000	1 000 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 02 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny), dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 02 05.

19 01 04 03 Programy informacyjne dla państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	103,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 11 02.

19 01 04 04 Współpraca techniczna i finansowa z azjatyckimi krajami rozwijającymi się — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 717 500	24 135 000	20 000 074,33

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 175 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 04 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykułach 19 10 01, 19 10 02, 19 10 03, 19 10 04 i 19 10 06.

19 01 04 05 Współpraca techniczna i finansowa z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 290 000	18 400 000	14 470 900,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) mający przejąć zadania poprzednio realizowane w ramach kompetencji likwidowanych biur pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 100 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykułach 19 09 01, 19 09 02, 19 09 03 i 19 09 04.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 06 MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w krajach śródziemnomorskich niebędących członkami UE) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 803 500	20 507 000	12 383 515,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) mający przejąć zadania poprzednio realizowane w ramach kompetencji zlikwidowanych biur pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 462 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykułach 19 08 02, 19 08 03, 19 08 04, 19 08 05, 19 08 06 oraz 19 08 07.

19 01 04 07 Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 670 000	26 300 000	20 094 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 07 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) mający przejąć zadania poprzednio realizowane w ramach kompetencji zlikwidowanych biur pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 100 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykułach 19 06 01, 19 06 02, 19 06 04, 19 06 05 i 19 06 06.

19 01 04 09 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 442 000	1 400 000	1 118 338,29

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań dotyczących zwiększania możliwości oraz szkolenia przeznaczone dla kluczowych zainteresowanych stron zaangażowanych w projektowanie i realizację programów pomocy zagranicznej.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 11 01.

19 01 04 10 Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych oraz współpracy Północ-Południe w zwalczaniu narkotyków — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
500 000	540 000	540 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 10 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki na zarządzanie i administrację określone w artykułach 19 02 04, 19 02 11 i 19 02 12.

19 01 04 11 Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 065 000	7 850 000	5 863 258,24

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władz publicznych zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) mający przejąć zadania poprzednio realizowane w ramach kompetencji zlikwidowanych biur pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 950 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykułach 19 04 03 i 19 04 04.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 12 Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 02 07.

19 01 04 13 Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji — Wydatki na zarządzanie i administrację

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
650 000	650 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 02 03.

19 01 04 14 Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Wydatki na zarządzanie i administrację

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 000	200 000	400 000	400 000	622 319,24	269 358,11

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wsparcia na rzecz realizacji wyjątkowo złożonych projektów w obszarze nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia i rozbrojenia, w odniesieniu do których Komisja nie dysponuje odpowiednią wiedzą naukową. Środki te przeznaczone są na finansowanie maksymalnie dwóch pełnych etatów ekspertów zaangażowanych w szczególne wspólne działania:

— wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy). Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczone są do wysokości 200 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 14 *(ciąg dalszy)*

— wydatki na personel wsparcia w przedstawicielstwach (oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny), a także koszty logistyczne i infrastrukturalne, takie jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz wynajmu, związane bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 03 02.

19 01 04 20 Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Stosunki zewnętrzne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 456 000	3 595 000	3 862 500,—

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel agencji zatrudnienia) w celu wykonywania zadań poprzednio realizowanych przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 3 595 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie dla tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 01 04 *(ciąg dalszy)*

19 01 04 30 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 4

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
184 200	140 000	

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury, poniesionych w związku z udziałem tej Agencji w zarządzaniu programami w ramach pkt 4 perspektywy finansowej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. z L 52, 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 02	STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI							
19 02 02	***Instytuty specjalizujące się w stosunkach Unii Europejskiej z państwami trzecimi***	5	1 224 000	1 224 000	1 223 500	1 223 500	1 561 360,—	1 161 111,60
19 02 03	***Program pomocy technicznej i finansowej dla krajów trzecich w zakresie migracji i azylu***	4	44 350 000	30 000 000	44 350 000	25 000 000	30 000 000,—	7 526 680,27
19 02 04	***Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych***	4	16 800 000	18 000 000	15 000 000	20 000 000	18 460 000,—	8 749 898,48
19 02 05	***Mechanizm szybkiego reagowania***	4	32 061 000	33 161 000	29 000 000	29 000 000	25 202 000,—	23 048 989,33
19 02 07	***Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego oraz w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe***	4	p.m.	2 875 000	p.m.	2 875 000	5 918,86	185 816,94
19 02 11	***Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii***	4	5 900 000	3 570 000	6 000 000	6 450 000	3 136,19	2 869 799,47
19 02 12	***Działania przygotowawcze w celu redukcji broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej***	4	3 000 000	2 500 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	2 000 000,—
19 02 13	***Program ochotniczej pomocy technicznej — Działanie przygotowawcze***	4	p.m.	200 000	p.m.	500 000	400 000,—	0,—
	Rozdział 19 02 — Razem		**103 335 000**	**91 530 000**	**98 573 500**	**88 048 500**	**78 632 415,05**	**45 542 296,09**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 02 Instytuty specjalizujące się w stosunkach Unii Europejskiej z państwami trzecimi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 224 000	1 224 000	1 223 500	1 223 500	1 561 360,—	1 161 111,60

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	400 248					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 223 500					
Środki 2006	1 224 000					
Ogółem	2 847 748					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji budżetowej dla różnych ośrodków, instytucji lub sieci będących uznanymi specjalistami w analizie i monitorowaniu związków pomiędzy Unią Europejską a innymi regionami w ramach polityki stosunków zewnętrznych. Dotacja ta pozwoli takim jednostkom zintensyfikować swą działalność (badania, seminaria, kontakty i publikacje) i włączać zagadnienia oznaczone przez Komisje jako szczególnie istotne i aktualne w związkach pomiędzy Unią Europejską a właściwymi regionami. Zakłada się wykonanie bardziej szczegółowej analizy niektórych stosunków pomiędzy Unią Europejską a pewnymi regionami, tzn. Azją, Ameryką Łacińską, krajami śródziemnomorskimi, Bałkanami i Wspólnotą Niepodległych Republik byłego Związku Radzieckiego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/911/WE z dnia 22 grudnia 2003 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań dla organizacji wspierających wzajemne zrozumienie w stosunkach między Unią Europejską a niektórymi regionami świata (Dz.U. L 342 z 30.12.2003, str. 53).

Rozporządzenie (WE) nr 2240/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 975/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań współpracy na rzecz rozwoju, które przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 976/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań wspólnotowych innych niż działania współpracy na rzecz rozwoju, które w ramach wspólnotowej polityki współpracy przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w państwach trzecich (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 21).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 03 Program pomocy technicznej i finansowej dla krajów trzecich w zakresie migracji i azylu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
44 350 000	30 000 000	44 350 000	25 000 000	30 000 000,—	7 526 680,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	51 625 081	22 000 000	15 000 000	10 000 000	4 625 081	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	44 350 000	3 000 000	12 000 000	15 000 000	10 000 000	4 350 000
Środki 2006	44 350 000		3 000 000	12 000 000	15 000 000	14 350 000
Ogółem	140 325 081	25 000 000	30 000 000	37 000 000	29 625 081	18 700 000

Uwagi

Środki te związane są z działaniami przygotowawczymi na lata 2001 do 2003 i komunikatem Komisji dotyczącym integracji zagadnień związanych z migracją ze stosunkami Unii Europejskiej z krajami trzecimi (COM(2002) 703 wersja ostateczna), które otworzyły drogę dla aktu prawnego.

Unia Europejska zatwierdziła wspólnotowy program na rzecz współpracy w dziedzinie migracji i azylu z krajami nienależącymi do UE i regionami pochodzenia i tranzytowymi. Program ten stara się odpowiedzieć w sposób szczególny i uzupełniający na potrzeby tych krajów, aby wspierać ich wysiłki w celu lepszego zarządzania zjawiskiem migracji ludności. Pomoże im to również poprawić ich zdolność wypełniania zobowiązań międzynarodowych w zakresie migracji i azylu, w tym readmisji.

Ten wspólnotowy program współpracy będzie finansował odpowiednie działania łączące w sposób spójny współpracę krajową i regionalną Wspólnoty wraz ze strategiami rozwoju dotyczącymi odpowiednich krajów trzecich i przyczyni się do realizacji działań — w szczególności w zakresie migracji, azylu, kontroli na granicach, uchodźców i wysiedleńców — co zostało przewidziane w ramach wdrożenia tych strategii i jest finansowane przy pomocy innych instrumentów wspólnotowych w obszarze współpracy i rozwoju.

Podstawowym elementem realizacji tego programu będzie przestrzeganie zasad demokracji i państwa prawa, a także praw człowieka, praw mniejszości i podstawowych zasad wolności. W miarę potrzeby i w stopniu, w jakim to możliwe, finansowane działania będą związane z krokami mającymi na celu wzmocnienie demokracji i państwa prawa oraz zapewnienie zgodności z międzynarodowymi instrumentami w tej dziedzinie, w tym z Konwencją dotyczącą statusu uchodźców sporządzoną w Genewie.

Partnerami, którym przysługuje wsparcie finansowe w ramach tego środka, mogą być organizacje i agencje regionalne i międzynarodowe (w szczególności agencje ONZ), organizacje pozarządowe lub inne zainteresowane podmioty niepubliczne, rządy federalne, krajowe, okręgowe i lokalne krajów trzecich, ich wydziały i agencje, instytucje, stowarzyszenia i podmioty publiczne i prywatne. W kwestii współpracy z rządami zaangażowanych państw podjęte zostaną wszelkie konieczne działania dla zapewnienia, że wyznaczone środki nie zostaną wykorzystane w celu innym niż zamierzony.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 03 *(ciąg dalszy)*

Priorytetem będą szeroko zakrojone programy, spójne z działaniami Wspólnoty, na rzecz zajęcia się podstawowymi przyczynami migracji.

W trakcie realizacji zadań z zakresu współpracy, związanych z poprawą zdolności instytucjonalnej, administracyjnej i logistycznej krajów trzecich, tak aby pomóc im w wypełnianiu swoich zobowiązań w zakresie azylu, migracji, wraz z przekazywaniem obywateli, należy zwrócić szczególną uwagę na sposób traktowania ludzi (emigrantów i imigrantów, uchodźców lub osób przekazanych). Ten obszar podlegać będzie ścisłej kontroli.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 491/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające program pomocy finansowej i technicznej dla państw trzecich w dziedzinie migracji i azylu (AENEAS) (Dz.U. L 80 z 18.3.2004, str. 1).

19 02 04 ***Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 800 000	18 000 000	15 000 000	20 000 000	18 460 000,—	8 749 898,48

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	30 216 087	15 000 000	7 400 000	6 000 000	1 816 087	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	2 000 000	
Środki 2006	16 800 000		5 600 000	5 000 000	4 000 000	2 200 000
Ogółem	62 016 087	20 000 000	18 000 000	14 000 000	7 816 087	2 200 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, poza środkami przeznaczonymi na finansowanie planów likwidacji min przeciwpiechotnych w ramach programów współpracy z państwami beneficjentami, wkładu Wspólnoty w zakresie likwidacji min przeciwpiechotnych, w szczególności planów dotyczących wdrożenia Traktatu z Ottawy (Konwencja o zakazie użycia, składowania, produkcji i transferu min przeciwpiechotnych).

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów działań w zakresie leczenia rehabilitacyjnego ofiar min przeciwpiechotnych.

Są one przeznaczone na pokrycie całego zakresu działań takich jak rozminowywanie, niszczenie składów min, edukacja dotycząca zagrożenia związanego z minami, nadzorowanie podejrzanych obszarów oraz pomoc na rzecz ofiar.

Obejmują one również finansowanie działalności organizacji pozarządowych, której celem jest zwrócenie uwagi na problem min lądowych, przy współudziale zbrojnych grup niepaństwowych, które są „częścią problemu", w związku z czym powinny być również „częścią rozwiązania".

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 04 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1724/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w krajach rozwijających się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1725/2001 z dnia 23 lipca 2001 r. dotyczące działań podejmowanych w zakresie zwalczania min przeciwpiechotnych w państwach trzecich innych niż kraje rozwijające się (Dz.U. L 234 z 1.9.2001, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

19 02 05 ***Mechanizm szybkiego reagowania***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
32 061 000	33 161 000	29 000 000	29 000 000	25 202 000,—	23 048 989,33

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	19 382 043	11 000 000	7 000 000	1 382 043		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	29 000 000	18 000 000	11 000 000			
Środki 2006	32 061 000		15 161 000	16 900 000		
Ogółem	80 443 043	29 000 000	33 161 000	18 282 043		

Uwagi

Szybkie udostępnienie środków finansowych poprzez mechanizm szybkiego reagowania jest wykorzystywane w sytuacjach kryzysowych lub w przypadku nadchodzących kryzysów, w sytuacjach stanowiących zagrożenie dla prawa i porządku, bezpieczeństwa osób, w sytuacjach, które mogą przeradzać się w konflikty zbrojne lub destabilizację państwa, i gdy takie sytuacje mogą zagrozić pozytywnym skutkom polityki i programom pomocy i współpracy, ich skuteczności i/lub warunkom ich właściwej realizacji.

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w szczególności, działań o charakterze obywatelskim dla zwalczania lub rozwiązywania sytuacji kryzysowych i poważnych zagrożeń lub wybuchów konfliktów.

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze Państw Członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów Państw Członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 381/2001 z dnia 26 lutego 2001 r. tworzące mechanizm szybkiego reagowania (Dz.U. L 57 z 27.2.2001, str. 5).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 07 Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego oraz w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	2 875 000	p.m.	2 875 000	5 918,86	185 816,94

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	18 436 094	2 875 000	2 875 000	4 500 000	4 800 000	3 386 094
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	18 436 094	2 875 000	2 875 000	4 500 000	4 800 000	3 386 094

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie różnych działań dla promowania inwestycji wspólnotowych w krajach rozwijających się Azji, Ameryki Łacińskiej i krajów śródziemnomorskich, które łączą ze Wspólnotą więzy współpracy gospodarczej i umowy handlowe.

Obejmują również finansowanie podobnych działań w Republice Południowej Afryki zgodnie z, między innymi, postanowieniami Umowy przejściowej między Unią Europejską a Republiką Południową Afryki.

Część środków powinna zostać udostępniona jako priorytet w ramach wspólnych przedsięwzięć w dziedzinie odpowiednich technologii środowiskowych i dla inicjatyw, których celem jest rozwijanie zdolności szkolenia specjalistów lokalnych w obszarze technologii środowiskowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 213/96 z dnia 29 stycznia 1996 r. w sprawie wdrożenia instrumentu finansowego w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich" dla krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i Południowej Afryki (Dz.U. L 28 z 6.2.1996, str. 2).

Rozporządzenie (WE) nr 772/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 kwietnia 2001 r. w sprawie zamknięcia i likwidacji projektów przyjętych przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 213/96 w sprawie wdrożenia instrumentu finansowego w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich" dla krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i Południowej Afryki (Dz.U. L 112 z 21.4.2001, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 11 Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 900 000	3 570 000	6 000 000	6 450 000	3 136,19	2 869 799,47

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 218 574	5 450 000	1 000 000	768 574		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 000 000	1 000 000	2 070 000	2 000 000	930 000	
Środki 2006	5 900 000		500 000	2 000 000	2 000 000	1 400 000
Ogółem	19 118 574	6 450 000	3 570 000	4 768 574	2 930 000	1 400 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w kontekście wdrożenia planu działań Unii Europejskiej w dziedzinie narkotyków, na pokrycie działań w takich obszarach, jak profilaktyka i zmniejszanie nadużywania narkotyków i nielegalna ich produkcja, kontrola handlu narkotykami, zmiana chemicznych prekursorów i prania pieniędzy w krajach, które zawarły z Unią Europejską umowy partnerskie i o współpracy.

Stanowią one część środków na realizację polityki wspólnotowej walki z narkotykami i uzależnieniem od narkotyków. Z tego tytułu stanowią one wkład w zewnętrzny aspekt działań realizowanych w ramach tej polityki.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 12 Działania przygotowawcze w celu redukcji broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	2 500 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	2 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 000 000	1 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Środki 2006	3 000 000		1 500 000	1 500 000		
Ogółem	7 000 000	3 000 000	2 500 000	1 500 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań wspomagających redukcję broni masowego zniszczenia (broni atomowej, chemicznej i biologicznej).

Przeznaczone są również na sfinansowanie działań zwalczających rozprzestrzenianie broni lekkiej i nielegalny handel bronią.

Podstawa prawna

Środki te przeznaczone są na finansowanie działania przygotowawczego w rozumieniu porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 02 — STOSUNKI WIELOSTRONNE I SPRAWY ZWIĄZANE Z OGÓLNYMI STOSUNKAMI ZEWNĘTRZNYMI *(ciąg dalszy)*

19 02 13 Program ochotniczej pomocy technicznej — Działanie przygotowawcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	200 000	p.m.	500 000	400 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	400 000	200 000	200 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	400 000	200 000 (1)	200 000			
(1) Środki w wysokości 300 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań przygotowawczych mających na celu uruchomienie programu dobrowolnej pomocy technicznej dla krajów potrzebujących. Program taki stworzy podstawy potrzebne do wysłania wolontariuszy z Państw Członkowskich UE do krajów trzecich, wspierających wprowadzenie instrumentów unijnych, tak aby pomóc obywatelom krajów trzecich. W ramach tych działań wolontariuszom z Europy powinno zapewnić się właściwe szkolenia, poczynić inne konieczne przygotowania na ich rzecz i pokryć koszty ich działalności w kraju trzecim, a także ewentualne koszty następcze bezpośrednio związane z tymi działaniami.

Przeznaczone są również na sfinansowanie studium wykonalności poświęconego stworzeniu Europejskiego Cywilnego Korpusu na rzecz Pokoju, którego działalność sensu stricto wykracza poza pomoc humanitarną.

Działania przygotowawcze mają na celu finansowanie prac przygotowawczych Komisji dla wypracowania najlepszego sposobu na stworzenie takiej struktury, ewentualnie przy współpracy z osobami trzecimi zaangażowanymi w pomoc humanitarną i rozwojową, aby stworzyć wszystkie elementy wybranej struktury na małą skalę i zwerbować wstępną grupę wolontariuszy w ramach planu pilotażowego i rozpocząć ich działalność.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 03	WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA							
19 03 01	***Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysami***	4	3 500 000	3 500 000	5 420 000	4 980 000	4 186 481,62	4 271 547,70
19 03 02	***Nierozprzestrzeniane i rozbrojenie***	4	13 000 000	17 000 000	7 200 000	10 000 000	14 845 347,76	7 541 314,53
19 03 03	***Rozwiązywanie konfliktów, weryfikacja, wsparcie procesu pokojowego i stabilizacji***	4	75 000 000	31 800 000	30 710 000	24 550 000	39 998 933,—	31 021 279,60
19 03 04	***Środki nadzwyczajne***	4	3 000 000	1 000 000	12 070 000	7 770 000	0,—	0,—
19 03 05	***Działania przygotowawcze i następcze***	4	400 000	400 000	300 000	300 000	164 250,—	29 358,18
19 03 06	***Specjalni przedstawiciele Unii Europejskiej***	4	7 500 000	7 000 000	6 500 000	6 000 000	3 530 000,—	2 728 981,15
	Rozdział 19 03 — Razem		**102 400 000**	**60 700 000**	**62 200 000**	**53 600 000**	**62 725 012,38**	**45 592 481,16**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 01 Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysami

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 500 000	3 500 000	5 420 000	4 980 000	4 186 481,62	4 271 547,70

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 596 462	4 980 000	500 000	116 462		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 420 000		3 000 000	1 420 000	1 000 000	
Środki 2006	3 500 000			2 000 000	1 500 000	
Ogółem	14 516 462	4 980 000	3 500 000	3 536 462	2 500 000	

Uwagi

Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysem z natury rzeczy wymaga możliwości reagowania na sytuację zewnętrzną, której do pewnego stopnia nie da się przewidzieć. Sytuacja kryzysowa oznacza sytuację, w której jakikolwiek kraj spoza Unii Europejskiej stwarza zagrożenie dla prawa, porządku i bezpieczeństwa obywateli i istnieje zagrożenie, że konflikt ten może przerodzić się w konflikt zbrojny lub zdestabilizować kraj lub kraje oraz może poważnie zagrozić wspólnym wartościom, podstawowym interesom, niezależności i integralności Unii, jej bezpieczeństwu, zachowaniu pokoju i bezpieczeństwu międzynarodowemu, promocji współpracy międzynarodowej lub rozwojowi i konsolidacji demokracji i państwa prawa, przestrzeganiu praw człowieka i wolnościom podstawowym zgodnie z art. 11 Traktatu o Unii Europejskiej. Działania finansowane w ramach tej dziedziny z budżetu Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa (WPZiB) muszą mieć charakter cywilny, mieć ograniczony czas trwania i być finansowane w ramach przyznanego budżetu.

Mając na uwadze różnorodność i skalę tych działań, w ramach WPZiB potrzebne są znaczące środki reagowania na sytuacje bezpośredniego konfliktu lub kryzysu — zwłaszcza w obszarze zadań z Petersbergu, bez implikacji militarnych lub w dziedzinie obrony — co uzasadnia utrzymanie tego artykułu na wysokim poziomie.

Podstawa prawna

Działania w toku

Wspólne działanie Rady 2005/807/WPZiB przedłużające wspólne działanie 2002/921/WPZiB rozszerzające mandat Misji Obserwacyjnej Unii Europejskiej (EUMM) (Dz.U. L 303 z 22.11.2005, str. 61); 1 723 982,80 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 02 Nierozprzestrzeniane i rozbrojenie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
13 000 000	17 000 000	7 200 000	10 000 000	14 845 347,76	7 541 314,53

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	17 948 285	9 000 000	8 948 285			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 200 000	1 000 000	6 200 000			
Środki 2006	13 000 000		1 851 715	5 000 000	6 148 285	
Ogółem	38 148 285	10 000 000	17 000 000	5 000 000	6 148 285	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań na rzecz nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia (broni atomowej, chemicznej i biologicznej). Od momentu przyjęcia, w grudniu 2003 r., strategii UE dotyczącej walki z rozprzestrzenianiem broni masowej rażenia, wspólne działania mogą być szybciej identyfikowane. W ramach pozycji 19 01 04 14 planuje się finansowanie maksymalnie dwóch ekspertów w celu wspierania Komisji w realizacji projektów objętych niniejszą linią budżetową.

Przeznaczone są one również na finansowanie działań na rzecz zwalczania destabilizującego gromadzenia i handlu bronią strzelecką i bronią lekką, pod warunkiem że nie są one już przedmiotem postanowień Umowy z Kotonu dotyczącej podobnego typu działań w państwach AKP. Nowe działania są przewidziane w nowych obszarach geograficznych, w szczególności w Europie Wschodniej.

Podstawa prawna

Działania w toku:

— Decyzja Rady 2001/493/WPZiB z dnia 25 czerwca 2001 r. wykonująca wspólne działanie 99/878/WPZiB w związku z wspieraniem programu współpracy Unii Europejskiej dotyczącego nierozprzestrzeniania i rozbrojenia w Federacji Rosyjskiej (Dz.U. L 180 z 3.7.2001 r., str. 2); 6 080 000 EUR.

— Decyzja Rady 2003/543/WPZiB z dnia 21 lipca 2003 r. dotycząca wykonania wspólnego działania 1999/34/WPZiB w związku z wkładem Unii Europejskiej w zwalczanie destabilizującego gromadzenia i rozpowszechniania ręcznej broni strzeleckiej i broni lekkiej w Ameryce Łacińskiej i na Karaibach (Dz.U. L 185 z 24.7.2001, str. 59); 700 000 EUR.

— Decyzja Rady 2003/807/WPZiB z dnia 17 listopada 2003 r. rozszerzająca i zmieniająca decyzję 2002/842/WPZiB dotyczącą wykonania wspólnego działania 2002/589/WPZiB w celu wniesienia wkładu Unii Europejskiej w zwalczanie destabilizującego gromadzenia i rozpowszechniania ręcznej broni strzeleckiej i broni lekkiej w Europie Południowo-Wschodniej (Dz.U. L 302 z 20.11.2003, str. 39); 300 000 EUR.

— Decyzja Rady 2003/874/WPZiB z dnia 8 grudnia 2003 r. wykonująca wspólne działanie 2003/472/WPZiB celem udziału w programie współpracy Unii Europejskiej dotyczącym nierozprzestrzeniania broni i rozbrojenia w Federacji Rosyjskiej (Dz.U. L 326 z 13.12.2003 r., str. 49); 5 550 000 EUR (zniszczenie fabryk broni chemicznej oraz bezpieczeństwo nuklearne).

— Wspólne działanie Rady 2004/495/WPZiB z dnia 17 maja 2004 r. w sprawie wspierania działań MAEA w ramach Planu Bezpieczeństwa Jądrowego i w ramach wprowadzania w życie strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia (Dz.U. L 182 z 19.5.2004, str. 46); 3 329 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 02 *(ciąg dalszy)*

— Decyzja Rady 2004/790/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. rozszerzająca i zmieniająca decyzję 2003/276/WPZiB dotyczącą wykonania wspólnego działania 2002/589/WPZiB w celu wniesienia wkładu Unii Europejskiej w zniszczenie amunicji do ręcznej broni strzeleckiej i broni lekkiej w Albanii (Dz.U. L 348 z 24.11.2004, str. 45); 500 000 EUR.

— Decyzja Rady 2004/791/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. rozszerzająca i zmieniająca decyzję 2002/842/WPZiB dotyczącą wykonania wspólnego działania 2002/589/WPZiB w celu wniesienia wkładu Unii Europejskiej w zwalczanie destabilizującego gromadzenia i rozpowszechniania ręcznej broni strzeleckiej i broni lekkiej w Europie Południowo-Wschodniej (Dz.U. L 348 z 24.11.2004, str. 46); 330 000 EUR.

— Decyzja Rady 2004/792/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. rozszerzająca i zmieniająca decyzję 1999/730/WPZiB dotyczącą wykonania wspólnego działania 1999/34/WPZiB w celu wniesienia wkładu Unii Europejskiej w zwalczanie destabilizującego gromadzenia i rozpowszechniania ręcznej broni strzeleckiej i broni lekkiej w Kambodży (Dz.U. L 348 z 24.11.2004, str. 47); 1 375 565 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2004/796/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. w celu wsparcia ochrony fizycznej zakładów jądrowych w Federacji Rosyjskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 57); 7 730 000 EUR (ochrona fizyczna zakładów jądrowych w Federacji Rosyjskiej oraz zapewnienie wiedzy technicznej, aby wspierać Komisję w nadzorowaniu, kontrolowaniu i monitorowaniu realizacji działań dotyczących broni masowego rażenia, szczególnie w zakresie ochrony fizycznej elektrowni jądrowych w Rosji).

— Wspólne działanie Rady 2004/797/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. w sprawie wsparcia działań OPCW w ramach wprowadzania w życie strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 63) (OPCW — Organizacja do spraw Zakazu Broni Chemicznej); 1 841 000 EUR.

19 03 03 ***Rozwiązywanie konfliktów, weryfikacja, wsparcie procesu pokojowego i stabilizacji***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
75 000 000	31 800 000	30 710 000	24 550 000	39 998 933,—	31 021 279,60

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	32 591 384	12 000 000	12 000 000	8 591 384		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	30 710 000	12 550 000	8 080 000	10 080 000		
Środki 2006	75 000 000		11 720 000	30 000 000	33 000 000	280 000
Ogółem	138 301 384	24 550 000	31 800 000	48 671 384	33 000 000	280 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami mającymi na celu rozwiązywanie konfliktów, podejmowanymi lub wspieranymi przez Unię Europejską. Niniejszy artykuł obejmuje operacje zarządzania kryzysami w ramach Europejskiej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony (EPBiO) (dziedzina dotycząca ludności), w szczególności odnoszące się do policji i państwa prawa. Wymienione działania wiążą się zwykle ze znaczącymi wydatkami operacyjnymi i potrzebami logistycznymi. W 2006 r. przewidziano podjęcie nowych oraz monitorujących wspólnych działań na Bliskim Wschodzie, w Iraku i Afryce. Realizacja pewnych nowych projektów w obszarze walki z terroryzmem może zostać rozpoczęta.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 03 *(ciąg dalszy)*

W oparciu o wspólne deklaracje w sprawie WPZiB Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2002 r. i z dnia 30 listopada 2005 r. osiągnięty został istotny postęp na drodze do ustanowienia grupy ds. informacji politycznej i konsultacji z Parlamentem Europejskim. Zgodnie z ustaleniami obydwu instytucji, konieczna jest kontynuacja tego dialogu politycznego i poprawa jego jakości.

Podstawa prawna

Działania w toku:

— Wspólne działanie Rady 2003/473/WPZiB z dnia 25 czerwca 2003 r. dotyczące wkładu Unii Europejskiej w proces rozwiązywania konfliktu w Południowej Osetii (Dz.U. L 157 z 26.6.2003, str. 72); 160 000 EUR.

— Wspólne działanie 2004/494/WPZiB z dnia 17 maja 2004 r. w sprawie wsparcia Unii Europejskiej w tworzeniu Zintegrowanej Jednostki Policji w Demokratycznej Republice Konga (DRK) (Dz.U. L 182 z 19.5.2004, str. 41); 585 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2004/523/WPZiB z dnia 28 czerwca 2004 r. w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej państwa prawa w Gruzji, EUJUST THEMIS (Dz.U. L 228 z 29.6.2004, str. 21); 2 050 000 EUR (wspólne działanie Rady 2004/638/WPZiB z dnia 13 września 2004 r. zmieniające wspólne działanie Rady 2004/523/WPZiB (Dz.U. L 291 z 14.9.2004, str. 17); 257 873 EUR).

— Wspólne działanie Rady 2004/789/WPZiB z dnia 22 listopada 2004 r. w sprawie przedłużenia Misji Policyjnej Unii Europejskiej w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPOL Proxima) (Dz.U. L 348 z 24.11.2004, str. 40); 10 950 000 EUR.

— Decyzja Rady 2004/837/WPZiB z dnia 6 grudnia 2004 r. dotycząca wykonania wspólnego działania 2002/210/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej UE (EUPM) (Dz.U. L 360 z 7.12.2004 r., str. 32), koszty operacyjne 2005; 17 410 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2004/847/WPZiB z dnia 9 grudnia 2004 r. dotyczące Misji Policyjnej Unii Europejskiej w Kinszasie (DRC) w sprawie Zintegrowanej Jednostki Policyjnej (EUPOL Kinszasa); 4 370 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2004/909/WPZiB z dnia 26 listopada 2004 r. w sprawie ustanowienia zespołu ekspertów w celu możliwej zintegrowanej misji Unii Europejskiej do Iraku dotyczącej policji, państwa prawnego i administracji cywilnej (Dz.U. L 381 z 28.12.2004, str. 84); 1 058 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/190/WPZiB z dnia 7 marca 2005 r. w sprawie zintegrowanej misji UE w Iraku dotyczącej państwa prawnego (EUJUST LEX) (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 37); EUR 10 000 000.

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 04 Środki nadzwyczajne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 000 000	1 000 000	12 070 000	7 770 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 070 000	7 770 000	500 000	1 200 000	1 200 000	1 400 000
Środki 2006	3 000 000		500 000	1 250 000	1 250 000	
Ogółem	15 070 000	7 770 000	1 000 000	2 450 000	2 450 000	1 400 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania wszelkich działań niezaplanowanych w ramach artykułów 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 i 19 03 06, które zostały wyznaczone w trakcie roku budżetowego, a które należy wprowadzić w trybie pilnym.

Artykuł ten jest również elementem elastycznym w budżecie WPZiB, zgodnie z postanowieniami Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 05 Działania przygotowawcze i następcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
400 000	400 000	300 000	300 000	164 250,—	29 358,18

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	227 433	140 000	87 433			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	300 000	160 000	140 000			
Środki 2006	400 000		172 567	227 433		
Ogółem	927 433	300 000	400 000	227 433		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych i związanych z oceną celem określenia wszelkich wspólnych działań w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, analiz (oszacowania *ex ante* środków, badania szczegółowe) i prac wstępnych/prac na rzecz przygotowania rozpoczęcia planowanych wspólnych działań (organizacja spotkań lub udział w spotkaniach, działania rozpoznawcze w terenie).

Obejmują również działania następcze i przeglądy wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa oraz finansowanie wydatków na właściwe uregulowanie uprzednio zakończonych działań.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje związane bezpośrednio z osiągnięciem celu działań określonych w artykułach 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 i 19 03 06.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 06 Specjalni przedstawiciele Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 500 000	7 000 000	6 500 000	6 000 000	3 530 000,—	2 728 981,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 841 668	1 841 668				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 500 000	4 158 332	2 341 668			
Środki 2006	7 500 000		4 658 332	2 841 668		
Ogółem	15 841 668	6 000 000	7 000 000	2 841 668		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków związanych z powołaniem specjalnych przedstawicieli Unii Europejskiej (SPUE) zgodnie z art. 18 ust. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Obecnie powołanych jest 7 SPUE.

Środki te przeznaczone są również na sfinansowanie specjalnego przedstawiciela ds. Tybetu.

Obejmują wydatki na wynagrodzenia dla SPUE i stworzenie ich zespołów i/lub struktur pomocowych, wraz z kosztami personelu, innymi niż koszty dotyczące pracowników oddelegowanych przez Państwa Członkowskie. Obejmują również koszty wszelkich projektów realizowanych w ramach bezpośredniego obszaru kompetencji SPUE.

W oparciu o wspólne deklaracje w sprawie WPZiB Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2002 r. i z dnia 30 listopada 2005 r. osiągnięty został istotny postęp na drodze do ustanowienia grupy ds. informacji politycznej i konsultacji z Parlamentem. Zgodnie z ustaleniami obydwu instytucji, konieczna jest kontynuacja tego dialogu politycznego i poprawa jego jakości.

Podstawa prawna

Działania w toku:

— Wspólne działanie Rady 2005/95/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w Afganistanie (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 69); 635 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/96/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. zmieniające i przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w regionie Wielkich Jezior Afrykańskich (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 70); 440 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/97/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 71); 200 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/98/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 72); 500 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA *(ciąg dalszy)*

19 03 06 *(ciąg dalszy)*

— Wspólne działanie Rady 2005/99/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej Unii Europejskiej (SPUE) w procesie pokojowym na Bliskim Wschodzie (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 73); 560 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/100/WPZiB z dnia 2 lutego 2005 r. przedłużające mandat specjalnego przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) na Kaukazie Południowym (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 74); 370 000 EUR.

— Wspólne działanie Rady 2005/265/WPZiB z dnia 23 marca 2005 r. mianujące Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Mołdowy (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 50); 278 000 EUR.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 04	INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA							
19 04 01	***Wspólne Centrum Uniwersytetów Europejskich***	5	1 802 000	1 802 000	1 767 000	1 767 000	1 732 000,—	866 000,—
19 04 02	***Wsparcie dla ofiar naruszeń praw człowieka***	3	7 000 000	9 000 000	p.m. (1)	8 050 000	7 013 522,—	4 698 249,43
19 04 03	***Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności***	4	105 410 000	124 000 000	p.m. (2)	122 000 000	112 876 519,85	80 517 268,68
19 04 04	***Wsparcie dla działań Międzynarodowego Trybunału Karnego oraz innych trybunałów międzynarodowych w sprawach karnych***	4	7 000 000	7 000 000	p.m. (1)	7 000 000	7 028 768,22	5 215 436,08
19 04 05	***Działania przygotowawcze mające na celu stworzenie sieci zapobiegania konfliktom***	4	1 500 000	1 125 000	p.m.	900 000	1 125 000,—	0,—
	Rozdział 19 04 — Razem		**122 712 000**	**142 927 000**	**1 767 000**	**139 717 000**	**129 775 810,07**	**91 296 954,19**

(1) Środki w wysokości 7 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 104 630 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 01 Wspólne Centrum Uniwersytetów Europejskich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 802 000	1 802 000	1 767 000	1 767 000	1 732 000,—	866 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na Wspólne Centrum Uniwersytetów Europejskich w celu:

— kontynuowania europejskich studiów magisterskich z siedzibą w Wenecji poświęconych prawom człowieka i demokracji, organizowanych przez 29 uczelni wyższych w państwach Unii Europejskiej, wraz z poprawą możliwości prowadzenia szkoleń specjalistycznych,

— kontynuowania programu umożliwiającego niektórym absolwentom nabywanie doświadczenia praktycznego, przez okres nie dłuższy niż 12 miesięcy, w ramach programu szkoleń poświęconych prawom człowieka organizowanych przez Organizację Narodów Zjednoczonych i Unię Europejską.

Podstawa prawna

Decyzja 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

19 04 02 Wsparcie dla ofiar naruszeń praw człowieka

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 000 000	9 000 000	p.m. (1)	8 050 000	7 013 522,—	4 698 249,43

(1) Środki w wysokości 7 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 387 620	8 050 000	5 000 000	887 620	450 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000		3 000 000	2 000 000	2 000 000	
Środki 2006	7 000 000		1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000
Ogółem	28 387 620	8 050 000	9 000 000	5 887 620	4 450 000	1 000 000

Uwagi

Środki te obejmują wsparcie na rzecz założenia i utrzymywania centrów rehabilitacji dla ofiar tortur — uwzględniając wynikające z płci specyficzne aspekty torturowania kobiet i dziewcząt — oraz ich rodzin, jak również na rzecz innych organizacji oferujących konkretną pomoc ofiarom nadużyć praw człowieka. Wsparcie na rzecz rehabilitacji ofiar tortur musi pozostać priorytetem. Projekty mogą obejmować również działania zapobiegawcze, gdy są one odpowiednie.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 02 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2240/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 975/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań współpracy na rzecz rozwoju, które przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 2242/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 976/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań wspólnotowych innych niż działania współpracy na rzecz rozwoju, które w ramach wspólnotowej polityki współpracy przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i umacniania demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w państwach trzecich (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 21).

19 04 03 ***Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
105 410 000	124 000 000	p.m. (1)	122 000 000	112 876 519,85	80 517 268,68
(1) Środki w wysokości 104 630 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	243 541 616	112 000 000	80 000 000	45 000 000	6 541 616	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	104 630 000 (1)	10 000 000	34 000 000	30 000 000	24 000 000	6 630 000
Środki 2006	105 410 000		10 000 000	54 000 000	41 000 000	410 000
Ogółem	453 581 616	122 000 000	124 000 000	129 000 000	71 541 616	7 040 000
(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dotacji pomocowej na projekty realizowane w państwach trzecich i w Unii Europejskiej, których cele są następujące:

a) upowszechnianie i obrona praw człowieka i podstawowych wolności, w tym:

— upowszechnianie i ochrona praw podstawowych ofiar dyskryminacji lub cierpiących z powodu ubóstwa lub najmniejszego uprzywilejowania,

— wsparcie dla mniejszości, grup etnicznych i ludności rdzennej w celu skuteczniejszego zagwarantowania ich praw podstawowych, razem ze wsparciem dla ich wspólnych wysiłków zmierzających ku uznaniu ich praw na arenie międzynarodowej,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 03 *(ciąg dalszy)*

— wsparcie i ocena potrzeb walki przeciwko torturom i bezkarności; środki w wysokości 8,5 miliona euro przeznaczono na wsparcie ośrodków rehabilitacji ofiar tortur, co musi pozostać priorytetem o podstawowym znaczeniu, oraz na organizacje oferujące konkretną pomoc ofiarom łamania praw człowieka; wsparcie dla organizacji pomagających w umacnianiu praw człowieka ludzi pozbawionych wolności w celu zapobiegania stosowaniu tortur lub złemu traktowaniu; wsparcie działań zapobiegających stosowaniu tortur,

— wsparcie na rzecz edukacji, szkoleń i zwiększania świadomości w zakresie praw człowieka i wsparcie dla obrońców praw człowieka oraz praw osób zmuszonych do przesiedlenia się,

— promowanie równości szans i praktyk na rzecz zwalczania dyskryminacji, wraz z działaniami na rzecz zwalczania rasizmu i ksenofobii,

— wsparcie dla projektów zwalczających wszelkie rodzaje przemocy wobec kobiet (jak np. ukamienowanie, kary publiczne, okaleczenie genitalne, palenie i gwałt), szczególnie poprzez popieranie inicjatyw Unii Europejskiej lub lokalnych organizacji pozarządowych dążących do ratyfikacji, wcielenia w życie oraz włączenia Protokołu z Maputo, przyjętego przez Unię Afrykańską w dniu 11 lipca 2003 r., do Afrykańskiej Karty Praw Człowieka i Narodów w sprawie Praw Kobiet w Afryce,

— wsparcie projektów promujących dialog między różnymi kulturami i religiami.

Środki te mają również na celu zbadanie możliwości założenia sieci radiowej, która będzie zdolna ostatecznie stworzyć „Głos Europy", tak aby mogła produkować codzienne programy informacyjne, które następnie będą nadawane we wszystkich krajach rządzonych przez reżimy totalitarne lub autorytarne. Programy tej sieci muszą być nastawione na tematykę praw człowieka i sytuację mniejszości oraz działania Unii na tych obszarach, oraz muszą być nadawane w lokalnych językach odpowiednich krajów.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie produkcji programów radiowych i telewizyjnych oraz ich transgranicznego przekazu z Państw Członkowskich UE na Białoruś, jak również na wsparcie działalności Europejskiego Uniwersytetu Humanistycznego na emigracji oraz jego studentów.

b) wsparcie procesów demokratyzacyjnych, wzmocnienie roli prawa oraz dobrego zarządzania, w tym:

— promocja i umocnienie rządów prawa, w szczególności wsparcie dla zasady niezawisłości sądownictwa w celu umocnienia systemu prawnego, a także wsparcie dla humanizacji policji oraz więziennictwa,

— wsparcie dla działań z zakresu promocji dobrego rządzenia, łącznie z opracowaniem wskaźników służących do monitorowania dobrego rządzenia,

— wsparcie dla reform konstytucjonalnych oraz prawodawczych na rzecz zniesienia kary śmierci,

— promowanie pluralizmu zarówno na poziomie politycznym, jak i na poziomie społeczeństwa obywatelskiego, poprzez wzmocnienie instytucji potrzebnych do utrzymywania pluralistycznej istoty takiego społeczeństwa, w tym organizacji pozarządowych (NGO), a także poprzez promowanie niezależnych i odpowiedzialnych mediów, włącznie z przekazywaniem funduszy dla poszczególnych stacji radiowych lub na określone audycje, wspieranie wolnej prasy oraz poszanowania prawa do wolności stowarzyszeń i zgromadzeń,

— wsparcie dla budowania potencjału dla instytucji parlamentarnych i posłów, w szczególności dla rozwoju uprawnień prawodawczych, budżetowych i kontrolnych Parlamentu Panafrykańskiego i nowowybranych demokratycznych parlamentów Indonezji, Afganistanu, Iraku i innych nowych krajów demokratycznych, między innymi poprzez programy wymiany z Parlamentem Europejskim,

— wsparcie dla Rady Przywództwa Afrykańskiego,

— wsparcie procesów wyborczych poprzez popieranie niezależnych komisji i komitetów wyborczych, przekazywanie materiałów, udzielanie pomocy technicznej i prawnej w trakcie przygotowania do wyborów, w tym przygotowywanie spisów wyborców, podejmowanie działań na rzecz promowania udziału określonych grup, w szczególności kobiet, a także promowanie dostępu do wyborów dla osób niepełnosprawnych i uczestnictwa tych osób w całym procesie wyborczym, a także szkolenie obserwatorów;

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 03 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków może być przydzielona, z należytym uwzględnieniem przepisów rozporządzenia finansowego, na udzielanie wsparcia działalności organizacji pracujących na rzecz rozwoju i wzmocnienia procesów demokratyzacji oraz promocji i obrony praw człowieka, a w szczególności promocji wolności zgromadzeń i pluralizmu politycznego na obszarach, gdzie represje są szczególnym zagrożeniem, oraz w miejscach, gdzie za taką działalność nakładane są kary pozbawienia wolności bez gwarancji sprawiedliwego procesu. Należy zwrócić szczególną uwagę na rodzaj sytuacji w państwach izolowanych oraz na organizacje i projekty wspierane przez Parlament Europejski.

c) wsparcie dla kroków promujących poszanowanie praw człowieka oraz demokratyzację poprzez zapobieganie konfliktom, w szczególności:

— wsparcie dla działań ułatwiających pogodzenie interesów grupowych, obejmujące poparcie dla działań budowy zaufania w odniesieniu do praw człowieka i demokratyzacji, mających na celu zapobieganie konfliktom i przywrócenie pokoju wewnętrznego,

— wsparcie dla międzyetnicznych i różnonarodowych programów mających na celu zbudowanie mocnych fundamentów dla wzajemnego zrozumienia i pokojowego współistnienia stron konfliktu, w tym parlamentarzystów i innych wybieralnych przedstawicieli władzy,

— wsparcie dla organizacji międzynarodowych, regionalnych i lokalnych, w tym organizacji pozarządowych, zaangażowanych w zapobieganie konfliktom, ich rozwiązywanie i łagodzenie ich skutków, wraz z zapewnieniem wsparcia i pomocy dla ofiar naruszeń praw człowieka;

d) wsparcie dla wysiłków zachęcających przedstawicieli rządów krajów demokratycznych do działania w ramach organów Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyspecjalizowanych agencji i organizacji regionalnych:

— poparcie dla wysiłków zmierzających do zwiększenia liczby krajów należących do wspólnoty demokracji,

— poparcie dla wysiłków organizacji pozarządowych pracujących na rzecz realizacji powyższych celów poprzez mobilizowanie społeczeństwa obywatelskiego do umacniania demokracji, rządów prawa oraz praw człowieka.

Jeśli chodzi o zakres geograficzny i tematyczny, będą wybierane kraje, regiony i tematy w celu zmaksymalizowania wartości dodanej finansowania na europejską inicjatywę na rzecz demokracji i praw człowieka (EIDHR), z wyborem niektórych szczególnych krajów i szczególną uwagą na regionie świata arabskiego i krajów Bliskiego Wschodu.

Środki te przewidziane są również na pokrycie kosztów działań uzupełniających społeczeństwa obywatelskiego w odniesieniu do stosownych postanowień deklaracji końcowej z międzyrządowej regionalnej konferencji na temat demokracji, praw człowieka oraz roli Międzynarodowego Trybunału Karnego w Sanie, która z poparciem Unii Europejskiej odbyła się w styczniu 2004 r.

Część tych środków przeznaczona jest na wsparcie ośrodków rehabilitacji ofiar tortur, co musi pozostać priorytetem o podstawowym znaczeniu, na organizacje oferujące konkretną pomoc ofiarom łamania praw człowieka, wsparcie dla organizacji pomagających w umacnianiu praw człowieka ludzi pozbawionych wolności w celu zapobiegania stosowaniu tortur lub złemu traktowaniu, wsparcie działań zapobiegających stosowaniu tortur.

Część środków, przy właściwym uwzględnieniu przepisów rozporządzenia finansowego, ma zostać przeznaczona na wsparcie aktywnego zaangażowania kobiet irackich w proces budowania i utrzymywania pokoju w Iraku, szczególnie poprzez zaangażowanie kobiet we wszystkie obszary i na wszystkich poziomach procesu decyzyjnego.

Jeśli chodzi o typ inicjatyw, szczególna uwaga zostanie zwrócona na projekty innowacyjne, mające wymiar regionalny lub pozwalające na synergię z innymi narzędziami Wspólnoty, lub też na bilateralne programy Państw Członkowskich Unii Europejskiej.

Część niniejszych środków ma zostać użyta do zapobiegania konfliktom i kryzysom w zarządzaniu poprzez edukowane elit i budowanie sieci pojednania angażujących młodych ludzi obojga płci, różniących się kulturą, religią i przynależnością etniczną, pochodzących ze społeczności, które doświadczyły konfliktów, napięć i segregacji.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie:

— zbadania, w jakim zakresie potrzeby osób niepełnosprawnych w różnym wieku są objęte działaniami podejmowanymi w UE w celu rozwoju współpracy na polu edukacji, zdrowia, zatrudnienia i redukcji obszarów nędzy,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 03 *(ciąg dalszy)*

— podejmowania działań na tym polu w oparciu o podejścia określone w wydanej przez Komisję nocie o niepełnosprawności i rozwoju współdziałania, ukierunkowane na wskazówki przedstawicielstw Komisji określające najlepsze sposoby uwzględnienia potrzeb osób niepełnosprawnych w procesie przygotowania i wdrożenia programów i projektów UE dotyczących rozwoju współpracy,

— zwiększania świadomości w głównym nurcie działań na rzecz rozwoju współpracy UE poprzez kwestie związane z podstawowymi prawami człowieka osób niepełnosprawnych w krajach rozwijających się.

Niniejsze środki są również przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z promocją działań organizacji pozarządowych w celu współfinansowania różnych akcji, w tym propagowania i ochrony podstawowych praw dzieci w celu realizacji Konwencji praw dziecka wydanej przez ONZ. Środki mają również służyć do zapewnienia funduszy na zapewnienie praw człowieka oraz demokratyzację we wszystkich politykach rozwoju współpracy.

W tym kontekście niniejsze środki mają na celu propagowanie praw dziecka w ramach polityki rozwoju współpracy UE, w szczególności promowania dialogu i współpracy pomiędzy UE a Państwami Członkowskimi, by wprowadzać w życie „Świat przyjazny dzieciom", dokument końcowy uzgodniony na specjalnej sesji ONZ poświęconej dzieciom w maju 2002 roku.

Ma również na celu umożliwienie wykorzystania personelu zewnętrznego zapewniającego wsparcie misji obserwujących wybory, w tym finansowania kontraktu szefa obserwatorów z Komisją w osobie specjalnego doradcy zatrudnionego na podstawie art. 5 i 82 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

W związku z wyborczymi misjami obserwacyjnymi, finansowanymi w ramach tego artykułu budżetowego, Komisja, w ścisłym dialogu i współpracy z rządami pełniącymi rolę gospodarzy, społeczeństwem obywatelskim i innymi stronami, których to dotyczy, powinna podjąć starania zmierzające ku pełnej realizacji zaleceń wydanych przez misje obserwujące wybory oraz udostępnieniu na ten cel odpowiednich środków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2240/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 975/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań współpracy na rzecz rozwoju, które przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 2242/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 976/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań wspólnotowych innych niż działania współpracy na rzecz rozwoju, które w ramach wspólnotowej polityki współpracy przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i umacniania demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w państwach trzecich (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 21).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 04 Wsparcie dla działań Międzynarodowego Trybunału Karnego oraz innych trybunałów międzynarodowych w sprawach karnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 000 000	7 000 000	p.m. (1)	7 000 000	7 028 768,22	5 215 436,08
(1) Środki w wysokości 7 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 258 491	5 000 000	2 500 000	758 491		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000 (1)	2 000 000	2 500 000	2 500 000		
Środki 2006	7 000 000		2 000 000	3 500 000	1 500 000	
Ogółem	22 258 491	7 000 000	7 000 000	6 758 491	1 500 000	
(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 02.						

Uwagi

Niniejsze środki są przeznaczone na finansowanie środków stworzonych w celu poprawy funkcjonowania Międzynarodowego Trybunału ONZ ds. Byłej Jugosławii oraz Międzynarodowego Trybunału ds. Zbrodnii w Rwandzie, a także na wsparcie Specjalnego Trybunału Międzynarodowego w Sierra Leone.

Są również przeznaczone na finansowanie działania Międzynarodowego Trybunału Karnego, w tym wsparcia dla organizacji międzynarodowych, regionalnych i lokalnych, łącznie z organizacjami pozarządowymi (NGO), mającymi na celu promowanie późniejszej ratyfikacji Statutu Trybunału, zapewnienie ekspertyz prawnych pozwalających na włączenie tego Statutu do krajowego prawodawstwa, kształtowanie publicznego poparcia dla działań Trybunału, zapewnienie szkolenia i edukacji na temat Trybunału.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie wszelkich działań lokalnych, podejmowanych na miejscu zdarzeń, które to działania są potrzebne w celu zebrania dowodów odnoszących się do zbrodni podlegających jurysdykcji Trybunału.

Część tych środków może także zostać przeznaczona na pokrycie kosztów projektów mających na celu wspieranie działań Trybunału oraz przyczyniających się do efektywnego funkcjonowania systemu określonego w Statucie rzymskim, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego. Obejmuje to wsparcie dla międzynarodowych, regionalnych i lokalnych organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w celu m.in. promowania powszechnego charakteru Międzynarodowego Trybunału Karnego, dostarczenia ekspertyz prawnych dla pełnego wprowadzenia Statutu do prawa krajowego, zwiększenia publicznego poparcia dla Trybunału oraz dla walki przeciwko bezkarności w odniesieniu do czynów podlegających Statutowi, wspierania projektów służących ofiarom i świadkom oraz, wykraczając poza powyższe, wsparciu szkolenia pełnomocników prawnych itp., szczególnie z krajów, gdzie przypadki łamania praw człowieka są obecnie badane lub będą badane.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 04 — INICJATYWA EUROPEJSKA NA RZECZ DEMOKRACJI I PRAW CZŁOWIEKA *(ciąg dalszy)*

19 04 04 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2240/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 975/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań współpracy na rzecz rozwoju, które przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i konsolidacji demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 3).

Rozporządzenie (WE) nr 2242/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 976/1999 ustanawiające wymogi wprowadzania w życie działań wspólnotowych innych niż działania współpracy na rzecz rozwoju, które w ramach wspólnotowej polityki współpracy przyczyniają się do realizacji ogólnego celu rozwijania i umacniania demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności w państwach trzecich (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 21).

19 04 05 ***Działania przygotowawcze mające na celu stworzenie sieci zapobiegania konfliktom***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 500 000	1 125 000	p.m.	900 000	1 125 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 125 000	900 000	225 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	1 500 000		900 000	600 000		
Ogółem	2 625 000	900 000	1 125 000	600 000		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie sieci zapobiegania konfliktom, na wypracowanie podwalin analitycznych oraz podtrzymywanie procesu decyzyjnego na polu relacji zewnętrznych, jak to zostało uwzględnione w uchwale Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2001 r. w sprawie porozumienia Komisji w dziedzinie zapobiegania konfliktom (Dz.U. C 177 E z 25.7.2002, str. 291).

Podstawa prawna

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 05 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 05	STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ							
19 05 01	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	822 827,82	822 827,81
19 05 02	***Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi***	4	16 342 000	16 671 000	16 000 000	17 000 000	16 506 359,81	15 090 365,84
	Rozdział 19 05 — Razem		**16 342 000**	**16 671 000**	**16 000 000**	**17 000 000**	**17 329 187,63**	**15 913 193,65**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 05 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ *(ciąg dalszy)*

19 05 01 KEDO

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	822 827,82	822 827,81

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	0					
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	0					

Uwagi

W obecnej sytuacji politycznej nie przewidziano żadnych środków na rzecz Organizacji Rozwoju Energetycznego Półwyspu Koreańskiego. Jednakże dokonanie wkładu nie jest wykluczone, jeżeli sytuacja ulegnie normalizacji, a umowa wygasająca w dniu 31 grudnia 2005 r. zostanie przedłużona.

Podstawa prawna

Umowa z dnia 18 grudnia 2001 r. w sprawie zasad i warunków przedłużenia udziału Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w Organizacji Rozwoju Energetycznego Półwyspu Koreańskiego.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 05 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ *(ciąg dalszy)*

19 05 02 Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
16 342 000	16 671 000	16 000 000	17 000 000	16 506 359,81	15 090 365,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	28 536 519	17 000 000	11 271 000	265 519		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	16 000 000		5 400 000	10 600 000		
Środki 2006	16 342 000			5 400 000	10 942 000	
Ogółem	60 878 519	17 000 000	16 671 000	16 265 519	10 942 000	

Uwagi

Japonia

Planowane działania zmierzają do poprawienia dostępu do rynku dla wyrobów UE i ulepszenia usług granicznych poprzez:

— przedsięwzięcia ukierunkowane na polepszenie znajomości rynku japońskiego; kontynuowany będzie program szkolenia kadr kierowniczych (ETP), który zaprojektowano w celu zbudowania grupy europejskiej kadry kierowniczej zdolnej do komunikowania się i działania w środowisku biznesowym w Japonii,

— środki mające na celu poprawę obecności handlowej przemysłu UE w Japonii; kampanię „Droga do Japonii",

— inne przedsięwzięcia ułatwiające dostęp do rynku japońskiego.

Większa uwaga będzie poświęcona współpracy UE z Japonią. Niezbędne będzie podejmowanie stałych wysiłków dla przekształcania planu działań UE-Japonia, przyjętego na szczycie w grudniu 2001 roku, w konkretne przedsięwzięcia (na przykład konferencje, seminaria, rozwijanie ośrodków europejskich w Japonii itp.). Dialog z Japonią będzie poprawiany i jego struktura będzie ulepszana — według kierunków i do celów, które ustalono w planie działań, w czterech priorytetowych obszarach współpracy.

Każdy dochód z wkładu podmiotów zewnętrznych w działaniach promocyjnych, w szczególności programu ETP, może prowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Stany Zjednoczone Ameryki

Planowane działania przyczynią się do wprowadzenie w życie nowej Agendy Transatlantyckiej (NTA), która została podpisana w grudniu 1995 r. i zapewnia ramy dla stosunków UE ze Stanami Zjednoczonymi. Agenda NTA jest uzupełniona przez plan wspólnego działania, w ramach którego UE i Stany Zjednoczone wspólnie zaangażowały się w osiąganie szerokiego zakresu celów, dotyczących nie tylko stosunków dwustronnych, ale także wspólnych przedsięwzięć na rzecz krajów niebędących członkami UE, na arenie stosunków wielostronnych i w dziedzinie wyzwań globalnych. Komisja zamierza kontynuować wspieranie dialogu transatlantyckiego pomiędzy uczestnikami pozarządowymi oraz zwiększyć swoje wsparcie dla centrów UE w USA poprzez przyjmowanie wieloletnich programów, zgodnie z zaleceniami oceny centrów UE przeprowadzonej w 2003/2004 r.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 05 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI OECD NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UNII EUROPEJSKIEJ *(ciąg dalszy)*

19 05 02 *(ciąg dalszy)*

Komisja planuje także rozwijanie ukierunkowanych działań informacyjnych i porozumień w dążeniu do osiągnięcia celów NTA.

Kanada

Obszerna agenda współpracy UE z Kanadą odzwierciedlona jest w różnorodności planowanych działań, które wpisują się w program ogólny współpracy ustalonej we wspólnej deklaracji politycznej o stosunkach UE z Kanadą, w planie działania UE-Kanada. Komisja będzie kontynuowała działania zmierzające do wzmocnienia współpracy i rozwinięcia stosunków gospodarczych. Kontynuowane będą także wysiłki dla wzmacniania świadomości o korzyściach, jakie płyną ze stosunków UE z Kanadą, poprzez ukierunkowane działania i inicjatywy informacyjne oraz projekty edukacyjne.

Korea Południowa

Działania będą skoncentrowane na wzmacnianiu znajomości języka koreańskiego i koreańskiej kultury biznesowej — poprzez program szkolenia kadr kierowniczych dla Korei, który został ustanowiony na zasadzie powtarzalności. Rozważone będą również inne działania dotyczące współpracy, które mogłyby z pożytkiem towarzyszyć wdrażaniu porozumienia ramowego, badaniom w sprawie współpracy przemysłowej oraz przyczyniać się do osiągania jego celów, pod warunkiem że dostępne będą fundusze.

Australia i Nowa Zelandia

Komisja rozważy działania zgodne z celami ustanowionymi w szczególności we Wspólnej Deklaracji z czerwca 1997 r., która była przedmiotem przeglądu w 2003 r. W odniesieniu do Nowej Zelandii, rozważane potencjalne projekty będą zmierzały do wzmocnienia współpracy w obszarach objętych wspólną deklaracją z maja 1999 r., która była przedmiotem przeglądu w 2004 r., dla osiągnięcia wspólnych celów w obszarze współpracy gospodarczej, politycznej oraz współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa, a także w różnych innych obszarach współpracy.

Działania będą skoncentrowane na inicjatywach mających na celu: i) wzmocnienie więzi międzyludzkich i współpracy w dziedzinie edukacji między UE a Australią/Nową Zelandią; ii) wspieranie lepszego zrozumienia UE, jej inicjatyw oraz polityk w Australii/Nowej Zelandii, w szczególności poprzez programy nauczania, działalność badawczą i wykraczającą poza powyższą oraz inicjatywy dyplomacji publicznej; iii) inne działania zmierzające do osiągnięcia celów ustanowionych we wspólnych deklaracjach politycznych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2300/76 z dnia 20 września 1976 r. w sprawie zawarcia Porozumienia ramowego o współpracy handlowo-gospodarczej między Wspólnotami Europejskimi a Kanadą (Dz.U. L 260 z 24.9.1976, str. 1) oraz Agenda Partnerstwa UE-Kanada z marca 2004 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 382/2001 z dnia 26 lutego 2001 r. dotyczące wprowadzania w życie projektów wspierających współpracę i stosunki handlowe między Unią Europejską a uprzemysłowionymi państwami Ameryki Północnej, Dalekiego Wschodu i Australazji oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1035/1999 (Dz.U. L 57 z 27.2.2001, str. 10), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1900/2005 (Dz.U. L 303 z 22.11.2005, str. 22).

Decyzja Rady 2001/248/WE z dnia 19 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Umowy ramowej o handlu i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 90 z 30.3.2001, str. 45).

Odnośne akty prawne

Deklaracja Transatlantycka z dnia 22 listopada 1990 r. w sprawie stosunków między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki.

Nowa Agenda Transatlantycka z 1995 r. podpisana przez Radę w dniu 3 grudnia 1995 r. oraz wspólny plan działania WE-USA.

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 06	STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ							
19 06 01	***Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej***	4	371 612 000	355 000 000	370 580 000	391 000 000	341 624 764,13	246 774 323,59
19 06 02	***Współpraca transgraniczna w kwestiach strukturalnych***	4	53 000 000	60 000 000	53 000 000	49 450 000	38 000 000,—	18 621 789,04
19 06 04	***Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach partnerskich Europy Wschodniej i Azji Środkowej***	4	p.m.	3 000 000	p.m.	3 450 000	1 980 000,—	3 680 062,56
19 06 05	***Pomoc w sektorze jądrowym***	4	66 234 000	65 000 000	60 000 000	97 750 000	80 007 226,25	51 520 829,84
19 06 06	***Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu***	4	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	22 000 000	22 000 000,—	18 000 000,—
	Rozdział 19 06 — Razem		**490 846 000**	**483 000 000**	**483 580 000**	**563 650 000**	**483 611 990,38**	**338 597 005,03**

(1) Środki w wysokości 4 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 01 Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
371 612 000	355 000 000	370 580 000	391 000 000	341 624 764,13	246 774 323,59

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 097 373 737	386 000 000	310 000 000	206 000 000	100 000 000	95 373 737
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	370 580 000	5 000 000	41 000 000	109 000 000	153 000 000	62 580 000
Środki 2006	371 612 000		4 000 000	84 000 000	150 000 000	133 612 000
Ogółem	1 839 565 737	391 000 000	355 000 000	399 000 000	403 000 000	291 565 737

Uwagi

Środki te mają na celu całkowite lub też częściowe sfinansowanie działań wspomagających na szczeblu rządowym, instytucjonalnym, organizacji pozarządowych i sektora prywatnego, mających na celu wspieranie przechodzenia do gospodarki rynkowej, wzmacnianie demokracji i państwa prawa w państwach partnerskich.

Powyższe środki pokrywają między innymi wspieranie reform instytucjonalnych, prawnych i administracyjnych, wspieranie sektora prywatnego oraz pomoc w rozwoju gospodarczym, wspieranie łagodzenia skutków socjalnych transformacji, rozwijanie sieci infrastrukturalnych, promowanie ochrony środowiska i zarządzania zasobami naturalnymi oraz rozwijanie gospodarki wiejskiej.

Część tych środków powinna być wykorzystana na promocję praw człowieka, demokracji i państwa prawa.

Środki przewidziane dla Rosji powinny być również wykorzystane na wznowienie wysiłków wszystkich stron zaangażowanych w konflikt w Czeczenii, w kierunku znalezienia rozwiązania demokratycznego i pokojowego.

Środki z tego tytułu są również przewidziane dla krajów Kaukazu Południowego.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Przy wdrażaniu środków Komisja będzie poszukiwała sposobów stymulowania rynku konsultingowego w krajach partnerskich poprzez zachęcanie do angażowania konsultantów lokalnych.

Komisja powinna każdego roku przedstawiać sprawozdanie z realizacji pomocy zagranicznej UE w zakresie tego programu.

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 01 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, powinna zostać przeznaczona na promowanie praw człowieka, demokracji i praworządności. W szczególności, część tych środków winna służyć na finansowanie działań zmierzających do wzmocnienia ochrony praw dzieci, również tych przebywających w zakładach opieki. Działania te mogą obejmować studia nad sytuacją dzieci w krajach sąsiednich oraz powołanie grupy wysokiego szczebla ds. promowania praw dziecka w rozszerzonej Europie.

Część tych środków może zostać przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego lub prywatnego.

Część tych środków, z pełnym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, powinna zostać przeznaczona na sfinansowanie budowy i odnowienie kanalizacji w północnych dzielnicach Sankt Petersburga.

Przeznaczone są one również na zapewnienie wsparcia dla partnerstwa między obszarami Morza Śródziemnego i Morza Czarnego w celu zbadania wpływu turystyki i urbanizacji na zanieczyszczenie środowiska morskiego oraz działań mających na celu ochronę wybrzeży.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 99/2000 z dnia 29 grudnia 1999 r. dotyczące przyznania pomocy państwom partnerskim w Europie Wschodniej i Azji Środkowej (Dz.U. L 12 z 18.1.2000, str. 1), ostatnio zmienione decyzją 2002/601/WE (Dz.U. L 195 z 24.7.2002, str. 34).

Decyzja Rady 1999/311/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. przyjmująca trzeci etap programu współpracy transeuropejskiej w dziedzinie szkolnictwa wyższego (program Tempus III) (2000–2006) (Dz.U. L 120 z 8.5.1999, str. 30), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 02 Współpraca transgraniczna w kwestiach strukturalnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
53 000 000	60 000 000	53 000 000	49 450 000	38 000 000,—	18 621 789,04

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	147 188 872	49 450 000	50 000 000	28 000 000	10 000 000	9 738 872
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	53 000 000		10 000 000	18 000 000	18 000 000	7 000 000
Środki 2006	53 000 000			14 000 000	30 000 000	9 000 000
Ogółem	253 188 872	49 450 000	60 000 000	60 000 000	58 000 000	25 738 872

Uwagi

Przy realizowaniu programów współpracy transgranicznej obejmujących Państwa Członkowskie, kraje Europy Środkowej i Wschodniej oraz kraje partnerskie Komisja będzie dążyła do efektywnej koordynacji i spójności z programami finansowanymi z funduszy strukturalnych, z programów pomocy zagranicznej Wspólnoty oraz instrumentów przedakcesyjnych, takich jak Phare, ISPA i Sapard, a także dwustronnych inicjatyw pomocowych.

Komisja powinna każdego roku przedstawiać sprawozdanie z realizacji pomocy zagranicznej UE w zakresie tego programu.

Środki te mają na celu promowanie współpracy w regionach Morza Bałtyckiego oraz projektów Wymiaru Północnego.

Są przeznaczone na wspieranie współpracy transgranicznej w regionach przy zachodnich granicach Rosji, Białorusi, Ukrainy i Mołdawii.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 99/2000 z dnia 29 grudnia 1999 r. dotyczące przyznania pomocy państwom partnerskim w Europie Wschodniej i Azji Środkowej (Dz.U. L 12 z 18.1.2000, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 04 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach partnerskich Europy Wschodniej i Azji Środkowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	3 000 000	p.m.	3 450 000	1 980 000,—	3 680 062,56

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	8 664 119	3 450 000	3 000 000	2 000 000	214 119	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	8 664 119	3 450 000	3 000 000	2 000 000	214 119	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przedsięwzięć inicjujących powrót do normalnego życia ludności w krajach partnerskich w okresie następującym po sytuacjach kryzysowych spowodowanych wojną, konfliktami społecznymi lub naturalnymi klęskami żywiołowymi.

Obejmują w szczególności działania mające na celu:

— wznowienie produkcji na trwałych zasadach,

— fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,

— reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,

— wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,

— wzięcie pod uwagę potrzeb kobiet, dzieci i osób starszych przy pomocy podczas klęsk żywiołowych i podczas działań odbudowy,

— przywrócenie instytucyjnych zdolności potrzebnych w okresie odbudowy, szczególnie na szczeblu lokalnym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 05 Pomoc w sektorze jądrowym

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
66 234 000	65 000 000	60 000 000	97 750 000	80 007 226,25	51 520 829,84

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	294 760 881	97 750 000	63 000 000	65 000 000	50 000 000	19 010 881
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	60 000 000		2 000 000	25 000 000	22 000 000	11 000 000
Środki 2006	66 234 000			8 000 000	24 000 000	34 234 000
Ogółem	420 994 881	97 750 000	65 000 000	98 000 000	96 000 000	64 244 881

Uwagi

Środki te mają zabezpieczyć fundusze na działania podjęte w celu sfinansowania:

— pomocy udzielonej zgodnie z art. 2 ust. 5 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 99/2000,

— pomocy technicznej i prawnej niezbędnej na oszacowanie aspektów bezpieczeństwa, środowiskowych, gospodarczych i finansowych projektów, dla których wystąpiono o finansowanie w formie pożyczki z Euratom, w tym również na prace studialne podjęte przez Europejski Bank Inwestycyjny; środki są również przeznaczone na stworzenie możliwości dla umów pożyczkowych przygotowywanych do zawarcia i zrealizowania,

— pomocy dla ofiar napromieniowania, w tym także w regionie Semipałatyńska w Kazachstanie,

— polityki dotyczącej Wymiaru Północnego.

Część tych środków powinna zostać wykorzystana na wspieranie programów wymiany pod hasłem „Ludzie ludziom" dla dzieci z Czernobyla.

Część środków przeznaczona jest na dalsze wsparcie dla programów zdrowotnych, w ramach których udziela się bezpośredniej pomocy ofiarom awarii reaktora jądrowego w Czernobylu.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z bezpiecznym zarządzaniem i usuwaniem zużytego paliwa jądrowego oraz odpadów radioaktywnych, ze szczególnym uwzględnieniem obszaru Murmańska i regionu Leningradu.

Zgodnie z artykułem decyzji 94/179/Euratom wszelkie wpływy od podmiotów, które otrzymały pożyczkę na podstawie tej decyzji, uwzględnione w pozycji 6 1 9 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Komisja przedkłada co roku sprawozdanie o wykonaniu pomocy zewnętrznej UE obejmującej ten program.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 06 — STOSUNKI Z EUROPĄ WSCHODNIĄ, KAUKAZEM I REPUBLIKAMI AZJI ŚRODKOWEJ *(ciąg dalszy)*

19 06 05 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom w celu upoważnienia Komisji do zaciągania pożyczek w ramach Euratom w celu wsparcia finansowania wymaganego dla poprawy bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 99/2000 z dnia 29 grudnia 1999 r. w sprawie przyznania pomocy państwom partnerskim w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej (Dz.U. L 12 z 18.1.2000, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

19 06 06 ***Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	22 000 000	22 000 000,—	18 000 000,—

(1) Środki w wysokości 4 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	22 000 000	22 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	4 400 000		4 400 000			
Ogółem	26 400 000	22 000 000	4 400 000 (1)			

(1) Środki w wysokości 5 600 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Podstawy prawne

Decyzja Rady 2001/824/WE, Euratom z dnia 16 listopada 2001 r. w sprawie drugiego wkładu Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz powłoki ochronnej w Czernobylu (Dz.U. L 308 z 27.11.2001, str. 25).

Przewiduje się nową decyzję Rady w celu umożliwienia udzielenia nowego wkładu wspólnotowego na rzecz Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu (Chernobyl Shelter Fund).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 08	STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI							
19 08 01	***Protokoły finansowe z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego***							
19 08 01 01	Pierwszy i drugi protokół finansowy z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 289 065,04
19 08 01 02	Trzeci i czwarty protokół finansowy z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego	4	p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	31 317 676,75
	Artykuł 19 08 01 — Razem		p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	32 606 741,79
19 08 02	***MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w śródziemnomorskich krajach trzecich niebędących członkami UE)***							
19 08 02 01	MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w śródziemnomorskich krajach trzecich niebędących członkami UE)	4	725 666 550	641 416 500	710 253 000	564 210 353	685 594 381,47	777 194 454,97
19 08 02 02	Wkład Wspólnoty do Instrumentu Inwestycyjnego i Partnerstwa Eurośródziemnomorskiego	4	30 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—
	Artykuł 19 08 02 — Razem		755 666 550	666 416 500	735 253 000	589 210 353	710 594 381,47	789 694 454,97
19 08 03	***Działania Wspólnoty związane z porozumieniem pokojowym pomiędzy Izraelem a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP)***	4	52 750 000	52 000 000	50 750 000	50 000 000	50 804 600,—	57 976 684,39
19 08 04	***Pomoc dla Agencji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy Uchodźcom Palestyńskim na Bliskim Wschodzie***	4	64 407 000	65 888 000	63 670 000	63 518 000	60 637 500,—	60 493 125,—

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 08 05	***Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach śródziemnomorskich i w krajach Bliskiego Wschodu***	4	p.m.	5 350 000	p.m.	7 360 000	0,—	7 476 683,29
19 08 06	***Inne działania na rzecz krajów rozwijających się na Bliskim Wschodzie***	4	10 574 000	5 387 000	8 000 000	4 210 000	8 000 000,—	4 000 000,—
19 08 07	***Pomoc na rzecz odbudowy i odnowy Iraku***	4	200 000 000	175 600 000	190 000 000	192 000 000	160 000 000,—	148 400 000,—
	Rozdział 19 08 — Razem		**1 083 397 550**	**977 641 500**	**1 047 673 000**	**921 298 353**	**990 036 481,47**	**1 100 647 689,44**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Celem współpracy w zakresie rozwoju, ujętej w tej pozycji, jest przede wszystkim wkład w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR), w szczególności Celu 1, tj. zmniejszenia o połowę liczby osób, których dochód nie przekracza 1 dolara dziennie, oraz zmniejszenia do roku 2015 o połowę liczby osób, które cierpią głód. MCR stanowią ogólny punkt odniesienia.

Dla krajów z listy 1 Komitetu Pomocy Rozwojowej (DAC) OECD wyznaczony jest poziom odniesienia w wysokości 35 % rocznych zobowiązań na infrastrukturę społeczną, głównie edukację i ochronę zdrowia, ale również z uwzględnieniem pomocy makroekonomicznej z uwarunkowaniami sektora społecznego. W tym kontekście wkład z budżetu UE powinien być postrzegany jako część całkowitego wsparcia dawców pomocy dla sektora społecznego w danym kraju. Poziom elastyczności powinien być normą. Poziom odniesienia w wysokości 20 % całkowitych rocznych zobowiązań będzie wyznaczony dla działań w sektorze podstawowej ochrony zdrowia i podstawowej edukacji, w tym sektorowe wsparcie budżetowe dla ministerstw zdrowia i edukacji, gdzie ma służyć podstawowej ochronie zdrowia i podstawowej edukacji.

Przed lipcem każdego roku Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczny raport w sprawie polityki rozwojowej Wspólnoty i pomocy zagranicznej, spełniający wszystkie wymogi sprawozdawczości regulacyjnej Komisji i zawierający wszelkie informacje o współpracy w zakresie rozwoju, szczególnie o zakresie, w jakim spełnione zostały jej cele. W szczególności sprawozdanie będzie:

— przedstawiać cele strategiczne polityki rozwojowej Unii i jej wkładu w cel 35 % zobowiązań na infrastrukturę społeczną i w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR),

— oceniać efektywność i skuteczność współpracy, włącznie z postępem dokonanym w dziedzinie koordynacji pomocy, poprawy spójności strategii unijnej w jej działaniach zewnętrznych oraz w integracji kwestii przekrojowych takich jak płeć, prawa człowieka, zapobieganie konfliktom i środowisko naturalne,

— przedstawiać główne wyniki sprawozdań dotyczących oceny i monitoringu, jako wskaźnik zakresu, w jakim działania osiągają zamierzone cele,

— podsumowywać kluczowe cechy i wydarzenia w zakresie współpracy w każdym regionie geograficznym, oraz

— dostarczać informacje finansowe dotyczące wsparcia udzielonego w każdym sektorze, zgodnie z kryteriami sprawozdawczości OECD.

Sprawozdanie powinno również zawierać informacje o tym, jak wsparcie budżetowe przyczyniło się do MCR. Wsparcie budżetowe będzie zależne od uprzedniego wykazania wystarczającej zdolności instytucjonalnej i spełniania szczegółowych kryteriów w celu sprawowania pieczy nad funduszami i ich wykorzystania w kraju otrzymującym pomoc. Kryteria te muszą być określone w sprawozdaniu rocznym, a ich spełnianie musi być w sprawozdaniu ocenione.

Po przedstawieniu sprawozdania Parlament Europejski, Rada i Komisja rozpoczną dialog dotyczący rezultatów i możliwych sposobów dokonania postępu w osiąganiu celów.

Porozumienia o współpracy z rozwijającymi się krajami Ameryki Łacińskiej zawierają postanowienie dotyczące poszanowania praw człowieka, którego naruszenie oznacza zawieszenie porozumienia. Komisja winna być niezwykle skrupulatna w egzekwowaniu spełniania wymogów tego postanowienia przez beneficjentów przy przyznawaniu funduszy na jakikolwiek projekt.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 01 Protokoły finansowe z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego

19 08 01 01 Pierwszy i drugi protokół finansowy z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 289 065,04

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	673 013 (1)					673 013
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	673 013					673 013
(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.						

Uwagi

Państwo	Pierwszy Protokół		Drugi Protokół	
	Podpis	Kwota	Podpis	Kwota
Maroko	27 kwietnia 1976 roku	74 000 000	10 czerwca1982 roku	109 000 000
Algieria	26 kwietnia 1976 roku	44 000 000	28 października 1982 roku	44 000 000
Tunezja	25 kwietnia 1976 roku	54 000 000	28 października 1982 roku	61 000 000
Egipt	18 stycznia 1977 roku	77 000 000	25 maja 1982 roku	126 000 000
Jordania	18 stycznia 1977 roku	22 000 000	10 czerwca 1982 roku	26 000 000
Liban	3 maja 1977 roku	10 000 000	17 czerwca 1982 roku	16 000 000
Syria	18 stycznia 1977 roku	26 000 000	10 czerwca 1982 roku	33 000 000
Razem		307 000 000		415 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2210/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 263 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2211/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 264 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2212/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 265 z 27.9.1978, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 01 *(ciąg dalszy)*

19 08 01 01 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2213/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 266 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2214/78/EWG z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 267 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2215/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 268 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2216/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 269 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3177/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3178/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 22).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3181/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 29).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3182/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 36).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 43).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1762/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. w sprawie wykonania protokołów o współpracy finansowej i technicznej zawartych przez Wspólnotę ze śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 01 *(ciąg dalszy)*

19 08 01 02 Trzeci i czwarty protokół finansowy z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	7 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	31 317 676,75

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	35 318 641	15 000 000	7 000 000	7 300 000	6 018 641	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	35 318 641	15 000 000	7 000 000	7 300 000	6 018 641	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wykonania pomocy finansowej niepochodzącej z EIB, dostarczonej w trzeciej i czwartej generacji protokołów finansowych podpisanych z krajami na południowym brzegu Morza Śródziemnego. Protokoły te będą obejmowały okres od 1 listopada 1986 r. do 31 października 1991 r. — dla trzeciej generacji protokołów finansowych, okres od 1 listopada 1991 r. do 31 października 1996 r. — dla czwartej generacji protokołów finansowych.

Państwo	Trzeci Protokół		Czwarty Protokół [1]	
	Podpis	Kwota	Podpis	Kwota
Maroko	26 maja 1988 r.	173 000 000	20 czerwca 1991 r.	218 000 000
Algieria	26 października 1987 r.	56 000 000	20 czerwca 1991 r.	70 000 000
Tunezja	26 października 1987 r.	93 000 000	20 czerwca 1991 r.	116 000 000
Egipt	26 października 1987 r.	200 000 000	26 czerwca 1991 r.	258 000 000
Jordania	26 października 1987 r.	37 000 000	26 czerwca 1991 r.	46 000 000
Liban	2 grudnia 1987 r.	20 000 000	18 września 1991 r.	24 000 000
Syria	7 lutego 1991 r.	36 000 000	17 lipca 1991 r.	43 000 000
Razem		615 000 000		775 000 000

[1] Na okres od 1991 do 1996 r. punkt ten obejmuje również sumę 300 000 000 EUR przeznaczoną na sfinansowanie, w ramach czwartego protokołu finansowego, działań popierających procesy gospodarcze dostosowawcze w niektórych krajach śródziemnomorskich niebędących członkami UE.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 88/30/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 01 *(ciąg dalszy)*

19 08 01 02 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 88/31/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 9).

Decyzja Rady 88/32/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 17).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, str. 32).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, str. 34).

Decyzja Rady 92/206/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 37).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1762/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. w sprawie wykonania protokołów o współpracy finansowej i technicznej zawartych przez Wspólnotę ze śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. nr L 181 z 1.7.1992, str. 1).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 21).

Decyzja Rady 94/67/EWG z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, str. 44).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 02 MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w śródziemnomorskich krajach trzecich niebędących członkami UE)

19 08 02 01 MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w śródziemnomorskich krajach trzecich niebędących członkami UE)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
725 666 550	641 416 500	710 253 000	564 210 353	685 594 381,47	777 194 454,97

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 536 051 896	517 505 000	520 000 000	520 000 000	480 000 000	498 546 896
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	710 253 000	46 705 353	99 000 000	190 000 000	170 000 000	204 547 647
Środki 2006	725 666 550		22 416 500	130 000 000	190 000 000	383 250 050
Ogółem	3 971 971 446	564 210 353	641 416 500	840 000 000	840 000 000	1 086 344 593

Uwagi

Środki te są przeznaczone w szczególności na sfinansowanie:

— wsparcia transformacji gospodarczej (przez popieranie procesów modernizacyjnych i odbudowy gospodarczej krajów śródziemnomorskich niebędących członkami UE, w tym także wsparcie mikrobiznesu oraz małych i średnich przedsiębiorstw, z perspektywą na stopniowe tworzenie strefy wolnego handlu, oraz przez promowanie bezpośrednich inwestycji w regionie (kapitał obarczony ryzykiem),

— osiągania lepszej równowagi socjoekonomicznej (między innymi poprzez zajęcie się społecznym wpływem reform makroekonomicznych oraz restrukturyzacją sektorów gospodarczych poprzez wzięcie udziału w poprawie opieki społecznej, w szczególności poprzez programy łagodzenia ubóstwa; poprzez zrównoważony i zintegrowany rozwój obszarów wiejskich; poprawę systemów zdrowia i opieki społecznej, systemów szkolnictwa i zatrudnienia, w tym wzbogacanie polityki dokształcania zawodowego i jego struktur; promowanie wymiany kulturalnej; wzmacnianie demokracji i praw człowieka; promowanie niezależnej prasy i mediów; ochrona środowiska; promowanie udziału w społeczeństwie obywatelskim oraz promowanie aktywnego udziału kobiet w życiu gospodarczym i społecznym),

— wspierania integracji regionalnej, w szczególności promowanie współpracy regionalnej, w tym na polu spraw środowiska (projekty regionalne, zdecentralizowane programy współpracy, współpraca transgraniczna z regionami śródziemnomorskimi Unii Europejskiej), jak również wspieranie procesów pokojowych na Bliskim Wschodzie,

— wsparcie dialogu między narodami i grupami etnicznymi za pomocą wspólnych programów edukacyjnych.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 02 *(ciąg dalszy)*

19 08 02 01 *(ciąg dalszy)*

Znaczna część tych środków zostanie wykorzystana na upowszechnianie praw człowieka, demokracji i państwa prawa, w tym finansowanie uczestnictwa deputowanych z parlamentów śródziemnomorskich krajów trzecich niebędących członkami UE oraz obszarów z zakresu działalności Zgromadzenia Parlamentarnego Europejsko-Śródziemnomorskiego, a także na pokrycie kosztów ponoszonych przez te kraje podczas organizacji tego typu działalności na ich własnym terytorium.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów działań uzupełniających społeczeństwa obywatelskiego w odniesieniu do stosownych postanowień deklaracji końcowej z międzyrządowej regionalnej konferencji na temat demokracji, praw człowieka oraz roli Międzynarodowego Trybunału Karnego, która odbyła się w Sana'a w styczniu 2004 r., przy wsparciu Unii Europejskiej.

Środki te przeznaczone są w szczególności na ochronę i upowszechnianie praw dziecka i integrowanie praw dziecka w ramach programowania, dokumentów poświęconych strategii krajowej (CSP), narodowych programów indykatywnych (NIP) i ocen w połowie semestru.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie badań i analiz pogłębiających wiedzę na temat trendów socjoekonomicznych, zwłaszcza trendów branżowych w krajach beneficjentach i w całym regionie MEDA, na pokrycie działań przygotowawczych i projektów pilotażowych dotyczących informowania i szkoleń, między innymi dotyczących równości płci, kampanii przeciw dyskryminowaniu dzieci, ochrony środowiska, zwalczania narkotyków i AIDS i kwestii z zakresu populacji.

Przy wydatkowaniu środków Komisja weźmie pod uwagę sytuację w każdym kraju odnośnie do przestrzegania zasad demokracji i państwa prawa, poszanowania praw człowieka i mniejszości, przestrzegania prawa międzynarodowego i integralności terytorialnej oraz granic zewnętrznych Państw Członkowskich i państw trzecich z basenu Morza Śródziemnego (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego z dnia 19 września 1996 r.).

Środki te obejmują również doświadczenia pilotażowe w dziedzinie rozwoju społecznego, zwłaszcza promujące udział społeczeństwa obywatelskiego i jego uczestników w tworzeniu i realizacji programów rozwoju socjoekonomicznego na poziomie lokalnym.

Znaczna część wsparcia udzielonego w ramach tych środków na rozwój gospodarki lokalnej i regionalnej przeznaczona jest na transfer umiejętności z zakresu zarządzania i tworzenie pozytywnego środowiska finansowego umożliwiającego małym i średnim przedsiębiorstwom uzyskanie pełnego potencjału w dziedzinie zatrudnienia i wzrostu.

Środki te obejmują również regularne monitorowanie i oszacowanie prowadzone pod kątem oceny wpływu środowiskowego planów rozwoju finansowanych w ramach tego artykułu i publikację rocznego raportu oceny.

Środki te zostaną również przeznaczone na szczegółowe programy współpracy w dziedzinie ochrony środowiska, zwłaszcza na działania wspierające zrównoważony rozwój krajów basenu Morza Śródziemnego.

Środki te obejmują również wydatki na działania i inne kroki związane bezpośrednio z realizacją celów działań Unii Europejskiej w państwach trzecich basenu Morza Śródziemnego o charakterze horyzontalnym dla poprawy rozpoznawalności lub zwiększenia świadomości Unii Europejskiej.

Część tych środków może zostać również przyznana organizacjom kulturalnym, które przyczyniają się do poprawy współpracy między krajami południowej i północnej części basenu Morza Śródziemnego i krajami Bliskiego Wschodu, tworząc wspólne organy, w których reprezentowane są kultury różnych krajów śródziemnomorskich.

Część środków może zostać przeznaczona na współfinansowanie inicjatywy realizowanej przez północne regiony śródziemnomorskie, polegającej na wprowadzeniu specjalnego planu rozwoju, który został przedstawiony na szczycie w Barcelonie w listopadzie 2005 r. Plan ten ma mieć specjalny charakter, powinien być uzupełnieniem nowych działań w ramach polityki sąsiedztwa oraz powinien opierać się głównie na bezpośrednich konsultacjach osób zainteresowanych na szczeblu lokalnym.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 02 *(ciąg dalszy)*

19 08 02 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są również na zapewnienie wsparcia dla partnerstwa między obszarami Morza Śródziemnego i Morza Czarnego w celu zbadania wpływu turystyki i urbanizacji na zanieczyszczenie środowiska morskiego oraz działań mających na celu ochronę wybrzeży.

Środki te przeznaczone są również na promowanie w rejonie eurośrodziemnomorskim, w ramach Partnerstwa Eurośródziemnomorskiego, sieci organizacji pozarządowych działających na rzecz praw człowieka w Maghrebie, Maszreku i Izraelu. Głównymi celami sieci będzie promowanie:

— mechanizmów związanych z prawami człowieka w ramach Partnerstwa Eurośródziemnomorskiego,

— wiedzy na temat praw człowieka,

— swobody wypowiedzi i wolności zrzeszania się,

— praw kobiet,

— praw ekonomicznych i społecznych,

— niezawisłego i właściwie funkcjonującego wymiaru sprawiedliwości.

Zgodnie z wynikami procedury współpracy dotyczącej przepisów związanych z funduszami strukturalnymi (deklaracja nr 29 art. 11 zmienionego rozporządzenia (EWG) nr 4253/88), środki te obejmują również współfinansowanie działań strukturalnych w państwach trzecich graniczących ze Wspólnotą, które mają być współfinansowane z funduszy strukturalnych.

Środki te przeznaczone są na finansowanie różnych działań, zwłaszcza w przemyśle, nauce i technologii, energetyce, wydobyciu, transporcie, komunikacji, turystyce, rolnictwie i połowach, wynikających z umów o współpracy z krajami trzecimi, wraz z krajami Środkowego Wschodu, gdzie branże te nie są objęte programami szczegółowymi.

Wszystkie działania winny brać pod uwagę względy równości płci. Część środków przeznaczona jest do wykorzystania na projekty zmierzające do poprawy sytuacji kobiet i poprawienia równowagi między mężczyznami i kobietami, szczególnie poprzez popieranie aktywnego udziału kobiet w gospodarczych i politycznych procesach decyzyjnych, z należytym uwzględnieniem rozporządzenia finansowego.

Część tych środków może zostać przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego lub prywatnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1488/96 z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie środków finansowych i technicznych (MEDA) towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa eurośródziemnomorskiego (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Decyzja Rady 96/706/WE z dnia 6 grudnia 1996 r. dotycząca przyjęcia wytycznych do programów indykatywnych dotyczących środków finansowych i technicznych towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa eurośródziemnomorskiego (MEDA) (Dz.U. L 325 z 14.12.1996, str. 20).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 02 *(ciąg dalszy)*

19 08 02 01 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2493/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

19 08 02 02 Wkład Wspólnoty do Instrumentu Inwestycyjnego i Partnerstwa Eurośródziemnomorskiego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
30 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	25 000 000	25 000 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	25 000 000		25 000 000			
Środki 2006	30 000 000			30 000 000		
Ogółem	80 000 000	25 000 000	25 000 000	30 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie Eurośródziemnomorskiego Instrumentu Inwestycyjnego w ramach Europejskiego Banku Inwestycyjnego, który został przyjęty przez Radę Europejską w Barcelonie w marcu 2002 r. i stworzony dla promocji rozwoju sektora prywatnego. Dla poprawy skuteczności tego organu, w miarę potrzeby udzielana będzie dodatkowa pomoc techniczna.

Środki te stanowią ratę wkładu wieloletniego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1488/96 z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie środków finansowych i technicznych (MEDA) towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa eurośródziemnomorskiego (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 02 *(ciąg dalszy)*

19 08 02 02 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

19 08 03 ***Działania Wspólnoty związane z porozumieniem pokojowym pomiędzy Izraelem a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
52 750 000	52 000 000	50 750 000	50 000 000	50 804 600,—	57 976 684,39

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	78 114 808	40 000 000	27 000 000	10 000 000	1 114 808	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	50 750 000	10 000 000	15 000 000	12 000 000	12 000 000	1 750 000
Środki 2006	52 750 000		10 000 000	15 000 000	20 000 000	7 750 000
Ogółem	181 614 808	50 000 000	52 000 000	37 000 000	33 114 808	9 500 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań finansowanych w ramach wspólnotowego programu wsparcia dla terytoriów okupowanych na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy (lata 1994–1998, 1999–2003 i 2004–2006), w kontekście procesu pokojowego na Środkowym Wschodzie.

Działania te mają pomóc Palestyńczykom zamieszkującym terytoria okupowane, a głównym ich celem jest rozwój społeczny i gospodarczy tych terenów, zwłaszcza w dziedzinie produkcji (rolnictwo, rybołówstwo i przemysł), rozwój obszarów miejskich i wiejskich, ochrony zdrowia, zaopatrzenia w wodę, ochrony środowiska, szkoleń i edukacji oraz stworzenie instytucji państwa palestyńskiego. W działaniach tych preferować się powinno wykorzystywanie, w jak najwyższym stopniu, odnawialnych źródeł energii.

W ramach tego artykułu finansowana jest również pomoc techniczna potrzebna dla realizacji programów pomocowych i kosztów monitorowania i oceny projektów.

Środki te obejmują również działania przygotowawcze, ponownie w kontekście procesu pokojowego, dotyczące współpracy regionalnej między Izraelem a sąsiadami, zwłaszcza w dziedzinie instytucji, spraw gospodarczych, wody, środowiska i energii.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 03 *(ciąg dalszy)*

W ramach tego artykułu finansowane są również działania mające na celu pozyskanie opinii publicznej przychylnej procesowi pokojowemu w obu obozach, a zwłaszcza:

— działania wspólne dla młodych Izraelczyków i Palestyńczyków,

— jasna informacja udzielana w obu językach,

— działania informacyjne i współpraca izraelsko-palestyńska.

Część tych środków przeznaczona ma zostać na upowszechnianie praw człowieka, demokracji i państwa prawa.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1734/94 z dnia 11 lipca 1994 r. w sprawie współpracy finansowej i technicznej z terytoriami okupowanymi (Dz.U. L 182 z 16.7.1994, str. 4), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

19 08 04 ***Pomoc dla Agencji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy Uchodźcom Palestyńskim na Bliskim Wschodzie***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
64 407 000	65 888 000	63 670 000	63 518 000	60 637 500,—	60 493 125,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 031 875	3 031 875				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	63 670 000	60 486 125	3 183 875			
Środki 2006	64 407 000		62 704 125	1 702 875		
Ogółem	131 108 875	63 518 000	65 888 000	1 702 875		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków powstałych w wyniku wkładu wspólnotowego w finansowanie budżetu ogólnego Agencji Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy i Zatrudnienia Uchodźców Palestyńskich na Bliskim Wschodzie (UNRWA) (programy z zakresu zdrowia, edukacji i świadczeń socjalnych).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1488/96 z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie środków finansowych i technicznych (MEDA) towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa eurośródziemnomorskiego (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Decyzja Rady 2002/817/WE z dnia 23 września 2002 r.w sprawie zawarcia Konwencji między Wspólnotą Europejską a Agencją Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy i Zatrudnienia Uchodźców Palestyńskich na Bliskim Wschodzie (UNRWA) dotyczącej pomocy uchodźcom w krajach Bliskiego Wschodu (2002–2005) (Dz.U. L 281 z 19.10.2002, str. 10).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 05 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach śródziemnomorskich i w krajach Bliskiego Wschodu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	5 350 000	p.m.	7 360 000	0,—	7 476 683,29

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 835 218	7 360 000	5 350 000	125 218		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	12 835 218	7 360 000	5 350 000	125 218		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań umożliwiających powrót do normalnego życia ludziom w państwach trzecich basenu Morza Śródziemnego i w krajach Bliskiego Wschodu, o których mowa w artykule 19 08 06, w następstwie sytuacji kryzysowych powstałych w wyniku działań wojennych, konfliktów cywilnych lub klęsk żywiołowych.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

— wznowienie produkcji na trwałych zasadach,

— fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,

— reintegrację społeczną, zwłaszcza uchodźców, przesiedleńców i oddziałów zdemobilizowanych,

— przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej w okresie odbudowy, zwłaszcza na poziomie lokalnym,

— wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych, w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,

— promowanie reintegracji kobiet w życiu społecznym, gospodarczym i politycznym (edukacja, życie zawodowe),

— zapewnienie, że w trakcie realizacji działań pomocowych i odbudowy pod uwagę brane są potrzeby kobiet, dzieci i osób starszych.

Środki te obejmują również edukację dzieci dotkniętych przez wojnę lub klęski żywiołowe.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 06 Inne działania na rzecz krajów rozwijających się na Bliskim Wschodzie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 574 000	5 387 000	8 000 000	4 210 000	8 000 000,—	4 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	18 054 754	4 210 000	3 100 000	4 000 000	3 000 000	3 744 754
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000		2 287 000	2 000 000	2 000 000	1 713 000
Środki 2006	10 574 000			2 000 000	3 000 000	5 574 000
Ogółem	36 628 754	4 210 000	5 387 000	8 000 000	8 000 000	11 031 754

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań w krajach nieobjętych rozporządzeniem MEDA (Jemen, sześć państw Rady Współpracy w Zatoce (Gulf Cooperation Council), Iran i Irak).

Obejmują one w szczególności:

— działania dla promocji zmian i rozwoju gospodarczego, społecznego i politycznego,

— współpracę gospodarczą,

— wzmocnienie demokracji i społeczeństwa obywatelskiego,

— pomoc uchodźcom,

— zwalczanie narkotyków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 08 — STOSUNKI Z KRAJAMI BLISKIEGO WSCHODU I KRAJAMI ŚRÓDZIEMNOMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

19 08 07 Pomoc na rzecz odbudowy i odnowy Iraku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
200 000 000	175 600 000	190 000 000	192 000 000	160 000 000,—	148 400 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	17 400 000	17 400 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	190 000 000	174 600 000	15 400 000			
Środki 2006	200 000 000		160 200 000	39 800 000		
Ogółem	407 400 000	192 000 000	175 600 000	39 800 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań wspólnotowych w ramach procesu odbudowy Iraku. Mogą je uzupełniać wydatki określone w ramach innych rozdziałów i artykułów, zwłaszcza rozdziału 23 02 (Pomoc humanitarna), rozdziału 21 02 (Polityka współpracy w zakresie rozwoju i strategie sektorowe), rozdziału 19 04 (Europejska Inicjatywa na rzecz Demokracji i Praw Człowieka (EIDHR)) i artykułu 19 02 05 (Mechanizm szybkiego reagowania).

Komisja monitorować będzie spełnianie warunków koniecznych do udzielenia wsparcia temu procesowi przez Wspólnotę, szczególnie pełne wykonanie ustaleń ramowych uzgodnionych na Konferencji w Madrycie, komunikat Komisji skierowany do Rady i Parlamentu Europejskiego „Unia Europejska i Irak — ramy zaangażowania" z dnia 6 czerwca 2004 r. (COM(2004) 417) oraz rezolucję Parlamentu dotyczącą tego komunikatu (P6_TA(2005)0288), przyjętą w dniu 6 lipca 2005 r., zwłaszcza jej ust. 33 i 34.

Zadaniem Komisji jest zagwarantowanie, aby Wspólnota udzieliła wsparcia w jak najbardziej skuteczny sposób, z uwzględnieniem opinii Parlamentu Europejskiego. W związku z tym w 2006 r. fundusze będą przekazywane przez Bank Światowy w ramach IRFFI, jeżeli taki mechanizm jest wyraźnie korzystniejszy od innych sposobów przekazywania pomocy, przez pośredników europejskich lub innych. Ponadto Komisja będzie regularnie udostępniać pełne i przejrzyste informacje na temat faktycznego wydatkowania środków UE i udzielanej przez nią pomocy.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań podejmowanych przez organizacje walczące o prawa kobiet w Iraku oraz działalności mającej na celu poprawę pozycji kobiet w życiu gospodarczym, politycznym i społecznym kraju, jak również na wspieranie aktywnego uczestnictwa kobiet we wszystkich dziedzinach i na wszystkich poziomach procesu decyzyjnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 09	STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ							
19 09 01	***Współpraca finansowa i techniczna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej***	4	213 110 000	210 000 000	205 500 000	250 000 000	195 735 585,69	173 771 927,54
19 09 02	***Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej***	4	84 000 000	114 000 000	80 000 000	115 000 000	90 209 663,98	66 528 020,67
19 09 03	***Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach Ameryki Łacińskiej***	4	21 000 000	13 500 000	20 000 000	8 050 000	11 000 000,—	7 802 594,95
19 09 04	***Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się Ameryki Łacińskiej***	4	p.m.	45 000 000	5 125 000	69 000 000	0,—	51 315 000,—
	Rozdział 19 09 — Razem		**318 110 000**	**382 500 000**	**310 625 000**	**442 050 000**	**296 945 249,67**	**299 417 543,16**

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Celem współpracy w zakresie rozwoju, ujętej w tej pozycji, jest przede wszystkim wkład w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR), w szczególności Celu 1, tj. zmniejszenia o połowę liczby osób, których dochód nie przekracza 1 dolara dziennie, oraz zmniejszenia do roku 2015 o połowę liczby osób, które cierpią głód. MCR stanowią ogólny punkt odniesienia.

Dla krajów z listy 1 Komitetu Pomocy Rozwojowej (DAC) OECD wyznaczony jest poziom odniesienia w wysokości 35 % rocznych zobowiązań na infrastrukturę społeczną, głównie edukację i ochronę zdrowia, ale również z uwzględnieniem pomocy makroekonomicznej z uwarunkowaniami sektora społecznego. W tym kontekście wkład z budżetu UE powinien być postrzegany jako część całkowitego wsparcia dawców pomocy dla sektora społecznego w danym kraju. Poziom elastyczności powinien być normą. Poziom odniesienia w wysokości 20 % całkowitych rocznych zobowiązań będzie wyznaczony dla działań w sektorze podstawowej ochrony zdrowia i podstawowej edukacji, w tym sektorowe wsparcie budżetowe dla ministerstw zdrowia i edukacji, gdzie ma służyć podstawowej ochronie zdrowia i podstawowej edukacji.

Przed lipcem każdego roku Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczny raport w sprawie polityki rozwojowej Wspólnoty i pomocy zagranicznej, spełniający wszystkie wymogi sprawozdawczości regulacyjnej Komisji i zawierający wszelkie informacje o współpracy w zakresie rozwoju, szczególnie o zakresie, w jakim spełnione zostały jej cele. W szczególności sprawozdanie będzie:

— przedstawiać cele strategiczne polityki rozwojowej Unii i jej wkładu w cel 35 % zobowiązań na infrastrukturę społeczną i w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR);

— oceniać efektywność i skuteczność współpracy, włącznie z postępem dokonanym w dziedzinie koordynacji pomocy, poprawy spójności strategii unijnej w jej działaniach zewnętrznych oraz w integracji kwestii przekrojowych, takich jak płeć, prawa człowieka, zapobieganie konfliktom i środowisko naturalne;

— przedstawiać główne wyniki sprawozdań dotyczących oceny i monitoringu, jako wskaźnik zakresu, w jakim działania osiągają zamierzone cele;

— podsumowywać kluczowe cechy i wydarzenia w zakresie współpracy w każdym regionie geograficznym oraz

— dostarczać informacje finansowe dotyczące wsparcia udzielonego w każdym sektorze, zgodnie z kryteriami sprawozdawczości OECD.

Sprawozdanie powinno również zawierać informacje o tym, jak wsparcie budżetowe przyczyniło się do MCR. Wsparcie budżetowe będzie zależne od uprzedniego wykazania wystarczającej zdolności instytucjonalnej i spełniania szczegółowych kryteriów w celu sprawowania pieczy nad funduszami i ich wykorzystania w kraju otrzymującym pomoc. Kryteria te muszą być określone w sprawozdaniu rocznym, a ich spełnianie musi być w sprawozdaniu ocenione.

Po przedstawieniu sprawozdania Parlament Europejski, Rada i Komisja rozpoczną dialog dotyczący rezultatów i możliwych sposobów dokonania postępu w osiąganiu celów.

Porozumienia o współpracy z rozwijającymi się krajami Ameryki Łacińskiej zawierają postanowienie dotyczące poszanowania praw człowieka: naruszenie tych postanowień oznacza zawieszenie porozumienia.

Środki te obejmują również ochronę i promowanie praw człowieka, w tym praw dziecka, które są w pełni włączone do programów, w tym do krajowych dokumentów strategicznych, krajowych programów indykatywnych i przeglądów średnioterminowych.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 01 Współpraca finansowa i techniczna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
213 110 000	210 000 000	205 500 000	250 000 000	195 735 585,69	173 771 927,54

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	743 480 992	210 000 000	110 000 000	105 000 000	100 000 000	218 480 992
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	205 500 000	40 000 000	60 000 000	50 000 000	30 000 000	25 500 000
Środki 2006	213 110 000		40 000 000	60 000 000	90 000 000	23 110 000
Ogółem	1 162 090 992	250 000 000	210 000 000	215 000 000	220 000 000	267 090 992

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie planów rozwoju krajów rozwijających się Ameryki Łacińskiej, zwłaszcza najbiedniejszych z nich, w odniesieniu do tych części społeczeństwa, które znajdują się w najgorszej sytuacji, tak aby:

— wesprzeć pomoc międzyinstytucjonalną i pomóc w konsolidacji demokracji, praw ludzkich i państwa prawa,

— walczyć z ubóstwem i wykluczeniem ze społeczeństwa, pułapką biedy, na jaką narażone są osoby niepełnosprawne,

— wspierać podejścia zintegrowane (połączenie postępu gospodarczego z rozwojem społecznym i ochroną środowiska, i konsumenta),

— wspierać integrację regionalną,

— poprawić standardy w edukacji, ochronie zdrowia i infrastrukturze transportowej,

— promować powszechniejsze wykorzystywanie technologii informatycznych i komunikacyjnych.

Akcent zostanie położony na działania wpływające na strukturę sądownictwa i współpracę z Unią Europejską, a zatem rozwój organizacji gospodarczych i instytucjonalnych, działania dotyczące środowiska, edukacji kobiet i dzieci, sytuacji dzieci ulicy, promocji polityki konsumenta, demokratyzacji, współpracy regionalnej, zapobieganiu skutkom katastrof, odbudowie i upowszechnianiu procesu pokojowego w Kolumbii i procesowi demokratyzacji na Kubie.

Środki te są również przeznaczone na konsolidację ważnych sygnałów politycznych, jakie zostały przekazane na szczycie Ameryka Łacińska-UE, i zapewnienie koniecznego wsparcia regulacyjnego dla procesu partnerstwa strategicznego dwóch regionów i umów stowarzyszeniowych z krajami i regionami Ameryki Łacińskiej.

Inwestycje na ziemiach tradycyjnie zamieszkałych przez ludy rdzenne lub inne wspólnoty lokalne i inne projekty mające znaczny wpływ na ich poziom życia i organizację społeczną nie będą prowadzone, w zakresie, w jakim to możliwe, bez wcześniejszych konsultacji i zgody z ich strony.

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są również na finansowanie:

— działań i innych kroków o charakterze horyzontalnym dla poprawy rozpoznawalności lub zwiększenia świadomości na temat współpracy Unii Europejskiej z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej,

— działalności informacyjnej i szkoleniowej, w takich dziedzinach, jak równość płci, zapobieganie dyskryminacji osób niepełnosprawnych oraz ochrona środowiska i lasów tropikalnych,

— wsparcia dla działalności organizacji pozarządowych promujących i broniących praw słabszych grup społecznych takich jak kobiety, dzieci, mniejszości etniczne i niepełnosprawni. W grę wchodzą działania na rzecz pomocy kobietom i organizacjom kobiecym w zmniejszeniu nierówności płci w społeczeństwie i zwalczania dyskryminacji kobiet w społeczeństwie,

— systematycznego monitorowania i oszacowywania prowadzonego dla oceny wpływu na środowisko planów rozwojowych finansowanych w ramach tego artykułu i publikacja corocznego raportu oceny. Przynajmniej 10 % tych środków ma zostać wykorzystane na politykę ekologiczną wynikającą z programu Agenda 21 uzgodnionego na Konferencji Narodów Zjednoczonych dotyczącej ochrony środowiska i rozwoju zorganizowanej w Rio de Janeiro w dniach 3–14 czerwca 1992 r., wraz z projektami energii odnawialnej ułatwiającymi transfer unijnej energii odnawialnej i pozbawionej emisji i technologii związanych,

— walki z korupcją, handlem narkotykami i praniem brudnych pieniędzy w kontekście pokrewnych programów współpracy.

Priorytetem w ramach tego artykułu będzie przeciwdziałanie i walka z przemocą wobec kobiet. Brak takich działań spowoduje wstrzymanie pomocy unijnej.

Wykorzystanie tych środków zależy od przestrzegania postanowień dotyczących demokracji w umowach o współpracy.

Część tych środków jest przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów — wolontariuszy z Unii Europejskiej pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego bądź prywatnego.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 01 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

19 09 02 ***Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
84 000 000	114 000 000	80 000 000	115 000 000	90 209 663,98	66 528 020,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	357 032 484	99 000 000	71 000 000	75 000 000	55 000 000	57 032 484
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	80 000 000	16 000 000	24 000 000	20 000 000	12 000 000	8 000 000
Środki 2006	84 000 000		19 000 000	25 000 000	20 000 000	20 000 000
Ogółem	521 032 484	115 000 000	114 000 000	120 000 000	87 000 000	85 032 484

Uwagi

Środki te zostaną przeznaczone, z uwzględnieniem wspólnego interesu Unii Europejskiej i jej partnerów i realizacji umów zawartych przez Unię Europejską z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej, na pokrycie różnych rodzajów działalności wraz z pomocą techniczną, w kontekście pomocy na rzecz integracji regionalnej, współpracy kulturalnej, edukacji, szkoleń i promocji centrów doskonałości, wraz z transferem technologii, działaniami leżącymi we wspólnym interesie w dziedzinie współpracy ogólnej, współpracy gospodarczej, zwłaszcza w zakresie pomocy instytucjonalnej dotyczącej promowania handlu, energii (zwłaszcza energii odnawialnej i pozbawionej emisji i technologii związanych), środowiska, zarządzania itd., w celu:

— poprawy aspektów ekonomicznych, społecznych, kulturalnych, prawnych i regulacyjnych i poprawy stosunków gospodarczych i handlowych pomiędzy Unią Europejską a Ameryką Łacińską,

— wspierania integracji regionalnej,

— pomocy w budowaniu potencjału, zwłaszcza w krajach najmniej rozwiniętych, aby pomóc w lepszej integracji z wielostronnym systemem handlu, wraz z możliwością udziału w WTO,

— zachęcania do transferu *know-how* i nawiązywania kontaktów i współpracy między podmiotami gospodarczymi po obu stronach,

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 02 *(ciąg dalszy)*

— promowania bardziej sprzyjającego klimatu dla ekspansji gospodarczej i, w związku z tym, rozwoju tych krajów,

— wspierania związków zawodowych, organizacji pozarządowych i inicjatyw lokalnych do celów monitorowania wpływu inwestycji europejskich na gospodarkę krajową, w szczególności kodeksy postępowań i umowy branżowe zawierające postanowienia dotyczące szacunku dla pracowników, przestrzegania norm środowiskowych, socjalnych i praw człowieka.

Poza tym środki te obejmują plany promowania praktyk biznesowych sprzyjających środowisku i społeczeństwu, wraz z transferem wiedzy technicznej dotyczącej najlepszych praktyk w technologiach czystych i zachęt ekonomicznych.

Środki te przeznaczone są również na wzmocnienie kontaktów politycznych i na szczeblu instytucjonalnym z różnymi organizacjami regionalnymi w całej Ameryce Łacińskiej. Celem jest stworzenie, a następnie utrwalenie oficjalnych i uporządkowanych ram dla spotkań, dyskusji i procesu podejmowania decyzji na wszystkich szczeblach instytucjonalnych i politycznych, aby umożliwić analizę problemów natury politycznej, gospodarczej, społecznej i kulturalnej, jakie dotykają społeczność międzynarodową. Środki te przeznaczone są również na wsparcie priorytetowe dla wszystkich inicjatyw mogących pogłębić układy o współpracy i stowarzyszeniu pomiędzy krajami Ameryki Łacińskiej i UE.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 03 Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach Ameryki Łacińskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 000 000	13 500 000	20 000 000	8 050 000	11 000 000,—	7 802 594,95

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	22 180 132	4 050 000	6 500 000	4 500 000	4 000 000	3 130 132
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	20 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
Środki 2006	21 000 000		3 000 000	5 000 000	5 500 000	7 500 000
Ogółem	63 180 132	8 050 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	14 630 132

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań promujących samowystarczalność uchodźców, przesiedleńców i innych grup społecznych, które opuściły swój kraj pochodzenia lub zamieszkania z powodu walk, braku bezpieczeństwa lub innych sytuacji kryzysowych wywołanych przez działania człowieka, zwłaszcza w Kolumbii.

Obejmują również działania dające możliwość przetrwania, repatriacji i przesiedlenia. Pomoc w szczególności może być uzupełniona w takim stopniu, aby obejmowała społeczność lokalną w krajach przyjmujących i krajach pochodzenia, jeśli tego wymagają warunki ekonomiczne. Może również zostać wykorzystana, w miarę potrzeby, na wsparcie planów zapobiegania przesiedleniom ludności.

Działania te mogą być finansowane wspólnie z organizacjami pozarządowymi i międzynarodowymi.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 października 2001 r. w sprawie działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej (Dz.U. L 287 z 31.10.2001, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 09 — STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ *(ciąg dalszy)*

19 09 04 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się Ameryki Łacińskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	45 000 000	5 125 000	69 000 000	0,—	51 315 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	146 012 186	67 875 000	42 500 000	30 000 000	5 637 186	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 125 000	1 125 000	2 500 000	1 500 000		
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	151 137 186	69 000 000	45 000 000	31 500 000	5 637 186	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań na rzecz powrotu do normalnego życia ludzi w krajach rozwijających się w następstwie sytuacji krytycznych powstałych w wyniku klęsk żywiołowych, ostrych konfliktów i innych sytuacji kryzysowych.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

— wznowienie produkcji na trwałych zasadach,

— fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,

— reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,

— przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej w okresie odbudowy, zwłaszcza na poziomie lokalnym,

— zajęcie się potrzebami dzieci, zwłaszcza rehabilitacją dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,

— wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,

— zapewnienie wzięcia pod uwagę potrzeb kobiet, dzieci i osób starszych przy pomocy podczas klęsk żywiołowych i podczas działań odbudowy,

— podniesienie stanu świadomości na temat niebezpieczeństw związanych z klęskami żywiołowymi i kroków mających na celu ich unikanie lub łagodzenie ich skutków.

W szczególności działania te mogą obejmować programy i projekty realizowane przez organizacje pozarządowe działające na rzecz rozwoju i innych uczestników społeczeństwa obywatelskiego, których zachęcono do udziału, i w związku z tym promowanie udziału społeczeństwa kraju beneficjenta środków na każdym poziomie łańcucha decyzyjnego i procesu realizacji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 10	STOSUNKI Z AZJĄ							
19 10 01	***Współpraca finansowa i techniczna z azjatyckimi krajami rozwijającymi się***	4	331 879 500	310 751 500	327 000 000	320 000 000	271 718 576,73	286 513 263,36
19 10 02	***Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z azjatyckimi krajami rozwijającymi się***	4	91 000 000	109 220 000	98 000 000	126 500 000	107 235 083,98	67 904 977,82
19 10 03	***Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach azjatyckich***	4	28 000 000	22 400 000	26 000 000	10 350 000	24 999 639,—	18 134 610,99
19 10 04	***Działania na rzecz odbudowy i odnowy w azjatyckich krajach rozwijających się***	4	180 000 000	109 000 000	15 000 000	2 300 000	3 399 949,—	4 124 431,67
19 10 06	***Pomoc na rzecz odbudowy i odnowy Afganistanu***	4	183 000 000	160 750 000	183 000 000	164 000 000	183 000 000,—	128 500 000,—
	Rozdział 19 10 — Razem		**813 879 500**	**712 121 500**	**649 000 000**	**623 150 000**	**590 353 248,71**	**505 177 283,84**

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Celem współpracy w zakresie rozwoju, ujętej w tej pozycji, jest przede wszystkim wkład w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MDG), w szczególności Celu 1, tj. zmniejszenia o połowę liczby osób, których dochód nie przekracza 1 dolara dziennie, oraz zmniejszenia do roku 2015 o połowę liczby osób, które cierpią głód. MDG stanowią ogólny punkt odniesienia.

Dla krajów z listy 1 Komitetu Pomocy Rozwojowej (DAC) OECD jest wyznaczony poziom odniesienia w wysokości 35 % rocznych zobowiązań na infrastrukturę społeczną, głównie edukację i ochronę zdrowia, ale również z uwzględnieniem pomocy makroekonomicznej z uwarunkowaniami sektora społecznego. W tym kontekście wkład z budżetu UE powinien być postrzegany jako część całkowitego wsparcia dawców pomocy dla sektora społecznego w danym kraju. Poziom elastyczności powinien być normą. Poziom odniesienia w wysokości 20 % całkowitych rocznych zobowiązań będzie wyznaczony dla działań w sektorze podstawowej ochrony zdrowia i podstawowej edukacji, w tym sektorowe wsparcie budżetowe dla ministerstw zdrowia i edukacji, gdzie ma służyć podstawowej ochronie zdrowia i podstawowej edukacji.

Przed lipcem każdego roku Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczny raport w sprawie polityki rozwojowej Wspólnoty i pomocy zagranicznej, spełniający wszystkie wymogi sprawozdawczości regulacyjnej Komisji i zawierający wszelkie informacje o współpracy w zakresie rozwoju, szczególnie o zakresie, w jakim spełnione zostały jej cele. W szczególności sprawozdanie będzie:

— przedstawiać cele strategiczne polityki rozwojowej Unii i jej wkładu w cel 35 % zobowiązań na infrastrukturę społeczną i w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR),

— oceniać efektywność i skuteczność współpracy, włącznie z postępem dokonanym w dziedzinie koordynacji pomocy, poprawy spójności strategii unijnej w jej działaniach zewnętrznych oraz w integracji kwestii przekrojowych takich jak płeć, prawa człowieka, zapobieganie konfliktom i środowisko naturalne,

— przedstawiać główne wyniki sprawozdań dotyczących oceny i monitoringu, jako wskaźnik zakresu, w jakim działania osiągają zamierzone cele,

— podsumowywać kluczowe cechy i wydarzenia w zakresie współpracy w każdym regionie geograficznym, oraz

— dostarczać informacje finansowe dotyczące wsparcia udzielonego w każdym sektorze, zgodnie z kryteriami sprawozdawczości OECD.

Sprawozdanie powinno również zawierać informacje o tym, jak wsparcie budżetowe przyczyniło się do MCR. Wsparcie budżetowe będzie zależne od uprzedniego wykazania wystarczającej zdolności instytucjonalnej i spełniania szczegółowych kryteriów w celu sprawowania pieczy nad funduszami i ich wykorzystania w kraju otrzymującym pomoc. Kryteria te muszą być określone w sprawozdaniu rocznym, a ich spełnianie musi być w sprawozdaniu ocenione.

Po przedstawieniu sprawozdania Parlament Europejski, Rada i Komisja rozpoczną dialog dotyczący rezultatów i możliwych sposobów dokonania postępu w osiąganiu celów.

Porozumienia o współpracy z rozwijającymi się krajami Azji zawierają postanowienie dotyczące poszanowania praw człowieka: naruszenie tych postanowień oznacza zawieszenie porozumienia.

Środki te obejmują również ochronę i promowanie praw człowieka, w tym praw dziecka, które są w pełni włączone do programów, w tym do krajowych dokumentów strategicznych, krajowych programów indykatywnych i przeglądów średnioterminowych.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 01 Współpraca finansowa i techniczna z azjatyckimi krajami rozwijającymi się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
331 879 500	310 751 500	327 000 000	320 000 000	271 718 576,73	286 513 263,36

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 211 315 407	297 600 000	252 484 200	240 000 000	240 000 000	181 231 207
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	327 000 000	22 400 000	50 000 000	40 000 000	40 000 000	174 600 000
Środki 2006	331 879 500		8 267 300	60 000 000	80 000 000	183 612 200
Ogółem	1 870 194 907	320 000 000	310 751 500	340 000 000	360 000 000	539 443 407

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie funduszy dla azjatyckich krajów rozwijających się, w szczególności najbiedniejszych z nich, mających na celu rozwiązanie problemów makroekonomicznych i sektorowych. Szczególny nacisk położony zostaje na działania wpływające na organizację gospodarki i rozwój instytucjonalny, wzmocnienie społeczeństwa obywatelskiego, wraz z działaniami na rzecz demokratyzacji, powszechny dostęp dzieci obu płci i kobiet do wykształcenia podstawowego i średniego, działania na rzecz środowiska, lasów tropikalnych, kampanie antynarkotykowe, współpracę regionalną, zapobieganie klęskom żywiołowym i odbudowę, jak również energie alternatywne oraz technologie informatyczne i komunikacyjne.

Środki te są przeznaczone również na pokrycie działalności informacyjnej i szkoleniowej w takich dziedzinach, jak walka z dyskryminacją wobec kobiet i osób niepełnosprawnych, wykorzystanie dzieci obu płci, promowanie polityki ochrony konsumenta, kampanie przeciwko narkotykom i AIDS oraz kwestie związane z populacją przy wykorzystaniu w większym stopniu pomocy technologii informatycznych i komunikacyjnych.

Komisja powinna każdego roku przedstawiać sprawozdanie z realizacji pomocy zagranicznej UE w zakresie tego programu.

W ramach tego artykułu finansowane są wydatki na działania i inne kroki o charakterze horyzontalnym dla poprawy rozpoznawalności lub zwiększenia świadomości na temat współpracy Unii Europejskiej z krajami rozwijającymi się Azji.

Środki te obejmują również pożyczki i kredyty (mikro, małe i średniej wielkości) udzielane za pośrednictwem systemu bankowego dla wspierania, w szczególności, inicjatyw promujących zatrudnienie kobiet i osób niepełnosprawnych.

Są one przeznaczone również na pokrycie wsparcia na rzecz rozwoju społeczeństwa obywatelskiego, a zwłaszcza wsparcia dla działań organizacji pozarządowych promujących i broniących praw grup słabszych, takich jak kobiety, dzieci, mniejszości etniczne i niepełnosprawni.

Wykorzystanie tych środków zależy od stosowania się do zasad leżących u podstaw działań Unii Europejskiej.

Powodem wstrzymania pomocy unijnej będzie brak działań zapobiegających i zwalczających przemoc w stosunku do kobiet (ukamienowanie, samosądy publiczne, okaleczanie narządów płciowych, palenie i gwałty).

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te obejmują również wydatki na pomoc dla ludności Timoru Wschodniego.

Część tych środków zostanie wykorzystana na upowszechnianie praw człowieka, demokracji i państwa prawa.

Część tych środków jest przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z Unii Europejskiej pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego bądź prywatnego.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 02 Współpraca polityczna, gospodarcza i kulturalna z azjatyckimi krajami rozwijającymi się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
91 000 000	109 220 000	98 000 000	126 500 000	107 235 083,98	67 904 977,82

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	453 320 221	120 000 000	98 000 000	110 000 000	100 000 000	25 320 221
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	98 000 000	6 500 000	8 000 000	27 000 000	28 000 000	28 500 000
Środki 2006	91 000 000		3 220 000	25 000 000	30 000 000	32 780 000
Ogółem	642 320 221	126 500 000	109 220 000	162 000 000	158 000 000	86 600 221

Uwagi

Środki te zostaną przeznaczone, z uwzględnieniem wspólnego interesu Unii Europejskiej i jej partnerów, na pokrycie różnych rodzajów działalności wraz z pomocą techniczną, szkoleniami, transferem technologii i wsparciem instytucjonalnym w dziedzinie promocji handlu, energii (zwłaszcza energii odnawialnej), środowiska, zarządzania itd., w celu:

— poprawy aspektów ekonomicznych, społecznych, kulturalnych, prawnych i regulacyjnych i poprawy stosunków gospodarczych i handlowych pomiędzy Unią Europejską a Azją,

— wspierania integracji regionalnej,

— pomocy w budowaniu potencjału, zwłaszcza w krajach najmniej rozwiniętych, aby pomóc w lepszej integracji z wielostronnym systemem handlu, wraz z możliwością udziału w WTO,

— zachęcania do transferu *know-how* i nawiązywania kontaktów i współpracy między podmiotami gospodarczymi po obu stronach,

— promowania bardziej sprzyjającego klimatu dla ekspansji gospodarczej i, w związku z tym, rozwoju tych krajów,

— promować powszechniejsze wykorzystywanie technologii informatycznych i komunikacyjnych.

Przy przekazywaniu funduszy krajom partnerskim uwzględniona zostanie odpowiednio ich sytuacja społeczna i finansowa oraz inne istotne czynniki w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele mają pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Środki te obejmują plany promowania praktyk biznesowych sprzyjających środowisku i społeczeństwu, wraz z transferem wiedzy technicznej dotyczącej najlepszych praktyk w technologiach czystych i zachęt ekonomicznych i dla ułatwienia transferu unijnej energii odnawialnej i pozbawionej emisji oraz technologii związanych.

Przeznaczone są również na monitorowanie wpływu integracji regionalnej przez organizacje pozarządowe, uznane fundacje polityczne i grupy społeczne, takie jak stowarzyszenia reprezentujące pracodawców, małe i średnie przedsiębiorstwa (MSP), rolnictwo i konsumenci, organizacje działające na rzecz ochrony środowiska, związki zawodowe i organizacje podobne do związków zawodowych.

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 02 *(ciąg dalszy)*

Wykorzystanie tych środków zależy od stosowania się do zasad leżących u podstaw działań Unii Europejskiej.

Część tych środków ma być wykorzystana na promowanie praw człowieka, demokracji i praworządności.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 550/97 z dnia 24 marca 1997 r. w sprawie działań związanych z HIV/AIDS w krajach rozwijających się (Dz.U. L 85 z 27.3.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2046/97 z dnia 13 października 1997 r. w sprawie współpracy Północ-Południe w kampanii przeciwko narkotykom i narkomanii (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2836/98 z dnia 22 grudnia 1998 r. w sprawie włączenia spraw płci do współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 354 z 30.12.1998 r., str. 5), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2493/2000 z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 03 Pomoc dla osób wysiedlonych w krajach azjatyckich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
28 000 000	22 400 000	26 000 000	10 350 000	24 999 639,—	18 134 610,99

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	44 374 728	9 350 000	14 900 000	10 450 000	9 674 728	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	26 000 000	1 000 000	4 000 000	6 200 000	7 000 000	7 800 000
Środki 2006	28 000 000		3 500 000	4 700 000	7 750 000	12 050 000
Ogółem	98 374 728	10 350 000	22 400 000	21 350 000	24 424 728	19 850 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań promujących samowystarczalność grup uchodźców, przesiedleńców i innych grup społecznych, które opuściły swój kraj pochodzenia lub zamieszkania z powodu walk, braku bezpieczeństwa lub innych sytuacji kryzysowych wywołanych przez działania człowieka w Azji.

Środki te przeznaczone są na potrzeby uchodźców tybetańskich oraz na wsparcie ich integracji w krajach goszczących, zwłaszcza w Indiach, Nepalu i Bhutanie, trwałe utrzymanie ich osad w celu poprawy warunków życia, w szczególności warunków mieszkaniowych i opieki zdrowotnej, a także w celu zachowania ich kultury, tradycji i języka oraz promowania edukacji i przyuczania do zawodu.

Obejmują również działania dające możliwość przetrwania, repatriacji i przesiedlenia. Pomoc w szczególności może być uzupełniona w takim stopniu, aby obejmowała społeczność lokalną w krajach przyjmujących i krajach pochodzenia, jeśli tego wymagają warunki ekonomiczne. Może również zostać wykorzystana, w miarę potrzeby, na wsparcie planów zapobiegania przesiedleniom ludności.

Środki te obejmują również edukację dla dzieci dotkniętych przez wojny lub klęski żywiołowe.

Działania te mogą być finansowane wspólnie z organizacjami pozarządowymi i międzynarodowymi.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 października 2001 r. w sprawie działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej (Dz.U. L 287 z 31.10.2001, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 04 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w azjatyckich krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
180 000 000	109 000 000	15 000 000	2 300 000	3 399 949,—	4 124 431,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 523 754	2 300 000	12 223 754			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	15 000 000		15 000 000			
Środki 2006	180 000 000		81 776 246	98 223 754		
Ogółem	209 523 754	2 300 000	109 000 000	98 223 754		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań na rzecz powrotu do normalnego życia ludzi w krajach rozwijających się w następstwie sytuacji krytycznych powstałych w wyniku klęsk żywiołowych, ostrych konfliktów lub innych sytuacji kryzysowych. Zostaną one w szczególności przeznaczone na pomoc na odbudowę obszarów dotkniętych tsunami.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

— wznowienie produkcji na trwałych zasadach,

— fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,

— reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,

— przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej w okresie odbudowy, zwłaszcza na poziomie lokalnym,

— zajęcie się potrzebami dzieci, zwłaszcza rehabilitacją dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,

— wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych, w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,

— wzięcie pod uwagę potrzeb kobiet, dzieci i osób starszych przy pomocy podczas klęsk żywiołowych i podczas działań odbudowy,

— podniesienie stanu świadomości na temat niebezpieczeństw związanych z klęskami żywiołowymi i kroków mających na celu ich unikanie lub łagodzenie ich skutków.

W szczególności działania te mogą obejmować programy i projekty realizowane przez organizacje pozarządowe działające na rzecz rozwoju i innych uczestników społeczeństwa obywatelskiego, których zachęcono do udziału, i w związku z tym promowanie udziału społeczeństwa beneficjenta na każdym poziomie łańcucha decyzyjnego i procesu realizacji.

Część środków zostanie wykorzystana w krajach dotkniętych tsunami na działania szybko przynoszące rezultaty („Quick Win"), zaproponowane w Projekcie Milenijnym Narodów Zjednoczonych w celu osiągnięcia Milenijnych Celów Rozwoju.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 04 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1).

19 10 06 ***Pomoc na rzecz odbudowy i odnowy Afganistanu***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
183 000 000	160 750 000	183 000 000	164 000 000	183 000 000,—	128 500 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	216 109 685	120 950 000	82 000 000	13 159 685		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	183 000 000	43 050 000	43 000 000	37 000 000	37 000 000	22 950 000
Środki 2006	183 000 000		35 750 000	40 000 000	47 000 000	60 250 000
Ogółem	582 109 685	164 000 000	160 750 000	90 159 685	84 000 000	83 200 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań wspólnotowych w ramach procesu odbudowy Afganistanu. Mogą je uzupełniać wydatki określone w ramach innych rozdziałów i artykułów, do których stosuje się inne procedury, zwłaszcza rozdziału 23 02 (Pomoc humanitarna), artykuły 21 02 01 i 21 02 02 (Pomoc żywnościowa i działania wspierające) i artykułu 19 02 05 (Mechanizm szybkiego reagowania).

Komisja będzie monitorowała przestrzeganie warunków udzielenia wkładu Wspólnoty w ten proces, zwłaszcza w pełną realizację zasad uzgodnionych w ramach Umowy Bonn-Petersberg. Będzie informowała władze budżetowe o swoich ustaleniach i wnioskach.

Środki te przeznaczone są również na wspieranie narodowej strategii walki z narkotykami w Afganistanie, włącznie z powstrzymaniem produkcji opium w Afganistanie, oraz przerwanie i zniszczenie siatek handlu opium i dróg nielegalnego eksportu do krajów europejskich.

Środki te mają również wspierać wkład wspólnotowy w proces powrotu uchodźców i przesiedleńców z Afganistanu do swojego kraju i miejsc pochodzenia zgodnie ze zobowiązaniami, jakie zawarła Wspólnota w Konferencji w Tokio w styczniu 2002 r.

Środki te finansują również działania organizacji kobiecych pracujących od dłuższego czasu na rzecz praw kobiet afgańskich.

ROZDZIAŁ 19 10 — STOSUNKI Z AZJĄ *(ciąg dalszy)*

19 10 06 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków jest przeznaczona, z pełnym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na poprawę sytuacji kobiet, przede wszystkim na działania w obszarze zdrowia i edukacji oraz na wspieranie ich aktywnego udziału w procesach podejmowania decyzji we wszystkich obszarach i na wszystkich szczeblach.

Szczególną uwagę zwraca się również na sytuację kobiet i dziewcząt we wszystkich działaniach i projektach finansowanych z tych środków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 października 2001 r. w sprawie działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej (Dz.U. L 287 z 31.10.2001, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 11 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE"

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 11	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE"							
19 11 01	***Ocena rezultatów pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne***	4	14 000 000	12 600 000	13 605 000	12 180 000	11 404 301,75	14 608 874,—
19 11 02	***Programy informacyjne dla państw trzecich***	4	7 000 000	7 000 000	7 000 000	6 500 000	5 428 569,31	4 418 196,34
19 11 03	***Prince — Rola Unii Europejskiej w świecie***	3	4 000 000	3 125 000	2 800 000 (1)	1 750 000 (2)	3 859 954,40	575 449,61
	Rozdział 19 11 — Razem		**25 000 000**	**22 725 000**	**23 405 000**	**20 430 000**	**20 692 825,46**	**19 602 519,95**

(1) Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 750 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 11 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 11 01 Ocena rezultatów pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 000 000	12 600 000	13 605 000	12 180 000	11 404 301,75	14 608 874,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	12 527 275	9 000 000	2 000 000	1 527 275		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 070 698	1 000 000	70 698			
Środki 2005	13 605 000	2 180 000	5 000 000	6 425 000		
Środki 2006	14 000 000		5 529 302	5 000 000	3 470 698	
Ogółem	41 202 973	12 180 000	12 600 000	12 952 275	3 470 698	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie oszacowań, monitorowania i wsparcia na etapie programowania, przygotowania, wdrożenia i oszacowania działań, strategii i polityki rozwojowej, w tym:

— badania skuteczności, wydajności, istotności, wpływu i rentowności,

— monitorowania działań będących w trakcie realizacji,

— wsparcia dla poprawy jakości monitorowania realizowanych ciągle działań i przygotowań działań przyszłych,

— działań informacyjnych oraz w zakresie informacji zwrotnej dotyczące ustaleń, wniosków i zaleceń dotyczących ocen cyklu podejmowania decyzji,

— osiągnięcia metodyczne dla poprawy jakości i wykorzystania oszacowań,

— działań informacyjnych oraz w zakresie informacji zwrotnej dotyczące osiągnięć metodycznych dla poprawy jakości i użyteczności ocen,

— badań nad ewentualnymi sposobami oszacowania programów w oparciu o działania niemające charakteru strukturalnego, takie jak kroki związane z działaniami rozjemczymi, pojednaniem itd.

Środki te obejmują również finansowanie działalności audytowej dotyczącej zarządzania programami i projektami realizowanymi przez Komisję w dziedzinie pomocy zagranicznej. Obejmują one również finansowanie działalności szkoleniowej opartej na specjalnych zasadach dotyczących pomocy zagranicznej Wspólnoty, zorganizowanej dla audytorów zewnętrznych, wraz z tworzeniem ośrodków pomocy (help desk).

Podstawa prawna

Zadanie wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 11 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 11 02 Programy informacyjne dla państw trzecich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 000 000	7 000 000	7 000 000	6 500 000	5 428 569,31	4 418 196,34

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 779 920	4 600 000	1 100 000	79 920		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 000 000	1 900 000	3 400 000	1 700 000		
Środki 2006	7 000 000		2 500 000	4 500 000		
Ogółem	19 779 920	6 500 000	7 000 000	6 279 920		

Uwagi

Działania informacyjne, które mają być przeprowadzone w ramach tej linii budżetowej, są podzielone na dwie szerokie kategorie: działania horyzontalne i pomoc logistyczną pochodzącą z siedziby głównej oraz działania prowadzone w krajach niebędących członkami UE przez przedstawicielstwa Komisji.

Działania realizowane z siedziby głównej:

— program wizyt Unii Europejskiej (EUVP), realizowany wspólnie przez Parlament Europejski i Komisję, z którego korzysta koło 170 uczestników rocznie, wybieranych przez przedstawicielstwa, którzy mają szanse kontaktu z Unią Europejską poprzez wizyty w Parlamencie Europejskim i Komisji, będące częścią indywidualnie dopasowanego programu wizyt tematycznych,

— tworzenie i rozprowadzanie publikacji na priorytetowe tematy jako część programu rocznego,

— tworzenie i rozpowszechnianie materiałów audiowizualnych,

— przygotowanie informacji dostarczonej za pośrednictwem mediów elektronicznych (Internet i elektroniczne systemy komunikacji),

— organizowanie wizyt dla grup dziennikarzy,

— hurtowy zakup materiałów promocyjnych dla przedstawicielstw,

— wspieranie działań informacyjnych środowisk opiniotwórczych zgodnych z priorytetami Unii Europejskiej.

Zdecentralizowane instrumenty realizowane przez przedstawicielstwa w państwach trzecich:

Zgodnie z celami komunikacyjnymi ustanowionymi dla każdego regionu i państwa przedstawicielstwa proponują roczny plan komunikacji, który po zatwierdzeniu przez centralę otrzymuje asygnatę budżetową.

Środki te dzielą się na pięć kategorii:

— biuletyny,

— strony internetowe,

— relacje z mediami (konferencje prasowe, seminaria, programy radiowe itp.),

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 11 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 11 02 *(ciąg dalszy)*

— produkty informacyjne (materiały graficzne, inne publikacje itp.),

— organizowanie imprez, w tym działalność kulturalna,

— inna działalność.

Podstawa prawna

Zadanie wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

19 11 03 ***Prince — Rola Unii Europejskiej w świecie***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 000 000	3 125 000	2 800 000 (1)	1 750 000 (2)	3 859 954,40	575 449,61

(1) Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 750 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 284 505	1 500 000	1 500 000	284 505		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	
Środki 2006	4 000 000		625 000	1 000 000	1 000 000	1 375 000
Ogółem	11 284 505	2 500 000	3 125 000	2 284 505	2 000 000	1 375 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie priorytetowych działań informacyjnych i w zakresie komunikacji skierowanych do obywateli UE i zajmujących się ogółem zewnętrznych polityk UE.

Obszary, które będą objęte działaniami informacyjnymi, zawierają niżej wymienione działania, lecz mogą dotyczyć innych aspektów polityk zewnętrznych UE, w szczególności w odniesieniu do przyszłości polityki zewnętrznej UE:

— zajmowanie się kwestią niedostatecznego rozumienia publicznego pomocy zagranicznej. Celem jest wyjaśnienie, iż pomoc zagraniczna jest integralną częścią działań UE oraz jedną z kluczowych polityk, które stanowią o UE i jej rolę w świecie,

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 11 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” *(ciąg dalszy)*

19 11 03 *(ciąg dalszy)*

— „Europejska Polityka Sąsiedztwa” (ENP). ENP została rozpoczęta na podstawie komunikatu Komisji skierowanego do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 11 marca 2003 r. [COM(2003) 104 wersja ostateczna] zatytułowanego „Szersza Europa — Sąsiedztwo: Nowe ramy stosunków z naszymi wschodnimi i południowymi sąsiadami”. Działania będące częścią tej działalności będą wciąż dostarczać informacji o działaniach Unii Europejskiej w ramach jej „Europejskiej Polityki Sąsiedztwa”,

— działania informacyjne, które mają być przeprowadzone we współpracy z Radą, w sprawie celów i rozwoju wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa.

Komisja przyjęła dwa komunikaty do Parlamentu Europejskiego, Rady i Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów, dotyczące nowych zasad współpracy w ramach działań związanych z polityką informacyjną i komunikacyjną Unii Europejskiej (COM(2001) 354 wersja ostateczna i COM(2002) 350 wersja ostateczna). Komunikaty te proponują międzyinstytucjonalne ramy współpracy pomiędzy instytucjami i Państwami Członkowskimi w celu opracowania strategii polityki komunikacyjnej i informacyjnej Unii Europejskiej.

Międzyinstytucjonalna Grupa Informacyjna (Interinstitutional Group on Information) (IGI), której współprzewodniczy Parlament Europejski, Rada i Komisja wyznacza wspólne wytyczne współpracy międzyinstytucjonalnej w kwestiach polityki informacyjnej i komunikacyjnej Unii Europejskiej. Koordynuje scentralizowaną i zdecentralizowaną działalnością z zakresu informowania społeczeństwa na tematy europejskie. Każdego roku IGI opiniuje priorytety na lata następne w oparciu o raport sporządzony przez Komisję.

Niezależnie od beneficjenta, nie jest dopuszczalne dokonywanie jakichkolwiek wydatków administracyjnych na podstawie tego artykułu.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. dotyczące publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, str. 43).

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
19 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”***							
19 49 04 01	Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 206,72
19 49 04 02	Mechanizm szybkiego reagowania — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	—	—	p.m.	0,—	144 032,01
19 49 04 03	Programy informacyjne dla państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	—	—	p.m.	0,—	2 093,35
19 49 04 04	Współpraca techniczna i finansowa z azjatyckimi krajami rozwijającymi się — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	1 270 000	—	3 450 000	0,—	6 573 117,03
19 49 04 05	Współpraca techniczna i finansowa z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	475 000	—	3 512 100	0,—	4 857 163,39
19 49 04 06	Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	5 000 000	—	13 800 000	0,—	6 978 585,10
19 49 04 08	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	150 000	—	50 000	0,—	800 000,—
19 49 04 09	Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	70 000	—	250 000	0,—	98 379,50
19 49 04 10	Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	750 000	—	1 150 000	0,—	1 107 061,98

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 49 04 11	Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 12	MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w krajach śródziemnomorskich niebędących członkami UE) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	878 000	—	5 981 150	0,—	13 665 479,23
	Artykuł 19 49 04 — Razem		—	8 593 000	—	28 193 250	0,—	34 239 118,31
	Rozdział 19 49 — Razem		—	**8 593 000**	—	**28 193 250**	**0,—**	**34 239 118,31**

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Stosunki zewnętrzne”

19 49 04 01 Współpraca z uprzemysłowionymi państwami trzecimi — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 206,72

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	21 567 (1)					21 567
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	21 567					21 567

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 01 (dawny artykuł B7-6 6 5 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 02 Mechanizm szybkiego reagowania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	144 032,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 681 438 (1)					2 681 438
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 681 438					2 681 438

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 02 (dawny artykuł B7-6 7 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 03 Programy informacyjne dla państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	2 093,35

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	29 923 (1)					29 923
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	29 923					29 923

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 03 (dawny artykuł B7-8 8 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 04 Współpraca techniczna i finansowa z azjatyckimi krajami rozwijającymi się — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 270 000	—	3 450 000	0,—	6 573 117,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	18 877 020	3 450 000	1 270 000	4 000 000	4 000 000	6 157 020
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	18 877 020	3 450 000	1 270 000	4 000 000	4 000 000	6 157 020

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 04 (dawne artykuły B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A, i B7-3 0 4 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 05 Współpraca techniczna i finansowa z krajami rozwijającymi się Ameryki Łacińskiej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	475 000	—	3 512 100	0,—	4 857 163,39

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 624 532	3 512 100	475 000	2 500 000	1 137 432	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	7 624 532	3 512 100	475 000	2 500 000	1 137 432	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 05 (dawne artykuły B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A, i B7-3 1 3 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 06 Pomoc dla krajów partnerskich w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	5 000 000	—	13 800 000	0,—	6 978 585,10

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	21 863 889	13 800 000	5 000 000	3 063 889		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	21 863 889	13 800 000	5 000 000	3 063 889		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 07 (dawny artykuł B7-5 2 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 08 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	150 000	—	50 000	0,—	800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	259 057	50 000	150 000	59 057		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	259 057	50 000	150 000	59 057		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 09 (dawny artykuł B7-6 5 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 09 Uczestnictwo Wspólnoty w działaniach dotyczących min przeciwpiechotnych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	70 000	—	250 000	0,—	98 379,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	68 992	68 992				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—	181 008 (1)				
Środki 2006	—		70 000 (2)			
Ogółem	68 992	250 000	70 000			

(1) Środki w wysokości 181 008 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.
(2) Środki w wysokości 70 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 10 (dawny artykuł B7-6 6 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 10 Rozwój i konsolidacja demokracji i państwa prawa — Poszanowanie praw człowieka i podstawowych wolności — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	750 000	—	1 150 000	0,—	1 107 061,98

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 970 460	1 150 000	750 000	70 460		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 970 460	1 150 000	750 000	70 460		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 11 (dawna pozycja B7-7 0 1 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 11 Promowanie inwestycji wspólnotowych w rozwijających się krajach Ameryki Łacińskiej, Azji, regionu Morza Śródziemnego i w Republice Południowej Afryki poprzez współpracę gospodarczą i umowy handlowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	—					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 12 (dawny artykuł B7-8 7 2 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

19 49 04 *(ciąg dalszy)*

19 49 04 12 MEDA (działania towarzyszące reformom struktur gospodarczych i społecznych w krajach śródziemnomorskich niebędących członkami UE) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	878 000	—	5 981 150	0,—	13 665 479,23

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	18 676 424	5 981 150	878 000			11 817 274 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	18 676 424	5 981 150	878 000			11 817 274
(1) Saldo będzie przedmiotem uwolnienia.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 19 01 04 06 (dawny artykuł B7-4 1 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA BIURA WSPÓŁPRACY EUROPEAID (RELEX)

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”

— SŁUŻBA ZEWNĘTRZNA

— KOORDYNACJA EUROPEJSKIEJ POLITYKI SĄSIEDZTWA

KOMISJA

TYTUŁ 20

HANDEL

TYTUŁ 20

HANDEL

Cele ogólne

Celem tego obszaru działalności jest przyczynianie się, w interesie ogółu, do harmonijnego rozwoju handlu światowego, stopniowego znoszenia ograniczeń w handlu międzynarodowym oraz zmniejszania barier celnych.

Jako ważny filar stosunków gospodarczych Unii Europejskiej z resztą świata przyczynia się ona do realizacji ogólnych celów Unii związanych z promowaniem zrównoważonego rozwoju i przyjmowaniem większej roli w wielostronnym zarządzaniu. Obejmuje ona wszystkie główne aspekty handlu towarami i usługami (bariery taryfowe i pozataryfowe, środki ochrony handlu, szczególnie w przypadku dumpingu i stosowania subwencji, kredyty eksportowe) oraz ważne kwestie własności intelektualnej, inwestycji i konkurencji.

Ten obszar działalności obejmuje dwa działania operacyjne: politykę handlową i strategię antydumpingową.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
20 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL”	71 030 988	71 030 988	64 611 003	64 611 003	65 830 366,26	65 830 366,26
20 02	POLITYKA HANDLOWA	10 978 000	11 178 000	11 650 000	12 650 000	6 856 284,42	6 742 594,14
20 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.	—	20 000	0,—	95 906,80
	Tytuł 20 — Razem	**82 008 988**	**82 208 988**	**76 261 003**	**77 281 003**	**72 686 650,68**	**72 668 867,20**

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

TYTUŁ 20

HANDEL

ROZDZIAŁ 20 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL"				
20 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Handel"***				
20 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej „Handel"	5	43 165 597 (1)	38 263 984 (2)	39 557 651,28
20 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach	5	2 909 340	2 864 603	2 639 917,98
	Artykuł 20 01 01 — Razem		46 074 937	41 128 587	42 197 569,26
20 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Handel"***				
20 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Handel"	5	4 603 899	4 657 073	5 134 952,08
20 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw	5	990 495	931 129	957 325,99
20 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Handel"	5	4 169 818 (3)	4 447 896 (4)	4 335 797,33
20 01 02 12	Inne zdecentralizowane wydatki przedstawicielstw	5	301 717	256 401	276 735,07
	Artykuł 20 01 02 — Razem		10 065 929	10 292 499	10 704 810,47
20 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Handel"***				
20 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej „Handel"	5	12 095 608	10 506 656	10 352 094,76
20 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw	5	2 389 514	2 233 261	2 147 214,63
	Artykuł 20 01 03 — Razem		14 485 122	12 739 917	12 499 309,39

(1) Środki w wysokości 458 837 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 70 959 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 329 050 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 10 411 euro ujęto w rozdziale 31 01.

ROZDZIAŁ 20 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Handel”***				
20 01 04 01	Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	405 000	450 000	428 677,14
	Artykuł 20 01 04 — Razem		405 000	450 000	428 677,14
	Rozdział 20 01 — Razem		**71 030 988**	**64 611 003**	**65 830 366,26**

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL” *(ciąg dalszy)*

20 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Handel”

20 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej „Handel”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
43 165 597 (1)	38 263 984 (2)	39 557 651,28
(1) Środki w wysokości 458 837 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 70 959 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

20 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 909 340	2 864 603	2 639 917,98

20 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Handel”

20 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Handel”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 603 899	4 657 073	5 134 952,08

20 01 02 02 Personel zewnętrzny przedstawicielstw

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
990 495	931 129	957 325,99

20 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Handel”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 169 818 (1)	4 447 896 (2)	4 335 797,33
(1) Środki w wysokości 329 050 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 10 411 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

20 01 02 12 Inne zdecentralizowane wydatki przedstawicielstw

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
301 717	256 401	276 735,07

ROZDZIAŁ 20 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „HANDEL” *(ciąg dalszy)*

20 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Handel”

20 01 03 01 Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej „Handel”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 095 608	10 506 656	10 352 094,76

20 01 03 02 Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 389 514	2 233 261	2 147 214,63

20 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Handel”

20 01 04 01 Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
405 000	450 000	428 677,14

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków dotyczących badań, spotkań ekspertów, informacji i publikacji bezpośrednio powiązanych z osiągnięciem celów programu lub środków objętych tą pozycją, wraz z innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną niezwiązaną z zadaniami władzy publicznej, zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, np. na utrzymanie strony internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Handlu.

Pokrywają one wydatki administracyjne wymienione w artykułach 20 02 01 i 20 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
20 02	POLITYKA HANDLOWA							
20 02 01	***Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich***	4	10 378 000	10 378 000	10 250 000	11 250 000	5 781 473,16	6 063 971,48
20 02 02	***Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego***	3	600 000	800 000	1 400 000	1 400 000	1 074 811,26	678 622,66
20 02 03	***Wsparcie handlu***	4	p.m.	p.m.				
	Rozdział 20 02 — Razem		**10 978 000**	**11 178 000**	**11 650 000**	**12 650 000**	**6 856 284,42**	**6 742 594,14**

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA *(ciąg dalszy)*

20 02 01 Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 378 000	10 378 000	10 250 000	11 250 000	5 781 473,16	6 063 971,48

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 211 554	7 500 000	1 000 000	711 554		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 250 000	3 750 000	3 850 000	2 650 000		
Środki 2006	10 378 000		5 528 000	4 850 000		
Ogółem	29 839 554	11 250 000	10 378 000	8 211 554		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie następujących działań:

Incjatywy związane z prowadzeniem nowych, wielo- i dwustronnych negocjacji handlowych (w szczególności Agendy Rozwoju z Doha)

Działania zmierzające do zapewnienia, że koncepcja polityki UE opiera sie na kompleksowych i aktualnych informacjach eksperckich oraz że jest wspierana przez program informacji i budowy koalicji dla wzmocnienia stanowiska negocjacyjnego Komisji w negocjacjach Agendy Rozwoju z Doha i zbudowania koalicji na rzecz pomyślnego zakończenia tych negocjacji, łącznie z:

— opracowaniami eksperckimi i seminariami związanymi z przygotowaniem stanowisk negocjacyjnych i polityki,

— oceną wpływu zrównoważonego rozwoju handlu, mającą na celu ocenę wpływu negocjacji handlowych na zrównoważony rozwój oraz, tam gdzie jest to niezbędne, zaproponowaniem środków towarzyszących na rzecz zwalczania jakichkolwiek negatywnych skutków dla konkretnych krajów lub sektorów,

— rozwijaniem i wdrażaniem spójnej i kompleksowej strategii komunikacyjnej i informacyjnej, promowaniem wspólnotowej polityki handlowej oraz podnoszeniem świadomości co do szczegółów i celów polityki handlowej Wspólnoty, zarówno w UE, jak i poza nią.

Ekspercka pomoc prawna i inna wymagana przy wykonywaniu istniejących porozumień handlowych

Działania mające na celu zapewnienie ścisłego przestrzegania przez partnerów handlowych Wspólnoty zobowiązań w ramach WTO oraz innych porozumień wielo- i dwustronnych, łącznie z:

— badaniami ekspertów, wraz z wizytami kontrolnymi, jak również szczególnymi badaniami oraz seminariami w sprawie realizacji przez państwa trzecie ich zobowiązań w ramach międzynarodowych porozumień handlowych,

— ekspertyzami prawnymi, w szczególności dotyczącymi prawa obcego, wymaganymi do ułatwienia Wspólnocie obrony jej stanowiska podczas sporów przed WTO,

— innymi badaniami eksperckimi niezbędnymi dla przygotowania, zarządzania i podejmowania działań następczych w odniesieniu do sporów przed WTO.

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA *(ciąg dalszy)*

20 02 01 *(ciąg dalszy)*

Pomoc techniczna i szkolenia techniczne związane z handlem oraz inne działania budujące potencjał

Działania nastawione na zwiększenie możliwości uczestnictwa krajów rozwijających się w negocjacjach odnośnie do handlu międzynarodowego, celem realizowania międzynarodowych umów handlowych oraz uczestniczenia w światowym systemie handlu, łącznie z:

— projektami dotyczącymi działań szkoleniowych i budowania zdolności przeznaczonych dla urzędników i podmiotów gospodarczych w krajach rozwijających się, w szczególności w dziedzinie środków sanitarnych i fitosanitanych,

— ustanowieniem i utrzymaniem biura pomocy celem zapewnienia sektorowi przemysłowemu krajów rozwijających się informacji o dostępie do rynków UE, ułatwienia korzystania przez przemysł tych krajów z szans dostępu do rynku, jakie stwarza międzynarodowy system handlu,

— programami pomocy technicznej odnośnie do handlu, zaaranżowanymi na forum WTO oraz innych organizacji wielostronnych, w szczególności Funduszy Powierniczych WTO,

— zwrotem wydatków na uczestnictwo w forach i konferencjach poświęconych budowaniu świadomości i wiedzy na temat spraw handlowych u obywateli państw rozwijających się,

— wydatkami poniesionymi przez ekspertów Państw Członkowskich doradzających urzędnikom i innym podmiotom z państw rozwijających się na temat zgodności z SPS i innymi instrumentami związanymi z handlem.

Działania związane ze strategią dostępu do rynku Wspólnoty

Działania wspierające dostęp do rynku Wspólnoty, nakierowane na wyeliminowanie lub obniżenie barier w handlu, identyfikację ograniczeń handlowych w państwach trzecich oraz, jeśli to niezbędne, usuwanie przeszkód dla handlu. Działania takie mogą obejmować:

— stworzenie bazy danych dostępu do rynku, udostępnionej podmiotom gospodarczym za pośrednictwem Internetu, wymieniającej bariery handlowe i inne podstawowe informacje wpływające na eksport i eksporterów z UE; zakup niezbędnych informacji, danych i dokumentacji dla takiej bazy danych,

— konkretne analizy różnych przeszkód w handlu na kluczowych rynkach, łącznie z analizą realizacji przez państwa trzecie ich zobowiązań wynikających z międzynarodowych umów handlowych, związanych z przygotowaniem negocjacji,

— konferencje, seminaria i inne działania informacyjne (np. tworzenie i rozprowadzanie opracowań, pakietów informacyjnych, publikacji i broszur) celem informowania środowiska gospodarczego o barierach w handlu i o instrumentach polityki handlowej,

— wspieranie przemysłu europejskiego w organizowaniu działań nakierowanych na zagadnienia dostępu do rynku.

Działania nakierowane na promowanie polityki handlu zagranicznego Wspólnoty poprzez proces zorganizowanego dialogu z kluczowymi środowiskami opiniotwórczymi

Polityka handlowa Wspólnoty będzie również wspierana przez organizowanie konkretnych forów i spotkań nastawionych na promowanie dialogu ze środowiskami opiniotwórczymi na temat zagadnień związanych z handlem zagranicznym. Wsparcie Komisji dla takich działań może obejmować usługi konferencyjne lub usługi związane z imprezami, jak również zwrot kosztów podróży poniesionych przez osoby uczestniczące w takich działaniach. W związku z powyższym część środków z tej pozycji budżetowej może zostać przeznaczona na wsparcie Światowego Forum Społecznego.

Podstawa prawna

Zadania będące pochodnymi prerogatyw Komisji na poziomie instytucyjnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Decyzja Rady 98/552/WE z dnia 24 września 1998 r. w sprawie realizowania przez Komisję działań odnoszących się do wspólnotowej strategii dostępu do rynku (Dz.U. L 265 z 30.9.1998, str. 31), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA *(ciąg dalszy)*

20 02 02 Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
600 000	800 000	1 400 000	1 400 000	1 074 811,26	678 622,66

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 141 956	870 000	180 000	91 956		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 400 000	530 000	550 000	250 000	70 000	
Środki 2006	600 000		70 000	400 000	130 000	
Ogółem	3 141 956	1 400 000	800 000	741 956	200 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z realizacją programu działania dla zarządzania ograniczeniami ilościowymi i instrumentami nadzoru, a w szczególności finansowanie instrumentów monitorowania systemów zarządzania licencjami oraz koordynacji rozwoju korzystania z procedur komputerowych (system SIGL). Instrumenty te są częścią działań Wspólnoty na rzecz zakończenia tworzenia rynku wewnętrznego.

Takie wsparcie przyjmie formę finansowania wydatków na rozwój, wdrażanie i obsługę wspólnych systemów oraz definiowanie wspólnych wytycznych dla szkoleń i pomocy technicznej przy wdrażaniu. Wydatki operacyjne pokrywają także wpłaty na funkcjonowanie systemów (sprzęt, programy, utrzymanie), finansowanie instrumentów informacyjnych i szkoleniowych dla użytkowników systemów oraz finansowanie pomocy technicznej.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA *(ciąg dalszy)*

20 02 03 Wsparcie handlu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.				

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 Środki 2005 Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na udzielenie krajom rozwijającym się pomocy w skutecznym uczestnictwie w wielostronnym systemie handlowym oraz regionalnych porozumieniach handlowych, a także na poprawienie ich wyników handlowych poprzez wymienione poniżej działania.

Wspieranie polityki handlowej, uczestnictwo w negocjacjach oraz wprowadzanie w życie porozumień handlowych

Działania nastawione na zwiększenie możliwości określania swojej polityki handlowej przez kraje rozwijające się, wzmocnienie instytucji zajmujących się polityką handlową, skuteczne uczestnictwo w międzynarodowych negocjacjach handlowych celem realizowania międzynarodowych porozumień handlowych. Pomoc ta skierowana jest głównie do sektora publicznego. Działania te mogą obejmować m.in.:

— kompletne i zaktualizowane rewizje dotyczące handlu krajów rozwijających się lub poszczególnych regionów, które obejmują ich główne cechy polityki handlowej, środowisko instytucjonalne, wyniki handlowe oraz pozycję handlu w ich strategiach rozwoju,

— pomoc w opracowywaniu przepisów prawnych odnoszących się do handlu oraz przeprowadzanie reform ustawodawstwa, m.in. w dziedzinie usług, praw własności intelektualnej, ceł i inwestycji,

— wspieranie utworzenia skutecznych instytucji krajowych w dziedzinie handlu, dysponujących przeszkolonym personelem oraz środkami wykonawczymi,

— projekty obejmujące działania szkoleniowe i w zakresie budowania zdolności skierowane do urzędników i podmiotów gospodarczych, przeważnie w zakresie administracji celnej i ułatwień handlowych, włączając w to bariery techniczne dla handlu (TBT) oraz środki sanitarne i fitosanitarne (SPS).

Rozwój handlu

Działania mające na celu zniesienie ograniczeń po stronie podaży, które mają bezpośredni wpływ na zdolność krajów rozwijających się do wykorzystania ich potencjału w zakresie handlu międzynarodowego, przy szczególnym uwzględnieniu rozwoju sektora prywatnego. Działania te mogą obejmować m.in.:

— rozwój i realizację strategii wsparcia handlu,

— analizę i rozwój rynku,

— instytucje i usługi wspierające przedsiębiorstwa,

ROZDZIAŁ 20 02 — POLITYKA HANDLOWA *(ciąg dalszy)*

20 02 03 *(ciąg dalszy)*

— rozwijanie powiązań sektora publicznego i prywatnego,

— handel elektroniczny,

— poprawę dostępu do finansowania handlu,

— uruchomienie biura pomocy celem zapewnienia przemysłowi krajów rozwijających się informacji o dostępie do rynków UE, ułatwienia korzystania przez przemysł tych krajów z możliwości dostępu do rynku, jakie stwarza międzynarodowy system handlu.

Dostosowanie rynku

Działania, których celem jest wsparcie krajów rozwijających się w zmniejszaniu ich kosztów dostosowawczych związanych z liberalizacją handlu, łącznie z makroekonomicznymi i fiskalnymi procesami dostosowawczymi dotyczącymi handlu. Działania te mogą obejmować m.in.:

— mechanizmy kompensacji redukcji preferencji handlowych,

— reformę systemu podatkowego pomagającą zrekompensować rządom straty w dochodach z cła.

Związana z handlem infrastruktura fizyczna

Działania wspierające utworzenie infrastruktury związanej bezpośrednio z rozwojem handlowym kraju. Działania te mogą obejmować m.in.:

— rozbudowę portów i lotnisk,

— drogi łączące przemysł eksportowy z portami i lotniskami.

W celu podtrzymania wsparcia dla krajowych wysiłków, mających na celu włączenie handlu do narodowych planów rozwoju gospodarczego oraz strategii zwalczania ubóstwa, większość działań objętych ta linią budżetową wdrażana będzie odpowiednio w ramach unijnych dokumentów poświęconych strategii krajowej (CSPs) oraz dokumentów poświęconych strategii regionalnej (RSPs).

Mały odsetek działań objętych tą linią budżetową zrealizowany będzie za pomocą inicjatyw wielostronnych. Dotyczą one udziału w działaniach o zakresie globalnym, jak np. „Integrated Framework on Trade Related Assistance" oraz „Doha Development Agenda Global Trust Fund" Światowej Organizacji Handlu. Od 2007 r. powinien zostać ustanowiony specjalny program tematyczny w sprawie handlu wyznaczający ramy zapotrzebowania na dodatkowe środki na działania, które nie mogą być finansowane w ramach CSPs lub RSPs.

Podstawa prawna

Pomoc odnosząca się do handlu opiera się obecnie na rozporządzeniach w sprawie pomocy zagranicznej, w szczególności na:

— rozporządzeniu Rady (EWG) nr 443/92 z dnia 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23),

— rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1762/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. w sprawie wykonania protokołów o współpracy finansowej i technicznej zawartych przez Wspólnotę ze śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 1), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23),

— rozporządzeniu Rady (WE) nr 1488/96 z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie środków finansowych i technicznych (MEDA) towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa euroródziemnomorskiego (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 1), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23),

— rozporządzeniu Rady (WE, Euratom) nr 99/2000 z dnia 29 grudnia 1999 r. w sprawie przyznania pomocy państwom partnerskim w Europie Wschodniej i w Azji Środkowej (Dz.U. L 12 z 18.1.2000, str. 1), zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenia te mają jednakże zostać uchylone dnia 1 stycznia 2007 r. przez nowe instrumenty finansowe odnoszące się do polityki zagranicznej. Europejski Instrument Sąsiedztwa i Partnerstwa (ENPI) oraz Instrument Finansowania Współpracy na rzecz Rozwoju i Współpracy Gospodarczej (DCECI) będą stanowiły, jak tylko zostaną przyjęte, podstawę prawną dla tej linii budżetowej.

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
20 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
20 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Handel”***							
20 49 04 01	Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	20 000	0,—	95 906,80
	Artykuł 20 49 04 — Razem		—	p.m.	—	20 000	0,—	95 906,80
	Rozdział 20 49 — Razem		—	**p.m.**	—	**20 000**	**0,—**	**95 906,80**

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

ROZDZIAŁ 20 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

20 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Handel"

20 49 04 01 Zewnętrzne stosunki handlowe, włącznie z dostępem do rynków państw trzecich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	20 000	0,—	95 906,80

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 315	2 315				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 315	2 315 (1)				

(1) Środki w wysokości 17 685 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 20 01 04 01, na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 20 — HANDEL

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „HANDEL”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „HANDEL”

— OBRONA INTERESÓW HANDLOWYCH

KOMISJA

TYTUŁ 21

ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

TYTUŁ 21

ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

Cele ogólne

Ten obszar działalności obejmuje szeroki zakres działań, od stosunków politycznych i formułowania polityk do planowania i wdrażania programów współpracy. Zawiera on zarówno środki budżetowe z działu 4 perspektywy finansowej, jak i fundusze pochodzące z różnych Europejskich Funduszy Rozwoju (EFR) dla krajów Afryki, Karaibów i Pacyfiku oraz innych krajów i terytoriów zamorskich.

Kwota EFR waha się z roku na rok ze względu na pięcioletni cykl wdrażania i odpowiada średniorocznie w przybliżeniu 2950 milionom EUR w środkach na zobowiązania. Jest to około 55 % całkowitych środków w ramach działu 4.

Oznacza to, iż w ogólnym zapotrzebowaniu na personel w tym obszarze działalności należy wziąć pod uwagę liczny personel zatrudniony przy wdrażaniu EFR oraz złożonych działań wynikających z porozumienia z Kotonu.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”	263 295 714	263 295 714	258 964 151	258 964 151	238 856 827,79	238 856 827,79
21 02	POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE	815 738 000	782 331 000	794 086 000	834 267 500	778 536 548,02	637 668 509,29
21 03	STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI	163 529 000	173 098 000	166 000 000	202 400 000	170 071 688,50	121 560 596,72
21 04	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ”	15 983 000	15 298 000	16 200 000	14 550 000	9 789 302,84	9 230 318,85
21 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	3 350 000	—	5 625 000	200 000,—	9 146 115,30
	Tytuł 21 — Razem	**1 258 545 714**	**1 237 372 714**	**1 235 250 151**	**1 315 806 651**	**1 197 454 367,15**	**1 016 462 367,95**

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

TYTUŁ 21

ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP"				
21 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP"***				
21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP", Dyrekcje Generalne	5	50 288 351 (1)	49 196 552 (2)	51 994 988,95
21 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	67 472 567	66 435 030	61 224 223,32
	Artykuł 21 01 01 — Razem		117 760 918	115 631 582	113 219 212,27
21 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP"***				
21 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP", Dyrekcje Generalne	5	4 968 833	5 273 220	6 496 962,40
21 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)	5	22 971 280	21 594 462	22 202 028,74
21 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP", Dyrekcje Generalne	5	4 115 940 (3)	4 296 273 (4)	5 009 234,46
21 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	6 997 331	5 946 366	6 417 947,21
	Artykuł 21 01 02 — Razem		39 053 384	37 110 321	40 126 172,81

(1) Środki w wysokości 534 550 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 91 233 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 744 933 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 13 476 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”***				
21 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”, Dyrekcje Generalne	5	14 091 504	13 515 109	13 606 899,18
21 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)	5	55 416 908	51 793 139	49 797 571,65
	Artykuł 21 01 03 — Razem		69 508 412	65 308 248	63 404 470,83
21 01 04	***Wydatki wspierające na działania w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”***				
21 01 04 01	Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	15 381 000	18 714 000	10 051 473,80
21 01 04 02	Inne środki współpracy i strategie sektorowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	16 606 000 [1]	16 900 000	7 419 479,50
21 01 04 04	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 442 000	1 600 000	1 214 018,58
21 01 04 05	Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	2 403 000	2 500 000	2 350 000,—
21 01 04 07	Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	180 000	200 000	72 000,—
21 01 04 20	Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Rozwój”	4	961 000	1 000 000	1 000 000,—
	Artykuł 21 01 04 — Razem		36 973 000	40 914 000	22 106 971,88
	Rozdział 21 01 — Razem		**263 295 714**	**258 964 151**	**238 856 827,79**

[1] Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”
(ciąg dalszy)

21 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”

21 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”, Dyrekcje Generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 288 351 (1)	49 196 552 (2)	51 994 988,95

(1) Środki w wysokości 534 550 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 91 233 euro ujęto w rozdziale 31 01.

21 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
67 472 567	66 435 030	61 224 223,32

21 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”

21 01 02 01 Personel zewnętrzny obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”, Dyrekcje Generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 968 833	5 273 220	6 496 962,40

21 01 02 02 Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
22 971 280	21 594 462	22 202 028,74

21 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”, Dyrekcje Generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 115 940 (1)	4 296 273 (2)	5 009 234,46

(1) Środki w wysokości 744 933 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 13 476 euro ujęto w rozdziale 31 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie szkoleń i seminariów dla personelu centrali Komisji w następujących obszarach: likwidacja biedy, zapobieganie konfliktom oraz wprowadzenie zagadnień płci i środowiska do głównego nurtu.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”
(ciąg dalszy)

21 01 02 *(ciąg dalszy)*

21 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 997 331	5 946 366	6 417 947,21

21 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”

21 01 03 01 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”, Dyrekcje Generalne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
14 091 504	13 515 109	13 606 899,18

21 01 03 02 Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 416 908	51 793 139	49 797 571,65

21 01 04 Wydatki wspierające na działania w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”

21 01 04 01 Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 381 000	18 714 000	10 051 473,80

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP” *(ciąg dalszy)*

21 01 04 *(ciąg dalszy)*

21 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te mają pokrywać wydatki administracyjne określone w artykułach 21 02 01 i 21 02 02.

21 01 04 02 Inne środki współpracy i strategie sektorowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 606 000 (1)	16 900 000	7 419 479,50
(1) Środki w wysokości 1 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na administrację i zarządzanie zapisanych w artykułach 21 02 03, 21 02 05 i 21 02 06, pozycjach 21 02 07 02, 21 02 07 03 i 21 02 07 04 oraz artykułach 21 02 08, 21 02 12, 21 02 13, 21 02 14 i 21 03 19.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”
(ciąg dalszy)

21 01 04 *(ciąg dalszy)*

21 01 04 04 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 442 000	1 600 000	1 214 018,58

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Środki te mają pokrywać wydatki administracyjne określone w artykule 21 04 01.

21 01 04 05 Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 403 000	2 500 000	2 350 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków administracyjnych określone w artykułach 21 03 17 i 21 03 20.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP” *(ciąg dalszy)*

21 01 04 *(ciąg dalszy)*

21 01 04 07 Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
180 000	200 000	72 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na drukowanie, tłumaczenia, opracowania, spotkania ekspertów, informacje i zakup materiałów informacyjnych bezpośrednio związanych z osiągnięciem celów programu.

Pokrywają też koszty publikacji, tworzenia, przechowywania, rozprowadzania i rozpowszechniania materiałów informacyjnych, w szczególności za pośrednictwem Urzędu Publikacji, a także inne koszty administracyjne związane z koordynacją.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków administracyjnych określone w artykule 21 04 02.

21 01 04 20 Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki „Rozwój”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
961 000	1 000 000	1 000 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej, zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel czasowy (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel agencyjny) w centrali, przejmujący zadania uprzednio wykonywane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na personel czasowy w centrali ograniczono do 1 000 000 EUR i preliminarz ten opiera się na prowizorycznym jednostkowym koszcie rocznym za osoborok, z którego 97 % stanowi wynagrodzenie odnośnego personelu, a 3 % dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, związanych z takim personelem,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków administracyjnych określone w rozdziałach 21 02 i 21 03.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 02	POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE							
21 02 01	***Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej***	4	128 478 000	117 414 000	131 550 000	120 000 000	143 250 000,—	118 000 000,—
21 02 02	***Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania***	4	285 350 000	290 000 000	261 386 000	310 500 000	265 983 752,59	289 111 378,25
21 02 03	***Wkład Wspólnoty w programy dotyczące państw rozwijających się, prowadzone przez organizacje pozarządowe***	4	210 000 000	186 000 000	200 233 000	210 000 000	198 927 089,10	135 851 159,26
21 02 05	***Środowisko naturalne w krajach rozwijających się***	4	56 616 000	50 500 000	56 276 000	57 500 000	49 773 590,90	21 073 091,42
21 02 06	***Promowanie równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju***	4	2 831 000	3 100 000	2 831 000	2 645 000	2 900 000,—	1 338 305,95
21 02 07	***Infrastruktura społeczna i usługi***							
21 02 07 02	Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się	4	76 062 000	76 062 000	102 412 000	86 200 000	82 488 962,69	53 219 713,42
21 02 07 03	Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna	4	19 496 000	18 650 000	18 846 000	28 175 000	17 793 544,—	11 426 896,89
21 02 07 04	Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-prywatnego	4	10 000 000	14 100 000	10 000 000	8 000 000	3 000 000,—	950 000,—
	Artykuł 21 02 07 — Razem		105 558 000	108 812 000	131 258 000	122 375 000	103 282 506,69	65 596 610,31
21 02 08	***Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa***	4	—	500 000	—	1 265 000	0,—	980 000,—
21 02 09 01	***Dodatkowa składka na Milenijne Cele Rozwoju ONZ***	4	23 350 000	13 500 000				

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 02 10	***Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa***	4	300 000	300 000	290 000	290 000	288 917,50	288 917,50
21 02 13	***Współpraca zdecentralizowana***	4	p.m.	8 000 000	7 162 000	5 000 000	10 300 000,—	1 125 890,41
21 02 14	***Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii***	4	—	850 000	—	1 092 500	0,—	943 066,45
21 02 15	***Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych***	4	3 255 000 (1)	3 255 000 (2)	3 100 000	3 100 000	2 830 691,24	2 960 089,74
21 02 17	***Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się***	4	—	100 000	—	500 000	1 000 000,—	400 000,—
	Rozdział 21 02 — Razem		**815 738 000**	**782 331 000**	**794 086 000**	**834 267 500**	**778 536 548,02**	**637 668 509,29**

(1) Środki w wysokości 782 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(2) Środki w wysokości 864 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 01 Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
128 478 000	117 414 000	131 550 000	120 000 000	143 250 000,—	118 000 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	256 390 031	110 000 000	80 000 000	50 000 000	16 390 031	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	131 550 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	21 550 000
Środki 2006	128 478 000		7 414 000	30 000 000	40 000 000	51 064 000
Ogółem	516 418 031	120 000 000	117 414 000	120 000 000	86 390 031	72 614 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz, jeśli to właściwe, innych produktów dla państw rozwijających się, możliwie w formie nasion, zgodnie z Konwencją o pomocy żywnościowej z 1999 r., w ramach programu na bieżący rok budżetowy oraz, w razie potrzeby, w ramach poprzednich programów.

Poniżej znajduje się orientacyjny wykaz uwzględnianych produktów.

A. *Produkty żywnościowe*::

— zboża lub produkty zbożowe, jeżeli właściwe — w postaci ziarna,

— mleko w proszku lub równoważne produkty bogate w białka,

— olej roślinny,

— cukier,

— inne produkty, np. rośliny strączkowe, ryby, suchary wzbogacone proteinami, nasiona.

B. *Zasoby waluty obcej:*

Zasoby waluty obcej mogą zostać udostępnione rządom w celu umożliwienia sektorowi prywatnemu przywóz produktów żywnościowych, niezbędnych dla pokrycia istniejących deficytów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Decyzja Rady 2000/421/WE z dnia 13 czerwca 2000 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencji o pomocy żywnościowej z 1999 r. (Dz.U. L 163 z 4.7.2000, str. 37).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 02 Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
285 350 000	290 000 000	261 386 000	310 500 000	265 983 752,59	289 111 378,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	703 572 351	280 500 000	175 000 000	120 000 000	80 000 000	48 072 351
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	261 386 000	30 000 000	85 000 000	80 000 000	50 000 000	16 386 000
Środki 2006	285 350 000		30 000 000	85 000 000	81 000 000	89 350 000
Ogółem	1 250 308 351	310 500 000	290 000 000	285 000 000	211 000 000	153 808 351

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz operacji zapewnienia zapasów żywności (tytuł II rozporządzenia Rady (WE) nr 1292/96), systemów wczesnego ostrzegania i programów przechowywania (tytuł III powyższego rozporządzenia). Tam, gdzie to możliwe, zakupy należy realizować jako operacje na szczeblu lokalnym lub regionalnym.

Poniżej znajduje się orientacyjny wykaz uwzględnianych wyrobów i operacji.

A. *Produkty żywnościowe*:

— zboża lub produkty zbożowe, jeżeli właściwe — w postaci ziarna,

— mleko w proszku lub równoważne produkty bogate w białka,

— olej roślinny,

— cukier,

— inne produkty, np. rośliny strączkowe, ryby, suchary wzbogacone proteinami, nasiona.

Zakupy mogą być finansowane w ramach tegorocznego programu roku budżetowego, a także jeśli to właściwe, w ramach poprzednich programów.

B. *Operacje wspierające bezpieczeństwo żywnościowe:*

— finansowanie programów reformy sektorów za pośrednictwem pomocy finansowej (łącznie z pomocą budżetową) i/lub technicznej oraz programów rozwojowych odnośnie do rolnictwa i żywności w krajach rozwijających się (art. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1292/96),

— finansowanie programów i projektów realizowanych przez rozwojowe organizacje pozarządowe lub inne podmioty społeczne, w szczególności organizacje rolnicze.

C. *Systemy wczesnego ostrzegania i programy przechowywania:*

Poprawa bezpieczeństwa żywnościowego w krajach otrzymujących pomoc (art. 6, 7 i 8 rozporządzenia (WE) nr 1292/96).

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów instrumentów niezbędnych dla realizacji pomocy żywnościowej w ramach wymaganego harmonogramu i w sposób spełniający potrzeby odbiorców i wymagania postawione dla osiągnięcia możliwie wysokiego stopnia oszczędności oraz zapewniający większą przejrzystość.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 02 *(ciąg dalszy)*

Instrumenty te obejmują:

— transport i dystrybucję pomocy, łącznie z dodatkowymi operacjami, jak ubezpieczenie, załadunek, rozładunek, koordynacja itp., nieujętymi w kontraktach transportowych, ale z nich wynikającymi,

— instrumenty pomocnicze, kluczowe dla programowania, koordynowania i optymalnej realizacji pomocy, kosztów, których nie pokrywają inne środki, np. wyjątkowe operacje transportowe i przechowywania, przetwarzanie lub przygotowanie produktów żywnościowych na miejscu, dezynfekcja, usługi konsultingowe, pomoc techniczna oraz wyposażenie bezpośrednio związane z dostarczaniem pomocy (narzędzia, przybory kuchenne, paliwo itp.),

— nadzorowanie i koordynowanie operacji pomocy żywnościowej, w szczególności pod względem zaopatrzenia, dostaw, dystrybucji i wykorzystania produktów, łącznie z wykorzystaniem funduszy drugiej strony,

— programy pilotażowe dotyczące nowych form transportu, pakowania lub przechowywania, badania nad operacjami pomocy żywnościowej oraz kampanie zwiększania świadomości społecznej,

— przechowywanie żywności (wliczając koszty administracyjne, przyszłe operacje, z opcjami lub bez opcji, szkolenie techników, zakup przenośnych urządzeń do pakowania i przechowywania, koszty utrzymania i napraw itp.),

— instrumenty i operacje nadzorowania i wdrażania programu pomocy żywnościowej Unii Europejskiej.

Instrumenty mogą być finansowane w ramach programu na bieżący rok budżetowy lub gdy będzie to odpowiednie, w ramach poprzednich programów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 03 Wkład Wspólnoty w programy dotyczące państw rozwijających się, prowadzone przez organizacje pozarządowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
210 000 000	186 000 000	200 233 000	210 000 000	198 927 089,10	135 851 159,26

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	515 156 830	209 000 000	127 000 000	110 000 000	60 000 000	9 156 830
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	200 233 000	1 000 000	57 700 000	55 000 000	50 000 000	36 533 000
Środki 2006	210 000 000		1 300 000	50 000 000	65 000 000	93 700 000
Ogółem	925 389 830	210 000 000	186 000 000	215 000 000	175 000 000	139 389 830

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, wspólnie z europejskimi organizacjami pozarządowymi:

— współfinansowania operacji związanych z rozwojem społeczno-ekonomicznym, przynoszących korzyści najuboższym warstwom społeczeństw krajów rozwijających się, w szczególności grup najbardziej narażonych na ubóstwo,

— współfinansowania programów podnoszenia świadomości europejskiej opinii publicznej odnośnie do zagadnień rozwojowych w krajach rozwijających się, w szczególności relacji między krajami rozwiniętymi i rozwijającymi się,

— współfinansowania instrumentów zacieśniania współpracy i koordynacji między europejskimi organizacjami pozarządowymi i ich partnerami w krajach rozwijających się oraz partnerstwa między organizacjami pozarządowymi z krajów rozwijających się a instytucjami wspólnotowymi, w szczególności w formie udziału we wspólnym budżecie operacyjnym Konfederacji pomocy i rozwoju organizacji pozarządowych.

Europejskie organizacje pozarządowe, które zamierzają się zakwalifikować do współfinansowania w ramach tych środków, muszą spełniać odpowiednie wymogi odnośnie do przejrzystości i odpowiedzialności oraz ograniczyć swoje wydatki administracyjne do niezbędnego minimum w stosunku do kosztów całkowitych.

Priorytet będzie przyznany działaniom realizowanym wspólnie przez organizacje pozarządowe z UE-15 oraz organizacje pozarządowe z nowych Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1658/98 z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie współfinansowania działań wraz z europejskimi pozarządowymi organizacjami ds. rozwoju w dziedzinach dotyczących krajów rozwijających się (Dz.U. L 213 z 30.7.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 05 Środowisko naturalne w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
56 616 000	50 500 000	56 276 000	57 500 000	49 773 590,90	21 073 091,42

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	175 982 372	55 500 000	38 500 000	30 000 000	30 000 000	21 982 372
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	56 276 000	2 000 000	10 000 000	15 000 000	15 000 000	14 276 000
Środki 2006	56 616 000		2 000 000	10 000 000	15 000 000	29 616 000
Ogółem	288 874 372	57 500 000	50 500 000	55 000 000	60 000 000	65 874 372

Uwagi

Środki te, uzupełniające i wzmacniające wsparcie zapewniane przez inne instrumenty rozwijania współpracy, przeznaczone są na:

— wspieranie wysiłków krajów rozwijających się, zmierzających do uwzględnienia zagadnień ochrony środowiska w procesie rozwoju, ze wsparciem finansowym i wiedzą techniczną Wspólnoty,

— zapewnienie wsparcia finansowego oraz odpowiedniej wiedzy dla promowania ochrony i zrównoważonego zarządzania lasami tropikalnymi oraz innymi lasami w krajach rozwijających się, celem zaspokojenia ekonomicznych, społecznych i ekologicznych potrzeb i oczekiwań wobec lasów na szczeblu lokalnym, krajowym i globalnym.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie badań nad możliwością podjęcia przez UE bardziej aktywnych działań w zakresie wylesiania poprzez odszkodowania dla krajów, które unikają wyrębu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2493/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 06 Promowanie równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 831 000	3 100 000	2 831 000	2 645 000	2 900 000,—	1 338 305,95

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 455 375	2 325 000	1 800 000	2 000 000	1 330 375	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 831 000	320 000	900 000	700 000	700 000	211 000
Środki 2006	2 831 000		400 000	800 000	700 000	931 000
Ogółem	13 117 375	2 645 000	3 100 000	3 500 000	2 730 375	1 142 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— pełnienie roli katalizatora w promowaniu równości płci w europejskiej współpracy rozwojowej,

— zapewnienie pomocy finansowej oraz odpowiedniej wiedzy, a przy tym wzmacnianie dominującej strategii w zakresie płci poprzez wspieranie konkretnych działań na rzecz równouprawnienia kobiet.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 806/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie promowania równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 07 Infrastruktura społeczna i usługi

21 02 07 02 Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
76 062 000	76 062 000	102 412 000	86 200 000	82 488 962,69	53 219 713,42

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	87 615 648	26 700 000	47 400 000	10 000 000	3 515 648	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	102 412 000	59 500 000	22 000 000	13 000 000	7 000 000	912 000
Środki 2006	76 062 000		6 662 000	20 000 000	20 000 000	29 400 000
Ogółem	266 089 648	86 200 000	76 062 000	43 000 000	30 515 648	30 312 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Wspólnoty w realizacji programu działania Wspólnoty Europejskiej odnośnie do trzech głównych chorób zakaźnych w krajach rozwijających się, mianowicie HIV/AIDS, malarii oraz gruźlicy.

W ramach tego programu Wspólnota zapewni pomoc finansową i odpowiednią wiedzę, mając na względzie propagowanie inwestycji w ochronę zdrowia, zmniejszenie sfery ubóstwa oraz równomierny wzrost gospodarczy w krajach rozwijających się.

Podczas przydzielania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymają państwa najbiedniejsze i najsłabiej rozwinięte, a także najbardziej upośledzone grupy społeczne, zwłaszcza kobiety i dziewczęta, w krajach rozwijających się oraz działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się, a również pomoc udzielana za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju. Działania te powinny być wkładem w rozwiązania innowacyjne, które poprawią wydajność obecnych praktyk związanych ze zwalczaniem chorób związanych z biedą.

Celem tych działań powinny być:

— optymalizacja wpływu istniejących interwencji, usług, towarów i informacji nakierowanych na zwalczanie głównych chorób zakaźnych dotykających najuboższe społeczeństwa,

— zwiększenie dostępności kluczowych farmaceutyków,

— intensyfikacja działań badawczo-rozwojowych, łącznie ze szczepionkami i testami klinicznymi, środkami bakteriobójczymi i innowacyjnymi terapiami,

— intensyfikacja działań na polu zapobiegania chorobom, łącznie z testami VCCT, ukierunkowanymi kampaniami informacyjnymi oraz poradnictwem wśród grup podwyższonego ryzyka,

— propagowanie kampanii podnoszących świadomość, edukacji, działań informacyjnych i komunikacyjnych, zmierzających do ograniczenia zachowań podwyższających ryzyko zachorowania,

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 07 *(ciąg dalszy)*

21 02 07 02 *(ciąg dalszy)*

— uwzględnienie wrażliwości płci w programach HIV/AIDS oraz rozwijanie metod zapobiegania dla kobiet, kontrolowane metody prewencji, jak również uwzględnianie mężczyzn w programach skupiających się na skutkach dla kobiet i dziewcząt,

— propagowanie szkoleń w zakresie świadomości przywództwa.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie programów szczepień przeciwko malarii.

Wsparcie finansowe Wspólnoty będzie udzielane na konkretne projekty służące realizacji powyższych przyszłych celów, łącznie ze wsparciem dla globalnych inicjatyw zwalczania głównych chorób zakaźnych w kontekście zmniejszenia obszarów biedy, w szczególności Funduszem globalnym na rzecz walki z HIV/AIDS, gruźlicą i malarią, który rozpoczął działalność dnia 29 stycznia 2002 r.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1568/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie pomocy w zwalczaniu chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, gruźlicy i malarii) w krajach rozwijających się (Dz.U. L 224 z 6.9.2003, str. 7).

21 02 07 03 Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 496 000	18 650 000	18 846 000	28 175 000	17 793 544,—	11 426 896,89

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	52 757 991	26 825 000	11 650 000	8 000 000	6 282 991	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	18 846 000	1 350 000	5 000 000	5 500 000	5 500 000	1 496 000
Środki 2006	19 496 000		2 000 000	6 000 000	7 000 000	4 496 000
Ogółem	91 099 991	28 175 000	18 650 000	19 500 000	18 782 991	5 992 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Wspólnoty w działania zmierzające do poprawy zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego w krajach rozwijających się oraz do zabezpieczenia odnośnych praw.

Pomoc finansowa jest zapewniana w celu promowania uznawania praw reprodukcyjnych i seksualnych, bezpiecznego macierzyństwa oraz powszechnego dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 07 *(ciąg dalszy)*

21 02 07 03 *(ciąg dalszy)*

Podczas przyznawania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymują państwa najbiedniejsze i najsłabiej rozwinięte oraz najbardziej upośledzone grupy społeczne w krajach rozwijających się, działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się oraz pomoc za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju.

Celem tych działań powinno być:

— zabezpieczenie praw kobiet, mężczyzn i młodocianych do zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego,

— umożliwienie kobietom, mężczyznom i młodocianym dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług i produktów medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym,

— zmniejszenie śmiertelności matek, ze szczególnym uwzględnieniem krajów i społeczeństw o najwyższym wskaźniku śmiertelności matek,

— zwalczanie wszelkich form okaleczania genitalnego kobiet.

Wsparcie finansowe zostanie przeznaczone na projekty lub programy przygotowane specjalnie dla realizacji celów wymienionych powyżej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1567/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie pomocy w odniesieniu do polityk oraz działań i praw dotyczących zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego w krajach rozwijających się (Dz.U. L 224 z 6.9.2003, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 07 *(ciąg dalszy)*

21 02 07 04 Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-prywatnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
10 000 000	14 100 000	10 000 000	8 000 000	3 000 000,—	950 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 050 000	3 000 000	50 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	10 000 000	5 000 000	4 050 000	950 000		
Środki 2006	10 000 000		10 000 000			
Ogółem	23 050 000	8 000 000	14 100 000	950 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych mających na celu zwalczanie chorób związanych z ubóstwem, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica. Przeznaczone są one w szczególności na wsparcie dla programów szczepień ochronnych przeciwko takim chorobom jak odra, dyfteryt, tężec, koklusz, zapalenie wątroby typu B, *haemophilus influenzae* typu B, żółta febra, zapalenie opon mózgowych i choroby wywołane przez pneumokoki, poprzez uzupełnienie trwających programów szczepień w niektórych krajach rozwijających się.

Celem programów przygotowawczych jest podjęcie ukierunkowanych i innowacyjnych działań mających na celu zbadanie i poprawę warunków, w jakich odbywa się koordynacja pomiędzy UE, Państwami Członkowskimi i głównymi międzynarodowymi partnerstwami publiczno-prywatnymi zaangażowanymi w dziedzinie zdrowia publicznego i szczepień ochronnych, jak również wyższa wydajność inwestycji w systemy zdrowotne (zapobieganie, edukacja, tworzenie możliwości rozwojowych) krajów rozwijających się.

Odnośne akty prawne

Działanie przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 08 Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	500 000	—	1 265 000	0,—	980 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 820 000	1 265 000	500 000	55 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 820 000	1 265 000	500 000	55 000		

Uwagi

Środki te zostały przewidziane jako program pilotażowy dla wspierania krajowych programów pomocy na rzecz podstawowej edukacji w krajach rozwijających się poprzez odpowiednie działania i analizy.

Odnośne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 09 01 Dodatkowa składka na Milenijne Cele Rozwoju ONZ

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 350 000	13 500 000				

Uwagi

Kształcenie podstawowe

Środki te przeznaczone są na sektorowe wsparcie budżetowe finansujące zniesienie opłat szkolnych i tzw. mundurkowych dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych, zwłaszcza dziewczynek. Z listy krajów uznanych za potencjalnych kandydatów do przyspieszonego trybu osiągania Milenijnych Celów Rozwoju, sporządzonej w ramach Projektu Milenijnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, zostanie wyłoniona ograniczona liczba beneficjentów zgodnie z zasadami stosowanymi przez Komisję wobec krajów korzystających ze wsparcia budżetowego, ze szczególnym uwzględnieniem ich zdolności do sprawowania dobrych rządów i przestrzegania zasady należytego zarządzania finansami.

Część tych środków przeznaczona jest na sfinansowanie przygotowania krajów beneficjentów do zastąpienia opłat szkolnych innymi środkami publicznymi po zakończeniu przez UE jej działań tymczasowych.

Posiłki w szkole

Środki te przeznaczone są na sektorowe wsparcie budżetowe finansujące posiłki w szkole dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych. Działania te uzupełniają program „Quick Win" mający na celu zniesienie czesnego oraz opłat związanych z obowiązkiem noszenia mundurku szkolnego i obejmą te same kraje, które zostały wybrane z listy krajów uznanych za potencjalnych kandydatów do przyspieszonego trybu osiągania Milenijnych Celów Rozwoju, sporządzonej w ramach Projektu Milenijnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, i zgodnie z zasadami stosowanymi przez Komisję wobec krajów korzystających ze wsparcia budżetowego, zwłaszcza w odniesieniu do ich zdolności do sprawowania dobrych rządów i przestrzegania zasady należytego zarządzania finansami.

Część tych środków przeznaczona jest na sfinansowanie przygotowania krajów beneficjentów do zapewnienia finansowania posiłków w szkołach ze środków publicznych po zakończeniu przez UE jej działań tymczasowych.

Bezpieczeństwo wyżywienia

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy dla chłopów małorolnych w celu masowego zaopatrzenia w środki odżywcze obszarów dotkniętych wyjałowieniem gruntów poprzez bezpłatne lub dotowane rozpowszechnianie nawozów sztucznych oraz poprzez przekształcanie terenów uprawnych w lasy.

Kraje korzystające z tej pomocy zostaną wybrane z listy państw określonych przez Milenijny Projekt Organizacji Narodów Zjednoczonych jako potencjalni kandydaci do włączenia do MCR w przyspieszonym trybie.

Podstawa prawna

Wniosek Komisji w sprawie działań szybko przynoszących rezultaty („Quick Win actions") zmierzających do osiągnięcia Milenijnych Celów Rozwoju w krajach rozwijających się w Afryce, w rejonie Pacyfiku i Karaibów, w Azji i Ameryce Łacińskiej.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1).

Odnośne akty prawne

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 kwietnia 2005 r. w sprawie roli Unii Europejskiej w osiągnięciu Milenijnych Celów Rozwoju (Dz.U. C …).

Konkluzje Prezydencji z Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 16 i 17 czerwca 2005 r.

Konkluzje Rady ds. Spraw Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych z dnia 18 lipca 2005 r. w sprawie szczytu ONZ.

Konkluzje Rady ds. Spraw Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych z dnia 23 i 24 maja 2005 r. w sprawie Celów Milenijnych.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 10 ***Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	300 000	290 000	290 000	288 917,50	288 917,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	23 745 (1)					23 745
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	290 000	290 000				
Środki 2006	300 000		300 000			
Ogółem	613 745	290 000	300 000			23 745

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie corocznej składki Wspólnoty na rzecz FAO po wstąpieniu do niej Wspólnoty.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 25 listopada 1991 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 13 Współpraca zdecentralizowana

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	8 000 000	7 162 000	5 000 000	10 300 000,—	1 125 890,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 134 371	5 000 000	5 000 000	4 000 000	2 000 000	134 371
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	7 162 000		3 000 000	2 500 000	1 500 000	162 000
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	23 296 371	5 000 000	8 000 000	6 500 000	3 500 000	296 371

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zwiększenie możliwości podejmowania przez działaczy w społeczeństwie obywatelskim i władze lokalne przedsięwzięć oraz działań mobilizacyjnych i organizacyjnych w celu promowania dialogu między rządem a działaczami i organizacjami pozarządowymi. Są one przeznaczone na pokrywanie kosztów działań w zakresie rozwoju społecznego i gospodarczego, które mają przynieść poprawę losu ludności najbiedniejszej w krajach rozwijających się, zwłaszcza szczególnie zagrożonych grup społecznych. Mają one wspierać inicjatywy z dziedziny zrównoważonego rozwoju, podejmowane przez publiczne władze lokalne, organizacje gminne i stowarzyszenia lub ugrupowania w krajach rozwijających się, możliwie we współpracy z ich odpowiednikami w Unii Europejskiej.

W tym kontekście środki te są przeznaczone głównie na finansowanie programów informacyjnych, edukacyjnych, kapitalizacji i komunikacji, celem umożliwienia potencjalnym podmiotom zaangażowanym w te działania lepszego przyswojenia zdecentralizowanego podejścia do współpracy oraz brania bardziej aktywnego udziału w konsultacjach w sprawie programów wspólnotowych oraz wdrażaniu zdecentralizowanej współpracy.

Środki te posłużą do sfinansowania technologii informatycznych i komunikacyjnych, które mogą wspierać proces zdecentralizowanej współpracy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1659/98 z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 213 z 30.7.1998, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 955/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 maja 2002 r. rozszerzające i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1659/98 w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 148 z 6.6.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 625/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. rozszerzające i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1659/98 w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 14 Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	850 000	—	1 092 500	0,—	943 066,45

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 281 719	1 092 500	850 000	1 100 000	239 219	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	3 281 719	1 092 500	850 000	1 100 000	239 219	

Uwagi

Środki te umożliwiły Komisji stworzenie w roku 2002 mechanizmu wspierania tworzenia możliwości w krajach rozwijających się w zakresie technologii informatycznych i telekomunikacyjnych (IT) oraz energii odnawialnej. Program powinien być dobrze skoordynowany z inicjatywami innych sponsorów w zakresie IT i energii odnawialnej.

Od roku 2003 komponent energii odnawialnej będzie umieszczany w artykule 06 04 02, natomiast komponent IT w programach krajowych/regionalnych, w zależności od potrzeb.

Komisja wykorzysta te środki również do celów współpracy z UNDP w zakresie wspólnych projektów pilotażowych oraz dla zapewnienia, że wszystkie możliwości, które stwarzają systemy IT oraz źródła energii odnawialnej, zostaną wykorzystane i właściwie uwypuklone.

Odnośne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 15 Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 255 000 (1)	3 255 000 (2)	3 100 000	3 100 000	2 830 691,24	2 960 089,74

(1) Środki w wysokości 782 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 864 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	64 (1)					64
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 100 000	3 100 000				
Środki 2006	4 037 000 (2)		4 037 000 (3)			
Ogółem	7 137 064	3 100 000	4 037 000 (4)			64

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona lub przesunięta w ciągu roku budżetowego.
(2) Środki w wysokości 782 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.
(3) Środki w wysokości 864 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.
(4) Środki w wysokości 82 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rocznych składek członkowskich, które Wspólnota Europejska musi płacić w związku ze swoją wyłączną właściwością w danej dziedzinie.

Środki te pokrywają obecnie płatność trzech takich składek (umowy na temat innych produktów tropikalnych są możliwe w przyszłości, w zależności od sytuacji politycznej i prawnej):

— roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kawy,

— roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kakao,

— roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji ds. Juty.

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133.

Międzynarodowa umowa kawowa renegocjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2001/877/WE z dnia 24 września 2001 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy kawowej z 2001 r. (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 22): okres obowiązywania od dnia 1 października 2001 r. do dnia 30 września 2007 r., z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż sześć lat.

Międzynarodowa umowa w sprawie kakao renegocjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2002/970/WE z dnia 18 listopada 2002 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kakao z 2001 r. (Dz.U. L 342 z 17.12.2002, str. 1). Obowiązuje przez okres pięciu lat od dnia 1 października 2003 r., z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

Międzynarodowa umowa w sprawie juty wynegocjowana w 2001 r., ustanawiająca nową Międzynarodową Organizację ds. Juty: decyzja Rady 2002/312/WE z dnia 15 kwietnia 2002 r. dotycząca przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty z 2001 r. (Dz.U. L 112 z 27.4.2002, str. 34). Okres obowiązywania: osiem lat z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)*

21 02 17 Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	100 000	—	500 000	1 000 000,—	400 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	600 000	500 000	100 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	600 000	500 000	100 000			

Uwagi

Środki te są przeznaczone na propagowanie różnorodności kulturowej poprzez wspieranie współpracy kulturalnej, łącznie z:

— działaniami wspierającymi wzajemne zrozumienie kultur państw partnerskich,

— wymianami pozwalającymi na lepsze porozumienie kulturowe pomiędzy Unią Europejską i krajami rozwijającymi się.

Odnośne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule dotyczą finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 03	STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI							
21 03 01	***Pomoc podlegająca programowaniu — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 02	***Dostosowanie strukturalne, uwzględniające głęboko zadłużone kraje ubogie (HIPC) — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR).***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 03	***Stabex — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 04	***Sysmin — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 05	***Kapitał podwyższonego ryzyka — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 06	***Subwencje do odsetek — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 07	***Pomoc w nagłych wypadkach — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 08	***Pomoc dla uchodźców — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 09	***Stowarzyszenie z krajami i terytoriami zamorskimi (KTZ) (od szóstego do ósmego EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 10	***Pomoc podlegająca programowaniu — kraje — państwa AKP (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 11	***Pomoc podlegająca programowaniu — regiony — państwa AKP (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 12	***Pomoc podlegająca programowaniu — w ramach AKP — państwa AKP (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 13	***Pomoc niepodlegająca programowaniu — państwa AKP (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 14	***Stowarzyszenie z krajami i terytoriami zamorskimi (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 15	***Koszty wdrożenia (dziewiąty EFR)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 03 17	***Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD)***	4	132 767 000	135 267 000	131 500 000	161 000 000	132 683 691,13	114 150 844,22
21 03 18	***Pomoc dla producentów bananów (kraje AKP)***	4	30 762 000	34 381 000	34 500 000	37 950 000	37 290 819,17	6 840 999,47
21 03 19	***Wsparcie dostosowawcze dla krajów objętych protokołem w sprawie cukru***	4	p.m. (1)	p.m. (2)			0,—	0,—
21 03 20	***Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się, w szczególności w państwach AKP***	4	p.m.	3 450 000	p.m.	3 450 000	97 178,20	568 753,03
	Rozdział 21 03 — Razem		**163 529 000**	**173 098 000**	**166 000 000**	**202 400 000**	**170 071 688,50**	**121 560 596,72**

(1) Środki w wysokości 38 800 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 20 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

Uwagi

Celem współpracy w zakresie rozwoju, ujętej w tej pozycji, jest przede wszystkim wkład w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR), w szczególności Celu 1, tj. zmniejszenia o połowę liczby osób, których dochód nie przekracza 1 dolara dziennie oraz zmniejszenia do roku 2015 o połowę liczby osób, które cierpią głód. MCR stanowią ogólny punkt odniesienia.

Dla krajów z listy 1 Komitetu Pomocy Rozwojowej (DAC) OECD jest wyznaczony poziom odniesienia w wysokości 35 % rocznych zobowiązań na infrastrukturę społeczną, głównie edukację i ochronę zdrowia, ale również z uwzględnieniem pomocy makroekonomicznej z uwarunkowaniami sektora społecznego. W tym kontekście wkład z budżetu UE powinien być postrzegany jako część całkowitego wsparcia dawców pomocy dla sektora społecznego w danym kraju. Poziom elastyczności powinien być normą. Poziom odniesienia w wysokości 20 % całkowitych rocznych zobowiązań będzie wyznaczony dla działań w sektorze podstawowej ochrony zdrowia i podstawowej edukacji, w tym sektorowe wsparcie budżetowe dla ministerstw zdrowia i edukacji, gdzie ma służyć podstawowej ochronie zdrowia i podstawowej edukacji.

Do lipca każdego roku Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczne sprawozdanie w sprawie polityki rozwojowej Wspólnoty i pomocy zagranicznej, spełniające wszystkie wymogi sprawozdawczości regulacyjnej Komisji i zawierające wszelkie informacje o współpracy w zakresie rozwoju, szczególnie o zakresie, w jakim spełnione zostały jej cele. W szczególności sprawozdanie będzie:

— przedstawiać strategiczne cele unijnej polityki rozwoju i jej wkład w osiągnięcie 35 % planowanej infrastruktury społecznej oraz w osiągnięcie Milenijnych Celów Rozwoju (MCR),

— oceniać efektywność i skuteczność współpracy, włącznie z postępem dokonanym w dziedzinie koordynacji pomocy, poprawy spójności strategii unijnej w jej działaniach zewnętrznych oraz w integracji kwestii przekrojowych, takich jak płeć, prawa człowieka, zapobieganie konfliktom i środowisko naturalne,

— przedstawiać główne wyniki sprawozdań dotyczących oceny i monitoringu, jako wskaźnik zakresu, w jakim działania osiągają zamierzone cele,

— podsumowywać kluczowe cechy i wydarzenia w zakresie współpracy w każdym regionie geograficznym, oraz

— dostarczać informacje finansowe dotyczące wsparcia udzielonego w każdym sektorze, zgodnie z kryteriami sprawozdawczości OECD.

Sprawozdanie powinno również zawierać informacje o tym, jak wsparcie budżetowe przyczyniło się do MCR. Wsparcie budżetowe będzie zależne od uprzedniego wykazania wystarczającej zdolności instytucjonalnej i spełniania szczegółowych kryteriów w celu sprawowania pieczy nad funduszami i ich wykorzystania w kraju otrzymującym pomoc. Kryteria te muszą być określone w sprawozdaniu rocznym, a ich spełnianie musi być w sprawozdaniu ocenione.

Po przedstawieniu sprawozdania Parlament Europejski, Rada i Komisja rozpoczną dialog dotyczący rezultatów i możliwych sposobów dokonania postępu w osiąganiu celów.

Środki te obejmują również ochronę i promowanie praw człowieka, w tym praw dziecka, które są w pełni włączone do programów, w tym do krajowych dokumentów strategicznych, krajowych programów indykatywnych i przeglądów średnioterminowych.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 01 Pomoc podlegająca programowaniu — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania krajowych programów orientacyjnych oraz współpracy regionalnej.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności art. 233 do 238 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 02 ***Dostosowanie strukturalne, uwzględniające głęboko zadłużone kraje ubogie (HIPC) — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR).***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania środków dostosowania strukturalnego.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności część 3, tytuł III, rozdział 2, akapit 3 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 03 Stabex — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania systemu Stabex (stabilizacja zysków z eksportu).

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1).

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1), w szczególności część 3, tytuł II, rozdział 1 i 2 konwencji.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 04 Sysmin — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na finansowanie systemu Sysmin (system produktów mineralnych).

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1).

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1), w szczególności część 3, tytuł II, rozdział 3 konwencji.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 05 Kapitał podwyższonego ryzyka — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania zabezpieczenia kapitału podwyższonego ryzyka.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności część 3, tytuł III, rozdział 2, akapit 2 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 06 Subwencje do odsetek — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na finansowanie subwencji do odsetek.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności część 3, tytuł III, rozdział 2, akapit 2 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 07 Pomoc w nagłych wypadkach — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy w nagłych wypadkach.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności część 3, tytuł III, rozdział 2, akapit 6 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 08 Pomoc dla uchodźców — państwa AKP (od szóstego do ósmego EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy dla uchodźców.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 86/125/EWG, EWWiS Rady i Komisji z dnia 24 marca 1986 r. w sprawie wniosków trzeciej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 86 z 31.3.1986, str. 1).

Decyzja nr 91/400/EWWiS, EWG Rady i Komisji z dnia 25 lutego 1991 r. w sprawie wniosków czwartej konwencji AKP-EWG (Dz.U. L 229 z 17.8.1991, str. 1), w szczególności część 3, tytuł III, rozdział 2, akapit 6 konwencji.

Decyzja Rady 98/344/WG z dnia 27 kwietnia 1998 r. w sprawie wniosków z Porozumienia zmieniającego czwartą Konwencję AKP-WE z Lomé, podpisanego na Mauritiusie w dniu 4 listopada 1995 r. (Dz.U. L 156 z 29.5.1998, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 09 ***Stowarzyszenie z krajami i terytoriami zamorskimi (KTZ) (od szóstego do ósmego EFR)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego i ósmego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 86/283/EWG z dnia 30 czerwca 1986 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą (Dz.U. L 175 z 1.7.1986, str. 1).

Decyzja Rady 91/482/EWG z dnia 25 lipca 1991 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą (Dz.U. L 263 z 19.9.1991, str. 1), zmieniona decyzją 97/803/WE (Dz.U. L 329 z 29.11.1997, str. 50).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 10 Pomoc podlegająca programowaniu — kraje — państwa AKP (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy podlegającej programowaniu dla państw.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Unią Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu w dniu 23 czerwca 2000 r. (Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 11 Pomoc podlegająca programowaniu — regiony — państwa AKP (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy podlegającej programowaniu dla regionów.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Unią Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu w dniu 23 czerwca 2000 r. (Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 12 Pomoc podlegająca programowaniu — w ramach AKP — państwa AKP (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy podlegającej programowaniu w ramach AKP.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Unią Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu w dniu 23 czerwca 2000 r. (Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 13 Pomoc niepodlegająca programowaniu — państwa AKP (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie finansowania pomocy niepodlegającej programowaniu w państwach AKP.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Unią Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu w dniu 23 czerwca 2000 r. (Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 14 Stowarzyszenie z krajami i terytoriami zamorskimi (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/822/EWG z dnia 27 listopada 2001 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich ze Wspólnotą Europejską („Decyzja o stowarzyszeniu terytoriów zamorskich") (Dz.U. L 314 z 30.11.2001, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 15 Koszty wdrożenia (dziewiąty EFR)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Środki te przewidziane są na pokrycie kosztów wdrożenia.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach dziewiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc z pominięciem budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Umowa wewnętrzna między przedstawicielami rządów Państw Członkowskich, zawarta podczas ich spotkania w ramach Rady w sprawie finansowania i zarządzania pomocą wspólnotową na mocy protokołu finansowego do Umowy o partnerstwie między państwami Afryki, Karaibów i Pacyfiku a Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, podpisanej w Kotonu (Benin) w dniu 23 czerwca 2000 r. oraz w sprawie przydzielenia pomocy finansowej krajom i terytoriom zamorskim, do których ma zastosowanie cześć czwarta Traktatu WE (Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 355).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 17 Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
132 767 000	135 267 000	131 500 000	161 000 000	132 683 691,13	114 150 844,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	434 570 121	130 000 000	90 000 000	95 000 000	80 000 000	39 570 121
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	131 500 000	31 000 000	30 000 000	30 000 000	25 500 000	15 000 000
Środki 2006	132 767 000		15 267 000	45 000 000	45 000 000	27 500 000
Ogółem	698 837 121	161 000 000	135 267 000	170 000 000	150 500 000	82 070 121

Uwagi

Zgodnie z Porozumieniem w sprawie handlu, rozwoju i współpracy, zawartym przez Unię Europejską i Republikę Południowej Afryki, a także rozporządzeniem (WE) nr 1726/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady środki te są przeznaczone głównie na pokrycie finansowania projektów i programów współpracy rozwojowej z Republiką Południowej Afryki, stanowiących wkład w:

— harmonijny i trwały rozwój społeczno-ekonomiczny RPA, poprzez programy i instrumenty zaprojektowane dla zmniejszenia obszarów biedy i stymulowania wzrostu gospodarczego przynoszącego korzyści osobom biednym,

— postępującą integrację RPA z gospodarką światową,

— konsolidację fundamentów społeczeństwa demokratycznego oraz państwa prawa, w którym respektowane są w pełni prawa człowieka i podstawowych wolności.

Programy powinny się skupiać na walce z ubóstwem, a także uwzględniać potrzeby wcześniej upośledzonych społeczności, jak również włączać aspekty płci i środowiska naturalnego. Szczególną uwagę należy zwrócić na zwiększenie możliwości instytucji.

Współpraca na rzecz rozwoju będzie się zasadniczo koncentrować na:

— wspieraniu polityki, instrumentów i programów nastawionych na postępującą integrację gospodarki Republiki Południowej Afryki z gospodarką światową, na zwiększaniu zatrudnienia, rozwijaniu sektora prywatnego, współpracy i integracji regionalnej. W kontekście tego ostatniego działania może ona stanowić podstawę dokonywania wydatków poza RPA,

— poprawie warunków życia i świadczeniu podstawowych usług socjalnych,

— wspieraniu demokratyzacji, ochronie praw człowieka, odpowiedzialnego zarządzania sprawami publicznymi, wzmocnienia samorządów oraz angażowania się społeczeństw obywatelskich w proces rozwoju.

Środki te pokrywają również koszty ochrony i promocji praw dzieci oraz włączenia praw dzieci do programów, łącznie z programami CSP, NIP i przeglądami średnioterminowymi w Republice Południowej Afryki.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 17 *(ciąg dalszy)*

Środki te przeznaczone są również na promowanie energii odnawialnej oraz technologii informacyjnych i komunikacyjnych.

Propagowany będzie dialog i partnerstwo między władzami publicznymi i pozarządowymi partnerami oraz innymi podmiotami współpracującymi na rzecz rozwoju.

Każdy dochód ze spłat w kontekście współpracy z Republiką Południowej Afryki, wprowadzony w pozycji 6 1 7 0 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1726/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie współpracy na rzecz rozwoju z Afryką Południową (Dz.U. L 198 z 4.8.2000, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1934/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1726/2000 w sprawie współpracy na rzecz rozwoju z Afryką Południową (Dz.U. L 338 z 13.11.2004, str. 1).

21 03 18 ***Pomoc dla producentów bananów (kraje AKP)***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
30 762 000	34 381 000	34 500 000	37 950 000	37 290 819,17	6 840 999,47

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	178 196 375	30 000 000	30 000 000	50 000 000	45 000 000	23 196 375
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	34 500 000	7 950 000	4 000 000	9 000 000	9 000 000	4 550 000
Środki 2006	30 762 000		381 000	14 000 000	10 000 000	6 381 000
Ogółem	243 458 375	37 950 000	34 381 000	73 000 000	64 000 000	34 127 375

Uwagi

Środki te są przeznaczone na umożliwienie realizacji zobowiązań, które zostały umieszczone w kontekście pomocy technicznej oraz wspierania przychodów producentów z krajów AKP zgodnie z instrukcją wspólnej organizacji rynku bananów.

Mają one także służyć wspieraniu tworzenia możliwości w państwach producentach z AKP celem umożliwienia im lepszej integracji z wielostronnym systemem handlu, łącznie z poprawą ich zdolności uczestniczenia w WTO.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 18 *(ciąg dalszy)*

Od dnia 1 stycznia 1999 r. z artykułu tego pokrywane będą także koszty nowego programu pomocy dla producentów bananów z krajów AKP w adaptacji do nowych warunków rynkowych, wynikających ze zmian we wspólnej organizacji rynku bananów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 856/1999 z dnia 22 kwietnia 1999 r. ustanawiające specjalne ramy pomocy dla tradycyjnych dostawców AKP bananów (Dz.U. L 108 z 27.4.1999, str. 2).

21 03 19 ***Wsparcie dostosowawcze dla krajów objętych protokołem w sprawie cukru***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)			0,—	0,—

(1) Środki w wysokości 38 800 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 20 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005						
Środki 2006	38 800 000 (1)		20 000 000	15 000 000	3 800 000	
Ogółem	38 800 000		20 000 000 (2)	15 000 000	3 800 000	

(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań mających na celu wsparcie dostosowania w krajach AKP, na których sytuację wpłynęła reforma wspólnej organizacji rynku cukru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr …/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lutego 2006 r. ustanawiające środki towarzyszące dla krajów objętych protokołem w sprawie cukru, poszkodowanych w wyniku reformy systemu cukrowego UE (Dz.U. L …).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 03 — STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI SUBSAHARYJSKIEJ, KARAIBÓW, PACYFIKU, OCEANU INDYJSKIEGO ORAZ Z KRAJAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI *(ciąg dalszy)*

21 03 20 Działania na rzecz odbudowy i odnowy w krajach rozwijających się, w szczególności w państwach AKP

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	3 450 000	p.m.	3 450 000	97 178,20	568 753,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 282 460	3 450 000	3 450 000	382 460		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	7 282 460	3 450 000	3 450 000	382 460		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie instrumentów inicjowania powrotu do normalnego życia osób w krajach rozwijających się, zwłaszcza w krajach AKP, po sytuacjach kryzysowych, jak katastrofy naturalne, konflikty zbrojne, i innych.

W szczególności pokrywają one poniższe operacje:

— wznowienie produkcji na trwałych zasadach,

— fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,

— pojednanie poprzez instrumenty niestrukturalne w społeczeństwach dotkniętych gwałtownymi konfliktami,

— reintegracja społeczna, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,

— przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej w okresie odbudowy, zwłaszcza na poziomie lokalnym,

— zajęcie się potrzebami dzieci, zwłaszcza rehabilitacja dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,

— podnoszenie świadomości zagrożeń w wyniku katastrof naturalnych oraz instrumentów zapobiegania im lub minimalizowania ich skutków,

— wspieranie osób niepełnosprawnych i ich organizacji dla promowania ich praw, celem zapewnienia, że ludzie starsi skorzystają z pomocy udzielonej ofiarom katastrof oraz na odbudowę oraz że przyjęto właściwe podejście do badań i gromadzenia danych, bez podziału na wiek, dla wspierania tworzenia programów i polityki.

Środki te obejmują również edukację dla dzieci dotkniętych przez wojny lub klęski żywiołowe.

W szczególności operacje powinny obejmować tworzenie programów i projektów realizowanych przez pozarządowe organizacje rozwojowe i inne podmioty społeczne, faworyzujące uczestnictwo społeczeństwa państwa beneficjenta na każdym szczeblu procesu decyzyjnego i wdrożeniowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2258/96 z dnia 22 listopada 1996 r. w sprawie działań na rzecz odbudowy i rekonstrukcji w krajach rozwijających się (Dz.U. L 306 z 28.11.1996, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 04 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ"

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 04	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ"							
21 04 01	***Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne***	4	8 171 000	7 486 000	9 400 000	7 750 000	4 809 592,—	4 198 628,20
21 04 02	***Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju***	4	7 812 000	7 812 000	6 800 000	6 800 000	4 979 710,84	5 031 690,65
	Rozdział 21 04 — Razem		**15 983 000**	**15 298 000**	**16 200 000**	**14 550 000**	**9 789 302,84**	**9 230 318,85**

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 04 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ” *(ciąg dalszy)*

21 04 01 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
8 171 000	7 486 000	9 400 000	7 750 000	4 809 592,—	4 198 628,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 012 863	5 000 000	1 000 000	1 012 863		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	2 240 408	2 000 000	240 408			
Środki 2005	9 400 000	750 000	4 200 000	2 450 000	2 000 000	
Środki 2006	8 171 000		2 045 592	4 125 408	2 000 000	
Ogółem	26 824 271	7 750 000	7 486 000	7 588 271	4 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie oszacowań, monitorowania i wsparcia na etapie programowania, przygotowania, wdrożenia i oszacowania działań, strategii i polityki rozwojowej, w tym:

— badania skuteczności, wydajności, istotności, wpływu i rentowności,

— monitorowania działań będących w trakcie realizacji,

— wsparcia dla poprawy jakości monitorowania realizowanych ciągle działań i przygotowania działań przyszłych,

— działań informacyjnych oraz w zakresie informacji zwrotnej dotyczących ustaleń, wniosków i zaleceń dotyczących ocen cyklu podejmowania decyzji,

— osiągnięć metodycznych dla poprawy jakości i wykorzystania oszacowań,

— badań nad ewentualnymi sposobami oszacowania programów w oparciu o działania niemające charakteru strukturalnego, takich jak kroki związane z działaniami rozjemczymi, pojednaniem itd.

Środki te obejmują również finansowanie działalności kontrolnej w odniesieniu do zarządzania programami i projektami realizowanymi przez Komisję w dziedzinie pomocy zagranicznej. Obejmują one również finansowanie działalności szkoleniowej opartej na specjalnych zasadach dotyczących pomocy zagranicznej Wspólnoty, zorganizowanej dla audytorów zewnętrznych, wraz z tworzeniem ośrodków pomocy (help desk).

Ponadto środki te wspierają też nieustające wysiłki w celu rozwijania dalszych pomiarów i wskaźników dotyczących wpływu dalszego rozwoju współpracy.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 04 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ” *(ciąg dalszy)*

21 04 02 Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 812 000	7 812 000	6 800 000	6 800 000	4 979 710,84	5 031 690,65

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	5 400 186	3 400 000	2 000 186			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	6 800 000	3 400 000	2 800 000	600 000		
Środki 2006	7 812 000		3 011 814	3 600 000	1 200 186	
Ogółem	20 012 186	6 800 000	7 812 000	4 200 000	1 200 186	

Uwagi

Działanie A: koordynacja

Finansowanie budżetowe zapewnia Komisji środki wspierania, których potrzebuje celem przygotowania, formułowania i uzupełniania instrumentów koordynacji w ramach własnej polityki rozwoju. Koordynacja polityki jest sprawą kluczową dla spójności, komplementarności i skuteczności pomocy.

Instrumenty koordynacji mają zasadnicze znaczenie dla definiowania i kształtowania europejskiej polityki rozwoju na poziomie strategicznym i programowym. Specyficzny charakter europejskiej polityki rozwoju został zapisany bezpośrednio w Traktatach (art. 177 i 180 Traktatu z Amsterdamu). Pomoc wspólnotowa ma uzupełniać politykę krajową Państw Członkowskich w sferze współpracy na rzecz rozwoju, a jej uzupełniający charakter wymaga koordynacji. Artykuł 180 Traktatu wymaga, aby Komisja występowała w roli koordynatora polityk krajowych oraz koordynatora celów UE z celami krajowymi w dziedzinie współpracy i pomocy na rzecz rozwoju.

Koordynacja jest nie tylko głównym czynnikiem wartości dodanej w porównaniu z politykami Państw Członkowskich, ale także priorytetem w harmonogramie pracy w punkcie styku planów działania Unii Europejskiej i społeczności międzynarodowej. Odzwierciedla ona więc stale rosnący popyt ze strony innych instytucji europejskich, dostrzeżony przez Państwa Członkowskie oraz Parlament Europejski podczas Rady Europejskiej w Barcelonie w marcu 2002 r. Jest naturalne dla tej koordynacji, że powiększenie Unii z 15 do 25 Państw Członkowskich powinno znaleźć wyraz w znaczącym zwiększeniu przydziału funduszy na rok 2004.

Środki te mają pokrywać różne formy działalności:

— badania skuteczności, wydajności, wagi, wpływu i wykonalności studiów obszarze koordynacji,

— spotkania ekspertów i wymiany między Komisją a Państwami Członkowskimi,

ROZDZIAŁ 21 04 — STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „ROZWÓJ” *(ciąg dalszy)*

21 04 02 *(ciąg dalszy)*

— monitorowanie działań będących w trakcie realizacji,

— wsparcie dla poprawy jakości monitorowania działań ciągłych i przygotowanie przyszłych działań,

— instrumenty wspierania inicjatyw zewnętrznych w zakresie koordynacji,

— przygotowanie wspólnych stanowisk, oświadczeń i inicjatyw,

— organizowanie imprez związanych z koordynacją,

— tworzenie publikacji i rozpowszechniania informacji.

Działanie B: podnoszenie świadomości

Środki te mają pokrywać finansowanie działań służących zwróceniu uwagi na działalność UE i Państw Członkowskich na polu wspierania rozwoju oraz podnoszeniu świadomości publicznej dotyczącej zagadnień związanych z rozwojem. Wszelka działalność finansowana w ramach tego artykułu musi obejmować poniższe dwa komponenty, zdaniem Komisji wzajemnie się uzupełniające:

— komponent „Informacje”, zaprojektowany w celu propagowania różnych działań podejmowanych przez UE na polu pomocy na rzecz rozwoju oraz działań podejmowanych wspólnie z Państwami Członkowskimi lub innymi instytucjami międzynarodowymi,

— komponent „Podnoszenie świadomości”, obejmujący opinię publiczną Wspólnoty i państw AKP (78 krajów). Działania te są skierowane głównie do ludzi młodych. Bezpośrednim priorytetem tego komponentu jest również podnoszenie świadomości publicznej w Państwach Członkowskich (UE-25) w zakresie działalności Wspólnoty w obszarze współpracy na rzecz rozwoju.

Działania takie obejmują głównie, choć nie tylko, wsparcie finansowe na rzecz programów w dziedzinach: audiowizualnej, publikacji, seminariów oraz imprez odnoszących się do rozwoju, produkcję materiałów informacyjnych, opracowywanie systemów informacyjnych, a także nagrodę Lorenzo Natali za osiągnięcia dziennikarskie w dziedzinie rozwoju.

Działania takie są skierowane do partnerów z sektora publicznego i prywatnego oraz przedstawicieli i przedstawicielstw UE w Państwach Członkowskich, krajach przystępujących i krajach AKP.

Środki te przeznaczone są również na wprowadzenie systemu umożliwiającego obywatelom śledzenie przez Internet postępu w udzielaniu przez UE pomocy rozwojowej: od momentu podjęcia decyzji odnośnie wysokości przyznanych środków, po wdrożenie konkretnych projektów w danych krajach rozwijających się.

Niezależnie od beneficjenta, żadne wydatki administracyjne nie są dopuszczalne na podstawie niniejszego artykułu.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

Zadania wynikające z określonych uprawnień bezpośrednio przyznanych Komisji zgodnie z art. 180 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
21 49 04	***Wydatki wspierające na działania w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP”***							
21 49 04 01	Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	2 000 000	—	4 025 000	200 000,—	6 676 198,01
21 49 04 02	Inne środki współpracy i strategie sektorowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	1 100 000	—	1 150 000	0,—	1 183 055,88
21 49 04 04	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	150 000	—	50 000	0,—	800 000,—
21 49 04 05	Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	100 000	—	400 000	0,—	486 861,41
21 49 04 07	Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
	Artykuł 21 49 04 — Razem		—	3 350 000	—	5 625 000	200 000,—	9 146 115,30
	Rozdział 21 49 — Razem		**—**	**3 350 000**	**—**	**5 625 000**	**200 000,—**	**9 146 115,30**

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

21 49 04 Wydatki wspierające na działania w obszarze działalności „Rozwój i stosunki z państwami AKP"

21 49 04 01 Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 000 000	—	4 025 000	200 000,—	6 676 198,01

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 025 382	4 025 000	2 000 000	3 000 382		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	9 025 382	4 025 000	2 000 000	3 000 382		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 21 01 04 01 (dawny artykuł B7–2 0 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

21 49 04 *(ciąg dalszy)*

21 49 04 02 Inne środki współpracy i strategie sektorowe — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 100 000	—	1 150 000	0,—	1 183 055,88

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 288 797	1 150 000	1 100 000	38 797		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	2 288 797	1 150 000	1 100 000	38 797		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 21 01 04 02 (dawny artykuł B7–6 2 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

21 49 04 *(ciąg dalszy)*

21 49 04 04 Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	150 000	—	50 000	0,—	800 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	453 457	50 000	150 000	150 000	103 457	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	453 457	50 000	150 000	150 000	103 457	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 21 01 04 04 (dawny artykuł B7–6 5 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

21 49 04 *(ciąg dalszy)*

21 49 04 05 Europejski program odbudowy i rozwoju (EPRD) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	100 000	—	400 000	0,—	486 861,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	385 940	285 940	100 000			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	385 940	285 940 (1)	100 000			

(1) Środki w wysokości 114 060 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 21 01 04 05 (dawny artykuł B7–3 2 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

21 49 04 *(ciąg dalszy)*

21 49 04 07 Koordynacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	19 444 (1)					19 444
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	19 444					19 444

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 21 01 04 07 (dawne artykuły B7–6 1 0 A i B7–6 5 1 A (częściowo)), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ROZWÓJ”

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA BIURA WSPÓŁPRACY EUROPEAID

KOMISJA

TYTUŁ 22

ROZSZERZENIE

TYTUŁ 22

ROZSZERZENIE

Cele ogólne

Ten obszar działalności obejmuje działania, środki i inicjatywy niezbędne, by zapewnić, że kraje kandydujące i potencjalni kandydaci zmierzają do osiągnięcia celów określonych wraz z nimi i dla nich przez Radę Europejską.

Obejmują one:

— doprowadzenie do pomyślnego zakończenia procesu przystąpienia Bułgarii i Rumunii do UE, monitorowanie wywiązywanie się przez nie z przyjętych na zakończenie negocjacji zobowiązań, w taki sposób, aby możliwe było ich przystąpienie w 2007 r.,

— zarządzanie zwiększonym wsparciem finansowym przyznanym Bułgarii i Rumunii w ramach programu Phare, aby pomóc im wypełnić strukturalne, instytucjonalne, administracyjne i sądownicze warunki członkostwa w UE,

— wdrażanie przyjętej przez Radę strategii opartej na trzech filarach, dotyczącej kolejnych etapów procesu przystąpienia Turcji, w tym pomyślne negocjacje akcesyjne,

— realizację zwiększenia przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji, zatwierdzonego przez Radę Europejską w Kopenhadze w grudniu 2002 r.,

— pomyślne negocjacje akcesyjne z Chorwacją, których głównym celem jest członkostwo w UE,

— dalsze kroki w następstwie decyzji Rady w sprawie wniosku o członkostwo Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii,

— utwierdzenie innych państw Bałkanów Zachodnich na ścieżce europejskiej, zwłaszcza poprzez wsparcie na rzecz przeprowadzonych przez nie reform i przygotowań do przyszłego członkostwa, a także zwiększanie wysiłków na rzecz procesu stabilizacji i stowarzyszenia,

— wsparcie na rzecz procesu zjednoczenia Cypru, wdrażanie i monitorowanie wsparcia handlowego i finansowego przeznaczonego na ten cel.

W odniesieniu do dziesięciu nowych Państw Członkowskich Komisja będzie nadal stopniowo ograniczać zadania i inicjatywy związane z rozszerzeniem, a w szczególności będzie zarządzać środkami przejściowymi na rzecz tworzenia zdolności instytucjonalnych w nowych Państwach Członkowskich.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE”	89 970 825	89 970 825	100 781 139	100 781 139	84 595 244,—	84 595 244,—
22 02	INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ	1 429 130 000	1 408 080 000	1 151 550 000	1 935 580 000	997 456 989,54	1 896 880 298,06
22 03	ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU	67 250 000	95 150 000	129 400 000	91 600 000	203 818 270,—	18 921,25
22 04	STRATEGIA INFORMACYJNA I KOMUNIKACYJNA	7 000 000	13 500 000	5 600 000	11 050 000	15 500 000,—	8 482 266,25
22 05	STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI	472 500 000	495 000 000	466 500 000	489 000 000	648 872 454,58	497 909 525,61
22 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	2 600 000	—	53 550 000	326 265,22	29 572 410,73
	Tytuł 22 — Razem	**2 065 850 825**	**2 104 300 825**	**1 853 831 139**	**2 681 561 139**	**1 950 569 223,34**	**2 517 458 665,90**

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

TYTUŁ 22

ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
22 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE”				
22 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozszerzenie”***				
22 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”	5	20 853 360 (1)	17 227 075 (2)	18 137 789,54
22 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)	5	9 572 181	9 424 988	2 503 134,62
	Artykuł 22 01 01 — Razem		30 425 541	26 652 063	20 640 924,16
22 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozszerzenie”***				
22 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”	5	2 262 224	2 344 596	2 532 921,07
22 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	3 258 884	3 063 558	907 723,66
22 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”	5	1 670 203 (3)	1 599 190 (4)	1 291 874,13
22 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)	5	992 696	843 597	262 396,50
	Artykuł 22 01 02 — Razem		8 184 007	7 850 941	4 994 915,36
22 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozszerzenie”***				
22 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”	5	5 843 405	4 630 360	4 746 593,95
22 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	7 861 872	7 347 775	2 035 960,02
	Artykuł 22 01 03 — Razem		13 705 277	11 978 135	6 782 553,97

(1) Środki w wysokości 221 665 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 31 947 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 119 034 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 3 313 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
22 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rozszerzenie”***				
22 01 04 01	Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.3	12 600 000	19 900 000	11 439 823,27
22 01 04 02	Strategia przedakcesyjna dla Turcji — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.4	9 000 000	8 500 000	6 630 000,—
22 01 04 03	Stopniowe wycofywanie pomocy przedakcesyjnej dla nowych Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.3	1 600 000	4 000 000	17 286 353,—
22 01 04 04	Rozwiązania przejściowe dla rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m.	2 000 000	0,—
22 01 04 05	Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.3	2 340 000 [1]	2 800 000	1 600 000,—
22 01 04 06	Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązań przejściowych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	1 350 000	2 600 000	800 000,—
22 01 04 07	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.7	p.m. [2]	p.m. [3]	
22 01 04 08	Pomoc dla krajów na Bałkanach Zachodnich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	10 766 000	14 500 000	14 420 674,24
	Artykuł 22 01 04 — Razem		37 656 000	54 300 000	52 176 850,51
	Rozdział 22 01 — Razem		**89 970 825**	**100 781 139**	**84 595 244,—**

[1] Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
[2] Środki w wysokości 3 150 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.
[3] Środki w wysokości 3 640 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Rozszerzenie”

22 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 853 360 (1)	17 227 075 (2)	18 137 789,54

(1) Środki w wysokości 221 665 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 31 947 euro ujęto w rozdziale 31 01.

22 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 572 181	9 424 988	2 503 134,62

22 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Rozszerzenie”

22 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 262 224	2 344 596	2 532 921,07

22 01 02 02 Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 258 884	3 063 558	907 723,66

22 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 670 203 (1)	1 599 190 (2)	1 291 874,13

(1) Środki w wysokości 119 034 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 3 313 euro ujęto w rozdziale 31 01.

22 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
992 696	843 597	262 396,50

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Rozszerzenie”

22 01 03 01 Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej „Rozszerzenie”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 843 405	4 630 360	4 746 593,95

22 01 03 02 Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 861 872	7 347 775	2 035 960,02

22 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rozszerzenie”

22 01 04 01 Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 600 000	19 900 000	11 439 823,27

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowe kosztów logistycznych i infrastrukturalny, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, działalność powierzoną organizacjom pozarządowym, w szczególności organizacjom kobiecym, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Środki te pokrywają wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykułach 22 02 01, 22 02 02 i 22 02 10.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 04 *(ciąg dalszy)*

22 01 04 02 Strategia przedakcesyjna dla Turcji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000 000	8 500 000	6 630 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowe kosztów logistycznych i infrastrukturalny, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki na administrację i zarządzanie określone w pozycjach 22 02 04 01, 22 02 04 02 i artykule 22 02 10.

22 01 04 03 Stopniowe wycofywanie pomocy przedakcesyjnej dla nowych Państw Członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 600 000	4 000 000	17 286 353,—

Uwagi

Po rozszerzeniu Komisja jest w dalszym ciągu odpowiedzialna za zapewnienie spełnienia wszystkich wymogów prawnych i finansowych, w szczególności dotyczących właściwego i skutecznego zarządzania finansami. Zgodnie z Aktem Przystąpienia wszystkie agencje wdrażające w nowych Państwach Członkowskich, które przystąpiły do UE w 2004 r., działają obecnie w ramach Rozszerzonego Zdecentralizowanego Systemu Wdrożeniowego (EDIS).

Jednakże pewna liczba zadań dotyczących zakończenia programów przedakcesyjnych, które nie mogą być realizowane na poziomie krajowym, została przekazana do Komisji z zamykanych stopniowo przedstawicielstw/reprezentacji. Dotyczy to w szczególności nadzoru nad projektami w zakresie zarówno monitorowania wyników i zarządzania finansami, w tym wniosków o dokonanie płatności, jak również monitorowania działań naprawczych podjętych w następstwie zaleceń z audytów EDIS, oraz wdrażania i monitorowania poakcesyjnej przejściowej pomocy finansowej. Zmiany w kartach projektu i/lub przydziałach środków finansowych muszą zostać należycie oszacowane, a Komisji należy przedłożyć odpowiednią decyzję.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów administracyjnych pozostałej części zamykania programów pomocy przedakcesyjnej w nowych Państwach Członkowskich, mianowicie:

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez przedstawicielstwa; wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 600 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osobo-rok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 04 *(ciąg dalszy)*

22 01 04 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na krótkoterminową pomoc techniczną, związaną z realizacją celów programu (lub środki wchodzące w zakres niniejszego artykułu oraz wszelkie inne wydatki na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję w ramach doraźnych zamówień publicznych na usługi).

Podstawa prawna

Akt Przystąpienia, w szczególności jego część 4, tytuł I, art. 33 „Środki przejściowe”.

22 01 04 04 Rozwiązania przejściowe dla rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	2 000 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, monitorowanie i ocenę, krótkoterminową pomoc techniczną, informacje i publikacje związane z osiągnięciem celów programu,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji i/lub organom wymienionym w art. 54 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Środki te mają pokrywać wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 03 01.

22 01 04 05 Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 340 000 (1)	2 800 000	1 600 000,—
(1) Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może przekazać agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 04 *(ciąg dalszy)*

22 01 04 05 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 500 000 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te mają pokryć wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 02 06.

22 01 04 06 Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązań przejściowych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 350 000	2 600 000	800 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), zaangażowany w organizowanie działań na rzecz tworzenia zdolności instytucjonalnych (TAIEX, partnerstwo i SIGMA) mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 100 000 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 90 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 10 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami.

Podstawa prawna

Środki te mają pokryć wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 03 02.

22 01 04 07 Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m. (1)	p.m. (2)	
(1) Środki w wysokości 3 150 000 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 3 640 000 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ROZSZERZENIE” *(ciąg dalszy)*

22 01 04 *(ciąg dalszy)*

22 01 04 07 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na badania, spotkania ekspertów, działalność informacyjną i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) ograniczone do wysokości 3 000 000 EUR, odpowiadające szacunkowym 28 osobom na rok. Preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 75 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 25 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz wynajem budynków na miejscu.

Środki te mają pokryć wydatki administracyjne określone w artykule 22 02 11.

22 01 04 08 Pomoc dla krajów na Bałkanach Zachodnich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 766 000	14 500 000	14 420 674,24

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,

— wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,

— wydatków na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 100 000 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

— wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,

— wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na administrację i zarządzanie określonych w artykułach 22 05 01, 22 05 02, 22 05 03 i 22 05 04 dotyczących programów operacyjnych niepowierzonych Europejskiej Agencji Odbudowy (EAO).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 02	INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ							
22 02 01	***Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej***							
22 02 01 01	Pomoc przedakcesyjna dla Rumunii	7.3	447 426 000	372 840 000	413 770 000	437 301 000	404 833 913,52	369 487 220,67
22 02 01 02	Pomoc przedakcesyjna dla Bułgarii	7.3	247 362 000	198 400 000	227 330 000	240 258 000	223 814 723,59	202 346 727,27
22 02 01 03	Pomoc przedakcesyjna dla Chorwacji	7.3	60 162 000	50 160 000	60 500 000	63 941 000	54 434 963,33	43 998 573,29
	Artykuł 22 02 01 — Razem		754 950 000	621 400 000	701 600 000	741 500 000	683 083 600,44	615 832 521,23
22 02 02	***Współpraca transgraniczna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej***	7.3	100 000 000	78 000 000	84 000 000	44 300 000	64 000 000,—	47 547 776,—
22 02 03	***Zakończenie pomocy przedakcesyjnej Phare***	7.3	p.m.	435 000 000	p.m.	742 000 000	145 469,82	1 002 423 226,61
22 02 04	***Pomoc przedakcesyjna dla Turcji***							
22 02 04 01	Pomoc przedakcesyjna dla Turcji	7.4	470 500 000	125 400 000	277 700 000	150 000 000	235 600 000,—	83 270 383,—
22 02 04 02	Zakończenie wcześniejszej współpracy z Turcją	7.4	p.m.	82 000 000	p.m.	161 000 000	43 904,51	89 589 106,25
	Artykuł 22 02 04 — Razem		470 500 000	207 400 000	277 700 000	311 000 000	235 643 904,51	172 859 489,25
22 02 05	***Pomoc przedakcesyjna dla Malty i Cypru***	4	p.m.	7 500 000	p.m.	24 150 000	84 014,77	21 129 351,98
22 02 06	***Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych***	7.3	12 280 000	18 780 000	8 000 000	43 700 000	12 000 000,—	18 250 244,78
22 02 07	***Skutki rozszerzenia w regionach granicznych UE — Działania przygotowawcze***	3	p.m.	4 000 000	4 000 000	16 980 000	0,—	17 337 688,21
22 02 08	***Subwencja na organizację staży dla młodych dyplomatów z krajów kandydujących***	5	p.m.	p.m.	250 000	250 000	0,—	0,—

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 02 09	***Działania przygotowawcze do akcji rozminowywania na Cyprze***	3	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	2 500 000,—	1 500 000,—
22 02 10	***Wielonarodowe horyzontalne programy przedakcesyjne***	7.3	90 400 000	35 000 000	76 000 000	11 700 000		
22 02 11	***Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich***	7.7	p.m. [1]	p.m. [2]	p.m. [3]	p.m. [4]		
	Rozdział 22 02 — Razem		**1 429 130 000**	**1 408 080 000**	**1 151 550 000**	**1 935 580 000**	**997 456 989,54**	**1 896 880 298,06**

[1] Środki w wysokości 135 650 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
[2] Środki w wysokości 52 350 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
[3] Środki w wysokości 116 360 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
[4] Środki w wysokości 23 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej

22 02 01 01 Pomoc przedakcesyjna dla Rumunii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
447 426 000	372 840 000	413 770 000	437 301 000	404 833 913,52	369 487 220,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 060 319 372	350 000 000	250 000 000	280 000 000	150 000 000	30 319 372
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	413 770 000	87 301 000	100 000 000	80 000 000	80 000 000	66 469 000
Środki 2006	447 426 000		22 840 000	200 000 000	150 000 000	74 586 000
Ogółem	1 921 515 372	437 301 000	372 840 000	560 000 000	380 000 000	171 374 372

Uwagi

Unia Europejska prowadzi politykę opartą na współpracy z krajami Europy Środkowej i Wschodniej, będącą elementem przedakcesyjnej strategii Unii Europejskiej wobec tych krajów.

W latach 1990–1994 środki te przeznaczone były na pomoc krajom Europy Środkowej i Wschodniej w ich przechodzeniu na gospodarkę rynkową i system demokratyczny.

Zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Essen (9–10 grudnia 1994 r.) rola programu Phare stopniowo ewoluowała w stronę instrumentu wspierania państw kandydujących do UE.

W wyniku przyspieszenia realizacji strategii przedakcesyjnej jako całości, oraz zgodnie z wytycznymi ustanowionymi w Agendzie 2000, działania w ramach Phare koncentrują się obecnie na dwóch priorytetach:

— budowaniu instytucji w celu rozwinięcia skutecznego potencjału w celu wdrożenia dorobku wspólnotowego, w szczególności poprzez:

  — zbliżenie prawodawstwa,

  — reformy strukturalne i polityki regionalne,

  — promowanie demokracji, dialogu społecznego, równości płci i równych szans, społeczeństwa obywatelskiego i aktywnej współpracy w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych,

  — zapoczątkowanie programów wspólnotowych, w tym w dziedzinie integracji ze społeczeństwem,

— finansowaniu inwestycji, w szczególności w celu pomocy państwom kandydującym w spełnieniu standardów prawodawstwa wspólnotowego i w przyjęciu dorobku wspólnotowego w dziedzinie spójności gospodarczej i społecznej.

W związku z przyjęciem do Unii w 2004 r. ośmiu krajów Phare, środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy przedakcesyjnej Phare dla innych krajów będących nadal na etapie negocjacji.

Pomoc w ramach tego programu koncentruje się głównie na priorytetach określonych w porozumieniach o Partnerstwie dla Członkostwa i będzie uwzględniać postępy poczynione na drodze do przyjęcia dorobku wspólnotowego.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 *(ciąg dalszy)*

22 02 01 01 *(ciąg dalszy)*

Dlatego też około 30 % budżetu Phare przewidziane jest na realizację najważniejszego celu, jakim jest tworzenie instytucji, a 70 % na finansowanie wydatków infrastrukturalnych. Liczby te mają jedynie charakter orientacyjny i mogą się różnić w zależności od konkretnej sytuacji w kraju otrzymującym środki, w szczególności co do jego potrzeb i zdolności absorpcyjnych.

Część niniejszych środków jest przeznaczona na finansowanie działań wspierających rozwój stosunków partnerskich między firmami z Państw Członkowskich i krajów kandydujących, np. targów służących nawiązywaniu kontaktów biznesowych.

Agenda 2000 oraz wnioski różnych Rad Europejskich podkreślały znaczenie wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego w krajach kandydujących. Działania podejmowana w ramach programu Phare mają na celu wspieranie krajów kandydujących w ich wysiłkach zmierzających do zapewnienia wymaganego wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego, zwłaszcza w odniesieniu do zaleceń Grupy Kwestii Atomowych Rady. Instrumenty uruchomione w zakresie bezpieczeństwa nuklearnego mają także na celu pokrycie kosztów finansowania pomocy technicznej i prawnej niezbędnej dla oceny aspektów bezpieczeństwa, ochrony środowiska naturalnego, ekonomicznych i finansowych projektów, o których finansowanie w formie pożyczki z Euratom wystąpiono (łącznie z opracowaniami Europejskiego Banku Inwestycyjnego). Instrumenty te mają również umożliwić sfinalizowanie i zrealizowanie kontraktów na pożyczki. Komisja przekaże władzy budżetowej bardzo szczegółowe informacje na temat kosztów owej pomocy technicznej i prawnej.

Zgodnie z artykułem decyzji 94/179/Euratom wszelkie wpływy od podmiotów, które otrzymały pożyczkę na podstawie tej decyzji, wprowadzone w pozycji 6 1 9 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie zaangażowania krajów stowarzyszonych Europy Środkowej i Wschodniej w programy wspólnotowe.

Wszystkie działania winny brać pod uwagę względy równości płci. Ponadto stosowna, aczkolwiek znaczna część budżetu Phare, która ma być wykorzystana wyłącznie na finansowanie projektów adresowanych do kobiet, zostanie przeznaczona na ten cel.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek Euratomu w celu przyczyniania się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 622/98 z dnia 16 marca 1998 r. w sprawie pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej, w szczególności w sprawie ustanowienia Partnerstwa dla Członkostwa (Dz.U. L 85 z 20.3.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1266/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie koordynacji pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej i zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 68).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia Rady (EWG) nr 3906/89, (WE) 1267/1999, (WE) 1268/1999, (WE) 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 *(ciąg dalszy)*

22 02 01 02 Pomoc przedakcesyjna dla Bułgarii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
247 362 000	198 400 000	227 330 000	240 258 000	223 814 723,59	202 346 727,27

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	586 203 575	210 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000	76 203 575
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	227 330 000	30 258 000	80 000 000	70 000 000	40 000 000	7 072 000
Środki 2006	247 362 000		18 400 000	70 000 000	90 000 000	68 962 000
Ogółem	1 060 895 575	240 258 000	198 400 000	240 000 000	230 000 000	152 237 575

Uwagi

Unia Europejska prowadzi politykę opartą na współpracy z krajami Europy Środkowej i Wschodniej, będącą elementem przedakcesyjnej strategii Unii Europejskiej wobec tych krajów.

W latach 1990–1994 środki te przeznaczone były na pomoc krajom Europy Środkowej i Wschodniej w ich przechodzeniu na gospodarkę rynkową i system demokratyczny.

Zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Essen (9–10 grudnia 1994 r.) rola programu Phare stopniowo ewoluowała w stronę instrumentu wspierania państw kandydujących do UE.

W wyniku przyspieszenia realizacji strategii przedakcesyjnej jako całości, oraz zgodnie z wytycznymi ustanowionymi w Agendzie 2000, działania w ramach Phare koncentrują się obecnie na dwóch priorytetach:

— budowaniu instytucji w celu rozwinięcia skutecznego potencjału w celu wdrożenia dorobku wspólnotowego, w szczególności poprzez:

  — zbliżenie prawodawstwa,

  — reformy strukturalne i polityki regionalne,

  — promowanie demokracji, dialogu społecznego, równości płci i równych szans, społeczeństwa obywatelskiego i aktywnej współpracy w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych,

  — zapoczątkowanie programów wspólnotowych, w tym w dziedzinie integracji ze społeczeństwem,

— finansowaniu inwestycji, w szczególności w celu pomocy państwom kandydującym w spełnieniu standardów prawodawstwa wspólnotowego i w przyjęciu dorobku wspólnotowego w dziedzinie spójności gospodarczej i społecznej.

W związku z przyjęciem do Unii w 2004 r. ośmiu krajów Phare, środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy przedakcesyjnej Phare dla innych krajów będących nadal na etapie negocjacji.

Pomoc w ramach tego programu koncentruje się głównie na priorytetach określonych w porozumieniach o Partnerstwie dla Członkostwa i będzie uwzględniać postępy poczynione na drodze do przyjęcia dorobku wspólnotowego.

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 *(ciąg dalszy)*

22 02 01 02 *(ciąg dalszy)*

Dlatego też około 30 % budżetu Phare przewidziane jest na realizację najważniejszego celu, jakim jest tworzenie instytucji, a 70 % na finansowanie wydatków infrastrukturalnych. Liczby te mają jedynie charakter orientacyjny i mogą się różnić w zależności od konkretnej sytuacji w kraju otrzymującym środki, w szczególności co do jego potrzeb i zdolności absorpcyjnych.

Część niniejszych środków jest przeznaczona na finansowanie działań wspierających rozwój stosunków partnerskich między firmami z Państw Członkowskich i krajów kandydujących, np. targów służących nawiązywaniu kontaktów biznesowych.

Agenda 2000 oraz wnioski różnych Rad Europejskich podkreślały znaczenie wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego w krajach kandydujących. Działania podejmowana w ramach programu Phare mają na celu wspieranie krajów kandydujących w ich wysiłkach zmierzających do zapewnienia wymaganego wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego, zwłaszcza w odniesieniu do zaleceń Grupy Kwestii Atomowych Rady. Instrumenty uruchomione w zakresie bezpieczeństwa nuklearnego mają także na celu pokrycie kosztów finansowania pomocy technicznej i prawnej niezbędnej dla oceny aspektów bezpieczeństwa, ochrony środowiska naturalnego, ekonomicznych i finansowych projektów, o których finansowanie w formie pożyczki z Euratom wystąpiono (łącznie z opracowaniami Europejskiego Banku Inwestycyjnego). Instrumenty te mają również umożliwić sfinalizowanie i zrealizowanie kontraktów na pożyczki. Komisja przekaże władzy budżetowej bardzo szczegółowe informacje na temat kosztów owej pomocy technicznej i prawnej.

Zgodnie z artykułem decyzji 94/179/Euratom wszelkie wpływy od podmiotów, które otrzymały pożyczkę na podstawie tej decyzji, wprowadzone w pozycji 6 1 9 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie zaangażowania krajów stowarzyszonych Europy Środkowej i Wschodniej w programy wspólnotowe.

Wszystkie działania winny brać pod uwagę względy równości płci. Ponadto stosowna, aczkolwiek znaczna część budżetu Phare, która ma być wykorzystana wyłącznie na finansowanie projektów adresowanych do kobiet, zostanie przeznaczona na ten cel.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek Euratomu w celu przyczyniania się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 622/98 z dnia 16 marca 1998 r. w sprawie pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej, w szczególności w sprawie ustanowienia Partnerstwa dla Członkostwa (Dz.U. L 85 z 20.3.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1266/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie koordynacji pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej i zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 68).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia Rady (EWG) nr 3906/89, (WE) 1267/1999, (WE) 1268/1999, (WE) 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 *(ciąg dalszy)*

22 02 01 03 Pomoc przedakcesyjna dla Chorwacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
60 162 000	50 160 000	60 500 000	63 941 000	54 434 963,33	43 998 573,29

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	142 573 150	50 000 000	25 000 000	55 000 000	12 573 150	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	60 500 000	13 941 000	20 000 000	18 000 000	8 559 000	
Środki 2006	60 162 000		5 160 000	30 000 000	20 000 000	5 002 000
Ogółem	263 235 150	63 941 000	50 160 000	103 000 000	41 132 150	5 002 000

Uwagi

Unia Europejska prowadzi politykę opartą na współpracy z krajami Europy Środkowej i Wschodniej, będącą elementem przedakcesyjnej strategii Unii Europejskiej wobec tych krajów.

W latach 1990–1994 środki te przeznaczone były na pomoc krajom Europy Środkowej i Wschodniej w ich przechodzeniu na gospodarkę rynkową i system demokratyczny.

Zgodnie z decyzjami Rady Europejskiej w Essen (9–10 grudnia 1994 r.) rola programu Phare stopniowo ewoluowała w stronę instrumentu wspierania państw kandydujących do UE.

W wyniku przyspieszenia realizacji strategii przedakcesyjnej jako całości, oraz zgodnie z wytycznymi ustanowionymi w Agendzie 2000, działania w ramach Phare koncentrują się obecnie na dwóch priorytetach:

— budowaniu instytucji w celu rozwinięcia skutecznego potencjału w celu wdrożenia dorobku wspólnotowego, w szczególności poprzez:

  — zbliżenie prawodawstwa,

  — reformy strukturalne i polityki regionalne,

  — promowanie demokracji, dialogu społecznego, równości płci i równych szans, społeczeństwa obywatelskiego i aktywnej współpracy w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych,

  — zapoczątkowanie programów wspólnotowych, w tym w dziedzinie integracji ze społeczeństwem,

— finansowaniu inwestycji, w szczególności w celu pomocy państwom kandydującym w spełnieniu standardów prawodawstwa wspólnotowego i w przyjęciu dorobku wspólnotowego w dziedzinie spójności gospodarczej i społecznej.

W związku z przyjęciem do Unii w 2004 r. ośmiu krajów Phare, środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy przedakcesyjnej Phare dla innych krajów będących nadal na etapie negocjacji.

Pomoc w ramach tego programu koncentruje się głównie na priorytetach określonych w porozumieniach o Partnerstwie dla Członkostwa i będzie uwzględniać postępy poczynione na drodze do przyjęcia dorobku wspólnotowego.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 01 *(ciąg dalszy)*

22 02 01 03 *(ciąg dalszy)*

Dlatego też około 30 % budżetu Phare przewidziane jest na realizację najważniejszego celu, jakim jest tworzenie instytucji, a 70 % na finansowanie wydatków infrastrukturalnych. Liczby te mają jedynie charakter orientacyjny i mogą się różnić w zależności od konkretnej sytuacji w kraju otrzymującym środki, w szczególności co do jego potrzeb i zdolności absorpcyjnych.

Część niniejszych środków jest przeznaczona na finansowanie działań wspierających rozwój stosunków partnerskich między firmami z Państw Członkowskich i krajów kandydujących, np. targów służących nawiązywaniu kontaktów biznesowych.

Agenda 2000 oraz wnioski różnych Rad Europejskich podkreślały znaczenie wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego w krajach kandydujących. Działania podejmowana w ramach programu Phare mają na celu wspieranie krajów kandydujących w ich wysiłkach zmierzających do zapewnienia wymaganego wysokiego poziomu bezpieczeństwa jądrowego, zwłaszcza w odniesieniu do zaleceń Grupy Kwestii Atomowych Rady. Instrumenty uruchomione w zakresie bezpieczeństwa nuklearnego mają także na celu pokrycie kosztów finansowania pomocy technicznej i prawnej niezbędnej dla oceny aspektów bezpieczeństwa, ochrony środowiska naturalnego, ekonomicznych i finansowych projektów, o których finansowanie w formie pożyczki z Euratom wystąpiono (łącznie z opracowaniami Europejskiego Banku Inwestycyjnego). Instrumenty te mają również umożliwić sfinalizowanie i zrealizowanie kontraktów na pożyczki. Komisja przekaże władzy budżetowej bardzo szczegółowe informacje na temat kosztów owej pomocy technicznej i prawnej.

Zgodnie z artykułem decyzji 94/179/Euratom wszelkie wpływy od podmiotów, które otrzymały pożyczkę na podstawie tej decyzji, wprowadzone w pozycji 6 1 9 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie zaangażowania krajów stowarzyszonych Europy Środkowej i Wschodniej w programy wspólnotowe.

Wszystkie działania winny brać pod uwagę względy równości płci. Ponadto stosowna, aczkolwiek znaczna część budżetu Phare, która ma być wykorzystana wyłącznie na finansowanie projektów adresowanych do kobiet, zostanie przeznaczona na ten cel.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek Euratomu w celu przyczyniania się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 622/98 z dnia 16 marca 1998 r. w sprawie pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej, w szczególności w sprawie ustanowienia Partnerstwa dla Członkostwa (Dz.U. L 85 z 20.3.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1266/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie koordynacji pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej i zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 68).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 oraz (WE) nr 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 02 Współpraca transgraniczna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
100 000 000	78 000 000	84 000 000	44 300 000	64 000 000,—	47 547 776,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	149 813 197	40 100 000	50 120 000	49 593 197	10 000 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	84 000 000	4 200 000	23 730 000	40 880 000	14 190 000	1 000 000
Środki 2006	100 000 000		4 150 000	31 000 000	48 000 000	16 850 000
Ogółem	333 813 197	44 300 000	78 000 000	121 473 197	72 190 000	17 850 000

Uwagi

Współpraca transgraniczna (WPG) w ramach Phare będzie kontynuowana na obszarze przygranicznym między Węgrami, Rumunią i Bułgarią (w połączeniu ze środkami Interreg po stronie węgierskiej) oraz na obszarze przygranicznym na granicy Bułgarii z Rumunią i Grecją (w połączeniu ze środkami Interreg po stronie greckiej).

Jednakże w wyniku poszerzenia WPG w ramach Phare, celem objęcia całej granicy zewnętrznej Rumunii i Bułgarii na rok 2004, fundusze uzupełniające WPG Phare przydzielono na granice z Ukrainą, Mołdową, Serbią i Czarnogórą oraz na granicę Bułgarii z Serbią i Czarnogórą oraz Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii. Na tych granicach wdrożone zostanie podejście „programów sąsiedzkich", przewidzianych w komunikacie Komisji zatytułowanym „Torowanie drogi nowym instrumentom sąsiedztwa" (COM(2003) 393 wersja ostateczna, lipiec 2003 r.). W tych ramach środki na WPG Phare będą łączone na właściwych granicach z funduszami Tacis i CARDS.

Dodatkowe fundusze na WPG Phare, na rok 2004, są również przydzielane na granicę bułgarsko-turecką, na której współpraca transgraniczna będzie realizowana w połączeniu z tureckimi funduszami przedakcesyjnymi.

Od 2005 r., jako że Chorwacja uzyskała status kraju kandydującego, program Phare CBC (współpraca transgraniczna) będzie również realizowany na chorwackich granicach ze Słowenią, Węgrami i Włochami (granica morska) i potencjalnie również z innymi krajami sąsiadującymi.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 622/98 z dnia 16 marca 1998 r. w sprawie pomocy dla państw ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w ramach strategii przedakcesyjnej, w szczególności w sprawie ustanowienia Partnerstwa dla Członkostwa (Dz.U. L 85 z 20.3.1998, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2760/98 z dnia 18 grudnia 1998 r. dotyczące wykonania programu współpracy transgranicznej w ramach programu Phare (Dz.U. L 345 z 19.12.1998, str. 49), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1045/2005 (Dz.U. L 172 z 5.7.2005, str. 78).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia Rady (EWG) nr 3906/89, (WE) 1267/1999, (WE) 1268/1999, (WE) 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 03 Zakończenie pomocy przedakcesyjnej Phare

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	435 000 000	p.m.	742 000 000	145 469,82	1 002 423 226,61

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 359 673 382	742 000 000	435 000 000	182 673 382		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	1 359 673 382	742 000 000	435 000 000	182 673 382		

Uwagi

Po przystąpieniu w roku 2004 do Unii ośmiu państw objętych programem Phare środki te będą przeznaczone na pokrycie zobowiązań podjętych wcześniej w ramach pomocy przedakcesyjnej dla tych państw przystępujących [dawne artykuły B7–0 3 2, B7–0 3 0 (częściowo) i B7–0 3 1 (częściowo)].

Środki te mogą stanowić podstawę zobowiązań wynikających z obowiązków prawnych dotyczących finalizacji projektów (jak ugody, kary za opóźnienia w płatnościach, uregulowania itp.).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2760/98 z dnia 18 grudnia 1998 r. dotyczące wykonania programu współpracy transgranicznej w ramach programu Phare (Dz.U. L 345 z 19.12.1998, str. 49), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1045/2005 (Dz.U. L 172 z 5.7.2005, str. 78).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 04 Pomoc przedakcesyjna dla Turcji

22 02 04 01 Pomoc przedakcesyjna dla Turcji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
470 500 000	125 400 000	277 700 000	150 000 000	235 600 000,—	83 270 383,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	383 236 188	136 115 000	77 611 000	159 510 188	10 000 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	277 700 000	13 885 000	43 264 000	98 864 000	96 087 000	25 600 000
Środki 2006	470 500 000		4 525 000	150 560 000	155 560 000	159 855 000
Ogółem	1 131 436 188	150 000 000	125 400 000	408 934 188	261 647 000	185 455 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania różnych operacji w ramach konkretnej strategii przedakcesyjnej dla Turcji, zgodnej z wnioskami Rady Europejskiej w Helsinkach z grudnia 1999 r. Operacje w ramach tego programu będą skoncentrowane na dwóch priorytetach:

— budowaniu instytucji w celu rozwinięcia skutecznego potencjału w celu wdrożenia dorobku wspólnotowego, w szczególności poprzez:

  — zbliżenie prawodawstwa,

  — reformy strukturalne i polityki regionalne,

  — promowanie demokracji, dialogu społecznego, równości płci i równych szans, społeczeństwa obywatelskiego i aktywna współpraca w zakresie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych,

  — zapoczątkowanie programów wspólnotowych, w tym w dziedzinie integracji ze społeczeństwem,

— finansowaniu inwestycji, w szczególności w celu pomocy państwom kandydującym w spełnieniu standardów prawodawstwa wspólnotowego i w przyjęciu dorobku wspólnotowego w dziedzinie spójności gospodarczej i społecznej.

Pomoc w ramach tego programu będzie się skupiała głównie na priorytetach określonych w Partnerstwie dla Członkostwa dla Turcji i będzie uwzględniać postęp w przyjmowaniu dorobku wspólnotowego, w szczególności:

— uczestnictwo w pewnych projektach celowych, w szczególności zwiększania możliwości administracji i sądownictwa oraz projekty z zakresu wymiaru sprawiedliwości,

— uczestnictwo w pewnych projektach wspólnotowych i pracach agencji,

— współpracę transgraniczną,

— korzystanie z pomocy technicznej zapewnianej przez TAIEX (Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej),

— instrumenty szkoleniowe, informacyjne i edukacyjne służące propagowaniu społeczeństwa obywatelskiego oraz poprawy aspektów humanitarnych w Turcji.

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 04 *(ciąg dalszy)*

22 02 04 01 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków przeznaczona jest na poprawę sytuacji kobiet i wsparcia ich aktywnego zaangażowania we wszystkich obszarach i poziomach procesu podejmowania decyzji, z uwzględnieniem przepisów rozporządzenia finansowego.

Około 30 % budżetu programu Phare zarezerwowano na pierwszy z priorytetów — budowanie instytucji, a około 70 % na finansowanie infrastruktury. Liczby te mają charakter orientacyjny i mogą się różnić w zależności od konkretnej sytuacji danego sektora.

Wszystkie instrumenty powinny uwzględniać aspekt płci.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2500/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. dotyczące przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 i (WE) nr 555/2000 (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

22 02 04 02 Zakończenie wcześniejszej współpracy z Turcją

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	82 000 000	p.m.	161 000 000	43 904,51	89 589 106,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	407 023 539	161 000 000	82 000 000	82 011 770	82 011 769	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	407 023 539	161 000 000	82 000 000	82 011 770	82 011 769	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań związanych z różnymi aktualnie prowadzonymi operacjami przed wdrożeniem rozporządzenia w sprawie przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji, które zostały podjęte wcześniej na podstawie artykułu B7–4 1 0 (częściowo) oraz pozycji B7–4 0 3 2, B7–4 0 3 4, B7–4 0 3 5 i B7–4 0 3 6.

Środki te mogą stanowić podstawę zobowiązań wynikających z obowiązków prawnych dotyczących finalizacji projektów (jak ugody, kary za opóźnienia w płatnościach, uregulowania itp.).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1488/96 z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie środków finansowych i technicznych (MEDA) towarzyszących reformom struktur gospodarczych i społecznych w ramach partnerstwa eurośródziemnomorskiego (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 04 *(ciąg dalszy)*

22 02 04 02 *(ciąg dalszy)*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 764/2000 z dnia 10 kwietnia 2000 r. dotyczące wdrażania środków mających na celu intensyfikację unii celnej WE z Turcją (Dz.U. L 94 z 14.4.2000, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 257/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 stycznia 2001 r. dotyczące wdrażania środków wspierania rozwoju gospodarczego i społecznego w Turcji (Dz.U. L 39 z 9.2.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2110/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2500/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. dotyczące przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 i (WE) nr 555/2000 (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

22 02 05 ***Pomoc przedakcesyjna dla Malty i Cypru***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	7 500 000	p.m.	24 150 000	84 014,77	21 129 351,98

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	35 877 344	24 150 000	7 500 000	4 227 344		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	35 877 344	24 150 000	7 500 000	4 227 344		

Uwagi

Po przystąpieniu Cypru i Malty do Unii Europejskiej w roku 2004 środki te przeznaczone będą na pokrycie zobowiązań podjętych wcześniej na podstawie artykułów B7–0 4 0, B7–0 4 1, B7–4 1 0 (częściowo) oraz pozycji B7–4 0 1 0 i B7–4 0 1 1 dla tych krajów.

Środki te mogą stanowić podstawę zobowiązań wynikających z obowiązków prawnych dotyczących finalizacji projektów (jak ugody, kary za opóźnienia w płatnościach, uregulowania itp.).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 555/2000 z dnia 13 marca 2000 r. w sprawie wykonania działań w ramach strategii przedakcesyjnej dla Republiki Cypryjskiej i Republiki Malty (Dz.U. L 68 z 16.3.2000, str. 3), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 769/2004 (Dz.U. L 123 z 27.4.2004, str. 1).

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 06 Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 280 000	18 780 000	8 000 000	43 700 000	12 000 000,—	18 250 244,78

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	48 102 691	39 700 000	8 402 691			
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000	4 000 000	4 000 000			
Środki 2006	12 280 000		6 377 309	5 902 691		
Ogółem	68 382 691	43 700 000	18 780 000	5 902 691		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pomocy technicznej na polu dostosowania przepisów do całości dorobku wspólnotowego, ze wsparciem wszystkich organizacji zaangażowanych we wdrażanie i egzekwowanie dorobku, łącznie z organizacjami pozarządowymi, w celu umożliwienia im osiągnięcia ich celów oraz monitorowania ich postępów.

Celem jest możliwie szybkie zapewnienie krótkoterminowej pomocy za pośrednictwem seminariów, warsztatów, wizyt badawczych oraz wizyt ekspertów, uzgodnień szkoleniowych, zapewnienie narzędzi i produktów, w szczególności gromadzenie i rozpowszechnianie informacji, tłumaczenie, jak również inne formy pomocy technicznej w kontekście dostosowania do dorobku.

Zakres beneficjentów obejmuje przedstawicieli wszystkich organizacji publicznych i półpublicznych sektora, takichh jak administracje krajowe, parlamenty, rady legislacyjne, samorządy lokalne, władze nadzorcze i regulacyjne, jak też przedstawiciele partnerów społecznych oraz przedstawiciele stowarzyszeń handlowych, zawodowych i gospodarczych, zaangażowani w zamianę, wdrażanie i egzekwowanie dorobku wspólnotowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla niektórych państw Europy Środkowej i Wschodniej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2500/2001 z dnia 17 grudnia 2001 r. dotyczące przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 i (WE) nr 555/2000 (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Projekt rozporządzenia Rady, przedłożony przez Komisję dnia 7 lipca 2004 r., ustanawiającego instrument wsparcia finansowego dla rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich (COM(2004) 465 wersja ostateczna).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia Rady (EWG) nr 3906/89, (WE) 1267/1999, (WE) 1268/1999, (WE) 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 07 Skutki rozszerzenia w regionach granicznych UE — Działania przygotowawcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	4 000 000	4 000 000	16 980 000	0,—	17 337 688,21

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 370 698	14 370 698				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 000 000	2 609 302	1 390 698			
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	18 370 698	16 980 000	1 390 698			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań przygotowawczych na rzecz wspierania regionów i sektorów gospodarki szczególnie dotkniętych kosztami społeczno-ekonomicznymi poszerzenia. Regiony i sektory gospodarki będą wspierane w przeprowadzaniu zmian wynikających z poszerzenia Unii. Działania przygotowawcze zostały ustanowione w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków oraz przedstawienia programu dla tych sektorów gospodarki i obszarów geograficznych, na których poszerzenie UE wywrze największe skutki, w szczególności regionów przygranicznych.

Takie działania przygotowawcze zostały zaplanowane m.in. w celu sfinansowania instrumentów dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) Wspólnoty, dla usprawnienia ich zdolności reagowania na szanse i wyzwania wynikające z procesu poszerzenia UE o kraje kandydujące. Środki będą kierowane do MŚP, zrzeszeń MŚP lub regionalnych i lokalnych organizacji celem wspierania m.in. instrumentów poprawy kontaktów i przygotowania współpracy, spółek *joint venture* oraz współpracy z MŚP z krajów kandydujących, instrumentów podnoszenia konkurencyjności MŚP w regionach przygranicznych, a także instrumentów poprawy stosunków handlowych między MŚP w obecnych Państwach Członkowskich a MŚP w krajach kandydujących, a później nowych Państwach Członkowskich, dla ułatwienia przepływu towarów i usług w obu kierunkach.

Instrumenty wsparcia będą także obejmować:

— zapewnienie informacji o społeczno-ekonomicznych aspektach poszerzenia współpracującym i powiązanym MŚP,

— współpracę i wymianę doświadczeń miedzy regionalnymi i lokalnymi władzami administracyjnymi.

Działania te mają na celu uzupełnienie instrumentów sfinansowanych w ramach decyzji Rady 2000/819/WE z dnia 20 grudnia 2000 r. w sprawie wieloletniego programu dla przedsiębiorczości i przedsiębiorców, w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) (2001–2005) (Dz.U. L 333 z 29.12.2000, str. 84).

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań angażujących organizacje konsumenckie i inne organizacje (jak administracje państwowe, władze sądownicze itp.) w krajach kandydujących na rzecz promowania zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony konsumenta, zgodnie z ogólnymi postanowieniami zawartymi w decyzji nr 283/1999/WE.

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 07 *(ciąg dalszy)*

Są też przeznaczone na sfinansowanie instrumentów pomocy młodzieży w regionach graniczących z krajami kandydującymi, takichh jak wspieranie mobilności transgranicznej, technologii informacyjnych i komunikacyjnych dotyczących młodzieży, rozwijania sieci współpracy, propagowania nauki języków oraz rozumienia różnych kultur.

Inne planowane projekty będą realizowane przez organizacje różnego typu oraz organy lokalne i regionalne, celem ułatwienia swobodnego przepływu osób po przystąpieniu nowych Państw Członkowskich. Projekty będą skupiać się m.in. na:

— analizie aspektów ilościowych oczekiwanej migracji oraz związanych z nią wyzwań dla lokalnych lub regionalnych gospodarek i rynków pracy,

— instrumentach przygotowania do administracyjnych i ekonomicznych aspektów zwiększonej migracji, które mogą obejmować kontakty między przedstawicielami rządów i środowisk gospodarczych w Państwach Członkowskich i krajach kandydujących,

— informacjach o skutkach poszerzenia UE dla migracji dla organizacji i grup szczególnie nią dotkniętych, w szczególności o pozytywnych skutkach swobodnego przepływu osób dla gospodarki i kultury.

Działania te nie są skierowane na opinię publiczną.

Preferowane będzie finansowanie projektów realizowanych w obszarach granic lądowych i morskich z krajami kandydującymi lub które angażują partnerów z krajów kandydujących. W związku ze wszystkimi projektami i instrumentami finansowanymi w ramach niniejszego artykułu należy uwzględnić nieograniczony dostęp dla osób niepełnosprawnych. Instrumenty uwzględnione w komunikacie Komisji z dnia 25 lipca 2001 r. w sprawie wpływu poszerzenia UE na regiony graniczące z krajami kandydującymi — „Działania Wspólnoty na rzecz regionów przygranicznych" (COM(2001) 437 wersja ostateczna).

Podstawa prawna

Decyzja nr 283/1999/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 stycznia 1999 r. ustanawiająca ogólne ramy działań Wspólnoty na rzecz konsumentów (Dz.U. L 34 z 9.2.1999, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 08 Subwencja na organizację staży dla młodych dyplomatów z krajów kandydujących

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	250 000	250 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	250 000	250 000				
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	250 000	250 000				

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu w szkolenie dyplomatów z krajów kandydujących, w pierwszej kolejności z pomocą instytutów szkoleniowych dla dyplomatów, które już świadczą podobne szkolenia w obrębie Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 09 Działania przygotowawcze do akcji rozminowywania na Cyprze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	2 500 000,—	1 500 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 000 000			1 000 000		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	1 000 000		1 000 000			
Ogółem	2 000 000		1 000 000	1 000 000		

Uwagi

Celem owych działań przygotowawczych, podjętych po projekcie pilotażowym zainicjowanym przez Parlament Europejski w 2004 r., jest sfinansowanie przez Wspólnotę usuwania min na Cyprze, w szczególności w strefie buforowej między obszarem kontrolowanym przez rząd a częścią północną wyspy, oraz poczynienie przygotowań do finansowania większych operacji tego rodzaju w ramach nowego instrumentu finansowego przewidzianego dla społeczności Turków cypryjskich.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 10 Wielonarodowe horyzontalne programy przedakcesyjne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
90 400 000	35 000 000	76 000 000	11 700 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	76 000 000	11 700 000	26 000 000	22 000 000	13 000 000	3 300 000
Środki 2006	90 400 000		9 000 000	27 000 000	24 000 000	30 400 000
Ogółem	166 400 000	11 700 000	35 000 000	49 000 000	37 000 000	33 700 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie przedakcesyjnych wielostronnych i horyzontalnych programów przeznaczonych dla wszystkich krajów kandydujących, audytów i ocen, jak również programów informacyjnych i komunikacyjnych. Umożliwi to Turcji uczestniczenie we wspólnotowych działaniach pomocowych, w miarę wzrostu zaangażowania się tego kraju w proces przedakcesyjny. W szczególności środki te przeznaczone są na finansowanie programów wspólnotowych, takichh jak „Zaplecze IFI", tj. pomoc na tworzenie zdolności instytucjonalnych przeznaczonych dla instytucji finansowych w celu zwiększenia ich możliwości pożyczkowych na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw lub władz miejskich, programy wspierające organizacje społeczeństwa obywatelskiego lub programy mające na celu poprawę możliwości administracyjnych krajowych urzędów statystycznych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3906/89 z dnia 18 grudnia 1989 r. w sprawie pomocy gospodarczej dla Republiki Węgierskiej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2257/2004 (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2500/2001z dnia 17 grudnia 2001 r. dotyczące przedakcesyjnej pomocy finansowej dla Turcji i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89, (WE) nr 1267/1999, (WE) nr 1268/1999 i (WE) nr 555/2000 (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2257/2004 z dnia 20 grudnia 2004 r. zmieniające rozporządzenia Rady (EWG) nr 3906/89, (WE) 1267/1999, (WE) 1268/1999, (WE) 2666/2000 w celu uwzględnienia statusu Chorwacji jako kraju kandydującego (Dz.U. L 389 z 30.12.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 02 — INSTRUMENTY POMOCY PRZEDAKCESYJNEJ *(ciąg dalszy)*

22 02 11 Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Środki w wysokości 135 650 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 52 350 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(3) Środki w wysokości 116 360 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(4) Środki w wysokości 23 200 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	116 360 000 (1)	23 200 000	32 050 000	29 090 000	29 090 000	2 930 000
Środki 2006	135 650 000 (2)		20 300 000	33 825 000	33 825 000	47 700 000
Ogółem	252 010 000	23 200 000 (3)	52 350 000 (4)	62 915 000	62 915 000	50 630 000

(1) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(3) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(4) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wsparcia finansowego w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich. Pomoc ta będzie skierowana w szczególności na wzmocnienie integracji gospodarczej wyspy oraz na poprawę stosunków między dwiema społecznościami, a także kontaktów z Unią Europejską, aby ułatwić ponowne zjednoczenie Cypru. Pomoc ta może być wykorzystywana w celu wspierania:

— rozwoju społecznego i gospodarczego, w szczególności rozwoju obszarów wiejskich, zasobów ludzkich i rozwoju regionalnego,

— rozwoju i restrukturyzacji infrastruktury, zwłaszcza w dziedzinie energii, transportu, środowiska, telekomunikacji i zaopatrzenia w wodę,

— pojednania, środków budowy zaufania i rozwoju społeczeństwa obywatelskiego,

— przybliżania społeczności Turków cypryjskich do Unii Europejskiej, m.in. poprzez informowanie o systemie politycznym i prawnym Unii Europejskiej, promowanie wymiany młodzieży i stypendiów,

— stopniowego dostosowywania prawodawstwa do dorobku wspólnotowego oraz przygotowania do jego wdrożenia.

Część tych środków jest również przeznaczona na pokrycie programów operacyjnych powierzonych Europejskiej Agencji Odbudowy (EAR) i jej wydatków operacyjnych. Ta druga pozycja będzie sfinansowana kwotą odpowiadającą równowartości nie więcej niż 8 % ogólnego budżetu wieloletniego przeznaczonego na zarządzane programy.

Podstawa prawna

Projekt rozporządzenia Rady, przedłożony przez Komisję dnia 7 lipca 2004 r., ustanawiającego instrument wsparcia finansowego dla rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich (COM(2004) 465 wersja ostateczna).

KOMISJA

TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 03 — ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 03	ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU							
22 03 01	***Rozwiązania przejściowe dla rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu***	3	63 100 000	89 000 000	121 400 000	73 000 000	189 618 270,—	0,—
22 03 02	***Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązań przejściowych***	3	4 150 000	6 150 000	8 000 000	18 600 000	14 200 000,—	18 921,25
	Rozdział 22 03 — Razem		**67 250 000**	**95 150 000**	**129 400 000**	**91 600 000**	**203 818 270,—**	**18 921,25**

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 03 — ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU *(ciąg dalszy)*

22 03 01 Rozwiązania przejściowe dla rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
63 100 000	89 000 000	121 400 000	73 000 000	189 618 270,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	189 618 270	66 930 000	46 997 000	37 845 635	37 845 635	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	121 400 000	6 070 000	38 848 000	38 848 000	37 634 000	
Środki 2006	63 100 000		3 155 000	20 192 000	20 192 000	19 561 000
Ogółem	374 118 270	73 000 000	89 000 000	96 885 635	95 671 635	19 561 000

Uwagi

Komisja zaproponowała w swoim dokumencie strategicznym z dnia 9 października 2002 r. (COM(2002) 700 wersja ostateczna) utworzenie narzędzi przejściowych dla niektórych działań związanych z budową instytucji na lata 2004–2006. Celem narzędzi przejściowych jest kontynuowanie wspierania nowych Państw Członkowskich w ich wysiłkach na rzecz wzmocnienia ich zdolności administracyjnej wdrażania prawodawstwa wspólnotowego oraz zachęcania do wymiany najlepszych praktyk.

Narzędzia przejściowe zorientowane są na kontynuowanie działań budowania instytucji na takichh samych zasadach, jak finansowane w ramach Phare w okresie przedakcesyjnym. Tak więc struktury i metody ustanowione dla programowania i podejmowania decyzji w ramach Phare będą w dalszym ciągu obowiązywać, z niewielkimi zmianami, w odniesieniu do narzędzi przejściowych.

Artykuł 34 tytułu I części 4 Aktu Przystąpienia wskazuje podstawy prawne dla ustanowienia narzędzi przejściowych. Ustęp 3 przywołuje procedurę w ramach rozporządzenia o Phare dotyczącego gromadzenia opinii Państw Członkowskich o programach. Ustęp 4 przywołuje rozporządzenie finansowe jako mające zastosowanie do wewnętrznej polityki wdrożeniowej.

Zadaniem narzędzi przejściowych jest kontynuacja wspierania nowych Państw Członkowskich w obszarach, w których ich możliwości administracyjne i instytucjonalne wciąż nie dorównują wydajnością ich odpowiednikom w obecnych Państwach Członkowskich. Narzędzia przejściowe powinny zapewnić narzędzia umożliwiające im szybkie i precyzyjne reagowanie na stwierdzone słabości, w szczególności tam, gdzie przywołane były lub są klauzule zabezpieczające na wypadek ryzyka.

Pomoc będzie odpowiedzią na stałą potrzebę wzmacniania możliwości instytucjonalnych w pewnych obszarach poprzez działania, które nie mogą być finansowane z funduszy strukturalnych, w szczególności w następujących obszarach:

— sprawiedliwość i sprawy wewnętrzne (wzmocnienie sądownictwa, kontrola granic zewnętrznych, strategia antykorupcyjna, wzmocnienie zdolności egzekwowania prawa),

— kontrola finansowa,

— ochrona interesów finansowych Wspólnoty oraz zwalczanie nadużyć,

— rynek wewnętrzny, łącznie z unią celną,

— środowisko naturalne,

— usługi weterynaryjne oraz tworzenie możliwości odnośnie do bezpieczeństwa żywności,

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 03 — ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU *(ciąg dalszy)*

22 03 01 *(ciąg dalszy)*

— struktury administracyjne i kontrolne dla rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich, łącznie ze Zintegrowanym Systemem Administrowania i Kontroli (IACS),

— bezpieczeństwo nuklearne (poprawa skuteczności i kompetencji władz odpowiedzialnych za bezpieczeństwo nuklearne oraz ich organizacji wsparcia technicznego, jak również państwowych agencji utylizacji odpadów radioaktywnych),

— statystyka,

— wzmocnienie administracji publicznej zgodnie z potrzebami określonymi w kompleksowym raporcie pokontrolnym Komisji, które nie zostały objęte funduszami strukturalnymi.

Zadania dla narzędzi przejściowych będą określone głównie w kompleksowym raporcie pokontrolnym. Priorytet otrzymają obszary, w których klauzule zabezpieczające na wypadek ryzyka przywołane były lub są celem zapewnienia szybkich działań naprawczych.

Część każdego przydziału przeznaczona jest na programy, z których może korzystać wielu beneficjentów, a obejmuje także audyty i działania oceniające. Pozostała część jest rozdzielana pomiędzy nowe Państwa Członkowskie.

Podstawa prawna

Zadania w ramach szczególnych uprawnień przyznanych bezpośrednio Komisji na mocy art. 34 Aktu Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r.

22 03 02 ***Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązań przejściowych***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 150 000	6 150 000	8 000 000	18 600 000	14 200 000,—	18 921,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	14 181 079	14 181 079				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000	4 418 921	3 581 079			
Środki 2006	4 150 000		2 568 921	1 581 079		
Ogółem	26 331 079	18 600 000	6 150 000	1 581 079		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pomocy technicznej na polu dostosowania przepisów do całości dorobku wspólnotowego, ze wsparciem wszystkich organizacji zaangażowanych we wdrażanie i egzekwowanie dorobku, łącznie z organizacjami pozarządowymi, celem umożliwienia im osiągnięcia ich celów oraz monitorowania ich postępów.

ROZDZIAŁ 22 03 — ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA DZIAŁAŃ W ZAKRESIE ROZWOJU INSTYTUCJONALNEGO PO PRZYSTĄPIENIU *(ciąg dalszy)*

22 03 02 *(ciąg dalszy)*

Celem jest możliwie szybkie zapewnienie krótkoterminowej pomocy za pośrednictwem seminariów, warsztatów, wizyt badawczych oraz wizyt ekspertów, uzgodnień szkoleniowych, zapewnienie narzędzi i produktów, w szczególności gromadzenie i rozpowszechnianie informacji, tłumaczenie, jak również inne formy pomocy technicznej w kontekście dostosowania do dorobku.

Zakres beneficjentów obejmuje przedstawicieli wszystkich organizacji publicznych i półpublicznych sektora, takichh jak administracje krajowe, parlamenty, rady legislacyjne, samorządy lokalne, władze nadzorcze i regulacyjne, jak też przedstawiciele partnerów społecznych oraz przedstawiciele stowarzyszeń handlowych, zawodowych i gospodarczych, zaangażowani w zamianę, wdrażanie i egzekwowanie dorobku wspólnotowego.

Podstawa prawna

Zadania w ramach szczególnych uprawnień przyznanych bezpośrednio Komisji na mocy art. 34 Aktu Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 04 — STRATEGIA INFORMACYJNA I KOMUNIKACYJNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 04	STRATEGIA INFORMACYJNA I KOMUNIKACYJNA							
22 04 01	***Prince — Strategia informacyjna i komunikacyjna***	3	7 000 000	13 500 000	5 600 000 (1)	11 050 000 (2)	15 500 000,—	8 482 266,25
	Rozdział 22 04 — Razem		**7 000 000**	**13 500 000**	**5 600 000**	**11 050 000**	**15 500 000,—**	**8 482 266,25**

(1) Środki w wysokości 2 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 3 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

ROZDZIAŁ 22 04 — STRATEGIA INFORMACYJNA I KOMUNIKACYJNA *(ciąg dalszy)*

22 04 01 Prince — Strategia informacyjna i komunikacyjna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 000 000	13 500 000	5 600 000 (1)	11 050 000 (2)	15 500 000,—	8 482 266,25

(1) Środki w wysokości 2 400 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 3 900 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	23 627 936	14 450 000	9 000 000	177 936		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	8 000 000	500 000	4 000 000	3 500 000		
Środki 2006	7 000 000		500 000	3 250 000	3 250 000	
Ogółem	38 627 936	14 950 000	13 500 000	6 927 936	3 250 000	

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie priorytetowych środków informacyjnych i komunikacyjnych na temat rozszerzenia; obejmują one również audyt i działania oceniające.

Kwota proponowanych środków odzwierciedla priorytety kampanii w ramach harmonogramu rozszerzenia. Podczas gdy w roku 2004, który był rokiem przejściowym, główna uwaga skupiała się na politykach komunikowania, odzwierciedlając przekształcenie przedstawicielstw w reprezentacje w dziesięciu nowych Państwach Członkowskich, głównym celem polityk od roku 2005 jest podnoszenie świadomości europejskiej opinii publicznej na temat rozszerzenia Unii, jednak ze szczególnym skoncentrowaniem się na tych państwach, w których opinia publiczna jest bardziej wrażliwa na kwestie kolejnych kroków rozszerzenia.

Przyznane środki będą przeznaczone na finansowanie działań informacyjnych i komunikacyjnych na temat priorytetowych polityk UE, takichh jak: skuteczny dialog na temat rozszerzenia i procesu przedakcesyjnego między obywatelami Europy i instytucjami Unii, uwzględniając specyfikę każdego kraju i potrzeby informacyjne; dialog społeczeństw obywatelskich UE oraz krajów kandydujących i będących na etapie przedakcesyjnym, poprzez zaproszenia do składania wniosków oraz umowy ramowe; informowanie dziennikarzy na temat procesu rozszerzenia; badania opinii publicznej; tworzenie i aktualizowanie stron internetowych poświęconych tej tematyce; przygotowywanie materiałów pisemnych i audiowizualnych; organizowanie konferencji i seminariów; ocena programu informacyjnego.

Międzyinstytucjonalna Grupa Informacyjna (Interinstitutional Group on Information) (IGI), której współprzewodniczy Parlament Europejski, Rada i Komisja, wyznacza wspólne wytyczne współpracy międzyinstytucjonalnej w kwestiach polityki informacyjnej i komunikacyjnej Unii Europejskiej. Koordynuje scentralizowaną i zdecentralizowaną działalnością z zakresu informowania społeczeństwa na tematy europejskie. Każdego roku IGI opiniuje priorytety na lata następne w oparciu o raport sporządzony przez Komisję.

Podstawy prawne

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 05	STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI							
22 05 01	***Pomoc dla krajów Bałkanów Zachodnich***	4	180 000 000	190 000 000	173 000 000	230 000 000	300 826 956,62	214 748 034,09
22 05 02	***Pomoc dla Serbii i Czarnogóry***	4	198 000 000	200 000 000	198 000 000	148 000 000	231 223 080,98	157 512 765,09
22 05 03	***Pomoc na rzecz odbudowy Kosowa***	4	59 500 000	70 000 000	59 500 000	75 000 000	81 829 217,98	91 260 193,30
22 05 04	***Tymczasowa administracja cywilna***	4	35 000 000	35 000 000	36 000 000	36 000 000	34 993 199,—	34 388 533,13
	Rozdział 22 05 — Razem		**472 500 000**	**495 000 000**	**466 500 000**	**489 000 000**	**648 872 454,58**	**497 909 525,61**

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 01 Pomoc dla krajów Bałkanów Zachodnich

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
180 000 000	190 000 000	173 000 000	230 000 000	300 826 956,62	214 748 034,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	760 663 427	186 750 000	118 250 000	172 000 000	170 000 000	113 663 427
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	173 000 000	43 250 000	46 500 000	55 000 000	28 250 000	
Środki 2006	180 000 000		25 250 000	70 500 000	67 503 000	16 747 000
Ogółem	1 113 663 427	230 000 000	190 000 000	297 500 000	265 753 000	130 410 427

Uwagi

Środki te mają zostać przeznaczone na finansowanie programu pomocy, którego głównym celem jest wspieranie uczestniczenia krajów beneficjentów w procesie stabilizacji i stowarzyszenia. Audyt i ocena, jak również programy informacyjne i komunikacyjne, mogą także być finansowane z tych środków.

Pomoc taka będzie włączana w szczególności do następujących zadań:

— wspieranie udziału krajów Bałkanów Zachodnich w procesie stabilizacji i stowarzyszenia, co podkreślono podczas posiedzenia Rady Europejskiej w Salonikach (19-20 czerwca 2003 r.); tworzenie zdolności administracyjnych, w tym zbliżanie do wymogów dorobku wspólnotowego i wsparcie reformy administracji publicznej. Działania te mogą obejmować m.in. składki na rzecz TAIEX oraz uczestniczenie w programach wspólnotowych i działalności agencji,

— wkład w polityczną i gospodarczą stabilizację w regionie poprzez wspieranie współpracy regionalnej, międzynarodowej, transgranicznej i międzyregionalnej,

— tam, gdzie stosowne, odbudowa i pomoc w powrocie uchodźców i przesiedleńców,

— ustanowienie ram instytucjonalnych i prawnych dla wsparcia demokracji, państwa prawa, praw człowieka i praw mniejszości, pojednanie i zjednoczenie społeczeństwa obywatelskiego, niezależność środków przekazu i wzmocnienie przestrzegania prawa oraz walka z przestępczością zorganizowaną,

— zrównoważony rozwój gospodarczy i reformy rynkowe, wsparcie na rzecz rozwoju infrastruktury,

— rozwój społeczny, w szczególności złagodzenie biedy i środki społeczno-gospodarcze na rzecz mniejszości i grup szczególnie zagrożonych, w tym Romów i kobiet należących do mniejszości, będących ofiarami podwójnej dyskryminacji (z tytułu płci oraz przynależności etnicznej lub religijnej). równość płci i wspieranie udziału kobiet w życiu społecznym, gospodarczym i politycznym,

— edukacja, szkolenie zawodowe,

— wsparcie na rzecz ochrony i odtworzenia środowiska naturalnego.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 01 *(ciąg dalszy)*

Orientacyjny podział pomocy finansowej z programów (środki na pokrycie zobowiązań) wygląda następująco: (w milionach EUR)

	2005	2006
Albania	44,2	45,5
Bośnia i Hercegowina	49,4	51
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	39,0	43
Program regionalny	40,4	44,5

Część tych środków jest przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów–wolontariuszy z Unii Europejskiej pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego bądź prywatnego.

Część tych środków ma zostać przeznaczona na pokrycie kosztów programów operacyjnych powierzonych Europejskiej Agencji Odbudowy (EAO) oraz jej wydatków operacyjnych. Te drugie będą finansowane w kwocie nieprzekraczającej 8 % całkowitego wieloletniego budżetu programów zarządzanych przez Agencję.

Preliminarz dochodów i wydatków Agencji na rok finansowy jest następujący:

Dochody:		
— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”		267 312 000
— tytuł 2 „Dochody różne”		
	Razem	267 312 000
Wydatki:		
— tytuł 1 „Pracownicy”		19 399 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”		6 913 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”		241 000 000
	Razem	267 312 000

Ostateczny budżet EAO, w szczególności tytuł 3, zostanie ustalony przez radę zarządzającą w oparciu o potrzeby finansowe konieczne do zapewnienia wywiązania się ze zobowiązań umownych.

Plan etatów agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Personel Agencji jest operacyjny także w odniesieniu do programów zleconych Agencji w ramach artykułów 22 05 02 i 22 05 03.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/831/WE z dnia 27 listopada 1997.r dotycząca zawarcia Umowy o współpracy między Wspólnotą Europejską a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii (Dz.U. L 348 z 18.12.1997, str. 1) (wraz z protokołem finansowym).

Decyzja Rady 1999/311/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. przyjmująca trzeci etap programu współpracy transeuropejskiej w dziedzinie szkolnictwa wyższego (program Tempus III) (2000–2006) (Dz.U. L 120 z 8.5.1999, str. 30), ostatnio zmieniona decyzją 2002/601/WE (Dz.U. L 195 z 24.7.2002, str. 34).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2666/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie pomocy dla Albanii, Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Republiki Federalnej Jugosławii i Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, uchylające rozporządzenie (WE) nr 1628/96 i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 i (EWG) 1360/90 oraz decyzje 97/256/WE i 1999/311/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2667/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie Europejskiej Agencji Odbudowy (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 7), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2068/2004 (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 2).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 02 Pomoc dla Serbii i Czarnogóry

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
198 000 000	200 000 000	198 000 000	148 000 000	231 223 080,98	157 512 765,09

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	292 789 605	110 000 000	80 000 000	65 000 000	37 789 605	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	198 000 000	38 000 000	85 000 000	60 000 000	15 000 000	
Środki 2006	198 000 000		35 000 000	85 000 000	60 000 000	18 000 000
Ogółem	688 789 605	148 000 000	200 000 000	210 000 000	112 789 605	18 000 000

Uwagi

Środki te mają zostać przeznaczone na finansowanie programu pomocy, którego głównym celem jest wspieranie uczestniczenia krajów beneficjentów w procesie stabilizacji i stowarzyszenia.

Pomoc taka będzie włączana w szczególności do następujących zadań:

— wspieranie uczestnictwa Serbii i Czarnogóry w procesie stabilizacji i stowarzyszenia; tworzenie zdolności administracyjnych, w tym zbliżanie do wymogów dorobku wspólnotowego i wsparcie reformy administracji publicznej,

— wkład w polityczną i gospodarczą stabilizację w regionie poprzez wspieranie współpracy regionalnej, międzynarodowej, transgranicznej i międzyregionalnej,

— odbudowa, pomoc w powrotach uchodźców i przesiedleńców oraz stabilizacja regionów w Serbii i Czarnogórze, z wyłączeniem Kosowa, które finansowane jest z innego artykułu,

— ustanowienie ram instytucjonalnych i prawnych dla wsparcia demokracji, państwa prawa, praw człowieka i praw mniejszości, pojednanie i zjednoczenie społeczeństwa obywatelskiego, niezależność środków przekazu i wzmocnienie przestrzegania prawa oraz walka z przestępczością zorganizowaną,

— trwały rozwój gospodarczy oraz reformy ukierunkowane na gospodarkę rynkową,

— rozwój społeczny, w szczególności złagodzenie biedy i środki społeczno-gospodarcze na rzecz mniejszości i grup szczególnie zagrożonych, w tym Romów i kobiet należących do mniejszości, będących ofiarami podwójnej dyskryminacji (z tytułu płci oraz przynależności etnicznej lub religijnej), równość płci i wspieranie udziału kobiet w życiu społecznym, gospodarczym i politycznym,

— edukacja, szkolenie zawodowe,

— wsparcie na rzecz ochrony i odtworzenia środowiska naturalnego,

— wsparcie na rzecz rozwoju infrastruktury.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie programów operacyjnych przydzielonych Europejskiej Agencji Odbudowy i jej wydatków operacyjnych. Wydatki te mają być finansowane za pomocą kwoty wynoszącej nie więcej niż 8 % ogólnego budżetu wieloletniego dla zarządzanych przez nią programów.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 02 *(ciąg dalszy)*

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Część tych środków może zostać przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego lub prywatnego.

Z części środków na zobowiązania, które przewidziano na pomoc dla Serbii i Czarnogóry, powinno się sfinansować działania na rzecz stabilizacji demokracji ze szczególnym uwzględnieniem obrony mniejszości w Wojwodinie.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/311/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. przyjmująca trzeci etap programu współpracy transeuropejskiej w dziedzinie szkolnictwa wyższego (program Tempus III) (2000–2006) (Dz.U. L 120 z 8.5.1999, str. 30), ostatnio zmieniona decyzją 2002/601/WE (Dz.U. L 195 z 24.7.2002, str. 34).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2666/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie pomocy dla Albanii, Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Republiki Federalnej Jugosławii i byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, uchylające rozporządzenie (WE) nr 1628/96 i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 i (EWG) 1360/90 oraz decyzje 97/256/WE i 1999/311/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2667/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie Europejskiej Agencji Odbudowy (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 7), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2068/2004 (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 2).

22 05 03 ***Pomoc na rzecz odbudowy Kosowa***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
59 500 000	70 000 000	59 500 000	75 000 000	81 829 217,98	91 260 193,30

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	90 468 172	60 125 000	21 625 000	8 718 172		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	59 500 000	14 875 000	35 500 000	9 125 000		
Środki 2006	59 500 000		12 875 000	23 000 000	16 821 000	6 804 000
Ogółem	209 468 172	75 000 000	70 000 000	40 843 172	16 821 000	6 804 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wsparcia dla:

— uczestnictwa Kosowa w procesie stabilizacji i stowarzyszenia; tworzenia zdolności administracyjnych, w tym zbliżania do wymogów dorobku wspólnotowego i wsparcia reformy administracji publicznej,

— wkładu w polityczną i gospodarczą stabilizację w regionie poprzez wspieranie współpracy regionalnej, międzynarodowej, transgranicznej i międzyregionalnej,

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 03 *(ciąg dalszy)*

— pomocy na rzecz odbudowy i powrotu uchodźców i przesiedleńców oraz stabilizacja,

— ustanowienia ram instytucjonalnych i prawnych dla wsparcia demokracji, państwa prawa, praw człowieka i praw mniejszości, pojednania i zjednoczenia społeczeństwa obywatelskiego, niezależności środków przekazu i wzmocnienia przestrzegania prawa oraz walki z przestępczością zorganizowaną,

— trwałego rozwoju gospodarczego oraz reform ukierunkowanych na gospodarkę rynkową.

— rozwoju społecznego, w szczególności ograniczania ubóstwa i środków społeczno-gospodarczych na rzecz mniejszości i grup szczególnie zagrożonych, w tym Romów, równości płci i wspierania uczestnictwa kobiet w życiu społecznym, gospodarczym i politycznym,

— edukacji i szkolenia zawodowego,

— wsparcia na rzecz ochrony i odtworzenia środowiska naturalnego,

— rozwoju infrastruktury.

Są one również przeznaczone na pokrycie wydatków programów operacyjnych powierzonych Europejskiej Agencji Odbudowy i jej wydatków operacyjnych. Ta druga pozycja będzie sfinansowana kwotą odpowiadającą równowartości nie więcej niż 8 % ogólnego budżetu wieloletniego przeznaczonego na zarządzane programy.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Część tych środków przeznaczona jest, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z Unii Europejskiej pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego bądź prywatnego.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/311/WE z dnia 29 kwietnia 1999 r. przyjmująca trzeci etap programu współpracy transeuropejskiej w dziedzinie szkolnictwa wyższego (program Tempus III) (2000–2006) (Dz.U. L 120 z 8.5.1999, str. 30), ostatnio zmieniona decyzją 2002/601/WE (Dz.U. L 195 z 24.7.2002, str. 34).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2666/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie pomocy dla Albanii, Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Republiki Federalnej Jugosławii i Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, uchylające rozporządzenie (WE) nr 1628/96 i zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 i (EWG) 1360/90 oraz decyzje 97/256/WE i 1999/311/WE (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2112/2005 (Dz.U. L 344 z 27.12.2005, str. 23).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2667/2000 z dnia 5 grudnia 2000 r. w sprawie Europejskiej Agencji Odbudowy (Dz.U. L 306 z 7.12.2000, str. 7), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2068/2004 (Dz.U. L 358 z 3.12.2004, str. 2).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 05 — STOSUNKI Z BAŁKANAMI ZACHODNIMI *(ciąg dalszy)*

22 05 04 Tymczasowa administracja cywilna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
35 000 000	35 000 000	36 000 000	36 000 000	34 993 199,—	34 388 533,13

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 679 264	3 679 264				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	36 000 000	32 320 736	3 679 264			
Środki 2006	35 000 000		31 320 736	3 679 264		
Ogółem	74 679 264	36 000 000	35 000 000	3 679 264		

Uwagi

Wspólnota będzie częściowo finansowała działania Tymczasowej Misji Organizacji Narodów Zjednoczonych w Kosowie (UNMIK), Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) oraz Pakt Stabilizacyjny dla Europy Południowo-Wschodniej. Finansowanie będzie miało postać wkładów do ich budżetów.

Środki te są również przeznaczone na umożliwienie skorzystania z pracowników zewnętrznych wspierających specjalnego koordynatora Paktu Stabilizacyjny dla Europy Południowo-Wschodniej, włącznie z finansowaniem kosztów działania jego biura, jak również umowy specjalnego koordynatora z Komisją jako specjalnego doradcy w ramach art. 5 i 82 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Misja Tymczasowej Administracji Organizacji Narodów Zjednoczonych w Kosowie (UNMIK) i Biuro Wysokiego Przedstawiciela (OHR) dwa razy w roku będą przedstawiać Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie dotyczące sytuacji politycznej w tych regionach, zwłaszcza jeżeli chodzi o jego wpływ na realizację pomocy finansowej Unii Europejskiej.

Część tych środków może zostać przeznaczona, z należytym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, na działania podejmowane przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego lub prywatnego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1080/2000 z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK) oraz Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) (Dz.U. L 122 z 24.5.2000 r., str. 27).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2098/2003 z dnia 27 listopada 2003 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1080/2000 w sprawie wsparcia Misji Tymczasowej ONZ w Kosowie (UNMIK) oraz Biura Wysokiego Przedstawiciela w Bośni i Hercegowinie (OHR) (Dz.U. L 316 z 29.11.03, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
22 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
22 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rozszerzenie”***							
22 49 04 01	Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.3	—	2 600 000	—	42 500 000	326 265,22	23 824 029,67
22 49 04 02	Pomoc przedakcesyjna dla Turcji — Wydatki na administrację i zarządzanie	7.4	—	p.m.	—	3 000 000	0,—	1 186 883,03
22 49 04 03	Strategia przedakcesyjna dla Malty i Cypru — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	1 150 000	0,—	635 340,32
22 49 04 04	Pomoc dla krajów na Zachodnich Bałkanach — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	p.m.	—	6 900 000	0,—	3 926 157,71
	Artykuł 22 49 04 — Razem		—	2 600 000	—	53 550 000	326 265,22	29 572 410,73
	Rozdział 22 49 — Razem		**—**	**2 600 000**	**—**	**53 550 000**	**326 265,22**	**29 572 410,73**

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

22 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Rozszerzenie”

22 49 04 01 Pomoc przedakcesyjna dla krajów Europy Środkowej i Wschodniej — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	2 600 000	—	42 500 000	326 265,22	23 824 029,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	45 125 842	42 500 000	2 600 000	25 842		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	45 125 842	42 500 000	2 600 000	25 842		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 22 01 04 01 i 22 01 04 05 (dawny artykuł B7–0 3 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

22 49 04 *(ciąg dalszy)*

22 49 04 02 Pomoc przedakcesyjna dla Turcji — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	3 000 000	0,—	1 186 883,03

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	762 969	762 969				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	762 969	762 969 (1)				

(1) Środki w wysokości 2 237 031 EUR zostaną przesunięte lub uwolnione.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 22 01 04 02 (dawny artykuł B7–0 5 0 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

22 49 04 *(ciąg dalszy)*

22 49 04 03 Strategia przedakcesyjna dla Malty i Cypru — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	1 150 000	0,—	635 340,32

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	603 333	603 333				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	603 333	603 333 (1)				
(1) Środki w wysokości 546 667 EUR zostaną przesunięte lub uwolnione.						

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji B7–0 4 0 A, B7–0 4 1 A i B7–4 1 0 A (częściowo), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

22 49 04 *(ciąg dalszy)*

22 49 04 04 Pomoc dla krajów na Zachodnich Bałkanach — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	6 900 000	0,—	3 926 157,71

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 903 537	6 900 000				3 003 537 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	9 903 537	6 900 000				3 003 537

(1) Saldo zostanie uwolnione.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 22 01 04 08 (dawny artykuł B7–5 4 1 A), na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ROZSZERZENIE”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ROZSZERZENIE”

— NEGOCJACJE PRZEDAKCESYJNE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

KOMISJA

TYTUŁ 23

POMOC HUMANITARNA

TYTUŁ 23

POMOC HUMANITARNA

Cele ogólne

Celem tego obszaru działalności jest udzielanie wsparcia ofiarom kryzysów humanitarnych na całym świecie, a w ramach tego:

— udzielanie pomocy dokładnie zgodnej z określonymi potrzebami humanitarnymi,

— bardziej bezpośrednie koncentrowanie się na „zapomnianych" kryzysach, nieobjętych przez innych ofiarodawców,

— zapewnienie bardziej zrównoważonego przyznawania funduszy beneficjentom, uwzględniającego różne poziomy złożoności działań, obiektywne potrzeby wynikające z położenia geograficznego oraz naturę poszczególnych kryzysów,

— zwracanie szczególnej uwagi na niestabilne sytuacje pokryzysowe, w które inni (krajowi) ofiarodawcy mogą nie chcieć się angażować,

— starania o osiągnięcie jak największej komplementarności i spójności z priorytetami innych głównych zainteresowanych,

— zapewnienie systematycznego włączania w działania kwestii horyzontalnych (płeć, prawa człowieka i inwalidztwo).

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POMOC HUMANITARNA"	25 411 983	25 411 983	24 106 394	24 106 394	24 665 524,31	24 665 524,31
23 02	POMOC HUMANITARNA	489 429 000	490 429 000	489 000 000	490 500 000	511 783 941,78	491 562 961,94
23 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	400 000	—	862 500	0,—	2 610 484,20
	Tytuł 23 — Razem	**514 840 983**	**516 240 983**	**513 106 394**	**515 468 894**	**536 449 466,09**	**518 838 970,45**

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

TYTUŁ 23

POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POMOC HUMANITARNA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POMOC HUMANITARNA”				
23 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Pomoc humanitarna”***	5	12 872 445 (1)	11 843 614 (2)	12 437 336,81
23 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Pomoc humanitarna”***				
23 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Pomoc humanitarna”	5	1 258 435	1 121 462	1 246 566,40
23 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Pomoc humanitarna”	5	1 374 062 (3)	1 387 620 (4)	1 399 038,98
	Artykuł 23 01 02 — Razem		2 632 497	2 509 082	2 645 605,38
23 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Pomoc humanitarna”***	5	3 607 041	3 253 698	3 254 805,62
23 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Pomoc humanitarna”***				
23 01 04 01	Pomoc, włącznie z pomocą żywnościową w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich, dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	6 300 000	6 500 000	6 327 776,50
	Artykuł 23 01 04 — Razem		6 300 000	6 500 000	6 327 776,50
	Rozdział 23 01 — Razem		**25 411 983**	**24 106 394**	**24 665 524,31**

(1) Środki w wysokości 136 830 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 21 964 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 125 663 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 3 245 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POMOC HUMANITARNA” *(ciąg dalszy)*

23 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Pomoc humanitarna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 872 445 (1)	11 843 614 (2)	12 437 336,81
(1) Środki w wysokości 136 830 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 21 964 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

23 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Pomoc humanitarna”

23 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Pomoc humanitarna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 258 435	1 121 462	1 246 566,40

23 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Pomoc humanitarna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 374 062 (1)	1 387 620 (2)	1 399 038,98
(1) Środki w wysokości 125 663 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 3 245 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

23 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Pomoc humanitarna”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 607 041	3 253 698	3 254 805,62

23 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Pomoc humanitarna”

23 01 04 01 Pomoc, włącznie z pomocą żywnościową w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich, dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 300 000	6 500 000	6 327 776,50

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło. Pokrywają one m.in.:

— opłaty, koszty bezpośrednie i zwrot wydatków poniesionych na usługi zakontraktowane i ekspertów zakontraktowanych przez Komisję dla potrzeb przeprowadzenia audytu i oceny partnerów i działań ECHO,

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „POMOC HUMANITARNA” *(ciąg dalszy)*

23 01 04 *(ciąg dalszy)*

23 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— kampanie podnoszenia świadomości publicznej i kampanie informacyjne oraz działania i inne instrumenty o charakterze poziomym, podkreślające wspólnotowy charakter pomocy.

Obejmuje on także wydatki na czasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, tymczasowy, pomocniczy, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), do wysokości 1 000 000 EUR; pracownicy ci mają przejąć zadania realizowane wcześniej przez zleceniobiorców zewnętrznych w kontekście włączania niezależnych ekspertów w szeregi pracowników instytucji. Kwota ta, wyznaczona w oparciu o szacunkowy roczny koszt za osoborok, ma pokryć wynagrodzenia przedmiotowych pracowników, jak również koszty szkoleń, spotkań, misji, koszty technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, związane z zadaniami tych pracowników.

Mają one także pokryć wydatki na opracowanie i funkcjonowanie systemów informacyjnych dostępnych za pośrednictwem strony internetowej Europa lub zabezpieczonej strony internetowej w Centrum Danych, mających polepszyć koordynację pomiędzy Komisją i innymi instytucjami, administracjami krajowymi, agencjami, organizacjami pozarządowymi, innymi partnerami z dziedziny pomocy humanitarnej oraz ekspertami ECHO w tej dziedzinie.

Zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczącego pomocy humanitarnej, środki te są także przeznaczone na pokrycie dodatkowych wydatków powstałych w związku z działalnością sieci pomocy humanitarnej (NOHA) do wysokości maksymalnej kwoty rocznej 400 000 EUR, w formie dotacji na pokrycie dodatkowych kosztów. Jest to trwający rok, podyplomowy multidyscyplinarny kurs w zakresie pomocy humanitarnej, którego celem jest promowanie większego profesjonalizmu wśród pracowników organizacji humanitarnych, w którym uczestniczy kilka uniwersytetów.

Środki te mają pokryć wydatki administracyjne określone w artykułach 23 02 01 i 23 02 02.

ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 02	POMOC HUMANITARNA							
23 02 01	***Pomoc, włącznie z pomocą żywnościowa w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami***	4	470 429 000	470 429 000	476 500 000	478 000 000	498 083 941,78	479 991 082,69
23 02 02	***Wsparcie operacyjne i gotowość na wypadek klęski żywiołowej***	4	19 000 000	20 000 000	12 500 000	12 500 000	13 700 000,—	11 571 879,25
	Rozdział 23 02 — Razem		**489 429 000**	**490 429 000**	**489 000 000**	**490 500 000**	**511 783 941,78**	**491 562 961,94**

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA *(ciąg dalszy)*

23 02 01 Pomoc, włącznie z pomocą żywnościowa w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
470 429 000	470 429 000	476 500 000	478 000 000	498 083 941,78	479 991 082,69

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	364 627 545	265 500 000	76 500 000	22 627 545		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	476 500 000	212 500 000	152 000 000	100 000 000	12 000 000	
Środki 2006	470 429 000		241 929 000	150 000 000	75 000 000	3 500 000
Ogółem	1 311 556 545	478 000 000	470 429 000	272 627 545	87 000 000	3 500 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania operacji pomocy, wsparcia, ochrony i dostaw żywności w sytuacjach krytycznych celem wspomożenia społeczności krajów rozwijających się, łącznie z krajami Afryki, Karaibów i Pacyfiku, krajami Azji i Ameryki Łacińskiej oraz innymi krajami trzecimi dotkniętymi klęskami naturalnymi, sytuacjami kryzysowymi (wojny, zamieszki itp.) lub podobnymi problemami na okres wystarczający do zaspokojenia potrzeb humanitarnych wynikających z danej sytuacji.

Pomoc przyznawana jest wszystkim ofiarom, bez rozróżniania rasy, pochodzenia etnicznego, religii, niepełnosprawności, płci, wieku, narodowości lub poglądów politycznych.

Z tego artykułu czerpane będą także środki na zakup i dostawę wszelkich produktów lub urządzeń niezbędnych do zrealizowania takich operacji, łącznie z budową domów lub schronień dla ofiar, krótkoterminowe prace modernizacyjne i odbudowę, w szczególności odnośnie do infrastruktury i zaplecza, koszty związane z personelem zewnętrznym, cudzoziemskim lub lokalnym, przechowywaniem, wysyłką krajową lub międzynarodową, wsparciem logistycznym i dystrybucją pomocy oraz wszelkimi innymi działaniami nastawionymi na zwiększenie dostępności pomocy dla jej odbiorców.

Środki te mogą także pokrywać wszelkie inne koszty bezpośrednio związane z realizacją operacji pomocy humanitarnej.

Pokrywają one m.in.:

— studia wykonalności operacji humanitarnych oraz ocenę projektów i planów pomocy humanitarnej,

— monitoring projektów i planów pomocy humanitarnej, propagowanie i rozwijanie inicjatyw nastawionych na zwiększenie koordynacji i współpracy celem poprawienia skuteczności oraz usprawnienia monitoringu planów i projektów,

ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA *(ciąg dalszy)*

23 02 01 *(ciąg dalszy)*

— nadzór i koordynację wdrażania operacji pomocowych, będących częścią odnośnej pomocy,

— instrumenty służące wzmocnieniu koordynacji Wspólnoty z Państwami Członkowskimi, innymi państwami donatorami, organizacjami i instytucjami międzynarodowymi (w szczególności należącymi do Organizacji Narodów Zjednoczonych), organizacjami pozarządowymi i reprezentującymi te ostatnie,

— pomoc techniczną niezbędną dla przygotowania i zrealizowania projektów humanitarnych, w szczególności wydatki na kontrakty ekspertów niezależnych z danej dziedziny oraz na koszty infrastruktury i logistyki, pokrywane z kont zaliczkowych i autoryzacji wydatków, oddziałów Biura Pomocy Humanitarnej na całym świecie,

— finansowanie kontraktów na pomoc techniczną dla ułatwienia wymiany wiedzy i *know-how* między europejskimi organizacjami humanitarnymi a agencjami lub między takimi organami a ich odpowiednikami w państwach trzecich,

— studia i szkolenia związane z realizacją celów tego obszaru działalności,

— dotacje na działania i dotacje na pokrycie kosztów bieżących, na rzecz sieci humanitarnych,

— operacje humanitarne usuwania min, łącznie z kampaniami podnoszenia świadomości publicznej dla społeczności lokalnych w sprawie min przeciwpiechotnych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

23 02 02 ***Wsparcie operacyjne i gotowość na wypadek klęski żywiołowej***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 000 000	20 000 000	12 500 000	12 500 000	13 700 000,—	11 571 879,25

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 116 748	9 500 000	6 000 000	616 748		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	12 500 000	3 000 000	8 000 000	1 500 000		
Środki 2006	19 000 000		6 000 000	11 000 000	2 000 000	
Ogółem	47 616 748	12 500 000	20 000 000	13 116 748	2 000 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania działań przygotowawczych lub zapobiegawczych w odniesieniu do katastrof lub podobnych sytuacji kryzysowych.

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA *(ciąg dalszy)*

23 02 02 *(ciąg dalszy)*

Pokrywają one również finansowanie studiów naukowych na temat zapobiegania katastrofom oraz zakup i transport wszelkich urządzeń niezbędnych dla tego celu lub rozwijania systemów wczesnego ostrzegania na wypadek powodzi, trzęsień ziemi, erupcji wulkanów itp.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

ROZDZIAŁ 23 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
23 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
23 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Pomoc humanitarna”***							
23 49 04 01	Pomoc, włącznie z pomocą żywnościowa w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich, dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	—	400 000	—	862 500	0,—	2 610 484,20
	Artykuł 23 49 04 — Razem		—	400 000	—	862 500	0,—	2 610 484,20
	Rozdział 23 49 — Razem		—	**400 000**	—	**862 500**	**0,—**	**2 610 484,20**

KOMISJA

TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

ROZDZIAŁ 23 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

23 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Pomoc humanitarna"

23 49 04 01 Pomoc, włącznie z pomocą żywnościowa w nagłych wypadkach, dla ludności w krajach rozwijających się i w innych państwach trzecich, dotkniętej klęskami żywiołowymi lub poważnymi kryzysami — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	400 000	—	862 500	0,—	2 610 484,20

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 268 627	862 500	400 000	6 127		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	1 268 627	862 500	400 000	6 127		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań podjętych w ramach pozycji 23 01 04 01, na które poprzednio przeznaczone były zróżnicowane środki.

KOMISJA
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „POMOC HUMANITARNA”

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „POMOC HUMANITARNA”

KOMISJA

TYTUŁ 24

ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 24

ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Cele ogólne

Zadaniem Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) jest pomoc w ochronie interesów Unii Europejskiej oraz zwalczanie nadużyć finansowych, korupcji i wszystkich innych nielegalnych działań, łącznie z wykroczeniami popełnionymi wewnątrz instytucji europejskich. Wypełniając to zadanie w odpowiedzialny, przejrzysty i oszczędny sposób, OLAF dąży do zapewnienia obywatelom Europy służby na wysokim poziomie.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
24 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH”	52 251 695	52 251 695	49 321 478	49 321 478	39 854 641,76	39 854 641,76
24 02	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	12 475 000	11 113 800	12 075 000	8 915 000	11 461 955,81	5 605 467,89
	Tytuł 24 — Razem	**64 726 695**	**63 365 495**	**61 396 478**	**58 236 478**	**51 316 597,57**	**45 460 109,65**

KOMISJA
TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 24

ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 24 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH"				
24 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych"***	5	1 630 510 (1)	2 070 562 (2)	
24 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych"***				
24 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 292 (3)	7 374 (4)	
	Artykuł 24 01 02 — Razem		3 292	7 374	
24 01 03	***Budynki i koszty pochodne obszaru działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych"***	5	456 893	568 542	
24 01 06	***Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)***	5	50 161 000	46 675 000	39 854 641,76
	Rozdział 24 01 — Razem		**52 251 695**	**49 321 478**	**39 854 641,76**

(1) Środki w wysokości 17 332 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 3 840 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 1 097 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 563 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 24 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH”
(ciąg dalszy)

24 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 630 510 (1)	2 070 562 (2)	

(1) Środki w wysokości 17 332 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 3 840 euro ujęto w rozdziale 31 01.

24 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych”

24 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 292 (1)	7 374 (2)	

(1) Środki w wysokości 1 097 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 563 euro ujęto w rozdziale 31 01.

24 01 03 Budynki i koszty pochodne obszaru działalności „Zwalczanie nadużyć finansowych”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
456 893	568 542	

24 01 06 Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 161 000	46 675 000	39 854 641,76

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działalnością Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF), którego celem jest zwalczanie nadużyć finansowych w ramach międzyinstytucjonalnych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 22 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 1999/352/WE, EWWiS, Euratom z dnia 28 kwietnia 1999 r. ustanawiająca Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 20), w szczególności jej art. 4 i art. 6 ust. 3.

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8), w szczególności jego art. 11.

KOMISJA

TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
24 02	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH							
24 02 01	***Działania ogólne w celu zwalczania nadużyć finansowych***	3	3 800 000	3 400 000	2 400 000	2 000 000	2 529 448,05	1 903 360,97
24 02 02	***Perykles***	3	p.m. (1)	p.m. (2)	1 000 000	800 000	871 635,51	628 147,26
24 02 03	***System informacji w celu zwalczania nadużyć finansowych (AFIS)***	3	4 750 000	4 300 000	4 750 000	2 900 000	4 127 916,84	731 752,77
24 02 04	***Herkules***							
24 02 04 01	Program subwencji dla celów zwalczania nadużyć finansowych	3	3 550 000	3 038 800	3 550 000	2 840 000	3 563 090,97	2 175 269,67
24 02 04 02	Konferencje, kongresy i zebrania związane z działalnością stowarzyszeń prawników europejskich, mających na celu ochronę interesów finansowych Wspólnoty	5	375 000	375 000	375 000	375 000	369 864,44	166 937,22
	Artykuł 24 02 04 — Razem		3 925 000	3 413 800	3 925 000	3 215 000	3 932 955,41	2 342 206,89
	Rozdział 24 02 — Razem		**12 475 000**	**11 113 800**	**12 075 000**	**8 915 000**	**11 461 955,81**	**5 605 467,89**

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

(2) Środki w wysokości 920 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

24 02 01 Działania ogólne w celu zwalczania nadużyć finansowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 800 000	3 400 000	2 400 000	2 000 000	2 529 448,05	1 903 360,97

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	2 301 628	800 000	558 756			942 872 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 400 000	1 200 000	1 141 244	58 756		
Środki 2006	3 800 000		1 700 000	2 100 000		
Ogółem	8 501 628	2 000 000	3 400 000	2 158 756		942 872

(1) Środki te zostały już uwolnione w budżecie na 2005 r.

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zagwarantowanie Państwom Członkowskim i OLAF-owi dostępu do informacji strategicznych wymaganych dla prowadzenia dochodzeń; OLAF korzysta z kluczowych źródeł danych dotyczących przedsiębiorstw, handlu międzynarodowego i statków.

Podobnie, dla potrzeb konkretnych dochodzeń lub spełnienia wymogów zapobiegania nadużyciom, wykorzystane mogą być inne źródła informacji *on-line*, w szczególności w dziedzinach ceł i rolnictwa.

Środki te pokrywają również:

— seminaria lub warsztaty organizowane przez OLAF,

— organizację dorocznego seminarium „papierosowego”,

— pomoc techniczną i naukową w celu rozwijania i zapewnienia niezbędnych narzędzi komputerowych dla potrzeb wywiadu; zamykane są uzgodnienia administracyjne ze Wspólnym Centrum Badawczym (JRC).

Podstawa prawna

Szczególne uprawnienia przyznane Komisji zgodnie z art. 280 ust. 3 Traktatu ustanawiajacego Wspólnotę Europejską.

Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, str. 2).

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8).

KOMISJA
TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

24 02 02 Perykles

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m. (1)	p.m. (2)	1 000 000	800 000	871 635,51	628 147,26

(1) Środki w wysokości 1 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 920 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	787 307	300 000	200 000	88 881		198 426 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 000 000	500 000	300 000	200 000		
Środki 2006	1 000 000 (2)		420 000	580 000		
Ogółem	2 787 307	800 000	920 000 (3)	868 881		198 426

(1) Środki te zostały już uwolnione w budżecie na 2005 r.
(2) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.
(3) Środki te ujęto w pozycji 31 02 41 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone zostały na finansowanie programu Perykles: szkolenia, wymiany i pomocy w zakresie ochrony euro przed fałszerstwami.

Podstawa prawna

Wniosek dotyczący decyzji Rady złożony przez Komisję w dniu 6 kwietnia 2005 r. zmieniającej i rozszerzającej decyzję Rady z dnia 17 grudnia 2001 r. ustanawiającą program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (Program Perykles) (COM(2005)0127 wersja ostateczna).

Wniosek dotyczący decyzji Rady złożony przez Komisję w dniu 6 kwietnia 2005 r. rozszerzającej na nieuczestniczące Państwa Członkowskie stosowanie decyzji Rady zmieniającej i rozszerzającej decyzję Rady z dnia 17 grudnia 2001 r. ustanawiającej program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (Program Perykles) (COM(2005)0127 wersja ostateczna).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego i Europejskiego Banku Centralnego pt.: „Ochrona euro — zwalczanie fałszerstw" (COM(98)0474 wersja ostateczna).

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 17 listopada 1998 r. w sprawie komunikatu Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego i Europejskiego Banku Centralnego pt.: „Ochrona euro — zwalczanie fałszerstw" (Dz.U. C 379 z 7.12.1998, str. 39).

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

24 02 03 System informacji w celu zwalczania nadużyć finansowych (AFIS)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 750 000	4 300 000	4 750 000	2 900 000	4 127 916,84	731 752,77

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 469 261	2 600 000	869 261			1 000 000 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 750 000	300 000	2 430 739	1 019 261		1 000 000 (2)
Środki 2006	4 750 000		1 000 000	3 000 000	750 000	
Ogółem	13 969 261	2 900 000	4 300 000	4 019 261	750 000	2 000 000

(1) Dodatkowe środki na płatności są potrzebne na pokrycie części zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) w 2005 r.
(2) Dodatkowe środki na płatności są potrzebne na pokrycie części zobowiązań podjętych w budżecie na 2005 r.

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie kosztów studiów wykonalności oraz rozwijania i produkcji nowych, specjalnych programów komputerowych tworzących infrastrukturę systemu informacji o nadużyciach finansowych AFIS, w szczególności portalu AFIS, FIDE (system identyfikacji akt dla dochodzeń celnych), CIS Web (System Informacji Celnej (wersja internetowa)) oraz COAS (system celnej analizy operacyjnej).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 515/97 z dnia 13 marca 1997 r. w sprawie wzajemnej pomocy między organami administracyjnymi Państw Członkowskich i współpracy między Państwami Członkowskimi a Komisją w celu zapewnienia prawidłowego stosowania przepisów prawa celnego i rolnego, w szczególności jego art. 23 (Dz.U. L 82 z 22.3.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 36), w szczególności jego art. 23.

KOMISJA
TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

24 02 04 Herkules

24 02 04 01 Program subwencji dla celów zwalczania nadużyć finansowych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
3 550 000	3 038 800	3 550 000	2 840 000	3 563 090,97	2 175 269,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 242 173	1 140 000	800 000	1 302 173		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	3 550 000	1 700 000	700 000	1 150 000		
Środki 2006	3 550 000		1 538 800	1 700 000	150 000	161 200
Ogółem	10 342 173	2 840 000	3 038 800	4 152 173	150 000	161 200

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na zakup odpowiedniego wyposażenia do zwalczania nadużyć oraz zapewnienia pomocy technicznej dla potrzeb zwalczania nadużyć; zakłada się przyznawanie grantów działom krajowym lub innym organom sektora publicznego, tak aby organizacje te mogły same organizować powyższe działania. Pomoc techniczna oznacza także organizowanie seminariów dla personelu odnośnych działów krajowych.

Pokrywają one również instrumenty zwalczania nadużyć wspierane przez OLAF, które mają swój wkład w zwalczanie nadużyć dotykających interesów finansowych Unii Europejskiej poprzez stymulowanie wymiany doświadczeń oraz rozpowszechnianie ogólnego i operacyjnego *know-how* w przedmiotowym zakresie. Instrumenty te będą także zaprojektowane dla poprawy znajomości OLAF i metod jego pracy oraz dla poprawy współpracy poprzez lepsze zrozumienie mechanizmów działania krajowych i wspólnotowych.

Podstawa prawna

Decyzja nr 804/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz wspierania działalności w dziedzinie ochrony interesów finansowych Wspólnoty (program Herkules) (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 9).

ROZDZIAŁ 24 02 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

24 02 04 *(ciąg dalszy)*

24 02 04 02 Konferencje, kongresy i zebrania związane z działalnością stowarzyszeń prawników europejskich, mających na celu ochronę interesów finansowych Wspólnoty

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
375 000	375 000	375 000	375 000	369 864,44	166 937,22

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	202 927	168 927				34 000 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	375 000	206 073	168 927			
Środki 2006	375 000		206 073	168 927		
Ogółem	952 927	375 000	375 000	168 927		34 000

(1) Środki te zostały już uwolnione w budżecie na 2005 r.

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na wspieranie wydatków wynikających z działalności stowarzyszeń prawników europejskich dla ochrony finansowych interesów Wspólnoty w Państwach Członkowskich i innych krajach objętych programem Herkules (art. 3 decyzji nr 804/2004/WE).

Środki te są w szczególności przeznaczone na wspólne finansowanie takich działań, jak seminaria, spotkania, opracowania prawne oraz tłumaczenie i rozpowszechnianie wiedzy naukowej, prowadzonych przez stowarzyszenia prawników europejskich, zaplanowane dla propagowania i doskonalenia ochrony interesów finansowych Wspólnoty, zgodnie z programem Herkules (art. 5 ust. 1 decyzji nr 804/2004/WE).

Środki te mają również pokrywać wspólne finansowanie kosztów operacyjnych stowarzyszeń prawników europejskich, zgodnie z warunkami ustanowionymi w programie Herkules (art. 5 ust. 2 decyzji nr 804/2004/WE).

Podstawa prawna

Decyzja nr 804/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz wspierania działalności w dziedzinie ochrony interesów finansowych Wspólnoty (program Herkules) (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 9).

KOMISJA
TYTUŁ 24 — ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA EUROPEJSKIEGO URZĘDU DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 25

KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

TYTUŁ 25

KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

Cele ogólne

Ogólne cele tego obszaru działalności to:

— zapewnienie wypełnienia określonych przez przewodniczącego priorytetów politycznych Komisji,

— przygotowywanie planów i programów strategicznych, działanie jako siła na rzecz spójności w Komisji,

— dbanie o sprawne działanie kolegialnego procesu decyzyjnego oraz dostarczanie informacji o nim,

— zapewnianie skutecznej koordynacji wewnętrznej oraz stosunków z innymi instytucjami,

— kontynuacja upraszczania administracji,

— zarządzanie procesem „Przyszłość Europy”,

— składanie sprawozdań z działalności Unii Europejskiej,

— kontrola spójności prawnej, oraz

— obrona stanowiska Komisji we wszelkich sporach, w które może być zaangażowana.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
25 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE”	208 658 889	208 658 889	195 414 937	195 414 937	193 914 389,62	193 914 389,62
25 02	STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA	4 800 000	4 800 000	4 800 000	4 800 000	4 603 469,38	2 354 486,17
	Tytuł 25 — Razem	**213 458 889**	**213 458 889**	**200 214 937**	**200 214 937**	**198 517 859,—**	**196 268 875,79**

KOMISJA
TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

TYTUŁ 25

KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE”				
25 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”***				
25 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”	5	134 130 872 (1)	126 884 036 (2)	124 977 991,74
25 01 01 03	Płace, świadczenia i płatności na rzecz członków instytucji	5	7 726 000	7 372 000	9 878 297,57
	Artykuł 25 01 01 — Razem		141 856 872	134 256 036	134 856 289,31
25 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”***				
25 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”	5	8 896 661	9 445 458	9 036 870,80
25 01 02 03	Doradcy specjalni	5	446 000	300 000	686 500,—
25 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”	5	8 988 995 (3)	8 337 066 (4)	7 467 699,77

(1) Środki w wysokości 1 425 770 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 235 302 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 111 086 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 33 646 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 01 02 13	Inne wydatki na zarządzanie związane z członkami instytucji	5	3 785 000	2 800 000	2 947 414,33
	Artykuł 25 01 02 — Razem		22 116 656	20 882 524	20 138 484,90
25 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”***	5	37 585 361	34 776 377	32 706 288,66
25 01 07	***Wsparcie administracyjne dla służby prawnej***				
25 01 07 01	Kodyfikacja prawa wspólnotowego	5	3 000 000	1 500 000	1 433 894,88
	Artykuł 25 01 07 — Razem		3 000 000	1 500 000	1 433 894,88
25 01 08	***Doradztwo prawne, spory i naruszenia prawa***				
25 01 08 01	Wydatki prawne	5	4 100 000	4 000 000	4 779 431,87
	Artykuł 25 01 08 — Razem		4 100 000	4 000 000	4 779 431,87
	Rozdział 25 01 — Razem		**208 658 889**	**195 414 937**	**193 914 389,62**

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE” *(ciąg dalszy)*

25 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”

25 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
134 130 872 (1)	126 884 036 (2)	124 977 991,74
(1) Środki w wysokości 1 425 770 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 235 302 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

25 01 01 03 Płace, świadczenia i płatności na rzecz członków instytucji

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 726 000	7 372 000	9 878 297,57

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— podstawowych pensji członków Komisji,

— dodatków mieszkaniowych członków Komisji,

— dodatków rodzinnych członków Komisji, obejmujące:

  — dodatki na mieszkanie,

  — dodatki na niesamodzielne dzieci,

  — dodatki edukacyjne,

  — dodatki reprezentacyjne członków Komisji

  — składki pracodawcy na ubezpieczenie od ryzyka chorób zawodowych i wypadków przy pracy dla członków Komisji,

  — składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych członków Komisji,

  — dodatki porodowe,

  — w przypadku śmierci członka Komisji:

    — pełne wynagrodzenie zmarłego członka Komisji do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła śmierć,

    — koszt transportu ciała do miejsca pochodzenia zmarłego,

  — koszt wyrównań uposażeń i dodatków przejściowych,

  — koszt wyrównań części uposażeń przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

  — koszt dostosowania wynagrodzenia, dodatków przejściowych i emerytur zatwierdzonych przez Radę w ciągu roku budżetowego.

Pozycja ta ma obejmować wszelkie środki niezbędne dla pokrycia:

— kosztów podróży członków Komisji (łącznie z rodzinami) przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji,

— dodatki na zagospodarowanie się i przesiedlenie dla członków Komisji przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji,

— wydatki na przeprowadzkę dla członków Komisji przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji.

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE” *(ciąg dalszy)*

25 01 01 *(ciąg dalszy)*

25 01 01 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenia przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz. U. L 33 z 5.2.2005, str. 1), w szczególności jego art. 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 i 14.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

25 01 02 ***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”***

25 01 02 01 Personel zewnętrzny obszaru działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 896 661	9 445 458	9 036 870,80

25 01 02 03 Doradcy specjalni

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
446 000	300 000	686 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzenia doradców specjalnych, kosztów ich misji oraz składek na instytucjonalne ubezpieczenie wypadkowe.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

25 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 988 995 [1]	8 337 066 [2]	7 467 699,77

[1] Środki w wysokości 111 086 euro ujęto w rozdziale 31 01.
[2] Środki w wysokości 33 646 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE” *(ciąg dalszy)*

25 01 02 *(ciąg dalszy)*

25 01 02 13 Inne wydatki na zarządzanie związane z członkami instytucji

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 785 000	2 800 000	2 947 414,33

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— poniesionych kosztów podróży, diet oraz wydatków dodatkowych lub ubocznych poniesionych podczas misji,

— wydatków na zobowiązania Komisji na przyjęcia i cele reprezentacyjne (te wydatki mogą być poniesione indywidualnie przez członków Komisji podczas pełnienia przez nich swoich obowiązków w ramach działalności instytucji).

Refundacja kosztów misji na konto innych instytucji lub organów Wspólnoty oraz dla osób trzecich będzie udostępniona jako dochód przeznaczony na określony cel.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie dotyczące systemu uposażeń członków Komisji, w szczególności jego art. 6.

Decyzja Komisji z dnia 19 września 1979 r.

25 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
37 585 361	34 776 377	32 706 288,66

25 01 07 Wsparcie administracyjne dla służby prawnej

25 01 07 01 Kodyfikacja prawa wspólnotowego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000 000	1 500 000	1 433 894,88

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z kodyfikacją i przeformułowaniem instrumentów wspólnotowych.

ROZDZIAŁ 25 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE” *(ciąg dalszy)*

25 01 08 Doradztwo prawne, spory i naruszenia prawa

25 01 08 01 Wydatki prawne

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 100 000	4 000 000	4 779 431,87

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wstępnych kosztów prawnych i usług prawników lub innych ekspertów wezwanych przez Komisję w charakterze doradców.

Pokrywają one również koszty płatności zasądzonych przeciw Komisji przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 50 000 EUR.

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 02 — STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
25 02	STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA							
25 02 01	***Instytucje związane z kwestiami europejskimi***							
25 02 01 01	Archiwa historyczne Unii Europejskiej	5	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—	1 440 000,—
	Artykuł 25 02 01 — Razem		1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—	1 440 000,—
25 02 04	***Informacja i publikacje***							
25 02 04 01	Bazy danych dokumentów	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	999 952,—	406 154,50
25 02 04 02	Publikacje ogólne	5	2 200 000	2 200 000	2 200 000	2 200 000	2 003 517,38	508 331,67
	Artykuł 25 02 04 — Razem		3 200 000	3 200 000	3 200 000	3 200 000	3 003 469,38	914 486,17
	Rozdział 25 02 — Razem		**4 800 000**	**4 800 000**	**4 800 000**	**4 800 000**	**4 603 469,38**	**2 354 486,17**

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 02 — STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA *(ciąg dalszy)*

25 02 01 Instytucje związane z kwestiami europejskimi

25 02 01 01 Archiwa historyczne Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000,—	1 440 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	160 000	160 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 600 000	1 440 000	160 000			
Środki 2006	1 600 000		1 440 000	160 000		
Ogółem	3 360 000	1 600 000	1 600 000	160 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zarządzaniem (personel i koszty operacyjne) archiwami historycznymi przez Europejski Instytut Uniwersytecki.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 354/83 z dnia 1 lutego 1983 r. dotyczące udostępnienia do wglądu publicznego historycznych materiałów archiwalnych Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 43 z 15.2.1983, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1700/2003 (Dz.U. L 243 z 27.9.2003, str. 1).

Decyzja Komisji nr 359/83/EWWiS z dnia 8 lutego 1983 r. dotycząca otwarcia do wglądu publicznego archiwów historycznych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali (Dz.U. L 43 z 15.2.1983, str. 14).

Odnośne akty prawne

Umowa pomiędzy Komisją a Europejskim Instytutem Uniwersyteckim we Florencji podpisana dnia 17 grudnia 1984 r.

KOMISJA
TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 02 — STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA *(ciąg dalszy)*

25 02 04 Informacja i publikacje

25 02 04 01 Bazy danych dokumentów

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	999 952,—	406 154,50

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	593 798	593 798				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 000 000	406 202	593 798			
Środki 2006	1 000 000		406 202	593 798		
Ogółem	2 593 798	1 000 000	1 000 000	593 798		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z bazą dokumentów Komisji w sprawie postępu procedur i oficjalnych dokumentów, w szczególności odnoszących się do:

— gromadzenia, przygotowania, analizy metodycznej i ładowania tekstów i procedur,

— rozwijania, utrzymania i obsługi zintegrowanego systemu,

— rozpowszechniania informacji za pośrednictwem różnych mediów elektronicznych.

Pokrywają one wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

ROZDZIAŁ 25 02 — STOSUNKI ZE SPOŁECZEŃSTWEM OBYWATELSKIM, OTWARTOŚĆ I INFORMACJA *(ciąg dalszy)*

25 02 04 *(ciąg dalszy)*

25 02 04 02 Publikacje ogólne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 200 000	2 200 000	2 200 000	2 200 000	2 003 517,38	508 331,67

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 495 186	1 495 186				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 200 000	704 814	1 495 186			
Środki 2006	2 200 000		704 814	1 495 186		
Ogółem	5 895 186	2 200 000	2 200 000	1 495 186		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na wydawanie, w jakiejkolwiek formie, publikacji przewidzianych w Traktatach i innych publikacjach instytucjonalnych lub referencyjnych.

Koszty publikowania obejmują, między innymi, przygotowanie i sporządzanie (łącznie z kontraktami autorskimi), edycję niezależną, wykorzystanie dokumentacji, powielanie dokumentów, zakup lub zarządzanie danymi, edycję, tłumaczenie, przegląd (wraz ze sprawdzeniem zgodności tekstu), drukowanie, publikację w Internecie lub na innym elektronicznym nośniku danych, dystrybucję, przechowywanie, upowszechnianie i promowanie takich dokumentów.

Dochody wynikające z wkładów państw EFTA na koszty administracyjne Wspólnoty na podstawie art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym są wykorzystane na udostępnienie dodatkowych środków dla odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Dochody takie szacuje się na 33 000 EUR.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

Podstawa prawna

Działania wynikające z prerogatyw Komisji na poziomie instytucjonalnym, zgodnie z art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 212.

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 125.

KOMISJA
TYTUŁ 25 — KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA SEKRETARIATU GENERALNEGO

— KOORDYNACJA WEWNĄTRZ KOMISJI

— KOORDYNACJA I STOSUNKI Z INNYMI INSTYTUCJAMI

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA BIURA DORADCÓW DS. POLITYKI EUROPEJSKIEJ

— DORADZTWO W ZAKRESIE POLITYK

— GABINETY

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA BIURA DORADCÓW DS. POLITYKI EUROPEJSKIEJ

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA SEKRETARIATU GENERALNEGO

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA SŁUŻBY PRAWNEJ
— WSPARCIE LOGISTYCZNE DLA KOMISJI I PROTOKOŁU

KOMISJA

TYTUŁ 26

ADMINISTRACJA

TYTUŁ 26

ADMINISTRACJA

Cele ogólne

Stworzenie nowoczesnej struktury administracyjnej opartej na kulturze służby poprzez odpowiedzialność za większość zagadnień związanych z programem reform administracyjnych Komisji, zawartym w Białej Księdze na temat reform, przyjętej w dniu 1 marca 2000 r.

Umożliwienie Komisji wypełnienia jej prawnych i politycznych zobowiązań oraz potrzeb związanych z językami, w których musi komunikować się na piśmie.

Zapewnienie wysokiej jakości tłumaczeń ustnych podczas spotkań Komisji, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów, Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innych organów Unii Europejskiej.

Zapewnienie technicznej i logistycznej obsługi spotkań Komisji, organizacja konferencji oraz dzielenie się związanymi z tym umiejętnościami i doradztwo.

Zapewnianie publikowania informacji pochodzących z instytucji Unii Europejskiej.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
26 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI”	627 289 836	627 289 836	612 689 850	612 689 850	637 216 891,51	637 216 891,51
26 02	PRODUKCJA MULTIMEDIALNA	29 500 000	29 500 000	34 000 000	34 000 000	30 488 827,04	20 920 572,15
	Tytuł 26 — Razem	**656 789 836**	**656 789 836**	**646 689 850**	**646 689 850**	**667 705 718,55**	**658 137 463,66**

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

TYTUŁ 26

ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
26 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI"				
26 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Administracja Komisji"***	5	153 182 090 (1)	152 310 536 (2)	164 881 126,64
26 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Administracja Komisji"***				
26 01 02 01	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Administracja Komisji"	5	16 420 371	11 693 402	12 156 612,31
26 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Administracja Komisji"	5	24 380 399 (3)	20 623 159 (4)	28 685 422,85
	Artykuł 26 01 02 — Razem		40 800 770	32 316 561	40 842 035,16
26 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Administracja Komisji"***	5	42 923 782	41 797 385	43 189 992,25
26 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Administracja Komisji"***				
26 01 04 01	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Administracja Komisji"	5	2 869 000	2 895 000	2 617 169,94
	Artykuł 26 01 04 — Razem		2 869 000	2 895 000	2 617 169,94

(1) Środki w wysokości 1 628 277 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 282 456 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 103 091 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 41 104 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
26 01 07	***Strategia i koordynacja polityki w dziedzinie języków***				
26 01 07 01	Międzyinstytucjonalna współpraca lingwistyczna	5	600 000	400 000	124 950,—
	Artykuł 26 01 07 — Razem		600 000	400 000	124 950,—
26 01 09	***Wsparcie administracyjne dla Urzędu Publikacji***				
26 01 09 01	Urząd Publikacji	5	80 855 000	80 322 800	77 813 829,03
	Artykuł 26 01 09 — Razem		80 855 000	80 322 800	77 813 829,03
26 01 10	***Konsolidacja prawa wspólnotowego***				
26 01 10 01	Konsolidacja prawa wspólnotowego	5	2 200 000	3 000 000	2 911 241,13
	Artykuł 26 01 10 — Razem		2 200 000	3 000 000	2 911 241,13
26 01 11	***Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej (L i C)***				
26 01 11 01	*Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej*	5	27 000 000	24 400 000	33 455 117,76
	Artykuł 26 01 11 — Razem		27 000 000	24 400 000	33 455 117,76
26 01 20	***Europejskie Biuro Doboru Kadr***	5	25 154 000	25 041 640	18 446 659,81
26 01 21	***Urząd Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych***	5	30 929 000	30 095 000	30 617 132,85
26 01 22	***Urząd Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)***	5	55 464 000	55 622 834	54 360 353,19
26 01 23	***Urząd Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)***	5	23 075 000	22 404 397	20 815 275,87
26 01 49	***Automatycznie przeniesione środki administracyjne z okresów poprzednich***	5	—	—	0,—
26 01 50	***Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi***				
26 01 50 01	Służba medyczna	5	5 530 000	5 038 000	4 679 563,48
26 01 50 02	Wydatki na konkursy, dobór i rekrutację	5	3 341 000	2 545 000	2 881 517,34
26 01 50 04	Współpraca międzyinstytucjonalna w sprawach socjalnych	5	6 850 000	6 575 697	12 402 811,74

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
26 01 50 05	Pomoc dla ofiar wypadków w sektorze węgla i stali oraz dodatki dla sierot	3	p.m.	p.m.	0,—
26 01 50 06	Urzędnicy instytucji czasowo przypisani do krajowych służb cywilnych, organizacji międzynarodowych lub do instytucji lub przedsiębiorstw sektora publicznego lub prywatnego	5	950 000	800 000	690 000,—
26 01 50 07	Szkody	5	250 000	125 000	184 999,32
26 01 50 11	Szkoły Europejskie: Luksemburg I	5	21 698 940	20 283 436	22 053 297,—
26 01 50 12	Szkoły Europejskie: Bruksela I (Uccle)	5	17 887 486	18 698 047	18 123 334,—
26 01 50 13	Szkoły Europejskie: Bruksela II (Woluwe)	5	18 005 291	18 009 579	17 887 818,—
26 01 50 14	Szkoły Europejskie: Bruksela III (Ixelles)	5	17 175 367	17 314 773	16 563 506,—
26 01 50 15	Szkoły Europejskie: Monachium (DE)	5	1 041 149	920 837	1 109 496,—
26 01 50 16	Szkoły Europejskie: Varese (I)	5	8 144 625	7 718 812	7 800 585,—
26 01 50 17	Szkoły Europejskie: Karlsruhe (DE)	5	3 396 884	3 168 188	4 135 086,—
26 01 50 18	Szkoły Europejskie: Culham (UK)	5	5 380 773	5 662 274	6 615 943,—
26 01 50 19	Szkoły Europejskie: Bergen (NL)	5	5 402 459	6 011 089	6 678 448,—
26 01 50 20	Szkoły Europejskie: Mol (B)	5	6 257 630	6 288 313	6 448 963,—
26 01 50 21	Szkoły Europejskie: Alicante (E)	5	6 129 951	5 959 779	6 653 611,—
26 01 50 22	Szkoły Europejskie: Frankfurt nad Menem (DE)	5	5 118 511	5 314 347	4 992 616,—
26 01 50 23	Szkoły Europejskie: biuro przedstawiciela Rady Zarządzającej (Bruksela)	5	5 675 886 [1]	7 192 497	5 935 601,—
26 01 50 24	Szkoły Europejskie: Luksemburg II	5	4 001 242	4 458 029	1 304 812,—
	Artykuł 26 01 50 — Razem		142 237 194	142 083 697	147 142 007,88
	Rozdział 26 01 — Razem		**627 289 836**	**612 689 850**	**637 216 891,51**

[1] Środki w wysokości 1 807 962 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Administracja Komisji”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
153 182 090 (1)	152 310 536 (2)	164 881 126,64
(1) Środki w wysokości 1 628 277 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 282 456 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

26 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Administracja Komisji”

26 01 02 01 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Administracja Komisji”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 420 371	11 693 402	12 156 612,31

26 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności „Administracja Komisji”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 380 399 (1)	20 623 159 (2)	28 685 422,85
(1) Środki w wysokości 103 091 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 41 104 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

26 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Administracja Komisji”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
42 923 782	41 797 385	43 189 992,25

26 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Administracja Komisji”

26 01 04 01 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Administracja Komisji”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 869 000	2 895 000	2 617 169,94

Uwagi

W odniesieniu do wydatków na bazy terminologii i lingwistyczne, narzędzia tłumaczeniowe oraz dokumentację i bibliotekę dla służb tłumaczeniowych, środki te zostały przeznaczone na pokrycie:

— wydatków związanych z nabywaniem, opracowywaniem i dostosowywaniem oprogramowania, komputerowych programów tłumaczeniowych i innych narzędzi wielojęzycznych lub pomocy tłumaczeniowych oraz nabywanie, konsolidację i poszerzanie zawartości baz językowych i terminologicznych, pamięci tłumaczeniowych oraz słowników tłumaczenia automatycznego, zwłaszcza mając na względzie bardziej wydajne podejście do wielojęzyczności oraz wzmacnianie współpracy międzyinstytucjonalnej,

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 04 *(ciąg dalszy)*

26 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na dokumentację i bibliotekę na potrzeby tłumaczy, w szczególności na:
  — zakup książek (opracowań, słowników, glosariuszy, encyklopedii, roczników, leksykonów i serii wydawniczych) wraz z aktualizacjami, w wersji papierowej lub elektronicznej,
  — prenumeraty ogólne (periodyki, dzienniki itp.) w wersji papierowej lub elektronicznej,
  — koszty zabezpieczenia dzieł (zakup specjalnych segregatorów, koszty bindowania itp.).

Pokrywają one wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, z wyjątkiem ośrodków Wspólnego Centrum Badawczego (dla których wydatki uwzględniono w artykule 01 05 właściwych tytułów).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e) i g) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 350 000 EUR.

W odniesieniu do usług świadczonych przez Komisję (usługi tłumaczeniowe średnio- i długoterminowe) na rzecz Urzędu Publikacji, zgodnie z postanowieniami umowy, która weszła w życie w dniu 1 stycznia 1973 r., Komisja zobowiązała się do udostępnienia Urzędowi mocy tłumaczeniowych niezbędnych do wykonania wszelkiej pracy zleconej przez Urząd dla potrzeb własnych lub potrzeb instytucji wspólnotowych. Prace te będą wykonywane przez tłumaczy zatrudnionych w Luksemburgu, którzy stanowią personel Komisji. Jeżeli okaże się to konieczne, można będzie także korzystać czasowo z usług tłumaczy niezależnych. Liczba tłumaczy zatrudnionych w Urzędzie Publikacji dla potrzeb realizacji średnio- i długoterminowych usług tłumaczeniowych w 2004 r. wynosiła 18 osób kategorii LA i dziewięć osób dla kategorii C (odpowiednie środki zawiera artykuł 01).

Co się tyczy Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej, jego zasoby budżetowe obejmują składki agencji korzystających z jego usług oraz składki instytucji i organów, z którymi współpracuje, niezależnie od innych dochodów.

W trakcie procedury budżetowej, a nawet w trakcie roku budżetowego, w przypadku przedłożenia pisma korygującego lub budżetu korygującego Komisja powiadomi władze budżetowe z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach w budżetach agencji, w szczególności dotyczących planów etatów zamieszczonych w budżecie. Taka procedura jest zgodna z postanowieniami o przejrzystości ustanowionymi w deklaracji międzyinstytucjonalnej z dnia 17 listopada 1995 r., wprowadzonej w życie w formie kodeksu postępowania, zaaprobowanego przez Parlament Europejski, Komisję i agencje.

Część środków dla Centrum Tłumaczeń przeznaczona jest na pokrycie kosztów organizacyjnych współpracy międzyinstytucjonalnej między działami tłumaczeń Centrum, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1645/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 13) zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 2610/95 (Dz.U. L 268 z 10.11.1995, str. 1) oraz obowiązków organizacyjnych niezwiązanych bezpośrednio z usługami tłumaczeniowymi świadczonymi na rzecz organów Unii Europejskiej.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Centrum Tłumaczeń jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2965/94 z dnia 28 listopada 1994 r. ustanawiające Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej (Dz.U. L 314 z 7.12.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 645/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 13).

Odnośne akty prawne

Porozumienie z dnia 8 grudnia 1972 r. pomiędzy Komisją Wspólnot Europejskich a Urzędem Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich w sprawie przyłączenia do Urzędu Służby Tłumaczeń Średnio- i Długoterminowych (MLTS).

Deklaracja Przedstawicieli Rządów Państw Członkowskich zebranych w Brukseli w dniu 29 października 1993 r. na szczeblu szefów państw lub rządów.

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 07 Strategia i koordynacja polityki w dziedzinie języków

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami zaproponowanymi przez Komitet Międzyinstytucjonalny ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych (CITI) celem propagowania międzyinstytucjonalnej współpracy lingwistycznej.

26 01 07 01 Międzyinstytucjonalna współpraca lingwistyczna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
600 000	400 000	124 950,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na instrumenty zaproponowane przez Komitet Międzyinstytucjonalny ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych (CITI) celem propagowania międzyinstytucjonalnej współpracy lingwistycznej.

26 01 09 Wsparcie administracyjne dla Urzędu Publikacji

26 01 09 01 Urząd Publikacji

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
80 855 000	80 322 800	77 813 829,03

Uwagi

Wprowadzona kwota odpowiada środkom dla Urzędu Publikacji, wymienionym szczegółowo w załączniku II do tej części zestawienia wydatków w tej sekcji.

Na podstawie prognoz kosztów własnych Urzędu preliminarz kosztu usług, które będzie świadczył dla każdej instytucji, podano niżej:

Parlament	15 888 008
Rada	6 452 229
Komisja	54 463 928
Trybunał Sprawiedliwości	2 013 290
Trybunał Obrachunkowy	598 327
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	1 010 688
Komitet Regionów	428 530
Ogółem	80 855 000

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 11 160 700 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja 69/13/Euratom, EWWiS, EWG z dnia 16 stycznia 1969 r. ustanawiająca Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 13 z 18.1.1969, str. 19), w szczególności jej art. 5 i 7.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 09 *(ciąg dalszy)*

26 01 09 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja 2000/459/WE, EWWiS, Euratom Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 171–175.

26 01 10 ***Konsolidacja prawa wspólnotowego***

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na konsolidację instrumentów wspólnotowych oraz udostępnienie ich opinii publicznej, we wszystkich formach, oraz na wspieranie publikacji, skonsolidowanych instrumentów Wspólnoty we wszystkich oficjalnych językach Unii Europejskiej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

26 01 10 01 Konsolidacja prawa wspólnotowego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 200 000	3 000 000	2 911 241,13

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na konsolidację instrumentów wspólnotowych oraz udostępnienie ich opinii publicznej, we wszystkich formach, oraz na wspieranie publikacji, skonsolidowanych instrumentów Wspólnoty we wszystkich oficjalnych językach Unii Europejskiej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

26 01 11 ***Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej (L i C)***

26 01 11 01 *Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej*

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 000 000	24 400 000	33 455 117,76

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na publikację we wszystkich formach, łącznie z dystrybucją, *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 400 000 EUR.

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 11 *(ciąg dalszy)*

26 01 11 01 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 254.

Rozporządzenie Rady nr 1 z dnia 15 kwietnia 1958 r. w sprawie określenia systemu językowego Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. 17 z 6.10.1958, str. 385/58), ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Decyzja Rady z dnia 15 września 1958 r. w sprawie utworzenia *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich* (Dz.U. 17 z 6.10.1958, str. 390/58), ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Decyzja 69/13/Euratom, EWWiS, EWG z dnia 16 stycznia 1969 r. ustanawiająca Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 13 z 18.1.1969, str. 19).

26 01 20 ***Europejskie Biuro Doboru Kadr***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 154 000	25 041 640	18 446 659,81

Uwagi

Powyższa kwota odnosi się do środków dla Europejskiego Biura Doboru Kadr, wyszczególnionych w załączniku IV do niniejszej części zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)– j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Biuro Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53).

26 01 21 ***Urząd Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 929 000	30 095 000	30 617 132,85

Uwagi

Powyższa kwota odnosi się do środków dla Urzędu Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych, wyszczególnionym w załączniku V do niniejszej części zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 100 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 2003/522/WE z dnia 6 listopada 2002 r. ustanawiająca Urząd Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych (Dz.U. L 183 z 22.7.2003, str. 30).

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 22 Urząd Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 464 000	55 622 834	54 360 353,19

Uwagi

Powyższa kwota odnosi się do środków dla Urzędu Infrastruktury i Logistyki w Brukseli, wyszczególnionym w załączniku VI do niniejszej części zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 340 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 2003/523/WE z dnia 6 listopada 2002 r. ustanawiająca Urząd Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (Dz.U. L 183 z 22.7.2003, str. 35).

26 01 23 Urząd Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 075 000	22 404 397	20 815 275,87

Uwagi

Powyższa kwota odnosi się do środków dla Urzędu ds. Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu, wyszczególnionych w załączniku VII do niniejszej części zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 3 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 2003/524/WE z dnia 6 listopada 2002 r. ustanawiająca Urząd Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (Dz.U. L 183 z 22.7.2003, str. 40).

26 01 49 Automatycznie przeniesione środki administracyjne z okresów poprzednich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

Uwagi

W artykule tym mają znaleźć się środki administracyjne za rok 2004, przeniesione automatycznie zgodnie z art. 9 ust. 4 rozporządzenia finansowego, które odpowiadają pozycjom podzielonym po raz pierwszy w tym roku na poszczególne obszary polityki.

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi

26 01 50 01 Służba medyczna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 530 000	5 038 000	4 679 563,48

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— opłat dla lekarzy i kosztów badań (badania specjalistyczne, analizy itp.), materiałów (fartuchy, lekarstwa itp.), specjalistycznego sprzętu i urządzeń oraz kosztów administracyjnych Komisji ds. Niepełnosprawności,

— kosztów badań medycznych przed rekrutacją dla asystentów w ośrodkach opieki nad dziećmi,

— kosztów badań okresowych pracowników narażonych na promieniowanie, w ramach ochrony zdrowia.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 140 000 EUR.

Środki te mają pokrywać wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, z wyjątkiem ośrodków Wspólnego Centrum Badawczego (których wydatki zostały wprowadzone w pozycji 16 01 03 02).

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego rozdział III.

Ustawodawstwo krajowe w sprawie podstawowych norm.

26 01 50 02 Wydatki na konkursy, dobór i rekrutację

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 341 000	2 545 000	2 881 517,34

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów związanych z zaproszeniem wybranych kandydatów na rozmowy wstępne i badania medyczne,

— kosztów związanych z rekrutacją i selekcją osób na stanowiska kierownicze.

Należy zauważyć, iż środki z tej pozycji nie pokrywają wydatków odnoszących się do personelu, którego wydatki są pokrywane przez środki zawarte w artykułach 01 04 i 01 05 różnych tytułów).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 50 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 04 Współpraca międzyinstytucjonalna w sprawach socjalnych

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 850 000	6 575 697	12 402 811,74

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na tworzenie i rozwijanie strony intranetowej Komisji (IntraComm) oraz wewnętrznego tygodnika „Commission en direct”,

— kosztów personelu czasowego oraz personelu zatrudnionego na podstawie umów, zatrudnionego w restauracjach dla personelu, warsztatach i magazynach, w Luksemburgu i w Ispra,

— kosztów personelu czasowego zatrudnionego w świetlicach popołudniowych dla dzieci, ośrodkach wypoczynkowych oraz w ośrodkach na wolnym powietrzu prowadzonych przez departamenty Komisji,

— kosztów prac związanych z powielaniem, które nie mogą być wykonane na miejscu i muszą być zlecane firmom zewnętrznym,

— wydatków na umowy cywilnoprawne zawierane z osobami zastępującymi etatowe pielęgniarki i pielęgniarki dziecięce w żłobkach,

— niektórych kosztów ośrodków rekreacyjnych, działań kulturalnych, dotacji na kluby personelu, zarządzanie i dodatkowe wyposażenie dla ośrodków sportowych oraz projektów propagujących kontakty społeczne między członkami personelu różnych narodowości,

— udziału w wydatkach ponoszonych przez członków personelu na takie usługi, jak pomoc domowa, poradnictwo prawne, ośrodki dla dzieci na wolnym powietrzu, kursy języków i sztuk,

— kosztów zaplecza recepcyjnego dla nowych urzędników i innego personelu oraz pomocy dla personelu w sprawach zakwaterowania,

— wydatków na pomoc w naturze, która może być przyznana urzędnikowi, byłemu urzędnikowi lub żyjącej rodzinie zmarłego urzędnika, znajdującym się w szczególnie trudnej sytuacji,

— niektórych wydatków na ośrodki opieki nad dziećmi, a także żłobki i inne zaplecza dla opieki nad dziećmi; dochody ze składek rodziców będą dostępne do ponownego wykorzystania,

— wydatków dotyczących działań mających na celu wyrażenie uznania dla urzędników, w szczególności kosztów medali wręczanych urzędnikom, którzy przepracowali 20 lat w służbach UE, oraz pożegnalnych prezentów dla pracowników odchodzących na emeryturę,

— konkretnych płatności dla odbiorców emerytur wspólnotowych oraz osób posiadających do nich uprawnienia oraz wszystkich żyjących osób zależnych będących w szczególnie trudnej sytuacji,

— finansowania projektów zapobiegawczych celem spełnienia szczególnych potrzeb byłego personelu w różnych krajach Unii Europejskiej oraz składek stowarzyszeń byłego personelu.

W odniesieniu do polityki pomocy osobom niepełnosprawnym w poniższych kategoriach:

— urzędnicy i personel czasowy,

— małżonkowie urzędników i członków personelu czasowego,

— wszystkie zależne dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich,

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 04 *(ciąg dalszy)*

w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie po złożeniu wniosku na podstawie praw przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia środki te mają pokryć wszelkie istotne wydatki niemedyczne, które zostały uznane za niezbędne i wynikające z niepełnosprawności.

Środki te przeznaczone są na pokrycie niektórych wydatków na szkoły dla dzieci, które z nieuniknionych powodów pedagogicznych nie zostały przyjęte lub już nie uczęszczają do Szkół Europejskich lub które nie mogą uczęszczać do Szkół Europejskich z powodu miejsca pracy któregokolwiek z rodziców (biura zewnętrzne).

Środki na pokrycie równoważnych wydatków odnośnie do badań zostały umieszczone w różnych pozycjach artykułu 01 05 odnośnych tytułów.

Te środki pokrywają wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, wyłączając biura we Wspólnocie (dla których wydatki ujęto w pozycji 16 01 03 02).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 6 641 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

26 01 50 05 Pomoc dla ofiar wypadków w sektorze węgla i stali oraz dodatki dla sierot

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Jednorazowe płatności dla wdów, sierot i krewnych w linii wznoszącej ofiar katastrof w górnictwie i hutnictwie.

Pomoc w kształceniu sierot, granty na studia przyznawane przez Fundację Paula Fineta, utworzoną przez Wysoką Władzę w 1965 r., dla sierot po górnikach i hutnikach, którzy zmarli na skutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

Pomoc przyznana charytatywnym instytucjom edukacyjnym opiekującym się sierotami po górnikach, którzy zmarli na skutek wypadku przy pracy lub ucierpieli wskutek choroby zawodowej, lub dla dzieci takich pracowników, które doświadczyły problemów rodzinnych wynikających ze społecznych skutków restrukturyzacji sektora.

Podstawa prawna

Decyzja Wysokiej Władzy EWWiS w następstwie katastrofy z Marcinelle w 1953 r.

26 01 50 06 Urzędnicy instytucji czasowo przypisani do krajowych służb cywilnych, organizacji międzynarodowych lub do instytucji lub przedsiębiorstw sektora publicznego lub prywatnego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
950 000	800 000	690 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków uzupełniających wynikających z oddelegowania urzędników Wspólnoty, tj. opłacenie dodatków i zwrot wydatków, do których mają prawo.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 06 *(ciąg dalszy)*

Przeznaczone są też na pokrycie kosztów związanych ze specjalnymi planami szkoleniowymi angażującymi władze i organizacje w Państwach Członkowskich i w państwach trzecich.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

26 01 50 07 Szkody

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
250 000	125 000	184 999,32

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— szkód oraz kosztów rozstrzygania pozwów przeciw Komisji (odpowiedzialność cywilna) w związku z własnym personelem instytucji i procesami administracyjnymi,

— wydatków związanych z konkretnymi sprawami, w których z powodów prawnych rekompensata musi być wypłacona bez jakichkolwiek roszczeń prawnych.

26 01 50 11 Szkoły Europejskie: Luksemburg I

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 698 940	20 283 436	22 053 297,—

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej — Luksemburg I.

26 01 50 12 Szkoły Europejskie: Bruksela I (Uccle)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 887 486	18 698 047	18 123 334,—

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Brukseli-Uccle (Bruksela I).

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 13 Szkoły Europejskie: Bruksela II (Woluwe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
18 005 291	18 009 579	17 887 818,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Brukseli-Woluwe (Bruksela II).

26 01 50 14 Szkoły Europejskie: Bruksela III (Ixelles)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 175 367	17 314 773	16 563 506,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Brukseli-Ixelles (Bruksela III).

26 01 50 15 Szkoły Europejskie: Monachium (DE)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 041 149	920 837	1 109 496,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Monachium.

26 01 50 16 Szkoły Europejskie: Varese (I)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
8 144 625	7 718 812	7 800 585,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Varese.

26 01 50 17 Szkoły Europejskie: Karlsruhe (DE)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 396 884	3 168 188	4 135 086,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Karlsruhe.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 18 Szkoły Europejskie: Culham (UK)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 380 773	5 662 274	6 615 943,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Culham.

26 01 50 19 Szkoły Europejskie: Bergen (NL)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 402 459	6 011 089	6 678 448,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Bergen.

26 01 50 20 Szkoły Europejskie: Mol (B)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 257 630	6 288 313	6 448 963,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Mol.

26 01 50 21 Szkoły Europejskie: Alicante (E)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 129 951	5 959 779	6 653 611,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Alicante.

26 01 50 22 Szkoły Europejskie: Frankfurt nad Menem (DE)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 118 511	5 314 347	4 992 616,—

Uwagi
Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej we Frankfurcie nad Menem.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „ADMINISTRACJA KOMISJI” *(ciąg dalszy)*

26 01 50 *(ciąg dalszy)*

26 01 50 23 Szkoły Europejskie: biuro przedstawiciela Rady Zarządzającej (Bruksela)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 675 886 (1)	7 192 497	5 935 601,—
(1) Środki w wysokości 1 807 962 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na wsparcie finansowania biura przedstawiciela Rady Zarządzającej Szkół Europejskich (Bruksela).

26 01 50 24 Szkoły Europejskie: Luksemburg II

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 001 242	4 458 029	1 304 812,—

Uwagi

Środki te zostały przeznaczone na wsparcie rozdziałów 1 i 5 budżetu Szkoły Europejskiej w Luksemburgu II.

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 02 — PRODUKCJA MULTIMEDIALNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
26 02	PRODUKCJA MULTIMEDIALNA							
26 02 01	***Procedury przyznawania i ogłaszania zamówień publicznych, kontraktów na roboty i usługi***	3	29 500 000	29 500 000	34 000 000	34 000 000	30 488 827,04	20 920 572,15
	Rozdział 26 02 — Razem		**29 500 000**	**29 500 000**	**34 000 000**	**34 000 000**	**30 488 827,04**	**20 920 572,15**

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 02 — PRODUKCJA MULTIMEDIALNA *(ciąg dalszy)*

26 02 01 Procedury przyznawania i ogłaszania zamówień publicznych, kontraktów na roboty i usługi

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 500 000	29 500 000	34 000 000	34 000 000	30 488 827,04	20 920 572,15

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	16 176 145	16 176 145				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	34 000 000	17 823 855	16 176 145			
Środki 2006	29 500 000		13 323 855	16 176 145		
Ogółem	79 676 145	34 000 000	29 500 000	16 176 145		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów:

— gromadzenia, przetwarzania, publikowania i rozpowszechniania, w różnych mediach, zawiadomień o kontraktach publicznych, na które prowadzone są we Wspólnocie oraz w państwach trzecich przetargi, oraz uwzględniania ich w serwisie eZamówienia oferowanym przez instytucje firmom i zleceniodawcom,

— propagowania korzystania z nowych technologii podczas gromadzenia i rozpowszechniania zawiadomień o kontraktach publicznych za pośrednictwem mediów elektronicznych,

— rozwijania i eksploatacji serwisu eZamówienia dla różnych etapów przyznawania kontraktów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 750 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 1 z dnia 15 kwietnia 1958 r. w sprawie określenia systemu językowego Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. 17 z 6.10.1958, str. 385/58), ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Decyzja Rady z dnia 15 września 1958 r. w sprawie utworzenia *Dziennika Urzę dowego Wspólnot Europejskich* (Dz.U. 17 z 6.10.1958, str. 390), ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Decyzja Rady 80/271/EWG z dnia 10 grudnia 1979 r. dotycząca zawarcia wielostronnych porozumień wynikających z negocjacji handlowych w latach 1973–1979 (Dz.U. L 71 z 17.3.1980, str. 1), w szczególności porozumienia w sprawie zamówień publicznych.

Dyrektywa Rady 80/767/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. dostosowującą i uzupełniającą, w odniesieniu do niektórych instytucji zamawiających, dyrektywę 77/62/EWG koordynującą procedury udzielania zamówień publicznych na dostawy (Dz.U. L 215 z 18.8.1980, str. 1).

Decyzja Rady 87/565/EWG z dnia 16 listopada 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu zmieniającego Porozumienie GATT w sprawie zamówień publicznych (Dz.U. L 345 z 9.12.1987, str. 24).

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

ROZDZIAŁ 26 02 — PRODUKCJA MULTIMEDIALNA *(ciąg dalszy)*

26 02 01 *(ciąg dalszy)*

Dyrektywa Rady 88/295/EWG z dnia 22 marca 1988 r. zmieniająca dyrektywę 77/62/EWG w sprawie koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na dostawy oraz uchylająca niektóre przepisy dyrektywy 80/767/EWG (Dz.U. L 127 z 20.5.1988, str. 1).

Dyrektywa Rady 89/665/EWG z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do stosowania procedur odwoławczych w zakresie udzielania zamówień publicznych na dostawy i roboty budowlane (Dz.U. L 395 z 30.12.1989, str. 33).

Dyrektywa Rady 92/13/EWG z dnia 25 lutego 1992 r. koordynująca przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne odnoszące się do stosowania przepisów wspólnotowych w procedurach zamówień publicznych podmiotów działających w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji (Dz.U. L 76 z 23.3.1992, str. 14), ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Dyrektywa Rady 92/50/EWG z dnia 18 czerwca 1992 r. odnosząca się do koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na usługi (Dz.U. L 209 z 24.7.1992, str. 1), ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Decyzja Rady 93/323/EWG z dnia 10 maja 1993 r. dotycząca zawarcia Porozumienia w formie protokołu ustaleń między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie zamówień publicznych (Dz.U. L 125 z 20.5.1993, str. 1).

Decyzja Rady 93/324/EWG z dnia 10 maja 1993 r. dotycząca przedłużenia korzyści płynących z przepisów dyrektywy 90/531/EWG w odniesieniu do Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 125 z 20.5.1993, str. 54).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1461/93 z dnia 8 czerwca 1993 r. dotyczące dostępu oferentów ze Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej do zamówień publicznych (Dz.U. L 146 z 17.6.1993, str. 1), zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 1836/95 (Dz.U. L 183 z 2.8.1995, str. 4).

Dyrektywa Rady 93/36/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych na dostawy (Dz.U. L 199, 9.8.1993, str. 1), zastępująca dyrektywę 77/62/EWG, ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

Dyrektywa Rady 93/37/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. dotycząca koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na roboty budowlane (Dz.U. L 199, 9.8.1993, str. 54), ostatnio zmienionej Aktem Przystąpienia z 2002 r.

Dyrektywa Rady 1993/38/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji (Dz.U. L 199, 9.8.1993, str. 84), ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2001/78/WE z dnia 13 września 2001 r. (Dz.U. L 285 z 29.10.2001, str. 1).

Decyzja Rady i Komisji 94/1/EWWiS z dnia 13 grudnia 1993 r. w sprawie zawarcia Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, str. 1).

Decyzja Rady 94/800/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej, w dziedzinach wchodzących w zakres jej kompetencji, porozumień będących wynikiem negocjacji wielostronnych w ramach Rundy Urugwajskiej (1986–1994) (Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 1).

Decyzja Rady 95/215/WE z dnia 29 maja 1995 r. dotycząca zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie zamówień publicznych (Dz.U. L 134 z 20.6.1995, str. 25).

Dyrektywa 97/52/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1997 r. zmieniająca dyrektywy: 92/50/EWG, 93/36/EWG i 93/37/EWG dotyczące koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych odpowiednio: na usługi, dostawy i roboty budowlane (Dz.U. L 328 z 28.11.1997, str. 1).

Dyrektywa 98/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 lutego 1998 r. zmieniająca dyrektywę 93/38/EWG koordynującą procedury udzielania zamówień publicznych przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomun (Dz.U. L 101 z 1.4.1998, str. 1).

Dyrektywa Komisji 2001/78/WE z dnia 13 września 2001 r. dotycząca stosowania standardowych formularzy do publikacji ogłoszeń o zamówieniach publicznych (Dz.U. L 285 z 29.10.2001, str. 1).

ROZDZIAŁ 26 02 — PRODUKCJA MULTIMEDIALNA *(ciąg dalszy)*

26 02 01 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady i — w odniesieniu do Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej — Komisji, z dnia 4 kwietnia 2002 r. w sprawie zawarcia siedmiu umów z Konfederacją Szwajcarską (2002/309/WE, Euratom) (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, str. 1), w szczególności porozumienia w sprawie zamówień publicznych.

Rozporządzenie (WE) nr 2195/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie Wspólnego Słownika Zamówień (CPV) (Dz.U. L 340 z 16.12.2002, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2151/2003 z dnia 16 grudnia 2003 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2195/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Wspólnego Słownika Zamówień (CPV) (Dz.U. L 329 z 17.12.2003, str. 1).

Dyrektywa 2004/17/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych (Dz.U. L 134 z 30.4.2004, str. 1)

Dyrektywa 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania zamówień publicznych na roboty budowlane, dostawy i usługi (Dz.U. L 134 z 30.4.2004, str. 114).

KOMISJA
TYTUŁ 26 — ADMINISTRACJA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA WSPÓLNEJ SŁUŻBY DS. TŁUMACZEŃ USTNYCH I KONFERENCJI

— TŁUMACZENIA USTNE I DZIAŁALNOŚĆ POCHODNA

— WSPARCIE LOGISTYCZNE IMPREZ ORGANIZOWANYCH PRZEZ KOMISJĘ (LACE)

— ORGANIZACJA KONFERENCJI I DORADZTWO

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA WSPÓLNEJ SŁUŻBY DS. TŁUMACZEŃ USTNYCH I KONFERENCJI

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA SŁUŻBY DS. TŁUMACZEŃ

— TŁUMACZENIA

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA URZĘDU PUBLIKACJI

— USŁUGI AUTORSKIE

— PUBLIKACJE OGÓLNE

— ROZPOWSZECHNIANIE

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA BIURA INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

— ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI I WYDATKI (LUKSEMBURG)

— ZARZĄDZANIE SPRAWAMI SOCJALNYMI (MIĘDZYINSTYTUCJONALNE, LUKSEMBURG)

— NABYWANIE, WYNAJEM I POZOSTAŁE WYDATKI ZWIĄZANE Z BUDYNKAMI

— SPRZĘT, MEBLE, MATERIAŁY I USŁUGI

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE I ZARZĄDZANIE DLA BIURA INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE I ZARZĄDZANIE DYREKCJI GENERALNEJ „PERSONEL I ADMINISTRACJA”

— OCHRONA

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „PERSONEL I ADMINISTRACJA”

— KOORDYNACJA I ZARZĄDZANIE SIECI INFORMATYCZNYCH

— KOORDYNACJA STRATEGII POLITYCZNEJ DLA DYREKCJI GENERALNEJ „DIGIT”

— INFRASTRUKTURA W ZAKRESIE TECHNOLOGII INFORMACYJNYCH I KOMUNIKACYJNYCH ORAZ USŁUGI LOGISTYCZNE

— ZARZĄDZANIE SYSTEMEM INFORMACYJNYM — KONSULTACJE W ZAKRESIE TECHNOLOGII INFORMACYJNYCH I KOMUNIKACYJNYCH, OPRACOWYWANIE I WSPARCIE W ZAKRESIE SYSTEMÓW INFORMACYJNYCH

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „DIGIT”

— EUROPEJSKA SZKOŁA ADMINISTRACJI

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA EUROPEJSKIEGO BIURA DOBORU KADR

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA BIURA ADMINISTROWANIA I WYPŁACANIA NALEŻNOŚCI INDYWIDUALNYCH

KOMISJA

TYTUŁ 27

BUDŻET

TYTUŁ 27

BUDŻET

Cele ogólne

Działania w ramach tego obszaru polityki opierają się na następujących pięciu głównych zasadach:

— uzyskiwaniu od władz budżetowych (Parlamentu Europejskiego i Rady) środków potrzebnych na wdrażanie polityk Unii Europejskiej,

— zajmowaniu się ramami prawnymi budżetu,

— realizacji dochodów i wydatków budżetu zgodnie z ramami prawnymi,

— przygotowywaniu rocznych sprawozdań finansowych instytucji i zdawanie raportu z wykonania budżetu,

— przyczynianiu się do promocji rzetelnego zarządzania finansami w działach Komisji poprzez doradztwo i szkolenia, a także przez zapewnienie narzędzi kontroli i zarządzania.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
27 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BUDŻET”	82 824 455	82 824 455	80 658 893	80 658 893	62 554 287,92	62 554 287,92
27 02	WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM	1 073 500 332	1 073 500 332	1 304 988 996	1 304 988 996	1 409 545 056,—	1 409 545 056,—
	Tytuł 27 — Razem	**1 156 324 787**	**1 156 324 787**	**1 385 647 889**	**1 385 647 889**	**1 472 099 343,92**	**1 472 099 343,92**

KOMISJA
TYTUŁ 27 — BUDŻET

TYTUŁ 27

BUDŻET

ROZDZIAŁ 27 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BUDŻET"

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BUDŻET"				
27 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Budżet"***	5	43 251 414 (1)	39 589 145 (2)	37 743 871,12
27 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Budżet"***				
27 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Budżet"	5	4 903 508	4 941 547	5 217 748,29
27 01 02 09	Personel zewnętrzny — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	2 354 336	2 255 504	
27 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Budżet"	5	5 676 521 (3)	6 452 629 (4)	7 878 396,99
27 01 02 19	Inne wydatki na zarządzanie — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	12 449 021 (5)	14 512 648	
	Artykuł 27 01 02 — Razem		25 383 386	28 162 328	13 096 145,28
27 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Budżet"***	5	12 119 655	10 857 420	9 877 438,08
27 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Budżet"***	5	300 000	280 000	185 443,67
27 01 12	***Księgowość***				
27 01 12 01	Opłaty finansowe	5	1 770 000	1 770 000	1 651 389,77
	Artykuł 27 01 12 — Razem		1 770 000	1 770 000	1 651 389,77
	Rozdział 27 01 — Razem		**82 824 455**	**80 658 893**	**62 554 287,92**

(1) Środki w wysokości 459 749 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 73 417 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 156 608 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 10 592 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(5) Środki w wysokości 2 988 183 euro ujęto w rozdziale 31 01.

ROZDZIAŁ 27 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BUDŻET” *(ciąg dalszy)*

27 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Budżet”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
43 251 414 (1)	39 589 145 (2)	37 743 871,12
(1) Środki w wysokości 459 749 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 73 417 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

27 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Budżet”

27 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej „Budżet”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 903 508	4 941 547	5 217 748,29

27 01 02 09 Personel zewnętrzny — Zarządzanie niezdecentralizowane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 354 336	2 255 504	

Uwagi

Środki te nie zostały przydzielone na początku roku budżetowego na konkretny obszar polityki i mogą zostać wykorzystane na pokrycie potrzeb wszystkich departamentów Komisji. W ciągu roku zostaną one przesunięte zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego do stosownych pozycji budżetowych obszarów polityki, w których zostaną wykorzystane. Środki te mogą również być wykorzystane bezpośrednio z niniejszej pozycji budżetowej — bez ich przesunięcia — w celu pokrycia wszelkich korekt, które mogą okazać się niezbędne w odpowiadającej im pozycji dowolnego obszaru polityki (01 02 01).

27 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej „Budżet”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 676 521 (1)	6 452 629 (2)	7 878 396,99
(1) Środki w wysokości 156 608 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 10 592 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

27 01 02 19 Inne wydatki na zarządzanie — Zarządzanie niezdecentralizowane

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 449 021 (1)	14 512 648	
(1) Środki w wysokości 2 988 183 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

Uwagi

Środki te nie zostały przydzielone na początku roku budżetowego na konkretny obszar polityki i mogą zostać wykorzystane na pokrycie potrzeb wszystkich departamentów Komisji. Nie będą one wykorzystane ze środków ujętych w tej pozycji, ale zostaną przeniesione w ciągu roku, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego, do stosownej pozycji budżetowej dla obszarów polityki, w których będą wykorzystane.

KOMISJA
TYTUŁ 27 — BUDŻET

ROZDZIAŁ 27 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „BUDŻET” *(ciąg dalszy)*

27 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Budżet”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 119 655	10 857 420	9 877 438,08

27 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Budżet”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
300 000	280 000	185 443,67

Uwagi

Dawny artykuł 27 01 04 i pozycja XX 01 03 01 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z publikacją dokumentów odnoszących się do budżetu Unii Europejskiej zleconą zewnętrznym usługodawcom.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na opłaty pocztowe związane ze zwykłą korespondencją, sprawozdaniami i publikacjami, koszty wysyłki przesyłek pocztowych i innych przesyłek drogą lotniczą, morską i kolejową oraz kosztów poczty wewnętrznej Komisji.

Środki na pokrycie równoważnych wydatków dotyczących badań wprowadzono w artykule 01 05 stosownych tytułów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 250 000 EUR.

27 01 12 Księgowość

27 01 12 01 Opłaty finansowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 770 000	1 770 000	1 651 389,77

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowych.

Ta pozycja ma również obejmować, w razie konieczności, środki na pokrycie wszelkich strat wynikających z likwidacji lub zakończenia działalności banku prowadzącego rachunki Komisji dla potrzeb zaliczek.

ROZDZIAŁ 27 02 — WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
27 02	WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM							
27 02 01	***Przeniesiony deficyt za poprzedni rok budżetowy***	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	***Tymczasowa i zryczałtowana rekompensata dla nowych Państw Członkowskich***	8	1 073 500 332	1 073 500 332	1 304 988 996	1 304 988 996	1 409 545 056,—	1 409 545 056,—
	Rozdział 27 02 — Razem		**1 073 500 332**	**1 073 500 332**	**1 304 988 996**	**1 304 988 996**	**1 409 545 056,—**	**1 409 545 056,—**

KOMISJA
TYTUŁ 27 — BUDŻET

ROZDZIAŁ 27 02 — WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM *(ciąg dalszy)*

27 02 01 Przeniesiony deficyt za poprzedni rok budżetowy

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	p.m.					
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	p.m.					

Uwagi

Zgodnie z art. 15 rozporządzenia finansowego saldo z każdego roku budżetowego musi być wprowadzone do budżetu na następny rok budżetowy jako dochód w przypadku nadwyżki lub jako środki na pokrycie płatności w przypadku deficytu.

Preliminarze takich dochodów lub środków wprowadzane są do budżetu podczas procedury budżetowej oraz w piśmie korygującym, składanym zgodnie z art. 34 rozporządzenia finansowego. Są one przygotowywane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 wykonującym decyzję w sprawie systemu własnych zasobów Wspólnoty.

Po zamknięciu ksiąg za każdy rok budżetowy każda rozbieżność z preliminarzem jest wprowadzana do budżetu na następny rok budżetowy za pomocą budżetu korygującego.

Nadwyżka wprowadzana jest do artykułu 3 0 0 zestawienia dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 27 02 — WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM *(ciąg dalszy)*

27 02 02 Tymczasowa i zryczałtowana rekompensata dla nowych Państw Członkowskich

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 073 500 332	1 304 988 996	1 409 545 056,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rekompensat dla nowych Państw Członkowskich od dnia wejścia w życie Aktu Przystąpienia na podstawie postanowień tegoż Aktu.

Państwo Członkowskie	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
Republika Czeska	201 888 468	299 957 184	332 289 448
Estonia	3 314 328	3 227 136	17 494 744
Cypr	134 116 116	138 266 292	106 961 552
Łotwa	3 885 768	3 783 540	21 591 616
Litwa	7 200 096	7 010 688	38 532 736
Węgry	31 943 292	31 102 956	171 957 856
Malta	102 915 684	103 212 864	55 363 120
Polska	514 292 712	612 043 968	490 295 800
Słowenia	60 972 264	93 754 008	105 079 200
Słowacja	12 971 604	12 630 360	69 978 984
Razem	1 073 500 332	1 304 988 996	1 409 545 056

Podstawa prawna

Akt Przystąpienia z 2003 r., w szczególności jego art. 29 i 30.

KOMISJA
TYTUŁ 27 — BUDŻET

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— PROMOWANIE WŁAŚCIWEGO ZARZĄDZANIA FINANSOWEGO

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „BUDŻET”

— RAMY FINANSOWE I PROCEDURA BUDŻETOWA

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA DYREKCJI GENERALNEJ „BUDŻET”

KOMISJA

TYTUŁ 28

KONTROLA

TYTUŁ 28

KONTROLA

Cele ogólne

Celem tego obszaru działalności jest przyczynianie się do wydajnego i skutecznego prowadzenia wszystkich działań Komisji przez zapewnienie efektywnych i obiektywnych zabezpieczeń i doradztwa. Wiązać się to będzie z audytem wewnętrznych systemów kontroli istniejących w Komisji Europejskiej w celu oceny ich efektywności oraz, w szerszym zakresie, osiągnięć departamentów Komisji we wdrażaniu polityk, programów i działań, co powinno prowadzić do ciągłych ulepszeń. Działania te będą miały również na celu pomoc Komisji i jej departamentom poprzez wydawanie opinii, rad i zaleceń odnoszących się do kontroli ryzyka, ochrony mienia, przestrzegania zasad, dokładnej i rzetelnej informacji na temat księgowości i zarządzania, jakości kontroli wewnętrznej oraz wydajności i skuteczności działań. Cele te są rozwinięciem zadań opisanych w rozporządzeniu finansowym i są z nim zgodne, a realizuje się je z zastosowaniem odnośnych standardów międzynarodowych, czyli standardów Instytutu Audytorów Wewnętrznych (IIA).

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
28 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONTROLA”	11 460 784	10 607 366	9 439 762,46
	Tytuł 28 — Razem	**11 460 784**	**10 607 366**	**9 439 762,46**

KOMISJA
TYTUŁ 28 — KONTROLA

TYTUŁ 28

KONTROLA

ROZDZIAŁ 28 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONTROLA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
28 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONTROLA”				
28 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Kontrola”***	5	7 637 651 (1)	7 039 911 (2)	6 477 780,25
28 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Kontrola”***				
28 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności „Kontrola”	5	929 485	1 009 083	802 880,59
28 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie dla obszaru działalności „Kontrola”	5	753 472 (3)	631 881 (4)	463 890,47
	Artykuł 28 01 02 — Razem		1 682 957	1 640 964	1 266 771,06
28 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Kontrola”***	5	2 140 176	1 926 491	1 695 211,15
	Rozdział 28 01 — Razem		**11 460 784**	**10 607 366**	**9 439 762,46**

(1) Środki w wysokości 81 186 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 13 055 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 5 140 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 1 825 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 28 — KONTROLA

ROZDZIAŁ 28 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „KONTROLA” *(ciąg dalszy)*

28 01 01 ***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Kontrola”***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 637 651 (1)	7 039 911 (2)	6 477 780,25
(1) Środki w wysokości 81 186 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 13 055 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

28 01 02 ***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Kontrola”***

28 01 02 01 Personel zewnętrzny obszaru działalności „Kontrola”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
929 485	1 009 083	802 880,59

28 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie dla obszaru działalności „Kontrola”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
753 472 (1)	631 881 (2)	463 890,47
(1) Środki w wysokości 5 140 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 1 825 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

28 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Kontrola”***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 140 176	1 926 491	1 695 211,15

KOMISJA
TYTUŁ 28 — KONTROLA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE I KOORDYNACJA SŁUŻBY KONTROLI WEWNĘTRZNEJ

— SŁUŻBA KONTROLI WEWNĘTRZNEJ

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA SŁUŻBY KONTROLI WEWNĘTRZNEJ

KOMISJA

TYTUŁ 29

STATYSTYKA

TYTUŁ 29

STATYSTYKA

Cele ogólne

Obszar ten obejmuje działania proponowane w ramach statystycznego programu ramowego na okres od 2003–2007 r. Określono w nim trzy priorytety:

— rozszerzenie,

— unia gospodarcza i walutowa,

— konkurencyjność, zrównoważony rozwój i agenda społeczna.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Roz-dział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STATYSTYKA”	85 618 645	85 618 645	82 114 173	82 114 173	79 906 249,10	79 906 249,10
29 02	PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH	46 335 000	43 032 800	49 218 000	44 000 000	33 177 331,94	26 542 757,06
29 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	—	—	p.m.	0,—	264 256,12
	Tytuł 29 — Razem	**131 953 645**	**128 651 445**	**131 332 173**	**126 114 173**	**113 083 581,04**	**106 713 262,28**

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

TYTUŁ 29

STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STATYSTYKA”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
29 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STATYSTYKA”				
29 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Statystyka”***	5	55 008 245 (1)	51 184 291 (2)	51 390 398,98
29 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Statystyka”***				
29 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	5 742 983	6 120 928	5 986 804,13
29 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 709 331 (3)	6 041 320 (4)	5 344 571,29
	Artykuł 29 01 02 — Razem		11 452 314	12 162 248	11 331 375,42
29 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Statystyka”***	5	15 414 086	14 057 634	13 448 682,53
29 01 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Statystyka”***				
29 01 04 01	Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	3 744 000	4 110 000	3 622 637,32
29 01 04 02	Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	p.m.	600 000	113 154,85
	Artykuł 29 01 04 — Razem		3 744 000	4 710 000	3 735 792,17
	Rozdział 29 01 — Razem		**85 618 645**	**82 114 173**	**79 906 249,10**

(1) Środki w wysokości 584 721 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(2) Środki w wysokości 94 920 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(3) Środki w wysokości 449 520 euro ujęto w rozdziale 31 01.
(4) Środki w wysokości 13 972 euro ujęto w rozdziale 31 01.

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STATYSTYKA” *(ciąg dalszy)*

29 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności „Statystyka”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 008 245 (1)	51 184 291 (2)	51 390 398,98
(1) Środki w wysokości 584 721 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 94 920 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

29 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności „Statystyka”

29 01 02 01 Personel zewnętrzny

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 742 983	6 120 928	5 986 804,13

29 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 709 331 (1)	6 041 320 (2)	5 344 571,29
(1) Środki w wysokości 449 520 euro ujęto w rozdziale 31 01. (2) Środki w wysokości 13 972 euro ujęto w rozdziale 31 01.		

29 01 03 Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Statystyka”

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 414 086	14 057 634	13 448 682,53

29 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Statystyka”

29 01 04 01 Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 744 000	4 110 000	3 622 637,32

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na pomoc techniczną i/lub administracyjną dotyczącą identyfikacji, przygotowania, zarządzania, monitorowania, audytowania i nadzorowania programu lub projektów,

— wydatków na personel czasowy (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, pracownicy czasowi), do wysokości 3 810 373 EUR. Kwotę tę wyliczono w oparciu o roczny koszt jednostkowy za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowych pracowników, a 3 % to koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE DZIAŁALNOŚCI „STATYSTYKA” *(ciąg dalszy)*

29 01 04 *(ciąg dalszy)*

29 01 04 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 29 02 01.

29 01 04 02 Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	600 000	113 154,85

Uwagi

Środki te mają pokrywać wydatki na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zlecanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 29 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 02	PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH							
29 02 01	***Polityka dotycząca informacji statystycznych***	3	46 335 000	35 432 800	37 595 000	33 800 000	27 064 037,88	20 663 380,10
29 02 02	***Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom)***	3	p.m.	7 600 000	11 623 000	10 200 000	6 113 294,06	5 879 376,96
	Rozdział 29 02 — Razem		**46 335 000**	**43 032 800**	**49 218 000**	**44 000 000**	**33 177 331,94**	**26 542 757,06**

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH *(ciąg dalszy)*

29 02 01 Polityka dotycząca informacji statystycznych

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
46 335 000	35 432 800	37 595 000	33 800 000	27 064 037,88	20 663 380,10

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	40 855 134	28 213 470	8 171 027	2 344 346	1 225 654	900 637
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 630 255	394 746	746 433	326 051	81 513	81 512
Środki 2005	37 595 000	5 191 784	22 490 640	4 789 067	4 100 742	1 022 767
Środki 2006	46 335 000		4 024 700	25 161 562	9 183 800	7 964 938
Ogółem	126 415 389	33 800 000	35 432 800	32 621 026	14 591 709	9 969 854

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,

— badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,

— dotacji dla krajowych władz statystycznych,

— przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,

— wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów infomatycznych,

— zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,

— usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,

— dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,

— finansowania badań przez firmy komercyjne,

— kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,

— kosztów zakupu dokumentacji,

— dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Artykuł ten obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH *(ciąg dalszy)*

29 02 01 *(ciąg dalszy)*

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH *(ciąg dalszy)*

29 02 02 Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
p.m.	7 600 000	11 623 000	10 200 000	6 113 294,06	5 879 376,96

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	9 809 317	6 923 240	1 961 863	504 983	294 280	124 951
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004	1 915 942	627 760	713 400	383 188	95 797	95 797
Środki 2005	11 623 000	2 649 000	4 924 737	1 765 342	1 216 990	1 066 931
Środki 2006	p.m.					
Ogółem	23 348 259	10 200 000	7 600 000	2 653 513	1 607 067	1 287 679

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z realizacją instrumentu Edicom (elektroniczna wymiana danych handlowych), którego założeniem jest zapewnienie, za pośrednictwem sieci transeuropejskiej, wsparcia dla administracji, łącznie z podmiotami gospodarczymi i władzami lokalnymi i regionalnymi, w wymianie informacji telematycznych, danych i dokumentów na temat statystyk handlowych niezbędnych dla funkcjonowania Wspólnoty, w szczególności rynku wewnętrznego.

Wsparcie to będzie miało formę finansowania studiów wstępnych i studiów wykonalności, przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu, ćwiczeń z zatwierdzania, rozwijania i administrowania wielobranżowymi projektami statystyki telematycznej zawartymi w projekcie planu oraz, w razie konieczności, modernizacji urządzeń i infrastruktury przetwarzającej. Projekt planu będzie zawierał ogólne wytyczne dla tworzenia wspólnej architektury telematycznej dla europejskiego systemu statystycznego, jego wdrażania i promowania.

Podstawa prawna

Decyzja 507/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 marca 2001 r. dotycząca działań odnoszących się do sieci transeuropejskiej, poprzez którą odbywa się zbieranie, sporządzanie i rozpowszechnianie statystyk dotyczących handlu towarami we Wspólnocie oraz między Wspólnotą a państwami trzecimi (program Edicom) (Dz.U. L 76 z 16.3.2001, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
29 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM							
29 49 04	***Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Statystyka”***							
29 49 04 01	Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	244 109,88
29 49 04 02	Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom) — Wydatki na administrację i zarządzanie	3	—	—	—	p.m.	0,—	20 146,24
	Artykuł 29 49 04 — Razem		—	—	—	p.m.	0,—	264 256,12
	Rozdział 29 49 — Razem		—	—	—	**p.m.**	**0,—**	**264 256,12**

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

29 49 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Statystyka”

29 49 04 01 Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	244 109,88

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	68 419 (1)			68 419		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	68 419			68 419		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rozliczenia zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 29 02 01.

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

ROZDZIAŁ 29 49 — WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM *(ciąg dalszy)*

29 49 04 *(ciąg dalszy)*

29 49 04 02 Sieci dla statystyk wewnątrzwspólnotowych (Edicom) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	—	—	p.m.	0,—	20 146,24

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	133 772 (1)			133 772		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	133 772			133 772		

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rozliczenia zobowiązań do dnia 31 grudnia 2003 r.

Podstawa prawna

Patrz: artykuł 29 02 02.

KOMISJA
TYTUŁ 29 — STATYSTYKA

DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ

— WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA EUROSTATU

— STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA EUROSTATU

KOMISJA

TYTUŁ 30

EMERYTURY

TYTUŁ 30

EMERYTURY

Cele ogólne

Podjęcie wysokiej jakości zadań obejmujących prawodawstwo, wsparcie i usługi na rzecz emerytowanych urzędników Komisji i pozostałych instytucji.

Przyczynianie się do sukcesu reformy administracyjnej Komisji poprzez polepszenie zakresu jej zadań obejmujących prawodawstwo, wspieranie i usługi oraz przez ulepszanie sposobu ich wykonywania.

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE”	945 245 000	899 771 000	841 568 873,44
	Tytuł 30 — Razem	**945 245 000**	**899 771 000**	**841 568 873,44**

KOMISJA
TYTUŁ 30 — EMERYTURY

TYTUŁ 30

EMERYTURY

ROZDZIAŁ 30 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE”				
30 01 13	***Emerytury***				
30 01 13 01	Świadczenia czasowe	5	2 517 000	1 755 000	495 000,—
30 01 13 02	Emerytury dla byłych członków i osób pozostałych po śmierci żywiciela	5	4 086 000	3 889 000	3 750 000,—
30 01 13 03	Współczynniki korygujące	5	742 000	860 000	624 000,—
30 01 13 04	Świadczenia na rzecz personelu przymusowo urlopowanego, emerytowanego ze względu na interes służby lub zwolnionego	5	29 905 000	37 222 000	25 425 750,—
30 01 13 05	Ubezpieczenie chorobowe	5	1 042 000	1 323 000	745 000,—
30 01 13 06	Korekty różnych dodatków	5	2 135 000	3 290 000	2 334 000,—
30 01 13 07	Emerytury i odprawy	5	820 877 000	760 612 000	733 624 000,—
30 01 13 09	Ubezpieczenie chorobowe	5	27 311 000	26 185 000	22 971 123,44
30 01 13 11	Korekty emerytur i różnych dodatków	5	56 630 000	64 635 000	51 600 000,—
	Artykuł 30 01 13 — Razem		945 245 000	899 771 000	841 568 873,44
	Rozdział 30 01 — Razem		**945 245 000**	**899 771 000**	**841 568 873,44**

ROZDZIAŁ 30 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE”
(ciąg dalszy)

30 01 13 Emerytury

30 01 13 01 Świadczenia czasowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 517 000	1 755 000	495 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— dodatków przejściowych,

— dodatków rodzinnych,

członków Komisji po zakończeniu służby.

Podstawa prawna

Rozporządzenie określające uposażenie członków Komisji, w szczególności jego art. 7.

30 01 13 02 Emerytury dla byłych członków i osób pozostałych po śmierci żywiciela

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 086 000	3 889 000	3 750 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— emerytur byłych członków Komisji,

— rent inwalidzkich byłych członków Komisji,

— rent wdów i/lub sierot po byłych członkach Komisji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie określające uposażenie członków Komisji, w szczególności jego art. 8, 9, 10, 15 i 18.

30 01 13 03 Współczynniki korygujące

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
742 000	860 000	624 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wyrównań emerytur, rent inwalidzkich i rent wdów/sierot po byłych członkach Komisji i innych osób uprawnionych do takich świadczeń.

Część tych środków przeznaczona jest na pokrycie kosztów wyrównań emerytur/rent zatwierdzonych przez Radę podczas roku budżetowego. Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich do innych pozycji w ramach niniejszego rozdziału zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

KOMISJA
TYTUŁ 30 — EMERYTURY

ROZDZIAŁ 30 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE” *(ciąg dalszy)*

30 01 13 *(ciąg dalszy)*

30 01 13 03 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Rozporządzenie określające uposażenie członków Komisji, w szczególności jego art. 2, 3 i 4a.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

30 01 13 04 Świadczenia na rzecz personelu przymusowo urlopowanego, emerytowanego ze względu na interes służby lub zwolnionego

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
29 905 000	37 222 000	25 425 750,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków dla urzędników:

— których przymusowo urlopowano w związku z redukcją liczby etatów w instytucji,

— zajmujących stanowisko kategorii A 1 lub A 2, którzy zostali usunięci w interesie służby.

Pokrywają one również wydatki wynikające z zastosowania rozporządzenia Rady w sprawie instrumentów specjalnych i/lub tymczasowych dla zakończenia pracy urzędnika i/lub personelu tymczasowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1857/89 z dnia 21 czerwca 1989 r. wprowadzające specjalne i tymczasowe środki dotyczące zakończenia służby przez urzędników Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 181 z 28.6.1989, str. 2), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1746/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z reformą Komisji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Komisji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 1).

30 01 13 05 Ubezpieczenie chorobowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 042 000	1 323 000	745 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału pracodawcy w ubezpieczeniu chorobowym dla emerytów i osób otrzymujących dodatki za przymusowe urlopowanie, odejście na emeryturę w interesie służby i zwolnienie.

Pokrywają one również dodatkowe płatności związane ze zwrotem wydatków medycznych dla byłych osób deportowanych lub internowanych członków ruchu oporu.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
TYTUŁ 30 — EMERYTURY

ROZDZIAŁ 30 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE”
(ciąg dalszy)

30 01 13 *(ciąg dalszy)*

30 01 13 06 Korekty różnych dodatków

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 135 000	3 290 000	2 334 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków wyrównań emerytur/rent i dodatków w przypadku przymusowego urlopowania, przejścia na emeryturę w interesie służby lub zwolnienia.

Część tych środków przeznaczona jest na pokrycie kosztów dostosowania dodatków zatwierdzonych przez Radę podczas roku budżetowego. Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystana po przeniesieniu ich do innych pozycji w ramach niniejszego rozdziału, zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

30 01 13 07 Emerytury i odprawy

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
820 877 000	760 612 000	733 624 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— emerytur urzędników i personelu czasowego wszystkich instytucji Wspólnot Europejskich, łącznie z emeryturami płaconymi ze środków na badania i rozwój technologiczny,

— rent inwalidzkich urzędników i personelu czasowego wszystkich instytucji Wspólnot Europejskich, łącznie z rentami z płaconymi ze środków na badania i rozwój technologiczny,

— rent wdów/sierot po byłych urzędnikach i osobach personelu czasowego wszystkich instytucji Wspólnot Europejskich, łącznie z rentami płaconymi ze środków na badania i rozwój technologiczny,

— odpraw urzędników i personelu czasowego wszystkich instytucji Wspólnot Europejskich, łącznie z odprawami płaconymi ze środków na badania i rozwój technologiczny,

— płatności ubezpieczeniowych odpowiedników emerytur,

— płatności (premia emerytalna) dla potomków byłych osób deportowanych lub internowanych członków ruchu oporu.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
TYTUŁ 30 — EMERYTURY

ROZDZIAŁ 30 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE” *(ciąg dalszy)*

30 01 13 *(ciąg dalszy)*

30 01 13 09 Ubezpieczenie chorobowe

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
27 311 000	26 185 000	22 971 123,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla emerytowanych pracowników.

Pokrywają one również dodatkowe płatności związane ze zwrotem wydatków medycznych dla byłych osób deportowanych lub internowanych członków ruchu oporu.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

30 01 13 11 Korekty emerytur i różnych dodatków

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
56 630 000	64 635 000	51 600 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków wyrównań emerytur/rent.

Część tych środków przeznaczona jest na pokrycie kosztów wyrównań emerytur/rent zatwierdzonych przez Radę podczas roku budżetowego. Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich do innych pozycji w ramach niniejszego rozdziału zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 31

REZERWY

TYTUŁ 31

REZERWY

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
		Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
31 01	REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE	59 367 534	59 367 534	13 220 789	13 220 789	0,—	0,—
31 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE	594 023 100	469 206 600	543 972 000	312 502 000	0,—	0,—
	Tytuł 31 — Razem	**653 390 634**	**528 574 134**	**557 192 789**	**325 722 789**	**0,—**	**0,—**

KOMISJA
TYTUŁ 31 — REZERWY

TYTUŁ 31

REZERWY

ROZDZIAŁ 31 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
31 01	REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE				
31 01 40	***Rezerwa administracyjna***		59 367 534	13 220 789	
31 01 42	***Rezerwa na pokrycie nadzwyczajnych strat i nieprzewidzianych wydatków***	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 43	***Rezerwy na pokrycie ewentualnych niedoborów środków przeliczonych na waluty krajowe wynikających z różnic pomiędzy kursem wymiany stosowanym przy projektowaniu budżetu a kursem wymiany waluty krajowej w chwili realizacji***	5	p.m.	p.m.	0,—
	Rozdział 31 01 — Razem		**59 367 534**	**13 220 789**	**0,—**

KOMISJA
TYTUŁ 31 — REZERWY

ROZDZIAŁ 31 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

31 01 40 Rezerwa administracyjna

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
59 367 534	13 220 789	

Uwagi

Środki wymienione w tym artykule mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich do innych pozycji w ramach niniejszego rozdziału, zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

1.	Artykuł	01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Sprawy gospodarcze i finansowe	462 486
2.	Pozycja	01 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 866 781
3.	Artykuł	02 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Przedsiębiorstwa	740 707
4.	Pozycja	02 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 713 822
5.	Pozycja	02 01 04 04	Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, zwłaszcza MŚP — Wydatki na administrację i zarządzanie	6 800 000
6.	Artykuł	03 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Konkurencja	704 219
7.	Pozycja	03 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	404 586
8.	Artykuł	04 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Zatrudnienie i sprawy społeczne	659 521
9.	Pozycja	04 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	2 349 673
10.	Artykuł	05 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”	1 058 153
11.	Pozycja	05 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5 316 994
12.	Artykuł	06 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Energia i transport	850 171
13.	Pozycja	06 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 103 826
14.	Artykuł	07 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Środowisko	542 759
15.	Pozycja	07 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 221 093
16.	Artykuł	08 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Badania naukowe	155 986
17.	Pozycja	08 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	620 533
18.	Artykuł	09 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”	344 812
19.	Pozycja	09 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	794 927
20.	Artykuł	10 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Bezpośrednie badania naukowe	4 561
21.	Pozycja	10 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	289
22.	Artykuł	11 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rybołówstwo	291 904
23.	Pozycja	11 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	499 981
24.	Artykuł	12 01 01	Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności Rynek wewnętrzny	455 188
25.	Pozycja	12 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	778 819
26.	Artykuł	13 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Polityka regionalna	540 023

KOMISJA
TYTUŁ 31 — REZERWY

ROZDZIAŁ 31 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

31 01 40 *(ciąg dalszy)*

27.	Pozycja	13 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	356 690
28.	Artykuł	14 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Podatki i unia celna	456 100
29.	Pozycja	14 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 228 877
30.	Artykuł	15 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Edukacja i kultura	511 745
31.	Pozycja	15 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	759 900
32.	Pozycja	16 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Prasa i komunikacja/Centrala	574 686
33.	Pozycja	16 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie DG Prasa i komunikacja/Centrala	36 385
34.	Artykuł	17 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Ochrona zdrowia i konsumentów	748 917
35.	Pozycja	17 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	4 250 816
36.	Artykuł	18 01 01	Wydatki administracyjne w obszarze działalności przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	378 563
37.	Pozycja	18 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	473 968
38.	Pozycja	18 01 04 03	Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców — Wydatki na administrację i zarządzanie	162 000
39.	Pozycja	19 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	970 582
40.	Pozycja	19 01 02 11	Inne wydatki na działalność w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	1 156 207
41.	Pozycja	20 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej Handel	458 837
42.	Pozycja	20 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Handel	329 050
43.	Pozycja	21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	534 550
44.	Pozycja	21 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	744 933
45.	Pozycja	21 01 04 02	Inne środki współpracy i strategie sektorowe — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 200 000
46.	Pozycja	22 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	221 665
47.	Pozycja	22 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	119 034
48.	Pozycja	22 01 04 05	Działania Biura Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	180 000
49.	Pozycja	22 01 04 07	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3 150 000
50.	Artykuł	23 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Pomoc humanitarna	136 830
51.	Pozycja	23 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Pomoc humanitarna	125 663
52.	Artykuł	24 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Zwalczanie nadużyć finansowych	17 332
53.	Pozycja	24 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	1 097
54.	Pozycja	25 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	1 425 770

ROZDZIAŁ 31 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

31 01 40 *(ciąg dalszy)*

55.	Pozycja	25 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	111 086
56.	Artykuł	26 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Administracja Komisji	1 628 277
57.	Pozycja	26 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Administracja Komisji	103 091
58.	Pozycja	26 01 50 23	Szkoły Europejskie: biuro przedstawiciela Rady Zarządzającej (Bruksela)	1 807 962
59.	Artykuł	27 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Budżet	459 749
60.	Pozycja	27 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Budżet	156 608
61.	Pozycja	27 01 02 19	Inne wydatki na zarządzanie — Zarządzanie niezdecentralizowane	2 988 183
62.	Artykuł	28 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Kontrola	81 186
63.	Pozycja	28 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie dla obszaru działalności Kontrola	5 140
64.	Artykuł	29 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Statystyka	584 721
65.	Pozycja	29 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	449 520
			Ogółem	59 367 534

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

31 01 42 ***Rezerwa na pokrycie nadzwyczajnych strat i nieprzewidzianych wydatków***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

31 01 43 ***Rezerwy na pokrycie ewentualnych niedoborów środków przeliczonych na waluty krajowe wynikających z różnic pomiędzy kursem wymiany stosowanym przy projektowaniu budżetu a kursem wymiany waluty krajowej w chwili realizacji***

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA
TYTUŁ 31 — REZERWY

ROZDZIAŁ 31 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
31 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE							
31 02 40	***Środki niezróżnicowane***							
31 02 40 01	Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
31 02 40 02	Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Artykuł 31 02 40 — Razem		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
31 02 41	***Środki zróżnicowane***							
31 02 41 01	Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		234 992 100	100 613 600	297 847 000	64 442 000		
31 02 41 02	Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		130 031 000	139 593 000	23 125 000	25 060 000		
	Artykuł 31 02 41 — Razem		365 023 100	240 206 600	320 972 000	89 502 000		
31 02 42	***Rezerwa na pomoc nadzwyczajną***	6.3	229 000 000	229 000 000	223 000 000	223 000 000	0,—	0,—
	Rozdział 31 02 — Razem		**594 023 100**	**469 206 600**	**543 972 000**	**312 502 000**	**0,—**	**0,—**

ROZDZIAŁ 31 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

31 02 40 Środki niezróżnicowane

31 02 40 01 Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy" przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

31 02 40 02 Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy" przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 31 — REZERWY

ROZDZIAŁ 31 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

31 02 41 Środki zróżnicowane

31 02 41 01 Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
234 992 100	100 613 600	297 847 000	64 442 000		

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy" przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

1.	Artykuł	04 04 12	Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich 2007	2 000 000	1 000 000
2.	Artykuł	04 05 01	Europejskie Lobby Kobiet	750 000	750 000
3.	Artykuł	04 05 03	Organizacje kobiece	350 000	350 000
4.	Pozycja	06 02 04 02	Prawa pasażerów	1 550 000	450 000
5.	Pozycja	06 02 08 01	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	57 000	57 000
6.	Pozycja	06 02 09 01	Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	268 600	268 600
7.	Artykuł	11 07 02	Wkład finansowy dla Państw Członkowskich na wydatki w dziedzinie kontroli	32 000 000	9 000 000
8.	Pozycja	11 07 04 01	Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	560 000	560 000
9.	Artykuł	14 04 02	Program Cła 2007	1 728 500	1 500 000
10.	Artykuł	15 02 03	Współpraca z państwami trzecimi w zakresie edukacji i kształcenia zawodowego	3 000 000	1 300 000
11.	Artykuł	16 02 02	Informowanie obywateli za pośrednictwem mediów	1 000 000	1 000 000
12.	Artykuł	16 03 01	Badanie opinii publicznej oraz działania lokalne	1 000 000	500 000
13.	Artykuł	16 03 04	Prince — Debata o przyszłości Unii Europejskiej	1 000 000	500 000
14.	Artykuł	16 05 01	Punkty informacyjne	1 000 000	500 000
15.	Artykuł	18 03 04	Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców	9 018 000	7 848 000
16.	Artykuł	18 03 05	Europejski Ośrodek Monitorowania Migracji	3 000 000	1 000 000
17.	Pozycja	18 05 05 01	Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	260 000	260 000
18.	Artykuł	18 05 07	Potencjał w zakresie zarządzania kryzysowego	1 000 000	500 000
19.	Artykuł	21 03 19	Wsparcie dostosowawcze dla krajów objętych protokołem w sprawie cukru	38 800 000	20 000 000
20.	Artykuł	22 02 11	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich	135 650 000	52 350 000
21.	Artykuł	24 02 02	Perykles	1 000 000	920 000
			Ogółem	234 992 100	100 613 600

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

ROZDZIAŁ 31 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE *(ciąg dalszy)*

31 02 41 *(ciąg dalszy)*

31 02 41 02 Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
130 031 000	139 593 000	23 125 000	25 060 000		

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy" przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

1. Artykuł	11 03 01	Międzynarodowe umowy w dziedzinie rybołówstwa	124 849 000	128 729 000
2. Artykuł	19 06 06	Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu	4 400 000	10 000 000
3. Artykuł	21 02 15	Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych	782 000	864 000
		Ogółem	130 031 000	139 593 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

31 02 42 ***Rezerwa na pomoc nadzwyczajną***

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
229 000 000	229 000 000	223 000 000	223 000 000	0,—	0,—

Uwagi

W świetle konkluzji z Rady Europejskiej w Edynburgu w dniach 11 i 12 grudnia 1992 r. oraz z Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r. instytucje zdecydowały o wprowadzeniu rezerwy na pomoc w sytuacjach kryzysowych do budżetu.

Celem tej rezerwy, zgodnie z ust. 23 lit. c) porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r., jest zapewnienie szybkiego reagowania na nagłą potrzebę pomocy w świetle zdarzeń, których nie można było przewidzieć podczas sporządzania budżetu, przy czym priorytet będą miały operacje humanitarne.

Kiedy Komisja dostrzeże potrzebę skorzystania z tych rezerw, możliwie szybko zainicjuje rozmowy trójstronne, w razie potrzeby w uproszczonej formie, mając na względzie zabezpieczenie porozumienia między obydwoma organami władzy budżetowej w sprawie potrzeby skorzystania z rezerwy oraz wymaganej kwoty. Środki będą przenoszone do stosownych linii budżetowych.

Odnośne akty prawne

Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA

AŁĄCZNIKI

KOMISJA

DZIAŁ V

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Sprawy gospodarcze i finansowe	5	39 009 387	43 508 862	11,53
	Artykuł 01 01 01 — Razem		*39 009 387*	*43 508 862*	*11,53*
01 01 02	Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Sprawy gospodarcze i finansowe				
01 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	3 983 175	3 839 607	– 3,60
01 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 546 428	3 429 636	– 24,56
	Artykuł 01 01 02 — Razem		*8 529 603*	*7 269 243*	*– 14,78*
01 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności Sprawy gospodarcze i finansowe	5	10 726 072	12 191 796	13,67
	Artykuł 01 01 03 — Razem		*10 726 072*	*12 191 796*	*13,67*
	Rozdział 01 01 — Razem		*58 265 062*	*62 969 901*	*8,07*
01 02 02	Koordynacja i nadzór unii gospodarczej i walutowej	5	6 000 000	6 400 000	6,67
	Artykuł 01 02 02 — Razem		*6 000 000*	*6 400 000*	*6,67*
	Rozdział 01 02 — Razem		*6 000 000*	*6 400 000*	*6,67*
	Tytuł 01 — Ogółem		**64 265 062**	**69 369 901**	**7,94**
02 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Przedsiębiorstwa	5	67 086 207	69 682 833	3,87
	Artykuł 02 01 01 — Razem		*67 086 207*	*69 682 833*	*3,87*
02 01 02	Wydatki na personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Przedsiębiorstwa				
02 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	9 188 941	8 848 157	– 3,71
02 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	7 096 928	5 655 435	– 20,31
	Artykuł 02 01 02 — Razem		*16 285 869*	*14 503 592*	*– 10,94*
02 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności Przedsiębiorstwa	5	19 608 053	20 848 694	6,33
	Artykuł 02 01 03 — Razem		*19 608 053*	*20 848 694*	*6,33*
	Rozdział 02 01 — Razem		*102 980 129*	*105 035 119*	*2,—*
	Tytuł 02 — Ogółem		**102 980 129**	**105 035 119**	**2,—**
03 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Konkurencja	5	58 721 137	66 250 181	12,82
	Artykuł 03 01 01 — Razem		*58 721 137*	*66 250 181*	*12,82*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
03 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Konkurencja				
03 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	8 834 715	7 843 197	– 11,22
03 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 398 750	4 091 349	– 6,99
	Artykuł 03 01 02 — Razem		*13 233 465*	*11 934 546*	*– 9,82*
03 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Konkurencja	5	16 125 489	18 564 234	15,12
	Artykuł 03 01 03 — Razem		*16 125 489*	*18 564 234*	*15,12*
	Rozdział 03 01 — Razem		*88 080 091*	*96 748 961*	*9,84*
	Tytuł 03 — Ogółem		**88 080 091**	**96 748 961**	**9,84**
04 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Zatrudnienie i sprawy społeczne	5	55 905 172	62 045 182	10,98
	Artykuł 04 01 01 — Razem		*55 905 172*	*62 045 182*	*10,98*
04 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Zatrudnienie i sprawy społeczne				
04 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	9 035 033	7 535 019	– 16,60
04 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	7 778 033	5 729 493	– 26,34
	Artykuł 04 01 02 — Razem		*16 813 066*	*13 264 512*	*– 21,11*
04 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Zatrudnienie i sprawy społeczne	5	15 358 823	17 385 935	13,20
	Artykuł 04 01 03 — Razem		*15 358 823*	*17 385 935*	*13,20*
	Rozdział 04 01 — Razem		*88 077 061*	*92 695 629*	*5,24*
04 03 01	Organ specjalizujący się w sprawach bezpieczeństwa przemysłowego	5	900 000	800 000	– 11,11
	Artykuł 04 03 01 — Razem		*900 000*	*800 000*	*– 11,11*
04 03 02	Koszty wstępnych spotkań konsultacyjnych z przedstawicielami związków zawodowych	5	300 000	300 000	0,—
	Artykuł 04 03 02 — Razem		*300 000*	*300 000*	*0,—*
	Rozdział 04 03 — Razem		*1 200 000*	*1 100 000*	*– 8,33*
04 05 01	Europejskie Lobby Kobiet	5	750 000	p.m.	– 100,—
	Artykuł 04 05 01 — Razem		*750 000*	*p.m.*	*– 100,—*
04 05 03	Organizacje kobiece	5	350 000	p.m.	– 100,—
	Artykuł 04 05 03 — Razem		*350 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Rozdział 04 05 — Razem		*1 100 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Tytuł 04 — Ogółem		**90 377 061**	**93 795 629**	**3,78**
05 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki„Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”	5	91 684 482	99 546 904	8,58
	Artykuł 05 01 01 — Razem		*91 684 482*	*99 546 904*	*8,58*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
05 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”				
05 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	9 610 245	10 380 963	8,02
05 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	12 938 220	7 802 415	– 39,69
	Artykuł 05 01 02 — Razem		*22 548 465*	*18 183 378*	*– 19,36*
05 01 03	Wydatki na budynki i wydatki różne w obszarze polityki „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich”	5	25 181 591	27 894 447	10,77
	Artykuł 05 01 03 — Razem		*25 181 591*	*27 894 447*	*10,77*
05 01 06	Wydatki na analizy i inspekcje rolne oraz organ pojednawczy w związku z rozliczeniami Sekcji Gwarancji EFOGR	5	500 000	500 000	0,—
	Artykuł 05 01 06 — Razem		*500 000*	*500 000*	*0,—*
	Rozdział 05 01 — Razem		*139 914 538*	*146 124 729*	*4,44*
	Tytuł 05 — Ogółem		**139 914 538**	**146 124 729**	**4,44**
06 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Energia i transport	5	76 113 857	79 980 789	5,08
	Artykuł 06 01 01 — Razem		*76 113 857*	*79 980 789*	*5,08*
06 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Energia i transport				
06 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	5 795 039	5 381 469	– 7,14
06 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	6 259 425	6 046 653	– 3,40
	Artykuł 06 01 02 — Razem		*12 054 464*	*11 428 122*	*– 5,20*
06 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Energia i transport	5	22 455 865	24 046 936	7,09
	Artykuł 06 01 03 — Razem		*22 455 865*	*24 046 936*	*7,09*
06 01 06	Subwencja dla Euratomu na funkcjonowanie Agencji Dostaw	5	180 000	180 000	0,—
	Artykuł 06 01 06 — Razem		*180 000*	*180 000*	*0,—*
	Rozdział 06 01 — Razem		*110 804 186*	*115 635 847*	*4,36*
	Tytuł 06 — Ogółem		**110 804 186**	**115 635 847**	**4,36**
07 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Środowisko	5	47 291 635	51 060 697	7,97
	Artykuł 07 01 01 — Razem		*47 291 635*	*51 060 697*	*7,97*
07 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Środowisko				
07 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 316 361	6 644 504	– 9,18
07 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 621 533	4 346 211	– 22,69
	Artykuł 07 01 02 — Razem		*12 937 894*	*10 990 715*	*– 15,05*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
07 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Środowisko	5	12 987 137	14 307 928	10,17
	Artykuł 07 01 03 — Razem		*12 987 137*	*14 307 928*	*10,17*
	Rozdział 07 01 — Razem		*73 216 666*	*76 359 340*	*4,29*
	Tytuł 07 — Ogółem		**73 216 666**	**76 359 340**	**4,29**
08 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Badania naukowe	5	14 908 046	14 674 586	– 1,57
	Artykuł 08 01 01 — Razem		*14 908 046*	*14 674 586*	*– 1,57*
08 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki zdecentralizowane w obszarze działalności Badania naukowe				
08 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	1 024 226	912 826	– 10,88
08 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	1 365 849	986 050	– 27,81
	Artykuł 08 01 02 — Razem		*2 390 075*	*1 898 876*	*– 20,55*
08 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Badania naukowe	5	29 983 738	32 439 317	8,19
	Artykuł 08 01 03 — Razem		*29 983 738*	*32 439 317*	*8,19*
	Rozdział 08 01 — Razem		*47 281 859*	*49 012 779*	*3,66*
	Tytuł 08 — Ogółem		**47 281 859**	**49 012 779**	**3,66**
09 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”	5	30 147 382	32 438 561	7,60
	Artykuł 09 01 01 — Razem		*30 147 382*	*32 438 561*	*7,60*
09 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”				
09 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	2 422 084	2 304 673	– 4,85
09 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 839 501	2 286 034	– 19,49
	Artykuł 09 01 02 — Razem		*5 261 585*	*4 590 707*	*– 12,75*
09 01 03	Wydatki na budynki i powiązane koszty dla obszaru polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”	5	20 457 308	21 978 900	7,44
	Artykuł 09 01 03 — Razem		*20 457 308*	*21 978 900*	*7,44*
	Rozdział 09 01 — Razem		*55 866 275*	*59 008 168*	*5,62*
	Tytuł 09 — Ogółem		**55 866 275**	**59 008 168**	**5,62**
10 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Bezpośrednie badania naukowe	5	414 113	429 081	3,61
	Artykuł 10 01 01 — Razem		*414 113*	*429 081*	*3,61*
10 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Bezpośrednie badania naukowe				
10 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	90 064	53 364	– 40,75
10 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 867	1 966	– 59,61
	Artykuł 10 01 02 — Razem		*94 931*	*55 330*	*– 41,72*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
10 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Bezpośrednie badania naukowe	5	113 708	120 234	5,74
	Artykuł 10 01 03 — Razem		*113 708*	*120 234*	*5,74*
	Rozdział 10 01 — Razem		*622 752*	*604 645*	*– 2,91*
	Tytuł 10 — Ogółem		**622 752**	**604 645**	**– 2,91**
11 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rybołówstwo	5	25 178 033	27 461 214	9,07
	Artykuł 11 01 01 — Razem		*25 178 033*	*27 461 214*	*9,07*
11 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Rybołówstwo				
11 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	1 920 513	2 204 291	14,78
11 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 508 194	2 176 480	– 13,23
	Artykuł 11 01 02 — Razem		*4 428 707*	*4 380 771*	*– 1,08*
11 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Rybołówstwo	5	7 157 077	7 959 537	11,21
	Artykuł 11 01 03 — Razem		*7 157 077*	*7 959 537*	*11,21*
	Rozdział 11 01 — Razem		*36 763 817*	*39 801 522*	*8,26*
	Tytuł 11 — Ogółem		**36 763 817**	**39 801 522**	**8,26**
12 01 01	Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności Rynek wewnętrzny	5	39 506 322	42 822 332	8,39
	Artykuł 12 01 01 — Razem		*39 506 322*	*42 822 332*	*8,39*
12 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Rynek wewnętrzny				
12 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 329 918	7 398 703	0,94
12 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 600 907	3 041 784	– 15,53
	Artykuł 12 01 02 — Razem		*10 930 825*	*10 440 487*	*– 4,49*
12 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Rynek wewnętrzny	5	10 839 592	11 999 422	10,70
	Artykuł 12 01 03 — Razem		*10 839 592*	*11 999 422*	*10,70*
	Rozdział 12 01 — Razem		*61 276 739*	*65 262 241*	*6,50*
	Tytuł 12 — Ogółem		**61 276 739**	**65 262 241**	**6,50**
13 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Polityka regionalna	5	46 380 587	50 803 248	9,54
	Artykuł 13 01 01 — Razem		*46 380 587*	*50 803 248*	*9,54*
13 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Polityka regionalna				
13 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	4 493 137	3 463 986	– 22,90
13 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	4 123 690	3 849 793	– 6,64
	Artykuł 13 01 02 — Razem		*8 616 827*	*7 313 779*	*– 15,12*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
13 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Polityka regionalna	5	12 740 255	14 235 786	11,74
	Artykuł 13 01 03 — Razem		*12 740 255*	*14 235 786*	*11,74*
	Rozdział 13 01 — Razem		*67 737 669*	*72 352 813*	*6,81*
	Tytuł 13 — Ogółem		**67 737 669**	**72 352 813**	**6,81**
14 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Podatki i unia celna	5	38 263 984	42 908 148	12,14
	Artykuł 14 01 01 — Razem		*38 263 984*	*42 908 148*	*12,14*
14 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Podatki i unia celna				
14 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	7 252 137	7 704 608	6,24
14 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	3 877 885	2 702 018	– 30,32
	Artykuł 14 01 02 — Razem		*11 130 022*	*10 406 626*	*– 6,50*
14 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Podatki i unia celna	5	10 508 294	12 023 468	14,42
	Artykuł 14 01 03 — Razem		*10 508 294*	*12 023 468*	*14,42*
	Rozdział 14 01 — Razem		*59 902 300*	*65 338 242*	*9,07*
	Tytuł 14 — Ogółem		**59 902 300**	**65 338 242**	**9,07**
15 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Edukacja i kultura	5	44 227 203	48 142 942	8,85
	Artykuł 15 01 01 — Razem		*44 227 203*	*48 142 942*	*8,85*
15 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Edukacja i kultura				
15 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	4 532 320	4 955 206	9,33
15 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 765 073	4 506 758	– 21,83
	Artykuł 15 01 02 — Razem		*10 297 393*	*9 461 964*	*– 8,11*
15 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Edukacja i kultura	5	12 304 567	13 490 331	9,64
	Artykuł 15 01 03 — Razem		*12 304 567*	*13 490 331*	*9,64*
15 01 04	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności Edukacja i kultura				
15 01 04 32	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 5	5	650 000	650 000	0,—
	Artykuł 15 01 04 — Razem		*650 000*	*650 000*	*0,—*
15 01 60	Zakup informacji				
15 01 60 01	Zasoby biblioteczne, subskrypcje, zakup i konserwacja książek	5	2 400 000	2 650 000	10,42
	Artykuł 15 01 60 — Razem		*2 400 000*	*2 650 000*	*10,42*
	Rozdział 15 01 — Razem		*69 879 163*	*74 395 237*	*6,46*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
15 02 01	Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w edukację na poziomie europejskim				
15 02 01 02	Kolegium Europejskie	5	4 348 000	4 435 000	2,—
15 02 01 03	Europejski Instytut Uniwersytecki, Florencja	5	4 776 000	5 787 000	21,17
15 02 01 04	Akademia Prawa Europejskiego, Trewir	5	1 581 000	1 613 000	2,02
15 02 01 05	Europejski Instytut Administracji Publicznej, Maastricht	5	839 000	856 000	2,03
15 02 01 06	Ośrodek studiów i badań	5	1 500 000	1 039 000	– 30,73
15 02 01 07	Międzynarodowy Ośrodek Szkolenia Europejskiego	5	2 040 000	2 081 000	2,01
15 02 01 08	Europejska Agencja Rozwoju Edukacji Specjalnej	5	765 000	780 000	1,96
	Artykuł 15 02 01 — Razem		*15 849 000*	*16 591 000*	*4,68*
	Rozdział 15 02 — Razem		*15 849 000*	*16 591 000*	*4,68*
15 04 01	Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych w dziedzinie kultury na poziomie europejskim				
15 04 01 01	Europejskie Biuro ds. Języków Rzadziej Używanych i Mercator	5	1 224 000	1 248 000	1,96
15 04 01 02	Ochrona nazistowskich obozów koncentracyjnych jako historycznych miejsc pamięci	5	800 000	800 000	0,—
15 04 01 03	Subwencja dla organizacji kulturalnych promujących ideę Europy	5	4 158 000	3 462 000	– 16,74
	Artykuł 15 04 01 — Razem		*6 182 000*	*5 510 000*	*– 10,87*
	Rozdział 15 04 — Razem		*6 182 000*	*5 510 000*	*– 10,87*
15 05 05	Wsparcie dla podmiotów czynnie zaangażowanych w sprawy młodzieży na poziomie europejskim				
15 05 05 01	Europejskie Forum Młodzieży	5	2 200 000	2 250 000	2,27
15 05 05 02	Wsparcie dla międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieżowych	5	2 310 000	2 270 000	– 1,73
	Artykuł 15 05 05 — Razem		*4 510 000*	*4 520 000*	*0,22*
	Rozdział 15 05 — Razem		*4 510 000*	*4 520 000*	*0,22*
15 06 01	Wsparcie dla działań i podmiotów czynnie zaangażowanych na poziomie europejskim w kwestie związane z aktywnym obywatelstwem europejskim				
15 06 01 02	Stowarzyszenie Nasza Europa	5	612 000	624 000	1,96
15 06 01 03	Dotacje dla organizacji promujących ideę Europy	5	2 960 000	2 960 000	0,—
15 06 01 04	Stowarzyszenia i federacje związane ze sprawami europejskimi	5	1 320 000	1 350 000	2,27
15 06 01 05	Europejskie niezależne ośrodki badawcze	5	400 000	400 000	0,—

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
15 06 01 06	Wsparcie dla Izb im. Jeana Monneta i Roberta Schumana	5	383 000	390 000	1,83
15 06 01 07	Program miast bliźniaczych w Unii Europejskiej	5	12 500 000	13 500 000	8,—
	Artykuł 15 06 01 — Razem		*18 175 000*	*19 224 000*	*5,77*
15 06 02	Koszty organizacji staży dla absolwentów w instytucji	5	5 600 000	6 100 000	8,93
	Artykuł 15 06 02 — Razem		*5 600 000*	*6 100 000*	*8,93*
	Rozdział 15 06 — Razem		*23 775 000*	*25 324 000*	*6,52*
	Tytuł 15 — Ogółem		**120 195 163**	**126 340 237**	**5,11**
16 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Prasa i komunikacja				
16 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Prasa i komunikacja/Centrala	5	49 610 664	54 064 267	8,98
	Artykuł 16 01 01 — Razem		*49 610 664*	*54 064 267*	*8,98*
16 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Prasa i komunikacja				
16 01 02 01	Personel zewnętrzny DG Prasa i komunikacja/Centrala	5	7 667 908	8 040 085	4,85
16 01 02 03	Personel lokalny DG Prasa i komunikacja/Biura przedstawicielskie	5	10 420 000	11 800 000	13,24
16 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie DG Prasa i komunikacja/Centrala	5	3 401 278	3 557 895	4,60
	Artykuł 16 01 02 — Razem		*21 489 186*	*23 397 980*	*8,88*
16 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Prasa i komunikacja				
16 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne DG Prasa i komunikacja/Centrala	5	13 612 439	15 149 570	11,29
16 01 03 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne DG Prasa i komunikacja/Biura przedstawicielskie	5	24 600 000	25 100 000	2,03
	Artykuł 16 01 03 — Razem		*38 212 439*	*40 249 570*	*5,33*
	Rozdział 16 01 — Razem		*109 312 289*	*117 711 817*	*7,68*
16 02 04	Studia radiowe i telewizyjne oraz sprzęt audiowizualny — obsługa	5	5 600 000	5 600 000	0,—
	Artykuł 16 02 04 — Razem		*5 600 000*	*5 600 000*	*0,—*
	Rozdział 16 02 — Razem		*5 600 000*	*5 600 000*	*0,—*
16 03 03	Program publikacji priorytetowych	5	2 420 000	2 420 000	0,—
	Artykuł 16 03 03 — Razem		*2 420 000*	*2 420 000*	*0,—*
	Rozdział 16 03 — Razem		*2 420 000*	*2 420 000*	*0,—*
	Tytuł 16 — Ogółem		**117 332 289**	**125 731 817**	**7,16**
17 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Ochrona zdrowia i konsumentów	5	65 678 225	70 455 180	7,27
	Artykuł 17 01 01 — Razem		*65 678 225*	*70 455 180*	*7,27*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
17 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Ochrona zdrowia i konsumentów				
17 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	10 465 112	10 057 315	– 3,90
17 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	10 842 076	7 333 182	– 32,36
	Artykuł 17 01 02 — Razem		*21 307 188*	*17 390 497*	*– 18,38*
17 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Ochrona zdrowia i konsumentów	5	18 043 980	19 742 534	9,41
	Artykuł 17 01 03 — Razem		*18 043 980*	*19 742 534*	*9,41*
	Rozdział 17 01 — Razem		*105 029 393*	*107 588 211*	*2,44*
	Tytuł 17 — Ogółem		**105 029 393**	**107 588 211**	**2,44**
18 01 01	Wydatki administracyjne w obszarze dział alności przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	5	30 478 671	35 613 763	16,85
	Artykuł 18 01 01 — Razem		*30 478 671*	*35 613 763*	*16,85*
18 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki administracyjne w obszarze działalności przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości				
18 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	4 552 268	5 460 276	19,95
18 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 939 538	2 939 847	0,01
	Artykuł 18 01 02 — Razem		*7 491 806*	*8 400 123*	*12,12*
18 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	5	8 367 300	9 979 479	19,27
	Artykuł 18 01 03 — Razem		*8 367 300*	*9 979 479*	*19,27*
	Rozdział 18 01 — Razem		*46 337 777*	*53 993 365*	*16,52*
18 03 01	Europejska Rada ds. Uchodźców i Wypędzonych	5	450 000	450 000	0,—
	Artykuł 18 03 01 — Razem		*450 000*	*450 000*	*0,—*
	Rozdział 18 03 — Razem		*450 000*	*450 000*	*0,—*
18 06 03	Stowarzyszenie Rad Stanu i Naczelnych Sądów Administracyjnych Unii	5	300 000	300 000	0,—
	Artykuł 18 06 03 — Razem		*300 000*	*300 000*	*0,—*
	Rozdział 18 06 — Razem		*300 000*	*300 000*	*0,—*
	Tytuł 18 — Ogółem		**47 087 777**	**54 743 365**	**16,26**
19 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne				
19 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	5	85 804 087	91 308 539	6,42
19 01 01 02	Wydatki związane z personelem aktywnie zatrudnionym w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: przedstawicielstwa	5	69 700 379	70 788 912	1,56
	Artykuł 19 01 01 — Razem		*155 504 466*	*162 097 451*	*4,24*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
19 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Stosunki zewnętrzne				
19 01 02 01	Personel zewnętrzny w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	5	7 953 967	8 349 941	4,98
19 01 02 02	Personel zewnętrzny w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: przedstawicielstwa	5	22 655 851	24 100 341	6,38
19 01 02 11	Inne wydatki na działalność w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	5	8 844 760	7 241 375	– 18,13
19 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: przedstawicielstwa	5	6 238 636	7 341 256	17,67
	Artykuł 19 01 02 — Razem		*45 693 214*	*47 032 913*	*2,93*
19 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne				
19 01 03 01	Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: dyrekcje generalne	5	23 619 343	25 585 941	8,33
19 01 03 02	Wydatki na nieruchomości i koszty pochodne w obszarze działalności Stosunki zewnętrzne: przedstawicielstwa	5	54 338 825	58 140 706	7,—
	Artykuł 19 01 03 — Razem		*77 958 168*	*83 726 647*	*7,40*
	Rozdział 19 01 — Razem		*279 155 848*	*292 857 011*	*4,91*
19 02 02	Instytuty specjalizujące się w stosunkach Unii Europejskiej z państwami trzecimi	5	1 223 500	1 224 000	0,04
	Artykuł 19 02 02 — Razem		*1 223 500*	*1 224 000*	*0,04*
	Rozdział 19 02 — Razem		*1 223 500*	*1 224 000*	*0,04*
19 04 01	Wspólne Centrum Uniwersytetów Europejskich	5	1 767 000	1 802 000	1,98
	Artykuł 19 04 01 — Razem		*1 767 000*	*1 802 000*	*1,98*
	Rozdział 19 04 — Razem		*1 767 000*	*1 802 000*	*1,98*
	Tytuł 19 — Ogółem		**282 146 348**	**295 883 011**	**4,87**
20 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Handel				
20 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej Handel	5	38 263 984	43 165 597	12,81
20 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach	5	2 864 603	2 909 340	1,56
	Artykuł 20 01 01 — Razem		*41 128 587*	*46 074 937*	*12,03*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
20 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Handel				
20 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej Handel	5	4 657 073	4 603 899	– 1,14
20 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw	5	931 129	990 495	6,38
20 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Handel	5	4 447 896	4 169 818	– 6,25
20 01 02 12	Inne zdecentralizowane wydatki przedstawicielstw	5	256 401	301 717	17,67
	Artykuł 20 01 02 — Razem		*10 292 499*	*10 065 929*	*– 2,20*
20 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Handel				
20 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej Handel	5	10 506 656	12 095 608	15,12
20 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw	5	2 233 261	2 389 514	7,—
	Artykuł 20 01 03 — Razem		*12 739 917*	*14 485 122*	*13,70*
	Rozdział 20 01 — Razem		*64 161 003*	*70 625 988*	*10,08*
	Tytuł 20 — Ogółem		**64 161 003**	**70 625 988**	**10,08**
21 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP				
21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	5	49 196 552	50 288 351	2,22
21 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	66 435 030	67 472 567	1,56
	Artykuł 21 01 01 — Razem		*115 631 582*	*117 760 918*	*1,84*
21 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP				
21 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	5	5 273 220	4 968 833	– 5,77
21 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)	5	21 594 462	22 971 280	6,38

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
21 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	5	4 296 273	4 115 940	– 4,20
21 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	5 946 366	6 997 331	17,67
	Artykuł 21 01 02 — Razem		*37 110 321*	*39 053 384*	*5,24*
21 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP				
21 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP, Dyrekcje Generalne	5	13 515 109	14 091 504	4,26
21 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)	5	51 793 139	55 416 908	7,—
	Artykuł 21 01 03 — Razem		*65 308 248*	*69 508 412*	*6,43*
	Rozdział 21 01 — Razem		*218 050 151*	*226 322 714*	*3,79*
	Tytuł 21 — Ogółem		**218 050 151**	**226 322 714**	**3,79**
22 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Rozszerzenie				
22 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	5	17 227 075	20 853 360	21,05
22 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)	5	9 424 988	9 572 181	1,56
	Artykuł 22 01 01 — Razem		*26 652 063*	*30 425 541*	*14,16*
22 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Rozszerzenie				
22 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	5	2 344 596	2 262 224	– 3,51
22 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	3 063 558	3 258 884	6,38
22 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	5	1 599 190	1 670 203	4,44
22 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)	5	843 597	992 696	17,67
	Artykuł 22 01 02 — Razem		*7 850 941*	*8 184 007*	*4,24*
22 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Rozszerzenie				
22 01 03 01	Wydatki na budynki i koszty pochodne Dyrekcji Generalnej Rozszerzenie	5	4 630 360	5 843 405	26,20
22 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	7 347 775	7 861 872	7,—
	Artykuł 22 01 03 — Razem		*11 978 135*	*13 705 277*	*14,42*
	Rozdział 22 01 — Razem		*46 481 139*	*52 314 825*	*12,55*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
22 02 08	Subwencja na organizację staży dla młodych dyplomatów z krajów kandydujących	5	250 000	p.m.	– 100,—
	Artykuł 22 02 08 — Razem		*250 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Rozdział 22 02 — Razem		*250 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Tytuł 22 — Ogółem		**46 731 139**	**52 314 825**	**11,95**
23 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Pomoc humanitarna	5	11 843 614	12 872 445	8,69
	Artykuł 23 01 01 — Razem		*11 843 614*	*12 872 445*	*8,69*
23 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Pomoc humanitarna				
23 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej Pomoc humanitarna	5	1 121 462	1 258 435	12,21
23 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Pomoc humanitarna	5	1 387 620	1 374 062	– 0,98
	Artykuł 23 01 02 — Razem		*2 509 082*	*2 632 497*	*4,92*
23 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Pomoc humanitarna	5	3 253 698	3 607 041	10,86
	Artykuł 23 01 03 — Razem		*3 253 698*	*3 607 041*	*10,86*
	Rozdział 23 01 — Razem		*17 606 394*	*19 111 983*	*8,55*
	Tytuł 23 — Ogółem		**17 606 394**	**19 111 983**	**8,55**
24 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Zwalczanie nadużyć finansowych	5	2 070 562	1 630 510	– 21,25
	Artykuł 24 01 01 — Razem		*2 070 562*	*1 630 510*	*– 21,25*
24 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Zwalczanie nadużyć finansowych				
24 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	7 374	3 292	– 55,36
	Artykuł 24 01 02 — Razem		*7 374*	*3 292*	*– 55,36*
24 01 03	Budynki i koszty pochodne obszaru działalności Zwalczanie nadużyć finansowych	5	568 542	456 893	– 19,64
	Artykuł 24 01 03 — Razem		*568 542*	*456 893*	*– 19,64*
24 01 06	Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)	5	46 675 000	50 161 000	7,47
	Artykuł 24 01 06 — Razem		*46 675 000*	*50 161 000*	*7,47*
	Rozdział 24 01 — Razem		*49 321 478*	*52 251 695*	*5,94*
24 02 04	Herkules				
24 02 04 02	Konferencje, kongresy i zebrania związane z działalnością stowarzyszeń prawników europejskich, mających na celu ochronę interesów finansowych Wspólnoty	5	375 000	375 000	0,—
	Artykuł 24 02 04 — Razem		*375 000*	*375 000*	*0,—*
	Rozdział 24 02 — Razem		*375 000*	*375 000*	*0,—*
	Tytuł 24 — Ogółem		**49 696 478**	**52 626 695**	**5,90**

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
25 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne				
25 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	5	126 884 036	134 130 872	5,71
25 01 01 03	Płace, świadczenia i płatności na rzecz członków instytucji	5	7 372 000	7 726 000	4,80
	Artykuł 25 01 01 — Razem		*134 256 036*	*141 856 872*	*5,66*
25 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne				
25 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	5	9 445 458	8 896 661	– 5,81
25 01 02 03	Doradcy specjalni	5	300 000	446 000	48,67
25 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	5	8 337 066	8 988 995	7,82
25 01 02 13	Inne wydatki na zarządzanie związane z członkami instytucji	5	2 800 000	3 785 000	35,18
	Artykuł 25 01 02 — Razem		*20 882 524*	*22 116 656*	*5,91*
25 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	5	34 776 377	37 585 361	8,08
	Artykuł 25 01 03 — Razem		*34 776 377*	*37 585 361*	*8,08*
25 01 07	Wsparcie administracyjne dla służby prawnej				
25 01 07 01	Kodyfikacja prawa wspólnotowego	5	1 500 000	3 000 000	100,—
	Artykuł 25 01 07 — Razem		*1 500 000*	*3 000 000*	*100,—*
25 01 08	Doradztwo prawne, spory i naruszenia prawa				
25 01 08 01	Wydatki prawne	5	4 000 000	4 100 000	2,50
	Artykuł 25 01 08 — Razem		*4 000 000*	*4 100 000*	*2,50*
	Rozdział 25 01 — Razem		*195 414 937*	*208 658 889*	*6,78*
25 02 01	Instytucje związane z kwestiami europejskimi				
25 02 01 01	Archiwa historyczne Unii Europejskiej	5	1 600 000	1 600 000	0,—
	Artykuł 25 02 01 — Razem		*1 600 000*	*1 600 000*	*0,—*
25 02 04	Informacja i publikacje				
25 02 04 01	Bazy danych dokumentów	5	1 000 000	1 000 000	0,—
25 02 04 02	Publikacje ogólne	5	2 200 000	2 200 000	0,—
	Artykuł 25 02 04 — Razem		*3 200 000*	*3 200 000*	*0,—*
	Rozdział 25 02 — Razem		*4 800 000*	*4 800 000*	*0,—*
	Tytuł 25 — Ogółem		**200 214 937**	**213 458 889**	**6,61**

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
26 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Administracja Komisji	5	152 310 536	153 182 090	0,57
	Artykuł 26 01 01 — Razem		*152 310 536*	*153 182 090*	*0,57*
26 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Administracja Komisji				
26 01 02 01	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Administracja Komisji	5	11 693 402	16 420 371	40,42
26 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w obszarze działalności Administracja Komisji	5	20 623 159	24 380 399	18,22
	Artykuł 26 01 02 — Razem		*32 316 561*	*40 800 770*	*26,25*
26 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Administracja Komisji	5	41 797 385	42 923 782	2,69
	Artykuł 26 01 03 — Razem		*41 797 385*	*42 923 782*	*2,69*
26 01 04	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności Administracja Komisji				
26 01 04 01	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności „Administracja Komisji”	5	2 895 000	2 869 000	– 0,90
	Artykuł 26 01 04 — Razem		*2 895 000*	*2 869 000*	*– 0,90*
26 01 07	Strategia i koordynacja polityki w dziedzinie języków				
26 01 07 01	Międzyinstytucjonalna współpraca lingwistyczna	5	400 000	600 000	50,—
	Artykuł 26 01 07 — Razem		*400 000*	*600 000*	*50,—*
26 01 09	Wsparcie administracyjne dla Urzędu Publikacji				
26 01 09 01	Urząd Publikacji	5	80 322 800	80 855 000	0,66
	Artykuł 26 01 09 — Razem		*80 322 800*	*80 855 000*	*0,66*
26 01 10	Konsolidacja prawa wspólnotowego				
26 01 10 01	Konsolidacja prawa wspólnotowego	5	3 000 000	2 200 000	– 26,67
	Artykuł 26 01 10 — Razem		*3 000 000*	*2 200 000*	*– 26,67*
26 01 11	Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej (L i C)				
26 01 11 01	Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej	5	24 400 000	27 000 000	10,66
	Artykuł 26 01 11 — Razem		*24 400 000*	*27 000 000*	*10,66*
26 01 20	Europejskie Biuro Doboru Kadr	5	25 041 640	25 154 000	0,45
	Artykuł 26 01 20 — Razem		*25 041 640*	*25 154 000*	*0,45*
26 01 21	Urząd Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych	5	30 095 000	30 929 000	2,77
	Artykuł 26 01 21 — Razem		*30 095 000*	*30 929 000*	*2,77*
26 01 22	Urząd Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	5	55 622 834	55 464 000	– 0,29
	Artykuł 26 01 22 — Razem		*55 622 834*	*55 464 000*	*– 0,29*

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
26 01 23	Urząd Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	5	22 404 397	23 075 000	2,99
	Artykuł 26 01 23 — Razem		*22 404 397*	*23 075 000*	*2,99*
26 01 49	Automatycznie przeniesione środki administracyjne z okresów poprzednich	5	—	—	0,—
	Artykuł 26 01 49 — Razem		—	—	*0,—*
26 01 50	Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi				
26 01 50 01	Służba medyczna	5	5 038 000	5 530 000	9,77
26 01 50 02	Wydatki na konkursy, dobór i rekrutację	5	2 545 000	3 341 000	31,28
26 01 50 04	Współpraca międzyinstytucjonalna w sprawach socjalnych	5	6 575 697	6 850 000	4,17
26 01 50 06	Urzędnicy instytucji czasowo przypisani do krajowych służb cywilnych, organizacji międzynarodowych lub do instytucji lub przedsiębiorstw sektora publicznego lub prywatnego	5	800 000	950 000	18,75
26 01 50 07	Szkody	5	125 000	250 000	100,—
26 01 50 11	Szkoły Europejskie: Luksemburg I	5	20 283 436	21 698 940	6,98
26 01 50 12	Szkoły Europejskie: Bruksela I (Uccle)	5	18 698 047	17 887 486	– 4,34
26 01 50 13	Szkoły Europejskie: Bruksela II (Woluwe)	5	18 009 579	18 005 291	– 0,02
26 01 50 14	Szkoły Europejskie: Bruksela III (Ixelles)	5	17 314 773	17 175 367	– 0,81
26 01 50 15	Szkoły Europejskie: Monachium (DE)	5	920 837	1 041 149	13,07
26 01 50 16	Szkoły Europejskie: Varese (I)	5	7 718 812	8 144 625	5,52
26 01 50 17	Szkoły Europejskie: Karlsruhe (DE)	5	3 168 188	3 396 884	7,22
26 01 50 18	Szkoły Europejskie: Culham (UK)	5	5 662 274	5 380 773	– 4,97
26 01 50 19	Szkoły Europejskie: Bergen (NL)	5	6 011 089	5 402 459	– 10,13
26 01 50 20	Szkoły Europejskie: Mol (B)	5	6 288 313	6 257 630	– 0,49
26 01 50 21	Szkoły Europejskie: Alicante (E)	5	5 959 779	6 129 951	2,86
26 01 50 22	Szkoły Europejskie: Frankfurt nad Menem (DE)	5	5 314 347	5 118 511	– 3,69
26 01 50 23	Szkoły Europejskie: biuro przedstawiciela Rady Zarządzającej (Bruksela)	5	7 192 497	5 675 886	– 21,09
26 01 50 24	Szkoły Europejskie: Luksemburg II	5	4 458 029	4 001 242	– 10,25
	Artykuł 26 01 50 — Razem		*142 083 697*	*142 237 194*	*0,11*
	Rozdział 26 01 — Razem		*612 689 850*	*627 289 836*	*2,38*
	Tytuł 26 — Ogółem		**612 689 850**	**627 289 836**	**2,38**
27 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Budżet	5	39 589 145	43 251 414	9,25
	Artykuł 27 01 01 — Razem		*39 589 145*	*43 251 414*	*9,25*
27 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Budżet				
27 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej Budżet	5	4 941 547	4 903 508	– 0,77
27 01 02 09	Personel zewnętrzny — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	2 255 504	2 354 336	4,38
27 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej Budżet	5	6 452 629	5 676 521	– 12,03

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
27 01 02 19	Inne wydatki na zarządzanie — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	14 512 648	12 449 021	– 14,22
	Artykuł 27 01 02 — Razem		*28 162 328*	*25 383 386*	*– 9,87*
27 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności „Budżet”	5	10 857 420	12 119 655	11,63
	Artykuł 27 01 03 — Razem		*10 857 420*	*12 119 655*	*11,63*
27 01 04	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze działalności Budżet	5	280 000	300 000	7,14
	Artykuł 27 01 04 — Razem		*280 000*	*300 000*	*7,14*
27 01 12	Księgowość				
27 01 12 01	Opłaty finansowe	5	1 770 000	1 770 000	0,—
	Artykuł 27 01 12 — Razem		*1 770 000*	*1 770 000*	*0,—*
	Rozdział 27 01 — Razem		*80 658 893*	*82 824 455*	*2,68*
	Tytuł 27 — Ogółem		**80 658 893**	**82 824 455**	**2,68**
28 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Kontrola	5	7 039 911	7 637 651	8,49
	Artykuł 28 01 01 — Razem		*7 039 911*	*7 637 651*	*8,49*
28 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Kontrola				
28 01 02 01	Personel zewnętrzny obszaru działalności Kontrola	5	1 009 083	929 485	– 7,89
28 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie dla obszaru działalności Kontrola	5	631 881	753 472	19,24
	Artykuł 28 01 02 — Razem		*1 640 964*	*1 682 957*	*2,56*
28 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Kontrola	5	1 926 491	2 140 176	11,09
	Artykuł 28 01 03 — Razem		*1 926 491*	*2 140 176*	*11,09*
	Rozdział 28 01 — Razem		*10 607 366*	*11 460 784*	*8,05*
	Tytuł 28 — Ogółem		**10 607 366**	**11 460 784**	**8,05**
29 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze działalności Statystyka	5	51 184 291	55 008 245	7,47
	Artykuł 29 01 01 — Razem		*51 184 291*	*55 008 245*	*7,47*
29 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Statystyka				
29 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	6 120 928	5 742 983	– 6,17
29 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	6 041 320	5 709 331	– 5,50
	Artykuł 29 01 02 — Razem		*12 162 248*	*11 452 314*	*– 5,84*
29 01 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru działalności Statystyka	5	14 057 634	15 414 086	9,65
	Artykuł 29 01 03 — Razem		*14 057 634*	*15 414 086*	*9,65*
	Rozdział 29 01 — Razem		*77 404 173*	*81 874 645*	*5,78*
	Tytuł 29 — Ogółem		**77 404 173**	**81 874 645**	**5,78**

KOMISJA
DZIAŁ V

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Budżet 2005	Budżet 2006	Zmiana procentowa 2006/2005 (%)
30 01 13	Emerytury				
30 01 13 01	Świadczenia czasowe	5	1 755 000	2 517 000	43,42
30 01 13 02	Emerytury dla byłych członków i osób pozostałych po śmierci żywiciela	5	3 889 000	4 086 000	5,07
30 01 13 03	Współczynniki korygujące	5	860 000	742 000	– 13,72
30 01 13 04	Świadczenia na rzecz personelu przymusowo urlopowanego, emerytowanego ze względu na interes służby lub zwolnionego	5	37 222 000	29 905 000	– 19,66
30 01 13 05	Ubezpieczenie chorobowe	5	1 323 000	1 042 000	– 21,24
30 01 13 06	Korekty różnych dodatków	5	3 290 000	2 135 000	– 35,11
30 01 13 07	Emerytury i odprawy	5	760 612 000	820 877 000	7,92
30 01 13 09	Ubezpieczenie chorobowe	5	26 185 000	27 311 000	4,30
30 01 13 11	Korekty emerytur i różnych dodatków	5	64 635 000	56 630 000	– 12,38
	Artykuł 30 01 13 — Razem		*899 771 000*	*945 245 000*	*5,05*
	Rozdział 30 01 — Razem		*899 771 000*	*945 245 000*	*5,05*
	Tytuł 30 — Ogółem		**899 771 000**	**945 245 000**	**5,05**
31 01 42	Rezerwa na pokrycie nadzwyczajnych strat i nieprzewidzianych wydatków	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 31 01 42 — Razem		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
31 01 43	Rezerwy na pokrycie ewentualnych niedoborów środków przeliczonych na waluty krajowe wynikających z różnic pomiędzy kursem wymiany stosowanym przy projektowaniu budżetu a kursem wymiany waluty krajowej w chwili realizacji	5	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 31 01 43 — Razem		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Rozdział 31 01 — Razem		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Tytuł 31 — Ogółem		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	Wydatki — Ogółem		**3 948 471 498**	**4 147 892 391**	**5,05**

W kolumnie „Budżet 2005” do całkowitej sumy przedstawionej w powyższej tabeli należy dodać kwotę w wysokości 8 155 789 euro zapisaną w tytule 31 „Rezerwy”.

W kolumnie „Projekt budżetu 2006” do całkowitej sumy przedstawionej w powyższej tabeli należy dodać kwotę w wysokości 1 100 000 euro zapisaną w tytule 31 „Rezerwy”.

KOMISJA

URZĄD PUBLIKACJI

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***	2 823 000	2 080 000	2 565 365,21
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	255 000	273 000	223 579,55
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	3 078 000	2 353 000	2 788 944,76
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	3 927 000	2 792 000	2 574 815,13
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	3 927 000	2 792 000	2 574 815,13
	Tytuł 4 — Razem	**7 005 000**	**5 145 000**	**5 363 759,89**

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 *Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 823 000	2 080 000	2 565 365,21

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń urzędników oraz innych pracowników, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Urzędu Publikacji.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Odnośne akty prawne

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

403 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Urzędu Publikacji.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 *Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
255 000	273 000	223 579,55

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 ***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
3 927 000	2 792 000	2 574 815,13

Dochody te obejmują wszystkie składki personelu Urzędu Publikacji potrącane co miesiąc z jego wynagrodzeń na podstawie Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich na finansowanie systemu emerytalnego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**7 005 000**	**5 145 000**	**5 363 759,89**

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A2	**URZĄD PUBLIKACJI**			
A2 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE	68 869 400	66 672 700	61 849 595,47
A2 02	SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA	11 985 600	13 650 100	15 964 233,56
A2 10	REZERWY	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A2 — Razem	**80 855 000**	**80 322 800**	**77 813 829,03**
	RAZEM	**80 855 000**	**80 322 800**	**77 813 829,03**

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

TYTUŁ A2

URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE
ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A2 01			
A2 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym***			
	Środki niezróżnicowane	46 303 800	44 968 400	36 183 350,—
A2 01 02	***Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie***			
A2 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	5 217 200	4 638 600	9 038 293,83
A2 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	743 900	693 800	687 260,25
	Artykuł A2 01 02 — Razem	5 961 100	5 332 400	9 725 554,08
A2 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	15 987 000	15 872 000	15 476 033,51
A2 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	1 000	1 000	0,—
A2 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	
A2 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	565 300	447 700	432 506,46
A2 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	19 200	19 200	14 932,86
A2 01 60	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	32 000	32 000	17 218,56
	ROZDZIAŁ A2 01 — RAZEM	68 869 400	66 672 700	61 849 595,47
	ROZDZIAŁ A2 02			
A2 02 01	***Usługi autorskie***			
A2 02 01 01	Usługi autorskie			
	Środki niezróżnicowane	315 000	315 000	171 697,—
	Artykuł A2 02 01 — Razem	315 000	315 000	171 697,—
A2 02 02	***Dziennik Urzędowy: serie L i C***			
A2 02 02 01	Dziennik Urzędowy: serie L i C			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	13 936,81
	Artykuł A2 02 02 — Razem	20 000	20 000	13 936,81

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA *(ciąg dalszy)*
ROZDZIAŁ A2 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A2 02 03	***Prawnicze bazy danych***			
A2 02 03 01	Prawnicze bazy danych			
	Środki niezróżnicowane	4 041 000	4 041 000	2 371 702,99
	Artykuł A2 02 03 — Razem	4 041 000	4 041 000	2 371 702,99
A2 02 04	***Produkty multimedialne***			
A2 02 04 01	Produkty multimedialne			
	Środki niezróżnicowane	677 000	677 000	469 351,23
	Artykuł A2 02 04 — Razem	677 000	677 000	469 351,23
A2 02 05	***Publikacje ogólne***			
A2 02 05 01	Publikacje ogólne			
	Środki niezróżnicowane	1 151 000	1 201 000	799 706,86
	Artykuł A2 02 05 — Razem	1 151 000	1 201 000	799 706,86
A2 02 06	***Dystrybucja***			
A2 02 06 01	Dystrybucja			
	Środki niezróżnicowane	5 781 600	7 396 100	12 137 838,67
	Artykuł A2 02 06 — Razem	5 781 600	7 396 100	12 137 838,67
	ROZDZIAŁ A2 02 — RAZEM	11 985 600	13 650 100	15 964 233,56
	ROZDZIAŁ A2 10			
A2 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A2 10 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A2 — Razem	**80 855 000**	**80 322 800**	**77 813 829,03**
	RAZEM	**80 855 000**	**80 322 800**	**77 813 829,03**

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

TYTUŁ A2

URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A2 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
46 303 800	44 968 400	36 183 350,—

Środki te są przewidziane, w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego zajmujących stanowiska ujęte w planie etatów, na pokrycie:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A2 01 02 Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie

A2 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 217 200	4 638 600	9 038 293,83

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego (w rozumieniu art. 61 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich) oraz wynagrodzenia personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV tychże Warunków zatrudnienia), płaconych przez instytucję składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego, systemu ubezpieczenia społecznego obejmującego personel kontraktowy, jak opisano w tytule IV, oraz kosztu wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

— wydatków (na wynagrodzenia, ubezpieczenia itp.) poniesionych w związku z zawarciem umów dotyczących personelu zewnętrznego oraz wykorzystaniem personelu tymczasowego,

— kosztów zatrudnienia krajowych urzędników służby cywilnej lub innych ekspertów na zasadzie oddelegowania lub czasowego przydzielenia do Urzędu oraz dodatkowych kosztów wynikających z oddelegowania urzędników do krajowej służby cywilnej lub organizacji międzynarodowych,

— kosztów ewentualnych wyrównań wynagrodzeń i dodatków, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego,

— kosztów okazjonalnego świadczenia usług w dziedzinie korekty tekstów, wydatków związanych z personelem czasowym i zewnętrznym, jak również kosztów administracyjnych i pochodnych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A2 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
743 900	693 800	687 260,25

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— kosztów przejazdów, diet oraz dodatkowych lub nadzwyczajnych wydatków poniesionych w związku z delegacjami pracowników objętych Regulaminem pracowniczym oraz przez oddelegowanych ekspertów lub urzędników krajowych lub międzynarodowych,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Urząd (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów przejazdów i utrzymania oraz dodatkowych kosztów ekspertów uczestniczących w grupach badawczych i zespołach roboczych oraz kosztów organizacji takich spotkań, gdy nie pokrywa ich istniejąca infrastruktura (w głównych siedzibach instytucji lub w zewnętrznych biurach) (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A2 01 02 *(ciąg dalszy)*

A2 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— kosztów posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji podczas spotkań wewnętrznych,

— kosztów konferencji, kongresów i spotkań, w których Urząd uczestniczy lub które organizuje,

— wydatków na szkolenia mające na celu podniesienie umiejętności, wydajności i sprawności personelu w związku z konkretnymi potrzebami Urzędu:

  — zatrudnienie ekspertów w celu rozpoznania potrzeb w zakresie szkolenia, zaprojektowania, opracowania, rozwoju i prowadzenia kursów oraz oceny i kontroli wyników,

  — zatrudnienie konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — uczestnictwo w zewnętrznych szkoleniach oraz przystąpienie do odpowiednich organizacji zawodowych,

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizowania takich kursów, z wykorzystaniem lokali i środkami transportu oraz kosztów wyżywienia i zakwaterowania uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy naukowych,

— wydatków na specjalistyczne badania i konsultacje przeprowadzane przez wysokokwalifikowanych ekspertów (osoby fizyczne lub prawne) na podstawie umów w zakresie, w którym personel Urzędu nie jest w stanie wykonać tych prac bezpośrednio, w tym również na zakup przeprowadzonych wcześniej badań.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

A2 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
15 987 000	15 872 000	15 476 033,51

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztów dotyczących budynków Urzędu Publikacji oraz kosztów pochodnych, w tym w szczególności:

— kosztów związanych z zakupem lub wynajmem budynków z opcją wykupu albo budową budynków,

— opłat czynszowych i renty gruntowej, różnorodnych podatków itp. związanych z opcjami zakupu zajmowanych budynków lub części budynków oraz kosztu wynajmu sal konferencyjnych, magazynów, pomieszczeń archiwów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków lub części budynków zajmowanych przez Urząd,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Urząd,

— wydatków na utrzymanie i konserwację lokali, wind itp. oraz instalacji centralnego ogrzewania i klimatyzacyjnych itp.; wydatków na niektóre czynności związane z regularnym sprzątaniem, zakupem środków do konserwacji, czyszczenia, prania i prania na sucho itp. oraz na malowanie, naprawy i materiały dla firm konserwacyjnych,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A2 01 03 *(ciąg dalszy)*

— kosztów remontu budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych itp. oraz kosztu zmian urządzeń sieciowych związanych z przeznaczeniem budynku, a także kosztu niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd Publikacji musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki w przedmiocie warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd Publikacji musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki w przedmiocie warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych z bezpieczeństwem i higieną pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd Publikacji musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki w przedmiocie warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (czyszczenie i utrzymanie ulic, wywóz odpadów itp.),

— opłat z tytułu pomocy technicznej przy ważniejszych pracach związanych z modernizacją budynków,

— zakupu, wynajmu lub dzierżawy, konserwacji, naprawy, zainstalowania oraz odnowy urządzeń i instalacji technicznych, w szczególności:

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy mebli,

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy środków transportu,

— różnego rodzaju ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i od kradzieży),

— wydatków na sprzęt roboczy itp., w szczególności na:

  — zakup uniformów (głównie dla gońców, kierowców i pracowników gastronomii),

  — zakup i czyszczenie ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakup lub zwrot kosztów wszelkich niezbędnych urządzeń zgodnie z dyrektywami Rady 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— przeniesienia i reorganizacje departamentów oraz obsługa (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) odnośnie do urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, zainstalowanie i utrzymanie okablowania, central i rozdzielnic telefonicznych, systemów audio, wideokonferencyjnych, telefonii wewnętrznej i przenośnej oraz wydatki na sieci informatyczne (sprzęt i utrzymanie) i związane z nimi usługi (zarządzanie, wsparcie, dokumentację, instalację i usunięcie),

— zakupu, wynajmu lub leasingu oraz utrzymania komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych i niezbędnego oprogramowania,

— zakupu, wynajmu lub leasingu oraz utrzymania urządzeń związanych z reprodukcją i archiwizacją danych w dowolnej formie, np. drukarek, telefaksów, fotokopiarek, skanerów i mikrokopiarek,

— zakupu, wynajmu lub leasingu maszyn do pisania i edytorów tekstów oraz innego elektronicznego sprzętu biurowego,

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A2 01 03 *(ciąg dalszy)*

— kosztów instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,

— kosztów zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów dla drukarń,

— opłat pocztowych i dostawczych związanych z wysyłaniem korespondencji, raportów i publikacji oraz kosztów pocztowych i innych przesyłek wysyłanych drogą lotniczą, lądową, morską lub koleją albo poprzez wewnętrzną pocztę Urzędu,

— opłat abonamentowych oraz kosztu łączności przewodowej lub radiowej (telefonii naziemnej lub komórkowej, teleksu, telegrafu, telewizji, systemów telekonferencji i wideokonferencji), wydatków na sieci transmisji danych, usługi telematyczne itp. oraz kosztu zakupu książek telefonicznych i adresowych,

— kosztów instalacji łącz telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii transmisyjnych pomiędzy siedzibami biur Wspólnoty,

— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkolenia i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., analiz dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowywania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

— innych wydatków eksploatacyjnych niewyszczególnionych powyżej.

Środki te nie pokrywają wydatków związanych z przemysłową działalnością drukarni i centrum dystrybucyjnego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 35 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A2 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 000	1 000	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wstępnych kosztów sądowych oraz kosztów usług prawników i innych ekspertów wezwanych w celu udzielenia porad Urzędowi Publikacji. Pokrywają one również koszty zasądzone przeciwko Urzędowi przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

A2 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowej.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A2 01 50 Polityka kadrowa i zarządzanie personelem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
565 300	447 700	432 506,46

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— udziału Urzędu Publikacji w kosztach działalności ośrodka rekreacyjnego oraz innych działań kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatyw na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

— udziału Urzędu w kosztach Ośrodka dla Małych Dzieci i innych żłobków oraz transportu dzieci,

— w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym, objęcie pomocą osób z inwalidztwem, należących do poniższych kategorii:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i osób personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia, środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki wynikające z inwalidztwa uznane za konieczne.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

A2 01 51 Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 200	19 200	14 932,86

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— rutynowych bieżących i przystosowawczych kosztów związanych z prowadzeniem restauracji, bufetów i stołówek,

— odszkodowań pokrywanych przez Urząd oraz wynikających z odpowiedzialności cywilnej, a także wydatków związanych z pewnymi sprawami, w których na zasadzie słuszności odszkodowanie powinno zostać zapłacone mimo braku wynikającego z nich roszczenia.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

A2 01 60 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 000	32 000	17 218,56

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— subskrypcji na usługi przeglądania danych; prenumeratę gazet i czasopism specjalistycznych; zakupu publikacji i opracowań technicznych związanych z działalnością Urzędu.

— kosztów abonamentów w agencjach prasowych (usługi telegraficzne oraz biuletyny prasowe i informacyjne),

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 100 EUR.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA

A2 02 01 Usługi autorskie

A2 02 01 01 Usługi autorskie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
315 000	315 000	171 697,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków związanych z działalnością w zakresie usług autorskich, w szczególności:

— katalogowania, w tym kosztów analizy dokumentów, opracowywania projektów, wprowadzania i sprawdzania informacji bibliograficznych potrzebnych do zakładania baz danych zawierających wykazy publikacji Unii Europejskiej,

— rocznych abonamentów w agencjach międzynarodowych w dziedzinie katalogowania.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

A2 02 02 Dziennik Urzędowy: serie L i C

A2 02 02 01 Dziennik Urzędowy: serie L i C

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	13 936,81

Środki te są przeznaczone na pokrycie wszystkich wydatków związanych z działalnością „Dziennik Urzędowy: serie L i C", w szczególności kosztów introligatorskich oraz innych kosztów konserwacji niezbędnych do konserwacji książek i periodyków referencyjnych, w tym zwłaszcza *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

A2 02 03 Prawnicze bazy danych

A2 02 03 01 Prawnicze bazy danych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 041 000	4 041 000	2 371 702,99

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków związanych z działalnością baz danych, w szczególności wszelkich kosztów opracowywania i rozpowszechniania baz CELEX i EUR-Lex, w szczególności analizy dokumentów, wprowadzania danych, rozwoju i eksploatacji systemów komputerowych, tłumaczeń (jeśli są wymagane), opracowywania projektów i tworzenia dokumentacji użytkownika oraz projektowania i wytwarzania pochodnych produktów i świadczenia usług elektronicznych innych niż związane z Dziennikiem Urzędowym.

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA *(ciąg dalszy)*

A2 02 03 *(ciąg dalszy)*

A2 02 03 01 *(ciąg dalszy)*

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 230 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady z dnia 26 listopada 1974 r. w sprawie automatyzacji dokumentacji prawnej (Dz.U. C 20 z 28.1.1975, str. 2).

Rozporządzenie Rady z dnia 13 listopada 1991 r. w sprawie reorganizacji struktur operacyjnych systemu CELEX (zautomatyzowanej dokumentacji ustawodawstwa wspólnotowego) (Dz.U. C 308 z 28.11.1991, str. 2).

Rozporządzenie Rady z dnia 20 czerwca 1994 r. w sprawie elektronicznego rozpowszechniania ustawodawstwa wspólnotowego i krajowych przepisów wykonawczych oraz w sprawie poprawy warunków dostępu (Dz.U. C 179 z 1.7.1994, str. 3).

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

A2 02 04 ***Produkty multimedialne***

A2 02 04 01 Produkty multimedialne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
677 000	677 000	469 351,23

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków związanych z działalnością w zakresie produktów multimedialnych, w szczególności:

— kosztów projektowania i wykonania dla wszystkich instytucji narzędzi wspomagających wytwarzanie i uaktualnianie produktów multimedialnych, w tym CD-ROM-ów, stron internetowych itp. oraz opracowania norm, sporządzenia odpowiednich wytycznych i pomocy w ich wdrożeniu,

— wsparcia udzielanego przez Urząd innym instytucjom, agencjom i innym organom zajmującym się publikacjami elektronicznymi, w szczególności wydatków związanych z badaniami i prototypami wspólnych usług oraz ich realizacją, zarządzaniem, wspieraniem i promocją,

— wydatki związane z produkcją publikacji multimedialnych, których autorem jest Urząd.

Środki te są przewidziane w części na pokrycie migracji do tych wspólnych usług. W zależności od szczególnych potrzeb, instytucje mogą partycypować w finansowaniu tych prac.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 100 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA *(ciąg dalszy)*

A2 02 05 Publikacje ogólne

A2 02 05 01 Publikacje ogólne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 151 000	1 201 000	799 706,86

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków związanych z działalnością „Publikacji ogólnych", w szczególności:

— infrastruktury drukarni,

— wydatków na nowe zakupy, konserwację, naprawę i wymianę urządzeń i instalacji służących do tworzenia publikacji oraz do reprodukcji i archiwizowania dokumentów we wszelkiej postaci (papierowej, elektronicznej), w tym różnorodnych narzędzi,

— badań, dokumentacji i szkoleń związanych z tymi urządzeniami,

— kosztów wynajmu przemysłowych fotokopiarek i instalacji technicznych dla różnych warsztatów, w tym kosztu zużywalnych materiałów,

— zakupu papieru i innych produktów,

— wydatków związanych z produkcją publikacji, których autorem jest Urząd.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 130 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

A2 02 06 Dystrybucja

A2 02 06 01 Dystrybucja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 781 600	7 396 100	12 137 838,67

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków związanych z dystrybucją, w szczególności:

— kosztu magazynowania publikacji (wprowadzanie do magazynu, wpis/wypis ze stanu magazynu, różnorodne usługi itp.),

— kosztów pakowania i adresowania (maszyny, instalacje, materiały, obsługa itp.),

— kosztów wysyłki (wysyłka pocztowa, przewóz, transport wahadłowy itp.),

— rozpowszechniania (bezpłatnego i płatnego) drogą elektroniczną: Księgarnia UE i publikacja na żądanie (POD), przedrukowywanie, wspólne publikowanie itp.,

— kosztów nabycia i zarządzania wykazami adresów (wytworzenie, wprowadzanie/kodowanie, uaktualnianie itp.),

— kosztów promocji i marketingu publikacji (wystawy, katalogi, prospekty, reklama, badania rynku itp.),

— kosztów dostarczania obywatelom i klientom informacji i pomocy związanej z produktami (wszystkie nośniki) rozpowszechnianymi przez Urząd Publikacji,

— prowadzenia sieci sprzedaży,

— specjalnych urządzeń dla bibliotek (karty katalogowe, regały, meble, segmenty katalogowe itp.).

KOMISJA
URZĄD PUBLIKACJI

ROZDZIAŁ A2 02 — SZCZEGÓLNE DZIAŁANIA *(ciąg dalszy)*

A2 02 06 *(ciąg dalszy)*

A2 02 06 01 *(ciąg dalszy)*

Środki te nie pokrywają opłat pocztowych za korespondencję administracyjną.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 750 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów nr 2000/459/WE, EWWiS, Euratom z dnia 20 lipca 2000 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 183 z 22.7.2000, str. 12).

ROZDZIAŁ A2 10 — REZERWY

A2 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki wprowadzone do niniejszego rozdziału mają charakter rezerw i mogą być użyte dopiero po przeniesieniu ich do innych rozdziałów zgodnie z procedurą ustanowioną w tym celu w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A2 10 02 ***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ
ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***	2 534 350	2 471 000	2 061 734,66
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	203 905	124 000	165 672,98
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	2 738 255	2 595 000	2 227 407,64
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	2 299 969	2 032 000	1 772 264,06
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	2 299 969	2 032 000	1 772 264,06
	Tytuł 4 — Razem	**5 038 224**	**4 627 000**	**3 999 671,70**

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 *Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 534 350	2 471 000	2 061 734,66

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i dodatków należnych urzędnikom oraz innym pracownikom, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

403 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 *Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
203 905	124 000	165 672,98

Dochody te obejmują wszystkie wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 299 969	2 032 000	1 772 264,06

Dochody te obejmują wszystkie składki potrącane co miesiąc z wynagrodzeń personelu Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych zgodnie z art. 83 ust. 2 Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich na finansowanie systemu emerytalnego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty	p.m.	p.m.	20 000,—
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	20 000,—
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	20 000,—
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**20 000,—**
	RAZEM	**5 038 224**	**4 627 000**	**4 019 671,70**

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	20 000,—

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A3	**URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH (OLAF) — WYDATKI ADMINISTRACYJNE URZĘDU**			
A3 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE	48 239 000		
A3 02	FINANSOWANIE ŚRODKÓW ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH	1 722 000		
A3 03	WYDATKI WYNIKAJĄCE Z MANDATU CZŁONKÓW KOMITETU NADZORCZEGO	200 000		
A3 10	REZERWY	p.m.		
	Tytuł A3 — Razem	**50 161 000**		
	RAZEM	**50 161 000**		

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ A3

URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH (OLAF) — WYDATKI ADMINISTRACYJNE URZĘDU

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE
ROZDZIAŁ A3 02 — FINANSOWANIE ŚRODKÓW ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A3 01			
A3 01 01	***Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem***			
	Środki niezróżnicowane	32 088 000		
A3 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie***			
A3 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	2 628 000		
A3 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	2 607 000		
	Artykuł A3 01 02 — Razem	5 235 000		
A3 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	10 898 000		
A3 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
A3 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
A3 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	5 000		
A3 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
A3 01 60	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	13 000		
	ROZDZIAŁ A3 01 — RAZEM	48 239 000		
	ROZDZIAŁ A3 02			
A3 02 01	***Kontrola, studia, analizy i działania właściwe dla Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych***			
	Środki niezróżnicowane	1 172 000		
A3 02 02	***Środki ochrony euro przed fałszowaniem***			
	Środki niezróżnicowane	100 000		
A3 02 03	***Działania w zakresie informacji i komunikacji***			
	Środki niezróżnicowane	450 000		
	ROZDZIAŁ A3 02 — RAZEM	1 722 000		

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 03 — WYDATKI WYNIKAJĄCE Z MANDATU CZŁONKÓW KOMITETU NADZORCZEGO
ROZDZIAŁ A3 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A3 03			
A3 03 01	***Wydatki wynikające z mandatu członków Komitetu Nadzorczego***			
	Środki niezróżnicowane	200 000		
	ROZDZIAŁ A3 03 — RAZEM	200 000		
	ROZDZIAŁ A3 10			
A3 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
A3 10 02	***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.		
	ROZDZIAŁ A3 10 — RAZEM	p.m.		
	Tytuł A3 — Razem	**50 161 000**		
	RAZEM	**50 161 000**		

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

TYTUŁ A3

URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH (OLAF) — WYDATKI ADMINISTRACYJNE URZĘDU

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A3 01 01 Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 088 000		

Środki te są przewidziane, w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego, zajmujących stanowiska ujęte w planie etatów, na pokrycie:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 4 624 664 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A3 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie

A3 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 628 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego, płaconych przez instytucję składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego oraz kosztu wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

— wydatków związanych z zatrudnieniem ewentualnego personelu kontraktowego,

— wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem personelu agencji lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,

— kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne,

— kosztów zatrudnienia krajowych urzędników służby cywilnej lub innych ekspertów na zasadzie oddelegowania lub czasowego przydzielenia do Urzędu oraz dodatkowych kosztów wynikających z oddelegowania urzędników do krajowej służby cywilnej lub organizacji międzynarodowych,

— kosztów wyrównania wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego,

— wynagrodzeń i składek na ubezpieczenie społeczne, kosztów przejazdów i diet niezależnych oraz innych niezatrudnionych na stałe tłumaczy wzywanych przez Wspólne Służby ds. Tłumaczeń Ustnych i Konferencji w celu obsługi organizowanych przez Urząd spotkań, które nie mogą być obsłużone przez tłumaczy Komisji (urzędników, personel stały lub pomocniczy), a także usług niezależnych tłumaczy tekstów i lingwistów komputerowych oraz maszynopisania i innych prac zlecanych na zewnątrz przez Służbę ds. Tłumaczeń.

A3 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 607 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— kosztów przejazdów, w tym dodatkowych kosztów związanych z biletami i rezerwacjami, diet oraz dodatkowych lub nadzwyczajnych wydatków poniesionych w związku z delegacjami personelu Komisji objętego regulaminem pracowniczym oraz krajowych lub międzynarodowych ekspertów lub urzędników oddelegowanych do wydziałów Komisji,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Urząd (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów podróży, utrzymania i kosztów ubocznych ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych, oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— kosztów posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji podczas spotkań wewnętrznych,

— różnorodnych wydatków związanych z konferencjami, kongresami i posiedzeniami, w których Urząd uczestniczy lub które organizuje,

— kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A3 01 02 *(ciąg dalszy)*

A3 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— kosztów ogólnego szkolenia mającego na celu doskonalenie umiejętności personelu oraz podniesienie wydajności i sprawności instytucji:

  — opłat na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — wynagrodzeń konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz kosztów wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy naukowych,

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 120 476 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz innych warunków finansowych przyjęte przez Komisję.

A3 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 898 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na budynki Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych oraz innych kosztów pochodnych, w szczególności:

— kosztów związanych z zakupem lub wynajmem budynków z opcją wykupu albo budową budynków,

— opłat czynszowych i kosztów dzierżawy, różnorodnych podatków oraz kosztów realizacji opcji wykupu zajmowanych budynków lub części budynków, a także kosztów wynajęcia sal konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków lub części budynków zajmowanych przez Urząd,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i za ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Urząd,

— wydatków na utrzymanie i konserwację lokali, wind, centralnego ogrzewania, urządzeń klimatyzacyjnych itp.; wydatków wynikających z czynności związanych z regularnym sprzątaniem, zakupem środków do konserwacji, czyszczenia, prania i prania na sucho itp., a także wydatków na malowanie, naprawy i materiały użyte przez firmy konserwacyjne,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— remontów budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych itp. oraz kosztów zmian okablowania wraz z osprzętem, a także kosztów niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A3 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem osób przy pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Urząd musi skonsultować się z Biurami Komisji ds. Infrastruktury i Logistyki odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (wywóz odpadów itp.),

— opłat z tytułu pomocy technicznej przy ważniejszych pracach związanych z modernizacją budynków,

— zakupu, wynajmu lub dzierżawy, konserwacji, naprawy, instalowania oraz odnawiania urządzeń i instalacji technicznych, w szczególności:

  — zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy mebli,

  — zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy pojazdów,

— różnego rodzaju ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i od kradzieży),

— wydatków na sprzęt roboczy, w szczególności:

  — zakupu uniformów dla gońców i kierowców,

  — zakupu i czyszczenia ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakupu lub zwrotu kosztów sprzętu, który może okazać się konieczny stosownie do dyrektyw 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— przeniesień i reorganizacji departamentów oraz obsługi (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalację i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej, oraz wydatków na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami związanymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),

— zakupu, wynajmu lub leasingu komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, połączeniowych wraz z niezbędnym oprogramowaniem,

— zakupu, wynajmu lub leasingu urządzeń służących do prezentacji informacji w formie wydruku, np. drukarki, faksy, kopiarki, skanery i mikrokopiarki,

— zakupu, wynajmu lub leasingu maszyn do pisania i edytorów tekstów oraz innego elektronicznego sprzętu biurowego,

— kosztów instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,

— kosztu zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów dla drukarń, a także niektórych prac związanych z drukowaniem, wykonanych przez zewnętrznych usługodawców,

— opłat pocztowych i dostawczych związanych z wysyłaniem korespondencji, raportów i publikacji oraz kosztów przesyłek pocztowych i innych wysyłanych drogą lotniczą, lądową, morską lub koleją albo poprzez wewnętrzną pocztę Urzędu,

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A3 01 03 *(ciąg dalszy)*

— opłat subskrypcyjnych oraz kosztów komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatków na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,

— kosztów instalacji łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,

— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkolenia i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., badań dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

— innych wydatków eksploatacyjnych niewyszczególnionych powyżej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A3 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Środki te są przewidziane na pokrycie wstępnych kosztów sądowych oraz kosztów usług prawników i innych ekspertów wezwanych w celu udzielenia porad Urzędowi oraz na pokrycie kosztów zasądzonych przeciwko Urzędowi przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

A3 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowej.

A3 01 50 ***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 000		

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wkładu Urzędu w koszty działalności ośrodka rekreacyjnego i innych działań kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatyw na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A3 01 50 *(ciąg dalszy)*

— wkładu Urzędu w koszty żłobków i przewozu dzieci, a także w wydatki na następujące kategorie osób niepełnosprawnych w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki uznane za konieczne i wynikające z inwalidztwa.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

A3 01 51 ***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Środki te są przewidziane na pokrycie rutynowych bieżących i przystosowawczych kosztów związanych z prowadzeniem restauracji, bufetów i stołówek.

A3 01 60 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na wykonanie i rozwój intranetowej strony Komisji (Intracomm); abonamentów na usługi przeglądania danych; kosztów oprawy oraz innych wydatków niezbędnych do zabezpieczenia książek i publikacji; wydatków na abonamenty na gazety i czasopisma specjalistyczne; zakupu publikacji i opracowań technicznych związanych z działalnością Urzędu.

ROZDZIAŁ A3 02 — FINANSOWANIE ŚRODKÓW ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

A3 02 01 ***Kontrola, studia, analizy i działania właściwe dla Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 172 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków na środki zwalczania nadużyć, niewchodzących w zakres administracyjnych działań Urzędu.

Są one w szczególności przewidziane na:

— opracowywanie, rozwijanie, doskonalenie systemów wymiany informacji i wspólnych infrastruktur i zarządzanie nimi, przy jednoczesnym przestrzeganiu wymogów poufności i bezpieczeństwa,

— wyszukiwanie, zbieranie, badanie, wykorzystywanie i przekazywanie krajowym wydziałom dochodzeniowym wszelkich informacji przydatnych dla wykrywania i ścigania nadużyć (np. za pośrednictwem baz danych),

— wspieranie wysiłków Państw Członkowskich, w szczególności w przypadku nadużyć międzynarodowych, gdy musi być podjęte działanie na szczeblu Wspólnoty,

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 02 — FINANSOWANIE ŚRODKÓW ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

A3 02 01 *(ciąg dalszy)*

— finansowanie środków zwiększania skuteczności działań prewencyjnych, kontroli i dochodzeń,

— wzmacnianie współpracy z krajowymi administracjami, w szczególności w zakresie zwalczania przemytu papierosów,

— organizowanie i uczestniczenie w monitorowaniu oraz kontrolach przeprowadzanych na miejscu,

— finansowanie kosztów przejazdów i diet służbowych inspektorów i sędziów krajowych pracujących za granicą w związku z wizytami kontrolnymi, inspekcjami przeprowadzanymi na miejscu i spotkaniami koordynacyjnymi oraz wydatków przeznaczonych ogólnie na cele kontroli,

— pokrycie kosztów przejazdów, diet oraz dodatkowych kosztów ekspertów zatrudnionych przez Urząd w toku prowadzonych przez nich dochodzeń w celu uzyskania fachowej opinii w konkretnej sprawie,

— pokrycie kosztów konferencji, kongresów i spotkań, które Urząd organizuje w ramach swoich prac związanych ze zwalczaniem nadużyć.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4045/89 z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie kontroli przez Państwa Członkowskie transakcji stanowiących część systemu finansowania przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej i uchylające dyrektywę 77/435/EWG (Dz.U. L 388 z 30.12.1989, str. 18), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2154/2002 (Dz.U. L 328 z 5.12.2002, str. 4).

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 280.

A3 02 02 ***Środki ochrony euro przed fałszowaniem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztu inicjatyw i specjalnych kroków mających na celu zabezpieczenie euro przed fałszowaniem.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8).

A3 02 03 ***Działania w zakresie informacji i komunikacji***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
450 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie podejmowanych przez Urząd działań w zakresie informacji i komunikacji.

Strategia Urzędu odnośnie do zewnętrznej informacji i komunikacji zajmuje centralne miejsce w jego pracach. Urząd został utworzony jako niezależny organ dochodzeniowy i dlatego musi mieć własną strategię działania. Prace Urzędu mają często zbyt techniczny charakter, aby mogły być bezpośrednio zrozumiałe dla ogółu opinii publicznej. Urząd musi informować swoich interlokutorów i opinię publiczną o swojej roli i zadaniach. Publiczne postrzeganie pracy Urzędu jest sprawą najwyższej wagi.

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 02 — FINANSOWANIE ŚRODKÓW ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH *(ciąg dalszy)*

A3 02 03 *(ciąg dalszy)*

Jako służba Komisji, Urząd musi także brać pod uwagę deficyt demokratyczny istniejący pomiędzy instytucjami Wspólnoty a obywatelami Europy. Komisja zauważyła istnienie tego deficytu i sporządziła plan działania dotyczący tego problemu.

Strategia dotycząca komunikacji, którą Urząd opracował i której wdrażanie kontynuuje, musi podkreślać jego niezależność.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8).

ROZDZIAŁ A3 03 — WYDATKI WYNIKAJĄCE Z MANDATU CZŁONKÓW KOMITETU NADZORCZEGO

A3 03 01 ***Wydatki wynikające z mandatu członków Komitetu Nadzorczego***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000		

Środki te są przewidziane na pokrycie wszelkich wydatków wynikających z mandatu członków Komitetu Nadzorczego, a mianowicie:

— dodatków przyznawanych członkom Komitetu Nadzorczego za czas poświęcony przez nich pełnieniu ich funkcji, jak również ich kosztów przejazdów oraz dodatkowych kosztów,

— kosztów poniesionych przez członków Komitetu Nadzorczego w ramach oficjalnej reprezentacji Komitetu Nadzorczego,

— wszystkich kosztów eksploatacyjnych, takich jak koszt zakupu urządzeń, materiałów piśmiennych i biurowych, a także wydatków wynikających z łączności i telekomunikacji (opłat pocztowych, kosztów połączeń telefonicznych, telefaksowych i telegraficznych), wydatków na dokumentację i bibliotekę, zakupu książek oraz subskrypcji mediów informatycznych,

— kosztów przejazdów, diet i dodatkowych kosztów ekspertów zaproszonych przez Komitet Nadzorczy do udziału w grupach badawczych i zespołach roboczych, a także kosztu zorganizowania takich spotkań, gdy nie mogą zostać one zrealizowane w ramach istniejącej infrastruktury (w głównych siedzibach instytucji lub zewnętrznych biurach),

— wydatków na specjalistyczne badania i konsultacje zlecone wysoce kwalifikowanym ekspertom (osobom lub firmom), gdy członkowie Komitetu Nadzorczego nie mogą powierzyć takich badań odpowiedniemu personelowi Urzędu.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 1999/352/WE, EWWiS, Euratom z dnia 28 kwietnia 1999 r. ustanawiająca Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 20), w szczególności jej art. 4 i art. 6 ust. 3.

Rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 1), w szczególności jego art. 11.

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 z dnia 25 maja 1999 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) (Dz.U. L 136 z 31.5.1999, str. 8), w szczególności jego art. 11.

KOMISJA
EUROPEJSKI URZĄD DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

ROZDZIAŁ A3 10 — REZERWY

A3 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

Środki wprowadzone do niniejszego rozdziału mają charakter rezerw i mogą być użyte dopiero po przeniesieniu ich do innych rozdziałów zgodnie z procedurą ustanowioną w tym celu w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A3 10 02 ***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.		

KOMISJA

EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń urzędników i innych pracowników***	510 000	263 000	378 420,89
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	39 000	1 000	27 236,36
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	549 000	264 000	405 657,25
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	814 000	251 000	407 188,60
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	814 000	251 000	407 188,60
	Tytuł 4 — Razem	**1 363 000**	**515 000**	**812 845,85**

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 ***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
510 000	263 000	378 420,89

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od płac, wynagrodzeń i dodatków należnych urzędnikom oraz innym pracownikom, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Odnośne akty prawne

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

403 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 ***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
39 000	1 000	27 236,36

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
814 000	251 000	407 188,60

Dochody te obejmują wszystkie składki potrącane co miesiąc z wynagrodzeń personelu, zgodnie z postanowieniami Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich, na finansowanie systemu emerytalnego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne składki i zwroty	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**1 363 000**	**515 000**	**812 845,85**

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A4	**EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR**			
A4 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE	14 874 500	14 713 800	11 645 966,21
A4 02	WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI, SŁUŻBY I DZIAŁANIA MIĘDZYINSTYTUCJONALNE	6 888 500	6 994 840	6 800 693,60
A4 03	MIĘDZYINSTYTUCJONALNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ SZKOLENIA	3 391 000	3 333 000	0,—
A4 10	REZERWY	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A4 — Razem	**25 154 000**	**25 041 640**	**18 446 659,81**
	RAZEM	**25 154 000**	**25 041 640**	**18 446 659,81**

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

TYTUŁ A4

EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

ROZDZIAŁ A4 02 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI, SŁUŻBY I DZIAŁANIA MIĘDZYINSTYTUCJONALNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A4 01			
A4 01 01	***Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem***			
	Środki niezróżnicowane	7 705 000	7 200 700	5 504 483,90
A4 01 02	***Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie***			
A4 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	1 519 000	1 747 300	1 490 106,69
A4 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	1 377 500	1 707 000	1 212 200,—
	Artykuł A4 01 02 — Razem	2 896 500	3 454 300	2 702 306,69
A4 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	4 241 000	4 018 800	3 439 175,62
A4 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	***Zasoby biblioteki, zakup książek***			
	Środki niezróżnicowane	32 000	40 000	0,—
	ROZDZIAŁ A4 01 — RAZEM	14 874 500	14 713 800	11 645 966,21
	ROZDZIAŁ A4 02			
A4 02 01	***Współpraca między instytucjami, służby i działania międzyinstytucjonalne***			
A4 02 01 01	Konkursy międzyinstytucjonalne			
	Środki niezróżnicowane	6 800 000	6 901 000	6 760 693,60
A4 02 01 02	Konsultacje ograniczone, studia i przeglądy			
	Środki niezróżnicowane	65 000	70 340	0,—
A4 02 01 03	Koszty spotkań wewnętrznych			
	Środki niezróżnicowane	23 500	23 500	40 000,—
	Artykuł A4 02 01 — Razem	6 888 500	6 994 840	6 800 693,60
	ROZDZIAŁ A4 02 — RAZEM	6 888 500	6 994 840	6 800 693,60

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 03 — MIĘDZYINSTYTUCJONALNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ SZKOLENIA

ROZDZIAŁ A4 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A4 03			
A4 03 01	***Europejska Szkoła Administracji (ESA)***			
A4 03 01 01	Szkolenie w zakresie zarządzania			
	Środki niezróżnicowane	2 265 000	2 225 000	0,—
A4 03 01 02	Szkolenia wprowadzające			
	Środki niezróżnicowane	577 000	568 000	0,—
A4 03 01 03	Szkolenie pod kątem certyfikacji			
	Środki niezróżnicowane	549 000	540 000	0,—
	Artykuł A4 03 01 — Razem	3 391 000	3 333 000	0,—
	ROZDZIAŁ A4 03 — RAZEM	3 391 000	3 333 000	0,—
	ROZDZIAŁ A4 10			
A4 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A4 10 02	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A4 10 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A4 — Razem	**25 154 000**	**25 041 640**	**18 446 659,81**
	RAZEM	**25 154 000**	**25 041 640**	**18 446 659,81**

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

TYTUŁ A4

EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A4 01 01 Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 705 000	7 200 700	5 504 483,90

Środki te są przewidziane, w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego zajmujących stanowiska ujęte w planie etatów, na pokrycie:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego,

— dodatków i wynagrodzeń przyjętych według jednolitych stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników i personel pomocniczy w kategoriach C i D oraz przez personel miejscowy, któremu nie można było udzielić urlopu wyrównawczego zgodnie z ustanowionymi procedurami,

— diet dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przedstawią dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

— dodatkowych wydatków wynikających z oddelegowania urzędników Wspólnoty, tj. dodatków i zwrotu wydatków, do których uprawnia ich oddelegowanie. Przewidziane są ponadto do pokrycia kosztów związanych ze specjalnymi programami szkoleń z władzami i organami w Państwach Członkowskich i państwach trzecich.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 02 Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie

A4 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 519 000	1 747 300	1 490 106,69

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego (w rozumieniu art. 61 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich) oraz wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV tychże warunków zatrudnienia), płaconych przez pracodawcę składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego oraz składek na opiekę społeczną dla personelu kontraktowego, jak opisano w tytule IV, oraz kosztów wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

— wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem personelu agencji lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,

— kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne oraz świadczenie usług intelektualnych,

— kosztów zatrudnienia krajowych urzędników służby cywilnej lub innych ekspertów na zasadzie oddelegowania lub czasowego przydzielenia do Biura oraz dodatkowych kosztów wynikających z oddelegowania urzędników do krajowej służby cywilnej lub organizacji międzynarodowych,

— kosztów wyrównania wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego,

— usług niezależnych tłumaczy i lingwistów oraz maszynopisania i innych prac zlecanych na zewnątrz przez Służbę Tłumaczeń Pisemnych.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz innych warunków finansowych przyjęte przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A4 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 377 500	1 707 000	1 212 200,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów przejazdów, diet oraz dodatkowych lub nadzwyczajnych wydatków poniesionych w związku z delegacjami pracowników objętych Regulaminem pracowniczym oraz oddelegowanych krajowych lub międzynarodowych ekspertów lub urzędników,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Biuro (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów podróży, utrzymania i kosztów ubocznych ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych, a także kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— różnorodnych wydatków związanych z konferencjami, kongresami i posiedzeniami, w których Biuro uczestniczy,

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 02 *(ciąg dalszy)*

A4 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na szkolenia mające na celu podniesienie umiejętności personelu oraz wydajności i sprawności Biura:

  — opłat na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — wynagrodzeń konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz kosztów wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy naukowych,

— składek na ubezpieczenie społeczne, kosztów przejazdów i diet dla niezależnych i innych niezatrudnionych na stałe tłumaczy wezwanych przez Wspólne Służby ds. Tłumaczeń Ustnych i Konferencji w celu obsługi organizowanych przez Biuro spotkań, które nie mogą być obsłużone przez tłumaczy Komisji (urzędników oraz personel czasowy i pomocniczy).

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz innych warunków finansowych przyjęte przez Komisję.

A4 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 241 000	4 018 800	3 439 175,62

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków związanych z budynkami Biura oraz kosztów pochodnych, w szczególności:

— opłat czynszowych i leasingowych za zajmowane budynki lub części budynków, najem pomieszczeń konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biura,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i za ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— kosztów utrzymania, obliczonych na podstawie aktualnych umów za pomieszczenia, wind, systemów ogrzewania centralnego, klimatyzacji itd.; kosztów związanych z utrzymaniem czystości, w tym kosztów zakupu środków czystości, detergentów, środków do prania chemicznego itd., a także kosztów odmalowywania, napraw i materiałów zużywanych przez warsztaty naprawcze,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— remontów budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych itp. oraz kosztów zmian okablowania wraz z osprzętem, a także kosztów niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem osób przy pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa prawnego, finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (wywóz odpadów itp.),

— opłat z tytułu pomocy technicznej przy ważniejszych pracach związanych z modernizacją budynków,

— zakupu, wynajmu lub dzierżawy, konserwacji, napraw, instalowania oraz odnawiania urządzeń technicznych i instalacji technicznych, w szczególności:

  — urządzeń (w tym fotokopiarek) do tworzenia, reprodukcji i archiwizacji dokumentów w dowolnej formie (papierowej, elektronicznej),

  — urządzeń audiowizualnych, bibliotecznych i do celów tłumaczeń (kabiny, słuchawki i zestawy elektroniczne do tłumaczenia symultanicznego itp.),

  — wyposażenia kuchni i restauracji,

  — różnych narzędzi dla warsztatów budowlanych i utrzymania,

  — urządzeń wymaganych dla urzędników niepełnosprawnych,

oraz badań, dokumentacji i szkoleń dotyczących takich urządzeń,:

— zakupu, wynajmu, utrzymania i napraw mebli, w szczególności:

  — zakupu mebli biurowych i specjalnych, łącznie z meblami ergonomicznymi, półkami dla archiwów itp.,

  — wymiany mebli zużytych i popsutych,

  — specjalnych urządzeń dla bibliotek (rejestry, regały, katalogi itp.),

  — wyposażenia kantyn i restauracji,

  — wynajmu mebli,

  — kosztów konserwacji i naprawy mebli,

— zakupu, wynajmu, utrzymania i naprawy pojazdów, w szczególności:

  — zakupów nowych pojazdów,

  — wymiany pojazdów, które w danym roku osiągnęły przebieg uzasadniający ich wymianę,

  — kosztów krótko- lub długookresowego wynajmu samochodów, kiedy zapotrzebowanie przekracza wielkość floty własnej,

  — kosztów utrzymania, naprawy i ubezpieczenia oficjalnych pojazdów (paliwo, smary, opony, hydraulika, materiały różne, części zamienne, narzędzia itp.),

  — różnego rodzaju ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i od kradzieży),

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków na sprzęt roboczy, w szczególności:
  — zakupu uniformów dla gońców i kierowców,
  — zakupu i czyszczenia ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,
  — zakupu lub zwrotu kosztów sprzętu, który może okazać się konieczny, stosownie do dyrektyw 89/391/EWG i 90/270/EWG,
— przeniesień i reorganizacji departamentów oraz obsługi (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) odnośnie do urządzeń, mebli i materiałów biurowych,
— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalację i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej oraz wydatków na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami związanymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),
— zakupu, wynajmu lub leasingu oraz konserwacji komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych i niezbędnego oprogramowania,
— zakupu, wynajmu lub leasingu oraz konserwacji urządzeń związanych z reprodukcją informacji w formie drukowanej, np. drukarek, telefaksów, fotokopiarek, skanerów i mikrokopiarek,
— zakupu, wynajmu lub leasingu oraz konserwacji maszyn do pisania i procesorów tekstów oraz innego elektronicznego sprzętu biurowego,
— instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,
— kosztów zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do drukowania oraz niektórych kosztów drukowania zlecanego firmom zewnętrznym,
— opłat pocztowych i dostawczych związanych z wysyłaniem korespondencji, raportów i publikacji oraz kosztów pocztowych i innych przesyłek wysyłanych drogą lotniczą, lądową, morską lub koleją albo poprzez wewnętrzną pocztę Biura,
— opłat subskrypcyjnych oraz kosztów komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatków na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup ksiażek telefonicznych,
— kosztu instalacji łącz telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii transmisyjnych pomiędzy siedzibami biur Wspólnoty,
— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkolenia i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., analiz dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowywania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

  Środki te przeznaczone są również na pokrycie innych niewyszczególnionych powyżej wydatków eksploatacyjnych, takich jak koszty zapisu na konferencje (z wyłączeniem kosztów szkoleń), składki członkowskie z tytułu przynależności do stowarzyszeń zawodowych i naukowych, koszt wpisów do książek telefonicznych.

  [Przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów].

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wstępnych kosztów sądowych oraz kosztów usług prawników i innych ekspertów wezwanych w celu udzielenia porad na rzecz Biura. Pokrywają one również koszty zasądzone przeciwko Biuru przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

A4 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowych.

A4 01 50 ***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— pomocy rzeczowej, która może być udzielona urzędnikowi, byłemu urzędnikowi lub osobom pozostałym przy życiu po zmarłym urzędniku, które znajdują się w szczególnie trudnej sytuacji,

— udziału Biura w kosztach działalności ośrodka rekreacyjnego i innych działań kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatyw na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

— udziału Biura w kosztach Ośrodka dla Małych Dzieci i innych żłobków oraz transportu szkolnego,

— w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym objęcia pomocą osób niepełnosprawnych należących do poniższych kategorii:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki uznane za konieczne i wynikające z inwalidztwa.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

A4 01 51 ***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— rutynowych bieżących i przystosowawczych kosztów związanych z prowadzeniem restauracji, bufetów i stołówek,

— odszkodowań pokrywanych przez Biuro oraz wynikających z odpowiedzialności cywilnej, a także wydatków związanych z pewnymi sprawami, w których na zasadzie słuszności odszkodowanie powinno zostać zapłacone mimo braku wynikającego z nich roszczenia.

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A4 01 60 Zasoby biblioteki, zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
32 000	40 000	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na wykonanie i rozwój intranetowej strony Komisji (Intracomm); abonamentów na usługi przeglądania danych; kosztów oprawy oraz innych wydatków niezbędnych do zabezpieczenia książek i publikacji; wydatków na abonamenty na gazety i czasopisma specjalistyczne; zakupu publikacji i opracowań technicznych związanych z działalnością Biura.

ROZDZIAŁ A4 02 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI, SŁUŻBY I DZIAŁANIA MIĘDZYINSTYTUCJONALNE

A4 02 01 Współpraca między instytucjami, służby i działania międzyinstytucjonalne

A4 02 01 01 Konkursy międzyinstytucjonalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 800 000	6 901 000	6 760 693,60

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków, jakie pociągają za sobą procedury związane z organizowaniem różnego rodzaju konkursów.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III.

A4 02 01 02 Konsultacje ograniczone, studia i przeglądy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
65 000	70 340	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na specjalistyczne opracowania i konsultacje zlecone wysoce kwalifikowanym ekspertom (osobom lub firmom), jeżeli Komisja nie posiada odpowiedniego personelu do przeprowadzenia takich badań, a także na pokrycie kosztu zakupu wykonanych już badań lub subskrypcji w specjalistycznych instytucjach badawczych.

A4 02 01 03 Koszty spotkań wewnętrznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 500	23 500	40 000,—

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztów napojów i posiłków podawanych przy specjalnych okazjach podczas wewnętrznych posiedzeń, w szczególności posiedzeń komisji selekcyjnych i tłumaczy.

ROZDZIAŁ A4 03 — MIĘDZYINSTYTUCJONALNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ SZKOLENIA

A4 03 01 Europejska Szkoła Administracji (ESA)

Artykuł ten obejmuje koszty ogólnych szkoleń organizowanych przez Europejską Szkołę Administracji (EAS) w celu podnoszenia umiejętności personelu oraz wydajności i efektywności uczestniczących instytucji, w tym:

— opłaty na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 03 — MIĘDZYINSTYTUCJONALNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ SZKOLENIA *(ciąg dalszy)*

A4 03 01 *(ciąg dalszy)*

— wynagrodzenia konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

— wydatki ponoszone przy opracowywaniu, koordynowaniu i ocenianiu organizowanego przez Szkołę szkolenia w formie kursów, seminariów i prelekcji (wynagrodzenia dla szkolących/prelegentów oraz koszty ich przejazdów i diety służbowe wraz z materiałami szkoleniowymi),

— koszty uczestniczenia w zewnętrznych szkoleniach oraz opłaty członkowskie z tytułu przynależności do odpowiednich organizacji zawodowych,

— koszty połączenia sieciowego Szkoły, na poziomie europejskim, z krajowymi szkołami administracji i instytutami uniwersyteckimi działającymi w tej dziedzinie w celu wymiany doświadczeń oraz zidentyfikowania przykładów najlepszej praktyki i współpracy w rozwoju dalszego szkolenia w europejskich administracjach publicznych,

— wydatki związane z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz koszty wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatki szkoleniowe związane z publikacjami i informacją, tworzenie stron internetowych oraz zakup wyposażenia szkoleniowego, subskrypcje i licencje na nauczanie na odległość, książki, prasę i produkty multimedialne,

— finansowanie materiałów dydaktycznych.

Podstawa prawna

Projekt decyzji ustanawiającej ESA: SEC(2004) 379.

A4 03 01 01 Szkolenie w zakresie zarządzania

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 265 000	2 225 000	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztów szkolenia dla urzędników i innego personelu w zakresie technik zarządzania (jakość i zarządzanie personelem, strategia).

Podstawa prawna

Projekt decyzji ustanawiającej ESA: SEC(2004) 379.

A4 03 01 02 Szkolenia wprowadzające

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
577 000	568 000	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztów szkolenia nowych urzędników i nowo przyjętego personelu w środowisku roboczym Instytucji.

Podstawa prawna

Projekt decyzji ustanawiającej ESA: SEC(2004) 379.

KOMISJA
EUROPEJSKIE BIURO DOBORU KADR

ROZDZIAŁ A4 03 — MIĘDZYINSTYTUCJONALNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ SZKOLENIA *(ciąg dalszy)*

A4 03 01 *(ciąg dalszy)*

A4 03 01 03 Szkolenie pod kątem certyfikacji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
549 000	540 000	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie kosztów szkolenia urzędników przygotowującego do uzyskania świadectwa potwierdzającego ich kompetencje do wypełniania obowiązków administratora, mając na uwadze możliwość ich przeniesienia do wyższej grupy funkcyjnej.

Podstawa prawna

Projekt decyzji ustanawiającej ESA: SEC(2004) 379.

ROZDZIAŁ A4 10 — REZERWY

A4 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki wprowadzone do niniejszego rozdziału mają charakter rezerw i mogą być użyte dopiero po przeniesieniu ich do innych rozdziałów zgodnie z procedurą ustanowioną w tym celu w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A4 10 02 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***	1 226 000	765 000	1 143 811,40
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	98 000	13 000	89 208,22
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	1 324 000	778 000	1 233 019,62
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	2 109 000	807 000	1 324 872,29
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	2 109 000	807 000	1 324 872,29
	Tytuł 4 — Razem	**3 433 000**	**1 585 000**	**2 557 891,91**

KOMISJA
BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 *Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 226 000	765 000	1 143 811,40

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od płac, wynagrodzeń i dodatków należnych urzędnikom oraz innym pracownikom urzędowym, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Odnośne akty prawne

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

403 *Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 *Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
98 000	13 000	89 208,22

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 109 000	807 000	1 324 872,29

Dochody te obejmują wszystkie składki potrącane co miesiąc z wynagrodzeń personelu Biura zgodnie z art. 83 ust. 2 Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich na finansowanie systemu emerytalnego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**3 433 000**	**1 585 000**	**2 557 891,91**

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 Inne składki i zwroty

6 6 0 0 Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A5	**BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH**			
A5 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE	30 929 000	30 095 000	30 617 132,85
A5 10	REZERWY	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A5 — Razem	**30 929 000**	**30 095 000**	**30 617 132,85**
	RAZEM	**30 929 000**	**30 095 000**	**30 617 132,85**

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

TYTUŁ A5

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE
ROZDZIAŁ A5 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A5 01			
A5 01 01	***Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem***			
	Środki niezróżnicowane	17 647 000	18 278 000	17 211 147,32
A5 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie***			
A5 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	5 212 000	4 106 000	6 538 023,53
A5 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	292 000	288 000	176 994,—
	Artykuł A5 01 02 — Razem	5 504 000	4 394 000	6 715 017,53
A5 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	7 778 000	7 423 000	6 690 968,—
A5 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A5 01 — RAZEM	30 929 000	30 095 000	30 617 132,85
	ROZDZIAŁ A5 10			
A5 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A5 10 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A5 — Razem	**30 929 000**	**30 095 000**	**30 617 132,85**
	RAZEM	**30 929 000**	**30 095 000**	**30 617 132,85**

KOMISJA
BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

TYTUŁ A5

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A5 01 01 Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
17 647 000	18 278 000	17 211 147,32

Środki te są przewidziane, w odniesieniu do urzędników i personelu czasowego, zajmujących stanowiska ujęte w planie etatów, na pokrycie:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie

A5 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 212 000	4 106 000	6 538 023,53

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego (w rozumieniu art. 61 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich) oraz wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV tychże warunków zatrudnienia), płaconych przez pracodawcę składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego, oraz składek na opiekę społeczną dla personelu kontraktowego, jak opisano w tytule IV, oraz kosztów wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A5 01 02 *(ciąg dalszy)*

A5 01 02 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem personelu agencji lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,

— kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne oraz świadczenie usług intelektualnych,

— kosztów zatrudnienia krajowych urzędników służby cywilnej lub innych ekspertów na zasadzie oddelegowania lub czasowego przydzielenia do Biura oraz dodatkowych kosztów wynikających z oddelegowania urzędników do krajowej służby cywilnej lub organizacji międzynarodowych,

— kosztów wyrównania wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
292 000	288 000	176 994,—

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— kosztów przejazdów, diet oraz dodatkowych lub nadzwyczajnych wydatków poniesionych w związku z delegacjami pracowników objętych regulaminem pracowniczym oraz oddelegowanych krajowych lub międzynarodowych ekspertów lub urzędników,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Biuro (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów podróży, utrzymania i kosztów ubocznych ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— kosztów posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji w trakcie spotkań wewnętrznych,

— różnorodnych wydatków związanych z konferencjami, kongresami i posiedzeniami, w których Biuro uczestniczy lub które organizuje,

— wydatków na badania i konsultacje specjalistyczne zlecane wysoko kwalifikowanym ekspertom (osobom fizycznym lub firmom), jeśli Biuro nie dysponuje odpowiednim personelem do przeprowadzenia takich badań, w tym wydatków na zakup wyników badań już przeprowadzonych,

— wydatków na szkolenia mające na celu podniesienie umiejętności personelu oraz wydajności i sprawności Biura:

  — opłat na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — wynagrodzeń konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

KOMISJA
BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A5 01 02 *(ciąg dalszy)*

A5 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz koszty wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy naukowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

A5 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 778 000	7 423 000	6 690 968,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków związanych z budynkami Biura oraz kosztów pochodnych, w szczególności:

— kosztów zakupu, leasingu bądź budowy budynków,

— opłat czynszowych i leasingowych za zajmowane budynki lub części budynków, najem pomieszczeń konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i za ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— kosztów konserwacji lokali, wind, systemów ogrzewania centralnego, klimatyzacji itd.; kosztów związanych z utrzymaniem czystości, w tym kosztów zakupu środków czystości, detergentów, środków do prania chemicznego itd., a także kosztów odmalowywania, napraw i materiałów zużywanych przez warsztaty naprawcze,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— remontów budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych itp. oraz kosztów zmian okablowania wraz z osprzętem, a także kosztów niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A5 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem osób przy pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każde z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa prawnego, finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (wywóz odpadów itp.),

— opłat z tytułu pomocy technicznej przy ważniejszych pracach związanych z modernizacją budynków,

— zakupu, najmu lub leasingu, konserwacji, napraw, instalacji i wymiany sprzętu technicznego i instalacji,

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy mebli,

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy pojazdów,

— różnego rodzaju ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i od kradzieży),

— wydatków na sprzęt roboczy, w szczególności:

  — zakupu uniformów (głównie dla posłańców, kierowców oraz personelu restauracji i kawiarni),

  — zakupu i czyszczenia ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakupu lub zwrotu kosztów sprzętu wymaganego na podstawie dyrektyw 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— kosztów przeniesień i reorganizacji departamentów oraz obsługi (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) odnośnie do urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalację i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej oraz wydatków na sieci danych (urządzenia i utrzymanie), wraz z usługami związanymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),

— zakupu, wynajmu lub dzierżawy oraz konserwacji komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń połączeniowych i niezbędnego oprogramowania,

— zakupu, najmu lub leasingu oraz konserwacji sprzętu związanego z prezentacją informacji w formie drukowanej, np. drukarek, faksów, kserokopiarek, skanerów i mikrokopiarek,

— zakupu, najmu lub leasingu maszyn do pisania, edytorów tekstu i innego elektronicznego sprzętu biurowego,

— instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,

— kosztów zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do drukowania oraz niektórych kosztów drukowania zlecanego firmom zewnętrznym,

— wydatków związanych z opłatami pocztowymi, opłatami za przesyłki wysyłane drogą lotniczą, morską lub kolejową, a także z tytułu korespondencji wewnętrznej Biura,

— kosztów prenumerat oraz połączeń telegraficznych i radiowych (telefony stacjonarne i przenośne, telegraf, teleks, telewizja, telekonferencje, wideokonferencje), wydatków związanych z sieciami przesyłania danych, usługami telematycznymi itd. oraz zakupu katalogów firm i książek telefonicznych,

— kosztów instalacji łącz telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii transmisyjnych pomiędzy siedzibami biur Wspólnoty,

KOMISJA
BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A5 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkolenia i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., analiz dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowywania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

— innych wydatków operacyjnych nieujętych powyżej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A5 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wstępnych kosztów sądowych oraz kosztów usług prawników i innych ekspertów wezwanych w celu udzielenia porad Biuru. Pokrywają one również koszty zasądzone przeciwko Biuru przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

A5 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowych.

A5 01 50 ***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— udziału Biura w kosztach działalności ośrodka rekreacyjnego i innych działaniach kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatywach na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

— udziału Biura w kosztach prowadzenia przedszkola oraz innych placówek oferujących opiekę nad dziećmi,

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

BIURO DS. ADMINISTRACJI I WYPŁAT NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU UPRAWNIEŃ INDYWIDUALNYCH

ROZDZIAŁ A5 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A5 01 50 *(ciąg dalszy)*

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki uznane za konieczne i wynikające z inwalidztwa.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

A5 01 51 ***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— rutynowych bieżących i przystosowawczych kosztów związanych z prowadzeniem restauracji, bufetów i stołówek,

— odszkodowań pokrywanych przez Biuro oraz wynikających z odpowiedzialności cywilnej, a także wydatków związanych z pewnymi sprawami, w których na zasadzie słuszności odszkodowanie powinno zostać zapłacone mimo braku wynikającego z nich roszczenia.

A5 01 60 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te mają na celu pokrycie kosztów stworzenia i rozwoju strony intranetowej Komisji (Intracomm), kosztów prenumeraty w zakresie usług udostępniania danych, kosztów oprawiania i innych wydatków niezbędnych w celu zachowania materiałów bibliograficznych i periodyków, wydatków na prenumeratę gazet i specjalistycznych czasopism, a także kosztów zakupu publikacji i prac technicznych związanych z działalnością Biura.

ROZDZIAŁ A5 10 — REZERWY

A5 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki przewidziane w niniejszym rozdziale mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane jedynie po ich przeniesieniu do innych rozdziałów zgodnie ze stosowną procedurą określoną w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A5 10 02 ***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***	2 318 000	983 000	1 693 789,35
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	186 000	2 000	125 309,78
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	2 504 000	985 000	1 819 099,13
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	3 888 000	1 043 000	2 148 665,62
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	3 888 000	1 043 000	2 148 665,62
	Tytuł 4 — Razem	**6 392 000**	**2 028 000**	**3 967 764,75**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 ***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
2 318 000	983 000	1 693 789,35

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i dodatków należnych urzędnikom oraz innym pracownikom, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Odnośne akty prawne

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

403 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 ***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
186 000	2 000	125 309,78

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
3 888 000	1 043 000	2 148 665,62

Dochody te obejmują wszystkie składki potrącane co miesiąc z wynagrodzeń personelu Biura, zgodnie z art. 83 ust. 2 Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich, na finansowanie systemu emerytalnego.

Odnośne akty prawne

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**6 392 000**	**2 028 000**	**3 967 764,75**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

WYDATKI

Ogólne zestawienie środków (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A6	**BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — BRUKSELA**			
A6 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE	55 464 000	55 622 834	54 360 353,19
A6 10	REZERWY	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A6 — Razem	**55 464 000**	**55 622 834**	**54 360 353,19**
	RAZEM	**55 464 000**	**55 622 834**	**54 360 353,19**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

TYTUŁ A6

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — BRUKSELA

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE
ROZDZIAŁ A6 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A6 01			
A6 01 01	***Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem***			
	Środki niezróżnicowane	30 115 000	31 154 000	29 737 500,67
A6 01 02	***Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie***			
A6 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	12 906 000	12 674 000	10 838 604,54
A6 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	486 000	481 000	342 291,—
	Artykuł A6 01 02 — Razem	13 392 000	13 155 000	11 180 895,54
A6 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	11 957 000	11 313 834	13 441 956,98
A6 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A6 01 — RAZEM	55 464 000	55 622 834	54 360 353,19
	ROZDZIAŁ A6 10			
A6 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A6 10 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A6 — Razem	**55 464 000**	**55 622 834**	**54 360 353,19**
	RAZEM	**55 464 000**	**55 622 834**	**54 360 353,19**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

TYTUŁ A6

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — BRUKSELA

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

A6 01 01 Wydatki związane z czynnie zatrudnionym personelem

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 115 000	31 154 000	29 737 500,67

Środki te mają na celu pokrycie, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zgodnie z wykazem etatów:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie

A6 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 906 000	12 674 000	10 838 604,54

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego (w rozumieniu art. 61 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich) oraz wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV tychże warunków zatrudnienia), płaconych przez pracodawcę składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego, oraz składek na opiekę społeczną dla personelu kontraktowego, jak opisano w tytule IV, oraz kosztu wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

— wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem personelu agencji lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A6 01 02 *(ciąg dalszy)*

A6 01 02 01 *(ciąg dalszy)*

— kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne oraz świadczenie usług intelektualnych,

— kosztów krajowych urzędników państwowych lub innych ekspertów oddelegowanych lub przydzielonych na czas określony do pracy w Biurze, a także dodatkowych wydatków powstałych w związku z oddelegowaniem urzędników do pracy w krajowych służbach cywilnych lub organizacjach międzynarodowych,

— kosztów wyrównania wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz innych warunków finansowych przyjęte przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
486 000	481 000	342 291,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów podróży służbowych, dziennych diet służbowych oraz dodatkowych lub wyjątkowych wydatków poniesionych w trakcie pełnienia misji przez personel objęty regulaminem pracowniczym, a także przez krajowych lub międzynarodowych ekspertów bądź oddelegowanych urzędników,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Biuro (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów podróży, utrzymania i kosztów ubocznych ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych, oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— kosztów posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji w trakcie spotkań wewnętrznych,

— różnorodnych wydatków związanych z konferencjami, kongresami i posiedzeniami, w których Biuro uczestniczy,

— wydatków na specjalistyczne badania i konsultacje zlecone wysoce kwalifikowanym ekspertom (osoby fizyczne lub prawne), jeżeli Biuro nie dysponuje odpowiednim personelem do przeprowadzenia takich badań,

— kosztów ogólnego szkolenia mającego na celu doskonalenie umiejętności personelu oraz podniesienie wydajności i sprawności Biura:

  — opłat na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — wynagrodzeń konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A6 01 02 *(ciąg dalszy)*

A6 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz kosztów wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy szkoleniowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 5 500 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz innych warunków finansowych przyjęte przez Komisję.

A6 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
11 957 000	11 313 834	13 441 956,98

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— kosztów zakupu, leasingu bądź budowy budynków,

— opłat czynszowych i leasingowych oraz kosztów wynajmu sal konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków zajmowanych przez Biuro bądź ich części,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i za ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— wydatków na utrzymanie i konserwację lokali, wind, centralnego ogrzewania, urządzeń klimatyzacyjnych itp.; wydatków wynikających z czynności związanych z regularnym sprzątaniem, zakupem środków do konserwacji, czyszczenia, prania i prania na sucho itp., a także wydatków na malowanie, naprawy i materiały użyte przez firmy konserwacyjne,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— remontów budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych itp. oraz kosztów zmian okablowania wraz z osprzętem, a także kosztów niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A6 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem osób przy pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa prawnego, finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (wywóz odpadów itp.),

— opłat za pomoc techniczną odnośnie do większych operacji związanych z wyposażaniem pomieszczeń,

— zakupu, najmu lub leasingu, konserwacji, napraw, instalacji i wymiany sprzętu technicznego i instalacji,

— zakupu, najmu, konserwacji i naprawy mebli,

— zakupu, najmu, konserwacji i naprawy środków transportu,

— różnego rodzaju ubezpieczeń,

— wydatków na sprzęt roboczy, w szczególności:

  — zakupu uniformów (głównie dla gońców, kierowców i personelu restauracji i bufetu),

  — zakupu i czyszczenia ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakupu lub zwrotu kosztów sprzętu wymaganego na podstawie dyrektyw 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— przeniesień i reorganizacji departamentów oraz obsługi (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) odnośnie do urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalację i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej oraz wydatków na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami związanymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),

— zakupu, najmu lub leasingu oraz konserwacji komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń łącznościowych i niezbędnego oprogramowania,

— zakupu, najmu lub leasingu oraz konserwacji sprzętu związanego z prezentacją informacji w formie drukowanej, np. drukarek, faksów, kserokopiarek, skanerów i mikrokopiarek,

— zakupu, najmu lub leasingu maszyn do pisania, edytorów tekstu i innego elektronicznego sprzętu biurowego,

— kosztów instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,

— kosztu zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów dla drukarń, a także niektórych prac związanych z drukowaniem wykonanych przez zewnętrznych usługodawców,

— opłat pocztowych i dostawczych związanych z wysyłaniem korespondencji, raportów i publikacji oraz kosztów przesyłek pocztowych i innych wysyłanych drogą lotniczą, lądową, morską lub koleją albo poprzez wewnętrzną pocztę Biura,

— opłat subskrypcyjnych oraz kosztów komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatków na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,

— kosztów instalacji łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A6 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkoleń i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., badań dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

— innych wydatków operacyjnych nieujętych powyżej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 250 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków zachęcających do poprawy bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymogów w zakresie bezpieczeństwa i higieny w zakresie pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w znaczeniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A6 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te mają na celu pokrycie wstępnych wydatków prawnych oraz kosztów usług prawników lub innych ekspertów zatrudnionych w celu udzielenia porad Biuru. Obejmują również koszty zasądzone od Biura przez Trybunał Sprawiedliwości lub inny sąd.

A6 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowych.

A6 01 50 ***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te mają na celu pokrycie następujących wydatków:

— wkładu Biura w koszty działalności ośrodka rekreacyjnego i innych działań kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatyw na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

— wkładu Biura w koszty prowadzenia przedszkola oraz innych placówek oferujących opiekę nad dziećmi,

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu pracowników dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

ROZDZIAŁ A6 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE *(ciąg dalszy)*

A6 01 50 *(ciąg dalszy)*

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki uznane za konieczne i wynikające z inwalidztwa.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

A6 01 51 ***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te mają na celu pokrycie następujących wydatków:

— rutynowych kosztów prowadzenia i adaptacji restauracji, kawiarni i stołówek,

— kosztów odszkodowań ponoszonych przez Biuro oraz powstałych z tytułu odpowiedzialności cywilnej, a także wydatków poniesionych w sprawach, w których na zasadzie słuszności Biuro powinno wypłacić odszkodowanie mimo braku wynikającego z tej sprawy roszczenia.

A6 01 60 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na wykonanie i rozwój intranetowej strony Komisji (Intracomm); wydawanie wewnętrznego tygodnika „Commission en direct"; abonamentów na usługi przeglądania danych; kosztów oprawy oraz innych wydatków niezbędnych do zabezpieczenia książek i publikacji; wydatków na abonamenty na gazety i czasopisma specjalistyczne, dzienniki urzędowe, czasopisma parlamentarne, zagraniczne statystyki handlowe, doniesienia agencji informacyjnych oraz różne inne specjalistyczne publikacje; zakupu publikacji i prac technicznych związanych z działalnością Biura.

ROZDZIAŁ A6 10 — REZERWY

A6 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki wprowadzone do niniejszego rozdziału mają charakter rezerw i mogą być użyte dopiero po przeniesieniu ich do innych rozdziałów zgodnie z procedurą ustanowioną w tym celu w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A6 10 02 ***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

DOCHODY

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 4 0 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***	929 000	913 000	817 467,02
4 0 3	***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	p.m.	p.m.	p.m.
4 0 4	***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***	69 000	38 000	57 293,74
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	998 000	951 000	874 760,76
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	***Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe***	1 284 000	878 000	880 831,47
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	1 284 000	878 000	880 831,47
	Tytuł 4 — Razem	**2 282 000**	**1 829 000**	**1 755 592,23**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

TYTUŁ 4

RÓŻNE PODATKI, OPŁATY I NALEŻNOŚCI WSPÓLNOTOWE

ROZDZIAŁ 40 — POTRĄCENIA OD WYNAGRODZEŃ

400 ***Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń urzędników i innych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
929 000	913 000	817 467,02

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i dodatków należnych urzędnikom oraz innym pracownikom, potrącanego miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Odnośne akty prawne

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

403 ***Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Dochody te obejmują wszystkie wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników, potrącanych miesięcznie z wynagrodzeń personelu Biura.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

404 ***Wpływy ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników***

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
69 000	38 000	57 293,74

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 284 000	878 000	880 831,47

Dochody te obejmują wszystkie składki potrącane co miesiąc z wynagrodzeń personelu Biura, zgodnie z art. 83 ust. 2 Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich, na finansowanie systemu emerytalnego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	***Inne składki i zwroty***			
6 6 0 0	Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty	p.m.	p.m.	p.m.
	Artykuł 6 6 0 — Razem	p.m.	p.m.	p.m.
	ROZDZIAŁ 6 6 — RAZEM	p.m.	p.m.	p.m.
	Tytuł 6 — Razem	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	RAZEM	**2 282 000**	**1 829 000**	**1 755 592,23**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

TYTUŁ 6

SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE, ZWROT WYDATKÓW I DOCHODÓW

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

6 6 0 ***Inne składki i zwroty***

6 6 0 0 Inne przeznaczone na określony cel składki i zwroty

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	p.m.

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, każdy dochód nieuwzględniony w innych częściach tytułu 6, który będzie zużytkowany dla celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

WYDATKI

Ogólne zestawienie środkøw (lata 2006 i 2005) i wynik (2004)

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A7	**BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — LUKSEMBURG**			
A7 01	WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ	23 075 000	22 404 397	20 815 276,87
A7 10	REZERWY	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A7 — Razem	**23 075 000**	**22 404 397**	**20 815 276,87**
	RAZEM	**23 075 000**	**22 404 397**	**20 815 276,87**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

TYTUŁ A7

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — LUKSEMBURG

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ

ROZDZIAŁ A7 10 — REZERWY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ A7 01			
A7 01 01	***Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym***			
	Środki niezróżnicowane	13 167 000	13 319 000	12 487 195,20
A7 01 02	***Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie***			
A7 01 02 01	Personel zewnętrzny			
	Środki niezróżnicowane	4 306 000	3 762 397	2 941 996,57
A7 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie			
	Środki niezróżnicowane	358 000	319 000	354 946,75
	Artykuł A7 01 02 — Razem	4 664 000	4 081 397	3 296 943,32
A7 01 03	***Wydatki na budynki i koszty pochodne***			
	Środki niezróżnicowane	5 192 000	4 953 000	4 982 576,35
A7 01 08	***Wydatki prawne***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	***Opłaty finansowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***			
	Środki niezróżnicowane	52 000	51 000	48 562,—
A7 01 51	***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A7 01 — RAZEM	23 075 000	22 404 397	20 815 276,87
	ROZDZIAŁ A7 10			
A7 10 01	***Środki rezerwowe***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 10 — REZERWY *(ciąg dalszy)*

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
A7 10 02	***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A7 10 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł A7 — Razem	**23 075 000**	**22 404 397**	**20 815 276,87**
	RAZEM	**23 075 000**	**22 404 397**	**20 815 276,87**

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

TYTUŁ A7

BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI — LUKSEMBURG

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ

A7 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 167 000	13 319 000	12 487 195,20

Środki te mają na celu pokrycie, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zgodnie z wykazem etatów:

— wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,

— ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,

— ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu czasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,

— rozmaitych dodatków i dotacji,

— kosztów obciążeń wynagrodzeń urzędników i pracowników czasowych oraz kosztów obciążeń części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,

— kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,

— dodatków związanych z zagospodarowaniem się i przesiedleniem dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— wydatków związanych z przeprowadzką dla urzędników i pracowników czasowych zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu instytucji i zmianie miejsca zamieszkania,

— kosztów wyrównań wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 litery e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 Pracownicy zewnętrzni i inne wydatki na zarządzanie

A7 01 02 01 Personel zewnętrzny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 306 000	3 762 397	2 941 996,57

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— wynagrodzeń personelu pomocniczego (w rozumieniu art. 61 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich) oraz wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV tychże warunków zatrudnienia), płaconych przez pracodawcę składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego, oraz składek na opiekę społeczną dla personelu kontraktowego, jak opisano w tytule IV, oraz kosztu wyrównań mających zastosowanie do wynagrodzeń takiego personelu,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ *(ciąg dalszy)*

A7 01 02 *(ciąg dalszy)*

A7 01 02 01 *(ciąg dalszy)*

— wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem personelu agencji lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,

— kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne oraz świadczenie usług intelektualnych,

— kosztów krajowych urzędników państwowych lub innych ekspertów oddelegowanych lub przydzielonych na czas określony do pracy w Biurze, a także dodatkowych wydatków powstałych w związku z oddelegowaniem urzędników do pracy w krajowych służbach cywilnych lub organizacjach międzynarodowych,

— kosztów wyrównania wynagrodzeń, o których Rada postanowi w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
358 000	319 000	354 946,75

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— kosztów podróży służbowych, dziennych diet służbowych oraz dodatkowych lub wyjątkowych wydatków poniesionych w trakcie pełnienia misji przez personel objęty regulaminem pracowniczym, a także przez krajowych lub międzynarodowych ekspertów bądź oddelegowanych urzędników,

— zwrotu kosztów poniesionych przez osoby oficjalnie reprezentujące Biuro (zwrot nie jest możliwy w przypadku wydatków poniesionych przy wykonywaniu obowiązków reprezentowania wobec personelu Komisji lub innych instytucji europejskich),

— kosztów podróży, utrzymania i kosztów uboczne ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są pokrywane przez istniejącą infrastrukturę w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

— kosztów posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji w trakcie spotkań wewnętrznych,

— różnorodnych wydatków związanych z konferencjami, kongresami i posiedzeniami, w których Biuro uczestniczy,

— wydatków na specjalistyczne badania i konsultacje zlecone wysoce kwalifikowanym ekspertom (osoby fizyczne lub prawne), jeżeli Biuro nie dysponuje odpowiednim personelem do przeprowadzenia takich badań,

— kosztów ogólnego szkolenia mającego na celu doskonalenie umiejętności personelu oraz podniesienie wydajności i sprawności instytucji:

  — opłat na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,

  — wynagrodzeń konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności związanych z metodami organizacyjnymi, zarządzeniem, strategią, jakością i zarządzaniem personelem,

  — kosztów uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ *(ciąg dalszy)*

A7 01 02 *(ciąg dalszy)*

A7 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz kosztów wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

— wydatków szkoleniowych związanych z publikacjami i informacją, tworzeniem stron internetowych oraz zakupem wyposażenia szkoleniowego, subskrypcji i licencji na nauczanie na odległość, książek, prasy i produktów multimedialnych,

— finansowania pomocy naukowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady mianowania i wynagradzania oraz inne warunki finansowe ustanowione przez Komisję.

A7 01 03 ***Wydatki na budynki i koszty pochodne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 192 000	4 953 000	4 982 576,35

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na budynki Biura i koszty pochodne, w szczególności:

— kosztów zakupu, wynajmu, leasingu bądź budowy budynków,

— opłat czynszowych i leasingowych oraz kosztów wynajmu sal konferencyjnych, magazynów, garaży i parkingów,

— składek na ubezpieczenie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— opłat za zużycie wody, gazu, elektryczności i ogrzewanie budynków lub części budynków zajmowanych przez Biuro,

— wydatków na utrzymanie i konserwację lokali, wind, centralnego ogrzewania, urządzeń klimatyzacyjnych itp.; wydatków wynikających z czynności związanych z regularnym sprzątaniem, zakupem środków do konserwacji, czyszczenia, prania i prania na sucho itp., a także wydatków na malowanie, naprawy i materiały użyte przez firmy konserwacyjne,

— wydatków na segregację, składowanie i usuwanie odpadów,

— remontów budynków, np. przebudowy ścian działowych, przeróbek instalacji technicznych oraz innych specjalistycznych prac dotyczących zamków, sprzętu elektrycznego, instalacji wodociągowej, malowania, wykładzin podłogowych, itp. oraz kosztów zmian okablowania wraz z osprzętem, a także kosztów niezbędnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków, Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— wydatków związanych z fizycznym i materialnym zabezpieczeniem osób i mienia, w szczególności dotyczących umów o ochronę budynków, umów o utrzymanie bezpieczeństwa instalacji oraz zakupu drobnego sprzętu [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ *(ciąg dalszy)*

A7 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wydatków związanych ze zdrowiem i bezpieczeństwem osób przy pracy, w szczególności dotyczących zakupu, wynajmu i utrzymania sprzętu przeciwpożarowego, wymiany urządzeń przeciwpożarowego systemu alarmowego oraz kosztów ustawowych inspekcji [przed odnowieniem lub zawarciem umowy na kwotę przekraczającą 300 000 EUR i mając na uwadze racjonalizację wydatków Biuro musi skonsultować się z innymi instytucjami odnośnie do warunków (ceny, wybranej waluty, indeksacji, okresu trwania i innych warunków) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów],

— kosztów doradztwa prawnego, finansowego i technicznego przed nabyciem, wynajęciem lub budową budynków,

— innych wydatków na budynki, w szczególności dotyczących opłat z tytułu administracji w wypadku budynków z wieloma najemcami, kosztów inspekcji lokali oraz opłat za usługi komunalne (wywóz odpadów itp.),

— opłat za pomoc techniczną odnośnie do większych operacji związanych z wyposażaniem pomieszczeń,

— zakupu, najmu lub leasingu, konserwacji, napraw, instalacji i wymiany sprzętu technicznego i instalacji,

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy mebli,

— zakupu, wynajmu, konserwacji i naprawy pojazdów,

— różnego rodzaju ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej i od kradzieży),

— wydatki na sprzęt roboczy, w szczególności:

  — zakupu uniformów (głównie dla gońców, kierowców i pracowników gastronomii)

  — zakupu i czyszczenia ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,

  — zakupu lub zwrotu kosztów sprzętu, który może okazać się konieczny stosownie do dyrektyw 89/391/EWG i 90/270/EWG,

— przeniesień i reorganizacji departamentów oraz obsługi (odbiór dostaw, magazynowanie, dostarczanie) odnośnie do urządzeń, mebli i materiałów biurowych,

— wydatków na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalację i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej, oraz wydatków na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami związanymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),

— zakupu, najmu lub leasingu oraz konserwacji komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, urządzeń łącznościowych i niezbędnego oprogramowania,

— zakupu, najmu lub leasingu oraz konserwacji sprzętu związanego z prezentacją informacji w formie drukowanej, np. drukarek, faksów, kserokopiarek, skanerów i mikrokopiarek,

— zakupu, najmu lub leasingu maszyn do pisania, edytorów tekstu i innego elektronicznego sprzętu biurowego,

— kosztów instalacji, konfiguracji, utrzymania, opracowań, dokumentacji oraz materiałów eksploatacyjnych związanych z takimi urządzeniami,

— kosztów zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów dla drukarń, a także niektórych prac związanych z drukowaniem wykonanych przez zewnętrznych usługodawców,

— opłat pocztowych i dostawczych związanych z wysyłaniem korespondencji, raportów i publikacji oraz kosztów przesyłek pocztowych i innych wysyłanych drogą lotniczą, lądową, morską lub koleją albo poprzez wewnętrzną pocztę Biura,

— opłat subskrypcyjnych oraz kosztów komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, teleks, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatków na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,

— kosztów instalacji łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ *(ciąg dalszy)*

A7 01 03 *(ciąg dalszy)*

— wsparcia technicznego i logistycznego oraz szkoleń i innych ogólnych działań związanych ze sprzętem i oprogramowaniem komputerowym, ogólnego szkolenia w zakresie informatyki, subskrypcji dokumentacji technicznej w formie drukowanej lub elektronicznej itp., zewnętrznego personelu obsługi, usług biurowych, składek z tytułu członkostwa w międzynarodowych organizacjach itp., badań dotyczących bezpieczeństwa i kontroli jakości sprzętu i oprogramowania informatycznego, kosztów wykorzystywania, utrzymywania i opracowania oprogramowania oraz realizacji projektów informatycznych,

— innych wydatków eksploatacyjnych niewyszczególnionych powyżej.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A7 01 08 ***Wydatki prawne***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wstępnych kosztów sądowych oraz kosztów usług prawników i innych ekspertów wezwanych w celu udzielenia porad Biuru. Pokrywają one również koszty zasądzone przeciwko Biuru przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

A7 01 12 ***Opłaty finansowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji i wydatków różnych), kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej (SWIFT) oraz wydatków na subskrypcje do agencji oceny zdolności kredytowych.

A7 01 50 ***Polityka kadrowa i zarządzanie personelem***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
52 000	51 000	48 562,—

Środki te są przewidziane na pokrycie następujących wydatków:

— wkładu Biura w koszty działalności ośrodka rekreacyjnego i innych działań kulturalnych i sportowych oraz wszelkich inicjatyw na rzecz rozwoju kontaktów pomiędzy pracownikami różnych narodowości,

— wkładu Biura w koszty prowadzenia przedszkola oraz innych placówek oferujących opiekę nad dziećmi,

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych w ramach polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

  — czynnie zatrudnieni urzędnicy i personel czasowy,

  — małżonkowie czynnie zatrudnionych urzędników i personelu czasowego,

  — wszystkie pozostające na utrzymaniu pracowników dzieci w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA
BIURO INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W LUKSEMBURGU

ROZDZIAŁ A7 01 — WYDATKI NA DZIAŁALNOŚĆ *(ciąg dalszy)*

A7 01 50 *(ciąg dalszy)*

W granicach kwoty wpisanej do budżetu i po uwzględnieniu wszelkich krajowych należności przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia, środki te pokrywają wszelkie należycie uzasadnione niemedyczne wydatki uznane za konieczne i wynikające z inwalidztwa.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

A7 01 51 ***Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— rutynowych kosztów prowadzenia i adaptacji restauracji, kawiarni i stołówek,

— kosztów odszkodowań ponoszonych przez Biuro oraz powstałych z tytułu odpowiedzialności cywilnej, a także wydatków poniesionych w sprawach, w których na zasadzie słuszności Biuro powinno wypłacić odszkodowanie mimo braku wynikającego z tej sprawy roszczenia.

A7 01 60 ***Wydatki na dokumentację i bibliotekę***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki te są przewidziane na pokrycie wydatków na wykonanie i rozwój intranetowej strony Komisji (Intracomm); abonamentów na usługi przeglądania danych; kosztów oprawy oraz innych wydatków niezbędnych do zabezpieczenia książek i publikacji; wydatków na subskrypcję gazet i czasopism specjalistycznych; zakupu publikacji i prac technicznych związanych z działalnością Biura.

ROZDZIAŁ A7 10 — REZERWY

A7 10 01 ***Środki rezerwowe***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Środki wprowadzone do niniejszego rozdziału mają charakter rezerw i mogą być użyte dopiero po przeniesieniu ich do innych rozdziałów zgodnie z procedurą ustanowioną w tym celu w rozporządzeniu finansowym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

A7 10 02 ***Rezerwa na nieprzewidziane wydatki***

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJA

FUNDUSZE STRUKTURALNE

KOMISJA
FUNDUSZE STRUKTURALNE

FUNDUSZE STRUKTURALNE

Tabela przesunięć zatwierdzonych na podstawie art. 158 rozporządzenia finansowego

		Środki na zobowiązania				
		Zatrudnienie i sprawy społeczne	Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich	Rybołówstwo	Polityka regionalna	Razem
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Programy Celu 1	B2–1 0 0 do B2–1 0 3	X	X	X	X	**X**
Programy PEACE	B2–1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Ukończenie Celu 1	B2–1 0 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	**p.m.**
Programy Celu 2	B2–1 1 0 do B2–1 1 1	X	p.m.		X	**X**
Ukończenie Celu 2	B2–1 1 2	p.m.			p.m.	**p.m.**
Ukończenie inicjatyw wspólnotowych	B2–1 4 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	**p.m.**

		Środki na płatności				
		Zatrudnienie i sprawy społeczne	Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich	Rybołówstwo	Polityka regionalna	Razem
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Programy Celu 1	B2–1 0 0 do B2–1 0 3	X	X	X	X	**X**
Programy PEACE	B2–1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Ukończenie Celu 1	B2–1 0 5	X	X	X	X	**X**
Programy Celu 2	B2–1 1 0 do B2–1 1 1	X	X		X	**X**
Ukończenie Celu 2	B2–1 1 2	X			X	**X**
Ukończenie inicjatyw wspólnotowych	B2–1 4 4	X	X	X	X	**X**

Oprócz przesunięć w ramach danego działania możliwe są przesunięcia pomiędzy różnymi artykułami lub pozycjami związanymi z osiąganiem tego samego celu, zgodnie z każdym z wierszy powyższej tabeli.

KOMISJA

BADANIA NAUKOWE I ROZWÓJ TECHNOLOGII

Podpunkt	Środki na zobowiązania					Środki na płatności				
	Operacje	Badania, personel	Personel zewnętrzny	Inne (1)	Razem	Operacje	Badania, personel	Personel zewnętrzny	Inne (2)	Razem
Działanie bezpośrednie										
Program szczegółowy WE	31,078	122,043	18,078	53,197	224,396	30,593	122,043	18,078	53,197	223,911
Program szczegółowy Euratomu	7,528	48,183	5,492	25,001	86,204	7,170	48,183	5,492	25,001	85,846
Ukończenie wcześniejszych działań						2,804				2,804
Działanie bezpośrednie — Ogółem	**38,606**	**170,226** (3)	**23,570** (4)	**78,198** (5)	**310,600**	**40,567**	**170,226** (6)	**23,570** (7)	**78,198** (8)	**312,561**
Działanie pośrednie										
Program WE										
Program szczegółowy „Integracja i wzmocnienie Europejskiej Przestrzeni Badawczej”	3 696,486	150,742 (9)	41,458 (10)	73,760 (11)	3 962,446 (12)	2 830,756	150,742 (13)	41,458 (14)	73,760 (15)	3 096,716 (16)
Program szczegółowy „Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej”	751,792				751,792	603,942				603,942
Program WE, działanie pośrednie — Ogółem	4 448,278	150,742	41,458	73,760	4 714,238	3 434,698	150,742	41,458	73,760	3 700,658
Program Euratomu	241,841	32,018	1,509	6,019	281,387	208,050	32,018	1,509	6,019	247,596
Ukończenie wcześniejszych działań						759,698				759,698
Działanie pośrednie — Ogółem	**4 690,119**	**182,760**	**42,967**	**79,779**	**4 995,625**	**4 402,606**	**182,760**	**42,967**	**79,779**	**4 708,112**
Badania — łączna suma UE-25	**4 728,725**	**352,986**	**66,537**	**157,977**	**5 306,225**	**4 443,173**	**352,986**	**66,537**	**157,977**	**5 020,673**

(1) W tym środki operacyjne oraz środki na działania informacyjne i wydawnicze.
(2) W tym środki operacyjne oraz środki na działania informacyjne i wydawnicze.
(3) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(4) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(5) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(6) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(7) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(8) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(9) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(10) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(11) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(12) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(13) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(14) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(15) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.
(16) Całkowita kwota na dwa szczegółowe programy WE.

Podpunkt	Środki na zobowiązania					Środki na płatności				
	2003	2004	2005	2006	Razem	2003	2004	2005	2006 r. i kolejne lata	Razem
Działanie bezpośrednie										
Program szczegółowy WE										
Środki na personel i zasoby	157,085	179,997	187,034	193,318	717,434 (1)	142,872	190,843	187,034	196,685	717,434 (2)
Bezpośrednie środki operacyjne	27,915	29,073	29,500	31,078	117,566	11,166	23,798	32,277	50,325	117,566
Program szczegółowy WE — Ogółem	185,000	209,070	216,534	224,396	835,000	154,038	214,641	219,311	247,010	835,000
Program szczegółowy Euratomu										
Środki na personel i zasoby	63,744	72,913	75,366	78,676	290,699 (3)	55,609	79,121	75,366	80,603	290,699 (4)
Bezpośrednie środki operacyjne	6,856	6,917	7,000	7,528	28,301	3,207	6,643	7,484	10,967	28,301
Program szczegółowy Euratomu — Ogółem	70,600	79,830	82,366	86,204	319,000	58,816	85,764	82,850	91,570	319,000
Działanie bezpośrednie — Ogółem	**255,600**	**288,900**	**298,900**	**310,600**	**1 154,000**	**212,854**	**300,405**	**302,161**	**338,580**	**1 154,000**
Działanie pośrednie										
Program szczegółowy WE										
Środki administracyjne	220,966	232,085	250,898	265,960	969,909	203,945	272,710	250,898	242,356	969,909
Środki operacyjne										
Program szczegółowy „Integracja i wzmocnienie Europejskiej Przestrzeni Badawczej”	2 845,970	3 296,133	3 556,125	3 696,486	13 394 714	504,430	1 388,788	1 799,149	9 701,597	13 394,714
Program szczegółowy „Tworzenie struktury Europejskiej Przestrzeni Badawczej”	540,900	739,733	672,177	751,792	2 704,602	81,500	339,000	323,400	1 960,702	2 704,602
Środki operacyjne — Podsuma	3 386,870	4 035,866	4 228,302	4 448,278	16 099,316	585,930	1 727,788	2 123,299	11 662,299	16 099,316
Program szczegółowy WE — Ogółem	3 607,836	4 267,951	4 479,200	4 714,238	17 069,225	789,875	2 000,498	2 374,197	11 904,655	17 069,225
Program Euratomu										
Środki administracyjne	34,464	37,149	39,117	39,546	150,276	34,320	41,980	39,117	34,859	150,276
Środki operacyjne	190,100	221,000	229,783	241,841	882,724	85,700	136,200	142,500	518,324	882,724
Program Euratomu — Ogółem	224,564	258,149	268,900	281,387	1 033,000	120,020	178,180	181,617	553,183	1 033,000
Działanie pośrednie — Ogółem	**3 832,400**	**4 526,100**	**4 748,100**	**4 995,625**	**18 102,225**	**909,895**	**2 178,678**	**2 555,814**	**12 457,838**	**18 102,225**
Badania — Łączna suma UE-25	**4 088,000**	**4 815,000**	**5 047,000**	**5 306,225**	**19 256,225**	**1 122,749**	**2 479,083**	**2 857,975**	**12 796,418**	**19 256,225**

(1) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(2) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(3) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.
(4) 15 % tych środków jest przeznaczone na sfinansowanie kosztów administracji i zarządzania finansami (wydatki administracyjne) Wspólnego Centrum Badawczego.

KOMISJA

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

KOMISJA

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Na podstawie Porozumienia ustanawiającego Europejski Obszar Gospodarczy kraje EFTA (z wyjątkiem Szwajcarii) uczestniczą w wielu różnych politykach Wspólnoty ujętych w działach 3, 4 i 5 perspektywy finansowej w zamian za wkład finansowy do środków operacyjnych, obliczony przy zastosowaniu „współczynnika proporcjonalności". Ten współczynnik proporcjonalności jest równy sumie stosunków otrzymanych przez podzielenie wyrażonego w cenach rynkowych produktu krajowego brutto każdego kraju EFTA przez wyrażony w cenach rynkowych produkt krajowy brutto wszystkich Państw Członkowskich UE plus takiż produkt krajowy brutto danego kraju EFTA.

Na rok 2006 współczynnik proporcjonalności jest szacowany na 2,06 % (na podstawie danych za 2004 r.).

Te wkłady finansowe nie zostaną oficjalnie wprowadzone do budżetu; każda linia budżetu związana z działaniami, w których biorą udział państwa EFTA, będzie odwoływać się do wkładu EFTA jako pozycji memorandum. Zestawienie wykazujące odnośne linie budżetu oraz kwoty wkładu EFTA dla każdej z nich jest opublikowana jako załącznik do budżetu Wspólnoty. Łączny wkład EFTA na część operacyjną na 2006 r. jest szacowany na około 138 mln EUR w środkach na zobowiązania. Kraje EFTA będą również mieć swój udział w wydatkach administracyjnych bezpośrednio związanych z realizacją tych polityk. Dane liczbowe i linie budżetowe dotyczące wkładów krajów EFTA zostaną jeszcze z nimi omówione; dlatego należy je traktować jako tymczasowe.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa Budżet zadaniowy (ABB)	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
				Zobowiązania	Płatności
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący dla instytucji (2)	163 429 436	163 429 436	477 384	477 384
XX 01 02 11	Inne wydatki instytucji związane z zarządzaniem (2)	172 645 780	172 645 780	1 067 000	1 067 000
XX 01 03 01	Wydatki instytucji na budynki i koszty pochodne (2)	425 001 200	425 001 200	760 000	760 000
25 02 04 02	Publikacje ogólne (2)	2 200 000	2 200 000	33 000	33 000
	Podsuma — Część administracyjna	**763 276 416**	**763 276 416**	**2 337 384**	**2 337 384**
01 04 05	Program dla przedsiębiorstw — poprawa środowiska finansowego dla MŚP (małych i średnich przedsiębiorstw) (3)	91 500 000	90 000 000	1 884 900	1 854 000
01 04 06	Zakończenie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia (1998–2000)	p.m.	1 200 000	p.m.	24 720
02 01 04 04	Program dla przedsiębiorstw i przedsiębiorczości — w szczególności dla MŚP — Wydatki na zarządzanie i administrację (3)	6 800 000	6 800 000	140 080	140 080
02 01 04 05	Paneuropejskie usługi elektroniczne „e-Administracja" dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDAbc) — Wydatki na administrację i zarządzanie (3)	720 000	720 000	14 832	14 832
02 01 05 01	Wynagrodzenia i dodatki dotyczące personelu w służbie czynnej	5 350 000	5 350 000	110 210	110 210
02 01 05 02	Personel zewnętrzny	2 550 000	2 550 000	52 530	52 530
02 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie	3 064 000	3 064 000	63 118	63 118
02 02 02 01	Badania naukowe i innowacje	39 940 000	52 293 000	822 764	1 077 236
02 02 02 02	Wsparcie na spójne kształtowanie polityki	1 000 000	5 000 000	20 600	103 000
02 02 02 04	Ukończenie wcześniejszych programów (przed 1999 r.)	—	400 000	—	8 240
02 02 02 05	Ukończenie piątego programu ramowego (1998–2002 r.) — WE	—	17 500 000	—	360 500
02 02 02 06	Badania naukowe i innowacje: rozpowszechnianie informacji (CORDIS)	25 160 000	13 607 000	518 296	280 304

(1) Włączając środki zapisane w rezerwie i wyłączając obszary działalności bez udziału EFTA.
(2) Środki dla części administracyjnej skalkulowano w całości dla UE-25.
(3) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa Budżet zadaniowy (ABB)	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
				Zobowiązania	Płatności
02 02 03 01	Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności MŚP (1)	18 700 000	20 500 000	385 220	422 300
02 02 04 01	Paneuropejskie usługi elektroniczne „e-Administracja" dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDAbc) (1)	29 080 000	23 180 000	599 048	477 508
02 02 04 02	Ukończenie poprzednich programów IDA	p.m.	8 900 000	p.m.	183 340
02 03 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego (1)	20 310 000	20 710 000	418 386	426 626
02 03 02 01	Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja na tytuły 1 i 2	11 300 000	11 300 000	232 780	232 780
02 03 02 02	Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych — Subwencja na tytuł 3	18 700 000	18 700 000	385 220	385 220
02 03 02 03	Specjalny wkład finansowy na sieroce produkty lecznicze	4 000 000	4 000 000	82 400	82 400
02 04 01	Espace	41 000 000	37 400 000	844 600	770 440
02 04 02	Działania przygotowawcze w dziedzinie badań nad bezpieczeństwem (1)	15 000 000	19 000 000	309 000	391 400
02 49 04 04	Program dla przedsiębiorstw i przedsiębiorczości — w szczególności dla MŚP — Wydatki na zarządzanie i administrację	—	160 000	—	3 296
02 49 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	—	160 000	—	3 296
03 03 01	Środki towarzyszące reformie w dziedzinie połączeń przedsiębiorstw, przeciwdziałaniu praktykom ograniczającym konkurencję i nadużywaniu pozycji dominującej oraz w dziedzinie liberalizacji rynku i działalności karteli	800 000	800 000	16 480	16 480
04 01 04 04	Eures (Europejskie Służby Zatrudnienia) — Wydatki na zarządzanie i administrację (2)	450 000	450 000	9 135	9 135
04 01 04 05	Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn — Wydatki na administrację i zarządzanie (1)	360 000	360 000	7 416	7 416
04 01 04 07	Działania zwalczające i zapobiegające wykluczeniu — Wydatki na zarządzanie i administrację	600 000	600 000	12 360	12 360

(1) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.
(2) Bez Liechtensteinu.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
04 01 04 10	Rynek pracy — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 350 000	1 350 000	27 810	27 810
04 01 04 12	Działania związane ze zwalczaniem dyskryminacji i zapobieganiem jej — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 200 000	1 200 000	24 720	24 720
04 02 12	Eures (Europejskie Służby Zatrudnienia) (1)	16 000 000	14 400 000	324 800	292 320
04 02 15	Rynek pracy	15 750 000	11 850 000	324 450	244 110
04 04 02 02	Działania związane ze zwalczaniem wyłączenia społecznego i zapobieganiem mu	23 100 000	19 994 800	475 860	411 893
04 04 04	Działania związane ze zwalczaniem dyskryminacji i zapobieganiem jej	17 577 000	14 500 000	362 086	298 700
04 04 05	Europejski Rok Osób Niepełnosprawnych	—	p.m.	—	p.m.
04 04 12	Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich 2007 (2)	2 000 000	1 000 000	41 200	20 600
04 05 02	Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn (2)	11 140 000	9 540 000	229 484	229 484
06 01 04 01	Program Marco Polo — Wydatki na administrację i zarządzanie	90 000	90 000	1 854	1 854
06 01 04 08	Program Inteligentna Energia dla Europy, 2003–2006 r. — Wydatki na zarządzanie i administrację	540 000	540 000	11 124	11 124
06 01 04 09	Program Inteligentna Energia dla Europy, część zewnętrzna — COOPENER — Wydatki na zarządzanie i administrację	67 500	67 500	1 391	1 391
06 01 04 30	Inteligentna Energia — Agencja Yarządzająca	5 064 000	5 064 000	104 318	104 318
06 01 05 01	Wynagrodzenia i dodatki dotyczące personelu w służbie czynnej	6 000 000	6 000 000	123 600	123 600
06 01 05 02	Personel zewnętrzny	4 600 000	4 600 000	94 760	94 760
06 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie	2 905 000	2 905 000	59 843	59 843
06 02 01 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	12 280 000	12 280 000	252 968	252 968
06 02 01 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułu 3	9 720 000	9 720 000	200 232	200 232

(1) Bez Liechtensteinu.
(2) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
06 02 02 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego: Subwencja na tytuły 1 i 2	16 300 000	16 300 000	335 780	335 780
06 02 02 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego: Subwencja na tytuł 3	4 530 000	4 530 000	93 318	93 318
06 02 02 03	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego: środki zwalczania zanieczyszczeń	23 800 000	23 800 000	490 280	490 280
06 02 07	Program Marco Polo	34 910 000	15 410 000	719 146	317 446
06 02 08 01	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja na tytuły 1 i 2	11 055 000	11 055 000	227 733	227 733
06 02 08 02	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja na tytuł 3	3 400 000	3 400 000	70 040	70 040
06 04 01	Program Inteligentna Energia dla Europy (2003–2006)	55 478 000	38 560 000	1 142 847	794 336
06 04 02	Program Inteligentna Energia dla Europy — część zewnętrzna — COOPENER	4 977 500	3 107 500	102 537	64 015
06 04 04	Ukończenie programu ramowego w dziedzinie energii 1999–2002 — energia konwencjonalna i odnawialna	—	6 500 000	—	133 900
06 06 01	Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna	46 800 000	16 000 000	964 080	329 600
06 06 02 01	Zrównoważone systemy energetyczne	122 373 000	57 420 000	2 520 884	1 182 852
06 06 02 02	Zrównoważone systemy transportu naziemnego	32 700 000	26 100 000	673 620	537 660
06 06 03	Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowych i technologicznych	8 650 000	3 000 000	178 190	61 800
06 06 05 01	Ukończenie wcześniejszych programów (przed 1999 r.)	—	7 000 000	—	144 200
06 06 05 02	Ukończenie piątego programu ramowego (1998–2002 r.) — WE	—	56 000 000	—	1 153 600
07 01 04 04	Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności — Wydatki na administrację i zarządzanie	90 000	90 000	1 854	1 854
07 03 06 01	Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności	7 010 000	5 610 000	144 406	115 566

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa Budżet zadaniowy (ABB)	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
				Zobowiązania	Płatności
07 03 08	Ukończenie wspólnotowych ram współpracy w celu promowania zrównoważonego rozwoju terenów miejskich	p.m.	1 800 000	p.m.	37 080
07 03 09	Współpraca wspólnotowa w dziedzinie zanieczyszczeń morza	4 200 000	3 000 000	86 520	61 800
07 04 01 01	Subwencja dla Europejskiej Agencji ds. Środowiska — Subwencja na tytuły 1 i 2	16 650 000	16 650 000	342 990	342 990
07 04 01 02	Subwencja dla Europejskiej Agencji ds. Środowiska — Subwencja na tytuł 3	11 000 000	11 360 000	226 600	234 016
08 01 05 01	Wynagrodzenia i dodatki dotyczące personelu w służbie czynnej	87 192 000	87 192 000	1 796 155	1 796 155
08 01 05 02	Personel zewnętrzny	20 328 000	20 328 000	418 757	418 757
08 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie	52 433 000	52 433 000	1 080 120	1 080 120
08 02 01 01	Genomika zaawansowana i jej zastosowania w dziedzinie zdrowia	355 981 000	205 000 000	7 333 209	4 223 000
08 02 01 02	Zwalczanie poważnych chorób	291 312 000	235 000 000	6 001 027	4 841 000
08 03 01	Nanotechnologie, materiały inteligentne, nowe procesy produkcji	386 694 000	282 000 000	7 965 896	5 809 200
08 04 01	Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna	223 576 000	147 000 000	4 605 666	3 028 200
08 05 01	Jakość i bezpieczeństwo żywności	205 199 000	218 000 000	4 227 099	4 490 800
08 06 01 01	Trwałe systemy energetyczne	115 106 000	65 000 000	2 371 184	1 339 000
08 06 01 02	Zrównoważone systemy transportu naziemnego	126 457 000	100 000 000	2 605 014	2 060 000
08 06 01 03	Zmiany globalne i ekosystemy	211 255 000	104 500 000	4 351 853	2 152 700
08 07 01	Obywatele i sprawowanie władzy w społeczeństwie opartym na wiedzy	61 502 000	38 700 000	1 266 941	797 220
08 08 01 01	Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowych i technologicznych	117 295 000	101 530 000	2 416 277	2 091 518
08 08 01 02	Działania związane z badaniami horyzontalnymi obejmujące MŚP	122 667 000	124 094 000	2 526 940	2 556 336
08 08 01 03	Konkretne środki wspierające współpracę międzynarodową	96 293 000	79 847 000	1 983 636	1 644 848

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
08 09 01 01	Wsparcie dla koordynacji działań	78 425 000	60 321 000	1 615 555	1 242 613
08 09 01 02	Wsparcie na spójne kształtowanie polityki	10 159 000	9 944 000	209 275	204 846
08 10 01 01	Badania naukowe i innowacje	12 512 000	12 342 000	257 747	254 245
08 10 01 02	Zasoby ludzkie	456 963 000	329 500 000	9 413 438	6 787 700
08 10 01 03	Infrastruktury naukowo-badawcze	135 152 000	110 000 000	2 784 131	2 266 000
08 10 01 04	Nauka i społeczeństwo	27 847 000	16 000 000	573 648	329 600
08 12 01	Ukończenie wcześniejszych programów (przed 1999 r.)	—	2 051 000	—	42 251
08 12 02 01	Ukończenie piątego programu ramowego (1998–2002 r.) — WE	—	534 547 000	—	11 011 668
09 01 04 02	Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	810 000	810 000	16 686	16 686
09 01 04 03	e-TEN — Wydatki na administrację i zarządzanie (1)	999 000	999 000	20 579	20 579
09 01 04 04	Safer Internet plus — Wydatki na administrację i zarządzanie (1)	360 000	360 000	7 416	7 416
09 01 04 05	Media (działania wspierające rozwój przemysłu audiowizualnego) — Wydatki na administrację i zarządzanie	940 000	940 000	19 364	19 364
09 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na dział 3	7 250 000	7 250 000	149 350	149 350
09 01 05 01	Wynagrodzenia i dodatki dotyczące personelu w służbie czynnej	51 200 000	51 200 000	1 054 720	1 054 720
09 01 05 02	Personel zewnętrzny	13 850 000	13 850 000	285 310	285 310
09 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie	15 088 000	15 088 000	310 813	310 813
09 03 01	Modinis (1)	7 720 000	6 500 000	159 032	133 900
09 03 02	Promowanie cyfrowej obecności Europy w sieciach globalnych	27 290 000	30 090 000	562 174	619 854
09 03 03	Safer Internet plus (1)	9 970 000	9 600 000	205 382	197 760
09 03 04	e-TEN (1)	47 001 000	37 261 000	968 221	767 577

(1) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania [1]	Płatności [1]	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
09 03 05 01	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja na tytuły 1 i 2	4 950 000	4 950 000	101 970	101 970
09 03 05 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja na tytuł 3	1 850 000	1 850 000	38 110	38 110
09 04 01	Technologie społeczeństwa informacyjnego	1 027 742 000	905 000 000	21 171 485	18 643 000
09 04 02	Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowych i technologicznych	800 000	1 700 000	16 480	35 020
09 04 03	Infrastruktury naukowo-badawcze	54 218 000	70 200 000	1 116 891	1 446 120
09 04 05 01	Zakończenie programów sprzed 1999 roku	—	3 000 000	—	61 800
09 04 05 02	Ukończenie piątego programu ramowego (1998–2002) — WE	—	101 000 000	—	2 080 600
09 05 01	Media Plus (środki promowania rozwoju przemysłu audiowizualnego)	77 350 000	78 000 000	1 593 410	1 606 800
09 05 02	Media Training (środki promowania rozwoju szkolenia zawodowego w przemyśle audiowizualnym)	7 460 000	8 500 000	153 676	175 100
10 01 05 01	Wydatki związane z personelem	122 042 900	122 042 900	2 514 084	2 514 084
10 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	18 078 100	18 078 100	372 409	372 409
10 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	53 196 750	53 196 750	1 095 853	1 095 853
10 02 01	Żywność, wyroby chemiczne i zdrowie	9 438 000	8 524 000	194 423	175 594
10 02 02	Środowisko i zrównoważony rozwój	10 258 000	10 353 000	211 315	213 272
10 02 03	Działania horyzontalne	11 382 000	11 715 644	234 469	241 342
10 04 01	Ukończenie wcześniejszych programów ramowych	—	2 366 000	—	48 740
11 01 05 01	Wynagrodzenia i dodatki dotyczące personelu w służbie czynnej	1 000 000	1 000 000	20 600	20 600

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
11 01 05 02	Personel zewnętrzny	130 000	130 000	2 678	2 678
11 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie	270 000	270 000	5 562	5 562
11 05 01	Wspieranie polityk oraz przewidywanie potrzeb naukowych i technologicznych	13 500 000	8 200 000	278 100	168 920
11 05 03 02	Ukończenie piątego programu ramowego (1998–2002 r.) — WE	—	12 000 000	—	247 200
12 01 04 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego — Wydatki na zarządzanie i administrację	960 000	960 000	19 776	19 776
12 02 01	Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego	7 750 000	11 400 000	159 650	234 840
15 01 04 01	Wzmocnienie działań wspólnotowych w dziedzinie edukacji — Wydatki na administrację i zarządzanie	630 000	630 000	12 978	12 978
15 01 04 02	Socrates — Wydatki na administrację i zarządzanie	2 727 000	2 727 000	56 176	56 176
15 01 04 04	Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 485 000	1 485 000	30 591	30 591
15 01 04 05	Promowanie europejskich ścieżek kształcenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych — Wydatki na zarządzanie i administrację (1)	125 000	125 000	2 575	2 575
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 773 000	1 773 000	36 524	36 524
15 01 04 07	Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie	504 000	504 000	10 382	10 382
15 01 04 11	Integracja europejska na uniwersytetach — Wydatki na administrację i zarządzanie	10 000	10 000	206	206
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Wydatki na administrację i zarządzanie	459 000	459 000	9 455	9 455
15 01 04 15	e-Learning — Wydatki na administrację i zarządzanie	333 000	333 000	6 860	6 860
15 01 04 16	Europejski Rok Edukacji poprzez Sport — Wydatki na zarządzanie i administrację	p.m.	p.m.	—	—
15 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na dział 3	25 430 000	25 430 000	523 858	523 858

(1) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
Budżet zadaniowy (ABB)				Zobowiązania	Płatności
15 01 04 32	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na dział 5	650 000	650 000	13 390	13 390
15 02 01 01	Integracja europejska na uniwersytetach	3 120 000	3 000 000	64 272	61 800
15 02 01 06	Ośrodek studiów i badań	1 039 000	1 039 000	21 403	21 403
15 02 01 09	Wzmocnienie działań Wspólnoty w dziedzinie edukacji	2 620 000	3 720 000	53 972	76 632
15 02 02 02	Socrates	383 323 000	358 791 400	7 896 454	7 391 103
15 02 02 04	e-Learning	12 767 000	12 187 000	263 000	251 052
15 02 02 05	Erasmus Mundus	38 111 000	30 751 000	785 087	633 471
15 03 01 01	Promowanie europejskich ścieżek szkolenia zawodowego, w tym praktyk zawodowych (1)	1 875 000	1 700 000	38 625	35 020
15 03 01 02	Leonardo da Vinci	209 680 000	198 000 000	4 319 408	4 078 800
15 04 02 01	Program ramowy na rzecz kultury	31 376 000	30 456 000	646 346	627 394
15 04 02 03	Działania przygotowawcze dla celów współpracy kulturalnej	—	50 000	—	1 030
15 05 01	Młodzież	107 445 000	96 365 000	2 213 367	1 985 119
15 05 02	Projekty pilotażowe na rzecz udziału młodzieży	—	500 000	—	10 300
15 05 04	Europejski Rok Edukacji poprzez Sport	—	100 000	—	2 060
15 05 05 01	Europejskie Forum Młodzieży	2 250 000	2 250 000	46 350	46 350
15 05 05 02	Wsparcie dla międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieżowych	2 270 000	2 270 000	46 762	46 762
15 49 04 01	Działania przygotowawcze dla celów współpracy w dziedzinie edukacji i polityki związanej z młodzieżą — Wydatki na administrację i zarządzanie	—	200 000	—	4 120
15 49 04 02	Socrates — Wydatki na administrację i zarządzanie	—	300 000	—	6 180
15 49 04 04	Młodzież — Wydatki na administrację i zarządzanie	—	150 000	—	3 090

(1) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.

KOMISJA
EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Nomenklatura budżetowa Budżet zadaniowy (ABB)	Tytuł	Zobowiązania (1)	Płatności (1)	Wkład EFTA	
				Zobowiązania	Płatności
15 49 04 06	Leonardo da Vinci — Wydatki na administrację i zarządzanie	—	200 000	—	4 120
15 49 04 07	Program ramowy na rzecz kultury — Wydatki na administrację i zarządzanie	—	50 000	—	1 030
17 01 04 02	Zdrowie publiczne (2003–2008) — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 710 000	1 710 000	35 226	35 226
17 01 04 03	Działania wspólnotowe na rzecz konsumentów — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 009 998	1 009 998	20 806	20 806
17 02 01	Działania wspólnoty na rzecz konsumentów	19 190 002	18 612 222	395 314	383 412
17 03 01 01	Zdrowie publiczne (2003–2008)	51 690 000	51 647 644	1 064 814	1 063 941
17 03 03 01	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja na tytuły 1 i 2	7 020 000	7 020 000	144 612	144 612
17 03 03 02	Europejskie Centrum Zapobiegania i Zwalczania Chorób — Subwencja na tytuł 3	9 780 000	9 780 000	201 469	201 468
17 04 08 01	Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2 (1)	31 982 000	31 982 000	658 829	658 829
17 04 08 02	Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3 (1)	14 618 000	14 618 000	301 131	301 131
18 01 04 01	Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Wydatki na administrację i zarządzanie	965 000	965 000	19 879	19 879
18 04 01 01	Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Daphne I	—	1 200 000	—	24 720
18 04 01 02	Środki na rzecz zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet — Daphne II	9 685 000	8 460 000	199 511	174 276
29 01 04 01	Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na zarządzanie i administrację (2)	3 744 000	3 744 000	77 126	77 126
29 02 01	Polityka dotycząca informacji statystycznych (2)	46 335 000	35 432 800	954 501	729 916
	Suma cząstkowa: Część operacyjna	**6 696 623 750**	**6 312 598 258**	**137 950 449**	**130 039 524**

(1) W zależności od porozumienia w sprawie udziału państw EFTA.
(2) Obliczenie na podstawie udziału państw EFTA wynoszącego 75 % środków.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

(HR = Chorwacja; RO = Rumunia; BG = Bułgaria; TR = Turcja) (million EUR)

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

01 04 05 *Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw* **Budżet 2006: 91,500**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 02 03 01 i 02 01 04 04 *Program na rzecz przedsiębiorstw i przedsiębiorczości, w szczególności na rzecz MŚP* **Budżet 2006: 25,500**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 02 04 01 i 02 01 04 05 *Paneuropejskie usługi elektroniczne „e-Administracja" dla administracji publicznych, przedsiębiorstw oraz obywateli (IDAbc)* **Budżet 2006: 29,800**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

04 02 15 i 04 01 04 10 *Rynek pracy* **Budżet 2006: 17,100**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,185	0,030	0,265	0,480
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

04 04 02 02 i 04 01 04 07 *Działania związane ze zwalczaniem wykluczenia społecznego i zapobieganiem mu* **Budżet 2006: 23,700**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,120	0,130	0,030	0,280
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

04 04 04 i 04 01 04 12 *Działania związane ze zwalczaniem dyskryminacji i zapobieganiem jej* **Budżet 2006: 18,777**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,140	0,110	0,030	0,280
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

04 05 02 i 04 01 04 05 *Działania wspólnotowe w celu osiągnięcia równości kobiet i mężczyzn* **Budżet 2006: 11,500**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,150	0,120	0,030	0,300
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 02 07 i 06 01 04 01 *Marco Polo* **Budżet 2006: 35,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich										0,088	0,176	0,060	p.m.	0,324
Od krajów trzecich										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 04 01 i 06 01 04 08 *Program Inteligentna Energia dla Europy (2003–2006)* **Budżet 2006: 56,018**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich										0,400	1,739	0,701	p.m.	2,840
Od krajów trzecich										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 03 01 i 07 01 04 02 *LIFE — Część: ochrona przyrody* **Budżet 2006: 74,200**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,699	p.m.	p.m.	0,699
Od krajów trzecich											0,422	p.m.	p.m.	0,422
Z linii 4 i 7											0,277	p.m.	p.m.	0,277

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

07 03 04 i 07 01 04 03 *LIFE — Część: ochrona środowiska* **Budżet 2006: 75,475**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,699	p.m.	p.m.	0,699
Od krajów trzecich											0,422	p.m.	p.m.	0,422
Z linii 4 i 7											0,277	p.m.	p.m.	0,277

07 03 06 01 *Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony ludności* **Budżet 2006: 7,010**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,060	0,025	p.m.	0,085
Od krajów trzecich											0,050	0,025	p.m.	0,075
Z linii 4 i 7											0,010	p.m.	p.m.	0,010

07 04 01 01 i 07 04 01 02 *Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska* **Budżet 2006: 27,650**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,571	0,167	3,127	3,865
Od krajów trzecich											0,571	0,167	3,127	3,865
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 03 02 i 09 01 04 02 *e-Content* **Budżet 2006: 28,100**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 03 03 *IAP* **Budżet 2006: 9,970**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

09 03 04 i 09 01 04 03 *Transeuropejskie sieci telekomunikacyjne* **Budżet 2006: 48,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,250	0,085	p.m.	0,335
Od krajów trzecich											0,250	0,085	p.m.	0,335
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 05 01, 09 01 04 05 (częściowo) i 09 01 04 30 *Media Plus* **Budżet 2006: 86,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 05 02 i 09 01 04 05 (częściowo) *Szkolenia w ramach programu Media* **Budżet 2006: 7,460**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

14 04 02 *Cła 2007* **Budżet 2006: 34,570**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich										p.m.	0,176	0,176	0,159	0,511
Od krajów trzecich										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

14 05 03 *Fiscalis 2007* **Budżet 2006: 15,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich										p.m.	0,123	0,123	0,099	0,345
Od krajów trzecich										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7										p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

15 02 02 02, 15 01 04 02 i 15 01 04 30 (częściowo) *Socrates* **Budżet 2006: 394,780**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											10,049	5,260	20,250	35,559
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 02 04 i 15 01 04 15 *e-Learning* **Budżet 2006: 14,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	0,075	p.m.	0,075
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 02 05, 15 01 04 14 i 15 01 04 30 (częściowo) *Erasmus mundus* **Budżet 2006: 40,500**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 03 01 02, 15 01 04 06 i 15 01 04 30 (częściowo) *Leonardo da Vinci* **Budżet 2006: 217,063**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											5,614	3,923	13,000	22,537
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 04 02 01, 15 01 04 07 i 15 01 04 30 (częściowo) *Program Kultura* **Budżet 2006: 34,600**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,699	0,217	p.m.	0,916
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

15 05 02 01 i 15 01 04 04 i 15 01 04 30 (częściowo) *Program Młodzież* **Budżet 2006: 113,300**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											3,036	0,873	5,800	9,709
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 06 01 01 i 15 01 04 12 i 15 01 04 30 (częściowo) *Działania na rzecz społeczeństwa obywatelskiego* **Budżet 2006: 4,600**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,059	0,021	p.m.	0,080
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 06 01 04 *Stowarzyszenia i federacje związane ze sprawami europejskimi* **Budżet 2006: 1,350**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,017	0,006	p.m.	0,023
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 06 01 07 *Program miast bliźniaczych* **Budżet 2006: 13,500**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											0,174	0,062	p.m.	0,236
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 05 05 02 *Wsparcie dla międzynarodowych pozarządowych organizacji młodzieżowych* **Budżet 2006: 2,270**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

LISTA LINII BUDŻETOWYCH OTWARTYCH DLA STOWARZYSZONYCH PAŃSTW EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ, CYPRU, MALTY I TURCJI

17 02 01 i 17 01 04 03 *Działania wspólnoty na rzecz konsumentów* **Budżet 2006: 27,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 03 01 01 i 17 01 04 02 *Zdrowie publiczne* **Budżet 2006: 27,000**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Szósty ramowy program badawczy — WE (nienuklearny) **Budżet 2006: 4 917,409**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Szósty ramowy program badawczy — Euratom (nuklearny) **Budżet 2006: 367,591**	Państwa odbiorcy													
										HR	RO	BG	TR	Wkłady ogółem
Łączny wkład krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od krajów trzecich											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Z linii 4 i 7											p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Kwoty w walutach krajowych zostały przeliczone na euro według kursu obowiązującego na dzień 31 grudnia 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

A. **WPROWADZENIE**

Niniejszy załącznik został sporządzony zgodnie z art. 30 ust. 1 rozporządzenia finansowego z dnia 25 czerwca 2002 r. mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Zawiera on informacje o kwotach operacji zaciągania i udzielania pożyczek gwarantowanych w ramach budżetu ogólnego: pożyczek na wsparcie bilansu płatniczego, operacji zaciągania pożyczek na cele udzielania makroekonomicznej pomocy finansowej państwom trzecim, pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla państw z basenu Morza Śródziemnego, państw Europy Środkowo-Wschodniej oraz Bałkanów Zachodnich na projekty w Rosji, na Ukrainie, Białorusi i w Mołdowie, pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (w Azji i Ameryce Łacińskiej), pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej oraz pożyczek zaciąganych przez Euratom w celu zapewnienia finansowania niezbędnego do zwiększenia stopnia wydajności i bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w niektórych państwach trzecich.

Na dzień 30 czerwca 2005 r. pożyczki pozostające do spłaty, objęte budżetem ogólnym, wyniosły ogółem 16 333 mln EUR; z czego 3 214 mln EUR wewnątrz Unii Europejskiej i 13 119 mln EUR poza nią.

B. **KRÓTKA PREZENTACJA POSZCZEGÓLNYCH KATEGORII OPERACJI UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO**

I. WSPÓLNY INSTRUMENT ZAPEWNIAJĄCY ŚREDNIOOKRESOWĄ POMOC FINANSOWĄ NA BILANS PŁATNICZY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

1. Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające jednolity instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych Państw Członkowskich (Dz.U. L 53 z 23.2.2002, str. 1).

2. Opis

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 332/2002 Unia Europejska może udzielać pożyczek Państwom Członkowskim, które doświadczają, bądź istnieje poważna groźba, że doświadczą, trudności w zakresie bilansu płatności bieżących lub przepływu kapitału. Wyłącznie Państwa Członkowskie, które nie przyjęły euro, mogą korzystać z tego instrumentu wspólnotowego. Saldo pożyczek ograniczone jest do kwoty 12 mld EUR w odniesieniu do wartości kapitału.

3. Wpływ na budżet

Jako że operacje kredytowania ze środków pożyczonych są po obu stronach prowadzone na takich samych zasadach, ich wpływ na budżet ograniczony jest jedynie do sytuacji, w których zachodzi potrzeba uruchomienia gwarancji ze względu na niewywiązanie się z płatności przez dłużnika.

II. OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK EURATOM

Patrz: pkt 1.2.8.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

III. OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W RAMACH NOWEGO INSTRUMENTU WSPÓLNOTOWEGO NA RZECZ PROMOWANIA INWESTYCJI WE WSPÓLNOCIE (NIW)

1. Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 235.

Decyzja Rady 78/870/EWG z dnia 16 października 1978 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 298 z 25.10.1978, str. 9) w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR (NIW I).

Decyzja Rady 79/486/EWG z dnia 14 maja 1979 r. wykonująca decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 125 z 22.5.1979, str. 16), zatwierdzająca początkową transzę w kwocie kapitału do równowartości 500 mln EUR.

Decyzja Rady 80/739/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. wykonująca po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 205 z 7.8.1980, str. 19), zatwierdzająca drugą transzę w kwocie kapitału do równowartości 500 mln EUR.

Decyzja Rady 80/1103/EWG z dnia 25 listopada 1980 r. uzupełniająca, w odniesieniu do wykorzystania części drugiej transzy pożyczek, decyzję 80/739/EWG wykonującą po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 326 z 2.12.1980, str. 19), w odniesieniu do wykorzystania kwoty kapitału do równowartości 100 mln EUR.

Decyzja Rady 82/169/EWG z dnia 15 marca 1982 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 19) w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR (NIW II).

Decyzja Rady 82/268/EWG z dnia 26 kwietnia 1982 r. wprowadzająca w życie decyzję 82/169/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 116 z 30.4.1982, str. 16), zatwierdzająca jedną transzę w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR.

Decyzja Rady 83/200/EWG z dnia 19 kwietnia 1983 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 112 z 28.4.1983, str. 26) w ogólnej kwocie 3 mld EUR (NIW III).

Decyzja Rady 83/308/EWG z dnia 13 czerwca 1983 r. wykonująca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 164 z 23.6.1983, str. 31), zatwierdzająca pierwszą transzę pożyczek w wysokości 1 500 mln EUR.

Decyzja Rady 84/383/EWG z dnia 23 lipca 1984 r. wykonująca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 208 z 3.8.1984, str. 53), zatwierdzająca trzecią transzę pożyczek w wysokości 1 400 mln EUR.

Decyzja Rady 87/182/EWG z dnia 9 marca 1987 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 71 z 14.3.1987, str. 34) w wysokości 750 mln EUR (NIW IV).

2. Opis

Patrz: pkt 1.2.3.3.

3. Wpływ na budżet

Ostatnia udzielona/zaciągnięta pożyczka w ramach tego instrumentu została w pełni spłacona w grudniu 2004 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

IV. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM ŚRÓDZIEMNOMORSKIM NIEBĘDĄCYM CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/938/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Algierii (Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 28).

2. Opis

Komisja złożyła wniosek (zatwierdzony przez Radę dnia 22 grudnia 1994 r.) o udzielenie Algierii pożyczki w wysokości 200 mln EUR, w dwóch transzach, na okres nieprzekraczający siedmiu lat. Pierwszą transzę w wysokości 100 mln EUR wypłacono dnia 27 listopada 1995 r. W związku z wyraźną poprawą pozycji zewnętrznej Algierii zaniechano wypłaty drugiej transzy.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

V. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ NIEBĘDĄCYM CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/472/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 61).

Decyzja Rady 1999/731/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 27).

Decyzja Rady 1999/732/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Rumunii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 29).

2. Opis

W dniu 22 lipca 1997 r. Rada postanowiła przyznać Bułgarii długoterminową pomoc makrofinansową do wysokości 250 mln EUR, która została wypłacona w dwóch transzach. Pierwsza transza w wysokości 125 mln EUR została wypłacona Bułgarii dnia 10 lutego 1998 r, zaś druga transza w wysokości 125 mln EUR dnia 22 grudnia 1998 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada postanowiła przyznać Bułgarii długoterminową pomoc makrofinansową do wysokości 100 mln EUR, która została wypłacona w dwóch transzach. Pierwsza transza w wysokości 40 mln EUR została wypłacona Bułgarii dnia 21 grudnia 1999 r., a druga transza w wysokości 60 mln EUR dnia 29 września 2000 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada postanowiła przyznać Rumunii pomoc makrofinansową w formie długoterminowej pożyczki, o kwocie kapitału nieprzekraczającej 200 mln EUR na okres do 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona dnia 29 czerwca 2000 r. Druga transza w wysokości 50 mln EUR została wypłacona dnia 17 czerwca 2003 r.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VI. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ PAŃSTWOM WSPÓLNOTY NIEPODLEGŁYCH PAŃSTW I MONGOLII

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/346/WE z dnia 13 czerwca 1994 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Mołdowie (Dz.U. L 155 z 22.6.1994, str. 27).

Decyzja Rady 94/940/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 32).

Decyzja Rady 95/132/WE z dnia 10 kwietnia 1995 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Białorusi (Dz.U. L 89 z 21.4.1995, str. 28).

Decyzja Rady 95/442/WE z dnia 23 października 1995 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 258 z 28.10.1995, str. 63).

Decyzja Rady 96/242/WE z dnia 25 marca 1996 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Mołdowie (Dz.U. L 80 z 30.3.1996, str. 60).

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przyznająca wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 37).

Decyzja Rady 98/592/WE z dnia 15 października 1998 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, str. 45), zmieniona decyzją Rady 2002/639/WE (Dz.U. L 209 z 6.8.2002, str. 22).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przyznającą wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, str. 11).

2. Opis

W dniu 13 czerwca 1994 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Mołdowy.

Jest to pożyczka długoterminowa o kwocie kapitału nie wyższej niż 45 mln EUR i maksymalnie 10-letnim okresie obowiązywania.

Pierwsza transza w wysokości 25 mln EUR została wypłacona Mołdowie w dniu 7 grudnia 1994 r. na okres 10 lat. Będzie ona spłacana przez okres pięciu lat, począwszy od szóstego roku.

Druga transza w wysokości 20 mln EUR została wypłacona w dniu 8 sierpnia 1995 r. Pożyczka będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych począwszy od szóstego roku.

W dniu 25 marca 1996 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Mołdowy w kwocie nie wyższej niż 15 mln EUR.

Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w grudniu 1996 r.

W dniu 22 grudnia 1994 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Ukrainy.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 85 mln EUR na okres do 10 lat. Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w dniu 28 grudnia 1995 r.

W dniu 23 października 1995 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji unijnej na drugą operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Ukrainy.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 200 mln EUR na okres do 10 lat i zostanie wypłacony w dwóch transzach.

Połowa pierwszej transzy, czyli 50 mln EUR z planowanej kwoty 100 mln EUR, została wypłacona w sierpniu 1996 r. Druga połowa została wypłacona w grudniu 1996 r. Druga transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona w dniu 25 września 1997 r.

W dniu 10 kwietnia 1995 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Białorusi.

Zgodnie z decyzją pożyczka nie może przekraczać 55 mln EUR (kapitał) i zostaje przyznana na okres nieprzekraczający 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 30 mln EUR została wypłacona w 1995 r.

W dniu 17 listopada 1997 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na wyjątkową operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczek dla Gruzji i Armenii (pożyczka dla Gruzji o maksymalnej kwocie kapitału 142 mln EUR oraz pożyczka dla Armenii w wysokości 28 mln EUR) na okres do 15 lat.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pierwsza transza w wysokości 110 mln EUR została wypłacona Gruzji dnia 24 lipca 1998 r.

Pożyczka dla Armenii w wysokości 28 mln EUR została wypłacona dnia 30 grudnia 1998 r.

Dnia 15 października 1998 r. Rada postanowiła przyznać gwarancję Unii Europejskiej na trzecią operację zaciągania i udzielania pożyczek na rzecz Ukrainy. Pożyczkę pierwotnie przyznano na kwotę maksymalnie 55 mln EUR (kapitał) na okres nieprzekraczający 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 58 mln EUR została wypłacona dnia 30 lipca 1999 r. Nie zaplanowano jeszcze wypłaty salda na mocy nowej decyzji.

Dnia 20 marca 2000 r. Rada postanowiła przyznać gwarancję Unii Europejskiej na trzecią operację zaciągania i udzielania pożyczek na rzecz Tadżykistanu. Pożyczka nie może przekraczać 55 mln EUR (kapitał) i zostaje przyznana na okres nieprzekraczający 15 lat. W 2001 r. wypłacono pożyczkę w wysokości 60 mln EUR.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM BAŁKANÓW ZACHODNICH

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/471/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 59).

Decyzja Rady 1999/325/WE z dnia 10 maja 1999 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 123 z 13.5.1999, str. 57).

Decyzja Rady 1999/733/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 31).

Decyzja Rady 2001/549/WE z dnia 16 lipca 2001 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, str. 38).

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia makroekonomicznej pomocy finansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 25), ze zmianami.

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 28).

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makro-finansową dla Albanii (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 116).

2. Opis

W dniu 22 lipca 1997 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 40 mln EUR na okres 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 25 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii w dniu 30 września 1997 r. i będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych, począwszy od jedenastego roku.

Druga transza w wysokości 15 mln EUR została wypłacona w dniu 13 lutego 1998 r. i będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych, począwszy od jedenastego roku.

W dniu 10 maja 1999 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki na rzecz Bośni i Hercegowiny w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 20 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Bośni i Hercegowinie dnia 21 grudnia 1999 r. Druga transza w wysokości 10 mln EUR została wypłacona w 2001 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada ponownie podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 50 mln EUR na okres do 15 lat.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii w styczniu 2001 r., druga transza w wysokości 12 mln EUR w styczniu 2002 r., trzecia w wysokości 10 mln EUR w czerwcu 2003 r. i czwarta w wysokości 18 mln EUR w grudniu 2003 r.

W dniu 16 lipca 2001 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Federalnej Republiki Jugosławii (obecnie Serbii i Czarnogóry) w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 25 mln EUR na okres do 15 lat. Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w październiku 2001 r.

W dniu 5 listopada 2002 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Bośni i Hercegowiny w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 20 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Bośni i Hercegowinie w 2004 r.

W dniu 5 listopada 2002 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki na rzecz Serbii i Czarnogóry w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 55 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR oraz druga transza w wysokości 30 mln EUR na okres do 15 lat zostrały wypłacone Serbii i Czarnogórze w 2003 r., a trzecia transza w wysokości 15 mln EUR w 2005 r.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VIII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI EURATOM NA PODNIESIENIE WYDAJNOŚCI I POPRAWĘ BEZPIECZEŃSTWA ELEKTROWNI JĄDROWYCH W KRAJACH EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ I WE WSPÓLNOCIE NIEPODLEGŁYCH PAŃSTW

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom w celu upoważnienia Komisji do zaciągania pożyczek w ramach Euratom w celu wsparcia finansowania wymaganego dla poprawy wydajności i bezpieczeństwa elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

2. Opis

Zgodnie z decyzją 94/179/Euratom Unia Europejska rozszerza zakres pożyczek zaciąganych w ramach Euratom o poprawę wydajności i bezpieczeństwa elektrowni atomowych w państwach Europy Środkowo-Wschodniej oraz we Wspólnocie Niepodległych Państw.

Maksymalna kwota pożyczek Euratom dla Państw Członkowskich oraz państw trzecich utrzymana została na poziomie 4 mld EUR.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

IX. GWARANCJA EUROPEJSKA NA POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO DLA KRAJÓW ŚRÓDZIEMNOMORSKICH

1. Podstawa prawna

a) Pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego

Decyzja Rady z dnia 8 marca 1977 r. (Protokoły Śródziemnomorskie)

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2210/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 263 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2211/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 264 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2212/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 265 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2237/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską (Dz.U. L 274 z 29.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1273/80 z dnia 23 maja 1980 r. w sprawie zawarcia Protokołu tymczasowego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii w sprawie wcześniejszego wprowadzania w życie protokołu 2 do Umowy o współpracy (Dz.U. L 130 z 27.5.1980, str. 98).

Rozporządzenie Rady (EWG) 3323/80 z dnia 18 grudnia 1980 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską dotyczącego wdrożenia pomocy przedakcesyjnej dla Portugalii (Dz.U. L 349 z 23.12.1980, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 19 lipca 1982 r. (dalsza wyjątkowa pomoc na odbudowę Libanu).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3177/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3178/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 22).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3181/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 29).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3182/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 337, 29.11.1982, str. 36).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 43).

Decyzja Rady z dnia 17 października 1983 r. (przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3354/83 z dnia 22 listopada 1983 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 335 z 30.11.1983, str. 7).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 787/84 z dnia 26 marca 1984 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 85 z 28.3.1984, str. 37).

Decyzja Rady z dnia 18 czerwca 1984 r. (list Przewodniczącego Rady do EBI zalecający przedłużenie po raz drugi współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Decyzja Rady z dnia 9 października 1984 r. (pożyczka poza Protokołem Jugosłowiańskim).

Decyzja Rady 87/604/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Drugiego Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii (Dz.U. L 389 z 31.12.1987, str. 65).

Decyzja Rady 88/30/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 1).

Decyzja Rady 88/31/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 9).

Decyzja Rady 88/32/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 17).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezji (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 30 czerwca 1988 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, str. 32).

Decyzja Rady 88/597/EWG z dnia 21 listopada 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 327 z 30.11.1988, str. 51).

Decyzja Rady 89/378/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Maltą (Dz.U. L 180 z 27.6.1989, str. 46).

Decyzja Rady 90/153/EWG z dnia 26 lutego 1990 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 32).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezji (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, str. 34).

Decyzja Rady 92/206/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 37).

Decyzja Rady 92/210/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 45).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1763/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. dotyczące współpracy finansowej ze wszystkimi śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 5).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 21).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Decyzja Rady 93/408/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii (Dz.U. L 189 z 29.7.1993, str. 152).

Decyzja Rady 94/67/EWG z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, str. 44).

Decyzja Rady 95/484/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Maltańską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 14).

Decyzja Rady 95/485/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 22).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o przyznaniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 1999/786/WE z dnia 29 listopada 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi (Dz.U. L 308 z 3.12.1999, str. 35).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja Rady 2000/788/WE z dnia 4 grudnia 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu ustanowienia programu działań specjalnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego na rzecz konsolidacji i intensyfikacji unii celnej między WE i Turcją (Dz.U. L 314 z 14.12.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

b) Gwarancja z budżetu ogólnego

Zgodnie z postanowieniami wyżej wspomnianej decyzji Rady z dnia 8 marca 1977 r. Unia Europejska udziela gwarancji na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego w ramach zobowiązań finansowych Unii Europejskiej wobec państw basenu Morza Śródziemnego.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 30 października 1978 r. w Brukseli oraz dnia 10 listopada 1978 r. w Luksemburgu, zgodnie z którą wprowadzono gwarancję globalną na 75 % wszystkich środków przyznanych na pożyczki dla następujących państw: Malty, Tunezji, Algierii, Maroko, Portugalii (protokół finansowy, pomoc w nagłych wypadkach), Turcji, Cypru, Egiptu, Jordanii, Syrii, Izraela, Grecji, byłej Jugosławii i Libanu.

Umowa gwarancyjna jest rozszerzana dla każdego nowego protokołu finansowego.

Decyzja 97/256/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

Decyzja 1999/786/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 18 kwietnia 2000 r. w Brukseli oraz dnia 23 maja 2000 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

Decyzja 2000/24/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

2. Opis

W ramach protokołów finansowych zawartych z państwami trzecimi z basenu Morza Śródziemnego określono globalne kwoty pożyczek udzielanych ze środków własnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Europejski Bank Inwestycyjny udziela pożyczek na cele, które mogą przyczynić się do społeczno-gospodarczego rozwoju wyżej wspomnianych państw (infrastruktura transportowa, porty, zaopatrzenie w wodę, produkcja i dystrybucja energii, przedsięwzięcia rolnicze oraz wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw).

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w nastepujących krajach basenu Morza Śródziemnego: Algierii, Cyprze, Egipcie, Izraelu, Jordanii, Libanie, Malcie, Maroku, Syrii, Tunezji, Turcji, Zachodnim Brzegu i Strefie Gazy. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 2 310 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów basenu Morza Śródziemnego. Gwarancja obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się 31 stycznia 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe.

W dniu 29 listopada 1999 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 600 mln EUR i obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się 29 listopada 1999 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

W dniu 22 grudnia 1999 r., na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada ponownie przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat wynikajacych z pożyczek na projekty prowadzone w nastepujących krajach basenu Morza Śródziemnego: w Algierii, Cyprze, Egipcie, Izraelu, Jordanii, Libanie, Malcie, Maroku, Syrii, Tunezji, Turcji, Zachodnim Brzegu i Strefie Gazy. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej kwoty przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Obejmuje ona okres siedmiu lat od dnia 1 lutego 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli na koniec tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

W dniu 4 grudnia 2000 r. Rada podjęła decyzję o ustanowieniu programu działań specjalnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego na rzecz konsolidacji i intensyfikacji unii celnej między WE i Turcją. Wartość tych pożyczek ograniczona jest ogólnym pułapem w wysokości 450 mln EUR.

Decyzja ta leżała u podstaw przedłużenia umowy zabezpieczenia podpisanej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu, zgodnie z którą gwarancja ograniczona jest do 65 % całkowitej kwoty przyznanych środków oraz wszelkich powiązanych kwot. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 19 460 mln EUR i obejmuje okres siedmiu lat od dnia 1 lutego 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli na koniec tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika,

— udzielenia w kilku przypadkach dotacji do odsetek w wysokości 2 % w ramach pomocy bezzwrotnej, z zastrzeżeniem ogólnych kwot określonych w protokołach finansowych.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

X. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZELONE PRZEZ EUROPEJSKI BANK INWESTYCYJNY W KRAJACH EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ ORAZ BAŁKANÓW ZACHODNICH NIEBĘDĄCYCH CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja z dnia 29 listopada 1989 r. Rady Gubernatorów Europejskiego Banku Inwestycyjnego dotycząca działalności Banku na Węgrzech i w Polsce.

Decyzja Rady 90/62/EWG z dnia 12 lutego 1990 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, str. 68).

Decyzja Rady 91/252/EWG z dnia 14 maja 1991 r. rozciągająca na Czechosłowację, Bułgarię i Rumunię stosowanie decyzji 90/62/EWG przyznającej gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 123 z 18.5.1991, str. 44).

Decyzja Rady 93/166/EWG z dnia 15 marca 1993 r. przyznająca gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć w Estonii oraz na Łotwie i Litwie (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 42).

Decyzja Rady 93/696/WE z dnia 13 grudnia 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w krajach Europy Środkowo-Wschodniej (Polska, Węgry, Republika Czeska, Republika Słowacka, Rumunia, Bułgaria, Estonia, Łotwa, Litwa i Albania) (Dz.U. L 321 z 23.12.1993, str. 27).

Decyzja 90/62/EWG stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 24 kwietnia 1990 r. w Brukseli oraz dnia 14 maja 1990 r. w Luksemburgu odnośnie do pożyczek udzielanych na Węgrzech i w Polsce, a także rozszerzenia zakresu stosowania tej umowy na pożyczki dla Czechosłowacji, Rumunii i Bułgarii uzgodnionego w dniu 31 lipca 1991 r. w Brukseli i Luksemburgu.

Umowa gwarancji była przedmiotem dokumentu podpisanego w Brukseli w dniu 19 stycznia 1993 r. oraz w Luksemburgu w dniu 4 lutego 1993 r. w celu dokonania zmiany Czechosłowacji na Republikę Czeską i Republikę Słowacką, począwszy od dnia 1 stycznia 1993 r.

Decyzja 93/696/WE stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 22 lipca 1994 r. w Brukseli oraz dnia 12 sierpnia 1994 r. w Luksemburgu

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o przyznaniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja 97/256/WE stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 98/348/WE z dnia 19 maja 1998 r. przyznająca gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć w Byłej Republice Jugosłowiańskiej Macedonii oraz zmieniająca decyzję 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. przyznającą gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć realizowanych poza Wspólnotą (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie i Afryka Południowa) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, str. 53).

Decyzja Rady 98/729/EWG z dnia 14 grudnia 1998 r. zmieniająca decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 346 z 22.12.1998, str. 54).

Te dwie decyzje stanowią podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/688/WE z dnia 7 listopada 2000 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/24/WE w celu rozszerzenia zakresu gwarancji wspólnotowej przyznanej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu o pożyczki udzielane na przedsięwzięcia w Chorwacji (Dz.U. L 285 z 10.11.2000, str. 20).

Decyzja Rady 2001/778/EWG z dnia 6 listopada 2001 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 43).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

W odpowiedzi na wezwanie Rady z dnia 9 października 1989 r. Rada Gubernatorów Europejskiego Banku Inwestycyjnego podjęła decyzję w dniu 29 listopada 1989 r. o upoważnieniu Banku do udzielenia pożyczek ze środków własnych na finansowanie przedsięwzięć inwestycyjnych na Węgrzech i w Polsce w ogólnej kwocie nie wyższej niż 1 mld EUR. Pożyczki te są udzielane w celu finansowania przedsięwzięć inwestycyjnych, które spełniają wymogi Banku mające zwykle zastosowanie do pożyczek udzielanych ze środków własnych.

W dniu 14 maja 1991 r. oraz 15 marca 1993 r. Rada, działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, podjęła decyzję o rozszerzeniu zakresu gwarancji o pożyczki, jakich Europejski Bank Inwestycyjny może udzielić w innych państwach Europy Środkowo-Wschodniej (Czechosłowacja, Bułgaria i Rumunia) przez okres dwóch lat w kwocie do 700 mln EUR.

W dniu 13 grudnia 1993 r. Rada, działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, podjęła decyzję o prolongacie na trzy lata gwarancji unijnej w wysokości 3 mld EUR na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielane na przedsięwzięcia w Polsce, na Węgrzech, w Republice Czeskiej, na Słowacji, w Rumunii, Bułgarii, Estonii, na Łotwie, Litwie i w Albanii.

Gwarancja budżetowa obejmuje całość obsługi zadłużenia (spłatę kapitału, odsetki i powiązane koszty) związanego z tymi pożyczkami.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Albanii, Bułgarii, Republice Czeskiej, Estonii, na Węgrzech, Łotwie, Litwie, w Polsce, Rumunii, na Słowacji i w Słowenii. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 3 520 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Gwarancja obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się dnia 31 stycznia 1997 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy

W dniu 19 maja 1998 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na potrzeby projektów w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków stanowi równowartość 150 mln EUR i obejmuje okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 1 stycznia 1998 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

W dniu 14 grudnia 1998 r. Rada postanowiła zmienić decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia zakresu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki udzielane na projekty w Bośni i Hercegowinie. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków to 100 mln EUR na okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 22 grudnia 1998 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi.

W dniu 22 grudnia 1999 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Albanii, Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii, Bułgarii, Republice Czeskiej, Estonii, na Węgrzech, Łotwie, Litwie, w Polsce, Rumunii, na Słowacji i w Słowenii. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Obejmuje ona okres siedmiu lat rozpoczynający się dnia 1 lutego 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

W dniu 7 listopada 2000 r. Rada przyjęła decyzję o rozszerzeniu gwarancji wspólnotowej udzielonej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pożyczki na projekty w Chorwacji.

W dniu 6 listopada 2000 r. Rada przyjęła decyzję o rozszerzeniu gwarancji wspólnotowej udzielonej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (obecnie Serbii i Czarnogórze).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XI. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ WOBEC EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO NA STRATY W RAMACH POŻYCZEK NA PROJEKTY WZAJEMNE W NIEKTÓRYCH PAŃSTWACH TRZECICH

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 93/115/EWG z dnia 15 lutego 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 45 z 23.2.1993, str. 27).

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 4 listopada 1993 r. w Brukseli oraz dnia 17 listopada 1993 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 96/723/WE z dnia 12 grudnia 1996 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w krajach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy. (Dz.U. L 329 z 19.12.1996, str. 45).

Decyzja 96/723/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 18 marca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 26 marca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie i Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja ta stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

Zgodnie z decyzją Rady 93/115/EWG Unia Europejska przyznaje w indywidualnych przypadkach gwarancje na pożyczki udzielane przez Europejski Bank Inwestycyjny w państwach trzecich, z którymi Unia Europejska zawarła porozumienie o współpracy.

Decyzja 93/115/EWG ustanawia ogólny limit w wysokości 250 mln EUR rocznie na okres trzech lat.

W dniu 12 grudnia 1996 r. Rada udzieliła Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu 100 % gwarancji wspólnotowej na pożyczki na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (kraje rozwijajace się w Azji i Ameryce Łacińskiej), z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy. Gwarancja ta jest ograniczona do całkowitego pułapu w wysokości 275 mln EUR, który miał zostać przyznany w 1996 r. (z możliwością przedłużenia o sześć miesięcy).

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w następujących krajach Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentynie, Boliwii, Brazylii, Chile, Kolumbii, Kostaryce, Ekwadorze, Gwatemali, Hondurasie, Meksyku, Nikaragui, Panamie, Paragwaju, Peru, Salwadorze, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chinach, Indiach, Indonezji, Makao, Malezji, Mongolii, Pakistanie, Filipinach, Singapurze, Sri Lance, Tajlandii i Wietnamie. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 900 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Azji i Ameryki Łacińskiej. Gwarancja obejmowała okres trzech lat rozpoczynający się dnia 31 stycznia 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Dnia 22 grudnia 1999 r. Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki udzielane na projekty w następujących krajach Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentynie, Boliwii, Brazylii, Chile, Kolumbii, Kostaryce, Ekwadorze, Gwatemali, Hondurasie, Meksyku, Nikaragui, Panamie, Paragwaju, Peru, Salwadorze, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chinach, Indiach, Indonezji, Laosie, Makau, Malezji, Mongolii, Nepalu, Pakistanie, Filipinach, Singapurze, Korei Południowej, Sri Lance, Tajlandii, Wietnamie i Jemenie. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 18 410 mln EUR, z czego 2 480 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Azji i Ameryki Łacińskiej. Obejmuje on okres siedmiu lat rozpoczynający się dnia 1 lutego 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ DLA EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO NA POKRYCIE STRAT PONIESIONYCH W ZWIĄZKU Z POŻYCZKAMI NA POTRZEBY PROJEKTÓW W ROSJI, NA BIAŁORUSI, W MOŁDOWIE I NA UKRAINIE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/777/WE o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku ze specjalnym działaniem pożyczkowym w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 41).

Decyzja stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 6 maja 2002 r. w Brukseli oraz dnia 7 maja 2002 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/48/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. udzielająca gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i Białorusi (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 11).

2. Opis

W dniu 6 listopada 2001 r. Rada przyjęła decyzję udzielającą Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu wspólnotowej gwarancji na wypadek strat w wyniku szczególnej działalności pożyczkowej w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego. Całkowity pułap pożyczek wynosi 100 mln EUR. EBI korzysta ze specjalnej gwarancji wspólnotowej na 100 % kwoty pożyczki.

W dniu 22 grudnia 2005 r. Rada przyjęła decyzję udzielającą gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i na Białorusi. Całkowity pułap pożyczek wynosi 500 mln EUR. EBI korzysta ze specjalnej gwarancji wspólnotowej na 100 % kwoty pożyczki.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XIII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO DLA AFRYKI POŁUDNIOWEJ

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/207/WE z dnia 1 czerwca 1995 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Afryce Południowej (Dz.U. L 131 z 15.6.1995, str. 31).

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 4 października 1995 r. w Brukseli oraz dnia 16 października 1995 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzone poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej i Azji oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja ta stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

Zgodnie z postanowieniami decyzji 95/207/WE Unia Europejska udzieli gwarancji na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej w wysokości do 300 mln EUR.

Gwarancja budżetowa obejmuje całość obsługi zadłużenia (spłatę kapitału, odsetki i powiązane koszty) związanego z tymi pożyczkami.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Republice Południowej Afryki. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 375 mln EUR przeznaczone jest dla Republiki Południowej Afryki. Obejmuje on okres trzech lat rozpoczynający się 1 lipca 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Republice Południowej Afryki. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków stanowi równowartość 825 mln EUR. Obejmuje on okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 1 lipca 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulegnie automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi. Ten współczynnik procentowy zostanie zwiększony, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się z zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

C. **PROGNOZY DOTYCZĄCE NOWYCH OPERACJI ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W LATACH 2005 I 2006**

W poniższej tabeli podany jest przybliżony wykaz potencjalnych nowych pożyczek (gwarantowanych przez budżet ogólny), jakie mogą być zaciągane i udzielane w latach 2005 i 2006.

Operacje udzielania i zaciągania pożyczek w latach 2005 i 2006

Instrument	2005	2006
A. Operacje WE i Euratom w zakresie udzielania i zaciągania pożyczek gwarantowanych przez budżet ogólny		
1. Wspólnotowa pomoc makrofinansowa dla państw trzecich		
Operacje przyjęte:		
Albania		9
Bośnia i Hercegowina		10
Serbia i Czarnogóra II – IIa	15 (1)	25
2. Pożyczki Euratom	215 (1)	96
Razem	**230 (1)**	**140**
B. Pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego gwarantowane przez budżet ogólny		
1. Kraje basenu Morza Śródziemnego	681	680
2. Południowo-wschodni sąsiedzi (w tym Turcja).	1 675	1 600
3. Ameryka Łacińska i Azja	397	397
4. Afryka Południowa	100	113
5. Rosja, Białoruś, Mołdowa i Ukraina	210	200
Razem	**3 063**	**2 990**
Ogółem	**3 293**	**3 130**

(1) Zrealizowana w 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

A. OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ I EURATOM Z GWARANCJĄ BUDŻETOWĄ

Wspólnotowa pomoc makrofinansowa dla państw trzecich

Pomoc makrofinansowa dla Albanii — Albania IV

W dniu 29 kwietnia 2004 r. Rada przyjęła decyzję o nowej operacji (Albania IV) w postaci pożyczki w wysokości 9 mln EUR. Pożyczka ta podlega wypłacie w 2005 r.

Pomoc makrofinansowa dla Algierii — Algieria II

Pierwszą transzę (100 mln EUR) pomocy makrofinansowej w wysokości 200 mln EUR przyznanej na mocy decyzji przyjętej w 2004 r. wypłacono w 1995 r. w ramach wsparcia dla programu gospodarczego Algierii na lata 1994/1995.

Z uwagi na sytuację polityczną i finansową tego kraju wstrzymano wypłatę drugiej transzy w 1998 r. Biorąc pod uwagę wyraźną poprawę w sytuacji zewnętrznej Algierii nie planuje się wypłaty drugiej transzy.

Pomoc makrofinansowa dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii — FYROM II i III

W 1999 r. Rada przyjęła decyzję o nowej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek, nieprzekraczających 50 mln EUR oraz darowizn nieprzekraczających 30 mln EUR. Cała kwota pożyczki została wypłacona w czterech ratach.

Pomoc makrofinansowa dla Białorusi.

Pierwszą transzę (30 mln EUR) pomocy makrofinansowej w wysokości 55 mln EUR przyznanej na mocy decyzji przyjętej w 1995 r. wypłacono w tymże roku w ramach wsparcia dla programu gospodarczego Białorusi na 1995 rok. Ze względu na sytuację polityczno-gospodarczą w tym kraju obecnie nie przewiduje się wypłaty drugiej transzy.

Pomoc makrofinansowa dla Bośni i Hercegowiny — Bośnia I i II

W 1999 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie pierwszej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek nieprzekraczających kwoty 20 mln EUR oraz darowizn nieprzekraczających 40 mln EUR. Pierwszą transzę pożyczki w wysokości 10 mln EUR wypłacono w 1999 r., a drugą transzę w wysokości 10 mln EUR w 2001 r.

W 2002 r. Rada przyjęła decyzję o drugiej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek do kwoty 40 mln EUR, jak również w formie darowizn. Pierwsza transza pożyczki w wysokości 10 mln EUR została wypłacona w 2004 r., a druga transza w wysokości 10 mln EUR może zostać wypłacona w 2006 r.

Pomoc makrofinansowa dla Rumunii — Rumunia IV

W 1999 r. przyjęto decyzję o nowej operacji pomocy makrofinansowej do kwoty 200 mln EUR. Pierwsza transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona w 2000 r., a druga transza w wysokości 50 mln EUR w 2003 r. Wypłata kolejnej raty nie jest już planowana.

Pomoc makrofinansowa dla Ukrainy — Ukraina III

W dniu 15 października 1998 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie udzielenia Ukrainie średnioterminowej pożyczki nieprzekraczającej 150 mln EUR w ramach wsparcia dla programu gsopodarczego tego kraju na lata 1999/2000. Pierwsza transza w wysokości 58 mln EUR została wypłacona w 1999 r. Nie przewiduje się wypłaty pozostałej kwoty w ramach wyżej określonej operacji. W 2002 r. Rada przyjęła natomiast decyzję w sprawie nowej operacji pomocy finansowej na łączną kwotę 110 mln EUR. Wypłata kolejnej raty nie jest już planowana.

Pomoc makrofinansowa dla Serbii i Czarnogóry — I, II i IIa.

Wstępna operacja pomocy makrofinansowej o łącznej kwocie 225 mln EUR w formie pożyczek została zatwierdzona w lipcu 2001 r. i w całości wypłacona we wrześniu 2001 r.

W 2002 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie drugiej operacji w formie pożyczek o łącznej kwocie 55 mln EUR. Pożyczka ta została w całości wypłacona w trzech ratach – ostatnia w 2005 r.

W 2003 r. Rada przyjęła decyzję o kolejnej pożyczce w wysokości 25 mln EUR, która może zostać wypłacona w 2006 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pożyczki euratom dla państw trzecich

W dniu 21 marca 1994 r. Rada przyjęła decyzję upoważniającą Komisję do zaciągania i udzielania pożyczek Euratom w celu przyczynienia się do zwiększenia stopnia wydajności i bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w niektórych państwach Europy Środkowo-Wschodniej oraz we Wspólnocie Niepodległych Państw. W 2000 r. Komisja przyjęła decyzję w sprawie udzielenia pożyczki Kozloduy w Bułgarii (212,5 mln EUR). Wypłata ostatniej raty przewidziana jest na 2006 r. W 2000 r. Komisja przyznała pożyczkę K2R4 na Ukrainie, jednak w 2004 r. ograniczyła kwotę pożyczki do równowartości w euro 83 mln USD. Na mocy powyższej decyzji nie wypłacono jeszcze żadnych kwot. W 2004 r. Komisja przyjęła decyzję w sprawie udzielenia pożyczki Cernavodă w Rumunii (223,5 mln EUR). Pierwsza rata w wysokości 100 mln EUR i druga w wysokości 90 mln EUR zostały wypłacone w 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

B. POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO GWARANTOWANE Z BUDŻETU OGÓLNEGO

1. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla krajów basenu morza śródziemnego niebędących członkami ue

Pożyczki stanowiące przedmiot umów w ramach nowego mandatu MED w wysokości 6 520 mln EUR szacuje się na około 681 mln EUR na 2005 r. oraz na około 680 mln EUR na 2006 r.

2. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla południowo-wchodnich sąsiadów

Pożyczki w wysokości około 1 675 mln EUR w 2005 r. i 1 600 mln EUR w 2006 r. mogą zostać ujęte w umowach w ramach nowego mandatu MED, co obejmuje rozszerzenie tego mandatu na Serbię i Czarnogórę. W ramach operacji Rosja/WNIS przewidziane jest zawarcie umowy o pożyczkę w wysokości 150 mln EUR w 2005 r. i 200 mln EUR w 2006 r.

3. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla afryki południowej

W ramach mandatu dla Afryki Południowej w wysokości 825 mln EUR, umowa o pożyczkę w wysokości około 100 mln EUR może zostać zawarta w 2005 r., a umowa o pożyczkę w wysokości 113 mln EUR w 2006 r.

4. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla dla innych państw trzecich

W ramach mandatu dla Azji i Ameryki Łacińskiej (ALA) w wysokości 2 480 mln EUR, umowa o pożyczkę w wysokości około 397 mln EUR może zostać zawarta w 2005 r.i w 2006 r.

5. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla rosji, białorusi, mołdowy i ukrainy

W ramach operacji Rosja/WNIS powinna zostać zawarta umowa o pożyczkę w wysokości 150 mln EUR w 2005 r. i 200 mln EUR w 2006 r. Dla regionu Morza Bałtyckiego/Rosji przewidziane jest zawarcie umowy o pożyczkę w wysokości 60 mln EUR w 2005 r.

6. Poziom ryzyka

Kwota pozostała na dzień 30 czerwca 2005 r. z tytułu operacji w zakresie udzielania i zaciągania pożyczek oraz gwarancji wyniosła 16 333 mln EUR, z czego 3 214 mln EUR w Państwach Członkowskich i 13 119 mln EUR w państwach trzecich.

7. Fundusz gwarancyjny

Rada przyjęła rozporządzenie (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych zgodnie z konkluzjami przyjętymi podcza posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 11 i 12 grudnia 1992. Rozporządzenie to zostało zmienione rozporzadzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1) oraz ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

D. **OPERACJE KAPITAŁOWE I OBSŁUGA ZADŁUŻENIA**

TABELA 1 — ZACIĄGNIĘTE POŻYCZKI —

Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(kursy walutowe na dzień 31 grudnia 2005 r.)

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Początkowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	40,0		0,8	40,0	39,3	0,9	0,9	0,9
2003	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,6	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0			65,0	65,0	1,5	1,5	1,5
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,4	5,3	5,3
Razem	3 144,7	2 598,0	385,0	0,0	0,8	385,0	384,3	7,8	10,6	10,6

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Początkowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
2. *Nowy instrument wspólnotowy (NIW)*										
1979	272,7	325,8								
1980	197,6	237,9								
1981	243,5	279,5								
1982	631,4	608,8								
1983	961	974,6								
1984	1154	1 117,5								
1985	845,7	859,8								
1986	390,8	383,8								
1987	384,9	371,2								
1988	309,5	298,3								
1989	78,3	75,1								
1990	23,6	22,5								
1991	25,4	20,5								
Razem	5 518,4	5 575,3								
Włochy	598,7	677,6								
Grecja	80	83,6								
Razem	678,7	761,2								
Razem	6 197,1	6 336,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. *Średnioterminowa pomoc finansowa dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla byłego Związku Radzieckiego*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0						0,6		
1996	155,0	155,0	23,0	23,0				1,0	0,5	
1997	445,0	445,0	65,0	20,0	20,0	45,0	25,0	6,3	1,4	1,0
1998	153,0	153,0	288,0	62,5	62,5	225,5	163,0	2,6	6,0	4,7

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Początkowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1999	108,0	108,0	108,0	24,5	24,5	83,5	59,0	2,3	2,5	1,9
2000	160,0	160,0	160,0		40,0	160,0	120,0	3,8	3,9	3,6
2001	305,0	305,0	281,0			281,0	281,0	5,9	6,4	6,4
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	1,8	0,3	0,3
2003	118,0	118,0	118,0			118,0	118,0	2,0	3,4	3,4
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0		0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0		0,6	0,6
Razem	5 916,0	5 916,0	1 080,0	130,0	147,0	950,0	803,0	26,4	25,2	22,0
Instrumenty ogółem	15 257,8	14 850,5	1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6
4. *Podział ogólnej kwoty według waluty*										
EUR			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6
Razem			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

TABELA 1 — ZACIĄGNIĘTE POŻYCZKI —

Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(kursy walutowe na dzień 31 grudnia 2005 r.)

(w mln EUR)

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	40,0		0,8	40,0	39,3	0,9	0,9	0,9
2003	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,5	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0			65,0	65,0	1,5	1,4	1,4
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,4	5,1	5,1
Razem	3 927,5	4 398,3	385,0	0,0	0,8	385,0	384,3	7,5	10,3	10,3

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
2. *Nowy instrument wspólnotowy (NIW)*										
1979	180,0									
1980	298,0	85,6								
1981	333,1	94,4								
1982	762,5	249,5								
1983	1 459,8	851,4								
1984	1 001,4	566,4								
1985	776,4	513,7								
1986	509,2	464,8								
1987	604,1	344,7								
1988	911,7	621,7								
1989	535,6	387,5								
1990	76,1	24,9								
1991	48,7	52,2								
1992										
1993										
1994	70,0	70,0								
1995	66,1	59,2								
Razem	7 632,7	4 386,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. *Średnioterminowa pomoc finansowa dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla byłego Związku Radzieckiego*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0						0,6		
1996	155,0	155,0	23,0	23,0				1,0	0,5	
1997	195,0	195,0	65,0	20,0	20,0	45,0	25,0	1,8	1,4	1,0
1998	403,0	403,0	288,0	62,5	62,5	225,5	163,0	7,0	6,0	4,7

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1999	108,0	108,0	108,0	24,5	24,5	83,5	59,0	2,3	2,5	1,9
2000	160,0	160,0	160,0		40,0	160,0	120,0	3,4	3,9	3,6
2001	305,0	305,0	281,0			281,0	281,0	6,4	6,4	6,4
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,3	0,3	0,3
2003	118,0	118,0	118,0			118,0	118,0	3,3	3,4	3,4
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0		0,6	0,6
Razem	5 916,0	5 916,0	1 080,0	130,0	147,0	950,0	803,0	26,3	25,2	22,0
Instrumenty ogółem	17 476,2	14 700,3	1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3
4. *Podział ogólnej kwoty według waluty*										
EUR			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3
Razem			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Przypisy techniczne do Tabeli 1

a) W przypadku bilansu płatniczego operacjI NIW i Euratom pożyczki zaciągnięte powinny odpowiadać pożyczkom udzielonym.

Jednakże pożyczki zaciągnięte mogą być wymienione w ramach operacji swapowych na inne waluty (wg różnych stóp procentowych), które następnie są pożyczane.

Różnice parytetów wymiany walut zaciąganych i udzielanych pożyczek na EUR powodują powstanie różnić między kolumnami „Kwoty spłacone" i „Kwoty pozostałe do spłaty" z tytułu operacji udzielania i zaciągania pożyczek.

Różnice stóp procentowych dla walut wykorzystywanych w ramach operacji udzielania i zaciągania pożyczek powodują postanie różnic w kolumnie „Odsetki" dla obu rodzajów tych operacji.

b) Kurs walutowy: kwoty w kolumnie (2) „Równowartość w dniu podpisania" są przeliczane według kursu obowiązującego w dniu podpisania. W odniesieniu do operacji refinansowania, w tabeli 1 wskazana jest zarówno operacja początkowa (np. w 1979 r.), jak i operacja zastępująca (np. w 1986 r.), przy czym kwota tej ostatniej przeliczana jest według kursu mającego zastosowanie do operacji początkowej. Powstały w związku z tym efekt powielenia ma wpływ na wyniki roczne, ale nie jest ujęty w sumie ogólnej.

Wszelkie inne kwoty są przeliczane według kursu obowiązującego na dzień 31 grudnia 2005 r.

(c) Kolumna (3) Kwota początkowa otrzymana/wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.: w odniesieniu do np. 1986 r. kolumna pokazuje narastająco ogólną kwotę wszystkich środków otrzymanych do dnia 31 grudnia 2005 r. w ramach pożyczek, na które umowy zostały zawarte w 1986 r. (tabela 1), wraz z kwotami refinansowania (co stwarza pewien efekt powielenia).

d) Kolumna (4) „Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.": są to pozycje netto bez efektu powielenia wynikającego z uwzględnienia operacji refinansowania. Kwoty te wylicza się przez odjęcie od wyniku kolumny 3 sumy kwot spłaconych do dnia 31 grudnia 2005 r., w tym kwot spłaconych w ramach refinansowania (suma ogólna nie jest podana w tabelach).

e) Kolumna (7) = kolumna (4) – kolumna (5).

TABELA 7

Podsumowanie finansowania budżetu ogólnego według typu zasobów własnych i Państwa Członkowskiego

Państwo Członkowskie	Opłaty rolne netto (75 %)	Opłaty wyrównawcze na cukier i izoglukozę netto (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne środki własne netto ogółem (75 %)	Zasoby własne VAT wg stawki jednolitej	Zasoby własne DNB bez rezerw	Zasoby własne DNB, rezerwy	Korekta VAT dla Zjednoczonego Królestwa	Zasoby własne ogółem [1]	Wkład w finansowanie ogółem (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgia	10 800 000	33 600 000	1 441 900 000	1 486 300 000	405 521 510	2 260 892 089	12 926 722	276 481 607	4 442 121 928	4,01
Republika Czeska	2 600 000	6 500 000	158 800 000	167 900 000	153 958 679	718 855 196	4 110 078	87 907 884	1 132 731 837	1,02
Dania	15 800 000	19 100 000	226 400 000	261 300 000	253 752 598	1 516 684 880	8 671 694	185 473 457	2 225 882 629	2,01
Niemcy	115 500 000	159 900 000	2 517 300 000	2 792 700 000	3 033 122 558	16 481 965 457	94 236 160	353 367 227	22 755 391 402	20,56
Estonia	400 000	—	16 900 000	17 300 000	15 251 761	71 212 665	407 160	8 708 506	112 880 092	0,10
Grecja	7 300 000	4 100 000	191 300 000	202 700 000	293 094 419	1 368 499 963	7 824 442	167 352 113	2 039 470 937	1,84
Hiszpania	38 000 000	16 600 000	1 101 900 000	1 156 500 000	1 393 296 470	6 505 501 445	37 195 410	795 549 465	9 888 042 790	8,93
Francja	58 900 000	153 000 000	1 027 300 000	1 239 200 000	2 590 795 331	12 726 311 194	72 763 088	1 556 284 347	18 185 353 960	16,43
Irlandia	400 000	4 700 000	149 900 000	155 000 000	219 245 440	1 023 688 465	5 852 972	125 185 555	1 528 972 432	1,38
Włochy	58 900 000	21 100 000	1 333 100 000	1 413 100 000	1 961 508 487	10 444 354 811	59 715 930	1 277 226 814	15 155 906 042	13,69
Cypr	1 900 000	—	38 200 000	40 100 000	21 018 043	98 136 261	561 098	12 000 958	171 816 360	0,16
Łotwa	400 000	600 000	19 700 000	20 700 000	17 783 998	93 889 730	536 818	11 481 655	144 392 201	0,13
Litwa	1 300 000	1 000 000	32 000 000	34 300 000	32 519 191	151 836 774	868 132	18 567 925	238 092 022	0,22
Luksemburg	100 000	—	13 800 000	13 900 000	39 685 065	185 295 273	1 059 432	22 659 522	262 599 292	0,24
Węgry	3 200 000	5 300 000	130 400 000	138 900 000	125 093 071	655 006 221	3 745 018	80 099 874	1 002 844 184	0,91
Malta	1 200 000		9 000 000	10 200 000	7 094 069	33 123 227	189 384	4 050 597	54 657 277	0,05
Niderlandy	170 000 000	37 400 000	1 209 300 000	1 416 700 000	730 414 741	3 515 367 970	20 099 228	75 368 185	5 757 950 124	5,20
Austria	4 000 000	15 200 000	186 100 000	205 300 000	335 565 053	1 791 884 924	10 245 158	38 417 348	2 381 412 483	2,15
Polska	20 900 000	30 500 000	217 900 000	269 300 000	371 142 179	1 732 916 168	9 908 004	211 916 106	2 595 182 457	2,34
Portugalia	19 900 000	1 900 000	93 900 000	115 700 000	221 150 923	1 032 585 442	5 903 840	126 273 555	1 501 613 760	1,36
Słowenia	100 000	500 000	31 100 000	31 700 000	45 334 198	211 671 888	1 210 240	25 885 085	315 801 411	0,29
Słowacja	600 000	5 200 000	46 800 000	52 600 000	51 185 130	284 691 693	1 627 734	34 814 584	424 919 141	0,38
Finlandia	3 000 000	3 600 000	100 200 000	106 800 000	216 537 712	1 165 906 419	6 666 106	142 577 207	1 638 487 444	1,48
Szwecja	8 700 000	8 800 000	313 700 000	331 200 000	392 596 472	2 224 503 576	12 718 670	47 692 531	3 008 711 249	2,72
Zjednoczone Królestwo	219 600 000	27 600 000	2 298 500 000	2 545 700 000	2 957 654 699	13 809 714 827	78 957 482	– 5 685 342 107	13 706 684 901	12,38
Razem	**763 500 000**	**556 200 000**	**12 905 400 000**	**14 225 100 000**	**15 884 321 797**	**80 104 496 558**	**458 000 000**	—	**110 671 918 355**	**100,00**

[1] Zasoby własne ogółem jako odsetek DNB: (110 671 918 355)/(11 086 088 000 000) = 1,00 %; pułap zasobów własnych jako odsetek DNB: 1,24 %.